叶兴阳

双语音标有声读物

叶兴阳

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

English

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 22 个章节

1. 狐狸缘全传 000001

2. 狐狸缘全传 000002

3. 狐狸缘全传 000003

4. 狐狸缘全传 000004

5. 狐狸缘全传 000005

6. 狐狸缘全传 000006

7. 狐狸缘全传 000007

8. 狐狸缘全传 000008

9. 狐狸缘全传 000009

10. 狐狸缘全传 000010

11. 狐狸缘全传 000011

12. 狐狸缘全传 000012

13. 狐狸缘全传 000013

14. 狐狸缘全传 000014

15. 狐狸缘全传 000015

16. 狐狸缘全传 000016

17. 狐狸缘全传 000017

18. 狐狸缘全传 000018

19. 狐狸缘全传 000019

20. 狐狸缘全传 000020

21. 狐狸缘全传 000021

22. 狐狸缘全传 000022

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

[ðə; ði] [kəm'pliːt] ['stɔːri] [ɒv; əv][fɑːksɪz] [feɪt]
The Complete Story of Fox's Fate
这 完全的 故事 的 狐狸的 命运

狐狸缘全传

['ɔːθə(r)] :
author :
作者 :

作者:

[tʃiŋ] ['dɪnəsti] . - [ʃænrən]
Qing Dynasty . Zuiyue Shanren
青 王朝 . - 山人

清.醉月山人

['teɪb(ə)l][ɒv; əv] ['kɒntents]
Table of contents
桌子 的 内容

目 录

['tʃæptə(r)] [wʌn] : [grænd] [hɪ'stɔːriən] [dʒəʊ] [ri'taiə] [tuː; tə][ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] ['pæləs] ; ['vɜːtʃuəs] [jʌŋ]
Chapter 1 : Grand Historian Zhou Retires to the Immortal Palace ; Virtuous Young
章 1 : 盛大 历史学家 周 退休 到 这 不朽 宫殿 ; 有德行的 年轻的
['mɑːstə(r)] [in'kauntəz] [ə; eɪ] ['diːmən] [fɒks] [waɪl] ['swiːpɪŋ] ['sækrɪfaɪsɪz]
Master Encounters a Demon Fox While Sweeping Sacrifices
掌握 遭遇 一个 恶魔 狐狸 尽管 扫荡 牺牲

第01回 周太史隐居归仙阙 贤公子祭扫遇妖狐

['tʃæptə(r)] [ˌtuː'tuː] : [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [træns'fɔːmz] ['ɪntuː] [mɪs] [ˌeɪtʃ'juː] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ɪn'fætʃueɪtɪd]
Chapter 2 : The Jade - Faced Fox Transforms into Miss Hu , and the Infatuated
章 2 : 这 玉 - 面对 狐狸 变换 进入 错过 胡 , 和 这 迷恋
[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [ə'weɪts] [ðeə(r)] ['pɜːfɪkt] [ɪn'kaʊntə(r)] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] .
Young Master Awaits Their Perfect Encounter in the Study .
年轻的 掌握 等待 他们的 完美的 遇到 在 这 学习 .

第02回 玉面狐幻化胡小姐 痴公子书室候佳期

['tʃæptə(r)] [θriː] : [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːksɪz] [juːz] [ɒv; əv] [jæŋ] [tuː; tə] ['nʌrɪʃ] [jɪn] ['kɔːzɪz] [jʌŋ]
Chapter 3 : The Jade - Faced Fox's Use of Yang to Nourish Yin Causes Young
章 3 : 这 玉 - 面对 狐狸的 使用 的 杨 到 滋养 阴 原因 年轻的
['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [tuː; tə] [fɔːl] [ɪl] [frɒm; frəm] [ɪk'sesɪv] ['pleʒə(r)]
Master Zhou to Fall Ill from Excessive Pleasure
掌握 周 到 落下 患病的 从 过多的 乐趣

第03回 玉面狐采阳补阴 周公子贪欢致病

['tʃæptə(r)] [fɔːr] : [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] , [wɪð] [ə; eɪ] ['griːdi] [hɑːt] , [di'vauəz] [ðə; ði] [jʌŋ] [bɔɪ] ,
Chapter 4 : The Jade - Faced Fox , with a greedy heart , devours the young boy ,
章 4 : 这 玉 - 面对 狐狸 , 和 一个 贪婪的 心 , 吞噬 这 年轻的 男生 ,
['lɪt(ə)l] [lɒn'dʒevəti] , [ænd; ənd][ðə; ði] [fruːt] - ['pɪkɪŋ] ['diːmən] [daɪz] .
Little Longevity , and the Fruit - Picking Demon Dies .
小的 长寿 , 和 这 水果 - 挑选 恶魔 死亡 .

第04回 玉面狐兴心食童男 小延寿摘果妖丧命

['tʃæptə(r)] [faɪv] : [liː] - ['lɔɪəli] [əd'vaɪzɪz] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [tuː; tə] [dɪ'siːv] [hɪz; ɪz][əʊld] ['fæməli]
Chapter 5 : Li Cangtou Loyally Advises Young Master Zhou to Deceive His Old Family
章 5 : 李 - 忠诚地 建议 年轻的 掌握 周 到 欺骗 他的 老的 家庭
['membəz]
Members
成员

第05回 李苍头忠心劝幼主 周公子计瞒老家人

['tʃæptə(r)] [sɪks] : [ðə; ði] ['tenənts] - ['klʌmzi] [plæn][tuː; tə] ['kæptʃə(r)] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] ; [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt]
Chapter 6 : The Tenants ' Clumsy Plan to Capture the Fox Demon ; The Old Servant
章 6 : 这 租户 - 笨拙 计划 到 捕获 这 狐狸 恶魔 ; 这 老的 仆人
['beri] - [bəʊnz]
Buries Shou'er's Bones
埋葬 - 骨头

第06回 众佃户拙计捕妖狐 老苍头收埋寿儿骨

['tʃæptə(r)] ['sɛvən] : [ðə; ði] ['fuːlɪʃ] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ['æŋgrəli] [ri'bjuːk] [ðə; ði] ['sɜːvənt] ; [ðə; ði] ['vɪlɪdʒ]
Chapter 7 : The Foolish Young Master Angrily Rebukes the Servant ; The Village
章 7 : 这 愚蠢 年轻的 掌握 愤怒地 责备 这 仆人 ; 这 村庄
['wɜːkəz] [dɪ'vaɪz] [ə; eɪ][plæn][tuː; tə] ['kæptʃə(r)] [ðə; ði] ['diːmən]
Workers Devise a Plan to Capture the Demon
工人 设计 一个 计划 到 捕获 这 恶魔

第07回 痴公子怒叱苍头 众庄丁定计擒妖

['tʃæptə(r)] [eit] : [ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪt] [spɪts] [aʊt] [ɪts] [ɪ'lɪksə(r)][tuː; tə] [dɪ'siːv] [dʒwɑːŋ] [hæn] ; [sɪ'dʌktɪv] [wɜːdz]
Chapter 8 : The Fox Spirit Spits Out Its Elixir to Deceive Zhuang Han ; Seductive Words
章 8 : 这 狐狸 精神 吐痰 出去 它是 灵药 到 欺骗 庄 韩 ; 诱人的 字
['vɪzɪt] [dʒəʊ] [ʃeŋ] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi]
Visit Zhou Sheng in the Study
访问 周 盛 在 这 学习

第08回 妖狐吐丹唬庄汉 书斋媚语探周生

['tʃæptə(r)] [naɪn] : [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [stiːlz] [ə; eɪ] [gʌn] , [slei] [ə; eɪ][fɒks] ['diːmən] , [ænd; ənd] [di'siːv]
Chapter 9 : The Old Servant Steals a Gun , Slays a Fox Demon , and Deceives
章 9 : 这 老的 仆人 偷窃 一个 枪 , 杀戮 一个 狐狸 恶魔 , 和 欺骗
[ðə; ði] ['vɪlɪdʒər] [baɪ] [ə'piəriŋ] [ɒn][ðə; ði][skaɪ] [brɪdʒ]
the Villagers by Appearing on the Sky Bridge
这 村民们 经过 出现 在 这 天空 桥

第09回 老苍头抢枪打妖狐 化天桥欲瞒众庄客

['tʃæptə(r)] - : [ðə; ði] [fɔksiz] [ɒv; əv] - [keɪv] [dɪ'vaɪz] [ə; eɪ][plæn] ; [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] ['haiəz][ə; eɪ]
Chapter 10 : The Foxes of Cuoya Cave devise a plan ; the old servant hires a
章 - : 这 狐狸 的 - 洞穴 设计 一个 计划 ; 这 老的 仆人 招聘 一个
['mɑːstə(r)][tuː; tə] [səb'djuː] [ðə; ði] ['diːmənz] .
master to subdue the demons .
掌握 到 征服 这 恶魔 .

第10回 嵯岈洞众狐定计 老苍头延师治妖

['tʃæptə(r)] - : - [ˌɒbzə'veɪʃ(ə)n] - [ðə; ði] [kɪŋz] [wei] [ɒv; əv] ['kæptʃərɪŋ] ['diːmənz] - ['bæt(ə)l][ɒv; əv]
Chapter 11 : Yingxi Observation - The King's Way of Capturing Demons - Battle of
章 - : - 观察 - 这 国王学院 方式 的 捕捉 恶魔 - 战斗 的
['mædʒɪk] [bɪ'twiːn] [ðə; ði][fɒks] ['diːmənz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['diːmənz] [ɒv; əv] [griːn] [stəʊn] ['maʊntən]
Magic Between the Fox Demons and the Demons of Green Stone Mountain
魔法 之间 这 狐狸 恶魔 和 这 恶魔 的 绿色的 石头 山

第11回 迎喜观王道捉妖 青石山妖狐斗法

['tʃæptə(r)] - : [ðə; ði] [hɑːf] - [ɪ'mɔːt(ə)l] [dʒəʊ] ['mænʃ(ə)n] [stɪks] ['tælɪzmənz; 'tælɪsmənz] ; [ðə; ði] [fɔksiz] [drɔː]
Chapter 12 : The Half - Immortal Zhou Mansion Sticks Talismans ; The Foxes Draw
章 - : 这 一半 - 不朽 周 大厦 棍子 护身符 ; 这 狐狸 画
[θɔːnz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] [wæŋ] .
Thorns from the Taoist Priest Wang .
荆棘 从 这 道教 牧师 王 .

第12回 半仙周府粘符 众狐荆抽王道人

['tʃæptə(r)] - : [ə; eɪ] ['frenzi] [ɒv; əv] [fɔksiz] [tɪəz] [ʌp] [ðə; ði] [gɑːdz] ['stætʃuː] ; [ðə; ði] ['ænsestə(r)] ['ɔːdərs] [ðə; ði]
Chapter 13 : A Frenzy of Foxes Tears Up the God's Statue ; The Ancestor Orders the
章 - : 一个 狂热 的 狐狸 眼泪 向上 这 神的 雕像 ; 这 祖先 订单 这
['sʌmənɪŋ] [ɒv; əv] ['mɑːstə(r)] [lyː] .
Summoning of Master Lü .
召唤 的 掌握 鲁 .

第13回 群狐大闹撕神像 老祖令召吕真人

['tʃæptə(r)] - : [lyː] - ['gəʊldən] [ɪ'lɪksə(r)] [seɪvz] [dʒəʊ] [ʃɪn] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['diːmənz] ; [ðə; ði] [truː] [mæn]
Chapter 14 : Lü Zu's Golden Elixir Saves Zhou Xin and the Demons ; The True Man
章 - : 鲁 - 金的 灵药 保存 周 新 和 这 恶魔 ; 这 真的 男人
[ə'pɪəz] [æt; ət] [ðə; ði] ['dɑːmə] ['plætfɔːm]
Appears at the Dharma Platform
出现 在 这 法 平台

第14回 吕祖金丹救周信 群妖法台见真人

['tʃæptə(r)] - : [ɒn] [ðə; ði] ['dɑːmə] ['plætfɔːm] , [lyː] [zuː] [pə'sweidz] [ðə; ði] [fɒks] ['diːmən] [ænd; ənd] [ðə; ði] [hɑːf]
Chapter 15 : On the Dharma Platform , Lü Zu persuades the fox demon and the half
章 - : 在 这 法 平台 , 鲁 祖 说服 这 狐狸 恶魔 和 这 一半
- [vɔɪd] [ɪ'mɔːt(ə)l] [tuː; tə] [faɪt] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] [ɪn] ['mædʒɪk] .
- void immortal to fight each other in magic .
- 空白 不朽 到 斗争 每个 其他 在 魔法 .

第15回 法台上吕祖劝妖狐 半虚空真人斗道法

['tʃæptə(r)] - ['mɑːstə(r)] [lyː] [klenzd] [hɪz; ɪz] [ruːm] [ænd; ənd] [ɪn'vaɪtɪd] ['hev(ə)nli] ['səʊldʒəz] [tuː; tə] ['eskɔːt]
Chapter 16 Master Lü cleansed his room and invited heavenly soldiers to escort
章 - 掌握 鲁 已清洗 他的 房间 和 受邀 天上 士兵 到 护送
[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋz] ['ɑːmi] [tuː; tə] [griːn] [stəʊn] ['maʊntən] .
the Heavenly King's army to Green Stone Mountain .
这 天上 国王学院 军队 到 绿色的 石头 山 .

第16回 吕真人净室请天兵 托天王兵临青石山

['tʃæptə(r)] - : ['hev(ə)nli] ['səʊldʒəz] ['bæt(ə)l] ['diːmənz] , [fɔksiz] [rɪ'viːl] ['hev(ə)nli] ['siːkrəts] , ['fiːnɪks]
Chapter 17 : Heavenly Soldiers Battle Demons , Foxes Reveal Heavenly Secrets , Phoenix
章 - : 天上 士兵 战斗 恶魔 , 狐狸 揭示 天上 秘密 , 凤凰
[rɪ'tɜːnz] [tuː; tə] [ðə; ði] ['maʊntən]
Returns to the Mountain
返回 到 这 山

第17回 天兵大战众妖狐 识天机云凤归山

['tʃæptə(r)] - : [ðə; ði] ['diːmənz] [ɒv; əv] [griːn] [stəʊn] ['maʊntən] [ɑː(r); ə(r)] [bɜːnd] ; [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks]
Chapter 18 : The Demons of Green Stone Mountain Are Burned ; Jade - Faced Fox
章 - : 这 恶魔 的 绿色的 石头 山 是 烧伤 ; 玉 - 面对 狐狸
[træns'fɔːmz] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [mə'skiːtəʊ] [ænd; ənd] [ɪ'skeɪps] [ɪts] ['kʌvə(r)]
Transforms into a Mosquito and Escapes Its Cover
变换 进入 一个 蚊子 和 逃脱 它是 覆盖

第18回 青石山众妖遭焚 玉面狐变蚊脱罩

['tʃæptə(r)] - : [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['dʒenərəlz] ['bæt(ə)l] [ðə; ði] ['diːmən] [fɒks] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˌtrænsfə'meɪʃ(ə)n] -
Chapter 19 : The Heavenly Generals Battle the Demon Fox and the Transformation -
章 - : 这 天上 将军们 战斗 这 恶魔 狐狸 和 这 转型 -
[staɪl] ['iːg(ə)l] [ænd; ənd] [sə'lestiəl] [dɒg] , [huː] ['kæptʃə(r)] [ðə; ði] ['diːmən]
Style Eagle and Celestial Dog , Who Capture the Demon
风格 鹰 和 天体 狗 , WHO 捕获 这 恶魔

第19回 天将妖狐斗变化 神鹰仙犬把妖擒

['tʃæptə(r)] - : [ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [ɒv; əv] ['tai'piŋ] ['vɪlɪdʒ] ['dʒʌdʒɪz] [ðə; ði] ['diːmən] ; ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [liː]
Chapter 20 : The Immortal of Taiping Village Judges the Demon ; Heavenly King Li
章 - : 这 不朽 的 太平 村庄 法官 这 恶魔 ; 天上 国王 李
[rɪ'tɜːnz] [tuː; tə] [ðə; ði] ['gəʊldən] ['pæləs]
Returns to the Golden Palace
返回 到 这 金的 宫殿

第20回 太平庄真人审妖 李天王回归金阙

['tʃæptə(r)] - : [mɪ'stɪəriəs] [ˌriː'bɜːθ] , ['lɪt(ə)l] [lɒn'dʒevəti] , [kəm'pæʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [feɪt] , [ænd; ənd]
Chapter 21 : Mysterious Rebirth , Little Longevity , Compassion for Fate , and
章 - : 神秘 重生 , 小的 长寿 , 同情 为了 命运 , 和
['mɜːsi] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks]
Mercy for the Jade - Faced Fox
怜悯 为了 这 玉 - 面对 狐狸

第21回 运玄机重生小延寿 怜物命饶放玉面狐

['tʃæptə(r)] [wʌn] : [dʒəʊ] ['taɪʃi] [ri'taiə] [tuː; tə] [ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] ['pæləs] ; [ə; eɪ] ['vɜːtʃuəs] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)]
Chapter One : Zhou Taishi Retires to the Immortal Palace ; A Virtuous Young Master
章 一 : 周 太师 退休 到 这 不朽 宫殿 ; 一个 有德行的 年轻的 掌握
[in'kauntəz] [ə; eɪ] ['diːmən] [fɒks] [waɪl] ['swiːpɪŋ] ['sækrɪfaɪsɪz] .
Encounters a Demon Fox While Sweeping Sacrifices .
遭遇 一个 恶魔 狐狸 尽管 扫荡 牺牲 .

第一回 周太史隐居归仙阙 贤公子祭扫遇妖狐

[ðɪs] [bʊk] [telz] [ə; eɪ] ['stɔːri] [frɒm; frəm] - ['maʊntən] .
This book tells a story from Qingshi Mountain .
这 书 讲述 一个 故事 从 - 山 .

话说此书乃青石山一段故事。

[ə; eɪ] [kləʊz] [ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [tə'reɪn] [ɒv; əv] [ðɪs] ['maʊntən]
A close examination of the terrain of this mountain
一个 关闭 考试 的 这 地形 的 这 山

细考此山形势，

[ə'rɪdʒənəli] [ləʊ'keɪtɪd] [ˌaʊt'saɪd] ['nɪŋ'bəʊ] ['kaʊnti] [ɪn] ['westən] ['dʒə'dʒjɑːn] ['prɒvɪns] ,
Originally located outside Ningbo County in western Zhejiang Province ,
起初 位于 外部 宁波 县 在 西 浙江省 省 ,

原在浙西宁波县城外，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] ['kwaɪət] [pleɪs] .
It is a quiet place .
它 是 一个 安静的 地方 .

乃是个清静地方。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [sʌm; səm] ['vɪlɪdʒ] [ɪn] [ðə; ði] [sə'raʊndɪŋ] ['eəriə] , [nɪə(r)] [ænd; ənd] [fɑː(r)] .
There are some villages in the surrounding area , near and far .
那里 是 一些 村庄 在 这 周围 区域 , 靠近 和 远的 .

四面远近虽有些村庄，

[kəm'peəd] [tuː; tə] [ðæt] ['densli] ['pɑːpjuleɪtid] ['eəriə] ,
Compared to that densely populated area ,
比较的 到 那 密集地 人口稠密 区域 ,

较那居民稠密、

[ɪn] [ðə; ði] ['bʌslɪŋ] [ænd; ənd] ['prɒspərəs] [pɑːts] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['sɪti] .
In the bustling and prosperous parts of the city .
在 这 繁华 和 繁荣 部分 的 这 城市 .

城郭繁华之处，

[ˌaɪ 'tiː] [pə'zesɪz] [ə; eɪ] [ju'niːk] , [braɪt] , [ænd; ənd] ['elɪgənt] [tʃɑːm] .
It possesses a unique , bright , and elegant charm .
它 拥有 一个 独特的 , 明亮的 , 和 优雅的 魅力 .

别有一种明秀幽雅气象。

[ðɪs] ['prɒmptɪd] [ə; eɪ] [rɪ'zaɪnɪŋ] [ə'fɪʃ(ə)l] [tuː; tə] [rɪ'zaɪn] .
This prompted a resigning official to resign .
这 提示 一个 辞职 官方的 到 辞职 .

因此便引动一位告退的官宦，

[ðɪs] ['pɜːrsənz] ['sɜːneɪm] [ɪz] [dʒəʊ] .
This person's surname is Zhou .
这 人的 姓 是 周 .

此人姓周，

- .
Mingbin .
- .

名斌，

[ˌziː'aɪ] - .
Zi Yiquan .
zi - .

字艺全。

[ə'prəʊtʃɪŋ] ['sɪksti] [j'iəz] [əʊld] ,
Approaching sixty years old ,
接近 六十 年 老的 ,

年将花甲，

[ðə; ði] ['leɪdi] [hæz; həz] [pɑːst] [ə'weɪ] .
The lady has passed away .
这 女士 有 通过了 离开 .

夫人已故。

[hiː; hi] [hæz; həz] ['əʊnli] [wʌn] [sʌn] .
He has only one son .
他 有 仅有的 一 儿子 .

膝下只有一子，

[neɪm] [kɔːl] ['letə(r)] ,
Name call letter ,
姓名 称呼 信 ,

名唤信，

['heɪɒ] - .
Hao Hongnian .
郝 - .

号鸿年。

[ˌeɪ'tiːn] [j'iəz] [əʊld]
Eighteen years old
十八 年 老的

年方十八，

[bɔːn] [ɪn'telɪdʒənt] [ænd; ənd] [rɪ'faɪnd] ,
Born intelligent and refined ,
出生 聪明的 和 精制 ,

生的聪明文秀，

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['hænsəm] [ænd; ənd] ['tʃɑːmɪŋ] .
He was handsome and charming .
他 曾是 英俊的 和 迷人 .

体态风流。

[ə'nʌðə(r)] ['sɜːvənt] ,
Another servant ,
其他 仆人 ,

又有一仆，

[hɪz; ɪz] ['sɜːneɪm] [ɪz][liː][ænd; ənd][hɪz; ɪz]['gɪv(ə)n] [neɪm] [ɪz] [dʒɒŋ] .
His surname is Li and his given name is Zhong .
他的 姓 是 李 和 他的 给定 姓名 是 钟 .

姓李名忠，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi][ɪz][əʊld] ,
Because he is old ,
因为 他 是 老的 ,

因他上了年纪，

[ðeɪ] [ɔːl] [rɪ'fɜːd] [tuː; tə][hɪm][æz; əz][ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] ;
They all referred to him as the old servant ;
他们 全部 指 到 他 作为 这 老的 仆人 ;

都以老苍头称之；

[hiː; hi][hæd; həd][wʌn] [sʌn] .
He had one son .
他 有 一 儿子 .

生有一子，

[hɪz; ɪz] [neɪm] [wɒz; wəz] - .
His name was Yanshou .
他的 姓名 曾是 - .

名唤延寿，

[hiː; hi][wɒz; wəz] [twelv] [j'iəz] [əʊld] .
He was twelve years old .
他 曾是 十二 年 老的 .

年方十二，

[ʃiː; ʃi]['ɔːlsəʊ] [sɜːvd] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][æt; ət][ðə; ði] [dʒəʊ] ['rezɪdəns] .
She also served the young master at the Zhou residence .
她 还 服务 这 年轻的 掌握 在 这 周 住宅 .

亦在周府伺候公子。

[ðɪs] [wiːks] [hɪ'stɔːriən] [wɒz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [frɒm; frəm]['dʒɪn'lɪŋ] .
This week's historian was originally from Jinling .
这 本周 历史学家 曾是 起初 从 金陵 .

这周太史原籍乃金陵人氏，

[əd'maɪərɪŋ][ðə; ði][dʒeɪd] - [laɪk] ['smuːðnəs] [ænd; ənd] ['plʌmpnəs] [ɒv; əv] - ['maʊntən] [ɪn] ['nɪŋ'bəʊ]
Admiring the jade - like smoothness and plumpness of Qingshi Mountain in Ningbo
钦佩 这 玉 - 喜欢 平滑度 和 丰满 的 - 山 在 宁波

因慕宁波青石山玉润珠肥、

['bjuːtɪf(ə)l] ['maʊntənz] [ænd; ənd] [klɪə(r)] ['wɔːtəz]
Beautiful mountains and clear waters
美丽的 山脉 和 清除 水

山清水秀，

[hiː; hi] [ðen] [muːvd] [hɪz; ɪz]['fæməli][tuː; tə] - , [ˌaʊt'saɪd] ['nɪŋ'bəʊ] ['sɪti] .
He then moved his family to Taipingzhuang , outside Ningbo city .
他 然后 已搬 他的 家庭 到 - , 外部 宁波 城市 .

便将家眷移在宁波城外太平庄居住，

[tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ] [wʌnz] ['twaɪlaɪt] [j'iəz] .
To enjoy one's twilight years .
到 享受 一个人的 暮 年 .

以娱桑榆晚景。

[sɪns] ['muːvɪŋ] ,
Since moving ,
自从 移动 ,

自移居之后，

[hiː; hi][wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [juːz] [hɪz; ɪz] [ə'fɪʃ(ə)l] [pɜːs] [tuː; tə] [bai] [lænd] , ['haʊzɪz] , [ænd; ənd] [ʃɒps] .
He was about to use his official purse to buy land , houses , and shops .
他 曾是 关于 到 使用 他的 官方的 钱包 到 买 土地 , 房屋 , 和 商店 .

即将宦囊置买田宅铺户，

[ɪn]['ɔːdə(r)][tuː; tə][plæn][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [lɒŋ] [tɜːm] .
In order to plan for the long term .
在 命令 到 计划 为了 这 长的 学期 .

以图久远之计。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [biːn] [mɔː(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ] [jɪə(r)] [sɪns] [wiː; wi] [muːvd] [hɪə(r)] .
It has been more than a year since we moved here .
它 有 到过 更多的 比 一个 年 自从 我们 已搬 这里 .

迁来一载有余，

[djuːk] [dʒəʊ] ['sʌd(ə)nli] [fel] ['sɪəriəsli] [ɪl] .
Duke Zhou suddenly fell seriously ill .
公爵 周 突然 跌倒 严重地 患病的 .

周公忽染重病。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [sɜːvd] [ðə; ði]['medsn; 'medɪsn] .
The young master served the medicine .
这 年轻的 掌握 服务 这 药品 .

公子侍奉汤药，

['wɜːkɪŋ] ['dɪlɪdʒəntli] [deɪ] [ænd; ənd] [naɪt] .
Working diligently day and night .
在职的 勤勉地 天 和 夜晚 .

日夜勤劳。

[huː] [njuː] [ðæt] ['ɑːftə(r)] [ɔːl] [sɔːrts] [ɒv; əv] ['triːtmənts] ,
Who knew that after all sorts of treatments ,
WHO 知道 那 后 全部 排序 的 治疗 ,

谁知百方调治，

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [nɒt] [jet] ['fʊli] [hiːld] .
It has not yet fully healed .
它 有 不是 然而 完全 已治愈 .

总未痊愈。

[djuːk] [dʒəʊ] [njuː] [hɪz; ɪz] ['laɪfspæn] [wɒz; wəz] [ʃɔːt] .
Duke Zhou knew his lifespan was short .
公爵 周 知道 他的 寿命 曾是 短的 .

周公自知阳寿不永，

[ðə; ði] [end] [ɪz] [ɪn'evɪtəb(ə)l] .
The end is inevitable .
这 结尾 是 不可避免的 .

大限难免，

[ðen] [hiː; hi] [sed] [tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] :
Then he said to the young master :
然后 他 说 到 这 年轻的 掌握 :

便对公子说道：

[wen] [ai] [fɜːst] [muːvd] [hɪə(r)] ,
When I first moved here ,
什么时候 我 第一的 已搬 这里 ,

"我当初移居至此，

[ə'rɪdʒənəli] , [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [tuː; tə] [ɪn'dʒɔɪ] [ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] ['siːnəri] [ɒv; əv] [ðɪs] [pleɪs] .
Originally , it was to enjoy the beautiful scenery of this place .
起初 , 它 曾是 到 享受 这 美丽的 风景 的 这 地方 .

原为博览此地山川美景。

[tə'deɪz] ['fɔːtʃuːn] [wɪl] ['nevə(r)] [lɑːst] [fər'evə(r)] .
Today's fortune will never last forever .
今天的 财富 将要 绝不 最后的 永远 .

今乃天禄不永，

['lɪmɪtɪd] [taɪm] ,
Limited time ,
有限的 时间 ,

有限时光，

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [ðæt] [hɪz; ɪz] ['wɪʃɪz] [wɪl] [nɒt] [biː; bi] [fʊl'fɪld] .
It seems that his wishes will not be fulfilled .
它 似乎 那 他的 愿望 将要 不是 是 已完成 .

大概有愿难遂。

['ɑːftə(r)] [ai] [daɪ] ,
After I die ,
后 我 死 ,

我死之后，

[juː; jʊ] [mʌst; məst] [fʊl'fɪl] [maɪ] [wɪl] .
You must fulfill my will .
你 必须 实现 我的 将要 .

你须完我之志，

['berid] [ɒn] [ðə; ði] [saɪd] [ɒv; əv] - ['maʊntən] ,
Buried on the side of Qingshi Mountain ,
埋葬 在 这 边 的 - 山 ,

葬于青石山侧，

[ðæts] [ɪ'nʌf] [fɔː(r); fə(r)] [ˌem 'iː] .
That's enough for me .
那就是 足够的 为了 我 .

我愿足矣。

[hiː; hi] [kləʊzd] [hɪz; ɪz] [aɪz] ['ɑːftə(r)] ['spiːkɪŋ] .
He closed his eyes after speaking .
他 关闭 他的 眼睛 后 请讲 .

"言讫瞑目，

[hiː; hi] [pɑːst] [ə'weɪ] ['sʌd(ə)nli] .
He passed away suddenly .
他 通过了 离开 突然 .

溘然而逝。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [prɪ'saɪsli] :
It is precisely :
它 是 恰恰 :

正是：

['iːv(ə)n] [ə; eɪ] ['taɪni] [breθ] [kæn; kən] [biː; bi] [juːst] [ɪn] [ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] [weɪz] .
Even a tiny breath can be used in a thousand ways .
甚至 一个 微小的 气息 能 是 用过的 在 一个 千 方式 .

三寸气在千般用，

[wʌns] [ɪm'pɜːmənəns] [ə'raivz] , [ɔːl] [ɪz]['əʊvə(r)] .
Once impermanence arrives , all is over .
一次 无常 到达 , 全部 是 超过 .

一旦无常万事休。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [sɔː] [ðæt] [hɪz; ɪz]['fɑːðə(r)][hæd; həd] [daɪd] .
The young master saw that his father had died .
这 年轻的 掌握 锯 那 他的 父亲 有 死亡 .

公子见父已终，

[hiː; hi] [wept] [ˌʌnkən'trəʊləbli] .
He wept uncontrollably .
他 哭泣 无法控制 .

恸哭不止。

[ðə; ði] ['sɜːvənt] ['pliːdɪd] ['ɜːnɪstli] .
The servant pleaded earnestly .
这 仆人 恳求 切实 .

苍头苦劝，

[ðə; ði] ['bɒdi] [wɒz; wəz] [prɪ'peəd] [fɔː(r); fə(r)] ['beriəl] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə]['prɒpə(r)] [raɪts] .
The body was prepared for burial according to proper rites .
这 身体 曾是 准备 为了 葬礼 根据 到 恰当的 仪式 .

依礼成殓。

[ðə; ði]['fjuːnərəl] [ɪz]['əʊvə(r)] .
The funeral is over .
这 葬礼 是 超过 .

丧事已毕，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ['fɒləʊd] [hɪz; ɪz] ['fɑː.ðərz] ['daɪɪŋ] [wɪʃ] .
The young master followed his father's dying wish .
这 年轻的 掌握 随后 他的 父亲的 垂死 希望 .

公子遵父遗言，

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['berid] [diːp] [ɪn][ðə; ði]['fɔːrɪsts; 'fɑːrɪsts][ænd; ənd] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [lʌʃ] [triːz] [ɒv; əv]
He was buried deep in the forests and among the lush trees of
他 曾是 埋葬 深的 在 这 森林 和 之中 这 郁郁葱葱 树木 的
- ['maʊntən] .
Qingshi Mountain .
- 山 .

葬于青石山深林茂树之间。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz] [əb'zɜːvɪŋ] ['mɔːnɪŋ] [æt; ət] [həʊm] .
The young master is observing mourning at home .
这 年轻的 掌握 是 观察 丧 在 家 .

公子在家守孝，

[taɪm] [flaɪz] ,
Time flies ,
时间 苍蝇 ,

光阴迅速，

[bɪ'fɔː(r)] [wiː; wi] [njuː] [ˌaɪ 'tiː] , ['ɔːtəm] [ænd; ənd]['wɪntə(r)][hæd; həd] [pɑːst] .
Before we knew it , autumn and winter had passed .
前 我们 知道 它 , 秋天 和 冬天 有 通过了 .

不觉过了秋冬，

[ðə; ði] ['tʃɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl][hæz; həz] [ə'raɪvd] [ə'gen] .
The Qingming Festival has arrived again .
这 清明 节日 有 到达的 再次 .

又到清明节令。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [ɪ'miːdiətli] [ɪn'strʌktɪd] [hɪz; ɪz] ['sɜːvənt] [tuː; tə] ['pɜːtʃəs] [gɪfts] .
The young master immediately instructed his servant to purchase gifts .
这 年轻的 掌握 立即地 指示 他的 仆人 到 购买 礼物 .

公子即吩咐苍头买办礼物，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [gʊd] [tuː; tə]['ɒfə(r)]['sækrɪfaɪsɪz][æt; ət][ðə; ði] [greɪv] .
It is good to offer sacrifices at the grave .
它 是 好的 到 提供 牺牲 在 这 严重 .

好到坟前祭祀。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [prɪ'peəd] [ðə; ði]['aɪtəmz] .
The old servant prepared the items .
这 老的 仆人 准备 这 项目 .

老苍头将物件备妥，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [ðen] [tʃeɪndʒd] ['ɪntuː][ə; eɪ] [njuː] [set] [ɒv; əv] [pleɪn] [kləʊðz] .
The young master then changed into a new set of plain clothes .
这 年轻的 掌握 然后 已更改 进入 一个 新的 放 的 清楚的 衣服 .

公子即更了一身新素服，

[liːd] [aʊt] [ðə; ði] [stiːd] ,
Lead out the steed ,
带领 出去 这 骏马 ,

牵出坐骥，

[ðeɪ] [keɪm] [frɒm; frəm] [ˌaʊt'saɪd] - .
They came from outside Taipingzhuang .
他们 来了 从 外部 - .

来在太平庄外。

[ɔːl'ðəʊ] - [ɪz][ləʊ'keɪtɪd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['terətri] [ɒv; əv] - ,
Although Taipingzhuang is located within the territory of Qingshishan ,
虽然 - 是 位于 之内 这 领土 的 - ,

这太平庄虽属青石山的地界，

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [saʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði] [tuːm] .
But it is south of the tomb .
但 它 是 南 的 这 墓 .

却在坟墓之南，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [stɪl] ['sevrəl] [maɪlz] [ə'weɪ] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['semətri] .
It is still several miles away from the cemetery .
它 是 仍然 一些 英里 离开 从 这 公墓 .

离茔地尚有数里之遥。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [rəʊd] [ə; eɪ] [hɔːs] .
The young master rode a horse .
这 年轻的 掌握 骑 一个 马 .

公子乘马，

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [ænd; ənd] - ['fɒləʊd] [bɪ'haɪnd] .
The old servant and Yanshou followed behind .
这 老的 仆人 和 - 随后 在后面 .

老苍头与延寿相随在后。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['ɜːli] ['februəri] .
It was early February .
它 曾是 早期的 二月 .

此时正是二月上旬，

[ðə; ði] ['weðə(r)] [wɒz; wəz] ['naɪðə(r)] [kəʊld][nɔː(r)] [wɔːm] .
The weather was neither cold nor warm .
这 天气 曾是 两者都不 寒冷的 也不 温暖的 .

天气不寒不暖，

[ðə; ði] ['flaʊəz] [wɜː(r); wə(r)] [ɪn] [fʊl] [bluːm] , [ə; eɪ] ['raɪət] [ɒv; əv] ['kʌlə(r)] .
The flowers were in full bloom , a riot of color .
这 花朵 是 在 满的 盛开 , 一个 暴动 的 颜色 .

但见花红似锦，

['wiləuz] [griːn] [ænd; ənd] ['mɪsti] ,
Willows green and misty ,
柳树 绿色的 和 蒙蒙 ,

柳绿含烟，

[ðə; ði] ['siːnəri] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [wei] [wɒz; wəz] ['breθteɪkɪŋ] .
The scenery along the way was breathtaking .
这 风景 沿着 这 方式 曾是 惊险 .

一路美景令人欣赏。

[ðə; ði] [θriː] , ['mɑːstə(r)] [ænd; ənd] ['sɜːvənts] , [wɔːkt] ['sləʊli] .
The three , master and servants , walked slowly .
这 三 , 掌握 和 仆人 , 步行 缓慢地 .

主仆三人缓缓而行，

[ðə; ði] [pɑːθ] ['liːdɪŋ] [də'rektli] [tuː; tə] - ['maʊntən] [wɪl] [nɒt] [biː; bi] [dɪ'skraɪbd] [ɪn] ['diːteɪl] .
The path leading directly to Qingshi Mountain will not be described in detail .
这 小路 领导 直接地 到 - 山 将要 不是 是 描述 在 细节 .

直奔青石山的路径而来不表。

[ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] ['ɔːlweɪz] [biːn] [sed] [ðæt] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['mɒnstəz] [dwel] [ɪn] [diːp] ['maʊntənz]
It has always been said that demons and monsters dwell in deep mountains
它 有 总是 到过 说 那 恶魔 和 怪物 住 在 深的 山脉
[ænd; ənd] ['eɪnʃənt] [keɪvz] .
and ancient caves .
和 古老的 洞穴 .

从来说深山古洞多住妖魔。

[ðɪs] [griːn] [stəʊn] ['maʊntən] ,
This green stone mountain ,
这 绿色的 石头 山 ,

这座青石山，

[ɔːl'ðəʊ] [nɒt] ['kɒmpərəb(ə)l] [tuː; tə] [ðə; ði] [θriː] ['aɪləndz] [ænd; ənd] [faɪv] ['seɪkrɪd] ['maʊntənz] ,
Although not comparable to the Three Islands and Five Sacred Mountains ,
虽然 不是 可比 到 这 三 岛屿 和 五 神圣 山脉 ,

虽非三岛五岳之比，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['ɔːlsəʊ] [ə; eɪ] ['wʌndəf(ə)l] [pleɪs] [ɪn] ['westən] ['dʒə'dʒjɑːn] ['prɒvɪns] .
It is also a wonderful place in western Zhejiang Province .
它 是 还 一个 精彩的 地方 在 西 浙江省 省 .

亦是浙西省内一个绝妙的境界。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['truːli] [ə; eɪ] [mæg'nɪfɪs(ə)nt] [piːk] [ðæt] ['riːtʃɪz] [ðə; ði] ['hevənz] .
It is truly a magnificent peak that reaches the heavens .
它 是 真的 一个 壮丽 顶峰 那 到达 这 天 .

真是高通霄汉的奇峰，

[ðə; ði] ['taʊərɪŋ] ['maʊntənz] [ɑː(r); ə(r)] ['ʃraʊdɪd] [ɪn] [mɪst] [ænd; ənd] [heɪz] .
The towering mountains are shrouded in mist and haze .
这 参天 山脉 是 被遮蔽的 在 薄雾 和 阴霾 .

横锁烟霞之峻岭。

[haʊ'evə(r)] , [ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] ['rʌgɪd] ['eɪnʃənt] [keɪv] [ɒn] [ðɪs] ['maʊntən] .
However , there is a rugged ancient cave on this mountain .
然而 , 那里 是 一个 崎岖 古老的 洞穴 在 这 山 .

却说此山有一嵯岈古洞，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)][nəʊ] [truː] [præk'tɪʃənər] [ɒv; əv] ['spɪrɪtʃuəl] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [rɪ'zaɪdɪŋ] [ðeə(r)] ,
Because there are no true practitioners of spiritual cultivation residing there ,
因为 那里 是 不 真的 从业者 的 精神 栽培 居住 那里 ,

因无修行养性的真人居住，

['meni] [fɒks] ['spɪrɪt] [ðen] [bred] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] [keɪv] .
Many fox spirits then bred inside the cave .
许多 狐狸 烈酒 然后 繁殖 里面 这 洞穴 .

洞内便孳生许多妖狐。

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] [wʌn] [ðæt] [wɒz; wəz] [ðə; ði] ['liːdə(r)] .
There was one that was the leader .
那里 曾是 一 那 曾是 这 领导者 .

有一只为首的，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [naɪn] - [teɪld] [blæk] [fɒks] .
It is a nine - tailed black fox .
它 是 一个 九 - 有尾巴的 黑色的 狐狸 .

乃是九尾玄狐，

[ðə; ði] ['diːmənz] [kɔːld] [hɜː(r); hə(r)][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] ['feəri] .
The demons called her the Jade - Faced Fairy .
这 恶魔 称为 她 这 玉 - 面对 仙女 .

群妖称他作玉面仙姑。

['dʒen(ə)rəli] ['spiːkɪŋ] , [fɒks][fɜː(r)] ,
Generally speaking , fox fur ,
一般来说 请讲 , 狐狸 毛皮 ,

大凡狐之皮毛，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['kʌvəd] [ɪn] ['mɒt(ə)ld] [spɒts] .
They were covered in mottled spots .
他们 是 涵盖 在 斑驳 地点 .

都是花斑遍体，

[waɪt] [mə'tɪəriəl] [wɪð] [blæk] [siːl] ,
White material with black seal ,
白色的 材料 和 黑色的 海豹 ,

白质黑章，

[teɪk] [ɪts] [skɪn] ,
Take its skin ,
拿 它是 皮肤 ,

取其皮，

[kʌt] [ˌaɪ 'tiː]['ɪntuː] ['piːsɪz] [wɪð] [ə; eɪ] [naɪf] .
Cut it into pieces with a knife .
切 它 进入 件 和 一个 刀 .

用刀裁碎，

[ðeɪ] [ðen] [meɪd] [fɜː(r)] [kəʊts] [ɒv; əv] ['veəriəs] [k'ʌləz] ;
They then made fur coats of various colors ;
他们 然后 制成 毛皮 外套 的 各种各样的 颜色 ;

便作各色的皮裘；

['əʊnli] [ðə; ði] [blæk] [fɒks] ,
Only the black fox ,
仅有的 这 黑色的 狐狸 ,

惟独玄狐，

[ɔːl] [blæk] ,
All black ,
全部 黑色的 ,

通身一色皆黑，

[laɪk] ['daɪɪŋ] [mɪŋk] [fɜː(r)] ,
Like dyeing mink fur ,
喜欢 染色 貂 毛皮 ,

如同熏染貂皮一般，

['ðeəfɔː(r)] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði][məʊst] [ɪk'spensɪv] .
Therefore , it is the most expensive .
所以 , 它 是 这 最多 昂贵的 .

故其价最昂贵。

[ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [blæk] [fɒks][ɪn][ðə; ði] - [keɪv] [ɪz] [blæk] .
The nine - tailed black fox in the Cuoya Cave is black .
这 九 - 有尾巴的 黑色的 狐狸 在 这 - 洞穴 是 黑色的 .

这嵯岈洞九尾玄狐就是黑色，

[ðə; ði] [stɒk] [hæz; həz] [naɪn] ['sekʃənz] [æt; ət][ðə; ði] [end] .
The stock has nine sections at the end .
这 库存 有 九 部分 在 这 结尾 .

股生九节尾，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ɒv; əv]['əʊvə(r)] [naɪn] ['θaʊz(ə)nd] [j'ɪəz] .
It is a cultivation of over nine thousand years .
它 是 一个 栽培 的 超过 九 千 年 .

乃是九千余年的道行，

[fɔː(r); fə(r)] [ten] ['θaʊz(ə)nd] [j'ɪəz] ,
For ten thousand years ,
为了 十 千 年 ,

将及万载，

[blæk] [wɪl] [tɜːn] [waɪt] .
Black will turn white .
黑色的 将要 转动 白色的 .

黑将变白，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðə; ði] [tʃeɪndʒ] [ʃʊd; ʃəd] [stɑːt] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['sɜːfɪs] .
Because the change should start from the surface .
因为 这 改变 应该 开始 从 这 表面 .

因先从面上变起，

[hens] [ðə; ði] [neɪm] [dʒeɪd] [feɪs] .
Hence the name Jade Face .
因此 这 姓名 玉 脸 .

故名曰玉面。

[naʊ] , [lets] [tɔːk] [ə'baʊt] [ðɪs] [dʒeɪd] - [feɪst] ['feəri] . . .
Now , let's talk about this Jade - Faced Fairy . . .
现在 , 我们来吧 讲话 关于 这 玉 - 面对 仙女 . . .

却说这玉面仙姑，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi][hæd; həd] ['kʌltɪveɪtɪd] [sʌm; səm]['daʊɪst; 'taʊɪst] [ɑːts] ,
Because he had cultivated some Taoist arts ,
因为 他 有 栽培 一些 道教 艺术 ,

因修炼得有些道术，

[ðeɪ] [spə'sɪfɪkli] ['træv(ə)ld] [tuː; tə]['vɪzɪt] [ðəʊz] ['feɪməs] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['mɒnstəz] .
They specifically traveled to visit those famous demons and monsters .
他们 具体来说 旅行 到 访问 那些 著名的 恶魔 和 怪物 .

专在外访那有名的妖魔精怪，

[ɔː(r)][faɪnd][ˌaɪ 'tiː][ɪn] [wʌn] [pleɪs] .
Or find it in one place .
或者 寻找 它 在 一 地方 .

或找在一处，

[tɔːk] [ə'baʊt] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [tek'niːks] ;
Talk about cultivation techniques ;
讲话 关于 栽培 技术 ;

讲些修炼工夫;

[ɔː(r)] [ðeɪ] [mait] ['vɪzɪt] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] [ænd; ənd] [bɪ'kʌm] ['sɪstəz] - [ɪn] - [lɔː] .
Or they might visit each other and become sisters - in - law .
或者 他们 可能 访问 每个 其他 和 变得 姐妹 - 在 - 法律 .

或访来结作姨妹来往。

[ðə; ði] [bj'uːtɪz] [tʃeɪndʒ] ['friːkwəntli] .
The beauties change frequently .
这 美女 改变 频繁地 .

时常变化美女,

['wɒndərɪŋ] [ə'raʊnd] .
Wandering around .
漫游 大约 .

在外闲游。

[hiː; hi][hæz; həz] [tuː] [best] ['gɒdmʌðə(r)] .
He has two best godmothers .
他 有 二 最好的 教母 .

他有两个最好的干姐妹,

[ðəʊz] [huː] ['kʌltɪveɪt] [hɪə(r)]['ɔːlsəʊ] [pə'zes] [ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] [j'iəz] [ɒv; əv] ['spɪrɪtʃuəl] ['præktɪs] .
Those who cultivate here also possess a thousand years of spiritual practice .
那些 WHO 培育 这里 还 具有 一个 千 年 的 精神 实践 .

修的亦有千年道行,

[wʌn] [ɪn] ['siːtʃwɑːn]
One in Sichuan
一 在 四川

一个在四川,

[wʌn] [ɪz][ɪn] ['ʃæn'duŋ] .
One is in Shandong .
一 是 在 山东 .

一个在山东。

[ðə; ði] [θriː] [ɒv; əv][ðem; ðəm][wɜː(r); wə(r)][ðə; ði] [kləusɪst] [ɒv; əv] [frendz] .
The three of them were the closest of friends .
这 三 的 他们 是 这 最接近 的 朋友们 .

他们三人最是知心,

[ˌaɪ 'tiː] ['wʌznt] [juː; jʊ] [huː] [keɪm] .
It wasn't you who came .
它 不是 你 WHO 来了 .

不是你来,

[ðæts] [hɪm] .
That's him .
那就是 他 .

就是他往。

[ɒn] [ðɪs] [deɪ] , [ðə; ði] ['tʃɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl] . . .
On this day , the Qingming Festival . . .
在 这 天 , 这 清明 节日 . . .

这日清明佳节,

[ðə; ði] [sprɪŋ] ['sʌnʃaɪn] [ɪz] [braɪt] .
The spring sunshine is bright .
这 春天 阳光 是 明亮的 .

春光明媚,

[ðə; ði] [fɔksiz] , [huː] [hæd; həd]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [kept] [ðeə(r)] [dɪ'zaɪr] ['hɪd(ə)n] , [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] [stɜːd] [baɪ]
The foxes , who had usually kept their desires hidden , were all stirred by
这 狐狸 , WHO 有 通常 保留 他们的 欲望 隐 , 是 全部 搅拌 经过
[ðə; ði] ['stəːriŋz] [ɒv; əv] [sprɪŋ] .
the stirrings of spring .
这 搅拌 的 春天 .

群狐都动了那素日收敛的春心，

[ə; eɪ] [fɪəs] , [ˌʌn'teɪmd] ['neɪtʃə(r)] .
A fierce , untamed nature .
一个 凶猛的 , 未驯服的 自然 .

强扎挣的野性。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] ['tɔːkɪŋ] [ˌɪnkəʊ'hɪərəntli] .
They were all talking incoherently .
他们 是 全部 说 语无伦次 .

一个个言语颠狂，

['fiːlɪŋ] [kən'fjuːzd] [ænd; ənd] [bɪ'wɪldəd]
Feeling confused and bewildered
感觉 使困惑 和 困惑

情思迷离，

[ðɪs] [ɪg'naɪtɪd] [ə; eɪ] ['faɪəri] ['tempə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] .
This ignited a fiery temper in the Jade - Faced Fox .
这 点燃 一个 火热 脾气 在 这 玉 - 面对 狐狸 .

便勾起玉面狐的一团火性。

[hiː; hi] [θɔːt] [tuː; tə] [hɪm'self] :
He thought to himself :
他 想法 到 他自己 :

他心中暗想：

[ðəʊz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [seɪm] [kaɪnd] , [ɪn] [ðə; ði] [depθs] [ɒv; əv] [sprɪŋ] ,
Those of the same kind , in the depths of spring ,
那些 的 这 相同的 种类 , 在 这 深度 的 春天 ,

"同类者当此春深，

[ðeə(r)] [ɪk'spreʃ(ə)nz] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] [rɪ'viːld] .
Their expressions were all revealed .
他们的 表达式 是 全部 揭晓 .

尽都神情显露，

[ai] [ˌeɪ 'em] [ɪn] [ðə; ði] [keɪv] .
I am in the cave .
我 是 在 这 洞穴 .

我在洞中，

[ai] [faɪnd] [ˌaɪ 'tiː] [ˌɪnkən'viːniənt] .
I find it inconvenient .
我 寻找 它 不方便 .

倒觉不便。

" [ðɪs] [naɪn] - [teɪld] [fɒks] [ɪz] [ðə; ði] ['mɑːstə(r)] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [keɪv] . "
" This nine - tailed fox is the master of a cave . "
" 这 九 - 有尾巴的 狐狸 是 这 掌握 的 一个 洞穴 . "

"这九尾狐乃是一洞之主，

[hiː; hi] ['nəʊtɪst] [ðæt] [ðə; ði] [fɔksiz] - [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [tek'niːks] [wɜː(r); wə(r)] ['dɪfrənt] [frɒm; frəm] [bɪ'fɔː(r)] .
He noticed that the foxes ' cultivation techniques were different from before .
他 注意到 那 这 狐狸 - 栽培 技术 是 不同的 从 前 .

他见群狐修炼的工夫与往日不同，

[hiː; hi] [dɪd] [nɒt] ['ɒfə(r)] ['eni] [əd'vaɪs] [ɔː(r)] [rɪ'maɪndəz] .
He did not offer any advice or reminders .
他 做过 不是 提供 任何 建议 或者 提醒 .

他并不规劝提醒，

[ðɪs] [stɜːd] [ʌp] [hɪz; ɪz] ['wɒndəlʌst] .
This stirred up his wanderlust .
这 搅拌 向上 他的 旅行癖 .

倒勾起他的游荡之心，

['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [ək'sept] .
Difficult to accept .
难的 到 接受 .

难以按纳，

[hiː; hi] [ðen] [wɪʃt] [tuː; tə] [træns'fɔːm] ['ɪntuː] ['hjuːmən] [fɔːm] .
He then wished to transform into human form .
他 然后 希望 到 转换 进入 人类 形式 .

便欲幻化人形，

[gəʊ] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [keɪv] [tuː; tə] [rɪ'læks] .
Go outside the cave to relax .
去 外部 这 洞穴 到 放松 .

到洞外去消遣。

['iːv(ə)n] [ðəʊ] [hiː; hi] ['ɔːdəd] [ðə; ði] [fɔksiz] [tuː; tə] [gɑːd] [ðə; ði] [keɪv] ,
Even though he ordered the foxes to guard the cave ,
甚至 尽管 他 订购 这 狐狸 到 警卫 这 洞穴 ,

即便吩咐群狐看守洞内，

[hiː; hi] ['sləʊli] [wɔːkt] [aʊt] .
He slowly walked out .
他 缓慢地 步行 出去 .

慢慢的走了出来，

[træns'fɔːm] ['ɪntuː] [ə; eɪ] ['stʌnɪŋli] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən]
Transform into a stunningly beautiful woman
转换 进入 一个 令人惊叹 美丽的 女士

变绝色女子，

[wiː; wi] [dɪ'sendɪd] [ðə; ði] ['maʊntən] [pɑːθ] .
We descended the mountain path .
我们 下降 这 山 小路 .

下了山径。

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [hɪz; ɪz] ['destɪnd] [kə'læməti] .
It was his destined calamity .
它 曾是 他的 注定 灾害 .

也是他的劫数应然，

[hiː; hi] [sɔː] [ðə; ði] ['freɪgrənt] ['flaʊəz] [ænd; ənd] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wiləuz] [ˌaʊt'saɪd] .
He saw the fragrant flowers and beautiful willows outside .
他 锯 这 香 花朵 和 美丽的 柳树 外部 .

他见外边花香柳媚，

[ə; eɪ] ['raɪət] [ɒv; əv] [k'ʌləz] ,
A riot of colors ,
一个 暴动 的 颜色 ,

万紫千红，

['bʌtəflaɪz] [dɑːns] [ænd; ənd] ['biːz] [flai] .
Butterflies dance and bees fly .
蝴蝶 舞蹈 和 蜜蜂 飞 .

蝶舞蜂飞，

[ðə; ði] [bɜ·dz] [sæŋ] ['swiːtli] .
The birds sang sweetly .
这 鸟类 唱 甜蜜地 .

鸟声呖呖，

[wʌn] ['kænɒt] [help] [bʌt; bət] [fiːl] [ə; eɪ] ['lɒŋɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['wɜːldli] ['pleʒəz] .
One cannot help but feel a longing for worldly pleasures .
一 不能 帮助 但 感觉 一个 渴望 为了 世俗 快乐 .

不由的就动贪恋红尘之心，

[ai] [fiːl] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] [kən'fjuːzd] [ə'baʊt] [maɪ] [truː] ['neɪtʃə(r)] :
I feel even more confused about my true nature :
我 感觉 甚至 更多的 使困惑 关于 我的 真的 自然 :

更觉迷乱本性：

['lɪŋgərɪŋ] ['fiːlɪŋz] ,
Lingering feelings ,
挥之不去的 情怀 ,

情思缠绵，

[dʌl] , ['mɪstʃɪvəs] ['ɑːmənd] - [ʃeɪpt] [aɪz] .
Dull , mischievous almond - shaped eyes .
乏味的 , 恶作剧 杏仁 - 形状 眼睛 .

呆邪杏眼。

[dʒʌst][æz; əz][hiː; hi][wɒz; wəz] [bɪ'gɪnɪŋ] [tuː; tə] [θɪŋk] [ə'baʊt] [sprɪŋ] ,
Just as he was beginning to think about spring ,
只是 作为 他 曾是 开始 到 思考 关于 春天 ,

正在思春之际，

['sʌd(ə)nli] , [ðə; ði] [saʊnd] [ɒv; əv] ['hɔːsɪz] - [huːvz] [wɒz; wəz] [hɜːd] .
Suddenly , the sound of horses ' hooves was heard .
突然 , 这 声音 的 马匹 - 蹄子 曾是 听到 .

忽听马蹄响动，

[ai] [lʊkt] [ʌp] [ænd; ənd] ['fɒləʊd] [ðə; ði] [saʊnd] .
I looked up and followed the sound .
我 看起来 向上 和 随后 这 声音 .

抬头顺着声音一望，

[frɒm; frəm][ə'fɑː(r)] , [θriː] ['piːp(ə)l] , ['mɑːstə(r)][ænd; ənd] ['sɜːvənt] , [kʊd; kəd][biː; bi] [siːn] :
From afar , three people , master and servant , could be seen :
从 远方 , 三 人们 , 掌握 和 仆人 , 可以 是 已见 :

远远的见有主仆三人：

[ə; eɪ] [jʌŋ] [mæn] ['raɪdɪŋ] [ə; eɪ] [hɔːs] ,
A young man riding a horse ,
一个 年轻的 男人 骑术 一个 马 ,

一个年少的乘马，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][æn; ən][əʊld][mæn][ænd; ənd][ə; eɪ] [jʌŋ] [mæn][bɪ'haɪnd][ðem; ðəm] .
There was an old man and a young man behind them .
那里 曾是 一个 老的 男人 和 一个 年轻的 男人 在后面 他们 .

后有一老一少，

['kæriɪŋ] [b'ɑːskɪts] [ænd; ənd]['bɒksɪz] , [ðeɪ] ['fɒləʊd] ['sləʊli] .
Carrying baskets and boxes , they followed slowly .
携带 篮子 和 盒子 , 他们 随后 缓慢地 .

担笼执盒缓缓相随。

[ju] [ˌeɪtʃjuː] [njuː] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [ðeə(r)] [tuː; tə] [swiːp] [ðə; ði] [greɪvz] .
Yu Hu knew it was there to sweep the graves .
于 胡 知道 它 曾是 那里 到 扫 这 坟墓 .

玉狐知是祭扫坟茔的。

[ə; eɪ]['kləuzə(r)] [lʊk] [æt; ət][ðə; ði] ['skɒlə(r)] [ɒn] ['hɔːsbæk] ,
A closer look at the scholar on horseback ,
一个 更近 看 在 这 学者 在 马背 ，

细看马上书生，

[ˌaɪ 'tiː]['prez(ə)nts][ə; eɪ] [ju'niːk] [siːn] .
It presents a unique scene .
它 礼物 一个 独特的 场景 .

别有一番景象，

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [kwaɪt] ['dɪfrənt] [frɒm; frəm] [ðəʊz] ['rʌstɪk] ['fɑːrmərz] [ænd; ənd]['rʊərəl] [fəʊks] .
They are quite different from those rustic farmers and rural folks .
他们 是 相当 不同的 从 那些 乡村 农民 和 乡村的 各位 .

与那些山野农夫田园俗子不大相同。

[hiː; hi] [ðen] [kən'siːld] [hɪm'self] .
He then concealed himself .
他 然后 暗 他自己 .

他便隐住身形，

[hiː; hi] ['siːkrətli] [wɒtʃt] [ðə; ði] [θriː] [ɒv; əv][ðem; ðəm] ['wɔːkɪŋ] [tə'geðə(r)] .
He secretly watched the three of them walking together .
他 偷偷 观看 这 三 的 他们 步行 一起 .

偷看他主仆三人行路的形景。

[juː; jʊ][kæn; kən] [ə'test] [tuː; tə] [ðɪs] :
You can attest to this :
你 能 证明 到 这 :

有赞为证：

[bɪ'haɪnd][ðə; ði] ['maʊntən] ,
Behind the mountain ,
在后面 这 山 ,

山背后，

[ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt] [piːk] :
The fox spirit peeked :
这 狐狸 精神 偷看 :

狐精偷眼看：

[ðə; ði] [θriː] [ɒv; əv][ðem; ðəm] , ['mɑːstə(r)][ænd; ənd] ['sɜːvənt] , [wɜː(r); wə(r)] [siːn] ['wɔːkɪŋ] [θruː] [ə; eɪ] ['desələt] ['eəriə] .
The three of them , master and servant , were seen walking through a desolate area .
这 三 的 他们 , 掌握 和 仆人 , 是 已见 步行 通过 一个 荒凉 区域 .

只见那主仆三人走荒郊，

[ðə; ði] ['sɜːvənts] [bɪ'haɪnd][wɜː(r); wə(r)][dɪ'vaɪdɪd]['ɪntuː] [jʌŋ] [ænd; ənd][əʊld] .
The servants behind were divided into young and old .
这 仆人 在后面 是 分割 进入 年轻的 和 老的 .

后面仆人分老少，

[ðə; ði] [jʌŋ] [mæn][ɒn] ['hɔːsbæk] [ɪz][mɔː(r)] ['bjuːtɪf(ə)l] [ðæn; ðən][ðə; ði] ['wʊmən] .
The young man on horseback is more beautiful than the woman .
这 年轻的 男人 在 马背 是 更多的 美丽的 比 这 女士 .

马上的郎君比女子姣。

['bjuːtɪf(ə)l] [ænd; ənd] ['greɪsf(ə)l]
Beautiful and graceful
美丽的 和 优美

美丰姿，

[ʃiː; ʃi] [hæz; həz] [ə; eɪ] ['dɪgnɪfaɪd] [ə'pɪərəns] .
She has a dignified appearance .
她 有 一个 凝重 外貌 .

貌端庄。

[ðə; ði] [tʃɪn] [ɪz] [raʊnd] .
The chin is round .
这 下巴 是 圆形的 .

地阁圆，

['hev(ə)nli] [kɔːt] [ɪz] [fʊl] .
Heavenly Court is full .
天上 法庭 是 满的 .

天庭饱。

[ə; eɪ] [skweə(r)] [nəʊz]
A square nose
一个 正方形 鼻子

鼻方正，

[lɪɑːŋ] [gʌ] [ˌdʒiːˌeɪ'oʊ] .
Liang Gu Gao .
梁 顾 高 .

梁骨高。

[klɪə(r)] [ænd; ənd] ['elɪgənt] ,
Clear and elegant ,
清除 和 优雅的 ,

清而秀，

[ə; eɪ] [peə(r)] [ɒv; əv] ['aɪbraʊz] .
A pair of eyebrows .
一个 一对 的 眉毛 .

一对眉毛。

['kɒmplɪmentɪŋ] [ðəʊz] [dɑːk] , [blæk] [aɪz] ,
Complementing those dark , black eyes ,
互补 那些 黑暗的 , 黑色的 眼睛 ,

相衬那如漆的眸子，

[ˌaɪ 'tiː] ['ɔːlsəʊ] ['fiːtʃəz] [ðə; ði] [tɪps] [ɒv; əv] [ðə; ði] [tuː] ['ɪələʊb] .
It also features the tips of the two earlobes .
它 还 特征 这 尖端 的 这 二 耳垂 .

更带着两耳垂稍。

[kən'dʒenɪt(ə)l] [ɪ'nʌf] ,
Congenital enough ,
先天性 足够的 ,

先天足，

[ðə; ði] [faʊn'deɪʃ(ə)n] [ɪz] ['wʌndəf(ə)l] ;
The foundation is wonderful ;
这 基础 是 精彩的 ;

根基妙；

[lets] [siː] [ðə; ði] [deɪ] ['ɑːftə(r)] [tə'mɒrəʊ] .
Let's see the day after tomorrow .
我们来吧 看 这 天 后 明天 .

看后天，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [wel] ['kʌltɪveɪtɪd] .
It is well cultivated .
它 是 出色地 栽培 .

栽培好。

[laɪk] [ə'plaɪɪŋ] ['paʊdə(r)] ,
Like applying powder ,
喜欢 申请 粉末 ,

似傅粉，

['bjuːtɪf(ə)l] ['kʌlə(r)] .
Beautiful color .
美丽的 颜色 .

颜色姣。

[ðæt] [rəʊ'bʌst] ['spɪrɪt] ,
That robust spirit ,
那 强壮的 精神 ,

那一团足壮的精神，

[ræpt] [ɪn] [skɪn] [ænd; ənd] [fleʃ] .
Wrapped in skin and flesh .
包装 在 皮肤 和 肉 .

在皮肉裹包。

[ðə; ði] [smɔːl] , [braɪt] [griːn] ['hæŋkətʃɪf]
The small , bright green handkerchief
这 小的 , 明亮的 绿色的 手帕

青簇簇方巾小，

[ə; eɪ] [bluː] ['rɪbən] ['flʌtə] [bɪ'haɪnd] [hɜː(r); hə(r)] [hed] .
A blue ribbon fluttered behind her head .
一个 蓝色的 丝带 飘动 在后面 她 头 .

青带儿在脑后飘，

['kʌvə(r)] [jɔː(r); jə(r)] [skælp] ['taɪtli] .
Cover your scalp tightly .
覆盖 你的 头皮 紧紧 .

紧紧的把头皮儿罩。

[ə; eɪ] ['flɔːləs] [piːs] [ɒv; əv] [dʒeɪd] [wɒz; wəz] [ˌɪn'leɪd] [ɒn] [ðə; ði] [tɒp] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dɔː(r)] .
A flawless piece of jade was inlaid on the top of the door .
一个 完美无瑕 片 的 玉 曾是 镶嵌 在 这 顶部 的 这 门 .

顶门上嵌一块无瑕美玉，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪ'mɪts] ['reɪdiənt] [lait] .
It emits radiant light .
它 发出 辐射状 光 .

吐放光毫。

[ə; eɪ] [dʒeɪd] - ['kʌləd] [bluː] [sɪlk] [rəʊb] .
A jade - colored blue silk robe .
一个 玉 - 有色 蓝色的 丝绸 长袍 .

玉色蓝素罗袍，

[ə; eɪ] [bluː] [raʊnd] ['kɒlə(r)] ['kʌvəd] [ˌaɪ 'tiː] [ɒn] [tɒp] .
A blue round collar covered it on top .
一个 蓝色的 圆形的 衣领 涵盖 它 在 顶部 .

青圆领在上面罩，

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [taɪd] [wɪð] [ə; eɪ] [greɪ] ['rɪbən] .
It was tied with a gray ribbon .
它 曾是 系 和 一个 灰色的 丝带 .

系一条灰色绦。

[drest] [ʌp]
Dressed up
穿着 向上

打扮得，

['sʌt(ə)l] [ænd; ənd] [ˌʌndə'steɪtɪd] ,
Subtle and understated ,
微妙的 和 低调 ,

淡而不艳，

['hɪd(ə)n] ['bjuːti] [ɪn] [pleɪn] [kləʊðz] .
Hidden beauty in plain clothes .
隐 美丽 在 清楚的 衣服 .

素里藏娇。

[skweə(r)] - [təʊd] [buːts] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [gʊd] [staɪl] .
Square - toed boots are a good style .
正方形 - 脚趾 靴子 是 一个 好的 风格 .

方头靴时样好，

[hiː; hi] ['streɪt(ə)nd] [ðə; ði]['gəʊldən] ['stɪrəp] .
He straightened the golden stirrup .
他 拉直 这 金的 镫 .

端正正把金镫挑。

[faɪn] [siːl] [skrɪpt] [beɪs]
Fine seal script base
美好的 海豹 脚本 根据

细篆底，

[juːz] [felt] [bægz]
Use felt bags
使用 毛毡 包

用毡包，

[ðə; ði]['paʊdə(r)] [di'zɔlvz] [kəm'pliːtli] , ['liːvɪŋ] [nəʊ] [treɪs] [ɒv; əv] [dʌst] [ɔː(r)] [mʌd] .
The powder dissolves completely , leaving no trace of dust or mud .
这 粉末 溶解 完全地 , 离开 不 痕迹 的 灰尘 或者 泥 .

粉溶溶无点尘泥，

[ɪts] ['naɪðə(r)] [θɪk] [nɔː(r)] [θɪn] .
It's neither thick nor thin .
它是 两者都不 厚的 也不 薄的 .

不厚也不薄。

[lɪft] [ðə; ði] [reɪnz] [ænd; ənd] [reɪz] [ðə; ði] [wɪp] .
Lift the reins and raise the whip .
举起 这 缰绳 和 增加 这 鞭 .

提丝缰举鞭稍，

[lɒŋ] [neɪlz] [ɑː(r); ə(r)] ['nætʃ(ə)rəli] ['prɪti] .
Long nails are naturally pretty .
长的 指甲 是 自然 漂亮的 .

指甲长天然俏，

[ðə; ði]['sɪlvə(r)] [hɔːs] [wæg] [ɪts] [waɪt] [teɪl] .
The silver horse wagged its white tail .
这 银 马 摇晃 它是 白色的 尾巴 .

银合马把素尾摇，

[hiː; hi][sæt] ['fɜːmli] [ɒn] [ðə; ði] ['sæd(ə)l] [brɪdʒ] .
He sat firmly on the saddle bridge .
他 卫星 牢牢 在 这 鞍 桥 .

稳坐在马鞍桥。

[step] [baɪ] [step] , [æt; ət][ə; eɪ] ['leʒəli] [peɪs] .
Step by step , at a leisurely pace .
步 经过 步 , 在 一个 悠闲 步伐 .

一步步不紧不慢，

[ðeɪ] [left] [ɪn][ə; eɪ] ['keəfriː] ['mænə(r)] .
They left in a carefree manner .
他们 左边 在 一个 畅快 方式 .

走的逍遥。

[tuː] ['sɜːvənts] ,
Two servants ,
二 仆人 ,

二仆人，

['fɒləʊ] [ə'lɒŋ]
Follow along
跟随 沿着

跟着跑，

[æn; ən][əʊld][mæn] ,
An old man ,
一个 老的 男人 ,

一个老，

[wʌn] [les] .
One less .
一 较少的 .

一个少。

[ðə; ði] ['eldəli] [mæn][wɒz; wəz] [bent] ['əʊvə(r)] .
The elderly man was bent over .
这 老年 男人 曾是 弯曲 超过 .

老年人弯着腰，

[hiː; hi] ['kærid] [ə; eɪ]['peɪpə(r)] ['wɒlɪt] .
He carried a paper wallet .
他 携带 一个 纸 钱包 .

挎了个纸钱包，

[fɔː(r); fə(r)] [kən'viːniəns] ,
For convenience ,
为了 方便 ,

为利便，

[hæŋ] [ʌp] [ðə; ði] [hem] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [kləʊðz] .
Hang up the hem of your clothes .
悬挂 向上 这 她们 的 你的 衣服 .

把衣襟儿吊，

[ɔːl'ðəʊ] [ɪts] ['rʌnɪŋ] [ɒn] [fʊt]
Although it's running on foot
虽然 它是 跑步 在 脚

虽然是步下跑，

['swetɪŋ] [prə'fjuːsli] , [jet] [stɪl] ['smaɪlɪŋ] .
Sweating profusely , yet still smiling .
出汗 大量地 , 然而 仍然 微笑 .

汗淋漓偏带笑，

['ʃəʊɪŋ] ['spɪrɪt] [ænd; ənd] [rɪ'fjuːzɪŋ] [tuː; tə] [əd'mɪt] [əʊld][eɪdʒ] .
Showing spirits and refusing to admit old age .
显示 烈酒 和 拒绝 到 承认 老的 年龄 .

抖精神不服老，

[hiː; hi] [wɔːkt] [ʌn'tɪl] [hiː; hi][wɒz; wəz] ['pæntɪŋ] ['hevɪli] , [hɪz; ɪz] ['jeləʊ] [rəʊb] [səʊkt] [wɪð] [swet] ;
He walked until he was panting heavily , his yellow robe soaked with sweat ;
他 步行 直到 他 曾是 喘息 重度 , 他的 黄色的 长袍 浸泡过 和 汗 ;

走的他吁吁带喘汗透了上黄袍；

['tʃɪldrən] [ɑː(r); ə(r)][səʊ] [laɪt] [ænd; ənd]['klevə(r)] .
Children are so light and clever .
孩子们 是 所以 光 和 聪明的 .

小儿童多轻妙，

[hiː; hi] [traɪd] [tuː; tə][biː; bi]['klevə(r)][ænd; ənd] [ðen] [ræn] [ə'raʊnd] .
He tried to be clever and then ran around .
他 尝试 到 是 聪明的 和 然后 跑 大约 .

抖机灵颠又跑，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [tuː; tə][biː; bi] ['mɪstʃɪvəs] , ['dʒʌmpɪŋ] [ænd; ənd] ['liːpɪŋ] .
It is said to be mischievous , jumping and leaping .
它 是 说 到 是 恶作剧 , 跳 和 跳跃 .

称顽皮蹿又跳，

['kæriɪŋ] [ðə; ði] [ˌsækrɪ'fɪʃ(ə)l] ['ɒfəɹɪŋz] [ɒn] [hɪz; ɪz] ['ʃəʊldəz] ,
Carrying the sacrificial offerings on his shoulders ,
携带 这 献祭 供品 在 他的 肩膀 ,

肩头上把祭礼挑，

[hiː; hi]['ɔːlsəʊ] ['ɪmɪteɪtɪd] [ðəʊz] [huː] [wɜː(r); wə(r)] [juːst] [tuː; tə] ['kæriɪŋ] [ləʊdz] [ɒn] [ðeə(r)] ['ʃəʊldəz] .
He also imitated those who were used to carrying loads on their shoulders .
他 还 模仿 那些 WHO 是 用过的 到 携带 负载 在 他们的 肩膀 .

他还学那惯挑担子的人儿，

[hiː; hi] [stʊd] [wɪð] [hɪz; ɪz] [hændz] [ɒn] [hɪz; ɪz] [hɪps] .
He stood with his hands on his hips .
他 站立 和 他的 双手 在 他的 臀部 .

叉着那腰。

[ðə; ði] [θriː] [ɒv; əv][ðem; ðəm] , ['mɑːstə(r)][ænd; ənd] ['sɜːvənts] , [keɪm] [tuː; tə] [peɪ] [ðeə(r)] [rɪ'spekts] .
The three of them , master and servants , came to pay their respects .
这 三 的 他们 , 掌握 和 仆人 , 来了 到 支付 他们的 尊重 .

主仆三人来祭扫，

[ˌʌnɪk'spektɪdli] , [ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [fɒks][wɒz; wəz] ['siːkrətli] ['wɒtʃɪŋ] .
Unexpectedly , the nine - tailed fox was secretly watching .
不料 , 这 九 - 有尾巴的 狐狸 曾是 偷偷 观看 .

想不到九尾玄狐默地里偷瞧。

[naʊ] , [lets] [tɔːk] [ə'baʊt] [ðə; ði] [θriː] ['piːp(ə)l] , ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['sɜːvənts] .
Now , let's talk about the three people , Master Zhou and his servants .
现在 , 我们来吧 讲话 关于 这 三 人们 , 掌握 周 和 他的 仆人 .

且说周公子主仆三人，

[bɪ'fɔː(r)] [lɒŋ] , [ðeɪ] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] ['entrəns] [ɒv; əv][ðə; ði] [æn'sestrəl] ['dwelɪŋ] .
Before long , they arrived at the entrance of the ancestral dwelling .
前 长的 , 他们 到达的 在 这 入口 的 这 祖先的 住宅 .

不多一时早到了那阴宅门首。

[ðiːz] ['gɑːdnəz] [huː] [gɑːd] [ðə; ði] [greɪvz] ,
These gardeners who guard the graves ,
这些 园丁 WHO 警卫 这 坟墓 ,

这些守墓的园丁，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl'redi] [ðeə(r)] [tuː; tə] [griːt] [ænd; ənd] [sɜːv] [ðem; ðəm] .
They were already there to greet and serve them .
他们 是 已经 那里 到 迎接 和 服务 他们 .

已在那里迎接伺候，

[help] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [daʊn] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz] [hɔːs] .
Help the young master down from his horse .
帮助 这 年轻的 掌握 向下 从 他的 马 .

将公子搀下坐骥，

[taɪ] [ðə; ði] [hɔːs] [tuː; tə][ðə; ði] [triː]
Tie the horse to the tree
领带 这 马 到 这 树

将马系在树上，

[hiː; hi] [ðen] [led] [ðə; ði] [θriː] [ɒv; əv][ðem; ðəm] , ['mɑːstə(r)][ænd; ənd] ['sɜːvənt] , ['ɪntuː][ðə; ði] [ruːm] .
He then led the three of them , master and servant , into the room .
他 然后 引领 这 三 的 他们 ， 掌握 和 仆人 ， 进入 这 房间 .

便让主仆三人到房内。

[ðə; ði] [tiː] [ænd; ənd]['feɪʃ(ə)l] ['klenzɪŋ] [ɑː(r); ə(r)] [naʊ] [kəm'pliːt] .
The tea and facial cleansing are now complete .
这 茶 和 面部的 清洁 是 现在 完全的 .

吃茶净面已毕，

[ðen] [ðeɪ] [muːvd] [tuː; tə][ðə; ði] ['beriəl] [saɪt] .
Then they moved to the burial site .
然后 他们 已搬 到 这 葬礼 地点 .

然后转到阴宅，

[dɪ'spleɪɪŋ] [ˌsækrɪ'fɪʃ(ə)l] ['ɒfəɹɪŋz] ,
Displaying sacrificial offerings ,
显示 献祭 供品 ，

陈设祭品，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [pleɪst] [ɒn] [ðə; ði] [stəʊn] ['teɪb(ə)l] .
It was placed on the stone table .
它 曾是 放置 在 这 石头 桌子 .

供在石桌之上。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] ['skrɪbld] [ðə; ði]['peɪpə(r)] ['mʌni] .
The old servant scribbled the paper money .
这 老的 仆人 潦草的 这 纸 钱 .

老苍头划了纸钱，

[paɪld] [ʌp] [wɪð] [gəʊld][ænd; ənd]['sɪlvə(r)] ['ɪŋgəts] .
Piled up with gold and silver ingots .
堆积 向上 和 金子 和 银 锭 .

堆上金银锞子。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [nelt] [daʊn] [ænd; ənd] [baʊd] [æt; ət][ðə; ði] [tuːm] .
The young master knelt down and bowed at the tomb .
这 年轻的 掌握 跪下 向下 和 鞠躬 在 这 墓 .

公子跪倒拜墓，

[bɜːn] [ðə; ði]['peɪpə(r)] [wɪð] ['faɪə(r)] .
Burn the paper with fire .
烧伤 这 纸 和 火 .

用火将纸焚化，

[tɪəz] [wel] [ʌp] [ɪn][maɪ] [aɪz] .
Tears welled up in my eyes .
眼泪 井 向上 在 我的 眼睛 .

不禁两泪交流。

['mɪsɪŋ] ['ænsestəz; 'ænsəstəz][ænd; ənd] ['hævɪŋ] [ə; eɪ] ['fɒndnəs] [fɔː(r); fə(r)] ['maʊntənz] [ænd; ənd] ['rɪvəz] ,
Missing ancestors and having a fondness for mountains and rivers ,
丢失的 祖先 和 拥有 一个 喜爱 为了 山脉 和 河流 ，

思念先人癖好山水，

[wʌns] [tiːænluː][ɪz] [nɒt] [lɒŋ] - [lɪvd; 'laɪvd] , [hiː; hi] [wɪl] [daɪ] [hɪə(r)] .
Once Tianlu is not long - lived , he will die here .
一次 天路 是 不是 长的 - 居住地 ， 他 将要 死 这里 .

一旦天禄不永故于此处，

[ɪts] ['truːli] ['pɪtɪf(ə)l][ænd; ənd]['trædʒɪk] .
It's truly pitiful and tragic .
它是 真的 可怜 和 悲惨 .

甚觉可惨可悲，

[hiː; hi] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət][kraɪ]['hɑːdə(r)][ænd; ənd]['hɑːdə(r)] .
He couldn't help but cry harder and harder .
他 不能 帮助 但 哭 更难 和 更难 .

不由愈哭愈恸。

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [ænd; ənd] ['gɑːdnə(r)] ['niːdɪd] [taɪm] [tuː; tə] [pə'sweɪd] [hɪm] .
The servant and gardener needed time to persuade him .
这 仆人 和 园丁 需要 时间 到 说服 他 .

苍头与园丁劝解须时，

[fæŋ] [stɒpt] ['kraɪɪŋ] .
Fang stopped crying .
方 停止 哭泣 .

方止住悲声。

[stænd] [ʌp] .
Stand up .
站立 向上 .

站起身来，

[stɪl] ['sɒbɪŋ] [ænd; ənd] ['swɒləʊɪŋ] ,
Still sobbing and swallowing ,
仍然 啜泣 和 吞咽 ,

还是抽抽咽咽，

['steərɪŋ] ['blæŋkli] [æt; ət][ðə; ði] [greɪv] .
Staring blankly at the grave .
凝视 茫然地 在 这 严重 .

向坟头发怔。

['siːɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [laɪk] [ðɪs] ,
Seeing the young master like this ,
看到 这 年轻的 掌握 喜欢 这 ,

众人见公子如此，

[ðeɪ] ['hʌrɪdli] [əd'vaɪzd] [hɪm] [tuː; tə][gəʊ][tuː; tə][ðə; ði] [jæŋ] [haʊs] .
They hurriedly advised him to go to the Yang house .
他们 匆匆 建议 他 到 去 到 这 杨 房子 .

急忙劝往阳宅而去。

['lɪt(ə)l] [dɪd] ['eniwʌn] [nəʊ] [ðæt] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][hæd; həd]['teɪkən][ə; eɪ]['laɪkɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]
Little did anyone know that the Jade - Faced Fox had taken a liking to the
小的 做过 任何人 知道 那 这 玉 - 面对 狐狸 有 已采取 一个 喜欢 到 这
[jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ænd; ənd][wɒz; wəz] [kəm'pliːtli] ['sætɪsfaɪd] .
young master and was completely satisfied .
年轻的 掌握 和 曾是 完全地 使满意 .

谁知这里玉面狐将公子看了个意满心足，

[hiː; hi] [ðen] [θɔːt] [tuː; tə] [hɪm'self] :
He then thought to himself :
他 然后 想法 到 他自己 :

乃自忖道：

" [lʊk] [æt; ət] [ðɪs] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , "
" Look at this young master , "
" 看 在 这 年轻的 掌握 , "

"瞧这公子，

[nɒt] ['əʊnli][ɪz][hiː; hi] [ɪk'sepʃənəli] [gʊd] - ['lʊkɪŋ] ,
Not only is he exceptionally good - looking ,
不是 仅有的 是 他 非常 好的 - 寻找 ,

不惟相貌超群，

[mɔːr'əʊvə(r)] , [hiː; hi][wɒz; wəz]['ɔːlsəʊ] [ɪk'striːmli] ['fɪliəl] .
Moreover , he was also extremely filial .
而且 , 他 曾是 还 极其 孝 .

而且更兼纯孝。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['prɒbəbli] [fʊl] [ɒv; əv] [pɜːlz] [ænd; ənd][dʒeɪd] .
It is probably full of pearls and jade .
它 是 大概 满的 的 珍珠 和 玉 .

大约是珠玑满腹，

[ɪk'skwɪzɪt] [ænd; ənd]['klevə(r)]
Exquisite and clever
精美的 和 聪明的

五内玲珑，

[hiː; hi] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli][biː; bi] ['lɪstɪd] [ɒn][ðə; ði][gəʊld] [lɪst] [ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .
He will surely be listed on the gold list in the future .
他 将要 一定 是 列出 在 这 金子 列表 在 这 未来 .

日后必然名登金榜，

['pɪlər] [ɒv; əv][ðə; ði]['neɪʃ(ə)n] .
Pillars of the nation .
支柱 的 这 国家 .

为国栋梁。

[mɔːr'əʊvə(r)] , [hiː; hi][wɒz; wəz] [jʌŋ] [ænd; ənd] ['tæləntɪd] .
Moreover , he was young and talented .
而且 , 他 曾是 年轻的 和 才华横溢 .

况且年少英华，

[ðeɪ] [mʌst; məst][biː; bi] [fʊl] [ɒv; əv] ['enədʒi] .
They must be full of energy .
他们 必须 是 满的 的 活力 .

定是精神百倍。

[aɪz] [laɪk] ['ɔːtəm] ['wɔːtə(r)] ,
Eyes like autumn water ,
眼睛 喜欢 秋天 水 ,

目如秋水，

[feɪs] [laɪk] [ə; eɪ]['sɪlvə(r)]['beɪs(ə)n]
Face like a silver basin
脸 喜欢 一个 银 盆地

脸似银盆，

[ðɪs] ['klɪəli] ['demənstreɪts] [ðæt] [ðə; ði] ['bɑːdiz] ['vaɪt(ə)l] ['enədʒi] [ɪz] [ə'bʌndənt] .
This clearly demonstrates that the body's vital energy is abundant .
这 清楚地 证明 那 这 身体的 必不可少的 活力 是 丰富 .

足见元阳充足。

" [dʒʌst][æz; əz][ðə; ði][fɒks] ['diːmən] [wɒz; wəz] ['wɪtnəsɪŋ] [ðə; ði][məʊst] ['sʌt(ə)l] ['æspekts] [ɒv; əv]['hjuːmən] ['neɪtʃə(r)] . . . "
" Just as the fox demon was witnessing the most subtle aspects of human nature . . . "
" 只是 作为 这 狐狸 恶魔 曾是 见证 这 最多 微妙的 方面 的 人类 自然 . . . "

"这妖狐正看到性至精微之际，

[ðə; ði]['mɑːstə(r)] , ['sɜːvənt] , [ænd; ənd] ['gɑːdnə(r)] [hæv; həv] [pɑːst] [baɪ] .
The master , servant , and gardener have passed by .
这 掌握 , 仆人 , 和 园丁 有 通过了 经过 .

主仆与园丁已从面前过去，

[hɪz; ɪz] [aɪz] [wɜː(r); wə(r)] [stɪl] [dʌl] [ænd; ənd] ['laɪfləs] .
His eyes were still dull and lifeless .
他的 眼睛 是 仍然 乏味的 和 无生命 .

犹自二目痴呆。

[ʃiː; ʃi] ['əʊnli] [tɜːnd] [hɜː(r); hə(r)] [geɪz] [ə'weɪ] ['ɑːftə(r)] ['wɒtʃɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)]['entə(r)][ðə; ði] [haʊs] .
She only turned her gaze away after watching the young master enter the house .
她 仅有的 转向 她 目光 离开 后 观看 这 年轻的 掌握 进入 这 房子 .

直看着公子步入阳宅方转睛，

[hiː; hi] [saɪd] [tuː; tə] [hɪm'self] :
He sighed to himself :
他 叹了口气 到 他自己 :

自己叹道：

[ai] [rɪ'zaɪd] [ɪn] [ðɪs] [keɪv] .
I reside in this cave .
我 居住 在 这 洞穴 .

"我自居此洞，

[ðeɪ] ['ɔːlsəʊ]['ɒf(ə)n][gəʊ] [aʊt] [tuː; tə][rɪ'læks][ænd; ənd] [rɪ'liːv] ['bɔːdəm] .
They also often go out to relax and relieve boredom .
他们 还 经常 去 出去 到 放松 和 缓解 无聊 .

也时常出来消遣散闷，

[ɔːl'ðəʊ] [ai][dɪd] [miːt] [sʌm; səm] ['piːp(ə)l] .
Although I did meet some people .
虽然 我 做过 见面 一些 人们 .

虽然也见些人物，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [nɒt] ['spɪrɪtʃuəl] ['dɑːknəs] ,
It is not spiritual darkness ,
它 是 不是 精神 黑暗 ,

不是精神暗昧，

[ˌaɪ 'tiː] [miːnz] [ðæt] [wʌnz] [tʃiː][ɪz] ['tɜːbɪd] [ænd; ənd] [wʌnz] [maɪnd][ɪz] ['klaʊdɪd] .
It means that one's qi is turbid and one's mind is clouded .
它 方法 那 一个人的 气 是 混浊 和 一个人的 头脑 是 阴天 .

便是气浊志昏，

[weə(r)] [kæn; kən][juː; jʊ][faɪnd] [sʌtʃ] [æn; ən] [aʊt'stændɪŋ] ['prɒdʌkt] ?
Where can you find such an outstanding product ?
在哪里 能 你 寻找 这样的 一个 杰出的 产品 ?

哪有这出类拔萃之品，

[ə; eɪ] [rɪ'faɪnd] [ænd; ənd] [wel] - ['raʊndɪd] ['pɜːs(ə)n] ?
A refined and well - rounded person ?
一个 精制 和 出色地 - 圆润 人 ?

温雅齐全之士？

[ɪf] [wʌn] [wɜː(r); wə(r)][tuː; tə] [fɔːm] [ə; eɪ] ['lʌvɪŋ] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] [wɪð] [sʌtʃ] [ə; eɪ]['pɜːs(ə)n] ,
If one were to form a loving relationship with such a person ,
如果 一 是 到 形式 一个 爱 关系 和 这样的 一个 人 ,

倘若与这样人结成恩爱，

[ðeɪ] [mʌst; məst] ['tʃerɪʃ] [ænd; ənd] ['pɪti] [ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] [ænd; ənd][ðə; ði] ['lʌvli] .
They must cherish and pity the beautiful and the lovely .
他们 必须 珍惜 和 遗憾 这 美丽的 和 这 迷人的 .

必定是惜玉怜香。

[ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [kʌm] [hɪə(r)] .
The fox spirit wanted to come here .
这 狐狸 精神 通缉 到 来 这里 .

"妖狐想至此处，

[ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [rɪ'zɪst] , [hiː; hi] [muːvd] [wɪð] [ɔːl][hɪz; ɪz] [mait] .
Unable to resist , he moved with all his might .
无法 到 抵抗 , 他 已搬 和 全部 他的 可能 .

不禁跃然而动，

[maɪ] [hɑːt] ['flʌtə] .
My heart fluttered .
我的 心 飘动 .

心旌摇摇，

['lʌstfl] [dɪ'zaɪr] [ɑː(r); ə(r)] ['ræmpənt] .
Lustful desires are rampant .
好色的 欲望 是 猖獗 .

淫情汲汲，

[ðʌs] , [ðə; ði]['paʊə(r)][ɒv; əv] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] [j'iəz] [ɒv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] ,
Thus , the power of thousands of years of cultivation ,
因此 , 这 力量 的 数千 的 年 的 栽培 ,

遂将数千年修炼之功，

[wʌns] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [lɒst] [tuː; tə][ðə; ði] ['iːstən] ['əʊʃ(ə)n]
Once it was lost to the Eastern Ocean
一次 它 曾是 丢失的 到 这 东 海洋

一旦付之东洋大海，

[æn; ən] [ʃɪn] [wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [sɪ'djuːs] [dʒəʊ] [ʃɪn] .
An Xin was about to seduce Zhou Xin .
一个 新 曾是 关于 到 勾引 周 新 .

安心要引诱周信。

[lʊk] [æt; ət] [haʊ] ['greɪsfəli] [hiː; hi] [muːvz] !
Look at how gracefully he moves !
看 在 如何 优雅地 他 移动 !

你看他做出千般袅娜，

[ə; eɪ] ['mɪriəd] [ɒv; əv] [tʃɑːms] ,
A myriad of charms ,
一个 无数 的 魅力 ,

万种风流，

[ðeɪ] [went] [tuː; tə] [weɪt] [ɪn][ðə; ði]['gɑːd(ə)n] .
They went to wait in the garden .
他们 去 到 等待 在 这 花园 .

竟往园中等候。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [ðæt] [ðɪs] [wiːk] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ænd; ənd][ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt][wɜː(r); wə(r)] ['destɪnd]
It seems that this week , the young master and the fox spirit were destined
它 似乎 那 这 星期 , 这 年轻的 掌握 和 这 狐狸 精神 是 注定
[tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] [ˌpriː'destɪnd] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] [ɪn][ðeə(r)][pɑːst][laɪvz; lɪvz] .
to have a predestined relationship in their past lives .
到 有 一个 命中注定 关系 在 他们的 过去的 生活 .

大约这周公子与妖狐合该前生有一段姻缘，

[θɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [ɪnˌkɒmprɪ'hensəb(ə)l] ,
Things are incomprehensible ,
事物 是 难以理解 ,

事不可解，

[ʌn'fɔːtʃənətli]	,	['ɑːftə(r)]	[dʒəʊ]	[ʃɪnz]	[miːl]	,
Unfortunately	**,**	**after**	**Zhou**	**Xin's**	**meal**	**,**
很遗憾	,	后	周	欣的	一顿饭	,

偏偏周信用饭之后，

[ɪts]	[stɪl]	['ɜːli]	.
It's	**still**	**early**	**.**
它是	仍然	早期的	.

见天时尚早，

[ˌfɜːðə'mɔː(r)]	,	[hiː; hi]	[əd'maɪəd]	[ðə; ði]	['siːnəri]	[ɒv; əv]	-	['maʊntən]	.
Furthermore	**,**	**he**	**admired**	**the**	**scenery**	**of**	**Qingshi**	**Mountain**	**.**
此外	,	他	钦佩	这	风景	的	-	山	.

又兼爱慕青石山的景致，

[hiː; hi]	[wɒz; wəz]	[ə'ləʊn]	.
He	**was**	**alone**	**.**
他	曾是	独自的	.

他便独自一人，

[wiː; wi]	[strəul]	[ə'raʊnd]	[ðə; ði]	['gɑːd(ə)n]	[bɪ'haɪnd]	[ðə; ði]	['beriəl]	[saɪt]	.
We	**strolled**	**around**	**the**	**garden**	**behind**	**the**	**burial**	**site**	**.**
我们	漫步	大约	这	花园	在后面	这	葬礼	地点	.

步入阴宅后面园内闲玩。

[ðə; ði]	['njuːli]	[bɪlt]	['kres(ə)nt]	-	[ʃeɪpt]	[stəʊn]	[brɪdʒ]	['əʊvə(r)]	[ðə; ði]	['rɪvə(r)]	[rɪ'zembld]	[dʒeɪd]	.
The	**newly**	**built**	**crescent**	**-**	**shaped**	**stone**	**bridge**	**over**	**the**	**river**	**resembled**	**jade**	**.**
这	新	建造	新月	-	形状	石头	桥	超过	这	河	类似	玉	.

但见起造的月牙河石桥似玉，

[ðə; ði]	[rɪ'peəd]	['lɪŋ'lɔːŋ]	[pə'gəʊdə]	[ɪz]	[rɪ'flektɪd]	[ɪn]	[ðə; ði]	['dɪstəns]	[ɪn]	[ðə; ði]	-	[hɔːl]	;
The	**repaired**	**Linglong**	**Pagoda**	**is**	**reflected**	**in**	**the**	**distance**	**in**	**the**	**Mingtang**	**Hall**	**;**
这	已修复	玲珑	宝塔	是	反映	在	这	距离	在	这	-	大厅	;

修理的玲珑塔远映明堂；

[ə; eɪ]	[lɒŋ]	[striːm]	[sə'raʊndz]	[ðə; ði]	['eəriə]	[ɒn]	[ɔːl]	[saɪdz]	;
A	**long**	**stream**	**surrounds**	**the**	**area**	**on**	**all**	**sides**	**;**
一个	长的	溪流	周围环境	这	区域	在	全部	侧面	;

一带长溪四围环绕；

[ðə; ði]	[triːz]	[ɒn]	[bəuθ]	[saɪdz]	[ɑː(r); ə(r)]	[griːn]	['wiləuz]	[ænd; ənd]	[paɪnz]	.
The	**trees**	**on**	**both**	**sides**	**are**	**green**	**willows**	**and**	**pines**	**.**
这	树木	在	两个都	侧面	是	绿色的	柳树	和	松树	.

两旁大树柳绿松青。

[stəʊn]	['fɪgəz]	[ænd; ənd]	['hɔːsɪz]	[wɜː(r); wə(r)]	[ə'reɪndʒd]	[ɪn]	[frʌnt]	[ɒv; əv]	[ðə; ði]	[triː]	.
Stone	**figures**	**and**	**horses**	**were**	**arranged**	**in**	**front**	**of**	**the**	**tree**	**.**
石头	数据	和	马匹	是	安排	在	正面	的	这	树	.

树前列石人石马，

[ðə; ði]	[greɪv]	[ɪz]	[bækt]	[baɪ]	['taʊərɪŋ]	[griːn]	['maʊntənz]	.
The	**grave**	**is**	**backed**	**by**	**towering**	**green**	**mountains**	**.**
这	严重	是	支持的	经过	参天	绿色的	山脉	.

坟后靠峻岭青山。

[ðə; ði]	['drægən]	[veɪn]	[ɪn]	[ðə; ði]	[iːst]	[ˌkɔːri'spɔnd]	[tuː; tə]	[gʊd]	[fɛŋ]	[ʃweɪ]	.
The	**dragon**	**vein**	**in**	**the**	**east**	**corresponds**	**to**	**good**	**feng**	**shui**	**.**
这	龙	静脉	在	这	东方	对应	到	好的	风	水	.

东有来龙应风水，

[ðə; ði]	[saʊθ]	[wɪnd]	['kæriz]	[ðə; ði]	['freɪgrəns]	[ɒv; əv]	[w'aɪldflaʊəz]	.
The	**south**	**wind**	**carries**	**the**	**fragrance**	**of**	**wildflowers**	**.**
这	南	风	携带	这	香味	的	野花	.

南风吹送野花香，

[ə; eɪ] [waɪt] ['taɪgə(r)] ['kʌmz] [frɒm; frəm][ðə; ði] [west] [ɒv; əv] - [taʊn] .
A white tiger comes from the west of Shipailou Town .
一个 白色的 老虎 来 从 这 西方 的 - 镇 .
石牌楼镇西来白虎，

[ðeə(r)] [ɪz][æn; ən] [ɪn'skrɪpʃ(ə)n] [ˌɪn'saɪd] .
There is an inscription inside .
那里 是 一个 题词 里面 .
内有碑铭，

[bəʊθ] [ðə; ði] ['raɪtɪŋ] [ænd; ənd][ðə; ði] ['kærəktəz] [ɑː(r); ə(r)] ['eksələnt] ;
Both the writing and the characters are excellent ;
两个都 这 写作 和 这 人物 是 出色的 ;
字文俱佳；

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['wɔtəː,fɔls] [ænd; ənd] [klɪə(r)] [sprɪŋz] [ɪn][ðə; ði] [nɔːθ] .
There are waterfalls and clear springs in the north .
那里 是 瀑布 和 清除 弹簧 在 这 北 .
北有瀑布清泉，

[ðə; ði] [saʊnd] [ɒv; əv]['wɔːtə(r)][ɪz] [klɪə(r)] .
The sound of water is clear .
这 声音 的 水 是 清除 .
水响音清，

[ðə; ði] [grɑːs] [ɪz] [griːn] [ɔːl] ['əʊvə(r)] .
The grass is green all over .
这 草 是 绿色的 全部 超过 .
芳草遍绿。

['lʊkɪŋ] [ə'fɑː(r)] , [ðə; ði] [piːks] [raɪz] ['vɜːd(ə)nt] .
Looking afar , the peaks rise verdant .
寻找 远方 , 这 高峰 上升 葱茏 .
遥看峰峦耸翠，

[ðə; ði] ['ʃædəʊz] [ɒv; əv] [klaʊdz] ['lɪŋgəd] .
The shadows of clouds lingered .
这 阴影 的 云 徘徊不去 .
云影徘徊，

['dɪstənt] ['maʊntənz] ['ʃraʊdɪd] [ɪn] [mɪst] ,
Distant mountains shrouded in mist ,
遥远 山脉 被遮蔽的 在 薄雾 ,
远黛含烟，

[ðə; ði] [triːz] [ɑː(r); ə(r)] [dens] .
The trees are dense .
这 树木 是 稠密 .
树木密密，

['truːli] [ə; eɪ]['nætʃ(ə)rəl] ['mɑːstəpiːs] .
Truly a natural masterpiece .
真的 一个 自然的 杰作 .
真是天然入画，

[ðə; ði] ['siːnəri] [ɪz] [ɪk'sepʃən(ə)l] .
The scenery is exceptional .
这 风景 是 非凡的 .
景致非常。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][hæz; həz] [biːn] ['træv(ə)lɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [kwaɪt] [sʌm; səm] [taɪm] ,
The young master has been traveling for quite some time ,
这 年轻的 掌握 有 到过 旅行 为了 相当 一些 时间 ,
公子游够多时，

['wɔːkɪŋ] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [pɑːθ] ,
Walking along the path ,
步行 沿着 这 小路 ,

顺步行来，

['sʌd(ə)nli] , [ai] [sɔː] [ə; eɪ] ['fɪgə(r)] ['flɪkərɪŋ] [bɪ'saɪd] [ðə; ði][ˌtaɪ'huː] [stəʊn] .
Suddenly , I saw a figure flickering beside the Taihu stone .
突然 , 我 锯 一个 数字 闪烁 旁 这 太湖 石头 .

忽见太湖石旁恍惚有人弄影。

['ɑːftə(r)] ['teɪkɪŋ] [ə; eɪ] [fjuː] [kwɪk] [steps] [ænd; ənd] ['lʊkɪŋ] ['kləʊsli] ,
After taking a few quick steps and looking closely ,
后 采取 一个 很少 快的 步骤 和 寻找 密切 ,

紧走几步仔细一看，

[ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz][æn; ən] [ɪk'sepʃənəli] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
She was an exceptionally beautiful woman .
她 曾是 一个 非常 美丽的 女士 .

乃是个绝色女子。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ,
Upon seeing the young master ,
之上 看到 这 年轻的 掌握 ,

公子一见，

[ai][wɒz; wəz]['teɪkən] [ə'bæk] .
I was taken aback .
我 曾是 已采取 背 .

不觉吃了一惊，

[ai] [θɔːt] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] [kʊd; kəd][biː; bi] [faʊnd] [diːp] [ɪn][ðə; ði] ['maʊntənz] [ænd; ənd] ['væliz] .
I thought such a beautiful woman could be found deep in the mountains and valleys .
我 想法 这样的 一个 美丽的 女士 可以 是 成立 深的 在 这 山脉 和 山谷 .

以为深山穷谷乃有如此佳人，

[ʃiː; ʃi] ['truːli] [pə'zest] [ə; eɪ] ['bjuːti] [ðæt] [kʊd; kəd] [ʃeɪm] [ðə; ði] [muːn] [ænd; ənd] [pʊt] [ðə; ði] ['flaʊəz] [tuː; tə] [ʃeɪm] .
She truly possessed a beauty that could shame the moon and put the flowers to shame .
她 真的 拥有 一个 美丽 那 可以 耻辱 这 月亮 和 放 这 花朵 到 耻辱 .

真乃是闭月羞花之貌，

[hɜː(r); hə(r)] ['bjuːti] [wɒz; wəz][səʊ] ['kæptɪveɪtɪŋ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][kʊd; kəd] [meɪk] [fɪʃ] [sɪŋk] [ænd; ənd] [giːs] [fɔːl] [frɒm; frəm][ðə; ði][skaɪ] .
Her beauty was so captivating that it could make fish sink and geese fall from the sky .
她 美丽 曾是 所以 引人入胜 那 它 可以 制作 鱼 下沉 和 鹅 落下 从 这 天空 .

沉鱼落雁之容。

[haʊ] [kæn; kən][wiː; wi] [tel] ?
How can we tell ?
如何 能 我们 告诉 ?

何以见之，

[juː; jʊ][kæn; kən] [ə'test] [tuː; tə] [ðɪs] :
You can attest to this :
你 能 证明 到 这 :

有赞为证：

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [kɑːm, kɑːlm][hɪz; ɪz][maɪnd][ænd; ənd] [əb'zɜːvd] ['keəfəli] .
Young Master Zhou calmed his mind and observed carefully .
年轻的 掌握 周 平静下来 他的 头脑 和 观察到 小心 .

周公子宁神仔细观，

[ʃiː; ʃi] [ɪz] ['truːli] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] [ænd; ənd] ['greɪsf(ə)l] [jʌŋ] ['wʊmən] .
She is truly a beautiful and graceful young woman .
她 是 真的 一个 美丽的 和 优美 年轻的 女士 .

真个是丽丽娉婷女娇娥。

[wɒt] [ə; eɪ][rəʊ'mæntɪk] !
What a romantic !
什么 一个 浪漫的 !

好风流，

[səʊ] ['hænsəm] !
So handsome !
所以 英俊的 !

真俊俏：

[hɜː(r); hə(r)][heə(r)][wɒz; wəz] [dɪ'ʃev(ə)ld] , [laɪk] [blæk] [klaʊdz] .
Her hair was disheveled , like black clouds .
她 头发 曾是 蓬头垢面 , 喜欢 黑色的 云 .

鬓儿蓬乌云儿绕，

[ðə; ði] ['ɪŋgət] - [ʃeɪpt] ['hænd(ə)l][hæz; həz] [ˌʌp'tɜːnd] [endz] ;
The ingot - shaped handle has upturned ends ;
这 锭 - 形状 处理 有 翻转 结束 ;

元宝式把两头翘；

['dʌb(ə)l] ['fiːnɪks] ['heəpɪnz] [ræpt] [ɪn][gəʊld] [θred] ,
Double phoenix hairpins wrapped in gold thread ,
双倍的 凤凰 发夹 包装 在 金子 线 ,

双凤钗金丝绕，

[ðə; ði] ['dʒuːəld] [belt] [ɐd'ɔːnd] [wɪð] [pɜːlz] [ænd; ənd][dʒeɪd] , [ə; eɪ] [set] [ɒv; əv] - [rəʊbz] .
The jeweled belt adorned with pearls and jade , a set of Zhaojun's robes .
这 珠宝 腰带 装饰 和 珍珠 和 玉 , 一个 放 的 - 长袍 .

排珠翠带昭君套，

[ðə; ði]['gəʊldən]['drægən][ɪz] [pə'zɪʃnd] [tuː; tə][ðə; ði] [left] [ænd; ənd] [raɪt] .
The golden dragon is positioned to the left and right .
这 金的 龙 是 定位 到 这 左边 和 正确的 .

对金龙在左右靠，

[ə; eɪ] [braɪt] [pɜːl] [ɪz] [ɪm'bedɪd] [ɪn][ðə; ði] ['veri] ['sentə(r)] , ['reɪdieɪtɪŋ] [lait] .
A bright pearl is embedded in the very center , radiating light .
一个 明亮的 珍珠 是 嵌入式 在 这 非常 中心 , 散热 光 .

正中间嵌一块明珠放光毫。

[dʒeɪd] ['ɪrˌrɪŋ] ['dæŋgld] [frɒm; frəm][ðə; ði] [saɪdz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪəz] .
Jade earrings dangled from the sides of the ears .
玉 耳环 悬挂着 从 这 侧面 的 这 耳朵 .

碧玉环坠耳稍，

[ðə; ði] ['dɪstənt] ['maʊntənz] [ɑː(r); ə(r)] ['ʃraʊdɪd] [ɪn][ðə; ði] [dɔːn] ['muːnlaɪt] .
The distant mountains are shrouded in the dawn moonlight .
这 遥远 山脉 是 被遮蔽的 在 这 黎明 月光 .

远黛含新月晓，

[ʃiː; ʃi] [kæn; kən][biː; bi] [bəuθ] ['æŋgri] [ænd; ənd] ['smaɪlɪŋ] .
She can be both angry and smiling .
她 能 是 两个都 生气的 和 微笑 .

又宜嗔又宜笑，

[blæk] [ænd; ənd] [waɪt] [sə'lebrəti] ['fəʊtəʊz] .
Black and white celebrity photos .
黑色的 和 白色的 名人 照片 .

黑白分明星照。

[wɒt] [ə; eɪ][peə(r)][ɒv; əv] [braɪt] , ['ɑːmənd] - [ʃeɪpt] [aɪz] !
What a pair of bright , almond - shaped eyes !
什么 一个 一对 的 明亮的 , 杏仁 - 形状 眼睛 !

水灵灵好一双杏眼，

[θɪn] , [kɜːvd] ['aɪbraʊz] [laɪk] ['wɪləʊ] [liːvz] .
Thin , curved eyebrows like willow leaves .
薄的 , 弯曲 眉毛 喜欢 柳 树叶 .

细弯弯似柳叶的眉毛。

[ðə; ði] [tuː] [həʊlz] [ɑː(r); ə(r)] [smɔːl] , [laɪk] [ðəʊz] [ɒn][ə; eɪ] [trʌŋ'keɪtɪd] [tjuːb] .
The two holes are small , like those on a truncated tube .
这 二 孔 是 小的 , 喜欢 那些 在 一个 截断 管子 .

截筒般双孔小，

[laɪk] [ə; eɪ] ['hæŋɪŋ] [gɔːl] ['blædə(r)] , ['ʌpraɪt] [ænd; ənd] [haɪ] .
Like a hanging gall bladder , upright and high .
喜欢 一个 绞刑 瘿 膀胱 , 直立 和 高的 .

如悬胆正且高，

[ˌaɪ 'tiː]['kɑːmplɪments; 'kɑːmplɪmənts; 'kɑːmpləments; 'kɑːmpləmənts][ðə; ði] [smɔːl] , ['æŋgjələ(r)] ['tʃeriz] [ðæt] [lʊk]
It complements the small , angular cherries that look
它 互补 这 小的 , 角度 樱桃 那 看
[laɪk] [ðev] [biːn] ['peɪntɪd] [wɪð] [və'mɪliən] .
like they've been painted with vermilion .
喜欢 他们有 到过 绘 和 朱红 .

相衬那有棱角涂朱似的小樱桃。

[ðə; ði] ['pɒmɪgrænɪt] - [red] [ʃɜːt] [hæz; həz][ə; eɪ]['klevə(r)] ['pæt(ə)n] .
The pomegranate - red shirt has a clever pattern .
这 石榴 - 红色的 衬衫 有 一个 聪明的 图案 .

榴红衫花样巧，

[ðə; ði] [θriː] - ['maʊntən] [staɪl] ['kʌvəz] [ðə; ði] [skɜːt] .
The three - mountain style covers the skirt .
这 三 - 山 风格 封面 这 裙子 .

三山式把罗裙儿罩。

[ə; eɪ] [klaʊd] - [ʃeɪpt] [ʃɔːl] [ɛd'ɔːnd] [wɪð] ['tæslz] ['flʌtə] [ɪn][ðə; ði] [wɪnd] .
A cloud - shaped shawl adorned with tassels flutters in the wind .
一个 云 - 形状 披肩 装饰 和 流苏 颤动 在 这 风 .

云肩佩穗子飘。

[sprɪŋ] [wɔːmθ] [ɒn] [θɪn] [griːn] [sliːvz]
Spring warmth on thin green sleeves
春天 温暖 在 薄的 绿色的 袖子

春日暖翠袖薄，

[hɜː(r); hə(r)]['slendə(r)] ['fɪŋgəz] ['dʒentli] [weɪvd] [ðə; ði] [sprɪŋ] [fæn] .
Her slender fingers gently waved the spring fan .
她 苗条 手指 轻轻地 挥手 这 春天 扇子 .

纤纤玉指把春扇轻摇。

['laɪtnəs] [ɒv; əv] ['bɒdi] , [ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] ['wʌndər] .
Lightness of body , a thousand wonders .
亮度 的 身体 , 一个 千 奇迹 .

体轻盈千般妙，

[ðə; ði] ['wɪləʊ] ['brɑːntʃɪz] [sweɪ] [ɪn][ðə; ði] [wɪnd] .

The willow branches sway in the wind .

这 柳 分支 摇摆 在 这 风 .

迎风舞杨柳腰。

[ðə; ði] [steps] [ɑː(r); ə(r)] ['hevi] [ænd; ənd][ðə; ði]['ɡəʊldən]['ləʊtəs][ɪz] [smɔːl] .

The steps are heavy and the golden lotus is small .

这 步骤 是 重的 和 这 金的 莲花 是 小的 .

步相沉金莲小，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['sʌmθɪŋ] [ðæt] [ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [peɪnt] [ɔː(r)] [dɪ'pɪkt] ['iːv(ə)n] [wɪð] ['skɪlf(ə)l] [bɹ'ʌʃstɹəʊks]

It is something that is difficult to paint or depict even with skillful brushstrokes

它 是 某物 那 是 难的 到 画 或者 描绘 甚至 和 熟练 笔触

[ænd; ənd] [ɪŋk] .

and ink .

和 墨水 .

就是那巧笔丹青难画也难描。

[ðə; ði] [ˌtrænsfə'meɪʃ(ə)n] [wɒz; wəz][səʊ] ['skɪlf(ə)l] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] ['kæptʃəd] [bəuθ][ðə; ði]['spɪrɪt][ænd; ənd] [fɔːm] .

The transformation was so skillful that it captured both the spirit and form .

这 转型 曾是 所以 熟练 那 它 捕获 两个都 这 精神 和 形式 .

变化得神形巧，

[ðə; ði]['mædʒɪk][ɒv; əv] [ɪ'mɔːrtlz] [ɪz] ['nætʃ(ə)rəli] ['wʌndrəs] .

The magic of immortals is naturally wondrous .

这 魔法 的 不朽者 是 自然 奇妙的 .

仙家术天然的妙。

[let] [jɔː(r); jə(r)] ['wɪzdəm] [ænd; ənd] [ɪn'telɪdʒəns] [prɪ'veɪl] .

Let your wisdom and intelligence prevail .

让 你的 智慧 和 智力 占上风 .

一任你慧目灵心，

[ɪts] ['ɔːlsəʊ] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [tel] [ɪf] [hiːz] [ə; eɪ][fɒks] ['diːmən] .

It's also difficult to tell if he's a fox demon .

它是 还 难的 到 告诉 如果 他是 一个 狐狸 恶魔 .

也难辨他是个狐妖。

[naʊ] , ['ɑːftə(r)] [dʒəʊ] - [hæd; həd] [siːn] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] ,

Now , after Zhou Gongzi had seen the fox demon ,

现在 , 后 周 - 有 已见 这 狐狸 恶魔 ,

却说周公子看罢妖狐，

[ʌn'kɒnʃəsli] , [ðə; ði][maɪnd] [bɪ'ɡæn] [tuː; tə]['wɒndə(r)] .

Unconsciously , the mind began to wander .

不知不觉 , 这 头脑 开始 到 漫步 .

不觉心猿动转，

[hiː; hi] [ðen] [felt] [ə'fekʃn] [fɔː(r); fə(r)][hɜː(r); hə(r)] .

He then felt affection for her .

他 然后 毛毡 感情 为了 她 .

便生怜爱之情。

[ðæt] [ɪz] [ɪɡ'zæktli] [ˌaɪ 'tiː] .

That is exactly it .

那 是 确切地 它 .

这正是，

[waɪn] ['dʌznt] [ɪn'tɒksɪkeɪt] ; [wʌn] [ɡets] [drʌŋk] [ɒn] [ðeə(r)] [əʊn] ['fiːlɪŋz] .

Wine doesn't intoxicate ; one gets drunk on their own feelings .

葡萄酒 不 醉人 ; 一 获得 醉 在 他们的 自己的 情怀 .

酒不醉人人自醉，

['bjuːti] ['dʌznt] [bɪ'wɪtʃ] ['piːp(ə)l] ; ['piːp(ə)l] [bɪ'wɪtʃ] [ðəm'selvz] .
Beauty doesn't bewitch people ; people bewitch themselves .
美丽 不 蛊惑 人们 ; 人们 蛊惑 他们自己 .

色不迷人人自迷。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ˌʌn'nəʊn] [haʊ] [dʒəʊ] [ʃɪn] [ænd; ənd][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [kən'vəːs] .
It is unknown how Zhou Xin and the Jade - Faced Fox conversed .
它 是 未知 如何 周 新 和 这 玉 - 面对 狐狸 交谈 .

不知周信与玉面狐如何接谈，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptə(r)] [tuː] : [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [træns'fɔːmz] ['ɪntuː] [mɪs] [ˌeɪtʃ'juː] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ɪn'fætʃueɪtɪd] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [ə'weɪts] [ðeə(r)] [ɔː'spɪʃəs] [ɪn'kaʊntə(r)] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] .
Chapter Two : The Jade - Faced Fox Transforms into Miss Hu , and the Infatuated Young Master Awaits Their Auspicious Encounter in the Study .
章 二 : 这 玉 - 面对 狐狸 变换 进入 错过 胡 , 和 这 迷恋 年轻的 掌握 等待 他们的 吉祥 遇到 在 这 学习 .

第二回 玉面狐幻化胡小姐 痴公子书室候佳期

[ðə; ði]['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

词曰：

[bɜːdz] [flaɪ][ɪn][ðə; ði][skaɪ] , ['ræbɪts] [rʌn] [ə'weɪ] .
Birds fly in the sky , rabbits run away .
鸟类 飞 在 这 天空 , 兔子 跑步 离开 .

天上鸟飞兔走，

[θruː'aʊt] ['hjuːmən]['hɪstri; 'hɪstəri]
Throughout human history
自始至终 人类 历史

人间古往今来，

['ɑːftə(r)] ['pɒndərɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]['məʊmənt] , [ai] ['kaʊntɪd] [ðə; ði] ['tælənts] [ɒn][maɪ] ['fɪŋgəz] .
After pondering for a moment , I counted the talents on my fingers .
后 沉思 为了 一个 片刻 , 我 计数 这 天赋 在 我的 手指 .

沉吟屈指数英才，

['meni] [raɪts] [ænd; ənd][rɒŋ, rɔːŋ] , [sək'sesɪz] [ænd; ənd] ['feljər]
Many rights and wrongs , successes and failures
许多 权利 和 错误 , 成功 和 失败

许多是非成败，

['fɔːtʃuːn] [ænd; ənd] [ˌmɪs'fɔːtʃuːn] [ɑː(r); ə(r)] [dɪ'tɜːmɪnd] [baɪ]['hjuːmən]['ækʃ(ə)nz] .
Fortune and misfortune are determined by human actions .
财富 和 不幸 是 决定 经过 人类 行动 .

祸福由人取，

[bɪ'liːvɪŋ] [ɪn]['iːv(ə)l][ænd; ənd] ['tɜːnɪŋ] [ə'genst] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['truːli] [lə'mentəb(ə)l] .
Believing in evil and turning against it is truly lamentable .
相信 在 邪恶的 和 转弯 反对 它 是 真的 令人惋惜的 .

信邪反正堪哀。

[jʌŋ] [men] [mʌst; məst][biː; bi]['weəri][ɒv; əv] [lʌst] .
Young men must be wary of lust .
年轻的 男人 必须 是 警惕 的 欲望 .

少年遇色须戒哉，

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] [meɪd] [ə; eɪ] [mis'teik] , [duː; də] [nɒt] ['hezɪteɪt] [tuː; tə] [kə'rekt] [ˌaɪ 'tiː] .
If you have made a mistake , do not hesitate to correct it .
如果 你 有 制成 一个 错误 , 做 不是 犹豫 到 正确的 它 .

有过切勿惮改。

[æz; əz] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [wɒz; wəz] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [rɪ'liːv] [hɪz; ɪz] ['bɔːdəm] ,
As Young Master Zhou was trying to relieve his boredom ,
作为 年轻的 掌握 周 曾是 尝试 到 缓解 他的 无聊 ,

话说周公子正自散闷，

[tuː; tə] [iːz] [maɪ] [griːf] ,
To ease my grief ,
到 舒适 我的 悲伤 ,

以解余悲，

[ˌʌnɪk'spektɪdli] , [ai] [keɪm] [ə'krɒs] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] ['stændɪŋ] [bɪ'saɪd] [ə; eɪ][ˌtaɪ'huː] [rɒk] .
Unexpectedly , I came across a beautiful woman standing beside a Taihu rock .
不料 , 我 来了 穿过 一个 美丽的 女士 常设 旁 一个 太湖 岩石 .

不期偶然遇一个美人立在太湖石侧，

['həʊldɪŋ] [ə; eɪ] [sɪlk] [fæn] ,
Holding a silk fan ,
保持 一个 丝绸 扇子 ,

手执纨扇，

[wɪð] [ə; eɪ] [kɑːm] [maɪnd][ænd; ənd][ə; eɪ] ['træŋkwɪl] ['spɪrɪt] ,
With a calm mind and a tranquil spirit ,
和 一个 冷静的 头脑 和 一个 宁静 精神 ,

意静神遐，

[hiː; hi] [lʊkt] ['θɔːtf(ə)l] .
He looked thoughtful .
他 看起来 周到 .

若有所思的样儿。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [ʃiː; ʃi] ['truːli] [ɪz][æz; əz] ['greɪsf(ə)l] [æz; əz][ə; eɪ] ['stɑːtld] [swɒn] .
It seems she truly is as graceful as a startled swan .
它 似乎 她 真的 是 作为 优美 作为 一个 惊慌 天鹅 .

看来真是翩若惊鸿，

[laɪk] [ə; eɪ] ['swɪmɪŋ] ['drægən] .
Like a swimming dragon .
喜欢 一个 游泳 龙 .

宛若游龙。

[ænd; ənd] ['teɪkɪŋ] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv] [ðɪs] [ə'fekʃənət] [ænd; ənd] ['ɪntrəstɪŋ] [taɪm] ,
And taking advantage of this affectionate and interesting time ,
和 采取 优势 的 这 亲热 和 有趣的 时间 ,

又搭着这有情有趣的时光，

[ə; eɪ] [steɪt] [ɒv; əv] ['biːɪŋ] [friː] [frɒm; frəm] [ɪm'pjʊərəti] [ænd; ənd] [dʌst] .
A state of being free from impurities and dust .
一个 状态 的 存在 自由的 从 杂质 和 灰尘 .

无垢无尘的境界，

[ðə; ði][mɔː(r)] [ʃiː; ʃi] [lʊkt] , [ðə; ði][mɔː(r)] ['greɪsf(ə)l] [ænd; ənd] ['tʃɑːmɪŋ] [ʃiː; ʃi] [ə'pɪəd] .
The more she looked , the more graceful and charming she appeared .
这 更多的 她 看起来 , 这 更多的 优美 和 迷人 她 出现 .

越显得佳人体态风流。

[æt; ət] [ðɪs] ['dʒʌŋktʃə(r)] ,
At this juncture ,
在 这 契机 ,

当此之际，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [brɒnz] - [kɑːst]['vʌdʒrə] .
It is a bronze - cast Vajra .
它 是 一个 青铜 - 投掷 金刚杵 .

就是铜铸的金刚、

['aɪən] - [klæd] ['ɑːhət]
Iron - clad Arhats
铁 - 覆膜 罗汉

铁打的罗汉，

[ænd; ənd][səʊ] , [ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [help] [hɪm'self] ,
And so , unable to help himself ,
和 所以 , 无法 到 帮助 他自己 ,

也便情不自禁，

[mɔːr'əʊvə(r)] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [ɪz][ɪn][hɪz; ɪz] [praɪm] .
Moreover , Young Master Zhou is in his prime .
而且 , 年轻的 掌握 周 是 在 他的 主要的 .

而况周公子正在英年，

['baʊndləs] ['tælənt]
Boundless talent
无边无际 天赋

才情无限，

['nɒlɪdʒ] [hæz; həz] [biːn] ['əʊpənd] .
Knowledge has been opened .
知识 有 到过 打开 .

知识已开，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪn'evɪtəbli] [rɪ'viːlz] [ə; eɪ] ['mɒkɪŋ] [ænd; ənd] ['frɪvələs] ['neɪtʃə(r)] .
It inevitably reveals a mocking and frivolous nature .
它 不可避免地 揭示 一个 嘲讽 和 轻浮 自然 .

未免有嘲风弄月之襟怀，

[ə; eɪ]['neɪtʃə(r)] [prəʊn] [tuː; tə] [flɜːrtɪŋ] [ænd; ənd] [fɪ'lændərɪŋ] .
A nature prone to flirting and philandering .
一个 自然 易于 到 调情 和 拈花惹草 .

惹草拈花的心性。

[hiː; hi] [ðen] [smaɪld] [ænd; ənd] ['streɪt(ə)nd] [hɪz; ɪz] [kləʊðz] .
He then smiled and straightened his clothes .
他 然后 微笑 和 拉直 他的 衣服 .

他便笑吟吟理正衣冠，

[teɪk] [ə; eɪ] [fjuː] [kwɪk] [steps] ,
Take a few quick steps ,
拿 一个 很少 快的 步骤 ,

紧行几步，

[ə'prəʊtʃɪŋ] [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks]
Approaching the Jade Fox
接近 这 玉 狐狸

来至玉狐切近，

[hiː; hi] [baʊd] ['diːpli] .
He bowed deeply .
他 鞠躬 深 .

深深打了一躬，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ə; eɪ] [dɪ'zɜːtɪd] ['gɑːd(ə)n][ænd; ənd][ə; eɪ] [smɔːl] [pə'vɪliən] ,
" A deserted garden and a small pavilion ,
" 一个 荒凉的 花园 和 一个 小的 亭 ,

"荒园小榭，

[tuː; tə][biː; bi][səʊ] [ə'brʌpt] [tuː; tə][saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] [ʃiː] ,
To be so abrupt to Xi Shi ,
到 是 所以 突然 到 习 史 ,

唐突西施，

['fɔːtʃənətli] ['feɪvəd] ,
Fortunately favored ,
幸运的是 受青睐 ,

幸蒙青睐，

[ðə; ði][ˌvedʒə'teɪʃ(ə)n] [ɪn'hɑːnsɪz] [ɪts] [ə'pɪərəns] .
The vegetation enhances its appearance .
这 植被 增强 它是 外貌 .

草木增光。

['veri] [ə'ʃeɪmd] ,
Very ashamed ,
非常 羞愧 ,

甚愧点，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [ʌn'wɜːðɪ] [tuː; tə] [dɪ'faɪl] [ðə; ði] ['bjuːtiz] [əˌpriːʃi'eɪʃn] .
It would be unworthy to defile the beauty's appreciation .
它 会 是 不配 到 亵渎 这 美的 欣赏 .

不堪玷辱佳人赏鉴。

[ə'pɒn] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] . . .
Upon hearing this , the jade fox . . .
之上 听力 这 , 这 玉 狐狸 . . .

"玉狐闻言，

[fein] [sə'praɪz] ,
Feigning surprise ,
假装 惊喜 ,

故作吃惊之态，

[ə; eɪ] [ʃaɪ] [dɪ'miːnə(r)]
A shy demeanor
一个 害羞的 风度

羞怯之形，

[juːz] [ə; eɪ] [sprɪŋ] [fæn][tuː; tə]['kʌvə(r)][jɔː(r); jə(r)] [feɪs] .
Use a spring fan to cover your face .
使用 一个 春天 扇子 到 覆盖 你的 脸 .

用春扇遮面，

[hiː; hi] [tʊk] [tuː] [steps] [bæk] .
He took two steps back .
他 采取 二 步骤 后退 .

将身倒退两步，

[fæŋ] ['əʊpənd] [hɪz; ɪz] [red] [lɪps] ,
Fang opened his red lips ,
方 打开 他的 红色的 嘴唇 ,

方启朱唇，

[hiː; hi] ['ɑːnsə(r)d] [ɪn][ə; eɪ] [ləʊ] [vɔɪs] :
He answered in a low voice :
他 回答 在 一个 低的 嗓音 :

低声答道：

" [ðɪs] ['hʌmb(ə)l] ['sɜːvənt] [ə'keɪʒnəli] [im'brɔidə] ['leɪzɪli] . "
" This humble servant occasionally embroiders lazily . "
" 这 谦逊的 仆人 偶尔 刺绣 懒洋洋 . "
"奴家偶尔绣慵，

['sniːkɪŋ] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] ,
sneaking out of the house ,
鬼鬼祟祟 出去 的 这 房子 ，
偷闲出户，

[in'tais] [tuː; tə][əd'maɪə(r)][ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] ['flaʊəz] [ænd; ənd]['tendə(r)] ['wiləuz] ,
Enticed to admire the beautiful flowers and tender willows ,
诱人的 到 钦佩 这 美丽的 花朵 和 投标 柳树 ，
贪看姣花嫩柳，

[bɪ'fɔː(r)] [ai] [njuː] [ˌaɪ 'tiː] , [ai][wɒz; wəz] ['wɔːkɪŋ] [ə'lɒŋ] .
Before I knew it , I was walking along .
前 我 知道 它 ， 我 曾是 步行 沿着 .
不觉信步行来。

[ɪ'nʌf] [tuː; tə]['entə(r)][ðə; ði] ['freɪgrənt] ['gɑːd(ə)n] ,
Enough to enter the fragrant garden ,
足够的 到 进入 这 香 花园 ，
得入芳园，

[ɪn'dʒɔɪ][ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] ['siːnəri] .
Enjoy the beautiful scenery .
享受 这 美丽的 风景 .
眺览美景，

['fɔːtʃənətli] , [ai] [met] [maɪ]['mɑːstə(r)] .
Fortunately , I met my master .
幸运的是 ， 我 遇见 我的 掌握 .
幸遇主人，

[ðɪs] [wɒz; wəz][æn; ən] ['əʊvəsaɪt] .
This was an oversight .
这 曾是 一个 监督 .
有失回避。

[naʊ] , [juː; jʊ][hæv; həv] [nɒt] [biːn] ['reprimɑːnd, repri'm-, -mænd, -'mænd][ɔː(r)] ['drɪvn] [ə'weɪ] .
Now , you have not been reprimanded or driven away .
现在 ， 你 有 不是 到过 训斥 或者 驱动 离开 .
今蒙不施叱逐，

[ai][ˌeɪ 'em] ['veri] ['fɔːtʃənət] .
I am very fortunate .
我 是 非常 幸运 .
为幸多矣。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 ， "
"说罢，

['stændɪŋ] [ə'saɪd] ,
Standing aside ,
常设 旁边 ，
站在一旁，

[ʃiː; ʃi] [piːk] [æt; ət] [dʒəʊ] [ʃeŋ] [wɪð] [hɜː(r); hə(r)] ['ɑːmənd] - [ʃeɪpt] [aɪz] .
She peeked at Zhou Sheng with her almond - shaped eyes .
她 偷看 在 周 盛 和 她 杏仁 - 形状 眼睛 .
用杏眼偷看周生。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [faʊnd] [hɪz; ɪz] [wɜːdz] ['elɪgənt] .
The young master found his words elegant .
这 年轻的 掌握 成立 他的 字 优雅的 .

公子听他言语典雅，

[ai] [ə'dɔː(r)] [juː; jʊ] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] .
I adore you even more .
我 崇拜 你 甚至 更多的 .

倍加爱慕，

[hiː; hi] [ɑːskt] [dɪ'lɪbərətli] :
He asked deliberately :
他 问 故意地 :

故意问道：

" [ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] [strəul] [hɪə(r)] ['leʒəli] . "
" The young lady strolled here leisurely . "
" 这 年轻的 女士 漫步 这里 悠闲 . "

"小娘子闲步至此，

[ðə; ði] ['treʒə(r)] [haʊs] [ɪz] ['defɪnətli] [nɒt] [fɑː(r)] [ə'weɪ] .
The treasure house is definitely not far away .
这 宝藏 房子 是 确实 不是 远的 离开 .

宝宅定离不远。

['ʌðəwaɪz] , [waɪ] [ˌwʊdnt] [ˌaɪ 'tiː] ['kæri] [ðə; ði] ['freɪgrəns] [ɒv; əv] [plʌm] ['blɒsəmz] ?
Otherwise , why wouldn't it carry the fragrance of plum blossoms ?
否则 , 为什么 不会 它 携带 这 香味 的 李子 花朵 ?

不然何以不带梅香，

[dɪd] [juː; jʊ] [kʌm] [tuː; tə] [maɪ] ['hʌmb(ə)l] ['gɑːd(ə)n] [ə'ləʊn] ?
Did you come to my humble garden alone ?
做过 你 来 到 我的 谦逊的 花园 独自的 ?

孤身来到敝园之内?

[meɪ] [ai] [ɑːsk] [jɔː(r); jə(r)] [ɪs'tiːmd] ['sɜːneɪm] ?
May I ask your esteemed surname ?
可能 我 问 你的 尊敬的 姓 ?

请问府上贵姓?

[weə(r)] [dʌz] [jɔː(r); jə(r)] ['eksələnsi] [rɪ'zaɪd] ?
Where does Your Excellency reside ?
在哪里 做 你的 阁下 居住 ?

尊大人何居?

[wɒt] [ɪz] [jɔː(r); jə(r)] [neɪm] , [mɪs] ?
What is your name , Miss ?
什么 是 你的 姓名 , 错过 ?

小姐芳名?

[ai] [wʊd] [ə'priːʃieɪt] [jɔː(r); jə(r)] ['gaɪd(ə)ns] .
I would appreciate your guidance .
我 会 欣赏 你的 指导 .

望赐指示，

[aɪl] ['vɪzɪt] [jɔː(r); jə(r)] [həʊm] [ə'nʌðə(r)] [deɪ] .
I'll visit your home another day .
患病的 访问 你的 家 其他 天 .

改日好到宅拜见尊翁，

" [tuː; tə] [duː; də] [maɪ] [best] [tuː; tə] [biː; bi] [ə; eɪ] [gʊd] ['neɪbə(r)] . "
" To do my best to be a good neighbor . "
" 到 做 我的 最好的 到 是 一个 好的 邻居 . "

稍尽邻里之谊"。

[ju] [ˌeɪtʃ'juː] [sɔː] [ðæt] [dʒəʊ] [ʃeŋ] [spəʊk] [tuː; tə][hɜː(r); hə(r)][ɪn][ə; eɪ] ['frendli] ['mænə(r)] .
Yu Hu saw that Zhou Sheng spoke to her in a friendly manner .
于 胡 锯 那 周 盛 辐 到 她 在 一个 友好的 方式 .
玉狐见周生说话亲切，

[ðen] [wʌn] [nəʊz] [ðæt] [hɪz; ɪz] [hɑːt] [hæz; həz] [biːn] [muːvd] .
Then one knows that his heart has been moved .
然后 一 知道 那 他的 心 有 到过 已搬 .
便知其心已动，

[hiː; hi] [ðen] [rɪ'plaɪd] [wɪð] [ə; eɪ] [smaɪl] :
He then replied with a smile :
他 然后 回复 和 一个 微笑 :
乃含笑答道：

" [miːt] [baɪ] [tʃɑːns] ,
" meet by chance ,
" 见面 经过 机会 ,
"萍水相逢，

[haʊ] [deə(r)][ai] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] , [peɪ] [juː; jʊ][ə; eɪ]['vɪzɪt] ?
How dare I , Young Master Zhou , pay you a visit ?
如何 敢 我 , 年轻的 掌握 周 , 支付 你 一个 访问 ?
何敢周公子拜访?

[maɪ] ['sɜːneɪm] [ɪz][ˌeɪtʃ'juː] .
My surname is Hu .
我的 姓 是 胡 .
奴家姓胡，

['ʃaʊ] -
Xiao Ziyunxiang
肖 -
小字芸香，

[hɪz; ɪz] [æn'sestrəl] [həʊm] [wɒz; wəz][ˌhwaɪ'nɑːn] .
His ancestral home was Huainan .
他的 祖先的 家 曾是 淮南 .
原籍乃淮南人氏。

[ai] ['vɪzɪtɪd] ['relətɪvz] [lɑːst] [jɪə(r)] [bʌt; bət]['dɪd(ə)nt][faɪnd][ðem; ðəm] [həʊm] .
I visited relatives last year but didn't find them home .
我 到访 亲属 最后的 年 但 没有 寻找 他们 家 .
自去岁投亲不遇，

[muːv] [hɪə(r)] ,
Move here ,
移动 这里 ,
移居此处，

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz]['əʊnli] [biːn] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['əʊvə(r)][hɑːf][ə; eɪ] [jɪə(r)] [sɪns] [ðen] .
It has only been a little over half a year since then .
它 有 仅有的 到过 一个 小的 超过 一半 一个 年 自从 然后 .
至今不过半载有余。

[maɪ]['fɑːðə(r)] - [ɪn] - [lɔː] [hæz; həz] [pɑːst] [ə'weɪ] [lɒŋ] [ə'gəʊ] .
My father - in - law has passed away long ago .
我的 父亲 - 在 - 法律 有 通过了 离开 长的 前 .
家翁早已去世，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

第2/22页

[naʊ] ['əʊnli][maɪ] ['wɪdəʊd] ['mʌðə(r)] [rɪ'meɪnz] .
Now only my widowed mother remains .
现在 仅有的 我的 寡 母亲 遗迹 .

现在只有孀居老母，

[ðeɪ] [dɪ'pendɪd] [ɒn] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [rest] [ɒv; əv][ðeə(r)][laɪvz; lɪvz] .
They depended on each other for the rest of their lives .
他们 取决于 在 每个 其他 为了 这 休息 的 他们的 生活 .

相依度日。

[tə'deɪz] ['wɪndəʊ] [skriːn] [ɪm'brɔɪdəri] ,
Today's window screen embroidery ,
今天的 窗户 屏幕 刺绣 ,

今日纱窗刺绣，

[ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] [weɪv] [ɒv; əv] ['draʊzinəs] [ə'rəʊz] .
A sudden wave of drowsiness arose .
一个 突然 海浪 的 睡意 出现 .

困倦忽生，

[ðə; ði] [meɪd] [wɒz; wəz] [fɑːst] [ə'sliːp] .
The maid was fast asleep .
这 女佣 曾是 快速地 睡着了 .

丫环午睡正浓，

[ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [ə'weɪkən] [hɜː(r); hə(r)][ænd; ənd] ['ʌðə(r)z] [tuː; tə] [steɪ] [baɪ][hɜː(r); hə(r)] [saɪd] ,
Unable to awaken her and others to stay by her side ,
无法 到 觉醒 她 和 其他的 到 停留 经过 她 边 ,

未肯唤醒令伊等相伴，

[səʊ][hiː; hi] [went] [aʊt] [ə'ləʊn] [tuː; tə] [rɪ'liːv] [hɪz; ɪz] ['bɔːdəm] .
So he went out alone to relieve his boredom .
所以 他 去 出去 独自的 到 缓解 他的 无聊 .

故只身出外散闷。

[naʊ] [ai][ˌeɪ 'em] ['fɔːtʃənət] [tuː; tə] [miːt] [juː; jʊ] , [sɜː(r)] .
Now I am fortunate to meet you , sir .
现在 我 是 幸运 到 见面 你 , 先生 .

今乃得遇公子，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['truːli] [æn; ən] ['ɒnə(r)] [tuː; tə][hæv; həv][juː; jʊ][ɪn][maɪ] ['θəːti] .
It is truly an honor to have you in my thirties .
它 是 真的 一个 荣誉 到 有 你 在 我的 三十多岁 .

实是三生有幸。

[ai][ˌeɪ 'em]['ɔːlsəʊ] ['ɒnəd] [baɪ][jɔː(r); jə(r)] ['prez(ə)ns] .
I am also honored by your presence .
我 是 还 荣幸 经过 你的 在场 .

又蒙俯问，

[ðɪs] ['klɪəli] [ʃəʊz] [hɪz; ɪz] ['kaɪndnəs] [ænd; ənd] [ə'fekʃn] .
This clearly shows his kindness and affection .
这 清楚地 演出 他的 仁慈 和 感情 .

足见长厚多情。

[ðə; ði] ['prɪnsɪz] [tuːm] [ɪz][hɪə(r)] .

The prince's tomb is here .

这 王子的 墓 是 这里 .

公子坟墓在此，

[aɪl] ['defɪnətli] [kʌm] ['ɒf(ə)n] .

I'll definitely come often .

患病的 确实 来 经常 .

一定常来。

[frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] , [ai] [wɪl] [nɒt] [ə'vɔɪd] [sə'spɪʃ(ə)n] .

From now on , I will not avoid suspicion .

从 现在 在 , 我 将要 不是 避免 怀疑 .

奴家从此倒要不避嫌疑，

[ai] [beg] [fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)][keə(r)][ænd; ənd] [prə'tekʃ(ə)n] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .

I beg for your care and protection , young master .

我 求 为了 你的 关心 和 保护 , 年轻的 掌握 .

求公子照顾护佑，

[ðen] , [ə; eɪ] [wiːk] ['mʌðə(r)] [ænd; ənd] ['dɔːtə(r)] ,

Then , a weak mother and daughter ,

然后 , 一个 虚弱的 母亲 和 女儿 ,

则孤弱母女，

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] ['meni] [ɪ'moʊʃnz] [ɪn'vɒlvd] .

There are too many emotions involved .

那里 是 也 许多 情绪 涉及 .

感情多矣。"

[ðɪs] [fɒks]['spɪrɪt] [dɪ'lɪbərətli] [juːst] [hɜː(r); hə(r)] [sɪ'dʌktɪv] [aːts] .

This fox spirit deliberately used her seductive arts .

这 狐狸 精神 故意地 用过的 她 诱人的 艺术 .

这妖狐故逞媚人之术，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz]['truːli] [ə; eɪ] ['kɔːrəs] [ɒv; əv] ['wɔːblɪŋ] [bɜ˞dz] .

It was truly a chorus of warbling birds .

它 曾是 真的 一个 合唱 的 鸣唱 鸟类 .

真是莺声燕语，

[ðə; ði] [saʊnd] [ɒv; əv] ['tʃɜːpɪŋ] [kæn; kən][biː; bi] [hɜːd] .

The sound of chirping can be heard .

这 声音 的 啁啾声 能 是 听到 .

呖呖可听。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [hɜːd] [ðɪs] [gruːp] [ɒv; əv] [wɜːdz] [ə'gen] ,

The young master heard this group of words again ,

这 年轻的 掌握 听到 这 团体 的 字 再次 ,

公子又闻这一派言词，

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] , [ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt] [dɪ'spleɪd] ['meni] ['dɪfrənt] [ɪk'spreʃ(ə)nz] ,

Furthermore , the fox spirit displayed many different expressions ,

此外 , 这 狐狸 精神 显示 许多 不同的 表达式 ,

更兼妖狐作出许多情态，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][æz; əz] [ɪf] [hɪz; ɪz] [θriː] [səʊlz] [hæd; həd] [biːn] ['kæptʃəd] [baɪ] [hɪm] .

It was as if his three souls had been captured by him .

它 曾是 作为 如果 他的 三 灵魂 有 到过 捕获 经过 他 .

就似把三魂被他摄去一般，

[wɪ'ðaʊt] ['ɑːskɪŋ] [ɪn] ['diːteɪl] ,

Without asking in detail ,

没有 问 在 细节 ,

并不详细究问，

[ðeɪ] [tʊk] [ə; eɪ] [laɪ] [æz; əz] [fækt] .
They took a lie as fact .
他们 采取 一个 说谎 作为 事实 .

便把一片虚言当作真事。

[ai] [felt] [ə; eɪ] [pæŋ] [ɒv; əv] ['pɪti] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['ləʊnli] ['mʌðə(r)] [ænd; ənd] ['dɔːtə(r)] .
I felt a pang of pity for the lonely mother and daughter .
我 毛毡 一个 疼痛 的 遗憾 为了 这 孤独 母亲 和 女儿 .

心内反怜他母女孤单，

[hiː; hi] [wɒz; wəz] ['ɔːlsəʊ] ['kæptɪveɪtɪd] [baɪ] [ðə; ði] ['bjuːtiz] [ə'pɪərəns] .
He was also captivated by the beauty's appearance .
他 曾是 还 着迷 经过 这 美的 外貌 .

又贪恋佳人模样，

[ʌn'wɪtɪŋli] , [ðeɪ] [fel] ['ɪntuː] [ðə; ði] [fɒks] ['diːmənz] [spel] .
Unwittingly , they fell into the fox demon's spell .
不知不觉 , 他们 跌倒 进入 这 狐狸 恶魔的 拼写 .

不由的便落在妖狐术内。

[hiː; hi] [rɪ'plaɪd] , " [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ai] [wɒz; wəz] ['bɪzi] . . . "
He replied , " Because I was busy . . . "
他 回复 , " 因为 我 曾是 忙碌的 . . . "

因忙答道：

" [sɪns] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [ə; eɪ] ['neɪbə(r)] [hɪə(r)] , [mɪs] . . . "
" Since you are a neighbor here , Miss . . . "
" 自从 你 是 一个 邻居 这里 , 错过 . . . "

"小姐既系此处邻居，

[ðeɪ] [wɪl] [ɪn'evɪtəbli] [kʌm] [tuː; tə] ['bɒðə(r)] [ˌjuː 'es] ['ɒf(ə)n] [ɪn] [ðə; ði] ['fjuːtʃə(r)] .
They will inevitably come to bother us often in the future .
他们 将要 不可避免地 来 到 打扰 我们 经常 在 这 未来 .

日后未免常来搅扰。

[wɒt] [ai] [dʒʌst] [sed] ,
What I just said ,
什么 我 只是 说 ,

适才所言，

[ðɪs] [ɪz] [sə'fɪʃ(ə)nt] [tuː; tə] ['demənstreɪt] [jɔː(r); jə(r)] [rɪ'faɪnd] [teɪst] .
This is sufficient to demonstrate your refined taste .
这 是 充足的 到 证明 你的 精制 品尝 .

足徵雅爱，

['fɔːtʃənətli] , [ðeɪ] [dɪd] [nɒt] [ə'bændən] [ˌem 'iː] .
Fortunately , they did not abandon me .
幸运的是 , 他们 做过 不是 放弃 我 .

幸蒙不弃，

[ai] [deə(r)] [nɒt] [ˌdɪsə'beɪ] [jɔː(r); jə(r)] [kə'mɑːnd] .
I dare not disobey your command .
我 敢 不是 违 你的 命令 .

小生敢不惟命。

[æt; ət] [ðɪs] [pɔɪnt] , [dʒəʊ] [ʃeŋ] [wɒz; wəz] [kəm'pliːtli] [ˌʌnrɪ'streɪnd] .
At this point , Zhou Sheng was completely unrestrained .
在 这 观点 , 周 盛 曾是 完全地 不受约束的 .

"此时周生已是意马难拴，

[ʌn'fɔːtʃənətli] , [ai] [deə(r)] [nɒt] [biː; bi] [prɪ'zʌmptʃuəs] .
Unfortunately , I dare not be presumptuous .
很遗憾 , 我 敢 不是 是 放肆 .

无奈不敢冒昧，

['ðeəfɔː(r)] , [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz]['ɔːlsəʊ] [sed] :
Therefore , it was also said :
所以 , 它 曾是 还 说 :

因又言道:

" [mɪs] , [juː; jʊ][hæv; həv] [biːn] ['tɔːkɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [kwaɪt] [sʌm; səm] [taɪm] . "
" Miss , you have been talking for quite some time . "
" 错过 , 你 有 到过 说 为了 相当 一些 时间 . "

"小姐立谈多会,

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [tuː] [mʌtʃ] ['trʌb(ə)l] [fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)] [helθ] .
It would be too much trouble for your health .
它 会 是 也 很多 麻烦 为了 你的 健康 .

未免玉体劳烦。

[maɪ]['lɪt(ə)l] [pə'vɪliən] [ɪn][ðə; ði]['gɑːd(ə)n][ɪz] [kwaɪt] ['kwaɪət] [naʊ] .
My little pavilion in the garden is quite quiet now .
我的 小的 亭 在 这 花园 是 相当 安静的 现在 .

现在我园小轩颇静,

[pliːz] [pɔːz] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]['məʊmənt] .
Please pause for a moment .
请 暂停 为了 一个 片刻 .

请停息片刻,

[weɪt] [fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː][tuː; tə] [sɜːv] [tiː] .
Wait for me to serve tea .
等待 为了 我 到 服务 茶 .

待小生献茶,

[ðɪs] [ɪz][dʒʌst][ə; eɪ] [smɔːl] ['təʊkən][ɒv; əv][maɪ] [əˌpriːʃi'eɪʃn] .
This is just a small token of my appreciation .
这 是 只是 一个 小的 令牌 的 我的 欣赏 .

聊表微意,

[ai] [həʊp] [mɪs] [wɪl] [grɑːnt] [maɪ] [rɪ'kwest] .
I hope Miss will grant my request .
我 希望 错过 将要 授予 我的 要求 .

望小姐见允才好。"

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt] ['wɒntɪd] [tuː; tə] ['kwɒrəl] [wɪð] [dʒəʊ] [ʃeŋ] ,
At this moment , although the fox spirit wanted to quarrel with Zhou Sheng ,
在 这 片刻 , 虽然 这 狐狸 精神 通缉 到 争吵 和 周 盛 ,

此时妖狐虽欲与周生相嬲,

[ænd; ənd] ['fɪrɪŋ] [ðæt] ['sʌmwʌn] [mait] [siː] [ðem; ðəm] ,
And fearing that someone might see them ,
和 害怕 那 某人 可能 看 他们 ,

又恐有人撞见,

[faɪnd] [aʊt] [hɪz; ɪz] [flɔːz] .
Find out his flaws .
寻找 出去 他的 缺陷 .

查出他的破绽来,

[hiː; hi] [ðen] [rɪ'plaɪd] [wɪð] [ə; eɪ] [smaɪl] :
He then replied with a smile :
他 然后 回复 和 一个 微笑 :

乃含笑答道:

[ai] [ə'priːʃieɪt] [jɔː(r); jə(r)] ['kaɪndnəs] , [sɜː(r)] .
I appreciate your kindness , sir .
我 欣赏 你的 仁慈 , 先生 .

"公子情谊奴家心领,

- [hæz; həz] [biːn] [aʊt] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] .
Nainu has been out for a long time .
- 有 到过 出去 为了 一个 长的 时间 .

奈奴出门多时，

[ai][fɪə(r)][maɪ] ['eldəli] ['mʌðə(r)] [mait] [hæv; həv] ['trʌb(ə)l] ['kɔːlɪŋ] [ˌem 'iː] .
I fear my elderly mother might have trouble calling me .
我 害怕 我的 老年 母亲 可能 有 麻烦 呼叫 我 .

恐老母呼唤不便。

[gəʊ] [bæk] ['kwɪkli] .
Go back quickly .
去 后退 迅速地 .

速速回去，

[ai] [həʊp] [juː; jʊ] [wɪl] [rɪ'freɪn] [frɒm; frəm] ['sendɪŋ] ['griːtɪŋz] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)]['peərənts] .
I hope you will refrain from sending greetings to your parents .
我 希望 你 将要 避免 从 发送 问候 到 你的 父母 .

庶免高堂致问。

" ['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] . . . "
" After hearing this , Young Master Zhou . . . "
" 后 听力 这 , 年轻的 掌握 周 . . . "

"周公子听罢，

[ðə; ði][maɪnd][ɪz] [nɒt] [ɪn] [kən'trəʊl] .
The mind is not in control .
这 头脑 是 不是 在 控制 .

心不自主，

['nəʊɪŋ] [ɪts] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [fɔːs] ,
Knowing it's difficult to force ,
会心 它是 难的 到 力量 ,

心知难以相强，

[ðɪs] [rɪ'viːld] [ə; eɪ] [hɪnt] [ɒv; əv] ['lɪŋgərɪŋ] [rɪ'lʌktəns] .
This revealed a hint of lingering reluctance .
这 揭晓 一个 暗示 的 挥之不去的 不情愿 .

遂带出些许留恋不舍之形。

[ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] [ˌʌndə'stʊd] [ɪts] ['miːnɪŋ] .
The jade fox understood its meaning .
这 玉 狐狸 理解 它是 意义 .

玉狐参透其意，

[dɪ'lɪbərətli] ['meɪkɪŋ] [θɪŋz] ['dɪfɪkəlt] [fɔː(r); fə(r)] ['ʌðə(r)z] ,
Deliberately making things difficult for others ,
故意地 制作 事物 难的 为了 其他的 ,

故意为难多会，

[fæŋ] [sed] :
Fang said :
方 说 :

方说道：

[sɪns] [juː; jʊ] , [sɜː(r)] , [duː; də] [nɒt] [rɪ'dʒekt][ˌem 'iː] ,
Since you , sir , do not reject me ,
自从 你 , 先生 , 做 不是 拒绝 我 ,

"既蒙公子不弃，

[ai] [ʃʊd; ʃəd] [ə'beɪ] .
I should obey .
我 应该 服从 .

奴家应该听从。

[ʌn'fɔːtʃənətli] , [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [ˌinkən'viːnjəns] [æt; ət] [ðɪs] [taɪm] .

Unfortunately , there are many inconveniences at this time .

很遗憾 , 那里 是 许多 不便之处 在 这 时间 .

无奈此时有许多不便，

['ðeəfɔː(r)] , [ai] ['kænɒt] [fʊl'fɪl] [jɔː(r); jə(r)] ['wɪʃɪz] , [sɜː(r)] .

Therefore , I cannot fulfill your wishes , sir .

所以 , 我 不能 实现 你的 愿望 , 先生 .

故不能遂相公之意。

[æz; əz] [ɪk'spektɪd] , [maɪ] ['hʌzbənd] [dʌz] [nɒt] [lʊk] [daʊn] [ɒn] [ðəʊz] [ɒv; əv] ['hʌmb(ə)l] ['ɒrɪdʒɪnz] .

As expected , my husband does not look down on those of humble origins .

作为 预期的 , 我的 丈夫 做 不是 看 向下 在 那些 的 谦逊的 起源 .

果然相公不鄙寒微，

[triːt] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] [wɪð] [sɪn'serəti]

Treat each other with sincerity

对待 每个 其他 和 诚意

诚心相待，

[pliːz] [rɪ'tɜːn] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] ['rezɪdəns] [fɔː(r); fə(r)] [naʊ] .

Please return to your residence for now .

请 返回 到 你的 住宅 为了 现在 .

请暂且回府。

[hiː; hi][wɒz; wəz] [dɪs'mɪst] [baɪ] ['iːvnɪŋ] .

He was dismissed by evening .

他 曾是 解雇 经过 晚上 .

至晚遣开贵介，

['sɪtɪŋ] [ænd; ənd] ['weɪtɪŋ] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] ,

Sitting and waiting in the study ,

坐着 和 等待 在 这 学习 ,

在书斋坐候，

[æt; ət][ðə; ði] [bɪ'ɡɪnɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [naɪt] ,

At the beginning of the night ,

在 这 开始 的 这 夜晚 ,

俟初更之际，

[ai] [sɜːv] [maɪ] ['eldəli] ['mʌðə(r)] .

I serve my elderly mother .

我 服务 我的 老年 母亲 .

奴家侍奉老母，

[ɪk'spleɪn] [ðɪs] [tuː; tə][ðə; ði] [meɪd] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)z] [ɪn][ə; eɪ] [ləʊ] [vɔɪs] .

Explain this to the maid and others in a low voice .

解释 这 到 这 女佣 和 其他的 在 一个 低的 嗓音 .

小声与丫环等说明，

[hiː; hi] [kept] [ˌaɪ 'tiː][frɒm; frəm][hɪz; ɪz] ['eldəli] ['mʌðə(r)] [ə'ləʊn] .

He kept it from his elderly mother alone .

他 保留 它 从 他的 老年 母亲 独自的 .

使瞒老母一人，

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , [ai][wɒz; wəz] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə]['træv(ə)l] ['taɪələsli] .

At that time , I was willing to travel tirelessly .

在 那 时间 , 我 曾是 愿意的 到 旅行 不知疲倦地 .

那时情愿不辞奔波，

[ɡəʊ][tuː; tə][ðə; ði] ['skɑːlərz] ['stʌdi] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [waɪl] .

Go to the scholar's study for a while .

去 到 这 学者的 学习 为了 一个 尽管 .

往相公书斋一会，

[tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] [lɒŋ] [tɔːk] [ɔːl] [naɪt] [lɒŋ]
To have a long talk all night long
到 有 一个 长的 讲话 全部 夜晚 长的

以作倾夜之谈，

['ɪz(ə)nt] [ðɪs] ['fliːtɪŋ] ['məʊmənt][ɒv; əv] ['lɒŋɪŋ] [ˌəʊvə'welmɪŋ] ?
Isn't this fleeting moment of longing overwhelming ?
不是 这 转瞬即逝 片刻 的 渴望 压倒 ?

岂不胜此一时眷恋乎？"

[dʒəʊ] [ʃeŋ] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [seɪ] [mɔː(r)] ,
Zhou Sheng wanted to say more ,
周 盛 通缉 到 说 更多的 ,

周生尚要再言，

[ðə; ði][dʒeɪd][fɒks][hæd; həd] [ɔːl'redi] [muːvd] [ɪts]['gəʊldən]['ləʊtəs] [fiːt] .
The jade fox had already moved its golden lotus feet .
这 玉 狐狸 有 已经 已搬 它是 金的 莲花 脚 .

只见玉狐已款动金莲，

['sləʊli] ['stretʃɪŋ] [hɜː(r); hə(r)][dʒeɪd] [rɪst] ,
Slowly stretching her jade wrist ,
缓慢地 伸展 她 玉 手腕 ,

慢舒玉腕，

[ai][baʊ; bəʊ] ['diːpli] [tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
I bow deeply to the young master .
我 弓 深 到 这 年轻的 掌握 .

向公子深深道个万福，

[dɪ'lɪbərətli] [nɒt] ['tɜːnɪŋ] [hɪz; ɪz] [hed] [bæk] ,
Deliberately not turning his head back ,
故意地 不是 转弯 他的 头 后退 ,

故意连头不回，

[hiː; hi] ['sɪmpli] [left] .
He simply left .
他 简单地 左边 .

竟自去了。

[bʌt; bət] ['mɔːtəlz] [kæn; kən] ['iːzəli] [bɪ'kʌm] ['blaɪndɪd][baɪ] ['bjuːti] .
But mortals can easily become blinded by beauty .
但 凡人 能 容易地 变得 失明 经过 美丽 .

但凡人要遇见美色迷了心窍，

[ðeɪ] [ðen] [stɒpt] ['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] ['riːz(ə)n] [ænd; ənd] [ɪ'məʊʃ(ə)n] .
They then stopped thinking about reason and emotion .
他们 然后 停止 思维 关于 原因 和 情感 .

便把情理二字不能思想。

[fɔː(r); fə(r)][ɪg'zɑːmp(ə)l] , ['ʌndə(r)][ðə; ði] [sʌn] ,
For example , under the sun ,
为了 例子 , 在下面 这 太阳 ,

比如日下，

[ə; eɪ] ['kɒmənə(r)] [gɜːl] ,
A commoner girl ,
一个 平民 女孩 ,

一个闺中民女，

[ɪn][ðə; ði] ['dɑːknəs] ,
In the darkness ,
在 这 黑暗 ,

黑夜之间，

[haʊ] [kʊd; kəd] [wʌn] ['pɒsəbli] ['træv(ə)l] [faɪv] [ɔː(r)] [sɪks] [maɪlz] [ə'ləʊn] [ɒn] [ə; eɪ] ['desələt] [rəʊd] ?
How could one possibly travel five or six miles alone on a desolate road ?
如何 可以 一 可能 旅行 五 或者 六 英里 独自的 在 一个 荒凉 路 ?

独自一人焉能奔驰五六里荒郊道路，

[tuː; tə] ['vɪzɪt] ['sʌmwʌn] ['ɛlsɪz] [həʊm] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [tʃæt] ?
To visit someone else's home for a chat ?
到 访问 某人 其他人的 家 为了 一个 聊天 ?

至别人家叙谈?

[mɔːr'əʊvə(r)] , [ðɪs] [wɒz; wəz] [ðeə(r)] [fɜːst] ['miːtɪŋ] .
Moreover , this was their first meeting .
而且 , 这 曾是 他们的 第一的 会议 .

况在此初逢，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] [nəʊ] ['menʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['pɔːrtlz] [də'rekʃ(ə)n] .
There was no mention of the portal's direction .
那里 曾是 不 提到 的 这 门户网站的 方向 .

并没言过门户方向，

[diːp] ['kɔːtjɑːd] [haʊs]
deep courtyard house
深的 庭院 房子

深宅大院，

[faɪnd] [ðə; ði] ['stʌdi]
Find the study
寻找 这 学习

找到书斋，

[wɒt] [kaɪnd] [ɒv; əv] ['lɒdʒɪk] [ɪz] [ðɪs] [ɪn] [ðə; ði] [wɜːld] ?
What kind of logic is this in the world ?
什么 种类 的 逻辑 是 这 在 这 世界 ?

世界上那有这等情理?

[ɔːl] [ɪn] [ɔːl] ,
all in all ,
全部 在 全部 ,

总而言之，

[ɪf] [ə; eɪ] ['pɜːs(ə)n] [gəʊz] [daʊn] [ðə; ði] [pɑːθ] [ɒv; əv] ['stʌbənnəs] ,
If a person goes down the path of stubbornness ,
如果 一个 人 去 向下 这 小路 的 固执 ,

人若入了死心眼的道路，

[ðen] ['sʌmwʌn] [ɪn'strʌktɪd] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [ə'bændən] ['dɑːknəs] [ænd; ənd] [ɪm'breɪs] [ðə; ði] [lait] .
Then someone instructed them to abandon darkness and embrace the light .
然后 某人 指示 他们 到 放弃 黑暗 和 拥抱 这 光 .

就有人指示投明弃暗，

[ðeɪ] ['nevə(r)] [lʊkt] [bæk] .
They never looked back .
他们 绝不 看起来 后退 .

再也不肯回头。

[ðɪs] [ɪz] ['sʌmθɪŋ] [ðæt] ['piːp(ə)l] ['kænɒt] [ə'vɔɪd] [wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['ɪgnərənt] [ænd; ənd] [ɪn'fætʃueɪtɪd] .
This is something that people cannot avoid when they are ignorant and infatuated .
这 是 某物 那 人们 不能 避免 什么时候 他们 是 无知 和 迷恋 .

此乃人之懵懂着迷不能免的。

['ðeəfɔː(r)] , [lɔːd] [dʒəʊ] [wɒz; wəz] [kəm'pliːtli] [bɪ'wɪtʃt] [baɪ] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks] .
Therefore , Lord Zhou was completely bewitched by the jade fox .
所以 , 主 周 曾是 完全地 着迷 经过 这 玉 狐狸 .

故周公子一味被玉狐惑乱，

[bɪ'wɪtʃt]
Bewitched
着迷

迷住心性，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [nɒt] ['diːteɪld] ['weðə(r)] [ðɪs] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n][ɪz] ['riːznəbl] [ɔː(r)] [nɒt] .
It is not detailed whether this situation is reasonable or not .
它 是 不是 详细的 无论 这 情况 是 合理的 或者 不是 .

并不细详有此情理没有。

['ɑːftə(r)] ['wɒtʃɪŋ] [ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪt] [liːv] ,
After watching the fox spirit leave ,
后 观看 这 狐狸 精神 离开 ,

眼望着妖狐去后，

[hiː; hi] [ðen] ['hʌrɪdli] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə][ðə; ði] [jæŋ] ['rezɪdəns] .
He then hurriedly returned to the Yang residence .
他 然后 匆匆 返回 到 这 杨 住宅 .

他便急忙回到阳宅，

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [ɜːrdʒd] [ðə; ði] [hed] ['sɜːvənt] [tuː; tə] [ɪn'strʌkt] [ðə; ði] ['gɑːdnə(r)] [tuː; tə] [prɪ'peə(r)] [ðə; ði] [ˌsækrɪ'fɪʃ(ə)l] ['ves(ə)lz] .
The servant urged the head servant to instruct the gardener to prepare the sacrificial vessels .
这 仆人 敦促 这 头 仆人 到 指示 这 园丁 到 准备 这 献祭 船只 .

催苍头叫园丁收拾祭器，

[prɪ'peə(r)] [ðə; ði] ['hɔːsɪz] [tuː; tə] [rɪ'tɜːn] [həʊm] .
Prepare the horses to return home .
准备 这 马匹 到 返回 家 .

备马归家。

[lʊk] [æt; ət] [hɪm] [æz; əz][hiː; hi] [wɔːks] ,
Look at him as he walks ,
看 在 他 作为 他 散步 ,

你看他一边行走，

[waɪl] [ˌremɪ'nɪsɪŋ] [ə'baʊt] [ðə; ði] [ˌserən'dɪpətəs] [ɪn'kaʊntə(r)] [ɒv; əv] [tə'deɪ] ,
While reminiscing about the serendipitous encounter of today ,
尽管 回忆 关于 这 意外的 遇到 的 今天 ,

一边思念今日奇缘，

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['truːli] [pliːzd] [wɪð] [hɪm'self] .
He was truly pleased with himself .
他 曾是 真的 高兴 和 他自己 .

实为得意，

[ai] [wɪʃ] [ai][kʊd; kəd][biː; bi] [həʊm] [ɪn][æn; ən] ['ɪnstənt] .
I wish I could be home in an instant .
我 希望 我 可以 是 家 在 一个 立即的 .

恨不能一刻至家，

[kliːn] [ðə; ði] ['stʌdi] .
Clean the study .
干净的 这 学习 .

打扫书斋，

[wen] [mɪs] [ˌeɪtʃ'juː] [ə'raivz] ,
When Miss Hu arrives ,
什么时候 错过 胡 到达 ,

候胡小姐到来，

[səʊ] [ðæt] [wiː; wi] [meɪ] [bɪ'kʌm] ['lʌvəz] .
So that we may become lovers .
所以 那 我们 可能 变得 恋人 .

好与他结成恩爱。

['θɪŋkɪŋ] [ɒv; əv] [ðɪs] [pleɪs] ,
Thinking of this place ,
思维 的 这 地方 ,

想至此间，

[ʌn'kɒnʃəsli] , [dʒɔɪ][wɒz; wəz] ['rɪt(ə)n] [ɔːl] ['əʊvə(r)][hɪz; ɪz] [feɪs] .
Unconsciously , joy was written all over his face .
不知不觉 , 喜悦 曾是 书面 全部 超过 他的 脸 .

不觉喜形于色。

[ðen] [ai] [θɔːt] [tuː; tə][maɪ'self] :
Then I thought to myself :
然后 我 想法 到 我 :

复又暗想：

[ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['delɪkət] [ænd; ənd] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
She was a delicate and beautiful woman .
她 曾是 一个 精美的 和 美丽的 女士 .

"他乃娇弱美女，

[θriː] ['ɪntʃɪz] [ɒv; əv]['wɔːtə(r)] ,
Three inches of water ,
三 英寸 的 水 ,

三寸凌波，

[ɪts] ['getɪŋ] [leɪt] [æt; ət] [naɪt] , [ænd; ənd][aɪm] [ə'freɪd] [ai] [woʊnt] [biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [wɔːk] .
It's getting late at night , and I'm afraid I won't be able to walk .
它是 获得 晚的 在 夜晚 , 和 我是 害怕的 我 惯于 是 有能力的 到 走 .

夜晚更深恐不能行走。

['θɪŋkɪŋ] [ɒv; əv] [ðɪs] ,
Thinking of this ,
思维 的 这 ,

"念及至此，

[bɪ'fɔː(r)] [ai] [njuː] [ˌaɪ 'tiː] , [ai] [felt] [bɔːd] [ə'gen] .
Before I knew it , I felt bored again .
前 我 知道 它 , 我 毛毡 无聊的 再次 .

不觉又是发闷。

['bukwəːmz] ['ɔːlweɪz] [meɪk] [mɪ'steɪks] [wen] [ðeɪ] [duː; də] [θɪŋz] .
Bookworms always make mistakes when they do things .
书虫 总是 制作 错误 什么时候 他们 做 事物 .

从来书呆子作事多露马脚。

[ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz][ə; eɪ] [mə'tɪkjələs] ['pɜːs(ə)n] .
This old servant was a meticulous person .
这 老的 仆人 曾是 一个 细致 人 .

这老苍头乃是心细之人，

['siːɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [rɪ'tɜːn] [ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['hʌri] ,
Seeing the young master return in such a hurry ,
看到 这 年轻的 掌握 返回 在 这样的 一个 匆忙 ,

见公子回归匆促，

[sʌtʃ] [ə; eɪ] [siːn] [ɒn] ['hɔːsbæk] .
Such a scene on horseback .
这样的 一个 场景 在 马背 .

在马上又这般形景，

[ɪts] [hɑːd] [nɒt] [tuː; tə][hæv; həv][sʌm; səm] [sə'spɪʃən] .
It's hard not to have some suspicions .
它是 难的 不是 到 有 一些 怀疑 .

未免有些疑心，

[hiː; hi] [ðen] ['wɪspəd] [ɪn][ə; eɪ] [ləʊ] [vɒɪs] :
He then whispered in a low voice :
他 然后 低声说道 在 一个 低的 嗓音 :

便暗中低声说道：

" [jæn] - ,
" Yan Shou'er ,
" 严 - ,

"延寿儿，

[lʊk] [æt; ət] [wen] ['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [keɪm] ,
Look at when our young master came ,
看 在 什么时候 我们的 年轻的 掌握 来了 ,

你看咱公子来时，

[waɪ] [duː; də] [wiːp] [səʊ] ['bɪtəli] [wen] [wiː; wi] [swiːp] [ðə; ði] [greɪvz] ?
Why do weep so bitterly when we sweep the graves ?
为什么 做 哭泣 所以 苦涩地 什么时候 我们 扫 这 坟墓 ?

祭扫坟茔何等悲泣?

[duː; də][juː; jʊ] [nəʊ] [wɒt] ['æksɪdənt] ['hæpənd] [tuː; tə] [hɪm] [æt; ət][ðə; ði] [æn'sestrəl] [greɪv] ?
Do you know what accident happened to him at the ancestral grave ?
做 你 知道 什么 事故 发生 到 他 在 这 祖先的 严重 ?

你可知他在阴宅遇何事故，

[waɪ] [ɪz] [ðeə(r)] [sʌtʃ] [dʒɔɪ][ɪn] ['tɜːnɪŋ] [bæk] ?
Why is there such joy in turning back ?
为什么 是 那里 这样的 喜悦 在 转弯 后退 ?

回头反这等喜悦?

- [rɪ'plaɪd] ['sɒftli] :
Yanshou replied softly :
- 回复 轻轻 :

"延寿乃轻轻答道：

[ðə; ði] [mə'mɔːriəl] ['sɜːvɪs] [æt; ət][ðə; ði] [greɪv] [hæz; həz][dʒʌst] [biːn] [kəm'plitɪd] .
The memorial service at the grave has just been completed .
这 纪念馆 服务 在 这 严重 有 只是 到过 完全的 .

"适才坟上祭奠已毕，

[ai] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [piːtʃ] ['blɔsəmz] [ɪn][ðə; ði]['gɑːd(ə)n][wɜː(r); wə(r)][ɪn] ['veri] [gʊd] [bluːm] .
I saw that the peach blossoms in the garden were in very good bloom .
我 锯 那 这 桃 花朵 在 这 花园 是 在 非常 好的 盛开 .

我见园内桃花开的甚好，

[ai] ['wɒntɪd] [tuː; tə][gəʊ] [ʌp] [ðə; ði] [triː] [ænd; ənd] [breɪk] [ɒf] [ə; eɪ] [brɑːntʃ] .
I wanted to go up the tree and break off a branch .
我 通缉 到 去 向上 这 树 和 休息 离开 一个 分支 .

欲到树上去折一枝。

[dʒʌst][æz; əz][ai] [riːtʃt] [ðə; ði] [triː] [ænd; ənd][wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [meɪk] [maɪ] [muːv] . . .
Just as I reached the tree and was about to make my move . . .
只是 作为 我 达到 这 树 和 曾是 关于 到 制作 我的 移动 . . .

走至树旁刚要下手，

['sʌd(ə)nli] , [ai] [hɜːd] ['sʌmwʌn] ['wɪspərɪŋ] .
Suddenly , I heard someone whispering .
突然 , 我 听到 某人 耳语 .

忽听有人细语。

['sʌd(ə)nli] ['lʊkɪŋ] [ʌp] ,
Suddenly looking up ,
突然 寻找 向上 ,

猛一抬头，

[ai] [siː] ['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ['tɔːkɪŋ] [tuː; tə][ə; eɪ] ['veri] ['bjuːtɪf(ə)l] [gɜːl] [nekst][tuː; tə][ə; eɪ][ˌtaɪ'huː] [rɒk] .
I see our young master talking to a very beautiful girl next to a Taihu rock .
我 看 我们的 年轻的 掌握 说 到 一个 非常 美丽的 女孩 下一个 到 一个 太湖 岩石 .

见咱公子与一个极俊的姑娘在太湖石旁边说话呢。

[aʊtʃ] !
Ouch !
哎哟 !

哎哟！

[ðə; ði] [tuː] [ɒv; əv][ðem; ðəm] ['riːəli] [hæd; həd][ə; eɪ] [greɪt] [bæk] - [ænd; ənd] - [fɔːθ] [ˌkɒnvə'seɪʃ(ə)n] .
The two of them really had a great back - and - forth conversation .
这 二 的 他们 真的 有 一个 伟大的 后退 - 和 - 前进 对话 .

他们两人真是说的有来有去的。

['leɪtə(r)][ɒn] ,
Later on ,
之后 在 ,

到后来，

['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [bəʊz] .
Our young master bows .
我们的 年轻的 掌握 弓 .

咱公子作揖，

[ðə; ði][gɜːl] [rɪ'tɜːnd] [ðə; ði][baʊ; bəʊ] .
The girl returned the bow .
这 女孩 返回 这 弓 .

那姑娘也答拜，

[ˌaɪ 'tiː] [kɔːzd] [kwaɪt] [ə; eɪ][stɜː(r)] .
It caused quite a stir .
它 导致 相当 一个 搅拌 .

闹了好大工夫。

[pə'hæps] ['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz] [tuː] [vɜː'bəʊs] .
Perhaps our young master is too verbose .
也许 我们的 年轻的 掌握 是 也 冗长 .

想是咱公子说话烦琐，

[ðə; ði][gɜːl] [ðen] [dɪsə'pɪəd] [ɪn][ə; eɪ] [flæʃ] .
The girl then disappeared in a flash .
这 女孩 然后 消失 在 一个 闪光 .

见那姑娘竟一溜烟是的走了。

[ðə; ði] [rest] [ɪz]['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
The rest is our young master .
这 休息 是 我们的 年轻的 掌握 .

剩下咱公子，

[hiː; hi] [stɛəd] ['blæŋkli] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] .
He stared blankly for a long time .
他 凝视 茫然地 为了 一个 长的 时间 .

发了半天愣怔，

[fæŋ] [tɜːnd] [ə'raʊnd] [ænd; ənd] [left] [ðə; ði]['gɑːd(ə)n] .
Fang turned around and left the garden .
方 转向 大约 和 左边 这 花园 .

方回身出离园内。

[ai] [sɔː] [ðə; ði] [jæŋ] [haʊs] .
I saw the Yang house .
我 锯 这 杨 房子 .

我见到了阳宅，

[hiː; hi] [ðen] ['ɔːdəd] [ðæt] ['hɔːsɪz] [biː; bi] [prɪ'peəd] [ɪ'miːdiətli] .
He then ordered that horses be prepared immediately .
他 然后 订购 那 马匹 是 准备 立即地 .

便吩咐速速备马。

[ai] [doʊnt] [nəʊ] [wɒt] [ðə; ði] ['riːz(ə)n] [ɪz] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [tuː] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] .
I don't know what the reason is between the two of them .
我 不 知道 什么 这 原因 是 之间 这 二 的 他们 .

也不知他们两个有甚么缘故。

[aɪm] [ə'freɪd] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [ˌɪnkən'viːniənt] [ɪf] [ðə; ði] [tuː] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] [sɔː] [ðɪs] .
I'm afraid it would be inconvenient if the two of them saw this .
我是 害怕的 它 会 是 不方便 如果 这 二 的 他们 锯 这 .

我恐叫他两人看见不便，

[nɒt] ['iːv(ə)n] [ə; eɪ] ['flaʊə(r)] [wɒz; wəz] [pɪkt] .
Not even a flower was picked .
不是 甚至 一个 花 曾是 挑选 .

连花也未折，

[hiː; hi] [ðen] ['hʌrɪdli] [gɒt] ['redi] .
He then hurriedly got ready .
他 然后 匆匆 得到 准备好 .

便忙忙收拾起身来了。

['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] [ðɪs] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] ,
Thinking about this situation ,
思维 关于 这 情况 ,

想这光景，

['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [mʌst; məst] [hæv; həv] [hæd; həd] [ə; eɪ] ['kwɒrəl] [wɪð] [ðæt] [gɜːl] .
Our young master must have had a quarrel with that girl .
我们的 年轻的 掌握 必须 有 有 一个 争吵 和 那 女孩 .

咱公子必是与那姑娘拌了嘴，

[ðə; ði] [gɜːl] [went] [bæk] [ɪn] [ə; eɪ] [hʌf] .
The girl went back in a huff .
这 女孩 去 后退 在 一个 哼 .

那姑娘赌气回去。

['ʌðəwaɪz] , [hiː; hi] [wʊd] [kəm'pəʊz] ['poʊəmz] [ænd; ənd] [raɪt] ['eseɪz; e'seɪz] [wɪð] [ðæt] [gɜːl] .
Otherwise , he would compose poems and write essays with that girl .
否则 , 他 会 撰写 诗歌 和 写 散文 和 那 女孩 .

不然就是和那姑娘题诗论文，

[ðæt] [gɜːrlz] [test] [skɔː(r)] [wɒz; wəz] [tuː] [ʃɔːt] .
That girl's test score was too short .
那 女孩们 测试 分数 曾是 也 短的 .

叫那姑娘考短了。

[ðə; ði] [gɜːl] [wɒz; wəz] [dɪs'pliːzd] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðə; ði] [test] [skɔː(r)] [wɒz; wəz] [tuː] [ʃɔːt] .
The girl was displeased because the test score was too short .
这 女孩 曾是 不高兴 因为 这 测试 分数 曾是 也 短的 .

便是考短了那姑娘不悦，

['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [wɪl] [faɪnd] [ˌaɪ 'tiː] ['bɔːrɪŋ] [ðen] .
Our young master will find it boring then .
我们的 年轻的 掌握 将要 寻找 它 无聊的 然后 .

咱公子也就没趣咧。

[ðæts] ['prɒbəbli] [waɪ] .
That's probably why .
那就是 大概 为什么 .

大约是为这事，

[ai] [felt] [bəuθ] ['dʒɔɪfl] [ænd; ənd] [bɔːd] [ɒn] ['hɔːsbæk] .
I felt both joyful and bored on horseback .
我 毛毡 两个都 快乐 和 无聊的 在 马背 .

在马上又喜悦又发闷的。"

[ðə; ði] ['sɜːvənt] ['lɪsnd] [tuː; tə] - [wɜːdz] .
The servant listened to Yanshou's words .
这 仆人 听着 到 - 字 .

苍头听延寿一片话，

[ai][wɒz; wəz] ['teɪkən] [ə'bæk] [wɪ'ðaʊt] ['rɪəlaɪzɪŋ; 'riːəlaɪzɪŋ][ˌaɪ 'tiː] .
I was taken aback without realizing it .
我 曾是 已采取 背 没有 意识到 它 .

不觉的吃了一惊，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" [ðɪs] [ɪz][ə; eɪ][bɪt] [streɪndʒ] . "
" This is a bit strange . "
" 这 是 一个 少量 奇怪的 . "

"此事有些奇怪。

[ðɪs] [pleɪs] [ɪz] [naʊ] [hɑːf] [ˌəʊvə'grəʊn] [wɪð] [greɪvz] .
This place is now half overgrown with graves .
这 地方 是 现在 一半 长得太茂盛了 和 坟墓 .

现在此处半是荒冢，

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] ['meni] ['rezɪdənsɪz] .
There are not many residences .
那里 是 不是 许多 住宅 .

并无多少住宅。

['iːv(ə)n] [ðəʊ] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] ['fæmɪlɪz] ['gaːdiŋ] [ðə; ði] [tuːm] ,
Even though there are two families guarding the tomb ,
甚至 尽管 那里 是 二 家庭 守护 这 墓 ,

纵有两家守墓的家眷，

[ɪts] [nɒt] [dɪ'skraɪbɪŋ] ['sʌmθɪŋ] [æz; əz] ['ʌgli] .
It's not describing something as ugly .
它是 不是 描述 某物 作为 丑陋的 .

不是形容丑陋，

['iːv(ə)n] [wɪð] [æn; ən]['ɔːd(ə)n(ə)ri] [ə'pɪərəns] ,
Even with an ordinary appearance ,
甚至 和 一个 普通的 外貌 ,

便是相貌平常，

[ai][hæv; həv]['nevə(r)] [siːn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['stʌnɪŋ] ['bjuːti] .
I have never seen such a stunning beauty .
我 有 绝不 已见 这样的 一个 令人惊叹的 美丽 .

何曾见有绝色姿容、

['lɪtərət] ['wʊmən] ?
literate woman ?
识字的 女士 ?

知书识字之女？

[mɔːr'əʊvə(r)] , [ðə; ði] ['wɪmɪn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['vɪlɪdʒ] ,
Moreover , the women of the village ,
而且 , 这 女性 的 这 村庄 ,

况且村上妇女,

[ðeɪ] [wʊd] [ˌdɪsə'pɪə(r)] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [treɪs] [æt; ət][ðə; ði] [saɪt] [ɒv; əv] ['strendʒər] .
They would disappear without a trace at the sight of strangers .
他们 会 消失 没有 一个 痕迹 在 这 视线 的 陌生人 .

一见生人早躲的无踪无影,

[lets] [nɒt] [tɔːk] [ə'baʊt] [ðə; ði]['poʊəmz][ænd; ənd]['eseɪz; e'seɪz] .
Let's not talk about the poems and essays .
我们来吧 不是 讲话 关于 这 诗歌 和 散文 .

慢说题诗讲文,

[ˌaɪ 'tiː] [miːnz] [ðæt] [wʌn] ['dʌznt] ['iːv(ə)n] [nəʊ] [weə(r)] [tuː; tə] [bɪ'gɪn] [wen] ['spiːkɪŋ] .
It means that one doesn't even know where to begin when speaking .
它 方法 那 一 不 甚至 知道 在哪里 到 开始 什么时候 请讲 .

就是说话尚不知从何处先言,

[haʊ] [kʊd; kəd][wiː; wi] ['pɒsəbli] [dɪ'stɜːb] ['aʊə(r)] ['hʌzbənd] ?
How could we possibly disturb our husband ?
如何 可以 我们 可能 打扰 我们的 丈夫 ?

焉能有惊动咱家相公的?

['iːv(ə)n] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪg'zɪsts] ,
Even if it exists ,
甚至 如果 它 存在 ,

即或有之,

[wʌn] [ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [ɪn'geɪdʒ] [ɪn] ['leŋθi] [ˌkɔnvə'seiʃənz] [wɪð] [jʌŋ] ['skɑːlərz] [wɪ'ðɪn] ['sʌmwʌn] ['ɛlsɪz] [həʊm] .
One should not engage in lengthy conversations with young scholars within someone else's home .
一 应该 不是 从事 在 冗长 对话 和 年轻的 学者们 之内 某人 其他人的 家 .

也不能在人家园内与年少书生攀谈多时、

[ðɪs] [ɪz][tuː; tə] [ɪk'spres] [wʌnz] [truː] ['fiːlɪŋz] .
This is to express one's true feelings .
这 是 到 表达 一个人的 真的 情怀 .

款诉衷情之理。

" [ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] [ɪz][æn; ən][əʊld]['fæməli]['membə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [dʒəʊ] ['fæməli][frɒm; frəm][æn; ən] ['ɜːlɪə(r)] [ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n] . "
" This old servant is an old family member of the Zhou family from an earlier generation . "
" 这 老的 仆人 是 一个 老的 家庭 成员 的 这 周 家庭 从 一个 早些时候 一代 . "

"这老苍头乃是周宅上辈的老家人,

[hiː; hi] [njuː] ['evriθɪŋ] [ə'baʊt] [ðə; ði] [dʒəʊ] ['fæməli] .
He knew everything about the Zhou family .
他 知道 一切 关于 这 周 家庭 .

周宅之事无一不知。

['djʊərɪŋ] [ðə; ði][rɪ'peə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [tuːm] ,
During the repair of the tomb ,
期间 这 维修 的 这 墓 ,

修墓之际,

[ɔːl] [wɜː(r); wə(r)] [ə'saɪnd] [baɪ] [hɪm] .
All were assigned by him .
全部 是 分配 经过 他 .

皆他分派，

['ðeəfɔː(r)] , [ðɪs] ['semətri] [ɪz] [sə'raʊndɪd] [baɪ] ['rezɪdənts] [ɒn] [ɔːl] [saɪdz] .
Therefore , this cemetery is surrounded by residents on all sides .
所以 , 这 公墓 是 包围 经过 居民 在 全部 侧面 .

所以这坟地四面居民，

[ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] [wʌn] [huː] [dʌz] [nɒt] [nəʊ] .
There is no one who does not know .
那里 是 不 一 WHO 做 不是 知道 .

未有不晓得的。

[naʊ] , ['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] - [wɜːdz] ,
Now , after hearing Yanshou'er's words ,
现在 , 后 听力 - 字 ,

如今听了延寿儿的言词，

[fʊl] [ɒv; əv] [sə'spɪʃ(ə)n] ,
Full of suspicion ,
满的 的 怀疑 ,

满腹猜疑，

[ai] [kænt] [rɪ'membə(r)] [huːz] ['dɔːtə(r)] [ʃiː; ʃi] [ɪz] .
I can't remember whose daughter she is .
我 不能 记住 谁 女儿 她 是 .

再也想不出是谁家的女子，

['fɒləʊɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [ɔːl] [ðə; ði] [wei] ,
Following the young master all the way ,
下列的 这 年轻的 掌握 全部 这 方式 ,

一路随着公子前行，

[ðeɪ] [deəd] [nɒt] [ɪn'kwaɪə(r)] ['fɜːðə(r)] .
They dared not inquire further .
他们 敢于 不是 查询 更远 .

也不敢致问。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [rəʊd] [hɪz; ɪz] [hɔːs] [æt; ət] [fʊl] [spiːd] .
The young master rode his horse at full speed .
这 年轻的 掌握 骑 他的 马 在 满的 速度 .

只见公子骑马紧走，

[wiː; wi] [hæv; həv] [ə'raɪvd] [æt; ət] ['aʊə(r)] [əʊn] ['dɔːstep] .
We have arrived at our own doorstep .
我们 有 到达的 在 我们的 自己的 家门口 .

已到自家门首。

[ðə; ði] ['geɪtkiːpə(r)] [helpt] [hɪm] [daʊn] [frɒm; frəm] [hɪz; ɪz] [hɔːs] .
The gatekeeper helped him down from his horse .
这 守门人 帮助 他 向下 从 他的 马 .

看门的将他搀下马来，

[hiː; hi] [ðen] [went] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['kɔːtjɑːd] .
He then went into the courtyard .
他 然后 去 进入 这 庭院 .

竟自进入宅院去了。

[duː; də] [juː; jʊ] [nəʊ] [haʊ] [dʒəʊz] [haʊs] [ɪz] ['dekəreɪtɪd] ?
Do you know how Zhou's house is decorated ?
做 你 知道 如何 周氏 房子 是 装饰 ?

你道周宅怎样装修?

[juː; jʊ][kæn; kən] [ə'test] [tuː; tə] [ðɪs] :
You can attest to this :
你 能 证明 到 这 :

有赞为证:

[ðɪs] [pleɪs] ,
This place ,
这 地方 ,

这所在,

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði] ['kɔːtjɑːd] [ɒv; əv][ðə; ði] [dʒəʊ] ['rezɪdəns] .
It is the courtyard of the Zhou residence .
它 是 这 庭院 的 这 周 住宅 .

是周宅的院宇,

[haʊ] [niːt] [ænd; ənd]['taɪdi] !
How neat and tidy !
如何 整洁的 和 整齐的 !

多齐整!

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [ðæt] [ðə; ði] ['krɑːftsmənʃɪp] [wɒz; wəz] [mə'tɪkjələs] [ænd; ənd] ['peɪnzteɪkɪŋ] .
It seems that the craftsmanship was meticulous and painstaking .
它 似乎 那 这 工艺 曾是 细致 和 费尽心力 .

看来是匠心费尽了细工夫。

[ɪn][ðə; ði] [sɪ'kluːdɪd] [spɒt] [ɒv; əv] [jʌŋʃiːɑŋ] ['kɔːtjɑːd] ,
In the secluded spot of Yunxiang Courtyard ,
在 这 僻 点 的 云翔 庭院 ,

芸香院通幽处,

[ðeɪ] ['entəd] [ænd; ənd]['eksɪtɪt; 'egzɪtɪt] [θruː] [ðə; ði] [muːn] [geɪt] .
They entered and exited through the moon gate .
他们 进入 和 退出 通过 这 月亮 门 .

月洞门便出入。

[ðə; ði] [skriːn] [wɔːl] [ə'pɪəz] [tuː; tə][biː; bi] ['peɪntɪd] [wɪð] [waɪt] ['paʊdə(r)] .
The screen wall appears to be painted with white powder .
这 屏幕 墙 出现 到 是 绘 和 白色的 粉末 .

影壁墙亚似粉涂,

[ðə; ði] ['wɔːkweɪ] [ɪz][ˌɪn'leɪd] [wɪð] [waɪt] ['mɑːb(ə)l] .
The walkway is inlaid with white marble .
这 人行道 是 镶嵌 和 白色的 大理石 .

汉白玉镶甬路,

[ðə; ði] [graʊnd] [wɒz; wəz] ['kʌvəd] [wɪð] [skweə(r)] [brɪks] .
The ground was covered with square bricks .
这 地面 曾是 涵盖 和 正方形 砖块 .

四方砖把满地铺,

[step] [baɪ] [step] , [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ]['ledʒənd] .
Step by step , it has become a legend .
步 经过 步 , 它 有 变得 一个 传奇 .

一步步成百古。

['entə(r)][ðə; ði] ['sentrəl] ['kɔːtjɑːd] [pə'vɪliən] ,
Enter the central courtyard pavilion ,
进入 这 中央 庭院 亭 ,

进中庭楼阁屋,

[ðə; ði] [biːmz] [ænd; ənd] ['pɜːlɪn] [ɑː(r); ə(r)]['məʊstli] [meɪd] [ɒv; əv] ['hɑːdwʊd] .
The beams and purlins are mostly made of hardwood .
这 光束 和 檩条 是 大多 制成 的 硬木 .

栋梁材多硬木。

[ə'reɪndʒd] ,
Arranged ,
安排 ,

安排好，

[sə'fɪʃ(ə)nt] [ɪm'belɪʃmənt]
Sufficient embellishment
充足的 装饰

点缀足，

[,aɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['truːli] ['lævɪʃli] ['renəveɪtɪd] .
It was truly lavishly renovated .
它 曾是 真的 慷慨地 翻新 .

真正是修盖得华丽，

[rɪ'faɪnd] , [nɒt] [kruːd] .
Refined , not crude .
精制 , 不是 原油 .

精而不粗。

[diːp] ['kɔːtjɑːd]
Deep courtyard
深的 庭院

深深院，

[ə; eɪ] ['delɪkət] ['freɪgrəns] .
A delicate fragrance .
一个 精美的 香味 .

幽香馥。

[,ɑːtɪ'fɪʃ(ə)l] ['rɒkəri]
Artificial rockery
人造的 假山

假山堆，

[,taɪ'huː] [leɪk] .
Taihu Lake .
太湖 湖 .

名太湖。

['leɪəd] [griːn] [ʃeɪp] ,
Layered green shape ,
分层 绿色的 形状 ,

叠翠形，

[ɪn] ['rʌgɪd] ['pleɪsɪz] ,
In rugged places ,
在 崎岖 地方 ,

崎岖处，

['klʌstəz] [ɒv; əv] [griːn] .
Clusters of green .
集群 的 绿色的 .

青簇簇。

[bə'nɑːnə] [liːvz] ['kɒmplɪment] [ðə; ði] ['flaʊəz] [ɒv; əv] [ɔːl] [fɔː(r)] ['siːz(ə)nz] .
Banana leaves complement the flowers of all four seasons .
香蕉 树叶 补充 这 花朵 的 全部 四 季节 .

芭蕉叶相映着四季花、

[ðə; ði] [,tʃaɪ'niːz] ['pærəsɒl] [triː] .
The Chinese parasol tree .
这 中国人 阳伞 树 .

梧桐树。

[ðə; ði] [gɔːz] ['wɪndəʊ] [ɪz] [ə'dɔːnd] [wɪð] ['meni] [sɪ'kluːdɪd] [ˌbæm'buː] [grəʊvz] .
The gauze window is adorned with many secluded bamboo groves .
这 纱布 窗户 是 装饰 和 许多 僻 竹子 小树林 .

罩纱窗多幽竹，

[dʒeɪd] [grɑːs] [grəuz] [griːn] [bɪ'saɪd] [ðə; ði][dʒeɪd] [steps] .
Jade grass grows green beside the jade steps .
玉 草 生长 绿色的 旁 这 玉 步骤 .

玉阶旁瑶草绿。

[ɪn][ðə; ði] ['kɔːtjɑːd] ,
In the courtyard ,
在 这 庭院 ,

满庭中，

[reə(r)][ænd; ənd][ɪg'zɒtɪk] ['flaʊəz]
Rare and exotic flowers
稀有的 和 异域风情 花朵

奇葩异卉，

[ɪts] [laɪk] [ə; eɪ] ['feərilænd] .
It's like a fairyland .
它是 喜欢 一个 仙境 .

仿佛仙都。

[smɔːl] ['stʌdi]
Small study
小的 学习

小书斋，

[ˌaɪ 'tiː] [rɪ'zemb(ə)lz] [ə; eɪ] ['laɪbrəri] .
It resembles a library .
它 类似 一个 图书馆 .

似图书府。

['lɪftɪŋ] [ðə; ði] ['kɜːt(ə)n] , [ðə; ði] [ˌbæm'buː] [ɒv; əv] - [ə'pɪəz] .
Lifting the curtain , the bamboo of Xiangfei appears .
举重 这 窗帘 , 这 竹子 的 - 出现 .

启帘栊湘妃竹，

[ðə; ði] ['freɪgrəns] [ɒv; əv] [ɪŋk] [fɪld] [ðə; ði] [ruːm] .
The fragrance of ink filled the room .
这 香味 的 墨水 已填 这 房间 .

翰墨香散满屋。

[æn; ən] ['eɪnʃənt] ['zɪðə(r)] [wɒz; wəz] [dɪ'spleɪd] .
An ancient zither was displayed .
一个 古老的 筝 曾是 显示 .

摆设着瑶琴古，

[ðə; ði]['sev(ə)n] [strɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [ə'reɪndʒd] [tuː; tə] [ˌreprɪ'zent] ['sɪv(ə)l][ænd; ənd] ['mɪlətri] [rəʊlz] .
The seven strings are arranged to represent civil and military roles .
这 七 字符串 是 安排 到 代表 民用 和 军队 角色 .

列七弦分文武，

[ðə; ði] [ɪn'greɪvɪŋ] [staɪlz] [hæv; həv] [nems] [ænd; ənd] ['kætəgəriz] .
The engraving styles have names and categories .
这 雕刻 风格 有 姓名 和 类别 .

镌款式有名目，

[ˌsiː eɪ'aɪ] [jɒŋz] [ɪn'skrɪpʃ(ə)n] [ɪn] [smɔːl] [siːl] [skrɪpt] .
Cai Yong's inscription in small seal script .
蔡 永的 题词 在 小的 海豹 脚本 .

蔡邕题小篆书，

['gəʊldən] ['embləmz] [ænd; ənd][dʒeɪd] - [laɪk] [fiːt] ,
Golden emblems and jade - like feet ,
金的 徽章 和 玉 - 喜欢 脚 ,

金徽灿玉轸足，

['əʊnli] [ðəʊz] [huː] [ˌʌndə'stænd] [kæn; kən] ['truːli] [ə'priːʃieɪt] [ˌaɪ 'tiː] .
Only those who understand can truly appreciate it .
仅有的 那些 WHO 理解 能 真的 欣赏 它 .

知音者方能抚。

[siː] [ðə; ði] [sɔːs] .
See the source .
看 这 来源 .

看出处，

[ðɪs] ['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt][wɒz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ɪn'greɪvd] [wɪð] [ə; eɪ] [siːl] [frɒm; frəm][ðə; ði][hæn] ['dɪnəsti] .
This object was originally engraved with a seal from the Han Dynasty .
这 目的 曾是 起初 刻 和 一个 海豹 从 这 韩 王朝 .

这物件原来是刻着汉朝的印图。

[set] [ðə; ði] ['tʃesbɔːd] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [skɔː(r)] ,
Set the chessboard according to the score ,
放 这 棋盘 根据 到 这 分数 ,

设棋枰随着谱，

['juːn'næn] -
Yunnan Zirunruzhu
云南 -

云南子润如珠，

■ [hænd] - [held] [geɪm] [ɪz] ['riːəli] [gʊd] .
■ Hand - held game is really good .
■ 手 - 握住 游戏 是 真的 好的 .

■手谈真不俗。

[ɪn] [tɜːmz] [ɒv; əv]['ɔːdə(r)] ,
In terms of order ,
在 条款 的 命令 ,

论先后，

[dɪ'stɪŋgwɪʃɪŋ] [bɪ'twiːn] [həʊst][ænd; ənd] [gest] ,
Distinguishing between host and guest ,
区别 之间 主持人 和 客人 ,

分宾主，

[siː] [ðə; ði] ['dɪfrəns] [ɪn] [skɪl] ['lev(ə)l] .
See the difference in skill level .
看 这 不同之处 在 技能 等级 .

见高低，

[tuː; tə] [dɪ'saɪd] [ðə; ði] ['wɪnə(r)] ,
To decide the winner ,
到 决定 这 优胜者 ,

决胜负，

[ɪn] [tɜːmz] [ɒv; əv] ['fʊtwɜːk] ,
In terms of footwork ,
在 条款 的 步法 ,

论步位，

[dɪ'strækʃn] [pɑːθ] .
Distraction path .
分心 小路 .

分心路。

[ɪn] [ðə; ði] [mɪdst] [ɒv; əv] ['traɪʌmf] ,
In the midst of triumph ,
在 这 中间 的 胜利 ,

得意间，

[ɪn] [ðə; ði] [pleɪs] [ɒv; əv] [fər'get] [ɪ'moʊʃnz] ,
In the place of forgetting emotions ,
在 这 地方 的 遗忘 情绪 ,

忘情处，

[lɜːn] [ðə; ði] [ɑːt] [ɒv; əv] [tʃes] ,
Learn the art of chess ,
学习 这 艺术 的 棋 ,

学奕术，

[kæn; kən] ['əʊpən] [ðə; ði] [maɪnd] ,
Can open the mind ,
能 打开 这 头脑 ,

能开心窍，

[ˌaɪ 'tiː] [rɪ'liːvz] [maɪ] ['wʌrɪs] .
It relieves my worries .
它 缓解 我的 担忧 .

把忧闷舒。

[tʃiː] [læŋhən]
Qi Langhan
齐 朗汉

启琅函，

['bʊklət] ['stɔːrɪdʒ] .
Booklet storage .
小册子 贮存 .

册页贮。

[set] [ʌp] [ə; eɪ] ['teɪb(ə)l] [ʃelf] ,
Set up a table shelf ,
放 向上 一个 桌子 架子 ,

设案架，

[bʊk] [paɪl]
Book pile
书 桩

堆书处，

['leɪblz] ,
Labels ,
标签 ,

标着签，

[sʌb] - ['taɪtlz] .
Sub - titles .
子 - 标题 .

分名目。

[gʊd] [ˌdekə'reɪʃ(ə)n] ,
Good decoration ,
好的 装饰 ,

好装潢，

[nəʊ] [set] [ə'veɪləb(ə)l] .
No set available .
不 放 可用的 .

无套数。

[ruː] ['freɪgrəns] ,
Rue fragrance ,
后悔 香味 ,

芸香薰，

[fɪə(r)] [ɒv; əv] ['ɪnsekts] [ænd; ənd] ['bɔːrə(r)] .
Fear of insects and borers .
害怕 的 昆虫 和 蛀虫 .

怕虫蠹。

['hʌndrədz] [ɒv; əv] [m'ɪliənz] [ɒv; əv] ['vɒljuːmz] [ænd; ənd] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] [bʊks] .
Hundreds of millions of volumes and thousands of books .
数百 的 百万 的 卷 和 数千 的 图书 .

亿万卷千百部，

[ðə; ði] [kə'leɪʃn] [hæz; həz] [biːn] [kəm'plitɪd] [wɪ'ðaʊt] ['eni] ['erə(r)z] .
The collation has been completed without any errors .
这 整理 有 到过 完全的 没有 任何 错误 .

校兑清无讹误。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [tuː; tə][biː; bi][ðə; ði] [θriː] [tuːmz] [ænd; ənd] [faɪv] ['klæsɪks] .
It seems to be the Three Tombs and Five Classics .
它 似乎 到 是 这 三 陵墓 和 五 经典 .

看来是三坟五典、

[æn; ən] ['eɪnʃənt] [ænd; ənd] ['wʌndrəs] [bʊk] .
An ancient and wondrous book .
一个 古老的 和 奇妙的 书 .

上古的奇书。

[ðə; ði] [wɔːlz] [wɜː(r); wə(r)] ['kʌvəd] [wɪð] ['eɪnʃənt] [skrəʊl] ['peɪntɪŋz] .
The walls were covered with ancient scroll paintings .
这 墙壁 是 涵盖 和 古老的 滚动 绘画 .

满壁挂古画轴，

[raɪt] [ˌaɪ 'tiː] [daʊn] ['ɪntuː] ['tʃæptəz] [ænd; ənd] ['kʌplɪts] .
Write it down into chapters and couplets .
写 它 向下 进入 章节 和 对句 .

写成章联成幅。

[ɪŋk] ['lændskeɪp] ['peɪntɪŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən]
Ink landscape painting of a beautiful woman
墨水 景观 绘画 的 一个 美丽的 女士

墨山水美人图，

[ðə; ði] ['brʌʃwɜːk] [ɪz] [preɪzd] [æz; əz] ['skɪlf(ə)l] [ænd; ənd] ['paʊəf(ə)l] .
The brushwork is praised as skillful and powerful .
这 笔触 是 赞扬 作为 熟练 和 强大的 .

称妙手笔力足，

[ə'dɔːn] [wɪð] [faɪv] [k'ʌləz] .
Adorn with five colors .
装饰 和 五 颜色 .

点缀好五色涂。

[ðə; ði] [peəd] ['kʌplɪts] [ɑː(r); ə(r)][ɪn] ['eɪnʃənt] [staɪl] .
The paired couplets are in ancient style .
这 成对的 对句 是 在 古老的 风格 .

配对联书法古，

['feɪməs] ['piːpəlz] ['fʊtˌprɪnt] [ɑː(r); ə(r)] [ɪm'prɪntɪd] .
Famous people's footprints are imprinted .
著名的 人们的 脚印 是 印记 .

名人迹有印图，

['truːli] , [hɪz; ɪz] [bɹ'ʌʃstɹəʊks] [ɑː(r); ə(r)] [ʌn'pærəleld] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] .
Truly , his brushstrokes are unparalleled in the world .
真的 , 他的 笔触 是 无与伦比 在 这 世界 .

真正是丹青的妙笔世间无。

['liːnɪŋ] [ə'genst] [ðə; ði] [waɪt] [wɔːl] ,
leaning against the white wall ,
倾斜 反对 这 白色的 墙 ,

靠粉墙，

[æt; ət][ðə; ði] [desk] ,
At the desk ,
在 这 桌子 ,

桌案处，

[ðə; ði] ['fɜːnɪʃɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [ɪk'skwɪzɪt] .
The furnishings are exquisite .
这 家具 是 精美的 .

摆设精，

[æn'tiːks] [ænd; ənd] [kə'lektəbəlz] .
Antiques and collectibles .
古董 和 收藏品 .

文玩古。

[kən'trəʊl][ðə; ði]['gəʊldən] [hʊk] ,
Control the golden hook ,
控制 这 金的 钩 ,

控金钩，

[meɪk] [ðə; ði] [bed] ['kɜːtənz] ,
Make the bed curtains ,
制作 这 床 窗帘 ,

把床帐铺，

['ɔːkɪd] [ænd; ənd] [mʌsk] ['sentɪd] [brə'keɪd] [kwɪlts]
Orchid and musk scented brocade quilts
兰花 和 麝香 香味 锦缎 被子

兰麝香锦被褥，

['mændərɪn] [dʌk] ['piləuz] [ænd; ənd] [griːn] [gɔːz] ['wɔːdrəʊb]
Mandarin duck pillows and green gauze wardrobe
普通话 鸭子 枕头 和 绿色的 纱布 衣柜

鸳鸯枕碧纱橱，

['truːli] ['elɪgənt] [ænd; ənd] [rɪ'faɪnd] , [wɪ'ðaʊt] ['biːɪŋ] ['vʌlgə(r)] .
Truly elegant and refined , without being vulgar .
真的 优雅的 和 精制 , 没有 存在 庸俗 .

真雅致不透俗；

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [səʊ] .
It seems so .
它 似乎 所以 .

看来是，

['iːv(ə)n] [ɪf] [rɪtʃ] ,
Even if rich ,
甚至 如果 富有的 ,

纵然富贵，

[hiː; hi][ɪz] [nɒt] ['frɪvələs] .
He is not frivolous .
他 是 不是 轻浮 .

并不轻浮。

[naʊ] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['kɔːtjɑːd] .
Now , Young Master Zhou returned to the courtyard .
现在 , 年轻的 掌握 周 返回 到 这 庭院 .

话说周公子回在院内，

[ðeɪ] [dɪd] [nɒt] [weɪt] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [sʌn] [tuː; tə] [ə'raɪv] .
They did not wait for the old servant and his son to arrive .
他们 做过 不是 等待 为了 这 老的 仆人 和 他的 儿子 到 到达 .

并不等候老苍头父子来到，

[hiː; hi] [ðen] [tʃeɪndʒd] ['ɪntuː] ['kæʒuəl] [kləʊðz] .
He then changed into casual clothes .
他 然后 已更改 进入 随意的 衣服 .

他便换了便服，

[ðeɪ] [doʊnt] [niːd] [tuː; tə] [iːt] [ɔː(r)] [drɪŋk] [tiː] .
They don't need to eat or drink tea .
他们 不 需要 到 吃 或者 喝 茶 .

也不用饭吃茶，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [rʌʃt] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['stʌdi] .
He hurriedly rushed into the study .
他 匆匆 匆忙 进入 这 学习 .

匆匆的竟奔书斋之内。

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [ə'raɪvd] ['ʃɔːtli] ['ɑːftə(r)] .
The old servant arrived shortly after .
这 老的 仆人 到达的 不久 后 .

老苍头后面赶到，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] ['ɔːdəd] - [tuː; tə] [gəʊ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['stʌdi] [tuː; tə] [help] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)]
He hurriedly ordered Yanshou'er to go to the study to help the young master
他 匆匆 订购 - 到 去 到 这 学习 到 帮助 这 年轻的 掌握
[wɒʃ] [hɪz; ɪz] [feɪs] .
wash his face .
洗 他的 脸 .

忙令延寿儿到书房伺候公子净面，

[səʊ] [ðæt] [wiː; wi] [kæn; kən] [hæv; həv] [ə; eɪ] [miːl] .
So that we can have a meal .
所以 那 我们 能 有 一个 一顿饭 .

以便用饭。

[huː] [njuː] [ðæt] ['ɑːftə(r)] [ðə; ði] [feɪs] ['wɒʃɪŋ] [wɒz; wəz] ['fɪnɪʃt] ,
Who knew that after the face washing was finished ,
WHO 知道 那 后 这 脸 洗涤 曾是 完成的 ,

谁知净面已毕，

[suːn] , - [wɪl] [biː; bi] [sent] [ə'weɪ] .
Soon , Yanshou will be sent away .
很快 , - 将要 是 发送 离开 .

即将延寿遣出，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

[juː; jʊ] [doʊnt] [niːd] [tuː; tə] [sɜːv] [hɪə(r)] .
You don't need to serve here .
你 不 需要 到 服务 这里 .

"你不必在此伺候，

[ɪf] [ðeə(r)] [ɪz] ['eniθɪŋ] [els] . . .
If there is anything else . . .
如果 那里 是 任何事物 别的 . . .

如有他事，

[kɔːl] [ə'gen] ,
Call again ,
称呼 再次 ，

再行呼唤，

[ðeəz; ðəz][nəʊ] [niːd] [tuː; tə] [kʌm] [ə'gen] [ən'les] [ðeəz; ðəz][ə; eɪ] [spə'sɪfɪk] ['riːz(ə)n] .
There's no need to come again unless there's a specific reason .
有 不 需要 到 来 再次 除非 有 一个 具体的 原因 .

无事不必再来。

" [jæn] - [ɪz][ə; eɪ] [tʃaɪld] . "
" Yan Shou'er is a child . "
" 严 - 是 一个 孩子 . "

"延寿儿乃系小孩子，

[aɪm] ['hæpi] [tuː; tə] [get] [ə'weɪ] [frɒm; frəm][ˌaɪ 'tiː] .
I'm happy to get away from it .
我是 快乐的 到 得到 离开 从 它 .

乐得的躲开，

['ɑːftə(r)] ['dɪnə(r)] , [lets] [gəʊ][hæv; həv][sʌm; səm] [fʌn] .
After dinner , let's go have some fun .
后 晚餐 ，我们来吧 去 有 一些 乐趣 .

吃罢饭耍去。

[ðɪs] ['mætə(r)] [wɪl] [nɒt] [biː; bi] [dɪ'skʌst] ['fɜːðə(r)] .
This matter will not be discussed further .
这 事情 将要 不是 是 讨论 更远 .

此话按下不提。

[tuː; tə] [pʊt] [ˌaɪ 'tiː] ['sɪmpli] , [ju] [ˌeɪtʃ'juː] ['prɒmɪst] [dʒəʊ] [ʃeŋ] [ə; eɪ] ['naɪtˌtaɪm] ['rɒndɪvuː; 'rɒndeɪvuː][ɪn][ðə; ði] ['gɑːd(ə)n] .
To put it simply , Yu Hu promised Zhou Sheng a nighttime rendezvous in the garden .
到 放 它 简单地 ， 于 胡 承诺 周 盛 一个 夜间 会合 在 这 花园 .

单说玉狐自花园中许下周生夜晚相会，

[hiː; hi] [ðen] ['hʌrɪdli] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [keɪv] .
He then hurriedly returned to his cave .
他 然后 匆匆 返回 到 他的 洞穴 .

他便匆匆归入洞府。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][fɒks] ['diːmənz]
Upon seeing this , the fox demons
之上 看到 这 ， 这 狐狸 恶魔

众妖狐一见，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [rəʊld] [ʌp] [ðə; ði] [ˌbæm'buː] ['kɜːt(ə)n] .
He hurriedly rolled up the bamboo curtain .
他 匆匆 滚动 向上 这 竹子 窗帘 .

急忙卷起湘帘，

[teɪk] [ðə; ði] [sprɪŋ] [fæn] .
Take the spring fan .
拿 这 春天 扇子 .

接去春扇，

[ðeɪ] [ɔːl] ['griːtɪd] [hɪm] [wɪð] [smaɪlz] .
They all greeted him with smiles .
他们 全部 问候 他 和 微笑 .

俱各含笑迎接。

[ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] ['entəd] [ðə; ði] ['ɪnə(r)] [keɪv] .
The jade fox entered the inner cave .
这 玉 狐狸 进入 这 内 洞穴 .

玉狐进入内洞，

[hiː; hi] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [siːt] .
He returned to his seat .
他 返回 到 他的 座位 .

归了坐位，

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] ['diːmən] [brɔːt] [tiː] .
The little demon brought tea .
这 小的 恶魔 带来 茶 .

小妖送上茶来。

[dʒeɪd][fɒks] ['həʊldɪŋ] [tiː] [ɪn] [hænd] ,
Jade fox holding tea in hand ,
玉 狐狸 保持 茶 在 手 ,

玉狐擎茶在手，

[ðen] [hiː; hi] [ə'drest] [ðə; ði] [gruːp] [ɒv; əv] [fɔksiz] :
Then he addressed the group of foxes :
然后 他 已解决 这 团体 的 狐狸 :

遂向群狐说道：

[huː] [keɪm] [tuː; tə][ðə; ði] [keɪv] [tə'deɪ] ?
Who came to the cave today ?
WHO 来了 到 这 洞穴 今天 ?

"今日洞内有何人到?

[wɒt] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] ['sɪstəz] ['pleɪɪŋ] [ə'raʊnd] [wɪð] ?
What are the sisters playing around with ?
什么 是 这 姐妹 玩耍 大约 和 ?

众姊妹等作何顽耍?

[ðə; ði] [fɔksiz] [rɪ'plaɪd] :
The foxes replied :
这 狐狸 回复 :

"群狐答道：

[wiː; wi][hæv; həv] ['nʌθɪŋ] [els] [tuː; tə][duː; də] .
We have nothing else to do .
我们 有 没有什么 别的 到 做 .

"我等并无别事，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][dʒʌst][ə; eɪ]['kæʒuəl] [tʃæt] [ə'mʌŋ] ['evriwʌn] .
It was just a casual chat among everyone .
它 曾是 只是 一个 随意的 聊天 之中 每个人 .

无非大家闲叙而已。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[ðə; ði] [fɔksiz] [ðen] [ɑːskt] [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] :
The foxes then asked the jade fox :
这 狐狸 然后 问 这 玉 狐狸 :

众狐又向玉狐问道：

" [tə'deɪ] [ðə; ði] [keɪv] ['mɑːstə(r)] [keɪm] [daʊn] [ðə; ði] ['maʊntən] ,
" Today the cave master came down the mountain ,
" 今天 这 洞穴 掌握 来了 向下 这 山 ,

"今日洞主下山，

[wiː; wi] [siː] ['feɪsɪz] [flʌʃt] [wɪð] [sprɪŋ] - [laɪk] [dʒɔɪ] .
We see faces flushed with spring - like joy .
我们 看 面孔 酡 和 春天 - 喜欢 喜悦 .

我等看脸含春色，

[ðə; ði] [nəʊz] [i'mɪtɪd] [ə; eɪ] ['reɪdiənt] [lait] .
The nose emitted a radiant light .
这 鼻子 发射 一个 辐射状 光 .

鼻放毫光，

['sʌmθɪŋ] [ðæt] [gəʊz] [æz; əz][juː; jʊ] [wɪʃ] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] ['hæpən] .
Something that goes as you wish will surely happen .
某物 那 去 作为 你 希望 将要 一定 发生 .

定有遂心如意之事。

['ʌðəwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然，

[waɪ] [ɪz][ðə; ði] ['weðə(r)] [laɪk] [ðɪs] ?
Why is the weather like this ?
为什么 是 这 天气 喜欢 这 ?

何以气象如此?

[ɪf] ['eni] [ɪk'strɔːd(ə)n(ə)ri] [ɪn'kaʊntə(r)] [ə'kɜːz] ,
If any extraordinary encounter occurs ,
如果 任何 非凡的 遇到 发生 ,

如有甚么奇遇，

" [seɪ] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə][juː 'es] . "
" Say something to us . "
" 说 某物 到 我们 . "

可对我等一言。"

[ə'pɒn] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks]
Upon hearing this , the jade fox
之上 听力 这 , 这 玉 狐狸

玉狐闻听此言，

[hɪz; ɪz] [feɪs] [wɒz; wəz] ['biːmɪŋ] [wɪð] [dʒɔɪ] .
His face was beaming with joy .
他的 脸 曾是 光芒四射 和 喜悦 .

满面堆欢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" ['leɪtli] , [ðə; ði] ['leɪdɪz] [hæv; həv] [bɪ'kʌm] [kwaɪt] [dɪ'sɜːnɪŋ] . "
" Lately , the ladies have become quite discerning . "
" 最近 , 这 女士们 有 变得 相当 有洞察力 . "

"近来众妹等眼力颇高，

[ə; eɪ] ['hʌndrəd] [taɪmz] [mɔː(r)] ['spɪrɪtʃuəl] ,
A hundred times more spiritual ,
一个 百 时代 更多的 精神 ,

灵明百倍，

[wiː; wi] ['entəd] [ðə; ði] [keɪv] .
We entered the cave .
我们 进入 这 洞穴 .

我方进洞，

[ɪts] [klɪə(r)] [ðæt] [ðɪs] [trɪp] [daʊn] [ðə; ði] ['maʊntən] [wɒz; wəz] [baʊnd] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] [tʃɑːns] [ɪn'kaʊntə(r)]
It's clear that this trip down the mountain was bound to be a chance encounter
它是 清除 那 这 旅行 向下 这 山 曾是 边界 到 是 一个 机会 遇到
.
.
.

就看出此次下山定有机缘相凑。

[aɪl] [tel] [juː; jʊ][ðə; ði] [truːθ] , [maɪ] ['sɪstəz] .
I'll tell you the truth , my sisters .
患病的 告诉 你 这 真相 ，我的 姐妹 .

我实对妹等说罢，

[tə'deɪ] , [maɪ]['sɪstə(r)] [went] [daʊn] [ðə; ði] ['maʊntən] .
Today , my sister went down the mountain .
今天 ，我的 姐姐 去 向下 这 山 .

今日愚姐下山，

['teɪkɪŋ] [ə; eɪ] [wɔːk] [ɪn][ðə; ði] ['kʌntrisaɪd] ,
Taking a walk in the countryside ,
采取 一个 走 在 这 农村 ，

正在郊原散步，

['sʌd(ə)nli] , [θriː] ['piːp(ə)l] , ['mɑːstə(r)][ænd; ənd] ['sɜːvənt] , [ə'pɪəd] [bɪ'saɪd] [ðə; ði] [greɪv] [tuː; tə] [peɪ]
Suddenly , three people , master and servant , appeared beside the grave to pay
突然 ，三 人们 ，掌握 和 仆人 ，出现 旁 这 严重 到 支付
[ðeə(r)] [rɪ'spekts] .
their respects .
他们的 尊重 .

忽见坟墓之旁来了主仆三人祭扫。

[aɪ] ['nəʊtɪst] [wʌn] [ɒv; əv][ðem; ðəm][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['skɒlə(r)] .
I noticed one of them was a scholar .
我 注意到 一 的 他们 曾是 一个 学者 .

我看其中有一书生，

[wen] [ðə; ði] [ɪ'neɪt] [truː] ['es(ə)ns] [ɪz] [ə'bʌndənt] ,
When the innate true essence is abundant ,
什么时候 这 先天 真的 本质 是 丰富 ，

先天真元充实，

[strɒŋ] [ænd; ənd][rəʊ'bʌst]['ɑːftə(r)] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n]
Strong and robust after cultivation
强的 和 强壮的 后 栽培

后天栽培坚壮，

[ə; eɪ] ['reɪdiənt] , ['hænsəm] [feɪs] .
A radiant , handsome face .
一个 辐射状 ，英俊的 脸 .

满面红光一团秀，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['truːli] [ə; eɪ][reə(r)][ænd; ənd] ['preʃəs] ['gəʊldən][ɪ'lɪksə(r)][fɔː(r); fə(r)]['aʊə(r)] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .
It is truly a rare and precious golden elixir for our cultivation .
它 是 真的 一个 稀有的 和 宝贵的 金的 灵药 为了 我们的 栽培 .

真是你我修炼难得的金丹至宝。

[mɔːr'əʊvə(r)] , [hiː; hi][wɒz; wəz] [bɔːn] [wɪð] ['ʌpraɪt] ['kærəktə(r)] .
Moreover , he was born with upright character .
而且 , 他 曾是 出生 和 直立 特点 .

况且生的品格端正，

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['hænsəm] [ænd; ənd] ['tʃɑːmɪŋ] .
He was handsome and charming .
他 曾是 英俊的 和 迷人 .

体态风流。

['ðeəfɔː(r)] ,
therefore ,
所以 ,

因此，

[ai] [sɔː] [ðem; ðəm] ['fɪnɪʃ] [ðeə(r)] ['sækrɪfaɪs] ,
I saw them finish their sacrifice ,
我 锯 他们 结束 他们的 牺牲 ,

我见他们祭祀毕，

[ʃiː; ʃi] [ðen] [hɪd] [ɪn][ðə; ði]['gɑːd(ə)n][ænd; ənd] ['weɪtɪd] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm] .
She then hid in the garden and waited for him .
她 然后 隐藏 在 这 花园 和 等待 为了 他 .

便隐在花园之内等候着他。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ə; eɪ] [kəʊ'ɪnsɪdəns] , [ɔː(r)] [pə'hæps] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [feɪt] .
It was a coincidence , or perhaps it was fate .
它 曾是 一个 巧合 , 或者 也许 它 曾是 命运 .

可巧也是天缘，

[hiː; hi] [spent] [hɪz; ɪz] [laɪf] [ə'ləʊn] , ['aɪdli] ['pleɪɪŋ] [ɪn][ðə; ði]['gɑːd(ə)n] .
He spent his life alone , idly playing in the garden .
他 花费 他的 生活 独自的 , 闲散地 玩耍 在 这 花园 .

此生又独自在花园内闲玩，

[səʊ][ai] [dɪ'lɪbərətli] [bʌmpt] ['ɪntuː] [hɪm] .
So I deliberately bumped into him .
所以 我 故意地 撞 进入 他 .

我便故意与他撞见。

[huː] [njuː] [ðæt] [ðɪs] [laɪf] [wʊd] [biː; bi] [fɪld] [wɪð] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] [ə'fekʃn] ?
Who knew that this life would be filled with even more affection ?
WHO 知道 那 这 生活 会 是 已填 和 甚至 更多的 感情 ?

谁知此生更自多情，

[wɪð] [dʒʌst][ə; eɪ] [fjuː] [wɜːdz] [frɒm; frəm][ˌem 'iː] ,
With just a few words from me ,
和 只是 一个 很少 字 从 我 ,

被我三言两语，

[hiː; hi] ['truːli] [bɪ'liːvd] [wɒt] [hiː; hi][wɒz; wəz][təʊld] .
He truly believed what he was told .
他 真的 相信 什么 他 曾是 讲述 .

说的他实心相信，

[wiː; wi] [ə'griːd] [tuː; tə] [miːt] [æt; ət][hɪz; ɪz] ['stʌdi] [tə'naɪt] .
We agreed to meet at his study tonight .
我们 同意 到 见面 在 他的 学习 今晚 .

约定今晚在他书斋相会。"

[dʒeɪd][fɒks] [ri'kaunt] [ðə; ði] [həʊl] ['stɔːri] [frɒm; frəm] [bɪ'gɪnɪŋ] [tuː; tə] [end] .
Jade Fox recounted the whole story from beginning to end .
玉 狐狸 叙述 这 所有的 故事 从 开始 到 结尾 .

玉狐从头至尾说了一遍，

[ðə; ði] ['diːmənz] [hɜːd] [ðɪs] ,
The demons heard this ,
这 恶魔 听到 这 ,

众妖听说，

['evriwʌn] [wɒz; wəz] [ˌəʊvə'dʒɔɪd] .
Everyone was overjoyed .
每个人 曾是 欣喜若狂 .

俱尽欢喜。

[ðeɪ] [ɔːl] [sed] [ɪn]['juːnɪs(ə)n] :
They all said in unison :
他们 全部 说 在 齐声 :

遂一齐说道：

" [ɪf] [ðə; ði] ['feəri] [kʊd; kəd][hæv; həv] [ðɪs] [mæn][tuː; tə] [miːt] [deɪ] [ænd; ənd] [naɪt] . . . "
" If the fairy could have this man to meet day and night . . . "
" 如果 这 仙女 可以 有 这 男人 到 见面 天 和 夜晚 . . . "

"仙姑若得此人朝夕相会，

['sləʊli] [stiːl] [hɪz; ɪz] [truː] ['treʒə(r)] .
Slowly steal his true treasure .
缓慢地 偷 他的 真的 宝藏 .

慢慢的盗他真宝，

[frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] , [ðeə(r)] [wɪl] [biː; bi][nəʊ] [niːd] [tuː; tə] ['wʌri] [ə'baʊt] [ðə; ði] [pə'zɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ə; eɪ] [greɪt]
From now on , there will be no need to worry about the position of a great
从 现在 在 , 那里 将要 是 不 需要 到 担心 关于 这 位置 的 一个 伟大的
[ɪ'mɔːt(ə)l] .
immortal .
不朽 .

从此不愁大罗神仙之位。

[ðɪs] [ɪz]['ɔːlsəʊ][ðə; ði] ['feriz] ['blesɪŋ] .
This is also the fairy's blessing .
这 是 还 这 仙女的 祝福 .

这也是仙姑的福气、

[ðə; ði] ['dɑːmə] [ɒv; əv] [feɪt]
The Dharma of Fate
这 法 的 命运

缘法，

['əʊnli] [ðen] [dɪd][ai] [ɪn'kaʊntə(r)] [sʌtʃ] [æn; ən] [ˌɒpə'tjuːnəti] .
Only then did I encounter such an opportunity .
仅有的 然后 做过 我 遇到 这样的 一个 机会 .

方遇得此等机会，

[ðɪs] [ɪz] ['truːli] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə] ['selɪbreɪt] .
This is truly something to celebrate .
这 是 真的 某物 到 庆祝 .

实是可喜可贺。

[hiː; hi] [ðen] [ɪn'strʌktɪd] [ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['diːmən] :
He then instructed the little demon :
他 然后 指示 这 小的 恶魔 :

"遂吩咐小妖：

" [prɪ'peə(r)] [ə; eɪ] ['bæŋkwɪt] ,
" Prepare a banquet ,
" 准备 一个 宴会 ,

"备办筵席，

[wiː; wi][ænd; ənd][ðə; ði]['feəri] ['meɪdn] [wɪl] [ɪk'stend] [hɜː(r); hə(r)]['həʊli] [laɪf] .
We and the fairy maiden will extend her holy life .
我们 和 这 仙女 少女 将要 延长 她 圣 生活 .

我等与仙姑增添圣寿。

" [ɪn] [æn; ən] ['ɪnstənt] , [ə; eɪ] [greɪt] ['meni] ['delɪkəsi] [wɜː(r); wə(r)] [træns'pɔːtid] . "
" In an instant , a great many delicacies were transported . "
" 在 一个 立即的 , 一个 伟大的 许多 美味佳肴 是 运输 . "

"顷刻间便搬运了许多的佳肴美馔，

[ðə; ði] ['setʌp] [ɪz] [kəm'pliːt] .
The setup is complete .
这 设置 是 完全的 .

摆设已毕，

[ðə; ði] ['diːmənz] [reɪzd] [ðeə(r)] [kʌps] .
The demons raised their cups .
这 恶魔 提高 他们的 杯子 .

众妖把盏，

[pliːz] , [dʒeɪd][fɒks] , [teɪk] [ə; eɪ] [siːt] .
Please , Jade Fox , take a seat .
请 , 玉 狐狸 , 拿 一个 座位 .

请玉狐上坐，

[dʒeɪd][fɒks] [sed] :
Jade Fox said :
玉 狐狸 说 :

玉狐说道：

" [ai] [ək'sept] [ðə; ði][kaɪnd] ['wɪʃɪz] [ɒv; əv][maɪ] ['sɪstəz] . "
" I accept the kind wishes of my sisters . "
" 我 接受 这 种类 愿望 的 我的 姐妹 . "

"即承众妹雅意，

[maɪ]['sɪstə(r)][hæd; həd][nəʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət][tuː; tə] [teɪk] [ðə; ði] [siːt] .
My sister had no choice but to take the seat .
我的 姐姐 有 不 选择 但 到 拿 这 座位 .

愚姐只得僭坐了。

[maɪ] ['sɪstəz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['ʌðə(r)z] [ɔːl] [keɪm] [tuː; tə] [kiːp] [ˌem 'iː] ['kʌmpəni] .
My sisters and the others all came to keep me company .
我的 姐妹 和 这 其他的 全部 来了 到 保持 我 公司 .

妹等俱来相陪，

[lets] [ɔːl] [hæv; həv][ə; eɪ] [gʊd] [taɪm] [ænd; ənd] [drɪŋk] [tuː; tə]['aʊə(r)] [hɑːts] - ['kɒntent] .
Let's all have a good time and drink to our hearts ' content .
我们来吧 全部 有 一个 好的 时间 和 喝 到 我们的 心 - 内容 .

咱大家好开怀畅饮。

[ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['diːmənz] [tʊk] [tɜːnz] [ɜːdʒɪŋ] [hɪm] [tuː; tə] [drɪŋk] .
The little demons took turns urging him to drink .
这 小的 恶魔 采取 转弯 敦促 他 到 喝 .

"小妖轮流劝酒，

[ðə; ði] [fɔksiz] [fiːst] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] ,
The foxes feasted for a long time ,
这 狐狸 盛宴 为了 一个 长的 时间 ,

众狐饮宴多时，

[ðə; ði] [sʌn] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [set] [ɪn][ðə; ði] [west] .
The sun had already set in the west .
这 太阳 有 已经 放 在 这 西方 .

已是金乌西坠，

[ðə; ði] [taɪm] [wen] [ðə; ði][dʒeɪd] ['ræbɪt] ['raɪzɪz][ɪn][ðə; ði] [iːst] ,
The time when the Jade Rabbit rises in the east ,
这 时间 什么时候 这 玉 兔子 上升 在 这 东方 ,

玉兔东升之候，

[ɔːl] [ðə; ði] [fɒksiz] [wɜː(r); wə(r)] ['sʌmwɒt] [drʌŋk] .
All the foxes were somewhat drunk .
全部 这 狐狸 是 有些 醉 .

众狐皆有几分醉意。

[dʒeɪd][fɒks] [fɪəd] [ðæt] [ðɪs] [wʊd] [dɪs'rʌpt] [ðeə(r)] [ə'griːd] ['miːtɪŋ] .
Jade Fox feared that this would disrupt their agreed meeting .
玉 狐狸 害怕 那 这 会 扰乱 他们的 同意 会议 .

玉狐恐误相约之事，

[hiː; hi] [ðen] ['ɔːdəd] [ðə; ði] [kʌps] [ænd; ənd] [pleɪts] [tuː; tə][biː; bi] [rɪ'muːvd] .
He then ordered the cups and plates to be removed .
他 然后 订购 这 杯子 和 盘子 到 是 已移除 .

便吩咐撤去杯盘，

[ðə; ði] [tiː] ['serəməni] [ɪz]['əʊvə(r)] .
The tea ceremony is over .
这 茶 仪式 是 超过 .

吃茶已毕，

[hiː; hi] [ðen] [bɪd] [ˌfeə'wel] [tuː; tə][ðə; ði] [fɔksiz] .
He then bid farewell to the foxes .
他 然后 出价 告别 到 这 狐狸 .

便辞别众狐，

['ɑːftə(r)] ['liːvɪŋ] [ðə; ði] [keɪv] ,
After leaving the cave ,
后 离开 这 洞穴 ,

出了洞府，

[wiː; wi] [keɪm] [frɒm; frəm][ðə; ði] [tɒp] [ɒv; əv] - ['maʊntən] .
We came from the top of Qingshi Mountain .
我们 来了 从 这 顶部 的 - 山 .

来在青石山高顶之上，

[ai] [fɜːst] [baʊd] ['fɔːti] - [eɪt] [taɪmz] [tuː; tə][ðə; ði] ['muːnlaɪt] .
I first bowed forty - eight times to the moonlight .
我 第一的 鞠躬 四十 - 八 时代 到 这 月光 .

对月光先拜了四十八拜，

[ðen] [ˌaɪ 'tiː]['əupənz] [ɪts] [maʊθ] [tuː; tə] [əb'zɔːb] [ðə; ði] ['es(ə)ns] [ɒv; əv][ðə; ði] [braɪt] [muːn] .
Then it opens its mouth to absorb the essence of the bright moon .
然后 它 打开 它是 嘴 到 吸收 这 本质 的 这 明亮的 月亮 .

然后张开口吸取明月精华。

['ɑːftə(r)] ['fɪnɪʃɪŋ] ,
After finishing ,
后 精加工 ,

完了工夫，

[hiː; hi] [ðen] [wɒʃt] [hɪm'self] [ɪn][ðə; ði] [striːm] [æt; ət][ðə; ði] [fʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['maʊntən] .
He then washed himself in the stream at the foot of the mountain .
他 然后 洗过 他自己 在 这 溪流 在 这 脚 的 这 山 .

又到山下涧水之中洗了洗身体，

[ʃeɪk] [ɒf] [ðə; ði]['wɔːtə(r)][frɒm; frəm][ðə; ði][fɜː(r)] .
Shake off the water from the fur .
摇 离开 这 水 从 这 毛皮 .

抖净了皮毛的水迹，

[stɪl] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] ,
Still transformed into a beautiful woman ,
仍然 转变 进入 一个 美丽的 女士 ,

仍然化成美女，

['raɪdɪŋ] [ɒn] [di'mɒnɪk] [klaʊdz] ,
Riding on demonic clouds ,
骑术 在 恶魔般的 云 ,

驾起妖云，

[ðeɪ] ['hedɪd] [streɪt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [ɪn] - .
They headed straight for the study of Young Master Zhou in Taipingzhuang .
他们 标题 直的 为了 这 学习 的 年轻的 掌握 周 在 - .

直奔太平庄周公子的书室而来。

[kʌm] , [let] [ðə; ði] [klaʊdz] ['set(ə)l] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['wɪndəʊ] .
Come , let the clouds settle outside the window .
来 , 让 这 云 定居 外部 这 窗户 .

来在窗棂之外按落云头，

[stɒp] ['dʒentli] .
Stop gently .
停止 轻轻地 .

轻轻的站住，

[ai] [deəd] [nɒt] ['entə(r)] ['heɪstɪli] .
I dared not enter hastily .
我 敢于 不是 进入 草草 .

不敢遽然进入。

[hiː; hi] [ðen] [lik] [ə; eɪ] [həʊl] [ɪn][ðə; ði] ['wɪndəʊ] ['peɪpə(r)] [wɪð] [ðə; ði][tɪp][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [tʌŋ] .
He then licked a hole in the window paper with the tip of his tongue .
他 然后 舔过 一个 洞 在 这 窗户 纸 和 这 提示 的 他的 舌头 .

乃用舌尖舔破窗纸，

['pɪərɪŋ] [ˌɪn'saɪd] [wɪð] [hɪz; ɪz] [aɪz] ,
Peering inside with his eyes ,
窥视 里面 和 他的 眼睛 ,

以目往里张看，

[ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [ruːm] , ['sɪlvə(r)]['kænd(ə)ls][wɜː(r); wə(r)] ['bɜːnɪŋ] ['braɪtli] .
Inside the room , silver candles were burning brightly .
里面 这 房间 , 银 蜡烛 是 燃烧 明亮地 .

但见屋内高烧银烛，

['saɪləns] .
Silence .
沉默 .

静悄无声。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][wɒz; wəz] ['sɪtɪŋ] [baɪ][ðə; ði] [desk] , [lɒst] [ɪn] [θɔːt] .
The young master was sitting by the desk , lost in thought .
这 年轻的 掌握 曾是 坐着 经过 这 桌子 , 丢失的 在 想法 .

只见公子在那书案之旁坐着发怔，

[hiː; hi] [siːmd] [tuː; tə][biː; bi] [diːp] [ɪn] [θɔːt] .
He seemed to be deep in thought .
他 似乎 到 是 深的 在 想法 .

似有所思。

[lʊk] [æt; ət][hɪz; ɪz] [ə'pɪərəns] .
Look at his appearance .
看 在 他的 外貌 .

看他那模样，

[baɪ][ðə; ði] [lait] ,
By the light ,
经过 这 光 ,

借着灯光，

[ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz]['iːv(ə)n] [mɔː(r)] ['tʃɑːmɪŋ] [ðæn; ðən] [wen] [wiː; wi] [fɜːst] [met] [ɪn][ðə; ði]['gɑːd(ə)n] .
She was even more charming than when we first met in the garden .
她 曾是 甚至 更多的 迷人 比 什么时候 我们 第一的 遇见 在 这 花园 .

比在花园初遇更添了许多的丰采。

[haʊ] [səʊ] ?
How so ?
如何 所以 ?

怎见得，

[juː; jʊ][kæn; kən] [ə'test] [tuː; tə] [ðɪs] :
You can attest to this :
你 能 证明 到 这 :

有赞为证：

[ðɪs] [ɪz] [ɪg'zæktli] :
This is exactly :
这 是 确切地 :

这正是：

[ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] [stʊd] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [gɔːz] ['wɪndəʊ] .
The beautiful woman stood outside the gauze window .
这 美丽的 女士 站立 外部 这 纱布 窗户 .

佳人站立纱窗外，

[hiː; hi] [lik] [ə; eɪ] [həʊl] [ɪn][ðə; ði] ['wɪndəʊ] ['peɪpə(r)][tuː; tə] [piːk] [æt; ət][ðə; ði] ['tæləntɪd] .
He licked a hole in the window paper to peek at the talented .
他 舔过 一个 洞 在 这 窗户 纸 到 窥视 在 这 才华横溢 .

舔破窗纸偷看英才。

['liːnɪŋ] [ə'genst] [ðə; ði] [desk] , ['siːmɪŋli] [lɒst] [ɪn] [θɔːt] ,
Leaning against the desk , seemingly lost in thought ,
倾斜 反对 这 桌子 , 似乎 丢失的 在 想法 ,

倚书案似发呆，

[ðə; ði]['leɪb(ə)l][ɪz][səʊ] [kjuːt] !
The label is so cute !
这 标签 是 所以 可爱的 !

看标格真可爱，

[ðə; ði] ['læmplaɪt] ['fɜːðə(r)] [ək'sentʃueɪtɪd; æk'sentʃʊˌeɪtɪd][hɪz; ɪz] ['elɪgəns] .
The lamplight further accentuated his elegance .
这 灯光 更远 强调 他的 优雅 .

借灯光更把那风流衬起来。

[weə(r)][ə; eɪ] [pleɪn] [skweə(r)] [skɑːf] [ɒn][jɔː(r); jə(r)] [hed] .
Wear a plain square scarf on your head .
穿 一个 清楚的 正方形 围巾 在 你的 头 .

素方巾头上带，

[blæk] [ɪ'næməld] ['kʌvə(r)]
Black enameled cover
黑色的 珐琅 覆盖

乌油黑遮顶盖，

[ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv][dʒeɪd][ɪn][ðə; ði] ['veri] ['sentə(r)] .
A piece of jade in the very center .
一个 片 的 玉 在 这 非常 中心 .

正中间玉一块。

[ðə; ði] ['pæləs] - [staɪl] [rəʊb] [kæn; kən][biː; bi] ['teɪləd] [tuː; tə] [fɪt] ['veəriəs] ['bɒdi] [taɪps] .
The palace - style robe can be tailored to fit various body types .
这 宫殿 - 风格 长袍 能 是 量身定制 到 合身各种各样的 身体 类型 .

宫样袍可体裁,

[ðə; ði] [bluː] [klɒθ] [hæz; həz][ə; eɪ] ['nærəʊ] ['bɔːdə(r)] .
The blue cloth has a narrow border .
这 蓝色的 布 有 一个 狭窄的 边界 .

青布镶边儿窄,

[im'brɔidəd] ['flɔːrəl] ['pætənz] [kʌm] [ɪn] [faɪv] [k'ʌləz] .
Embroidered floral patterns come in five colors .
绣花 花的 图案 来 在 五 颜色 .

绣团花分五彩,

[ðə; ði] [vest] [wɒz; wəz][ə; eɪ] [lait] [bluː] ['kʌlə(r)] .
The vest was a light blue color .
这 背心 曾是 一个 光 蓝色的 颜色 .

坎肩儿是一水蓝的颜色,

[ɪts] ['kɒmən] [neɪm] [ɪz] [muːn] [waɪt] .
Its common name is Moon White .
它是 常见的 姓名 是 月亮 白色的 .

俗名叫月白。

[ə; eɪ] [waɪt] [dʒeɪd] [belt] [wɒz; wəz] [taɪd] [ə'raʊnd] [hɜː(r); hə(r)] [weɪst] .
A white jade belt was tied around her waist .
一个 白色的 玉 腰带 曾是 系 大约 她 腰部 .

腰间系白玉带,

[trænz'luːs(ə)nt] [ænd; ənd] ['reɪdiənt] ,
Translucent and radiant ,
半透明 和 辐射状 ,

透玲珑生光彩,

['sɪlvə(r)] ['bʌtnz] ['kɒmplɪment] [ðə; ði] ['bɒdɪs] .
Silver buttons complement the bodice .
银 按钮 补充 这 紧身胸衣 .

银钮扣相配着护胸怀。

[klaʊd] - [im'brɔidəd] ['ʃuːz] , [ə'reɪndʒd] [ɒn] [ðə; ði] [graʊnd] .
Cloud - embroidered shoes , arranged on the ground .
云 - 绣花 鞋 , 安排 在 这 地面 .

镶云履地下排,

[ðə; ði] [faɪn] [faʊn'deɪʃ(ə)n] [ɪz] [lait] [ænd; ənd] [kwɪk] [tuː; tə] [ə'plai] .
The fine foundation is light and quick to apply .
这 美好的 基础 是 光 和 快的 到 申请 .

细粉底轻且快,

[streɪt] , [fʊl] , [ænd; ənd] ['bʌldʒɪŋ] .
Straight , full , and bulging .
直的 , 满的 , 和 凸起 .

端正正鼓满充足,

[nɒt] ['krʊkɪd] [æt; ət] [ɔːl] .
Not crooked at all .
不是 歪 在 全部 .

一点儿不歪。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv][ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] ['pɪəriəd] , [nəʊ] [sɪlk] [ɔː(r)] [brə'keɪd] [wɒz; wəz] [wɔːn] .
Because of the mourning period , no silk or brocade was worn .
因为 的 这 丧 时期 , 不 丝绸 或者 锦缎 曾是 磨损 .

因守制无缯彩,

[ðə; ði] [brə'keɪd] [rəʊbz] [wɜː(r); wə(r)] [kəm'pliːtli] ['ɔːltəd] .
The brocade robes were completely altered .
这 锦缎 长袍 是 完全地 已修改 .

锦绣服全更改。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [nəʊ] [ðæt] [ðeə(r)] [bluː] [ænd; ənd] [waɪt] [kləʊðz] [wʊd] ['əʊnli] [meɪk] [ðeə(r)] [red] [lɪps] [ænd; ənd] [waɪt] [tiːθ] [ə'pɪə(r)] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] ['straɪkɪŋ] .
Little did they know that their blue and white clothes would only make their red lips and white teeth appear even more striking .
小的 做过 他们 知道 那 他们的 蓝色的 和 白色的 衣服 会 仅有的 制作 他们的 红色的 嘴唇 和 白色的 牙齿 出现 甚至 更多的 引人注目 .

那知道一身青皂愈显得唇红齿白，

[pɪŋk] [tʃiːks] .
Pink cheeks .
粉色的 脸颊 .

两颊粉腮。

[haʊ] [lɒŋ] [dɪd] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks] [piːk] [θruː] [ðə; ði] [gɔːz] ['wɪndəʊ] ?
How long did the jade fox peek through the gauze window ?
如何 长的 做过 这 玉 狐狸 窥视 通过 这 纱布 窗户 ?

玉狐隔着纱窗偷看多会，

['siːɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ['sɪtɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] [tʃeə(r)] [æz; əz] [ɪf] ['weɪtɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['sʌmθɪŋ] .
Seeing the young master sitting in the chair as if waiting for something .
看到 这 年轻的 掌握 坐着 在 这 椅子 作为 如果 等待 为了 某物 .

见公子坐在椅上若有所待。

[əb'zɜːv] [ɪts] ['bjuːti] ,
Observe its beauty ,
观察 它是 美丽 ,

观其美貌之处，

['truːli] [ə; eɪ] ['mɑːstəpiːs] [ɒv; əv] ['bjuːti] [ænd; ənd] ['elɪgəns] .
Truly a masterpiece of beauty and elegance .
真的 一个 杰作 的 美丽 和 优雅 .

真是粉装玉琢，

[laɪk] [ə; eɪ] ['klʌstə(r)] [ɒv; əv] [brə'keɪd] ['flaʊəz] .
Like a cluster of brocade flowers .
喜欢 一个 簇 的 锦缎 花朵 .

犹如锦簇花团。

[ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [wɒz; wəz] [ˌʌnə'weə(r)] [ɒv; əv] [ɪts] [ɪn'tens] [lʌst] [æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] .
The fox spirit was unaware of its intense lust at this moment .
这 狐狸 精神 曾是 不知情 的 它是 激烈的 欲望 在 这 片刻 .

妖狐此时不觉淫情汲汲，

[lʌv] [ænd; ənd] [dɪ'zaɪə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['bɜːnɪŋ] .
Love and desire are burning .
爱 和 欲望 是 燃烧 .

爱欲滋滋，

[ai] [wɪʃ] [ai] [kʊd; kəd] [biː; bi] [hɪz; ɪz] ['lʌvə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [waɪl] .
I wish I could be his lover for a while .
我 希望 我 可以 是 他的 情人 为了 一个 尽管 .

恨不能一时与他鸾交凤友。

[hiː; hi] [ðen] [kɔːf] ['sɒftli] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['wɪndəʊ] .
He then coughed softly outside the window .
他 然后 咳嗽 轻轻 外部 这 窗户 .

乃轻轻的在窗外咳嗽了一声。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [sɪns] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ['stɑːtɪd] ['drɪŋkɪŋ] [tiː] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] ,
It is said that since the young master started drinking tea in the study ,
它 是 说 那 自从 这 年轻的 掌握 开始 喝 茶 在 这 学习 ,

话说公子自从书斋吃茶、

[ðə; ði] [feɪs] ['wɒʃɪŋ] [ɪz] [kəm'pliːt] .
The face washing is complete .
这 脸 洗涤 是 完全的 .

净面已毕，

[ˌʌn'laɪk] [haʊ] [hiː; hi] [juːst] [tuː; tə] [kʌm] [tuː; tə][ðə; ði] [frʌnt] ['kɔːtjɑːd] ['evri] [deɪ] [tuː; tə] [tʃæt] [ænd; ənd]
Unlike how he used to come to the front courtyard every day to chat and
与此不同 如何 他 用过的 到 来 到 这 正面 庭院 每一个 天 到 聊天 和
[lɑːf] [wɪð] ['piːp(ə)l] ,
laugh with people ,
笑 和 人们 ,

并不似每日在前边院内来与人说笑闲叙，

[hiː; hi] [dɪd] [nɒt] ['iːv(ə)n]['ɔːdə(r)][ðə; ði] ['sɜːvənts] [tuː; tə]['taɪdi] [ʌp] [ðə; ði] ['stʌdi] .
He did not even order the servants to tidy up the study .
他 做过 不是 甚至 命令 这 仆人 到 整齐的 向上 这 学习 .

也不唤仆人整理书室，

['ɑːftə(r)] ['sendɪŋ] - [ə'weɪ]
After sending Yanshou'er away
后 发送 - 离开

将延寿儿遣开之后，

[hiː; hi]['iːv(ə)n] [ˌriːə'reɪndʒd] [ðə; ði]['aɪtəmz][ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] [hɪm'self] .
He even rearranged the items in the study himself .
他 甚至 重新排列 这 项目 在 这 学习 他自己 .

竟自己将书室物件安置了一回。

[wen] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [taɪm] [tuː; tə] [iːt] ,
When it was time to eat ,
什么时候 它 曾是 时间 到 吃 ,

至用饭之时，

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [ɑːskt] [ɪn]['pɜːs(ə)n]
The old servant asked in person
这 老的 仆人 问 在 人

老苍头亲身请问，

[hiː; hi] [ðen] [ʃəʊd] [ə; eɪ] [lɒt] [ɒv; əv] [ɪm'peɪʃ(ə)ns] .
He then showed a lot of impatience .
他 然后 显示 一个 很多 的 不耐烦 .

他便带出许多不耐烦的样儿。

[ðə; ði][əʊld][mæn][wɒz; wəz] [kəm'pliːtli] ['bæfld] .
The old man was completely baffled .
这 老的 男人 曾是 完全地 困惑 .

苍头摸不着头绪，

['θɪŋkɪŋ] [ðæt] [tə'deɪ] [ɪz][fɔː(r); fə(r)] [tuːm] ['swiːpɪŋ] ,
Thinking that today is for tomb sweeping ,
思维 那 今天 是 为了 墓 扫荡 ,

以为今日祭扫，

[hiː; hi][mʌst; məst][biː; bi] [ɪg'zɔːstɪd] .
He must be exhausted .
他 必须 是 筋疲力尽的 .

身上必定劳碌，

[səʊ][hiː; hi] [ɑːskt] :
So he asked :
所以 他 问 :

遂问道:

[ɪf] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [nɒt] ['fiːlɪŋ] [wel] [tə'deɪ] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)]
If you are not feeling well today , young master
如果 你 是 不是 感觉 出色地 今天 , 年轻的 掌握

"公子今日身上若不畅快,

[wɒt] [duː; də][juː; jʊ] [wɒnt] [tuː; tə] [iːt] ?
What do you want to eat ?
什么 做 你 想 到 吃 ?

想吃甚么,

[juː; jʊ] [meɪ] [ɪn'strʌkt] [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] ,
You may instruct the old servant ,
你 可能 指示 这 老的 仆人 ,

可吩咐老奴,

[ɪts] [gʊd] [tuː; tə] [send] ['sʌmwʌn] [tuː; tə][duː; də][ˌaɪ 'tiː] .
It's good to send someone to do it .
它是 好的 到 发送 某人 到 做 它 .

好派人去做。

[ai] [ɑːskt] ['sevrəl] [taɪmz] .
I asked several times .
我 问 一些 时代 .

"问了几次,

[nəʊ] ['ɑːnsə(r)] .
No answer .
不 回答 .

并不回答。

[ðə; ði] ['sɜːvənt] ['hʌrɪdli] [left] [ðə; ði] [ə'kædəmi] .
The servant hurriedly left the academy .
这 仆人 匆匆 左边 这 学院 .

苍头急忙出离书院,

[hiː; hi] ['ɔːdəd] [ðə; ði] [kʊks] [tuː; tə] [prɪ'peə(r)] [ə; eɪ] [miːl] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] .
He ordered the cooks to prepare a meal for him in the study .
他 订购 这 厨师 到 准备 一个 一顿饭 为了 他 在 这 学习 .

令厨役在书斋摆饭伺候。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [nəʊ] [ðæt] [dʒəʊ] [ʃɪn] [wɒz; wəz]['əʊnli] ['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wɪmɪn] .
Little did they know that Zhou Xin was only thinking about beautiful women .
小的 做过 他们 知道 那 周 新 曾是 仅有的 思维 关于 美丽的 女性 .

那知周信一心想着美貌佳人,

[ðeɪ] ['heɪstɪli] [et; eɪt][sʌm; səm] [fuːd] [ænd; ənd] [ðen] ['ɔːdəd] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][biː; bi]['teɪkən] [ə'weɪ] .
They hastily ate some food and then ordered it to be taken away .
他们 草草 吃 一些 食物 和 然后 订购 它 到 是 已采取 离开 .

将饭胡乱用些便令撤去。

[wen] [ðə; ði] [kʊk] [wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [liːv] ,
When the cook was about to leave ,
什么时候 这 厨师 曾是 关于 到 离开 ,

厨役将要走时,

[hiː; hi] [ðen] [sed] :
He then said :
他 然后 说 :

复又说道:

" [gəʊ][tuː; tə][ðə; ði] [frʌnt] [jɑːd] . "
" Go to the front yard . "
" 去 到 这 正面 院子 . "

"你到前边院内，

[brɪŋ] [ˌem 'iː][ðə; ði] [kiː] [tuː; tə][ðə; ði] [geɪt] [ðæt] [lɒks] [ðə; ði] ['kɔːtjɑːd] .
Bring me the key to the gate that locks the courtyard .
带来 我 这 钥匙 到 这 门 那 锁 这 庭院 .

将锁跨院门的钥匙取来交给我，

[bruː] [ə; eɪ] [pɒt] [ɒv; əv] [tiː] [ænd; ənd] [brɪŋ] [ˌaɪ 'tiː]['əʊvə(r)] .
Brew a pot of tea and bring it over .
酿造 一个 锅 的 茶 和 带来 它 超过 .

烹一壶茶送来。

[juː; jʊ][kæn; kən][gəʊ][ænd; ənd] [iːt] [ʌp] [ə'hed] .
You can go and eat up ahead .
你 能 去 和 吃 向上 前方 .

你们在前边吃饭去罢，

[ai] [fiːl] ['taɪəd] [tə'deɪ] .
I feel tired today .
我 感觉 疲劳的 今天 .

我今日身觉乏倦，

[ai] [niːd] [tuː; tə] [rest] .
I need to rest .
我 需要 到 休息 .

需要歇息。

[ɪf] ['eniθɪŋ] ['hæpənz] ,
If anything happens ,
如果 任何事物 发生 ,

如有事，

[ai] [wɪl] [kɔːl] [juː; jʊ] [bæk] .
I will call you back .
我 将要 称呼 你 后退 .

候我呼唤再来。

[ðə; ði] [kʊk] ['hʌrɪdli] [ə'griːd] .
The cook hurriedly agreed .
这 厨师 匆匆 同意 .

"厨役忙答应，

[pʊt] [daʊn] [ðə; ði] [kiː] [ænd; ənd][ðə; ði] [tiː] .
Put down the key and the tea .
放 向下 这 钥匙 和 这 茶 .

将钥匙与茶放下，

[ðen] [hiː; hi] [left] .
Then he left .
然后 他 左边 .

便自去了。

[hiː; hi][wɒz; wəz] [left] [ə'ləʊn] , ['peɪsɪŋ] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːθ] .
He was left alone , pacing back and forth .
他 曾是 左边 独自的 , 踱步 后退 和 前进 .

这里剩他一人踱来踱去，

['fɒləʊɪŋ] [ðə; ði] [ə'kædəmi] ,
Following the academy ,
下列的 这 学院 ,

顺着书院，

[gəʊ] [ə'raʊnd] [tuː; tə] [ðə; ði] [saɪd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɪn'tɜː(r)] - [dɪ'pɑːtmənt] [geɪt] .
Go around to the side of the inter - department gate .
去 大约 到 这 边 的 这 间 - 部门 门 .

绕到跨所门边，

['əʊpən] [ðə; ði] [dɔː(r)] .
Open the door .
打开 这 门 .

将门启放，

[ai] [lʊkt] [tə'wɔːdz] - ['maʊntən] [wʌns] .
I looked towards Qingshi Mountain once .
我 看起来 向 - 山 一次 .

向青石山望了一回，

[ðeə(r)] [ɪz] [stɪl] [nəʊ] [treɪs] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] .
There is still no trace of them .
那里 是 仍然 不 痕迹 的 他们 .

尚无踪影。

[hiː; hi] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] ['stʌdi] [ænd; ənd] [sæt] [ðeə(r)] , ['pʌz(ə)ld] .
He returned to his study and sat there , puzzled .
他 返回 到 他的 学习 和 卫星 那里 , 困惑 .

复又回至书室坐着纳闷，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

[ai] [wɪʃ] [ðə; ði] [sʌn] [wʊd] [set] ['iːv(ə)n] ['suːnə(r)] .
I wish the sun would set even sooner .
我 希望 这 太阳 会 放 甚至 很快 .

恨不能一刻太阳西坠。

[ænd; ənd] ['fɪrɪŋ] [ðə; ði] ['dɑːknəs] [ɒv; əv] [naɪt] ,
And fearing the darkness of night ,
和 害怕 这 黑暗 的 夜晚 ,

又恐黑夜之间,

[ðə; ði] [mɒs] [ɪz][kəʊld] [wɪð] [djuː] .
The moss is cold with dew .
这 苔藓 是 寒冷的 和 露 .

苍苔露冷,

['ʃuːz] [ænd; ənd] [sɒks] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] [smɔːl] .
Shoes and socks are too small .
鞋 和 袜子 是 也 小的 .

鞋弓袜小,

['dɪfɪkəlti] ['wɔːkɪŋ] ;
Difficulty walking ;
困难 步行 ;

难以行走;

[hiː; hi]['ɔːlsəʊ] [fɪəd] [ðæt] [hɪz; ɪz] ['eldəli] ['mʌðə(r)] [wɒz; wəz] [nɒt] [jet] [ə'sliːp] .
He also feared that his elderly mother was not yet asleep .
他 还 害怕 那 他的 老年 母亲 曾是 不是 然而 睡着了 .

又恐其老母未寝,

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [blɒkt] [frɒm; frəm] [ɪ'skeɪpɪŋ] .
They were blocked from escaping .
他们 是 已屏蔽 从 逃脱 .

阻住无由脱身。

[maɪ] [hɑːt] [wɒz; wəz] [fɪld] [wɪð] ['endləs] [daut] .
My heart was filled with endless doubts .
我的 心 曾是 已填 和 无尽的 疑虑 .

心中无限狐疑,

[hiː; hi] [skrætʃt] [hɪz; ɪz] [hed] [ænd; ənd] ['hezɪteɪtɪd] .
He scratched his head and hesitated .
他 刮痕 他的 头 和 犹豫了一下 .

搔首踟蹰,

[ɪk'striːmli] ['bɔːrɪŋ] .
Extremely boring .
极其 无聊的 .

无聊之至。

[θɔːts] [ænd; ənd] [həʊps]
Thoughts and hopes
想法 和 希望

思虑盼望,

['faɪnəli] , ['ɑːftə(r)] [ðə; ði] [fɜːst] [ˌʌp'deɪt] ,
Finally , after the first update ,
最后 , 后 这 第一的 更新 ,
好容易挨至初更之后，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] [stɪl] [nəʊ] [saɪn] [ɒv; əv] [hɪm] .
There was still no sign of him .
那里 曾是 仍然 不 符号 的 他 .
仍无人影。

['helpləsli] ,
Helplessly ,
无助地 ,
无奈何，

[lait] [ðə; ði] ['sɪlvə(r)] ['kænd(ə)l] [jɔː'self] .
Light the silver candle yourself .
光 这 银 蜡烛 你自己 .
自己点上银烛，

['liːnɪŋ] [ə'genst] [ðə; ði] [desk] ,
Leaning against the desk ,
倾斜 反对 这 桌子 ,
倚靠书案，

[ðeɪ] [stʊd] [ðeə(r)] ['blæŋkli] , ['weɪtɪŋ] .
They stood there blankly , waiting .
他们 站立 那里 茫然地 , 等待 .
呆呆的在那里相待。

[aɪm] ['fiːlɪŋ] [daʊn] .
I'm feeling down .
我是 感觉 向下 .
正自发闷，

['sʌd(ə)nli] ['sʌmwʌn] [kɔːf] .
Suddenly someone coughed .
突然 某人 咳嗽 .
忽听有人咳嗽一声，

[hiː; hi] [sed] [ɪn] [ə; eɪ] [ləʊ] [vɔɪs] :
He said in a low voice :
他 说 在 一个 低的 嗓音 :
悄低低的说道：

" [θæŋk] [juː; jʊ] [fɔː(r); fə(r)] ['weɪtɪŋ] [səʊ] [lɒŋ] , [sɜː(r)] . "
" Thank you for waiting so long , sir . "
" 感谢 你 为了 等待 所以 长的 , 先生 . "
"有劳相公久候，

[pliːz] [fə'gɪv] [maɪ] ['leɪtnəs] .
Please forgive my lateness .
请 原谅 我的 迟到 .
恕奴来迟，

[pliːz] [dəʊnt] [biː; bi] [ə'fendɪd] .
Please don't be offended .
请 不 是 被冒犯了 .
万勿见怪。

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [dʒəʊ] [ʃɪn] [wɒz; wəz] ['jɜːnɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['sʌmθɪŋ] .
At this moment , Zhou Xin was yearning for something .
在 这 片刻 , 周 新 曾是 渴望 为了 某物 .
"此时周信正在渴想之际，

['sʌd(ə)nli] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] [swiːt] , [mə'ləʊdiəs] [vɔɪs] ,
Suddenly hearing this sweet , melodious voice ,
突然 听力 这 甜的 , 悦耳动听 嗓音 ,

猛听这一派莺声俏语,

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][æz; əz] [ɪf] [ðeɪ] [hæd; həd] [faʊnd] [ə; eɪ][reə(r)] ['treʒə(r)] .
It was as if they had found a rare treasure .
它 曾是 作为 如果 他们 有 成立 一个 稀有的 宝藏 .

犹如得了异宝一般。

[mɔːr'əʊvə(r)] ,
Moreover ,
而且 ,

况且,

[dʒəʊ] [ʃɪn] [wɒz; wəz] [wʌns] [ə'gen] [strʌk] [baɪ][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
Zhou Xin was once again struck by a beautiful woman .
周 新 曾是 一次 再次 击 经过 一个 美丽的 女士 .

周信又是乍逢美色,

[ðə; ði][dʒɔɪ][ɪn][hɪz; ɪz] [hɑːt] [wɒz; wəz] ['truːli] :
The joy in his heart was truly :
这 喜悦 在 他的 心 曾是 真的 :

其心中之喜真是:

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz]['iːv(ə)n] ['betə(r)] [ðæn; ðən][ðə; ði] ['wedɪŋ] [naɪt] .
It was even better than the wedding night .
它 曾是 甚至 更好的 比 这 婚礼 夜晚 .

胜似洞房花烛夜,

['iːv(ə)n] [mɔː(r)] [ɪm'presɪv] [ɪz][ðə; ði]['məʊmənt] [wen] [wʌnz] [neɪm] [ɪz] ['lɪstɪd] [ɒn][ðə; ði] [ɪm'pɪəriəl]
Even more impressive is the moment when one's name is listed on the imperial
甚至 更多的 感人的 是 这 片刻 什么时候 一个人的 姓名 是 列出 在 这 帝国
[ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] .
examination .
考试 .

强如金榜挂名时。

[ai]['wʌndə(r)] [ɪf] ['mɪstə(r)] . [dʒəʊ] [ænd; ənd] [mɪs] [ˌeɪtʃ'juː][kæn; kən] ['truːli] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ] ['lʌvɪŋ] ['kʌp(ə)l] .
I wonder if Mr . Zhou and Miss Hu can truly become a loving couple .
我 想知道 如果 先生 . 周 和 错过 胡 能 真的 变得 一个 爱 夫妻 .

不知周公子与胡小姐二人果能可成恩爱不能,

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptə(r)] [θriː] : [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːksɪz] [jæŋ] - ['sʌplɪmentɪŋ] - [jɪn] ['meθəd] ['kɔːzɪz] [jʌŋ]
Chapter Three : The Jade - Faced Fox's Yang - Supplementing - Yin Method Causes Young
章 三 : 这 玉 - 面对 狐狸的 杨 - 补充 - 阴 方法 原因 年轻的
['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [tuː; tə] [fɔːl] [ɪl] [frɒm; frəm] [ɪk'sesɪv] ['pleʒə(r)]
Master Zhou to Fall Ill from Excessive Pleasure
掌握 周 到 落下 患病的 从 过多的 乐趣

第三回 玉面狐采阳补阴 周公子贪欢致病

[ðə; ði]['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰:

[ə; eɪ] [braɪt] [ænd; ənd] [kliːn] ['stʌdi] [ruːm] .
A bright and clean study room .
一个 明亮的 和 干净的 学习 房间 .

窗明几净读书堂，

[ðə; ði] [stɑːz] [ʃɪft] [ænd; ənd][ðə; ði] [naɪt] ['diːpən] .
The stars shift and the night deepens .
这 明星 转移 和 这 夜晚 加深 .

斗转星移漏正长。

['sɪtɪŋ] [ə'ləʊn] , [ai] ['tʃerɪʃ] [ðə; ði] ['meməri] [ɒv; əv] [ðæt] ['bjuːti] .
Sitting alone , I cherish the memory of that beauty .
坐着 独自的 , 我 珍惜 这 记忆 的 那 美丽 .

独坐含情怀彼美，

['pəʊɪm] ['rɪt(ə)n] [ɪn] - [ɪk'spresɪŋ] ['lɒŋɪŋ] [ænd; ənd] ['jɜːnɪŋ] .
poem written in Gaotang expressing longing and yearning .
诗 书面 在 - 表达 渴望 和 渴望 .

相思有约赋高唐。

['bjuːti] [hæz; həz] ['ɔːlweɪz] [biːn] [əd'maɪəd] [ænd; ənd] ['tʃerɪʃt] .
Beauty has always been admired and cherished .
美丽 有 总是 到过 钦佩 和 珍爱 .

从来国色多怜爱，

[mɔːr'əʊvə(r)] , [hiː; hi] [ɪn'kaʊntəd] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] [huː] [wɒz; wəz] ['klevəli] [drest] .
Moreover , he encountered a beautiful woman who was cleverly dressed .
而且 , 他 遭遇 一个 美丽的 女士 WHO 曾是 巧妙地 穿着 .

况遇佳人巧饰装。

[doʊnt] [bleɪm] [ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪt] [fɔː(r); fə(r)] [bɪ'wɪtʃɪŋ] [dʒəʊ] [ˌziː'aɪ] .
Don't blame the fox spirit for bewitching Zhou Zi .
不 责备 这 狐狸 精神 为了 迷人的 周 zi .

莫怪妖狐惑周子，

[ˌtʃɑːŋ'eɪ] [lʌvd] [ðə; ði] [jʌŋ] [mæn] .
Chang'e loved the young man .
改变 喜爱 这 年轻的 男人 .

嫦娥且爱年少郎。

[æz; əz] [suːn] [æz; əz] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [hɜːd] [mɪs] [hjuːz] [vɔɪs] ,
As soon as Young Master Zhou heard Miss Hu's voice ,
作为 很快 作为 年轻的 掌握 周 听到 错过 胡的 嗓音 ,

话说周公子一闻胡小姐的声音，

[ʌn'kɒnʃəsli] , [ai] [felt] [ə; eɪ] [sɜːdʒ] [ɒv; əv][dʒɔɪ] .
Unconsciously , I felt a surge of joy .
不知不觉 , 我 毛毡 一个 涌 的 喜悦 .

不觉心中大悦，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [gɒt] [ʌp] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz] [siːt] .
He hurriedly got up from his seat .
他 匆匆 得到 向上 从 他的 座位 .

急忙离坐，

['əʊpən][ðə; ði] ['kɜːt(ə)n] [tuː; tə] ['welkəm] [ðem; ðəm] .
Open the curtain to welcome them .
打开 这 窗帘 到 欢迎 他们 .

开帘迎接，

[hiː; hi] [sed] [wɪð] [ə; eɪ] [smaɪl] :
He said with a smile :
他 说 和 一个 微笑 :

含笑说道：

" [mɪs] [ɪz] ['truːli] [ə; eɪ] [sə'lestiəl] ['biːɪŋ] . "
" Miss is truly a celestial being . "
" 错过 是 真的 一个 天体 存在 . "

"小姐真乃仙人，

[wɒt] ['vɜːtʃuː] [ɔː(r)] [ə'bɪləti] [duː; də] [ai] [pə'zes] ?
What virtue or ability do I possess ?
什么 美德 或者 能力 做 我 具有 ?

小生有何德能，

[ðə; ði] [wɪnd] [wɒz; wəz] [kəʊld] [ænd; ənd] [ðə; ði] [muːn] [wɒz; wəz] [dɑːk] .
The wind was cold and the moon was dark .
这 风 曾是 寒冷的 和 这 月亮 曾是 黑暗的 .

风寒月暗，

[wʊd] [juː; jʊ] [deə(r)] ['trʌb(ə)l] [ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [tuː; tə] [dɪ'send] ?
Would you dare trouble the immortal to descend ?
会 你 敢 麻烦 这 不朽 到 下降 ?

敢劳仙人下降?

[ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks] [feɪnd] ['wɪərinəs] [ænd; ənd] ['læŋgə(r)] .
The jade fox feigned weariness and languor .
这 玉 狐狸 假装 疲劳 和 倦怠 .

"玉狐故装体倦身慵，

[ʃiː; ʃi] ['ɑːnsə(r)d] [ɪn] [ə; eɪ] [kɒ'ketɪʃ] ['mænə(r)] :
She answered in a coquettish manner :
她 回答 在 一个 娇媚 方式 :

娇模娇样的答道：

" ['biːɪŋ] [kən'faɪnd] [tuː; tə] [wʌnz] ['tʃeɪmbəz] , "
" Being confined to one's chambers , "
" 存在 受限 到 一个人的 房间 , "

"身在闺中，

[ðeɪ] [vjuː] [ə; eɪ] [maɪl] [æz; əz] [ə; eɪ] [lɒŋ] ['dɪstəns] .
They viewed a mile as a long distance .
他们 已查看 一个 英里 作为 一个 长的 距离 .

视一里为遥。

[naʊ] [ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] ['træv(ə)ld] [faɪv] [ɔː(r)] [sɪks] [maɪlz] .
Now it has traveled five or six miles .
现在 它 有 旅行 五 或者 六 英里 .

今乃奔驰五六里，

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ɪk'striːmli] ['leɪzi] .
They are extremely lazy .
他们 是 极其 懒惰的 .

实在怠惰之甚。

" [ə'pɒn] [ðə; ði] [jʌŋ] ['maːstəz] [saɪt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] . . . "
" Upon the young master's sight of the young lady . . . "
" 之上 这 年轻的 硕士学位 视线 的 这 年轻的 女士 . . . "

"公子一见小姐，

[æt; ət] [ðæt] ['məʊmənt] , [ai] [felt] [æn; ən] [ʌn'presɪdentɪd] [dʒɔɪ] [ɪn] [ðə; ði] [wɜːld] .
At that moment , I felt an unprecedented joy in the world .
在 那 片刻 , 我 毛毡 一个 空前的 喜悦 在 这 世界 .

此时心内以为天下未有之喜，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] ['lɪftɪd] [ðə; ði] [ˌbæm'buː] ['kɜːt(ə)n] .
He hurriedly lifted the bamboo curtain .
他 匆匆 抬起 这 竹子 窗帘 .

忙将湘帘打起，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] [nəʊ] [wʌn] [els] [ɪn] [ðə; ði] ['stʌdi] .
There was no one else in the study .
那里 曾是 不 一 别的 在 这 学习 .

"书室并无他人，

[pliːz] [kʌm] [ɪn] ['kwɪkli] , [mɪs] .
Please come in quickly , miss .
请 来 在 迅速地 , 错过 .

请小姐速进，

[rest] [jɔː(r); jə(r)] ['bɒdi] .
Rest your body .
休息 你的 身体 .

歇息玉体。

" [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks] [muːvz] ['greɪsfəli] [ɒn] [ðə; ði] ['gəʊldən] ['ləʊtəs] . "
" The jade fox moves gracefully on the golden lotus . "
" 这 玉 狐狸 移动 优雅地 在 这 金的 莲花 . "

"玉狐款动金莲，

['entərɪŋ] [ðə; ði] ['stʌdi] ,
Entering the study ,
进入 这 学习 ,

走入书室，

[ðə; ði] [ɪk'skwɪzɪt] ['krɑːftsmənʃɪp] [ɪz] ['evɪdənt] [ɪn] [ɪts] [ˌdekə'reɪʃ(ə)n] .
The exquisite craftsmanship is evident in its decoration .
这 精美的 工艺 是 明显 在 它是 装饰 .

见其中粉饰精工，

['evriθɪŋ] [wɒz; wəz] [ə'reɪndʒd] ['niːtli] .
Everything was arranged neatly .
一切 曾是 安排 整齐地 .

摆设的诸般齐整，

[hiː; hi] [ðen] ['kɜːtsi] [tuː; tə] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
He then curtsied to the young master .
他 然后 屈膝礼 到 这 年轻的 掌握 .

便对着公子福了一福，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" [pliːz] [fə'gɪv] [maɪ] [prɪ'zʌmpʃ(ə)n] [ɪn] ['sɪtɪŋ] . "
" Please forgive my presumption in sitting . "
" 请 原谅 我的 假定 在 坐着 . "

"恕奴僭坐。

" [ðæt] [ɪz] , [tuː; tə] [sɪt] [daʊn] [ɒn] [ðə; ði] [bed] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] [im'brɔidəd] ['kɜːtənz] . "
" That is , to sit down on the bed inside the embroidered curtains . "
" 那 是 , 到 坐 向下 在 这 床 里面 这 绣花 窗帘 . "

"即在绣帐之内靠床坐定，

[ʃiː; ʃi] [feɪnd] [ə; eɪ] [ʃaɪ] [ænd; ənd] [kɔɪ] [dɪ'miːnə(r)] .
She feigned a shy and coy demeanor .
她 假装 一个 害羞的 和 害羞 风度 .

反装出许多娇羞的样子，

['saɪləns] .
Silence .
沉默 .

不言不语。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [deəd] [nɒt] [ə'prəʊtʃ] ['ræʃli] [æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] .
The young master dared not approach rashly at this moment .
这 年轻的 掌握 敢于 不是 方法 贸然 在 这 片刻 .

公子此刻不敢遽然相近，

['piːkɪŋ] .
Peeking .
偷窥 .

偷眼观瞧。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [gəʊz] , " [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] [ɪz] [əd'maɪəd] ['ʌndə(r)][ðə; ði] ['læmplaɪt] . "
As the saying goes , " A beautiful woman is admired under the lamplight . "
作为 这 说 去 , " 一个 美丽的 女士 是 钦佩 在下面 这 灯光 . "

常言道"灯下看美人"，

['siːɪŋ] [ðæt] [hɪz; ɪz] [kləʊðz] [wɜː(r); wə(r)] ['gɔːdʒəs] ,
Seeing that his clothes were gorgeous ,
看到 那 他的 衣服 是 华丽的 ,

见其打扮的衣服华丽，

['lʊkɪŋ] [æt; ət][ˌaɪ 'tiː]['ʌndə(r)][ðə; ði] [lait] ,
Looking at it under the light ,
寻找 在 它 在下面 这 光 ,

借灯光一看，

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [bɪ'kʌm] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] ['tʃɑːmɪŋ] [ðæn; ðən] [wen] [ðə; ði]['gɑːd(ə)n][wɒz; wəz] [fɜːst] [siːn] .
It has become even more charming than when the garden was first seen .
它 有 变得 甚至 更多的 迷人 比 什么时候 这 花园 曾是 第一的 已见 .

较花园乍见时倍添了几分风韵，

[ˌaɪ 'tiː] ['riːəli] [ɪz] :
It really is :
它 真的 是 :

真是：

['skɪlfʊli] [mə'nɪpjuleɪtɪŋ] [ðə; ði] [dɑːk] [klaʊdz] , [ʃiː; ʃi] [pə'zesɪz] [ə; eɪ]['nætʃ(ə)rəl][ænd; ənd] ['elɪgənt] ['bjuːti] .
Skillfully manipulating the dark clouds , she possesses a natural and elegant beauty .
巧妙地 操纵 这 黑暗的 云 , 她 拥有 一个 自然的 和 优雅的 美丽 .

巧挽乌云天然俊俏，

[wɪð] ['mɪnɪm(ə)l] [meɪkʌp] , [ʃiː; ʃi] [pə'zest] [æn; ən] [ʌn'pærəleld] ['bjuːti] .
With minimal makeup , she possessed an unparalleled beauty .
和 最低限度 化妆品 , 她 拥有 一个 无与伦比 美丽 .

淡施脂粉绝世姿容。

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] , [hiː; hi] [prɪ'tendɪd] [tuː; tə][biː; bi] ['swetɪŋ] [prə'fjuːsli] [æz; əz][hiː; hi] [wɔːkt] .
Furthermore , he pretended to be sweating profusely as he walked .
此外 , 他 假装 到 是 出汗 大量地 作为 他 步行 .

更兼假装走的香汗津津，

[ˌaɪ 'tiː] [brɪŋz] [aʊt] [ə; eɪ]['læŋgwɪd][ænd; ənd] [kɒ'ketɪʃ] [dɪ'miːnə(r)] .
It brings out a languid and coquettish demeanor .
它 带来 出去 一个 慵懒的 和 娇媚 风度 .

带出娇懒之态，

[ʃiː; ʃi] [ə'pɪəz] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] ['tʃɑːmɪŋ] [ænd; ənd] ['lʌvli] .
She appears even more charming and lovely .
她 出现 甚至 更多的 迷人 和 迷人的 .

更觉妩媚可爱。

[ðɪs] [ɪz] [ɔːl] [ðə; ði] [bɪ'wɪtʃɪŋ] [ɪ'luːʒ(ə)n] [kri'eɪtɪd] [baɪ] [ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] .
This is all the bewitching illusion created by the fox spirit .
这 是 全部 这 迷人的 错觉 创建 经过 这 狐狸 精神 .

此皆妖狐作就的幻术迷人，

['lɪt(ə)l] [dɪd] [hiː; hi] [nəʊ] [ðæt] [hiː; hi] [wɒz; wəz] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] ['maʊntən] [keɪv] . . .
Little did he know that he was inside the mountain cave . . .
小的 做过 他 知道 那 他 曾是 里面 这 山 洞穴 . . .

岂知他自山洞之中，

[ə'rɪdʒənəli] , [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['wʊli] ['ænɪmlz] .
Originally , they were woolly animals .
起初 , 他们 是 毛茸茸的 动物 .

原是披毛的畜类，

[weə(r)] [tuː; tə] [gəʊ] [frɒm; frəm] [hɪə(r)] ?
Where to go from here ?
在哪里 到 去 从 这里 ?

未从欲到何处，

['raɪdɪŋ] [ɒn] [di'mɒnɪk] [klaʊdz] ,
Riding on demonic clouds ,
骑术 在 恶魔般的 云 ,

驾起妖云，

[hɪz; ɪz] ['bɒdi] [sweɪd] [fɑːstə(r)] [ðæn; ðən] ['laɪtnɪŋ] .
His body swayed faster than lightning .
他的 身体 摇摆 快点 比 闪电 .

将身一晃比电还快，

['eɪb(ə)l] [tuː; tə] ['træv(ə)l] [ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] [maɪlz] [ɪn] [æn; ən] ['ɪnstənt]
Able to travel a thousand miles in an instant
有能力的 到 旅行 一个 千 英里 在 一个 立即的

顷刻之间能行千里，

[mɔːr'əʊvə(r)] , - [ɪz] ['əʊnli] [faɪv] [ɔː(r)] [sɪks] [liː] [ə'weɪ] .
Moreover , Taipingzhuang is only five or six li away .
而且 , - 是 仅有的 五 或者 六 李 离开 .

何况太平庄五六里之遥，

[ðen] [juː; jʊ] [fiːl] [ˌəʊvə'welmd] [baɪ] [ðə; ði] ['bɜːd(ə)n] ?
Then you feel overwhelmed by the burden ?
然后 你 感觉 不堪重负 经过 这 负担 ?

便觉不胜受累之理?

['ðeəfɔː(r)] , [ðəʊz] [huː] [prɪ'tend] [tuː; tə] [biː; bi] [ɪn] [ðɪs] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n]
Therefore , those who pretend to be in this situation
所以 , 那些 WHO 假装 到 是 在 这 情况

所以装作这样情形者，

[hiː; hi] [fɪəd] [ðæt] ['piːp(ə)l] [wʊd] [siː] [θruː] [hɪz; ɪz] [dɪs'gaɪz] .
He feared that people would see through his disguise .
他 害怕 那 人们 会 看 通过 他的 伪装 .

恐人看出他的破绽，

[sə'spɪʃ(ə)n] [ə'rəʊz] .
Suspicion arose .
怀疑 出现 .

心生猜疑，

[ˌaɪ ˈtiː] [wʊd] [ðen] [biː; bi] [ˈdɪfɪkəlt] [tuː; tə] [stiːl] [ˈmɑːstə(r)] [dʒoʊz] [ˈpreʃəs] [truː] [ˈes(ə)ns] .
It would then be difficult to steal Master Zhou's precious true essence .
它 会 然后 是 难的 到 偷 掌握 周氏 宝贵的 真的 本质 .

便难盗周公子的真元至宝了。

[ˈlɪt(ə)l] [dɪd] [hiː; hi] [nəʊ] [ðæt] [jʌŋ] [ˈmɑːstə(r)] [dʒəʊ] [wɒz; wəz] [ˈkæptɪveɪtɪd] [baɪ] [hɜː(r); hə(r)] [ˈbjuːti] .
Little did he know that Young Master Zhou was captivated by her beauty .
小的 做过 他 知道 那 年轻的 掌握 周 曾是 着迷 经过 她 美丽 .

那知周公子贪其美貌，

[wɪˈðaʊt] [ɪnˈvestɪɡeɪtɪŋ] [ɪts] [ˈɒrɪdʒɪn] ,
Without investigating its origin ,
没有 调查 它是 起源 ,

并不究其来由，

[əˈpɒn] [ˈsiːɪŋ] [ðɪs] [siːn] ,
Upon seeing this scene ,
之上 看到 这 场景 ,

一见这样光景，

[ai] [ˈpɪti] [hɪm] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] [ˈɑːdʒuəs] [ˈdʒɜːni] .
I pity him for his arduous journey .
我 遗憾 他 为了 他的 艰巨 旅行 .

怜他走路奔波，

[ai] [felt] [ə; eɪ] [diːp] [sens] [ɒv; əv] [ˈpɪti] .
I felt a deep sense of pity .
我 毛毡 一个 深的 感觉 的 遗憾 .

心中甚觉不忍，

[ˈænti] - [ˈsiːkrət] [θɔːt] :
Anti - secret thought :
反对 - 秘密 想法 :

反暗想：

[mɪs] [ˌeɪtʃˈjuː] [hæz; həz] [ə; eɪ] [ˈslendə(r)] [weɪst] .
Miss Hu has a slender waist .
错过 胡 有 一个 苗条 腰部 .

"胡小姐弱质纤腰，

[sɪns] [ðə; ði] [bɪˈɡɪnɪŋ] [ɒv; əv] [maɪ] [laɪf]
Since the beginning of my life
自从 这 开始 的 我的 生活

自有生以来，

[ðeɪ] [mʌst; məst] [hæv; həv] [ˈnevə(r)] [ˈsʌfəd] [sʌtʃ] [ˈhɑːdʃɪp] .
They must have never suffered such hardship .
他们 必须 有 绝不 遭受 这样的 困境 .

定未受过这等辛苦。

[naʊ] [wiː; wi] [miːt] [fɔː(r); fə(r)] [ˌem ˈiː] .
Now we meet for me .
现在 我们 见面 为了 我 .

而今为我相会，

[hiː; hi] [kept] [ˌaɪ ˈtiː] [ə; eɪ] [ˈsiːkrət] [frɒm; frəm] [hɪz; ɪz] [ˈeldəli] [ˈmʌðə(r)] .
He kept it a secret from his elderly mother .
他 保留 它 一个 秘密 从 他的 老年 母亲 .

反瞒他老母，

[ðeɪ] [keɪm] [ˈkwaɪətli] .
They came quietly .
他们 来了 悄悄 .

悄地而来，

[ðə; ði] [rəʊd] [ə'hed] [ɪz] [lɒŋgə(r)] [ænd; ənd] [di:pə(r)] .
The road ahead is longer and deeper .
这 路 前方 是 更长 和 更深 .

更深路远，

['gəʊɪŋ] [aʊt] [ə'ləʊn] ,
Going out alone ,
去 出去 独自的 ,

独自出门，

[fɔː(r); fə(r)] [sʌtʃ] ['peɪnzteɪkɪŋ] ['efəts] [ɒn] [maɪ] [bɪ'hɑːf] ,
For such painstaking efforts on my behalf ,
为了 这样的 费尽心力 努力 在 我的 代表 ,

为我用的这等苦心，

[ðæts] ['riːəli] [reə(r)] .
That's really rare .
那就是 真的 稀有的 .

实在难得。

[mɔːr'əʊvə(r)] , ['ʌndə(r)] [ðə; ði] ['muːnlaɪt] ,
Moreover , under the moonlight ,
而且 , 在下面 这 月光 ,

况且月夜之间，

[ɪf] [juː; jʊ] [ɪn'kaʊntə(r)] [ə; eɪ] ['frɪvələs] [ɔː(r)] ['wɪkɪd] ['pɜːs(ə)n] ,
If you encounter a frivolous or wicked person ,
如果 你 遇到 一个 轻浮 或者 邪恶 人 ,

倘遇轻薄歹人，

[nɒt] ['əʊnli] [wɪl] [ðeɪ] [ɪn'evɪtəbli] ['sʌfə(r)] [hjuːˌmɪli'eɪʃn] [ænd; ənd] [dɪs'greɪs] ,
Not only will they inevitably suffer humiliation and disgrace ,
不是 仅有的 将要 他们 不可避免地 遭受 屈辱 和 耻辱 ,

不但难免失节受辱，

[aɪm] ['ɔːlsəʊ] [ə'freɪd] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [mait] [kɒst] [ˌem 'iː] [maɪ] [laɪf] [ɔː(r)] [hɑːm] [maɪ] [helθ] .
I'm also afraid that it might cost me my life or harm my health .
我是 还 害怕的 那 它 可能 成本 我 我的 生活 或者 伤害 我的 健康 .

还怕因而废命伤身。

[sʌtʃ] [ə; eɪ] ['rɪski] [ænd; ənd] [sə'spensf(ə)l] ['dʒɜːni] ,
Such a risky and suspenseful journey ,
这样的 一个 风险 和 悬疑 旅行 ,

如此担惊冒险，

[ai] [fiːl] ['riːəli] [bæd] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
I feel really bad about it .
我 感觉 真的 坏的 关于 它 .

真是令人过意不去。

[æz; əz] [ðə; ði] ['seɪɪŋ] [gəʊz] :
As the saying goes :
作为 这 说 去 :

"常言说：

" [wen] [ðə; ði] [taɪm] [ɪz] [raɪt] , [juː; jʊ] [miːt] [ə; eɪ] [gʊd] [frend] . "
" When the time is right , you meet a good friend . "
" 什么时候 这 时间 是 正确的 , 你 见面 一个 好的 朋友 . "

"时来逢益友，

[ˌmɪs'fɔːtʃuːn] [bɪ'fel] [hɪm] [wen] [hiː; hi] [met] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
Misfortune befell him when he met a beautiful woman .
不幸 发生 他 什么时候 他 遇见 一个 美丽的 女士 .

运蹇遇佳人。

" ['ɑːftə(r)] [dʒəʊ] [ʃeŋ] [met] [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] . . . "
" After Zhou Sheng met the Jade Fox . . . "
" 后 周 盛 遇见 这 玉 狐狸 . . . "

"况周生自与玉狐相遇，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl'redi] [træpt] [baɪ][hɪz; ɪz][ɪ'luːʒ(ə)n] .
They were already trapped by his illusion .
他们 是 已经 被困 经过 他的 错觉 .

已被他幻术拢住，

[doʊnt] [seɪ] [nəʊ] [wʌn] ['pɔɪntɪd] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] ,
Don't say no one pointed it out ,
不 说 不 一 尖 它 出去 ,

莫说无人指破，

['ðeəfɔː(r)] , [sʌm; səm] ['piːp(ə)l] [seɪ] [hiː; hi][ɪz][ə; eɪ] ['diːmən] .
Therefore , some people say he is a demon .
所以 , 一些 人们 说 他 是 一个 恶魔 .

即此有人说他是个妖精，

['siːɪŋ] [sʌtʃ] ['bjuːti] [ænd; ənd] [ə'fekʃn] ,
Seeing such beauty and affection ,
看到 这样的 美丽 和 感情 ,

见此等美貌多情，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)]['ɔːlsəʊ][dɪd] [nɒt] [bɪ'liːv] [ˌaɪ 'tiː] .
The young master also did not believe it .
这 年轻的 掌握 还 做过 不是 相信 它 .

公子亦不相信。

['ðeəfɔː(r)] , [hiː; hi][wɒz; wəz] [kəm'pliːtli] ['kæptɪveɪtɪd] .
Therefore , he was completely captivated .
所以 , 他 曾是 完全地 着迷 .

故此一心迷住，

[wɪ'ðaʊt] ['ɑːskɪŋ] [haʊ] [ðeɪ] [faʊnd] [ðɪs] [pleɪs] ,
Without asking how they found this place ,
没有 问 如何 他们 成立 这 地方 ,

并不察问如何找到此处，

[frɒm; frəm] [weə(r)] [tuː; tə]['entə(r)] ?
From where to enter ?
从 在哪里 到 进入 ?

由何处进入，

[ðeɪ] ['dɪd(ə)nt] ['menʃ(ə)n] [ˌaɪ 'tiː][æt; ət] [ɔːl] .
They didn't mention it at all .
他们 没有 提到 它 在 全部 .

一概不提。

[hiː; hi] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks][wɒz; wəz] [drentʃt] [ɪn] [swet] .
He saw that the jade fox was drenched in sweat .
他 锯 那 这 玉 狐狸 曾是 湿透了 在 汗 .

他见玉狐香汗淋漓，

[dʒʌst] [laɪk] [piːtʃ] ['blɒsəmz] [ɪn][ðə; ði] [reɪn] ,
Just like peach blossoms in the rain ,
只是 喜欢 桃 花朵 在 这 雨 ,

就如桃花带雨一般，

[hiː; hi] [ɪ'miːdiətli] [baʊd] ['diːpli] .
He immediately bowed deeply .
他 立即地 鞠躬 深 .

连忙深深打了一躬，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] :
It is said that :
它 是 说 那 :

说是:

" [mɪs] [ɪz][səʊ] [ə'fekʃənət] , "
" Miss is so affectionate , "
" 错过 是 所以 亲热 , "

"小姐如此多情,

[haʊ] [wɪl] [ai]['evə(r)] [rɪ'peɪ] [ðɪs] [det] [ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] ?
How will I ever repay this debt in the future ?
如何 将要 我 曾经 偿还 这 债务 在 这 未来 ?

小生将来何以补报?

[ə'pɒn] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪt] . . .
Upon hearing this , the fox spirit . . .
之上 听力 这 , 这 狐狸 精神 . . .

"妖狐闻听,

[fein] [dɪ'stres]
Feigning distress
假装 痛苦

故做戚容,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [aʊtʃ] ,
" Ouch ,
" 哎哟 ,

"哎哟,

[maɪ] ['hʌzbənd] ,
My husband ,
我的 丈夫 ,

我的相公,

[maɪ] ['dɔːtə(r)] [ænd; ənd][ai] [left] ['aʊə(r)] ['həʊmtaʊn] .
My daughter and I left our hometown .
我的 女儿 和 我 左边 我们的 家乡 .

我母女背井离乡,

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] ['nʌθɪŋ] [tuː; tə][rɪ'laɪ] [ɒn] .
There was nothing to rely on .
那里 曾是 没有什么 到 依靠 在 .

举目无倚,

[ai][hæv; həv] [lɒŋ] [əd'maɪəd] [jɔː(r); jə(r)] ['ʌpraɪt] [ænd; ənd] ['ɒnɪst] ['kærəktə(r)] .
I have long admired your upright and honest character .
我 有 长的 钦佩 你的 直立 和 诚实的 特点 .

久仰公子端方朴厚,

[rɪ'faɪnd] [ænd; ənd] ['elɪgənt] ,
Refined and elegant ,
精制 和 优雅的 ,

文雅风流,

['lʌkɪli] , [wiː; wi] [met] [baɪ] [tʃɑːns] [ɪn][ðə; ði]['gɑːd(ə)n] .
Luckily , we met by chance in the garden .
幸运的是 , 我们 遇见 经过 机会 在 这 花园 .

天幸在园巧遇,

[ai][wɒz; wəz] ['fɔːtʃənət] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [siː] [jɔː(r); jə(r)] [feɪs] .
I was fortunate enough to see your face .
我 曾是 幸运 足够的 到 看 你的 脸 .

得睹尊颜。

[ðɪs] ['sɜːvənt] [hæz; həz] [kʌm] [ɪ'speʃəli] [tuː; tə] [miːt] [juː; jʊ] [tə'naɪt] .
This servant has come especially to meet you tonight .
这 仆人 有 来 尤其 到 见面 你 今晚 .

今夕奴家特来相会，

[ai] [həʊp] [ðæt] [juː; jʊ] [wɪl] [teɪk] [keə(r)][ɒv; əv][maɪ] ['dɔːtə(r)] [ænd; ənd][ˌem 'iː][ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .
I hope that you will take care of my daughter and me in the future .
我 希望 那 你 将要 拿 关心 的 我的 女儿 和 我 在 这 未来 .

以求公子日后照拂我母女，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][nəʊ] ['ʌðə(r)] [ɪn'tenʃ(ə)n] .
There was no other intention .
那里 曾是 不 其他 意图 .

别无他意。

[ai] [həʊp] [juː; jʊ] [wɪl] [lʊk] [æt; ət][ˌem 'iː] [wɪð] [rɪ'spekt] .
I hope you will look at me with respect .
我 希望 你 将要 看 在 我 和 尊重 .

望祈正眼相看，

[duː; də] [nɒt] [meɪk] [ə; eɪ][pækt][ɪn][ðə; ði] ['mʌlbəri] [grəʊv] .
Do not make a pact in the mulberry grove .
做 不是 制作 一个 协议 在 这 桑 树林 .

勿为桑中之约，

[ðə; ði] ['wʊmən] [wɒz; wəz] [di'pikt] [æz; əz][ə; eɪ] [prə'mɪskjuəs] ['wʊmən] .
The woman was depicted as a promiscuous woman .
这 女士 曾是 描绘 作为 一个 淫乱 女士 .

目作淫奔之女，

[ðɪs] [wɪl] [meɪk] [ˌem 'iː] [ə'ʃeɪmd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [rest] [ɒv; əv][maɪ] [laɪf] .
This will make me ashamed for the rest of my life .
这 将要 制作 我 羞愧 为了 这 休息 的 我的 生活 .

使奴家赧颜一世。

[haʊ'evə(r)] , [ðɪs] [ɪz][dʒʌst][ə; eɪ] [briːf] [dɪ'skʌʃ(ə)n] .
However , this is just a brief discussion .
然而 , 这 是 只是 一个 简短的 讨论 .

不过暂叙片刻之谈，

[wɪð] [ðə; ði] [trʌst] [ɒv; əv][ðə; ði][ɪn'taɪə(r)]['gɑːd(ə)n] ,
With the trust of the entire garden ,
和 这 相信 的 这 全部的 花园 ,

以全园中之信，

[ðen] [ai] [tʊk] [maɪ] [liːv] .
Then I took my leave .
然后 我 采取 我的 离开 .

奴家便告辞。"

['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)]
After hearing this , young master
后 听力 这 , 年轻的 掌握

公子听罢，

[ai] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət] [fiːl] ['æŋkʃəs] .
I couldn't help but feel anxious .
我 不能 帮助 但 感觉 焦虑的 .

不禁心内着急，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ai][ˌeɪ 'em] ['diːpli] ['greɪtf(ə)l] [fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)] ['prez(ə)ns] [æt; ət][maɪ]['hʌmb(ə)l] [ə'bəʊd] , [mɪs] . "
" I am deeply grateful for your presence at my humble abode , Miss . "
" 我 是 深 感激的 为了 你的 在场 在 我的 谦逊的 住所 , 错过 . "

"感蒙小姐光降敝斋，

[ðɪs] [ɪz] [sə'fɪʃ(ə)nt] [pruːf] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [rɪ'faɪnd] [teɪst] .
This is sufficient proof of your refined taste .
这 是 充足的 证明 的 你的 精制 品尝 .

足征雅爱。

[ai]['dɪd(ə)nt] [ɪk'spekt] [juː; jʊ][tuː; tə] [seɪ] [ðæt] , [mɪs] .
I didn't expect you to say that , Miss .
我 没有 预计 你 到 说 那 , 错过 .

不意小姐如此说来，

[ai] [sə'pəʊz] [juː; jʊ] [θɪŋk] [aɪm][æn; ən] [ʌn'riːz(ə)nəb(ə)l] ['pɜːs(ə)n] .
I suppose you think I'm an unreasonable person .
我 认为 你 思考 我是 一个 不合理 人 .

想是以小生为不情之人，

[ʌn'raɪtʃəs] ['piːp(ə)l] ,
Unrighteous people ,
不义的 人们 ,

无义之辈，

[ai][fɪə(r)] [ðeɪ] [mait] [fə'get] ['aʊə(r)] ['kaɪndnəs] [ænd; ənd] [bɪ'treɪ] [ˌjuː 'es][ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .
I fear they might forget our kindness and betray us in the future .
我 害怕 他们 可能 忘记 我们的 仁慈 和 背叛 我们 在 这 未来 .

恐日后忘情负义，

[mɪs] [di'fail]
Miss Defiled
错过 被玷污的

有玷小姐，

['ðeəfɔː(r)] , [mɪs] [rɪ'fjuːzd] .
Therefore , Miss refused .
所以 , 错过 拒绝 .

故小姐拒绝如此。

[ɪf] [ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] [hæz; həz] ['eni] [daut] ,
If the young lady has any doubts ,
如果 这 年轻的 女士 有 任何 疑虑 ,

倘小姐心中疑虑，

[ai] , [dʒəʊ] [ʃɪn] , [ˌeɪ 'em] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə][sweə(r)][æn; ən] [əʊθ] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði][læmp] .
I , Zhou Xin , am willing to swear an oath before the lamp .
我 , 周 新 , 是 愿意的 到 发誓 一个 誓言 前 这 灯 .

我周信情愿对灯盟誓。

[ə'pɒn] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪt] . . .
Upon hearing this , the fox spirit . . .
之上 听力 这 , 这 狐狸 精神 . . .

"妖狐闻言，

[hiː; hi] [sed] [wɪð] [ə; eɪ] [smaɪl] :
He said with a smile :
他 说 和 一个 微笑 :

含笑说道：

" [ɪts] [nɒt] [ðæt] [ai] [doʊnt] [wɒnt] [tuː; tə] [ə'səʊsieɪt; ə'səʊʃieɪt] [wɪð] [juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] . "
" It's not that I don't want to associate with you , young master . "
" 它是 不是 那 我 不 想 到 联系 和 你 , 年轻的 掌握 . "

"奴家非不欲与公子相交，

[ðə; ði] ['speʃ(ə)l] ['terərɪzəm] [prɪns] ['kænɒt] [meɪk] [ðə; ði] [dɪ'sɪʒ(ə)n] .
The special terrorism prince cannot make the decision .
这 特别的 恐怖主义 王子 不能 制作 这 决定 .

特恐公子不能做主，

[tuː; tə] [prə'məʊt] [ðɪs] [ɪn] [ðə; ði] ['fjuːtʃə(r)]
To promote this in the future
到 推动 这 在 这 未来

日后倡扬出去，

['evriwʌn] [wɒz; wəz] [sə'spɪʃəs] .
Everyone was suspicious .
每个人 曾是 可疑的 .

众人见疑，

[ai] [faɪnd] [ˌaɪ 'tiː] [kwaɪt] [ˌɪnkən'viːniənt] [fɔː(r); fə(r)] [juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
I find it quite inconvenient for you , young master .
我 寻找 它 相当 不方便 为了 你 , 年轻的 掌握 .

倒觉公子许多不便。

[kwɑːŋ] [njuː] [gwɑːn] [hæz; həz] ['ɔːlweɪz] [bɪ'liːvd] [ðæt] ['praɪvət] [əg'riːmənts] [bɪ'twiːn] [men] [ænd; ənd]
Kuang Nu Guan has always believed that private agreements between men and
匡 努 关 有 总是 相信 那 私人的 协议 之间 男人 和
['wɪmɪn] [ɑː(r); ə(r)] [ə; eɪ] [θɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pɑːst] .
women are a thing of the past .
女性 是 一个 事物 的 这 过去的 .

况奴观自古男女私约，

[æt; ət] [fɜːst] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɪn'seprəbl] .
At first they were inseparable .
在 第一的 他们 是 形影不离 .

起初如胶似漆，

[haʊ] [mə'tɪkjələsli] [plænd] !
How meticulously planned !
如何 精心 计划 !

何等绸缪。

[æz; əz] [taɪm] [went] [ɒn] , ['piːp(ə)l] [gruː] ['taɪəd] [ɒv; əv] [ˌaɪ 'tiː] .
As time went on , people grew tired of it .
作为 时间 去 在 , 人们 生长 疲劳的 的 它 .

及至日久生厌，

[ɔː(r)] [pə'hæps] [hiː; hi] [wɪl] [hæv; həv] [æn; ən] [ˌekstrə'mærɪt(ə)l] [ə'feə(r)] [ə'gen] .
Or perhaps he will have an extramarital affair again .
或者 也许 他 将要 有 一个 婚外 事务 再次 .

或一时复有外遇，

[ɔː(r)] , [ðə; ði] ['peərənts] [fɔːst] [ðem; ðəm] ['ɪntuː] ['mærɪdʒ] .
Or , the parents forced them into marriage .
或者 , 这 父母 强制 他们 进入 婚姻 .

或父母逼迫结亲，

[baɪ] [ðen] ,
By then ,
经过 然后 ,

到那时，

[ðeɪ] [wʊd] [ðen] [ˌdɪsrɪ'gɑːd] [ðəʊz] [frɒm; frəm][ðə; ði][pɑːst] .
They would then disregard those from the past .
他们 会 然后 漠视 那些 从 这 过去的 .

便将从前之人置之度外。

['iːv(ə)n] [wɪð] [əʊθs] ,
Even with oaths ,
甚至 和 誓言 ,

纵有盟誓，

[ɪts] [ɔːl] [dʒʌst][ə; eɪ] [fɔː'mæləti] .
It's all just a formality .
它是 全部 只是 一个 正式 .

无非虚设。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [tuː; tə] [əb'steɪn] [frɒm; frəm] ['sekʃuəl] [rɪ'leɪʃ(ə)nz] [ˌɔːltə'geðə(r)] .
It would be better to abstain from sexual relations altogether .
它 会 是 更好的 到 弃权 从 性 关系 共 .

倒莫若撇却床笫之交，

[let] [ˌjuː 'es] [bɪ'kʌm] [frendz] [tuː; tə] [dɪ'skʌs] ['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] .
Let us become friends to discuss literature .
让 我们 变得 朋友们 到 讨论 文学 .

结作谈文之友，

[kəm'peəd] [tuː; tə] [ðəʊz] [huː] [ɑː(r); ə(r)] ['kɒnstəntli] [ɪn'tæŋgld] [ɪn] [lʌst] ,
Compared to those who are constantly entangled in lust ,
比较的 到 那些 WHO 是 不断地 纠缠 在 欲望 ,

比那终日被情欲所缠之人，

['dʌznt] [ðæt] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː]['iːv(ə)n] [mɔː(r)] ['miːnɪŋf(ə)l] ?
Doesn't that make it even more meaningful ?
不 那 制作 它 甚至 更多的 有意义的 ?

岂不更有些意味?

[wɒt] [juː; jʊ][dʒʌst] [sed] [ə'baʊt] ['sweərɪŋ] [æn; ən] [əʊθ] [tuː; tə] ['hev(ə)n] ,
What you just said about swearing an oath to heaven ,
什么 你 只是 说 关于 咒骂 一个 誓言 到 天堂 ,

适才公子所说对天盟誓，

[ɪts] ['nʌθɪŋ] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [ə; eɪ] ['suːðɪŋ] [kɜːs] [tuː; tə] [fuːlz] [wɪð] ['tuːθeik] .
It's nothing more than a soothing curse to fools with toothaches .
它是 没有什么 更多的 比 一个 舒缓 诅咒 到 傻瓜 和 牙痛 .

亦无非哄愚人的牙疼咒儿，

[ai] [əd'vaɪz] [juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [ðæt] [ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] [niːd] [tuː; tə][duː; də] [ðɪs] .
I advise you , young master , that there is no need to do this .
我 建议 你 , 年轻的 掌握 , 那 那里 是 不 需要 到 做 这 .

劝公子不必如此。

[pliːz] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [rɪ'saɪt] [ə; eɪ]['pəʊɪm] .
Please , young master , recite a poem .
请 , 年轻的 掌握 , 背诵 一个 诗 .

请公子或是吟诗，

[ɔː(r)] , [tuː; tə] [pleɪ] [tʃes] .
Or , to play chess .
或者 , 到 玩 棋 .

或是著棋。

[ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði] ['sɜːvənt] [ɪz] [nɒt] ['veri] ['lɪtərət] ,
Although the servant is not very literate ,
虽然 这 仆人 是 不是 非常 识字的 ,

奴虽不甚通文，

[ai][ˌeɪ 'em] [kwaɪt] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [lɜːn] [ˌaɪ 'tiː] .
I am quite willing to learn it .
我 是 相当 愿意的 到 学习 它 .

颇愿学之。"

[dʒəʊ] [ʃeŋ] [wɒz; wəz] [fɪld] [wɪð] [lʌst] [æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] .
Zhou Sheng was filled with lust at this moment .
周 盛 曾是 已填 和 欲望 在 这 片刻 .

周生此时一派欲意，

[ə'pɒn] ['hɪərɪŋ] [ðiːz] [wɜːdz] ,
Upon hearing these words ,
之上 听力 这些 字 ,

忽听这些言语，

[ˌʌnə'weə(r)] [ðæt] [ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə] [rɪ'tælieɪt] ,
Unaware that the fox spirit intended to retaliate ,
不知情 那 这 狐狸 精神 故意的 到 报复 ,

不知妖狐是欲就反推，

[hiː; hi] [ðen] [tʊk] [ˌaɪ 'tiː] ['sɪəriəsli] .
He then took it seriously .
他 然后 采取 它 严重地 .

他便认起真来，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" [sɪns] [ðæts] [ðə; ði] [keɪs] , [mɪs] . . . "
" Since that's the case , Miss . . . "
" 自从 那就是 这 案件 , 错过 . . . "

"小姐既然如此，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [ɪf] [wiː; wi]['nevə(r)] [met] .
It would be better if we never met .
它 会 是 更好的 如果 我们 绝不 遇见 .

莫若两不相识。

[duː; də][juː; jʊ] [ɪk'spekt] [ˌem 'iː][tuː; tə][ˌɑːr aɪ 'piː] [aʊt] [maɪ] [hɑːt] ?
Do you expect me to rip out my heart ?
做 你 预计 我 到 撕裂 出去 我的 心 ?

难道叫小生剜出心来不成?

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [ai][kæn; kən]['əʊnli] [ɪk'spres] [maɪ] ['fiːlɪŋz] .
At this moment , I can only express my feelings .
在 这 片刻 , 我 能 仅有的 表达 我的 情怀 .

此时小生惟心可表，

[ɪf] [juː; jʊ][fɪə(r)] ['biːɪŋ] [ə'bændənd] [ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] ,
If you fear being abandoned in the future ,
如果 你 害怕 存在 弃 在 这 未来 ,

如恐日后见弃，

[ai] ['vɒləntrəli] [sweə(r)][æn; ən] [əʊθ] [tuː; tə] ['hev(ə)n] .
I voluntarily swear an oath to Heaven .
我 自愿 发誓 一个 誓言 到 天堂 .

小生自愿对天设誓。

[tuː; tə]['lɪs(ə)n][ɔː(r)] [nɒt] [tuː; tə]['lɪs(ə)n] ,
To listen or not to listen ,
到 听 或者 不是 到 听 ,

听与不听，

[æz; əz][juː; jʊ] [pliːz] , [mɪs] .
As you please , Miss .
作为 你 请 , 错过 .

任凭小姐尊意。

" [ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [spəʊk] ['ɜːdʒəntli] . . . "
" The fox spirit saw that the young master spoke urgently . . . "
" 这 狐狸 精神 锯 那 这 年轻的 掌握 辐 紧急 . . . "

"妖狐见公子说出急话，

['nəʊɪŋ] [ðɪs] , [ai] [wɪl] ['nevə(r)] [daʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
Knowing this , I will never doubt it .
会心 这 , 我 将要 绝不 怀疑 它 .

知道绝不见疑，

[hiː; hi] [ðen] [smaɪld] [ænd; ənd] [sed] :
He then smiled and said :
他 然后 微笑 和 说 :

复又含笑说道：

" [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz] [ɪn'diːd] [wel] - [laɪkt] . "
" The young master is indeed well - liked . "
" 这 年轻的 掌握 是 的确 出色地 - 喜欢 . "

"公子果然见爱，

[haʊ] [deə(r)][ai] [prɪ'zjuːm] [tuː; tə]['væljuː][maɪ'self] ?
How dare I presume to value myself ?
如何 敢 我 估 到 价值 我 ?

奴家何敢自重其身？

[bʌt; bət][ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] , [dʒʌst][dəʊnt] [fə'get] [wɒt] ['hæpənd] [tə'naɪt] .
But in the future , just don't forget what happened tonight .
但 在 这 未来 , 只是 不 忘记 什么 发生 今晚 .

但日后休忘今夜之情便了。

[waɪ] [ðə; ði] [rʌʃ] ?
Why the rush ?
为什么 这 匆忙 ?

何必如此着急？

" [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [siːz] [ðæt] [ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt][hæz; həz] [ɔːl'redi] [ə'griːd] . "
" Young master sees that the fox spirit has already agreed . "
" 年轻的 掌握 看到 那 这 狐狸 精神 有 已经 同意 . "

"公子见妖狐已有允意，

[pʊt] [jɔː(r); jə(r)][maɪnd][æt; ət] [iːz] .
Put your mind at ease .
放 你的 头脑 在 舒适 .

将心放下，

[hiː; hi] [wɔːkt] [ʌp] [tuː; tə][ðə; ði][dʒeɪd][fɒks][ænd; ənd] [sed] :
He walked up to the jade fox and said :
他 步行 向上 到 这 玉 狐狸 和 说 :

走到玉狐身边说道：

['iːv(ə)n] [ɪf] [mɪs] [bɪ'liːvz] . . .
Even if Miss believes . . .
甚至 如果 错过 相信 . . .

"小姐纵然相信，

[ai][ˌeɪ 'em] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [ɪk'spres] [maɪ] ['fiːlɪŋz] .
I am willing to express my feelings .
我 是 愿意的 到 表达 我的 情怀 .

小生情愿诉诉心怀。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢,

[hiː; hi] [helpt] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks] [ʌp] [wɪð] [hɪz; ɪz] [hændz] .
He helped the jade fox up with his hands .
他 帮助 这 玉 狐狸 向上 和 他的 双手 .

用手将玉狐搀起,

[wɪð] [ə; eɪ] [pʊl] [ɒn] [hɜː(r); hə(r)] ['slendə(r)] [rɪst] ,
With a pull on her slender wrist ,
和 一个 拉 在 她 苗条 手腕 ,

一拉纤腕,

[dʒəʊ] [ʃeŋ] [ðen] [nelt] [daʊn] [fɜːst] .
Zhou Sheng then knelt down first .
周 盛 然后 跪下 向下 第一的 .

周生便先跪倒。

['teɪkɪŋ] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv] [ðɪs] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] ,
Taking advantage of this situation ,
采取 优势 的 这 情况 ,

玉狐趁着此势,

[səʊ] [hiː; hi] [nelt] [daʊn] , ['fɒləʊɪŋ] [ðə; ði] [kɜːv] .
So he knelt down , following the curve .
所以 他 跪下 向下 , 下列的 这 曲线 .

也就随弯就弯的跪下。

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [leɪt] [æt; ət] [naɪt] ,
It was late at night ,
它 曾是 晚的 在 夜晚 ,

此刻正是夜深人静,

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [dʒʌst] [laɪk] [ə; eɪ] [vaʊ] [meɪd] [bɪ'twiːn] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːθ] .
It was just like a vow made between heaven and earth .
它 曾是 只是 喜欢 一个 发誓 制成 之间 天堂 和 地球 .

恰好海誓山盟。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [hæd; həd] ['fɪnɪʃt] [hɪz; ɪz] [ˌprɒklə'meɪʃ(ə)n] [tuː; tə] ['hev(ə)n] .
The young master had finished his proclamation to Heaven .
这 年轻的 掌握 有 完成的 他的 公告 到 天堂 .

公子对天达告已毕,

[ðə; ði] [tuː] [stʊd] [ʌp] [hænd] [ɪn] [hænd] .
The two stood up hand in hand .
这 二 站立 向上 手 在 手 .

二人携手站起,

[ʃiː; ʃi] [sæt] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] [im'brɔidəd] ['kɜːt(ə)n] , ['liːnɪŋ] [ə'genst] [hɜː(r); hə(r)] ['freɪgrənt] ['ʃəʊldə(r)] .
She sat inside the embroidered curtain , leaning against her fragrant shoulder .
她 卫星 里面 这 绣花 窗帘 , 倾斜 反对 她 香 肩膀 .

并倚香肩坐在绣帐之内。

[ðə; ði] [wɜːdz] [wɜː(r); wə(r)] ['tendə(r)] [ænd; ənd] [ə'fekʃənət] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] .
The words were tender and affectionate for a long time .
这 字 是 投标 和 亲热 为了 一个 长的 时间 .

款语温存了多会,

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [ðen] [sed] :
The young master then said :
这 年轻的 掌握 然后 说 :

公子复又言道:

[ðə; ði] [naɪt] [ɪz] [lɒŋ] ,
The night is long ,
这 夜晚 是 长的 ,

"良夜迢迢，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] [mʌst; məst] [biː; bi] [ɪg'zɔːstɪd] [frɒm; frəm] ['wɔːkɪŋ] .
The young lady must be exhausted from walking .
这 年轻的 女士 必须 是 筋疲力尽的 从 步行 .

小姐必定行走劳乏。

[ai] [hæv; həv] [prɪ'peəd] [sʌm; səm] [waɪn] [ænd; ənd] [fuːd] .
I have prepared some wine and food .
我 有 准备 一些 葡萄酒 和 食物 .

小生有备下的酒肴，

[pliːz] [hæv; həv] [ə; eɪ] [drɪŋk] [wɪð] [ðə; ði] ['leɪdi] .
Please have a drink with the lady .
请 有 一个 喝 和 这 女士 .

请与小姐共酌，

[wɒt] [duː; də] [juː; jʊ] [θɪŋk] ?
What do you think ?
什么 做 你 思考 ?

不知意下何如?

[dʒeɪd] [fɒks] [dɪd] [nɒt] [rɪ'fjuːz] .
Jade Fox did not refuse .
玉 狐狸 做过 不是 拒绝 .

"玉狐并不推辞，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [jʌŋ] ['maːstəz] [ˌhɒspɪ'tæləti] [ɪz] ['truːli] ['ædmərəb(ə)l] . "
" Young master's hospitality is truly admirable . "
" 年轻的 硕士学位 热情好客 是 真的 令人钦佩的 . "

"公子盛情，

" [haʊ] [deə(r)] [juː; jʊ] [rɪ'fjuːz] [tuː; tə] [ək'sept] [ˌaɪ 'tiː] ? "
" How dare you refuse to accept it ? "
" 如何 敢 你 拒绝 到 接受 它 ? "

敢不承领"?

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

言罢，

[ðə; ði] [tuː] [ðen] [dræŋk] [ænd; ənd] ['tʃætɪd] .
The two then drank and chatted .
这 二 然后 喝 和 聊天 .

二人便酌酒谈笑，

[nə'reɪt] ['friːli] .
Narrate freely .
叙事 自由 .

自在叙情。

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [ðə; ði] [wɪnd] ['wɪslz] [ænd; ənd] [ðə; ði] [wɜːld] [ɪz] ['saɪlənt] .
At this moment , the wind whistles and the world is silent .
在 这 片刻 , 这 风 哨声 和 这 世界 是 沉默的 .

此时正是风声潇洒人声寂，

[ðə; ði] [naɪt] [wɒz; wəz] [diːp] [ænd; ənd][ðə; ði] ['muːnlaɪt] [wɒz; wəz] [braɪt] .
The night was deep and the moonlight was bright .
这 夜晚 曾是 深的 和 这 月光 曾是 明亮的 .

夜色深沉月色明。

['ɑːftə(r)] [θriː] [kʌps]
After three cups
后 三 杯子

三杯之后，

[dʒeɪd][fɒks] [waɪn] ['sɜːrtʃɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ˌɔːθen'tɪsəti] ,
Jade fox wine searches for authenticity ,
玉 狐狸 葡萄酒 搜索 为了 真实性 ,

玉狐酒淘真性，

[piːtʃ] ['blɒsəmz] [ɑː(r); ə(r)] [pleɪst] [ɒn][ðə; ði] ['sɜːfɪs] .
Peach blossoms are placed on the surface .
桃 花朵 是 放置 在 这 表面 .

面放桃花。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][wɒz; wəz]['blaɪndɪd][baɪ] [lʌst] .
The young master was blinded by lust .
这 年轻的 掌握 曾是 失明 经过 欲望 .

公子色欲迷心，

[ðeə(r)] [lʌv] [wɒz; wəz] [laɪk] [ə; eɪ]['reɪdʒɪŋ]['faɪə(r)] .
Their love was like a raging fire .
他们的 爱 曾是 喜欢 一个 愤怒 火 .

情如烈火。

[ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] [smaɪld] ['swiːtli] [ænd; ənd] [sed] :
The jade fox smiled sweetly and said :
这 玉 狐狸 微笑 甜蜜地 和 说 :

只见玉狐娇滴滴含笑说道：

" [aɪv] [hæd; həd] [ɪ'nʌf] [waɪn] . "
" I've had enough wine . "
" 我已经 有 足够的 葡萄酒 . "

"奴家酒已够了，

[pliːz] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [drɪŋk] [baɪ] [jɔː'self] .
Please , young master , drink by yourself .
请 , 年轻的 掌握 , 喝 经过 你自己 .

请公子自饮罢。

" [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [ai] [wɪʃ] [ai][kʊd; kəd][hæv; həv] [sʌtʃ] [ə; eɪ][kraɪ] . "
" Young master , I wish I could have such a cry . "
" 年轻的 掌握 , 我 希望 我 可以 有 这样的 一个 哭 . "

"公子恨不能有这么一声，

[ðeɪ] ['kwɪkli] [rɪ'muːvd] [ðə; ði] [waɪn] .
They quickly removed the wine .
他们 迅速地 已移除 这 葡萄酒 .

急忙将酒撤去，

[ʌn'fəʊld][ðə; ði] ['kɜːtənz] ,
Unfold the curtains ,
展开 这 窗帘 ,

展开罗帏，

[leɪ] [aʊt] [ðə; ði] [brə'keɪd] [kwɪlt] ,
Lay out the brocade quilt ,
莱 出去 这 锦缎 被子 ,

铺放锦被，

[ðə; ði] [tuː] ['entəd] [hænd] [ɪn] [hænd] .
The two entered hand in hand .
这 二 进入 手 在 手 .

二人相携而入，

[maɪ] ['əʊnli] [rɪ'gret] [ɪz] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [tuː] [sləʊ] [tuː; tə] ['luːs(ə)n] [maɪ] [belt] [ænd; ənd] [rəʊb] .
My only regret is that it was too slow to loosen my belt and robe .
我的 仅有的 后悔 是 那 它 曾是 也 慢的 到 松开 我的 腰带 和 长袍 .

惟恨解带宽衣之缓而已。

[ðæt] [naɪt] , [juː; jʊ] [ænd; ənd] [ai] [wɜː(r); wə(r)] ['diːpli] [ɪn] [lʌv] .
That night , you and I were deeply in love .
那 夜晚 , 你 和 我 是 深 在 爱 .

这一夜你恩我爱，

[hɪz; ɪz] [rəʊ'mæntɪk] [ə'feəz] [niːd] [nɒt] [biː; bi] [dɪ'skraɪbd] [ɪn] ['diːteɪl] .
His romantic affairs need not be described in detail .
他的 浪漫的 事务 需要 不是 是 描述 在 细节 .

风流情态不必细述，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [prɪ'saɪsli] :
It is precisely :
它 是 恰恰 :

正是：

[ðə; ði] [ə'lʊə(r)] [ɒv; əv] ['dʒent(ə)l] ['pleʒəz] [ɪz] [laɪk] [ə; eɪ] [bɪ'wɪtʃɪŋ] [spel] .
The allure of gentle pleasures is like a bewitching spell .
这 引诱 的 温和的 快乐 是 喜欢 一个 迷人的 拼写 .

温柔乡似迷魂阵，

[wʌns] [jʊr; jər] [ɪn] , [juː; jʊ] ['riːəlaɪz] [haʊ] ['dɪfɪkəlt] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [tuː; tə] [get] [aʊt] .
Once you're in , you realize how difficult it is to get out .
一次 你是 在 , 你 意识到 如何 难的 它 是 到 得到 出去 .

既入方知跳出难。

[ðə; ði] [naɪt] [ɪz] ['ɔːlweɪz] [tuː] [ʃɔːt] [fɔː(r); fə(r)] ['dʒɔɪfl] [ˌselɪ'breɪʃn] .
The night is always too short for joyful celebrations .
这 夜晚 是 总是 也 短的 为了 快乐 庆祝活动 .

从来欢娱嫌夜短。

['ɑːftə(r)] [ðə; ði] [tuː] [bɪ'keɪm] [ɪn'geɪdʒd] ,
After the two became engaged ,
后 这 二 成为 已订婚的 ,

二人定情之后，

[dʒʌst] [æz; əz] [dɔːn] [wɒz; wəz] ['breɪkɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] [iːst] ,
Just as dawn was breaking in the east ,
只是 作为 黎明 曾是 打破 在 这 东方 ,

堪堪东方将曙，

[ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks] [dɪd] [nɒt] [weɪt] [ʌn'tɪl] [dɔːn] .
The jade fox did not wait until dawn .
这 玉 狐狸 做过 不是 等待 直到 黎明 .

玉狐不待天明，

['bɪzi] ['pʊtɪŋ] [ɒn] [kləʊðz] [ænd; ənd] ['getɪŋ] [aʊt] [ɒv; əv] [bed] ,
Busy putting on clothes and getting out of bed ,
忙碌的 推杆 在 衣服 和 获得 出去 的 床 ,

忙着披衣下床，

[hiː; hi] [ðen] [prɪ'peəd] [tuː; tə] [teɪk] [hɪz; ɪz] [liːv] .
He then prepared to take his leave .
他 然后 准备 到 拿 他的 离开 .

便欲告辞而去。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [sed] :
The young master said :
这 年轻的 掌握 说 :

公子说道：

[ɪts] [stɪl] ['ɜːli] .
It's still early .
它是 仍然 早期的 .

"天色尚早，

[waɪ] [rʌʃ] [θɪŋz] ?
Why rush things ?
为什么 匆忙 事物 ?

何必如此太急？

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[hiː; hi] [ðen] [juːst] [hɪz; ɪz] [hændz] [tuː; tə] [pʊl] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] ['kʌvəz] .
He then used his hands to pull the jade fox under the covers .
他 然后 用过的 他的 双手 到 拉 这 玉 狐狸 在下面 这 封面 .

复用手将玉狐拉在被内，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" [let] [ˌem 'iː] [ænd; ənd] [mɪs] [get] [ʌp] [tə'geðə(r)] . "
" Let me and Miss get up together . "
" 让 我 和 错过 得到 向上 一起 . "

"待我与小姐一同起身，

[aɪl] [gəʊ] [siː] [juː; jʊ] [ɒf] .
I'll go see you off .
患病的 去 看 你 离开 .

小生好去相送。"

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['ɒf(ə)n] [sed] [ðæt] [fɔksiz] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] [məʊst] [luːd] .
It is often said that foxes are the most lewd .
它 是 经常 说 那 狐狸 是 这 最多 猥亵 .

常言狐性最淫，

['siːɪŋ] [haʊ] [mʌtʃ] [dʒəʊ] [ʃeŋ] ['væljuːd] [ə'fekʃn] , [hiː; hi] . . .
Seeing how much Zhou Sheng valued affection , he . . .
看到 如何 很多 周 盛 有价值的 感情 , 他 . . .

他见周生如此重情，

[ðen] [hiː; hi] [dɪ'spleɪd] ['baʊndləs] [tʃɑːm] [tuː; tə] [pliːz] [hɜː(r); hə(r)] .
Then he displayed boundless charm to please her .
然后 他 显示 无边无际 魅力 到 请 她 .

复又作出无限风情以媚之，

[gəʊ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['bælkəni] [ə'gen] .
Go to the balcony again .
去 到 这 阳台 再次 .

阳台再赴，

[ai] ['kænɒt] [help] [bʌt; bət] [fiːl] [ðɪs] [wei] .
I cannot help but feel this way .
我 不能 帮助 但 感觉 这 方式 .

情不能已。

[ðɪs] [wiːk] , [ʃeŋ] [θɔːt] [hiː; hi][hæd; həd] [ɪn'kaʊntəd] [ə; eɪ] [mɪ'rækjələs] [ɪ'vent] .
This week , Sheng thought he had encountered a miraculous event .
这 星期 , 盛 想法 他 有 遭遇 一个 神奇 事件 .

这周生以为得了奇遇,

[ai][fɪə(r)][ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt] [wɪl] [nɒt] [kʌm] .
I fear the fox spirit will not come .
我 害怕 这 狐狸 精神 将要 不是 来 .

惟恐妖狐之不来,

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [ə'griːd] [ə'pɒn] [rɪ'piːtɪdli] .
It was agreed upon repeatedly .
它 曾是 同意 之上 反复 .

再三约定,

[ðə; ði] [tuː] [ɒv; əv][ðem; ðəm][hæd; həd][dʒʌst] ['fɪnɪʃt] ['dresɪŋ] .
The two of them had just finished dressing .
这 二 的 他们 有 只是 完成的 敷料 .

二人方穿好衣服,

[ðeɪ] [ðen] [ɪks'tʃeɪndʒd] ['meni] [swiːt] [wɜːdz] .
They then exchanged many sweet words .
他们 然后 交换 许多 甜的 字 .

又叙了许多情话,

[dʒeɪd][fɒks] [sed] :
Jade Fox said :
玉 狐狸 说 :

玉狐说道:

[ðə; ði] [iːst] [ɪz] [ɔːl'redi] [braɪt] .
The east is already bright .
这 东方 是 已经 明亮的 .

"东方已明,

[juː; jʊ] [meɪ] [rɪ'liːs] [ðə; ði] [sleɪv] .
You may release the slave .
你 可能 发布 这 奴隶 .

可放奴去罢。

['ʌðəwaɪz] , [ɪf] ['sʌmwʌn] [in'kauntəz] [ðem; ðəm] ,
Otherwise , if someone encounters them ,
否则 , 如果 某人 遭遇 他们 ,

不然被人相遇,

[haʊ] [kæn; kən][ai] [feɪs] ['piːp(ə)l] [wen] [aɪm][səʊ] [ʃaɪ] ?
How can I face people when I'm so shy ?
如何 能 我 脸 人们 什么时候 我是 所以 害羞的 ?

羞答答怎好见人?

" [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz][æt; ət][ə; eɪ] [lɒs] [fɔː(r); fə(r)] [wɒt] [tuː; tə][duː; də] . "
" Young master is at a loss for what to do . "
" 年轻的 掌握 是 在 一个 损失 为了 什么 到 做 . "

"公子此时不知怎样才好,

[ai] [wɒnt] [tuː; tə] [steɪ] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] .
I want to stay in the study .
我 想 到 停留 在 这 学习 .

有心留在书室,

[bʌt; bət][ai][fɪə(r)] [ðeɪ] [wɪl] [nɒt] [kəm'plaɪ] ;
But I fear they will not comply ;
但 我 害怕 他们 将要 不是 遵守 ;

又恐其不从;

[ai] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [tel] [hɪm] [tuː; tə] [liːv] [ɒn] [hɪz; ɪz] [əʊn] .
I wanted to tell him to leave on his own .
我 通缉 到 告诉 他 到 离开 在 他的 自己的 .

有心叫他自走，

[bʌt; bət] [aɪm] ['ɔːlsəʊ] ['wʌrid] [ə'baʊt] [ðə; ði] ['meni] [,inkən'viːnjəns] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [wei] .
But I'm also worried about the many inconveniences along the way .
但 我是 还 担心 关于 这 许多 不便之处 沿着 这 方式 .

又怕路上许多不便，

[aɪm] ['riːəli] [rɪ'lʌktənt] [tuː; tə] [liːv] .
I'm really reluctant to leave .
我是 真的 不情愿的 到 离开 .

真是恋恋不舍，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] ['nʌθɪŋ] [ðæt] [kʊd; kəd] [biː; bi] [dʌn] .
There was nothing that could be done .
那里 曾是 没有什么 那 可以 是 完毕 .

无可如何，

[hiː; hi] [ðen] [ɪk'sprest] [hɪz; ɪz] [dipɪst] ['grætɪtjuːd] [tuː; tə] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks] .
He then expressed his deepest gratitude to the jade fox .
他 然后 表达 他的 最深处 感激 到 这 玉 狐狸 .

遂向玉狐千恩万谢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [mɪs] ['wɪʃɪz] [tuː; tə] [rɪ'tɜːn] , "
" Miss wishes to return , "
" 错过 愿望 到 返回 , "

"小姐欲归，

[ai] [deə(r)] [nɒt] [kiːp] [juː; jʊ] [hɪə(r)] .
I dare not keep you here .
我 敢 不是 保持 你 这里 .

小生也不敢相留。

[bʌt; bət] ['gəʊɪŋ] [ə'ləʊn] ,
But going alone ,
但 去 独自的 ,

但独自行去，

[ai] [mʌst; məst] [ə'kʌmpəni] [juː; jʊ] [ə; eɪ] [fjuː] [mɔː(r)] [steps] .
I must accompany you a few more steps .
我 必须 陪伴 你 一个 很少 更多的 步骤 .

小生须得多送几步，

['əʊnli] [ðen] [kæn; kən] [ai] [fiːl] [æt; ət] [iːz] .
Only then can I feel at ease .
仅有的 然后 能 我 感觉 在 舒适 .

才得放心。

[ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks] [rɪ'plaɪd] [wɪð] [ə; eɪ] [smaɪl] :
The jade fox replied with a smile :
这 玉 狐狸 回复 和 一个 微笑 :

"玉狐含笑答道：

" [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [haʊ] ['klevə(r)] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] ! "
" Young master , how clever you are ! "
" 年轻的 掌握 , 如何 聪明的 你 是 ! "

"公子何乃聪明一世，

[wɒz; wəz][ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ]['məʊmənt][ɒv; əv] [kən'fjuːʒn] ?
Was it a moment of confusion ?
曾是 它 一个 片刻 的 困惑 ?

懵懂一时?

[aɪl] [gəʊ][baɪ][maɪ'self] .
I'll go by myself .
患病的 去 经过 我 .

我自己行去,

['sʌmwʌn] ['witnis] [ˌaɪ 'tiː] .
Someone witnessed it .
某人 目击者 它 .

即有人撞见,

[ðeɪ] [stɪl] [doʊnt] [nəʊ] [huː] [ai][ˌeɪ 'em] .
They still don't know who I am .
他们 仍然 不 知道 WHO 我 是 .

尚不知我是何人,

[frɒm; frəm] [weə(r)] [duː; də][ai] [kʌm] [frɒm; frəm] ?
From where do I come from ?
从 在哪里 做 我 来 从 ?

从何处身。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [siː] [ˌem 'iː] [ɒf] , [sɜː(r)] .
If you wish to see me off , sir .
如果 你 希望 到 看 我 离开 , 先生 .

若要公子相送,

[ˌwʊdnt] [ðæt] [biː; bi] ['telɪŋ] ['ʌðə(r)z] ['aʊə(r)] ['siːkrəts] ?
Wouldn't that be telling others our secrets ?
不会 那 是 讲述 其他的 我们的 秘密 ?

岂不是将咱么的隐事明明告诉别人么?

[ɔːl'ðəʊ] [ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['wʊmən] ,
Although she was a woman ,
虽然 她 曾是 一个 女士 ,

奴虽女流,

[ðeɪ] [hæv; həv][ðeə(r)] [əʊn] [aɪ'diəz] [ə'baʊt] [self] - [dɪ'fens] .
They have their own ideas about self - defense .
他们 有 他们的 自己的 想法 关于 自己 - 防御 .

自有防身主意,

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] [niːd] [tuː; tə] ['wʌri] .
Young master , there is no need to worry .
年轻的 掌握 , 那里 是 不 需要 到 担心 .

公子倒不必担忧。

[sɪns] [ðə; ði] [sleɪv] [hæd; həd] [lɒst] [hɜː(r); hə(r)] [və'dʒɪnəti] [tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ,
Since the slave had lost her virginity to the young master ,
自从 这 奴隶 有 丢失的 她 童贞 到 这 年轻的 掌握 ,

况奴既失身于公子,

[ai] [ʃʊd; ʃəd] [kiːp] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][maɪnd][æt; ət][ɔːl] [taɪmz] .
I should keep it in mind at all times .
我 应该 保持 它 在 头脑 在 全部 时代 .

自当念念在心,

[ðeɪ] [mʌst; məst] [siːz] [ðə; ði] [ˌɒpə'tjuːnəti] [ænd; ənd] [ə'raɪv] ['ɜːli] .
They must seize the opportunity and arrive early .
他们 必须 抢占 这 机会 和 到达 早期的 .

乘隙必定早来。

[ai]['əʊnli][ɑːsk] [ðæt] [juː; jʊ] [liːv] [ðə; ði][dɔː(r)][tuː; tə][ðə; ði] ['pæləs] ['slaɪtli] [ə'dʒɑː(r)] .
I only ask that you leave the door to the palace slightly ajar .
我 仅有的 问 那 你 离开 这 门 到 这 宫殿 轻微地 半开 .

只求公子将跨所门虚掩，

[ɪts] ['betə(r)] [tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ə'træktɪŋ] [ə'tenʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [ʃɔːt] [taɪm] .
It's better to avoid attracting attention for a short time .
它是 更好的 到 避免 吸引 注意力 为了 一个 短的 时间 .

免得一时惊人耳目可也。

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['ɔːlsəʊ][biː; bi] ['kɔːʃəs] [ænd; ənd] [teɪk] [pri'kɔːʃənz] .
Young master , you should also be cautious and take precautions .
年轻的 掌握 , 你 应该 还 是 谨慎 和 拿 防范措施 .

公子亦当谨慎防范，

[kiːp] [jɔː(r); jə(r)] [maʊθ] [ʃʌt] .
Keep your mouth shut .
保持 你的 嘴 关闭 .

守口如瓶，

[ðæt] [ɪz] , [ðə; ði] ['piːp(ə)l] [ɪn][ðə; ði] [haʊs] ,
That is , the people in the house ,
那 是 , 这 人们 在 这 房子 ,

即宅内之人，

[ðeɪ] [mʌst; məst] [nɒt] [biː; bi] [ə'laʊd] [tuː; tə] [siː] [ˌaɪ 'tiː] .
They must not be allowed to see it .
他们 必须 不是 是 允许 到 看 它 .

亦不可令他们窥见。

" [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [ə'griːd] [tuː; tə] [ɔːl] [ɒv; əv][ðem; ðəm] . "
" The young master agreed to all of them . "
" 这 年轻的 掌握 同意 到 全部 的 他们 . "

"公子一一答应了，

[ðə; ði] [tuː] [ðen] [went] [aʊt] [hænd] [ɪn] [hænd] .
The two then went out hand in hand .
这 二 然后 去 出去 手 在 手 .

二人方携手出门。

[hiː; hi] [geɪv] [ˌem 'iː][ə; eɪ] [fjuː] [mɔː(r)] [wɜːdz] [ɒv; əv] [əd'vaɪs] .
He gave me a few more words of advice .
他 给予 我 一个 很少 更多的 字 的 建议 .

又相叮嘱了几句，

[dʒeɪd][fɒks] [ðen] [wɔːkt] [ə'weɪ] ['greɪsfəli] .
Jade Fox then walked away gracefully .
玉 狐狸 然后 步行 离开 优雅地 .

玉狐方款步而去。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə][hɪz; ɪz] ['stʌdi] .
The young master returned to his study .
这 年轻的 掌握 返回 到 他的 学习 .

公子回到书斋，

[ðə; ði] [sʌn] [wɒz; wəz] [ɔːl'redi] [haɪ] [ɪn][ðə; ði][skaɪ] .
The sun was already high in the sky .
这 太阳 曾是 已经 高的 在 这 天空 .

日色已明，

[hiː; hi]['dɪd(ə)nt]['iːv(ə)n] ['bɒðə(r)] [tuː; tə] [drɪŋk] [tiː] [ɔː(r)] [wɒʃ] [hɪz; ɪz] [feɪs] .
He didn't even bother to drink tea or wash his face .
他 没有 甚至 打扰 到 喝 茶 或者 洗 他的 脸 .

他也不顾吃茶净面，

[hiː; hi] [rɪ'meɪnd] ['laɪɪŋ] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [im'brɔidəd] [sɪlk] ['kɜːtənz] .
He remained lying inside the embroidered silk curtains .
他 剩余 说谎 里面 这 绣花 丝绸 窗帘 .

便仍卧在绣罗帐内，

[haʊ] [mɪs] [ˌeɪtʃjuː] [drest] [səʊ] ['glæmərəsli] .
How Miss Hu dressed so glamorously .
如何 错过 胡 穿着 所以 魅力四射 .

思想胡小姐如何打扮的艳丽，

[haʊ] [tuː; tə] [grəʊ] [səʊ] ['bjuːtɪfli]
How to grow so beautifully
如何 到 生长 所以 非常漂亮

如何生长的娇美，

[haʊ] [tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ][ðə; ði] [tʃɑːm] [ɒv; əv][ðə; ði] [naɪt] .
How to enjoy the charm of the night .
如何 到 享受 这 魅力 的 这 夜晚 .

如何夜里的风情款曲。

[ai] [θɔːt] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] .
I thought about it for a long time .
我 想法 关于 它 为了 一个 长的 时间 .

思想了多时，

[hiː; hi] [ðen] ['drɪftɪd] [ɒf] [tuː; tə] [sliːp] [ə'gen] .
He then drifted off to sleep again .
他 然后 漂移 离开 到 睡觉 再次 .

复又昏昏睡去。

[wen] ['ʃaʊ] - [brɔːt] ['wɔːtə(r)][tuː; tə] [wɒʃ] [hɪz; ɪz] [feɪs] ,
When Xiao Yanshou brought water to wash his face ,
什么时候 肖 - 带来 水 到 洗 他的 脸 ,

及至小延寿捧来脸水伺候，

[fæŋ] ['sləʊli] [wəʊk] [ʌp] .
Fang slowly woke up .
方 缓慢地 觉醒 向上 .

方慢慢唤醒。

['ɑːftə(r)] ['wɒʃɪŋ] [ʌp] [ænd; ənd] ['hævɪŋ] [tiː] ,
After washing up and having tea ,
后 洗涤 向上 和 拥有 茶 ,

梳洗吃茶已毕，

[set] [ðə; ði]['teɪb(ə)l] .
Set the table .
放 这 桌子 .

摆上饭来，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][et; eɪt][hɪz; ɪz] [miːl] ,
The young master ate his meal ,
这 年轻的 掌握 吃 他的 一顿饭 ,

公子一面用饭，

[hiː; hi] [ɪn'strʌktɪd] :
He instructed :
他 指示 :

一面吩咐：

[frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] , [ai] [wɪl] ['kɒns(ə)ntreɪt] [ɒn] [maɪ] ['stʌdiz] .
From now on , I will concentrate on my studies .
从 现在 在 , 我 将要 集中 在 我的 研究 .

"从此我要静心用功，

[juː; jʊ][wɜː(r); wə(r)] [nɒt] ['sʌmənd] .
You were not summoned .
你 是 不是 被召唤 .

尔等非奉呼唤，

[ðeəz; ðəz][nəʊ] [niːd] [tuː; tə] [kʌm] [tuː; tə][ðə; ði] [ə'kædəmi] [səʊ]['ɒf(ə)n][ænd; ənd] [dɪ'stɜːb] [ˌjuː 'es] .
There's no need to come to the academy so often and disturb us .
有 不 需要 到 来 到 这 学院 所以 经常 和 打扰 我们 .

不必常来书院搅扰。

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [ə'griːd] .
The servant agreed .
这 仆人 同意 .

"仆人答应了，

[hiː; hi] [ə'drest] [ðə; ði] [kraʊd] :
He addressed the crowd :
他 已解决 这 人群 :

对众说道：

" [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ['stʌdiz] ['dɪlɪdʒəntli] . "
" The young master studies diligently . "
" 这 年轻的 掌握 研究 勤勉地 . "

"公子勤学读书，

[dɪ'zaɪərɪŋ] [tuː; tə] [meɪk] ['prəʊgres] .
Desiring to make progress .
渴望 到 制作 进步 .

欲图上进。

[wiː; wi][mʌst; məst] [nɒt] [gəʊ][ə'səʊsieɪt; ə'səʊʃieɪt] [wɪð] [hɪm] [ə'gen] .
We must not go associate with him again .
我们 必须 不是 去 联系 和 他 再次 .

咱么不可再去混他。

['deɪli] [tiː] [ænd; ənd] [miːlz]
Daily tea and meals
日常的 茶 和 餐

每日吃茶用饭，

" [let] - [brɪŋ] [ˌaɪ 'tiː]['əʊvə(r)][ænd; ənd] [teɪk] [ˌaɪ 'tiː] [ə'weɪ] . "
" Let Yanshou bring it over and take it away . "
" 让 - 带来 它 超过 和 拿 它 离开 . "

令延寿儿端来撤去可也。"

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [nəʊ] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][dɪd] [nɒt] ['æktʃuəli] [wɪʃ] [tuː; tə] ['stʌdi] .
Little did they know that the young master did not actually wish to study .
小的 做过 他们 知道 那 这 年轻的 掌握 做过 不是 实际上 希望 到 学习 .

那知公子也并不是欲读书，

[ɪts] [nɒt] [ə'baʊt] ['biːɪŋ] [æm'bɪʃəs] .
It's not about being ambitious .
它是 不是 关于 存在 雄心勃勃 .

也并不是要上进，

['djʊərɪŋ] [ðə; ði] [deɪ] , [ai] [sɪt] ['lɪstləsli] [ɪn] [maɪ] ['stʌdi] [ænd; ənd] [fɔːl] ['ɪntuː][ə; eɪ] [diːp] [sliːp] .
During the day , I sit listlessly in my study and fall into a deep sleep .
期间 这 天 , 我 坐 百无聊赖地 在 我的 学习 和 落下 进入 一个 深的 睡觉 .

白日在书室闷坐酣眠，

[hiː; hi][ænd; ənd] [mɪs] [ˌeɪtʃ'juː] [ɪn'dʌldʒd] [ɪn] ['pleʒə(r)] [ɪn][ðə; ði] ['dɑːknəs] .
He and Miss Hu indulged in pleasure in the darkness .
他 和 错过 胡 沉溺其中 在 乐趣 在 这 黑暗 .

黑夜与胡小姐贪欢取乐。

[naɪt] ['kʌmz] [ænd; ənd] [deɪ] [gəʊz] ,
Night comes and day goes ,
夜晚 来 和 天 去 ,

宵来昼往，

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [biːn] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] ['əʊvə(r)] [hɑːf] [ə; eɪ] [jɪə(r)] .
It has been a little over half a year .
它 有 到过 一个 小的 超过 一半 一个 年 .

堪堪半载有余。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] ['kɒmən] ['seɪɪŋz] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] ,
There are two common sayings in the world ,
那里 是 二 常见的 谚语 在 这 世界 ,

世上有两句俗言，

[dʒʌst] [wɒt] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] ['wɒntɪd] :
Just what Young Master Zhou wanted :
只是 什么 年轻的 掌握 周 通缉 :

恰合周公子心意：

" [aɪ'd]['rɑːðə(r)][daɪ] [bɪ'niːθ] [ðə; ði] ['flaʊəz] . "
" I'd rather die beneath the flowers . "
" ID 相当 死 下面 这 花朵 . "

"宁在花下死，

['iːv(ə)n][æz; əz][ə; eɪ] [gəʊst] , [hiː; hi][kʊd; kəd][biː; bi][rəʊ'mæntɪk] .
Even as a ghost , he could be romantic .
甚至 作为 一个 鬼 , 他 可以 是 浪漫的 .

作鬼亦风流。"

[dʒeɪd][fɒks][ænd; ənd] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [hæv; həv] [nəʊn] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] .
Jade Fox and Young Master Zhou have known each other for a long time .
玉 狐狸 和 年轻的 掌握 周 有 已知 每个 其他 为了 一个 长的 时间 .

玉狐与周公子交接已久，

[ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] ['stʌdi] [wɒz; wəz]['kwaɪət] .
The fox spirit saw that the study was quiet .
这 狐狸 精神 锯 那 这 学习 曾是 安静的 .

妖狐见书斋清净，

[hiː; hi] [ðen] [meɪd] [nəʊ] [ə'tempt] [tuː; tə] [haɪd] [ˌaɪ 'tiː] .
He then made no attempt to hide it .
他 然后 制成 不 试图 到 隐藏 它 .

他便不甚隐藏，

['dʒentli] [ɪn][ænd; ənd] [aʊt] ,
Gently in and out ,
轻轻地 在 和 出去 ,

轻出轻入，

[nɒt] [æt; ət] [ɔːl] .
Not at all .
不是 在 全部 .

毫不介意。

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [wɒz; wəz] [ɪn'fætʃueɪtɪd] [wɪð] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wɪmɪn] .
Young Master Zhou was infatuated with beautiful women .
年轻的 掌握 周 曾是 迷恋 和 美丽的 女性 .

周公子贪恋美色，

[hiː; hi] [ðen] [ˌdisri'gɑːdid] ['evriθɪŋ] [els] .
He then disregarded everything else .
他 然后 被忽视 一切 别的 .

也就诸事不顾，

['wɒntən] [nə'reɪʃn; næ'reɪʃn] .
Wanton narration .
放肆 旁白 .

肆意叙情。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [nəʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['pɜːrsənz] [truː] ['es(ə)ns] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [biːn] [lɒst] .
Little did they know that the person's true essence had already been lost .
小的 做过 他们 知道 那 这 人的 真的 本质 有 已经 到过 丢失的 .

岂知人之真元已失，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['ment(ə)l] [fə'tiːg] ,
To avoid mental fatigue ,
到 避免 精神的 疲劳 ,

未免精神倦怠，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][nəʊ][lɒŋgə(r)][æz; əz] [fʊl] [ɒv; əv] ['enədʒi] [æz; əz] [bɪ'fɔː(r)] .
It was no longer as full of energy as before .
它 曾是 不 更长 作为 满的 的 活力 作为 前 .

便就不似先前那等充实身体。

[mɔːr'əʊvə(r)] , [ðeɪ] [ə'tækt] [ˌaɪ 'tiː] [deɪ] ['ɑːftə(r)] [deɪ] .
Moreover , they attacked it day after day .
而且 , 他们 遭到攻击 它 天 后 天 .

况又旦旦而伐之，

[haʊ] [kʊd; kəd] [wʌn] [nɒt] [biː; bi] [kən'sjuːmd] [baɪ] [lʌst] ?
How could one not be consumed by lust ?
如何 可以 一 不是 是 消耗 经过 欲望 ?

岂有不欲火上攻之理?

['ðeəfɔː(r)] , [ðə; ði] [praɪ'mɔːdiəl] [jæŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ]['pɜːs(ə)n] ,
Therefore , the primordial yang of a person ,
所以 , 这 原始的 杨 的 一个 人 ,

所以人之元阳，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['treʒə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] [həʊl] ['bɒdi] .
It is a treasure of the whole body .
它 是 一个 宝藏 的 这 所有的 身体 .

乃系一身之宝者，

[nɒt] ['əʊnli] [wɪl] [ˌaɪ 'tiː] [nɒt] [biː; bi] [ə'fektɪd] [baɪ][kəʊld][ɔː(r)] [hiːt] ,
Not only will it not be affected by cold or heat ,
不是 仅有的 将要 它 不是 是 做作的 经过 寒冷的 或者 热 ,

不丧失不但寒暑之气不侵，

[ðəʊz] [huː] [kæn; kən][lɪv; laɪv] [lɒŋ] [laɪvz; lɪvz]
Those who can live long lives
那些 WHO 能 居住 长的 生活

可以长生寿者，

[ðæt] [ɪz] , [tuː; tə]['entə(r)][ðə; ði] [pɑːθ] [ɒv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .
That is , to enter the path of cultivation .
那 是 , 到 进入 这 小路 的 栽培 .

即入修炼之道，

['fɪzɪk(ə)l] ['fɪtnəs] [ɪz] [lait] [ænd; ənd] ['helθi] .
Physical fitness is light and healthy .
身体的 健康 是 光 和 健康 .

体健身轻，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsəʊ] ['iːzi] [tuː; tə] [ə'send] .
It is also easy to ascend .
它 是 还 简单的 到 上升 .

亦可容易飞升。

[ai][doʊnt] [bɪ'liːv] [ˌaɪ 'tiː] .
I don't believe it .
我 不 相信 它 .

不信，

[ə'mʌŋ] [ðə; ði] [eɪt] [ɪ'mɔːrtlz] , [lyː] [tʃʌnjæŋ] [ɪz][ə; eɪ] [praɪm] [ɪɡ'zɑːmp(ə)l] .
Among the Eight Immortals , Lü Chunyang is a prime example .
之中 这 八 不朽者 ， 鲁 春阳 是 一个 主要的 例子 .

八仙之中吕纯阳便可相说。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi][hæd; həd] [nɒt] [lɒst] [hɪz; ɪz] ['vaɪt(ə)l] ['es(ə)ns] [sɪns] ['tʃaɪldhʊd]
Because he had not lost his vital essence since childhood
因为 他 有 不是 丢失的 他的 必不可少的 本质 自从 童年

他因自幼不丧精元，

['ðeəfɔː(r)] , [hɪz; ɪz]['daʊɪst; 'taʊɪst] ['skɪlz] [wɜː(r); wə(r)][fɑː(r)][suː'pɪəriə(r)][tuː; tə] [ðəʊz] [ɒv; əv] ['ʌðə(r)] [ɪ'mɔːrtlz]
Therefore , his Taoist skills were far superior to those of other immortals
所以 ， 他的 道教 技能 是 远的 优越的 到 那些 的 其他 不朽者

.
.
.

故他的道术较别的仙人甚高。

[ðə; ði] ['es(ə)ns] [ænd; ənd] [blʌd] [ɒv; əv] [ðɪs] ['hjuːmən] ['bɒdi] ,
The essence and blood of this human body ,
这 本质 和 血 的 这 人类 身体 ，

这人身的精血，

['ɪz(ə)nt] [ðæt] [ə; eɪ] ['praɪsləs] ['treʒə(r)] ?
Isn't that a priceless treasure ?
不是 那 一个 无价 宝藏 ?

岂不是至宝么?

[ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] [miːts] [wɪð] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] .
The Jade Fox meets with Young Master Zhou .
这 玉 狐狸 满足 和 年轻的 掌握 周 .

玉狐与周公子相会，

[ðɪs] [ɪz]['ɔːlsəʊ][ɪn]['ɔːdə(r)][tuː; tə]['ekstrækt; ɪk'strækt] [praɪ'mɔːdiəl] [jæŋ] .
This is also in order to extract primordial yang .
这 是 还 在 命令 到 提炼 原始的 杨 .

亦为的是采取元阳，

[ə; eɪ][maɪnd] [ðæt] [ɪz] ['iːzi] [tuː; tə] ['kʌltɪveɪt] [tuː; tə][ðə; ði] [ɡreɪt] [wei] .
A mind that is easy to cultivate to the Great Way .
一个 头脑 那 是 简单的 到 培育 到 这 伟大的 方式 .

容易修成大道的心意。

[ʌn'fɔːtʃənətli] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [wɒz; wəz] [ˌʌnə'weə(r)] [ɒv; əv] [ðɪs] .
Unfortunately , Young Master Zhou was unaware of this .
很遗憾 ， 年轻的 掌握 周 曾是 不知情 的 这 .

无奈周公子不知，

[ɒn] [ðə; ði] ['kɒntrəri] , [ðeɪ] [kən'sɪdəd] [ˌaɪ 'tiː][ðə; ði][məʊst] ['bjuːtɪf(ə)l] [θɪŋ] .
On the contrary , they considered it the most beautiful thing .
在 这 相反 ， 他们 经过考虑的 它 这 最多 美丽的 事物 .

反以为最美之事。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [nəʊ] [ðæt] [ðeɪ] [wʊd] [biː; bi] ['lʌvəz] ['evri] [naɪt] .
Little did they know that they would be lovers every night .
小的 做过 他们 知道 那 他们 会 是 恋人 每一个 夜晚 .

那知夜夜鸳鸯，

['evri] [deɪ] , [fɪʃ] [ænd; ənd]['wɔːtə(r)] ,
Every day , fish and water ,
每一个 天 , 鱼 和 水 ,

朝朝鱼水，

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] ['riːz(ə)n] [waɪ] [hiː; hi] [daɪd] [frɒm; frəm] ['ɪlnəs] .
This is the reason why he died from illness .
这 是 这 原因 为什么 他 死亡 从 疾病 .

便是亡身致病之由。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [fɔː(r)] [laɪnz] [ɒv; əv] ['pəʊətri] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['eɪnʃənts] ,
There are four lines of poetry from the ancients ,
那里 是 四 线条 的 诗 从 这 古代人 ,

前人有四句诗，

[ðɪs] [kæn; kən] [sɜːv] [æz; əz][ə; eɪ] ['wɔːnɪŋ] :
This can serve as a warning :
这 能 服务 作为 一个 警告 :

可以为戒：

[ðə; ði] ['bɒdi] [ɒv; əv] ['twenti] - [eɪt] [bj'uːtɪz] [ɪz] [laɪk] [ə; eɪ] [krɪsp] ,
The body of twenty - eight beauties is like a crisp ,
这 身体 的 二十 - 八 美女 是 喜欢 一个 脆 ,

二八佳人体似酥，

[wɪð] [ə; eɪ] [sɒːd] [æt; ət][hɪz; ɪz] [weɪst] , [hiː; hi] [slei] [fuːlz] .
With a sword at his waist , he slays fools .
和 一个 剑 在 他的 腰部 , 他 杀戮 傻瓜 .

腰间仗剑斩愚夫。

[ɔːl'ðəʊ] [nəʊ] [hedz] [wɜː(r); wə(r)] [lɒst] .
Although no heads were lost .
虽然 不 头部 是 丢失的 .

虽然不见人头落，

[ˌaɪ 'tiː] ['siːkrətli] ['heɪsnz] [jɔː(r); jə(r)] [dɪ'pliːʃn] [ɒv; əv] ['mærəʊ] .
It secretly hastens your depletion of marrow .
它 偷偷 加快 你的 消耗 的 骨髓 .

暗里催君骨髓枯。

[ɪ'nʌf] [ɒv; əv] [ðɪs] ['aɪd(ə)l] [tɔːk] .
Enough of this idle talk .
足够的 的 这 闲置的 讲话 .

闲言休叙，

[naʊ] , [sɪns] [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] [əb'teɪnd] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒoʊz] [truː] ['es(ə)ns] ,
Now , since the Jade Fox obtained Young Master Zhou's true essence ,
现在 , 自从 这 玉 狐狸 获得 年轻的 掌握 周氏 真的 本质 ,

且说玉狐自从得了周公子的真元，

[ðɪs] ['sætɪsfaɪd] [hɪz; ɪz] [lʌst] .
This satisfied his lust .
这 使满意 他的 欲望 .

又遂了他的淫欲，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ˌəʊvə'dʒɔɪd] [tuː; tə][biː; bi] [bæk] [ɪn][ðə; ði] [keɪv] .
They were overjoyed to be back in the cave .
他们 是 欣喜若狂 到 是 后退 在 这 洞穴 .

回到洞中不胜欢喜，

[ðeɪ] [θɔːt] [ðeɪ] [kʊd; kəd] [riːtʃ] [ðə; ði]['lev(ə)l][ɒv; əv][ə; eɪ] [greɪt] [ɪ'mɔːt(ə)l] [ɪn][nəʊ] [taɪm] .
They thought they could reach the level of a Great Immortal in no time .
他们 想法 他们 可以 抵达 这 等级 的 一个 伟大的 不朽 在 不 时间 .

以为指日即可修到大罗仙的地位。

[ðiːz] [fɒks] ['spɪrɪt] , [lɑːdʒ] [ænd; ənd] [smɔːl] ,
These fox spirits , large and small ,
这些 狐狸 烈酒 , 大的 和 小的 ,

这些大小妖狐,

[ðeɪ] [ɔːl] [keɪm] [tuː; tə]['ɒfə(r)][ðeə(r)] [kənˌɡrætʃə'leɪʃ(ə)nz] .
They all came to offer their congratulations .
他们 全部 来了 到 提供 他们的 恭喜! .

齐来相贺。

[wʌn] [deɪ] ,
One day ,
一 天 ,

一日,

[rɪ'tɜːnɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [keɪv] [frɒm; frəm]['mɑːstə(r)] [dʒoʊz] ['stʌdi] ,
Returning to the cave from Master Zhou's study ,
返回 到 这 洞穴 从 掌握 周氏 学习 ,

由周公子书斋回洞,

[waɪl] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['drɪŋkɪŋ] [ænd; ənd] ['lɑːfɪŋ] ,
While they were drinking and laughing ,
尽管 他们 是 喝 和 笑 ,

正在饮酒谈笑之际,

['sʌd(ə)nli] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['diːmən] [keɪm] [tuː; tə] [rɪ'pɔːt] ,
Suddenly a little demon came to report ,
突然 一个 小的 恶魔 来了 到 报告 ,

忽见小妖来报,

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说:

" [ˌprɪn'ses] - [ɒv; əv] [ʃuː] [hæz; həz] [ə'raɪvd] . "
" Princess Fengxiao of Shu has arrived . "
" 公主 - 的 舒 有 到达的 . "

"蜀中凤箫公主到了。

[ə'pɒn] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] . . .
Upon hearing this , the jade fox . . .
之上 听力 这 , 这 玉 狐狸 . . .

"玉狐闻听,

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [left] [hɪz; ɪz] [siːt] [tuː; tə] [ɡriːt] [hɜː(r); hə(r)] .
He hurriedly left his seat to greet her .
他 匆匆 左边 他的 座位 到 迎接 她 .

急离坐相迎。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] [tuː] ['diːmənz] ,
Upon seeing the two demons ,
之上 看到 这 二 恶魔 ,

二妖一见,

['ɑːftə(r)] [ɪks'tʃeɪndʒɪŋ] ['plezəntri] ,
After exchanging pleasantries ,
后 交换 客套话 ,

彼此叙礼已毕,

[dʒeɪd][fɒks] ['ɔːdəd] [ə'nʌðə(r)] [ɡrænd] [fiːst] [tuː; tə][biː; bi] [prɪ'peəd] .
Jade Fox ordered another grand feast to be prepared .
玉 狐狸 订购 其他 盛大 盛宴 到 是 准备 .

玉狐吩咐再整佳筵,

[ˌprɪn'ses] - [wɒz; wəz] ['siːtɪd] [ɪn][ðə; ði] [gest] [siːt] .
Princess Fengxiao was seated in the guest seat .
公主 - 曾是 坐着 在 这 客人 座位 .

将凤箫公主让在客位，

[ðə; ði] [fɔksiz] [sæt] [bɪ'saɪd] [hɪm] ,
The foxes sat beside him ,
这 狐狸 卫星 旁 他 ,

众狐侧坐相陪，

['evriwʌn] [ɪn'dʒɔɪd] [drɪŋks] [ænd; ənd] [ˌkɒnvə'seɪʃ(ə)n] .
Everyone enjoyed drinks and conversation .
每个人 享受 饮料 和 对话 .

大家畅饮闲叙。

[ˌprɪn'ses] - [smaɪld] [ænd; ənd] [sed] :
Princess Fengxiao smiled and said :
公主 - 微笑 和 说 :

只见凤箫公主笑盈盈说道：

[ai] [hɜːd] [ðæt] ['sɪstə(r)] [ju] [hæz; həz] [faʊnd] [ə; eɪ]['lʌvə(r)] .
I heard that Sister Yu has found a lover .
我 听到 那 姐姐 于 有 成立 一个 情人 .

"闻听玉姐得一情郎，

['naɪtli] ['gæðərɪŋz] ,
Nightly gatherings ,
每晚 聚会 ,

夜夜欢聚，

[nɒt] ['əʊnli][ɪz][ˌaɪ 'tiː] [ˌbenɪ'fɪʃ(ə)l] [tuː; tə] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] ,
Not only is it beneficial to cultivation ,
不是 仅有的 是 它 有利 到 栽培 ,

不但有益修炼之功，

[mɔːr'əʊvə(r)] , [ðeɪ] [kæn; kən]['sætɪsfaɪ][ðeə(r)] [dɪ'zaɪr] [ænd; ənd] ['pleʒəz] .
Moreover , they can satisfy their desires and pleasures .
而且 , 他们 能 满足 他们的 欲望 和 快乐 .

而且得遂情欲之乐。

[sɪns] [maɪ] ['jʌŋgə] ['sɪstə(r)][hæz; həz] [kʌm] [tə'deɪ] ,
Since my younger sister has come today ,
自从 我的 年轻 姐姐 有 来 今天 ,

今日小妹既来，

[nəʊ] ['ʌðə(r)] [kənˌgrætʃə'leɪʃ(ə)nz] ,
No other congratulations ,
不 其他 恭喜！ ,

无别的致贺，

['bɒrəʊɪŋ] [maɪ] ['sɪstərz] [waɪn] ,
Borrowing my sister's wine ,
借贷 我的 姐妹 葡萄酒 ,

借姐姐之酒，

[wiː; wi]['ɒfə(r)] [θriː] [kʌps] [æz; əz][ə; eɪ] [təʊst] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] [lɒn'dʒevəti] .
We offer three cups as a toast to your longevity .
我们 提供 三 杯子 作为 一个 吐司 到 你的 长寿 .

奉敬三杯为寿，

[həʊp] [maɪ]['sɪstə(r)][kæn; kən] [teɪk] [ˌem 'iː] [wɪð] [hɜː(r); hə(r)] ['sʌmdeɪ] .
hope my sister can take me with her someday .
希望 我的 姐姐 能 拿 我 和 她 总有一天 .

异日好求姐姐携带，

[miːt] [jɔː(r); jə(r)] [praʊd] ['hʌzbənd]
Meet your proud husband
见面 你的 自豪的 丈夫

会会得意郎君,

[ai]['wʌndə(r)] [wɒt] [juː; jʊ] [θɪŋk] , ['sɪstə(r)] ?
I wonder what you think , sister ?
我 想知道 什么 你 思考 , 姐姐 ?

不知姐姐意下何如?

[dʒeɪd][fɒks] [rɪ'plaɪd] :
Jade Fox replied :
玉 狐狸 回复 :

"玉狐答道:

[maɪ][dɪə(r)]['sɪstə(r)][ɪz][fɑː(r)][frɒm; frəm][hɪə(r)] .
My dear sister is far from here .
我的 亲爱的 姐姐 是 远的 从 这里 .

"贤妹离此甚远,

[haʊ] [kæn; kən][wiː; wi] [nəʊ] [ðə; ði][məʊst] ['ækjərət] [ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n] ?
How can we know the most accurate information ?
如何 能 我们 知道 这 最多 准确的 信息 ?

何由得知最切?

[fɛŋ] ['ʃaʊ] [sed] :
Feng Xiao said :
冯 肖 说 :

"凤箫道:

" [ðə; ði] [deɪ] [bɪ'fɔː(r)] ['jestədeɪ] , [maɪ]['sɪstə(r)] [went] [tuː; tə] - [keɪv] . "
" The day before yesterday , my sister went to Yunluo's cave . "
" 这 天 前 昨天 , 我的 姐姐 去 到 - 洞穴 . "

"前日妹到云罗妹妹洞内,

[wiː; wi] ['tʃætɪd] ['kæʒuəli] .
We chatted casually .
我们 聊天 随意地 .

无事叙谈,

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ai] [mɪst] [maɪ]['sɪstə(r)][ænd; ənd][wiː; wi] ['hædnt] [siːn] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm]
Because I missed my sister and we hadn't seen each other for a long time
因为 我 错过 我的 姐姐 和 我们 之前没有 已见 每个 其他 为了 一个 长的 时间

,
,
,

因思念姐姐日久不晤,

[wiː; wi] [tuː] [tʊk] [tɜːnz] ['juːzɪŋ] ['aʊə(r)] ['fɪŋgəz] [tuː; tə] [dɪ'vaɪn] [ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .
We two took turns using our fingers to divine the future .
我们 二 采取 转弯 使用 我们的 手指 到 神圣的 这 未来 .

我二人轮指卜算,

[ai] [njuː] [ðen] [ðæt] [maɪ]['sɪstə(r)][mʌst; məst][hæv; həv][sʌm; səm] ['wʌndəf(ə)l] [njuːz] [tuː; tə] [ʃeə(r)] .
I knew then that my sister must have some wonderful news to share .
我 知道 然后 那 我的 姐姐 必须 有 一些 精彩的 消息 到 分享 .

便知姐姐定有如意喜事。

['ðeəfɔː(r)] , [ai][hæv; həv] [kʌm] [hɪə(r)][tuː; tə]['ɒfə(r)][maɪ] [kənˌgrætʃə'leɪʃ(ə)nz] .
Therefore , I have come here to offer my congratulations .
所以 , 我 有 来 这里 到 提供 我的 恭喜! .

故此小妹特来道贺。

[dʒeɪd][fɒks] [sed] [ə'gen] :
Jade Fox said again :
玉 狐狸 说 再次 :

"玉狐又道:

" [maɪ]['sɪstə(r)][ɪz] ['kʌrəntli] ['feɪsɪŋ] [ə; eɪ] [dɪ'lemə] [rɪ'gɑːdɪŋ] [ðɪs] ['mætə(r)] . "
" My sister is currently facing a dilemma regarding this matter . "
" 我的 姐姐 是 现在 面向 一个 困境 关于 这 事情 . "

"现今愚姐正为此事作难,

[ai] ['hʌmbli] [rɪ'kwest] [ðæt] [maɪ][dɪə(r)]['sɪstə(r)] [kʌm] [ʌp] [wɪð] [ðə; ði] [best] [aɪ'dɪə] .
I humbly request that my dear sister come up with the best idea .
我 谦卑地 要求 那 我的 亲爱的 姐姐 来 向上 和 这 最好的 主意 .

敢请贤妹想一最妙主意方好。

[fɛŋ] ['ʃaʊ] [sed] :
Feng Xiao said :
冯 肖 说 :

"凤箫道:

" [dʒʌst] [wen] [juː; jʊ] [tuː] [wɜː(r); wə(r)] ['fiːlɪŋ] [smʌg] . . . "
" Just when you two were feeling smug . . . "
" 只是 什么时候 你 二 是 感觉 踌躇满志 . . . "

"你们二人正在得意之际,

[wʌts] [ðə; ði] ['prɒbləm] ?
What's the problem ?
是什么 这 问题 ?

有甚么为难之处?

[ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] [saɪd] ['diːpli] :
The jade fox sighed deeply :
这 玉 狐狸 叹了口气 深 :

"玉狐长吁叹道:

[sɪns] [ðə; ði] ['tʃɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl] [ðɪs] [jɪə(r)]
Since the Qingming Festival this year
自从 这 清明 节日 这 年

"自今年清明佳节,

['sɪstə(r)] [ju] [ɪ'mɜːdʒd] [frɒm; frəm][ðə; ði] [keɪv] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['leʒəli] [strəʊl] .
Sister Yu emerged from the cave for a leisurely stroll .
姐姐 于 出现 从 这 洞穴 为了 一个 悠闲 漫步 .

愚姐出洞闲游,

[ai][ˌeɪ 'em] ['fɔːtʃənət] [tuː; tə][hæv; həv][ðə; ði] [ˌɒpə'tjuːnəti] [tuː; tə]['vɪzɪt][ænd; ənd] [peɪ] [rɪ'spekts] [æt; ət][ðə; ði]
I am fortunate to have the opportunity to visit and pay respects at the
我 是 幸运 到 有 这 机会 到 访问 和 支付 尊重 在 这
[greɪvz] [ɒv; əv][ðə; ði] [dɪ'siːst] [ɪn] [ðɪs] ['laɪftaɪm] .
graves of the deceased in this lifetime .
坟墓 的 这 死者 在 这 寿命 .

得遇此生上坟祭扫。

[maɪ]['sɪstə(r)] ['nəʊtɪst] [ðæt] [hɪz; ɪz]['fɔːhed; 'fɒrɪd][wɒz; wəz] [fʊl] [ænd; ənd] ['prɒmɪnənt] .
My sister noticed that his forehead was full and prominent .
我的 姐姐 注意到 那 他的 前额 曾是 满的 和 著名的 .

愚姐见他天庭饱满,

[ðə; ði] [tʃɪn] [ɪz][skweə(r)][ænd; ənd] [raʊnd] .
The chin is square and round .
这 下巴 是 正方形 和 圆形的 .

地阁方圆,

[mɔːr'əʊvə(r)] , [hiː; hi][wɒz; wəz] ['fɪzɪkli] [strɒŋ] .
Moreover , he was physically strong .
而且 , 他 曾是 身体 强的 .

更兼身体伟壮，

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['tʃɑːmɪŋ] [ænd; ənd] ['elɪgənt] .
He was charming and elegant .
他 曾是 迷人 和 优雅的 .

举止风流。

[ai] [θɪŋk] :
I think :
我 思考 :

我想：

[ðɪs] ['pɜːs(ə)n][ɪz] ['destɪnd] [fɔː(r); fə(r)] [welθ] , ['ɒnə(r)] , [ænd; ənd] [lɒn'dʒevəti] ['ɑːftə(r)][ðeə(r)] ['bɜːθdeɪ] .
This person is destined for wealth , honor , and longevity after their birthday .
这 人 是 注定 为了 财富 , 荣誉 , 和 长寿 后 他们的 生日 .

此生日后必定富贵寿考。

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , [maɪ] ['fuːlɪʃ] ['sɪstə(r)][hæd; həd][ə; eɪ]['məʊmənt][ɒv; əv] ['wɜːldli] [dɪ'zaɪə(r)] .
At that time , my foolish sister had a moment of worldly desire .
在 那 时间 , 我的 愚蠢 姐姐 有 一个 片刻 的 世俗 欲望 .

彼时愚姐凡心一动，

[ɪn'tenʃənəli] ['rʌnɪŋ] ['ɪntuː][hɪm]
Intentionally running into him
故意 跑步 进入 他

故意与他相遇，

[juːz] [ɪ'ljʊʒən] [tuː; tə][lʊə(r)][hɪm] .
Use illusions to lure him .
使用 幻觉 到 饵 他 .

用幻术将他引诱，

[juːz] [wɜːdz] [tuː; tə] [kiːp] [hɪm][ɪn] [tʃek]
Use words to keep him in check
使用 字 到 保持 他 在 查看

用言语将他扣住，

[ə; eɪ] ['siːkrət] [ə'griːmənt] [wɒz; wəz] [meɪd] .
A secret agreement was made .
一个 秘密 协议 曾是 制成 .

密定私约，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['nesəsəri] [tuː; tə][gəʊ] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːθ] .
It is necessary to go back and forth .
它 是 必要的 到 去 后退 和 前进 .

得以往来。

['lɪt(ə)l] [dɪd][ai] [nəʊ] [ðæt] ['aʊə(r)] ['miːtɪŋ] [wʊd] [lɑːst] [les] [ðæn; ðən][ə; eɪ] [jɪə(r)] .
Little did I know that our meeting would last less than a year .
小的 做过 我 知道 那 我们的 会议 会 最后的较少的 比 一个 年 .

那知与他期会未及一载，

[hiː; hi] [ðen] [felt] [θɪn] [ænd; ənd] [ɪ'meɪsieɪtɪd] .
He then felt thin and emaciated .
他 然后 毛毡 薄的 和 瘦弱 .

便觉骨瘦形消，

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [laɪk] [ðeɪ] [kænt] [sə'pɔːt] [ˌaɪ 'tiː] .
It seems like they can't support it .
它 似乎 喜欢 他们 不能 支持 它 .

似有支持不来的样儿。

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [ai] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [θrəʊ] [hɪm] [ə'weɪ] .
At this moment , I wanted to throw him away .
在 这 片刻 , 我 通缉 到 扔 他 离开 .

此刻欲要将他丢开，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv][ðeə(r)] [diːp] [ə'fekʃn] ,
Because of their deep affection ,
因为 的 他们的 深的 感情 ,

因其情深，

[bʌt; bət][ai] ['kʊd(ə)nt] [beə(r)][tuː; tə][duː; də][ˌaɪ 'tiː] .
But I couldn't bear to do it .
但 我 不能 熊 到 做 它 .

又觉不忍。

[ʃiː; ʃi] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [kən'tɪnjuː] [ɪn'tæŋgld] [wɪð] [hɪm] .
She wanted to continue entangled with him .
她 通缉 到 继续 纠缠 和 他 .

欲要仍与他相缠，

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] ['pɔɪntləs] .
It seems pointless .
它 似乎 无意义 .

又似无益。

['ðeəfɔː(r)] , [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ɪn][ə; eɪ] [dɪ'lemə] .
Therefore , they are in a dilemma .
所以 , 他们 是 在 一个 困境 .

因此进退两难，

['ðeəfɔː(r)] , [ai][ɑːsk][maɪ] ['vɜːtʃuəs] ['sɪstə(r)][tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [dɪ'sɪʒ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː] .
Therefore , I ask my virtuous sister to make a decision for me .
所以 , 我 问 我的 有德行的 姐姐 到 制作 一个 决定 为了 我 .

故求贤妹为我决断。

[fɛŋ] ['ʃaʊ] [sed] :
Feng Xiao said :
冯 肖 说 :

"凤箫道：

[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][maɪ] ['jʌŋgə] ['sɪstə(r)] ,
According to my younger sister ,
根据 到 我的 年轻 姐姐 ,

"据小妹看来，

[maɪ] ['bɒdi] [ɪz] [ɔːl'redi] ['wiːkənd] [baɪ] ['ɪlnəs] .
My body is already weakened by illness .
我的 身体 是 已经 减弱 经过 疾病 .

此生既已病体支离，

[ðɪs] [ə'laʊz] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə]['fəʊkəs][ɒn] ['meɪntənəns] .
This allows it to focus on maintenance .
这 允许 它 到 重点 在 维护 .

可令其潜心保养，

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ʌn'laɪkli] [tuː; tə][daɪ][æt; ət] [ðɪs] [pɔɪnt] .
They are unlikely to die at this point .
他们 是 不太可能 到 死 在 这 观点 .

大约此际不致亡身命丧。

[ðə; ði]['əʊldə]['sɪstə(r)][kæn; kən]['ɔːlsəʊ] [breɪk] [friː] [frɒm; frəm][ðə; ði] [web] [ɒv; əv][dɪ'zaɪə(r)] .
The older sister can also break free from the web of desire .
这 老 姐姐 能 还 休息 自由的 从 这 网站 的 欲望 .

姐姐亦可从此打破欲网，

['sevə(r)] [ɪ'məʊʃən(ə)l] [taɪz] .
Sever emotional ties .
断绝 情绪 领带 .

斩断情丝，

[hiː; hi] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə][ðə; ði] [keɪv] [tuː; tə] ['kʌltɪveɪt] [ðə; ði] [greɪt] ['dɑːəʊ] .
He returned to the cave to cultivate the Great Dao .
他 返回 到 这 洞穴 到 培育 这 伟大的 道 .

回洞纯修大道。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] ['meθəd] [ðæt] [in'ʃuəz] ['naɪðə(r)] ['pɑːti] [bi'trei] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] .
This is a method that ensures neither party betrays the other .
这 是 一个 方法 那 确保 两者都不 派对 背叛 这 其他 .

此乃两不相负之法。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [stɪl] ['dʌznt] [breɪk] [ə'pɑːt] ,
If it still doesn't break apart ,
如果 它 仍然 不 休息 除 ,

若是仍然固结不开，

[ɪn'tendɪŋ] [tuː; tə] [steɪ]
Intending to stay
意图 到 停留

有意逗留，

[ai][fɪə(r)] [ðæt] [θɪŋz] [mait] [tʃeɪndʒ] ['əʊvə(r)] [taɪm] .
I fear that things might change over time .
我 害怕 那 事物 可能 改变 超过 时间 .

恐其中日久生变，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] ['əʊnli] [brɪŋ] ['trʌb(ə)l] [ə'pɒn] [ɪt'self] .
It will only bring trouble upon itself .
它 将要 仅有的 带来 麻烦 之上 本身 .

倒招祸患。

['iːv(ə)n] [ðəʊ] [wiː; wi][hæv; həv][sʌm; səm]['daʊɪst; 'taʊɪst] ['skɪlz] ,
Even though we have some Taoist skills ,
甚至 尽管 我们 有 一些 道教 技能 ,

纵然咱有些道术，

[ɪts] [nɒt] [ə; eɪ][bɪg] [diːl] .
It's not a big deal .
它是 不是 一个 大的 交易 .

不甚要紧，

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [gəʊz] ,
As the saying goes ,
作为 这 说 去 ,

常言说，

['iːv(ə)l] ['kænɒt] [ɪn'veɪd] ['raɪtʃəsnəs] .
Evil cannot invade righteousness .
邪恶的 不能 入侵 义 .

邪不能侵正。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [tuː; tə] [sə'pres] [wʌnz] ['fiːlɪŋz] [ænd; ənd]['sevə(r)] [ɔːl] [ə'tætʃmənts] [æt; ət]
It would be better to suppress one's feelings and sever all attachments at
它 会 是 更好的 到 压制 一个人的 情怀 和 断绝 全部 附件 在
[ðɪs] ['məʊmənt] .
this moment .
这 片刻 .

莫若此时以忍情绝痴情，

[tɜːn] [bæk] [æz; əz] [suːn] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] .
Turn back as soon as possible .
转动 后退 作为 很快 作为 可能的 .

及早回头，

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] ['hɪndrəns] [jet] .
There is no hindrance yet .
那里 是 不 障碍 然而 .

尚无妨碍。

[ɪf] [wiː; wi] [rɪ'meɪn] [ɪn'tæŋgld] [ænd; ənd][duː; də] [nɒt] [ə'weɪkən] [tə'deɪ] . . .
If we remain entangled and do not awaken today . . .
如果 我们 保持 纠缠 和 做 不是 觉醒 今天 . . .

若今日缠绵不悟，

[baɪ] [ðen] , [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [tuː] [leɪt] [tuː; tə] [weɪk] [ʌp] [frɒm; frəm][ðə; ði] [driːm] .
By then , it will be too late to wake up from the dream .
经过 然后 , 它 将要 是 也 晚的 到 唤醒 向上 从 这 梦 .

到那时梦醒已迟，

['ɪz(ə)nt][ˌaɪ 'tiː] [tuː] [leɪt] [tuː; tə] [rɪ'gret] [ˌaɪ 'tiː] ?
Isn't it too late to regret it ?
不是 它 也 晚的 到 后悔 它 ?

岂不悔之晚矣?

" ['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [dʒeɪd][fɒks] . . . "
" After hearing this , Jade Fox . . . "
" 后 听力 这 , 玉 狐狸 . . . "

"玉狐听罢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[θæŋk] [juː; jʊ][fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)] ['gaɪd(ə)ns] , [dɪə(r)]['sɪstə(r)] .
Thank you for your guidance , dear sister .
感谢 你 为了 你的 指导 , 亲爱的 姐姐 .

"多谢贤妹指教，

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] ['truːli] [waɪz] [ænd; ənd] [ɪn'saɪtf(ə)l] [wɜːdz] .
These are truly wise and insightful words .
这些 是 真的 明智的 和 有见地的 字 .

真是良言金玉。

[frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] , [ai] , [jɔː(r); jə(r)]['sɪstə(r)] , [ʃʊd; ʃəd] [ækt] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] ['sɜːkəmstənsɪz] .
From now on , I , your sister , should act according to circumstances .
从 现在 在 , 我 , 你的 姐姐 , 应该 行为 根据 到 情况 .

愚姐从此见机而作可也。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[ðeɪ] [kən'tɪnjuːd] [tuː; tə] [drɪŋk] [ænd; ənd] [tʃæt] .
They continued to drink and chat .
他们 持续 到 喝 和 聊天 .

仍又酌酒谈笑。

[wiː; wi] [dræŋk] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] [sʌn] [wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [set] .
We drank until the sun was about to set .
我们 喝 直到 这 太阳 曾是 关于 到 放 .

饮至夕阳将落，

[feŋ] ['ʃaʊ] [sed] :
Feng Xiao said :
冯 肖 说 :

凤箫道：

" [ˌaɪ ˈtiː][hæz; həz] [dɪˈstɜːbd] [ðə; ði] [ˈsɪstəz] [fɔː(r); fə(r)] [kwaɪt] [sʌm; səm] [taɪm] "

" It has disturbed the sisters for quite some time "

" 它 有 不安 这 姐妹 为了 相当 一些 时间 "

"搅扰了众姐妹多时，

[ðə; ði] [sʌn] [wɒz; wəz] [ˈsetɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [west] .

The sun was setting in the west .

这 太阳 曾是 环境 在 这 西方 .

日色沉西，

[maɪ] [ˈlɪt(ə)l] [ˈsɪstə(r)] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [ˈhedɪŋ] [bæk] [tuː; tə][hɜː(r); hə(r)] [keɪv] [baɪ] [naʊ] .

My little sister should be heading back to her cave by now .

我的 小的 姐姐 应该 是 标题 后退 到 她 洞穴 经过 现在 .

小妹已该回洞了。

[dʒeɪd][fɒks] [rɪˈplaɪd] :

Jade Fox replied :

玉 狐狸 回复 :

"玉狐答道：

" [kləʊz] [ˈsɪstəz] ,

" Close sisters ,

" 关闭 姐妹 ,

"知心姐妹，

[waɪ] [stænd] [ɒn] [ˈserəməni] ?

Why stand on ceremony ?

为什么 站立 在 仪式 ?

何必客套?

[ai][wɒz; wəz] [ˌʌnəˈweə(r)] [ɒv; əv][maɪ] [ˈsɪstərz] [dɪˈpɑːtʃə(r)] .

I was unaware of my sister's departure .

我 曾是 不知情 的 我的 姐妹 离开 .

不知贤妹此去，

[wen] [wɪl] [wiː; wi] [miːt] [əˈgen] ?

When will we meet again ?

什么时候 将要 我们 见面 再次 ?

何日再会?

[æz; əz] [ɪf] [ˈsiːɪŋ] [maɪ] [ˈvɜːtʃuəs] [ˈsɪstə(r)] .

As if seeing my virtuous sister Yunluo .

作为 如果 看到 我的 有德行的 姐姐 云落 .

如见云罗贤妹，

[pliːz] [kənˈveɪ] [maɪ] [rɪˈgɑːdz] [tuː; tə][maɪ][ˈsɪstə(r)] .

Please convey my regards to my sister .

请 传达 我的 问候 到 我的 姐姐 .

可代愚姐问候。

[ɪf] [maɪ][dɪə(r)][ˈsɪstə(r)] [ˈkɒmz] [əˈgen] . . .

If my dear sister comes again . . .

如果 我的 亲爱的 姐姐 来 再次 . . .

贤妹若再来时，

[ai] [ɜːdʒ] [juː; jʊ][tuː; tə][ɑːsk] - [tuː; tə] [kʌm] [hɪə(r)][æz; əz] [wel] .

I urge you to ask Yunmei to come here as well .

我 敦促 你 到 问 - 到 来 这里 作为 出色地 .

祈转请云妹一同到此，

[lets] [dʒəʊk] [əˈraʊnd] [ɔːl] [deɪ] [lɒŋ] .

Let's joke around all day long .

我们来吧 开玩笑 大约 全部 天 长的 .

咱么大家说笑一日，

['ɪz(ə)nt] [ðæt] ['wʌndəf(ə)l] ?
Isn't that wonderful ?
不是 那 精彩的 ?

岂不甚妙。

[fɛŋ] ['ʃaʊ] [sed] :
Feng Xiao said :
冯 肖 说 :

"凤箫道:

" [ai] [wɪl] [ə'beɪ] [maɪ]['eldə(r)] ['sɪstərz] [kə'mɑːnd] . "
" I will obey my elder sister's command . "
" 我 将要 服从 我的 长老 姐妹 命令 . "

"谨遵姐姐之命。

['ɑːftə(r)] ['seɪɪŋ] [ðɪs] , [hiː; hi] [tʊk] [hɪz; ɪz] [liːv] .
After saying this , he took his leave .
后 说 这 , 他 采取 他的 离开 .

"言罢告辞,

[ðeɪ] [rəʊd] [ðə; ði] [wɪnd] [ænd; ənd] [went] [ə'weɪ] .
They rode the wind and went away .
他们 骑 这 风 和 去 离开 .

乘风而去。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] ['ɑːftə(r)][ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] [met] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] ,
It is said that after the Jade Fox met Young Master Zhou ,
它 是 说 那 后 这 玉 狐狸 遇见 年轻的 掌握 周 ,

话说玉狐自与周公子相遇,

[hiː; hi][kʊd; kəd] [ɪn'dʌldʒ] [hɪz; ɪz] ['lʌstfl] [dɪ'zaɪr] ['evri] [naɪt] .
He could indulge his lustful desires every night .
他 可以 放纵 他的 好色的 欲望 每一个 夜晚 .

夜夜得遂淫情,

[naʊ] , [ə'pɒn] ['hɪərɪŋ] [ˌprɪn'ses] - [wɜːdz] ,
Now , upon hearing Princess Fengxiao's words ,
现在 , 之上 听力 公主 - 字 ,

今听凤箫公主之言,

[ɪf] [juː; jʊ] [wɒnt] [tuː; tə] [weɪt] [bʌt; bət] [doʊnt] [gəʊ] ,
If you want to wait but don't go ,
如果 你 想 到 等待 但 不 去 ,

欲待不往,

[ai][wɒz; wəz] ['truːli] [tɔːn] [ænd; ənd] ['kʊd(ə)nt] [meɪk] [ə; eɪ] [dɪ'sɪʒ(ə)n] .
I was truly torn and couldn't make a decision .
我 曾是 真的 撕裂 和 不能 制作 一个 决定 .

心中着实的委决不下。

[mɔːr'əʊvə(r)] , [hiː; hi][wɒz; wəz]['ɔːlsəʊ] ['trʌbld] [baɪ] ['ælkəhɒl] .
Moreover , he was also troubled by alcohol .
而且 , 他 曾是 还 麻烦 经过 酒精 .

况又被酒所困,

[θɔːts] [ɒv; əv] [lʌv] [ænd; ənd] ['pæʃ(ə)n]
Thoughts of love and passion
想法 的 爱 和 热情

事思云雨之情,

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] ['nʌθɪŋ] [ðeɪ] [kʊd; kəd][duː; də] .
There was nothing they could do .
那里 曾是 没有什么 他们 可以 做 .

无计奈何,

[hiː; hi][hæd; həd] [lɒŋ] [sɪns] [fə'gɒtn] [hɪz; ɪz] ['ɜːlɪə(r)] [tɔːk] [ə'baʊt] ['æbstɪnəns] .
He had long since forgotten his earlier talk about abstinence .
他 有 长的 自从 被遗忘的 他的 早些时候 讲话 关于 节制 .

早将适才所说禁欲之话撇至九霄云外。

[ðɪs] [ɪz]['ɔːlsəʊ][ə; eɪ] [keɪs] [ɒv; əv] [ɪk'striːm] [dʒɔɪ] ['tɜːnɪŋ] ['ɪntuː] ['sɒrəʊ] .
This is also a case of extreme joy turning into sorrow .
这 是 还 一个 案件 的 极端 喜悦 转弯 进入 悲哀 .

这也是乐极悲生，

[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l][ɒv; əv] ['saɪklz] ,
The principle of cycles ,
这 原则 的 循环 ,

循环至理，

[wiː; wi][mʌst; məst] [nɒt] [ə'vɔɪd] [dɪ'zɑːstə(r)] .
We must not avoid disaster .
我们 必须 不是 避免 灾难 .

万不能免去祸患。

[lʊk] [æt; ət] [hɪm] , [stɪl] [səʊ] ['elɪgənt] [ænd; ənd] ['greɪsf(ə)l] .
Look at him , still so elegant and graceful .
看 在 他 , 仍然 所以 优雅的 和 优美 .

你看他仍旧幻化的秀雅娉婷，

[hɜː(r); hə(r)][ə'taɪə(r)][wɒz; wəz] [ju'niːk] [ænd; ənd] ['prɪti] .
Her attire was unique and pretty .
她 服装 曾是 独特的 和 漂亮的 .

打扮的清奇俏丽，

[hiː; hi] [rəʊd] [ɒn] [ə; eɪ] [di'mɒnɪk] [klaʊd] [streɪt] [tuː; tə] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒoʊz] ['stʌdi] .
He rode on a demonic cloud straight to Young Master Zhou's study .
他 骑 在 一个 恶魔般的 云 直的 到 年轻的 掌握 周氏 学习 .

身驾妖云直奔周公子的书室。

[kʌm] [aʊt] [ðə; ði] ['wɪndəʊ] ,
Come out the window ,
来 出去 这 窗户 ,

来在窗外，

['piːkɪŋ] [ˌɪn'saɪd] ,
Peeking inside ,
偷窥 里面 ,

向里窥视，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['veri] ['kwaɪət] .
It was very quiet .
它 曾是 非常 安静的 .

甚是寂静。

[ðə; ði][læmp] [ɒn][ðə; ði]['teɪb(ə)l][wɒz; wəz][hɑːf] - [lɪt] .
The lamp on the table was half - lit .
这 灯 在 这 桌子 曾是 一半 - 点燃 .

案上残灯半明，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz] [stɪl] ['laɪɪŋ] [ɪn][hɪz; ɪz] ['sɪlkən] ['bedtʃeɪmbə(r)] .
The young master is still lying in his silken bedchamber .
这 年轻的 掌握 是 仍然 说谎 在 他的 丝 卧室 .

公子尚卧罗帏。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] ,
Upon seeing the jade fox ,
之上 看到 这 玉 狐狸 ,

玉狐一见，

['θɪŋkɪŋ] [bæk] [tuː; tə] [wen] [ai] [fɜːst] [keɪm] [hɪə(r)] ,
Thinking back to when I first came here ,
思维 后退 到 什么时候 我 第一的 来了 这里 ,

回想初来此处，

[wɒt] [ə; eɪ] ['spɪrɪt] [juː; jʊ] [pə'zes] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] !
What a spirit you possess , young master !
什么 一个 精神 你 具有 , 年轻的 掌握 !

公子何等精神！

[haʊ] [niːt] [ænd; ənd] ['taɪdi] [ðə; ði] ['stʌdi] [ɪz] !
How neat and tidy the study is !
如何 整洁的 和 整齐的 这 学习 是 !

书斋何等齐整！

['lʊkɪŋ] [æt; ət] [ˌaɪ 'tiː] [tə'deɪ] ,
Looking at it today ,
寻找 在 它 今天 ,

今日一看，

[ɪts] ['veri] ['dɪfrənt] [frɒm; frəm] [bɪ'fɔː(r)] .
It's very different from before .
它是 非常 不同的 从 前 .

与先前大不相同。

[ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] ['pɔndə] [ðɪs] ['mætə(r)] .
The fox spirit pondered this matter .
这 狐狸 精神 沉思 这 事情 .

妖狐思及于此，

[ai] [kænt] [help] [bʌt; bət] [saɪ] [ænd; ənd] [θɪŋk] [tuː; tə] [maɪ'self] ,
I can't help but sigh and think to myself ,
我 不能 帮助 但 叹 和 思考 到 我 ,

未免叹气自忖，

[bʌt; bət] [ðeəz; ðəz] ['nʌθɪŋ] [wiː; wi] [kæn; kən] [duː; də] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
But there's nothing we can do about it .
但 有 没有什么 我们 能 做 关于 它 .

然亦无可如何，

[ðeɪ] [hæd; həd] [nəʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət] [tuː; tə] [lɪft] [ðə; ði] ['kɜːt(ə)n] [ænd; ənd] [gəʊ] [ˌɪn'saɪd] .
They had no choice but to lift the curtain and go inside .
他们 有 不 选择 但 到 举起 这 窗帘 和 去 里面 .

只得掀帘进去，

[ɪn'dʒɔɪ] [iːtʃ] [deɪ] [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] ['kɒmz] .
Enjoy each day as it comes .
享受 每个 天 作为 它 来 .

乐一日是一日罢了。

[ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] ['entəd] [ðə; ði] ['stʌdi] .
The fox spirit entered the study .
这 狐狸 精神 进入 这 学习 .

妖狐走进书斋，

['dʒentli] [ə'weɪkən] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
Gently awaken the young master .
轻轻地 觉醒 这 年轻的 掌握 .

轻轻将公子唤醒。

[ai] [doʊnt] [nəʊ] [wɒt] [ðə; ði] [tuː] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] [wɜː(r); wə(r)] ['tɔːkɪŋ] [ə'baʊt] .
I don't know what the two of them were talking about .
我 不 知道 什么 这 二 的 他们 是 说 关于 .

不知二人说些甚么，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptə(r)] [fɔː(r)] : [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːksɪz][dɪ'zaɪə(r)][tuː; tə] [iːt] [ðə; ði] [jʌŋ] [bɔɪ] ; ['lɪt(ə)l] -
Chapter Four : The Jade - Faced Fox's Desire to Eat the Young Boy ; Little Longevity's
章 四 : 这 玉 - 面对 狐狸的 欲望 到 吃 这 年轻的 男生 ; 小的 -
[fruːt] - ['pɪkɪŋ] ['diːmənz] [deθ]
Fruit - Picking Demon's Death
水果 - 挑选 恶魔的 死亡

第四回 玉面狐兴心食童男 小延寿摘果妖丧命

[ðə; ði]['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰：

['kʌlə(r)] [fɔːmz] [ðə; ði][baʊ; bəʊ] , [eə(r)] [fɔːmz] [ðə; ði] [stɜːn] .
Color forms the bow , air forms the stern .
颜色 表格 这 弓 , 空气 表格 这 船尾 .

色作船头气作艄，

[ɪn][ðə; ði] ['mɪd(ə)l] , [welθ] [ænd; ənd] [waɪn] [ɑː(r); ə(r)] [ɪks'tʃeɪndʒd] .
In the middle , wealth and wine are exchanged .
在 这 中间 , 财富 和 葡萄酒 是 交换 .

中间财酒两相交。

[ai] [əd'vaɪz] [juː; jʊ] [nɒt] [tuː; tə] [sɪt] [ɪn][ðə; ði] [bəʊt] .
I advise you not to sit in the boat .
我 建议 你 不是 到 坐 在 这 船 .

劝君休在船中坐，

[naɪvz] [ɑː(r); ə(r)] ['evriweə(r)] , ['redi] [tuː; tə] [kɪl] [frɒm; frəm] ['eni] [də'rekʃ(ə)n] .
Knives are everywhere , ready to kill from any direction .
刀具 是 到处 , 准备好 到 杀 从 任何 方向 .

四面杀人俱是刀。

[æz; əz] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [wɒz; wəz] ['driːmɪŋ] ,
As Young Master Zhou was dreaming ,
作为 年轻的 掌握 周 曾是 做梦 ,

话说周公子正在梦寐之间，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] [vɔɪs] [kɔːld] [aʊt] .
Suddenly , a voice called out .
突然 , 一个 嗓音 称为 出去 .

忽听有人声唤，

['əʊpən][jɔː(r); jə(r)] [aɪz] [waɪd] ,
Open your eyes wide ,
打开 你的 眼睛 宽的 ,

一睁二目，

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [mɪs] [ˌeɪtʃ'juː] ,
Upon seeing that it was Miss Hu ,
之上 看到 那 它 曾是 错过 胡 ,

见是胡小姐，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [stʊd] [ʌp] [ænd; ənd] [sed] :
He hurriedly stood up and said :
他 匆匆 站立 向上 和 说 :

便急忙起身说道：

" [ɪf] [juː; jʊ][deə(r)] , [ðen] [maɪ] ['vɜːtʃuəs] ['sɪstə(r)] [wɪl] [ə'raɪv] . "
" If you dare , then my virtuous sister will arrive . "
" 如果 你 敢 , 然后 我的 有德行的 姐姐 将要 到达 . "

"敢则贤妹到来，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['feɪljə(r)] [tuː; tə] ['prɒpəli] ['welkəm] [ðem; ðəm] .
It was a failure to properly welcome them .
它 曾是 一个 失败 到 适当地 欢迎 他们 .

有失迎迓。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

['həʊldɪŋ] [hændz] [tə'geðə(r)] ,
Holding hands together ,
保持 双手 一起 ,

同携素手，

[ðeɪ] [sæt] [daʊn] ['ʃəʊldə(r)] [tuː; tə] ['ʃəʊldə(r)] .
They sat down shoulder to shoulder .
他们 卫星 向下 肩膀 到 肩膀 .

挨肩坐下。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [gəʊz] , " [waɪn] [ɪz][ðə; ði] ['mætʃmeɪkə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [lʌst] . "
As the saying goes , " Wine is the matchmaker for lust . "
作为 这 说 去 , " 葡萄酒 是 这 媒人 为了 欲望 . "

常言说"酒是色媒人"，

[ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] [waɪn] [ɪz] [stɪl] [ɪn] [haɪ] ['spɪrɪt] .
The Jade Fox Wine is still in high spirits .
这 玉 狐狸 葡萄酒 是 仍然 在 高的 烈酒 .

玉狐酒兴尚浓，

[ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [rɪ'zɪst] [ðə; ði] ['stəːriŋz] [ɒv; əv] [sprɪŋ] ['fiːvə(r)] ,
Unable to resist the stirrings of spring fever ,
无法 到 抵抗 这 搅拌 的 春天 发烧 ,

未免春心摇荡，

[ai] [wɪʃ] [ai][kʊd; kəd] [ɪ'miːdiətli] [pres] [maɪ] [tʃest] [ə'genst] [jɔːz] [ænd; ənd] [meit] [wɪð] [juː; jʊ] .
I wish I could immediately press my chest against yours and mate with you .
我 希望 我 可以 立即地 按 我的 胸部 反对 你的 和 伴侣 和 你 .

恨不即刻贴胸交股，

[tə'geðə(r)] [wiː; wi][flai] .
Together we fly .
一起 我们 飞 .

共效于飞。

['ðeəfɔː(r)] , [ðə; ði] [tuː] [dɪd] [nɒt] ['gɒsɪp] .
Therefore , the two did not gossip .
所以 , 这 二 做过 不是 闲话 .

所以二人并不闲话，

[ðeɪ] [ðen] ['entəd] [ðə; ði] ['braɪdl] ['tʃeɪmbə(r)] [hænd] [ɪn] [hænd] .
They then entered the bridal chamber hand in hand .
他们 然后 进入 这 新娘 房间 手 在 手 .

即携手入帏，

[ɪn'dʒɔɪɪŋ] ['pleʒə(r)]
Enjoying pleasure
享受 乐趣

滋情取乐，

[ˌaɪ 'tiː] [endid] [æt; ət] [dɔːn] .
It ended at dawn .
它 结束 在 黎明 .

至五更方止。

[ðə; ði] ['diːteɪlz] [ɒv; əv][ðə; ði] [naɪts] ['siːnəri] [niːd] [nɒt] [biː; bi] [ɪ'læbəreɪtɪd] [ə'pɒn] .
The details of the night's scenery need not be elaborated upon .
这 细节 的 这 夜晚 风景 需要 不是 是 详细说明 之上 .

一宿晚景不必细言。

[naʊ] , [lets] [tɔːk] [ə'baʊt] [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] , ['evə(r)] [sɪns] ['tʃɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl] . . .
Now , let's talk about the old servant , ever since Qingming Festival . . .
现在 , 我们来吧 讲话 关于 这 老的 仆人 , 曾经 自从 清明 节日 . . .

且说老苍头自从清明之后，

[æz; əz] [ɪn'strʌktɪd] [baɪ][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ,
As instructed by the young master ,
作为 指示 经过 这 年轻的 掌握 ,

因公子吩咐，

[nəʊ] [wʌn] [meɪ] ['entə(r)][ðə; ði] [ə'kædəmi] [wɪ'ðaʊt] ['biːɪŋ] ['sʌmənd] .
No one may enter the academy without being summoned .
不 一 可能 进入 这 学院 没有 存在 被召唤 .

不奉呼唤不许来进书院。

[hiː; hi] [θɔːt] :
He thought :
他 想法 :

他想：

" [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [teɪk] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] ['pɪəriəd] . . . "
" The young master will surely take advantage of the mourning period . . . "
" 这 年轻的 掌握 将要 一定 拿 优势 的 这 丧 时期 . . . "

"公子必定趁着守孝，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['kɒns(ə)ntreɪt] [ɒn] [rɪ'saɪtɪŋ] .
You should concentrate on reciting .
你 应该 集中 在 背诵 .

要专心诵读。

[ai][wɒz; wəz] ['veri] ['hæpi] .
I was very happy .
我 曾是 非常 快乐的 .

"心中甚喜，

['ðeəfɔː(r)] , ['əʊnli] - [wɒz; wəz] [ə'laʊd] [tuː; tə][ɪn'kwaɪə(r)] [iːtʃ] [deɪ] .
Therefore , only Yanshou'er was allowed to inquire each day .
所以 , 仅有的 - 曾是 允许 到 查询 每个 天 .

故每日只令延寿儿询问，

['sɜːvɪŋ] [tiː] [ænd; ənd] [miːlz]
Serving tea and meals
服务 茶 和 餐

送茶送饭，

[səʊ][ai]['dɪd(ə)nt][keə(r)] .
So I didn't care .
所以 我 没有 关心 .

也就不在其意。

['əʊvə(r)] [taɪm] ,
Over time ,
超过 时间 ,

乃至日久，

[nɒt] ['əʊnli] [dɪd] [hiː; hi] [seɪ] [hiː; hi] ['hædnt] [siːn] [ðem; ðəm] ['træv(ə)lɪŋ] [ɔː(r)] ['vɪzɪtɪŋ] [frendz] ,
Not only did he say he hadn't seen them traveling or visiting friends ,
不是 仅有的 做过 他 说 他 之前没有 已见 他们 旅行 或者 访问 朋友们 ,

不但说未见游山访友，

[ðeɪ] ['dɪd(ə)nt] ['iːv(ə)n] [kʌm] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [frʌnt] [jɑːd] .
They didn't even come out of the front yard .
他们 没有 甚至 来 出去 的 这 正面 院子 .

连前面院内也不见出来，

[ænd; ənd] [jet] , [ðə; ði] [saʊnd] [ɒv; əv] ['riːdɪŋ] [ə'laʊd] [hæz; həz] ['nevə(r)] [biːn] [hɜːd] .
And yet , the sound of reading aloud has never been heard .
和 然而 , 这 声音 的 阅读 大声 有 绝不 到过 听到 .

且又从未听得读书之声。

[ɔːl'ðəʊ] ['veri] [sə'spɪʃəs] ,
Although very suspicious ,
虽然 非常 可疑的 ,

虽然甚疑，

[hiː; hi] [deəd] [nɒt] [gəʊ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['stʌdi] [tuː; tə] [ɪn'kwaɪə(r)] [ɔː(r)] [ɑːsk] ['kwestʃənz] .
He dared not go to the study to inquire or ask questions .
他 敢于 不是 去 到 这 学习 到 查询 或者 问 问题 .

又不敢到书房察问探询。

\- [sed] :
Yanshou'er said :
\- 说 :

延寿儿说：

['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ['dʌznt] [sɪt] ['aɪdli] [ɔːl] [deɪ] .
Our young master doesn't sit idly all day .
我们的 年轻的 掌握 不 坐 闲散地 全部 天 .

"咱公子终朝不是闷坐，

[ðæt] [ɪz] , [tuː; tə] [sliːp] .
That is , to sleep .
那 是 , 到 睡觉 .

便是睡卧。

[hiː; hi] [hæd; həd] [biːn] ['peɪsɪŋ] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːθ] [ɪn] [ðə; ði] [ə'kædəmi] ['ɜːlɪə(r)] .
He had been pacing back and forth in the academy earlier .
他 有 到过 踱步 后退 和 前进 在 这 学院 早些时候 .

先前还在书院踱来踱去，

[ðiːz] [deɪz] ,
these days ,
这些 天 ,

这些日子，

[ai] ['nəʊtɪst] [hɜː(r); hə(r)] [feɪs] [wɒz; wəz] [θɪn] [ænd; ənd] [ʃɑːp] .
I noticed her face was thin and sharp .
我 注意到 她 脸 曾是 薄的 和 锋利的 .

我见脸面尖瘦，

['pæntɪŋ]
Panting
喘息

气喘吁吁，

[aɪv] ['nevə(r)] [siːn] [hɪm] [riːd] ['eni] ['ɑːtɪk(ə)lz] .
I've never seen him read any articles .
我已经 绝不 已见 他 读 任何 文章 .

总没见他看文章。

['hɪərɪŋ] [hɪm] [rɪ'saɪt] ['pəʊətri] , [hɪz; ɪz] [vɔɪs] [ænd; ənd] ['rɪðəm] [wɜː(r); wə(r)][dʒʌst] [laɪk] [bɪ'fɔː(r)] .
Hearing him recite poetry , his voice and rhythm were just like before .
听力 他 背诵 诗 , 他的 嗓音 和 韵律 是 只是 喜欢 前 .

听他念诗赋似先前那声韵儿，

[ˌaɪ 'tiː] [saʊndz] ['riːəli] [gʊd] .
It sounds really good .
它 声音 真的 好的 .

怪好听的。

[ai][doʊnt] [nəʊ] [wɒt] [tuː; tə][duː; də] [tə'naɪt] .
I don't know what to do tonight .
我 不 知道 什么 到 做 今晚 .

不知道晚上作些甚么，

['ɜːli] [ɪn][ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] , [hiː; hi][təʊld][ˌem 'iː] [ðæt] [ai] " ['dɪd(ə)nt] [niːd] " [tuː; tə] [kʌm] [ænd; ənd] [sɜːv] [hɪm] [ˌeni'mɔː(r)] .
Early in the morning , he told me that I " didn't need " to come and serve him anymore .
早期的 在 这 早晨 , 他 讲述 我 那 我 " 没有 需要 " 到 来 和 服务 他 不再 .

日色老早的便嘱咐我'不必'再来伺候，

[səʊ] [ðeɪ] [lɒkt] [ðə; ði] [geɪt] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][ðə; ði] [ə'kædəmi] .
So they locked the gate in front of the academy .
所以 他们 已锁定 这 门 在 正面 的 这 学院 .

遂将书院前边这门拴上。

[θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
Think about it .
思考 关于 它 .

你们想想，

[wɒt] [kʊd; kəd][biː; bi][ðə; ði] ['riːz(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ?
What could be the reason for this ?
什么 可以 是 这 原因 为了 这 ?

这可是何缘故呢？"

['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [jæn] - [wɜːdz] , [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] . . .
After hearing Yan Shou'er's words , the old servant . . .
后 听力 严 - 字 , 这 老的 仆人 . . .

老苍头听罢延寿儿之话，

[ai][wɒz; wəz] [fɪld] [wɪð] [greɪt] [sə'praɪz] [ænd; ənd] [ʌn'sɜːt(ə)nti] .
I was filled with great surprise and uncertainty .
我 曾是 已填 和 伟大的 惊喜 和 不确定 .

心中甚是惊疑不定，

[ə'pɒn] ['kləuzə(r)][ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] :
Upon closer examination :
之上 更近 考试 :

细思：

" [sʌtʃ] [ə; eɪ] [dɪ'skrɪpʃn] [frɒm; frəm][juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] . . . "
" Such a description from you , young master . . . "
" 这样的 一个 描述 从 你 , 年轻的 掌握 . . . "

"公子这等形容，

[ðeə(r)] [mʌst; məst][biː; bi][ə; eɪ] ['riːz(ə)n] [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː] .
There must be a reason for it .
那里 必须 是 一个 原因 为了 它 .

必定有由而起。

[kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [ðæt] ['sʌmwʌn] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] [ɪz] ['duːɪŋ] ['sʌmθɪŋ] [wɪð] [hɪm] ?
Could it be that someone in the study is doing something with him ?
可以 它 是 那 某人 在 这 学习 是 正在做 某物 和 他 ?

莫非书室有人与他作些勾当不成?

[haʊ'evə(r)] , [nəʊ] [sʌtʃ] ['ruːməz] [hæv; həv] [biːn] [hɜːd] [ɒv; əv] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['wɪmɪn] [ɪn] [ðɪs] ['vɪlɪdʒ] .
However , no such rumors have been heard of among the women in this village .
然而 , 不 这样的 谣言 有 到过 听到 的 之中 这 女性 在 这 村庄 .

然此村中未闻有这等风声妇女。

['iːv(ə)n] ['djʊərɪŋ] [ðə; ði] ['tʃɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl] ,
Even during the Qingming Festival ,
甚至 期间 这 清明 节日 ,

即或清明祭扫之时,

[ə; eɪ] ['wʊmən] [wɒz; wəz] ['tɔːkɪŋ] [tuː; tə] [hɪm] .
A woman was talking to him .
一个 女士 曾是 说 到 他 .

有女子与他说话,

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['veri] [fɑː(r)][frɒm; frəm][hɪə(r)] .
But it is very far from here .
但 它 是 非常 远的 从 这里 .

却又离此甚远,

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [nɒt] ['iːzi] [tuː; tə] [riːtʃ] [ðɪs] [pɔɪnt] .
It is not easy to reach this point .
它 是 不是 简单的 到 抵达 这 观点 .

亦难轻易至此。

['ɑːftə(r)] [mʌtʃ] [θɔːt] . . .
After much thought . . .
后 很多 想法 . . .

"思来想去,

[ai] ['kʊd(ə)nt] ['fɪgə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] [æt; ət] [ɔːl] .
I couldn't figure it out at all .
我 不能 数字 它 出去 在 全部 .

竟揣摸不出头绪。

['plænɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [waɪl] ,
Planning for a while ,
规划 为了 一个 尽管 ,

盘算多会,

['sʌd(ə)nli] [æn; ən][aɪ'dɪə] [pɒpt] ['ɪntuː][maɪ] [hed] :
Suddenly an idea popped into my head :
突然 一个 主意 爆裂 进入 我的 头 :

忽然生出个主意来:

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [naʊ] [mɪd] - ['ɔːtəm] ['festɪvl; 'festəvəl] ,
It is now Mid - Autumn Festival ,
它 是 现在 中 - 秋天 节日 ,

"现在时届中秋,

[ðə; ði] [fruːt] [ɪz] [raɪp] .
The fruit is ripe .
这 水果 是 成熟 .

果品已熟,

[ɪn] [ə; eɪ] [deɪ] [ɔː(r)] [tuː] , [ai] [wɪl] [gəʊ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['stʌdi] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] [greɪv] [fɔː(r); fə(r)] ['wɜːʃɪp] .

In a day or two , I will go to the study to invite the young master to the grave for worship .

在 一个 天 或者 二 , 我 将要 去 到 这 学习 到 邀请 这 年轻的 掌握 到 这 严重 为了 崇拜 .

过一两日走到书斋作为请公子到坟祭祀，

[wiːl; wil] [siː] [haʊ] [hiː; hi] [ɪz] [ðen] .

We'll see how he is then .

出色地 看 如何 他 是 然后 .

到那时看他形景如何，

[lets] [dɪ'skʌs] [ðə; ði] ['riːz(ə)nz] ['fɜːðə(r)] .

Let's discuss the reasons further .

我们来吧 讨论 这 原因 更远 .

再作道理。

[hiː; hi] [ðen] [ɪn'strʌktɪd] - :

He then instructed Yanshou'er :

他 然后 指示 - :

"遂嘱咐延寿儿：

" [juː; jʊ] [mʌst; məst] [nɒt] [ɪn'dʌldʒ] [ɪn] [pleɪ] . "

" You must not indulge in play . "

" 你 必须 不是 放纵 在 玩 . "

"不可竟去贪玩，

[juː; jʊ] [mʌst; məst] [sɜːv] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [wɪð] ['ʌtməʊst] [keə(r)] .

You must serve the young master with utmost care .

你 必须 服务 这 年轻的 掌握 和 极致 关心 .

须用心服侍公子。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,

Having said that ,

拥有 说 那 ,

"言罢，

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [went] [tuː; tə] [tʃek] [ɒn] [ðə; ði] [lænd] [ænd; ənd] ['fɑːmlænd] [ə'gen] .

The old servant went to check on the land and farmland again .

这 老的 仆人 去 到 查看 在 这 土地 和 农田 再次 .

老苍头又去查看地亩场园去了。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ai] [nəʊ] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [wɒz; wəz] [ɪl] . . .

Little did I know that the young master was ill . . .

小的 做过 我 知道 那 这 年轻的 掌握 曾是 患病的 . . .

哪知公子之病，

[nɒt] [jet] [ɪk'striːmli] ['hevi] ,

Not yet extremely heavy ,

不是 然而 极其 重的 ,

尚未至极重，

[ðen] ['trʌb(ə)l] [ə'rəʊz] .

Then trouble arose .

然后 麻烦 出现 .

其中便又生出祸来。

[sɪns] [ðɪs] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [bɪ'keɪm] [ɪn'fætʃueɪtɪd] [wɪð] ['bjuːti] ,

Since this young master became infatuated with beauty ,

自从 这 年轻的 掌握 成为 迷恋 和 美丽 ,

这周公子自从被色迷住，

[ɔːl] ['mætəz] , [lɑːdʒ] [ænd; ənd] [smɔːl] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['haʊshəʊld] ,
All matters , large and small , within the household ,
全部 事情 , 大的 和 小的 , 之内 这 家庭 ,

凡宅中大小之事，

[nɒt] ['əʊnli] [dɪd] [ðeɪ] [ɪg'nɔː(r)] [ˌaɪ 'tiː] ,
Not only did they ignore it ,
不是 仅有的 做过 他们 忽略 它 ,

不但不管，

[wɪ'ðaʊt] ['iːv(ə)n] ['ɑːskɪŋ] ,
Without even asking ,
没有 甚至 问 ,

连问也不问，

['djʊərɪŋ] [ðə; ði] [deɪ] , [hiː; hi] [sliːp] [ænd; ənd] [driːmz] .
During the day , he sleeps and dreams .
期间 这 天 , 他 睡觉 和 梦境 .

昼则眠思梦想，

[æt; ət] [naɪt] , [ʃiː; ʃi] [liːnz] [ə'genst] [ðə; ði] [griːn] [ænd; ənd] [im'breis] [ðə; ði] [red] .
At night , she leans against the green and embraces the red .
在 夜晚 , 她 倾斜 反对 这 绿色的 和 拥抱 这 红色的 .

夜则倚翠偎红。

['əʊvə(r)] [taɪm]
Over time
超过 时间

日久天长，

[haʊ] [kæn; kən] [wʌn] [rɪ'zɪst] [ɪk'sesɪv] [lʌst] ?
How can one resist excessive lust ?
如何 能 一 抵抗 过多的 欲望 ?

那禁得淫欲无度?

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['lʊkɪŋ] ['rɑːðə(r)] ['hægəd] ,
To avoid looking rather haggard ,
到 避免 寻找 相当 枯槁 ,

未免堪堪身形憔悴，

[hiː; hi] [siːmd] [deɪzd] .
He seemed dazed .
他 似乎 茫然 .

神气恍惚，

[hiː; hi] [ðen] [felt] [æz; əz] [ɪf] [ðə; ði] ['ɪlnəs] [hæd; həd] [riːtʃt] [ɪts] ['tɜːmɪn(ə)l] [steɪdʒ] .
He then felt as if the illness had reached its terminal stage .
他 然后 毛毡 作为 如果 这 疾病 有 达到 它是 终端 阶段 .

便觉有病入膏肓的样子。

[haʊ'evə(r)] , [ðə; ði] ['ɪlnəs] [hæz; həz]['prəugres, 'prɒ-, prəu'gres][tuː; tə] [ðɪs] [pɔɪnt] .
However , the illness has progressed to this point .
然而 , 这 疾病 有 进展 到 这 观点 .

然而病至如此，

[ðeɪ] [stɪl] [duː; də] [nɒt] ['riːəlaɪz] [ˌaɪ 'tiː] .
They still do not realize it .
他们 仍然 做 不是 意识到 它 .

犹不自悟。

[ðæt] [ɪz] , [ə'keɪʒnəli] ['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] ['æbstɪnəns] [ænd; ənd] ['sekʃuəl] [dɪ'zaɪə(r)] .
That is , occasionally thinking about abstinence and sexual desire .
那 是 , 偶尔 思维 关于 节制 和 性 欲望 .

即偶尔想着禁情节欲、

[rest] ['kwaɪətli] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [fjuː] [deɪz] ,
Rest quietly for a few days ,
休息 悄悄 为了 一个 很少 天 ,

静养几日，

[æz; əz] [suːn] [æz; əz] [mɪs] [ˌeɪtʃ'juː] [ə'raɪvd] ,
As soon as Miss Hu arrived ,
作为 很快 作为 错过 胡 到达的 ,

及至胡小姐一到，

['siːɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] [smɔːl] , ['delɪkət] [fiːt] [bɪ'niːθ] [hɜː(r); hə(r)] [ʃiː'æŋ] [skɜːt] ,
Seeing her small , delicate feet beneath her Xiang skirt ,
看到 她 小的 , 精美的 脚 下面 她 向 裙子 ,

见其湘裙下金莲瘦小，

[bɪ'niːθ] [ðə; ði] ['mændərɪn] [dʌk] [sliːvz] , [ðə; ði] [dʒeɪd] - [laɪk] [ˌbæm'buː] [ʃuːts] [ɑː(r); ə(r)] [lɒŋ] [ænd; ənd] ['pɔɪntɪd] .
Beneath the mandarin duck sleeves , the jade - like bamboo shoots are long and pointed .
下面 这 普通话 鸭子 袖子 , 这 玉 - 喜欢 竹子 芽 是 长的 和 尖 .

鸳袖下玉笋尖长，

['greɪsf(ə)l] [ænd; ənd] ['bjuːtɪf(ə)l]
Graceful and beautiful
优美 和 美丽的

绰约艳丽，

[ʌn'pærəleld] ['bjuːti]
Unparalleled beauty
无与伦比 美丽

绝世风姿，

[lʌst] [ə'rəʊz] ['sʌd(ə)nli] .
Lust arose suddenly .
欲望 出现 突然 .

情欲便陡然而起，

[ðeɪ] [stɪl] [ʃeə(r)] [ðə; ði] [seɪm] ['pɪləʊ] [ænd; ənd] ['blæŋkit] .
They still share the same pillow and blanket .
他们 仍然 分享 这 相同的 枕头 和 毯子 .

仍然共枕同衾。

[mɔːr'əʊvə(r)] , [ðə; ði] [fɒks] ['diːmən] [wɒz; wəz] [ɪk'striːmli] [luːd] .
Moreover , the fox demon was extremely lewd .
而且 , 这 狐狸 恶魔 曾是 极其 猥亵 .

况妖狐淫荡已极，

[ai] [mʌst; məst] ['vɪzɪt] [ðə; ði] ['bælkəni] [θriː] [taɪmz] [wen] [ai] [kʌm] .
I must visit the balcony three times when I come .
我 必须 访问 这 阳台 三 时代 什么时候 我 来 .

来必阳台三赴。

['ðeəfɔː(r)] , [ðɪs] [dɪ'ziːz] ['əʊnli] ['wəsən] ['deɪli] .
Therefore , this disease only worsens daily .
所以 , 这 疾病 仅有的 恶化 日常的 .

所以这病只有日添，

[ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] ['riːz(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [dɪ'kriːs] ['deɪli] .
There is no reason for it to decrease daily .
那里 是 不 原因 为了 它 到 减少 日常的 .

没有日减之理。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [sed] [ðæt] [ðə; ði] [mɪd] - [ˈɔːtəm] [ˈfestɪvl; ˈfestəvəl][ɪz] [əˈprəʊtʃɪŋ] [æt; ət] [ðɪs] [taɪm] [ɒv; əv] [jɪə(r)] .
It is said that the Mid - Autumn Festival is approaching at this time of year .
它 是 说 那 这 中 - 秋天 节日 是 接近 在 这 时间 的 年 .

话说此时节近中秋，

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [ˈmeni] [fruːt] [triːz] [ɪn] [ðə; ði] [ˈɡɑːd(ə)n] [bɪˈhaɪnd] [ðə; ði] [haʊs] [ðɪs] [wiːk] .
There are many fruit trees in the garden behind the house this week .
那里 是 许多 水果 树木 在 这 花园 在后面 这 房子 这 星期 .

这周宅后面园内有许多果树，

[məʊst] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fruːt] [ɒn] [ðə; ði] [ˈbrɑːntʃɪz] [ɪz] [raɪp] .
Most of the fruit on the branches is ripe .
最多 的 这 水果 在 这 分支 是 成熟 .

枝上果子大半皆熟。

[ðæt] [deɪ] , [ˈmɑːstə(r)] [dʒəʊ] [felt] [hɪz; ɪz] [ˈbɒdi] [wɒz; wəz] [ˈwɪðəd] [ænd; ənd] [ɪˈmeɪsieɪtɪd] .
That day , Master Zhou felt his body was withered and emaciated .
那 天 , 掌握 周 毛毡 他的 身体 曾是 干枯 和 瘦弱 .

这日周公子自觉形体枯槁，

[ə; eɪ] [ˈbɜːnɪŋ] [ˈpæʃ(ə)n] [ɪn] [maɪ] [hɑːt]
A burning passion in my heart
一个 燃烧 热情 在 我的 心

心中火热，

[ˈsʌd(ə)nli] [ai] [hæd; həd] [ə; eɪ] [ˈkreɪvɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [sʌm; səm] [fruːt] .
Suddenly I had a craving for some fruit .
突然 我 有 一个 渴望 为了 一些 水果 .

忽然想着吃几个果品。

[dʒʌst] [ðen] , - [keɪm] [tuː; tə] [dɪˈlɪvə(r)] [tiː] .
Just then , Yanshou'er came to deliver tea .
只是 然后 , - 来了 到 递送 茶 .

可巧延寿儿正来送茶，

[hiː; hi] [ˈhʌrɪdli] [ˈɔːdəd] [ˈsʌmwʌn] [tuː; tə] [pɪk] [ðem; ðəm] [ænd; ənd] [send] [ðem; ðəm] [ˈəʊvə(r)] .
He hurriedly ordered someone to pick them and send them over .
他 匆匆 订购 某人 到 挑选 他们 和 发送 他们 超过 .

便急忙叫派人摘了送来。

[ðə; ði] [jʌŋ] [ˈmɑːstə(r)] [wɪl] [juːz] [ə; eɪ] [fjuː] [hɪmˈself] .
The young master will use a few himself .
这 年轻的 掌握 将要 使用 一个 很少 他自己 .

公子自用几枚，

[ðə; ði] [rɪˈmeɪndə(r)] [wɒz; wəz] [ˈɡɪv(ə)n] [tuː; tə] - .
The remainder was given to Yanshou'er .
这 余 曾是 给定 到 - .

余剩的赏了延寿儿。

[ˈlɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [nəʊ] [ðæt] [jæn] - [hæd; həd] [ɔːlˈredi] [plænd] [tuː; tə] [stiːl] [fruːt] [frɒm; frəm]
Little did they know that Yan Shou'er had already planned to steal fruit from
小的 做过 他们 知道 那 严 - 有 已经 计划 到 偷 水果 从
[ðə; ði] [ˈɡɑːd(ə)n] .
the garden .
这 花园 .

那知延寿儿早就想到园里偷摘果子，

[æz; əz] [ðə; ði] [əʊld] [ˈsɜːvənt] [hæd; həd] [ɪnˈstrʌktɪd] ,
As the old servant had instructed ,
作为 这 老的 仆人 有 指示 ,

因老苍头吩咐过，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

[ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði] [fruːt] [ɪz] [raɪp]
Although the fruit is ripe
虽然 这 水果 是 成熟

"这果子虽然已熟，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [hæz; həz] [nɒt] [jet] [ə'raɪvd] [æt; ət] [ðə; ði] [greɪv] [tuː; tə] ['ɒfə(r)] [freʃ] ['sækrɪfaɪsɪz] .
The young master has not yet arrived at the grave to offer fresh sacrifices .
这 年轻的 掌握 有 不是 然而 到达的 在 这 严重 到 提供 新鲜的 牺牲 .

公子尚未到坟上进鲜致祭，

[nəʊ] [wʌn] [meɪ] [biː; bi] [ə'laʊd] [tuː; tə] [pɪk] [ðə; ði] [fruːt] [fɜːst] .
No one may be allowed to pick the fruit first .
不 一 可能 是 允许 到 挑选 这 水果 第一的 .

断不准令别人先采摘。

['ðeəfɔː(r)] , [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [kept] ['ʌndə(r)] ['veri] [strɪkt] [gɑːd] .
Therefore , they were kept under very strict guard .
所以 , 他们 是 保留 在下面 非常 严格的 警卫 .

"故此令人看守甚严，

[wiː; wi] [ə'weɪt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['maːstəz] [ɪn'strʌkʃənz] [tuː; tə] ['gæðə(r)] [freʃ] [ɪn'griːdiənts] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ˌsækrɪ'fɪʃ(ə)l] ['ɒfərɪŋ] .
We await the young master's instructions to gather fresh ingredients for the sacrificial offering .
我们 等待 这 年轻的 硕士学位 指示 到 收集 新鲜的 原料 为了 这 献祭 提供 .

专候公子吩咐采鲜祭祀。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [nəʊ] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [wɒz; wəz] [pə'zest] [baɪ] [ə; eɪ] ['diːmən] .
Little did they know that the young master was possessed by a demon .
小的 做过 他们 知道 那 这 年轻的 掌握 曾是 拥有 经过 一个 恶魔 .

岂知公子被妖所缠，

[wʌnz] [truː] ['neɪtʃə(r)] [ɪz] [kən'fjuːzd] .
One's true nature is confused .
一个人的 真的 自然 是 使困惑 .

一灵真性迷乱，

[ðeɪ] [hæd; həd] [kəm'pliːtli] [fə'gɒtn] [ə'baʊt] ['vɪzɪtɪŋ] [ðə; ði] [greɪvz] [ɪn] [ðə; ði] ['ɔːtəm] .
They had completely forgotten about visiting the graves in the autumn .
他们 有 完全地 被遗忘的 关于 访问 这 坟墓 在 这 秋天 .

竟将秋季上坟之事忘了。

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] ['weɪtɪd] [fɔː(r); fə(r)] [tuː] [deɪz] .
The old servant waited for two days .
这 老的 仆人 等待 为了 二 天 .

老苍头候了两日，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] [nəʊ] ['muːvmənt] .
There was no movement .
那里 曾是 不 移动 .

并无动静。

[ænd; ənd] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ɒv; əv] [wɒt] - [sed] ,
And because of what Yanshou'er said ,
和 因为 的 什么 - 说 ,

又因听了延寿儿所说之话，

[ai] [doʊnt] [nəʊ] [wɒt] [ðə; ði] ['riːz(ə)n] [ɪz] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
I don't know what the reason is , young master .
我 不 知道 什么 这 原因 是 , 年轻的 掌握 .

不晓公子是何缘故，

[hiː; hi] [ðen] [gruː] [ɪn'dɪfrənt] [tuː; tə] ['gaːdiŋ] [ðə; ði] [fruːt] .
He then grew indifferent to guarding the fruit .
他 然后 生长 冷漠 到 守护 这 水果 .

遂将那看守果品的心意就冷淡了。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [hiː; hi] ['kʊd(ə)nt] [meɪk] [ə; eɪ] [muːv] [bɪ'fɔː(r)] , [jæn] - . . .
Because he couldn't make a move before , Yan Shou'er . . .
因为 他 不能 制作 一个 移动 前 , 严 - . . .

这延寿儿因先前不得下手，

[ðæts] [faɪn] .
That's fine .
那就是 美好的 .

也就罢了。

[naʊ] [ðæt] [ðev] ['sʌd(ə)nli] ['teɪstɪd] [ðə; ði] ['swiːtnəs] ,
Now that they've suddenly tasted the sweetness ,
现在 那 他们有 突然 尝过 这 甜味 ,

今忽尝着甜头，

[ə'nʌðə(r)] [ˌɒpə'tjuːnəti] [hæz; həz] [ə'rɪz(ə)n] .
Another opportunity has arisen .
其他 机会 有 出现 .

又见有机会，

[ðen] [hiː; hi] [θɔːt] [ɒv; əv] ['sniːkɪŋ] [ə; eɪ] [baɪt] .
Then he thought of sneaking a bite .
然后 他 想法 的 鬼鬼祟祟 一个 咬 .

便想去偷吃。

[bɪ'saɪdz] , [ðɪs] [tʃaɪld] [ɪz] [ɪk'striːmli] ['griːdi] [ænd; ənd] ['mɪstʃɪvəs] .
Besides , this child is extremely greedy and mischievous .
除了 , 这 孩子 是 极其 贪婪的 和 恶作剧 .

况且这孩子极是嘴馋淘气，

[ðeɪ] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['nætʃ(ə)rəl] [lʌv] [fɔː(r); fə(r)] ['klaɪmɪŋ] [triːz] .
They have a natural love for climbing trees .
他们 有 一个 自然的 爱 为了 攀登 树木 .

天生的爱上树登高。

[huː] [njuː] [ðæt] ['pɪkɪŋ] [ænd; ənd] ['iːtɪŋ] [ðɪs] [fruːt] [wʊd] [hæv; həv] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [bɪg] ['ɪmpækt] ?
Who knew that picking and eating this fruit would have such a big impact ?
WHO 知道 那 挑选 和 吃 这 水果 会 有 这样的 一个 大的 影响 ?

谁知这一摘食果子大不要紧，

[ænd; ənd] [səʊ] [hɪz; ɪz] [laɪf] [wɒz; wəz] ['ruːɪnd] .
And so his life was ruined .
和 所以 他的 生活 曾是 毁坏 .

便从此将小命废去。

[ðeə(r)] [ɪz] [ðə; ði] " [əʊd] [tuː; tə] [lɒn'dʒevəti] " [æz; əz] ['evɪdəns] :
There is the " Ode to Longevity " as evidence :
那里 是 这 " 颂 到 长寿 " 作为 证据 :

有《延寿儿赞》可以为证：

['ʃaʊ] -
Xiao Yanshou
肖 -

小延寿，

[bɔːn] ['vʌlgə(r)]
Born vulgar
出生 庸俗

生来是下流，

[hiː; hi][dɪd] [nɒt] [stiːl] [ðə; ði] [fruːt] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi][wɒz; wəz] ['fɪliəl] [tuː; tə][hɪz; ɪz] ['mʌðə(r)] .
He did not steal the fruit because he was filial to his mother .
他 做过 不是 偷 这 水果 因为 他 曾是 孝 到 他的 母亲 .

不因孝母去把果偷。

[ðə; ði] [tʃaɪld] [ɪz] [jʌŋ] .
The child is young .
这 孩子 是 年轻的 .

这孩子年纪幼，

[hɪz; ɪz]['fɑːðə(r)][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['sɜːvənt] .
His father was a servant .
他的 父亲 曾是 一个 仆人 .

他的父是苍头，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv] [læk] [ɒv; əv] ['mʌðəli] ['dɪsəplɪn] ,
Because of lack of motherly discipline ,
因为 的 缺少 的 母性 纪律 ,

因无娘管教不周，

[hiː; hi][wɒz; wəz] [juːst] [tuː; tə] [bɪ'kʌmɪŋ] [ə; eɪ] ['fɪələs] , ['liːpɪŋ] ['mʌŋki] .
He was used to becoming a fearless , leaping monkey .
他 曾是 用过的 到 成为 一个 无畏 , 跳跃 猴 .

才惯成为王不怕的跳钻猴。

[ænd; ənd] [hiːz] ['ʌgli] .
And he's ugly .
和 他是 丑陋的 .

而且是模样丑，

[ɪts] [nɒt] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [grəʊ] [ə; eɪ] [həʊl] [bʊk] .
It's not enough to grow a whole book .
它是 不是 足够的 到 生长 一个 所有的 书 .

长了个连本儿不够。

[hɜː(r); hə(r)] [breɪd] [wɒz; wəz] [taɪd] ['ɪntuː][ə; eɪ] [bʌn] .
Her braid was tied into a bun .
她 编织 曾是 系 进入 一个 包子 .

小辫顶挽了个鬏花儿，

[twɪst] [ðə; ði]['tæŋg(ə)ld][heə(r)] [bæk] ['ɪntuː][ðə; ði][heə(r)] .
Twist the tangled hair back into the hair .
捻 这 纠缠不清 头发 后退 进入 这 头发 .

搅的头发往回里勾。

[ɪts] [hed] [wɒz; wəz] [ʃeɪpt] [laɪk] [ə; eɪ] [brɔːd] [biːn] .
Its head was shaped like a broad bean .
它是 头 曾是 形状 喜欢 一个 广阔 豆 .

那脑袋似蚕豆，

[ðə; ði] [tɒp] [ɒv; əv][ðə; ði] [vɑːz] [ɪz] [ɒn] [ðə; ði] [dɔː(r)] .
The top of the vase is on the door .
这 顶部 的 这 花瓶 是 在 这 门 .

顶门儿上觚觚头，

['iːv(ə)n] [wen] [ˌaɪ 'tiː] [reɪnz] , [ˌaɪ 'tiː] ['dʌznt] [get] [səʊkt] .
Even when it rains , it doesn't get soaked .
甚至 什么时候 它 雨 , 它 不 得到 浸泡过 .

虽下雨淋不透。

[hɪz; ɪz] [tuː] [aɪz] [lʊkt] [daʊn] .
His two eyes looked down .
他的 二 眼睛 看起来 向下 .

两个眼往裹眍，

[ðə; ði] ['wʊdn] [ɪə(r)][ɪz] [mætʃt] [wɪð] [ðə; ði] ['rʌnɪŋ] [dɔː(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [frʌnt] [pɔːtʃ] [ænd; ənd][ðə; ði]
The wooden ear is matched with the running door of the front porch and the
这 木制的 耳朵 是 匹配 和 这 跑步 门 的 这 正面 门廊 和 这
[bæk] [pɔːtʃ] .
back porch .
后退 门廊 .

木儿耳相配着前廊后厦的奔娄。

[aɪ] [dɪs'tʃɑːdʒ] [smɪəd] [ænd; ənd] [rɪ'meɪnd] [æt; ət][ðə; ði] ['kɔːnəs] [ɒv; əv][ðə; ði] [aɪz] ;
Eye discharge smeared and remained at the corners of the eyes ;
眼睛 释放 涂抹 和 剩余 在 这 角落 的 这 眼睛 ;

眵目糊眼角留；

[tiːθ] [ɑː(r); ə(r)] [bɜːnt] [ænd; ənd] ['jeləʊ] , [ænd; ənd][ðə; ði] [teɪst] [ɪz] [faʊl] ;
Teeth are burnt and yellow , and the taste is foul ;
牙齿 是 烧焦的 和 黄色的 , 和 这 品尝 是 犯规 ;

牙焦黄口味臭；

[klɪə(r)] ['neɪz(ə)l]['mjuːkəs] ['drɪpɪŋ] ['daʊnwədz] ,
Clear nasal mucus dripping downwards ,
清除 鼻腔 粘液 滴落 向下 ,

清鼻涕向下流，

[ɪf] [juː; jʊ] [dəʊnt] [ə'plai] [ˌaɪ 'tiː] , [juː; jʊ] [wəʊnt] [seɪv] ['eni] ['mʌni] ; [jʊl] [dʒʌst] [kiːp] ['drɔːɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][ɪn] .
If you don't apply it , you won't save any money ; you'll just keep drawing it in .
如果 你 不 申请 它 , 你 惯于 节省 任何 钱 ; 你会 只是 保持 绘画 它 在 .

不搭不省常往里抽。

[hɪz; ɪz] [feɪs] [wɒz; wəz] ['kʌvəd] [ɪn][fæt] .
His face was covered in fat .
他的 脸 曾是 涵盖 在 胖的 .

满脸上生横肉，

[ai] [dəʊnt] [laɪk] [tuː; tə] [wɒʃ] .
I don't like to wash .
我 不 喜欢 到 洗 .

不爱洗，

[ðə; ði] [mʌd] [ɪz] [θɪk] .
The mud is thick .
这 泥 是 厚的 .

泥多厚。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [skɑːrz] [ænd; ənd] [skæb] .
There are scars and scabs .
那里 是 疤痕 和 痂皮 .

有伤痕疤瘌凑，

[mɔːr'əʊvə(r)] , [ðə; ði] ['pɔkmaːk] , [laɪk] ['stepɪŋ] [stəʊnz] , [ɑː(r); ə(r)] [θɪk] [ænd; ənd] ['stɪki] .
Moreover , the pockmarks , like stepping stones , are thick and sticky .
而且 , 这 麻点 , 喜欢 步进 石头 , 是 厚的 和 黏 .

更兼挫脚石一般的麻子是酱稠。

[hɪz; ɪz] [ʃɔːt] ['dʒækɪt] [wɒz; wəz] [səʊkt] [wɪð] [swet] .
His short jacket was soaked with sweat .
他的 短的 夹克 曾是 浸泡过 和 汗 .

短夹袄汗塌透，

[bəuθ] [sliːvz] [wɜː(r); wə(r)] [tɔːn] [ɒf] .
Both sleeves were torn off .
两个都 袖子 是 撕裂 离开 .

扯去了两管袖，

[tuː] ['elbəʊz] [ɑː(r); ə(r)] [ɪk'spəʊzd] .
Two elbows are exposed .
二 肘部 是 裸露 .

露两支胳膊肘。

[ðə; ði] [stɔːk] [hæz; həz] [klɔːz] [ɒn] [bəuθ] [hændz] .
The stork has claws on both hands .
这 鹳 有 爪子 在 两个都 双手 .

老鹳爪两只手。

[wɪð] [hɪz; ɪz] [tʃest] ['əʊpən] ,
With his chest open ,
和 他的 胸部 打开 ,

敞着怀，

['bʌt(ə)n] [nɒt] ['fɑːsənd] .
Button not fastened .
按钮 不是 系紧 .

钮不扣。

[hɜː(r); hə(r)] [pænts] [wɜː(r); wə(r)] [rɪpt] , [rɪ'viːlɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] ['stʌmək] .
Her pants were ripped , revealing her stomach .
她 裤子 是 撕裂 , 揭示 她 胃 .

裤儿破腿肚子露，

[waɪ] [wɒz; wəz] [ˌaɪ 'tiː] [tɔːn] ?
Why was it torn ?
为什么 曾是 它 撕裂 ?

因何撕?

[tuː; tə] [ə'trækt] [dɒgz] .
To attract dogs .
到 吸引 狗 .

为招狗。

[hɪz; ɪz] ['ʃuːz]
His shoes
他的 鞋

他那足下鞋，

['weərɪŋ] [ə; eɪ] [peə(r)] [ɒv; əv] ['ʃuːz] [ðæt] [kʊd; kəd] [kɪk] [ə; eɪ] [kaʊ] [tuː; tə] [deθ] .
Wearing a pair of shoes that could kick a cow to death .
穿着 一个 一对 的 鞋 那 可以 踢 一个 奶牛 到 死亡 .

穿着一双踢死牛。

[ɪts] [truː] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] [bɔːn] [wɪð] [ə; eɪ] ['grænmʌðə(r)] [huː] ['dɪd(ə)nt] [keə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [hɜː(r); hə(r)] .
It's true that she was born with a grandmother who didn't care for her .
它是 真的 那 她 曾是 出生 和 一个 祖母 WHO 没有 关心 为了 她 .

真个是生成的姥姥不疼，

[maɪ] ['ʌŋk(ə)l] ['dʌznt] [laɪk] [ˌem 'iː] .
My uncle doesn't like me .
我的 叔叔 不 喜欢 我 .

舅舅不爱。

['spiːkɪŋ] [ɒv; əv] ['fɪlθi] ['piːp(ə)l] ,
Speaking of filthy people ,
请讲 的 污秽 人们 ,

若说起腌脏之人，

[hiː; hi][wɒz; wəz][ðə; ði] [fɜːst] .
He was the first .
他 曾是 这 第一的 .

属他打头。

['miːnwaɪl] , [jæn] - ['nəʊtɪst] [ðæt] [hɪz; ɪz] ['fɑː.ðərz] ['ætɪtjuːd] [tə'wɔːdz] ['gaːdiŋ] [ðə; ði] [fruːt] [hæd; həd] [rɪ'lækst] [kən'sɪdərəbli] .
Meanwhile , Yan Shou'er noticed that his father's attitude towards guarding the fruit had relaxed considerably .
同时 , 严 - 注意到 那 他的 父亲的 态度 向 守护 这 水果 有 轻松 相当 .

且说延寿儿见他父亲看守果品之意松了许多，

[səʊ][hiː; hi] [kept] [æn; ən] [aɪ] [aʊt] [ænd; ənd] [θɔːt] [ə'baʊt] ['stiːlɪŋ] [ðem; ðəm] .
So he kept an eye out and thought about stealing them .
所以 他 保留 一个 眼睛 出去 和 想法 关于 偷窃 他们 .

便留心想着去偷摘。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [stɪl] [dɑːk] [ðæt] [deɪ] .
It was still dark that day .
它 曾是 仍然 黑暗的 那 天 .

这日天色未明，

[hiː; hi] [ðen] [wəʊk] [ʌp] .
He then woke up .
他 然后 觉醒 向上 .

他便醒来，

[ʃiː; ʃi] [gɒt] [ʌp] [ænd; ənd] [slɪpt] [aʊt] [ɒv; əv] [bed] .
She got up and slipped out of bed .
她 得到 向上 和 滑倒了 出去 的 床 .

起身溜下床来，

['dʒentli] [praɪ]['əʊpən][ðə; ði] [dɔː(r)] .
Gently pry open the door .
轻轻地 撬 打开 这 门 .

轻轻的撬开门，

[ðeɪ] ['hedɪd] [streɪt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['ɔːtʃəd] [ɪn][ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] .
They headed straight for the orchard in the back of the house .
他们 标题 直的 为了 这 果园 在 这 后退 的 这 房子 .

一直奔了后宅果园。

[naʊ] ,
now ,
现在 ,

此刻，

[ðə; ði] [sʌn] [hæd; həd] [nɒt] [jet] [tɜːnd] [red] .
The sun had not yet turned red .
这 太阳 有 不是 然而 转向 红色的 .

太阳尚未发红，

[hiː; hi] [ðen] [klaɪmd] [ʌp] [ðə; ði] [triː] [tuː; tə][ðə; ði] [tɒp] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɔːl] .
He then climbed up the tree to the top of the wall .
他 然后 攀登 向上 这 树 到 这 顶部 的 这 墙 .

他便顺着树爬上墙头，

[hiː; hi] [pɪkt] [ðə; ði] [fruːt] [wɪð] [hɪz; ɪz] [hændz] .
He picked the fruit with his hands .
他 挑选 这 水果 和 他的 双手 .

用手去摘那果子。

[huː] [njuː] [ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt][ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] ,
Who knew the fox spirit in the study ,
WHO 知道 这 狐狸 精神 在 这 学习 ，

谁知书室的妖狐，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [get] [ʌp] [naʊ] .
You should get up now .
你 应该 得到 向上 现在 .

此刻也要起身，

[dʒʌst][æz; əz][hiː; hi][wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [pʊt] [ɒn][hɪz; ɪz] [kləʊðz] [ænd; ənd] [get] [aʊt] [ɒv; əv] [bed] ,
Just as he was about to put on his clothes and get out of bed ,
只是 作为 他 曾是 关于 到 放 在 他的 衣服 和 得到 出去 的 床 ，

正欲披衣下床，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [ʃʊd; ʃəd] ['ɔːlsəʊ] [get] [ʌp] .
The young master should also get up .
这 年轻的 掌握 应该 还 得到 向上 .

公子也要随着起来。

[ðə; ði][fɒks] ['diːmən] ['hʌrɪdli] [traɪd] [tuː; tə] [stɒp] [hɪm] .
The fox demon hurriedly tried to stop him .
这 狐狸 恶魔 匆匆 尝试 到 停止 他 .

妖狐急忙拦阻，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[juː; jʊ] ['hævnt] [biːn] ['fiːlɪŋ] [wel] [ðiːz] [pɑːst] [fjuː] [deɪz] .
You haven't been feeling well these past few days .
你 还没有 到过 感觉 出色地 这些 过去的 很少 天 .

"你这几日身体不爽，

[ˌaɪ 'tiː] [niːdz] [tuː; tə][biː; bi] ['dʒentli] [kɛəd] [fɔː(r); fə(r)][ænd; ənd] ['nəːtʃəd] .
It needs to be gently cared for and nurtured .
它 需求 到 是 轻轻地 关心 为了 和 培育 .

须温存将养方好。

[ɪts] [kəʊld][ænd; ənd] ['wɪndi] [ˌaʊt'saɪd] .
It's cold and windy outside .
它是 寒冷的 和 刮风 外部 .

这外边风寒露冷，

[æn; ən] [ʌn'wel] ['bɒdi] [meɪ] [nɒt] [biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [wɪð'stænd] [ˌaɪ 'tiː] .
An unwell body may not be able to withstand it .
一个 不适 身体 可能 不是 是 有能力的 到 经受 它 .

欠安的身体恐难禁受。

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] , [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [stɪl] [dɑːk] .
Furthermore , it was still dark .
此外 ， 它 曾是 仍然 黑暗的 .

再者天光尚暗，

['ɑːftə(r)][ai] [ə'raɪvd] ,
After I arrived ,
后 我 到达的 ，

我去后，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz] [naʊ] ['laɪɪŋ] ['kʌmftəbli; 'kʌmfətəbli][ɪn][hɪz; ɪz] [brə'keɪd] [kwɪlt] .
The young master is now lying comfortably in his brocade quilt .
这 年轻的 掌握 是 现在 说谎 舒适地 在 他的 锦缎 被子 .

公子正好锦被高卧，

[sliːp] ['saʊndli] [ænd; ənd] ['piːsfəli] .
Sleep soundly and peacefully .
睡觉 稳固地 和 和平地 .

安心稳睡，

[wiːl; wil][plæn][tuː; tə][hæv; həv] [ə'nʌðə(r)] [get] - [tə'geðə(r)] ['leɪtə(r)] [tə'naɪt] .
We'll plan to have another get - together later tonight .
出色地 计划 到 有 其他 得到 - 一起 之后 今晚 .

俟晚间再图欢聚。

" [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz] ['kʌrəntli] ['draʊzi] . "
" The young master is currently drowsy . "
" 这 年轻的 掌握 是 现在 昏昏欲睡 . "

"公子此时正在困倦，

[hiː; hi][wɒz; wəz][səʊ] ['hæpi] [ðæt] [hiː; hi][kʊd; kəd][laɪ] [daʊn] [ænd; ənd] [nɒt] [get] [ʌp] .
He was so happy that he could lie down and not get up .
他 曾是 所以 快乐的 那 他 可以 说谎 向下 和 不是 得到 向上 .

乐得卧而不起。

['hɪərɪŋ] [mɪs] [hjuːz] [wɜːdz] [tə'deɪ] ,
Hearing Miss Hu's words today ,
听力 错过 胡的 字 今天 ,

今闻胡小姐之言，

[hiː; hi] [n'ɒdɪd] [ænd; ənd] [sed] :
He nodded and said :
他 点头 和 说 :

点头说道：

" [θæŋk] [juː; jʊ][fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)] [ˌʌndə'stændɪŋ] , [mɪs] . "
" Thank you for your understanding , Miss . "
" 感谢 你 为了 你的 理解 , 错过 . "

"多蒙小姐体谅，

[ai][deə(r)] [nɒt] [ˌdɪsə'beɪ] !
I dare not disobey !
我 敢 不是 违 !

敢不从命！

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[dʒeɪd][fɒks] ['dʒentli] ['əʊpənd] [ðə; ði][dɔː(r)] .
Jade Fox gently opened the door .
玉 狐狸 轻轻地 打开 这 门 .

玉狐轻轻将门开放，

[hiː; hi] [left] [ðə; ði] ['stʌdi] .
He left the study .
他 左边 这 学习 .

出了书斋。

[hiː; hi] [sɔː] [ðæt] [ðeə(r)] [wɒz; wəz][nəʊ] [wʌn] [ə'raʊnd] .
He saw that there was no one around .
他 锯 那 那里 曾是 不 一 大约 .

他见四面无人，

[hiː; hi] [ðen] [strəul] ['leʒəli] [θruː] [ðə; ði] ['kɔːtjɑːd] .
He then strolled leisurely through the courtyard .
他 然后 漫步 悠闲 通过 这 庭院 .

便在院中款款而行，

[hiː; hi] [wɔːkt] [waɪl] ['lʊkɪŋ] [daʊn] [ænd; ənd] ['meɪkɪŋ] [plænz] .
He walked while looking down and making plans .
他 步行 尽管 寻找 向下 和 制作 计划 .

一面走一面低头打算。

[dɪə(r)] ['riːdə(r)] ,
Dear reader ,
亲爱的 读者 ,

看官，

[wɒt] [duː; də][juː; jʊ] [θɪŋk] [dʒeɪd][fɒks][ɪz] ['plænɪŋ] ?
What do you think Jade Fox is planning ?
什么 做 你 思考 玉 狐狸 是 规划 ?

你猜玉狐打算甚么?

[hiː; hi] [ə'rɪdʒənəli] [θɔːt] :
He originally thought :
他 起初 想法 :

他原想：

" [wen] [ai] [fɜːst] [bɪ'keɪm] [ə'kweɪntɪd] [wɪð] [juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] . . . "
" When I first became acquainted with you , young master . . . "
" 什么时候 我 第一的 成为 熟人 和 你 , 年轻的 掌握 . . . "

"当初与公子相交，

[wʌn] [ɪz][tuː; tə] [stiːl] [və'dʒɪnəti] .
One is to steal virginity .
一 是 到 偷 童贞 .

一者为窃采元阳，

[hiː; hi] [rɪ'faɪnd] [hɪz; ɪz][ɪ'lɪksə(r)] ;
He refined his elixir ;
他 精制 他的 灵药 ;

炼他的金丹；

[bəuθ] [wɜː(r); wə(r)] [jʌŋ] [ænd; ənd] ['dæʃɪŋ] .
Both were young and dashing .
两个都 是 年轻的 和 帅气 .

二者公子年少风流，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['pɜːfɪktli] [ək'septəb(ə)l] [tuː; tə] [ɪn'dʌldʒ] [ɪn] ['pleʒə(r)] [ænd; ənd] [ˌentə'teɪnmənt] [æt; ət] ['eni] [taɪm] .
It is perfectly acceptable to indulge in pleasure and entertainment at any time .
它 是 完美 可接受 到 放纵 在 乐趣 和 娱乐 在 任何 时间 .

正可常常贪欢取乐。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] [wei] [tuː; tə] [ə'tʃiːv] [tuː] [gəʊlz] [æt; ət] [wʌns] [ænd; ənd] [fʊl'fɪl] [wʌnz] ['wɪʃɪz] .
This is a way to achieve two goals at once and fulfill one's wishes .
这 是 一个 方式 到 达到 二 目标 在 一次 和 实现 一个人的 愿望 .

此乃一举两得方遂心愿。

" [naʊ] [ai] [siː] [ðæt] [juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [hæv; həv] [biːn] ['ɪndʒəd] [bɪ'fɔː(r)] [juː; jʊ]['iːv(ə)n][hæv; həv][ə; eɪ] [tʃɑːns] [tuː; tə] [faɪt] . "
" Now I see that you , young master , have been injured before you even have a chance to fight . "
" 现在 我 看 那 你 , 年轻的 掌握 , 有 到过 受伤 前 你 甚至 有 一个 机会 到 斗争 . "

"今见公子未及一载体就受伤，

['djʊərɪŋ] ['ɪntəkɔːs] , [hiː; hi][wɒz; wəz] [wiːk] [ænd; ənd] ['lɪstləs] .
During intercourse , he was weak and listless .
期间 交往 , 他 曾是 虚弱的 和 蔫 .

交欢之际少气无力，

[ðeɪ] [felt] [ðæt] [ðeə(r)] [dɪ'zaɪr] [kʊd; kəd] [nɒt] [biː; bi] [fʊl'fɪld] .
They felt that their desires could not be fulfilled .
他们 毛毡 那 他们的 欲望 可以 不是 是 已完成 .

觉得不能满其所欲。

['ðeəfɔː(r)] ,
therefore ,
所以 ,

因此，

[ai][wɒz; wəz] ['veri] [dɪs'pliːzd] .
I was very displeased .
我 曾是 非常 不高兴 .

心内甚是不悦。

[hiː; hi]['dɪd(ə)nt] [wɒnt] [tuː; tə] [nəʊ] [ðə; ði] [kɔːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [jʌŋ] ['maːstəz] ['ɪlnəs] .
He didn't want to know the cause of the young master's illness .
他 没有 想 到 知道 这 原因 的 这 年轻的 硕士学位 疾病 .

他不想公子病由何起，

[ai] [heɪt] [hɪm] :
I hate him :
我 恨 他 :

反恨他：

" [tuː] [wiːk] [ænd; ənd] ['juːsləs] . "
" Too weak and useless . "
" 也 虚弱的 和 无用 . "

"太生的虚弱无用，

[ˌɪnsə'fɪʃ(ə)nt] [ˌdjʊərə'bɪləti]
Insufficient durability
不足的 耐久性

不足耐久，

[gɪv] [ʌp] [ˌhɑːf'weɪ] ,
give up halfway ,
给 向上 半 ,

半途而废，

[ɔːl] [ðæt] ['efət] [wɒz; wəz] ['weɪstɪd] .
All that effort was wasted .
全部 那 努力 曾是 浪费 .

枉费了一片心机。

[ɪf] [ɔːl] [men] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] [wɜː(r); wə(r)] [laɪk] [ðɪs] ,
If all men in the world were like this ,
如果全部 男人 在 这 世界 是 喜欢 这 ,

世间男子若皆如此，

[ɔːl] [ðəʊz] [huː] ['præktɪs] ['sekʃuəl] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] ,
All those who practice sexual cultivation ,
全部 那些 WHO 实践 性 栽培 ,

凡我采补者流，

[wen] [wɪl] [ai] [riːtʃ] [ðə; ði] [pə'zɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][æn; ən] [ɪ'mɔːt(ə)l] ?
When will I reach the position of an immortal ?
什么时候 将要 我 抵达 这 位置 的 一个 不朽 ?

几时方到成仙之位？

" [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [klɪə(r)] [ðæt] ['diːmənz] [ænd; ənd] [biːsts] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz]['hjuːmənz] . "
" It is clear that demons and beasts are not the same as humans . "
" 它 是 清除 那 恶魔 和 野兽 是 不是 这 相同的 作为 人类 . "

"可见妖精禽兽不与人同，

[nɒt] ['əʊnli][duː; də] [ðeɪ] [nɒt] [rɪ'flekt] [ɒn] [ðəm'selvz] ,
Not only do they not reflect on themselves ,
不是 仅有的 做 他们 不是 反映 在 他们自己 ,

不但不知自反，

[mɔːr'əʊvə(r)] , [məʊst][ɒv; əv][ðem; ðəm] [læk] [kəm'pæʃ(ə)n] .
Moreover , most of them lack compassion .
而且 , 最多 的 他们 缺少 同情 .

而且多无恻隐之心。

[səʊ][ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt][wɒz; wəz] ['plænɪŋ] . . .
So the fox spirit was planning . . .
所以 这 狐狸 精神 曾是 规划 . . .

所以妖狐盘算的，

[sɪns] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][hæz; həz] [ɔːl'redi] ['fɔːlən] [ɪl] ,
Since the young master has already fallen ill ,
自从 这 年轻的 掌握 有 已经 倒下 患病的 ,

是公子既已得病，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ʌn'laɪkli] [ðæt] [hiː; hi] [wɪl] [rɪ'kʌvə(r)] [kəm'pliːtli] .
It is unlikely that he will recover completely .
它 是 不太可能 那 他 将要 恢复 完全地 .

大略难得痊愈。

[ai] [wɒnt] [tuː; tə] [get] [rɪd] [ɒv; əv] [hɪm] [raɪt] [naʊ] .
I want to get rid of him right now .
我 想 到 得到 摆脱 的 他 正确的 现在 .

此刻想将他撇开，

[siːkɪŋ] [kəm'pænjənʃɪp] [ə'gen]
Seeking companionship again
寻求 友谊 再次

再觅相与，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][nəʊ] [sʌtʃ] ['pɜːs(ə)n] ;
There was no such person ;
那里 曾是 不 这样的 人 ;

又无其人；

[ai] [wɒnt] [tuː; tə] [get] [ɪn'tæŋgld] [wɪð] [hɪm] [ə'gen] .
I want to get entangled with him again .
我 想 到 得到 纠缠 和 他 再次 .

欲再与他相缠，

[bʌt; bət] [θɪŋz] [dəʊnt] ['ɔːlweɪz] [gəʊ][æz; əz] [plænd] .
But things don't always go as planned .
但 事物 不 总是 去 作为 计划 .

又不能如意。

[ai] [θɪŋk] [aɪl] [miːt] [hɪm] [suːn] .
I think I'll meet him soon .
我 思考 患病的 见面 他 很快 .

自忖多会，

['sʌd(ə)nli] [æn; ən][aɪ'dɪə] [pɒpt] ['ɪntuː][maɪ] [hed] .
Suddenly an idea popped into my head .
突然 一个 主意 爆裂 进入 我的 头 .

忽生了个主意，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

[gɒt] [ˌaɪ 'tiː] !
Got it !
得到 它 !

"有了,

[waɪ] [doʊnt] [ai] [faɪnd] [tuː] [jʌŋ] [bɔɪz] [ɪn] [ðə; ði] ['wɪldənəs] ?
Why don't I find two young boys in the wilderness ?
为什么 不 我 寻找 二 年轻的 男孩们 在 这 荒野 ?

我何不在郊原旷野寻两个童男,

[lets] [iːt] [ˌaɪ 'tiː] [fɔː(r); fə(r)] [naʊ] .
Let's eat it for now .
我们来吧 吃 它 为了 现在 .

暂且吃了,

[tuː; tə] [meɪk] [ʌp] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['kʌrənt] [dɪ'fɪʃənsiz] .
To make up for the current deficiencies .
到 制作 向上 为了 这 当前的 缺陷 .

以补眼前缺陷。

['weɪtɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ['laɪftaɪm] :
Waiting for this lifetime :
等待 为了 这 寿命 :

候着此生:

[ɔː(r)] [ɪts] ['betə(r)] .
Or it's better .
或者 它是 更好的 .

或是好了,

[ɔː(r)] [ded] ,
Or dead ,
或者 死的 ,

或是死了,

[lets] [ˌriːkən'sɪdə(r)] .
Let's reconsider .
我们来吧 重新考虑 .

再作计较。"

['ɑːftə(r)] ['θɪŋkɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] ['əʊvə(r)] , [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks] . . .
After thinking it over , the jade fox . . .
后 思维 它 超过 , 这 玉 狐狸 . . .

玉狐想罢,

['wɔːkɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] [geɪt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ə'kædəmi] ,
Walking to the gate of the academy ,
步行 到 这 门 的 这 学院 ,

走到书院门边,

[ðə; ði] [bəʊlt] [ɪz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [biː; bi] ['luːs(ə)nd] [ænd; ənd] [ðə; ði] [dɔː(r)] ['əʊpənd] .
The bolt is about to be loosened and the door opened .
这 螺栓 是 关于 到 是 松动 和 这 门 打开 .

将要启拴开门,

['sʌd(ə)nli] , [ðə; ði] [saʊnd] [ɒv; əv] ['sʌmwʌn] ['pʊlɪŋ] [ɒn] [ə; eɪ] [triː] [brɑːntʃ] [wɒz; wəz] [hɜːd] .
Suddenly , the sound of someone pulling on a tree branch was heard .
突然 , 这 声音 的 某人 拉 在 一个 树 分支 曾是 听到 .

忽听有人拉的树枝响声,

[hiː; hi] [mʌst; məst] [hæv; həv] [biːn] [ɪn'vestɪgeɪtɪd] [baɪ] ['sʌmwʌn] .
He must have been investigated by someone .
他 必须 有 到过 调查 经过 某人 .

他当是有人来查他们的行迹,

[ai][wɒz; wəz] [kwaɪt] [sə'praɪzd] .
I was quite surprised .
我 曾是 相当 惊讶 .

未免吃了一惊。

[hiː; hi] ['kwɪkli] [lʊkt] [ʌp] [ænd; ənd] [tʊk] [ə; eɪ] ['kləuzə(r)] [lʊk] .
He quickly looked up and took a closer look .
他 迅速地 看起来 向上 和 采取 一个 更近 看 .

便忙抬头仔细一看，

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [smɔːl] [tʃaɪld] .
It was a small child .
它 曾是 一个 小的 孩子 .

乃是一个小孩子，

[ʌn'kɒnʃəsli] , [ai] [felt] [ə; eɪ] [sɜːdʒ] [ɒv; əv] [dʒɔɪ] .
Unconsciously , I felt a surge of joy .
不知不觉 , 我 毛毡 一个 涌 的 喜悦 .

不觉心中甚喜，

[θɪŋk] :
think :
思考 :

想：

[dʒʌst] [naʊ] [ai] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [iːt] [ə; eɪ] [jʌŋ] [bɔɪ] .
Just now I wanted to eat a young boy .
只是 现在 我 通缉 到 吃 一个 年轻的 男生 .

"适才我欲吃童男，

[ˌʌnɪk'spektɪdli] , [ai] ['stʌmb(ə)ld] [ə'pɒn] [ˌaɪ 'tiː] [wɪ'ðaʊt] ['iːv(ə)n] ['lʊkɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [ˌaɪ 'tiː] .
Unexpectedly , I stumbled upon it without even looking for it .
不料 , 我 踉跄 之上 它 没有 甚至 寻找 为了 它 .

不意未曾寻觅便即撞见，

['ɪz(ə)nt] [ðɪs] [ðə; ði] ['wɜːkɪŋz] [ɒv; əv] ['neɪtʃə(r)] ?
Isn't this the workings of nature ?
不是 这 这 运作 的 自然 ?

岂非造化？

['teɪkɪŋ] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fækt] [ðæt] [nəʊ] [wʌn] [wɒz; wəz] [ə'raʊnd] ,
Taking advantage of the fact that no one was around ,
采取 优势 的 这 事实 那 不 一 曾是 大约 ,

趁着此处无人，

[ðeɪ] [英 /trɪk/ 美 /trɪk/] [hɪm] [daʊn] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [triː] .
They tricked him down from the tree .
他们 被骗了 他 向下 从 这 树 .

将他诓下树来，

[ðeɪ] [led] [hɪm] [tuː; tə] [ə; eɪ] [sɪ'kluːdɪd] [spɒt] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] ['hɑːti] [miːl] .
They led him to a secluded spot for a hearty meal .
他们 引领 他 到 一个 僻 点 为了 一个 爽朗 一顿饭 .

引到暗处饱餐一顿。

[dʒʌst] [æz; əz] [ðə; ði] [fɒks] ['diːmən] [wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [juːz] [ə; eɪ] [trɪk] [tuː; tə] [ə'tæk] ,
Just as the fox demon was about to use a trick to attack ,
只是 作为 这 狐狸 恶魔 曾是 关于 到 使用 一个 诡计 到 攻击 ,

"妖狐刚要用计招呼，

['sʌd(ə)nli] , [hiː; hi] [θɔːt] [tuː; tə] [hɪm'self] :
Suddenly , he thought to himself :
突然 , 他 想法 到 他自己 :

忽又自忖：

['θɪŋkɪŋ] [ɒv; əv] [ðɪs] [tʃaɪld] ,
Thinking of this child ,
思维 的 这 孩子 ,

"想这孩子，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [nʌn] ['ʌðə(r)] [ðæn; ðən] . . .
It was none other than . . .
它 曾是 没有任何 其他 比 . . .

并非别人，

[ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][biː; bi][ðə; ði][əʊld] ['sɜːrvənts] [sʌn] , ['ʃaʊ] - .
It must be the old servant's son , Xiao Yanshou'er .
它 必须 是 这 老的 仆人的 儿子 , 肖 - .

定是老苍头之子小延寿儿。

[ðɪs] [tʃaɪld] [ɪz] [kwaɪt] ['klevə(r)] .
This child is quite clever .
这 孩子 是 相当 聪明的 .

这孩子生的有些机灵，

[hiː; hi][wɒz; wəz]['ɔːlsəʊ][ə; eɪ] ['sɜːvənt] [bɔɪ] [huː] [ə'tendɪd] [tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] .
He was also a servant boy who attended to the study .
他 曾是 还 一个 仆人 男生 WHO 参加 到 这 学习 .

又系伺候书斋的小厮，

[ɪf] [juː; jʊ] [iːt] [hɪm] ,
If you eat him ,
如果 你 吃 他 ,

倘若将他吃了，

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [wɪl] [nɒt] [ɡɪv] [ʌp] .
The old servant will not give up .
这 老的 仆人 将要 不是 给 向上 .

老苍头必不干休。

[ðen] [ðeɪ] ['stɑːtɪd] ['ɑːɡjuːɪŋ] .
Then they started arguing .
然后 他们 开始 争论 .

那时吵嚷起来，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [bɪ'kʌm] [sə'spɪʃəs] .
The young master will surely become suspicious .
这 年轻的 掌握 将要 一定 变得 可疑的 .

公子必定生疑。

[ɪts] ['betə(r)] [tuː; tə][ɪɡ'nɔː(r)] [hɪm] .
It's better to ignore him .
它是 更好的 到 忽略 他 .

不如不睬他，

[æz; əz] [ˌʌn'siːn] ,
As unseen ,
作为 看不见 ,

作为未见，

[aɪl] [dʒʌst][ɡəʊ][maɪ] [əʊn] [wei] .
I'll just go my own way .
患病的 只是 去 我的 自己的 方式 .

我走我的路便了。

" [bʌt; bət] [feɪt] [hæd; həd] ['ʌðə(r)] [plænz] . "
" But fate had other plans . "
" 但 命运 有 其他 计划 . "

"那知不巧不成话，

['ʃaʊ] - [dɪ'zɜːvs] [ðɪs] [kə'læməti] .
Xiao Yanshou'er deserves this calamity .
肖 - 值得 这 灾害 .

小延寿儿应遭此祸。

[ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks] ['pʊld] [ɒn] [ðə; ði] [dɔː(r)] [lætʃ] [wɪð] [ɪts] [hænd] .
The jade fox pulled on the door latch with its hand .
这 玉 狐狸 拉 在 这 门 闩锁 和 它是 手 .

这玉狐用手一扯门拴，

[ðen] [ə'nʌðə(r)] [saʊnd] [ræŋ] [aʊt] .
Then another sound rang out .
然后 其他 声音 响铃 出去 .

偏又响动一声，

[jæn] - [θɔːt] [hiː; hi] [wɒz; wəz] ['siːɪŋ] [ðə; ði] [fruːt] [ə'raɪv] .
Yan Shou'er thought he was seeing the fruit arrive .
严 - 想法 他 曾是 看到 这 水果 到达 .

延寿儿以为看果子的到来，

[ˌaɪ 'tiː] ['ɔːlməʊst] ['nevə(r)] ['fraɪt(ə)nd] [ɪt'self] ['ɪntuː] ['fɔːlɪŋ] [ɒf] [ðə; ði] [triː] .
It almost never frightened itself into falling off the tree .
它 几乎 绝不 害怕 本身 进入 坠落 离开 这 树 .

几乎不曾唬的掉下树来。

[hiː; hi] [ðen] [held] ['ɒntə] [ðə; ði] [triː] [brɑːntʃ] .
He then held onto the tree branch .
他 然后 握住 到 这 树 分支 .

他便手扶树枝，

['stændɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] [wɔːl] ,
Standing on the wall ,
常设 在 这 墙 ,

站在墙头，

[wɪð] [hed] [daʊn] ,
With head down ,
和 头 向下 ,

低着脑袋，

[lʊk] ['kləʊsli] [ɪn] [ɔːl] [də'rekʃ(ə)nz] .
Look closely in all directions .
看 密切 在 全部 方向 .

向四面细看。

[ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [wɒz; wəz] [ə'freɪd] [ɒv; əv] ['biːɪŋ] [siːn] [æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] .
The fox spirit was afraid of being seen at this moment .
这 狐狸 精神 曾是 害怕的 的 存在 已见 在 这 片刻 .

妖狐此刻正恐怕人看见，

['hɪərɪŋ] [ðə; ði] [dɔː(r)] [lætʃ] [klɪk] ,
Hearing the door latch click ,
听力 这 门 闩锁 点击 ,

听门拴一响，

[ɪn'evɪtəbli] , [wʌn] [wɪl] [lʊk] [bæk] .
Inevitably , one will look back .
不可避免地 , 一 将要 看 后退 .

不免也就回首。

[hiː; hi] [sɔː] [ðæt] - [hæd; həd] [ɔːl'redi] [siːn] [ˌaɪ 'tiː] .
He saw that Yanshou'er had already seen it .
他 锯 那 - 有 已经 已见 它 .

他见延寿儿已经瞧见，

['nəʊɪŋ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [ˌɪnkən'viːniənt] [tuː; tə] [prə'siːd] ,
Knowing that it would be inconvenient to proceed ,
会心 那 它 会 是 不方便 到 继续 ,

知道欲进不便,

[rɪ'triːt] [ɪz] [nɒt] [æn; ən] ['ɒpʃ(ə)n] .
Retreat is not an option .
撤退 是 不是 一个 选项 .

欲退不可。

[lʊk] [æt; ət][hɪz; ɪz] ['fʌrəʊd] [braʊz] ,
Look at his furrowed brows ,
看 在 他的 沟壑 眉毛 ,

你看他柳眉一蹙,

[æn; ən][aɪ'dɪə] [keɪm] [tuː; tə][maɪnd] .
An idea came to mind .
一个 主意 来了 到 头脑 .

计上心来,

['greɪsf(ə)l] [ænd; ənd] ['elɪgənt] ,
Graceful and elegant ,
优美 和 优雅的 ,

袅袅娜娜,

[wɔːk] [tuː; tə][ðə; ði] [beɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɔːl] ,
Walk to the base of the wall ,
走 到 这 根据 的 这 墙 ,

走至墙下,

[hiː; hi] ['wɪspəd] :
He whispered :
他 低声说道 :

悄声说道:

" [juː; jʊ] [tʃaɪld] , "
" You child , "
" 你 孩子 , "

"你这孩子,

['hʌri] [ʌp] [ænd; ənd] [get] [daʊn] !
Hurry up and get down !
匆忙 向上 和 得到 向下 !

还不速速下来!

[klaɪm] [ʌp] [ðə; ði] ['lædə(r)] ,
Climb up the ladder ,
爬 向上 这 梯子 ,

登梯爬高,

[wɒt] [ɪf] ['sʌmwʌn] [wɪð] ['tendə(r)] [bəʊnz] [ænd; ənd] [fleʃ] [fɔːls] [ænd; ənd] [həːts] [ðəm'selvz] ?
What if someone with tender bones and flesh falls and hurts themselves ?
什么 如果 某人 和 投标 骨头 和 肉 瀑布 和 疼痛 他们自己 ?

嫩骨嫩肉要跌着了怎么好?

[ɑːrnt] [juː; jʊ] [ə'freɪd] [jɔː(r); jə(r)] ['peərənts] [wɪl] [siː] ?
Aren't you afraid your parents will see ?
不是 你 害怕的 你的 父母 将要 看 ?

也不怕你们家大人看见。

[kʌm] [daʊn] ['kwɪkli] !
Come down quickly !
来 向下 迅速地 !

快下来罢!

[ɪf] [juː; jʊ] [doʊnt] ['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [ˌem 'iː]
If you don't listen to me
如果 你 不 听 到 我

若不听我说，

[ai] [wɪl] [tel] [jɔː(r); jə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ,
I will tell your young master ,
我 将要 告诉 你的 年轻的 掌握 ，

我便告诉你们公子，

[ai] [wɪl] [sɪ'vɪəli] ['pʌnɪʃ] [juː; jʊ] .
I will severely punish you .
我 将要 严重 惩治 你 .

重重的责你。

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] ,
At that time ,
在 那 时间 ，

那时，

[doʊnt] [bleɪm] [ˌem 'iː] [fɔː(r); fə(r)] ['biːɪŋ] [bæd] .
Don't blame me for being bad .
不 责备 我 为了 存在 坏的 .

你可别怨我不好。

" [ðɪs] - [wɒz; wəz] [dʒʌst] ['hæpi] [tuː; tə] [plʌk] [ðə; ði] [fruːt] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['brɑːntʃɪz] . "
" This Yanshou'er was just happy to pluck the fruit from the branches . "
" 这 - 曾是 只是 快乐的 到 采摘 这 水果 从 这 分支 . "

"这延寿儿正是一心高兴扳枝摘果，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ə'freɪd] [ðæt] [ðə; ði] ['gɑːdnəz] [wʊd] [siː] [ðem; ðəm] .
They were afraid that the gardeners would see them .
他们 是 害怕的 那 这 园丁 会 看 他们 .

惟恐看园的撞见。

['sʌd(ə)nli] , [ðə; ði] [dɔː(r)] [lætʃ] [klɪkt] .
Suddenly , the door latch clicked .
突然 ， 这 门 闩锁 点击 .

忽听门拴一响，

[ai] [wɒz; wəz] ['stɑːtld] .
I was startled .
我 曾是 惊慌 .

唬了一跳，

['lʊkɪŋ] [daʊn] ,
Looking down ,
寻找 向下 ，

低头看去，

[nɒt] [ə; eɪ] ['həʊmbɒdi] ,
Not a homebody ,
不是 一个 宅男宅女 ，

并不是宅里的人，

[ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] [ɪn'diːd] [ə; eɪ] ['stʌnɪŋli] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
She was indeed a stunningly beautiful woman .
她 曾是 的确 一个 令人惊叹 美丽的 女士 .

倒是一个绝色女子，

[ˌaɪ 'tiː] [stændz] [æt; ət] [ðə; ði] [beɪs] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɔːl] .
It stands at the base of the wall .
它 站立 在 这 根据 的 这 墙 .

立在墙根之下。

[hiː; hi] ['hædnt] [drɔːn] [hɪz; ɪz] ['aɪbraʊz] .
He hadn't drawn his eyebrows .
他 之前没有 绘制 他的 眉毛 .

只见他颦眉未画，

[dɪ'ʃev(ə)ld] [blæk] [heə(r)]
disheveled black hair
蓬头垢面 黑色的 头发

乱挽青丝，

[laɪk] [ə; eɪ] ['kræb,æpəl] [triː] [ðæt] [hæz; həz][dʒʌst][hæd; həd][ə; eɪ] [gʊd] [næp] .
Like a crabapple tree that has just had a good nap .
喜欢 一个 海棠果 树 那 有 只是 有 一个 好的 午睡 .

仿佛乍睡足的海棠一般。

['ʃaʊ] - [ɪz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [spiːk] [ænd; ənd][ɑːsk][ə; eɪ] ['kwestʃən] .
Xiao Yanshou is about to speak and ask a question .
肖 - 是 关于 到 说话 和 问 一个 问题 .

小延寿将要发话询问，

['sʌd(ə)nli] , [hiː; hi] [sɔː] ['sʌmwʌn] ['wɔːkɪŋ] ['sləʊli] ['fɔːwəd] .
Suddenly , he saw someone walking slowly forward .
突然 , 他 锯 某人 步行 缓慢地 向前 .

忽见款步向前，

[ai] [jeld] [æt; ət] [hɪm] [ə; eɪ] [fjuː] [taɪmz] [ɪn] [rɪ'tɜːn] .
I yelled at him a few times in return .
我 大喊 在 他 一个 很少 时代 在 返回 .

反吆喝了他几句。

[ðə; ði] [sʌn] [hæd; həd] [nɒt] [jet] ['rɪz(ə)n] .
The sun had not yet risen .
这 太阳 有 不是 然而 升起 .

此时日色未出，

['ʃaʊ] - [dɪd] [nɒt] [siː] [,aɪ 'tiː] [wɪð] [ə'fekʃn] .
Xiao Yanshou did not see it with affection .
肖 - 做过 不是 看 它 和 感情 .

小延寿未曾看得亲切，

[ai] [doʊnt] [nəʊ] [huː] [,aɪ 'tiː][ɪz] .
I don't know who it is .
我 不 知道 WHO 它 是 .

不知是谁。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [naʊ] ['relətɪvli] [kləʊz] [tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] .
They are now relatively close to each other .
他们 是 现在 相对地 关闭 到 每个 其他 .

今相离较近，

[ðə; ði] [feɪs] [lʊkt] [fə'mɪliə(r)] .
The face looked familiar .
这 脸 看起来 熟悉的 .

看见面目似曾相识，

[ai] [kænt] [rɪ'membə(r)] [weə(r)] [aɪv] [siːn] [,aɪ 'tiː] [bɪ'fɔː(r)] .
I can't remember where I've seen it before .
我 不能 记住 在哪里 我已经 已见 它 前 .

又想不起来在何处见过。

['lɪsənɪŋ] [tuː; tə] [hɪm] [spiːk] [naʊ] ,
Listening to him speak now ,
聆听 到 他 说话 现在 ,

今听他说话，

['sʌd(ə)nli] ['riːəlaɪzd] ,
Suddenly realized ,
突然 已实现 ,

猛然醒悟，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

[jes] ,
Yes ,
是的 ,

"是了，

[tuːm] ['swiːpɪŋ] ['djʊərɪŋ] ['tʃɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl]
Tomb sweeping during Qingming Festival
墓 扫荡 期间 清明 节日

清明祭扫，

[ðəʊz] [huː] [spəʊk] ['praɪvətli] [wɪð] ['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)]
Those who spoke privately with our young master
那些 WHO 辐 私下 和 我们的 年轻的 掌握

与我们公子私自说话的，

['ɪz(ə)nt][ˌaɪ 'tiː] [ðɪs] [gɜːl] ?
Isn't it this girl ?
不是 它 这 女孩 ?

岂不是这个姑娘么?

[nəʊ]['wʌndə(r)][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz][səʊ] [wiːk] .
No wonder the young master is so weak .
不 想知道 这 年轻的 掌握 是 所以 虚弱的 .

怨不的公子这等虚弱，

[hiː; hi][mʌst; məst][hæv; həv] [biːn] [ɪn'tæŋgld] [wɪð] [ðɪs] [gɜːl] .
He must have been entangled with this girl .
他 必须 有 到过 纠缠 和 这 女孩 .

必是被这姑娘缠住了。

[maɪ]['fɑːðə(r)][hæz; həz][nəʊ][aɪ'dɪə] [waɪ] !
My father has no idea why !
我的 父亲 有 不 主意 为什么 !

我父亲正察不着这个原由咧!

[hiː; hi] [bʌmpt] ['ɪntuː][ˌem 'iː] .
He bumped into me .
他 撞 进入 我 .

他撞见我，

[ɪn'sted] [ɒv; əv] ['kwaɪətli] ['haɪdɪŋ] ,
Instead of quietly hiding ,
反而 的 悄悄 隐藏 ,

不说安安静静的藏避，

[ɪn'sted] , [ðeɪ] ['θret(ə)nd] [ænd; ənd] [skəuldid] [ˌem 'iː] .
Instead , they threatened and scolded me .
反而 , 他们 威胁 和 责骂 我 .

反倒拿话吓叱我，

[ˌwʊdnt] [ðæt] [biː; bi] [ɪn'vaɪtɪŋ] [hjuːˌmɪli'eɪʃn] ?
Wouldn't that be inviting humiliation ?
不会 那 是 邀请 屈辱 ?

岂非自找羞辱吗?

" [həʊst]
" host
" 主持人

"主

['ʃaʊ] - [θɔːt] [ˌaɪ 'tiː]['əʊvə(r)] .
Xiao Yanshou thought it over .
肖 - 想法 它 超过 .

小延寿想罢，

[ʃiː; ʃi] ['taɪt(ə)nd] [hɜː(r); hə(r)] ['lɪt(ə)l] [feɪs] .
She tightened her little face .
她 收紧 她 小的 脸 .

将小脸一绷，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[juː; jʊ] ['ʃeɪmləs] [gɜːl] !
You shameless girl !
你 不要脸 女孩 !

"你这姑娘真不识羞！

[wɒt] [brɪŋz] [juː; jʊ] [hɪə(r)] [səʊ] ['ɜːli] [ɪn] [ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] ?
What brings you here so early in the morning ?
什么 带来 你 这里 所以 早期的 在 这 早晨 ?

大清早起你有甚么事情?

[ðə; ði] [dɔː(r)] [wɒz; wəz] [nɒt] [jet] ['əʊpən] .
The door was not yet open .
这 门 曾是 不是 然而 打开 .

门尚未启，

[haʊ] [dɪd] [juː; jʊ] [get] [ɪn] ?
How did you get in ?
如何 做过 你 得到 在 ?

你怎么进来的?

[ai] [θɪŋk] [juː; jʊ] [mʌst; məst] [hæv; həv] [kʌm] [lɑːst] [naɪt] .
I think you must have come last night .
我 思考 你 必须 有 来 最后的 夜晚 .

我想你必是昨晚来了，

[ðeɪ] [sliːp] [ɪn] ['aʊə(r)] [jʌŋ] ['maːstəz] ['stʌdi] .
They sleep in our young master's study .
他们 睡觉 在 我们的 年轻的 硕士学位 学习 .

跟我们公子书房睡的。

[jʊr; jər] ['lʊkɪŋ] [æt; ət] [ˌem 'iː] [ænd; ənd] [doʊnt] ['rekəgnaɪz] [ˌem 'iː] ?
You're looking at me and don't recognize me ?
你是 寻找 在 我 和 不 认出 我 ?

你打量我不认得?

[ðɪs] [jɪrz] ['tʃɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl]
This year's Qingming Festival
这 年 清明 节日

今年清明佳节，

[wiː; wi] [went] [tuː; tə] [ðə; ði] [greɪv] [tuː; tə] ['ɒfə(r)] ['sækrɪfaɪsɪz] .
We went to the grave to offer sacrifices .
我们 去 到 这 严重 到 提供 牺牲 .

我们到坟前祭祀去，

[juː; jʊ][ænd; ənd]['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɑː(r); ə(r)][baɪ][ðə; ði][ˌtaɪ'huː] [stəʊn] [ɪn][ðə; ði]['gɑːd(ə)n] .
You and our young master are by the Taihu stone in the garden .
你 和 我们的 年轻的 掌握 是 经过 这 太湖 石头 在 这 花园 .

你和我们公子在花园太湖石旁，

[flɜːt] ,
flirt ,
调情 ,

眉来眼去，

['wɪspərɪŋ]
whispering
耳语

悄语低言，

[ˌaɪ 'tiː] [kɔːzd] [kwaɪt] [ə; eɪ][stɜː(r)] .
It caused quite a stir .
它 导致 相当 一个 搅拌 .

闹了好大工夫。

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['riːz(ə)n] [ai] ['nəʊtɪst] [juː; jʊ] [bæk] [ðen] .
There was a reason I noticed you back then .
那里 曾是 一个 原因 我 注意到 你 后退 然后 .

那时我瞧着你们就有些缘故，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ɪts] [ɪn][ðə; ði] [wei] [ɒv; əv]['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ,
Because it's in the way of our young master ,
因为 它是 在 这 方式 的 我们的 年轻的 掌握 ,

因碍着我们公子，

[ai] [woʊnt] [let] [juː; jʊ] [meɪk] [ə; eɪ] [fʌs] .
I won't let you make a fuss .
我 惯于 让 你 制作 一个 大惊小怪 .

不肯给你吵嚷。

[ɪf] [ai][wɜː(r); wə(r)][tuː; tə] [tel] [juː; jʊ] [ðɪs] ,
If I were to tell you this ,
如果 我 是 到 告诉 你 这 ,

倘若我与你扬说出去，

[juː; jʊ] , [æn; ən] [ˌʌn'mærid] [gɜːl] ,
You , an unmarried girl ,
你 , 一个 未婚 女孩 ,

你一个未出阁的姑娘，

[ɪts] [baʊnd] [tuː; tə][biː; bi] ['sʌmθɪŋ] [ðæt] [saʊndz] [gʊd] [bʌt; bət]['ɪz(ə)nt] ['plez(ə)nt] [tuː; tə][hɪə(r)] .
It's bound to be something that sounds good but isn't pleasant to hear .
它是 边界 到 是 某物 那 声音 好的 但 不是 令人愉快的 到 听到 .

必定好说不好听的。

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['ɔːlsəʊ] [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] [jɔː'self] .
You should also think about it yourself .
你 应该 还 思考 关于 它 你自己 .

你也应该自己想想，

[ðeɪ] [niːd] [tuː; tə] [tʃeɪndʒ] [ðɪs] [bɪ'heɪvjə(r)] .
They need to change this behavior .
他们 需要 到 改变 这 行为 .

改了这行径才是。

[huː] [njuː] [juː; jʊ] [wʊd] ['ʃeɪmləsli] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] [ɪn]['aʊə(r)] [jɑːd] ?
Who knew you would shamelessly cause trouble in our yard ?
WHO 知道 你 会 厚颜无耻 原因 麻烦 在 我们的 院子 ?

谁知你们倒敞开脸皮闹到我们院里来了。

[let] [ˌem 'iː][ɑːsk][juː; jʊ] ,
Let me ask you ,
让 我 问 你 ,

我且问你，

[huː] [brɔːt] [juː; jʊ][hɪə(r)] , ['iːv(ə)n] [ðəʊ] [ɪts] ['sevrəl] [maɪlz] [ə'weɪ] ?
Who brought you here , even though it's several miles away ?
WHO 带来 你 这里 , 甚至 尽管 它是 一些 英里 离开 ?

离着好几里路是谁送你来的?

[dɪd]['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [kʌm] [tuː; tə] [pɪk] [juː; jʊ][ʌp] ?
Did our young master come to pick you up ?
做过 我们的 年轻的 掌握 来 到 挑选 你 向上 ?

还是我们公子接你来的?

[ɪz] [ðɪs] [jɔː(r); jə(r)][fɜːst] [taɪm] [hɪə(r)] , [ɔː(r)][hæv; həv][juː; jʊ] [biːn] [hɪə(r)] ['sevrəl] [taɪmz] [bɪ'fɔː(r)] ?
Is this your first time here , or have you been here several times before ?
是 这 你的 第一的 时间 这里 , 或者 有 你 到过 这里 一些 时代 前 ?

你是初次到此还是来过几次?

[ai] [θɪŋk] [juː; jʊ][mʌst; məst][hæv; həv] [slept] [wɪð] ['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
I think you must have slept with our young master .
我 思考 你 必须 有 睡着了 和 我们的 年轻的 掌握 .

我想你必是跟我们公子睡了，

[ðeɪ] [mʌst; məst][hæv; həv] [kʌm] [mɔː(r)][ðæn; ðən] [θriː] [ɔː(r)][faɪv] [taɪmz] .
They must have come more than three or five times .
他们 必须 有 来 更多的 比 三 或者 五 时代 .

必定不止来过三五次。

[juː; jʊ] ['siːkrətli] [ænd; ənd]['kwaɪətli] [went] [bæk] [wɪ'ðaʊt] ['eniwʌn] ['nəʊtɪsɪŋ] .
You secretly and quietly went back without anyone noticing .
你 偷偷 和 悄悄 去 后退 没有 任何人 注意到 .

你偷着神不知鬼不觉悄不声的走了回去，

[ˌwʊdnt] [ðæt] [biː; bi][ðə; ði] [end] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] ?
Wouldn't that be the end of it ?
不会 那 是 这 结尾 的 它 ?

岂不完了?

[juː; jʊ] [met] [ˌem 'iː] [tə'deɪ] ,
You met me today ,
你 遇见 我 今天 ,

今儿遇着我，

[ɪn'sted] , [hiː; hi] [lʊkt] [əʊld] .
Instead , he looked old .
反而 , 他 看起来 老的 .

反老着脸，

[stɒp] [ˌem 'iː][frɒm; frəm] ['klaɪmɪŋ] [triːz] [ænd; ənd] ['stiːlɪŋ] [fruːt] !
Stop me from climbing trees and stealing fruit !
停止 我 从 攀登 树木 和 偷窃 水果 !

管我上树偷果子吃!

[dɪd] [juː; jʊ] ['siːkrətli] [stɑːt] [æn; ən][ə'feə(r)] [wɪð] ['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ?
Did you secretly start an affair with our young master ?
做过 你 偷偷 开始 一个 事务 和 我们的 年轻的 掌握 ?

难道你偷着跟我们公子勾搭上，

['iːv(ə)n] [ɪf] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['sʌmˌwʌnz] [jʌŋ] ['mɪstrəs] ,
Even if you are someone's young mistress ,
甚至 如果 你 是 某人的 年轻的 情妇 ,

就算你是谁的少奶奶，

[ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ] [ə'laʊd] [tuː; tə][kən'trəʊl] [ðɪs] [fruːt] ?
Are you allowed to control this fruit ?
是 你 允许 到 控制 这 水果 ?

这果子许你管着不成?

[ai][ˌeɪ 'em] [nɒt] [ə'freɪd] [ɒv; əv][juː; jʊ] ['skəʊldɪŋ] [ɔː(r)]['reprimɑːnd, repri'm-, -mænd, -'mænd][maɪ] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
I am not afraid of you scolding or reprimanding my young master .
我 是 不是 害怕的 的 你 责骂 或者 训斥 我的 年轻的 掌握 .

我是不怕你对我们公子说了呵叱我的。

[ɪf] [ai] [get] ['æŋgri] , [aɪl] [jel] [æt; ət][juː; jʊ] .
If I get angry , I'll yell at you .
如果 我 得到 生气的 , 患病的 叫喊 在 你 .

我若恼一恼儿给你喊叫起,

[ˌaɪ 'tiː] [ə'ləːt] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] [ɪn]['aʊə(r)] [haʊs] .
It alerted the people in our house .
它 已发出警报 这 人们 在 我们的 房子 .

惊动出我们宅里的人来,

[siː] [juː; jʊ] , [ə; eɪ] [jʌŋ] [gɜːl] , [ɑːrnt] [juː; jʊ] [ə'ʃeɪmd] [æt; ət] [ɔːl] !
see you , a young girl , aren't you ashamed at all !
看 你 , 一个 年轻的 女孩 , 不是 你 羞愧 在 全部 !

我看你年轻轻的姑娘脸上羞也不羞!

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢,

[hiː; hi] [ɑːskt] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] :
He asked the fox demon :
他 问 这 狐狸 恶魔 :

向着妖狐问道:

" [ˌeɪ 'em][ai] [raɪt] [ɔː(r)] [rɒŋ] ? "
" Am I right or wrong ? "
" 是 我 正确的 或者 错误的 ? "

"我说的是也不是?"

[dɪə(r)] ['riːdə(r)] ,
Dear reader ,
亲爱的 读者 ,

看官,

[jʊr; jər] ['tɔːkɪŋ] [ə'baʊt] [ðɪs] [tʃaɪld] , - .
You're talking about this child , Yanshou'er .
你是 说 关于 这 孩子 , - .

你论延寿儿这孩子,

[ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði] [prə'djuːs] [ˌaʊt'saɪd] ['ɪz(ə)nt] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] ['prɒfɪt] .
Although the produce outside isn't enough to make a profit .
虽然 这 生产 外部 不是 足够的 到 制作 一个 利润 .

外面虽生的不大够本,

[haʊ'evə(r)] , [hiː; hi][wɒz; wəz] ['aʊtwədli] ['mɜːki] [bʌt; bət] ['ɪnwədli] [rɪ'faɪnd] .
However , he was outwardly murky but inwardly refined .
然而 , 他 曾是 向外 浑浊的 但 内心 精制 .

却是外浊内秀。

[hiː; hi] ['æktʃuəli] [hæd; həd] [ðɪs] [θɔːt] [ɪn][maɪnd] .
He actually had this thought in mind .
他 实际上 有 这 想法 在 头脑 .

他竟有这一番思忖,

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [fjuː] [wɜːdz] [tuː; tə] [seɪ] !
There are a few words to say !
那里 是 一个 很少 字 到 说 !

有这么几句话语!

[ðæt] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [ɪz][ə; eɪ] [rɪ'faɪnd] [ænd; ənd] ['kʌltʃəd] ['skɒlə(r)] .
That young master Zhou is a refined and cultured scholar .
那 年轻的 掌握 周 是 一个 精制 和 有文化的 学者 .

那周公子乃是斯文秀士,

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['səʊlli] ['fəʊkəst] [ɒn] ['hævɪŋ] [ə'feəz] [wɪð] [mɪs] [ˌeɪtʃjuː] .
He was solely focused on having affairs with Miss Hu .
他 曾是 仅 专注 在 拥有 事务 和 错过 胡 .

竟一味的与胡小姐偷香窃玉,

['spiːkɪŋ] [ɒv; əv] [lʌv] [ænd; ənd] ['grætɪtjuːd] ,
Speaking of love and gratitude ,
请讲 的 爱 和 感激 ,

论爱说恩,

[fə'gɒt] [ðə; ði] [strɪkt] [dres] [kəʊd] [fɔː(r); fə(r)][maɪ]['peərənts] .
Forgot the strict dress code for my parents .
忘了 这 严格的 裙子 代码 为了 我的 父母 .

忘了严亲的服制,

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

[hɜː(r); hə(r)] [sɪ'dʌktɪv] ['weərəbaʊts] [ɑː(r); ə(r)] [ˌʌn'nəʊn] .
Her seductive whereabouts are unknown .
她 诱人的 下落 是 未知 .

不详妖媚行踪。

[ɪn] [kəm'pærɪs(ə)n] ,
In comparison ,
在 比较 ,

较论起来，

[hiːz] [nɒt] [æz; əz] [ɪn'saɪtf(ə)l] [æz; əz] - .
He's not as insightful as Yanshou .
他是 不是 作为 有见地的 作为 - .

尚不如延寿有些见识呢。

[wen] [jæn] - [sɔː] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['wʊmən] ,
When Yan Shou'er saw that it was a woman ,
什么时候 严 - 锯 那 它 曾是 一个 女士 ,

延寿儿一见是个女子，

[haʊ] [kʊd; kəd][hiː; hi] ['iːzəli] [kʌm] [tuː; tə][ðə; ði] [ə'kædəmi] ?
How could he easily come to the academy ?
如何 可以 他 容易地 来 到 这 学院 ?

便思想怎么轻易来在书院之内?

[ðə; ði]['mætə(r)][ɪz] [sə'spɪʃəs] .
The matter is suspicious .
这 事情 是 可疑的 .

事有可疑。

[hæv; həv][nəʊ] [tʃɔɪs] ,
have no choice ,
有 不 选择 ,

无奈，

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['ʌltɪmətli] [dʒʌst][æn; ən] [ˌɪnɪk'spɪəriənst] [tʃaɪld] .
He was ultimately just an inexperienced child .
他 曾是 最终 只是 一个 缺乏经验 孩子 .

终是未经过事的顽童，

[dɪ'spaɪt] [sə'spɪʃ(ə)n] ,
Despite suspicion ,
尽管 怀疑 ,

虽然猜疑，

[haʊ'evə(r)] , [ðeɪ] [dɪd] [nɒt] [sə'spekt] [ðæt] [ðɪs] ['wʊmən] [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['diːmən] .
However , they did not suspect that this woman was a demon .
然而 , 他们 做过 不是 怀疑 那 这 女士 曾是 一个 恶魔 .

却未疑到这女子即是妖怪。

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['θɪŋkɪŋ] [ɒv; əv] ['seɪɪŋ] ['sʌmθɪŋ] [hɑːʃ] .
He was thinking of saying something harsh .
他 曾是 思维 的 说 某物 残酷的 .

他想着说些厉害话，

[let] [hɪm] [gəʊ] [fɜːst] .
Let him go first .
让 他 去 第一的 .

先放他走了，

[ðen] ['sləʊli] [ɪk'spleɪn] [tuː; tə] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] [haʊs] .
Then slowly explain to the people in the house .
然后 缓慢地 解释 到 这 人们 在 这 房子 .

慢慢的再对宅里人说明，

[traɪ] [tuː; tə] [prə'hɪbɪt] [ˌaɪ 'tiː] .
Try to prohibit it .
尝试 到 禁止 它 .

设法禁止。

[bʌt; bət] [dʒeɪd] [fɒks] , [ə'pɒn] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] . . .
But Jade Fox , upon hearing this . . .
但 玉 狐狸 , 之上 听力 这 . . .

那知玉狐听罢，

[hiː; hi] [siːmd] ['spiːtʃləs] [æt; ət] [hɪz; ɪz] ['kwestʃən] .
He seemed speechless at his question .
他 似乎 无言 在 他的 问题 .

觉着叫他问的无言可对，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] [bɪ'kʌmɪŋ] ['æŋgri] [aʊt] [ɒv; əv] [ɪm'bærəsmənt] ,
To avoid becoming angry out of embarrassment ,
到 避免 成为 生气的 出去 的 尴尬 ,

未免羞恼成怒，

[rɪ'zentmənt] [briːdz] ['heɪtrɪd] .
Resentment breeds hatred .
怨恨 品种 仇恨 .

怀忌生恨。

[hiː; hi] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] [ɒn] [ə; eɪ] [klaʊd] .
He wanted to escape on a cloud .
他 通缉 到 逃脱 在 一个 云 .

欲待驾云逃走，

[aɪm] [ə'freɪd] [ðel] [rɪ'viːl] [ðeə(r)] ['weərəbaʊts] .
I'm afraid they'll reveal their whereabouts .
我是 害怕的 他们会 揭示 他们的 下落 .

恐怕露出行藏。

[wɪð] [ə; eɪ] [glɑːns] ,
With a glance ,
和 一个 瞥一眼 ,

秋波一转，

[æn; ən] [aɪ'dɪə] [keɪm] [tuː; tə] [maɪnd] .
An idea came to mind .
一个 主意 来了 到 头脑 .

计上心来，

['θɪŋkɪŋ] :
Thinking :
思维 :

想道：

[ai] [left] [hɪm] [bɪ'haɪnd] .
I left him behind .
我 左边 他 在后面 .

"我将他留下，

['ruːtɪd] ['brɑːntʃɪz] [ænd; ənd] [nəʊdz] .
Rooted branches and nodes .
根 分支 和 节点 .

定生枝节。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [tuː; tə] ['swɒləʊ] [hɪm] [həʊl] .
It would be better to swallow him whole .
它 会 是 更好的 到 吞 他 所有的 .

莫若将他活活吞在腹内，

[bʌt; bət] [ðɪs] [ɪ'lɪmɪneɪtɪd] ['fjuːtʃə(r)] ['trʌb(ə)lz] .
But this eliminated future troubles .
但 这 已淘汰 未来 麻烦 .

却倒去了后患。

[ðen] , ['smaɪlɪŋ] , [hiː; hi] [sed] [tuː; tə] - :
Then , smiling , he said to Yanshou :
然后 , 微笑 , 他 说 到 - :

"遂笑吟吟对延寿说道：

" [gʊd] [bɔɪ] , "
" Good boy , "
" 好的 男生 , "

"好孩子，

[doʊnt] [jel] .
Don't yell .
不 叫喊 .

你别嚷。

[ɪf] ['eniwʌn] [dʌz] [kʌm] [tuː; tə] [siː] [ˌem 'iː] ,
If anyone does come to see me ,
如果 任何人 做 来 到 看 我 ,

倘真有人来瞧见我，

[juː; jʊ] [kɔːl] [ˌem 'iː] [ə'laɪv]
You call me alive
你 称呼 我 活

你叫我是活着，

[ɪz] [hiː; hi] [ded] ?
Is he dead ?
是 他 死的 ?

是死了呢？

[ˌwʊdnt] [ðæt] [meɪk] [ˌem 'iː] [fiːl] [ɪn'kredəbli] [ɪm'bærəst] ?
Wouldn't that make me feel incredibly embarrassed ?
不会 那 制作 我 感觉 难以置信 尴尬的 ?

岂不叫我怪羞的。

[aɪm] [ə'nɔɪd] [ðæt] [juː; jʊ] ['əʊpənd] [ðə; ði] [dɔː(r)] .
I'm annoyed that you opened the door .
我是 恼怒 那 你 打开 这 门 .

我烦你将门开了，

[ai] [wɒnt] [tuː; tə] [get] [aʊt] [æz; əz] [suːn] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] .
I want to get out as soon as possible .
我 想 到 得到 出去 作为 很快 作为 可能的 .

我好趁早儿出去。

[ai] [wɒz; wəz] [dʒʌst] ['dʒəʊkɪŋ] [wɪð] [juː; jʊ] .
I was just joking with you .
我 曾是 只是 开玩笑 和 你 .

才刚我同你说的是玩话，

[wɒt] [aɪm] [ə'freɪd] [ɒv; əv][ɪz][juː; jʊ] ['fɔːlɪŋ] [ɒf] [ðə; ði] [triː] [ænd; ənd] ['getɪŋ] [hɜːt] .
What I'm afraid of is you falling off the tree and getting hurt .
什么 我是 害怕的 的 是 你 坠落 离开 这 树 和 获得 伤害 .

怕的是你跌下树来摔着。

[juː; jʊ][mʌst; məst] ['riːəli] [lʌv] ['iːtɪŋ] [fruːt] .
You must really love eating fruit .
你 必须 真的 爱 吃 水果 .

果然你要爱吃果子，

[aɪl] [brɪŋ] [juː; jʊ][sʌm; səm][tuː; tə] [iːt] [tə'naɪt] .
I'll bring you some to eat tonight .
患病的 带来 你 一些 到 吃 今晚 .

今晚我给你带些个来你吃。

[dʒʌst][doʊnt] [tel] ['eniwʌn] .
Just don't tell anyone .
只是 不 告诉 任何人 .

你可不要对人说就是了。"

['tʃɪldrən] ['ɔːlweɪz] [lʌv] [tuː; tə][biː; bi] ['flætəd] .
Children always love to be flattered .
孩子们 总是 爱 到 是 受宠若惊 .

从来小孩子爱戴高帽儿，

[ðeɪ] [rɪ'spɒnd] ['betə(r)] [tuː; tə]['dʒent(ə)l] [pə'sweɪʒ(ə)n] [ðæn; ðən] [fɔːs] .
They respond better to gentle persuasion than force .
他们 回应 更好的 到 温和的 劝说 比 力量 .

吃软不服硬。

[jæn] - [sɔː] [ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt] ['begɪŋ] [hɪm] ,
Yan Shou'er saw the fox spirit begging him ,
严 - 锯 这 狐狸 精神 乞讨 他 ,

延寿儿见妖狐央及他，

[hɜː(r); hə(r)] [wɜːdz] [wɜː(r); wə(r)]['dʒent(ə)l][ænd; ənd] ['plez(ə)nt] [tuː; tə][hɪə(r)] .
Her words were gentle and pleasant to hear .
她 字 是 温和的 和 令人愉快的 到 听到 .

说的话又柔顺可听，

[hiː; hi] [ðen] [bɪ'liːvd] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][biː; bi] [truː] .
He then believed it to be true .
他 然后 相信 它 到 是 真的 .

他便信为真情，

[ai] [felt] [ɪm'bærəst] .
I felt embarrassed .
我 毛毡 尴尬的 .

倒觉不好意思起来，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" [gɜːl] ,
" girl ,
" 女孩 ,

"姑娘，

[weɪt] [fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː][tuː; tə] [kʌm] [daʊn] [ænd; ənd]['əʊpən][ðə; ði][dɔː(r)][fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ] .
Wait for me to come down and open the door for you .
等待 为了 我 到 来 向下 和 打开 这 门 为了 你 .

你等我下去给你开门。

[hiː; hi] [ðen] ['kwɪkli] [dʒʌmpt] [daʊn] [ðə; ði] [wɔːl] [tuː; tə] [ðə; ði] [flæt] [graʊnd] .
He then quickly jumped down the wall to the flat ground .
他 然后 迅速地 跳了起来 向下 这 墙 到 这 平坦的 地面 .

"便连忙顺着墙跳到平地。

[dʒeɪd] [fɒks] [deəd] [nɒt] [biː; bi] ['neglɪdʒənt] [æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] .
Jade Fox dared not be negligent at this moment .
玉 狐狸 敢于 不是 是 疏忽 在 这 片刻 .

玉狐此刻不敢怠慢，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] ['kruːəl] [ænd; ənd] ['vɪʃəs] [θɔːt] [ə'rəʊz] [wɪ'ðɪn] [hɪm] .
Suddenly , a cruel and vicious thought arose within him .
突然 , 一个 残忍的 和 恶毒 想法 出现 之内 他 .

陡起残害狠毒之心，

[ɪn] [ə; eɪ] [flæʃ] ,
In a flash ,
在 一个 闪光 ,

一恍身形，

[rɪ'viːlɪŋ] [ðə; ði] [truː] ['neɪtʃə(r)] ,
Revealing the true nature ,
揭示 这 真的 自然 ,

现出本相，

['teɪkɪŋ] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] , [hiː; hi] [paʊnst] .
Taking advantage of the situation , he pounced .
采取 优势 的 这 情况 , 他 猛扑 .

趁势一扑，

[jæn] - [kraɪd] [aʊt] , " [aʊtʃ] ! "
Yan Shou'er cried out , " Ouch ! "
严 - 哭 出去 , " 哎哟 ! "

延寿儿"哎哟"了一声，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [səʊ] ['fraɪt(ə)nd] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [skeəd] [aʊt] [ɒv; əv] [ðeə(r)] [wɪts] .
They were so frightened they were scared out of their wits .
他们 是 所以 害怕 他们 是 害怕的 出去 的 他们的 智慧 .

早唬的魂飞魄散。

[dɪə(r)] ['riːdə(r)] ,
Dear reader ,
亲爱的 读者 ,

看官，

[duː; də] [juː; jʊ] [nəʊ] [haʊ] ['paʊəf(ə)l] [ðɪs] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [ɪz] ?
Do you know how powerful this Jade - Faced Fox is ?
做 你 知道 如何 强大的 这 玉 - 面对 狐狸 是 ?

你道这玉面狐怎样厉害?

[juː; jʊ] [kæn; kən] [ə'test] [tuː; tə] [ðɪs] :
You can attest to this :
你 能 证明 到 这 :

有赞为证:

[ðɪs] ['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt] ,
This object ,
这 目的 ,

这个物，

[ðə; ði] [ʃeɪp] [aɪ] [wɒz; wəz] [bɔːn] [wɪð] [ɪz] ['riːəli] ['ʌgli] .
The shape I was born with is really ugly .
这 形状 我 曾是 出生 和 是 真的 丑陋的 .

生来的形想真难看，

[hiː; hi] [dɪd] [nɒt] [ə'səʊsieɪt; ə'səʊʃieɪt] [wɪð] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [biːsts] .
He did not associate with the other beasts .
他 做过 不是 联系 和 这 其他 野兽 .

他与那别的走兽不合群。

[ðə; ði] ['dɒŋki] [ɪz] [bɪg] .
The donkey is big .
这 驴 是 大的 .

驴儿大，

[ðə; ði] [lɑːst] [naɪn] [deɪz] ,
The last nine days ,
这 最后的 九 天 ,

尾九节，

['bɒdi] [laɪk] [ɪŋk]
Body like ink
身体 喜欢 墨水

身似墨，

[feɪs] [laɪk] ['sɪlvə(r)]
Face like silver
脸 喜欢 银

面如银，

['laɪtɪst] ,
Lightest ,
最轻 ,

最轻巧，

[saɪ] [huːsun]
Sai Husun
赛 虎孙

赛猢狲，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [fɑː(r)] [mɔː(r)] [ɪn'telɪdʒənt] [ðæn; ðən] [t'aɪgəz] , ['lepədz] , ['dʒæklz; 'dʒækɔːlz] , [ænd; ənd] [wʊlvz] .
It is far more intelligent than tigers , leopards , jackals , and wolves .
它 是 远的 更多的 聪明的 比 老虎 , 豹子 , 豺狼 , 和 狼 .

较比那虎豹豺狼灵透万分。

[keɪv]
Cave
洞穴

处穴洞，

\-
Xiaogulin
\-

啸古林，

[weɪ] [dʒiːɑːuː]
Wei Jiahu
魏 贾湖

威假虎，

[sə'spiʃəs,nis]
Suspiciousness
怀疑

善疑心，

[siː] [juː; jʊ] [ɒn] [ə; eɪ] [trɪp] [tuː; tə] [ðə; ði] ['sʌbɜːrb] .
See you on a trip to the suburbs .
看 你 在 一个 旅行 到 这 郊区 .

郊行见，

[ðə; ði] [sʌn] [wɒz; wəz] ['setɪŋ] .

The sun was setting .

这 太阳 曾是 环境 .

日色昏，

[hiː; hi] [rɒb] [ðæt] [tʃaɪld] [ə'ləʊn] .

He robbed that child alone .

他 被抢劫 那 孩子 独自的 .

他单劫那小孩子是孤身。

['pɔɪntɪd] [fɔːk] ,

Pointed fork ,

尖 叉 ,

尖嘴岔，

[rɪ'zemblɪŋ] [ə; eɪ] [blʌd] ['beɪs(ə)n] ,

Resembling a blood basin ,

类似 一个 血 盆地 ,

似血盆，

[tiːθ] [ɑː(r); ə(r)] ['iːvnli] [speɪst] [laɪk] [sə'reɪtɪd] ['edʒɪz] .

Teeth are evenly spaced like serrated edges .

牙齿 是 均匀地 间隔 喜欢 锯齿状 边缘 .

牙若锯齿儿匀。

[ðə; ði] [fuːd] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] .

The food arrived at the mouth .

这 食物 到达的 在 这 嘴 .

物到口，

[nɒt] [həʊl] ,

Not whole ,

不是 所有的 ,

不囫囵，

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən] ['swɒləʊ] [ðə; ði] ['brɪliəns] [ɒv; əv][ðə; ði] [sʌn] [ænd; ənd] [muːn] .

It can swallow the brilliance of the sun and moon .

它 能 吞 这 辉煌 的 这 太阳 和 月亮 .

能把那日月光华往腹里吞。

[fɔː(r)] [klɔːz]

Four claws

四 爪子

四只爪，

[stiːl] ['niːd(ə)lz] ,

Steel needles ,

钢 针 ,

赛钢针，

[kɜːvd] [laɪk] [ə; eɪ] [hʊk] ,

Curved like a hook ,

弯曲 喜欢 一个 钩 ,

曲如钩，

[swɪft] [æz; əz][ə; eɪ] [bleɪd]

Swift as a blade

迅速 作为 一个 刀刃

快若刃，

['həʊldɪŋ] ['ɒntə] [ðə; ði]['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt] ,

Holding onto the object ,

保持 到 这 目的 ,

抓着物，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][nəʊ] [ɪ'skeɪp] .
There was no escape .
那里 曾是 不 逃脱 .

难逃遁。

[hiː; hi]['ɒf(ə)n] [pɑːst] [ɒn][ðə; ði][ɪ'lɪksə(r)]['ʌndə(r)][ðə; ði] [muːn] .
He often passed on the elixir under the moon .
他 经常 通过了 在 这 灵药 在下面 这 月亮 .

常在那月下传丹，

[kɜːld] [ʌp] [ænd; ənd] [ðen] [stretʃt] [aʊt] .
Curled up and then stretched out .
卷曲 向上 和 然后 拉伸 出去 .

蜷而又伸。

[aɪz] [laɪk] [læmps]
Eyes like lamps
眼睛 喜欢 灯

眼如灯，

[lʊks] ['terəb(ə)l] .
Looks terrible .
看起来 糟糕的 .

瞧着堪[redacted]，

['pʌndʒənt] [smel]
pungent smell
泼辣 闻

臊气味，

['piːp(ə)l] [ɑː(r); ə(r)] [ə'freɪd] [ɒv; əv][ðə; ði] [smel] .
People are afraid of the smell .
人们 是 害怕的 的 这 闻 .

人怕闻。

['mʌltɪp(ə)l] [tɹænsfɔːm'eɪʃənz] ,
Multiple transformations ,
多种的 转变 ,

多幻化，

[ə'kʌstəmd] [tuː; tə] [kə'mjʊnəˌkeɪtɪŋ] [wɪð] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ,
Accustomed to communicating with the divine ,
习惯 到 沟通 和 这 神圣的 ,

惯通神，

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['tʃɑːmɪŋ] [ænd; ənd] [lʌvd] [tuː; tə] [sɪ'djuːs] .
He was charming and loved to seduce .
他 曾是 迷人 和 喜爱 到 勾引 .

他的那性情善媚还爱迷人。

[ðɪs] [ɪz] [wɒt] [ˌaɪ 'tiː] [miːnz] :
This is what it means :
这 是 什么 它 方法 :

这才是：

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [rɪ'viːld] [ɪts] [truː] [fɔːm] .
The Jade - Faced Fox revealed its true form .
这 玉 - 面对 狐狸 揭晓 它是 真的 形式 .

玉面狐一把原形现，

[pɔː(r); pʊə(r)]['lɪt(ə)l] [jæn] [ʃeŋ] [met] [hɪz; ɪz] [end] [wɪð] ['jʌmə] .
Poor little Yan Sheng met his end with Yama .
贫穷的 小的 严 盛 遇见 他的 结尾 和 阎王 .

可怜那小延寿命见阎君。

['sʌd(ə)nli] , ['ʃaʊ] - [sɔː] [ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [fɑːksɪz] ['hɪdiəs] [ə'pɪərəns] .
Suddenly , Xiao Yanshou saw the nine - tailed fox's hideous appearance .
突然 , 肖 - 锯 这 九 - 有尾巴的 狐狸的 可怕 外貌 .

话说小延寿忽见九尾狐这等恶相，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [səʊ] [skeəd] [ðeɪ] ['præktɪkli] [lɒst] [ðeə(r)] [səʊlz] .
They were so scared they practically lost their souls .
他们 是 所以 害怕的 他们 几乎 丢失的 他们的 灵魂 .

早吓的真魂出窍，

[ʌn'kɒnʃəs] .
Unconscious .
无意识 .

不省人事。

[ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks] [paʊnst] [ɒn] [hɪm] [ænd; ənd] [nɒkt] [hɪm] [daʊn] .
The jade fox pounced on him and knocked him down .
这 玉 狐狸 猛扑 在 他 和 敲门 他 向下 .

玉狐就势将他扑倒，

['lʊkɪŋ] [ə'raʊnd] , [ðeə(r)] [wɒz; wəz] [nəʊ] [wʌn] .
Looking around , there was no one .
寻找 大约 , 那里 曾是 不 一 .

看了看四面无人，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪ'miːdiətli] ['əʊpənd] [ɪts] [hjuːdʒ] [maʊθ] .
It immediately opened its huge mouth .
它 立即地 打开 它是 巨大的 嘴 .

连忙张开巨口，

[həʊld] [ðə; ði] ['nɔːti] [tʃaɪld] [ɪn] [ɪts] [maʊθ]
Hold the naughty child in its mouth
抓住 这 淘气 孩子 在 它是 嘴

将顽童衔住，

[ə'nʌðə(r)] ['vɜːtɪk(ə)l] [biːst] [ʃeɪp] ,
Another vertical beast shape ,
其他 垂直的 兽 形状 ,

复一纵兽形，

[bɪ'jɒnd] [ðə; ði] [wɔːlz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ə'kædəmi] ,
Beyond the walls of the academy ,
超过 这 墙壁 的 这 学院 ,

越过书院的墙垣，

[ˌaɪ 'tiː] [fel] [ɪn] [ə; eɪ] [dens] , [diːp] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɔːtʃəd] .
It fell in a dense , deep part of the orchard .
它 跌倒 在 一个 稠密 , 深的 部分 的 这 果园 .

落在果木园内树密林深之处，

[θrəʊ] [ˌaɪ 'tiː] [ɒn] [ðə; ði] [graʊnd] ,
Throw it on the ground ,
扔 它 在 这 地面 ,

抛在地下，

[dʒʌst] [æz; əz] [hiː; hi] [wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [teə(r); tɪə] [ðə; ði] [kləʊðz] [wɪð] [hɪz; ɪz] [klɔːz] ,
Just as he was about to tear the clothes with his claws ,
只是 作为 他 曾是 关于 到 撕 这 衣服 和 他的 爪子 ,

正要用爪去撕扯衣裳，

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] ['rɑːskl] [wəʊk] [ʌp] .
The little rascal woke up .
这 小的 恶棍 觉醒 向上 .

小顽童苏醒过来，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] [kraɪ] [ɒv; əv] " [aʊtʃ] ! "
Suddenly , a cry of " Ouch ! "
突然 , 一个 哭 的 " 哎哟 ! "

忽然"哎哟"一声，

[hiː; hi] [ðen] [traɪd] [tuː; tə] [get] [ʌp] [frɒm; frəm] [hɪz; ɪz] [niːz] .
He then tried to get up from his knees .
他 然后 尝试 到 得到 向上 从 他的 膝盖 .

便欲伏身而起。

[haʊ] [kʊd; kəd] [ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] ['tɒləreɪt] [ðɪs] [æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] ?
How could the fox spirit tolerate this at this moment ?
如何 可以 这 狐狸 精神 容忍 这 在 这 片刻 ?

妖狐此时怎肯相容，

[hiː; hi] [stretʃt] [hɪz; ɪz] [nek] [ə'gen] .
He stretched his neck again .
他 拉伸 他的 脖子 再次 .

仍又一伸脖子，

[ɪts] [dʒʌst] [ə; eɪ] ['maʊθfʊl] [ɪn] [ðə; ði] [θrəʊt] .
It's just a mouthful in the throat .
它是 只是 一个 一口气 在 这 喉 .

在咽喉上就是一口。

[ðə; ði] ['nɔːti] [tʃaɪld] ['sʌd(ə)nli] [felt] [peɪn] .
The naughty child suddenly felt pain .
这 淘气 孩子 突然 毛毡 疼痛 .

顽童一阵着疼，

[hiː; hi] [kɪkt] [ə; eɪ] [fjuː] [taɪmz] .
He kicked a few times .
他 踢 一个 很少 时代 .

蹬踹了几下，

[hɪz; ɪz] [lɪmz] [hæd; həd] [lɒŋ] [sɪns] [stɒpt] ['muːvɪŋ] .
His limbs had long since stopped moving .
他的 四肢 有 长的 自从 停止 移动 .

早就四肢不动，

[ə'læs] !
Alas !
唉 !

呜乎哀哉。

[æz; əz] [ðə; ði] ['prɒvɜːb] [sez] :
As the proverb says :
作为 这 谚语 说道 :

谚云：

['piːp(ə)l] [doʊnt] [nəʊ] [ə'baʊt] [deθ] .
People don't know about death .
人们 不 知道 关于 死亡 .

"人不知死，

[ðə; ði] [kɑː(r)] [wɒz; wəz] [ˌʌnə'weə(r)] [ɒv; əv] [ɪts] [ˌoʊvər'tɜːrnɪŋ] .
The car was unaware of its overturning .
这 车 曾是 不知情 的 它是 推翻 .

车不知覆"，

[wen] [ðə; ði] [lɒn'dʒevəti] [tʃaɪld] [keɪm] [tuː; tə] [pɪk] [fruːt] . . .
When the longevity child came to pick fruit . . .
什么时候 这 长寿 孩子 来了 到 挑选 水果 . . .

这延寿儿摘果来时，

[ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] ['veri] ['klevə(r)] [ænd; ənd] [kwɪk] - ['wɪtɪd] .
She was originally very clever and quick - witted .
她 曾是 起初 非常 聪明的 和 快的 - 机智的 .

本是千伶百俐，

[ə; eɪ] ['mɪstʃɪvəs] [tʃaɪld] ,
A mischievous child ,
一个 恶作剧 孩子 ,

满心淘气的孩子，

[hiː; hi] [wɒz; wəz] ['bɪtn] [tuː; tə] [deθ] [baɪ] [ə; eɪ] [fɒks] ['diːmən] .
He was bitten to death by a fox demon .
他 曾是 被咬 到 死亡 经过 一个 狐狸 恶魔 .

今被妖狐一口咬死，

[teə(r); tɪə] [ɒf] [ðə; ði] [kləʊðz] ,
Tear off the clothes ,
撕 离开 这 衣服 ,

扯去衣服，

['laɪɪŋ] ['neɪkɪd] [ɒn] [ðə; ði] [graʊnd] ,
Lying naked on the ground ,
说谎 裸 在 这 地面 ,

赤条条卧在平地，

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [səʊ] ['pɪtɪf(ə)l] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] ['dɪd(ə)nt] ['iːv(ə)n] [muːv] .
It was so pitiful that it didn't even move .
它 曾是 所以 可怜 那 它 没有 甚至 移动 .

可怜连动也不动。

[juː; jʊ] [kæn; kən] [ə'test] [tuː; tə] [ðɪs] :
You can attest to this :
你 能 证明 到 这 :

有赞为证：

[æn'tɪkwəti]
antiquity
古代

古

[ðɪs] [tʃaɪld] [wɒz; wəz] [bɔːn] [ɪk'sepʃənəli] ['klevə(r)] .
This child was born exceptionally clever .
这 孩子 曾是 出生 非常 聪明的 .

这孩子生来特吊猴，

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz] ['ɔːlməʊst] ['fjʊəriəs] .
The old servant was almost furious .
这 老的 仆人 曾是 几乎 狂怒 .

险些儿气坏了那老苍头。

[suː] [saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] [wɒz; wəz] ['veri] ['mɪstʃɪvəs] [ænd; ənd] ['nɔːti] .
Su Xi was very mischievous and naughty .
苏 习 曾是 非常 恶作剧 和 淘气 .

素昔顽皮淘气的很，

[tə'deɪ] , [ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [hæz; həz] ['teɪkən] [maɪ] [laɪf] .
Today , the fox spirit has taken my life .
今天 , 这 狐狸 精神 有 已采取 我的 生活 .

今朝被妖狐把小命儿休。

[wen] ['sʌmθɪŋ] [ʌn'juːʒuəl] ['hæpənz] ,
When something unusual happens ,
什么时候 某物 异常 发生 ,

逢异事，

[kʌm] [ænd; ənd][dʒɔɪn][ˌjuː 'es] .
Come and join us .
来 和 加入 我们 .

来相凑，

['enəmi] [rəʊd]
Enemy Road
敌人 路

冤家路，

[æn; ən] [ˌʌnɪk'spektɪd] [ɪn'kaʊntə(r)] ,
An unexpected encounter ,
一个 意外 遇到 ,

偏邂逅，

[dɪ'zɑːstə(r)] [luːmz] .
Disaster looms .
灾难 织布机 .

灾衬临，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][nəʊ] [wei] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] .
There was no way to escape .
那里 曾是 不 方式 到 逃脱 .

难逃走。

[huː] [təʊld][juː; jʊ][tuː; tə] [stiːl] [ðə; ði] [fruːt] [wɪ'ðaʊt] ['telɪŋ] ['eniwʌn] ?
Who told you to steal the fruit without telling anyone ?
WHO 讲述 你 到 偷 这 水果 没有 讲述 任何人 ?

谁叫你无故瞒人来把果偷。

[dʒʌst] [naʊ] ,
Just now ,
只是 现在 ,

想方才，

[ɒn] [ðə; ði] [tɒp] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɔːl] ,
On the top of the wall ,
在 这 顶部 的 这 墙 ,

在墙头，

[hiː; hi][kæn; kən] [ʃəʊ] [ɒf] [hɪz; ɪz] ['klevənəs] [baɪ] ['biːɪŋ] ['əʊvəli] ['klevə(r)] .
He can show off his cleverness by being overly clever .
他 能 展示 离开 他的 聪明才智 经过 存在 过于 聪明的 .

逞多能把机灵抖。

[luːd] [ækts] ,
Lewd acts ,
猥亵 行为 ,

淫邪事，

[ɪk'spleɪn] ['evriθɪŋ] ['θʌrəli] .
Explain everything thoroughly .
解释 一切 彻底 .

全说透，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [ɪn'evɪtəb(ə)l] [ðæt] [ðeɪ] [wʊd] [fɔːm] [ə; eɪ] [fjuːd] [wɪð] [ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪt] .
It was inevitable that they would form a feud with the fox spirit .
它 曾是 不可避免的 那 他们 会 形式 一个 世仇 和 这 狐狸 精神 .

难免与妖狐结下冤仇。

[ʃeɪm] [tɜːnd] ['ɪntuː]['æŋgə(r)] .
Shame turned into anger .
耻辱 转向 进入 愤怒 .

羞变恼，

['heɪtrɪd] [ɪz] [hɑːd] [tuː; tə] [let] [gəʊ] .
Hatred is hard to let go .
仇恨 是 难的 到 让 去 .

恨难抛，

[rɪ'viːlɪŋ] [ðeə(r)] [truː] [fɔːm]
Revealing their true form
揭示 他们的 真的 形式

现原形，

[ʒɑːŋ] - ,
Zhang Jukou ,
张 - ,

张巨口，

['baɪtɪŋ] [ðə; ði] [θrəʊt] ,
Biting the throat ,
咬 这 喉 ,

咬咽喉，

[ʌn'beərəb(ə)l]
Unbearable
难以忍受

难禁受，

[hiː; hi][wɒz; wəz] [left] ['əʊnli] [wɪð] [hɪz; ɪz] [aɪz] ['taɪtli] [ʃʌt] [ænd; ənd] ['kɪkɪŋ] .
He was left only with his eyes tightly shut and kicking .
他 曾是 左边 仅有的 和 他的 眼睛 紧紧 关闭 和 踢 .

只落得一派蹬踹紧闭了双眸。

['neɪkɪd] ,
naked ,
裸 ,

赤着身，

[nəʊ] [kləʊðz] .
No clothes .
不 衣服 .

衣没有，

['laɪɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] [graʊnd] ,
Lying on the ground ,
说谎 在 这 地面 ,

躺在地，

[nəʊ] [wʌn] [keɪm] [tuː; tə] [ðeə(r)] ['reskjuː] .
No one came to their rescue .
不 一 来了 到 他们的 救援 .

无人救。

[ˌɑːr iː 'en] -
Ren Yaojing
任 -

任妖精，

[iːt] [jɔː(r); jə(r)] [fɪl] .
Eat your fill .
吃 你的 充满 .

吃个够。

[hɪz; ɪz]['juːʒuəl] ['mɪstʃɪvəsnɪs] ['vænɪʃ(d] [kəm'pliːtli] .
His usual mischievousness vanished completely .
他的 通常 恶作剧 消失了 完全地 .

他的那素日顽皮一旦尽收。

[ðə; ði] [səʊl] [ɪz] [ɪ'θɪəriəl] .
The soul is ethereal .
这 灵魂 是 空灵的 .

魂渺渺，

[ðə; ði] [səʊl] ['wɔndə] ['leʒəli] .
The soul wanders leisurely .
这 灵魂 漫游 悠闲 .

魄悠悠，

[hiː; hi] [daɪd] [ə; eɪ]['trædʒɪk] [deθ] .
He died a tragic death .
他 死亡 一个 悲惨 死亡 .

遭惨死，

[huː] [ɪz][ˌaɪ 'tiː] ?
Who is it ?
WHO 是 它 ?

有谁尤，

[ɪts] ['nʌθɪŋ] [mɔː(r)] [ðæn; ðən][ə; eɪ] [paɪl] [ɒv; əv] [bəʊnz] .
It's nothing more than a pile of bones .
它是 没有什么 更多的 比 一个 桩 的 骨头 .

无非是一堆白骨，

[blʌd] [fləʊd] [red] .
Blood flowed red .
血 流动 红色的 .

血水红流。

[ðə; ði][fɒks] ['diːmən] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] ['mɪstʃɪvəs] [bɔɪ] [wɒz; wəz] [ded] .
The fox demon saw that the mischievous boy was dead .
这 狐狸 恶魔 锯 那 这 恶作剧 男生 曾是 死的 .

这妖狐见顽童已死，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [stept] ['fɔːwəd] [ænd; ənd][tɔː(r)] [ɒf] [hɪz; ɪz] [kləʊðz] .
He hurriedly stepped forward and tore off his clothes .
他 匆匆 步 向前 和 撕裂 离开 他的 衣服 .

忙上前扯去衣裳，

[fɜːst] , [pɪəs] [ðə; ði] [tʃest] [wɪð] [ʃɑːp] , ['niːd(ə)l] - [laɪk] [klɔːz] .
First , pierce the chest with sharp , needle - like claws .
第一的 , 刺穿 这 胸部 和 锋利的 , 针 - 喜欢 爪子 .

用钢针似的利爪先刺破胸膛，

[ðen] ['seprət] [ðə; ði] [rɪbz] .
Then separate the ribs .
然后 分离 这 肋骨 .

然后将肋骨一分，

[ðə; ði] [faɪv] [ɪn'tɜːn(ə)l] ['ɔːrgənz] [wɜː(r); wə(r)] [rɪ'viːld] .
The five internal organs were revealed .
这 五 内部的 器官 是 揭晓 .

现出了五脏。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] , [ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪt]
Upon seeing it , the fox spirit
之上 看到 它 , 这 狐狸 精神

妖狐一见，

[fʊl] [ɒv; əv][dʒɔɪ] ,
Full of joy ,
满的 的 喜悦 ,

满心欢悦，

[hiː; hi] [stʌk] [ˌaɪ ˈtiː][ˈɪntuː][hɪz; ɪz] [ˈpɔɪntɪd] [maʊθ] .

He stuck it into his pointed mouth .

他 卡住 它 进入 他的 尖 嘴 .

伸进他那尖嘴，

[dreɪn] [ðə; ði] [hɒt] [blʌd] .

Drain the hot blood .

流走 这 热的 血 .

把热血吸净，

[ðen] , [ˈjuːzɪŋ] [bəuθ] [pɔːz] , [ðeɪ] [skuːp] [aʊt] [ðə; ði] [faɪv] [ɪnˈtɜːn(ə)l] [ˈɔːrgənz] .

Then , using both paws , they scooped out the five internal organs .

然后 , 使用 两个都 爪子 , 他们 抢先报道 出去 这 五 内部的 器官 .

又用两爪捧出五脏，

[pʊt] [ˌaɪ ˈtiː][ɪn][jɔː(r); jə(r)] [maʊθ] [ænd; ənd] [tʃuː] [ˌaɪ ˈtiː] [ˈθʌrəli] [bɪˈfɔː(r)] [ˈswɒləʊɪŋ] .

Put it in your mouth and chew it thoroughly before swallowing .

放 它 在 你的 嘴 和 嚼 它 彻底 前 吞咽 .

放在嘴岔子里细嚼烂咽。

[ˈɑːftə(r)] [ˈiːtɪŋ] ,

After eating ,

后 吃 ,

吃罢，

[hʊk] [aʊt] [ðə; ði] [tuː] [aɪz] .

Hook out the two eyes .

钩 出去 这 二 眼睛 .

将二目钩出，

[ˌaɪ ˈtiː][wɒz; wəz][ˈɔːlsəʊ] [swˈɒləʊd] [ˈɪntuː][ɪts] [ˈstʌmək] .

It was also swallowed into its stomach .

它 曾是 还 吞咽 进入 它是 胃 .

也吞在腹内。

[ˌaɪ ˈtiː][wɒz; wəz] [ˈtruːli] [ə; eɪ] [dɪˈlɪʃəs] [miːl] .

It was truly a delicious meal .

它 曾是 真的 一个 可口的 一顿饭 .

真是吃了个美味香。

[bɪˈfɔː(r)] [lɒŋ] ,

Before long ,

前 长的 ,

不多一时，

[iːt] [ðə; ði][ɪnˈtaɪə(r)] [ˈʌpə(r)] [ˈbɒdi] .

Eat the entire upper body .

吃 这 全部的 上 身体 .

将上身食尽。

[ˈhəʊldɪŋ] [ðə; ði] [tuː] [ˈlɪt(ə)l] [legz] ,

Holding the two little legs ,

保持 这 二 小的 腿 ,

抱着两条小腿，

[ðeɪ] [nɔːd] [ɒn][ðə; ði] [ˈɜːθn] [sləʊp] .

They gnawed on the earthen slope .

他们 被啃咬 在 这 土 坡 .

在土坡下去啃。

[lets] [liːv] [ðæt] [əˈsaɪd] [fɔː(r); fə(r)] [naʊ] .

Let's leave that aside for now .

我们来吧 离开 那 旁边 为了 现在 .

此话暂且不提。

[naʊ] , [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [hɜːd] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [lʊkt] ['veri] [θɪn] .
Now , the old servant heard that the young master looked very thin .
现在 , 这 老的 仆人 听到 那 这 年轻的 掌握 看起来 非常 薄的 .

且说老苍头自听公子形容消瘦,

['wɒntɪd] [tuː; tə]['vɪzɪt][ðə; ði] ['stʌdi] ['sevrəl] [taɪmz] [tuː; tə][ɪn'kwaɪə(r)] .
wanted to visit the study several times to inquire .
通缉 到 访问 这 学习 一些 时代 到 查询 .

几次要到书斋探问,

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðə; ði] ['fiːldz] [ænd; ənd] [krɒps] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] ['bɪzi] [tuː; tə][biː; bi] ['bɪzi] .
Because the fields and crops are too busy to be busy .
因为 这 字段 和 农作物 是 也 忙碌的 到 是 忙碌的 .

因场园禾稼忙冗无暇。

['θɪŋkɪŋ] [bæk] [tuː; tə][ðə; ði] [taɪm] [wen] [hiː; hi][hæd; həd] [ɑːskt] - [tuː; tə] [kən'veɪ] [hɪz; ɪz] ['griːtɪŋz] ,
Thinking back to the time when he had asked Yanshou to convey his greetings ,
思维 后退 到 这 时间 什么时候 他 有 问 - 到 传达 他的 问候 ,

又想着前些日令延寿代行问候,

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [ʃæŋ] [sed] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [tuː] ['trɪviəl] ;
Young Master Shang said it was too trivial ;
年轻的 掌握 尚 说 它 曾是 也 琐碎的 ;

公子尚说过于琐碎;

[ɪf] [juː; jʊ] [wɒnt] [tuː; tə][gəʊ][ænd; ənd] [tɔːk] [tuː; tə][ðem; ðəm][ɪn]['pɜːs(ə)n]
If you want to go and talk to them in person
如果 你 想 到 去 和 讲话 到 他们 在 人

若要亲身找去说话,

[ðeɪ] [wɪl] ['defɪnətli] [biː; bi]['iːv(ə)n][mɔː(r)] [ɪm'peɪʃ(ə)nt] .
They will definitely be even more impatient .
他们 将要 确实 是 甚至 更多的 不耐烦 .

必定更不耐烦,

[ðæts] [waɪ] [ɪts] [biːn] [dɪ'leɪd] .
That's why it's been delayed .
那就是 为什么 它是 到过 延迟 .

所以迟滞下了。

[kəʊˌɪnsɪ'dentəli] , [jæn] - [wɒz; wəz] [nɒt] [ðeə(r)] [ðæt] ['mɔːnɪŋ] .
Coincidentally , Yan Shou'er was not there that morning .
巧合的是 , 严 - 曾是 不是 那里 那 早晨 .

可巧这日早晨见延寿儿不在,

[səʊ][hiː; hi] [bruː] [hɪm'self] [ə; eɪ] [pɒt] [ɒv; əv] [strɒŋ] [tiː] [ænd; ənd] [sɜːvd] [ˌaɪ 'tiː][ɒn][ə; eɪ] [tiː] [treɪ] .
So he brewed himself a pot of strong tea and served it on a tea tray .
所以 他 酿造 他自己 一个 锅 的 强的 茶 和 服务 它 在 一个 茶 托盘 .

便自己烹了一壶浓茶用茶盘托住,

[ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [saɪd] [ɒv; əv][ðə; ði] [ə'kædəmi] [geɪt] .
Arrived at the side of the academy gate .
到达的 在 这 边 的 这 学院 门 .

来至书院门侧。

[hiː; hi] [ðen] ['pɒndə] [tuː; tə] [hɪm'self] :
He then pondered to himself :
他 然后 沉思 到 他自己 :

复又自忖:

[ai] [dɪ'lɪvəd] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] [maɪ'self] .
I delivered it to the study myself .
我 发表 它 到 这 学习 我 .

"我自己送进书斋，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][wɒz; wəz] [dɪs'pliːzd] .
The young master was displeased .
这 年轻的 掌握 曾是 不高兴 .

公子不悦，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['kɔːzɪŋ] [hɪm] ['trʌb(ə)l] ,
To avoid causing him trouble ,
到 避免 导致 他 麻烦 ,

未免招他劳碌、

['æŋgri] .
angry .
生气的 .

生气。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [tuː; tə] [weɪt] [ʌn'tɪl] [hiː; hi] [ri'kʌvə] .
It would be better to wait until he recovers .
它 会 是 更好的 到 等待 直到 他 恢复 .

莫若等他将息痊愈，

[ðen] [ai] ['pɜːsənəli] [in'kwaiə] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
Then I personally inquired about it .
然后 我 亲自 询问 关于 它 .

再亲身致问。

" [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] , "
" Think about it , "
" 思考 关于 它 , "

"想罢，

['həʊldɪŋ] [ðə; ði] [tiː] [treɪ] ,
Holding the tea tray ,
保持 这 茶 托盘 ,

手擎茶盘，

[ðeɪ] [kən'tɪnjuːd] [ðeə(r)] [sɜːtʃ] [fɔː(r); fə(r)] - .
They continued their search for Yanshou'er .
他们 持续 他们的 搜索 为了 - .

仍去找寻延寿儿。

['ʃaʊtɪd] [twaɪs] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [haʊs]
Shouted twice inside the house
喊叫 两次 里面 这 房子

在宅里喊叫两次，

[nəʊ] [treɪs] [ɒv; əv][ðem; ðəm] .
No trace of them .
不 痕迹 的 他们 .

不见踪迹。

['sʌd(ə)nli] [sed] :
Suddenly said :
突然 说 :

忽然说：

[jes] ,
Yes ,
是的 ,

"是了，

[ðə; ði] [tʃaɪld] [ɡɒt] [ʌp] ['veri] ['ɜːli] [tə'deɪ] .
The child got up very early today .
这 孩子 得到 向上 非常 早期的 今天 .

今日这孩子起的甚早，

[ðeɪ] [mʌst; məst][hæv; həv] [ɡɒn] [tuː; tə][ðə; ði] ['ɔːtʃəd] [tuː; tə] [stiːl] [fruːt] .
They must have gone to the orchard to steal fruit .
他们 必须 有 已消失 到 这 果园 到 偷 水果 .

必定到园里偷果子去了。

[let] [ˌem 'iː][ɡəʊ] [lʊk] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm] [ɪn] [ðə; ði] [triː] .
Let me go look for him in the tree .
让 我 去 看 为了 他 在 这 树 .

待我往树上找找他去。"

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [went] [streɪt] [tuː; tə][ðə; ði] ['ɔːtʃəd] .
The old servant went straight to the orchard .
这 老的 仆人 去 直的 到 这 果园 .

老苍头一径来至果园，

[hiː; hi] ['tɪltɪd] [hɪz; ɪz] [hed] [bæk] [ænd; ənd] [lʊkt] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [triː] .
He tilted his head back and looked around the tree .
他 斜 他的 头 后退 和 看起来 大约 这 树 .

扬着脸满树瞧看，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][nəʊ] [treɪs] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] .
There was no trace of it .
那里 曾是 不 痕迹 的 它 .

并无踪影。

[ʌn'nəʊɪŋli] , [wiː; wi] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [fʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɜːθn] [sləʊp] .
Unknowingly , we arrived at the foot of the earthen slope .
不知不觉地 , 我们 到达的 在 这 脚 的 这 土 坡 .

不知不觉来到土坡之下，

['sʌd(ə)nli] [ə; eɪ] [ɡʌst] [ɒv; əv] [wɪnd] [rəʊz] ,
Suddenly a gust of wind rose ,
突然 一个 阵风 的 风 玫瑰 ,

忽然一阵风起，

[ðə; ði][eə(r)][wɒz; wəz] [θɪk] [wɪð] [ðə; ði] [stentʃ] [ɒv; əv] [blʌd] .
The air was thick with the stench of blood .
这 空气 曾是 厚的 和 这 恶臭 的 血 .

吹到鼻中一派腥血气味，

[ai] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət] [lʊk] [daʊn] [æt; ət][ðə; ði] [ɡraʊnd] .
I couldn't help but look down at the ground .
我 不能 帮助 但 看 向下 在 这 地面 .

不禁低头向地下一看，

[blʌd] [wɒz; wəz] ['evriweə(r)] .
Blood was everywhere .
血 曾是 到处 .

只见鲜血淋漓，

[bəʊnz] ['skætəd] ['evriweə(r)] .
Bones scattered everywhere .
骨头 疏散 到处 .

白骨狼藉。

['sʌd(ə)nli] ['lʊkɪŋ] [ʌp] ,
Suddenly looking up ,
突然 寻找 向上 ,

猛一抬头，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] ['mɒnstə(r)] [ðə; ði] [saɪz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['dɒŋki] [ə'pɪəd] [ɒn] [ðə; ði] ['ɜːθn] [sləʊp] .
Suddenly , a monster the size of a donkey appeared on the earthen slope .
突然 , 一个 怪物 这 尺寸 的 一个 驴 出现 在 这 土 坡 .

忽见那土坡上面有一个驴儿大怪物,

['ðer] ['əʊvə(r)] [ðeə(r)] , ['həʊldɪŋ] [ə; eɪ] ['hjuːmən] [leg] [ænd; ənd] ['iːtɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] !
They're over there , holding a human leg and eating it !
它们是 超过 那里 , 保持 一个 人类 腿 和 吃 它 !

在那里捧着人腿啃吃呢!

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] . . .
Upon seeing this , the old servant . . .
之上 看到 这 , 这 老的 仆人 . . .

老苍头一见,

['terɪfaɪd] [ænd; ənd] [dɪs'ɔːrientɪd] ,
Terrified and disoriented ,
恐惧 和 迷失方向 ,

惊的失魂走魄,

[hiː; hi] [ɪk'skleɪmd] , " [aʊtʃ] ! "
He exclaimed , " Ouch ! "
他 惊呼 , " 哎哟 ! "

"哎哟"了一声,

['liːnɪŋ] [bæk] ,
Leaning back ,
倾斜 后退 ,

身躯往后一仰,

[ðə; ði] ['tiːkʌp] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['tiːkʌp] [fel] [tuː; tə] [ðə; ði] [graʊnd] [tə'geðə(r)] .
The teacup and the teacup fell to the ground together .
这 茶碗 和 这 茶碗 跌倒 到 这 地面 一起 .

连茶盏一齐栽倒在地。

[ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [wɒz; wəz] [ɪn'dʒɔɪɪŋ] [ɪts] [miːl] .
The fox spirit was enjoying its meal .
这 狐狸 精神 曾是 享受 它是 一顿饭 .

妖狐此刻正吃的高兴,

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] " [θʌmp] " [wɒz; wəz] [hɜːd] .
Suddenly , a " thump " was heard .
突然 , 一个 " 扑通 " 曾是 听到 .

忽听"咕咚"一声,

[ˌaɪ 'tiː] ['saʊndɪd] [laɪk] ['sʌmwʌn] [hæd; həd] ['fɔːlən] .
It sounded like someone had fallen .
它 听起来 喜欢 某人 有 倒下 .

仿佛有人跌倒之音。

['sʌd(ə)nli] ['lʊkɪŋ] [daʊn] ,
Suddenly looking down ,
突然 寻找 向下 ,

忽往下一看,

[ðeɪ] [sɔː] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [huː] [hæd; həd] ['fɔːlən] [tuː; tə] [ðə; ði] [graʊnd] .
They saw that it was the old servant who had fallen to the ground .
他们 锯 那 它 曾是 这 老的 仆人 WHO 有 倒下 到 这 地面 .

见是老苍头摔在地下。

[hiː; hi] [θɔːt] [tuː; tə] [hɪm'self] :
He thought to himself :
他 想法 到 他自己 :

心内想道:

" [ðæt] [əʊld] [dɒg] [ɪz] ['truːli] ['lɑːfəbl] . "
" That old dog is truly laughable . "
" 那 老的 狗 是 真的 可笑 . "

"这老狗才真真可笑。

['ðer] ['prɒbəbli] ['lʊkɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] [faʊl] - [maʊðd] [kɪd] .
They're probably looking for his foul - mouthed kid .
它们是 大概 寻找 为了 他的 犯规 - 嘴巴 孩子 .

大约来找他那嘴欠的孩子，

['siːɪŋ] [ðæt] [ai] [et; eɪt] [hɪm] [hɪə(r)] ,
Seeing that I ate him here ,
看到 那 我 吃 他 这里 ,

见我在此吃了他，

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [səʊ] ['fraɪt(ə)nd] [ðæt] [hiː; hi] [fel] [tuː; tə] [ðə; ði] [graʊnd] .
He was so frightened that he fell to the ground .
他 曾是 所以 害怕 那 他 跌倒 到 这 地面 .

便吓倒在地。

[æt; ət] [jɔː(r); jə(r)] [əd'vɑːnst] [eɪdʒ] ,
At your advanced age ,
在 你的 先进的 年龄 ,

你偌大年纪，

[ɑː(r); ə(r)] [juː; jʊ] ['seɪɪŋ] [jʊr; jər] [ə'freɪd] [ɒv; əv] ['daɪɪŋ] ?
Are you saying you're afraid of dying ?
是 你 说 你是 害怕的 的 垂死 ?

难道说还怕死不成！

[huː] [njuː] [ðæt] [jɔː(r); jə(r)] ['feəri] [ˌwʊdnt] [iːt] [ðɪs] [draɪ] , [əʊld] [θɪŋ] ?
Who knew that your fairy wouldn't eat this dry , old thing ?
WHO 知道 那 你的 仙女 不会 吃 这 干燥 , 老的 事物 ?

那知你仙姑不吃这干柴似的老东西。

[aɪm] [dɪ'tɜːmɪnd] [tuː; tə] [baɪt] [juː; jʊ] [tuː; tə] [deθ] .
I'm determined to bite you to death .
我是 决定 到 咬 你 到 死亡 .

有心将你咬死，

[ɪts] [ɒv; əv] [nəʊ] ['benɪfɪt] [tuː; tə] [ˌem 'iː] ['aɪðə(r)] .
It's of no benefit to me either .
它是 的 不 益处 到 我 任何一个 .

于我也无益，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [tuː; tə] [teɪk] [ðɪs] [ˌɒpə'tjuːnəti] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] [bæk] [tuː; tə] [ðə; ði] [keɪv] .
It would be better to take this opportunity to escape back to the cave .
它 会 是 更好的 到 拿 这 机会 到 逃脱 后退 到 这 洞穴 .

不如趁着此时遁归洞府，

[dʌz] ['eniwʌn] [nəʊ] ?
Does anyone know ?
做 任何人 知道 ?

有谁得知?

[hiː; hi] [ðen] [waɪpt] [hɪz; ɪz] [maʊθ] .
He then wiped his mouth .
他 然后 擦拭 他的 嘴 .

"他便搽了搽口嘴，

[hiː; hi] [ʃʊk] [hɪz; ɪz] [fɜː(r)] .
He shook his fur .
他 摇晃 他的 毛皮 .

抖了抖皮毛，

[ðeɪ] [stɪl] [rəʊd] [ə'weɪ] [ɒn] [ðə; ði] [di'mɒnɪk] [klaʊdz] .
They still rode away on the demonic clouds .
他们 仍然 骑 离开 在 这 恶魔般的 云 .

仍驾妖云而去。

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [hɪə(r)] [hæd; həd] [biːn] [ə'weɪk] [fɔː(r); fə(r)] [kwaɪt] [sʌm; səm] [taɪm] .
The old servant here had been awake for quite some time .
这 老的 仆人 这里 有 到过 醒 为了 相当 一些 时间 .

这里老苍头苏醒了多时，

[hiː; hi] [hæd; həd] [dʒʌst] [kɔːt] [hɪz; ɪz] [breθ]
He had just caught his breath
他 有 只是 捕捉 他的 气息

方缓过气来，

[hiː; hi] ['strʌg(ə)ld] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [waɪl] ,
He struggled for a while ,
他 挣扎 为了 一个 尽管 ,

强扎挣了会子，

[ˌaɪ 'tiː] [tʊk] [ˌem 'iː] [ə; eɪ] [lɒt] [ɒv; əv] ['efət] [tuː; tə] [sɪt] [ʌp] .
It took me a lot of effort to sit up .
它 采取 我 一个 很多 的 努力 到 坐 向上 .

好容易才坐起，

[ai] [stɪl] [fiːl] [maɪ] [bəʊnz] [ɑː(r); ə(r)] [sɒft] [ænd; ənd] [maɪ] ['mʌs(ə)lz] [ɑː(r); ə(r)] [nʌm] .
I still feel my bones are soft and my muscles are numb .
我 仍然 感觉 我的 骨头 是 柔软的 和 我的 肌肉 是 麻木的 .

尚觉骨软筋麻。

[hiː; hi] [rʌbd] [hɪz; ɪz] ['blɜːri] [aɪz] .
He rubbed his blurry eyes .
他 摩擦 他的 模糊 眼睛 .

自己揉了揉昏花二目，

['lʊkɪŋ] [bæk] [æt; ət] [ðə; ði] ['grɑːsi] [sləʊp] ,
Looking back at the grassy slope ,
寻找 后退 在 这 草丛 坡 ,

复向草坡一望，

['siːɪŋ] [ðæt] [ðə; ði] ['mɒnstə(r)] [hæd; həd] [left] ,
Seeing that the monster had left ,
看到 那 这 怪物 有 左边 ,

见妖怪已去，

['əʊnli] [ðen] [dɪd] [ai] [fiːl] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [rɪ'liːvd] .
Only then did I feel a little relieved .
仅有的 然后 做过 我 感觉 一个 小的 松了口气 .

这才略略将心放下。

[ðə; ði] ['tɪbɪiː] [ɒv; əv] [bəʊθ] [legz] [hæv; həv] ['slaɪtli] [dɪ'veləpt] .
The tibiae of both legs have slightly developed .
这 胫骨 的 两个都 腿 有 轻微地 发达 .

两腿稍微的有了主胫骨儿咧，

[stænd] [ʌp] ,
Stand up ,
站立 向上 ,

站将起来，

['sləʊli] [ə'prəʊtʃɪŋ] [ðə; ði] ['blʌdsteɪn]
Slowly approaching the bloodstains
缓慢地 接近 这 血迹

慢慢走到血迹近前，

[ɪts] [rɪ'dɪkjələs] [ðæt] [ðeɪ] ['hævnt] ['iːv(ə)n] ['fɪnɪʃt] ['nɔːɪŋ] [ɒn] [ðæt] ['lɪt(ə)l] [leg] [jet] .
It's ridiculous that they haven't even finished gnawing on that little leg yet .
它是 荒谬的 那 他们 还没有 甚至 完成的 啃咬 在 那 小的 腿 然而 .

可笑那条小腿尚未啃完。

['nəʊɪŋ] [fʊl] [wel] [ðæt] [hɜː(r); hə(r)] [əʊn] [sʌn] [hæd; həd] [biːn] [hɑːrmd] [baɪ][ə; eɪ]['mɒnstə(r)] ,
Knowing full well that her own son had been harmed by a monster ,
会心 满的 出色地 那 她 自己的 儿子 有 到过 受到伤害 经过 一个 怪物 ,

明知亲生儿子被妖怪所害，

[ʌn'kɒnʃəsli] , [ə; eɪ] [greɪt] [peɪn] [ʃɒt] [θruː] [maɪ] [hɑːt] .
Unconsciously , a great pain shot through my heart .
不知不觉 , 一个 伟大的 疼痛 射击 通过 我的 心 .

不觉心中大痛，

[hiː; hi] ['feɪntɪd] [ænd; ənd] [fel] [ə'gen] .
He fainted and fell again .
他 昏厥 和 跌倒 再次 .

复又昏迷跌倒。

[ðɪs] [ɪz]['ɔːlsəʊ][ə; eɪ] [keɪs] [ɒv; əv] ['biːɪŋ] ['destɪnd] [nɒt] [tuː; tə][daɪ][bʌt; bət] [sə'vaɪvɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][lɑːst] [breθ] .
This is also a case of being destined not to die but surviving to the last breath .
这 是 还 一个 案件 的 存在 注定 不是 到 死 但 幸存 到 这 最后的 气息 .

这也是命不该死终难绝气，

[ɪts] [stɪl] [sləʊ] [ɪ'nʌf] .
It's still slow enough .
它是 仍然 慢的 足够的 .

仍然缓够多时，

[ˌaɪ 'tiː] ['drɪftɪd] ['əʊvə(r)] .
It drifted over .
它 漂移 超过 .

悠荡过来。

[juː; jʊ] [siː] [hɪm] [kəm'pliːtli] [ɪn'trɑːnst] ,
You see him completely entranced ,
你 看 他 完全地 着迷 ,

你看他如痴似醉，

[get] [ʌp]
Get up
得到 向上

爬起身躯，

[hiː; hi] [wept] [æz; əz][hiː; hi] [lʊkt] [æt; ət][ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [bəʊnz] .
He wept as he looked at the remaining bones .
他 哭泣 作为 他 看起来 在 这 其余的 骨头 .

望着剩下的残骨号哭。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] [waɪt] [bəʊnz] , [ðə; ði] ['sɜːvənt] [kʊd; kəd] [nɒt] [help] [bʌt; bət] . . .
Upon seeing the white bones , the servant could not help but . . .
之上 看到 这 白色的 骨头 , 这 仆人 可以 不是 帮助 但 . . .

这苍头不由的一见白骨，

[maɪ] [hɑːt] [ɪz] [fɪld] [wɪð] [griːf] .
My heart is filled with grief .
我的 心 是 已填 和 悲伤 .

心中惨恸，

[hiː; hi] [biːt] [hɪz; ɪz] [tʃest] , [stɔmp] [hɪz; ɪz] [fiːt] , [ænd; ənd] [kraɪd] .
He beat his chest , stomped his feet , and cried .
他 打 他的 胸部 , 跺脚 他的 脚 , 和 哭 .

捶胸跺脚哭。

[daɪ] - :
Dai Daogu :
戴 - :

代叨咕：

" [haʊ] [lə'mentəb(ə)l] ! "
" How lamentable ! "
" 如何 令人惋惜的 ! "

"真可叹，

[feɪt] [ɪz]['kruːəl] .
Fate is cruel .
命运 是 残忍的 .

命运乖。

[frɒm; frəm] ['tʃaɪldhʊd] ,
From childhood ,
从 童年 ,

从自幼，

[æt; ət][ðə; ði] [dʒəʊ] ['rezɪdəns] ,
At the Zhou residence ,
在 这 周 住宅 ,

在周宅，

[naʊ] ,
Now ,
现在 ,

到而今，

[əʊld][eɪdʒ]
old age
老的 年龄

年衰迈，

[nəʊ] [hɑːm] [dʌn] [tuː; tə] [mə'ræləti]
No harm done to morality
不 伤害 完毕 到 道德

未伤德，

[nɒt] [ə; eɪ][bæd]['pɜːs(ə)n]
Not a bad person
不是 一个 坏的 人

心不坏，

[duː; də] [nɒt] [ækt] ['rekləsli] .
Do not act recklessly .
做 不是 行为 鲁莽地 .

不妄为，

[nɒt] ['griːdi] [fɔː(r); fə(r)] ['mʌni] ,
Not greedy for money ,
不是 贪婪的 为了 钱 ,

不贪财，

[nɒt] [ˌriː'mæri]
Not remarrying
不是 再婚

不续弦，

['fɪrɪŋ] [ðæt] [hɜː(r); hə(r)] [sʌn] [wʊd] [biː; bi] [hɑːrmd] .

Fearing that her son would be harmed .

恐惧 那 她 儿子 会 是 受到伤害 .

怕儿受害。

[nɒt] ['iːzi] ,

Not easy ,

不是 简单的 ,

非容易，

['əʊnli] [ðen] [dɪd] [ðeɪ] [pʊl] [ʌp] [maɪ] ['lɪt(ə)l] ['beɪbi] .

Only then did they pull up my little baby .

仅有的 然后 做过 他们 拉 向上 我的 小的 婴儿 .

才拉扯起我的小婴孩。

[ɪn] ['ɔːdə(r)] [tuː; tə] ,

In order to ,

在 命令 到 ,

为的是，

[riː'fɪl; 'riːfɪl] ['sɪgəret] ,

Refill cigarettes ,

补充装 香烟 ,

续香烟，

[tuː; tə] [pɑːs] [ˌaɪ 'tiː] [ɒn] [tuː; tə] ['fjuːtʃə(r)] [ˌdʒenə'reɪʃnz] .

To pass it on to future generations .

到 经过 它 在 到 未来 几代人 .

传后代。

[ɪf] [ai] [daɪ] ,

If I die ,

如果 我 死 ,

我若死，

[hiː; hi] ['berid] [hɪm] .

He buried him .

他 埋葬 他 .

他葬埋，

[duː; də] [nɒt] [ɪk'spəʊz] [maɪ] [rɪ'meɪnz] .

Do not expose my remains .

做 不是 暴露 我的 遗迹 .

不抛露我的尸骸。

[waɪ] ?

Why ?

为什么 ?

为甚么，

['sʌd(ə)nli] [met] [wɪð] [dɪ'zɑːstə(r)] ?

Suddenly met with disaster ?

突然 遇见 和 灾难 ?

顷刻之间逢了恶灾?

[kʊd; kəd] [ˌaɪ 'tiː] [biː; bi] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['mɒnstə(r)] ?

Could it be the Heavenly Monster ?

可以 它 是 这 天上 怪物 ?

莫非是皇天怪?

[səʊ] [wɒt] ?

So what ?

所以 什么 ?

又何妨，

[ai][wɒz; wəz] [hɑːrmd] .
I was harmed .
我 曾是 受到伤害 .

我遭害。

[ˌaɪ ˈtiː] [hɑːrmd] [hɪm] .
It harmed him .
它 受到伤害 他 .

害了他，

[waɪ] [ˈbɒðə(r)] ?
Why bother ?
为什么 打扰 ?

何苦来。

[ʃʊd; ʃəd] [gɑːdz] [ˈerə(r)] [rɪˈpɔːtɪŋ] [luːp] [biː; bi] [əˈlaʊd] [ɔː(r)] [nɒt] ?
Should God's error reporting loop be allowed or not ?
应该 神的 错误 报道 环形 是 允许 或者 不是 ?

老天爷错报循环该也不该?

" [ðɪs] [ˈsɜːvənt] ,
" This servant ,
" 这 仆人 ,

"这苍头，

[hiː; hi] [kraɪd] [ə; eɪ] [ˈmɔːnf(ə)l] [kraɪ] .
He cried a mournful cry .
他 哭 一个 悲哀 哭 .

哭了个哀，

[nəʊ] [həʊp] .
No hope .
不 希望 .

无指望，

[səˈspɪʃ(ə)n] :
Suspicion :
怀疑 :

犯疑猜：

" [θɪŋk] [ɒv; əv] [ˈdiːmənz] ,
" Think of demons ,
" 思考 的 恶魔 ,

"想妖物，

[weə(r)] [dʌz] [ˌaɪ ˈtiː] [kʌm] [frɒm; frəm] ?
Where does it come from ?
在哪里 做 它 来 从 ?

由何来?

[haʊ] [streɪndʒ] !
How strange !
如何 奇怪的 !

这么怪哉！

[aʊt] [ɒv; əv] [ˈnəʊweə(r)] ,
Out of nowhere ,
出去 的 无处 ,

平空里，

[ˌaɪ ˈtiː] [s'əʊd] [ðə; ði] [siːdz] [ɒv; əv][dɪˈzɑːstə(r)] .
It sowed the seeds of disaster .
它 播种 这 种子 的 灾难 .

起祸胎。

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ˌes 'aɪ]
Young Master Si
年轻的 掌握 硅

思公子，

[ˌʌnɪk'spleɪnd] ['ɪlnəs]
Unexplained illness
无法解释 疾病

无故病，

[məʊst] [ʌn'juːʒuəl] ,
Most unusual ,
最多 异常 ，

最可异，

[θɪŋz] [went] [rɒŋ] .
Things went wrong .
事物 去 错误的 .

事儿歪。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [səʊ] .
It seems so .
它 似乎 所以 .

看来是，

['fɛəriz] [kæn; kən] ['defɪnətli] [træns'fɔːm] .
Fairies can definitely transform .
仙女 能 确实 转换 .

妖精一定能变化，

[hiː; hi][hæd; həd] [lɒŋ] [biːn] ['haɪdɪŋ] [ɪn][hɪz; ɪz] ['stʌdi] .
He had long been hiding in his study .
他 有 长的 到过 隐藏 在 他的 学习 .

日久藏伏在书斋。"

[haʊ] [lɒŋ] [dɪd][ðə; ði][əʊld][mæn][kraɪ] ?
How long did the old man cry ?
如何 长的 做过 这 老的 男人 哭 ?

苍头哭了多会，

[nəʊ][wʌn] ['ɒfəd] ['eni] [əd'vaɪs] .
No one offered any advice .
不 一 提供 任何 建议 .

无人劝解，

[ai] [kænt] [help] [bʌt; bət]['wʌndə(r)] .
I can't help but wonder .
我 不能 帮助 但 想知道 .

未免自己纳闷。

[haʊ] [kʊd; kəd][ə; eɪ] ['diːmən] ['pɒsəbli] [ə'pɪə(r)] [ɪn] [ðɪs] [pleɪs] ?
How could a demon possibly appear in this place ?
如何 可以 一个 恶魔 可能 出现 在 这 地方 ?

细思此地怎能跑出妖精来呢?

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] ['nʌθɪŋ] [ðeɪ] [kʊd; kəd][duː; də] .
There was nothing they could do .
那里 曾是 没有什么 他们 可以 做 .

正在无可如何，

['sʌd(ə)nli] [ai] [rɪ'membəd] :
Suddenly I remembered :
突然 我 记得 :

猛然间想起：

" [ðə; ði] [jʌŋ] ['ma:stəz] ['ɪlnəs] [ɪz] [streɪndʒ] . "
" The young master's illness is strange . "
" 这 年轻的 硕士学位 疾病 是 奇怪的 . "

"公子之病生的奇怪。

['evə(r)] [sɪns] [ai] [met] [mɪs] [ˌeɪtʃ'juː] [waɪl] ['swiːpɪŋ] [ðə; ði] [tuːmz] ,
Ever since I met Miss Hu while sweeping the tombs ,
曾经 自从 我 遇见 错过 胡 尽管 扫荡 这 陵墓 ,

自从扫墓遇见甚么胡小姐之后，

[hiː; hi] [ðen] [spent] [ɔːl] [hɪz; ɪz] [taɪm] [ɪn] [hɪz; ɪz] ['stʌdi] .
He then spent all his time in his study .
他 然后 花费 全部 他的 时间 在 他的 学习 .

便终日不出书房。

[ai] [θɪŋk] ,
I think ,
我 思考 ,

我想，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] [nəʊ] [wʌn] [wɪð] [ðə; ði] ['sɜːneɪm] [ˌeɪtʃ'juː] [æt; ət] [ðə; ði] [fʊt] [ɒv; əv] - ['maʊntən] .
There was no one with the surname Hu at the foot of Qingshi Mountain .
那里 曾是 不 一 和 这 姓 胡 在 这 脚 的 - 山 .

青石山下并未闻有姓胡的，

[nɔː(r)] [dɪd] [ai] [siː] ['eni] [bj'uːtɪz] [ɔː(r)] ['tʃɑːmɪŋ] ['wɪmɪn] .
Nor did I see any beauties or charming women .
也不 做过 我 看 任何 美女 或者 迷人 女性 .

亦未见有千姣百媚、

[ə; eɪ] ['lɪtərət] ['wʊmən] ,
A literate woman ,
一个 识字的 女士 ,

通文识字的女子，

[ai] [sə'spektɪd] [ˌaɪ 'tiː] [æt; ət] [ðæt] [taɪm] .
I suspected it at that time .
我 怀疑 它 在 那 时间 .

彼时就觉可疑。

[ðə; ði] [wʌn] [huː] [et; eɪt] [ðə; ði] [lɒn'dʒevəti] [pɪl] [dʒʌst] [naʊ] [wɒz; wəz] ['klɪəli] [ə; eɪ] [naɪn] - [teɪld] [fɒks] .
The one who ate the longevity pill just now was clearly a nine - tailed fox .
这 一 WHO 吃 这 长寿 丸 只是 现在 曾是 清楚地 一个 九 - 有尾巴的 狐狸 .

适才吃延寿儿的明明是个九尾狐狸。

[fɔksiz] [kæn; kən] [træns'fɔːm] .
Foxes can transform .
狐狸 能 转换 .

狐能变化，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [mʌst; məst] [biː; bi] ['kæptɪveɪtɪd] [baɪ] [hɪm] .
The young master must be captivated by him .
这 年轻的 掌握 必须 是 着迷 经过 他 .

公子一定被他迷住。

[naʊ] [ðæt] - [hæz; həz] [biːn] ['iːt(ə)n] . . .
Now that Yanshou'er has been eaten . . .
现在 那 - 有 到过 吃 . . .

如今将延寿儿吃了，

[ðə; ði] [əʊld] [mæn] [hæd; həd] [nəʊ] ['hɑːvɪst] .
The old man had no harvest .
这 老的 男人 有 不 收成 .

老汉无了收成结果，

[ðɪs] [ɪz] [stɪl] [ə; eɪ]['maɪnə(r)]['mætə(r)] .
This is still a minor matter .
这 是 仍然 一个 次要的 事情 .

这却还是小事。

[ɪf] [ðə; ði] ['diːmən] [hɑːrmz] [maɪ] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [ə'gen] ,
If the demon harms my young master again ,
如果 这 恶魔 危害 我的 年轻的 掌握 再次 ,

倘若妖精再伤了我家公子，

[kʌt] [ɒf] [dʒoʊz] [ˌsɪgə'ret] [sə'plaɪ] .
Cut off Zhou's cigarette supply .
切 离开 周氏 卷烟 供应 .

断了周氏香烟，

[ˌwʊdnt] [ˌaɪ 'tiː][biː; bi] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [miːt] [maɪ] ['benɪfæktə(r)] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['ɑːftəlaɪf] ?
Wouldn't it be difficult to meet my benefactor from the afterlife ?
不会 它 是 难的 到 见面 我的 恩人 从 这 来世 ?

岂不是九泉之下难见我那上代的恩主吗?

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [θɔːt] [ɒv; əv] [ðɪs] ,
The old servant thought of this ,
这 老的 仆人 想法 的 这 ,

"老苍头想到这里，

[ɪn][ə; eɪ] [deɪz] ,
In a daze ,
在 一个 发呆 ,

迷迷糊糊的，

[ɪg'nɔːrɪŋ] [ðə; ði] [paɪl] [ɒv; əv] [rɪ'meɪnz] [ɒv; əv] - [ænd; ənd][ðə; ði] [tiː] [treɪ] [ænd; ənd] ['tiːkʌp] ,
Ignoring the pile of remains of Yanshou'er and the tea tray and teacups ,
忽略 这 桩 的 遗迹 的 - 和 这 茶 托盘 和 茶杯 ,

也不顾那延寿儿一堆残骨与那茶盘茶盏，

[ðeɪ] [went] [streɪt] [tuː; tə][ðə; ði] [ə'kædəmi] .
They went straight to the academy .
他们 去 直的 到 这 学院 .

一直竟奔了书院，

[ai] [keɪm] [tuː; tə][ɪn'kwaɪə(r)] [ə'baʊt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['maːstəz] ['ɪlnəs] .
I came to inquire about the young master's illness .
我 来了 到 查询 关于 这 年轻的 硕士学位 疾病 .

来探公子病势。

[ə'pɒn] ['riːtʃɪŋ] [ðə; ði] ['entrəns] [ɒv; əv][ðə; ði] ['stʌdi] ,
Upon reaching the entrance of the study ,
之上 到达 这 入口 的 这 学习 ,

及走到书斋门首，

[wiː; wi] [kænt] [hɪə(r)] ['eniθɪŋ] ['kʌmɪŋ] [frɒm; frəm][ˌɪn'saɪd] .
We can't hear anything coming from inside .
我们 不能 听到 任何事物 未来 从 里面 .

尚听不见里边动静。

['stændɪŋ] [ɒn][ðə; ði] [steps] ,
Standing on the steps ,
常设 在 这 步骤 ,

站在台阶之上，

['nəʊɪŋ] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][hæd; həd] [nɒt] [jet] ['wəʊkən] [ʌp] ,
Knowing that the young master had not yet woken up ,
会心 那 这 年轻的 掌握 有 不是 然而 醒来 向上 ,

知道公子未曾睡醒，

[kɒf] ['laɪtli] [twaɪs] .
Cough lightly twice .
咳嗽 轻轻 两次 .

轻轻的咳嗽两声，

['həʊpɪŋ] [tuː; tə] [kɔːz] [ə; eɪ][stɜː(r)] .
Hoping to cause a stir .
希望 到 原因 一个 搅拌 .

指望惊动起来。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [nəʊ] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ['lɪŋgəd] [ɪn][ðə; ði] [dɑːk] [ɒv; əv] [naɪt] .
Little did they know that the young master lingered in the dark of night .
小的 做过 他们 知道 那 这 年轻的 掌握 徘徊不去 在 这 黑暗的 的 夜晚 .

那知公子黑夜盘桓，

[ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] [næp][ɪz][ɪn] [fʊl] [swɪŋ] .
The morning nap is in full swing .
这 早晨 午睡 是 在 满的 摇摆 .

晨眠正在酣际。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz] ['æŋkʃəs] .
The old servant was anxious .
这 老的 仆人 曾是 焦虑的 .

老苍头心内着急，

[hiː; hi] [ðen] [wɔːkt] ['ʌndə(r)][ðə; ði] ['wɪndəʊ] [ænd; ənd] ['laʊdli] [prə'kleɪmd] :
He then walked under the window and loudly proclaimed :
他 然后 步行 在下面 这 窗户 和 高声 宣布 :

又走在窗下大声言道：

[ðə; ði] [sʌn] [wɒz; wəz] [ɔːl'redi] [haɪ] [ɪn][ðə; ði][skaɪ] [ə'bʌv] [ðə; ði] ['wɪndəʊ] .
The sun was already high in the sky above the window .
这 太阳 曾是 已经 高的 在 这 天空 多于 这 窗户 .

"窗头红日已上三竿，

[pliːz] [wɒʃ] [ænd; ənd] [dres] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
Please wash and dress , young master .
请 洗 和 裙子 , 年轻的 掌握 .

请公子梳洗了，

[ɪts] ['iːzi] [tuː; tə] [iːt] .
It's easy to eat .
它是 简单的 到 吃 .

好用饭。

" [wen] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [tɜːnd] ['əʊvə(r)] ,
" When Young Master Zhou turned over ,
" 什么时候 年轻的 掌握 周 转向 超过 ,

"周公子一翻身，

[ə'pɒn] ['lɪsənɪŋ] , [ai] ['riːəlaɪzd] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['sɜːvənt] ['spiːkɪŋ] .
Upon listening , I realized it was a servant speaking .
之上 聆听 , 我 已实现 它 曾是 一个 仆人 请讲 .

听了听是苍头说话，

[hiː; hi][sæt] [ʌp] [ɪn][ə; eɪ] [hʌf] .
He sat up in a huff .
他 卫星 向上 在 一个 哼 .

便没好气坐起来，

[ðə; ði]['pɜːs(ə)n] [huː] [wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə][biː; bi] [ə'sɔːltɪd] ['ʃaʊtɪd] :
The person who was about to be assaulted shouted :
这 人 WHO 曾是 关于 到 是 袭击 喊叫 :

使性将被一掀嚷道：

" [ɪz] [ðeə(r)] ['eniθɪŋ] [ɪm'pɔːt(ə)nt] ? "

" Is there anything important ? "

" 是 那里 任何事物 重要的 ? "

"有甚么要紧的事，

[ai][mʌst; məst] [weɪt] [ʌn'tɪl] [ai][ˌeɪ 'em] [drest] !

I must wait until I am dressed !

我 必须 等待 直到 我 是 穿着 !

也须等我穿妥衣裳！

[dʒʌst][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [mɔː(r)] [sliːp] .

Just a little more sleep .

只是 一个 小的 更多的 睡觉 .

就是多睡一刻，

[juː; jʊ][kæn; kən]['ɔːlsəʊ] [weɪt] .

You can also wait .

你 能 还 等待 .

也可候着，

[ðen] [juː; jʊ] [kʌm] [ænd; ənd] [ʃaʊt] ['nɒns(ə)ns] [ɪn][maɪ][ɪə(r)] .

Then you come and shout nonsense in my ear .

然后 你 来 和 喊 废话 在 我的 耳朵 .

你便来耳根下乱嚷，

[ɪn'tenʃənəli] ['juːzɪŋ] [wʌnz] [eɪdʒ][tuː; tə][ækt][suː'pɪəriə(r)] .

Intentionally using one's age to act superior .

故意 使用 一个人的 年龄 到 行为 优越的 .

故意的以老卖老。

[ə'rɪdʒənəli] , [ai]['dɪd(ə)nt] [wɒnt] [juː; jʊ][tuː; tə] [kʌm] [tuː; tə] [ðɪs] [ə'kædəmi] .

Originally , I didn't want you to come to this academy .

起初 , 我 没有 想 你 到 来 到 这 学院 .

本来我不愿叫你们进这书院，

[juː; jʊ][dʒʌst][hæd; həd][tuː; tə] [kʌm] ['lʊkɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['trʌb(ə)l] .

You just had to come looking for trouble .

你 只是 有 到 来 寻找 为了 麻烦 .

你偏找来惹气。

[ai]['wʌndə(r)] [wɒt] [jɔː(r); jə(r)] [ɪn'tenʃ(ə)nz] [ɑː(r); ə(r)] ?

I wonder what your intentions are ?

我 想知道 什么 你的 意图 是 ?

不知你们是何心意？"

['piːp(ə)l] [huː] [ɑː(r); ə(r)] ['ɔːlweɪz] [ɪl]

People who are always ill

人们 WHO 是 总是 患病的

从来虚病之人，

[ɪk'sesɪv] ['lɪvə(r)]['faɪə(r)]

Excessive liver fire

过多的 肝 火

肝火盛，

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] , [ðeɪ] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [klaʊd] ['dʒʌdʒmənt] .

Furthermore , they wanted to cloud judgment .

此外 , 他们 通缉 到 云 判断 .

又兼欲令智昏，

[ðɪs] [wi:k] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][wɒz; wəz] [ʃɒkt] [tuː; tə][faɪnd] [ðæt] [ðə; ði] ['sɜːvənt] [hæd; həd]
This week , the young master was shocked to find that the servant had
这 星期 , 这 年轻的 掌握 曾是 震惊 到 寻找 那 这 仆人 有
[dɪ'stɜːbd] [hɪz; ɪz] ['piːsf(ə)l] [bed] .
disturbed his peaceful bed .
不安 他的 和平 床 .

这周公子一见苍头搅了他美寝，

[wɪ'ðaʊt] ['ɑːskɪŋ] ['kwestʃənz] [ə'baʊt] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv] [taɪm] ,
Without asking questions about the length of time ,
没有 问 问题 关于 这 长度 的 时间 ,

并不问长问短，

[ðen] [hiː; hi] ['ʌtə] [ðiːz] ['æŋgri] [wɜːdz] .
Then he uttered these angry words .
然后 他 说出 这些 生气的 字 .

便发出这一派怒话，

[ai][hæv; həv] [feɪld] [ðə; ði][əʊld] [mænz] [trʌst] .
I have failed the old man's trust .
我 有 失败的 这 老的 男人的 相信 .

辜负了苍头之心。

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz] [hɑːrmd] [baɪ][ðə; ði][fɒks] ['diːmən] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv] [jæn] - .
The servant was harmed by the fox demon because of Yan Shou'er .
这 仆人 曾是 受到伤害 经过 这 狐狸 恶魔 因为 的 严 - .

苍头因延寿儿被妖狐所害，

[ai][fɪə(r)][ai] [mait] [hɑːm] [ðə; ði] [jʌŋ] ['maːstəz] [laɪf] .
I fear I might harm the young master's life .
我 害怕 我 可能 伤害 这 年轻的 硕士学位 生活 .

复恐伤了公子性命，

['ðeəfɔː(r)] , [hiː; hi] [set] [ə'saɪd] [hɪz; ɪz] [lʌv] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] [tʃaɪld] .
Therefore , he set aside his love for his child .
所以 , 他 放 旁边 他的 爱 为了 他的 孩子 .

故将疼子之心撂开，

[ai] [went] [tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] .
I went to the study .
我 去 到 这 学习 .

特到书房，

[tel] [ˌem 'iː] [ə'baʊt] [ðɪs] [streɪndʒ] ['ɪnsɪdənt] ,
Tell me about this strange incident ,
告诉 我 关于 这 奇怪的 事件 ,

诉说这宗怪事，

[ai] [əd'vaɪz] [juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [tuː; tə] [teɪk] [keə(r)][ɒv; əv] [jɔː'self] .
I advise you , young master , to take care of yourself .
我 建议 你 , 年轻的 掌握 , 到 拿 关心 的 你自己 .

劝公子保重自爱。

[hiː; hi][wɒz; wəz] [ˌʌnɪk'spektɪdli] [ə'weɪkənd] .
He was unexpectedly awakened .
他 曾是 不料 觉醒 .

不意将他唤醒，

[ɪn'sted] , [hiː; hi][wɒz; wəz] [skəuldid] [ə; eɪ] [fjuː] [taɪmz] .
Instead , he was scolded a few times .
反而 , 他 曾是 责骂 一个 很少 时代 .

反被嗔叱了几句，

[ðeəz; ðəz] ['truːli] [nəʊ] [wʌn] [tuː; tə] [tɜːn] [tuː; tə] [fɔː(r); fə(r)] ['dʒʌstɪs] .
There's truly no one to turn to for justice .
有 真的 不 一 到 转动 到 为了 正义 .

真是有冤无处诉去。

[ai] [doʊnt] [nəʊ] [wɒt] [ðə; ði] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz] ['seɪɪŋ] .
I don't know what the servant was saying .
我 不 知道 什么 这 仆人 曾是 说 .

不知苍头说些甚么，

[tuː; tə] [biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptə(r)] [faɪv] : [liː] - ['lɔɪəli] [əd'vaɪzɪz] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [tuː; tə] [dɪ'siːv] [ðə; ði] [əʊld] ['fæməli] ['membəz]
Chapter 5 : Li Cangtou Loyally Advises Young Master Zhou to Deceive the Old Family Members
章 5 : 李 - 忠诚地 建议 年轻的 掌握 周 到 欺骗 这 老的 家庭 成员

第五回 李苍头忠心劝幼主 周公子计瞒老家人

[ðə; ði] ['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

词曰：

[sɪns] ['eɪnʃənt] [taɪmz] , ['lɔɪəl] [ænd; ənd] ['raɪtʃəs] ['sɜːvənts] [hæv; həv] [biːn] ['tʃerɪʃt] .
Since ancient times , loyal and righteous servants have been cherished .
自从 古老的 时代 , 忠诚 和 正义 仆人 有 到过 珍爱 .

自古怀忠义仆，

['evriwʌn] ['wɒnts] [tuː; tə] [pə'sjuː] [ˌaɪ 'tiː] .
Everyone wants to pursue it .
每个人 想要 到 追求 它 .

人人皆愿谋求。

[ɪn] [taɪmz] [ɒv; əv] [prɒ'sperəti] [ænd; ənd] [dɪ'klaɪn] , [wʌn] [mʌst; məst] ['sɪmpli] [baʊ; bəʊ] [wʌnz] [hed] .
In times of prosperity and decline , one must simply bow one's head .
在 时代 的 繁荣 和 衰退 , 一 必须 简单地 弓 一个人的 头 .

盛衰兴败只低头，

['iːv(ə)n] [ɪn] [hɪz; ɪz] [əʊld] [eɪdʒ] , [hiː; hi] [rɪ'meɪnd] [ʌn'prɪnsəpld] , [ə'bændənɪŋ] [ðə; ði] [fækt] [ðæt] [hɪz; ɪz] [əʊn] [tʃaɪld] [hæd; həd] [biːn] ['mɜːdə] .
Even in his old age , he remained unprincipled , abandoning the fact that his own child had been murdered .
甚至 在 他的 老的 年龄 , 他 剩余 毫无原则的 , 放弃 这 事实 那 他的 自己的 孩子 有 到过 被谋杀 .

到老节操依旧 抛却亲儿被害，

[ə; eɪ] [fɒks] ['spɪrɪt] [ɪn'tæŋgld] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , ['kɔːzɪŋ] [hɪm] ['sɒrəʊ] .
A fox spirit entangled the young master , causing him sorrow .
一个 狐狸 精神 纠缠 这 年轻的 掌握 , 导致 他 悲哀 .

狐缠幼主生愁。

[ðə; ði] [rɒŋd] [hɑːt] ['sʌfə] [rɪ'bjuːk] [frɒm; frəm] ['hev(ə)n] .
The wronged heart suffers rebuke from Heaven .
这 冤枉 心 遭受 训斥 从 天堂 .

冤心受叱总天尤，

[stɪl] ['sɜːvɪŋ] [sɪn'sɪəli]
Still serving sincerely
仍然 服务 真挚地

仍是真诚伺候

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] , [ə'pɒn] ['hɪərɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['maːstəz] ['æŋgri] [wɜːdz] ,
The old servant , upon hearing the young master's angry words ,
这 老的 仆人 , 之上 听力 这 年轻的 硕士学位 生气的 字 ,

话说老苍头听了公子一派怒语，

[maɪ] [hɑːt] [ɪz] [fɪld] [wɪð] [griːf] [ə'gen] .
My heart is filled with grief again .
我的 心 是 已填 和 悲伤 再次 .

心中又是悲恸，

[ɪts] ['peɪnf(ə)l] [ə'gen] .
It's painful again .
它是 痛苦 再次 .

又是难受，

[ai] [wʊd] [laɪk] [tuː; tə]['ɒfə(r)][ə; eɪ] [fjuː] [wɜːdz] [ɒv; əv][ˌekspləˈneɪʃ(ə)n] .
I would like to offer a few words of explanation .
我 会 喜欢 到 提供 一个 很少 字 的 解释 .

欲要分辩几句，

[aɪm]['ɔːlsəʊ] [ə'freɪd] [ɒv; əv] ['kɔːzɪŋ] [ə; eɪ] [kə'lɪʒ(ə)n] .
I'm also afraid of causing a collision .
我是 还 害怕的 的 导致 一个 碰撞 .

又怕冲撞了，

[ɪn'sted] , [ˌaɪ 'tiː] [ædz] [tuː; tə][ðə; ði] ['ɪlnəs] .
Instead , it adds to the illness .
反而 , 它 添加 到 这 疾病 .

反倒添病。

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] ['nʌθɪŋ] [ðeɪ] [kʊd; kəd][duː; də] .
There was nothing they could do .
那里 曾是 没有什么 他们 可以 做 .

无计奈何，

[hiː; hi][kʊd; kəd]['əʊnli] ['wɪspə(r)] :
He could only whisper :
他 可以 仅有的 耳语 :

只得低声说道：

" [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] [niːd] [tuː; tə][biː; bi] [ˌʌp'set] . "
" Young master , there is no need to be upset . "
" 年轻的 掌握 , 那里 是 不 需要 到 是 沮丧的 . "

"公子不必生恼，

[ðeɪ] [seɪ] [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [dɪ'lɪbərətli] [keɪm] [hɪə(r)][tuː; tə] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] .
They say the old servant deliberately came here to cause trouble .
他们 说 这 老的 仆人 故意地 来了 这里 到 原因 麻烦 .

说是老奴故意来此搅乱。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] [hæz; həz] ['sʌmθɪŋ] [ɪm'pɔːt(ə)nt] [tuː; tə] [rɪ'pɔːt] ,
Because this old servant has something important to report ,
因为 这 老的 仆人 有 某物 重要的 到 报告 ,

因老奴有要事禀报，

[ðæts] [waɪ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][wɒz; wəz] [ə'weɪkənd] .
That's why the young master was awakened .
那就是 为什么 这 年轻的 掌握 曾是 觉醒 .

所以将公子惊醒。

[ɪf] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][hæz; həz] [nɒt] [slept] [ɪ'nʌf] ,
If the young master has not slept enough ,
如果 这 年轻的 掌握 有 不是 睡着了 足够的 ,

公子若未睡足，

[ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] [meɪ] [liːv] [fɔː(r); fə(r)] [naʊ] .
This old servant may leave for now .
这 老的 仆人 可能 离开 为了 现在 .

老奴暂且退去可也。"

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
at this time ,
在 这 时间 ,

此时，

[ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][wɒz; wəz] ['diːpli] [dɪs'pliːzd] ,
Although the young master was deeply displeased ,
虽然 这 年轻的 掌握 曾是 深 不高兴 ,

公子虽一心不悦，

[bʌt; bət][fɔː(r); fə(r)] ['piːp(ə)l] [frɒm; frəm][ðə; ði] [seɪm] ['həʊmtaʊn] [laɪk] [ðɪs] ,
But for people from the same hometown like this ,
但 为了 人们 从 这 相同的 家乡 喜欢 这 ,

然似这等老家人，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] ['nʌθɪŋ] [rɒŋ] [wɪð] [hɪm] [ɪn][ðə; ði][pɑːst] .
There was nothing wrong with him in the past .
那里 曾是 没有什么 错误的 和 他 在 这 过去的 .

夙日并无不是之处，

[ɪf] [juː; jʊ][ækt] [tuː] [ˌdɑːmə'nɪrɪŋli]
If you act too domineeringly
如果 你 行为 也 专横跋扈地

若太作威福，

[ai] [felt] [bæd] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
I felt bad about it .
我 毛毡 坏的 关于 它 .

自己也过意不去。

[hiː; hi][hæd; həd][nəʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət][tuː; tə][pʊt] [ɒn][hɪz; ɪz] [kləʊðz] .
He had no choice but to put on his clothes .
他 有 不 选择 但 到 放 在 他的 衣服 .

只得披好衣服，

['sɪtɪŋ] [ɒn][ðə; ði] [edʒ] [ɒv; əv][ðə; ði][bed] ,
Sitting on the edge of the bed ,
坐着 在 这 边缘 的 这 床 ,

坐在床头，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[kʌm] [ɪn] .
Come in .
来 在 .

"你进来罢，

[ɪz] [ðeə(r)] ['sʌmθɪŋ] ['ɜːdʒənt] ?
Is there something urgent ?
是 那里 某物 紧迫的 ?

有甚么急事?

[tel] [ˌem 'iː] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
Tell me about it .
告诉 我 关于 它 .

说说我听。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] ['hʌrɪdli] [ə'griːd] .
The old servant hurriedly agreed .
这 老的 仆人 匆匆 同意 .

"老苍头忙答应一声，

[ðeɪ] [wɔːkt] [ɪn] .
They walked in .
他们 步行 在 .

走将进来。

[bʌt; bət][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][wɒz; wəz] ['sɪtɪŋ] [ɒn][ðə; ði][bed] .
But the young master was sitting on the bed .
但 这 年轻的 掌握 曾是 坐着 在 这 床 .

但见公子坐在床上，

[wɪð] [ðə; ði] ['pɪləʊ] [slʌŋ] [ə'krɒs] [hɪz; ɪz] ['ʃəʊldə(r)] ,
With the pillow slung across his shoulder ,
和 这 枕头 吊着 穿过 他的 肩膀 ,

斜跨着引枕，

[dɪ'skraɪbɪŋ] [ə; eɪ]['meɪdʒə(r)] [ˌəʊvə'hɔːl] ,
Describing a major overhaul ,
描述 一个 主要的 大修 ,

形容大改，

[hɪz; ɪz] [kəm'plekʃ(ə)n] [wɒz; wəz] ['sæləʊ] .
His complexion was sallow .
他的 肤色 曾是 黄褐色 .

面色焦黄。

['lʊkɪŋ] [æt; ət] [ðɪs] [siːn] ,
Looking at this scene ,
寻找 在 这 场景 ,

看这光景，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [ɔːl'redi] [ɪn]['daɪə(r)] [streɪts] .
It was already in dire straits .
它 曾是 已经 在 可怕的 海峡 .

已是危殆不堪的样子。

[ðə; ði][əʊld][mæn] [felt] [ə; eɪ] [pæŋ] [ɒv; əv] ['sædnəs] .
The old man felt a pang of sadness .
这 老的 男人 毛毡 一个 疼痛 的 悲伤 .

老苍头不觉一阵心酸，

[hiː; hi] [saɪd] [ɪn][dɪ'speə(r)] :
He sighed in despair :
他 叹了口气 在 绝望 :

失声自叹：

[ˌʌnɪk'spektɪd] ,
Unexpected ,
意外 ,

"想不到，

[maɪ]['fjuːtʃə(r)] [ə'kædəmi] [wɪl] [nɒt] [biː; bi] [lɒŋ] .
My future academy will not be long .
我的 未来 学院 将要 不是 是 长的 .

我未来书院并无多日，

[waɪ] [ɑː(r); ə(r)][ðeə(r)] [fɔːmz] [səʊ] ['dɪfrənt] ?
Why are their forms so different ?
为什么 是 他们的 表格 所以 不同的 ?

为何形体就这样各别？"

[ləʊ] ['enədʒi]
Low energy
低的 活力

精神少，

[tʃiː] [stæg'neɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['feɪntɪŋ] ;
Qi stagnation and fainting ;
齐 停滞 和 昏厥 ;

气带厥；

[θɪn] [tʃiːks]
Thin cheeks
薄的 脸颊

两腮瘦，

[ðə; ði]['fɔːhed; 'fɒrɪd][ɪz] ['sʌŋkən] .
The forehead is sunken .
这 前额 是 凹陷 .

天庭瘪，

[hɪz; ɪz] [feɪs] [wɒz; wəz] ['kʌvəd] [wɪð] ['rɪŋklz] .
His face was covered with wrinkles .
他的 脸 曾是 涵盖 和 皱纹 .

满脸上皱文儿叠。

[dɑːk] [ænd; ənd] ['gluːmi]
Dark and gloomy
黑暗的 和 阴沉

黑且暗，

['lækɪŋ] ['lʌstə(r)] ;
Lacking luster ;
缺乏 光泽 ;

光彩缺；

[laɪk] ['sɒrəʊ] ,
Like sorrow ,
喜欢 悲哀 ,

似忧愁，

[nəʊ][dʒɔɪ] ,
No joy ,
不 喜悦 ,

无欢悦，

[ɪts] [mʌtʃ] [wɜːs] [ðæn; ðən] [bɪ'fɔː(r)] .
It's much worse than before .
它是 很多 更糟 比 前 .

比较起从前差了好些。

['aɪbraʊ] [tɪp]
Eyebrow tip
眉 提示

眉稍儿，

['sləʊpɪŋ] ['daʊnwədz] ;
Sloping downwards ;
倾斜的 向下 ;

往下斜；

['aɪbɔːlz]
Eyeballs
眼球

眼珠儿，

[ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [lait] [wɒz; wəz] [ɪk'stɪŋgwɪʃt; ek'stɪŋgwɪʃt] ;
The divine light was extinguished ;
这 神圣的 光 曾是 熄灭 ;

神光灭；

[brɪdʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [nəʊz]
bridge of the nose
桥 的 这 鼻子

鼻梁儿，

[prə'truːdɪŋ] [bluː] [veɪns] ;
Protruding blue veins ;
突出 蓝色的 静脉 ;

青筋凸；

[lɪps]
lips
嘴唇

嘴唇儿，

[waɪt] [æz; əz] [snəʊ] .
White as snow .
白色的 作为 雪 .

白似雪。

[hɪz; ɪz] [kwɪk] [wɪt] [siːmd] [tuː; tə] [hæv; həv] ['vænɪʃd] .
His quick wit seemed to have vanished .
他的 快的 有 似乎 到 有 消失了 .

他的那机灵似失，

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [left] [wɪð] [dɪ'menʃə] .
He was left with dementia .
他 曾是 左边 和 失智 .

剩了痴呆。

['sɪtɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] [bed] ,
Sitting on the bed ,
坐着 在 这 床 ,

倚床坐，

['bɒdi] ['krʊkɪd] ;
Body crooked ;
身体 歪 ;

身歪列；

['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [ðə; ði] [saʊnd] .
Listen to the sound .
听 到 这 声音 .

听声音，

['tɪmɪd] [ænd; ənd] ['hezɪtənt] ;
timid and hesitant ;
胆小 和 犹豫不决 ;

软怯怯；

['bʌtnz] [ɒn] [ðə; ði] [kləʊðz]
buttons on the clothes
按钮 在 这 衣服

衣上钮，

[ɪts] [nɒt] ['nɒtɪd] [jet] .
It's not knotted yet .
它是 不是 打结的 然而 .

还未扣结。

['lʊkɪŋ] [æt; ət] [ðəʊz] [tuː] [ɑːmz] ,
Looking at those two arms ,
寻找 在 那些 二 武器 ,

看起那两支胳膊,

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][æz; əz] [θɪn] [æz; əz] [hemp] [stɔːks] .
It is as thin as hemp stalks .
它 是 作为 薄的 作为 麻 茎 .

细似麻秸。

[ðə; ði] [bed] ['blæŋkit]
The bed blanket
这 床 毯子

床上被,

['nevə(r)] ['fəʊldɪd] ;
Never folded ;
绝不 折叠 ;

未曾叠;

['hæŋkətʃɪf] ,
Handkerchief ,
手帕 ,

汗巾儿,

[tʌk] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] ['mætrəs] ;
tuck under the mattress ;
塞进 在下面 这 床垫 ;

褥下掖;

['freɪgrənt] ['skjuːəz]
Fragrant skewers
香 烤串

香串儿,

[tuː; tə] [ðə; ði] [saɪd] ;
To the side ;
到 这 边 ;

一旁撇;

[ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [im'brɔidəd] ['kɜːt(ə)n] ,
Outside the embroidered curtain ,
外部 这 绣花 窗帘 ,

绣帐外,

[ə; eɪ] [peə(r)] [ɒv; əv] [ʃuːz] [wɪð] [ðə; ði] ['kærəktə(r)] " - " (['fɔːtʃuːn]) [ɒn] [ðem; ðəm] [wɜː(r); wə(r)] [tɒst]
A pair of shoes with the character " 福 " (fortune) on them were tossed
一个 一对 的 鞋 和 这 特点 " - " (财富) 在 他们 是 抛掷
['saɪdweɪz] .
sideways .
侧身 .

横抛着一双福字履的鞋。

[hiː; hi] [dɪd] [nɒt] [spiːk] .
He did not speak .
他 做过 不是 说话 .

未说话,

['pæntɪŋ] [tə'geðə(r)] ,
Panting together ,
喘息 一起 ,

喘相接，

[ˌaɪ 'tiː] [hɜːts] [səʊ] [mʌtʃ] .
It hurts so much .
它 疼痛 所以 很多 .

真可痛，

[ðæts] [səʊ]['iːv(ə)l] .
That's so evil .
那就是 所以 邪恶的 .

这样邪，

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['siːɪŋ] [stɑːz] [ænd; ənd] ['stægərɪŋ] .
He was seeing stars and staggering .
他 曾是 看到 明星 和 令人震惊 .

大约是眼冒金花行步趔趄。

[θæŋk] [juː; jʊ] , ['hev(ə)n] .
Thank you , Heaven .
感谢 你 , 天堂 .

谢苍天，

[sɪns] [ðə; ði][liː]['fæməli] [laɪn] [hæz; həz] [biːn] [s'ɛvəd] ,
Since the Li family line has been severed ,
自从 这 李 家庭 线 有 到过 切断 ,

既然绝了我李门后，

[pliːz] , [pliːz] [doʊnt] [hɜːt] [ðɪs] ['fuːlɪʃ] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [ə'gen] .
Please , please don't hurt this foolish young master again .
请 , 请 不 伤害 这 愚蠢 年轻的 掌握 再次 .

千万的别再伤了我这糊涂少爷。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [lʊkt] [æt; ət][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
The old servant looked at the young master .
这 老的 仆人 看起来 在 这 年轻的 掌握 .

老苍头看罢公子，

[ðeɪ] [hæd; həd] [lɒŋ] [sɪns] [pʊt] [ə'saɪd] [ðeə(r)] [griːf] [ænd; ənd] ['lɒŋɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] [sʌnz] [lɒn'dʒevəti] .
They had long since put aside their grief and longing for their son's longevity .
他们 有 长的 自从 放 旁边 他们的 悲伤 和 渴望 为了 他们的 儿子的 长寿 .

早把痛念延寿儿之心撂在脖子后头，

[wɪð] [ə; eɪ] ['sɒrəʊfl] [ɪk'spreʃ(ə)n] , [hiː; hi] [sed] :
With a sorrowful expression , he said :
和 一个 悲伤 表达 , 他 说 :

满面含悲说道：

[maɪ]['mɑːstə(r)] ,
My master ,
我的 掌握 ,

"我的主人哪，

[ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] [ɪz] ['æŋgri] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][hæz; həz] [biːn] [ɪn][ə; eɪ][bæd] [muːd] ['leɪtli] .
This old servant is angry because the young master has been in a bad mood lately .
这 老的 仆人 是 生气的 因为 这 年轻的 掌握 有 到过 在 一个 坏的 情绪 最近 .

老奴因公子近来性情好生气，

[lets] [haɪd] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [waɪl] .
Let's hide for a while .
我们来吧 隐藏 为了 一个 尽管 .

暂且躲避几时。

[ai] ['nevə(r)] [ɪ'mædʒɪnd] [ðə; ði] ['ɪlnəs] [wʊd] [bɪ'kʌm] [səʊ] ['deɪndʒərəs] .
I never imagined the illness would become so dangerous .
我 绝不 想象 这 疾病 会 变得 所以 危险的 .

想不到病至如此危险。

[pliːz] [ɪk'spleɪn] [ðə; ði] [kɔːz] [ɒv; əv] [jɔː(r); jə(r)] ['ɪlnəs] [tuː; tə] [ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
Please explain the cause of your illness to this old servant , young master .
请 解释 这 原因 的 你的 疾病 到 这 老的 仆人 , 年轻的 掌握 .

请公子把得病原由可对老奴说明，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

[faɪnd][ə; eɪ] [rɪ'naʊnd] ['dɒktə(r)] ['kwɪkli] .
Find a renowned doctor quickly .
寻找 一个 著名 医生 迅速地 .

好速觅名医，

[fɜːst] , [dɪ'spel] [ðə; ði]['iːv(ə)l] ['spɪrɪt] .
First , dispel the evil spirits .
第一的 , 打消 这 邪恶的 烈酒 .

先退邪气，

[ðen] [wiː; wi] [wɪl] ['sləʊli] [ænd; ənd] ['keəfəli] [triːt] [ˌaɪ 'tiː] .
Then we will slowly and carefully treat it .
然后 我们 将要 缓慢地 和 小心 对待 它 .

再慢慢用心调治。

['nevə(r)][biː; bi] ['griːdi] [fɔː(r); fə(r)] [ˌʌnɪk'spektɪd] [in'kauntəz] .
Never be greedy for unexpected encounters .
绝不 是 贪婪的 为了 意外 遭遇 .

千万莫贪意外奇逢，

[ɪn'dʒɔɪɪŋ] [ə; eɪ] ['plez(ə)nt] [naɪt] [tə'geðə(r)] .
Enjoying a pleasant night together .
享受 一个 令人愉快的 夜晚 一起 .

恋良宵欢会。

['ɔːlweɪz] [praɪ'ɒrətaɪz][jɔː(r); jə(r)] [helθ] .
Always prioritize your health .
总是 优先考虑 你的 健康 .

总以身体为重，

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [fæŋ] [wɒz; wəz] [ɪn'telɪdʒənt] [frɒm; frəm][ə; eɪ] [jʌŋ] [eɪdʒ] .
Young Master Fang was intelligent from a young age .
年轻的 掌握 方 曾是 聪明的 从 一个 年轻的 年龄 .

方不失公子自幼聪明，

[hɪz; ɪz] [laɪf] [wɒz; wəz] [mɑːkt] [baɪ]['nəʊb(ə)l] [ˌæspəˈreɪʃənz] .
His life was marked by noble aspirations .
他的 生活 曾是 标记 经过 高贵 抱负 .

生平高洁之志。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [stɪl] [kən'fjuːzd] ,
If you are still confused ,
如果 你 是 仍然 使困惑 ,

今若仍为所迷，

['ɪz(ə)nt] [ðɪs] [ə; eɪ] [keɪs] [ɒv; əv] ['biːɪŋ] [tuː] ['klevə(r)][fɔː(r); fə(r)] [wʌnz] [əʊn] [gʊd] ?
Isn't this a case of being too clever for one's own good ?
不是 这 一个 案件 的 存在 也 聪明的 为了 一个人的 自己的 好的 ?

岂不是聪明反被聪明误了吗？"

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [wɒz; wəz] [ˌʌnə'weə(r)] [ðæt] [jæn] - [hæd; həd] [biːn] [hɑːmd] [baɪ][ə; eɪ][fɒks] ['diːmən] .
Young Master Zhou was unaware that Yan Shou'er had been harmed by a fox demon .
年轻的 掌握 周 曾是 不知情 那 严 - 有 到过 受到伤害 经过 一个 狐狸 恶魔 .

这周公子尚不知延寿儿叫妖狐所害，

['hɪərɪŋ] [wɒt] [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] ,
Hearing what the servant said ,
听力 什么 这 仆人 说 ,

听得苍头之话，

['evri] ['sentəns] ['tʌtʃɪz] [ðə; ði] [hɑːt] .
Every sentence touches the heart .
每一个 句子 触摸 这 心 .

句句掇心，

[hiː; hi][wɒz; wəz] [ɪn'tenʃənəli] ['biːɪŋ] [ɑːskt] [tuː; tə] [miːt] [wɪð] ['sʌmwʌn] [ɪn] ['siːkrət] .
He was intentionally being asked to meet with someone in secret .
他 曾是 故意 存在 问 到 见面 和 某人 在 秘密 .

有意点他与人私会。

[hiː; hi] [ðen] [dɪ'lɪbərətli] ['fʌrəʊd] [hɪz; ɪz] [braʊz] .
He then deliberately furrowed his brows .
他 然后 故意地 沟壑 他的 眉毛 .

他便故将双眉一皱，

[hiː; hi] [sed] ['æŋgrəli] :
He said angrily :
他 说 愤怒地 :

带怒说道：

[jʊr; jər] ['riːəli] ['getɪŋ] [mɔː(r)] [ænd; ənd] [mɔː(r)] ['ʌpsaɪd] [daʊn] .
You're really getting more and more upside down .
你是 真的 获得 更多的 和 更多的 上行 向下 .

"你真愈发活颠倒了。

['hjuːmənz] [iːt] [greɪnz] [ænd; ənd] ['sɪərɪəls] ,
Humans eat grains and cereals ,
人类 吃 谷物 和 谷物 ,

人食五谷杂粮，

[huː] [kæn; kən] [ˌgærən'tiː] [ðeɪ] [woʊnt] [get] [sɪk] ?
Who can guarantee they won't get sick ?
WHO 能 保证 他们 惯于 得到 生病的 ?

谁保不病?

[ðɪs] ['piːsf(ə)l] [wɜːld] ,
This peaceful world ,
这 和平 世界 ,

这清平世界，

['piːp(ə)l] [ɒv; əv]['aʊə(r)]['səʊʃ(ə)l] ['stændɪŋ]
People of our social standing
人们 的 我们的 社会的 常设

咱们这等门第，

[weə(r)] [dɪd] [ðɪs] ['iːv(ə)l]['spɪrɪt] [kʌm] [frɒm; frəm] ?
Where did this evil spirit come from ?
在哪里 做过 这 邪恶的 精神 来 从 ?

那里来的邪气?

[hiː; hi] [spəʊk] [ɪn][ə; eɪ] ['sɪəriːz] [ɒv; əv] [wɜːdz] ,
He spoke in a series of words ,
他 辐 在 一个 系列 的 字 ,

说的一派言词，

[ai][doʊnt] [ˌʌndə'stænd] ['eni] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] .
I don't understand any of it .
我 不 理解 任何 的 它 .

我一概不懂。

[maɪ] ['ɪlnəs] ['ɪz(ə)nt] ['eniθɪŋ] ['sɪəriəs] .
My illness isn't anything serious .
我的 疾病 不是 任何事物 严肃的 .

我这病也并没甚大关系的，

[dʒʌst] [reɪz] [ðem; ðəm] ['kwaɪətli] [fɔː(r); fə(r)] [tuː] [deɪz] .
Just raise them quietly for two days .
只是 增加 他们 悄悄 为了 二 天 .

只用清清静静抚养两日，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] ['hæpən] ['nætʃ(ə)rəli] .
It will happen naturally .
它 将要 发生 自然 .

自然而然就好了。

[waɪ] ['bɒðə(r)] [wɪð] [ðɪs] [hə'retɪk(ə)l] ['dɒktrɪn] ?
Why bother with this heretical doctrine ?
为什么 打扰 和 这 异端 教义 ?

你何苦动这一片邪说，

[wɒt] [ə; eɪ] [fʌs] !
What a fuss !
什么 一个 大惊小怪 !

大惊小怪的！

" [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [juːst] [ðiːz] [fjuː] [wɜːdz] [tuː; tə] [glɒs] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] ['mætə(r)] [wɪð] [ðə; ði] ['sɜːvənt] . "
" The young master used these few words to gloss over the matter with the servant . "
" 这 年轻的 掌握 用过的 这些 很少 字 到 光泽 超过 这 事情 和 这 仆人 . "

"公子指这几句话将苍头混过去，

[bʌt; bət] [ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] , [ˈɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [sed] :
But the old servant , after hearing this , said :
但 这 老的 仆人 , 后 听力 这 , 说 :

那知老苍头听罢言道：

" [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [ðeəz; ðəz] [nəʊ] [niːd] [tuː; tə] [haɪd] [ˌaɪ 'tiː] [frɒm; frəm] [ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] . "
" Young master , there's no need to hide it from this old servant . "
" 年轻的 掌握 , 有 不 需要 到 隐藏 它 从 这 老的 仆人 . "

"公子不必遮瞒老奴，

[tel] [ðə; ði] [truːθ] [tuː; tə] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
Tell the truth to the young master .
告诉 这 真相 到 这 年轻的 掌握 .

实对公子说罢，

[ai] [bruː] [ə; eɪ] [pɒt] [ɒv; əv] [tiː] [ðɪs] ['mɔːnɪŋ] .
I brewed a pot of tea this morning .
我 酿造 一个 锅 的 茶 这 早晨 .

今早我烹了一壶茶，

[ðeɪ] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə] [send] - [tuː; tə] [dɪ'lɪvə(r)] [ˌaɪ 'tiː] .
They intended to send Yanshou'er to deliver it .
他们 故意的 到 发送 - 到 递送 它 .

欲遣延寿儿来送，

[ai] [kɔːld] [aʊt] [twaɪs] , [bʌt; bət] [ðeə(r)] [wɒz; wəz] [nəʊ] [saɪn] [ɒv; əv] [hɪm] .
I called out twice , but there was no sign of him .
我 称为 出去 两次 , 但 那里 曾是 不 符号 的 他 .

呼叫了两声不见踪影。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [njuː] [hiː; hi] [wʊd] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [kʌm] [frɒm; frəm][bɪ'haɪnd][tuː; tə] [stiːl] [ðə; ði] [fruːt] .
The old servant knew he would surely come from behind to steal the fruit .
这 老的 仆人 知道 他 会 一定 来 从 在后面 到 偷 这 水果 .

老奴知他必在后边来偷果子，

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [ðen] [went] [tuː; tə][ðə; ði] ['ɔːtʃəd] [tuː; tə][faɪnd][hɪm] .
The old servant then went to the orchard to find him .
这 老的 仆人 然后 去 到 这 果园 到 寻找 他 .

老奴便走到果园找他。

[wiː; wi][hæd; həd][dʒʌst] [riːtʃt] [ðə; ði] ['ɜːθn] [sləʊp] .
We had just reached the earthen slope .
我们 有 只是 达到 这 土 坡 .

刚走至土坡之处，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] [puːl] [ɒv; əv] [blʌd] [ə'pɪəd] .
Suddenly , a pool of blood appeared .
突然 , 一个 水池 的 血 出现 .

忽见一汪血水，

[ə; eɪ] [paɪl] [ɒv; əv] [waɪt] [bəʊnz] .
A pile of white bones .
一个 桩 的 白色的 骨头 .

一堆白骨。

['lʊkɪŋ] [ʌp] [ə'gen] ,
Looking up again ,
寻找 向上 再次 ,

又一抬头，

[ai] [sɔː] [æn; ən] [ɪk'striːmli] [lɑːdʒ] [naɪn] - [teɪld] [fɒks] .
I saw an extremely large nine - tailed fox .
我 锯 一个 极其 大的 九 - 有尾巴的 狐狸 .

见极大一个九尾狐，

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['klɪŋɪŋ] [tuː; tə][ə; eɪ]['hjuːmən][leg] [ænd; ənd] ['nɔːɪŋ] [ɒn][ˌaɪ 'tiː] .
He was clinging to a human leg and gnawing on it .
他 曾是 依恋 到 一个 人类 腿 和 啃咬 在 它 .

抱着支人腿在那里啃吃，

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz] ['stɑːtld] [ænd; ənd] [trɪpt] .
The old servant was startled and tripped .
这 老的 仆人 曾是 惊慌 和 绊倒了 .

把老奴唬了一跤，

[hiː; hi] [fel] ['ɪntuː][ə; eɪ]['kəʊmə] .
He fell into a coma .
他 跌倒 进入 一个 昏迷 .

昏迷过去。

[ə'pɒn] ['weɪkɪŋ] [ʌp] ,
Upon waking up ,
之上 醒来 向上 ,

及至醒来，

[ðen] [ðə; ði][fɒks] [dɪsə'pɪəd] .
Then the fox disappeared .
然后 这 狐狸 消失 .

这狐便不见了。

[ai] [θɪŋk] [jæn] - [mʌst; məst][hæv; həv] [biːn] ['iːt(ə)n] [baɪ] [hɪm] .
I think Yan Shou'er must have been eaten by him .
我 思考 严 - 必须 有 到过 吃 经过 他 .

我想延寿儿定然被他吃了。

[ðeə(r)] [hæv; həv]['nevə(r)] [biːn] ['eni] ['diːmənz] [ɪn] [ðɪs] [haʊs] .
There have never been any demons in this house .
那里 有 绝不 到过 任何 恶魔 在 这 房子 .

咱这宅里素昔本无妖精，

[waɪ] [wʊd] [hiː; hi] [spə'sɪfɪkli] [kʌm] [hɪə(r)][tuː; tə] [iːt] ['piːp(ə)l] ?
Why would he specifically come here to eat people ?
为什么 会 他 具体来说 来 这里 到 吃 人们 ?

怎么他就特意来此吃人呢?

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [w'ʌndəd] [ɪf] [ðə; ði][fɒks][kʊd; kəd] [træns'fɔːm] .
The old servant wondered if the fox could transform .
这 老的 仆人 想知道 如果 这 狐狸 可以 转换 .

老奴想狐能变幻，

[ɪf] [hiː; hi][wɜː(r); wə(r)][tuː; tə] [træns'fɔːm] ['ɪntuː]['hjuːmən] [fɔːm] [ə'gen] [tuː; tə] [sɪ'djuːs] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ,
If he were to transform into human form again to seduce the young master ,
如果 他 是 到 转换 进入 人类 形式 再次 到 勾引 这 年轻的 掌握 ,

倘若他再化成人形来惑公子，

[ˌwʊdnt] [ðæt] [meɪk] [ðə; ði] ['ɪlnəs] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] ['sɪəriəs] ?
Wouldn't that make the illness even more serious ?
不会 那 制作 这 疾病 甚至 更多的 严肃的 ?

岂不是病更沉重吗?

[ðæt] [ɪz] [waɪ] [ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] [hæz; həz] [kʌm] [tuː; tə] [rɪ'pɔːt] .
That is why this old servant has come to report .
那 是 为什么 这 老的 仆人 有 来 到 报告 .

老奴所以前来禀明，

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [pliːz] [teɪk] [gʊd] [keə(r)][ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [helθ] .
Young master , please take good care of your health .
年轻的 掌握 , 请 拿 好的 关心 的 你的 健康 .

公子好自保身体。

['lɪt(ə)l] [dɪd][ai] [nəʊ] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][wɒz; wəz][səʊ] ['sɪəriəsli] [ɪl] .
Little did I know that the young master was so seriously ill .
小的 做过 我 知道 那 这 年轻的 掌握 曾是 所以 严重地 患病的 .

岂知公子沉疴如此，

[ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz] [fɪld] [wɪð] [griːf] [ænd; ənd] ['sɒrəʊ] .
This old servant was filled with grief and sorrow .
这 老的 仆人 曾是 已填 和 悲伤 和 悲哀 .

叫老奴悲痛交加，

[maɪ] [hɑːt] [fiːlz] [laɪk] [ɪts] ['biːɪŋ] [pɪəst] [baɪ] ['niːd(ə)lz] .
My heart feels like it's being pierced by needles .
我的 心 感觉 喜欢 它是 存在 穿孔 经过 针 .

心如针刺。

[sɪns] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [sez] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)][nəʊ] ['mɒnstəz] [ɪn][ðə; ði] [ə'kædəmi] ,
Since the young master says there are no monsters in the academy ,
自从 这 年轻的 掌握 说道 那里 是 不 怪物 在 这 学院 ,

公子既说书院并无妖怪，

[haʊ] [deə(r)] [ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] [laɪ] [tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ?
How dare this old servant lie to the young master ?
如何 敢 这 老的 仆人 说谎 到 这 年轻的 掌握 ?

老奴何敢在公子之前欺心撒谎。

[ai]['əʊnli][ɑːsk] [ðæt] [juː; jʊ] [rɪ'meɪn] [tʃeɪst] .
I only ask that you remain chaste .
我 仅有的 问 那 你 保持 贞洁 .

只求公子守身如玉，

[frɒm; frəm] [ðen] [ɒn] , [ai] [wɪl] ['kʌltɪveɪt] [maɪ][maɪnd][ænd; ənd] ['bɒdi] .
From then on , I will cultivate my mind and body .
从 然后 在 ， 我 将要 培育 我的 头脑 和 身体 .

从此潜养身心，

[ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] [ɪz] [nɒt] [ɪn][ə; eɪ] [pə'zɪʃ(ə)n] [tuː; tə] ['kɒment] [ɒn] [ðɪs] ['mætə(r)] .
This old servant is not in a position to comment on this matter .
这 老的 仆人 是 不是 在 一个 位置 到 评论 在 这 事情 .

老奴也就不便分辨此事了。

" [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [sed] : "
" Young Master Zhou said : "
" 年轻的 掌握 周 说 : "

"周公子说：

[ai] [nəʊ] .
I know .
我 知道 .

我都知道了，

[juː; jʊ] [doʊnt] [niːd] [tuː; tə] [seɪ] ['eniθɪŋ] [mɔː(r)] .
You don't need to say anything more .
你 不 需要 到 说 任何事物 更多的 .

你不必再言，

[lets] [gəʊ] [iːt] .
Let's go eat .
我们来吧 去 吃 .

用饭去罢。"

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [sɔː] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ['tʃeɪsɪŋ] [hɪm] [ə'weɪ] .
The servant saw the young master chasing him away .
这 仆人 锯 这 年轻的 掌握 追逐 他 离开 .

苍头见公子撵他，

['iːv(ə)n] ['nəʊɪŋ] [hɪz; ɪz] [hɑːt] , [hiː; hi] [stɪl] [dɪd] [nɒt] [ˌʌndə'stænd] .
Even knowing his heart , he still did not understand .
甚至 会心 他的 心 ， 他 仍然 做过 不是 理解 .

知道其心仍然不悟。

[hiː; hi] [ðen] [θɔːt] [tuː; tə] [hɪm'self] :
He then thought to himself :
他 然后 想法 到 他自己 :

便自己想道：

[maɪ] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz] [stɪl] [jʌŋ] .
My young master is still young .
我的 年轻的 掌握 是 仍然 年轻的 .

"我家公子到底年轻，

[wɪð] ['ɒnɪst] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] [wɜːdz] ,
With honest and upright words ,
和 诚实的 和 直立 字 ，

以忠直之言，

[ðə; ði] ['ɒpəzɪt] [ɪz] [ʌn'plez(ə)nt] [tuː; tə] [hɪə(r)] .
The opposite is unpleasant to hear .
这 对面的 是 令人不快的 到 听到 .

反为逆耳。

[ai][fɪə(r)] [ðæt] [pə'sweɪʒ(ə)n] [wɪl] [nɒt] [wɜːk] .
I fear that persuasion will not work .
我 害怕 那 劝说 将要 不是 工作 .

恐劝不成，

[ˌaɪ 'tiː]['əʊnli] [ædz] [tuː; tə][hɪz; ɪz] ['trʌb(ə)lz] .
It only adds to his troubles .
它 仅有的 添加 到 他的 麻烦 .

倒与他添烦。

[ɪts] ['betə(r)] [tuː; tə] [seɪ] [naɪs] [θɪŋz] [tuː; tə] [pliːz] [ðem; ðəm] .
It's better to say nice things to please them .
它是 更好的 到 说 好的 事物 到 请 他们 .

莫若顺情说好话，

[lets] [pʊt] [ə'saɪd] [ðə; ði]['mætə(r)][ɒv; əv] ['siːɪŋ] [ðə; ði] ['diːmən] [fɔː(r); fə(r)] [naʊ] .
Let's put aside the matter of seeing the demon for now .
我们来吧 放 旁边 这 事情 的 看到 这 恶魔 为了 现在 .

暂把见妖一事先混过去，

[wiːl; wil] [dɪ'skʌs] [ðə; ði] ['riːz(ə)nz] ['leɪtə(r)] .
We'll discuss the reasons later .
出色地 讨论 这 原因 之后 .

以后再作道理，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ʌp'setɪŋ] [ˌem 'iː] [waɪl] [aɪm] [sɪk] .
To avoid upsetting me while I'm sick .
到 避免 镦 我 尽管 我是 生病的 .

免得此刻病中恼怒我。

" [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] , "
" Think about it , "
" 思考 关于 它 , "

"想罢，

[hiː; hi] [ðen] [sed] [wɪð] [ə; eɪ] [smaɪl] :
He then said with a smile :
他 然后 说 和 一个 微笑 :

复带笑说道：

" [ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz] ['truːli] [kən'fjuːzd] [dʒʌst] [naʊ] . "
" This old servant was truly confused just now . "
" 这 老的 仆人 曾是 真的 使困惑 只是 现在 . "

"老奴适才真是活糊涂了，

[ðeɪ] [siː] [θɪŋz] [ðæt] [ɑːrnt] [truː] [ænd; ənd] [ðen] [kleɪm] [ðeəz; ðəz][ə; eɪ]['mɒnstə(r)][ɪn]['aʊə(r)] [haʊs] .
They see things that aren't true and then claim there's a monster in our house .
他们 看 事物 那 不是 真的 和 然后 宣称 有 一个 怪物 在 我们的 房子 .

见的不实便来说咱宅里有妖怪。

[ə'pɒn] ['fɜːðə(r)] [θɔːt] ,
Upon further thought ,
之上 更远 想法 ,

复又一想，

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [gəʊz] :
As the saying goes :
作为 这 说 去 :

俗语说的好：

[ɪts] ['nʌθɪŋ] [ʌn'juːʒuəl] .
It's nothing unusual .
它是 没有什么 异常 .

见怪不怪，

[ɪts] ['streɪndʒnəs] [wɪl] [ɪ'ventʃuəli] [liːd] [tuː; tə][ɪts] [dɪ'fiːt] .
Its strangeness will eventually lead to its defeat .
它是 奇怪 将要 最终 带领 到 它是 击败 .

其怪自败。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz] [ɪn'diːd] [waɪz] .
The young master is indeed wise .
这 年轻的 掌握 是 的确 明智的 .

还是公子圣明，

[ɪn'saɪtf(ə)l] .
Insightful .
有见地的 .

见解高。

[bɪ'saɪdz] , [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][æn; ən] [ə'fɪʃ(ə)l] ['fæməli] ,
Besides , we are an official family ,
除了 , 我们 是 一个 官方的 家庭 ,

况且咱这官宦人家，

['iːv(ə)n] ['diːmənz] [deə(r)] [nɒt] ['entə(r)][ðə; ði] [haʊs] [ænd; ənd] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] .
Even demons dare not enter the house and cause trouble .
甚至 恶魔 敢 不是 进入 这 房子 和 原因 麻烦 .

纵有妖魔也不敢入宅搅闹。

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [juː; jʊ] [niːd] [nɒt] [dɪ'spaɪz] [ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] .
Young master , you need not despise this old servant .
年轻的 掌握 , 你 需要 不是 鄙视 这 老的 仆人 .

公子不必厌恶老奴了。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [gəʊz] :
As the saying goes :
作为 这 说 去 :

常言说：

['beriɪŋ] [θɪŋz] [ɪn][ðə; ði] [snəʊ]
Burying things in the snow
埋葬 事物 在 这 雪

"雪中埋物，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [ɪ'ventʃuəli] [biː; bi] [ɪk'spəʊzd] .
It will eventually be exposed .
它 将要 最终 是 裸露 .

终须败露。

- ['prɒbəbli] [went] [aʊt] [tuː; tə] [pleɪ] .
Yanshou'er probably went out to play .
- 大概 去 出去 到 玩 .

大约延寿儿外边贪玩去了，

[hiː; hi] [wɪl] [ɪ'ventʃuəli] [rɪ'tɜːn] .
He will eventually return .
他 将要 最终 返回 .

终久有个回来。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] ['kʊd(ə)nt] [siː] [hɪm] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [waɪl] .
The old servant couldn't see him for a while .
这 老的 仆人 不能 看 他 为了 一个 尽管 .

老奴一时不见他，

[ai] [felt] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [kən'fjuːzd] .
I felt a little confused .
我 毛毡 一个 小的 使困惑 .

心里便觉有些迷糊，

[maɪ] ['vɪʒn] [ɪz] ['blɜːri] .
My vision is blurry .
我的 想象 是 模糊 .

两眼昏花，

[ðeɪ] ['æktɪd] [æz; əz] [ɪf] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['siːɪŋ] [ə; eɪ] [ɡɒd] [ɔː(r)] ['sʌmθɪŋ] [streɪndʒ] .
They acted as if they were seeing a god or something strange .
他们 行动 作为 如果 他们 是 看到 一个 上帝 或者 某物 奇怪的 .

仿佛见神见怪似的。

[ɪts] [taɪm] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [tuː; tə] [hæv; həv] ['brekfəst] .
It's time for the young master to have breakfast .
它是 时间 为了 这 年轻的 掌握 到 有 早餐 .

此时公子该用早饭了。

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [sent] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [dɪ'lɪvə(r)] [ˌaɪ 'tiː] .
The old servant sent someone to deliver it .
这 老的 仆人 发送 某人 到 递送 它 .

老奴派人送来，

[juː; jʊ] [meɪ] [ɡəʊ] [ænd; ənd] [lʊk] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm] [ə'ɡen] .
You may go and look for him again .
你 可能 去 和 看 为了 他 再次 .

再去寻他可也。"

[ðɪs] [wɒz; wəz] [dʒʌst] [ə; eɪ] ['temprəri] [ɪk'spiːdiənt] [baɪ] [ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] .
This was just a temporary expedient by the old servant .
这 曾是 只是 一个 暂时的 权宜 经过 这 老的 仆人 .

这是老苍头一时权变，

['ðeəfɔː(r)] , [ai] [bleɪm] [maɪ'self] [fɔː(r); fə(r)] ['spiːkɪŋ] ['keələsli] .
Therefore , I blame myself for speaking carelessly .
所以 , 我 责备 我 为了 请讲 粗心大意 .

故责自己出言不慎，

[ðə; ði] ['dʌb(ə)l] [ɑ̃'tɑ̃ːdr] ['sʌtəli] [hint] [æt; ət] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
The double entendre subtly hinted at the young master .
这 双倍的 含义 微妙地 暗示 在 这 年轻的 掌握 .

把双关的话暗点公子。

[tuː; tə] ['ɛvriˌwʌnz] [sə'praɪz] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [sniə] [ə'pɒn] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] .
To everyone's surprise , the young master sneered upon hearing this .
到 每个人的 惊喜 , 这 年轻的 掌握 冷笑 之上 听力 这 .

岂知公子听了冷笑，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [hæv; həv] [juː; jʊ] [dɪ'saɪdɪd] [tuː; tə] [kʌm] ['əʊvə(r)] [naʊ] ? "
" Have you decided to come over now ? "
" 有 你 决定 到 来 超过 现在 ? "

"你如今想过来了?

[dəʊnt] [juː; jʊ] [bɪ'liːv] [ðeəz; ðəz] [ə; eɪ] ['mɒnstə(r)] [ɪn] ['aʊə(r)] [haʊs] ?
Don't you believe there's a monster in our house ?
不 你 相信 有 一个 怪物 在 我们的 房子 ?

不认准咱宅中有妖怪了?

[ai] [mɪs] [juː; jʊ] [æt; ət] [maɪ] [dʒəʊ] ['fæməli] [həʊm] .
I miss you at my Zhou family home .
我 错过 你 在 我的 周 家庭 家 .

想你在我周家，

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ə; eɪ] ['stjuːəd] [fɔː(r); fə(r)] [wʌn] [ɔː(r)] [tuː] [ˌdʒenə'reɪʃnz] .
He was originally a steward for one or two generations .
他 曾是 起初 一个 管家 为了 一 或者 二 几代人 .

原是一两辈的老管事，

[aɪv] [wɒtʃt] [juː; jʊ] [grəʊ] [ʌp] [sɪns] [juː; jʊ][wɜː(r); wə(r)][ə; eɪ] [tʃaɪld] .
I've watched you grow up since you were a child .
我已经 观看 你 生长 向上 自从 你 是 一个 孩子 .

我是你从小儿看着长这么大。

[juː; jʊ] [seɪ] ,
you say ,
你 说 ,

你说，

[wɒt] [hæv; həv][ai] [biːn] ['haɪdɪŋ] [frɒm; frəm][juː; jʊ] ?
What have I been hiding from you ?
什么 有 我 到过 隐藏 从 你 ?

甚么事瞒过你呢?

[aɪm] ['fiːlɪŋ] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [ʌn'wel] [raɪt] [naʊ] .
I'm feeling a little unwell right now .
我是 感觉 一个 小的 不适 正确的 现在 .

如今我有点微恙，

[hiː; hi] [niːdz] [tuː; tə] [rest] [ænd; ənd] [rɪ'kuːpəreɪt] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [fjuː] [deɪz] .
He needs to rest and recuperate for a few days .
他 需求 到 休息 和 疗养 为了 一个 很少 天 .

必须静心略养几日，

[ɪts] [nɒt] [ðæt] [ðə; ði]['pɜːs(ə)n][ɪn] [tʃɑːdʒ] [hæz; həz] ['eni] ['selfɪʃ] ['moʊtɪvz] [ðæt] [ðeɪ] [doʊnt] [wɒnt] [juː; jʊ]
It's not that the person in charge has any selfish motives that they don't want you
它是 不是 那 这 人 在 收费 有 任何 自私 动机 那 他们 不 想 你
[tuː; tə] [nəʊ] .
to know .
到 知道 .

并不是做主儿的有甚么作私之处不令你知道。

[waɪ] ['bɒðə(r)] ['spredɪŋ] ['ruːməz] ?
Why bother spreading rumors ?
为什么 打扰 传播 谣言 ?

你何苦造一派流言，

[wɒt] [kaɪnd][ɒv; əv] [ɪn'tʃɑːntɪŋ] [fɒks]['spɪrɪt][ɪz] [ðɪs] ?
What kind of enchanting fox spirit is this ?
什么 种类 的 妖娆 狐狸 精神 是 这 ?

什么妖狐变化迷人咧，

[ænd; ənd] [wɒt] [ə'baʊt] [freʃ] [blʌd] [ænd; ənd] [waɪt] [bəʊnz] ?
And what about fresh blood and white bones ?
和 什么 关于 新鲜的 血 和 白色的 骨头 ?

又什么鲜血白骨咧，

[ðeɪ] [spəʊk] [səʊ] ['vɪʃəsli] ,
They spoke so viciously ,
他们 辐 所以 恶毒地 ,

说的如此凶恶，

[ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [ˌem 'iː][lɪv; laɪv][ɪn][fɪə(r)] .
It makes me live in fear .
它 制作 我 居住 在 害怕 .

叫我担惊受怕，

[ai] [fiːl] [ʌn'iːzi] .
I feel uneasy .
我 感觉 不安 .

心里不安。

['iːv(ə)n] [ðəʊ] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)][sʌm; səm] [kluːz] ,
Even though there are some clues ,
甚至 尽管 那里 是 一些 线索 ,

纵然有些形迹，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [rɪ'freɪn] [frɒm; frəm] ['menʃnɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][fɔː(r); fə(r)] [naʊ] .
You should refrain from mentioning it for now .
你 应该 避免 从 提及 它 为了 现在 .

你应该暂且不提才是。

[juː; jʊ][hæv; həv] [nɒt] [siːn] [ˌaɪ 'tiː] , [ɪn'diːd] .
You have not seen it , indeed .
你 有 不是 已见 它 , 的确 .

你未见的确，

[maɪ][maɪnd][wɒz; wəz] [ɔːl'redi] [fɪld] [wɪð] [waɪld] [θɔːts] .
My mind was already filled with wild thoughts .
我的 头脑 曾是 已经 已填 和 荒野 想法 .

心中先倒胡想。

[doʊnt] [let] [maɪ] ['sɪkli] [ə'pɪərəns] [fuːl] [juː; jʊ] .
Don't let my sickly appearance fool you .
不 让 我的 病弱的 外貌 傻子 你 .

别瞧我病歪歪的，

['nætʃ(ə)rəli] , [ai][hæv; həv][ə; eɪ] ['sɪəriəs] [aɪ'dɪə] .
Naturally , I have a serious idea .
自然 , 我 有 一个 严肃的 主意 .

自然有个正经主意。

[kwɑːŋ] - ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [laɪks] [tuː; tə] [rʌn] [ə'raʊnd] .
Kuang Yanshou'er usually likes to run around .
匡 - 通常 点赞 到 跑步 大约 .

况延寿儿平日本爱乱跑?

[huː] [nəʊz] [weə(r)] [ðel] [gəʊ] [ɒf] [tuː; tə] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] ?
Who knows where they'll go off to cause trouble ?
WHO 知道 在哪里 他们会 去 离开 到 原因 麻烦 ?

不定在何处淘气去呢。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['truːli] [kɔːzd] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən] . . .
If it was truly caused by a demon . . .
如果 它 曾是 真的 导致 经过 一个 恶魔 . . .

假若真是被妖所害，

[hɪz; ɪz] [kləʊðz] [mʌst; məst][biː; bi][ɪn][ðə; ði] ['ɔːtʃəd] .
His clothes must be in the orchard .
他的 衣服 必须 是 在 这 果园 .

果园必定有他的衣裳在那里。

[ai]['wʌndə(r)] [wɒt] [kaɪnd][ɒv; əv] ['kriːtʃərz] [bəʊnz] [juː; jʊ] [sɔː] .
I wonder what kind of creature's bones you saw .
我 想知道 什么 种类 的 生物的 骨头 你 锯 .

不知你见了甚么生灵骨头，

[ɪf] [ə; eɪ] [dɒg] [wɔːks] [pɑːst][juː; jʊ] [ə'gen] ,
If a dog walks past you again ,
如果 一个 狗 散步 过去的 你 再次 ,

有狗再从你身边过，

[hɪz; ɪz] [aɪz] [wɜː(r); wə(r)] ['blɜːri] [wɪð] [blʌd] .
His eyes were blurry with blood .
他的 眼睛 是 模糊 和 血 .

大眵目糊糊着二目，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sə'spektɪd] [ðæt] [jæn] - [wɒz; wəz] ['iːt(ə)n] [baɪ][ə; eɪ]['mɒnstə(r)] .
It is suspected that Yan Shou'er was eaten by a monster .
它 是 怀疑 那 严 - 曾是 吃 经过 一个 怪物 .
疑是延寿儿叫妖怪吃了。

['ɜːli] [ɪn][ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] ,
Early in the morning ,
早期的 在 这 早晨 ,
大早晨的，

[ðen] [juː; jʊ] [seɪ] [səʊ] ['meni] ['ɒmɪnəs] [θɪŋz] .
Then you say so many ominous things .
然后 你 说 所以 许多 不祥的 事物 .
你便说这许多不祥之话。

[ɪn][maɪ] [ə'pɪnjən] ,
In my opinion ,
在 我的 观点 ,
按我说，

" [dʒʌst] [send] [ə; eɪ] ['fɑːmhænd] [tuː; tə] [brɪŋ] [hɪm] [bæk] , [ænd; ənd] [ðæts] [ˌaɪ 'tiː] . "
" Just send a farmhand to bring him back , and that's it . "
" 只是 发送 一个 雇农 到 带来 他 后退 , 和 那就是 它 . "
你派长工将他找回来就完了。"

[dɪə(r)] ['riːdə(r)] ,
Dear reader ,
亲爱的 读者 ,
看官，

[waɪ] [dɪd]['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [ækt] ['ærəgəntli] [æt; ət] [fɜːst] [ænd; ənd] [ðen] [bɪ'kʌm] [rɪ'spektfl] ?
Why did Master Zhou act arrogantly at first and then become respectful ?
为什么 做过 掌握 周 行为 傲慢地 在 第一的 和 然后 变得 尊重 ?
你道周公子为何前倨后恭?

[hiː; hi] [bɪ'liːvd] [ðə; ði][əʊld] ['sɜːrvənts] [fɔːls] [kleɪm] [ðæt] [hiː; hi][hæd; həd] [siːn] [ə; eɪ] ['diːmən] .
He believed the old servant's false claim that he had seen a demon .
他 相信 这 老的 仆人的 错误的 宣称 那 他 有 已见 一个 恶魔 .
他因信了老苍头假说自己见妖不实的话，

[hiː; hi] [ðen] [tʊk] [ðə; ði] [ˌɒpə'tjuːnəti] [tuː; tə] [kən'siːl] [ðə; ði] ['praɪvət] [ə'griːmənt] [meɪd] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] .
He then took the opportunity to conceal the private agreement made in the study .
他 然后 采取 这 机会 到 隐藏 这 私人的 协议 制成 在 这 学习 .
便趁势将书房私约隐起，

[spiːk] ['pleɪnli] [ænd; ənd] ['ɒnɪstli] .
Speak plainly and honestly .
说话 显然 和 诚实地 .
说些正大光明，

[hiː; hi]['nevə(r)] [bɪ'liːvd] [ɪn] [ˌsuːpə'stɪʃəs] ['seɪɪŋz] .
He never believed in superstitious sayings .
他 绝不 相信 在 迷信的 谚语 .
素不信邪之言，

[ðɪs] [wɪl] [meɪk] ['piːp(ə)l] [nɒt] [sə'spekt] ['eniθɪŋ] .
This will make people not suspect anything .
这 将要 制作 人们 不是 怀疑 任何事物 .
好使人不疑。

[ðɪs] [ɪz] [prɪ'saɪsli] [waɪ] [hiː; hi][ɪz][səʊ] [ɪn'fætʃueɪtɪd] .
This is precisely why he is so infatuated .
这 是 恰恰 为什么 他 是 所以 迷恋 .
这正是他痴情着迷，

['selfɪʃnəs] [ænd; ənd] [prə'tektɪŋ] [wʌnz] [əʊn] ,
Selfishness and protecting one's own ,
自私 和 保护 一个人的 自己的 ,

私心护短，

[ðeɪ] [θɔːt] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] ['sɒfɪstri] .
They thought it was sophistry .
他们 想法 它 曾是 诡辩 .

以为强词夺理，

[ðæt] [wei] , [ˌaɪ 'tiː] [kæn; kən] [biː; bi] ['kʌvəd] [ʌp] .
That way , it can be covered up .
那 方式 , 它 能 是 涵盖 向上 .

就可遮掩过去了。

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [siːn] [θruː] [hɪz; ɪz] [ɪn'tenʃ(ə)nz] .
The old servant had already seen through his intentions .
这 老的 仆人 有 已经 已见 通过 他的 意图 .

这老苍头早窥破其意，

['ðeəfɔː(r)] , [wʌn] [kæn; kən] [juːz] [kaɪnd] [wɜːdz] [tuː; tə] [get] [baɪ] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [waɪl] .
Therefore , one can use kind words to get by for a while .
所以 , 一 能 使用 种类 字 到 得到 经过 为了 一个 尽管 .

故用好言顺过一时，

[ðen] [wiːl; wil] [θɪŋk] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [sə'luːʃ(ə)n] .
Then we'll think of a solution .
然后 出色地 思考 的 一个 解决方案 .

然后再想方法。

[ðeɪ] [iːtʃ] [hæd; həd] [ðeə(r)] [əʊn] ['fiːlɪŋz] [fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] .
They each had their own feelings for each other .
他们 每个 有 他们的 自己的 情怀 为了 每个 其他 .

两人各有心意。

[ɪ'nʌf] [ɒv; əv] [ðə; ði] [smɔːl] [tɔːk] ,
Enough of the small talk ,
足够的 的 这 小的 讲话 ,

闲言少叙，

[naʊ] , [let] [ðə; ði] ['sɜːvənt] ['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [wɒt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [hæz; həz] [tuː; tə] [seɪ] .
Now , let the servant listen to what the young master has to say .
现在 , 让 这 仆人 听 到 什么 这 年轻的 掌握 有 到 说 .

且说苍头听公子言罢，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" [ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] [wɪl] [gəʊ] [ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] [ə'hed] . "
" This old servant will go and take a look ahead . "
" 这 老的 仆人 将要 去 和 拿 一个 看 前方 . "

"老奴到前边看看去。

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ɪm'pɔːt(ə)nt] [tuː; tə] ['fəʊkəs] [ɒn] [rɪ'kʌvərɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] [helθ] .
Young master , it is important to focus on recovering your health .
年轻的 掌握 , 它 是 重要的 到 重点 在 恢复中 你的 健康 .

公子安心养病要紧。

" [liːv] [ðə; ði] ['stʌdi] ,
" Leave the study ,
" 离开 这 学习 ,

"出离书斋，

[hiː; hi] [left] , [fɪld] [wɪð] [self] - ['pɪti] [ænd; ənd] [rɪ'ɡret] .
He left , filled with self - pity and regret .
他 左边 , 已填 和 自己 - 遗憾 和 后悔 .

自悲自叹的去了。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðæt] [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [left] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] . . .
Upon seeing that the old servant had already left , the young master . . .
之上 看到 那 这 老的 仆人 有 已经 左边 , 这 年轻的 掌握 . . .

公子一见老苍头已去，

['θɪŋkɪŋ] [ðeɪ] [kʊd; kəd] [haɪd] [ðeə(r)] [truː] [ɪn'tenʃ(ə)nz] ,
Thinking they could hide their true intentions ,
思维 他们 可以 隐藏 他们的 真的 意图 ,

以为一肚子鬼胎瞒过，

[rɪ'ɡɑːdləs] [ɒv; əv] ['weðə(r)] - [kʊd; kəd][biː; bi] [faʊnd] [ɔː(r)] [nɒt] ,
Regardless of whether Yanshou'er could be found or not ,
不管 的 无论 - 可以 是 成立 或者 不是 ,

也不顾延寿儿找着找不着，

[hiː; hi] [leɪ] [daʊn] [ə'ɡen] .
He lay down again .
他 躺 向下 再次 .

仍复卧倒。

['ɔːlsəʊ] [felt] [ʃɔːt] [ɒv; əv] [breθ] [ænd; ənd] [wiːk] .
also felt short of breath and weak .
还 毛毡 短的 的 气息 和 虚弱的 .

自己也觉气短神亏，

[rɪ'djuːst] [fuːd] ['ɪnteɪk] .
Reduced food intake .
减少 食物 摄入量 .

饮食减少。

['ɪnə(r)] [hɑːt] :
Inner Heart :
内 心 :

心内：

" [ɔːl'ðəʊ] [ai] [nəʊ] [ðæt] [ai][hæv; həv] [biːn] [ɪn'tæŋɡld] [wɪð] [mɪs] [ˌeɪtʃjuː] [sɪns] ['tʃɪŋ'mɪŋ]
" Although I know that I have been entangled with Miss Hu since Qingming
" 虽然 我 知道 那 我 有 到过 纠缠 和 错过 胡 自从 清明
['festɪvl; 'festəvəl] "
Festival "
节日 "

"虽知从清明以来与胡小姐缠绕，

[səʊ] [mʌtʃ] [səʊ] ,
So much so ,
所以 很多 所以 ,

以至如此，

[haʊ'evə(r)] , [ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] ['siːkrət] ['mætə(r)] [ðæt] [niːdz] [tuː; tə][biː; bi] [kept] ['hɪd(ə)n] [frɒm; frəm] ['ʌðə(r)z] .
However , this is a secret matter that needs to be kept hidden from others .
然而 , 这 是 一个 秘密 事情 那 需求 到 是 保留 隐 从 其他的 .

然此乃背人机密之事，

[mɪs] [ˌeɪtʃjuː] [wʌns] [ɪn'strʌktɪd] ,
Miss Hu once instructed ,
错过 胡 一次 指示 ,

胡小姐曾吩咐，

[duː; də] [nɒt] [liːk] .
Do not leak .
做 不是 泄露 .

不准泄漏。

[mɔːr'əʊvə(r)] , [hiː; hi][wɒz; wəz] [tuː] [ʃaɪ] [tuː; tə] [spiːk] .
Moreover , he was too shy to speak .
而且 , 他 曾是 也 害羞的 到 说话 .

更兼羞口难开，

[ɪts] ['betə(r)] [tuː; tə] [kiːp] [ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ] ['siːkrət] [ɪn][ðə; ði] [end] .
It's better to keep it a secret in the end .
它是 更好的 到 保持 它 一个 秘密 在 这 结尾 .

到底不如隐瞒为是。

[ɪf] [ðeɪ] [rɪ'viːl] [ðeə(r)] ['prez(ə)ns] ,
If they reveal their presence ,
如果 他们 揭示 他们的 在场 ,

倘若露出形迹来，

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [wʊd] ['defɪnətli] [lɒk] [ðə; ði] [dɔːz] ['taɪtli] .
The old servant would definitely lock the doors tightly .
这 老的 仆人 会 确实 锁 这 门 紧紧 .

老苍头必定严锁门户，

[pə'trəʊl] [deɪ] [ænd; ənd] [naɪt] .
Patrol day and night .
巡逻 天 和 夜晚 .

日夜巡查，

[ˌwʊdnt] [ðæt] [kʌt] [ɒf] [mɪs] [hjuːz] ['trævlz] ?
Wouldn't that cut off Miss Hu's travels ?
不会 那 切 离开 错过 胡的 旅行 ?

岂不断了胡小姐的道路往来?

[ðɪs] [ɪz] [kwaɪt] [ˌɪnkən'viːniənt] .
This is quite inconvenient .
这 是 相当 不方便 .

大有不便。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [tuː; tə] [weɪt] [ʌn'tɪl] [hiː; hi] ['kʌmz] [ə'gen] .
It would be better to wait until he comes again .
它 会 是 更好的 到 等待 直到 他 来 再次 .

莫若等他再来时，

[faɪnd][ə; eɪ][gæp][ɪn][hɪz; ɪz] [pɑːθ] .
Find a gap in his path .
寻找 一个 差距 在 他的 小路 .

找他个错缝儿，

[gɪv] [hɪm][ə; eɪ] [gʊd] ['skəʊldɪŋ] .
Give him a good scolding .
给 他 一个 好的 责骂 .

嗔唬他一顿，

[dəʊnt] [gɪv] [hɪm] ['dɪgnəti] .
Don't give him dignity .
不 给 他 尊严 .

不给他体面，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [best] [tuː; tə] [meɪk] [hɪm] ['nevə(r)][gəʊ][tuː; tə][ðə; ði] [ə'kædəmi] [ə'gen] .
It would be best to make him never go to the academy again .
它 会 是 最好的 到 制作 他 绝不 去 到 这 学院 再次 .

使他永不再进书院才好。

[haʊ'evə(r)] , [hiː; hi] [siːmd] [tuː; tə][hæv; həv][grɑːsp, græsp][sʌm; səm][ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] .
However , he seemed to have grasped some of it .
然而 , 他 似乎 到 有 抓住 一些 的 它 .

然他大约似参透了几分。

[dʒʌst] [naʊ] [ai][wɒz; wəz] ['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] [wɒt] [hiː; hi] [sed] [ə'baʊt] [ə; eɪ] [ˌserən'dɪpətəs] ['gæðərɪŋ] .
Just now I was thinking about what he said about a serendipitous gathering .
只是 现在 我 曾是 思维 关于 什么 他 说 关于 一个 意外的 采集 .

适才想他说的奇逢欢会，

[ænd; ənd] [wɒt] [ə'baʊt] [ðəʊz] ['seɪɪŋz] [laɪk] " [θɪŋz] ['berid] [ɪn] [snəʊ] [wɪl] [ɪ'ventʃuəli] [biː; bi] [rɪ'viːld] " ?
And what about those sayings like " things buried in snow will eventually be revealed " ?
和 什么 关于 那些 谚语 喜欢 " 事物 埋葬 在 雪 将要 最终 是 揭晓 " ?

又什么雪埋物终要露这些话，

[dʌz] [ðɪs] [miːn] [hiːz] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [prə'lɒŋ] [hɪz; ɪz] [laɪf] ?
Does this mean he's trying to prolong his life ?
做 这 意思是 他是 尝试 到 延长 他的 生活 ?

岂是说延寿儿呢?

[hiː; hi][mʌst; məst][hæv; həv] [θɔːt] [mɪs] [ˌeɪtʃ'juː][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['vɪksn] .
He must have thought Miss Hu was a vixen .
他 必须 有 想法 错过 胡 曾是 一个 泼妇 .

定然他想着胡小姐是妖精，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ai] [sed] [ðeə(r)] [wɜː(r); wə(r)][nəʊ] ['fɛəriz] [ɪn][ðə; ði] [haʊs] ,
Because I said there were no fairies in the house ,
因为 我 说 那里 是 不 仙女 在 这 房子 ,

因我说宅内并无妖精，

[ðæts] [waɪ] [hiː; hi] [juːst] [ə; eɪ] [pʌn] [tuː; tə] [tiːz] [ˌem 'iː] .
That's why he used a pun to tease me .
那就是 为什么 他 用过的 一个 双关语 到 逗 我 .

他所以用双关的话点我。

[ɔːl'ðəʊ] [ðɪs] [wɒz; wəz] [aʊt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [gʊd] [ɪn'tenʃ(ə)nz] [ænd; ənd] ['lɔɪəlti] ,
Although this was out of his good intentions and loyalty ,
虽然 这 曾是 出去 的 他的 好的 意图 和 忠诚 ,

虽说这是他忠心美意，

[ðæts] [ə; eɪ][bɪt] [tuː] [mʌtʃ] ['trʌb(ə)l] .
That's a bit too much trouble .
那就是 一个 少量 也 很多 麻烦 .

未免过于罗唣。

[ai] [θɪŋk] [mɪs] [ˌeɪtʃ'juː][kʊd; kəd] [nɒt] ['pɒsəbli] [biː; bi][ə; eɪ]['mɒnstə(r)] .
I think Miss Hu could not possibly be a monster .
我 思考 错过 胡 可以 不是 可能 是 一个 怪物 .

我想胡小姐断不能是妖怪。

[ʌn'fɔːtʃənətli] , ['aʊə(r)] ['siːkrət] ['rɒndɪvuː; 'rɒndeɪvuː] ['wʌznt] [fɔː(r); fə(r)] ['eni] ['sɪəriəs] ['bɪznəs] .
Unfortunately , our secret rendezvous wasn't for any serious business .
很遗憾 , 我们的 秘密 会合 不是 为了 任何 严肃的 商业 .

无奈我们二人私会也非正事，

[ɪts] ['əʊnli] [raɪt] [ðæt] [hiː; hi] ['ɒfəd] [ˌem 'iː][sʌm; səm] [əd'vaɪs] .
It's only right that he offered me some advice .
它是 仅有的 正确的 那 他 提供 我 一些 建议 .

他劝我几句也算应该。

[mɔːr'əʊvə(r)] , [hiː; hi][hæd; həd] [rɪ'siːvd] ['tiːtʃɪŋz] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz]['ænsestəz; 'ænsəstəz] [sɪns] ['tʃaɪldhʊd] .
Moreover , he had received teachings from his ancestors since childhood .
而且 , 他 有 已收到 教义 从 他的 祖先 自从 童年 .

况自幼曾受先人教训，

[wʌn] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['nɒlɪdʒəbl] [ɪn]['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə][ænd; ənd] ['etɪkət] .
One should be knowledgeable in literature and etiquette .
一 应该 是 知识渊博 在 文学 和 礼仪 .

宜知书达礼，

['fɪliəl] ['paɪəti] ['kɒmz] [fɜːst] .
Filial piety comes first .
孝 虔诚 来 第一的 .

以孝为先。

[naʊ] [ðæt] [bəʊθ] ['peərənts][hæv; həv] [pɑːst] [ə'weɪ]
Now that both parents have passed away
现在 那 两个都 父母 有 通过了 离开

如今双亲辞世，

[ɔːl'ðəʊ] [nəʊ][wʌn] [k'eəz] ,
Although no one cares ,
虽然 不 一 关心 ,

虽无人管，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsəʊ][əd'vaɪzəb(ə)l][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [triː] [tuː; tə] [grəʊ] [tɔːl] [ænd; ənd] [streɪt] ['nætʃ(ə)rəli] .
It is also advisable for a tree to grow tall and straight naturally .
它 是 还 建议 为了 一个 树 到 生长 高的 和 直的 自然 .

也宜树大自直，

[tuː; tə] [stɑːt] [ə; eɪ]['fæməli] [ˌɪndɪ'pendəntli] .
To start a family independently .
到 开始 一个 家庭 独立 .

独立成家。

[rɪ'kɔːlɪŋ] [ðə; ði][kəʊld] [fuːd] ['festɪvl; 'festəvəl][ænd; ənd] [tuːm] ['swiːpɪŋ] ,
Recalling the Cold Food Festival and tomb sweeping ,
回忆 这 寒冷的 食物 节日 和 墓 扫荡 ,

回忆寒食扫墓，

[ai][wɒz; wəz] ['riːəli] [rɒŋ] .
I was really wrong .
我 曾是 真的 错误的 .

自己实在错误。

[ai]['ɒf(ə)n] [tel] ['piːp(ə)l] [ðæt] [men] [ænd; ənd] ['wɪmɪn] [ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [hæv; həv] ['fɪzɪk(ə)l] ['kɒntækt] .
I often tell people that men and women should not have physical contact .
我 经常 告诉 人们 那 男人 和 女性 应该 不是 有 身体的 接触 .

我常向人讲男女授受不亲，

[wʌn] [mʌst; məst] [lɜːn] [frɒm; frəm][ðə; ði] [men] [ɒv; əv]['lʌ; luː] [huː] [rɪ'meɪnd] [ˌʌn'muːvd] ['iːv(ə)n] [wɪð] [ə; eɪ]
One must learn from the men of Lu who remained unmoved even with a
一 必须 学习 从 这 男人 的 鲁 WHO 剩余 不动 甚至 和 一个
['wʊmən] [ɪn][ðeə(r)][læp] .
woman in their lap .
女士 在 他们的 膝 .

须学鲁男子坐怀不乱，

[səʊ] [ðæt] [jɔː(r); jə(r)] ['stʌdiz] [wɪl] [nɒt] [hæv; həv] [biːn] [ɪn] [veɪn] .
So that your studies will not have been in vain .
所以 那 你的 研究 将要 不是 有 到过 在 徒劳 .

方不枉读书，

[ə'spaɪərɪŋ][tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ][seɪdʒ][ɔː(r)] [seɪnt] .
Aspiring to be a sage or saint .
有抱负的 到 是 一个 圣人 或者 圣 .

志在圣贤。

[ai] [met] [mɪs] [ˌeɪtʃjuː][æt; ət] [ðæt] [taɪm] .
I met Miss Hu at that time .
我 遇见 错过 胡 在 那 时间 .

那时与胡小姐相遇，

[ɪf] [wʌn] [kæn; kən] ['ekstrɪkeɪt] [wʌn'self] [ænd; ənd] [rɪ'triːt]
If one can extricate oneself and retreat
如果 一 能 解脱 自己 和 撤退

若能抽身退步，

['ɪz(ə)nt] [ðæt] [ðə; ði] [raɪt] [θɪŋ] [tuː; tə][duː; də] ?
Isn't that the right thing to do ?
不是 那 这 正确的 事物 到 做 ?

岂不是正理?

[ɪn'sted] , [ðeɪ] [strʌk] [ʌp] [ə; eɪ] [ˌkɒnvə'seɪʃ(ə)n] .
Instead , they struck up a conversation .
反而 , 他们 击 向上 一个 对话 .

反去搭讪，

[tɔːk] [tuː; tə] [hɪm] .
Talk to him .
讲话 到 他 .

与他交谈。

['fɔːtʃənətli] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] [wɒz; wəz] ['dʒenərəs] .
Fortunately , the young lady was generous .
幸运的是 , 这 年轻的 女士 曾是 慷慨的 .

幸这小姐大方，

[wɪ'ðaʊt] ['æŋgə(r)][ɔː(r)] [ə'nɔɪəns] ,
Without anger or annoyance ,
没有 愤怒 或者 烦恼 ,

不嗔不恼，

[mɔːr'əʊvə(r)] , [ʃiː; ʃi] [ɪz] ['veri] [ə'fekʃənət] .
Moreover , she is very affectionate .
而且 , 她 是 非常 亲热 .

更且多情。

[ɪf] [wʌn] [wɜː(r); wə(r)][tuː; tə] [meɪk] [fɔːls] [ˌækjuː'zeiʃən] [ðæt] [deɪ] ,
If one were to make false accusations that day ,
如果 一 是 到 制作 错误的 指控 那 天 ,

倘若当日血口喷人，

[ˌwʊdnt] [ðæt] [biː; bi] [ɪn'vaɪtɪŋ] [ʃeɪm] [ə'pɒn] [wʌn'self] ?
Wouldn't that be inviting shame upon oneself ?
不会 那 是 邀请 耻辱 之上 自己 ?

岂非自惹羞耻，

['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [fuːl] [ɒv; əv] [jɔː'self] ?
Making a fool of yourself ?
制作 一个 傻子 的 你自己 ?

招人笑话?

[naʊ] , ['kaʊntɪŋ] [ɒn] [maɪ] ['fɪŋgəz] . . .
Now , counting on my fingers . . .
现在 , 计数 在 我的 手指 . . .

现在屈指算来，

[wɪv] [biːn] [ɪn] ['kɒntækt] [fɔː(r); fə(r)] [hɑːf] [ə; eɪ] [jɪə(r)] .
We've been in contact for half a year .
我们已经 到过 在 接触 为了 一半 一个 年 .

已有半载来往，

[ai] ['hævnt] [in'kwaiə] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
I haven't inquired about it .
我 还没有 询问 关于 它 .

我又未探听过，

[ai][hæv; həv][nəʊ][aɪ'dɪə] [wɒt] [kaɪnd][ɒv; əv]['fæməli] [ðɪs] [jʌŋ] ['leɪdi] ['kʌmz] [frɒm; frəm] .
I have no idea what kind of family this young lady comes from .
我 有 不 主意 什么 种类 的 家庭 这 年轻的 女士 来 从 .

到底不知这小姐是甚等人家。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] , [nəʊ] [wʌn] [njuː] .
At this time , no one knew .
在 这 时间 , 不 一 知道 .

此时虽无人知晓，

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [ðeɪ] ['entəd] ['kwaɪətli] [æt; ət] [dʌsk] .
It seems they entered quietly at dusk .
它 似乎 他们 进入 悄悄 在 黄昏 .

似这么暮隐而入，

[hiː; hi] [ɪ'mɜːdʒd] [frɒm; frəm] [sɪ'kluːʒ(ə)n] [ɪn][ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] .
He emerged from seclusion in the morning .
他 出现 从 隔离 在 这 早晨 .

朝隐而出，

[wen] [wɪl] [ˌaɪ 'tiː] [end] ?
When will it end ?
什么时候 将要 它 结尾 ?

何日是个结局?

[sɪns] [θɪŋz] [hæv; həv] [kʌm] [tuː; tə] [ðɪs] [pɔɪnt] ,
Since things have come to this point ,
自从 事物 有 来 到 这 观点 ,

事已至此，

[hiː; hi] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə] [ɪk'spleɪn] [ðə; ði][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] ['sɜːvənt] .
He intended to explain the situation to the servant .
他 故意的 到 解释 这 情况 到 这 仆人 .

有心将话对苍头说明了，

[bʌt; bət] [haʊ] [kʊd; kəd][ai] ['pɒsəbli] [seɪ] [ðæt] ?
But how could I possibly say that ?
但 如何 可以 我 可能 说 那 ?

但这话怎好出口?

[bɪ'saɪdz] , [ai][maɪ'self][ˌeɪ 'em] [nɒt] [ʃʊə(r)] [ɪf] [hɪz; ɪz] [wɜːk] [ɪz] ['dʒenjuɪn] .
Besides , I myself am not sure if his work is genuine .
除了 , 我 我 是 不是 当然 如果 他的 工作 是 真的 .

况我自己也辨不准他的真迹。

[ɪf] [juː; jʊ] [seɪ] [hiː; hi][ɪz][ə; eɪ] ['feəri] ,
If you say he is a fairy ,
如果 你 说 他 是 一个 仙女 ,

若说他是妖精，

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] ['diːmən] [ðæt] [kæn; kən] [riːd] [ænd; ənd] [raɪt] .
There is no demon that can read and write .
那里 是 不 恶魔 那 能 读 和 写 .

那有妖能通文识字、

[ɪz] ['pleɪɪŋ] [ðə; ði] ['zɪðə(r)] [ænd; ənd] [rɪ'saɪtɪŋ] ['pəʊətri] [sʌtʃ] [æn; ən] ['elɪgənt] [ænd; ənd] [rɪ'faɪnd] ['præktɪs] ?

Is playing the zither and reciting poetry such an elegant and refined practice ?

是 玩耍 这 筝 和 背诵 诗 这样的 一个 优雅的 和 精制 实践 ?

抚琴吟诗这等风雅之理?

[ɪn] [maɪ] [ə'pɪnjən] ,

In my opinion ,

在 我的 观点 ,

据我瞧，

[ʃiː; ʃi] [mʌst; məst] [biː; bi] [ə; eɪ] [jʌŋ] ['leɪdi] [frɒm; frəm] [æn; ən] [ə'fɪʃ(ə)l] ['fæməli] .

She must be a young lady from an official family .

她 必须 是 一个 年轻的 女士 从 一个 官方的 家庭 .

一定是宦门的小姐，

['aʊə(r)] ['fæməli] [hæz; həz] ['fɔːlən] ['ɪntuː] [əb'skjʊərəti] .

Our family has fallen into obscurity .

我们的 家庭 有 倒下 进入 朦胧 .

门第如今冷落了。

[aɪ] [fɪə(r)] [aɪ] [wɪl] [luːz] [maɪ] [və'dʒɪnəti] [ænd; ənd] [biː; bi] [left] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [spaʊs] [ɪn] [ðə; ði] ['fjuːtʃə(r)] .

I fear I will lose my virginity and be left without a spouse in the future .

我 害怕 我 将要 失去 我的 童贞 和 是 左边 没有 一个 配偶 在 这 未来 .

恐日后失身非偶，

['nəʊɪŋ] [ðæt] [aɪ] [ˌeɪ 'em] [ə; eɪ] [dɪ'sendənt] [ɒv; əv] ['skɑːlərz] ,

Knowing that I am a descendant of scholars ,

会心 那 我 是 一个 后裔 的 学者们 ,

知我是书香后裔，

[fæŋ] [ˌɑːr iː 'en] [wɒz; wəz] [tuː] [ə'ʃeɪmd] [tuː; tə] [miːt] [ˌem 'iː] .

Fang Ren was too ashamed to meet me .

方 任 曾是 也 羞愧 到 见面 我 .

方忍羞与我相会。

[ðɪs] [ɪz] ['ɔːlsəʊ] [ə; eɪ] ['wʊmən] [ɒv; əv] [æm'bɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['vɪʒn] .

This is also a woman of ambition and vision .

这 是 还 一个 女士 的 志向 和 想象 .

这也是有心胸志气的女子。"

[æz; əz] [ðə; ði] ['seɪɪŋ] [gəʊz] :

As the saying goes :

作为 这 说 去 :

常言说道：

['baɪstændəz] [siː] [θɪŋz] [mɔː(r)] ['klɪəli] .

Bystanders see things more clearly .

旁观者 看 事物 更多的 清楚地 .

旁观者清，

[ðəʊz] [ɪn'vɒlvd] [ɑː(r); ə(r)] ['ɒf(ə)n] ['blaɪndɪd] [baɪ] [ðeə(r)] [əʊn] [pə'spektɪv] .

Those involved are often blinded by their own perspective .

那些 涉及 是 经常 失明 经过 他们的 自己的 看法 .

当局者迷。

[ðɪs] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [ɪz] ['nætʃ(ə)rəli] [ɪn'telɪdʒənt] .

This young master is naturally intelligent .

这 年轻的 掌握 是 自然 聪明的 .

这周公子原自聪慧，

['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [wɒt] [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] ,

After hearing what the servant said ,

后 听力 什么 这 仆人 说 ,

听了苍头之话，

[bʌt; bət][aɪ]['ɔːlsəʊ] [felt] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [ˌɪmpə'laɪt] .
But I also felt it was impolite .
但 我 还 毛毡 它 曾是 不礼貌 .

却也觉背礼。

['fiːlɪŋ] [ə'ʃeɪmd] [ænd; ənd] ['gɪlti] ,
Feeling ashamed and guilty ,
感觉 羞愧 和 有罪的 ,

自愧情虚，

['ɑːftə(r)] ['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [waɪl] ,
After thinking about it for a while ,
后 思维 关于 它 为了 一个 尽管 ,

思想了一回，

[aɪ][hæd; həd]['əʊnli][grɑːsp, græsp] [hɑːf] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] .
I had only grasped half of it .
我 有 仅有的 抓住 一半 的 它 .

原悟过一半来。

[ʌn'fɔːtʃənətli] , [maɪ] ['nɒlɪdʒ] [ænd; ənd] [ɪk'spɪəriəns] [ɑː(r); ə(r)] ['lɪmɪtɪd] .
Unfortunately , my knowledge and experience are limited .
很遗憾 , 我的 知识 和 经验 是 有限的 .

无奈见闻不广，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [bɪ'liːvd] [ðæt] ['fɛəriz] [kʊd; kəd]['nevə(r)][biː; bi] ['lɪtərət] .
It was believed that fairies could never be literate .
它 曾是 相信 那 仙女 可以 绝不 是 识字的 .

以为妖精绝不能明通文墨，

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] , [lʌst] [ænd; ənd] ['praɪvət] [dɪ'zaɪr] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [hɑːdɪst] [tuː; tə] [rɪ'lɪŋkwɪʃ] .
Furthermore , lust and private desires are the hardest to relinquish .
此外 , 欲望 和 私人的 欲望 是 这 最难 到 放弃 .

又兼淫欲私情最难抛绝，

['ðeəfɔː(r)] , [hiː; hi][wɒz; wəz] [kən'vɪnst] [ðæt] [dʒeɪd][fɒks][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['welθi] [jʌŋ] ['leɪdi] .
Therefore , he was convinced that Jade Fox was a wealthy young lady .
所以 , 他 曾是 确信 那 玉 狐狸 曾是 一个 富裕 年轻的 女士 .

故此他认准玉狐是个千金小姐，

[aɪ'rɒnɪkli] :
Ironically :
讽刺的是 :

反说：

" [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['diːmənz] [ɪn][ðə; ði] ['ɔːtʃəd] . "
" There are demons in the orchard . "
" 那里 是 恶魔 在 这 果园 . "

"果园即有妖魔，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['defɪnətli] [nɒt] [mɪs] [ˌeɪtʃ'juː] [huː] [tʃeɪndʒd] .
It was definitely not Miss Hu who changed .
它 曾是 确实 不是 错过 胡 WHO 已更改 .

断不是胡小姐变化的。

[mɪs] [ˌeɪtʃ'juː][ɪz] ['klɪəli] [ə; eɪ] ['pɪələs] ['bjuːti] .
Miss Hu is clearly a peerless beauty .
错过 胡 是 清楚地 一个 无与伦比 美丽 .

胡小姐明明绝世佳人，

[wiː; wi][wɜː(r); wə(r)][ə; eɪ] ['pɜːfɪkt] [mætʃ] , [bəʊθ] ['hænsəm] [ænd; ənd] ['bjuːtɪf(ə)l] .
We were a perfect match , both handsome and beautiful .
我们 是 一个 完美的 匹配 , 两个都 英俊的 和 美丽的 .

我与他正是郎才女貌，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz]['əʊnli] [wɪð] [greɪt] ['dɪfɪkəlti] [ðæt] [ðə; ði] [sɪlk] [θredz] [wɜː(r); wə(r)] ['faɪnəli] [dʒɔɪnd] [tə'geðə(r)] .
It was only with great difficulty that the silk threads were finally joined together .
它 曾是 仅有的 和 伟大的 困难 那 这 丝绸 线程 是 最后 加入 一起 .

好容易方得丝萝相结，

[haʊ] [kæn; kən][wiː; wi] [bɪ'treɪ] ['aʊə(r)][ə'rɪdʒən(ə)l] [ˌæspəˈeɪʃənz] [æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] ?
How can we betray our original aspirations at this moment ?
如何 能 我们 背叛 我们的 原来的 抱负 在 这 片刻 ?

此时岂可负了初心，

[dɪd][hiː; hi] [breɪk] [hɪz; ɪz] [əʊθ] ?
Did he break his oath ?
做过 他 休息 他的 誓言 ?

有背盟誓?

[ɪf] [wiː; wi][kæn; kən] [ɪn'diːd] [steɪ] [tə'geðə(r)] [ʌn'tɪl] ['aʊə(r)][heə(r)] [tɜːnz] [waɪt] ,
If we can indeed stay together until our hair turns white ,
如果 我们 能 的确 停留 一起 直到 我们的 头发 转弯 白色的 ,

果然若能白头相守，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [nɒt] [ə; eɪ] ['weɪstɪd] [laɪf] .
It is not a wasted life .
它 是 不是 一个 浪费 生活 .

亦不枉人生一世。

" [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] , "
" Think about it , "
" 思考 关于 它 , "

"想罢，

[ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] ['saʊndli] [ə'sliːp] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] ['brɒθl] .
She was soundly asleep inside the brothel .
她 曾是 稳固地 睡着了 里面 这 妓院 .

依然在销金帐内妥实的睡去了。

[ai] ['wʌndə(r)] [haʊ] ['mɑːstə(r)] [dʒoʊz] ['ɪlnəs] [wɪl] [dɪ'veləp] [frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] .
I wonder how Master Zhou's illness will develop from now on .
我 想知道 如何 掌握 周氏 疾病 将要 发展 从 现在 在 .

不知周公子从此病势如何，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptə(r)] [sɪks] : [ðə; ði] ['tenənts] - ['klʌmzi] [plæn][tuː; tə] ['kæptʃə(r)] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] ; [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] ['beri] - [bəʊnz]
Chapter Six : The Tenants ' Clumsy Plan to Capture the Fox Demon ; The Old Servant Buries Shou'er's Bones
章 六 : 这 租户 - 笨拙 计划 到 捕获 这 狐狸 恶魔 ; 这 老的 仆人 埋葬 - 骨头

第六回 众佃户拙计捕妖狐 老苍头收埋寿儿骨

[ðə; ði]['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰：

['sekʃuəl] ['ɪntəkɔːs] [hæz; həz] ['ɔːlweɪz] [biːn] [kən'sɪdəd] [ə; eɪ] [saɪd] ['præktɪs] .
Sexual intercourse has always been considered a side practice .
性 交往 有 总是 到过 经过考虑的 一个 边 实践 .

从来采补是旁门，

[duː; də] [nɒt] [mis'teik] [ðə; ði] [dɪ'stɪŋkʃn] [bɪ'twiːn] [gʊd] [ænd; ənd] ['iːv(ə)l] .
Do not mistake the distinction between good and evil .
做 不是 错误 这 区别 之间 好的 和 邪恶的 .

邪正之间莫错分。

['selfɪʃnəs] [æt; ət] [ðə; ði] [ɪk'spens] [ɒv; əv] ['ʌðə(r)z] [kæn; kən] [liːd] [tuː; tə] [ɪn'laɪt(ə)nmənt] .
Selfishness at the expense of others can lead to enlightenment .
自私 在 这 费用 的 其他的 能 带领 到 启示 .

利己损人能得道，

[huː] [stɪl] ['dɪlɪdʒəntli] ['præktɪsɪz] ['æbstɪnəns] [frɒm; frəm] [lʌst] [ænd; ənd] [griːd] ?
Who still diligently practices abstinence from lust and greed ?
WHO 仍然 勤勉地 实践 节制 从 欲望 和 贪婪 ?

谁还苦炼戒贪淫?

[naʊ] , [sɪns] [ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [left] [ðə; ði] ['stʌdi] ,
Now , since the old servant left the study ,
现在 , 自从 这 老的 仆人 左边 这 学习 ,

且说老苍头自从离了书斋，

[bʌt; bət] [hiː; hi] [stʊd] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['wɪndəʊ] , ['fiːlɪŋ] [dɪ'prest] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] .
But he stood outside the window , feeling depressed for a long time .
但 他 站立 外部 这 窗户 , 感觉 郁闷 为了 一个 长的 时间 .

却复站在窗外发闷多时。

[ai] ['lɪsnd] [tuː; tə] [ˌaɪ 'tiː] .
I listened to it .
我 听着 到 它 .

听了听，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [rɪ'meɪnd] [ə'sliːp] .
The young master remained asleep .
这 年轻的 掌握 剩余 睡着了 .

公子仍又沉睡。

[ai] [ˌeɪ 'em] [səʊ] ['mɪzrəbl] .
I am so miserable .
我 是 所以 悲惨的 .

自己悲悲惨惨，

[hiː; hi] ['sləʊli] [wɔːkt] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ə'kædəmi] [geɪt] .
He slowly walked out of the academy gate .
他 缓慢地 步行 出去 的 这 学院 门 .

慢步出了书院之门，

[ðeɪ] [ə'raɪvd] [æt; ət] [ðə; ði] [frʌnt] ['ɒfɪs] .
They arrived at the front office .
他们 到达的 在 这 正面 办公室 .

来至前边司事房内。

['sɜːvənt] [huː] [wɒz; wəz] ['kliːnɪŋ] [ðə; ði] [haʊs] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [əʊld] [mænz] [feɪs] [wɒz; wəz] [fʊl] [ɒv; əv]
servant who was cleaning the house saw that the old man's face was full of
仆人 WHO 曾是 打扫 这 房子 锯 那 这 老的 男人的 脸 曾是 满的 的
['sɒrəʊ] .
sorrow .
悲哀 .

有打扫房屋的仆人见老苍头满面愁容，

[hiː; hi] [ðen] [ɑːskt] :
He then asked :
他 然后 问 :

便问道:

" [juː; jʊ] , [sɜː(r)] , [hæv; həv] [kʌm] [daʊn] [frɒm; frəm][ðə; ði] [jʌŋ] ['maːstəz] ['stʌdi] . "
" You , sir , have come down from the young master's study . "
" 你 , 先生 , 有 来 向下 从 这 年轻的 硕士学位 学习 . "

"你老人家从公子书房下来,

[ɪz] [ðeə(r)] ['sʌmθɪŋ] [juː; jʊ] [niːd] ?
Is there something you need ?
是 那里 某物 你 需要 ?

有甚么事吗?

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] :
The servant said :
这 仆人 说 :

"苍头说:

[juː; jʊ] [niːd] [nɒt] [ɑːsk] ['eni] ['kwestʃənz] .
You need not ask any questions .
你 需要 不是 问 任何 问题 .

"你且不必问话,

['hʌri] [ˌaʊt'saɪd] [ænd; ənd] [get] ['aʊə(r)] ['fɑːmhænd] . . .
Hurry outside and get our farmhands . . .
匆忙 外部 和 得到 我们的 农场工人 . . .

速到外边将咱那些长工、

[ɔːl] [ðə; ði] ['tenənts] [wɜː(r); wə(r)] ['sʌmənd] .
All the tenants were summoned .
全部 这 租户 是 被召唤 .

佃户尽皆叫来,

[ai][hæv; həv] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə] [tel] [juː; jʊ] .
I have something to tell you .
我 有 某物 到 告诉 你 .

我有话吩咐。

[ðə; ði] ['sɜːvənt] ['ɑːnsə(r)d] .
The servant answered .
这 仆人 回答 .

"这仆人答应一声,

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说:

[juː; jʊ][kæn; kən][sɪt] [hɪə(r)][ænd; ənd] [weɪt] , [əʊld][mæn] .
You can sit here and wait , old man .
你 能 坐 这里 和 等待 , 老的 男人 .

"你老人家在此坐着等罢,

[naʊ] [ðeɪ] [hæv; həv] [raɪs] ['hɑːvɪstə(r)] .
Now they have rice harvesters .
现在 他们 有 米 收割机 .

现在他们有打稻的,

[sʌm; səm] ['piːp(ə)l] [wɜː(r); wə(r)] ['wɪnoʊɪŋ] [ðə; ði] [greɪn] [ɪn][ðə; ði] [fiːld] .
Some people were winnowing the grain in the field .
一些 人们 是 扬场 这 粮食 在 这 场地 .

有在场里扬簸粮食的,

[ðeə(r)] [wɜː(r); wə(r)]['ɔːlsəʊ] ['piːp(ə)l] ['hɑːvɪstɪŋ] ['sɔːgəm] [ænd; ənd] ['mɪlɪt] [ɪn][ðə; ði] ['fiːldz] .
There were also people harvesting sorghum and millet in the fields .
那里 是 还 人们 收割 高粱 和 粟 在 这 字段 .

还有在地里收割高粱谷子的。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɒnt] [tuː; tə] [kɔːl] ,
If you want to call ,
如果 你 想 到 称呼 ,

若要去叫，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [teɪk] [ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [ɒv; əv] ['efət] .
It will take a great deal of effort .
它 将要 拿 一个 伟大的 交易 的 努力 .

须得许大工夫。

[waɪ] [nɒt] [rɪŋ] ['aʊə(r)] [gɒŋ] ?
Why not ring our gong ?
为什么 不是 戒指 我们的 锣 ?

莫若将咱那面铜锣筛响，

[æz; əz] [suːn] [æz; əz] [ðeɪ] [hɜːd] [ðə; ði] [gɒŋ] . . .
As soon as they heard the gong . . .
作为 很快 作为 他们 听到 这 锣 . . .

他们一闻锣声，

[ðen] [ðeɪ] [ɔːl] [keɪm] .
Then they all came .
然后 他们 全部 来了 .

便都来了。

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] :
The servant said :
这 仆人 说 :

"苍头说：

[ðæts] [gʊd] .
That's good .
那就是 好的 .

"这倒很好。

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是，

[ðə; ði] ['sɜːvənt] ['sɪftɪd] [ðə; ði] [gɒŋ] .
The servant sifted the gong .
这 仆人 筛过的 这 锣 .

那仆人将锣筛的"镗"、

[ðə; ði] [saʊnd] [ɒv; əv] " [[klæŋɪŋ]] " [ræŋ] [aʊt] .
The sound of " clanging " rang out .
这 声音 的 " 叮当声 " 响铃 出去 .

"镗"声响。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
at this time ,
在 这 时间 ,

此时，

[ðiːz] [lɒŋ] - [tɜːm] ['wɜːkəz] ,
These long - term workers ,
这些 长的 - 学期 工人 ,

这些长工、

[ə'pɒn] ['hɪərɪŋ] [ðə; ði] [saʊnd] [ɒv; əv][ðə; ði] [gɒŋ] , [ðə; ði] ['tenənts] . . .
Upon hearing the sound of the gong , the tenants . . .
之上 听力 这 声音 的 这 锣 , 这 租户 . . .

佃户一闻铜锣之声，

[ðeɪ] [ɔːl] [ə'bændənd] [ðeə(r)] [wɜːk] .
They all abandoned their work .
他们 全部 弃 他们的 工作 .

俱都撂下活计，

[ðeɪ] [ə'raɪvd] [wʌn] ['ɑːftə(r)] [ə'nʌðə(r)] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['ɒfɪs] .
They arrived one after another outside the office .
他们 到达的 一 后 其他 外部 这 办公室 .

陆续来至司事房外，

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] ['sɜːvənt] ,
Upon seeing the servant ,
之上 看到 这 仆人 ,

见了苍头，

[ðeɪ] [ɔːl] [ɑːskt] [ɪn] ['juːnɪs(ə)n] :
They all asked in unison :
他们 全部 问 在 齐声 :

一齐问道：

[wɒt] ['ɜːdʒənt] ['mætə(r)] [ɪz] [ðeə(r)] [æt; ət] [həʊm] ?
What urgent matter is there at home ?
什么 紧迫的 事情 是 那里 在 家 ?

"咱宅有何急事，

[ɪz] [ðə; ði] [gɒŋ] ['kɔːlɪŋ] [ˌjuː 'es] [naʊ] ?
Is the gong calling us now ?
是 这 锣 呼叫 我们 现在 ?

此刻筛锣呼唤我等?

[naʊ] ['evriwʌn] [ɪz] [hɪə(r)] .
Now everyone is here .
现在 每个人 是 这里 .

如今人俱到齐，

[ðə; ði] [əʊld] ['bʌtlə(r)] ['kwɪkli] [ɪk'spleɪnd] [ðə; ði] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] .
The old butler quickly explained the situation .
这 老的 管家 迅速地 解释 这 情况 .

老管家快将情由说明。

[wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] ['greɪtf(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] [jɔː(r); jə(r)] ['kaɪndnəs] [ænd; ənd] [ˌdʒenə'rɒsəti] .
We are grateful for your kindness and generosity .
我们 是 感激的 为了 你的 仁慈 和 慷慨 .

我等因你老人家宽厚，

['ɔːlweɪz] ['lɔɪəl] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] ,
Always loyal and upright ,
总是 忠诚 和 直立 ,

素日忠直，

['iːv(ə)n] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [miːnz] ['gəʊɪŋ] [θruː] ['faɪə(r)] [ænd; ənd] ['wɔːtə(r)] ,
Even if it means going through fire and water ,
甚至 如果 它 方法 去 通过 火 和 水 ,

即便赴汤蹈火，

[ðæt] [ɪz] ['ɔːlsəʊ] [wɒt] [ai] [wɪʃ] [fɔː(r); fə(r)] .
That is also what I wish for .
那 是 还 什么 我 希望 为了 .

亦所心愿。

" [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [sɔː] [ðæt] ['evriwʌn] [wɒz; wəz] ['ɑːskɪŋ] [hɪm] [ðiːz] ['kwestʃənz] . "
" The old servant saw that everyone was asking him these questions . "
" 这 老的 仆人 锯 那 每个人 曾是 问 他 这些 问题 . "

"老苍头见众人如此相问，

[hiː; hi] [ðen] [let] [aʊt] [ə; eɪ] [lɒŋ] [saɪ] .
He then let out a long sigh .
他 然后 让 出去 一个 长的 叹 .

乃长叹一声，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] ['ʌðə(r)] ['riːz(ə)n] [waɪ] [ai] [kɔːld] [juː; jʊ] [ɔːl] [hɪə(r)] .
There is no other reason why I called you all here .
那里 是 不 其他 原因 为什么 我 称为 你 全部 这里 .

"叫众位到来并无别事，

[duː; də][juː; jʊ] [nəʊ] [waɪ] ['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz] [ɪl] ?
Do you know why our young master is ill ?
做 你 知道 为什么 我们的 年轻的 掌握 是 患病的 ?

你们可知咱公子为甚么病的？

[hæv; həv][juː; jʊ] [hɜːd] ['eni] ['ruːməz] ['sɜːkjʊleɪtɪŋ] [ˌaʊt'saɪd] ['leɪtli] ?
Have you heard any rumors circulating outside lately ?
有 你 听到 任何 谣言 循环 外部 最近 ?

近来外边可有甚么风声没有？

['evriwʌn] [ʃʊk] [ðeə(r)] [hedz] [ɪn]['juːnɪs(ə)n][ænd; ənd] [rɪ'plaɪd] :
Everyone shook their heads in unison and replied :
每个人 摇晃 他们的 头部 在 齐声 和 回复 :

"众人一齐摇头答道：

" [ai] ['hævnt] [hɜːd] ['eniθɪŋ] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] . "
" I haven't heard anything about it . "
" 我 还没有 听到 任何事物 关于 它 . "

"并没听见有甚风声，

[ðə; ði] [kɔːz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪlnəs] [ɪz] [ˌʌn'nəʊn] .
The cause of the illness is unknown .
这 原因 的 这 疾病 是 未知 .

亦不知因何有病。

[sɪns] [mɑːtʃ]
Since March
自从 行进

自三月之后，

['aʊə(r)] [jʌŋ] ['maːstəz] ['temprəmənt] [hæz; həz] [tʃeɪndʒd] ['dræstɪkli; 'drɑːstɪkli] .
Our young master's temperament has changed drastically .
我们的 年轻的 硕士学位 气质 有 已更改 急剧地 .

咱公子性情大改，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [kəm'pliːtli] ['dɪfrənt] [frɒm; frəm] [bɪ'fɔː(r)] .
It is completely different from before .
它 是 完全地 不同的 从 前 .

与从前迥乎两样。

[ai][hæd; həd] ['fɪnɪʃt] [maɪ] ['həʊmwɜːk] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] ['ɜːlɪə(r)] .
I had finished my homework in the study earlier .
我 有 完成的 我的 家庭作业 在 这 学习 早些时候 .

先前在书房作完功课，

['sʌmtaɪmz] [ðeɪ] [wʊd] ['wɒndə(r)]['əʊvə(r)][tuː; tə]['aʊə(r)] [pleɪs] .
Sometimes they would wander over to our place .
有时 他们 会 漫步 超过 到 我们的 地方 .

有时便遛□到我们一处，

[tuː; tə] [rɪ'liːv] ['bɔːdəm] , [wiː; wi] ['tʃætɪd] [ænd; ənd] [lɑːft] .
To relieve boredom , we chatted and laughed .
到 缓解 无聊 , 我们 聊天 和 笑了 .

说笑散闷。

[huː] [njuː] [ðæt] ['ɑːftə(r)] [rɪ'tɜːnɪŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði][kəʊld] [fuːd] ['festɪvl; 'festəvəl] [tuːm] ['swiːpɪŋ] ,
Who knew that after returning from the Cold Food Festival tomb sweeping ,
WHO 知道 那 后 返回 从 这 寒冷的 食物 节日 墓 扫荡 ,

谁知寒食祭扫回来，

[ɪn'sted] , [ðeɪ] [ɪn'strʌktɪd] [ˌjuː 'es][tuː; tə][duː; də][səʊ] .
Instead , they instructed us to do so .
反而 , 他们 指示 我们 到 做 所以 .

反叫人嘱咐我们，

[nəʊ][wʌn][ɪz] [ə'laʊd] [tuː; tə][spaɪ][ɒn][ðə; ði] [ə'kædəmi] .
No one is allowed to spy on the academy .
不 一 是 允许 到 间谍 在 这 学院 .

不许至书院窥视。

[frɒm; frəm] [ðen] [ɒn] ,
From then on ,
从 然后 在 ,

从此，

[hiː; hi]['nevə(r)] [keɪm] [aʊt] .
He never came out .
他 绝不 来了 出去 .

他也终无出来，

[ai][hæv; həv]['nevə(r)] [met] [hɪm] .
I have never met him .
我 有 绝不 遇见 他 .

亦未曾与他见面。

[juː; jʊ] ['prɒbəbli] [ɔːl'redi] [nəʊ] ['weðə(r)] [hiːz] [sɪk] [ɔː(r)] [nɒt] .
You probably already know whether he's sick or not .
你 大概 已经 知道 无论 他是 生病的 或者 不是 .

你老人家大约也知道他有病无病，

[waɪ] [ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ] ['ɑːskɪŋ] [ˌjuː 'es] [ɪn'sted] ?
Why are you asking us instead ?
为什么 是 你 问 我们 反而 ?

为何反来问我们呢？

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] :
The servant said :
这 仆人 说 :

"苍头说：

" [wɒt] [juː; jʊ][ɔːl] [seɪ] [ɪz] ['æbsəluːtli] [kə'rekt] . "
" What you all say is absolutely correct . "
" 什么 你 全部 说 是 绝对地 正确的 . "

"众位之话一毫不错。

[bʌt; bət][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ˌʌnə'weə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstəz] ['ɪlnəs] .
But you are unaware of the young master's illness .
但 你 是 不知情 的 这 年轻的 硕士学位 疾病 .

但公子之病你们不知。

[duː; də][juː; jʊ] [nəʊ] [ɪf] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['eni] ['mɒnstəz] [hɪə(r)] ?
Do you know if there are any monsters here ?
做 你 知道 如果 那里 是 任何 怪物 这里 ?

你等可知咱们这里有妖怪没有呢? "

[wen] [ðiːz] ['fɑːmhænd] [ænd; ənd] ['tenənts] [hɜːd] [ðə; ði] ['kwestʃən] [ə'baʊt] ['mɒnstəz] ,
When these farmhands and tenants heard the question about monsters ,
什么时候 这些 农场工人 和 租户 听到 这 问题 关于 怪物 ,

这些长工佃户一听问妖怪,

[ðeɪ] [ɔːl] [sed] :
They all said :
他们 全部 说 :

便都说道:

[ɪf] [juː; jʊ] , [sɜː(r)] , [ɑː(r); ə(r)] ['lʊkɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['mɒnstəz] ,
If you , sir , are looking for monsters ,
如果 你 , 先生 , 是 寻找 为了 怪物 ,

"你老人家若找妖怪,

[ðeəz; ðəz] [biːn] [ə; eɪ] [lɒt] [ɒv; əv] [kə'məʊʃn] [hɪə(r)] ['leɪtli] .
There's been a lot of commotion here lately .
有 到过 一个 很多 的 骚动 这里 最近 .

咱们这里可是近来闹的很凶,

[truː] ['fiːlɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] ['ɔːlweɪz] [truː] .
True feelings are always true .
真的 情怀 是 总是 真的 .

情真必实的,

[ðeɪ] ['ɒf(ə)n] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] ['ʌðə(r)] ['piːp(ə)l] .
They often cause trouble for other people .
他们 经常 原因 麻烦 为了 其他 人们 .

常在人家作耗。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ˌʌn'nəʊn] [weə(r)] [ðiːz] ['diːmənz] [keɪm] [frɒm; frəm] .
But it is unknown where these demons came from .
但 它 是 未知 在哪里 这些 恶魔 来了 从 .

但不知这些妖精俱是由那里来的。

[wʌn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['tenənts] [tʃaɪmd] [ɪn] :
One of the tenants chimed in :
一 的 这 租户 齐声说道 在 :

"有一佃户接话说道:

[juː; jʊ][əʊld][mæn][dəʊnt] [bɪ'liːv] [ˌem 'iː] ?
You old man don't believe me ?
你 老的 男人 不 相信 我 ?

"你老人家不信,

['pɔɪntɪŋ] [æt; ət][ə; eɪ] ['fɑːmhænd]
Pointing at a farmhand
指向 在 一个 雇农

"用手指着一个长工,

[ɑːsk] [hɪm] .
Ask him .
问 他 .

"问问他,

[ai] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː] [wɪð] [maɪ] [əʊn] [aɪz] .
I saw it with my own eyes .
我 锯 它 和 我的 自己的 眼睛 .

亲眼见的。

[ðə; ði]['dʒiːə]['fæməli][ɪn]['aʊə(r)] ['vɪlɪdʒ] ,
The Jia family in our village ,
这 贾 家庭 在 我们的 村庄 ,

咱们这村里贾家，

[ðæt] [deɪ] [wɒz; wəz]['ɔːlsəʊ][fɔː(r); fə(r)] ['hɑːvɪstɪŋ] [raɪs] .
That day was also for harvesting rice .
那 天 曾是 还 为了 收割 米 .

那日也是打稻子，

[ðeɪ] ['haɪəd] ['sevrəl] ['sɜːvənts] .
They hired several servants .
他们 雇用 一些 仆人 .

雇了几个佣工的。

[ðə; ði] ['eldɪst] [sʌnz] [waɪf] [ænd; ənd][hɪz; ɪz]['sɪstə(r)] [kʊkt] .
The eldest son's wife and his sister cooked .
这 长子 儿子的 妻子 和 他的 姐姐 煮熟 .

这贾老大的媳妇同他妹子作饭，

[pɔː(r)] [aʊt] [ə; eɪ] [pɒt] [ɒv; əv] [raɪs] .
Pour out a pot of rice .
倒 出去 一个 锅 的 米 .

将倒下一锅米去，

[ɪn][ðə; ði] [blɪŋk] [ɒv; əv][æn; ən] [aɪ] , [ðə; ði] [pɒt] [lɪd] [wɒz; wəz] ['lɪftɪd] .
In the blink of an eye , the pot lid was lifted .
在 这 眨 的 一个 眼睛 , 这 锅 盖 曾是 抬起 .

展眼之间一掀锅盖，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][nəʊ] [raɪs] [ɔː(r)]['wɔːtə(r)] .
There was no rice or water .
那里 曾是 不 米 或者 水 .

米水俱无，

[bʌt; bət] [ðen] [ə; eɪ] [pɒt] [fʊl] [ɒv; əv] [lɒŋ] - [teɪld] [s'kɔːpɪənz] [keɪm] [aʊt] .
But then a pot full of long - tailed scorpions came out .
但 然后 一个 锅 满的 的 长的 - 有尾巴的 蝎子 来了 出去 .

却跑出满锅的长尾巴蝎子来，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['krɔːlɪŋ] ['aʊtwədz] ['rændəmli] .
It was crawling outwards randomly .
它 曾是 爬行 向外 随机 .

向外乱爬。

[ðə; ði] [tuː] ['wɪmɪn] , [ɑːnt] [ænd; ənd]['sɪstə(r)] - [ɪn] - [lɔː] , [wɜː(r); wə(r)][səʊ] ['fraɪt(ə)nd] [ðæt] [ðeɪ] [fel]
The two women , aunt and sister - in - law , were so frightened that they fell
这 二 女性 , 阿姨 和 姐姐 - 在 - 法律 , 是 所以 害怕 那 他们 跌倒
[tuː; tə][ðə; ði] [graʊnd] .
to the ground .
到 这 地面 .

姑嫂二人一齐吓的扑倒在地。

['dʒiːə] - ['mʌðə(r)] [hɜːd] [ðɪs] .
Jia Laoda's mother heard this .
贾 - 母亲 听到 这 .

贾老大的老娘听见，

[help] [ðem; ðəm] [bəʊθ] [ʌp] .
Help them both up .
帮助 他们 两个都 向上 .

将他两人搀起，

[frɒm; frəm] [ðen] [ɒn] , [hiː; hi] [siːmd] [tuː; tə][hæv; həv] [gɒn] [mæd] .
From then on , he seemed to have gone mad .
从 然后 在 , 他 似乎 到 有 已消失 疯狂的 .

从此便似疯了一般，

[ˌaɪ 'tiː] ['wʌznt] [ə'baʊt] ['teərɪŋ] [kləʊðz] [ænd; ənd] [kɜːrs] .
It wasn't about tearing clothes and cursing .
它 不是 关于 撕裂 衣服 和 咒骂 .

不是撕衣骂人，

[ðæts] [dʒʌst] ['nɒns(ə)ns] .
That's just nonsense .
那就是 只是 废话 .

就是胡言乱语。

[juː; jʊ] [seɪ] ,
You say ,
你 说 ,

你们说，

[ɪz] [ðɪs] [streɪndʒ] [ɔː(r)] [nɒt] ?
Is this strange or not ?
是 这 奇怪的 或者 不是 ?

这事奇也不奇?

[ə'nʌðə(r)] ['tenənt] ['pɔɪntɪd] [æt; ət][ə; eɪ] ['fɑːmhænd] [ænd; ənd] [sed] :
Another tenant pointed at a farmhand and said :
其他 租户 尖 在 一个 雇农 和 说 :

"又一个佃户指着个长工道:

[wɒt] [jʊr; jər] ['seɪɪŋ] ['ɪz(ə)nt]['iːv(ə)n] [njuːz] .
What you're saying isn't even news .
什么 你是 说 不是 甚至 消息 .

"你们说的还不算新闻，

['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [wɒt] ['aʊə(r)] ['brʌðərz] ['fæməli] [ɪz] [laɪk] . . .
Listen to what our brother's family is like . . .
听 到 什么 我们的 兄弟 家庭 是 喜欢 . . .

你们听听咱这位老弟家里，

[ˌaɪ 'tiː] [felt] ['iːv(ə)n]['streɪndʒə(r)] .
It felt even stranger .
它 毛毡 甚至 陌生人 .

更觉奇怪。"

[ðə; ði] [jʌŋ] ['fɑːmhænd] [sed] :
The young farmhand said :
这 年轻的 雇农 说 :

只见那个年轻的长工说道:

" ['brʌðə(r)] , [pliːz] [dəʊnt] ['menʃ(ə)n] [maɪ] ['fæməli] [ə'feəz] . "
" Brother , please don't mention my family affairs . "
" 兄弟 , 请 不 提到 我的 家庭 事务 . "

"大哥不要提我的家务事。

[ðə; ði] ['tenənt] ['fɑːmə(r)] [sed] :
The tenant farmer said :
这 租户 农民 说 :

"佃户道:

[waɪ] [biː; bi] [ʃaɪ] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] ?
Why be shy about it ?
为什么 是 害羞的 关于 它 ?

"这又何必害羞?

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [faɪn] [tuː; tə] [spiːk] .
It is fine to speak .
它 是 美好的 到 说话 .

言亦无妨。

" [hiː; hi] [sed] , "
" He said , "
" 他 说 , "

"说道，

" [hiː; hi][wɒz; wəz] [əˈrɪdʒənəli] [ə; eɪ] [ˈnjuːliwed] [waɪf] , "
" He was originally a newlywed wife , "
" 他 曾是 起初 一个 新人 妻子 , "

"他本系新娶的娘子，

[nɒt] [jet] [ə; eɪ] [mʌnθ] [əʊld] ,
Not yet a month old ,
不是 然而 一个 月 老的 ,

尚未满月，

[ˈsʌd(ə)nli] , [ɪn][ðə; ði] [ˈmɪd(ə)l] [ɒv; əv][ðə; ði] [naɪt] [ðə; ði] [deɪ] [bɪˈfɔː(r)] [ˈjestədeɪ] ,
Suddenly , in the middle of the night the day before yesterday ,
突然 , 在 这 中间 的 这 夜晚 这 天 前 昨天 ,

忽于前日半夜里，

[əˈpɒn] [ˈhɪərɪŋ] [ə; eɪ][kraɪ][ɒv; əv] " [aʊtʃ] ! " ,
Upon hearing a cry of " Ouch ! " ,
之上 听力 一个 哭 的 " 哎哟 ! " ,

闻听'哎哟'一声，

[hiː; hi] [ɪˈmiːdiətli] [ɑːskt] ,
He immediately asked ,
他 立即地 问 ,

他连忙就问，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][nəʊ] [ˈmuːvmənt] .
There was no movement .
那里 曾是 不 移动 .

不见动静。

[ænd; ənd] [wen] [ðə; ði][læmp][wɒz; wəz] [tɜːnd] [ɒn] ,
And when the lamp was turned on ,
和 什么时候 这 灯 曾是 转向 在 ,

及点上灯一看，

[ðə; ði] [dɔːz] [ænd; ənd] [ˈwɪndəʊz] [wɜː(r); wə(r)] [nɒt] [ˈəʊpən] .
The doors and windows were not open .
这 门 和 视窗 是 不是 打开 .

门窗未开，

[ðə; ði][ˈpɜːs(ə)n][hæz; həz] [ˈvænɪʃd] [wɪˈðaʊt] [ə; eɪ] [treɪs] .
The person has vanished without a trace .
这 人 有 消失了 没有 一个 痕迹 .

人无踪影。

[ˈevriwʌn] [sɜːrtʃt] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] ,
Everyone searched for a long time ,
每个人 搜索 为了 一个 长的 时间 ,

大家寻觅了许久，

[ðeə(r)] [ˈweərəbaʊts] [ɑː(r); ə(r)] [ˌʌnˈnəʊn] .
Their whereabouts are unknown .
他们的 下落 是 未知 .

并不知去向。

[tuː; tə] ['ɛvriˌwʌnz] [sə'praɪz] , [ðeɪ] [faʊnd] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [ðə; ði] [paɪl] [ɒv; əv] [wiːdz] [æt; ət] [dɔːn] .
To everyone's surprise , they found it in the pile of weeds at dawn .
到 每个人的 惊喜 , 他们 成立 它 在 这 桩 的 杂草 在 黎明 .

谁想天明竟在乱草堆上找着了。

[aɪm] [stɪl] ['fæsɪneɪtɪd] [baɪ] [ˌaɪ 'tiː] .
I'm still fascinated by it .
我是 仍然 着迷 经过 它 .

至今还是着迷是的，

[ai] ['ɒf(ə)n] [meɪk] [maɪ] [əʊn] ['ɪnsens] .
I often make my own incense .
我 经常 制作 我的 自己的 香 .

常自己弄香，

[ðeɪ] [set] ['faɪə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] [griːn] [stəʊn] ['maʊntən] [ˌɪndɪ'skrɪmɪnətli] .
They set fire to the green stone mountain indiscriminately .
他们 放 火 到 这 绿色的 石头 山 不加区分地 .

对着青石山乱烧。

[hiː; hi] [sed] [ˌaɪ 'tiː] [hɪm'self] .
He said it himself .
他 说 它 他自己 .

又自己说，

[ðeɪ] ['ɔːlsəʊ] [pə'fɔːmd] ['wɪtʃkrɑːft] [tuː; tə] [kjʊə(r)] [dɪ'ziːzɪz] .
They also performed witchcraft to cure diseases .
他们 还 执行 巫术 到 治愈 疾病 .

还要作巫治病。

[juː; jʊ] [θɪŋk] ,
You think ,
你 思考 ,

你们想，

[ðɪs] ['mɒnstə(r)] [ɪz] ['kɔːzɪŋ] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['rʌkəs] !
This monster is causing such a ruckus !
这 怪物 是 导致 这样的 一个 骚动 !

这妖怪如此混闹，

[ðɪs] [ɪz] [aʊt'reɪdʒəs] !
This is outrageous !
这 是 令人愤慨 !

这还了得吗？"

[ðə; ði] [kraʊd] ['tʃætə] [ə'mʌŋst] [ðəm'selvz] .
The crowd chattered amongst themselves .
这 人群 喋喋不休 在 他们自己 .

众人你言我语，

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] ['lɪsnd] .
The old servant listened .
这 老的 仆人 听着 .

老苍头听罢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ðə; ði] ['mɒnstə(r)] [jʊr; jər] ['tɔːkɪŋ] [ə'baʊt] , [ðəʊ] [ɪts] ['kɔːzɪŋ] ['trʌb(ə)l] . . . "
" The monster you're talking about , though it's causing trouble . . . "
" 这 怪物 你是 说 关于 , 尽管 它是 导致 麻烦 . . . "

"你们说的这妖怪虽然搅闹，

[ɪts] ['nʌθɪŋ] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [ʌn'rest] [æt; ət] [həʊm] .

It's nothing more than unrest at home .

它是 没有什么 更多的 比 动荡 在 家 .

无非家宅不安罢了，

[ˌaɪ 'tiː] [ˌwʊdnt] [ˌnesə'serəli] [liːd] [tuː; tə] ['sʌmˌwʌnz] [deθ] .

It wouldn't necessarily lead to someone's death .

它 不会 一定 带领 到 某人的 死亡 .

还不至害了人命。

[laɪk] ['aʊə(r)] [haʊs] ,

Like our house ,

喜欢 我们的 房子 ,

似咱宅里，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['æktʃuəli] ['iːt(ə)n] [ə'laɪv] [baɪ][ðə; ði] ['diːmən] .

It was actually eaten alive by the demon .

它 曾是 实际上 吃 活 经过 这 恶魔 .

竟被妖精活活的吃了去。

['evriwʌn] [hɜːd] [ðæt] [ðə; ði]['mɒnstə(r)][et; eɪt] ['piːp(ə)l] .

Everyone heard that the monster ate people .

每个人 听到 那 这 怪物 吃 人们 .

"众人听说妖怪吃人，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] ['stɑːtld] .

They were all startled .

他们 是 全部 惊慌 .

俱都唬了一跳，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [ɑːskt] :

He hurriedly asked :

他 匆匆 问 :

忙问道：

" [pliːz] [tel] [ˌem 'iː] ['kwɪkli] , [əʊld][mæn] . "

" Please tell me quickly , old man . "

" 请 告诉 我 迅速地 , 老的 男人 . "

"你老人家快说，

[huː] [dɪd] [ðeɪ] [iːt] ?

Who did they eat ?

WHO 做过 他们 吃 ?

吃了谁？

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] : "

" The servant said : "

" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

[ðɪs] ['mɔːnɪŋ] ,

This morning ,

这 早晨 ,

"今日清晨，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ai][hæv; həv][sʌm; səm] [friː] [taɪm] ,

Because I have some free time ,

因为 我 有 一些 自由的 时间 ,

我因有点闲工夫，

[ai] [bruː] [ə; eɪ][pɒt][ɒv; əv] [strɒŋ] [tiː] .

I brewed a pot of strong tea .

我 酿造 一个 锅 的 强的 茶 .

煎了一壶浓茶，

[ai] [wɪʃ] [tuː; tə] [dɪ'lɪvə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [ðə; ði] [jʌŋ] ['maːstəz] ['stʌdi] .
I wish to deliver it to the young master's study .
我 希望 到 递送 它 到 这 年轻的 硕士学位 学习 .

想给公子送至书房。

[aɪl] [gəʊ] [ɪn] [maɪ'self] .
I'll go in myself .
患病的 去 在 我 .

我自己进去，

[aɪm] ['ɔːlsəʊ] [ə'freɪd] [ðæt] [maɪ] ['fɑːðə(r)] [wɪl] [biː; bi] [dɪs'pliːzd] [wɪð] [ˌem 'iː] .
I'm also afraid that my father will be displeased with me .
我是 还 害怕的 那 我的 父亲 将要 是 不高兴 和 我 .

又怕咱公了见我不悦，

[left] [wɪð] [nəʊ] ['ʌðə(r)] [tʃɔɪs] , [hiː; hi] [went] [tuː; tə] [faɪnd] - .
Left with no other choice , he went to find Yanshou'er .
左边 和 不 其他 选择 , 他 去 到 寻找 - .

无奈去找延寿儿。

[ænd; ənd] [faʊnd] [ˌaɪ 'tiː] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] ['ɔːtʃəd] ,
And found it inside the orchard ,
和 成立 它 里面 这 果园 ,

及找到果园里边，

['lʊkɪŋ] [ʌp] ['sʌd(ə)nli] ,
Looking up suddenly ,
寻找 向上 突然 ,

猛抬头一看，

[ai] [sɔː] [ə; eɪ] ['veri] [lɑːdʒ] [naɪn] - [teɪld] [fɒks] .
I saw a very large nine - tailed fox .
我 锯 一个 非常 大的 九 - 有尾巴的 狐狸 .

见很大一个九尾狐狸，

['ʌndə(r)] [ðə; ði] [dens] [triːz] [bɪ'saɪd] [ðə; ði] ['grɑːsi] [sləʊp]
Under the dense trees beside the grassy slope
在下面 这 稠密 树木 旁 这 草丛 坡

在草坡旁边密树之下，

[ɪts] ['klɪŋɪŋ] [tuː; tə] [ə; eɪ] [snəʊ] - [waɪt] ['lɪt(ə)l] [leg] [ænd; ənd] ['nɪb(ə)lɪŋ] [ɒn] [ˌaɪ 'tiː] !
It's clinging to a snow - white little leg and nibbling on it !
它是 依恋 到 一个 雪 - 白色的 小的 腿 和 轻咬 在 它 !

抱着支雪白的小人腿在那里啃呢！

[ˌaɪ 'tiː] ['stɑːtld] [ˌem 'iː] [səʊ] [mʌtʃ] [ðæt] [ai] ['stʌmb(ə)ld] ['əʊvə(r)] .
It startled me so much that I stumbled over .
它 惊慌 我 所以 很多 那 我 踉跄 超过 .

登时唬了我一个跟头，

[ænd; ənd] ['ɑːftə(r)] ['weɪkɪŋ] [ʌp] ,
And after waking up ,
和 后 醒来 向上 ,

及苏醒过来，

[ðen] [ðə; ði] [fɒks] [dɪsə'pɪəd] .
Then the fox disappeared .
然后 这 狐狸 消失 .

这狐就不见了。

['iːv(ə)n] [naʊ] , - ['dʌznt] [kʌm] [tuː; tə] ['aʊə(r)] [haʊs] [fɔː(r); fə(r)] [miːlz] .
Even now , Yanshou'er doesn't come to our house for meals .
甚至 现在 , - 不 来 到 我们的 房子 为了 餐 .

至今延寿儿也不来家用饭，

[ðə; ði] [tʃaɪld] [mʌst; məst][hæv; həv] [biːn] ['iːt(ə)n] [baɪ][ə; eɪ][fɒks]['spɪrɪt] .
The child must have been eaten by a fox spirit .
这 孩子 必须 有 到过 吃 经过 一个 狐狸 精神 .

一定这孩子被妖狐吃了。

[bʌt; bət] [haʊ] [dɪd][ðə; ði][fɒks] [get] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [haʊs] ?
But how did the fox get inside the house ?
但 如何 做过 这 狐狸 得到 里面 这 房子 ?

但这狐狸如何跑至宅内呢?

[θɪŋk] ,
think ,
思考 ,

我想,

['aʊə(r)] [jʌŋ] ['maːstəz] ['ɪlnəs] [hæz; həz] [kʌm] [ɒn] [kwaɪt] ['streɪndʒli] .
Our young master's illness has come on quite strangely .
我们的 年轻的 硕士学位 疾病 有 来 在 相当 奇怪的 .

咱公子这病也来的蹊跷,

['djʊərɪŋ] ['tʃɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl] ,
During Qingming Festival ,
期间 清明 节日 ,

清明之时,

[hiː; hi] [wʌns] [met] [ə; eɪ] ['wʊmən] [bɪ'saɪd] [ə; eɪ] [greɪv] .
He once met a woman beside a grave .
他 一次 遇见 一个 女士 旁 一个 严重 .

他曾于坟墓之旁遇一个女子。

- [went] [tuː; tə] [pɪk] [piːtʃ] ['blɔsəmz] .
Yanshou went to pick peach blossoms .
- 去 到 挑选 桃 花朵 .

延寿去折桃花,

[ai] [sɔː] [hɪm] ['tɔːkɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['wʊmən] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] [waɪl] [ai][wɒz; wəz][ɪn][ðə; ði] [triː] .
I saw him talking to the woman for a long time while I was in the tree .
我 锯 他 说 到 这 女士 为了 一个 长的 时间 尽管 我 曾是 在 这 树 .

在树上见他与那女子说了半天话。

[wen] - [rɪ'tɜːnd] [ænd; ənd][təʊld][ˌem 'iː] ,
When Yanshou returned and told me ,
什么时候 - 返回 和 讲述 我 ,

延寿回来对我一说,

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , [ai][wɒz; wəz] ['pʌz(ə)ld] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðæt] [pleɪs] [wɒz; wəz][səʊ] [kləʊz] [tuː; tə] -
At that time , I was puzzled because that place was so close to Qingshi
在 那 时间 , 我 曾是 困惑 因为 那 地方 曾是 所以 关闭 到 -
['maʊntən] .
Mountain .
山 .

彼时我就疑惑那地方离青石山甚近,

[ɪts] ['pɒsəb(ə)l] [ðæt] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['diːmənz] [ɪn'vɒlvd] .
It's possible that there are demons involved .
它是 可能的 那 那里 是 恶魔 涉及 .

未免有妖精变化。

[ðɪs] ['wʊmən] [ɪz] ['prɒbəbli] [nɒt] [ə; eɪ] ['diːsnt] ['pɜːs(ə)n] .
This woman is probably not a decent person .
这 女士 是 大概 不是 一个 体面的 人 .

大约这女子不是正人,

[mɔːr'əʊvə(r)] , ['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [wɪl] ['nevə(r)] [liːv] [ðə; ði] [ə'kædəmi] [frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] .
Moreover , our young master will never leave the academy from now on .
而且 , 我们的 年轻的 掌握 将要 绝不 离开 这 学院 从 现在 在 .

况且咱公子从此便不离书院，

[ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][biː; bi] [ðæt] [ðɪs] ['diːmən] ['ɒf(ə)n] ['kɒmz] [hɪə(r)] [ɪn] [dɪs'gaɪz] .
It must be that this demon often comes here in disguise .
它 必须 是 那 这 恶魔 经常 来 这里 在 伪装 .

必是这妖精幻化常来。

['ʌðəwaɪz] , [waɪ] [wʊd] ['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][biː; bi][səʊ] [ɪl] ?
Otherwise , why would our young master be so ill ?
否则 , 为什么 会 我们的 年轻的 掌握 是 所以 患病的 ?

不然咱公子何故病到如此。

[ðə; ði] ['diːmən] ['nəʊtɪst] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [siːmd] ['lɪstləs] .
The demon noticed that the young master seemed listless .
这 恶魔 注意到 那 这 年轻的 掌握 似乎 蔫 .

这妖见公子精神缺少，

['iːv(ə)n] [ðəʊ] [hiː; hi] [heit] - [fɔː(r); fə(r)] ['ɔːlweɪz] ['hæŋɪŋ] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [ə'kædəmi] ,
Even though he hated Yanshou for always hanging around the academy ,
甚至 尽管 他 憎恨 - 为了 总是 绞刑 大约 这 学院 ,

再恨延寿常在书院混跑，

[ðeɪ] [brəʊk] [θruː] [ðə; ði] [træps] .
They broke through the traps .
他们 打破 通过 这 陷阱 .

冲破了机关，

[wiː; wi][mʌst; məst] [teɪk] [ðɪs] [tʃaɪld] [tuː; tə] [pɪk] [fruːt] [ðɪs] ['mɔːnɪŋ] .
We must take this child to pick fruit this morning .
我们 必须 拿 这 孩子 到 挑选 水果 这 早晨 .

一定趁着今早这孩子去摘果子，

[ðə; ði]['mɒnstə(r)] [ðen] [dɪ'vaʊəd] [hɪm] .
The monster then devoured him .
这 怪物 然后 吞噬 他 .

妖怪就势将他吃了。

['ðeəfɔː(r)] , [ai][hæv; həv] ['sʌmənd] [juː; jʊ] [ɔːl] .
Therefore , I have summoned you all .
所以 , 我 有 被召唤 你 全部 .

故此我将众位寻来，

[wʌn] [wɒz; wəz][tuː; tə] [sɜːtʃ] [ðə; ði] [sə'raʊndɪŋ] ['eəriə][fɔː(r); fə(r)] [lɒn'dʒevəti] - [ɪn'hɑːnsɪŋ] ['kləʊðɪŋ] .
One was to search the surrounding area for longevity - enhancing clothing .
一 曾是 到 搜索 这 周围 区域 为了 长寿 - 增强 衣服 .

一者往四外找找延寿的小衣裳，

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] , [lets] [ɔːl] [θɪŋk] [ɒv; əv][ə; eɪ] [sə'luːʃ(ə)n] .
Furthermore , let's all think of a solution .
此外 , 我们来吧 全部 思考 的 一个 解决方案 .

再者大家想个法儿，

[ɔː(r)] [pə'hæps] [wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [ɑːsk] ['sʌmwʌn] [skɪld] [ɪn] ['eksɔːsaiz] ['diːmənz] [tuː; tə]['kæptʃə(r)] [hɪm] ;
Or perhaps we should ask someone skilled in exorcising demons to capture him ;
或者 也许 我们 应该 问 某人 熟练 在 驱魔 恶魔 到 捕获 他 ;

或是请个善降妖的将他捉住；

[ɔː(r)] [pə'hæps] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ðə; ði]['dʒen(ə)rəl] ['pʌblɪk] [huː] [drəʊv] [hɪm] [ə'weɪ] [frɒm; frəm][ðə; ði] [ə'kædəmi] .
Or perhaps it was the general public who drove him away from the academy .
或者 也许 它 曾是 这 一般的 民众 WHO 驾驶 他 离开 从 这 学院 .

或是咱大众将他赶离了书院，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [best] [tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['hɜːtɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ['fɜːðə(r)] .
It would be best to avoid hurting the young master further .
它 会 是 最好的 到 避免 受伤 这 年轻的 掌握 更远 .

免得再伤了公子方好。"

['ɑːftə(r)] ['evriwʌn] [hɜːd] [ðɪs] ,
After everyone heard this ,
后 每个人 听到 这 ,

众人听罢，

[ðeɪ] [sed] [wɪð] [rɪ'zentmənt] :
They said with resentment :
他们 说 和 怨恨 :

俱忿恨说道：

" [ðæt] ['vɪksn] [ɪz] ['truːli] [dɪ'spɪkəb(ə)l] . "
" That vixen is truly despicable . "
" 那 泼妇 是 真的 卑鄙 . "

"这妖精真是可恶，

[haʊ] [deə(r)] [ðeɪ] [kʌm] [ænd; ənd] [iːt] ['piːp(ə)l] [ɪn] [brɔːd] ['deɪlaɪt] [ɪn][ðə; ði] ['kɔːtjɑːd] !
How dare they come and eat people in broad daylight in the courtyard !
如何 敢 他们 来 和 吃 人们 在 广阔 日光 在 这 庭院 !

胆敢青天白日在院里来吃人，

[ðɪs] [ɪz] [rɪ'beljən] .
This is rebellion .
这 是 叛乱 .

这可是要作反。

" [ə'mʌŋ] [ðem; ðəm][wɜː(r); wə(r)] [ðəʊz] [huː] [hæd; həd] [biːn] [dɪ'stɜːbd] [baɪ] ['diːmənz] [ænd; ənd] [ðəʊz]
" Among them were those who had been disturbed by demons and those
" 之中 他们 是 那些 WHO 有 到过 不安 经过 恶魔 和 那些
[huː] [wɜː(r); wə(r)] ['tɪmɪd] . "
who were timid . "
WHO 是 胆小 . "

"其中有被妖精搅过的与那胆小的，

['iːv(ə)n] [ðəʊ] [hiː; hi] ['hɑːbə] [rɪ'zentmənt] [ænd; ənd]['æŋgə(r)] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] ['diːmən] ,
Even though he harbored resentment and anger towards the demon ,
甚至 尽管 他 藏匿 怨恨 和 愤怒 向 这 恶魔 ,

纵然也是心里恨恼妖精，

[bʌt; bət] [ðeɪ] [hæd; həd][nəʊ][aɪ'dɪə] [wɒt] [tuː; tə][duː; də] .
But they had no idea what to do .
但 他们 有 不 主意 什么 到 做 .

却无主意。

[ðeə(r)] [wɜː(r); wə(r)][ə; eɪ] [fjuː] ['hɒthed] .
There were a few hotheads .
那里 是 一个 很少 暴脾气 .

有几个楞头青，

[ðen] [ai] [felt] [æn; ən][ˌɪnɪk'splɪkəb(ə)l]['faɪə(r)] [raɪz] [ʌp] .
Then I felt an inexplicable fire rise up .
然后 我 毛毡 一个 无法解释的 火 上升 向上 .

便觉无明火起，

[ðeɪ] [ɔːl] [sed] [ɪn]['juːnɪs(ə)n] :
They all said in unison :
他们 全部 说 在 齐声 :

一齐说道：

[juː; jʊ][doʊnt] [niːd] [tuː; tə][biː; bi] [ə'freɪd] , [əʊld][mæn] .
You don't need to be afraid , old man .
你 不 需要 到 是 害怕的 , 老的 男人 .

"你老人家不必害怕。

[wiː; wi][hæv; həv][ə; eɪ] ['brɪliənt] [plæn] .
We have a brilliant plan .
我们 有 一个 杰出的 计划 .

我等有个最妙计策，

[wiː; wi][kæn; kən]['ʃʊəli; 'ʃɔːli]['kæptʃə(r)][ðə; ði][fɒks] ['diːmən] .
We can surely capture the fox demon .
我们 能 一定 捕获 这 狐狸 恶魔 .

准可拿住妖狐，

[tuː; tə] [ə'vendʒ] -
To avenge Yanshou
到 报仇 -

与延寿报仇，

[tuː; tə] [help] [ɪ'lɪmɪneɪt] [pests] [ɪn]['aʊə(r)]['ləʊk(ə)l]['eəriə] .
To help eliminate pests in our local area .
到 帮助 排除 害虫 在 我们的 当地的 区域 .

与咱本地除害。

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

" [wɒt] [ɪn'dʒiːniəs] ['meθədz] [duː; də][juː; jʊ][hæv; həv] ? "
" What ingenious methods do you have ? "
" 什么 巧妙 方法 做 你 有 ? "

"你等有何妙法，

[kæn; kən][ðə; ði] ['feəri] [biː; bi] ['kæptʃəd] ?
Can the fairy be captured ?
能 这 仙女 是 捕获 ?

可将妖精擒住?

[tel] [ˌem 'iː] ,
Tell me ,
告诉 我 ,

说说，

[lets] [meɪk] [sʌm; səm] [kˌælkjʊl'eɪʃənz] [fɜːst] .
Let's make some calculations first .
我们来吧 制作 一些 计算 第一的 .

咱先作个计较。

['ʌðəwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然，

[ðɪs] ['feəri] [kæn; kən] [træns'fɔːm] ,
This fairy can transform ,
这 仙女 能 转换 ,

这妖精既能变化，

[ðeɪ] [mʌst; məst] [pə'zes] [ˌsuːpə'nætʃrəl; ˌsjuːpə'nætʃrəl] [p'aʊəz] .
They must possess supernatural powers .
他们 必须 具有 超自然 权力 .

定有神通。

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][dʒʌst] ['fɑːrmərz] .
You are just farmers .
你 是 只是 农民 .

你等是些农夫，

[ænd; ənd][hiː; hi] ['dʌznt] [nəʊ] ['mɑːʃ(ə)l] [aːts] .
And he doesn't know martial arts .
和 他 不 知道 武术 艺术 .

又不会武艺，

[ænd; ənd] [ðeə(r)] [wɜː(r); wə(r)][nəʊ] ['suːtəb(ə)l] [tuːlz] [ɔː(r)] [ɪ'kwɪpmənt] .
And there were no suitable tools or equipment .
和 那里 是 不 合适的 工具 或者 设备 .

又无应手器械，

[haʊ] [kæn; kən][wiː; wi][həʊld]['aʊə(r)] [əʊn] [ə'genst] [hɪm] ?
How can we hold our own against him ?
如何 能 我们 抓住 我们的 自己的 反对 他 ?

何能与他相持，

[haʊ] [kʊd; kəd][hiː; hi][biː; bi][ə; eɪ] [mætʃ] [fɔː(r); fə(r)][hɪm] ?
How could he be a match for him ?
如何 可以 他 是 一个 匹配 为了 他 ?

岂是他的对手?

[ɪf] [juː; jʊ] [kænt] [həʊld] [ɒn] ,
If you can't hold on ,
如果 你 不能 抓住 在 ,

倘若拿不住，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

[ə'fendɪd] [hɪm]
Offended him
被冒犯了 他

得罪了他，

[ðə; ði] [dɪ'stɜːbəns] [gɒt] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] [ɪn'tens] .
The disturbance got even more intense .
这 干扰 得到 甚至 更多的 激烈的 .

闹的更凶了，

[ˌwʊdnt] [ðæt] [dʒʌst] [ɪn'vaɪt] [dɪ'zɑːstə(r)] [ə'pɒn] [ɑː'selvz] ?
Wouldn't that just invite disaster upon ourselves ?
不会 那 只是 邀请 灾难 之上 我们自己 ?

岂不是自增灾祸。

[æz; əz] [ðə; ði] ['seɪɪŋ] [gəʊz] :
As the saying goes :
作为 这 说 去 :

俗语说的好：

" [ɪf] [juː; jʊ] [kænt] [kætʃ] [ðə; ði] [fɒks] , [jʊl] ['əʊnli] [get] [jɔː'self] ['ɪntuː] ['trʌb(ə)l] . "
" If you can't catch the fox , you'll only get yourself into trouble . "
" 如果 你 不能 抓住 这 狐狸 , 你会 仅有的 得到 你自己 进入 麻烦 . "

"打不到狐狸惹着一身臊"，

[ðɪs] [ɪz] [nəʊ] [tʃaɪldz] [pleɪ] .
This is no child's play .
这 是 不 孩子的 玩 .

这可不是儿戏的。

['sevrəl] ['huːlɪgənz] [sed] :
Several hooligans said :
一些 流氓 说 :

"几个二青头说道：

[juː; jʊ] [dəʊnt] [niːd] [tuː; tə] [biː; bi] [səʊ] ['keəf(ə)l] .
You don't need to be so careful .
你 不 需要 到 是 所以 小心 .

"你老不必忒小心，

[let] [ˌjuː 'es] [tel] [ðə; ði] [əʊld] ['stjuːəd] [ə'baʊt] [ðə; ði] [fɒks] - ['kætʃɪŋ] [gaɪz] [wɪr] ['gəʊɪŋ] [tuː; tə] [brɪŋ] :
Let us tell the old steward about the fox - catching guys we're going to bring :
让 我们 告诉 这 老的 管家 关于 这 狐狸 - 捕捉 伙计们 是 去 到 带来 :

我等将捉狐狸的家伙先说说老管家听：

[wiː; wi] [ju'naɪtɪd] [ænd; ənd] [fɔːt] ['breɪvli] .
We united and fought bravely .
我们 团结的 和 战斗 勇敢地 .

我们齐心大奋勇，

[gəʊ] [faɪnd] [ðæt] ['hɑːmf(ə)l] , [ə'lʊərɪŋ] [fɒks] ['spɪrɪt] .
Go find that harmful , alluring fox spirit .
去 寻找 那 有害 , 诱人 狐狸 精神 .

去找那害物迷人狐狸妖。

[tuː; tə] [prɪ'vent] [θeft] [ɪn][ðə; ði] ['vɪlɪdʒ] ,
To prevent theft in the village ,
到 防止 盗窃 在 这 村庄 ，

因村中防贼盗，

[ðeɪ] [ɔːl] [hæd; həd] [gʌnz] [ænd; ənd] [naɪvz] .
They all had guns and knives .
他们 全部 有 枪支 和 刀具 .

俱都有枪与刀。

[ðɪs] [tuːl] ,
This tool ,
这 工具 ，

这器具，

[ðæts] ['wʌndəf(ə)l] !
That's wonderful !
那就是 精彩的 ！

真个妙，

['ɑːftə(r)][ðə; ði] ['fɑːmɪŋ] [wɜːk] [ɪz] ['fɪnɪʃt] ,
After the farming work is finished ,
后 这 农业 工作 是 完成的 ，

农事毕，

[ðen] [ðeɪ] [pə'fɔːmd] ['eksəsaɪzɪz] .
Then they performed exercises .
然后 他们 执行 练习 .

便演操。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [pəulz] .
There are many poles .
那里 是 许多 杆子 .

杆子多，

['aɪən]['ruːlə(r)] ;
Iron ruler ;
铁 统治者 ；

铁尺饶；

['miːtiə(r)] ['hæmə(r)] ,
meteor hammer ,
流星 锤 ，

流星锤，

[ʃɔːt] [tʃeɪn] [ræp] ;
Short chain wrap ;
短的 链 裹 ；

短链绕；

['taɪgə(r)] [hed] [hʊk] ,
Tiger head hook ,
老虎 头 钩 ，

虎头钩，

[kən'tɪnjuəs] ['rəʊlɪŋ] [mɪl] [sliːv] ;
Continuous rolling mill sleeve ;
连续的 滚动 磨 袖子 ；

连碾套；

[ænd; ənd] [ðæt] [kɑːst]['aɪən] [spaɪk] [ðæt] [kʊd; kəd]['ɪndʒə(r)] ['sʌmwʌn] [ɪf] [θrəʊn] [ə'weɪ] .
And that cast iron spike that could injure someone if thrown away .
和 那 投掷 铁 长钉 那 可以 损伤 某人 如果 抛掷 离开 .

还有那一撒手伤人的生铁标。

['faɪərɑːm] ,
Firearm ,
火器 ,

火线枪，

[ðə; ði][məʊst] ['terɪfaɪɪŋ] ,
The most terrifying ,
这 最多 恐怖 ,

最可怕，

[ɪf] [ðə; ði][fɒks] [siːz] ,
If the fox sees ,
如果 这 狐狸 看到 ,

狐若见，

[prɪ'sɪʒ(ə)n] [æŋ'zaɪəti]
Precision anxiety
精确 焦虑

准心焦，

[nɒt] [ɪn'fɪəriə(r)][tuː; tə]
Not inferior to
不是 下 到

不亚似，

['maʊntən] [bɜːd] .
Mountain bird .
山 鸟 .

过山鸟。

['aɪən] [sænd] ,
Iron sand ,
铁 沙 ,

铁沙子，

[kəm'baɪn] ['gʌnpaʊdə(r)] ,
Combine gunpowder ,
结合 火药 ,

合火药，

[ɔːl] [ɒv; əv][ðem; ðəm] .
All of them .
全部 的 他们 .

全都是，

[ə; eɪ][bɪg][bæg] .
A big bag .
一个 大的 包 .

一大包。

['eniwʌn] [kæn; kən] [pɪk] [wɒt'evə(r)] [ðeɪ] [wɒnt] .
Anyone can pick whatever they want .
任何人 能 挑选 任何 他们 想 .

谁爱拿甚么只管去挑。

[ɪf] [nɒt] [ɪ'nʌf] ,
If not enough ,
如果 不是 足够的 ,

如不够，

[duː; də] [nɒt] [ʃɜːk] [jɔː(r); jə(r)] [rɪ,spɒnsə'bɪlətɪz] .
Do not shirk your responsibilities .
做 不是 推脱 你的 职责 .

莫辞劳，

[gəʊ][faɪnd][ˌaɪ 'tiː] ['kwɪkli] .
Go find it quickly .
去 寻找 它 迅速地 .

速去找，

[lʊk] [ə'raʊnd] .
Look around .
看 大约 .

各处瞧。

[ɔː(r)][ə; eɪ] ['wʊdn] [stɪk] ,
Or a wooden stick ,
或者 一个 木制的 戳 ,

或木棒，

[ɔː(r)][ə; eɪ] ['treɪsɪŋ] [strɪp] ,
Or a tracing strip ,
或者 一个 追踪 条 ,

或通条，

[ɔː(r)][ə; eɪ] [keɪn] ,
Or a cane ,
或者 一个 甘蔗 ,

或拐杖，

[ɔː(r)][ə; eɪ] ['ʃʌv(ə)l] ,
Or a shovel ,
或者 一个 铲 ,

或铁锹，

['faɪə(r)] [reɪk] ,
Fire rake ,
火 耙 ,

掏火耙，

[lɑːdʒ] ['aɪən] [spuːn]
large iron spoon
大的 铁 勺子

大铁勺，

['bʊlwɪp]
Bullwhip
牛鞭

赶牛鞭，

[ænd; ənd] [ðæt] [pəʊl] [fɔː(r); fə(r)] ['pʌntɪŋ] [ðə; ði] [bəʊt] .
And that pole for punting the boat .
和 那 极 为了 弃踢 这 船 .

还有那个撑船的篙。

[ɪf] [wiː; wi]['gæðə(r)] [ɔːl] [ðə; ði] ['nesəsəri] [mə'tɪəriəlz] . . .
If we gather all the necessary materials . . .
如果 我们 收集 全部 这 必要的 材料 . . .

我等若凑齐备了，

[ðə; ði] ['spɪrɪt] [wɪl] [hæv; həv] ['nəʊweə(r)] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] .
The spirits will have nowhere to escape .
这 烈酒 将要 有 无处 到 逃脱 .

管保精灵无处逃。

" [əʊld] ['stjuːəd] , [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] , "
" Old steward , think about it , "
" 老的 管家 , 思考 关于 它 , "

"老管家想想，

[wɪð] [ðiːz] ['wepənz] ,
With these weapons ,
和 这些 武器 ,

有了这些兵器，

[juː; jʊ] , [sɜː(r)] , [led] [ˌjuː 'es] [hɪə(r)] . . .
You , sir , led us here . . .
你 , 先生 , 引领 我们 这里 . . .

你老人家率领上我们，

[ðə; ði] [ə'kædəmi] [wɒz; wəz] [sə'raʊndɪd] [kəm'pliːtli] .
The academy was surrounded completely .
这 学院 曾是 包围 完全地 .

将书院先围个水泄不通。

[hiː; hi][ɪz] [ɪn'fætʃueɪtɪd] [wɪð] ['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ,
He is infatuated with our young master ,
他 是 迷恋 和 我们的 年轻的 掌握 ,

他既迷着咱公子，

[ai] [wɪl] ['defɪnətli] [kʌm] [tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] [ə'gen] .
I will definitely come to the study again .
我 将要 确实 来 到 这 学习 再次 .

一定还来书室。

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] ,
At that time ,
在 那 时间 ,

那时，

[hiː; hi] [wɒtʃt] [frɒm; frəm][bɪ'haɪnd][ðə; ði] ['wɪndəʊ] ['lætɪs] .
He watched from behind the window lattice .
他 观看 从 在后面 这 窗户 格子 .

暗隐在窗棂之外看着。

[ɪf] [hiː; hi][wɜː(r); wə(r)][ə; eɪ]['hjuːmən] ['biːɪŋ] ,
If he were a human being ,
如果 他 是 一个 人类 存在 ,

他如若是人，

[ðeə(r)] [spiːtʃ] [ænd; ənd]['ækʃ(ə)nz][ɑː(r); ə(r)] ['nætʃ(ə)rəli] ['dɪfrənt] [frɒm; frəm] [ðəʊz] [ɒv; əv] ['mɒnstəz] .
Their speech and actions are naturally different from those of monsters .
他们的 演讲 和 行动 是 自然 不同的 从 那些 的 怪物 .

说话行事自然与妖怪不同。

['weɪtɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm] [tuː; tə] [kʌm] .
Waiting for him to come .
等待 为了 他 到 来 .

候等他来，

[ðə; ði][əʊld] ['stjuːəd] ['əʊnli] ['niːdɪd] [tuː; tə] [seɪ] [ə; eɪ] [fjuː] ['ʃeɪmfl] [wɜːdz] .
The old steward only needed to say a few shameful words .
这 老的 管家 仅有的 需要 到 说 一个 很少 可耻 字 .

老管家只消说几句廉耻话，

[hiː; hi] [gets] [ʃaɪ] ,
He gets shy ,
他 获得 害羞的 ,

他一害羞，

['nætʃ(ə)rəli] , [ðeɪ] [woʊnt] [kʌm] .
Naturally , they won't come .
自然 , 他们 惯于 来 .

自然就不来了。

[ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən] [tel] [ɪts] [ə; eɪ] ['feəri]
If you can tell it's a fairy
如果 你 能 告诉 它是 一个 仙女

若看出是妖精，

[ɪf] [juː; jʊ] [kɒf] ,
If you cough ,
如果 你 咳嗽 ，

你老咳嗽一声，

[wiː; wi] [ðen] [ə'tækt] [tə'geðə(r)] .
We then attacked together .
我们 然后 遭到攻击 一起 .

我等便一齐下手，

['kæptʃə(r)] [hɪm] .
Capture him .
捕获 他 .

将他捉拿。

[bʌt; bət]['əʊnli] [wʌn] ,
But only one ,
但 仅有的 一 ，

但只一件，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [spiːk] [tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [fɜːst] , [sɜː(r)] .
You should speak to the young master first , sir .
你 应该 说话 到 这 年轻的 掌握 第一的 ， 先生 .

你老人家可先对公子说了。

['ʌðəwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ，

不然，

[hiː; hi] [ɪz] ['kʌrəntli] [ɪl] .
He is currently ill .
他 是 现在 患病的 .

他现时病着，

[ɪf] [wiː; wi] [dɪ'stɜːb] [ðem; ðəm] , [woʊnt] [wiː; wi] [biː; bi] ['pʌnɪʃt] ?
If we disturb them , won't we be punished ?
如果 我们 打扰 他们 ， 惯于 我们 是 受到惩罚 ？

倘惊动了岂不见罪?

[ˌwʊdnt] [wiː; wi] [ðen] [hæv; həv] [tɔil] [ɪn] [veɪn] ?
Wouldn't we then have toiled in vain ?
不会 我们 然后 有 辛勤劳作 在 徒劳 ？

那时我等岂不劳而无功? "

['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['sɜːvənt]
After hearing this , the servant
后 听力 这 ， 这 仆人

苍头听罢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" ['evriwʌn] , [dʒʌst] [duː; də] [jɔː(r); jə(r)] [best] [tuː; tə] ['kæptʃə(r)] [ðə; ði] ['diːmən] . "
" Everyone , just do your best to capture the demon . "
" 每个人 ， 只是 做 你的 最好的 到 捕获 这 恶魔 . "

"众位只管竭力擒妖，

[ai] [wɪl] [teɪk] [rɪˌspɒnsəˈbɪləti] [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ ˈtiː] .
I will take responsibility for it .
我 将要 拿 责任 为了 它 .

自有我承当，

[ˌaɪ ˈtiː] [ˈdʌznt] [ˈmætə(r)] .
It doesn't matter .
它 不 事情 .

总不要紧。

[səʊ] [ðiːz] [fuːlz] [ˈgæðəd] [təˈgeðə(r)] [əˈbaʊt] [ˈtwenti] [ɔː(r)] [ˈθɜːti] [men] .
So these fools gathered together about twenty or thirty men .
所以 这些 傻瓜 聚集 一起 关于 二十 或者 三十 男人 .

"于是这些笨汉凑了有二三十个，

[ˈhəʊldɪŋ] [ðeə(r)] [ˈwepənz] , [ðeɪ] [sed] [ɪn][ˈjuːnɪs(ə)n] :
Holding their weapons , they said in unison :
保持 他们的 武器 , 他们 说 在 齐声 :

手执器械一齐说道：

" [pliːz] [liːd] [ˌjuː ˈes][tuː; tə][ðə; ði] [ˈɔːtʃəd] [fɜːst] , [sɜː(r)] . "
" Please lead us to the orchard first , sir . "
" 请 带领 我们 到 这 果园 第一的 , 先生 . "

"你老人家领着我们先到果园，

[siː] [weə(r)] [wiː; wi][kæn; kən] [ˈæmbʊʃ] [ðem; ðəm] .
See where we can ambush them .
看 在哪里 我们 能 伏击 他们 .

看看何处可以埋伏，

[ˌaɪ ˈtiː][wɒz; wəz] [ˈiːzi] [tuː; tə][faɪnd] [kləʊðz] [fɔː(r); fə(r)] - .
It was easy to find clothes for Yanshou'er .
它 曾是 简单的 到 寻找 衣服 为了 - .

就势好找延寿儿衣服。

[ˈhævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[ˈsevrəl] [ɪmˈpeɪʃ(ə)nt] [ˈpiːp(ə)l] [ˈwɒntɪd] [tuː; tə] [set] [ɒf] [ɪˈmiːdiətli] .
Several impatient people wanted to set off immediately .
一些 不耐烦 人们 通缉 到 放 离开 立即地 .

有几个性急的便要动身。

[wʌn] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈtɔːkətɪv] [ˈfɑːmhænd] [sed] :
One of the talkative farmhands said :
一 的 这 健谈 农场工人 说 :

其中有个多嘴的长工说：

[juː; jʊ][dəʊnt] [niːd] [tuː; tə] [rʌʃ] .
You don't need to rush .
你 不 需要 到 匆忙 .

"你们不用忙，

[ɔːlˈðəʊ] [wiː; wi][hæv; həv][ðə; ði] [ɪˈkwɪpmənt] ,
Although we have the equipment ,
虽然 我们 有 这 设备 ,

咱们虽有了家伙，

[ðə; ði][əʊld][ˈbʌtlə(r)][ɪz] [stɪl] [ˈempti] - [ˈhændɪd] .
The old butler is still empty - handed .
这 老的 管家 是 仍然 空的 - 递交 .

老管家还空着手呢。

[ðen] [faɪnd] [hɪm] ['sʌmθɪŋ] [els] [tuː; tə] [teɪk] [ðə; ði] ['es(ə)ns] .
Then find him something else to take the essence .
然后 寻找 他 某物 别的 到 拿 这 本质 .

再与他老人家找一件东西拿着方精。

[ðə; ði] ['tenənt] ['fɑːrmərz] [sed] :
The tenant farmers said :
这 租户 农民 说 :

"众佃户道：

[juː; jʊ] [doʊnt] [niːd] [tuː; tə] [tɔːk] ['nɒns(ə)ns] .
You don't need to talk nonsense .
你 不 需要 到 讲话 废话 .

"你不用乱谈，

[wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] [jʌŋ] [ænd; ənd] [strɒŋ] ,
We are young and strong ,
我们 是 年轻的 和 强的 ,

咱们年轻力壮的，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['paʊəf(ə)l] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [faɪt] [ə'genst] ['fɛəriz] .
It is powerful enough to fight against fairies .
它 是 强大的 足够的 到 斗争 反对 仙女 .

足可与妖精鏖战。

[waɪ] ['bɒðə(r)] ['hævɪŋ] [ðə; ði] [əʊld] ['bʌtlə(r)] [duː; də] [ˌaɪ 'tiː] ?
Why bother having the old butler do it ?
为什么 打扰 拥有 这 老的 管家 做 它 ?

何用老管家动手呢?

[ðə; ði] ['fɑːmhænd] [sed] :
The farmhand said :
这 雇农 说 :

"那长工说道：

[ai] ['dɪd(ə)nt] [ɑːsk] [hɪm] [tuː; tə] ['kæptʃə(r)] ['diːmənz] .
I didn't ask him to capture demons .
我 没有 问 他 到 捕获 恶魔 .

"我不是叫他老人家擒妖，

[səʊ] [ðæt] [ai] [kʊd; kəd] [græb] [ə; eɪ] [keɪn] [raɪt] [naʊ] .
So that I could grab a cane right now .
所以 那 我 可以 抓住 一个 甘蔗 正确的 现在 .

为的是此刻拿个拐杖，

[ɪf] [wiː; wi] [luːz] [ðə; ði] ['bæt(ə)l] ,
If we lose the battle ,
如果 我们 失去 这 战斗 ,

倘咱打了败仗，

[ðə; ði] [əʊld] ['bʌtlə(r)] [ɪz] ['betə(r)] [ɒf] ['rʌnɪŋ] [fɑːstə(r)] .
The old butler is better off running faster .
这 老的 管家 是 更好的 离开 跑步 快点 .

老管家好跟着跑的快些。

['ʌðəwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然，

['wɔːkɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] [end] ,
Walking in the end ,
步行 在 这 结尾 ,

走在末后，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [hɑːrmd] [baɪ] [ə; eɪ] ['diːmən] .
They were harmed by a demon .
他们 是 受到伤害 经过 一个 恶魔 .

被妖害了，

[ˌwʊdnt] [ðæt] [biː; bi] [ə'nʌðə(r)] ['hjuːmən] [laɪf] [lɒst] ?
Wouldn't that be another human life lost ?
不会 那 是 其他 人类 生活 丢失的 ?

岂不又是一条人命?

[ðə; ði] ['tenənts] [sed] :
The tenants said :
这 租户 说 :

"众佃户说：

" ['nevə(r)] [siːn] [ðə; ði] [fɔː'meɪʃ(ə)n] , "
" Never seen the formation , "
" 绝不 已见 这 形成 , "

"未曾见阵，

[juː; jʊ] [meɪd] [ðæt] [ʌn'feɪvərəb(ə)l] [rɪ'mɑːk] [fɜːst] .
You made that unfavorable remark first .
你 制成 那 不利 评论 第一的 .

你先出此不利之言，

[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] [lɔː] , [hiː; hi] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [bɪ'hedɪd] .
According to the law , he should be beheaded .
根据 到 这 法律 , 他 应该 是 斩首 .

按律应该推出斩首。

[bɪ'fɔː(r)] [hiː; hi] [kʊd; kəd] [seɪ] ['eniθɪŋ] [mɔː(r)] , [ðə; ði] ['sɜːvənt] . . .
Before he could say anything more , the servant . . .
前 他 可以 说 任何事物 更多的 , 这 仆人 . . .

"苍头不等他再说，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [stɒpt] [hɜː(r); hə(r)] , ['seɪɪŋ] :
He quickly stopped her , saying :
他 迅速地 停止 她 , 说 :

连忙阻住道：

" [juː; jʊ] [mʌst; məst] [nɒt] ['gɒsɪp] . "
" You must not gossip . "
" 你 必须 不是 闲话 . "

"你们不可乱说闲话，

" ['hʌri] [ænd; ənd] ['fɒləʊ] [ˌem 'iː] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ɔːtʃəd] . "
" Hurry and follow me to the orchard . "
" 匆忙 和 跟随 我 到 这 果园 . "

速跟着我到果园里去罢。"

[lʊk] [haʊ] ['mesi] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] !
Look how messy it is !
看 如何 凌乱的 它 是 !

你看乱烘烘的，

[juː; jʊ] [ænd; ənd] [ai] [spəʊk] ,
You and I spoke ,
你 和 我 辐 ,

你言我语，

[wiː; wi] [kən'tɪnjuːd] [ʌn'tɪl] [wiː; wi] [riːtʃt] [ðə; ði] [spɒt] [weə(r)] [ðə; ði] ['blʌdsteɪn] [wɜː(r); wə(r)] .
We continued until we reached the spot where the bloodstains were .
我们 持续 直到 我们 达到 这 点 在哪里 这 血迹 是 .

一直来到鲜血痕迹之处。

[wʌn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['tenənts] [sed] :
One of the tenants said :
一 的 这 租户 说 :

内中一个佃户道:

" [duː; də] [nɒt] [meɪk] [ə; eɪ] [fʌs] . "
" Do not make a fuss . "
" 做 不是 制作 一个 大惊小怪 . "

"你们且莫吵嚷,

[doʊnt] [skeə(r)][ðə; ði]['mɒnstə(r)] [ə'weɪ] .
Don't scare the monster away .
不 吓 这 怪物 离开 .

不要惊走了妖怪。

[wiː; wi][mʌst; məst] ['fɒləʊ] ['aʊə(r)][plæn] .
We must follow our plan .
我们 必须 跟随 我们的 计划 .

须要依我们的计策,

['lɪs(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði][əʊld] ['stjuːərdz] [ɪn'strʌkʃənz] .
Listen to the old steward's instructions .
听 到 这 老的 管家的 指示 .

听老管家分派。

" [wʌn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fɑːmhænd] [sed] : "
" One of the farmhands said : "
" 一 的 这 农场工人 说 : "

"只听一个长工说道:

[waɪ] [weɪt] [tuː; tə][biː; bi] [ə'saɪnd] ?
Why wait to be assigned ?
为什么 等待 到 是 分配 ?

"何用等着分派。

[aɪl] [ləʊd] [ðə; ði] ['ʃɒtgʌn] [fɜːst] .
I'll load the shotgun first .
患病的 加载 这 霰弹枪 第一的 .

我先装上鸟枪,

[lait] [ðə; ði] [fjuːz] ,
Light the fuse ,
光 这 保险丝 ,

点着火线,

['weɪtɪŋ] [tuː; tə] [biːt] [hɪm] [ʌp] .
Waiting to beat him up .
等待 到 打 他 向上 .

候着打他。

[ə'nʌðə(r)] ['fɑːmhænd] [sed] :
Another farmhand said :
其他 雇农 说 :

"又有一个长工说:

" [aɪl] [teɪk] [ðɪs] ['sɪŋg(ə)l] - [edʒd] [sɒːd] [fɜːst] . "
" I'll take this single - edged sword first . "
" 患病的 拿 这 单身的 - 边缘 剑 第一的 . "

"我先拿这单刀,

[kʌt] [ə; eɪ] [freɪm] [ɪn][ə; eɪ] ['speɪʃəs] ['eəriə] .
Cut a frame in a spacious area .
切 一个 框架 在 一个 宽敞 区域 .

在宽敞处砍个架子,

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] ['fraɪt(ə)n] ['eni] ['diːmən] [huː] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː] .
It would frighten any demon who saw it .
它 会 吓唬 任何 恶魔 WHO 锯 它 .

叫妖精瞧见害怕。

[ðə; ði] [wʌn] [sed] :
The one said :
这 一 说 :

"那个说：

" [ðɪs] [pəʊl] [aɪm] ['juːzɪŋ] . . . "
" This pole I'm using . . . "
" 这 极 我是 使用 . . . "

"我这扎杆子，

[hiː; hi] [ɪz] [skɪld] [æt; ət] ['hʌntɪŋ] [waɪld] ['ænɪmlz] .
He is skilled at hunting wild animals .
他 是 熟练 在 打猎 荒野 动物 .

善能打野兽。

[hiː; hi] [swʌŋ] [hɪz; ɪz] [bæk] [hænd] .
He swung his back hand .
他 摇摆 他的 后退 手 .

将后手一摆，

[wɪð] [ə; eɪ] [slaɪt] ['tremə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['fɔːrɑːm] ,
With a slight tremor of the forearm ,
和 一个 轻微 震颤 的 这 前臂 ,

前手一抖，

[ðə; ði] [tɪp] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pəʊl] [spʌn] [ə'raʊnd] .
The tip of the pole spun around .
这 提示 的 这 极 旋转 大约 .

杆子尖滴溜一转，

[ðə; ði] ['diːmənz] [wɜː(r); wə(r)] [tuː] [fɑːst] [tuː; tə] [biː; bi] ['dɪsəplɪnd] .
The demons were too fast to be disciplined .
这 恶魔 是 也 快速地 到 是 纪律严明的 .

管教妖精躲不及。

[ɔːl] [ðə; ði] ['fɑːmhænd] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [ʃəʊ] [ɒf] .
All the farmhands wanted to show off .
全部 这 农场工人 通缉 到 展示 离开 .

"众长工俱要卖弄，

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [sed] :
The old servant said :
这 老的 仆人 说 :

老苍头说：

" [juː; jʊ] [ʃæl; ʃəl] [dʒɔɪn] [ˌem 'iː] [ɪn] ['kæptʃərɪŋ] [ðə; ði] ['diːmən] . "
" You shall join me in capturing the demon . "
" 你 将 加入 我 在 捕捉 这 恶魔 . "

"你们同我擒妖，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['ɔːlsəʊ] [əd'vaɪzəb(ə)l] [tuː; tə] [kən'sɜːv] ['enədʒi] [ænd; ənd] [bɪld] [ʌp] [streŋθ] .
It is also advisable to conserve energy and build up strength .
它 是 还 建议 到 养护 活力 和 建造 向上 力量 .

也宜养精蓄锐才是。

[waɪ] [ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ] ['seɪɪŋ] [ðiːz] [ʌn'nesəsəri; ʌn'nesɪsəri] [θɪŋz] [wen] [juː; jʊ] ['hævnt] [siːn] ['eni] ['mɒnstəz] ?
Why are you saying these unnecessary things when you haven't seen any monsters ?
为什么 是 你 说 这些 不必要 事物 什么时候 你 还没有 已见 任何 怪物 ?

作甚么未见妖怪说这些用不着的话?

[ɪn][maɪ] [ə'pɪnjən] ,
In my opinion ,
在 我的 观点 ,

依我说,

['aʊə(r)] ['ɔːtʃəd] ['ɪz(ə)nt] ['veri] [bɪg] ,
Our orchard isn't very big ,
我们的 果园 不是 非常 大的 ,

咱这果园虽不甚大,

[ðə; ði] [sə'raʊndɪŋ] ['eəriə][ɪz] [ə'baʊt] [tuː] [ɔː(r)] [θriː] [maɪlz] [ɪn] ['reɪdiəs] .
The surrounding area is about two or three miles in radius .
这 周围 区域 是 关于 二 或者 三 英里 在 半径 .

四围也有二三里远近,

[ænd; ənd][ðə; ði] [triːz] [ɑː(r); ə(r)] [dens] ,
And the trees are dense ,
和 这 树木 是 稠密 ,

又兼树木森森,

[haʊ] [kæn; kən][wʌn] ['pɒsəbli] [siː] ['evriθɪŋ] ['klɪəli] ?
How can one possibly see everything clearly ?
如何 能 一 可能 看 一切 清楚地 ?

焉能看得周到?

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['mæsɪz] [tuː; tə]['skætə(r)][ænd; ənd][gəʊ] [aʊt] ['seprətli] [tuː; tə] [ɪn'vestɪgeɪt] .
It would be better for the masses to scatter and go out separately to investigate .
它 会 是 更好的 为了 这 群众 到 分散 和 去 出去 分别地 到 调查 .

莫如大众四散分头去察。

[ɪf] ['eniwʌn] [siːz] [ə; eɪ]['mɒnstə(r)]
If anyone sees a monster
如果 任何人 看到 一个 怪物

如若谁见了妖怪,

[ðeəz; ðəz][ə; eɪ] [gɒŋ] [set] [ʌp] ['ʌndə(r)] [ðɪs] [wɔːl] .
There's a gong set up under this wall .
有 一个 锣 放 向上 在下面 这 墙 .

咱这墙下设着一面号锣,

[rɪŋ] [ðɪs] [gɒŋ] .
Ring this gong .
戒指 这 锣 .

将这铜锣响起来,

[ðə; ði] [kraʊd] [ðen] ['gæðəd] [ɪn] [wʌn] [pleɪs] ,
The crowd then gathered in one place ,
这 人群 然后 聚集 在 一 地方 ,

大众便聚一处,

[tə'geðə(r)] [ðeɪ] ['kæptʃəd] [ðə; ði] ['diːmən] .
Together they captured the demon .
一起 他们 捕获 这 恶魔 .

并力捕妖，

[ˌwʊdnt] [ðæt] [biː; bi] ['wʌndəf(ə)l] ?
Wouldn't that be wonderful ?
不会 那 是 精彩的 ?

岂不为妙。

[ðə; ði] ['tenənt] ['fɑːrmərz] [sed] :
The tenant farmers said :
这 租户 农民 说 :

"众佃户道：

" [ðə; ði] [əʊld] ['bʌtlə(r)] [ɪz] ['truːli] [ɪn'saɪtf(ə)l] . "
" The old butler is truly insightful . "
" 这 老的 管家 是 真的 有见地的 . "

"还是老管家有见识，

[spiːk] [aʊt]
Speak out
说话 出去

说出话来，

[bəuθ] [meɪk] [sens] .
Both make sense .
两个都 制作 感觉 .

都有道理，

[wiː; wi] [mʌst; məst] ['fɒləʊ] ['ɔːdərs] .
We must follow orders .
我们 必须 跟随 订单 .

咱们须依令而行。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[ðeɪ] ['skætəd] [θruː'aʊt] [ðə; ði] ['ɔːtʃəd] .
They scattered throughout the orchard .
他们 疏散 自始至终 这 果园 .

一齐散在果木园内，

[ðæt] [sɪ'kluːdɪd] [ænd; ənd] ['hɪd(ə)n] [pleɪs]
That secluded and hidden place
那 僻 和 隐 地方

将那邃密隐僻之地，

[ðeɪ] [iːtʃ] [went] [tuː; tə] [sɜːtʃ] [wʌns] .
They each went to search once .
他们 每个 去 到 搜索 一次 .

各去搜索了一回，

[nəʊ] [wʌn] [hæz; həz] [siːn] [ðə; ði] ['feriz] ['weərəbaʊts] .
No one has seen the fairy's whereabouts .
不 一 有 已见 这 仙女的 下落 .

谁也没见妖精的下落。

[ðə; ði] [kraʊd] ['gæðəd] [tə'geðə(r)] [ə'gen] .
The crowd gathered together again .
这 人群 聚集 一起 再次 .

众人复又聚在一处，

[hiː; hi] [sed] [tuː; tə][ðə; ði] ['sɜːvənt] :
He said to the servant :
他 说 到 这 仆人 :

对苍头道：

" [kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [ðæt] [juːv] [ˌmɪs'riːd] [ˌaɪ 'tiː] , [əʊld][mæn] ? "
" Could it be that you've misread it , old man ? "
" 可以 它 是 那 你已经 误解 它 , 老的 男人 ? "

"你老人家莫非看错了不成?

[wiː; wi] [sɜːrtʃt] ['evriweə(r)] .
We searched everywhere .
我们 搜索 到处 .

我等找了遍地，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][nəʊ] ['ɪnfluəns] [frɒm; frəm] ['mɒnstəz] .
There was no influence from monsters .
那里 曾是 不 影响 从 怪物 .

也无妖怪的影响。

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

" [ðɪs] [ɪz] [aʊt'reɪdʒəs] . "
" This is outrageous . "
" 这 是 令人愤慨 . "

"岂有此理。

[juː; jʊ][doʊnt] [bɪ'liːv] [ˌem 'iː] ,
You don't believe me ,
你 不 相信 我 ,

你们不信，

[ðeə(r)] [ɪz] ['evɪdəns] [tuː; tə] [pruːv] [ðɪs] [naʊ] .
There is evidence to prove this now .
那里 是 证据 到 证明 这 现在 .

现今这里有对证。

[ai][dʒʌst] [keɪm] [ɪn] ,
I just came in ,
我 只是 来了 在 ,

适才进来，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ai] [ɪg'nɔːd] [juː; jʊ] ,
Because I ignored you ,
因为 我 忽略 你 ,

我因不理你，

[ðɪs] [ɪz] [ɪk'striːmli] ['trædʒɪk] .
This is extremely tragic .
这 是 极其 悲惨 .

这极惨，

[səʊ] [lets] [faɪnd][ðə; ði]['mɒnstə(r)] [tə'geðə(r)] [fɜːst] .
So let's find the monster together first .
所以 我们来吧 寻找 这 怪物 一起 第一的 .

所以先同你们找妖怪。

[juː; jʊ] [ɔːl] [fɪə(r)] [ðæt] [ai][hæv; həv] [ˌmɪs'riːd] [ˌaɪ 'tiː] ,
You all fear that I have misread it ,
你 全部 害怕 那 我 有 误解 它 ,

尔等既恐我看错了，

[waɪ] [doʊnt] [wiː; wi] [ɔːl] [gəʊ] [ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] ?
Why don't we all go and take a look ?
为什么 不 我们 全部 去 和 拿 一个 看 ?

何妨齐去一看，

[tuː; tə] ['verɪfaɪ] [ðə; ði] [truːθ] .
To verify the truth .
到 核实 这 真相 .

以验虚实。

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是，

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [led] ['evriwʌn] [tuː; tə] [ðə; ði] [rɪ'meɪnz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fɒks] ['diːmən] .
The old servant led everyone to the remains of the fox demon .
这 老的 仆人 引领 每个人 到 这 遗迹 的 这 狐狸 恶魔 .

老苍头引着众人一齐奔那妖狐吃剩的残骨之处。

['wɔːkɪŋ] [daʊn] [ðə; ði] ['ɜːθn] [sləʊp] ,
Walking down the earthen slope ,
步行 向下 这 土 坡 ,

走至土坡之下，

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] . . .
Upon seeing this , the old servant . . .
之上 看到 这 , 这 老的 仆人 . . .

老苍头一见，

[ai] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət] [bɜːst] ['ɪntuː] [tɪəz] .
I couldn't help but burst into tears .
我 不能 帮助 但 爆裂 进入 眼泪 .

不禁放声大哭，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

[maɪ] [sʌn]
My son
我的 儿子

"我的儿呀，

[juː; jʊ] [daɪd] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['mɪzrəbl] [deθ] !
You died such a miserable death !
你 死亡 这样的 一个 悲惨的 死亡 !

你死的好苦也！

[ðɪs] [ɪz] [səʊ] ['peɪnf(ə)l] !
This is so painful !
这 是 所以 痛苦 !

痛杀我也！

[hiː; hi] [sed] [waɪl] ['kraɪɪŋ] :
He said while crying :
他 说 尽管 哭泣 :

"一面哭一面说道：

" [kæn; kən] [juː; jʊ] [ɔːl] [siː] [ðiːz] [rɪ'meɪnz] ? "
" Can you all see these remains ? "
" 能 你 全部 看 这些 遗迹 ? "

"众位可见着这尸骨了？

[huː] [els] [kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi][bʌt; bət][maɪ] ['fuːlɪʃ] [tʃaɪld] ?
Who else could it be but my foolish child ?
WHO 别的 可以 它 是 但 我的 愚蠢 孩子 ?

不是我那糊涂孩子是谁?

[ðə; ði] ['tenənts] ['ɔːlsəʊ] [went] ['fɔːwəd] [tuː; tə] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] .
The tenants also went forward to take a look .
这 租户 还 去 向前 到 拿 一个 看 .

"众佃户也上前看了一回,

[ðeɪ] [sed] [ɪn]['juːnɪs(ə)n] :
They said in unison :
他们 说 在 齐声 :

齐声说道:

" [ðɪs] ['mætə(r)][ɪz] ['truːli] [streɪndʒ] . "
" This matter is truly strange . "
" 这 事情 是 真的 奇怪的 . "

"此事真来的奇异。

[ˌɪn'saɪd][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['kʌmfətɪŋ] ['seɪɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['sɜːvənt] :
Inside was a comforting saying for the servant :
里面 曾是 一个 令人感到安慰 说 为了 这 仆人 :

"内里有宽慰苍头的道:

" [pliːz] [dəʊnt] [wiːp] [səʊ] ['bɪtəli] , [sɜː(r)] . "
" Please don't weep so bitterly , sir . "
" 请 不 哭泣 所以 苦涩地 , 先生 . "

"你老人家先不要如此悲啼,

[ɪn][maɪ] [ə'pɪnjən] ,
In my opinion ,
在 我的 观点 ,

据我瞧,

[ɔːl'ðəʊ] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['diːmənz] [huː] [iːt] ['piːp(ə)l] [hɪə(r)] ,
Although there are demons who eat people here ,
虽然 那里 是 恶魔 WHO 吃 人们 这里 ,

此处虽有妖精吃人,

[ɪts] [nɒt] [ˌnesə'serəli] [truː] [ðæt] [ðeɪ] [wɪl] [lɪv; laɪv][ə; eɪ] [lɒŋ] [laɪf] .
It's not necessarily true that they will live a long life .
它是 不是 一定 真的 那 他们 将要 居住 一个 长的 生活 .

未必准是延寿儿。

[ɪf] [hiː; hi][wɒz; wəz] [ɪn'diːd] ['məːdə] .
If he was indeed murdered .
如果 他 曾是 的确 被谋杀 .

若准是他被害,

[ðeə(r)] [mʌst; məst][biː; bi][sʌm; səm] [smɔːl] [kləʊðz] [left] [hɪə(r)] .
There must be some small clothes left here .
那里 必须 是 一些 小的 衣服 左边 这里 .

定有小衣裳撇在这里。

[waɪ] [dəʊnt][wiː; wi] , [ðə; ði]['dʒen(ə)rəl] ['pʌblɪk] , [fɜːst] [gəʊ][ænd; ənd][faɪnd][ðə; ði] [kləʊðz] ?
Why don't we , the general public , first go and find the clothes ?
为什么 不 我们 , 这 一般的 民众 , 第一的 去 和 寻找 这 衣服 ?

咱们大众何妨先去找着衣裳,

[wiːl; wil] [dɪ'tɜːmɪn] ['weðə(r)] [ɪts] [truː] [ɔː(r)] [fɔːls] ['leɪtə(r)] .
We'll determine whether it's true or false later .
出色地 决定 无论 它是 真的 或者 错误的 之后 .

再定真假。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

['sevrəl] [jʌŋ] [men] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [rʌʃt] [ɒf] [tuː; tə] [tʃek] ['veəriəs] ['pleɪsɪz] .
Several young men had already rushed off to check various places .
一些 年轻的 男人 有 已经 匆忙 离开 到 查看 各种各样的 地方 .

早有几个年轻的飞也似的各处查看去了。

['ɑːftə(r)] ['sɜːtʃɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [waɪl] ,
After searching for a while ,
后 搜索 为了 一个 尽管 ,

找了一会，

[ai][dɪd] [nɒt] [siː] [ˌaɪ 'tiː] .
I did not see it .
我 做过 不是 看 它 .

并未见着。

['evriwʌn] [wɒz; wəz] ['wʌndərɪŋ] ,
Everyone was wondering ,
每个人 曾是 好奇 ,

众人正在纳闷，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] ['fɑːmhænd] [ræn][tuː; tə][ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][ðə; ði] ['ɜːθn] [sləʊp] .
Suddenly , a farmhand ran to the top of the earthen slope .
突然 , 一个 雇农 跑 到 这 顶部 的 这 土 坡 .

忽有一个长工跑到土坡高处，

['lʊkɪŋ] [ə'raʊnd] ,
Looking around ,
寻找 大约 ,

向四外一望，

[ai] ['hæpənd] [tuː; tə] [siː] [ˌaɪ 'tiː][ɒn][ðə; ði] ['wɪləʊ] [triːz] [ɪn][ðə; ði] [dens] ['fɒrɪst] ,
I happened to see it on the willow trees in the dense forest ,
我 发生 到 看 它 在 这 柳 树木 在 这 稠密 森林 ,

偶然见那密林柳树上，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] ['sʌmθɪŋ] ['veɪgli] ['hæŋɪŋ] [ɒn][ˌaɪ 'tiː] .
There was something vaguely hanging on it .
那里 曾是 某物 依稀 绞刑 在 它 .

模模糊糊的似有物件在上挂着。

[hiː; hi] ['kwɪkli] [wɔːkt] ['kləuzə(r)] .
He quickly walked closer .
他 迅速地 步行 更近 .

连忙走到近前，

[klaɪm] [ʌp][ðə; ði] [triː] [ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] .
Climb up the tree and take a look .
爬 向上 这 树 和 拿 一个 看 .

爬上树一瞧，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['kləʊðɪŋ] .
It is clothing .
它 是 衣服 .

果是衣服。

['iːv(ə)n] [ɪf] [juː; jʊ] [teɪk] [ˌaɪ 'tiː] [ɒf] [baɪ][hænd]
Even if you take it off by hand
甚至 如果 你 拿 它 离开 经过 手

即使用手拿下来，

[bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [kraʊd] ,
Before the crowd ,
前 这 人群 ,

到众人之前，

[hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] [ænd; ənd] [jeld] :
He shouted and yelled :
他 喊叫 和 大喊 :

连叫带嚷的说道：

" ['riːəli] . "
" Really . "
" 真的 . "

"真是。

[nəʊ] ,
No ,
不 ,

了不的，

[æz; əz] [ɪk'spektɪd] , [jæn] - [wɒz; wəz] ['iːt(ə)n] [baɪ][ðə; ði][fɒks] !
As expected , Yan Shou'er was eaten by the fox !
作为 预期的 , 严 - 曾是 吃 经过 这 狐狸 !

果然延寿儿叫狐狸吃了！

[ɔːl] [ɒv; əv][juː; jʊ] , [kʌm] [ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] .
All of you , come and take a look .
全部 的 你 , 来 和 拿 一个 看 .

你们众位来瞧瞧，

['ɪz(ə)nt] [ðɪs] [hɪz; ɪz] ['kləʊðɪŋ] ?
Isn't this his clothing ?
不是 这 他的 衣服 ?

这不是他的衣裳？

[ai][dʒʌst] [tʊk] [ˌaɪ 'tiː][frɒm; frəm][ðə; ði] ['wɪləʊ] [triː] .
I just took it from the willow tree .
我 只是 采取 它 从 这 柳 树 .

方才我由柳树上拿下来的。

['ɑːftə(r)] ['evriwʌn] [keɪm] ['kləuzə(r)][tuː; tə] [lʊk] ,
After everyone came closer to look ,
后 每个人 来了 更近 到 看 ,

"众人近前看罢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ɪts] [truː] . "
" It's true . "
" 它是 真的 . "

"这事果然是真了。

['fɔːtʃənətli] , [juː; jʊ][hæv; həv] [kwɪk] [aɪz] .
Fortunately , you have quick eyes .
幸运的是 , 你 有 快的 眼睛 .

幸尔眼快，

[ai] [faʊnd] [ðiːz] [kləʊðz] .
I found these clothes .
我 成立 这些 衣服 .

找着这衣服。

['ʌðəwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然，

['ʌltɪmətli] , [ðeə(r)] [wɒz; wəz] [stɪl] [ə; eɪ] ['mɪkstʃə(r)] [ɒv; əv] [daʊt] [ænd; ənd] [bɪ'liːf] .
Ultimately , there was still a mixture of doubt and belief .
最终 , 那里 曾是 仍然 一个 混合物 的 怀疑 和 信仰 .

到底还是疑信相半。"

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
at this time ,
在 这 时间 ,

此时，

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [ɪg'zæmɪnd] [ðə; ði] ['æktʃuəl] ['aɪtəm] .
The old servant examined the actual item .
这 老的 仆人 检查 这 实际的 物品 .

老苍头看了实物，

['siːɪŋ] ['ɒbdʒɪkts] [ɪn'evɪtəbli] [i'vəuk] ['meməriz] [ɒv; əv] ['piːp(ə)l] .
Seeing objects inevitably evokes memories of people .
看到 对象 不可避免地 唤起 回忆 的 人们 .

不免见物思人，

[hiː; hi] [ðen] [ə'drest] [ðə; ði] [kraʊd] , ['wiːpɪŋ] :
He then addressed the crowd , weeping :
他 然后 已解决 这 人群 , 哭泣 :

复又对众哭道：

" [ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði] [əʊld] [mæn] [ɪz] [ɪ'mɒrəl] . . . "
" Although the old man is immoral . . . "
" 虽然 这 老的 男人 是 不道德 . . . "

"老汉虽是无德，

['hev(ə)n] [bles] [juː; jʊ] .
Heaven blesses you .
天堂 祝福 你 .

皇天本佑，

[waɪ] [mʌst; məst] [ai] [biː; bi] [left] [wɪ'ðaʊt] [æn; ən] [eə(r)] ?
Why must I be left without an heir ?
为什么 必须 我 是 左边 没有 一个 继承人 ?

何必使我断后绝嗣?

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[ðə; ði] ['sɒrəʊ] [kən'tɪnjuːz] .
The sorrow continues .
这 悲哀 继续 .

仍是悲哀不止。

[ðə; ði] ['tenənts] ['hʌrɪdli] [traɪd] [tuː; tə] [pə'sweɪd] [ænd; ənd] [kən'səʊl] [ðem; ðəm] .
The tenants hurriedly tried to persuade and console them .
这 租户 匆匆 尝试 到 说服 和 安慰 他们 .

众佃户等急相解劝，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [sɪns] - [wɒz; wəz] [hɑːmd] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən] . . . "
" Since Yanshou'er was harmed by a demon . . . "
" 自从 - 曾是 受到伤害 经过 一个 恶魔 . . . "

"延寿儿既被妖害，

['lɒdʒɪkli] ['spiːkɪŋ] , [ɪts] [ˌʌndə'stændəb(ə)l] [ðæt] [juː; jʊ] [fiːl] ['sɒri] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm] .
Logically speaking , it's understandable that you feel sorry for him .
逻辑上 请讲 , 它是 可以理解 那 你 感觉 对不起 为了 他 .

论理你老人家固然心疼。

[ʌn'fɔːtʃənətli] , [ðə; ði] [ded] ['kænɒt] [biː; bi] [brɔːt] [bæk] [tuː; tə] [laɪf] .
Unfortunately , the dead cannot be brought back to life .
很遗憾 , 这 死的 不能 是 带来 后退 到 生活 .

无奈死者不能复生，

[juː; jʊ] [kænt] [fɔːs] ['tʃɪldrən] [tuː; tə][biː; bi][jɔː(r); jə(r)] [əʊn] .
You can't force children to be your own .
你 不能 力量 孩子们 到 是 你的 自己的 .

儿女也是强求不来的。

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][səʊ][əʊld] [naʊ] ,
You are so old now ,
你 是 所以 老的 现在 ,

你今偌大年纪，

[ɪf] ['kraɪɪŋ] ['kɔːzɪz] ['eni] [hɑːm] ,
If crying causes any harm ,
如果 哭泣 原因 任何 伤害 ,

倘若哭的有个好歹，

[ˌwʊdnt] [ðæt] [kɔːz] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] [ˌɪnkən'viːniəns] ?
Wouldn't that cause even more inconvenience ?
不会 那 原因 甚至 更多的 不便 ?

岂不更有许多不便。

[ai] [əd'vaɪz] [juː; jʊ] , [əʊld][mæn] ,
I advise you , old man ,
我 建议 你 , 老的 男人 ,

劝你老人家，

[ðə; ði] [ɪm'pɔːt(ə)nt] [θɪŋ] [ɪz][tuː; tə] [teɪk] [keə(r)][ɒv; əv] ['bɪznəs] [fɜːst] .
The important thing is to take care of business first .
这 重要的 事物 是 到 拿 关心 的 商业 第一的 .

先办理正事要紧。

[ðə; ði] ['mɜːdərə(r)] [ɪz][ə; eɪ]['mɒnstə(r)] .
The murderer is a monster .
这 凶手 是 一个 怪物 .

凶手既是妖怪，

['iːv(ə)n][æn; ən] ['ʌpraɪt] [ə'fɪʃ(ə)l] [wʊd] ['laɪkli] [biː; bi][ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [ɪn'vestɪgeɪt] [ænd; ənd] ['prɒsɪkjuːt]
Even an upright official would likely be unable to investigate and prosecute
甚至 一个 直立 官方的 会 可能 是 无法 到 调查 和 起诉
[sʌtʃ] [ə; eɪ] [keɪs] .
such a case .
这样的 一个 案件 .

大约清官也无法究治。

['ðeəfɔː(r)] , [ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] [niːd] [tuː; tə] [səb'mɪt] [ə; eɪ] [rɪ'pɔːt] [fɔː(r); fə(r)] [ˌverɪfɪ'keɪʃ(ə)n] .
Therefore , there is no need to submit a report for verification .
所以 , 那里 是 不 需要 到 提交 一个 报告 为了 确认 .

故此也不必呈报请验，

[bʌt; bət] [fɜːst] , [ðə; ði] [waɪt] [bəʊnz] ,
But first , the white bones ,
但 第一的 , 这 白色的 骨头 ,

惟先将白骨、

[pɪk] [ʌp] [ðə; ði] ['blʌdsteɪn] .
Pick up the bloodstains .
挑选 向上 这 血迹 .

血迹撮捡起来，

[bai] [ə; eɪ] ['kɒfɪn] [ænd; ənd] [pʊt] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] .
Buy a coffin and put it in .
买 一个 棺材 和 放 它 在 .

买口棺木装好。

[ðɪs] ['ɔːtʃəd] [ɪz] [ə; eɪ] ['prɪstiːn] [pleɪs] .
This orchard is a pristine place .
这 果园 是 一个 纯净无瑕 地方 .

这果园里都是净土，

[dʒʌst] [dɪg] [ə; eɪ] [həʊl] [ɪn] [ðə; ði] [ˌnɔːθ'west] ['kɔːnə(r)] , ['feɪsɪŋ] [ˌnɔːθ'west] , [ænd; ənd] ['beri] [hɪm] [ðeə(r)] .
Just dig a hole in the northwest corner , facing northwest , and bury him there .
只是 挖 一个 洞 在 这 西北 角落 , 面向 西北 , 和 埋葬 他 那里 .

就在西北角上按乾向掘个坑将就埋了，

[ðen] [θɪŋk] [ɒv; əv] [æn; ən] [aɪ'dɪə] .
Then think of an idea .
然后 思考 的 一个 主意 .

然后再想主意，

['kæptʃə(r)] [ðə; ði] [fɒks] ['diːmən] [tuː; tə] [ə'vendʒ] [jɔː'self] .
Capture the fox demon to avenge yourself .
捕获 这 狐狸 恶魔 到 报仇 你自己 .

捉拿妖狐报仇，

[ˌwʊdnt] [ðæt] [biː; bi] ['wʌndəf(ə)l] ?
Wouldn't that be wonderful ?
不会 那 是 精彩的 ?

岂不为妙。"

['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['sɜːvənt]
After hearing this , the servant
后 听力 这 , 这 仆人

苍头听罢，

[ʃiː; ʃi] [waɪpt] [ə'weɪ] [hɜː(r); hə(r)] [tɪəz] [ænd; ənd] [sed] :
She wiped away her tears and said :
她 擦拭 离开 她 眼泪 和 说 :

便擦干了眼泪说：

" [θæŋks] [tuː; tə] ['ɛvriˌwʌnz] [əd'vaɪs] . . . "
" Thanks to everyone's advice . . . "
" 谢谢 到 每个人的 建议 . . . "

"承众位劝解，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ə'freɪd] [ai] [wʊd] [kraɪ] [maɪ'self] [sɪk] ['əʊvə(r)] - .
They were afraid I would cry myself sick over Yanshou'er .
他们 是 害怕的 我 会 哭 我 生病的 超过 - .

是怕我为延寿儿哭坏身体。

[bʌt; bət] ['lɪt(ə)l] [dɪd] [ai] [nəʊ] [ðæt] [maɪ] [griːf] ['wʌznt] ['səʊlli] [djuː] [tuː; tə] [jæn] - ['biːɪŋ] ['iːt(ə)n] [baɪ] [ə; eɪ] ['diːmən] .
But little did I know that my grief wasn't solely due to Yan Shou'er being eaten by a demon .
但 小的 做过 我 知道 那 我的 悲伤 不是 仅 到期的 到 严 - 存在 吃 经过 一个 恶魔 .

但不知我并非只为延寿儿被妖吃了伤心，

[ɔːl'ðəʊ] ['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [hæz; həz] [biːn] [ɪn'telɪdʒənt] [sɪns] ['tʃaɪldhʊd] ,
Although our young master has been intelligent since childhood ,
虽然 我们的 年轻的 掌握 有 到过 聪明的 自从 童年 ,

所为的咱公子虽然自幼聪明，

['ʌltɪmətli] , [hiː; hi] ['wʌznt] ['veri] [ɪk'spɪəriənst] .
Ultimately , he wasn't very experienced .
最终 , 他 不是 非常 经验丰富的 .

到底不甚老练。

[naʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['ɪlnəs] [hæz; həz] ['prəugres, 'prɔ-, prəu'gres] [tuː; tə] [ðɪs] ['lev(ə)l] . . .
Now that the illness has progressed to this level . . .
现在 那 这 疾病 有 进展 到 这 等级 . . .

如今病到这等地位，

[hiː; hi] [stɪl] [rɪ'fjuːzd] [tuː; tə] [rɪ'viːl] [ðə; ði] [kɔːz] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['ɪlnəs] .
He still refused to reveal the cause of his illness .
他 仍然 拒绝 到 揭示 这 原因 的 他的 疾病 .

尚不肯自言得病之由。

[ɪf] [ðɪs] [ɪz] [djuː] [tuː; tə] [ðə; ði] [ɪg'zɔːstʃən] [frɒm; frəm] ['stʌdiɪŋ] [səʊ] [hɑːd] . . .
If this is due to the exhaustion from studying so hard . . .
如果 这 是 到期的 到 这 疲惫 从 学习 所以 难的 . . .

若说是奋志读书劳累如此，

[wʌn] [mʌst; məst] ['nevə(r)] [hæv; həv] [æn; ən] ['iːv(ə)l] [lʊk] [ɒn] [wʌnz] [feɪs] .
One must never have an evil look on one's face .
一 必须 绝不 有 一个 邪恶的 看 在 一个人的 脸 .

断不能面带邪气，

['ʃaɪli] [rɪ'viːlɪŋ] [ðə; ði] [truːθ] .
Shyly revealing the truth .
害羞地 揭示 这 真相 .

羞吐真情。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [ðæt] [mɪŋ] [hæz; həz] [biːn] [bɪ'wɪtʃt] [baɪ] [ə; eɪ] ['diːmən] .
It seems that Ming has been bewitched by a demon .
它 似乎 那 明 有 到过 着迷 经过 一个 恶魔 .

看来明是被妖所迷。

[ai] [fɪə(r)] [ðæt] [juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [wɪl] [kən'tɪnjuː] [tuː; tə] [biː; bi] [ɪn'tæŋgld] [ænd; ənd] [wɪl] [nɒt] [ˌʌndə'stænd] .
I fear that you , young master , will continue to be entangled and will not understand .
我 害怕 那 你 , 年轻的 掌握 , 将要 继续 到 是 纠缠 和 将要 不是 理解 .

我恐公子再要牵缠不悟，

[ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] [wei] [tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ˌmɪs'fɔːtʃuːn] [ɪn] [ðə; ði] ['fjuːtʃə(r)] .
There is no way to avoid misfortune in the future .
那里 是 不 方式 到 避免 不幸 在 这 未来 .

未免将来定有不祥。

['ɑːftə(r)] - [daɪd] ,
After Yanshou'er died ,
后 - 死亡 ,

延寿儿既死，

[ɪts] [stɪl] [ə; eɪ]['maɪnə(r)]['mætə(r)] .
It's still a minor matter .
它是 仍然 一个 次要的 事情 .

尚是小事，

[ɪf] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [meɪks] [ə'nʌðə(r)] [mis'teik] ,
If the young master makes another mistake ,
如果 这 年轻的 掌握 制作 其他 错误 ,

倘若公子再有差错，

[haʊ] [kæn; kən][ai] [feɪs] [maɪ]['fɔːmə(r)]['mɑːstə(r)][ɪn][ðə; ði] ['ɑːftəlaɪf] ?
How can I face my former master in the afterlife ?
如何 能 我 脸 我的 以前的 掌握 在 这 来世 ?

九泉之下怎对故主老爷之面?

[naʊ] , [θæŋks] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)][kaɪnd] [əd'vaɪs] ,
Now , thanks to your kind advice ,
现在 , 谢谢 到 你的 种类 建议 ,

今蒙众位良言相劝，

['əʊnli][ðə; ði] [rɪ'meɪnz] [ɒv; əv][ðə; ði] [tʃaɪld] [huː] [prə'lɒŋ, 'lɔːŋ] [laɪf] [kæn; kən][biː; bi] [prɪ'zɜːvd] .
Only the remains of the child who prolongs life can be preserved .
仅有的 这 遗迹 的 这 孩子 WHO 延长 生活 能 是 保存完好 .

只可将延寿儿残骨、

[ðə; ði] [kləʊðz] [wɜː(r); wə(r)] ['berid] .
The clothes were buried .
这 衣服 是 埋葬 .

衣裳埋了，

[ðen] [breɪk] [maɪ][əʊld] [bəʊnz] .
Then break my old bones .
然后 休息 我的 老的 骨头 .

然后破着我这把老骨，

[lets] [dɪ'skʌs] [haʊ] [tuː; tə] [ɪ'lɪmɪneɪt] [ðə; ði] ['diːmən] [ænd; ənd] [teɪk] [rɪ'vendʒ] .
Let's discuss how to eliminate the demon and take revenge .
我们来吧 讨论 如何 到 排除 这 恶魔 和 拿 复仇 .

咱们再商议除妖报仇。

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是，

[ðə; ði] ['kɒfɪn] [wɒz; wəz] ['kærid] [baɪ] ['meni] ['piːp(ə)l] .
The coffin was carried by many people .
这 棺材 曾是 携带 经过 许多 人们 .

众人抬棺材的，

['dɪgɪŋ] [həʊlz]
Digging holes
挖掘 孔

刨坑的，

[ðeɪ] [ɪ'miːdiətli] ['berid] - .
They immediately buried Yanshou'er .
他们 立即地 埋葬 - .

登时将延寿儿掩埋已毕。

[ai]['wʌndə(r)] [haʊ] [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [keɪm] [ʌp] [wɪð] [ðə; ði][plæn][tuː; tə]['kæptʃə(r)][ðə; ði]['mɒnstə(r)] .
I wonder how the old servant came up with the plan to capture the monster .
我 想知道 如何 这 老的 仆人 来了 向上 和 这 计划 到 捕获 这 怪物 .

不知老苍头如何商量去捉妖怪，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptə(r)] ['sev(ə)n] : [ðə; ði] ['fuːlɪʃ] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ['æŋgrəli] [ri'bjuːk] [ðə; ði] ['sɜːvənt] ; [ðə; ði] ['vɪlɪdʒ] ['wɜːkəz] [dɪ'vaɪz] [ə; eɪ][plæn][tuː; tə]['kæptʃə(r)] [ðə; ði] ['diːmən]
Chapter Seven : The Foolish Young Master Angrily Rebukes the Servant ; The Village Workers Devise a Plan to Capture the Demon
章 七 : 这 愚蠢 年轻的 掌握 愤怒地 责备 这 仆人 ; 这 村庄 工人 设计 一个 计划 到 捕获 这 恶魔

第七回 痴公子怒叱苍头 众庄丁定计擒妖

[ðə; ði]['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰：

[ə; eɪ] ['fliːtɪŋ] [rəʊ'mæns] [ɪz] [nɒt] [lɒŋ] - ['lɑːstɪŋ] .
A fleeting romance is not long - lasting .
一个 转瞬即逝 浪漫 是 不是 长的 - 持久 .

流水姻缘不久长，

[ai] [laɪ] [ə'ləʊn] [ɒn] [maɪ]['aɪvəri] [bed] , [fɪld] [wɪð] ['lɒŋɪŋ] .
I lie alone on my ivory bed , filled with longing .
我 说谎 独自的 在 我的 象牙 床 , 已填 和 渴望 .

长忧独卧象牙床。

[ðə; ði] [bed] [ɪz] ['empti] , [ai] [weɪk] [frɒm; frəm] [maɪ] [driːm] [ænd; ənd] [pʊʃ] [ə'weɪ] [ðə; ði] ['mændərɪn] [dʌk] ['pɪləʊ] .
The bed is empty , I wake from my dream and push away the mandarin duck pillow .
这 床 是 空的 , 我 唤醒 从 我的 梦 和 推 离开 这 普通话 鸭子 枕头 .

床空梦醒推鸳枕，

[ðə; ði] ['pɪləʊ] [ɪz][kəʊld] , [maɪ] [səʊl] [ɪz] [gɒn] , [ænd; ənd][ðə; ði] [muːn] [ʃaɪnz] [θruː] [ðə; ði] ['wɪndəʊ] .
The pillow is cold , my soul is gone , and the moon shines through the window .
这 枕头 是 寒冷的 , 我的 灵魂 是 已消失 , 和 这 月亮 闪耀 通过 这 窗户 .

枕冷魂消月满窗。

[ə; eɪ][fɒks]['spɪrɪt] [keɪm] [tuː; tə] [stiːl] [frɒm; frəm] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['wɪndəʊ] .
A fox spirit came to steal from outside the window .
一个 狐狸 精神 来了 到 偷 从 外部 这 窗户 .

窗外妖狐来窃盗，

[ðə; ði] ['riːəl] ['treʒə(r)] [hiː; hi] [stəʊl] [wɒz; wəz] [ju'ɑːn] [jæŋ] .
The real treasure he stole was Yuan Yang .
这 真实的 宝藏 他 偷窃 曾是 元 杨 .

盗他真宝是元阳。

[ðə; ði] [dɪ'klaɪn] [ɒv; əv] [jæŋ] [ænd; ənd][ðə; ði][raɪz][ɒv; əv] [jɪn] [ɪz] ['truːli] [rɪ'gretəbl] .
The decline of Yang and the rise of Yin is truly regrettable .
这 衰退 的 杨 和 这 上升 的 阴 是 真的 令人遗憾 .

阳衰阴盛实堪恨，

[ai] [heɪt] [ðæt] [maɪ] ['stʌdi] [ɪz] ['biːɪŋ] [juːst] [æz; əz][ə; eɪ]['hɒspɪt(ə)l] [wɔːd] .
I hate that my study is being used as a hospital ward .
我 恨 那 我的 学习 是 存在 用过的 作为 一个 医院 病房 .

恨把书房作病房。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] ['witnis] ['fɜːst'hænd] [ðæt] - [hæd; həd] [biːn] ['berid] .
The old servant witnessed firsthand that Yanshou'er had been buried .
这 老的 仆人 目击者 第一手 那 - 有 到过 埋葬 .

话说老苍头亲眼看见将延寿儿掩埋已毕，

[ai] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət] [fiːl] [sæd] [ə'gen] .
I couldn't help but feel sad again .
我 不能 帮助 但 感觉 伤心 再次 .

不免又悲痛了一回，

[hiː; hi] [ə'drest] [ðə; ði] [kraʊd] :
He addressed the crowd :
他 已解决 这 人群 :

对众说道：

" [naʊ] [ðəʊz] [huː] [hæv; həv] [daɪd] [ɑː(r); ə(r)] [gɒn] ,
" Now those who have died are gone ,
" 现在 那些 WHO 有 死亡 是 已消失 ,

"如今亡的亡，

[ðə; ði] [dɪ'ziːz]
The disease
这 疾病

病的病，

[ɔːl] [ɒv; əv] [ðɪs] [wɒz; wəz] [kɔːzd] [baɪ][ðə; ði] [hɑːm] [ɪn'flɪktɪd] [baɪ] ['diːmənz] .
All of this was caused by the harm inflicted by demons .
全部 的 这 曾是 导致 经过 这 伤害 造成的 经过 恶魔 .

皆由被妖之害。

[ai][ˌeɪ 'em] [swɔːn] ['enəmɪz] [wɪð] ['fɛəriz] !
I am sworn enemies with fairies !
我 是 宣誓 敌人 和 仙女 !

我与妖精势不两立！

[ai] [ɪm'plɔː(r)] [juː; jʊ] [ɔːl] [tuː; tə] [kən'tɪnjuː] [dɪ'skʌsɪŋ] [ðɪs] [wɪð] [ˌem 'iː] .
I implore you all to continue discussing this with me .
我 恳求 你 全部 到 继续 讨论 这 和 我 .

求众位仍然帮我商酌，

[haʊ] [ʃʊd; ʃəd] [ai] [prə'siːd] ?
How should I proceed ?
如何 应该 我 继续 ?

如何办理方妥？

[ðə; ði] ['tenənts] [sed] :
The tenants said :
这 租户 说 :

"众佃户说道：

[juː; jʊ][doʊnt] [niːd] [tuː; tə] ['wʌri] .
You don't need to worry .
你 不 需要 到 担心 .

"你老不必着急，

[lets] [kætʃ] [hɪm] [wʌns] [tə'naɪt] .
Let's catch him once tonight .
我们来吧 抓住 他 一次 今晚 .

咱们今晚大家先捉他一次，

[ɪf] [wiː; wi] [wɪn]
If we win
如果 我们 赢

如若得胜，

[ðen] [ðeəz; ðəz] [nəʊ] [niːd] [tuː; tə] [seɪ] ['eniθɪŋ] [mɔː(r)] .
Then there's no need to say anything more .
然后 有 不 需要 到 说 任何事物 更多的 .

那就不必说了。

[ɪf] [nɒt] ,
If not ,
如果 不是 ,

倘若不济，

[wiː; wi] [hæv; həv] [ðə; ði] [məʊst] [əd'vɑːnst] ['meθədz] [hɪə(r)] .
We have the most advanced methods here .
我们 有 这 最多 先进的 方法 这里 .

咱这里有一个手段最高的，

['evriwʌn] [nəʊz] [ˌaɪ 'tiː] [wen] [ɪts] ['menʃ(ə)nd] .
Everyone knows it when it's mentioned .
每个人 知道 它 什么时候 它是 提及 .

提起来谁都知道，

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [drest] [æz; əz] [æn; ən] [əʊld] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] .
He was originally dressed as an old Taoist priest .
他 曾是 起初 穿着 作为 一个 老的 道教 牧师 .

他原本是个老道打扮，

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [skɪld] [æt; ət] ['drɔːɪŋ] ['tælɪzmənz; 'tælɪsmənz] [tuː; tə] [səb'djuː] ['diːmənz] .
He was skilled at drawing talismans to subdue demons .
他 曾是 熟练 在 绘画 护身符 到 征服 恶魔 .

善能画符降妖。

['kʌrəntli] [rɪ'zaɪdɪŋ] [ˌɪn'saɪd] - ['temp(ə)l] .
Currently residing inside Yingxi Temple .
现在 居住 里面 - 寺庙 .

现在住居迎喜观内，

[hiːz] [laɪk] [ə; eɪ] ['lɪvɪŋ] [gɒd] .
He's like a living god .
他是 喜欢 一个 活的 上帝 .

真似活神仙是的。

[wiː; wi] [ɪn'vaɪtɪd] [hɪm] [ðen] .
We invited him then .
我们 受邀 他 然后 .

那时将他请来，

[ˌgærən'tiːd] [tuː; tə] [ɪ'lɪmɪneɪt] [ðə; ði] ['diːmən] .
Guaranteed to eliminate the demon .
保证 到 排除 这 恶魔 .

准保妖精可除，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['maːstəz] ['ɪlnəs] [kæn; kən] ['ɔːlsəʊ] [biː; bi] [kjʊəd] .
The young master's illness can also be cured .
这 年轻的 硕士学位 疾病 能 还 是 治愈 .

公子之病也可痊愈。

" ['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['sɜːvənt] . . . "
" After hearing this , the servant . . . "
" 后 听力 这 , 这 仆人 . . . "

"苍头听罢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ðæts] [ə; eɪ] [gʊd] [aɪ'dɪə] . "
" That's a good idea . "
" 那就是 一个 好的 主意 . "

"这主意却很好。

[lets] [gəʊ][tuː; tə][ðə; ði] [frʌnt] ['ɒfɪs] [tuː; tə] [rest] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [waɪl] .
Let's go to the front office to rest for a while .
我们来吧 去 到 这 正面 办公室 到 休息 为了 一个 尽管 .

咱们先到前边司事房歇息歇息，

[aɪl] [kʌm] [tuː; tə] [ɪn'spekt] [ðə; ði] [ə'kædəmi] ['ɑːftə(r)] ['dɪnə(r)] .
I'll come to inspect the academy after dinner .
患病的 来 到 检查 这 学院 后 晚餐 .

吃了晚饭再来书院巡察。"

[səʊ][ðə; ði] [kraʊd] [left] [ðə; ði] ['ɔːtʃəd] .
So the crowd left the orchard .
所以 这 人群 左边 这 果园 .

于是大众出了果园，

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] :
The servant said :
这 仆人 说 :

苍头说：

" [rɪ'gɑːdɪŋ] [ðə; ði]['mætə(r)][ɒv; əv] - [dʒʌst] [naʊ] . . . "
" Regarding the matter of Yanshou'er just now . . . "
" 关于 这 事情 的 - 只是 现在 . . . "

"方才延寿儿之事，

[θæŋks] [tuː; tə] ['ɛvriˌwʌnz] [sə'pɔːt] [ænd; ənd] [greɪt] ['efəts] .
Thanks to everyone's support and great efforts .
谢谢 到 每个人的 支持 和 伟大的 努力 .

多蒙众位扶持鼎力。

[ðɪs] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [biːn] [ə; eɪ] [rɪ'wɔːd] [fɔː(r); fə(r)] ['drɪŋkɪŋ] .
This should have been a reward for drinking .
这 应该 有 到过 一个 报酬 为了 喝 .

本该治酒酬劳，

[bʌt; bət] [djuː] [tuː; tə][ðə; ði] ['prɪnsɪz] ['ɪlnəs] ,
But due to the prince's illness ,
但 到期的 到 这 王子的 疾病 ,

但因公子之病，

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] [taɪm] [tuː; tə][speə(r)] .
There is no time to spare .
那里 是 不 时间 到 空闲的 .

不能得暇。

[ai] [wɪl] [meɪk] [ʌp] [fɔː(r); fə(r)][maɪ] ['græɪtɪtjuːd] [ɪn] [djuː] [taɪm] .
I will make up for my gratitude in due time .
我 将要 制作 向上 为了 我的 感激 在 到期的 时间 .

俟过日定行补情致谢。

[ðə; ði] ['tenənt] ['fɑːrmərz] [sed] :
The tenant farmers said :
这 租户 农民 说 :

"众佃户道：

" [waɪ] [duː; də][juː; jʊ] [seɪ] [ðæt] , [əʊld] ['stjuːəd] ? "
" Why do you say that , old steward ? "
" 为什么 做 你 说 那 , 老的 管家 ? "

"老管家何必如此说。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] [ɔːl] [θɪŋz] [wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [duː; də][tuː; tə] [sɜːv] .
These are all things we should do to serve .
这些 是 全部 事物 我们 应该 做 到 服务 .

这些事俱是我等应该效力的，

[wɒt] [ɪz] [ðeə(r)] [tuː; tə] [θæŋk] [ˌem 'iː][fɔː(r); fə(r)] ?
What is there to thank me for ?
什么 是 那里 到 感谢 我 为了 ?

何谢之有?

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道:

" [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][hæz; həz] ['ɪndʒəd] [hɪz; ɪz] [truː] ['es(ə)ns] . "
" Young Master has injured his true essence . "
" 年轻的 掌握 有 受伤 他的 真的 本质 . "

"公子伤了真元，

[ai][fɪə(r)][hɪz; ɪz][laɪf][ɪz] ['hæŋɪŋ] [baɪ][ə; eɪ] [θred] .
I fear his life is hanging by a thread .
我 害怕 他的 生活 是 绞刑 经过 一个 线 .

恐其命在旦夕。

[tə'naɪt] [wiːl; wil] [sə'raʊnd] [ðə; ði] [ə'kædəmi] .
Tonight we'll surround the academy .
今晚 出色地 环绕 这 学院 .

今晚咱将书院围裹，

[ɪf] [ðə; ði]['mɒnstə(r)][ɪz] ['kæptʃəd] ,
If the monster is captured ,
如果 这 怪物 是 捕获 ,

倘若拿住妖怪，

[ðen] [ðeəz; ðəz][nəʊ] [niːd] [tuː; tə] [seɪ] ['eniθɪŋ] [mɔː(r)] .
Then there's no need to say anything more .
然后 有 不 需要 到 说 任何事物 更多的 .

那就不用说了。

[ɪf] [juː; jʊ] [kænt] [həʊld] [ɒn] ,
If you can't hold on ,
如果 你 不能 抓住 在 ,

若是拿不住，

[wɒt] [ɪz][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ðə; ði]['pɜːs(ə)n][æt; ət] - ['temp(ə)l] [huː] [ɪz] [best] [æt; ət] ['kætʃɪŋ] ['diːmənz]
What is the name of the person at Yingxi Temple who is best at catching demons
什么 是 这 姓名 的 这 人 在 - 寺庙 WHO 是 最好的 在 捕捉 恶魔
[ænd; ənd]['kjʊərɪŋ] [dɪ'ziːzɪz] ?
and curing diseases ?
和 养护 疾病 ?

你们说的迎喜观最善捉妖治病的是怎么个称呼?

[tel] [ˌem 'iː] ,
Tell me ,
告诉 我 ,

说给我，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] ['iːzɪə] [tuː; tə][faɪnd] [tə'mɒrəʊ] .
It will be easier to find tomorrow .
它 将要 是 更轻松 到 寻找 明天 .

等明日好找去。

[ðə; ði] [kraʊd] [sed] :
The crowd said :
这 人群 说 :

"众人道：

['evriwʌn] [hɪə(r)] [kɔːlz] [hɪm] [wæŋ] [ðə; ði] [hɑːf] - [ɪ'mɔːt(ə)l] .
Everyone here calls him Wang the Half - Immortal .
每个人 这里 呼叫 他 王 这 一半 - 不朽 .

"这方都称他为王半仙。

[ɪf] [juː; jʊ] [lʊk] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm] . . .
If you look for him . . .
如果 你 看 为了 他 . . .

你老若是找他时，

[hiː; hi][hæd; həd][ə; eɪ] [stɔːl] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði]['temp(ə)l] .
He had a stall outside the temple .
他 有 一个 摊位 外部 这 寺庙 .

他那观外摆着摊子，

[jʊl] [faɪnd] [aʊt] [wʌns] [juː; jʊ] [get] [ðeə(r)] [ænd; ənd][ɑːsk] [ə'raʊnd] .
You'll find out once you get there and ask around .
你会 寻找 出去 一次 你 得到 那里 和 问 大约 .

到那里一探听就可知道了。

[bʌt; bət][juː; jʊ][mʌst; məst]['ɔːlsəʊ] [ɪn'fɔːm] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɒv; əv] [ðiːz] ['mætəz] .
But you must also inform the young master of these matters .
但 你 必须 还 通知 这 年轻的 掌握 的 这些 事情 .

但这些事你老也须禀明公子，

[ðen] [duː; də][jɔː(r); jə(r)] [best] [tuː; tə]['hænd(ə)l][ˌaɪ 'tiː] .
Then do your best to handle it .
然后 做 你的 最好的 到 处理 它 .

然后竭诚办去方好。

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

[wɒt] [juː; jʊ] [ɔːl] [seɪ] [ɪz] [truː] .
What you all say is true .
什么 你 全部 说 是 真的 .

"众位说的也是。

[juː; jʊ][gəʊ][ænd; ənd][hæv; həv][jɔː(r); jə(r)] [miːl] [fɜːst] .
You go and have your meal first .
你 去 和 有 你的 一顿饭 第一的 .

你们先去用饭，

[weɪt] [fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː][tuː; tə][gəʊ][ænd; ənd] [ɪn'fɔːm] [ðem; ðəm] .
Wait for me to go and inform them .
等待 为了 我 到 去 和 通知 他们 .

候着我去通禀，

[wiːl; wil] [dɪ'skʌs] [ðə; ði]['mætə(r)] ['fɜːðə(r)] [wen] [wiː; wi] [rɪ'tɜːn] .
We'll discuss the matter further when we return .
出色地 讨论 这 事情 更远 什么时候 我们 返回 .

回来再作道理。"

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

说罢，

[ɔːl] [ðə; ði] [wei] [tuː; tə] [ðə; ði] ['stʌdi] ,
All the way to the study ,
全部 这 方式 到 这 学习 ,

一直来到书斋，

[hiː; hi] ['lɪftɪd] [ðə; ði] ['kɜːt(ə)n] [ænd; ənd] ['entəd] .
He lifted the curtain and entered .
他 抬起 这 窗帘 和 进入 .

掀帘而入。

['siːɪŋ] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [wɒz; wəz] [ɪn] [ə; eɪ] [deɪz] ,
Seeing that the young master was in a daze ,
看到 那 这 年轻的 掌握 曾是 在 一个 发呆 ,

见公子昏昏沉沉，

[hiː; hi] [slept] ['fʊli] [kləʊðd] [ɪn] [bed] .
He slept fully clothed in bed .
他 睡着了 完全 穿着衣服 在 床 .

在床上仍是合衣而睡。

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [lʊkt] [æt; ət] [ˌaɪ 'tiː] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] ['məʊmənt] [ænd; ənd] [felt] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] [dɪs'gʌstɪd] .
The old servant looked at it for a moment and felt even more disgusted .
这 老的 仆人 看起来 在 它 为了 一个 片刻 和 毛毡 甚至 更多的 厌恶 .

老苍头猛然一看更觉不堪，

[hɜː(r); hə(r)] [feɪs] [wɒz; wəz] [æz; əz] [waɪt] [æz; əz] [gəʊld] ['peɪpə(r)] .
Her face was as white as gold paper .
她 脸 曾是 作为 白色的 作为 金子 纸 .

真是面如金纸。

[hiː; hi] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət] [nɒd] [ænd; ənd] [saɪ] ['ɪnwədli] .
He couldn't help but nod and sigh inwardly .
他 不能 帮助 但 点头 和 叹 内心 .

不禁点头暗叹，

[ə; eɪ] [pæŋ] [ɒv; əv] ['sædnəs] ,
A pang of sadness ,
一个 疼痛 的 悲伤 ,

一阵心酸，

[tɪəz] [wel] [ʌp] [ɪn] [hɜː(r); hə(r)] [aɪz] .
Tears welled up in her eyes .
眼泪 井 向上 在 她 眼睛 .

早落下泪来，

[hiː; hi] ['mʌtə] :
He muttered :
他 低声说道 :

暗叫：

[gʊd] ['hevənz] !
Good heavens !
好的 天 !

"老天那，

[gʊd] ['hevənz] !
Good heavens !
好的 天 !

老天！

[maɪ]['ænsestəz; 'ænsəstəz][wɜː(r); wə(r)] ['mɑːstəz] [huː] [hæd; həd] [ə'kjuːmjəleɪtɪd] [ɡʊd] [diːdz] [fɔː(r); fə(r)] [ˌdʒenə'reɪʃnz] .

My ancestors were masters who had accumulated good deeds for generations .

我的 祖先 是 大师 WHO 有 积累 好的 契约 为了 几代人 .

我上辈主人世代积善，

[wen] [ˌaɪ 'tiː] [keɪm] [tuː; tə][ˌem 'iː] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ,

When it came to me , the young master ,

什么时候 它 来了 到 我 , 这 年轻的 掌握 ,

轮到我这幼主，

[waɪ] [dɪd][hiː; hi][hæv; həv][tuː; tə] [ɪn'kaʊntə(r)] [sʌtʃ] [æn; ən][ʌn'juːʒuəl] [kə'læməti] ?

Why did he have to encounter such an unusual calamity ?

为什么 做过 他 有 到 遇到 这样的 一个 异常 灾害 ?

怎么叫他逢这样异灾，

[ðə; ði] ['ɪlnəs] [hæz; həz] [riːtʃt] [ə; eɪ] [pɔɪnt] [weə(r)] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [bɪ'jɒnd] [kjʊə(r)] .

The illness has reached a point where it is beyond cure .

这 疾病 有 达到 一个 观点 在哪里 它 是 超过 治愈 .

病至无可救处。"

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz] [diːp] [ɪn] [θɔːt] .

The old servant was deep in thought .

这 老的 仆人 曾是 深的 在 想法 .

老苍头正自默想，

['sʌd(ə)nli] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [ə'pɪəd] [æz; əz] [ɪf] [ɪn][ə; eɪ] [driːm] , [laɪk] [ə; eɪ] ['fliːtɪŋ] [driːm] .

Suddenly , the young master appeared as if in a dream , like a fleeting dream .

突然 , 这 年轻的 掌握 出现 作为 如果 在 一个 梦 , 喜欢 一个 转瞬即逝 梦 .

忽然见公子似梦里南柯一般，

[maɪ] [aɪz] [wɜː(r); wə(r)] ['blɜːri] .

My eyes were blurry .

我的 眼睛 是 模糊 .

两眼朦胧着，

['strʌɡ(ə)lɪŋ] [tuː; tə] [ɡet] [ʌp] ,

Struggling to get up ,

挣扎 到 得到 向上 ,

扎挣起身形，

[hiː; hi] ['stæɡəd] [ə; eɪ] [fjuː] [steps] ,

He staggered a few steps ,

他 交错 一个 很少 步骤 ,

东倒西歪的走了几步，

[hiː; hi] ['pʊld] [ðə; ði][əʊld][mæn][baɪ][ðə; ði][hænd] .

He pulled the old man by the hand .

他 拉 这 老的 男人 经过 这 手 .

用手拉着苍头，

[hiː; hi] [sed] [wɪð] [ə; eɪ] [smaɪl] :

He said with a smile :

他 说 和 一个 微笑 :

含笑说道：

" [mɪs] , [juːv] [pʊt] [ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [lɒt] [ɒv; əv] ['efət] ! "

" Miss , you've put in such a lot of effort ! "

" 错过 , 你已经 放 在 这样的 一个 很多 的 努力 ! "

"小姐这等用心，

[kɔːl] [ˌem ˈiː] " [jʌŋ] [mæn] " .
Call me " young man " .
称呼 我 " 年轻的 男人 " .

叫小生",

[ðə; ði] [wɜːdz] " [kɔːl] [ˌem ˈiː] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] " [wɜː(r); wə(r)] [ə'baʊt] [tuː; tə][biː; bi] ['ʌtə] .
The words " call me young master " were about to be uttered .
这 字 " 称呼 我 年轻的 掌握 " 是 关于 到 是 说出 .

"叫小生"三字将已出口,

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [ðen] [sed] :
The old servant then said :
这 老的 仆人 然后 说 :

老苍头便道:

" [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ,
" Young master ,
" 年轻的 掌握 ,

"公子,

[ɪts] [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [huz] [kʌm] [ɪn] .
It's the old servant who's come in .
它是 这 老的 仆人 谁是 来 在 .

是老奴进来了。

[wɒt] [jʌŋ] ['leɪdi] [wʊd] [deə(r)][tuː; tə]['entə(r)][ðə; ði] ['stʌdi] ?
What young lady would dare to enter the study ?
什么 年轻的 女士 会 敢 到 进入 这 学习 ?

那里有小姐敢入书房之理?

" ['əʊnli] [ðen] [dɪd] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] ['əʊpən][hɪz; ɪz] [aɪz] . "
" Only then did Young Master Zhou open his eyes . "
" 仅有的 然后 做过 年轻的 掌握 周 打开 他的 眼睛 . "

"周公子这才将眼一睁,

['əʊnli] [ðen] [dɪd][ai] ['riːəlaɪz] [maɪ] [mis'teik] .
Only then did I realize my mistake .
仅有的 然后 做过 我 意识到 我的 错误 .

方知错误,

[rɪ'gret] [ðə; ði]['blʌndə(r)] .
Regret the blunder .
后悔 这 错误 .

自悔失言。

[tuː; tə]['kʌvə(r)] [ʌp]
To cover up
到 覆盖 向上

欲要遮饰,

[hiː; hi] ['kʊd(ə)nt] [tʃeɪndʒ] [hɪz; ɪz] [wei] [ɒv; əv] ['spiːkɪŋ] .
He couldn't change his way of speaking .
他 不能 改变 他的 方式 的 请讲 .

又改不过口来,

[ʌn'kɒnʃəsli] , [hɪz; ɪz] [feɪs] [wɒz; wəz] [fɪld] [wɪð] [ʃeɪm] [ænd; ənd]['æŋgə(r)] .
Unconsciously , his face was filled with shame and anger .
不知不觉 , 他的 脸 曾是 已填 和 耻辱 和 愤怒 .

不觉满脸羞怒,

[ðen] [hiː; hi] [ə'dɒptɪd] [ðə; ði] [eəz] [ɒv; əv][ə; eɪ] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
Then he adopted the airs of a young master .
然后 他 已采用 这 播出 的 一个 年轻的 掌握 .

遂拿出那阿公子的气派,

[hiː; hi] [dɪ'spleɪd] [ðæt] ['pæmpəd] [ænd; ənd] [spɔɪld] ['neɪtʃə(r)] .
He displayed that pampered and spoiled nature .
他 显示 那 娇惯 和 被宠坏了 自然 .

发出那娇生惯养的性情，

['tɜːnɪŋ] [ə'raʊnd] ,
Turning around ,
转弯 大约 ,

一回身，

[hiː; hi] [sæt] [daʊn] [ɒn] [ðə; ði] [tʃeə(r)] [ɪn] [ə; eɪ] [hʌf] .
He sat down on the chair in a huff .
他 卫星 向下 在 这 椅子 在 一个 哼 .

就赌气坐在椅上，

[hiː; hi] [glɛə] [ænd; ənd] [sed] ['laʊdli] :
He glared and said loudly :
他 怒目而视 和 说 高声 :

瞪着两眼大声说道：

[dɪd] [ai] [tel] [juː; jʊ] [ðæt] ?
Did I tell you that ?
做过 我 告诉 你 那 ?

"我告诉过你没有？

[aɪm] ['sliːpɪŋ] ['saʊndli] [hɪə(r)] .
I'm sleeping soundly here .
我是 睡眠 稳固地 这里 .

我在这里浓睡，

[juː; jʊ] [doʊnt] [hæv; həv] [tuː; tə] [kʌm] [ɪn] .
You don't have to come in .
你 不 有 到 来 在 .

你也可不必进来。

[waɪ] [dɪd] [juː; jʊ] [hæv; həv] [tuː; tə] [kʌm] [ɪn] [ænd; ənd] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] [æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ?
Why did you have to come in and cause trouble at this time ?
为什么 做过 你 有 到 来 在 和 原因 麻烦 在 这 时间 ?

你偏赶到此时进来扰乱。

[jɔː(r); jə(r)] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)] [stɪl] ['brɪmɪŋ] [wɪð] [tɪəz] .
Your eyes are still brimming with tears .
你的 眼睛 是 仍然 充满 和 眼泪 .

你还眼泪汪汪，

[ai] [doʊnt] [nəʊ] [wɒt] [jɔː(r); jə(r)] [ɪn'tenʃ(ə)nz] [ɑː(r); ə(r)] .
I don't know what your intentions are .
我 不 知道 什么 你的 意图 是 .

不知你是怎么个心意，

[ɑː(r); ə(r)] [juː; jʊ] ['gəʊɪŋ] [tuː; tə] [kraɪ] ?
Are you going to cry ?
是 你 去 到 哭 ?

难道说你哭，

[dɪd] ['kraɪɪŋ] [kjʊə(r)] [ðɪs] ['ɪlnəs] ?
Did crying cure this illness ?
做过 哭泣 治愈 这 疾病 ?

这病便哭好了么！

[juː; jʊ] [doʊnt] [wɒnt] [tuː; tə] ,
You don't want to ,
你 不 想 到 ,

你不想，

[maɪ] ['bɒdi] [ɪz] [nɒt] [æz; əz] [strɒŋ] [æz; əz] ['juːʒuəl] [raɪt] [naʊ] .
My body is not as strong as usual right now .
我的 身体 是 不是 作为 强的 作为 通常 正确的 现在 .

我此刻身体不比平日，

['ɒf(ə)n] ['tɔːkɪŋ] ['nɒns(ə)ns] ,
Often talking nonsense ,
经常 说 废话 ，

往往胡言乱语，

[ʌn'setld] [ɪn] [driːmz] ,
Unsettled in dreams ,
不安的 在 梦境 ，

梦魂不定，

[ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] , [juː; jʊ] ['ɒf(ə)n] [kʌm] [tuː; tə] ['fraɪt(ə)n] ['piːp(ə)l] .
In addition , you often come to frighten people .
在 添加 ， 你 经常 来 到 吓唬 人们 .

再加你常来惊吓，

[maɪ] ['ɪlnəs] [ɪz] ['prɒbəbli] ['gəʊɪŋ] [tuː; tə] [get] [wɜːs] [suːn] .
My illness is probably going to get worse soon .
我的 疾病 是 大概 去 到 得到 更糟 很快 .

我这病可也就快了。

[frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] , [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['entə(r)] [maɪ] ['stʌdi] [les] ['ɒf(ə)n] .
From now on , you should enter my study less often .
从 现在 在 ， 你 应该 进入 我的 学习 较少的 经常 .

从此你倒少要进我书房，

[aɪl] [biː; bi] ['kwaɪətə(r)] .
I'll be quieter .
患病的 是 更安静 .

我还安静些。

" [ðɪs] [wiːk] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [driːmd] [ɒv; əv] . . . "
" This week , the young master dreamed of . . . "
" 这 星期 ， 这 年轻的 掌握 梦见 的 . . . "

"这周公子梦寐之间，

[ðeɪ] [mɪ'stʊk] [ə; eɪ] ['sɜːvənt] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] ['prɒstɪtjuːt] [ænd; ənd] ['stɑːtɪd] ['pʊlɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] [ə'raʊnd] .
They mistook a servant for a prostitute and started pulling her around .
他们 误 一个 仆人 为了 一个 妓女 和 开始 拉 她 大约 .

错把苍头当作小姐拉扯，

['rɪəlaɪzɪŋ; 'riːəlaɪzɪŋ] [wɒt] [hæd; həd] ['hæpənd] , [ai] [felt] [ə'ʃeɪmd] .
Realizing what had happened , I felt ashamed .
意识到 什么 有 发生 ， 我 毛毡 羞愧 .

醒悟过来自觉羞愧，

['ðeəfɔː(r)] , [fɜːst] [gɪv] [ðə; ði] ['sɜːvənt] [ə; eɪ] ['θʌndəbəʊlt] .
Therefore , first give the servant a thunderbolt .
所以 ，第一的 给 这 仆人 一个 霹雳 .

故此先给苍头一个雷头风，

[hiː; hi] [juːst] [wɜːdz] [tuː; tə] ['saɪləns] [ðə; ði] ['sɜːvənt] .
He used words to silence the servant .
他 用过的 字 到 沉默 这 仆人 .

拿话将苍头压回去，

[tuː; tə] [prɪ'vent] [hɪm] [frɒm; frəm] ['spiːkɪŋ] .
To prevent him from speaking .
到 防止 他 从 请讲 .

使他不能开口，

[ðɪs] [wʊd] ['kʌvə(r)] [ʌp] [ðə; ði] [mis'teik] .
This would cover up the mistake .
这 会 覆盖 向上 这 错误 .

就可将这错儿掩过去，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ðə; ði] ['sɜːvənts] [frɒm; frəm] ['seɪɪŋ] [θɪŋz] [ðæt] [hɜːt] [hɪz; ɪz] ['fiːlɪŋz] .
To avoid the servants from saying things that hurt his feelings .
到 避免 这 仆人 从 说 事物 那 伤害 他的 情怀 .

免的苍头拿话戳他的心病。

[bʌt; bət] [ðə; ði] ['sɜːrvənts] ['lɔɪəlti] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] ['mɑːstə(r)] [wɒz; wəz] [səʊ] [strɒŋ] [ðæt] ['iːv(ə)n] [ə; eɪ] ['biːtɪŋ]
But the servant's loyalty to his master was so strong that even a beating
但 这 仆人的 忠诚 到 他的 掌握 曾是 所以 强的 那 甚至 一个 殴打
['kʊd(ə)nt] [sweɪ] [hɪm] .
couldn't sway him .
不能 摇摆 他 .

谁知那苍头为主之心棒打不回，

['siːɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [səʊ] ['æŋgri] ,
Seeing the young master so angry ,
看到 这 年轻的 掌握 所以 生气的 ,

见公子这等发怒，

[nɒt] [ˌθɪə'retɪk(ə)l] ,
Not theoretical ,
不是 理论 ,

并不理论，

[hiː; hi] [stɪl] [spəʊk] [ɪn] [ə; eɪ] ['dʒent(ə)l] [ænd; ənd] ['plez(ə)nt] [təʊn] :
He still spoke in a gentle and pleasant tone :
他 仍然 辐 在 一个 温和的 和 令人愉快的 语气 :

仍是和颜悦色的说道：

" [ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] [hæz; həz] [kʌm] . "
" This old servant has come . "
" 这 老的 仆人 有 来 . "

"老奴前来，

[ai] [hæv; həv] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə] [rɪ'pɔːt] [bæk] [tuː; tə] [juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
I have something to report back to you , young master .
我 有 某物 到 报告 后退 到 你 , 年轻的 掌握 .

有话回禀公子。

[dʒʌst] [naʊ] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['meni] ['fɑːmhænd] ,
Just now , because of the many farmhands ,
只是 现在 , 因为 的 这 许多 农场工人 ,

适才因众长工、

[ðə; ði] ['tenənt] [went] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ɔːtʃəd] [tuː; tə] [faɪnd] [ðə; ði] ['mɒnstə(r)] .
The tenant went to the orchard to find the monster .
这 租户 去 到 这 果园 到 寻找 这 怪物 .

佃户至果园去找妖怪，

[bʌt; bət] [ðə; ði] ['mɒnstə(r)] [wɒz; wəz] ['nəʊweə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [faʊnd] .
But the monster was nowhere to be found .
但 这 怪物 曾是 无处 到 是 成立 .

妖怪却无踪影。

[jæn] - [kləʊðz] [wɜː(r); wə(r)] ['hæŋɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] ['wɪləʊ] [triː] .
Yan Shou'er's clothes were hanging on the willow tree .
严 - 衣服 是 绞刑 在 这 柳 树 .

那柳树上却挂着延寿儿的衣服，

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][klɪə(r)] [ðæt] [ðə; ði] [tʃaɪld] [wɒz; wəz] [ɪnˈdiːd] [ˈiːt(ə)n] [baɪ][ə; eɪ] [ˈdiːmən] .

It is clear that the child was indeed eaten by a demon .

它 是 清除 那 这 孩子 曾是 的确 吃 经过 一个 恶魔 .

可见这孩子实是被妖精吃了。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [feɪt] [ɒv; əv] [ðɪs] [əʊld] [ˈsɜːvənt] .

This is the fate of this old servant .

这 是 这 命运 的 这 老的 仆人 .

这也是老奴命该如此。

[hiː; hi][hæz; həz] [ɔːlˈredi] [biːn] [ˈberid] [ɪn][ðə; ði] [ˈɔːtʃəd] .

He has already been buried in the orchard .

他 有 已经 到过 埋葬 在 这 果园 .

众人已将他埋在果木园了，

[ðɪs] [əʊld] [ˈsɜːvənt] [hæz; həz] [kʌm] [tuː; tə] [rɪˈpɔːt] .

This old servant has come to report .

这 老的 仆人 有 来 到 报告 .

老奴特来回禀。

[ˌʌnɪkˈspektɪdli] , [ðə; ði] [jʌŋ] [ˈmɑːstə(r)] [əˈdrest] [ðɪs] [əʊld] [ˈsɜːvənt] [æz; əz][ə; eɪ] [jʌŋ] [ˈleɪdi] .

Unexpectedly , the young master addressed this old servant as a young lady .

不料 , 这 年轻的 掌握 已解决 这 老的 仆人 作为 一个 年轻的 女士 .

不意公子把老奴当小姐称呼，

[prɪˈzjuːməbli] , [ðə; ði] [jʌŋ] [ˈmaːstəz] [ˈɪlnəs] ,

Presumably , the young master's illness ,

想必 , 这 年轻的 硕士学位 疾病 ,

想来公子之病，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][ˈɔːlsəʊ] [bɪˈwɪtʃt] [baɪ] [ˈdiːmənz] .

They were also bewitched by demons .

他们 是 还 着迷 经过 恶魔 .

也是被妖迷惑。

[ˈʌðəwaɪz] ,

otherwise ,

否则 ,

不然，

[maɪ] [lɔːd] , [juː; jʊ][mʌst; məst] [nɒt] [biː; bi][ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [ˈperələs] [ˌsɪtʃuˈeɪʃ(ə)n] .

My lord , you must not be in such a perilous situation .

我的 主 , 你 必须 不是 是 在 这样的 一个 危险的 情况 .

公子万不至此虚危。

[naʊ] [ðæt] [ðə; ði] [ˈhɪd(ə)n] [ˈæspekts] [hæv; həv] [biːn] [rɪˈviːld] ,

Now that the hidden aspects have been revealed ,

现在 那 这 隐 方面 有 到过 揭晓 ,

如今隐微既露，

[laɪf] [ɪz][ɒv; əv][ðə; ði] [ˈes(ə)ns] .

Life is of the essence .

生活 是 的 这 本质 .

性命要紧。

[jʌŋ] [ˈmɑːstə(r)] , [ðeəz; ðəz][nəʊ] [niːd] [tuː; tə][biː; bi] [ʃaɪ] [əˈbaʊt] [ˈspiːkɪŋ] [ʌp] .

Young master , there's no need to be shy about speaking up .

年轻的 掌握 , 有 不 需要 到 是 害羞的 关于 请讲 向上 .

公子倒不必羞口难开，

[pliːz] [ɪkˈspleɪn] [ðə; ði] [ˈriːzənɪŋ] [bɪˈhaɪnd] [ðɪs] .

Please explain the reasoning behind this .

请 解释 这 推理 在后面 这 .

快将这本末原由说明了，

[wiː; wi][kæn; kən] [send] ['piːp(ə)l] [hɪə(r)][tuː; tə] [sɜːtʃ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['diːmən] .
We can send people here to search for the demon .
我们 能 发送 人们 这里 到 搜索 为了 这 恶魔 .

咱这里好派人寻找妖精。

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] ,
Furthermore ,
此外 ,

再者，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][æn; ən][əʊld]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] [æt; ət] - ['temp(ə)l] ,
There was an old Taoist priest at Yingxi Temple ,
那里 曾是 一个 老的 道教 牧师 在 - 寺庙 ,

有个迎喜观的老道，

[hiː; hi][wɒz; wəz] [nəʊn] [æz; əz] [wæŋ] [ðə; ði] [hɑːf] - [ɪ'mɔːt(ə)l] .
He was known as Wang the Half - Immortal .
他 曾是 已知 作为 王 这 一半 - 不朽 .

人称他为王半仙，

[ðɪs] ['pɜːs(ə)n][ɪz] [skɪld] [æt; ət] ['triːtɪŋ] ['krɒnɪk] ['ɪlnəs] .
This person is skilled at treating chronic illnesses .
这 人 是 熟练 在 治疗 慢性的 疾病 .

此人善能调理沉疴，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][məʊst] [ɪ'fektɪv] [æt; ət] [w'ɔːdɪŋ] [ɒf] ['iːv(ə)l] ['spɪrɪt] .
It is most effective at warding off evil spirits .
它 是 最多 有效的 在 守卫 离开 邪恶的 烈酒 .

最能驱除妖孽。

[wiː; wi][kæn; kən] [ɪn'vaɪt] [hɪm] [ɪn][tuː; tə] [triːt] [ðə; ði]['peɪʃ(ə)nt] .
We can invite him in to treat the patient .
我们 能 邀请 他 在 到 对待 这 病人 .

将他请来调治也可。"

[ə'pɒn] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)]
Upon hearing this , the young master
之上 听力 这 , 这 年轻的 掌握

公子听到这里，

['veri] [ʌn'hæpi] ,
Very unhappy ,
非常 不开心 ,

甚是不悦，

['θɪŋkɪŋ] [tuː; tə][maɪ'self] :
Thinking to myself :
思维 到 我 :

心里想着：

" [ɪf] [wiː; wi] ['fɒləʊ] [ðeə(r)][aɪ'diəz] , "
" If we follow their ideas , "
" 如果 我们 跟随 他们的 想法 , "

"若依他们的主意，

['niːdləs] [tuː; tə] [seɪ] , ['stepɪŋ] [ɒn][ðə; ði] [steps] [ɒv; əv][ðə; ði][bɪg] ['dɪpə(r)] ,
Needless to say , stepping on the steps of the Big Dipper ,
不必要 到 说 , 步进 在 这 步骤 的 这 大的 杓 ,

不用说踏罡步斗、

[ðə; ði] ['tʃɑːntɪŋ] [ɒv; əv] [,inkæn'teiʃən] [ænd; ənd][ðə; ði] ['drɔːɪŋ] [ɒv; əv]['tælɪzmənz; 'tælɪsmənz] [dɪ'stɜːbd] [maɪ]
The chanting of incantations and the drawing of talismans disturbed my
这 吟唱 的 咒语 和 这 绘画 的 护身符 不安 我的
[ə'bɪləti] [tuː; tə] [sɪt] [ɔː(r)] [laɪ] [stɪl] .
ability to sit or lie still .
能力 到 坐 或者 说谎 仍然 .

念咒画符的搅乱个坐卧不安，

[ɪts] [ə; eɪ] [læmp] [ɔː(r)] ['kænd(ə)l] .
It's a lamp or candle .
它是 一个 灯 或者 蜡烛 .

就是明灯蜡烛，

[deɪ] [ænd; ənd] [naɪt] [ɒv; əv] ['nɒns(ə)ns] ,
Day and night of nonsense ,
天 和 夜晚 的 废话 ,

昼夜的胡闹，

[mɪs] [ˌeɪtʃ'juː] ['nætʃ(ə)rəli] [kʊd; kəd] [nɒt] [hæv; həv] ['eni] ['kɒntækt] [wɪð] [hɜː(r); hə(r)] .
Miss Hu naturally could not have any contact with her .
错过 胡 自然 可以 不是 有 任何 接触 和 她 .

胡小姐也自然不能往来。

['iːv(ə)n] [ɪf] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] ['fɛəriz] ,
Even if they are not fairies ,
甚至 如果 他们 是 不是 仙女 ,

即使不是妖精，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['dɪfɪkəlt] [fɔː(r); fə(r)][ˌjuː 'es][tuː; tə] [miːt] [hɪə(r)] .
It would be difficult for us to meet here .
它 会 是 难的 为了 我们 到 见面 这里 .

也难至此相会。

[hɪz; ɪz] [sʌn] [wɒz; wəz] ['iːt(ə)n] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən] .
His son was eaten by a demon .
他的 儿子 曾是 吃 经过 一个 恶魔 .

他儿子叫妖精吃了，

[ðeɪ] [seɪ] [maɪ] ['ɪlnəs] [ɪz] [kɔːzd] [baɪ] ['diːmənz] .
They say my illness is caused by demons .
他们 说 我的 疾病 是 导致 经过 恶魔 .

说我这病也系妖精闹的，

['ɪz(ə)nt] [ðɪs] [dɪ'lɪbərətli] ['breɪkɪŋ] [ʌp] [ə; eɪ] ['mærɪdʒ] ?
Isn't this deliberately breaking up a marriage ?
不是 这 故意地 打破 向上 一个 婚姻 ?

岂不是故意的拆散姻缘?

[pə'hæps] [ai] [ʃʊd; ʃəd] [stɪl] [nɒt] [tel] [ðə; ði] [truːθ] .
Perhaps I should still not tell the truth .
也许 我 应该 仍然 不是 告诉 这 真相 .

莫若我仍然不吐实话，

[tuː; tə] ['ʌtə(r)] [wɜːdz] [ðæt] [dɪ'faɪ] [bɪ'liːf] [ænd; ənd] [ˌsuːpə'stɪʃ(ə)n] ,
To utter words that defy belief and superstition ,
到 说出 字 那 违抗 信仰 和 迷信 ,

说些夙不信邪的言词，

[stɒp] ['biːɪŋ] [ə'vɜːs] [tuː; tə] [θɪŋz] .
Stop being averse to things .
停止 存在 反 到 事物 .

将老厌物止住，

[ɪn] [keɪs] [mɪs] [ˌeɪtʃ'juː] [kænt] [kʌm] ,
In case Miss Hu can't come ,
在 案件 错过 胡 不能 来 ,

免得胡小姐来不了，

[aɪm] [nɒt] [æt; ət] [iːz] .
I'm not at ease .
我是 不是 在 舒适 .

不放心。

" [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] , "
" Think about it , "
" 思考 关于 它 , "

"想罢，

[hiː; hi] [lʊkt] [dɪs'pliːzd] .
He looked displeased .
他 看起来 不高兴 .

便面带不悦，

['pɔɪntɪŋ] [æt; ət][ðə; ði][əʊld][mæn] , [hiː; hi] [sed] :
Pointing at the old man , he said :
指向 在 这 老的 男人 , 他 说 :

手指着苍头说：

" [juːv] [biːn] [ə; eɪ]['membə(r)][ɒv; əv][maɪ] [dʒəʊ] ['fæməli][fɔː(r); fə(r)] [ˌdʒenə'reɪʃnz] . "
" You've been a member of my Zhou family for generations . "
" 你已经 到过 一个 成员 的 我的 周 家庭 为了 几代人 . "

"你在我周家一两辈子的人，

[duː; də][juː; jʊ] [miːn] [juː; jʊ] [kænt] ['iːv(ə)n] [rɪ'membə(r)] [ðə; ði] [ruːlz] ?
Do you mean you can't even remember the rules ?
做 你 意思是 你 不能 甚至 记住 这 规则 ?

难道说你连规矩记不清?

['nevə(r)] [juːz] ['iːv(ə)l][tuː; tə] [ə'trækt] ['iːv(ə)l] .
Never use evil to attract evil .
绝不 使用 邪恶的 到 吸引 邪恶的 .

从来不准以邪招邪，

[ðeɪ] [bɪ'liːv] [ɪn] ['diːmənz] [ænd; ənd] [gəʊsts] .
They believe in demons and ghosts .
他们 相信 在 恶魔 和 鬼魂 .

信妖信鬼的。

[ɔːl'ðəʊ] [jæn] - [wɒz; wəz] ['məːdə]
Although Yan Shou'er was murdered
虽然 严 - 曾是 被谋杀

延寿儿虽说被害，

[ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ][ʃʊə(r)] [wɪtʃ] ['ænɪm(ə)l][et; eɪt][ˌaɪ 'tiː] ?
Are you sure which animal ate it ?
是 你 当然 哪个 动物 吃 它 ?

你准知是何畜类吃了?

[kʊd; kəd] [ðɪs] [biː; bi][ə; eɪ]['mɒnstə(r)] ?
Could this be a monster ?
可以 这 是 一个 怪物 ?

难道说这一定就是妖怪?

[naʊ] [jʊr; jər] ['liːdɪŋ] [ðə; ði] [tʃɑːdʒ] , ['kɔːzɪŋ] ['trʌb(ə)l] [aʊt] [ɒv; əv] ['nʌθɪŋ] .
Now you're leading the charge , causing trouble out of nothing .
现在 你是 领导 这 收费 , 导致 麻烦 出去 的 没有什么 .

如今你领着头儿无事生非，

[jʊr; jər] [dʒʌst] ['teɪkɪŋ] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv][ˌem 'iː][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ai][doʊnt] [nəʊ] ['eniθɪŋ] .
You're just taking advantage of me because I don't know anything .
你是 只是 采取 优势 的 我 因为 我 不 知道 任何事物 .

你这是瞧着我不懂甚么，

[ðeɪ] [dɪ'lɪbərətli] [doʊnt] [ə'griː] [wɪð] [ˌem 'iː] .
They deliberately don't agree with me .
他们 故意地 不 同意 和 我 .

故意不与我相一。

[ðɪs] [ɪz] ['hɑːdli] [ə; eɪ] [wei] [tuː; tə] [triːt] [maɪ] ['ɪlnəs] .
This is hardly a way to treat my illness .
这 是 几乎 一个 方式 到 对待 我的 疾病 .

这何曾是与我治病，

[ˌaɪ 'tiː] [tɜːnz] [aʊt] [ɪts] ['tʃeɪsɪŋ] [ˌem 'iː][tuː; tə][maɪ] [deθ] .
It turns out it's chasing me to my death .
它 转弯 出去 它是 追逐 我 到 我的 死亡 .

竟是与我追命呢。

[æt; ət][jɔː(r); jə(r)][eɪdʒ] ,
At your age ,
在 你的 年龄 ,

你这么大岁数，

[wɒt] ['hæznt] [biːn] ['testɪd] ?
What hasn't been tested ?
什么 还没有 到过 测试 ?

甚事没经炼过?

[waɪ] [brɪŋ] [ɪn] [ðæt] [əʊld]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] [huː] [selz] ['pɔːnʃɒp] [tuː; tə]['swɪnd(ə)l] ['mʌni] ?
Why bring in that old Taoist priest who sells pawnshops to swindle money ?
为什么 带来 在 那 老的 道教 牧师 WHO 出售 当铺 到 骗取 钱 ?

为何将那搂局卖当的老道弄来诓骗银钱?

[maɪ] [ɪəz] [went] [wiːk] .
My ears went weak .
我的 耳朵 去 虚弱的 .

我耳朵一软，

[ˌwʊdnt] [ðæt] [kɔːz] [juː; jʊ][ɔːl][tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ][hjuːdʒ] [kə'məʊʃn] ?
Wouldn't that cause you all to make a huge commotion ?
不会 那 原因 你 全部 到 制作 一个 巨大的 骚动 ?

岂不叫你们闹个翻江搅海。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

[ai] ['kænɒt] [duː; də][æz; əz][juː; jʊ] [seɪ] .
I cannot do as you say .
我 不能 做 作为 你 说 .

我是不能依你的。"

[ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz] ['truːli] ['dedɪkeɪtɪd] [tuː; tə] ['kjʊərɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstəz] ['ɪlnəs] .
This old servant was truly dedicated to curing the young master's illness .
这 老的 仆人 曾是 真的 投入的 到 养护 这 年轻的 硕士学位 疾病 .

这老苍头乃是一片实心为公子治病，

[ðə; ði] [ɪg'zɪstəns] [ɒv; əv] ['fɛəriz] [ɪz] [ə; eɪ] ['pruːvn; 'prəʊvn] [fækt] .
The existence of fairies is a proven fact .
这 存在 的 仙女 是 一个 已证实 事实 .

有妖精也是眼见的实事，

[mɔːr'əʊvə(r)] , ['evriwʌn] [nəʊz] [ðæt] - [wɒz; wəz] ['məːdə] .
Moreover , everyone knows that Yanshou was murdered .
而且 , 每个人 知道 那 - 曾是 被谋杀 .

况且延寿被害众人皆知，

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] ['kaɪndli] [keɪm] [tuː; tə] [rɪ'pɔːt] [bæk] .
The old servant kindly came to report back .
这 老的 仆人 亲切地 来了 到 报告 后退 .

故老苍头好意来回禀，

[ˌʌnɪk'spektɪdli] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [stɪl] ['ʌtə] [sʌm; səm] [əb'sɜːd] [wɜːdz] .
Unexpectedly , the young master still uttered some absurd words .
不料 , 这 年轻的 掌握 仍然 说出 一些 荒诞 字 .

不料公子仍说出些乖谬之言，

[ðeɪ] ['dɪd(ə)nt] ['iːv(ə)n] [ɪn'kwaɪə(r)] [ə'baʊt] [ðə; ði] ['riːz(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] - ['mɜːdə(r)] .
They didn't even inquire about the reason for Yanshou's murder .
他们 没有 甚至 查询 关于 这 原因 为了 - 谋杀 .

也不查问延寿被害原由，

[ðeɪ] [dʒʌst] [seɪ] [θɪŋz] [ðæt] [ʃəʊ] [ˌdɪsbɪ'liːf] [tuː; tə] ['kʌvə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [ʌp] .
They just say things that show disbelief to cover it up .
他们 只是 说 事物 那 展示 怀疑 到 覆盖 它 向上 .

只说一些不信邪的话遮盖。

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [njuː] [hiː; hi] [wɒz; wəz] [prə'tektɪŋ] [hɪz; ɪz] [əʊn] .
The servant knew he was protecting his own .
这 仆人 知道 他 曾是 保护 他的 自己的 .

苍头明知他是护短，

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['lɔɪəl] [tuː; tə] [ðeə(r)] [lɔːd] .
But they are loyal to their Lord .
但 他们 是 忠诚 到 他们的 主 .

但是忠心为主。

[ðen] [hiː; hi] [fɔːst] [hɪm'self] [tuː; tə] [seɪ] :
Then he forced himself to say :
然后 他 强制 他自己 到 说 :

后又勉强说道：

" [sɪns] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ['hɑːbəz] [sʌtʃ] ['ʌpraɪt] [ɪn'tenʃ(ə)nz] . . . "
" Since the young master harbors such upright intentions . . . "
" 自从 这 年轻的 掌握 港口 这样的 直立 意图 . . . "

"公子既以正大存心，

['iːv(ə)n]['iːv(ə)l] ['spɪrɪt] [wʊd] [nɒt] [deə(r)][tuː; tə] [ɪn'veɪd] .
Even evil spirits would not dare to invade .
甚至 邪恶的 烈酒 会 不是 敢 到 入侵 .

谅有妖邪也不敢侵犯。

[ɔː(r)][ɪz] [ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] ['siːnaɪl] ?
Or is this old servant senile ?
或者 是 这 老的 仆人 衰老 ?

还是老奴昏聩，

['lækɪŋ] [self] - ['dɪsəplɪn] .
Lacking self - discipline .
缺乏 自己 - 纪律 .

失于检点。

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] [niːd] [tuː; tə] [rʌʃ] .
Young master , there is no need to rush .
年轻的 掌握 , 那里 是 不 需要 到 匆忙 .

公子不必着急，

[wen] [ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] [gəʊz] [tuː; tə][ðə; ði] [frʌnt] , [ai] [wɪl] [ɪn'strʌkt] [ðə; ði] ['kɪtʃɪn] [tuː; tə] [prɪ'peə(r)]
When this old servant goes to the front , I will instruct the kitchen to prepare
什么时候 这 老的 仆人 去 到 这 正面 , 我 将要 指示 这 厨房 到 准备
[sʌm; səm] [gʊd] [suːp] .
some good soup .
一些 好的 汤 .

待老奴到前边命厨下或是煎点好汤，

[ɔː(r)] [kʊk] [sʌm; səm] ['pɒrɪdʒ] [ɔː(r)] [raɪs] .
Or cook some porridge or rice .
或者 厨师 一些 稀饭 或者 米 .

或是煮点粥饭，

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [iːt] [mɔː(r)] .
Young master , you should eat more .
年轻的 掌握 , 你 应该 吃 更多的 .

公子好些须多用点饮食，

[ðɪs] [wɪl] [meɪk] [jɔː(r); jə(r)] ['bɒdi] [strɒŋ] [ænd; ənd] ['helθi] ['kwɪkli] .
This will make your body strong and healthy quickly .
这 将要 制作 你的 身体 强的 和 健康 迅速地 .

这身子也就健壮的快了。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [tɜːnd] [ænd; ənd] [left] .
The old servant turned and left .
这 老的 仆人 转向 和 左边 .

老苍头抽身向外而去。

[ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ,
The remaining young master ,
这 其余的 年轻的 掌握 ,

剩下公子，

[hiː; hi] [θɔːt] [tuː; tə] [hɪm'self] :
He thought to himself :
他 想法 到 他自己 :

自己暗想：

" [ðə; ði] [ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n] [wɒz; wəz] [liːkt] [frɒm; frəm][ðə; ði] [ɔː'θɒrətiz] [dʒʌst] [naʊ] . "
" The information was leaked from the authorities just now . "
" 这 信息 曾是 泄露 从 这 当局 只是 现在 . "

"适才机关泄漏，

[hiː; hi] ['prɒbəbli] ['fɪgəd] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] .
He probably figured it out .
他 大概 想 它 出去 .

大概被他参透。

[bʌt; bət][hiː; hi] [əd'vaɪzd] [ˌem 'iː] ,
But he advised me ,
但 他 建议 我 ,

但他劝我，

[triːt] [maɪ] ['ɪlnəs] .
Treat my illness .
对待 我的 疾病 .

给我治病，

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ɔːl] ['hjuːmən] [ɪn'tenʃ(ə)nz] .
But they are all human intentions .
但 他们 是 全部 人类 意图 .

却都是人意，

['əʊnli] [hiː; hi] [sed] [ai][wɒz; wəz] [pə'zest] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən] .
Only he said I was possessed by a demon .
仅有的 他 说 我 曾是 拥有 经过 一个 恶魔 .

惟有他说我是妖怪缠绕，

[ɪts] ['riːəli] [ɪn'fjʊərieɪtɪŋ] .
It's really infuriating .
它是 真的 令人恼火 .

叫人实在可恼。

[naʊ] , [ʃiː; ʃi] [ɪz] ['klɪəli] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] ,
Now , she is clearly a beautiful woman ,
现在 , 她 是 清楚地 一个 美丽的 女士 ,

现在明明如花似玉的美人，

[ðeɪ] [ɪn'sɪst] [hiː; hi][kæn; kən] [tɜːn] ['ɪntuː][ə; eɪ]['mɒnstə(r)] .
They insist he can turn into a monster .
他们 坚持 他 能 转动 进入 一个 怪物 .

偏要说他会变妖怪，

[ai][et; eɪt][sʌm; səm] [lɒn'dʒevəti] [fruːt] [ɪn][ðə; ði] ['ɔːtʃəd] .
I ate some longevity fruit in the orchard .
我 吃 一些 长寿 水果 在 这 果园 .

在果园吃了延寿儿。

[ɪn][maɪ] [ə'pɪnjən] ,
In my opinion ,
在 我的 观点 ,

据我说，

[mɪs] [ˌeɪtʃ'juː][ɪz][səʊ] ['delɪkət] ,
Miss Hu is so delicate ,
错过 胡 是 所以 精美的 ,

似胡小姐这样娇柔，

[piːtʃ] [tʃiːks] [ænd; ənd] ['tʃeri] [lɪps]
Peach cheeks and cherry lips
桃 脸颊 和 樱桃 嘴唇

桃腮樱口，

[let] [ə'ləʊn] ['swɒləʊɪŋ] [ə; eɪ] ['lɪvɪŋ] ['pɜːs(ə)n] .
Let alone swallowing a living person .
让 独自的 吞咽 一个 活的 人 .

别说一个活人叫他吞了，

[ɪts] [ðæt] [θɪŋ] [ðæts] ['kɔːzɪŋ] [ðə; ði] [aɪ] ['ɪndʒəri] .
It's that thing that's causing the eye injury .
它是 那 事物 那就是 导致 这 眼睛 受伤 .

就是那岔眼的东西，

[hiː; hi] [mait] [nɒt] [biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] ['swɒləʊ] [ˌaɪ 'tiː] ['aɪðə(r)] .
He might not be able to swallow it either .
他 可能 不是 是 有能力的 到 吞 它 任何一个 .

他也未必能咽得下去。

[bɪ'saɪdz] , [ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði] [tuː] [ɒv; əv][juː 'es] [plænd] [tuː; tə] [miːt] [ɪn] ['praɪvət] ,
Besides , although the two of us planned to meet in private ,
除了 , 虽然 这 二 的 我们 计划 到 见面 在 私人的 ,

况且我们二人虽说私自期会，

[diːp] [ə'fekʃn] [ænd; ənd] ['lɒɪəlti]
Deep affection and loyalty
深的 感情 和 忠诚

情深义重，

[laɪk] [ə; eɪ] ['mærid] ['kʌp(ə)l] .
Like a married couple .
喜欢 一个 已婚 夫妻 .

犹如结发夫妻。

[səʊ] ['meni] [deɪz] ,
So many days ,
所以 许多 天 ,

如此多日，

[ˌaɪ 'tiː] [ʃəʊd] [nəʊ] [rɪ'zembləns] [tuː; tə][ə; eɪ] ['feəri] .
It showed no resemblance to a fairy .
它 显示 不 相似 到 一个 仙女 .

丝毫未见似妖精样式。

['iːv(ə)n] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] ['riːəli] [ɪz][ə; eɪ]['mɒnstə(r)] ,
Even if it really is a monster ,
甚至 如果 它 真的 是 一个 怪物 ,

纵然真是妖怪，

['siːɪŋ] [haʊ] ['lʌvɪŋ] [ai][wɒz; wəz] [wɪð] [hɪm] . . .
Seeing how loving I was with him . . .
看到 如何 爱 我 曾是 和 他 . . .

他见我与他这等恩爱，

[sʌtʃ] [ə; eɪ] [taɪt] ['siːkrət] [mʌst; məst] [nɒt] [biː; bi] [kən'siːld] .
Such a tight secret must not be concealed .
这样的 一个 紧的 秘密 必须 不是 是 暗 .

绝不能瞒这等严密，

[ðeɪ] ['dɪd(ə)nt] [tel] [ˌem 'iː] [ɪk'splɪsɪtli] .
They didn't tell me explicitly .
他们 没有 告诉 我 明确地 .

不对我明言。

[hiː; hi] [ʃəʊd] [nəʊ] [saɪnz] [ɒv; əv] ['wɒntɪŋ] [tuː; tə] [hɑːm] [ˌem 'iː] .
He showed no signs of wanting to harm me .
他 显示 不 标志 的 想要 到 伤害 我 .

他又并无害我的形迹，

[haʊ] [kæn; kən][juː; jʊ] [seɪ] [hiː; hi][mʌst; məst][biː; bi][ə; eɪ] ['diːmən] ?
How can you say he must be a demon ?
如何 能 你 说 他 必须 是 一个 恶魔 ?

怎么说他一定是妖精呢?

[wen] [hiː; hi] [keɪm] [tə'naɪt] ,
When he came tonight ,
什么时候 他 来了 今晚 ,

今晚他来时，

[ai] [wɪl] ['kwestʃən] [ðem; ðəm] [wɪð] [wɜːdz] .
I will question them with words .
我 将要 问题 他们 和 字 .

我且用话盘问，

[ʃʊə(r)] [ɪ'nʌf] , [ðeɪ] [dɪ'skʌvəd] [hiː; hi][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['diːmən] .
Sure enough , they discovered he was a demon .
当然 足够的 , 他们 发现 他 曾是 一个 恶魔 .

果然察出他是妖精来，

[tuː; tə] [pɑːt] [weɪz] [wɪð] [hɪm] ['æmɪkəbli]
To part ways with him amicably
到 部分 方式 和 他 友好地

再与他好离好散，

[ə'vɔɪd] ['hævɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] [ɪəz] ['kɒnstəntli] [fɪld] [wɪð] ['trɪviəl] [tɔːk] .
Avoid having your ears constantly filled with trivial talk .
避免 拥有 你的 耳朵 不断地 已填 和 琐碎的 讲话 .

免的耳常听琐碎之话。

[ðeɪ] ['dɪd(ə)nt] [seɪ] [ðeɪ] [sə'spektɪd] [ai][wɒz; wəz] [sɪk] .
They didn't say they suspected I was sick .
他们 没有 说 他们 怀疑 我 曾是 生病的 .

他们不说见我有病疑心，

[ɪn'sted] , [ðeɪ] [sed] [ai][wɒz; wəz] [pə'zest] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən] .
Instead , they said I was possessed by a demon .
反而 , 他们 说 我 曾是 拥有 经过 一个 恶魔 .

反说我被妖精缠绕，

[ðɪs] [ɪz] ['æbsəluːtli] [aʊt'reɪdʒəs] !
This is absolutely outrageous !
这 是 绝对地 令人愤慨 !

真乃岂有此理!

[θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] [jɔː'self] .
Think about it yourself .
思考 关于 它 你自己 .

"自己想罢，

[stɪl] ['laɪɪŋ] ['suːpaɪn; 'sjuːpaɪn][ɒn][ðə; ði] [kaʊtʃ] ,
Still lying supine on the couch ,
仍然 说谎 仰卧 在 这 长椅 ,

仍仰卧在榻上，

[kləʊz] [jɔː(r); jə(r)] [aɪz] [ænd; ənd] [rest] .
Close your eyes and rest .
关闭 你的 眼睛 和 休息 .

闭目养神。

[naʊ] , [ðə; ði] ['sɜːvənt] [keɪm] [tuː; tə] [ðə; ði] [frʌnt] ,
Now , the servant came to the front ,
现在 , 这 仆人 来了 到 这 正面 ,

且说苍头来到前面，

['siːɪŋ] [ðæt] ['evriwʌn] [hæd; həd] [ˌriːjuː'naɪtɪd] ,
Seeing that everyone had reunited ,
看到 那 每个人 有 重聚 ,

见众人仍复相聚，

[ðen] [hiː; hi] [ə'drest] [ðə; ði] [kraʊd] [ænd; ənd] [sed] :
Then he addressed the crowd and said :
然后 他 已解决 这 人群 和 说 :

便对众言道:

" [ai] [dʒʌst] [ɪn'fɔːmd] [juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [ɒv; əv] [maɪ] [rɪ'kwest] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] ['mɑːstə(r)] [wæŋ] . "
" I just informed you , young master , of my request to invite Master Wang . "
" 我 只是 知情的 你 , 年轻的 掌握 , 的 我的 要求 到 邀请 掌握 王 . "

"方才将请王半仙的话对公子禀明，

[huː] [njuː] ['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [wʊd] [rɪ'meɪn] [səʊ] ['stʌbənli] ['ɪgnərənt] ?
Who knew our young master would remain so stubbornly ignorant ?
WHO 知道 我们的 年轻的 掌握 会 保持 所以 固执地 无知 ?

谁知咱公子执迷不醒，

[ðeɪ] [skəuldid] [ˌem 'iː] [ə; eɪ] [fjuː] [taɪmz] .
They scolded me a few times .
他们 责骂 我 一个 很少 时代 .

将我呵叱了几句，

[ðeɪ] [ə'kjuːzd] [ˌem 'iː] [ɒv; əv] ['meɪkɪŋ] ['trʌb(ə)l] [aʊt] [ɒv; əv] ['nʌθɪŋ] .
They accused me of making trouble out of nothing .
他们 被告 我 的 制作 麻烦 出去 的 没有什么 .

反说我无事生非。

[ai] [θɪŋk] ,
I think ,
我 思考 ,

我想，

['ɑːftə(r)] ['evriwʌn] ['fɪnɪʃt] [ðeə(r)] [miːl] , [ðeɪ] [dɪ'spɜːst] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [taɪm] ['biːɪŋ] .
After everyone finished their meal , they dispersed for the time being .
后 每个人 完成的 他们的 一顿饭 , 他们 分散的 为了 这 时间 存在 .

众位吃罢饭暂且散去，

[liːv] [ðiːz] ['ʃɒtˌgʌnz] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['aɪtəmz] [hɪə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [naʊ] .
Leave these shotguns and other items here for now .
离开 这些 霰弹枪 和 其他 项目 这里 为了 现在 .

将这些鸟枪等物先留在此，

[lets] [get] [tə'geðə(r)] [ə'gen] [tə'naɪt] .
Let's get together again tonight .
我们来吧 得到 一起 再次 今晚 .

候晚上咱再聚齐，

['hævɪŋ] [meɪd] [ðə; ði] [ə'rendʒmənts] [bɪ'haɪnd] [ðə; ði] [jʌŋ] ['maːstəz] [bæk] ,
Having made the arrangements behind the young master's back ,
拥有 制成 这 安排 在后面 这 年轻的 硕士学位 后退 ,

背着公子布置妥当，

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [stɪl] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] ['kæptʃə(r)] [ðə; ði] ['mɒnstə(r)] .
They are still trying to capture the monster .
他们 是 仍然 尝试 到 捕获 这 怪物 .

仍然努力擒妖怪。

[ðə; ði] [kraʊd] [sed] :
The crowd said :
这 人群 说 :

"众人道:

[ðæts] ['ɔːlsəʊ] [ək'septəb(ə)l] .
That's also acceptable .
那就是 还 可接受 .

"这话也可。

[ʌn'fɔːtʃənətli] , [aɪm] [ə'freɪd] [ðæt] [ɪf] [ai] [kænt] [kætʃ] [ðem; ðəm] , [θɪŋz] [wɪl] [get] [aʊt] [ɒv; əv] [hænd] .
Unfortunately , I'm afraid that if I can't catch them , things will get out of hand .
很遗憾 , 我是 害怕的 那 如果 我 不能 抓住 他们 , 事物 将要 得到 出去 的 手 .

无奈就怕捉不着倒闹大了。

[ðeɪ] ['ɔːlsəʊ] [ˌwʊdnt] [let] [hɪm] [ɪn'vaɪt] ['mɑːstə(r)] [wæŋ] .
They also wouldn't let him invite Master Wang .
他们 还 不会 让 他 邀请 掌握 王 .

又不令请王半仙,

[haʊ] [kæn; kən][wiː; wi] [ɪ'rædɪkeɪt] [ðɪs] ['prɒbləm] [ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] ?
How can we eradicate this problem in the future ?
如何 能 我们 根除 这 问题 在 这 未来 ?

将来何以除根?

[wɪv] [kʌm] [ʌp] [wɪð] [ə; eɪ] ['pɜːfɪkt] [aɪ'dɪə][fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ] :
We've come up with a perfect idea for you :
我们已经 来 向上 和 一个 完美的 主意 为了 你 :

我们倒给你老人家想了个善全的主意:

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [best] [ɪf] [ðə; ði][əʊld] ['stjuːəd] ['kwɪkli] [ɑːskt] [tuː] ['mætʃmeɪkə(r)] [tuː; tə] [help] .
It would be best if the old steward quickly asked two matchmakers to help .
它 会 是 最好的 如果 这 老的 管家 迅速地 问 二 媒人 到 帮助 .

莫若老管家速速托两个媒人,

[ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] [bɪ'trəʊðd] [tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][æt; ət][ə; eɪ] [jʌŋ] [eɪdʒ] .
She was betrothed to the young master at a young age .
她 曾是 未婚妻 到 这 年轻的 掌握 在 一个 年轻的 年龄 .

与公子早早定亲。

[baɪ] [ðen] ,
By then ,
经过 然后 ,

到那时,

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][wɒz; wəz] [muːvd] [tuː; tə][æn; ən]['aʊtə(r)] ['rezɪdəns] .
The young master was moved to an outer residence .
这 年轻的 掌握 曾是 已搬 到 一个 外 住宅 .

将公子搬到外边宅里,

[wɪð] ['sʌmwʌn] [baɪ][jɔː(r); jə(r)][saɪd] ,
With someone by your side ,
和 某人 经过 你的 边 ,

有了人陪伴,

[ðə; ði] ['fɛəriz] ['prɒbəbli] [ˌwʊdnt] [deə(r)][tuː; tə] [kʌm] [ðen] .
The fairies probably wouldn't dare to come then .
这 仙女 大概 不会 敢 到 来 然后 .

妖精或者也就不敢来了。

['iːv(ə)n] [ɪf] [ðə; ði]['feəri] [stɪl] ['dʌznt] [rɪ'triːt]
Even if the fairy still doesn't retreat
甚至 如果 这 仙女 仍然 不 撤退

即使妖精仍然不退,

['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz] ['kʌrəntli] [ɪn'dʒɔɪɪŋ] [hɪz; ɪz] ['wedɪŋ] [fiːst] .
Our young master is currently enjoying his wedding feast .
我们的 年轻的 掌握 是 现在 享受 他的 婚礼 盛宴 .

咱公子正在宴尔新婚，

[ɪf] [ðə; ði] ['leɪdi] [ɪz]['iːv(ə)n] [mɔː(r)] ['bjuːtɪf(ə)l] ,
If the lady is even more beautiful ,
如果 这 女士 是 甚至 更多的 美丽的 ,

娘子若再美貌，

[æz; əz][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [wɪʃt] ,
As the young master wished ,
作为 这 年轻的 掌握 希望 ,

公子果然如意，

[ɪn] [lʌv] [wɪð] [ðɪs] ['njuːkʌmə(r)] ,
In love with this newcomer ,
在 爱 和 这 新人 ,

恋着这个新人，

[ðæt] [miːnz] [juː; jʊ][kæn; kən] [liːv] [ðə; ði] ['feəri] [bɪ'haɪnd] .
That means you can leave the fairy behind .
那 方法 你 能 离开 这 仙女 在后面 .

也就许将妖精丢开。

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [nɪ'glektɪd] [hɪm] .
At that time , the young master neglected him .
在 那 时间 , 这 年轻的 掌握 被忽视的 他 .

那时公子心内冷落了他，

['rɪəlaɪzɪŋ; 'riːəlaɪzɪŋ][ˌaɪ 'tiː] ,
Realizing it ,
意识到 它 ,

省悟过来，

['nætʃ(ə)rəli] , [ðə; ði] [rɪ'spɒns] [wɒz; wəz][tuː; tə][faɪnd] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [kætʃ] [hɪm] .
Naturally , the response was to find someone to catch him .
自然 , 这 回复 曾是 到 寻找 某人 到 抓住 他 .

自然的就叫找人捉他了。

[mɔːr'əʊvə(r)] ,
Moreover ,
而且 ,

况且，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][hæz; həz] [grəʊn] [ʌp] .
The young master has grown up .
这 年轻的 掌握 有 生长 向上 .

公子也大了，

[ðeɪ] [kæn; kən]['ɔːlsəʊ] [get] ['mærid] [naʊ] .
They can also get married now .
他们 能 还 得到 已婚 现在 .

也可以结亲了，

[teɪk] [ðɪs] [ˌɒpə'tjuːnəti]
Take this opportunity
拿 这 机会

趁这机会，

[bʌt; bət] [ɪts] ['æktʃuəli] [ðə; ði] [best] [ɒv; əv] [bəʊθ] [wɜːld] .
But it's actually the best of both worlds .
但 它是 实际上 这 最好的 的 两个都 世界 .

却倒两全其美。

" ['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] : "
" After hearing this , the servant said : "
" 后 听力 这 , 这 仆人 说 : "

"苍头听罢:

[wɒt] [juː; jʊ] [ɔːl] [seɪ] [ɪz] [truː] ,
What you all say is true ,
什么 你 全部 说 是 真的 ,

"你们众位说的虽然不错,

[ʌn'fɔːtʃənətli] , [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [stɪl] [sʌm; səm] ['ʃɔːrtkʌmɪŋz] .
Unfortunately , there are still some shortcomings .
很遗憾 , 那里 是 仍然 一些 缺点 .

无奈其中仍有不妥之处。

['aʊə(r)] [jʌŋ] ['maːstəz] ['siːkrət] ['rɒndɪvuː; 'rɒndeɪvuː] [mʌst; məst] [biː; bi] [wɪð] ['sʌmwʌn] ['veri] ['bjuːtɪf(ə)l] .
Our young master's secret rendezvous must be with someone very beautiful .
我们的 年轻的 硕士学位 秘密 会合 必须 是 和 某人 非常 美丽的 .

咱公子偷着私会的必定十分美丽。

[ɪf] [ðə; ði] [bɪ'trəʊð(ə)l] [ɪz] [nɒt] [æz; əz] [gʊd] [æz; əz] [ðə; ði] [ə'reɪndʒd] ['mærɪdʒ] ,
If the betrothal is not as good as the arranged marriage ,
如果 这 订婚 是 不是 作为 好的 作为 这 安排 婚姻 ,

倘若定的亲比不上,

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [bleɪm] [ˌem 'iː] .
The young master will surely blame me .
这 年轻的 掌握 将要 一定 责备 我 .

公子一定怪罪。

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] ,
Furthermore ,
此外 ,

再者,

[ðeɪ] [met] ['praɪvətli] .
They met privately .
他们 遇见 私下 .

他们私自期会的,

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [wɜː(r); wə(r)] [ə; eɪ] ['pɜːs(ə)n] ,
If it were a person ,
如果 它 是 一个 人 ,

倘若是人,

[hiː; hi] [sɔː] [ðæt] [hiː; hi] [hæd; həd] ['mærid] [ə'nʌðə(r)] ['wʊmən] .
He saw that he had married another woman .
他 锯 那 他 有 已婚 其他 女士 .

他见另娶了亲,

[ɔː(r)] [pə'hæps] [ðeɪ] [fɪə(r)] ['biːɪŋ] [lɑːft] [æt; ət] .
Or perhaps they fear being laughed at .
或者 也许 他们 害怕 存在 笑了 在 .

或者恐人笑话,

[ðeɪ] [deə(r)] [nɒt] ['əʊpənli] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] .
They dare not openly cause trouble .
他们 敢 不是 公然 原因 麻烦 .

不敢明来搅闹,

[ɔːl'ðəʊ] [aɪm] ['dʒeləs] ,
Although I'm jealous ,
虽然 我是 嫉妒的 ,

虽然吃醋,

[bʌt; bət][ɪn][maɪ] [hɑːt] .
But in my heart .
但 在 我的 心 .

不过在心里。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [ðæt]
It seems that
它 似乎 那

看起来，

[ðə; ði][wʌn][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [geɪv] [hɪm][wɒz; wəz][ə; eɪ][fɒks]['spɪrɪt][ɪn] [dɪs'gaɪz] .
The one the young master gave him was a fox spirit in disguise .
这 一 这 年轻的 掌握 给予 他 曾是 一个 狐狸 精神 在 伪装 .

公子所与的明是妖狐幻化，

[ɪts] [nɒt] ['iːzi] [tuː; tə] [stɒp] [ə; eɪ] ['wʊmən] [frɒm; frəm] ['biːɪŋ] ['dʒeləs] .
It's not easy to stop a woman from being jealous .
它是 不是 简单的 到 停止 一个 女士 从 存在 嫉妒的 .

妇人吃醋尚不容易阻止，

[bɪ'saɪdz] , ['fɛəriz] [ɑː(r); ə(r)] [ɔːl'redi] [kwaɪt] [ə; eɪ] ['hændfʊl] .
Besides , fairies are already quite a handful .
除了 , 仙女 是 已经 相当 一个 少数 .

何况妖精本就闹的很乱，

[ˌeɪ diː 'diː] ['vɪnɪgə(r)] ,
Add vinegar ,
添加 醋 ,

再加上醋，

[ˌwʊdnt] [ðæt] [dʒʌst] [meɪk] [θɪŋz] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] [keɪ'ɒtɪk] ?
Wouldn't that just make things even more chaotic ?
不会 那 只是 制作 事物 甚至 更多的 混乱 ?

岂不更闹的凶了。

[baɪ] [ðen] ,
By then ,
经过 然后 ,

到那时，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [ɪn'diːd] [ˌʌndə'stʊd] .
The young master indeed understood .
这 年轻的 掌握 的确 理解 .

公子果然明白，

[ˌaɪ 'tiː] [stɪl] [fiːlz] ['iːzi] .
It still feels easy .
它 仍然 感觉 简单的 .

还觉易处，

[ɪf] [hiː; hi] [kən'tɪnjuːz] [tuː; tə] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] ,
If he continues to cause trouble ,
如果 他 继续 到 原因 麻烦 ,

倘若他再帮着捣乱，

['dʌznt] [ðɪs] [meɪk] [θɪŋz] ['iːv(ə)n][mɔː(r)] ['dɪfɪkəlt] ?
Doesn't this make things even more difficult ?
不 这 制作 事物 甚至 更多的 难的 ?

这事岂不更难办了吗！

[pə'hæps] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [best] [ɪf] ['evriwʌn] [dɪ'spɜːst] [fɜːst] .
Perhaps it would be best if everyone dispersed first .
也许 它 会 是 最好的 如果 每个人 分散的 第一的 .

莫若众位仍先散去，

['ɑːftə(r)] ['sʌnset] ,
After sunset ,
后 日落 ,

到日落之后，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sə'raʊndɪd] [baɪ][ðə; ði] [ə'kædəmi] [ɒn] [ɔːl] [fɔː(r)] [saɪdz] .
It is surrounded by the academy on all four sides .
它 是 包围 经过 这 学院 在 全部 四 侧面 .

在书院四面围绕。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ə; eɪ] ['feəri] ,
Upon seeing a fairy ,
之上 看到 一个 仙女 ,

见着妖精，

[lets] [get] ['stɑːtɪd] .
Let's get started .
我们来吧 得到 开始 .

咱就动手。

[wɒt] [duː; də][juː; jʊ] [θɪŋk] ?
What do you think ?
什么 做 你 思考 ?

你们说好不好?

[ðə; ði] [kraʊd] [sed] :
The crowd said :
这 人群 说 :

"众人说：

" [dʒʌst] [weɪt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][əʊld] ['haʊskiːpə(r)] [tuː; tə] [gɪv] [juː; jʊ] [ɪn'strʌkʃənz] [ɪn][ðə; ði] ['iːvnɪŋ] . "
" Just wait for the old housekeeper to give you instructions in the evening . "
" 只是 等待 为了 这 老的 管家 到 给 你 指示 在 这 晚上 . "

"候晚间听老管家分拨就是了。

[səʊ] ['evriwʌn] [went] [bæk] [tuː; tə] ['duːɪŋ] [ðeə(r)] [əʊn] [wɜːk] .
So everyone went back to doing their own work .
所以 每个人 去 后退 到 正在做 他们的 自己的 工作 .

"于是众人仍去各人料理各人活计。

[ðə; ði][əʊld][mæn] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət] [θɪŋk] [tuː; tə] [hɪm'self] :
The old man couldn't help but think to himself :
这 老的 男人 不能 帮助 但 思考 到 他自己 :

苍头自己不禁心中想道：

[wɪð] [jæn] - [ded] ,
With Yan Shou'er dead ,
和 严 - 死的 ,

延寿儿一死，

[ɪts] ['terɪfaɪɪŋ] .
It's terrifying .
它是 恐怖 .

叫人可怕。

[ðɪs] ['mætə(r)] ,
This matter ,
这 事情 ,

这宗事，

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [ðev] [gɒt] [ˌem 'iː] [kɪld] .
It seems they've got me killed .
它 似乎 他们有 得到 我 被杀 .

看来把我害杀。

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ˌes 'aɪ]
Young Master Si
年轻的 掌握 硅

思公子，

[hiː; hi] [gruː] [tɔːl] ,
He grew tall ,
他 生长 高的 ,

身长大，

[luːd] [ækts] ,
Lewd acts ,
猥亵 行为 ,

淫邪事，

[hiː; hi] [lɒst] ['evriθɪŋ] .
He lost everything .
他 丢失的 一切 .

破身家。

['ðeəfɔː(r)] , [ɪf] [ai][wɜː(r); wə(r)][tuː; tə] [əd'vaɪz] [hɪm] ,
Therefore , if I were to advise him ,
所以 , 如果 我 是 到 建议 他 ,

所以我若劝他，

[huː] [njuː] [hiː; hi] [wʊd] [tɜːn] [ə'raʊnd] [ænd; ənd] [juːz] [hɑːʃ] [wɜːdz] [tuː; tə] [sə'pres] [ˌem 'iː] .
Who knew he would turn around and use harsh words to suppress me .
WHO 知道 他 会 转动 大约 和 使用 残酷的 字 到 压制 我 .

谁知他反将恶语来把我压。

[ðə; ði] [dɪ'ziːz] [ɪz] ['getɪŋ] [wɜːs] .
The disease is getting worse .
这 疾病 是 获得 更糟 .

眼睁睁病势大，

['tɔːkɪŋ] ['nɒns(ə)ns] [fɔː(r); fə(r)][nəʊ] ['riːz(ə)n]
Talking nonsense for no reason
说 废话 为了 不 原因

无故的说胡话，

[mɪs] [ˌeɪtʃ'juː] ,
Miss Hu ,
错过 胡 ,

呼小姐，

[ðə; ði][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n][ɪz][bæd] .
The situation is bad .
这 情况 是 坏的 .

情由差，

[maɪ] [wiːk] ['bɒdi] ['æktʃuəli] ['pʊld] [ˌem 'iː] [daʊn] .
My weak body actually pulled me down .
我的 虚弱的 身体 实际上 拉 我 向下 .

虚弱的身子竟将我拉。

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] ['brʌðə(r)] ['aɪðə(r)] .
There is no brother either .
那里 是 不 兄弟 任何一个 .

兄也无，

[maɪ] ['brʌðə(r)] [ɪz]['ɔːlsəʊ] ['wɪdəʊd] .
My brother is also widowed .
我的 兄弟 是 还 寡 .

弟也寡，

['aɪbɔːlz]
Eyeballs
眼球

眼珠儿，

[ðæts] [hɪm] .
That's him .
那就是 他 .

就是他。

[ðə; ði]['mɑːstə(r)] [daɪd] ,
The master died ,
这 掌握 死亡 ,

老爷死，

[ɪz] ['eniwʌn] [ɪn'vestɪgeɪtɪŋ] ?
Is anyone investigating ?
是 任何人 调查 ?

有谁查?

[gəʊ] [ə'streɪ] ,
Go astray ,
去 误入歧途 ,

入邪途，

[kə'rekt] [ðə; ði] ['tɜːnaʊt] .
Correct the turnout .
正确的 这 结果发现 .

把正道岔，

[ə; eɪ] ['pɜːfɪktli] ['bjuːtɪf(ə)l] [piːs] [ɒv; əv][dʒeɪd][hæz; həz][ə; eɪ] [flɔː] .
A perfectly beautiful piece of jade has a flaw .
一个 完美 美丽的 片 的 玉 有 一个 缺陷 .

明明的一块美玉有了瑕。

[ə'pɒn] ['hɪərɪŋ] [maɪ] [əd'vaɪs] ,
Upon hearing my advice ,
之上 听力 我的 建议 ,

一听我劝的话，

[tuː; tə] [luːz] [wʌnz] ['tempə(r)][ænd; ənd] [vent] ['æŋgə(r)]
To lose one's temper and vent anger
到 失去 一个人的 脾气 和 发泄 愤怒

使性子把怒发，

[ðeɪ] ['ɔːlməʊst] ['vɜːbəli] [ə'bjuːzd] [ˌem 'iː] .
They almost verbally abused me .
他们 几乎 口头 受虐 我 .

几乎的将我骂。

[ɪts] ['truːli] ['betə(r)] [ðæn; ðən] ['biːɪŋ] [ə; eɪ] [dɒg] [ɔː(r)][ə; eɪ] [hɔːs] .
It's truly better than being a dog or a horse .
它是 真的 更好的 比 存在 一个 狗 或者 一个 马 .

真赛过当犬马，

[rɪ'gɑːdləs] [ɒv; əv] ['piːpəlz] [gɹ'iːvənsɪz] ,
Regardless of people's grievances ,
不管 的 人们的 不满 ,

并不管人的委曲，

[ˌeɪtʃ'juː] [meɪd] [ə; eɪ] [mis'teik] .
Hu made a mistake .
胡 制成 一个 错误 .

胡把错抓。

[ai] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [let] [gəʊ] [ɒv; əv] [maɪ] [hænd] .
I wanted to let go of my hand .
我 通缉 到 让 去 的 我的 手 .

我欲想把手撒，

['drɒpɪŋ] ['evriθɪŋ] , [bɪg] [ɔː(r)] [smɔːl] .
Dropping everything , big or small .
下降 一切 , 大的 或者 小的 .

大小事全丢下，

[ɪts] ['betə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [ə; eɪ] [kliːn] [ænd; ənd] ['keəfriː] [əʊld] ['haʊskiːpə(r)] [ðæn; ðən] [tuː; tə] [biː; bi] [ə; eɪ]
It's better to be a clean and carefree old housekeeper than to be a
它是 更好的 到 是 一个 干净的 和 畅快 老的 管家 比 到 是 一个
['bɜːd(ə)n] [ɒn] [ðə; ði] ['fæməli] .
burden on the family .
负担 在 这 家庭 .

不当这老管家倒干净无牵挂。

[ɪts] [dʒʌst] [ðæt] [ai] [ˌeɪ 'em] [ʌn'eɪb(ə)l] [tuː; tə] [lɪv; laɪv] [ʌp] [tuː; tə] [ðə; ði] [trʌst] [pleɪst] [ɪn] [ˌem 'iː] [baɪ] [maɪ]
It's just that I am unable to live up to the trust placed in me by my
它是 只是 那 我 是 无法 到 居住 向上 到 这 相信 放置 在 我 经过 我的
['benɪfæktə(r)] .
benefactor .
恩人 .

就只是难对恩主付托的意嘉。

[wiː; wi] [stɪl] [niːd] [tuː; tə] [kʌm] [ʌp] [wɪð] [ə; eɪ] [plæn] .
We still need to come up with a plan .
我们 仍然 需要 到 来 向上 和 一个 计划 .

还得把主意打。

[ai] [daʊt] [ðə; ði] ['diːmən] [wɪl] [gɪv] [ʌp] .
I doubt the demon will give up .
我 怀疑 这 恶魔 将要 给 向上 .

谅妖精不肯罢。

[lets] [dɪ'skʌs] [ænd; ənd] [faɪnd] [ə; eɪ] ['suːtəb(ə)l] [sə'luːʃ(ə)n] .
Let's discuss and find a suitable solution .
我们来吧 讨论 和 寻找 一个 合适的 解决方案 .

商量个妥当法，

[biː; bi] [ɒn] [gɑːd] [tə'naɪt] .
Be on guard tonight .
是 在 警卫 今晚 .

今夜里防备下，

['weɪtɪŋ] [tuː; tə] [kʌm] [ænd; ənd] [blæs'fiːm] ,
Waiting to come and blaspheme ,
等待 到 来 和 亵渎神明 ,

等着来相亵狎，

[ɪts] [səʊ] ['temptɪŋ] [tuː; tə] [rɪsk] ['evriθɪŋ] [ænd; ənd] ['kæptʃə(r)] [ðə; ði] ['mɒnstə(r)] .
It's so tempting to risk everything and capture the monster .
它是 所以 诱人的 到 风险 一切 和 捕获 这 怪物 .

好令人冒猛出来把怪物拿。

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [θɔːt] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [waɪl] .
The old servant thought about it for a while .
这 老的 仆人 想法 关于 它 为了 一个 尽管 .

老苍头自己思想了一回，

['lʊkɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] ['setɪŋ] [sʌn] ,
Looking at the setting sun ,
寻找 在 这 环境 太阳 ,

看了看太阳将落，

[hiː; hi] [ðen] ['hʌrɪdli] [sent] ['piːp(ə)l] [tuː; tə] [brɪŋ] [ðə; ði] ['vɪlɪdʒər] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [haʊs] .
He then hurriedly sent people to bring the villagers to his house .
他 然后 匆匆 发送 人们 到 带来 这 村民们 到 他的 房子 .

便忙派人将那些庄汉找至宅内。

['evriwʌn] [hæz; həz] [ə'raɪvd] .
Everyone has arrived .
每个人 有 到达的 .

众人俱已来齐，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][dʒʌst] [dʌsk] .
It was just dusk .
它 曾是 只是 黄昏 .

恰到黄昏时候。

[hiː; hi] [ðen] [ɪn'strʌktɪd] [ɔːl] [ðə; ði] ['fɑːmhænd] ,
He then instructed all the farmhands ,
他 然后 指示 全部 这 农场工人 ,

遂吩咐众长工、

[ðə; ði] ['tenənt] [sed] :
The tenant said :
这 租户 说 :

佃户说：

" [juː; jʊ] [lɒt] ,
" You lot ,
" 你 很多 ,

"尔等诸人，

[tə'naɪt] [wiː; wi] [niːd] [tuː; tə] [splɪt] ['ɪntuː] [tuː] [ʃɪfts] .
Tonight we need to split into two shifts .
今晚 我们 需要 到 分裂 进入 二 轮班 .

今晚须要分作两班。

[ðə; ði] [naɪt] ['wɒtʃmən] [huː] [pə'trəʊld] [ɪn][ðə; ði] [fɜːst] [hɑːf] [ɒv; əv][ðə; ði] [naɪt] ,
The night watchmen who patrolled in the first half of the night ,
这 夜晚 守望者 WHO 巡逻 在 这 第一的 一半 的 这 夜晚 ,

前半夜巡更的，

[gəʊ][tuː; tə] [sliːp] [ɪn][ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [ɒv; əv][ðə; ði] [naɪt] ;
Go to sleep in the middle of the night ;
去 到 睡觉 在 这 中间 的 这 夜晚 ;

到后半夜睡觉；

[ðə; ði] [naɪt] [pə'trəʊl]
The night patrol
这 夜晚 巡逻

后半夜巡更的，

[aɪl] [gəʊ][tuː; tə] [sliːp] [fɜːst] [θɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [naɪt] .
I'll go to sleep first thing in the night .
患病的 去 到 睡觉 第一的 事物 在 这 夜晚 .

前半夜先睡。

['evriwʌn] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['keəf(ə)l] .
Everyone should be careful .
每个人 应该 是 小心 .

大家都要留心。

[ɪf] [juː; jʊ] [siː] [ə; eɪ] ['mɒnstə(r)] ,
If you see a monster ,
如果 你 看 一个 怪物 ,

如若见着妖怪，

[ɔːl] [ðə; ði] ['dɑːknəs] [wɒz; wəz] [ə'weɪkənd] .
All the darkness was awakened .
全部 这 黑暗 曾是 觉醒 .

暗暗俱都唤醒，

[ɪts] [gʊd] [tuː; tə] ['gæðə(r)] [tə'geðə(r)] [ɪn] [wʌn] [pleɪs] .
It's good to gather together in one place .
它是 好的 到 收集 一起 在 一 地方 .

好聚在一处。

[ɔːl] [ðə; ði] ['vɪlɪdʒər] [əu'bei] [ðə; ði] ['ɔːdərs] .
All the villagers obeyed the orders .
全部 这 村民们 服从 这 订单 .

"众庄汉个个俱遵调派，

[ɔːl] [ðə; ði] [wei] [tuː; tə] [ðə; ði] [ə'kædəmi] ,
All the way to the academy ,
全部 这 方式 到 这 学院 ,

一直来到书院，

['həʊldɪŋ] [ðə; ði] [ɪ'kwɪpmənt] ,
Holding the equipment ,
保持 这 设备 ,

手拿器械，

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [spred] [aʊt] ['veri] ['taɪtli] .
It was spread out very tightly .
它 曾是 传播 出去 非常 紧紧 .

布散了个严密。

[ðɪs] [ɪz] [ɪg'zæktli] :
This is exactly :
这 是 确切地 :

这正是：

[ðə; ði] ['fɪʃəmən] [θruː] [daʊn] [hɪz; ɪz] ['niːd(ə)l] [ænd; ənd] [θred] .
The fisherman threw down his needle and thread .
这 渔夫 扔 向下 他的 针 和 线 .

渔翁抛下针和线，

[ðeɪ] [weɪt] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [fɪʃ] [tuː; tə] [teɪk] [ðə; ði] [beɪt] ['siːkrətli] .
They wait for the fish to take the bait secretly .
他们 等待 为了 这 鱼 到 拿 这 饵 偷偷 .

专等游鱼暗上钩。

[ai] ['wʌndə(r)] [ɪf] [ðə; ði] [gruːp] [kæn; kən] [hɑːm] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks] .
I wonder if the group can harm the Jade Fox .
我 想知道 如果 这 团体 能 伤害 这 玉 狐狸 .

不知众人能伤着玉狐否，

[tuː; tə] [biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptə(r)] [eɪt] : [ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪt] [spɪts] [aʊt] [ɪ'lɪksə(r)][tuː; tə] [dɪ'siːv] [dʒwaːŋ] [hæn][ɪn][hɪz; ɪz] ['stʌdi] ;
Chapter Eight : The Fox Spirit Spits Out Elixir to Deceive Zhuang Han in His Study ;
章 八 : 这 狐狸 精神 吐痰 出去 灵药 到 欺骗 庄 韩 在 他的 学习 ;
[ʃiː; ʃi] ['juːzɪz; 'juːsɪz] [sɪ'dʌktɪv] [wɜːdz] [tuː; tə] [ɪn'vestɪgeɪt] [dʒəʊ] [ʃeŋ]
She Uses Seductive Words to Investigate Zhou Sheng
她 用途 诱人的 字 到 调查 周 盛

第八回 妖狐吐丹唬庄汉 书斋媚语探周生

[ðə; ði]['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰:

[wɪð] ['plenti] [ɒv; əv] [fuːd] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['piːsf(ə)l] [laɪf] , [haʊ] [dɪ'laɪtf(ə)l] !
With plenty of food and a peaceful life , how delightful !
和 很多 的 食物 和 一个 和平 生活 , 如何 愉快 !

饱食安居乐矣哉,

[wen] [wɪl] [ðɪs] [sprɪŋ] [driːm] [end] ?
When will this spring dream end ?
什么时候 将要 这 春天 梦 结尾 ?

这场春梦几时回。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɒnt] [tuː; tə] [weɪk] [ʌp] , [weɪk] [ʌp] [naʊ] .
If you want to wake up , wake up now .
如果 你 想 到 唤醒 向上 , 唤醒 向上 现在 .

若还要醒今当醒,

[doʊnt] [weɪt] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] [vaɪnz] ['wɪðə(r)] [ænd; ənd][ðə; ði] [triː] [fɔːls] .
Don't wait until the vines wither and the tree falls .
不 等待 直到 这 藤蔓 枯萎 和 这 树 瀑布 .

莫待藤枯树倒来。

['spiːkɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] ,
Speaking of the Jade Fox ,
请讲 的 这 玉 狐狸 ,

话说玉狐,

[æt; ət][ðə; ði] ['sekənd] [wɒtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] [naɪt]
At the second watch of the night
在 这 第二 手表 的 这 夜晚

天交二鼓之时,

[hiː; hi] [rəʊd] [ʌp] [ə; eɪ] [di'mɒnɪk] [klaʊd] [frɒm; frəm][ðə; ði] [keɪv] .
He rode up a demonic cloud from the cave .
他 骑 向上 一个 恶魔般的 云 从 这 洞穴 .

从洞中驾起妖云,

[ðeɪ] [ə'raɪvd] ['ɜːli] [æt; ət][ðə; ði] [ˌaʊt'saɪd] [ɒv; əv][ðə; ði] [dʒəʊ] ['rezɪdəns] .
They arrived early at the outside of the Zhou residence .
他们 到达的 早期的 在 这 外部 的 这 周 住宅 .

早来至周宅墙外。

[dʒʌst][æz; əz][ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə][lænd] ,
Just as it was about to land ,
只是 作为 它 曾是 关于 到 土地 ,

刚欲落地,

['sʌd(ə)nli] ['lʊkɪŋ] [daʊn] ,
Suddenly looking down ,
突然 寻找 向下 ,

忽然向下一看,

[ai][wɒz; wəz] [kwaɪt] [sə'praɪzd] .
I was quite surprised .
我 曾是 相当 惊讶 .
不免吃了一惊，

[hiː; hi] [θɔːt] [tuː; tə] [hɪm'self] :
He thought to himself :
他 想法 到 他自己 :
心中想道：

[waɪ] [ɪz] [tə'deɪ] [səʊ] ['dɪfrənt] [frɒm; frəm][ðə; ði][pɑːst] ?
Why is today so different from the past ?
为什么 是 今天 所以 不同的 从 这 过去的 ?
"今日怎与往日大不相同?

[ɪn][ðə; ði][pɑːst] , [ðə; ði] [læmps] [ænd; ənd]['kænd(ə)ls][wɜː(r); wə(r)][ɪk'stɪŋgwɪʃt; ek'stɪŋgwɪʃt] .
In the past , the lamps and candles were extinguished .
在 这 过去的 , 这 灯 和 蜡烛 是 熄灭 .
往日灭灯息烛，

['saɪləns] [rein] .
Silence reigned .
沉默 统治 .
鸦雀无声。

[waɪ] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [laɪts] [ænd; ənd]['kænd(ə)ls][ɒn] [tə'naɪt] ?
Why are the lights and candles on tonight ?
为什么 是 这 灯 和 蜡烛 在 今晚 ?
今夜为何明灯亮烛?

[kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz] ['sɪəriəsli] [ɪl] ?
Could it be that the young master is seriously ill ?
可以 它 是 那 这 年轻的 掌握 是 严重地 患病的 ?
莫非公子病重不成?

[ə'pɒn] ['kləuzə(r)] [ɪn'spekʃ(ə)n] ,
Upon closer inspection ,
之上 更近 检查 ,
"又仔细一瞧，

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [mɔː(r)] ['piːp(ə)l] ,
There are many more people ,
那里 是 许多 更多的 人们 ,
还有许多的人，

['həʊldɪŋ] [ə; eɪ] ['wepən]
Holding a weapon
保持 一个 武器
手把兵刃，

[ðə; ði][pə'trəʊlz] [kɔːld] [aʊt] [kə'mændz] [æz; əz] [ðeɪ] [went] [ə'baʊt] [ðeə(r)] ['djuːtiz] .
The patrols called out commands as they went about their duties .
这 巡逻 称为 出去 命令 作为 他们 去 关于 他们的 职责 .
来往巡更喝号。

[ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt] [ðen] [tʃeɪndʒd] [hɜː(r); hə(r)][maɪnd] [ə'gen] .
The fox spirit then changed her mind again .
这 狐狸 精神 然后 已更改 她 头脑 再次 .
妖狐又一转想，

[ai] [ˌʌndə'stænd] [ɪn][maɪ] [hɑːt] ,
I understand in my heart ,
我 理解 在 我的 心 ,
心内明白，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

[jes] ,
Yes ,
是的 ,

"是了，

[ðɪs] [mʌst; məst] [biː; bi] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ['lɪsnd] [tuː; tə] [wɒt] [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] .
This must be because the young master listened to what the servant said .
这 必须 是 因为 这 年轻的 掌握 听着 到 什么 这 仆人 说 .

这必是公子听了苍头之话，

[sə'spɪʃ(ə)n] [ə'rəʊz] [ɪn] [maɪ] [hɑːt] .
Suspicion arose in my heart .
怀疑 出现 在 我的 心 .

心内犯疑，

[ðeɪ] [sent] [men] [tuː; tə] [ə'rest] [ˌem 'iː] .
They sent men to arrest me .
他们 发送 男人 到 逮捕 我 .

派人捉拿于我。

[bʌt; bət] ['iːv(ə)n] [ðəʊ] [ai] [stəʊl] [jɔː(r); jə(r)] ['vaɪt(ə)l] ['es(ə)ns] ,
But even though I stole your vital essence ,
但 甚至 尽管 我 偷窃 你的 必不可少的 本质 ,

但我虽然盗你的元阳，

[wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] ['kɪndrəd] ['spɪrɪt] .
We are kindred spirits .
我们 是 亲属 烈酒 .

也是同你情投意合。

['iːv(ə)n] [ɪf] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [sɪk] [æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
Even if you are sick at this time ,
甚至 如果 你 是 生病的 在 这 时间 ,

此时你纵然有病，

[ɪts] ['ɔːlsəʊ] [jɔː(r); jə(r)] [əʊn] ['pleʒə(r)] - [siːkɪŋ] [ðæts] [æt; ət] [pleɪ] .
It's also your own pleasure - seeking that's at play .
它是 还 你的 自己的 乐趣 - 寻求 那就是 在 玩 .

亦系你自己贪欢取乐，

['æktɪŋ] ['keələsli] .
Acting carelessly .
表演 粗心大意 .

大意而为。

[naʊ] [juːv] [kʌm] [ʌp] [wɪð] [ðɪs] [aɪ'dɪə] .
Now you've come up with this idea .
现在 你已经 来 向上 和 这 主意 .

如今你却生这个主意。

[wel] !
well !
出色地 !

唉！

[dʒəʊ] [ʃɪn] ,
Zhou Xin ,
周 新 ,

周信哪，

[aɪl] [tiːtʃ] [juː; jʊ][ə; eɪ] ['hɑːtləs] ['mædmən] !
I'll teach you a heartless madman !
患病的 教 你 一个 狠心 狂人 !

我把你这无义狂徒，

[ðæt] ['fuːlɪʃ] ['enəmi] [huː] ['dʌznt] [nəʊ] [hɪz; ɪz] [əʊn] [deθ] .
That foolish enemy who doesn't know his own death .
那 愚蠢 敌人 WHO 不 知道 他的 自己的 死亡 .

不知死的冤家，

[weə(r)] [dɪd][juː; jʊ] [siː] [ðə; ði] ['feəri] ['meɪdn] ?
Where did you see the fairy maiden ?
在哪里 做过 你 看 这 仙女 少女 ?

你把仙姑看到那里去了?

[jɔː(r); jə(r)]['daʊɪst; 'taʊɪst]['mædʒɪk] , ['feəri] ['meɪdn]
Your Taoist magic , Fairy Maiden
你的 道教 魔法 , 仙女 少女

你仙姑的道术，

[lets] [nɒt] ['iːv(ə)n] [tɔːk] [ə'baʊt] [ðəʊz] [fjuː] [fuːlz] ,
Let's not even talk about those few fools ,
我们来吧 不是 甚至 讲话 关于 那些 很少 傻瓜 ,

慢说这几个笨汉，

[ðeɪ] [prɪ'peəd] [ə; eɪ] ['mæsɪv] ['ɑːmi] .
They prepared a massive army .
他们 准备 一个 大量的 军队 .

就备下千军万马，

[wɒt] [ɪz] [ðeə(r)] [tuː; tə][fɪə(r)] ?
What is there to fear ?
什么 是 那里 到 害怕 ?

又何足惧哉!

[ai] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] ['teɪkən] [ðiːz] ['piːpəlz] [laɪvz; lɪvz] [tə'deɪ] .
I should have taken these people's lives today .
我 应该 有 已采取 这些 人们的 生活 今天 .

我今本该追了这些人的性命，

[ʌn'fɔːtʃənətli] , [ðə; ði] ['sɜːvənt] [kə'mɪtɪd] [ə; eɪ] [kraɪm] .
Unfortunately , the servant committed a crime .
很遗憾 , 这 仆人 坚定的 一个 犯罪 .

无奈家奴犯罪，

[ðə; ði] ['sɪnə(r)] [sæt] [ɒn] [ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][ðə; ði] ['haʊshəʊld] .
The sinner sat on the head of the household .
这 罪人 卫星 在 这 头 的 这 家庭 .

罪坐家主。

[aɪl] [send] [ðɪs] [fuːl] [ə'weɪ] .
I'll send this fool away .
患病的 发送 这 傻子 离开 .

我且把这等笨汉打发开，

['entərɪŋ] [ðə; ði] ['stʌdi] [ə'gen] ,
Entering the study again ,
进入 这 学习 再次 ,

再进书斋，

[lets] [siː] [haʊ] [dʒəʊ] [ʃɪn] ['ɑːnsəz] [ˌem 'iː] .
Let's see how Zhou Xin answers me .
我们来吧 看 如何 周 新 答案 我 .

看周信这厮以何言答对我。"

[ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt] [θɔːt] [ˌaɪ 'tiː]['əʊvə(r)] ,
The fox spirit thought it over ,
这 狐狸 精神 想法 它 超过 ,

妖狐想罢，

[ðen] [ðə; ði][dæn'tiːən][wɒz; wəz] ['æktɪveɪtɪd] .
Then the dantian was activated .
然后 这 丹田 曾是 活性 .

便运动了丹田，

['əʊpən][jɔː(r); jə(r)] [maʊθ] ,
Open your mouth ,
打开 你的 嘴 ,

把口一张，

[hiː; hi][spæt] [aʊt] [ðə; ði]['gəʊldən][ɪ'lɪksə(r)][hiː; hi][hæd; həd] ['kʌltɪveɪtɪd] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] [j'iəz] .
He spat out the golden elixir he had cultivated for a thousand years .
他 争吵 出去 这 金的 灵药 他 有 栽培 为了 一个 千 年 .

吐出那千年修炼的一粒金丹，

['tʃeɪndʒɪz] [wɪð] [ðə; ði] [wɪnd]
Changes with the wind
变化 和 这 风

随风而变，

[ɪn][æn; ən] ['ɪnstənt] , [ˌaɪ 'tiː] [i'mɪtɪd] [ə; eɪ] ['brɪliənt] [lait] .
In an instant , it emitted a brilliant light .
在 一个 立即的 , 它 发射 一个 杰出的 光 .

顷刻间大放毫光。

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [ðəʊz] ['bɜːli] [men] [wɜː(r); wə(r)] ['wɒndərɪŋ] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [ə'kædəmi] .
At this moment , those burly men were wandering around the academy .
在 这 片刻 , 那些 魁梧的 男人 是 漫游 大约 这 学院 .

此时那些庄汉正围着书院乱转，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ][hjuːdʒ] ['faɪəbɔːl] [keɪm] ['kræʃɪŋ] [daʊn] .
Suddenly , a huge fireball came crashing down .
突然 , 一个 巨大的 火球 来了 崩溃 向下 .

猛然间见一轮大火球扑将下来，

[ˌaɪ 'tiː] [siːmd] [æz; əz] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] ['wɒntɪd] [tuː; tə][lænd] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [haʊs] .
It seemed as if it wanted to land inside the house .
它 似乎 作为 如果 它 通缉 到 土地 里面 这 房子 .

似欲落在宅内，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] [səʊ] ['fraɪt(ə)nd] [ðeɪ] ['dɪd(ə)nt] [nəʊ] [wɒt] [tuː; tə][duː; də] .
They were all so frightened they didn't know what to do .
他们 是 全部 所以 害怕 他们 没有 知道 什么 到 做 .

一个个吓的不知怎好，

[ðeɪ] [ɔːl] ['siːkrətli] [sed] :
They all secretly said :
他们 全部 偷偷 说 :

俱都暗说：

" ['streɪndʒnəs] !
" strangeness !
" 奇怪 !

"奇怪！

[ðɪs] [ɪz] [wɒt] [ˌaɪ 'tiː] [miːnz] :
This is what it means :
这 是 什么 它 方法 :

"这才是：

[æn; ən] ['ɪnə(r)] [kɔː(r)] [wɒz; wəz] [spæt] [aʊt] .
An inner core was spat out .
一个 内 核 曾是 争吵 出去 .

一颗内丹吐出了口，

['evriwʌn] [faʊnd] [ˌaɪ 'tiː] ['veri] [streɪndʒ] .
Everyone found it very strange .
每个人 成立 它 非常 奇怪的 .

众人看去甚觉蹊跷。

[wen] [rɪ'faɪnɪŋ] [hɪm] ,
When refining him ,
什么时候 精制 他 ,

炼他时，

[wen] [ðə; ði] [taɪm] ['kɒmz] ,
When the time comes ,
什么时候 这 时间 来 ,

工夫到，

[ˌaɪ 'tiː] [kæn; kən] [prə'tekt] [juː; jʊ] .
It can protect you .
它 能 保护 你 .

能护身，

['praɪsləs] ['treʒə(r)] .
Priceless treasure .
无价 宝藏 .

无价宝。

[beɪðd] [ɪn] ['muːnlaɪt] ,
Bathed in moonlight ,
洗澡 在 月光 ,

月色浸，

['sʌnlaɪt] ,
Sunlight ,
阳光 ,

日光照，

[ə; eɪ] ['dʒent(ə)l] [briːz] [bləʊz] .
A gentle breeze blows .
一个 温和的 微风 打击 .

清风吹，

['feəri] [djuː] ['bʌbəlz]
Fairy Dew Bubbles
仙女 露 气泡

仙露泡，

[ðɪs] [wɒz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ə; eɪ] ['spɪrɪt] [siːd] [prə'djuːst] [ˌɪn'saɪd] [ə; eɪ] [fɑːksɪz] ['beli] .
This was originally a spirit seed produced inside a fox's belly .
这 曾是 起初 一个 精神 种子 生产 里面 一个 狐狸的 腹部 .

这本是狐狸腹内生产的灵苗。

[tuː; tə] ['fæbrɪkeɪt] [hɪm] ,
To fabricate him ,
到 制造 他 ,

炮制他，

[rɪ'kwaɪəd] [mə'tɪəriəlz] :
Required materials :
必需的 材料 :

费材料：

['bɔːnɪˌɒl]
Borneol
冰片

龙脑香，

[ganɔdərmə] ['luːsɪdəm] ,
Ganoderma lucidum ,
灵芝 灵芝 ，

灵芝草，

[njuː] -
Niu Zhonghuang
牛 -

牛中黄，

[dɒg] ['treʒə(r)]
Dog treasure
狗 宝藏

犬中宝，

['taɪgə(r)][ænd; ənd] ['lepəd] ['tendənz]
Tiger and leopard tendons
老虎 和 豹 肌腱

虎豹筋，

['tʃiː'lɪn] ['fiːnɪks] [klɔː]
Qilin Phoenix Claw
麒麟 凤凰 爪

麟凤爪，

['skɔːpiən] [æn'teniː]
scorpion antennae
蝎 天线

蝎子须，

[lɒŋ] [wɜːm] [legz] ,
Long worm legs ,
长的 蠕虫 腿 ，

长虫脚，

[hiː; hi] [juːst] [bəʊθ] [ðə; ði]['sɪv(ə)l][ænd; ənd] ['mɪlətri] ['faɪə(r)][tuː; tə] ['sləʊli] ['sɪmə(r)] [ˌaɪ 'tiː] .
He used both the civil and military fire to slowly simmer it .
他 用过的 两个都 这 民用 和 军队 火 到 缓慢地 煨 它 .

他用那文武火炼慢慢的熬。

[bet] [ɒn] -
Bet on Jiazi
赌注 在 -

押甲子，

[ˌriːɪnkɑː'neɪʃn] [ɪz] ['wʌndrəs] .
Reincarnation is wondrous .
投胎 是 奇妙的 .

轮回妙，

[ɪn] [ə'kɔːd(ə)ns] [wɪð] [ðə; ði] ['siːkrəts] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] ,
In accordance with the secrets of heaven ,
在 根据 和 这 秘密 的 天堂 ，

合天机，

[θruː] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [wei] ,
Through the divine way ,
通过 这 神圣的 方式 ，

通神道，

[teɪk] [jɪn] [ænd; ənd] [jæŋ]
Take Yin and Yang
拿 阴 和 杨

取阴阳，

[ðə; ði] [tuː] [tʃiː] [ɑː(r); ə(r)] ['regjuleɪtɪd; 'regjəleɪtɪd] .
The two qi are regulated .
这 二 气 是 受监管 .

二气调，

[ˌaɪ 'tiː] ['əʊnli] ['hæpənz] [wʌns] ['evri] ['sɪksti] [j'iəz] .
It only happens once every sixty years .
它 仅有的 发生 一次 每一个 六十 年 .

六十年来才炼一遭。

[ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] [biːn] [sək'sesfəli] [rɪ'faɪnd] .
It has been successfully refined .
它 有 到过 成功地 精制 .

炼成了，

[red] ['bjuːti]
Red Beauty
红色的 美丽

红色娇，

[laɪk] [raɪs] [greɪnz] ,
Like rice grains ,
喜欢 米 谷物 ，

如米粒，

[laɪk] ['pepə(r)] ,
Like pepper ,
喜欢 胡椒 ，

似胡椒，

[ɔː(r)] [ˌaɪ 'tiː] [kæn; kən] [biː; bi] [bɪg] ,
Or it can be big ,
或者 它 能 是 大的 ，

或能大，

[ɔː(r)] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [smɔːl] .
Or it may be small .
或者 它 可能 是 小的 .

或能小，

[wʌn] [ʃʊd; ʃəd] [briːð] [ɪn] [ænd; ənd] [aʊt] .
One should breathe in and out .
一 应该 呼吸 在 和 出去 .

应吐纳，

['eni] [rɪ'kruːtmənt]
Any recruitment
任何 招聘

任意招，

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] ['truːli] [laɪk] [ə; eɪ] [blʌd] - ['rɪt(ə)n] [ɪn'skrɪpʃ(ə)n] , ['reɪdieɪtɪŋ] ['baʊndləs] [lait] .
It was truly like a blood - written inscription , radiating boundless light .
它 曾是 真的 喜欢 一个 血 - 书面 题词 ， 散热 无边无际 光 .

真是血帖一般有万丈光毫。

[ðɪs] [ɪz] [ðə; ði] [prə'tektɪv] ['aɪtəm] [ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [juːst] [tuː; tə] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] .
This is the protective item the fox spirit used to cause trouble .
这 是 这 保护的 物品 这 狐狸 精神 用过的 到 原因 麻烦 .

这便是妖狐作怪的防身物，

[ðɪs] ['terɪfaɪd] [ðə; ði]['vɪlɪdʒə(r)] [ɒn] [pə'trəʊl] .
This terrified the villager on patrol .
这 恐惧 这 村民 在 巡逻 .

就把那巡更的庄人吓了个发毛。

[naʊ] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks][spæt] [aʊt] [ɪts] ['ɪnə(r)] [kɔː(r)] ,
Now , the jade fox spat out its inner core ,
现在 , 这 玉 狐狸 争吵 出去 它是 内 核 ,

且说玉狐吐出内丹，

[ðə; ði] [vjuː] [ˌʌn'fəuld] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [ə'kædəmi] .
The view unfolds within the academy .
这 看法 展开 之内 这 学院 .

展眼落在书院之内，

['rəʊlɪŋ] [ɪn][ænd; ənd] [aʊt] .
Rolling in and out .
滚动 在 和 出去 .

乱滚乱入。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['vɪlɪdʒər]
Upon seeing this , the villagers
之上 看到 这 , 这 村民们

这些庄汉一见，

[ai] [doʊnt] [nəʊ] [wɒt] [kaɪnd][ɒv; əv]['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt][ˌaɪ 'tiː][ɪz] .
I don't know what kind of object it is .
我 不 知道 什么 种类 的 目的 它 是 .

不知是个什么物件，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][səʊ] ['fraɪt(ə)nd] [ðæt] [ðeə(r)] [səʊlz] ['ɔːlməʊst] [left] [ðeə(r)] ['bɒdɪz] .
They were so frightened that their souls almost left their bodies .
他们 是 所以 害怕 那 他们的 灵魂 几乎 左边 他们的 身体 .

俱吓的魂飞魄散，

[ə'bændən] [ðə; ði] [ɪ'kwɪpmənt]
Abandon the equipment
放弃 这 设备

撇下器械、

[bæŋ] [bel] ,
Bang bell ,
砰 钟 ,

梆铃，

[sʌm; səm][ɑː(r); ə(r)] ['haɪdɪŋ] ,
Some are hiding ,
一些 是 隐藏 ,

躲的躲，

['hɪd(ə)n] ,
Hidden ,
隐 ,

藏的藏，

[ðeɪ] [ɔːl] [hæd; həd][tuː; tə] [rʌn] [ə'weɪ] [ænd; ənd] ['skætə(r)] .
They all had to run away and scatter .
他们 全部 有 到 跑步 离开 和 分散 .

一齐要奔驰四散，

[ðeɪ] [keɪm] [tuː; tə][ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [tuː; tə] [tel] [hɪm] [ə'baʊt] [ðɪs] .
They came to the old servant to tell him about this .
他们 来了 到 这 老的 仆人 到 告诉 他 关于 这 .

来找老苍头诉说此事。

[ðə; ði][dʒeɪd][fɒks][wɒz; wəz] [siːn] [ɪn][ðə; ði][eə(r)] .
The jade fox was seen in the air .
这 玉 狐狸 曾是 已见 在 这 空气 .

玉狐空中一见，

[hiː; hi] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət] ['tʃʌk(ə)l] [tuː; tə] [hɪm'self] .
He couldn't help but chuckle to himself .
他 不能 帮助 但 轻笑 到 他自己 .

不觉心中暗笑，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" [ðiːz] ['juːsləs] ['kʌntri] ['bʌmpkin] ! "
" These useless country bumpkins ! "
" 这些 无用 国家 乡巴佬 ! "

"这些无用的村夫！

['ɑːftə(r)] ['siːɪŋ] [ə; eɪ]['gəʊldən] [pɪl] ,
After seeing a golden pill ,
后 看到 一个 金的 丸 ,

看了一粒金丹，

[səʊ][hiː; hi] [felt] ['gɪlti] [ænd; ənd] [ə'freɪd] .
So he felt guilty and afraid .
所以 他 毛毡 有罪的 和 害怕的 .

便这样心虚害怕，

[haʊ] [deə(r)][juː; jʊ] [ə'rest] [ˌem 'iː] ?
How dare you arrest me ?
如何 敢 你 逮捕 我 ?

似这等胆子还捉我，

['ɪz(ə)nt] [ðæt] [rɪ'dɪkjələs] ?
Isn't that ridiculous ?
不是 那 荒谬的 ?

岂非胡闹?

[ai] [mait] [teɪk] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv][ðeə(r)]['məʊmənt][ɒv; əv] [kən'fjuːʒn] ,
I might take advantage of their moment of confusion ,
我 可能 拿 优势 的 他们的 片刻 的 困惑 ,

不免我趁着他们失魂丧魄之际，

[rɪ'triːv] [ðə; ði] ['ɪnə(r)] [kɔː(r)] .
Retrieve the inner core .
取回 这 内 核 .

收回内丹，

[pres] [daʊn] [frɒm; frəm][ðə; ði] [klaʊdz] ,
Press down from the clouds ,
按 向下 从 这 云 ,

按落云头，

['entə(r)][ðə; ði] ['stʌdi] [ɪ'miːdiətli] .
Enter the study immediately .
进入 这 学习 立即地 .

速进书室。"

[lʊk] [æt; ət] [hɪm] ,
Look at him ,
看 在 他 ,

你看他，

[ˌaɪ 'tiː] [stɪl] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] [fɔːm] .
It still transformed into a beautiful form .
它 仍然 转变 进入 一个 美丽的 形式 .

仍幻化了艳丽模样，

[wɔːk] [ɪn] ['dʒentli] .
Walk in gently .
走 在 轻轻地 .

轻轻走进，

['stændɪŋ] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['brɒθl] ,
Standing outside the brothel ,
常设 外部 这 妓院 ,

站在销金帐外，

[hiː; hi] [ɑːskt] [ɪn][ə; eɪ] [ləʊ] [vɔɪs] :
He asked in a low voice :
他 问 在 一个 低的 嗓音 :

低声问道：

" [hæv; həv][juː; jʊ] [slept] ['saʊndli] , [maɪ] [lɔːd] ? "
" Have you slept soundly , my lord ? "
" 有 你 睡着了 稳固地 , 我的 主 ? "

"相公可曾安寝了么?

[ɪz][jɔː(r); jə(r)] ['ɪlnəs] ['eni] [les] [sɪ'vɪə(r)] ?
Is your illness any less severe ?
是 你的 疾病 任何 较少的 严重 ?

贵恙可觉见轻些?

" [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] ['rekəg'naɪzd] [mɪs] [hjuːz] [vɔɪs] . "
" Young Master Zhou recognized Miss Hu's voice . "
" 年轻的 掌握 周 认可 错过 胡的 嗓音 . "

"周公子闻是胡小姐声音，

[hiː; hi] ['kwɪkli] ['əʊpənd] [hɪz; ɪz] [aɪz] .
He quickly opened his eyes .
他 迅速地 打开 他的 眼睛 .

忙将二目睁开，

['strʌg(ə)lɪŋ] [wɪð] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] ,
Struggling with his body ,
挣扎 和 他的 身体 ,

挣扎着身体，

[hiː; hi] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [kʌm] [daʊn] [frɒm; frəm][ðə; ði] [kaʊtʃ] .
He wanted to come down from the couch .
他 通缉 到 来 向下 从 这 长椅 .

欲要由榻上迎将下来。

[ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] ['hʌrɪdli] [muːvd] [wɪð] ['ləʊtəs] - [laɪk] [steps] .
The jade fox hurriedly moved with lotus - like steps .
这 玉 狐狸 匆匆 已搬 和 莲花 - 喜欢 步骤 .

玉狐忙移莲步，

[ə'raɪvɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] ['bedsaɪd] ,
Arriving at the bedside ,
抵达 在 这 床头 ,

来到榻前，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [juː; jʊ] [niːd] [nɒt] [raɪz] . "
" Young master , you need not rise . "
" 年轻的 掌握 , 你 需要 不是 上升 . "

"公子不必起身。

[waɪ] [duː; də][juː; jʊ][duː; də][səʊ] ['meni] [θɪŋz] ?
Why do you do so many things ?
为什么 做 你 做 所以 许多 事物 ?

作甚么多此举动?

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是,

[ðə; ði] [tuː] [sæt][ɒn][ðə; ði] [seɪm] [bed] .
The two sat on the same bed .
这 二 卫星 在 这 相同的 床 .

二人同榻而坐,

[ðə; ði] [djuːk] [sed] :
The Duke said :
这 公爵 说 :

公了说道:

" [ai][hæv; həv] [dʌn] ['nʌθɪŋ] [tuː; tə] ['benɪfɪt] [juː; jʊ] , [mɪs] . "
" I have done nothing to benefit you , Miss . "
" 我 有 完毕 没有什么 到 益处 你 , 错过 . "

"小生并无好处到小姐身上,

[mɪs] [mɛŋ] ['vɪzɪts] [maɪ] ['hʌmb(ə)l] [ə'bəʊd] ['evri] [naɪt] .
Miss Meng visits my humble abode every night .
错过 孟 访问 我的 谦逊的 住所 每一个 夜晚 .

蒙小姐夜夜驾入敝斋,

['freɪgrənt] [skɪn] [ænd; ənd][dʒeɪd] - [laɪk] ['bɒdi]
Fragrant skin and jade - like body
香 皮肤 和 玉 - 喜欢 身体

香肌玉体,

[ˌʌndɪ'tɜːd] [baɪ] [fə'tiːg] .
Undeterred by fatigue .
毫不气馁 经过 疲劳 .

不辞劳乏。

[ai][ˌeɪ 'em] ['truːli] ['greɪtf(ə)l] .
I am truly grateful .
我 是 真的 感激的 .

小生心里实在感激不尽。

[ʌn'fɔːtʃənətli] , [ai][hæv; həv] [biːn] ['fiːlɪŋ] ['fɪzɪkli] [ænd; ənd] ['mentəli] [ɪg'zɔːstɪd] [ðiːz] [pɑːst] [fjuː] [deɪz] .
Unfortunately , I have been feeling physically and mentally exhausted these past few days .
很遗憾 , 我 有 到过 感觉 身体 和 精神上 筋疲力尽的 这些 过去的 很少 天 .

无奈这几日小生实是人倦神疲,

[ai] [fiːl] [ai][kæn; kən] ['hɑːdli] [sə'pɔːt] [ˌaɪ 'tiː] .
I feel I can hardly support it .
我 感觉 我 能 几乎 支持 它 .

自觉难以支持。

[ai] [doʊnt] [wɒnt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] [tuː; tə] [hæv; həv] [meɪd] [ə; eɪ] ['weɪstɪd] [trɪp] .
I don't want the young lady to have made a wasted trip .
我 不 想 这 年轻的 女士 到 有 制成 一个 浪费 旅行 .

有心不令小姐枉费奔波，

[ai] ['ɔːlsəʊ] [fɪə(r)] [ðæt] [ai] [mait] [ˌdɪsə'pɔɪnt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdiz] ['kaɪndnəs] ;
I also fear that I might disappoint the young lady's kindness ;
我 还 害怕 那 我 可能 辜负 这 年轻的 女士的 仁慈 ;

又恐辜负小姐热心；

[ai] [ɪn'tend] [tuː; tə] [hæv; həv] [ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] [steɪ] [hɪə(r)] .
I intend to have the young lady stay here .
我 打算 到 有 这 年轻的 女士 停留 这里 .

有意叫小姐在此居往，

[hiː; hi] [wɒz; wəz] ['ɔːlsəʊ] [ə'freɪd] [ðæt] ['piːp(ə)l] [wʊd] [tɔːk] ['nɒns(ə)ns] .
He was also afraid that people would talk nonsense .
他 曾是 还 害怕的 那 人们 会 讲话 废话 .

又怕众人胡言乱道。

[ai] [ˌeɪ 'em] [naʊ] [ɪn'kredəbli] ['leɪzi] [ænd; ənd] [ʌn'ruːli] .
I am now incredibly lazy and unruly .
我 是 现在 难以置信 懒惰的 和 不羁 .

现在小生懒散不堪，

['wiːknəs] [ɪn] [ðə; ði] [lɪmz]
Weakness in the limbs
弱点 在 这 四肢

四肢无力，

[ðeɪ] [hæd; həd] [nəʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət] [tuː; tə] [dɪ'skʌs] [ˌaɪ 'tiː] [wɪð] [ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] .
They had no choice but to discuss it with the young lady .
他们 有 不 选择 但 到 讨论 它 和 这 年轻的 女士 .

只得与小姐商量，

[aɪl] [spend] [ə; eɪ] [fjuː] [deɪz] [rɪ'læksɪŋ] [æt; ət] [jɔː(r); jə(r)] ['rezɪdəns] .
I'll spend a few days relaxing at your residence .
患病的 花费 一个 很少 天 放松 在 你的 住宅 .

暂且在府上消遣几日，

[gɪv] [ˌem 'iː] [ə; eɪ] [breɪk]
Give me a break
给 我 一个 休息

宽限小生，

['kʌltɪveɪt] ['spɪrɪt] ,
Cultivate spirit ,
培育 精神 ,

培养精神，

['triːtɪŋ] ['eɪlmənts] .
Treating ailments .
治疗 疾病 .

调理病症。

[wʌns] ['aʊə(r)] ['bɒdɪz] [hæv; həv] [rɪ'kʌvəd] ['sʌmwɒt] ,
Once our bodies have recovered somewhat ,
一次 我们的 身体 有 恢复 有些 ,

俟等贱体稍愈，

[wiː; wi] [rɪ'spektfəli] [rɪ'kwest] [ðə; ði] [ˌriːkən'strʌkʃn] [ɒv; əv] [jɔː(r); jə(r)] [ɪs'tiːmd] ['rezɪdəns] .
We respectfully request the reconstruction of your esteemed residence .
我们 尊敬 要求 这 重建 的 你的 尊敬的 住宅 .

再造尊府致请，

[ai] ['wʌndə(r)] [wɒt] [mɪs] [θɪŋks] ?
I wonder what Miss thinks ?
我 想知道 什么 错过 思考 ?

不知小姐心意何如? "

[wen] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks] [ə'raɪvd] ,
When the jade fox arrived ,
什么时候 这 玉 狐狸 到达的 ,

玉狐来时,

['siːɪŋ] [sʌm; səm] [dʒwɑːŋ] [hæn] ,
Seeing some Zhuang Han ,
看到 一些 庄 韩 ,

见些庄汉,

[hiː; hi] [ðen] [sə'spektɪd] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [hæd; həd] [siːn] [θruː] [hɪz; ɪz] ['weərəbaʊts] .
He then suspected that the young master had seen through his whereabouts .
他 然后 怀疑 那 这 年轻的 掌握 有 已见 通过 他的 下落 .

便疑公子看破了他的行藏,

[ðə; ði] ['sɜːvənts] [leɪ] [ɪn] ['æmbʊʃ] [ænd; ənd] ['kæptʃəd] [hɪm] .
The servants lay in ambush and captured him .
这 仆人 躺 在 伏击 和 捕获 他 .

埋伏下人擒他。

[ai] [wɒz; wəz] [dʒʌst] [ə'baʊt] [tuː; tə] [traɪ] [ænd; ənd] [faɪnd] [aʊt] [wɒt] [wɒz; wəz] ['gəʊɪŋ] [ɒn] [wen] . . .
I was just about to try and find out what was going on when . . .
我 曾是 只是 关于 到 尝试 和 寻找 出去 什么 曾是 去 在 什么时候 . . .

正想用话探口气,

['sʌd(ə)nli] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [spəʊk] [ðiːz] [wɜːdz] [ə'gen] .
Suddenly , the young master spoke these words again .
突然 , 这 年轻的 掌握 辐 这些 字 再次 .

忽听公子又说了这一片言词。

[ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [felt] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] [ʌn'iːzi] .
The fox spirit felt even more uneasy .
这 狐狸 精神 毛毡 甚至 更多的 不安 .

这妖狐心里更不自在起来。

[hiː; hi] [ðen] ['siːkrətli] ['hɑːbə] [rɪ'zentmənt] [ænd; ənd] [θɔːt] :
He then secretly harbored resentment and thought :
他 然后 偷偷 藏匿 怨恨 和 想法 :

遂暗自发恨道:

[dʒəʊ] [ʃɪn] ,
Zhou Xin ,
周 新 ,

"周信哪,

[jɔː(r); jə(r)] [laɪf] [ɪz] [æz; əz] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [wɜː(r); wə(r)] [held] [ɪn] [ðə; ði] [hændz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['feəri] .
Your life is as if it were held in the hands of a fairy .
你的 生活 是 作为 如果 它 是 握住 在 这 双手 的 一个 仙女 .

你的命犹如在仙姑手内攥着一般。

[ai] [ˌeɪ 'em] ['diːpli] [ɪn] [lʌv] [wɪð] [juː; jʊ] .
I am deeply in love with you .
我 是 深 在 爱 和 你 .

我倒因你情重,

[ai] [rɪ'fjuːz] [tuː; tə] [let] [juː; jʊ] [daɪ] [baɪ] [maɪ] [hænd] ['enɪtaɪm] [suːn] .
I refuse to let you die by my hand anytime soon .
我 拒绝 到 让 你 死 经过 我的 手 随时 很快 .

未肯叫你一时死在我手。

[naʊ] [jʊr; jər] ['spaʊtɪŋ] ['nɒns(ə)ns] [ə'baʊt] ['liːniənsi] !
Now you're spouting nonsense about leniency !
现在 你是 喷水 废话 关于 宽大 !

如今你倒说出什么宽限不宽限的话来!

[ðə; ði] ['feəri] ['meɪdn] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [naɪn] - [tɜːn] ['gəʊldən][ɪ'lɪksə(r)][wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə][biː; bi] [kəm'pliːtɪd] .
The fairy maiden saw that the Nine - Turn Golden Elixir was about to be completed .
这 仙女 少女 锯 那 这 九 - 转动 金的 灵药 曾是 关于 到 是 完全的 .

仙姑眼看九转金丹成在旦夕,

[ə'rɪdʒənəli] , [ai] ['bɒrəʊd] [jɔː(r); jə(r)] [truː] [jæŋ] [tuː; tə] ['kʌltɪveɪt] [maɪ] [greɪt] [pɑːθ] .
Originally , I borrowed your true yang to cultivate my great path .
起初 , 我 借来的 你的 真的 杨 到 培育 我的 伟大的 小路 .

原是借你的真阳修我的大道,

[ðɪs] [ə'laʊz] [bəʊθ] ['pɑːtiz] [tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ] [ðəm'selvz] .
This allows both parties to enjoy themselves .
这 允许 两个都 各方 到 享受 他们自己 .

又可因此两相取乐,

['ðeəfɔː(r)] , [ai][ˌeɪ 'em] [pliːzd] [wɪð] [maɪ] [ə'pɪərəns] [ænd; ənd] [dɪ'miːnə(r)] .
Therefore , I am pleased with my appearance and demeanor .
所以 , 我 是 高兴 和 我的 外貌 和 风度 .

我所以悦色和容,

[kʌm] [ænd; ənd][dʒɔɪn][ˌjuː 'es]['ɒf(ə)n] .
Come and join us often .
来 和 加入 我们 经常 .

常来欢会。

[sɪns] [juː; jʊ][hæv; həv] ['lɪsnd] [tuː; tə][ðə; ði] [wɜːdz] [ɒv; əv] ['ʌðə(r)z] . . .
Since you have listened to the words of others . . .
自从 你 有 听着 到 这 字 的 其他的 . . .

你今既听信旁言,

['kwestʃənɪŋ] [ˌem 'iː] ,
Questioning me ,
提问 我 ,

致疑于我,

['iːv(ə)n] [ɪf] [wʌnz] [hɑːt] ['tʃeɪndʒɪz] ,
Even if one's heart changes ,
甚至 如果 一个人的 心 变化 ,

就算改变了心肠,

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ][bæd] [lʌk] [tuː; tə] [bɪ'treɪ] [æn; ən] [ə'laɪəns] .
It is a bad luck to betray an alliance .
它 是 一个 坏的 运气 到 背叛 一个 联盟 .

背盟薄幸。

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['hɑːtləs] ,
You are heartless ,
你 是 狠心 ,

你既无情,

[ai] [wʊd] [biː; bi] [ʌn'raɪtʃəs] .
I would be unrighteous .
我 会 是 不义的 .

我便无义,

[naʊ] [ðeɪ] [wɒnt] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)][laɪvz; lɪvz] .
Now they want to escape for their lives .
现在 他们 想 到 逃脱 为了 他们的 生活 .

到今日欲要逃命，

['ɪz(ə)nt] [ðæt] [ə; eɪ] [ˌmɪskən'sepʃ(ə)n] ?
Isn't that a misconception ?
不是 那 一个 误解 ?

岂非错想? "

[naʊ] , ['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðə; ðɪ] [jʌŋ] ['maːstəz] [wɜːdz] , [dʒeɪd][fɒks] . . .
Now , after hearing the young master's words , Jade Fox . . .
现在 , 后 听力 这 年轻的 硕士学位 字 , 玉 狐狸 . . .

且说玉狐听罢公子之言，

[hiː; hi][mʌst; məst][hæv; həv] ['hɑːbə] [rɪ'zentmənt] [ɪn][hɪz; ɪz] [hɑːt] .
He must have harbored resentment in his heart .
他 必须 有 藏匿 怨恨 在 他的 心 .

心里必然暗恨，

[jet] [hiː; hi][wɒz; wəz]['ɔːlsəʊ] [ɪn'tæŋgld] [ɪn] [lʌst] .
Yet he was also entangled in lust .
然而 他 曾是 还 纠缠 在 欲望 .

却也被情欲所缠，

[fɪə(r)][ai] [meɪ] [hæv; həv] [rɒŋd] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
fear I may have wronged the young master .
害怕 我 可能 有 冤枉 这 年轻的 掌握 .

惟恐冤了公子，

[ðen] [ai] [θɔːt] [ə'gen] :
Then I thought again :
然后 我 想法 再次 :

复又转想：

" [kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [ðæt] ['sendɪŋ] [ðiːz] ['vɪlɪdʒər] ['wʌznt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['maːstəz] [aɪ'dɪə] ? "
" Could it be that sending these villagers wasn't the young master's idea ? "
" 可以 它 是 那 发送 这些 村民们 不是 这 年轻的 硕士学位 主意 ? "

"莫非派这些村夫不是公子的主意?

['ʌðəwaɪz] , [waɪ] [wʊd] [hiː; hi] [ʃəʊ] [nəʊ] [saɪn] [ɒv; əv]['pænɪk][ɒn][hɪz; ɪz] [feɪs] ?
Otherwise , why would he show no sign of panic on his face ?
否则 , 为什么 会 他 展示 不 符号 的 恐慌 在 他的 脸 ?

不然在面上怎么毫无惊慌之色?

[let] [ˌem 'iː] [test] [hɪm] .
Let me test him .
让 我 测试 他 .

待我试探试探他，

[lets] [dɪ'stɪŋgwɪʃ] [bɪ'twiːn] [truːθ] [ænd; ənd] ['fɔːlshʊd] .
Let's distinguish between truth and falsehood .
我们来吧 区分 之间 真相 和 谬误 .

再辨真假。

" [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] , "
" Think about it , "
" 思考 关于 它 , "

"想罢，

[fein] [ə; eɪ] ['sɒrəʊfl] [ɪk'spreʃ(ə)n] ,
Feigning a sorrowful expression ,
假装 一个 悲伤 表达 ,

故做忧愁之态，

[fein] ['sædnəs] , [hiː; hi] [sed] :
Feigning sadness , he said :
假装 悲伤 , 他 说 :

假意含悲说道:

" [wel] !
" well !
" 出色地 !

"唉!

[maɪ] [lɔːd] ,
My lord ,
我的 主 ,

我的公子,

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [nɒt] ['fiːlɪŋ] [wel] ,
You are not feeling well ,
你 是 不是 感觉 出色地 ,

你既身体欠安,

[ai] ['kænɒt] [help] [bʌt; bət] [fiːl] ['wʌrid] .
I cannot help but feel worried .
我 不能 帮助 但 感觉 担心 .

奴家心内未免挂念,

[dɪ'zaɪə(r)] ['kænɒt] [biː; bi] [fʊl'fɪld] .
Desire cannot be fulfilled .
欲望 不能 是 已完成 .

欲思不来,

[bʌt; bət][ai] ['kʊd(ə)nt] [beə(r)][tuː; tə][duː; də][ˌaɪ 'tiː] .
But I couldn't bear to do it .
但 我 不能 熊 到 做 它 .

心又不忍。

['ðeəfɔː(r)] , [ʃiː; ʃi] [stɪl] [keɪm] [tuː; tə]['vɪzɪt] [dɪ'spaɪt] [hɜː(r); hə(r)] ['ʃaɪnəs] .
Therefore , she still came to visit despite her shyness .
所以 , 她 仍然 来了 到 访问 尽管 她 害羞 .

故此含羞仍来探望。

[ɪf] [juː; jʊ] , [sɜː(r)] , [dɪs'laɪk] [maɪ] ['fʌsinəs] ,
If you , sir , dislike my fussiness ,
如果 你 , 先生 , 不喜欢 我的 挑剔 ,

公子若憎奴家烦絮,

[haʊ] [deə(r)][ai] [ˌdɪsə'beɪ] [jɔː(r); jə(r)] [kə'mɑːnd] [ænd; ənd] [rɪ'triːt] [ɪ'miːdiətli] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ?
How dare I disobey your command and retreat immediately , young master ?
如何 敢 我 违 你的 命令 和 撤退 立即地 , 年轻的 掌握 ?

奴家焉敢不从公子之命速退?

[bʌt; bət] [ɪts] ['əʊnli] [dɑːkə] [æt; ət] [naɪt] .
But it's only darker at night .
但 它是 仅有的 较暗 在 夜晚 .

但只更深夜黑,

[ɪts] [ɪm'pɒsəb(ə)l] [tuː; tə] [muːv] [æn; ən] [ɪntʃ] .
It's impossible to move an inch .
它是 不可能的 到 移动 一个 英寸 .

寸步难行,

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [pliːz] [ə'laʊ] [ˌem 'iː][tuː; tə] [steɪ] [ɪn][jɔː(r); jə(r)] ['stʌdi] [fɔː(r); fə(r)][wʌn] [naɪt] .
Young master , please allow me to stay in your study for one night .
年轻的 掌握 , 请 允许 我 到 停留 在 你的 学习 为了 一 夜晚 .

公子且容奴在书斋暂宿一宵,

[ai] [wɪl] [rɪ'tɜːn] [tə'mɒrəʊ] ['mɔːnɪŋ] .
I will return tomorrow morning .
我 将要 返回 明天 早晨 .

俟明晨即便归去。

[sɪns] [ai][ˌeɪ 'em][æn; ən] [ə'bændənd] ['pɜːs(ə)n] ,
Since I am an abandoned person ,
自从 我 是 一个 弃 人 ,

奴家既为弃置之人，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] ['sɪmpli] [miːn] ['lɪvɪŋ] [ə'ləʊn] [ɪn][maɪ]['buːdwɑː(r)][frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] .
It would simply mean living alone in my boudoir from now on .
它 会 简单地 意思是 活的 独自的 在 我的 闺房 从 现在 在 .

无非从此独处深闺，

[hiː; hi] ['sɪmpli] [lə'mentɪd] [hɪz; ɪz] [ɪl] - ['feɪtɪd] [laɪf] .
He simply lamented his ill - fated life .
他 简单地 哀叹 他的 患病的 - 命中注定 生活 .

自怨薄命而已。

[ai] [wɪl] ['nevə(r)] [ə'gen] [deə(r)][tuː; tə] [prɪ'tend] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] ['lʌvsɪk] [fuːl] [wen] [ai] [lʊk] [æt; ət][juː; jʊ] ,
I will never again dare to pretend to be a lovesick fool when I look at you ,
我 将要 绝不 再次 敢 到 假装 到 是 一个 相思病 傻子 什么时候 我 看 在 你 ,
[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
young master .
年轻的 掌握 .

再也不敢自认情痴来瞧公子，

" [dʒʌst] [gɪv] [ʌp] [ɒn] [maɪ] [dɪ'lʊʒən] . "
" Just give up on my delusions . "
" 只是 给 向上 在 我的 妄想 . "

收了我这等妄想罢了。"

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

说罢，

[fein] [griːf] ,
Feigning grief ,
假装 悲伤 ,

故作悲恸，

[tɪəz] [stɹ'iːmd] [daʊn] [hɜː(r); hə(r)] [feɪs] .
Tears streamed down her face .
眼泪 流媒体 向下 她 脸 .

泪如泉涌。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [sɔː] [ðæt] [mɪs] [hjuːz] [feɪs] [wɒz; wəz] ['kʌvəd] [ɪn] [tɪəz] .
The young master saw that Miss Hu's face was covered in tears .
这 年轻的 掌握 锯 那 错过 胡的 脸 曾是 涵盖 在 眼泪 .

公子见胡小姐满面泪痕，

[ʃiː; ʃi] [tʃəʊkt] [ʌp] [ænd; ənd] ['kʊd(ə)nt] ['iːv(ə)n] ['fɪnɪʃ] [hɜː(r); hə(r)] ['sentəns] .
She choked up and couldn't even finish her sentence .
她 窒息 向上 和 不能 甚至 结束 她 句子 .

哽咽的连话未曾说完，

[ʃiː; ʃi] [leɪ] [ɪn][hɪz; ɪz] [ɑːmz] [ænd; ənd] [kraɪd] .
She lay in his arms and cried .
她 躺 在 他的 武器 和 哭 .

便躺在他怀里啼哭，

[ai] [kænt] [help] [bʌt; bət] [rɪ'gret] [ˌaɪ 'tiː] [ə'gen] .
I can't help but regret it again .
我 不能 帮助 但 后悔 它 再次 .

不免自己又是后悔，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['pɪti] [ə'gen] .
It was pity again .
它 曾是 遗憾 再次 .

又是怜惜。

[hiː; hi] [θɔːt] [tuː; tə] [hɪm'self] :
He thought to himself :
他 想法 到 他自己 :

心中想道：

" [ə; eɪ] ['pæmpəd] ['wʊmən] [laɪk] [ðɪs] . . . "
" A pampered woman like this . . . "
" 一个 娇惯 女士 喜欢 这 . . . "

"似这等娇生女子，

[ai][hæv; həv] ['dʒen(ə)rəli] [rɪ'siːvd] [ʌn'plez(ə)nt] ['krɪtɪsɪzəm] .
I have generally received unpleasant criticism .
我 有 一般来说 已收到 令人不快的 批评 .

大略从来受过逆耳之言。

[ai] [sed] [ə; eɪ] ['kʌp(ə)l] [ɒv; əv] [ˌɪnsɪg'nɪfɪkənt] [θɪŋz] .
I said a couple of insignificant things .
我 说 一个 夫妻 的 微不足道 事物 .

我说了这么两句不要紧的话，

[hɪz; ɪz] [feɪs] [flʌʃt] .
His face flushed .
他的 脸 酡 .

他便如此脸热，

[ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] ['truːli] [ə; eɪ] ['pæʃənət] [jʌŋ] ['wʊmən] [frɒm; frəm] [ə; eɪ] [sɪ'kluːdɪd] ['fæməli] .
She was truly a passionate young woman from a secluded family .
她 曾是 真的 一个 热情的 年轻的 女士 从 一个 僻 家庭 .

真乃闺阁中多情之女。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [hæd; həd]['nevə(r)] [siːn] [hɪm] [bɪ'fɔː(r)] .
The old servant had never seen him before .
这 老的 仆人 有 绝不 已见 他 前 .

老苍头并没见过他，

['ðeəfɔː(r)] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [əb'sɜːd] [tuː; tə] [kleɪm] [ðæt] [hiː; hi][ɪz][ə; eɪ] ['diːmən] .
Therefore , it is absurd to claim that he is a demon .
所以 , 它 是 荒诞 到 宣称 那 他 是 一个 恶魔 .

所以妄说他是妖精。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [nəʊ] ['feəri] [kʊd; kəd][biː; bi][səʊ] ['æmərəs] .
It seems no fairy could be so amorous .
它 似乎 不 仙女 可以 是 所以 多情 .

看来那有妖精能这样多情？

['fɔːtʃənətli] , [hiː; hi]['dɪd(ə)nt] [nəʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] [hɪə(r)] [θɔːt] [hiː; hi][wɒz; wəz][ə; eɪ]['mɒnstə(r)] .
Fortunately , he didn't know that the people here thought he was a monster .
幸运的是 , 他 没有 知道 那 这 人们 这里 想法 他 曾是 一个 怪物 .

幸亏他不知这里的人都把他当妖怪，

[ɪf] [wiː; wi] [njuː] ,
If we knew ,
如果 我们 知道 ,

倘然要是知道了，

[huː] [nəʊz] [haʊ] ['æŋgri] [ðeɪ] [wɪl] [biː; bi] .
Who knows how angry they will be .
WHO 知道 如何 生气的 他们 将要 是 .

不定怎么气恼，

['ðer] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [siːn] , ['θretnɪŋ] [tuː; tə] [kɪl] [ðəm'selvz] !
They're making a scene , threatening to kill themselves !
它们是 制作 一个 场景 , 威胁 到 杀 他们自己 !

闹个寻死觅活哪！"

[naʊ] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [hɜːd] [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːksɪz]['pɪtɪf(ə)l] [wɜːdz] ,
Now , the young master heard the jade fox's pitiful words ,
现在 , 这 年轻的 掌握 听到 这 玉 狐狸的 可怜 字 ,

且说公子听见玉狐说话可怜，

[ʃiː; ʃi] [leɪ] [ɪn][hɪz; ɪz] [ɑːmz] [ænd; ənd] [wept] ['bɪtəli] .
She lay in his arms and wept bitterly .
她 躺 在 他的 武器 和 哭泣 苦涩地 .

躺到他怀内悲啼，

[ʌn'kɒnʃəsli] , [ɪn][ə; eɪ] [steɪt] [ɒv; əv]['pænɪk][ænd; ənd] [kən'fjuːʒn] ,
Unconsciously , in a state of panic and confusion ,
不知不觉 , 在 一个 状态 的 恐慌 和 困惑 ,

不觉情急心乱，

[fə'gɒt] [tuː; tə] ['wɪspə(r)] ,
Forgot to whisper ,
忘了 到 耳语 ,

忘了低言悄语，

[dɪ'spaɪt] [hɪz; ɪz] ['ɪlnəs] ,
Despite his illness ,
尽管 他的 疾病 ,

强支着带病身躯，

[wɪð] [rɪ'njuːd] ['vɪgə(r)] ,
With renewed vigor ,
和 更新 活力 ,

一抖精神，

[hiː; hi] [sed] ['laʊdli] :
He said loudly :
他 说 高声 :

大声说道：

[maɪ] ['dɪərɪst] ['leɪdi] ,
My dearest lady ,
我的 亲爱的 女士 ,

"我的知心小姐，

[ɪf] [ai]['hɑːbə(r)] ['eni] [dɪs'lɔɪəl] [ɪn'tenʃ(ə)nz] [tə'wɔːdz] [juː; jʊ] . . .
If I harbor any disloyal intentions towards you . . .
如果 我 港口 任何 不忠 意图 向 你 . . .

小生若与你有异心，

[meɪ] [ðeɪ] [biː; bi] ['pʌnɪʃt] [baɪ] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːθ] !
May they be punished by heaven and earth !
可能 他们 是 受到惩罚 经过 天堂 和 地球 !

天诛地灭！

[doʊnt] [get] [ðə; ði] [rɒŋ] [aɪ'dɪə] .
Don't get the wrong idea .
不 得到 这 错误的 主意 .

快莫要错想起来，

[teɪk] [ɒf] [jɔː(r); jə(r)] [kləʊðz] [ænd; ənd] [rest] .
Take off your clothes and rest .
拿 离开 你的 衣服 和 休息 .

宽衣歇息，

[jɔː(r); jə(r)] [helθ] [ɪz][ɒv; əv]['ʌtməʊst] [ɪm'pɔːt(ə)ns] !
Your health is of utmost importance !
你的 健康 是 的 极致 重要性 !

玉体要紧！

" [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , "
" Young master , at this moment , "
" 年轻的 掌握 , 在 这 片刻 , "

"公子此刻，

[ˌʌnɪk'spektɪdli] , [ðə; ði] [vɔɪs] [wɒz; wəz] [laʊd] .
Unexpectedly , the voice was loud .
不料 , 这 嗓音 曾是 大声 .

想不到说话声高，

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [nəʊ] [ðæt] [ðeɪ] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [ə'ləːt] [dʒwɑːŋ] [hæn] , [huː] [hæd; həd] [biːn]
Little did they know that they had already alerted Zhuang Han , who had been
小的 做过 他们 知道 那 他们 有 已经 已发出警报 庄 韩 , WHO 有 到过
['fraɪt(ə)nd] [ə'weɪ] [baɪ][ðə; ði] ['diːmən] [kɔː(r)] .
frightened away by the demon core .
害怕 离开 经过 这 恶魔 核 .

那知早惊动了被妖丹吓走的庄汉。

['evə(r)] [sɪns] [ðiːz] [men] [sɔː] [ðæt] ['ɪnə(r)] [ɪ'lɪksə(r)] ,
Ever since these men saw that inner elixir ,
曾经 自从 这些 男人 锯 那 内 灵药 ,

这些庄汉自从见了那颗内丹，

[fɪə(r)] [ɡrɪpt] [hɪz; ɪz] [hɑːt] .
Fear gripped his heart .
害怕 紧握 他的 心 .

心中惊惧，

[kʌm] [siː] [ðə; ði] ['sɜːvənt] .
Come see the servant .
来 看 这 仆人 .

来见苍头，

[hiː; hi] [stept] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [sed] :
He stepped forward and said :
他 步 向前 和 说 :

近前说道：

[dɪd] [juː; jʊ] [siː] [ðæt] , [əʊld] [mæn] ?
Did you see that , old man ?
做过 你 看 那 , 老的 男人 ?

"你老人家看见没有?

[ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['faɪəbɔːl] [dʒʌst] ['lændɪd] [ɪn][ðə; ði] ['kɔːtjɑːd] .
A large fireball just landed in the courtyard .
一个 大的 火球 只是 登陆 在 这 庭院 .

方才有个大火球落至院内，

['ɑːftə(r)] ['wɒndərɪŋ] [ə'raʊnd] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [waɪl] ,
After wandering around for a while ,
后 漫游 大约 为了 一个 尽管 ,

乱转了会子，

[ðeɪ] [dɪsə'pɪəd] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [treɪs] .
They disappeared without a trace .
他们 消失 没有 一个 痕迹 .

又踪影不见。

[wiː; wi] [doʊnt] [nəʊ] [wɒt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] .
We don't know what it is .
我们 不 知道 什么 它 是 .

我等不知甚么东西，

['ðeəfɔː(r)] , [wiː; wi][wɜː(r); wə(r)] ['fraɪt(ə)nd] [ænd; ənd] [keɪm] [tuː; tə] [tel] [ðə; ði][əʊld] ['stjuːəd] .
Therefore , we were frightened and came to tell the old steward .
所以 , 我们 是 害怕 和 来了 到 告诉 这 老的 管家 .

故此唬的我们同来对老管家说。

[ðɪs] [ɪz] [kwaɪt] [streɪndʒ] .
This is quite strange .
这 是 相当 奇怪的 .

这事真是有些奇异。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [sed] :
The old servant said :
这 老的 仆人 说 :

"老苍头道：

[juː; jʊ][doʊnt] [niːd] [tuː; tə][biː; bi]['tɪmɪd] .
You don't need to be timid .
你 不 需要 到 是 胆小 .

"你们不必胆小，

[ðeɪ] [kən'tɪnjuːd] [ðeə(r)][pə'trəʊlz][ænd; ənd] [ɪnˌvestə'geʃən] .
They continued their patrols and investigations .
他们 持续 他们的 巡逻 和 调查 .

仍去巡更密察。

['həʊldɪŋ] [ə; eɪ] ['wepən] ,
Holding a weapon ,
保持 一个 武器 ,

手拿着兵器，

[wɒt] [ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ] [ə'freɪd] [ɒv; əv] ?
What are you afraid of ?
什么 是 你 害怕的 的 ?

怕甚么？"

[dʒʌst] [ðen] ,
Just then ,
只是 然后 ,

正说到这里，

[wʌn] ['tenənt] ['fɑːmə(r)] [sed] :
One tenant farmer said :
一 租户 农民 说 :

有一佃户说：

['lɪs(ə)n] [tuː; tə][ðem; ðəm] ,
Listen to them ,
听 到 他们 ,

"你们听着，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][wɒz; wəz] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] ['rʌkəs] [ɪn][hɪz; ɪz] ['stʌdi] .
The young master was making a ruckus in his study .
这 年轻的 掌握 曾是 制作 一个 骚动 在 他的 学习 .

公子书房里嚷呢。

[ai] [hɜːd] [ðeə(r)] [wɒz; wəz][sʌm; səm][kaɪnd][ɒv; əv] [jʌŋ] ['leɪdi] .

I heard there was some kind of young lady .

我 听到 那里 曾是 一些 种类 的 年轻的 女士 .

我听见有了什么小姐，

[ænd; ənd] [wʌts] [wɪð] [ðɪs] " [ʌn'dresɪŋ] [tuː; tə] [sliːp] " ['nɒns(ə)ns] !

And what's with this " undressing to sleep " nonsense !

和 是什么 和 这 " 脱衣服 到 睡觉 " 废话 !

又什么宽衣睡觉呢！

[wʌn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fɑːmhænd] [sed] :

One of the farmhands said :

一 的 这 农场工人 说 :

"一个长工说道：

[lets] [nɒt] [meɪk] [ə; eɪ] [fʌs] .

Let's not make a fuss .

我们来吧 不是 制作 一个 大惊小怪 .

"咱们先别大惊小怪，

[ˌaɪ 'tiː] ['riːəli] [ɪz][ə; eɪ]['mɒnstə(r)] .

It really is a monster .

它 真的 是 一个 怪物 .

果然是妖怪，

[doʊnt] [skeə(r)][ðem; ðəm] [ə'weɪ] .

Don't scare them away .

不 吓 他们 离开 .

不要惊走了。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [tuː; tə] [weɪk] [ðem; ðəm] [ɔːl] [ʌp] ['djʊərɪŋ] [ðə; ði] [naɪt] [pə'trəʊl] [fɜːst] .

It would be better to wake them all up during the night patrol first .

它 会 是 更好的 到 唤醒 他们 全部向上 期间 这 夜晚 巡逻 第一的 .

莫若先将他们后半夜巡更的一齐唤醒，

[ðə; ði] ['wepənz] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] ['gæðəd] .

The weapons were all gathered .

这 武器 是 全部 聚集 .

凑齐了兵刃，

[maʊnt] [ðə; ði] ['ʃɒtgʌn] ,

Mount the shotgun ,

山 这 霰弹枪 ,

装上鸟枪，

[ɔːl] [prɪ'peəd] ,

All prepared ,

全部 准备 ,

预备妥当，

[sək'ses] [kæn; kən][biː; bi] [ə'tʃiːvd] [ɪn] [wʌn] [gəʊ] .

Success can be achieved in one go .

成功 能 是 已达成 在 一 去 .

就可一阵成功。

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] : "

" The servant said : "

" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

" [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [ɔːl] [kiːp] [jɔː(r); jə(r)] ['vɔɪsɪz] [daʊn] . "

" You should all keep your voices down . "

" 你 应该 全部 保持 你的 声音 向下 . "

"尔等且莫高声，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [best] [tuː; tə] [kiːp] [ˌaɪ 'tiː] [ˌkɒnfɪ'denʃ(ə)l] [ænd; ənd][biː; bi] ['kɔːʃəs] .
It is best to keep it confidential and be cautious .
它 是 最好的 到 保持 它 机密的 和 是 谨慎 .

须要机密谨慎为妙。

['ɑːftə(r)][ai]['gæðə(r)] ['evriwʌn] [tə'geðə(r)] ,
After I gather everyone together ,
后 我 收集 每个人 一起 ,

待我将众人唤聚一处,

[gʊd] [θɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] ['skætəd] [θruː'aʊt] [ðə; ði] [ə'kædəmi] .
Good things are scattered throughout the academy .
好的 事物 是 疏散 自始至终 这 学院 .

好布散在书院之内。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [hæz; həz] ['fɪnɪʃt] [dɪ'strɪbjuːtɪŋ] [ðə; ði] [sə'plaɪz] .
The old servant has finished distributing the supplies .
这 老的 仆人 有 完成的 分发 这 补给品 .

"老苍头分拨已毕,

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

[lɒŋ] - [tɜːm] ['wɜːkə(r)]
Long - term worker
长的 - 学期 工人

长工、

[ðə; ði] ['tenənt] [ðen] [flɔːnt] [hɪz; ɪz]['paʊə(r)] .
The tenant then flaunted his power .
这 租户 然后 炫耀 他的 力量 .

佃户便抖威风，

[ðeɪ] ['wɒntɪd] [tuː; tə][gəʊ][ænd; ənd] [teɪk] ['ækʃ(ə)n] .
They wanted to go and take action .
他们 通缉 到 去 和 拿 行动 .

欲要前去动手。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [sed] :
The old servant said :
这 老的 仆人 说 :

老苍头说：

" [doʊnt] [meɪk] ['eni] [ræʃ] [muːvz] , "
" Don't make any rash moves , "
" 不 制作 任何 皮疹 移动 , "

"你们先别妄动，

[ðə; ði] ['feəri] [wɒz; wəz][ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] .
The fairy was in the study .
这 仙女 曾是 在 这 学习 .

妖精既在书房，

[ðeɪ] ['siːkrətli] [went] [tuː; tə] [sə'raʊnd] [ðem; ðəm] [fɜːst] .
They secretly went to surround them first .
他们 偷偷 去 到 环绕 他们 第一的 .

暗暗的先去围住。

[æz; əz] [dɔːn] [breɪks] ,
As dawn breaks ,
作为 黎明 休息 ,

俟东方将白，

[ðə; ði] ['feəri] [mʌst; məst] [liːv] .
The fairy must leave .
这 仙女 必须 离开 .

妖精必走，

[wen] [hiː; hi] [went] [aʊt] [æt; ət] [ðæt] [taɪm] ,
When he went out at that time ,
什么时候 他 去 出去 在 那 时间 ,

那时他一出门，

[ðə; ði] ['pʌblɪk] ['æktɪd] [tə'geðə(r)] .
The public acted together .
这 民众 行动 一起 .

大众一同下手，

[ðɪs] [ɪz] [kɔːld] ['kætʃɪŋ] [ðə; ði] ['enəmi] [ɒf] [gɑːd] .
This is called catching the enemy off guard .
这 是 称为 捕捉 这 敌人 离开 警卫 .

这叫做攻其不备，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['laɪkli] [tuː; tə] [sək'siːd] .
It is likely to succeed .
它 是 可能 到 成功 .

大略可以成功，

['iːv(ə)n][ə; eɪ] ['feəri] [wɪð] [wɪŋz] ['kʊd(ə)nt] [flaɪ] [ə'weɪ] .
Even a fairy with wings couldn't fly away .
甚至 一个 仙女 和 翅膀 不能 飞 离开 .

妖精插翅也难飞走，

[ðɪs] [weɪ] , [wiː; wi][kæn; kən] [ə'vɔɪd] [dɪ'stɜːbɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
This way , we can avoid disturbing the young master .
这 方式 , 我们 能 避免 令人不安 这 年轻的 掌握 .

又可免的惊动了公子。

[duː; də] [nɒt] [meɪk] [ə; eɪ] [saʊnd] [ɪn][ðə; ði] ['dɑːknəs] .
Do not make a sound in the darkness .
做 不是 制作 一个 声音 在 这 黑暗 .

千万黑夜之间不要声张，

[duː; də] [nɒt] [ækt] ['ræʃli] .
Do not act rashly .
做 不是 行为 贸然 .

不可莽撞。

[ðə; ði] [kraʊd] [sed] :
The crowd said :
这 人群 说 :

"众人道：

" [ðə; ði][əʊld] ['bʌtlərz] [sə'dʒestʃən] [ɪz][ðə; ði][məʊst] [ə'prəʊpriət] . "
" The old butler's suggestion is the most appropriate . "
" 这 老的 管家 建议 是 这 最多 合适的 . "

"老管家说的最妥，

[wiː; wi] [ə'beɪ] [jɔː(r); jə(r)] ['ɔːdərs] .
We obey your orders .
我们 服从 你的 订单 .

我等遵令。

[sɪns] [ðæts] [ðə; ði] [keɪs] ,
Since that's the case ,
自从 那就是 这 案件 ,

既然如此，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [gəʊ][ænd; ənd] [rest] [fɜːst] .
You should go and rest first .
你 应该 去 和 休息 第一的 .

你老人家先去养神。

['ɑːftə(r)][ðə; ði] ['ruːstə(r)] [krəʊz] ,
After the rooster crows ,
后 这 公鸡 乌鸦 ,

鸡鸣后，

[kʌm] [bæk] [ænd; ənd] [siː] [ɪf] [wiː; wi] [wɪn] [ə'gen] .
Come back and see if we win again .
来 后退 和 看 如果 我们 赢 再次 .

你老人家再来看我们取胜。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢,

[ðə; ði] ['stʌdi] [wɒz; wəz] [kəm'pliːtli] [sə'raʊndɪd] [baɪ] [wɔːlz] , ['meɪkɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ɪm'penɪtrəb(ə)l] .
The study was completely surrounded by walls , making it impenetrable .
这 学习 曾是 完全地 包围 经过 墙壁 , 制作 它 坚不可摧 .

将书房围了个风雨不透。

[naʊ] , [dʒeɪd][fɒks] [hɜːd] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][sweə(r)][æn; ən] [əʊθ] [tuː; tə]['klærəfaɪ][hɪz; ɪz][maɪnd] ,
Now , Jade Fox heard the young master swear an oath to clarify his mind ,
现在 , 玉 狐狸 听到 这 年轻的 掌握 发誓 一个 誓言 到 阐明 他的 头脑 ,

且说玉狐听见公子发誓明心,

[ðeɪ] [njuː] [ðæt] [ðiːz] [dʒwɑːŋ] [men] [wɜː(r); wə(r)] [nɒt] [sent] [baɪ][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
They knew that these Zhuang men were not sent by the young master .
他们 知道 那 这些 庄 男人 是 不是 发送 经过 这 年轻的 掌握 .

知道这些庄汉不是公子的主意所派。

['ðeəfɔː(r)] , [hiː; hi][wɒz; wəz] ['sɜːt(ə)n] [ðæt] ['iːv(ə)n] [ɪf] [ðiːz] ['piːp(ə)l] [njuː] [hiː; hi][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['diːmən] ,
Therefore , he was certain that even if these people knew he was a demon ,
所以 , 他 曾是 肯定 那 甚至 如果 这些 人们 知道 他 曾是 一个 恶魔 ,

故此他料定这些人纵然知他是妖精,

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz] [ɪl] ,
Because the young master is ill ,
因为 这 年轻的 掌握 是 患病的 ,

因公子有病,

[ðeɪ] [wʊd] ['nevə(r)][deə(r)][tuː; tə]['entə(r)][ðə; ði] ['stʌdi] [tuː; tə] [ə'rest] [hɪm] .
They would never dare to enter the study to arrest him .
他们 会 绝不 敢 到 进入 这 学习 到 逮捕 他 .

绝不敢入书室来动手捉他。

[səʊ][ðə; ði] [feɪk] ['kraɪɪŋ] [wɒz; wəz] [stɒpt] .
So the fake crying was stopped .
所以 这 伪造的 哭泣 曾是 停止 .

所以将假哭止住,

[ʃiː; ʃi] [stɪl] [spəʊk] [ɒv; əv] [lʌv] [ænd; ənd] [ə'fekʃn] [wɪð] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
She still spoke of love and affection with the young master .
她 仍然 辐 的 爱 和 感情 和 这 年轻的 掌握 .

仍与公子说恩说爱。

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [dɪd] [nɒt] [keə(r)] [ðæt] [ðeə(r)] [wɜː(r); wə(r)] ['piːp(ə)l] [ˌaʊt'saɪd] .
At this moment , Young Master Zhou did not care that there were people outside .
在 这 片刻 , 年轻的 掌握 周 做过 不是 关心 那 那里 是 人们 外部 .

此时周公子并不理论外边有人,

[ðen] [hiː; hi] [sed] [tuː; tə][ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] :
Then he said to the jade fox :
然后 他 说 到 这 玉 狐狸 :

遂对玉狐说道:

" [mɪs] , [juː; jʊ] [niːd] [nɒt] ['wʌri] [frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] . "
" Miss , you need not worry from now on . "
" 错过 , 你 需要 不是 担心 从 现在 在 . "

"小姐从此不必多心,

[ai][mʌst; məst]['nevə(r)][biː; bi] ['hɑːtləs] [ænd; ənd] [ʌn'greɪtf(ə)l] .
I must never be heartless and ungrateful .
我 必须 绝不 是 狠心 和 忘恩负义 .

小生绝不能无情无义。

[bɪˈkəz; bɪˈkɒz] [ai] [hæv; həv] [biːn] [ˈfiːlɪŋ] [ʃɔːt] [ɒv; əv] [breθ] [ænd; ənd] [wiːk] [ˈleɪtli] ,
Because I have been feeling short of breath and weak lately ,
因为 我 有 到过 感觉 短的 的 气息 和 虚弱的 最近 ,

因近来实是气促神亏,

[ðə; ði] [dɪˈklaɪn] [wɒz; wəz] [sɪˈvɪə(r)] .
The decline was severe .
这 衰退 曾是 严重 .

衰败特甚。

[ˈiːv(ə)n] [ðəʊ] [ðə; ði] [jʌŋ] [ˈleɪdi] [hæz; həz] [kʌm] [θruː] [ˈhɑːdʃɪp] ,
Even though the young lady has come through hardship ,
甚至 尽管 这 年轻的 女士 有 来 通过 困境 ,

小姐纵然辛苦而来,

[ɪts] [ˈɔːlsəʊ] [ɒv; əv] [nəʊ] [juːz] .
It's also of no use .
它是 还 的 不 使用 .

也甚无益,

[ˈðeəfɔː(r)] , [mɪs] [ju] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [ˈpeɪʃ(ə)nt] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [fjuː] [deɪz] .
Therefore , Miss Yu should be patient for a few days .
所以 , 错过 于 应该 是 病人 为了 一个 很少 天 .

所以欲小姐忍耐几日。

[ˈlɪt(ə)l] [dɪd] [ai] [nəʊ] [ðæt] [mɪs] [wʊd] [nɒt] [ˌʌndəˈstænd] [maɪ] [hɑːt] .
Little did I know that Miss would not understand my heart .
小的 做过 我 知道 那 错过 会 不是 理解 我的 心 .

岂知小姐不谅我心,

[dɪd] [ðeɪ] [ˌmɪsʌndəˈstænd] ?
Did they misunderstand ?
做过 他们 误解 ?

竟错会意呢?

[dʒeɪd] [fɒks] [sed] :
Jade Fox said :
玉 狐狸 说 :

"玉狐道:

" [ai] [ˌeɪ ˈem] [nɒt] [mɪˈsteɪkən] . "
" I am not mistaken . "
" 我 是 不是 错误 . "

"奴家并非错想,

[hiː; hi] [ðen] [kənˈsɪdəd] [hɪz; ɪz] [əʊn] [ɪl] [feɪt] ,
He then considered his own ill fate ,
他 然后 经过考虑的 他的 自己的 患病的 命运 ,

乃自顾薄命,

[ɪts] [ˈhɑːtbreɪkɪŋ] .
It's heartbreaking .
它是 令人心碎 .

不禁伤心耳。

\- [wɒz; wəz] [ˈɔːlsəʊ] [ə; eɪ] [ˈdɔːtə(r)] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [preˈstɪdʒəs] [ˈfæməli] .
Xiangnu was also a daughter of a prestigious family .
\- 曾是 还 一个 女儿 的 一个 享有盛誉 家庭 .

想奴亦系名门之女,

[ai] [stɪl] [lɪv; laɪv] [ɪn] [ə; eɪ] [ˈfɒrən] [lænd] .
I still live in a foreign land .
我 仍然 居住 在 一个 外国的 土地 .

至今异乡而居,

[ðeə(r)] ['fæməli] [hæz; həz] ['fɔːlən] ['ɪntuː] [dɪ'klaɪn] .
Their family has fallen into decline .
他们的 家庭 有 倒下 进入 衰退 .

门第零落。

[æn; ən] [ˌʌnɪk'spektɪd] [ɪn'kaʊntə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] ['tæləntɪd] [jʌŋ] [mæn] .
An unexpected encounter with a talented young man .
一个 意外 遇到 和 一个 才华横溢 年轻的 男人 .

偶遇公子人才，

[ʌn'kɒnʃəsli] , [ai] [felt] [ə; eɪ] [diːp] [ə'fekʃn] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm] .
Unconsciously , I felt a deep affection for him .
不知不觉 , 我 毛毡 一个 深的 感情 为了 他 .

不觉心中爱慕，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ɒv; əv] [hɜː(r); hə(r)] ['mʌðərz] ['tiːtʃɪŋz] ,
Because of her mother's teachings ,
因为 的 她 母亲的 教义 ,

因自乖姆教，

['ʃaɪli] ['lʊkɪŋ] [ʌp] ,
Shyly looking up ,
害羞地 寻找 向上 ,

赧然仰攀，

[ðʌs] , [hiː; hi] [meɪd] [ə; eɪ] [fuːl] [ɒv; əv] [hɪm'self] [baɪ] ['ɒfərɪŋ] [hɪm'self] [ʌp] .
Thus , he made a fool of himself by offering himself up .
因此 , 他 制成 一个 傻子 的 他自己 经过 提供 他自己 向上 .

遂成自献之丑。

['həʊpɪŋ] [tuː; tə] [hæv; həv] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [rɪ'laɪ] [ɒn] [fɔː(r); fə(r)] [laɪf]
Hoping to have someone to rely on for life
希望 到 有 某人 到 依靠 在 为了 生活

指望终身有倚，

['grəʊɪŋ] [əʊld] [tə'geðə(r)] [ɪn] [dʒɔɪ] ,
Growing old together in joy ,
生长 老的 一起 在 喜悦 ,

白首同欢，

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [nəʊ] [ðæt] [hiː; hi] [wʊd] [bɪ'kʌm] [sə'spɪʃəs] [ˌmɪd'weɪ] [θruː]
Little did the young master know that he would become suspicious midway through
小的 做过 这 年轻的 掌握 知道 那 他 会 变得 可疑的 中途 通过
[ðə; ði] ['dʒɜːni] .
the journey .
这 旅行 .

岂知公子中道猜疑，

[ðə; ði] [sleɪv] [wɒz; wəz] ['greɪtli] [ˌdɪsə'pɔɪntɪd] .
The slave was greatly disappointed .
这 奴隶 曾是 非常 失望的 .

奴乃大失所望。

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [jʌŋ] [ænd; ənd] ['hænsəm] .
Young master , you are young and handsome .
年轻的 掌握 , 你 是 年轻的 和 英俊的 .

公子妙年才美，

['mærɪdʒ] [ɪz] [ʃʊə(r)] [tuː; tə] [brɪŋ] [fɔːθ] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
marriage is sure to bring forth a beautiful woman .
婚姻 是 当然 到 带来 前进 一个 美丽的 女士 .

结亲定有佳人。

[ai][ˌeɪ 'em] [laɪk] [ə; eɪ] ['blemɪʃ] [ɒn] [ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv] [waɪt] [dʒeɪd] .
I am like a blemish on a piece of white jade .
我 是 喜欢 一个 缺陷 在 一个 片 的 白色的 玉 .

奴家犹如白圭之玷，

[ɪts] [ɪn'evɪtəb(ə)l] [ðæt] [ðə; ði] ['ɔːtəm] [fæn] [wɪl] [nɒt] [biː; bi] [siːn] .
It's inevitable that the autumn fan will not be seen .
它是 不可避免的 那 这 秋天 扇子 将要 不是 是 已见 .

难免秋扇不见指也。

['ɑːftə(r)][ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] ['fɪnɪʃt] ['spiːkɪŋ] ,
After the Jade Fox finished speaking ,
后 这 玉 狐狸 完成的 请讲 ,

"玉狐言罢，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ['kwɪkli] [liːnd] [ɒn] [hɜː(r); hə(r)] ['freɪgrənt] ['ʃəʊldə(r)] .
The young master quickly leaned on her fragrant shoulder .
这 年轻的 掌握 迅速地 倾斜 在 她 香 肩膀 .

公子忙与他并倚香肩，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [mɪs] , [pliːz] [doʊnt] [biː; bi][sæd] . "
" Miss , please don't be sad . "
" 错过 , 请 不 是 伤心 . "

"小姐且莫伤心，

[ai][wɒz; wəz] [mɪ'steɪkən] ['ɜːlɪə(r)] .
I was mistaken earlier .
我 曾是 错误 早些时候 .

方才小生言过，

[ɪf] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['eni] [ə'bændənd] ['pleɪsɪz] [ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)]
If there are any abandoned places in the future
如果 那里 是 任何 弃 地方 在 这 未来

日后若有遐弃之处，

[ai][ˌeɪ 'em][æz; əz] [braɪt] [æz; əz][ðə; ði] [sʌn] !
I am as bright as the sun !
我 是 作为 明亮的 作为 这 太阳 !

小生有如皎日！

[ai][hæv; həv] [ə'keɪʒnəli] [ˌmɪs'spəʊk] .
I have occasionally misspoke .
我 有 偶尔 失言 .

小生偶尔失言，

[ai] [həʊp] [juː; jʊ] [wɪl] [fə'gɪv] [ˌem 'iː] , [mɪs] .
I hope you will forgive me , Miss .
我 希望 你 将要 原谅 我 , 错过 .

望小姐宽恕则个。

[ɪf] [ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] [ɪz] [ɪn] ['eni] [gʊd] [ɔː(r)] [bæd] [kən'dɪʃn] ,
If the young lady is in any good or bad condition ,
如果 这 年轻的 女士 是 在 任何 好的 或者 坏的 状况 ,

倘小姐若有好歹，

[ˌwʊdnt] [ðɪs] [ˌeɪ diː 'diː][ɪn'sʌlt; 'ɪnsʌlt][tuː; tə]['ɪndʒəri][fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː] ?
Wouldn't this add insult to injury for me ?
不会 这 添加 侮辱 到 受伤 为了 我 ?

岂非使小生罪上加罪，

[ai][hæv; həv] [feɪld] [tuː; tə] [ə'priːʃieɪt] [jɔː(r); jə(r)] [diːp] [ə'fekʃn] .
I have failed to appreciate your deep affection .
我 有 失败的 到 欣赏 你的 深的 感情 .

辜负小姐深情。"

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ænd; ənd][ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] [tɔːkt] [tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] .
The young master and the jade fox talked to each other .
这 年轻的 掌握 和 这 玉 狐狸 谈话 到 每个 其他 .

这公子与玉狐互相谈论，

[ðiːz] ['vɪlɪdʒər] [hæd; həd] [ɔːl] [hɜːd] [ˌaɪ 'tiː] ['klɪəli] .
These villagers had all heard it clearly .
这些 村民们 有 全部 听到 它 清楚地 .

被这些庄汉俱已听明，

[ðeɪ] [ðen] ['wɪspəd] [ə'mʌŋ] [ðəm'selvz] :
They then whispered among themselves :
他们 然后 低声说道 之中 他们自己 :

遂交头接耳的说道：

" [ðə; ði] ['diːmən] [wɒz; wəz] [ɪn'diːd] [ˌɪn'saɪd] . "
" The demon was indeed inside . "
" 这 恶魔 曾是 的确 里面 . "

"这妖精果然在内，

['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [wɒt] [hiː; hi][hæz; həz][tuː; tə] [seɪ] !
Listen to what he has to say !
听 到 什么 他 有 到 说 !

你们听听他说的话！

['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz][səʊ] [ɪl] ,
Our young master is so ill ,
我们的 年轻的 掌握 是 所以 患病的 ,

咱公子病到这步田地，

[hiːz] ['ɔːlsəʊ] [pə'zest] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən] .
He's also possessed by a demon .
他是 还 拥有 经过 一个 恶魔 .

他还缠魔呢。

[wiː; wi][mʌst; məst][biː; bi] ['veri] ['keəf(ə)l] [ænd; ənd] [weɪt] .
We must be very careful and wait .
我们 必须 是 非常 小心 和 等待 .

咱们千万留心候着，

['deɪlaɪt] [brəʊk] .
Daylight broke .
日光 打破 .

天明了，

[ðə; ði] ['diːmən] [rɪ'viːld] [hɪz; ɪz] [fɔːm] ,
The demon revealed his form ,
这 恶魔 揭晓 他的 形式 ,

妖人一露身形，

[lets] [dʒʌst] [ʃuːt] [ðem; ðəm] .
Let's just shoot them .
我们来吧 只是 射击 他们 .

咱就用枪打去，

[wiː; wi][mʌst; məst]['kæptʃə(r)] [hɪm] .
We must capture him .
我们 必须 捕获 他 .

必要捉住，

[ɪk'sept] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [ruːt] .
Except for the root .
除了 为了 这 根 .

除了根。

[let] [ðem; ðəm] [seɪ] [wɒt'evə(r)] [ðeɪ] [wɒnt] [naʊ] .
Let them say whatever they want now .
让 他们 说 任何 他们 想 现在 .

此时任凭他们说去。

[lets] ['lɪs(ə)n] ['kwaɪətli] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['stʌdi] .
Let's listen quietly outside the study .
我们来吧 听 悄悄 外部 这 学习 .

咱们就在书房以外掩旗息鼓的听着罢。

" [ænd; ənd][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][dɪd] [nɒt] [ɪk'stɪŋgwɪʃ] [ðə; ði][læmp] . "
" And the young master did not extinguish the lamp . "
" 和 这 年轻的 掌握 做过 不是 熄灭 这 灯 . "

"且说公子也不息灯，

[ai] ['kʊd(ə)nt] [sliːp] ['piːsfəli] ['aɪðə(r)] .
I couldn't sleep peacefully either .
我 不能 睡觉 和平地 任何一个 .

也不安寝。

[ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪt] [θɔːt] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][wɒz; wəz] ['truːli] [tuː] [ɪl] [tuː; tə][beə(r)][ˌaɪ 'tiː] .
The fox spirit thought that the young master was truly too ill to bear it .
这 狐狸 精神 想法 那 这 年轻的 掌握 曾是 真的 也 患病的 到 熊 它 .

妖狐想着公子也真是病体难支，

['ðeəfɔː(r)] , [hiː; hi] [θɔːt] [tuː; tə] [hɪm'self] :
Therefore , he thought to himself :
所以 , 他 想法 到 他自己 :

所以心中说道：

['iːv(ə)n] [ðəʊ] [ai] ['despərətli] [klʌŋ] [tuː; tə] [hɪm] ,
Even though I desperately clung to him ,
甚至 尽管 我 绝望地 紧紧抓住 到 他 ,

"纵然苦苦的缠他，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsəʊ][ɒv; əv][nəʊ] [juːz] .
It is also of no use .
它 是 还 的 不 使用 .

亦是无益。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [tuː; tə] [weɪt] [ʌn'tɪl] [dɔːn] .
It would be better to wait until dawn .
它 会 是 更好的 到 等待 直到 黎明 .

莫若待至东方将曙，

[rɪ'tɜːn] [tuː; tə] - .
Return to Yidongfu .
返回 到 - .

回伊洞府。

" [ðɪs] [ɪz]['ɔːlsəʊ][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðə; ði] [jʌŋ] ['maːstəz] [laɪf] [wɒz; wəz] [nɒt] [jet] ['əʊvə(r)] . "
" This is also because the young master's life was not yet over . "
" 这 是 还 因为 这 年轻的 硕士学位 生活 曾是 不是 然而 超过 . "

"这也是公子命未该绝，

['ðeəfɔː(r)] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] [felt] ['pɪti] [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː] .
Therefore , the jade fox felt pity for it .
所以 , 这 玉 狐狸 毛毡 遗憾 为了 它 .

所以玉狐有怜惜之意。

['ʌðəwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然,

['ɑːftə(r)] ['stiːlɪŋ] [ðə; ði] [truː] ['es(ə)ns] ,
After stealing the true essence ,
后 偷窃 这 真的 本质 ,

盗取真元之后,

[ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt][hæd; həd] [ɔːl'redi] [sent] [hɪm][tuː; tə][hɪz; ɪz] [deθ] .
The fox spirit had already sent him to his death .
这 狐狸 精神 有 已经 发送 他 到 他的 死亡 .

妖狐早使他命赴黄泉矣。

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] ,
At this moment ,
在 这 片刻 ,

此时说话之间,

[ðə; ði] ['krəʊɪŋ] [ɒv; əv] ['ruːstə(r)] [wɒz; wəz] [ɔːl'redi] ['defnɪŋ] .
The crowing of roosters was already deafening .
这 鸣叫 的 公鸡 曾是 已经 震耳欲聋 .

已是鸡声乱唱。

['sʌd(ə)nli] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] [spəʊk] [ə'gen] :
Suddenly , the jade fox spoke again :
突然 , 这 玉 狐狸 辐 再次 :

忽听玉狐又道:

" [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [pliːz] [prə'tekt] [jɔː'self] [fɔː(r); fə(r)] [naʊ] . "
" Young master , please protect yourself for now . "
" 年轻的 掌握 , 请 保护 你自己 为了 现在 . "

"公子暂且自保,

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [tʊk] [hɪz; ɪz] [liːv] [fɜːst] .
The servant took his leave first .
这 仆人 采取 他的 离开 第一的 .

奴先告辞而去,

['ɑːftə(r)] [dʌsk] ,
After dusk ,
后 黄昏 ,

俟黄昏后,

['sendɪŋ] [maɪ] ['griːtɪŋz] [ə'gen] [fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)] [wel] - ['biːɪŋ] .
Sending my greetings again for your well - being .
发送 我的 问候 再次 为了 你的 出色地 - 存在 .

再来问候金安。"

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz] [tuː] ['bɪzi] [tuː; tə] [teɪk] [keə(r)][ɒv; əv] [hɪm'self] .
The young master is too busy to take care of himself .
这 年轻的 掌握 是 也 忙碌的 到 拿 关心 的 他自己 .

公子自顾不暇,

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [nɒt] [ə'prəʊpriət] [tuː; tə] [fɔːs] [ðem; ðəm][tuː; tə] [steɪ] .
It was not appropriate to force them to stay .
它 曾是 不是 合适的 到 力量 他们 到 停留 .

也不便强留,

['ðeəfɔː(r)] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] [sweɪd] [ænd; ənd] [wɔːkt] [ə'weɪ] .
Therefore , the jade fox swayed and walked away .
所以 , 这 玉 狐狸 摇摆 和 步行 离开 .

故此玉狐摇摆着往外便走。

[ðiːz] ['vɪlɪdʒər] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [ɪn'vaɪtɪd] [ðeə(r)] ['sɜːvənts] .
These villagers had already invited their servants .
这些 村民们 有 已经 受邀 他们的 仆人 .

这些众庄汉已将苍头请至，

[ðə; ði] ['kʌrənt] [ə'reɪndʒmənt] [ɪz] [æz; əz] [dens] [æz; əz] [ə; eɪ] [net] .
The current arrangement is as dense as a net .
这 当前的 安排 是 作为 稠密 作为 一个 网 .

现在排布的密似网罗。

['sevrəl] ['piːp(ə)l] [wɜː(r); wə(r)] ['lʊkɪŋ] [aʊt] [ðə; ði] ['wɪndəʊ] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [briːz] .
Several people were looking out the window for a breeze .
一些 人们 是 寻找 出去 这 窗户 为了 一个 微风 .

有几个窗外寻风的，

[ai] [hɜːd] [wiː; wi] [hæv; həv] [tuː; tə] [liːv] [ˌɪn'saɪd] .
I heard we have to leave inside .
我 听到 我们 有 到 离开 里面 .

听说里边要走，

[hiː; hi] [ðen] ['siːkrətli] [ɪn'strʌktɪd] ['evriwʌn] [tuː; tə] [biː; bi] [ɒn] [gɑːd] .
He then secretly instructed everyone to be on guard .
他 然后 偷偷 指示 每个人 到 是 在 警卫 .

便暗叫众人防范。

[ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks] [wɪl] ['əʊpən] [ðə; ði] [dɔː(r)] .
The jade fox will open the door .
这 玉 狐狸 将要 打开 这 门 .

玉狐将一启门，

[ɔːl] [ðə; ði] ['vɪlɪdʒər] [wɒtʃt] [tə'geðə(r)] .
All the villagers watched together .
全部 这 村民们 观看 一起 .

众庄汉一齐观看，

[ə; eɪ] ['stʌnɪŋli] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] [ɪ'mɜːdʒd] ['greɪsfəli] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['stʌdi] .
A stunningly beautiful woman emerged gracefully from the study .
一个 令人惊叹 美丽的 女士 出现 优雅地 从 这 学习 .

只见妙丽无比的一个女子由书室冉冉而出。

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz] ['iːgə(r)] [tuː; tə] [seɪv] [hɪz; ɪz] ['mɑːstə(r)] .
The old servant was eager to save his master .
这 老的 仆人 曾是 渴望的 到 节省 他的 掌握 .

老苍头因救主心切，

[hiː; hi] [ðen] [geɪv] [ðə; ði] ['ɔːdə(r)] :
He then gave the order :
他 然后 给予 这 命令 :

遂吩咐道：

" ['evriwʌn] , ['kwɪkli] ['faɪə(r)] [jɔː(r); jə(r)] ['ʃɒtˌgʌnz] ! "
" Everyone , quickly fire your shotguns ! "
" 每个人 , 迅速地 火 你的 霰弹枪 ! "

"众位快放鸟枪，

[duː; də] [nɒt] [let] [ðə; ði] ['feəri] [ɪ'skeɪp] .
Do not let the fairy escape .
做 不是 让 这 仙女 逃脱 .

勿使妖精逃走。

[ðə; ði] ['vɪlɪdʒər] [ɔːl] [ə'griːd] .
The villagers all agreed .
这 村民们 全部 同意 .

"众庄汉答应一声，

[wiː; wi][deə(r)] [nɒt] [biː; bi] ['neglɪdʒənt] .
We dare not be negligent .
我们 敢 不是 是 疏忽 .

不敢怠慢，

[hiː; hi] [reɪzd] [hɪz; ɪz] [gʌn] [ænd; ənd] [strʌk] .
He raised his gun and struck .
他 提高 他的 枪 和 击 .

举枪便下手。

[ai]['wʌndə(r)] [ɪf] [ðə; ði] ['ʌðə(r)z] [hæv; həv] ['ɪndʒəd] [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] .
I wonder if the others have injured the Jade Fox .
我 想知道 如果 这 其他的 有 受伤 这 玉 狐狸 .

不知众人伤着玉狐否，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptə(r)] [naɪn] : [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [stiːlz] [ə; eɪ] [gʌn] [tuː; tə] [sleɪ] [ðə; ði] ['diːmən] [fɒks] , [træns'fɔːmz]
Chapter Nine : The Old Servant Steals a Gun to Slay the Demon Fox , Transforms
章 九 : 这 老的 仆人 偷窃 一个 枪 到 杀 这 恶魔 狐狸 , 变换
['ɪntuː][ə; eɪ][skaɪ] [brɪdʒ] , [ænd; ənd] [di'siːv] [ðə; ði] ['vɪlɪdʒər]
into a Sky Bridge , and Deceives the Villagers
进入 一个 天空 桥 , 和 欺骗 这 村民们

第九回 老苍头抢枪打妖狐 化天桥欲瞒众庄客

[ðə; ði]['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰：

[waɪn] , ['wɪmɪn] , [welθ] , [ænd; ənd]['æŋgə(r)][ɑː(r); ə(r)][fɔː(r)] [wɔːlz] ['blɒkɪŋ] [wʌnz] [wei] .
Wine , women , wealth , and anger are four walls blocking one's way .
葡萄酒 , 女性 , 财富 , 和 愤怒 是 四 墙壁 阻塞 一个人的 方式 .

酒色财气四堵墙，

[səʊ] [mʌtʃ] [tʃɑːm] [laɪz] ['hɪd(ə)n] [wɪ'ðɪn] .
So much charm lies hidden within .
所以 很多 魅力 谎言 隐 之内 .

多少迷人在里藏。

['piːp(ə)l] [kæn; kən][dʒʌmp]['əʊvə(r)][ðə; ði] [wɔːl] .
People can jump over the wall .
人们 能 跳 超过 这 墙 .

人能跳出墙儿外，

[ðæt] [ɪz][ðə; ði] ['siːkrət] [tuː; tə] [ˌɪmɔː'tæləti] .
That is the secret to immortality .
那 是 这 秘密 到 不朽 .

便是长生不老方。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [hɜːd] [ðə; ði][dɔː(r)]['əʊpən] .
The old servant heard the door open .
这 老的 仆人 听到 这 门 打开 .

话说老苍头听见房门一响，

[lʊk] [ə'raʊnd] ['keəfəli] .
Look around carefully .
看 大约 小心 .

举目留神，

[ə; eɪ] ['stʌnɪŋli] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] [wɔːkt] [aʊt] ['greɪsfəli] .
A stunningly beautiful woman walked out gracefully .
一个 令人惊叹 美丽的 女士 步行 出去 优雅地 .

见一绝色女子款款的走将出来。

[ðə; ði][əʊld][mæn][wɒz; wəz] , ['ɑːftə(r)] [ɔːl] , [kwaɪt] [əʊld] .
The old man was , after all , quite old .
这 老的 男人 曾是 , 后 全部 , 相当 老的 .

苍头到底是有年纪的人，

[brɔːd] ['nɒlɪdʒ] [ænd; ənd] [waɪd] [ɪk'spɪəriəns]
Broad knowledge and wide experience
广阔 知识 和 宽的 经验

博闻广见耳，

[ai][hæd; həd] [lɒŋ] [sə'spektɪd] [ðæt] [ðeə(r)] [wɒz; wəz][nəʊ] [sʌtʃ] ['bjuːti] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] .
I had long suspected that there was no such beauty in the world .
我 有 长的 怀疑 那 那里 曾是 不 这样的 美丽 在 这 世界 .

早料定世上绝无这等尤物，

[səʊ][aɪm] [kən'vɪnst] [ɪts] [ə; eɪ] ['feəri] .
So I'm convinced it's a fairy .
所以 我是 确信 它是 一个 仙女 .

所以认准是妖精。

['ɑːftə(r)] ['riːdɪŋ] ,
After reading ,
后 阅读 ,

看罢，

[hiː; hi] [ðen] ['hʌrɪdli] ['ɔːdəd] ['evriwʌn] [tuː; tə] [reɪz] [ðeə(r)] [gʌnz] [ænd; ənd] [ə'tæk] .
He then hurriedly ordered everyone to raise their guns and attack .
他 然后 匆匆 订购 每个人 到 增加 他们的 枪支 和 攻击 .

便忙招呼众人举枪动手。

[tuː; tə] ['ɛvriˌwʌnz] [sə'praɪz] , [ðiːz] [men] [wɜː(r); wə(r)] [naʊ] ['lʊkɪŋ] ['ɑːftə(r)] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] .
To everyone's surprise , these men were now looking after each other .
到 每个人的 惊喜 , 这些 男人 是 现在 寻找 后 每个 其他 .

那知这些庄汉此刻竟你顾我，

[ai] [siː] [juː; jʊ] ,
I see you ,
我 看 你 ,

我看你，

[laɪk] [wʊd] ['kɑːrvɪŋz] [ænd; ənd] [kleɪ] ['skʌlptʃəz] ,
Like wood carvings and clay sculptures ,
喜欢 木头 雕刻 和 黏土 雕塑 ,

犹如木雕泥塑，

[steərd] [waɪd] - [aɪd]
Stared wide - eyed
凝视 宽的 - 眼睛

直了眼，

[dʒʌst] ['wɒtʃɪŋ] .
Just watching .
只是 观看 .

只是看。

[duː; də][juː; jʊ] [nəʊ] [wɒt] [ðiːz] [dʒwaːŋ] [men] [ɑː(r); ə(r)] [laɪk] ?
Do you know what these Zhuang men are like ?
做 你 知道 什么 这些 庄 男人 是 喜欢 ?

你道这些庄汉是怎么？

[ðeə(r)] [ɪz] [wʌn] ['riːz(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] .
There is one reason for this .
那里 是 一 原因 为了 这 .

其中有个缘故，

[wɒt] ['ɔːd(ə)n(ə)ri] ['piːp(ə)l] ['reəli] [siː]
What ordinary people rarely see
什么 普通的 人们 很少 看

凡人少所见者，

[ðeə(r)] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [biː; bi] ['meni] [streɪndʒ] [θɪŋz] [tuː; tə] [biː; bi] [faʊnd] .
There will surely be many strange things to be found .
那里 将要 一定 是 许多 奇怪的 事物 到 是 成立 .

必多所怪。

[ðɪs] ['pɜːs(ə)n] ['əʊnli] [nəʊz] [haʊ] [tuː; tə] [fɑːm] .
This person only knows how to farm .
这 人 仅有的 知道 如何 到 农场 .

这人只知种田园，

['dɪlɪdʒənt] ['fɑːmɪŋ] ,
Diligent farming ,
勤奋 农业 ,

勤稼穑，

['lɪvɪŋ] [ɪn] [ə; eɪ] [pɔː(r); pʊə(r)] [ænd; ənd] [rɪ'məʊt] ['eəriə] ,
Living in a poor and remote area ,
活的 在 一个 贫穷的 和 偏僻的 区域 ,

居在穷乡僻壤之区，

[ai] [hæv; həv] ['nevə(r)] [siːn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['dæʃɪŋ] ['fɪgə(r)] [bɪ'fɔː(r)] .
I have never seen such a dashing figure before .
我 有 绝不 已见 这样的 一个 帅气 数字 前 .

何曾见过此等风流人物?

[səʊ] [wen] [ðeɪ] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː] ,
So when they saw it ,
所以 什么时候 他们 锯 它 ,

所以他们一看，

[ai] [wɒz; wəz] [kwaɪt] [sə'praɪzd] .
I was quite surprised .
我 曾是 相当 惊讶 .

心里倒觉纳罕，

[ðeɪ] [mɪ'stʊk] [hɜː(r); hə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
They mistook her for a beautiful woman .
他们 误 她 为了 一个 美丽的 女士 .

竟认作俏丽佳人，

[ɪn'sted] , [hiː; hi] [bleɪmd] [ðə; ði] ['sɜːvənt] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] [ˌmɪskən'sepʃ(ə)n] .
Instead , he blamed the servant for his misconception .
反而 , 他 被指责 这 仆人 为了 他的 误解 .

反怪苍头错疑，

[ai] [nəʊ] ['lɒŋgə(r)] [θɪŋk] [ʃiːz] [ə; eɪ] ['feəri] [ɪn] [dɪs'gaɪz] .
I no longer think she's a fairy in disguise .
我 不 更长 思考 她是 一个 仙女 在 伪装 .

倒全不想是妖精幻化的了。

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] , [dʒeɪd] [fɒks] [ɔːl'redi] ['riːəlaɪzd] [ðæt] ['sʌmwʌn] [ˌaʊt'saɪd] [wɒz; wəz] ['plɒtɪŋ] [ə'genst] [hɪm] .
Furthermore , Jade Fox already realized that someone outside was plotting against him .
此外 , 玉 狐狸 已经 已实现 那 某人 外部 曾是 绘制 反对 他 .

又兼玉狐已明白外边有人算计他，

[ai][hæd; həd] [ɔːl'redi] [meɪd] [ə'rendʒmənts] [ɪn][maɪ][maɪnd] .
I had already made arrangements in my mind .
我 有 已经 制成 安排 在 我的 头脑 .

早就心内安排妥当。

['ðeəfɔː(r)] ,
Therefore ,
所以 ,

故此，

[hiː; hi]['ɔːlsəʊ][dɪd] [nɒt] [sliːp] [wɪð] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
He also did not sleep with the young master .
他 还 做过 不是 睡觉 和 这 年轻的 掌握 .

也不同公子睡觉，

[hiː; hi] [sed] [sʌm; səm] [swiːt] [wɜːdz] ,
He said some sweet words ,
他 说 一些 甜的 字 ,

说了些情话，

[ðen] , [wɪ'ðaʊt] [heɪst] , [ʃiː; ʃi] ['greɪsfəli] [muːvd] [hɜː(r); hə(r)]['gəʊldən]['ləʊtəs] [fiːt] .
Then , without haste , she gracefully moved her golden lotus feet .
然后 , 没有 匆忙 , 她 优雅地 已搬 她 金的 莲花 脚 .

便不慌不忙的款动金莲，

[ə'pɒn] [ə'raɪvɪŋ] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [ruːm] ,
Upon arriving outside the room ,
之上 抵达 外部 这 房间 ,

来到房门之外，

['stændɪŋ] ['fɜːmli] [ɪn][ðə; ði] [ə'kædəmi] ,
Standing firmly in the academy ,
常设 牢牢 在 这 学院 ,

稳站书院之中，

[ˌtiː 'juː] [jɪŋ] [sed] :
Tu Ying said :
图 英 说 :

吐莺声说道：

" [juː; jʊ] [bʌntʃ] [ɒv; əv] ['kʌntri] ['bʌmpkin] , "
" You bunch of country bumpkins , "
" 你 束 的 国家 乡巴佬 , "

"你们这些村夫，

['truːli] ['fuːlɪʃ] [ænd; ənd] ['rekləs] .
Truly foolish and reckless .
真的 愚蠢 和 鲁莽 .

真来的愚鲁莽撞，

[ðeɪ] [blɒkt] [maɪ] [wei] [wɪ'ðaʊt] [kɔːz] .
They blocked my way without cause .
他们 已屏蔽 我的 方式 没有 原因 .

无故拦阻我去路，

[wɒt] [ɪz][ðə; ði] ['riːz(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ?
What is the reason for this ?
什么 是 这 原因 为了 这 ?

是何道理？

[ɔːl'ðəʊ] [ai] [met] [wɪð] [jɔː(r); jə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)]
Although I met with your young master
虽然 我 遇见 和 你的 年轻的 掌握

我虽与你家公子相会，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][jɔː(r); jə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [huː] [ɪn'vaɪtɪd][ˌem 'iː][hɪə(r)] .
It was your young master who invited me here .
它 曾是 你的 年轻的 掌握 WHO 受邀 我 这里 .

是你们公子请我来的。

[ɪf] [jɔː(r); jə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [njuː] ,
If your young master knew ,
如果 你的 年轻的 掌握 知道 ,

你们公子倘若知道，

[ˌwʊdnt] [ðæt] [ˌeɪ diː 'diː][tuː; tə][ðə; ði] ['ɪlnəs] ?
Wouldn't that add to the illness ?
不会 那 添加 到 这 疾病 ?

岂不添病?

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] ,
Furthermore ,
此外 ,

再者，

[juː; jʊ][hæv; həv] [naɪvz] [ænd; ənd] [gʌnz] ,
You have knives and guns ,
你 有 刀具 和 枪支 ,

你们刀儿枪儿拿着，

[ɪf] [juː; jʊ] [wɒnt] [tuː; tə] [hɜːt] [ˌem 'iː] ,
If you want to hurt me ,
如果 你 想 到 伤害 我 ,

若要将我伤着，

[ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ] [sə'dʒestɪŋ] [ðæt] ['kɪlɪŋ] [ˌem 'iː][fɔː(r); fə(r)][nəʊ] ['riːz(ə)n] [ɪz][ðə; ði] [end] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] ?
Are you suggesting that killing me for no reason is the end of it ?
是 你 建议 那 杀 我 为了 不 原因 是 这 结尾 的 它 ?

难道无故将我打死就算了不成?

[hæv; həv][juː; jʊ] [nɒt] [hɜːd] [ðæt] ['mɜːdəəz] [mʌst; məst] [peɪ] [wɪð] [ðeə(r)][laɪvz; lɪvz] ?
Have you not heard that murderers must pay with their lives ?
有 你 不是 听到 那 杀人犯 必须 支付 和 他们的 生活 ?

岂不闻杀人者偿命。

[juː; jʊ] ['æktʃuəli] ['lɪsnd] [tuː; tə]['əʊnli][ðə; ði][əʊld] ['bʌtlərz] [saɪd] [ɒv; əv][ðə; ði] ['stɔːri] .
You actually listened to only the old butler's side of the story .
你 实际上 听着 到 仅有的 这 老的 管家 边 的 这 故事 .

你们竟听老管家一面之辞，

[ai] ['riːəli] [kænt] ['fɪgə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] .
I really can't figure it out .
我 真的 不能 数字 它 出去 .

真算不明白。

" [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] [spəʊk] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [spəʊk] , "
" The fox demon spoke as it spoke , "
" 这 狐狸 恶魔 辐 作为 它 辐 , "

"这妖狐一面说着话，

[ʃiː; ʃi] [juːst] [hɜː(r); hə(r)] [tuː] ['ɑːmənd] - [ʃeɪpt] [aɪz] , [æz; əz] [klɪə(r)] [æz; əz] ['ɔːtəm] ['wɔːtə(r)] , [tuː; tə] [flɜːt] [wɪð] ['piːp(ə)l] .
She used her two almond - shaped eyes , as clear as autumn water , to flirt with people .
她 用过的 她 二 杏仁 - 形状 眼睛 , 作为 清除 作为 秋天 水 , 到 调情 和 人们 .

一面用那秋水一般的两个杏眼来往的撩拨人。

[lʊk] [æt; ət] [ðɪs] ['fɑːmhænd] ,
Look at this farmhand ,
看 在 这 雇农 ,

看看这个长工，

[ðen] [lʊk] [æt; ət] [ðæt] ['tenənt] ['fɑːmə(r)] .
Then look at that tenant farmer .
然后 看 在 那 租户 农民 .

又瞧瞧那个佃户，

[hiː; hi] [dɪ'lɪbərətli] ['æktɪd] [ɪn] [ə; eɪ] ['veri] ['flætərɪŋ] ['mænə(r)] .
He deliberately acted in a very flattering manner .
他 故意地 行动 在 一个 非常 奉承 方式 .

故做许多媚态，

[lait] [ænd; ənd] ['delɪkət] ,
Light and delicate ,
光 和 精美的 ,

轻盈娇怯，

['lʌvli]
Lovely
迷人的

招人怜爱，

[ɪts] ['tʌtʃɪŋ] .
It's touching .
它是 接触 .

令人动情。

[ðiːz] [men] [wɜː(r); wə(r)] [ɪ'nɪʃəli] [strʌk] [baɪ] [hɜː(r); hə(r)] ['bjuːti] .
These men were initially struck by her beauty .
这些 男人 是 最初 击 经过 她 美丽 .

这些庄汉本来一见美貌如此，

[ðə; ði] [hɑːt] [keɪm] [ə'laɪv] .
The heart came alive .
这 心 来了 活 .

就活了心，

['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] [saɪd] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɑːgjumənt] ,
After hearing this side of the argument ,
后 听力 这 边 的 这 争论 ,

又听了这一派话，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] ['əʊnli] [meɪk] [wʌn] [fiːl] [mɔː(r)] [ʌn'sɜːt(ə)n] .
It would only make one feel more uncertain .
它 会 仅有的 制作 一 感觉 更多的 不确定 .

未免更觉游移不定，

[ðeɪ] [deəd] [nɒt] ['iːv(ə)n] [reɪz] [ðeə(r)] [gʌnz] [tuː; tə] [set] [ðə; ði] ['faɪə(r)] .
They dared not even raise their guns to set the fire .
他们 敢于 不是 甚至 增加 他们的 枪支 到 放 这 火 .

竟不敢举枪勾火，

[hiː; hi] [stʊd] ['ʌpsaɪd] [daʊn] [ænd; ənd] [stɛərd] ['blæŋkli] [æt; ət] [ˌaɪ 'tiː] .
He stood upside down and stared blankly at it .
他 站立 上行 向下 和 凝视 茫然地 在 它 .

反站着看的发起怔来。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [nəʊ] [ðæt] [ðɪs] [wɒz; wəz] [prɪ'saɪsli] [ðə; ði] ['mædʒɪk] [dɪ'vaɪzd] [baɪ] [ðə; ði] ['diːmən] .
Little did they know that this was precisely the magic devised by the demon .
小的 做过 他们 知道 那 这 曾是 恰恰 这 魔法 设计 经过 这 恶魔 .

岂知这正是妖精变动想就的法术，

[ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [wʌn] [luːz] [ðeə(r)] ['kʌrɪdʒ] [ænd; ənd] [æm'bɪʃ(ə)n] .
It makes one lose their courage and ambition .
它 制作 一 失去 他们的 勇气 和 志向 .

好令人退去雄勇之心，

[ˌeɪ diː 'diː] [ðə; ði] ['sentɪmənt] [ɒv; əv] ['tʃerɪʃɪŋ] [dʒeɪd] [ænd; ənd] ['pɪtiɪŋ] ['freɪgrəns] .
Add the sentiment of cherishing jade and pitying fragrance .
添加 这 情绪 的 珍惜 玉 和 怜悯 香味 .

添上惜玉怜香这意。

[ðiːz] [lɒŋ] - [tɜːm] ['wɜːkəz] ,
These long - term workers ,
这些 长的 - 学期 工人 ,

这些长工、

[ðə; ði] ['tenənts] [dɪd] [nɒt] ['rekəgnaɪz] [ðə; ði] [feɪk] .
The tenants did not recognize the fake .
这 租户 做过 不是 认出 这 伪造的 .

佃户不识其假，

[rɪ'flekʃ(ə)n] :
Reflection :
反射 :

反想：

" [ðɪs] [ɪz] ['defɪnətli] [nɒt] [ə; eɪ] ['mɒnstə(r)] . "
" This is definitely not a monster . "
" 这 是 确实 不是 一个 怪物 . "

"这个样儿绝不是妖怪。

[ɪf] ['diːmənz] [sɔː] [ðiːz] [strɒŋ] , ['mʌskjələ(r)] ['piːp(ə)l] ,
If demons saw these strong , muscular people ,
如果 恶魔 锯 这些 强的 , 肌肉发达的 人们 ,

若是妖物见了这些虎臂熊腰的人，

['wepənz] [sʌtʃ] [æz; əz] [sɔːrdz] , [spiə] , [ænd; ənd] ['hælbɜːd] .
Weapons such as swords , spears , and halberds .
武器 这样的 作为 剑 , 长矛 , 和 戟 .

刀枪剑戟之器，

[ðev] [ɔːl'redi] ['rɪdn] [ə'weɪ] [ɒn] [klaʊdz] .
They've already ridden away on clouds .
他们有 已经 骑 离开 在 云 .

早就驾云跑了。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [ðæt]
It seems that
它 似乎 那

看来，

[ʃiː; ʃi] [ɪz] ['klɪəli] [ə; eɪ] ['dʒent(ə)l] [ænd; ənd] [rɪ'faɪnd] ['wʊmən] .
She is clearly a gentle and refined woman .
她 是 清楚地 一个 温和的 和 精制 女士 .

这分明是个温婉女子。

[səʊ] ['delɪkət] ,
So delicate ,
所以 精美的 ,

如此娇嫩，

[let] [ə'ləʊn] ['juːzɪŋ] [ɪ'kwɪpmənt] [tuː; tə] [səb'djuː] [hɪm] ,
Let alone using equipment to subdue him ,
让 独自的 使用 设备 到 征服 他 ,

慢说用器械降他，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][dʒʌst][ə; eɪ][bɪɡ] [eks'heɪl] .
It was just a big exhale .
它 曾是 只是 一个 大的 呼气 .

就是大大的一口哈气，

['iːv(ə)n][ðə; ði] [best] [mə'tɪəriəlz] [kænt] [wɪð'stænd] [ˌaɪ 'tiː] .
Even the best materials can't withstand it .
甚至 这 最好的 材料 不能 经受 它 .

料也禁不住。

[səʊ] ['bjuːtɪf(ə)l] !
So beautiful !
所以 美丽的 !

这么好模样儿，

[doʊnt] [bleɪm] ['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][fɔː(r); fə(r)] ['biːɪŋ] [rɪ'lʌktənt] [tuː; tə] [liːv] .
Don't blame our young master for being reluctant to leave .
不 责备 我们的 年轻的 掌握 为了 存在 不情愿的 到 离开 .

别怪咱公子留恋不舍，

['iːv(ə)n] [ɪf] [ðə; ði] [stəʊn] [mæn] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː] ,
Even if the stone man saw it ,
甚至 如果 这 石头 男人 锯 它 ,

便是石人见着，

['iːv(ə)n][səʊ] , [ai] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət][biː; bi] ['temptɪd] .
Even so , I couldn't help but be tempted .
甚至 所以 , 我 不能 帮助 但 是 受诱惑 .

也不免动心。

[mɔːr'əʊvə(r)] , [ðə; ði] [tuː] [ɒv; əv][ðem; ðəm] [tə'geðə(r)] ,
Moreover , the two of them together ,
而且 , 这 二 的 他们 一起 ,

况且他们两个合在一处，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][ə; eɪ] ['pɜːfɪkt] [mætʃ] , [ə; eɪ] ['hænsəm] [mæn][ænd; ənd][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
They were a perfect match , a handsome man and a beautiful woman .
他们 是 一个 完美的 匹配 , 一个 英俊的 男人 和 一个 美丽的 女士 .

正是郎才女貌。

[ai]['wʌndə(r)] [wɒt] ['aʊə(r)][əʊld] ['haʊskiːpə(r)] [ɪz] ['θɪŋkɪŋ] .
I wonder what our old housekeeper is thinking .
我 想知道 什么 我们的 老的 管家 是 思维 .

不知咱老管家是何主意，

[ðeɪ] [ɪn'sɪstɪd] [hiː; hi][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['diːmən] .
They insisted he was a demon .
他们 坚持 他 曾是 一个 恶魔 .

硬说他是妖精。

[laɪk] [ðɪs] ['tʃeri] - [laɪk] [maʊθ] ,
Like this cherry - like mouth ,
喜欢 这 樱桃 - 喜欢 嘴 ,

似这樱桃小口，

[θriː] [miːlz] [ə; eɪ] [deɪ]
Three meals a day
三 餐 一个 天

每日三餐，

[haʊ] [mʌtʃ] [kæn; kən][biː; bi] [juːst] ?
How much can be used ?
如何 很多 能 是 用过的 ?

能用多少？

[hiː; hi] [sw'ɒləʊd] [ʌp] [ə; eɪ] [laɪf] - [ɪk'stendɪŋ] [spel] ?
He swallowed up a life - extending spell ?
他 吞咽 向上 一个 生活 - 扩展 拼写 ?

一个延寿会被他吞了?

['seɪɪŋ] :
saying :
说 :

常言:

- ['rɑːðə(r)] [dɪ'mɒlɪʃ] [ten] ['templz] , -
' Rather demolish ten temples , '
- 相当 拆除 十 寺庙 , -

'宁拆十座庙宇,

[duː; də] [nɒt] [breɪk] [ʌp] [wʌn] ['pɜːrsənz] ['mærɪdʒ] .
Do not break up one person's marriage .
做 不是 休息 向上 一 人的 婚姻 .

不破一人婚姻。

- [ɔːl'ðəʊ] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] ['ɪgnərənt] , -
' Although we are ignorant , '
- 虽然 我们 是 无知 , -

'我们虽系无知,

[sʌtʃ] [ə; eɪ] [wiːk] ['wʊmən] [ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [biː; bi] ['bʊlid] .
Such a weak woman should not be bullied .
这样的 一个 虚弱的 女士 应该 不是 是 被欺凌 .

也不可欺压这等的弱女。"

[naʊ] ,
now ,
现在 ,

此刻,

[ðə; ði] ['tenənt] ['fɑːrmərz] [wɜː(r); wə(r)] [bɪ'wɪtʃt] [baɪ][ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪts] [ə'lʊə(r)] .
The tenant farmers were bewitched by the fox spirit's allure .
这 租户 农民 是 着迷 经过 这 狐狸 精神的 引诱 .

众佃户等被妖狐媚气所迷,

[ðə; ði] [seɪm] ['baɪəst] ['θɪŋkɪŋ] [æz; əz][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
The same biased thinking as the young master .
这 相同的 有偏见的 思维 作为 这 年轻的 掌握 .

同公子一样的偏想。

[ai] ['kʊd(ə)nt] [bɪ'liːv] [ðɪs] ['wʊmən] [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['diːmən] [ɪn] [dɪs'gaɪz] .
I couldn't believe this woman was a demon in disguise .
我 不能 相信 这 女士 曾是 一个 恶魔 在 伪装 .

总不想这女子是妖精幻化来的,

[səʊ] , [ɒn][ðə; ði] ['kɒntrəri] , [aɪm] [sɒft] - [hɑːtɪd] .
So , on the contrary , I'm soft - hearted .
所以 , 在 这 相反 , 我是 柔软的 - 心地 .

所以反倒心软,

[pʊt] [ðə; ði] [θɔːt] [ɒv; əv] ['kætʃɪŋ] ['diːmənz] [tuː; tə][ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv][maɪ][maɪnd] .
Put the thought of catching demons to the back of my mind .
放 这 想法 的 捕捉 恶魔 到 这 后退 的 我的 头脑 .

将捉妖之念置之九霄云外,

[hiː; hi][wɒz; wəz][dʒʌst] ['deɪdriːmɪŋ] .
He was just daydreaming .
他 曾是 只是 白日梦 .

呆呆的只是胡想。

[ðɪs] [ɪz]['ɔːlsəʊ] [waɪ] [ðeɪ] [doʊnt] ['riːəli] [keə(r)] .
This is also why they don't really care .
这 是 还 为什么 他们 不 真的 关心 .

这也是他们到底不甚关心，

[bʌt; bət] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)]['ɔːlsəʊ] [ə'freɪd] [ɒv; əv] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [mis'teik] .
But they were also afraid of making a mistake .
但 他们 是 还 害怕的 的 制作 一个 错误 .

又惟恐惹出错来。

['əʊnli] [ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] ,
Only the old servant ,
仅有的 这 老的 仆人 ,

惟独老苍头，

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [ˌhəʊl'hɑːtɪdli] ['raɪtʃəs] .
He was wholeheartedly righteous .
他 曾是 竭诚 正义 .

他乃一心秉正，

[ai] [fɪə(r)] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [meɪ] [biː; bi] [hɑːrmd] .
I fear that the young master may be harmed .
我 害怕 那 这 年轻的 掌握 可能 是 受到伤害 .

惟怕公子受害。

['ɑːftə(r)] [hiː; hi] [sɔː] ['evriwʌn] ['lɪsənɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['mɒnstə(r)] [spiːk] ,
After he saw everyone listening to the monster speak ,
后 他 锯 每个人 聆听 到 这 怪物 说话 ,

他见众人听着妖怪说话之后，

[stɪl] [rɪ'fjuːzd] [tuː; tə] [teɪk] ['ækʃ(ə)n] .
Still refused to take action .
仍然 拒绝 到 拿 行动 .

仍然不肯动手，

[hiː; hi] [ðen] ['hʌrɪdli] [sed] :
He then hurriedly said :
他 然后 匆匆 说 :

便急说道：

" [juːv] [kʌm] [tuː; tə] [help] [ˌem 'iː] [kætʃ] [ðə; ði] ['mɒnstə(r)] . "
" You've come to help me catch the monster . "
" 你已经 来 到 帮助 我 抓住 这 怪物 . "

"你们是助我捉妖怪来了，

[ɔː(r)] [ɑː(r); ə(r)] [juː; jʊ] [hɪə(r)] [tuː; tə] [help] ['sʌmwʌn] [huz] [ɪn] [ə; eɪ] [deɪz] ?
Or are you here to help someone who's in a daze ?
或者 是 你 这里 到 帮助 某人 谁是 在 一个 发呆 ?

还是帮着发怔来了呢？

[ðə; ði] ['tenənts] [sed] :
The tenants said :
这 租户 说 :

"众佃户等道：

" [weə(r)] [ɪz] [ðə; ði] ['mɒnstə(r)] ? "
" Where is the monster ? "
" 在哪里 是 这 怪物 ? "

"妖怪在那里？

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

[ɑː(r); ə(r)] [juː; jʊ] ['siːɪŋ] [θɪŋz] ?
Are you seeing things ?
是 你 看到 事物 ?

"你们莫非眼花了，

[ɑː(r); ə(r)] [juː; jʊ] [kən'fjuːzd] ?
Are you confused ?
是 你 使困惑 ?

是糊涂了呢?

[ðə; ði] ['feəri] [wɒz; wəz] ['stændɪŋ] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [ˌem 'iː] .
The fairy was standing in front of me .
这 仙女 曾是 常设 在 正面 的 我 .

妖精在眼前站着，

[kænt] [juː; jʊ] [siː] [ˌaɪ 'tiː] ?
Can't you see it ?
不能 你 看 它 ?

难道看不见么?

[ðə; ði] [kraʊd] [sed] :
The crowd said :
这 人群 说 :

"众人道：

[jʊr; jər] ['riːəli] [aʊt] [ɒv; əv] [jɔː(r); jə(r)] [maɪnd] !
You're really out of your mind !
你是 真的 出去 的 你的 头脑 !

"你老真是气颠倒了，

[ðɪs] [ɪz] ['klɪəli] [ə; eɪ] ['wʊmən] .
This is clearly a woman .
这 是 清楚地 一个 女士 .

这分明是个女子，

[waɪ] [ɪn'sɪst] [ɒn] ['kɔːlɪŋ] [hɪm] [ə; eɪ] ['diːmən] ?
Why insist on calling him a demon ?
为什么 坚持 在 呼叫 他 一个 恶魔 ?

怎么偏说他是妖精?

[ɪts] [hɑːd] [fɔː(r); fə(r)] [juː; jʊ] [tuː; tə] [seɪ] [ðæt] , [əʊld] [mæn] .
It's hard for you to say that , old man .
它是 难的 为了 你 到 说 那 , 老的 男人 .

难为你老人家也说的出口来。"

[dʒeɪd] [fɒks] [sɔː] [ðə; ði] ['sɜːvənt] [ɜːdʒɪŋ] ['evriwʌn] [tuː; tə] [stɑːt] .
Jade Fox saw the servant urging everyone to start .
玉 狐狸 锯 这 仆人 敦促 每个人 到 开始 .

玉狐见苍头催促众人下手，

[hiː; hi] [tʊk] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fækt] [ðæt] ['evriwʌn] [wɒz; wəz] [stɪl] [sə'spɪʃəs] ,
He took advantage of the fact that everyone was still suspicious ,
他 采取 优势 的 这 事实 那 每个人 曾是 仍然 可疑的 ,

他趁着众人尚在犯疑，

[hiː; hi] ['stɑːtɪd] ['θrəʊɪŋ] [ə; eɪ] ['tæntrəm] [ə'gen] .
He started throwing a tantrum again .
他 开始 投掷 一个 发脾气 再次 .

复又放出撒泼样儿，

[hiː; hi] [fraʊnd] ['slaɪtli] .
He frowned slightly .
他 皱眉 轻微地 .

将双眉一蹙，

[hɜː(r); hə(r)] ['ɑːmənd] - [ʃeɪpt] [aɪz] [held] [ə; eɪ] [hɪnt] [ɒv; əv] ['æŋgə(r)] .
Her almond - shaped eyes held a hint of anger .
她 杏仁 - 形状 眼睛 握住 一个 暗示 的 愤怒 .

杏眼含嗔，

[ʃiː; ʃi] [skəuldid] [ɪn] [ə; eɪ] ['delɪkət] [vɔɪs] :
She scolded in a delicate voice :
她 责骂 在 一个 精美的 嗓音 :

娇声叱道：

[juː; jʊ] ['mɔːtəlz] ,
You mortals ,
你 凡人 ,

"你们这些凡夫，

[hiː; hi] ['prɒbəbli] ['dʌznt] ['rekəgnaɪz] [ðə; ði] [gɜːl] .
He probably doesn't recognize the girl .
他 大概 不 认出 这 女孩 .

料也不识得姑娘，

[ðeɪ] [θɔːt] [ai] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] ['mɒnstə(r)] .
They thought I was a monster .
他们 想法 我 曾是 一个 怪物 .

以为我是妖怪。

[let] [ˌem 'iː] [tel] [juː; jʊ] [ðə; ði] [truːθ] .
Let me tell you the truth .
让 我 告诉 你 这 真相 .

我实对你们说罢，

[ai] [ˌeɪ 'em] [nɒt] ['sʌmwʌn] [els] ,
I am not someone else ,
我 是 不是 某人 别的 ,

吾并非别个，

[ʃiː; ʃi] [ɪz] [ə; eɪ] ['gɒdes; 'gɒdəs] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [naɪn] ['hevənz] .
She is a goddess from the Nine Heavens .
她 是 一个 女神 从 这 九 天 .

乃九天神女，

[ə; eɪ] [sə'lestiəl] ['meɪdn] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['ʌpə(r)] [relm] .
A celestial maiden from the upper realm .
一个 天体 少女 从 这 上 领域 .

上界仙姑。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [ˌpriː'destɪnd] [ə'fɪnəti] [wɪð] [jɔː(r); jə(r)] [sʌn] ,
Because of a predestined affinity with your son ,
因为 的 一个 命中注定 亲和力 和 你的 儿子 ,

因与你家公子有宿世良缘，

['ðeəfɔː(r)] , [hiː; hi] [dɪ'sendɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['mɔːt(ə)l] [relm] .
Therefore , he descended to the mortal realm .
所以 , 他 下降 到 这 凡人 领域 .

故此临凡，

[keɪm] [hɪə(r)] [tuː; tə] [miːt] [juː; jʊ] .
Came here to meet you .
来 这里 到 见面 你 .

特来相会。

[ɪf] [juː; jʊ] [nəʊ] [raɪt] [frɒm; frəm] [rɒŋ]
If you know right from wrong
如果 你 知道 正确的 从 错误的

你等若知好歹，

[ə'vɔɪd] [ˌaɪ 'tiː][æz; əz] ['ɜːli] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] .
Avoid it as early as possible .
避免 它 作为 早期的 作为 可能的 .

早早回避。

[ɪf] [ðeɪ] [rɪ'meɪn] [dɪ'luːdɪd] [ænd; ənd] [rɪ'fjuːz] [tuː; tə] [weɪk] [ʌp]
If they remain deluded and refuse to wake up
如果 他们 保持 妄想 和 拒绝 到 唤醒 向上

若仍痴迷不醒,

[dɪ'faɪɪŋ] [ðə; ði] ['siːkrəts] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] ,
Defying the secrets of heaven ,
反抗 这 秘密 的 天堂 ,

背谬天机,

[ðɪs] [ɪz] [nɒt] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] ['laɪkɪŋ] [æt; ət][ðə; ði]['məʊmənt] .
This is not to your liking at the moment .
这 是 不是 到 你的 喜欢 在 这 片刻 .

未免于尔等眼下不利。

" [lʊk] ,
" Look ,
" 看 ,

"你看,

['piːp(ə)l] [ɑː(r); ə(r)][səʊ] ['iːzəli] [fuːld] .
People are so easily fooled .
人们 是 所以 容易地 被骗了 .

真是愚民易哄。

[ðiːz] [dʒwɑːŋ] [men] [ɪ'nɪʃəli] [mɪ'stʊk] [ðə; ði] ['diːmən] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] [frɒm; frəm][ðə; ði]
These Zhuang men initially mistook the demon for a beautiful woman from the
这些 庄 男人 最初 误 这 恶魔 为了 一个 美丽的 女士 从 这
['mɔːt(ə)l] [wɜːld] .
mortal world .
凡人 世界 .

这些庄汉先认妖精是个世间美女,

[naʊ] [ai][hɪə(r)] [ðɪs] [skuːl] [ɒv; əv] [θɔːt] .
Now I hear this school of thought .
现在 我 听到 这 学校 的 想法 .

而今听说这一派话,

[ðeɪ] ['truːli] [bɪ'liːvd] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [sə'lestiəl] ['biːɪŋs] [frɒm; frəm] ['hev(ə)n] .
They truly believed they were celestial beings from heaven .
他们 真的 相信 他们 是 天体 生物 从 天堂 .

又真信是天上的神仙,

[nɒt] ['əʊnli][dɪd] [ðeɪ] [lʊk] [æt; ət] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] [ɪn] [bɪ'wɪldəmənt] ,
Not only did they look at each other in bewilderment ,
不是 仅有的 做过 他们 看 在 每个 其他 在 困惑 ,

不但一个个面面相觑,

[ɒn] [ðə; ði] ['kɒntrəri] , ['sevrəl] ['tenənt] ['fɑːrmərz] [sed] :
On the contrary , several tenant farmers said :
在 这 相反 , 一些 租户 农民 说 :

反有几个佃户道:

[ai] [sed] [ðɪs] [gɜːl] [ɪz][səʊ] ['bjuːtɪf(ə)l]
I said this girl is so beautiful
我 说 这 女孩 是 所以 美丽的

"我说这位姑娘如此美丽,

[ˌaɪ 'tiː] [tɜːnz] [aʊt] [ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] ['feəri] [dɪ'sendɪd] [tuː; tə] [ɜːθ] .
It turns out she was a fairy descended to earth .
它 转弯 出去 她 曾是 一个 仙女 下降 到 地球 .

原来是仙女下界。

[aɪv] ['ɒf(ə)n] [hɜːd] ['əʊldə] ['piːp(ə)l] [seɪ] [ðæt] . . .
I've often heard older people say that . . .
我已经 经常 听到 老 人们 说 那 . . .

我常听老年人说过，

[θruː'aʊt] ['hɪstri; 'hɪstəri] , ['meni] ['gɔdis] [hæv; həv] [dɪ'sendɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['mɔːt(ə)l] [relm] .
Throughout history , many goddesses have descended to the mortal realm .
自始至终 历史 , 许多 女神们 有 下降 到 这 凡人 领域 .

古来多有神女临凡，

[wɒt] , [ʒɑːŋ] [sɪdʒi] [peəd] [wɪð] [kjuːi] [wɛnruːi] ?
What , Zhang Sijie paired with Cui Wenrui ?
什么 , 张 思杰 成对的 和 崔 文锐 ?

甚么张四姐配崔文瑞，

- ['mærid] [piːˌiː'aɪ] [hæŋ] .
Yunying married Pei Hang .
- 已婚 裴 悬挂 .

云英嫁裴航，

[ænd; ənd] [ˌɛlˌaɪ'juː] [tʃɛn] ,
And Liu Chen ,
和 刘 陈 ,

又甚么刘晨、

["ruːən] [dʒaʊ] [met] [ðə; ði] ['feəri] [ɒv; əv] ['tiːˌæn'taɪ] .
Ruan Zhao met the fairy of Tiantai .
阮 赵 遇见 这 仙女 的 天台 .

阮肇遇天台仙子，

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] [ɔːl] ['evɪdəns] .
These are all evidence .
这些 是 全部 证据 .

这都是对证。

[pə'hæps] ['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [ɪz] [nəʊ] ['ɔːd(ə)n(ə)ri] ['pɜːs(ə)n] ['aɪðə(r)] .
Perhaps our young master is no ordinary person either .
也许 我们的 年轻的 掌握 是 不 普通的 人 任何一个 .

大约咱公子也不是凡人，

[səʊ] [ðə; ði] ['feəri] [wɒz; wəz] [muːvd] [ænd; ənd] [dɪ'sendɪd] [tuː; tə] [ɜːθ] .
So the fairy was moved and descended to earth .
所以 这 仙女 曾是 已搬 和 下降 到 地球 .

所以感动仙女降下世。

[wiː; wi] [mʌst; məst] [faɪt] [ðə; ði] ['feəri] .
We must fight the fairy .
我们 必须 斗争 这 仙女 .

咱们要与仙女动手，

[ˌwʊdnt] [ðæt] [biː; bi] ['kɔːtɪŋ] [deθ] ?
Wouldn't that be courting death ?
不会 那 是 求爱 死亡 ?

岂不是自寻其死。"

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [lʊkt] [æt; ət][ðə; ði] ['vɪlɪdʒər] , [huː] [siːmd] [tuː; tə][biː; bi] [bɪ'wɪtʃt] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən] .
The old servant looked at the villagers , who seemed to be bewitched by a demon .
这 老的 仆人 看起来 在 这 村民们 , WHO 似乎 到 是 着迷 经过 一个 恶魔 .

老苍头瞧着众庄汉似被妖精所惑，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] ['ʃaʊtɪd] :
He hurriedly shouted :
他 匆匆 喊叫 :

急忙大声嚷道：

[doʊnt] [bɪ'liːv] [ðə; ði] [swiːt] [tɔːk] [ɒv; əv] [ðiːz] ['ʃɑːlətənz] .
Don't believe the sweet talk of these charlatans .
不 相信 这 甜的 讲话 的 这些 江湖骗子 .

"你们别信妖人花言巧语，

[hiː; hi] [kept] [ˌaɪ 'tiː][frɒm; frəm][ˌem 'iː] .
He kept it from me .
他 保留 它 从 我 .

被他瞒过。

[dʒʌst] [kiːp] ['ʃuːtɪŋ] .
Just keep shooting .
只是 保持 射击 .

只管着枪去打，

[ðə; ði][əʊld][mæn] [wɪl] [beə(r)][ðə; ði] [bleɪm] [ɪf] [dɪ'zɑːstə(r)] [straɪks] .
The old man will bear the blame if disaster strikes .
这 老的 男人 将要 熊 这 责备 如果 灾难 罢工 .

有祸老汉抵当。

" [huː] [njuː] [ðæt] [ðə; ði] ['vɪlɪdʒər] [bɪ'liːvd] [ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz][ə; eɪ] [sə'lestiəl] ['feəri] ? "
" Who knew that the villagers believed she was a celestial fairy ? "
" WHO 知道 那 这 村民们 相信 她 曾是 一个 天体 仙女 ? "

"那知众庄汉信定是天上的仙姑，

[ðeɪ] [stɪl] [rɪ'fjuːzd] [tuː; tə] [muːv] ['fɔːwəd] .
They still refused to move forward .
他们 仍然 拒绝 到 移动 向前 .

仍是不肯向前。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz] [naʊ] ['lɔɪəl] [tuː; tə][hɪz; ɪz]['mɑːstə(r)] .
The old servant was now loyal to his master .
这 老的 仆人 曾是 现在 忠诚 到 他的 掌握 .

老苍头此时忠心为主，

['rɪskɪŋ] [hɪz; ɪz] [laɪf] ,
risking his life ,
冒险 他的 生活 ,

拼着老命，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [snætʃt] [ə; eɪ] ['ʃɒtgʌn] [frɒm; frəm][ə; eɪ] ['fɑːmhænd] .
He quickly snatched a shotgun from a farmhand .
他 迅速地 抢夺 一个 霰弹枪 从 一个 雇农 .

急便从一个长工手内夺过一杆鸟枪，

[hʊk] [ˌaɪ 'tiː][ɒn][ðə; ði] [mə'ʃiːn] ,
Hook it on the machine ,
钩 它 在 这 机器 ,

勾上机，

[pɔɪnt] [ðə; ði] [gʌn] [æt; ət][ˌaɪ 'tiː] .
Point the gun at it .
观点 这 枪 在 它 .

将枪头对准，

[ə; eɪ] [pɪntʃ] [ɒv; əv]['faɪə(r)] ,
A pinch of fire ,
一个 捏 的 火 ,

一捏火，

[ðə; ði] ['feəri] [set] [ˌaɪ 'tiː] [ɒn] ['faɪə(r)] .
The fairy set it on fire .
这 仙女 放 它 在 火 .

向妖精就点着了。

[ə; eɪ] [pluːm] [ɒv; əv] [blæk] [sməʊk] [wɒz; wəz] [siːn] .
A plume of black smoke was seen .
一个 羽 的 黑色的 抽烟 曾是 已见 .

只见一股黑烟，

[ˌaɪ 'tiː] [strʌk] [daʊn] [laɪk] ['θʌndə(r)] .
It struck down like thunder .
它 击 向下 喜欢 雷 .

如雷响一般打将下去。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] , [ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪt]
Upon seeing it , the fox spirit
之上 看到 它 , 这 狐狸 精神

妖狐一见，

[wiː; wi][deə(r)] [nɒt] [biː; bi] ['neglɪdʒənt] .
We dare not be negligent .
我们 敢 不是 是 疏忽 .

不敢怠慢，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [sweɪd] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] ,
He quickly swayed his body ,
他 迅速地 摇摆 他的 身体 ,

连忙一晃身形，

[teɪk] [ɒf] ['ɪntuː][ðə; ði][eə(r)] ,
Take off into the air ,
拿 离开 进入 这 空气 ,

腾空而起，

[wɪð] [ə; eɪ] [klæŋ] ,
With a clang ,
和 一个 铛 ,

只听"铛"的一声，

[hɑːf] [ə; eɪ] [wɔːl] [taɪl] [fel] [ɒf] .
Half a wall tile fell off .
一半 一个 墙 瓦 跌倒 离开 .

墙砖落下半块，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [nɒt] ['teɪntɪd] [baɪ] ['eni] ['diːmənz] [ˌwɒtsəʊ'evə(r)] .
It was not tainted by any demons whatsoever .
它 曾是 不是 受污染的 经过 任何 恶魔 任何 .

并无沾着妖怪分毫。

[naʊ] , [lets] [seɪ] [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] [dɒdʒd] [ðə; ði][bɜːd] [gʌn] .
Now , let's say the jade fox dodged the bird gun .
现在 , 我们来吧 说 这 玉 狐狸 躲避 这 鸟 枪 .

且说玉狐躲过了鸟枪，

['iːv(ə)n] [wɪð] ['mædʒɪk] [fɔː(r); fə(r)] [self] - [dɪ'fens] ,
Even with magic for self - defense ,
甚至 和 魔法 为了 自己 - 防御 ,

纵有法术防身，

[ɪts] [ˌʌndə'stændəb(ə)l] [ðæt] ['ðer] [ə'freɪd] .
It's understandable that they're afraid .
它是 可以理解 那 它们是 害怕的 .

未免也是害怕。

[səʊ] [hiː; hi] [dɪ'lɪbərətli] [stʊd] [ɒn] [ə; eɪ] [klaʊd] .
So he deliberately stood on a cloud .
所以 他 故意地 站立 在 一个 云 .

于是故意站在云端，

[hiː; hi] [juːst] ['bəʊstfl] [wɜːdz] [tuː; tə] [ɪn'tɪmɪdeɪt] ['evriwʌn] :
He used boastful words to intimidate everyone :
他 用过的 自夸 字 到 威吓 每个人 :

用大话诈吓众人道：

[juː; jʊ] ['mɔːtəlz] ,
You mortals ,
你 凡人 ,

"尔等凡夫，

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] ['riːəli] [hɑːrmz] [ðə; ði] ['feəri] ['meɪdnz] ['seɪkrɪd] ['kærɪdʒ] . . .
If it really harms the fairy maiden's sacred carriage . . .
如果 它 真的 危害 这 仙女 少女的 神圣 运输 . . .

当真要伤仙姑圣驾，

[haʊ] [kʊd; kəd] [ðæt] [biː; bi] ['pɒsəb(ə)l] ?
How could that be possible ?
如何 可以 那 是 可能的 ?

岂得能够。

[ðə; ði] ['feəri] ['meɪdn] [wɒz; wəz] [kəm'pæʃənət] [æt; ət] [hɑːt] .
The fairy maiden was compassionate at heart .
这 仙女 少女 曾是 富有同情心 在 心 .

仙姑以慈悲为心，

[ai] [woʊnt] [həʊld] [ˌaɪ 'tiː] [ə'genst] [juː; jʊ] .
I won't hold it against you .
我 惯于 抓住 它 反对 你 .

不肯计较你们。

[ɪf] ['æŋgə(r)]
If anger
如果 愤怒

若是一怒，

[wɪl] [meɪk] [juː; jʊ] [ɔːl] ['perɪʃ] .
will make you all perish .
将要 制作 你 全部 沦 .

叫尔等俱个倾生。

['əʊnli] [ðen] [wɪl] [ai] ['riːəlaɪz] [jɔː(r); jə(r)] ['mædʒɪk] , ['feəri] ['meɪdn] .
Only then will I realize your magic , Fairy Maiden .
仅有的 然后 将要 我 意识到 你的 魔法 , 仙女 少女 .

到那时才知你仙姑的手段，

[bʌt; bət] [ðen] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [tuː] [leɪt] [tuː; tə] [rɪ'gret] [ˌaɪ 'tiː] .
But then it will be too late to regret it .
但 然后 它 将要 是 也 晚的 到 后悔 它 .

可就悔之晚矣。"

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,

Having said that ,

拥有 说 那 ,

言罢，

[hiː; hi] [θruː] [ðə; ði] ['hæŋkətʃɪf] [hiː; hi][wɒz; wəz] ['həʊldɪŋ] ['ɪntuː][ðə; ði][eə(r)] .

He threw the handkerchief he was holding into the air .

他 扔 这 手帕 他 曾是 保持 进入 这 空气 .

将他拿的一条手帕向空一掷，

[ɪn][ðə; ði] [blɪŋk] [ɒv; əv][æn; ən] [aɪ] , [ə; eɪ] [lɒŋ] [waɪt] [dʒeɪd] [brɪdʒ] [ə'pɪəd] .

In the blink of an eye , a long white jade bridge appeared .

在 这 眨 的 一个 眼睛 , 一个 长的 白色的 玉 桥 出现 .

展眼间化现了一座白玉长桥，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['truːli] [mɔː(r)][ðæn; ðən] [ten] ['θaʊz(ə)nd] [fiːt] [lɒŋ] .

It is truly more than ten thousand feet long .

它 是 真的 更多的 比 十 千 脚 长的 .

真是万丈有余，

[ˌaɪ 'tiː] ['stretʃɪz] [streɪt] [tuː; tə][ðə; ði][skaɪ] .

It stretches straight to the sky .

它 伸展 直的 到 这 天空 .

直通天际。

['evriwʌn] [lʊkt] [ʌp] .

Everyone looked up .

每个人 看起来 向上 .

众人抬头，

['siːɪŋ] [ðə; ði] ['feəri] ['sweɪɪŋ] [ʌn'stedəli] ,

Seeing the fairy swaying unsteadily ,

看到 这 仙女 摇晃 不稳定地 ,

看见妖精已摇摇摆摆，

['stændɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] [brɪdʒ] .

Standing on the bridge .

常设 在 这 桥 .

站在桥梁之上。

[ðɪs] [wɒz; wəz] [prɪ'saɪsli] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] ['ʃəʊɪŋ] [ɒf] [hɪz; ɪz]['mædʒɪk] .

This was precisely the fox demon showing off his magic .

这 曾是 恰恰 这 狐狸 恶魔 显示 离开 他的 魔法 .

这正是妖狐卖弄他的妖术，

[ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [wʌn] [sə'spɪʃəs] [ænd; ənd] [ʌn'iːzi] .

It makes one suspicious and uneasy .

它 制作 一 可疑的 和 不安 .

令人测摸好生疑。

['θrəʊɪŋ] [ə; eɪ] ['hæŋkətʃɪf] ,

Throwing a handkerchief ,

投掷 一个 手帕 ,

掷手帕，

[tuː; tə] [kri'eɪt] ['mɪst(ə)ri] ,

To create mystery ,

到 创造 神秘 ,

弄玄虚，

[træns'fɔːm] [ə; eɪ] [brɪdʒ] ,

Transform a bridge ,

转换 一个 桥 ,

化座桥，

['truːli] [mə'tɪkjələs]
Truly meticulous
真的 细致

真正细，

['hæŋɪŋ] [haɪ] ,
Hanging high ,
绞刑 高的 ，

高悬在，

[ɪn][ðə; ði] [klaʊd] ,
In the cloud ,
在 这 云 ，

云端里，

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [ðæt] ,
It seems that ,
它 似乎 那 ，

好仿佛，

[klaɪm] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['lædə(r)]
Climb the Heavenly Ladder
爬 这 天上 梯子

上天梯，

['iːv(ə)n] [wɪð] ['lʌ; luː] ['bænz] ['skɪlz] ,
Even with Lu Ban's skills ,
甚至 和 鲁 禁令 技能 ，

纵有鲁班手段，

[ɪts] [hɑːd] [tuː; tə][biː; bi][ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['hʌri] .
It's hard to be in such a hurry .
它是 难的 到 是 在 这样的 一个 匆忙 .

也难这等急。

[wʌn] [step] [æt; ət][ə; eɪ] [taɪm] ,
One step at a time ,
一 步 在 一个 时间 ，

一磴磴，

[steps] - [laɪk]
Steps - like
步骤 - 喜欢

台阶似，

[step] [baɪ] [step] ,
Step by step ,
步 经过 步 ，

一步步，

['leɪəd] [kən'strʌkʃn]
Layered construction
分层 建造

层次砌，

[ə'reɪndʒd] [ɒn] [bəuθ] [saɪdz] ,
Arranged on both sides ,
安排 在 两个都 侧面 ，

两边排，

[ðə; ði] ['reɪlɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [dens] .
The railings are dense .
这 栏杆 是 稠密 .

栏干密。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ][də'rekt] [ruːt] [tuː; tə] - .
It seems to be a direct route to Yinhan .
它 似乎 到 是 一个 直接的 路线 到 - .

看来是直通银汉，

[tuː; tə]['kʌvə(r)] [ʌp] [ðə; ði] ['reɪnbəʊ] .
To cover up the rainbow .
到 覆盖 向上 这 彩虹 .

遮住虹霓。

[wʌn] [baɪ] [wʌn] ,
One by one ,
一 经过 一 ,

一根根，

[waɪt] ['mɑːb(ə)l]
White marble
白色的 大理石

汉白玉，

[huː] [kɑːrvd] [ˌaɪ 'tiː] ?
Who carved it ?
WHO 雕刻 它 ?

是谁凿，

[ə; eɪ] [pə'tiːt] ['fɪgə(r)] ?
A petite figure ?
一个 娇小 数字 ?

玲珑体?

[ɪn] [tɜːmz] [ɒv; əv] ['kɑːvɪŋ] ['krɑːftsmənʃɪp] ,
In terms of carving craftsmanship ,
在 条款 的 雕刻 工艺 ,

论雕工，

[ɪts] [ə; eɪ] [skɪl] .
It's a skill .
它是 一个 技能 .

是巧技，

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ə; eɪ] [hɪndʒ] ['æŋg(ə)l] .
It has a hinge angle .
它 有 一个 合页 角度 .

有铰角，

[ðə; ði][məʊst] [ɪk'skwɪzɪt] ,
The most exquisite ,
这 最多 精美的 ,

最精异，

[ɪts] [ə; eɪ] [dɪ'vaɪn] [skɪl] .
It's a divine skill .
它是 一个 神圣的 技能 .

是神功，

[nɒn] - ['hjuːmən] .
Non - human .
非 - 人类 .

非人力。

[waɪ] [ˌwʊdnt] ['ɔːd(ə)n(ə)ri] ['piːp(ə)l] [biː; bi] [sə'praɪzd] [ænd; ənd] [ə'stɒnɪʃt] [ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðɪs] ?
Why wouldn't ordinary people be surprised and astonished upon seeing this ?
为什么 不会 普通的 人们 是 惊讶 和 惊讶 之上 看到 这 ?

怎么凡人一见不纳罕惊奇?

[ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt] [ðen] [juːst] [ɪ'luːʒ(ə)n]['mædʒɪk][tuː; tə] [kri'eɪt] [ə; eɪ] [lɒŋ] , [ɪk'skwɪzɪtli; 'ekskwɪzɪtli] ['krɑːftɪd] [brɪdʒ] .
The fox spirit then used illusion magic to create a long , exquisitely crafted bridge .
这 狐狸 精神 然后 用过的 错觉 魔法 到 创造 一个 长的 , 精美绝伦 精心制作 桥 .

且说妖狐用幻术变了一玲珑透剔的长桥,

[ðen] [ˌaɪ 'tiː] ['sləʊli] [ə'sendɪd] ['ɪntuː][ðə; ði][skaɪ] .
Then it slowly ascended into the sky .
然后 它 缓慢地 上升 进入 这 天空 .

便慢慢升天而去。

['ɑːftə(r)] [ðæt] , [ˌaɪ 'tiː] [tɜːnd] ['ɪntuː][ə; eɪ] [wɪsp] [ɒv; əv] [waɪt] [sməʊk] .
After that , it turned into a wisp of white smoke .
后 那 , 它 转向 进入 一个 烟雾 的 白色的 抽烟 .

没后化成一股白烟,

['skætəd] [wɪð] [ðə; ði] [wɪnd] .
Scattered with the wind .
疏散 和 这 风 .

随风而散。

[ðə; ði] ['vɪlɪdʒər] [hæd; həd][nəʊ][aɪ'dɪə] [ðæt] [ðɪs] [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['sməʊkskriːn] .
The villagers had no idea that this was a smokescreen .
这 村民们 有 不 主意 那 这 曾是 一个 烟幕 .

众庄汉那知这个障眼法儿,

[hiː; hi] [stɛərd] ['blæŋkli] [æt; ət][ðə; ði][skaɪ] .
He stared blankly at the sky .
他 凝视 茫然地 在 这 天空 .

怔科科的向空中看着。

[ðə; ði]['feəri] [dɪsə'pɪəd] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [treɪs] .
The fairy disappeared without a trace .
这 仙女 消失 没有 一个 痕迹 .

妖精去的无影无踪,

[ðen] [fæŋ] [tɜːnd] [tuː; tə][ðə; ði] ['sɜːvənt] [ænd; ənd] [sed] :
Then Fang turned to the servant and said :
然后 方 转向 到 这 仆人 和 说 :

这方回头对苍头说道:

[juː; jʊ][əʊld][mæn] , [jʊr; jər] [səʊ] [ˌɪnkən'sɪdərət] !
You old man , you're so inconsiderate !
你 老的 男人 , 你是 所以 不体贴 !

"你老人家太也不斟酌,

[naʊ] [ðæt] [wɪv] [ə'fendɪd] [ðə; ði]['gɒdes; 'gɒdəs] . . .
Now that we've offended the goddess . . .
现在 那 我们已经 被冒犯了 这 女神 . . .

如今得罪了神女,

[ðə; ði][dɪ'zɑːstə(r)] [wɪl] [ɪn'evɪtəbli] [rɪ'kɜː(r)] .
The disaster will inevitably recur .
这 灾难 将要 不可避免地 复发 .

一定复生灾害。

[haʊ] [ʃʊd; ʃəd] [wiː; wi] [prə'siːd] ?
How should we proceed ?
如何 应该 我们 继续 ?

我们看还怎么办理?

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sɔː] [ðæt] ['evriwʌn] [spəʊk] [ɪn]['juːnɪs(ə)n] "
" The servant saw that everyone spoke in unison "
" 这 仆人 锯 那 每个人 辐 在 齐声 "

"苍头见众人一口同音，

[ɪts] [nɒt] [gʊd] [tuː; tə] ['ɑːgjuː] [wɪð] [ðem; ðəm][ænd; ənd] [get] ['æŋgri] .
It's not good to argue with them and get angry .
它是 不是 好的 到 争论 和 他们 和 得到 生气的 .

又不好与他们分辨惹气，

[hiː; hi][kʊd; kəd]['əʊnli][ɑːsk] :
He could only ask :
他 可以 仅有的 问 :

只得问道：

" [duː; də][juː; jʊ] ['riːəli] [seɪ] [hiːz] [ə; eɪ][gɒd] ? "
" Do you really say he's a god ? "
" 做 你 真的 说 他是 一个 上帝 ? "

"你们到底说他是神仙，

[ɪz][ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ]['mɒnstə(r)] ?
Is it a monster ?
是 它 一个 怪物 ?

是妖怪?

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['biːɪŋ] [dɪ'siːvd] [baɪ] [hɪm] .
You are being deceived by him .
你 是 存在 受骗 经过 他 .

你们是被他所惑。

[ðə; ði] ['vɪlɪdʒər] ['dɪd(ə)nt] [weɪt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['sɜːvənt] [tuː; tə] [seɪ] ['eniθɪŋ] .
The villagers didn't wait for the servant to say anything .
这 村民们 没有 等待 为了 这 仆人 到 说 任何事物 .

"众庄汉不待苍头说定，

[ðeɪ] [ɔːl] [sed] [ɪn]['juːnɪs(ə)n] :
They all said in unison :
他们 全部 说 在 齐声 :

便一齐道：

" [wiː; wi] [siː] [ə; eɪ] ['riːəl] ['feəri] . "
" We see a real fairy . "
" 我们 看 一个 真实的 仙女 . "

"我们看是真正仙女，

[huː] ['dɪd(ə)nt] [siː] [ˌaɪ 'tiː][dʒʌst] [naʊ] ?
Who didn't see it just now ?
WHO 没有 看 它 只是 现在 ?

方才谁没瞧见，

[ə; eɪ] [waɪt] [dʒeɪd] [brɪdʒ] [ə'pɪəd] [frɒm; frəm][ðə; ði][skaɪ] .
A white jade bridge appeared from the sky .
一个 白色的 玉 桥 出现 从 这 天空 .

从天上现出一座白玉桥，

[ðeɪ] [tʊk] [hɪm][tuː; tə] ['hev(ə)n] !
They took him to heaven !
他们 采取 他 到 天堂 !

将他接引上了天咧！

[ðə; ði] [brɪdʒ] [ɪz] [gɒn] [naʊ] .
The bridge is gone now .
这 桥 是 已消失 现在 .

即今桥也没咧，

[ðə; ði] ['feəri] [hæz; həz] [left] [tuː] .
The fairy has left too .
这 仙女 有 左边 也 .

仙女也走了。

[wɪr] [ɔːl] ['set(ə)ld] [naʊ] .
We're all settled now .
是 全部 定居 现在 .

咱们也没了事咧。

[juː; jʊ] [kiːp] ['seɪɪŋ] [ɪts] [ə; eɪ] ['diːmən] .
You keep saying it's a demon .
你 保持 说 它是 一个 恶魔 .

你老说是妖精，

[juː; jʊ][kæn; kən] [kætʃ] [ˌaɪ 'tiː] [jɔː'self] , [əʊld][mæn] .
You can catch it yourself , old man .
你 能 抓住 它 你自己 , 老的 男人 .

你老自己捉去罢咧。

[wiː; wi][deə(r)] [nɒt] [gəʊ] [ə'genst] [ðə; ði] [wɪl] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] .
We dare not go against the will of Heaven .
我们 敢 不是 去 反对 这 将要 的 天堂 .

我们不敢逆天而行。

[lets] [ɔːl] [dɪ'spɜːs] .
Let's all disperse .
我们来吧 全部 分散 .

咱大家散散罢，

[let] [hɪm] [meɪk] [ə; eɪ] [siːn] [ɔːl] [hiː; hi] ['wɒnts] .
Let him make a scene all he wants .
让 他 制作 一个 场景 全部 他 想要 .

凭他老人家一个人闹罢。

[ə'nʌðə(r)] [mæn][frɒm; frəm] [dʒwɑːŋ] [sed] :
Another man from Zhuang said :
其他 男人 从 庄 说 :

"又一庄汉说道：

[liːv] [ðɪs] ['wepən] [tuː; tə][hɪz; ɪz][əʊld][mæn] .
Leave this weapon to his old man .
离开 这 武器 到 他的 老的 男人 .

"将这兵器给他老留下，

[ˌgʊd'baɪ] .
Goodbye .
再见 .

咱们好走。

[ðə; ði] ['feəri] [dʒʌst] [sed] ,
The fairy just said ,
这 仙女 只是 说 ,

才刚仙女说过，

[ðeɪ] [təʊld][ˌjuː 'es] [nɒt] [tuː; tə] [get] [ɪn'vɒlvd] [hɪə(r)] .
They told us not to get involved here .
他们 讲述 我们 不是 到 得到 涉及 这里 .

叫咱不必在这里多事。

[hiː; hi] [s'ɛvəd] [hɪz; ɪz] [taɪz] [wɪð] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
He severed his ties with the young master .
他 切断 他的 领带 和 这 年轻的 掌握 .

他与公子了罢宿缘，

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , [ðeɪ] [wɪl] ['nætʃ(ə)rəli] [rɪ'tɜːn] [tuː; tə][ðə; ði] ['ʌpə(r)] [relm] .
At that time , they will naturally return to the upper realm .
在 那 时间 , 他们 将要 自然 返回 到 这 上 领域 .

那时自然仍回上界。

[ɪf] [wiː; wi] [seɪ] [ðæt] [hiː; hi][wɒz; wəz][ə; eɪ]['mɒnstə(r)] [huː] ['kæptʃəd] [hɪm]
If we say that he was a monster who captured him
如果 我们 说 那 他 曾是 一个 怪物 WHO 捕获 他

若咱们说他是妖怪捉拿他，

[ɪf] [juː; jʊ]['æŋgə(r)][ðem; ðəm] ,
If you anger them ,
如果 你 愤怒 他们 ,

一惹恼了，

[ðɪs] [kʊd; kəd][biː; bi] ['veri] [ˌdɪsædvən'teɪdʒəs] [fɔː(r); fə(r)][ˌjuː 'es] .
This could be very disadvantageous for us .
这 可以 是 非常 不利 为了 我们 .

恐于咱们大有不利。

[ɪts] ['betə(r)] [tuː; tə] [get] [ə'weɪ] ['suːnə(r)] ['rɑːðə(r)] [ðæn; ðən] ['leɪtə(r)] .
It's better to get away sooner rather than later .
它是 更好的 到 得到 离开 很快 相当 比 之后 .

莫若早些躲开，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ɪn'kaʊntərɪŋ] [ə; eɪ] ['feəri] ,
To avoid encountering a fairy ,
到 避免 遭遇 一个 仙女 ,

免的遇见了仙女，

[hɪz; ɪz] [laɪf] [ɪz] [ɪn] ['deɪndʒə(r)] .
His life is in danger .
他的 生活 是 在 危险 .

难保性命。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[iːtʃ] [θruː] [daʊn] [ðeə(r)] [tuːlz] .
Each threw down their tools .
每个 扔 向下 他们的 工具 .

各将器具一扔，

[ðeɪ] [dɪ'spɜːst] [ɪn] [ə; eɪ] [hʌf] .
They dispersed in a huff .
他们 分散的 在 一个 哼 .

哄然散去。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] . . .
Upon seeing this , the old servant . . .
之上 看到 这 , 这 老的 仆人 . . .

老苍头一见，

[ai] [wɒz; wəz] [bəuθ] ['æŋgri] [ænd; ənd] ['æŋkʃəs] .
I was both angry and anxious .
我 曾是 两个都 生气的 和 焦虑的 .

又气又急，

[ai] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [seɪ] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə][ðem; ðəm] .
I wanted to say something to them .
我 通缉 到 说 某物 到 他们 .

想要发作他们几句，

[ðeɪ] ['ɔːlsəʊ] [fɪəd] [ðæt] [ðə; ði] [lɔː] [wʊd] [nɒt] ['pʌnɪʃ] [səʊ] ['meni] ['piːp(ə)l] .
They also feared that the law would not punish so many people .
他们 还 害怕 那 这 法律 会 不是 惩治 所以 许多 人们 .

又恐法不责众。

[hæv; həv][nəʊ] [tʃɔɪs] ,
have no choice ,
有 不 选择 ,

无奈,

[pɪk] [ʌp] [ðiːz] ['aɪtəmz] [jɔː'self] .
Pick up these items yourself .
挑选 向上 这些 项目 你自己 .

将这些物件自己捡起,

[ðeɪ] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [frʌnt] ['ɒfɪs] .
They arrived at the front office .
他们 到达的 在 这 正面 办公室 .

来至前边司事房内。

[waɪl] ['restɪŋ] ,
While resting ,
尽管 休息 ,

一面歇息,

['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] [tə'deɪz] ['mætə(r)] :
Thinking about today's matter :
思维 关于 今天的 事情 :

心里思虑今日这事:

[ðə; ði]['mɒnstə(r)][wɒz; wəz] [ʌn'hɑːmd] .
The monster was unharmed .
这 怪物 曾是 毫发无损 .

"妖怪未曾伤着,

[ðeɪ] [mait] [kʌm] [ə'gen] .
They might come again .
他们 可能 来 再次 .

不定还来。

[ɪf] [ðə; ði] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['mɒnstəz] ['hɑːbə(r)] ['heɪtrɪd] ,
If the demons and monsters harbor hatred ,
如果 这 恶魔 和 怪物 港口 仇恨 ,

倘若妖精怪恨在心,

['juːzɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][tuː; tə] [siːk] [rɪ'vendʒ]
Using the young master to seek revenge
使用 这 年轻的 掌握 到 寻找 复仇

拿着公子报仇,

[ˌwʊdnt] [ðə; ði][əʊld][mæn][biː; bi] ['ædɪŋ] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [əʊn] [sɪnz] ?
Wouldn't the old man be adding to his own sins ?
不会 这 老的 男人 是 添加 到 他的 自己的 罪孽 ?

老汉岂非自增罪过?

[mɔːr'əʊvə(r)] , [ðɪs] ['diːmən] [siːm] [tuː; tə] [pə'zes] [kən'sɪdərəb(ə)l] [ˌsuːpə'nætʃrəl; ˌsjuːpə'nætʃrəl] ['paʊəz] .
Moreover , this demon seems to possess considerable supernatural powers .
而且 , 这 恶魔 似乎 到 具有 大量 超自然 权力 .

况这妖精看着颇有神通,

['ʌðəwaɪz] , [waɪ] [wʊd] ['evriwʌn] [biː; bi][səʊ] [bɪ'wɪtʃt] [baɪ][hɪm] ?
Otherwise , why would everyone be so bewitched by him ?
否则 ,为什么 会 每个人 是 所以 着迷 经过 他 ?

不然众人何至被他迷乱至此?

[ɪf] [juː; jʊ] [seɪ] [hiːz] [nɒt] [ə; eɪ] ['diːmən] . . .
If you say he's not a demon . . .
如果 你 说 他是 不是 一个 恶魔 . . .

若说他不是妖精，

[haʊ] [kʊd; kəd][ə; eɪ]['gɒdes; 'gɒdəs] [iːt] ['piːp(ə)l] ?
How could a goddess eat people ?
如何 可以 一个 女神 吃 人们 ?

焉有神女吃人之理?

[nɒt] ['əʊnli][ɪz] [ðɪs] ['mætə(r)] [sə'spɪʃəs] ,
Not only is this matter suspicious ,
不是 仅有的 是 这 事情 可疑的 ,

不但这事可疑，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz] [naʊ] [ɪk'striːmli] [wiːk] [ænd; ənd] [freɪl] .
The young master is now extremely weak and frail .
这 年轻的 掌握 是 现在 极其 虚弱的 和 脆弱 .

现在公子病的极虚极弱，

[hiː; hi][dɪd] [nɒt] [juːz] [dɪ'vaɪn] ['mædʒɪk][tuː; tə] [seɪv] [hɪm] .
He did not use divine magic to save him .
他 做过 不是 使用 神圣的 魔法 到 节省 他 .

他不以神术相救，

[ðeɪ] [kʌm] [hɪə(r)] ['evri] [naɪt] [tuː; tə] ['selɪbreɪt] .
They come here every night to celebrate .
他们 来 这里 每一个 夜晚 到 庆祝 .

反夜夜来此欢聚，

[ðə; ði]['ækʃ(ə)nz][ɒv; əv] ['gɔdis] [ænd; ənd] ['fɛəriz]
The actions of goddesses and fairies
这 行动 的 女神们 和 仙女

大约神女仙姑所作所为，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['æbsəluːtli] [nɒt] [ˌprɒmɪs'kjuːəti] .
It is absolutely not promiscuity .
它 是 绝对地 不是 滥交 .

绝不若是淫乱。

" [ðə; ði][əʊld][mæn] ['hezɪteɪtɪd] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] ,
" The old man hesitated for a long time ,
" 这 老的 男人 犹豫了一下 为了 一个 长的 时间 ,

"苍头踌躕了多会，

[ðeɪ] [deəd] [nɒt] [dɪ'skʌs] [ˌaɪ 'tiː] [wɪð] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
They dared not discuss it with the young master .
他们 敢于 不是 讨论 它 和 这 年轻的 掌握 .

又不敢去与公子商议。

['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː][maɪ'self] ,
Thinking about it myself ,
思维 关于 它 我 ,

自己想着，

[ðeəz; ðəz] ['truːli] [nəʊ] [pleɪs] [tuː; tə] [siːk] ['dʒʌstɪs] [wen] [wʌn] [hæz; həz] [biːn] [rɒŋd] .
There's truly no place to seek justice when one has been wronged .
有 真的 不 地方 到 寻找 正义 什么时候 一 有 到过 冤枉 .

真是有冤无处诉。

[waɪl] ['saɪɪŋ] ,
While sighing ,
尽管 叹息 ,

正在慨叹，

['sʌd(ə)nli] [ai] [rɪ'membəd] ['sʌmθɪŋ] .
Suddenly I remembered something .
突然 我 记得 某物 .

忽然想起一事，

[seɪ] " [aɪv] [gɒt] [ˌaɪ 'tiː] ! "
Say " I've got it ! "
说 " 我已经 得到 它 ! "

说"有了，

[ðə; ði] ['ʌðə(r)] [deɪ] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['tɔːkɪŋ] [ə'baʊt] [əʊld] ['mɑːstə(r)] [wæŋ] ,
The other day they were talking about Old Master Wang ,
这 其他 天 他们 是 说 关于 老的 掌握 王 ,

前日他们说的王老道，

[ai] ['wʌndə(r)] [wɒt] [ðeə(r)] ['meθədz] [ɑː(r); ə(r)] .
I wonder what their methods are .
我 想知道 什么 他们的 方法 是 .

不知手段果是何如。

[sɪns] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [səʊ] ['feɪməs] ,
Since it is so famous ,
自从 它 是 所以 著名的 ,

既然这等有名，

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['prɒbəbli] [sʌm; səm] [spelz] [ɪn'vɒlvd] .
There are probably some spells involved .
那里 是 大概 一些 咒语 涉及 .

大概有些法术。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] [hɪm] ['əʊvə(r)] .
It would be better to invite him over .
它 会 是 更好的 到 邀请 他 超过 .

莫若将他请来，

[lets] [siː] [wɒt] [kaɪnd] [ɒv; əv] ['mɒnstə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] .
Let's see what kind of monster it is .
我们来吧 看 什么 种类 的 怪物 它 是 .

看看是何妖物，

[baɪ] [ɪ'lɪmɪneɪtɪŋ] [ðɪs] [ruːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['prɒbləm] ,
By eliminating this root of the problem ,
经过 消除 这 根 的 这 问题 ,

剪除了这个祸根，

[hiː; hi] [seɪvd] [ðə; ði] [jʌŋ] ['maːstəz] [laɪf] .
He saved the young master's life .
他 已保存 这 年轻的 硕士学位 生活 .

搭救公子之命。

" [ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [ɪz] ['ʌtəli] ['lɔɪəl] . "
" The old servant is utterly loyal . "
" 这 老的 仆人 是 完全地 忠诚 . "

"老苍头忠心耿耿，

['hævɪŋ] [meɪd] [ʌp] [maɪ] [maɪnd] ,
Having made up my mind ,
拥有 制成 向上 我的 头脑 ,

自己拿定了主意，

[ænd; ənd] [nɒt] [let] ['eniwʌn] [nəʊ] ,
And not let anyone know ,
和 不是 让 任何人 知道 ,

也不令众人知道，

[ðeɪ] ['dɪd(ə)nt]['iːv(ə)n] [prɪ'peə(r)] [ə; eɪ] ['dɒŋki] [ɔː(r)][ə; eɪ] [hɔːs] .
They didn't even prepare a donkey or a horse .
他们 没有 甚至 准备 一个 驴 或者 一个 马 .

也不骑驴备马，

[pɪk] [ʌp] [jɔː(r); jə(r)] [keɪn] ,
Pick up your cane ,
挑选 向上 你的 甘蔗 ,

拿起拐杖，

[fɜːst] , [gəʊ][tuː; tə][ðə; ði] ['wɪndəʊ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['stʌdi] .
First , go to the window of the study .
第一的 , 去 到 这 窗户 的 这 学习 .

先到书斋窗外，

[ai] ['lɪsnd] [æz; əz][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [slept] ['saʊndli] .
I listened as the young master slept soundly .
我 听着 作为 这 年轻的 掌握 睡着了 稳固地 .

听了听公子浓睡。

[ðeɪ] ['dɪd(ə)nt]['iːv(ə)n] ['bɒðə(r)] [tuː; tə] [rɪ'plaɪ] .
They didn't even bother to reply .
他们 没有 甚至 打扰 到 回复 .

也并不回禀一声，

[ə'ləʊn] , [hiː; hi] [kən'tɪnjuːd] [tə'wɔːdz] - ['temp(ə)l] .
Alone , he continued towards Yingxi Temple .
独自的 , 他 持续 向 - 寺庙 .

独自一人便一直往迎喜观而去。

[ai]['wʌndə(r)] [ɪf] [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [kæn; kən] ['mænɪdʒ] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] ['mɑːstə(r)] [wæŋ] [tuː; tə] [kʌm] .
I wonder if the old servant can manage to invite Master Wang to come .
我 想知道 如果 这 老的 仆人 能 管理 到 邀请 掌握 王 到 来 .

不知老苍头将王半仙可能请来不能，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptə(r)] [ten] : [ðə; ði] [fɔksiz] [ɒv; əv] - [keɪv] [dɪ'vaɪz] [ə; eɪ][plæn] ; [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] ['haiəz][ə; eɪ]
Chapter Ten : The Foxes of Cuoya Cave devise a plan ; the old servant hires a
章 十 : 这 狐狸 的 - 洞穴 设计 一个 计划 ; 这 老的 仆人 招聘 一个
['mɑːstə(r)][tuː; tə] [səb'djuː] [ðə; ði] ['diːmənz] .
master to subdue the demons .
掌握 到 征服 这 恶魔 .

第一十回 嵯岈洞众狐定计 老苍头延师治妖

[ðə; ði]['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

词曰：

['iːv(ə)n] [dɒgz] [ænd; ənd] ['hɔːsɪz] [stɪl] [lʌv] [ðeə(r)] ['mɑːstəz] .
Even dogs and horses still love their masters .
甚至 狗 和 马匹 仍然 爱 他们的 大师 .

犬马犹然恋主，

[wɒt] [ə'baʊt] [juː; jʊ] , ['feləʊ] ['stjʊdnts] ?
What about you , fellow students ?
什么 关于 你 , 同伴 学生 ?

况于列位生人？

[tuː; tə] [prə'tekt] [hɪz; ɪz]['mɑːstə(r)][frɒm; frəm] [hɑːm] ,
To protect his master from harm ,
到 保护 他的 掌握 从 伤害 ,

为奴护救主人身，

[ðeɪ] ['diːpli] [ˌʌndə'stʊd] [ðə; ði] ['ɡrætɪtjuːd] [ænd; ənd]['səʊʃ(ə)l] ['stændɪŋ] [ðeɪ] [əud] .
They deeply understood the gratitude and social standing they owed .
他们 深 理解 这 感激 和 社会的 常设 他们 欠款 .

深识恩情名分。

[ðə; ði]['mɑːstə(r)] ['tɔːtʃə] [ðə; ði] [sleɪv] ,
The master tortures the slave ,
这 掌握 酷刑 这 奴隶 ,

主虐奴，

[nɒt] [ðə; ði] [raɪt] [pɑːθ] ;
Not the right path ;
不是 这 正确的 小路 ;

非正道；

[ðə; ði] [sleɪv] [di'siːv] [ðə; ði]['mɑːstə(r)] ,
The slave deceives the master ,
这 奴隶 欺骗 这 掌握 ,

奴欺主，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['mɒrəli] [ˌreprɪ'hensəbl] .
It is morally reprehensible .
它 是 道德上 应受谴责的 .

是伤伦。

[tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] ['lɔɪəl] ['sɜːvənt] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] ['feɪθf(ə)l] .
To be a loyal servant is to be faithful .
到 是 一个 忠诚 仆人 是 到 是 忠实 .

能为义仆即忠心，

[waɪ] [fɪə(r)] [ɪɡ'zɔːstʃən] [ænd; ənd] ['fɪzɪk(ə)l] [tɔɪl] ?
Why fear exhaustion and physical toil ?
为什么 害怕 疲惫 和 身体的 辛劳 ?

何惮筋劳力尽。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz] [ɔːl] [ə'ləʊn] , ['fiːlɪŋ] ['ʌtəli] [dɪ'dʒektɪd] .
The old servant was all alone , feeling utterly dejected .
这 老的 仆人 曾是 全部 独自的 , 感觉 完全地 垂头丧气 .

话说老苍头自己踽踽凉凉，

[ðeɪ] ['hedɪd] [streɪt] [fɔː(r); fə(r)] - ['temp(ə)l] .
They headed straight for Yingxi Temple .
他们 标题 直的 为了 - 寺庙 .

一直奔了迎喜观，

[ɡəʊ][ænd; ənd] [ɪn'vaɪt] ['mɑːstə(r)] [wæŋ] .
Go and invite Master Wang .
去 和 邀请 掌握 王 .

去请王半仙。

[lets] [liːv] [ðæt] [ə'saɪd] [fɔː(r); fə(r)] [naʊ] .
Let's leave that aside for now .
我们来吧 离开 那 旁边 为了 现在 .

这话且按下不表。

[naʊ] , ['ɑːftə(r)][dʒeɪd][fɒks] [dɒdʒd] [ðə; ði][bɜːd] [ɡʌn] ,
Now , after Jade Fox dodged the bird gun ,
现在 , 后 玉 狐狸 躲避 这 鸟 枪 ,

却说玉狐自从躲过了鸟枪，

[ə; eɪ] ['hæŋkətʃɪf] [wɒz; wəz] [juːst] [tuː; tə] [kri'eɪt] [ə; eɪ] [brɪdʒ] [tuː; tə][ðə; ði][skaɪ] .
A handkerchief was used to create a bridge to the sky .
一个 手帕 曾是 用过的 到 创造 一个 桥 到 这 天空 .

用手帕化了座通天桥，

[hiː; hi] [ðen] [strəul] ['leʒəli] [ə'weɪ] [æz; əz] [ɪf] ['wɔːkɪŋ] [ə'krɒs] [ðə; ði] [brɪdʒ] .
He then strolled leisurely away as if walking across the bridge .
他 然后 漫步 悠闲 离开 作为 如果 步行 穿过 这 桥 .

他便悠悠荡荡的似从桥上而去。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [nəʊ] [ðæt] [ðɪs] [wɒz; wəz] ['mɪəli] [ə; eɪ] ['sməʊkskriːn] .
Little did they know that this was merely a smokescreen .
小的 做过 他们 知道 那 这 曾是 仅仅 一个 烟幕 .

岂知这乃他的障眼法，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

第10/22页

[hiː; hi] [meɪd] ['mɔːtəlz] [siː] [ðæt] [hiː; hi][hæd; həd] [gɒn] [tuː; tə] ['hev(ə)n] .
He made mortals see that he had gone to heaven .
他 制成 凡人 看 那 他 有 已消失 到 天堂 .

叫凡人看着他是上天去了。

['æktʃuəli] ,
actually ,
实际上 ,

其实，

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['dɒdʒɪŋ] [ðə; ði] ['sɜːrvənts] [ʃɒt] .
He was dodging the servant's shot .
他 曾是 躲避 这 仆人的 射击 .

他是躲避苍头这一鸟枪，

[ðeɪ] [fled] [ɪn] ['siːkrət] .
They fled in secret .
他们 逃亡 在 秘密 .

暗中逃遁。

[juː; jʊ] [sed] [ðɪs] [fɒks]['spɪrɪt] [dɒdʒd] [ðə; ði][spɪə(r)] ,
You said this fox spirit dodged the spear ,
你 说 这 狐狸 精神 躲避 这 矛 ,

你说这妖狐避枪，

[waɪ] [nɒt] [raɪd] [ðə; ði] [klaʊdz] [ænd; ənd][gəʊ] ?
Why not ride the clouds and go ?
为什么 不是 骑 这 云 和 去 ?

何不就驾云而去?

[waɪ] [gəʊ] [θruː] [ɔːl] [ðɪs] ['trʌb(ə)l] ?
Why go through all this trouble ?
为什么 去 通过 全部 这 麻烦 ?

作什么多这一番罗嗦?

[wɒt] [juː; jʊ][ɔːl] [meɪ] [nɒt] [nəʊ] [ɪz] [ðæt]
What you all may not know is that
什么 你 全部 可能 不是 知道 是 那

众位有所不知，

[ðeə(r)] [ɪz][wʌn] ['riːz(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] .
There is one reason for this .
那里 是 一 原因 为了 这 .

其中有个缘故，

[ðɪs] ['feəri][hæd; həd] [sed] [bɪ'fɔː(r)] ,
This fairy had said before ,
这 仙女 有 说 前 ,

这妖精先曾说过，

[ʃiː; ʃi] [ɪz][ə; eɪ]['gɒdes; 'gɒdəs] [dɪ'sendɪd] [tuː; tə] [ɜːθ] .
She is a goddess descended to earth .
她 是 一个 女神 下降 到 地球 .

是神女降世，

[ðeɪ] ['ɔːlsəʊ] [sed] [ðæt] [sʌm; səm][ɒv; əv][ðeə(r)] ['bəʊstfl] [kleɪmz] [wɜː(r); wə(r)] [ɪn'tɪmɪdeɪtɪŋ] .
They also said that some of their boastful claims were intimidating .
他们 还 说 那 一些 的 他们的 自夸 索赔 是 令人畏惧的 .

又说有些手段的大话吓人。

[ɪf] [hiː; hi][kʊd; kəd] ['vænɪʃ] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [treɪs] , ['raɪdɪŋ] [ðə; ði] [klaʊdz] [wɪð] [ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] ['ʃɒtgʌn] . . .
If he could vanish without a trace , riding the clouds with a single shotgun . . .
如果 他 可以 消失 没有 一个 痕迹 , 骑术 这 云 和 一个 单身的 霰弹枪 . . .

他若因一鸟枪驾云走的无形无影，

[ðiːz] ['piːp(ə)l] [wʊd] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [sə'spekt] [ðæt] [hiː; hi][wɒz; wəz] ['wuːndɪd] [baɪ][ə; eɪ] ['ʃɒtgʌn] .
These people would surely suspect that he was wounded by a shotgun .
这些 人们 会 一定 怀疑 那 他 曾是 受伤 经过 一个 霰弹枪 .

恐这些人必疑他被鸟枪所伤，

[ðeɪ] [sed] [hiː; hi] ['wʌznt] [ə; eɪ]['gɒdes; 'gɒdəs] .
They said he wasn't a goddess .
他们 说 他 不是 一个 女神 .

说他不是神女。

['ðeəfɔː(r)] , [hiː; hi] [feɪnd] [kəm'pəʊʒə(r)] .
Therefore , he feigned composure .
所以 , 他 假装 镇定 .

故此假作从容之态，

['juːzɪŋ] [ðɪs] [ɪ'luːʒ(ə)n]
Using this illusion
使用 这 错觉

用这幻术，

[səʊ] [ðæt] ['piːp(ə)l] [wɪl] [nəʊ] [hiː; hi][hæz; həz] [ə'bɪləti] .
So that people will know he has ability .
所以 那 人们 将要 知道 他 有 能力 .

好令人知他有本领，

[fɪə(r)] ,
Fear ,
害怕 ,

害怕，

[frɒm; frəm] [ðen] [ɒn] ,
From then on ,
从 然后 在 ,

从此之后，

[ðen] [hiː; hi][kæn; kən][biː; bi] [ə'laʊd] [tuː; tə] [ə'pɪə(r)] [ænd; ənd] [kʌm] [ænd; ənd][gəʊ][æz; əz][hiː; hi] [pliːz] .
Then he can be allowed to appear and come and go as he pleases .
然后 他 能 是 允许 到 出现 和 来 和 去 作为 他 请 .

便可由着他现形来往，

[nəʊ][wʌn] [deəd] [tuː; tə] [ʃuːt] [hɪm] [wɪð] [ə; eɪ] ['ʃɒtgʌn] [ˌeni'mɔː(r)] .
No one dared to shoot him with a shotgun anymore .
不 一 敢于 到 射击 他 和 一个 霰弹枪 不再 .

再没有人敢拿鸟枪打他了。

[ðɪs] [wɒz; wəz][ə; eɪ]['klevə(r)] [skiːm] [baɪ][ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt] .
This was a clever scheme by the fox spirit .
这 曾是 一个 聪明的 方案 经过 这 狐狸 精神 .

这乃是妖狐的巧计，

[hɪz; ɪz] [ɪn'tenʃ(ə)nz] [wɜː(r); wə(r)] ['sʌmθɪŋ] [ðæt] ['piːp(ə)l] ['kʊd(ə)nt] ['fæðəm] .
His intentions were something that people couldn't fathom .
他的 意图 是 某物 那 人们 不能 捉摸 .

欲叫人揣测不来的心意。

[æt; ət] [ðæt] ['məʊmənt] , [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks] [rɪ'triːvd] [ðə; ði] ['hæŋkətʃɪf] [frɒm; frəm] [mɪd] - [eə(r)] .
At that moment , the jade fox retrieved the handkerchief from mid - air .
在 那 片刻 , 这 玉 狐狸 已检索 这 手帕 从 中 - 空气 .

彼时这玉狐由空中收了手帕，

[ðeɪ] ['hʌrɪdli] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə] [ðeə(r)] [keɪv] .
They hurriedly returned to their cave .
他们 匆匆 返回 到 他们的 洞穴 .

连忙回归洞府。

[ðə; ði] [fɔksiz] [sɔː] [ðɪs] ,
The foxes saw this ,
这 狐狸 锯 这 ,

那些群狐望见，

[wiː; wi] ['griːtɪd] [ðem; ðəm] [tə'geðə(r)] .
We greeted them together .
我们 问候 他们 一起 .

一齐迎接。

['entərɪŋ] [ðə; ði] ['ɪnə(r)] [keɪv] ,
Entering the inner cave ,
进入 这 内 洞穴 ,

进入内洞，

[ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks] [wɒz; wəz] ['siːtɪd] ,
Although the jade fox was seated ,
虽然 这 玉 狐狸 曾是 坐着 ,

玉狐虽然坐定，

[stɪl] ['pæntɪŋ] ,
Still panting ,
仍然 喘息 ,

尚是气喘吁吁，

[steɪnd] [wɪð] ['freɪgrənt] [swet] .
Stained with fragrant sweat .
染色 和 香 汗 .

香汗渍渍。

[ðə; ði] [fɔksiz] [ɑːskt] [ɪn] [sə'praɪz] :
The foxes asked in surprise :
这 狐狸 问 在 惊喜 :

众狐吃惊问道：

" [ðə; ði] [keɪv] ['mɑːstə(r)] [hæz; həz] [rɪ'tɜːnd] [tə'deɪ] . "
" The cave master has returned today . "
" 这 洞穴 掌握 有 返回 今天 . "

"洞主今日回来，

[waɪ] [dʌz] [hiː; hi] [lʊk] [səʊ] [p'ænɪkt] ?
Why does he look so panicked ?
为什么 做 他 看 所以 惊慌失措 ?

为何面带惊慌之色?

['saɪdbɜːnz] [luːs] [ænd; ənd] ['flʌfi]
Sideburns loose and fluffy
鬓角 松动的 和 蓬松的

去鬓蓬松，

['lʊkɪŋ] [ʌn'setld] ?
Looking unsettled ?
寻找 不安的 ?

神气不定?

[kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [ðæt] [ðə; ði] [greɪt] ['dɑːəʊ][ɪz] [ə'baʊt] [tuː; tə][biː; bi] [kəm'pliːtɪd] ?
Could it be that the Great Dao is about to be completed ?
可以 它 是 那 这 伟大的 道 是 关于 到 是 完全的 ?

莫非大道将成，

[wɒt] ['ʌðə(r)] ['ɒbstək(ə)lz] [prɪ'vent] ['fɜːðə(r)] [mjuː'teɪʃənz] ?
What other obstacles prevent further mutations ?
什么 其他 障碍 防止 更远 突变 ?

还有甚么阻隔变异之处?

[dʒeɪd][fɒks] [sed] :
Jade Fox said :
玉 狐狸 说 :

"玉狐道:

[juː; jʊ] [gest] [kə'rektli] .
You guessed correctly .
你 猜对了 正确 .

"你等猜的不错。

[ɪts] ['əʊnli][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ai][et; eɪt] [ðæt] ['peski] [lɒn'dʒevəti] [pɪl] [ðæt] [ai][et; eɪt] .
It's only because I ate that pesky longevity pill that I ate .
它是 仅有的 因为 我 吃 那 讨厌的 长寿 丸 那 我 吃 .

只因我吃了那顽儿延寿，

[sʌm; səm] [kluːz] [wɜː(r); wə(r)] [rɪ'viːld] .
Some clues were revealed .
一些 线索 是 揭晓 .

微露了些形迹，

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [ɒv; əv][ðə; ði] [dʒəʊ] ['fæməli] [bɪ'keɪm] [sə'spɪʃəs] .
The old servant of the Zhou family became suspicious .
这 老的 仆人 的 这 周 家庭 成为 可疑的 .

周家那老奴才犯了猜疑，

[bɪ'haɪnd][ðeə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstəz] [bæk] ,
Behind their young master's back ,
在后面 他们的 年轻的 硕士学位 后退 ,

背着他们公子，

[ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [fuːlz] ['gæðəd] [ðeə(r)] .
A large number of fools gathered there .
一个 大的 数字 的 傻瓜 聚集 那里 .

聚集了许多笨汉，

['həʊldɪŋ] [ə; eɪ] [ʃɑːp] [bleɪd] ,
Holding a sharp blade ,
保持 一个 锋利的 刀刃 ,

手持锋刃，

[pə'trəʊl][ænd; ənd] [dɪ'fens] ,
Patrol and defense ,
巡逻 和 防御 ,

巡更防守，

[ðeɪ] [ɪn'tend] [tuː; tə]['kæptʃə(r)][ˌem 'iː][ænd; ənd] [teɪk] [rɪ'vendʒ] .
They intend to capture me and take revenge .
他们 打算 到 捕获 我 和 拿 复仇 .

意欲将我捉住报仇。

[lɑːst] [naɪt] [ai] [juːst] [ðə; ði]['gəʊldən][ɪ'lɪksə(r)][tuː; tə][skeə(r)][ðem; ðəm] .
Last night I used the Golden Elixir to scare them .
最后的 夜晚 我 用过的 这 金的 灵药 到 吓 他们 .

昨晚我用金丹吓住他们，

[fæŋ] ['entəd] [ðə; ði] ['stʌdi] .
Fang entered the study .
方 进入 这 学习 .

方入了书房。

[gəʊ][ˌɪn'saɪd][ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] .
Go inside and take a look .
去 里面 和 拿 一个 看 .

进去一看，

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [wɒz; wəz] ['truːli] [ɪl] [ænd; ənd] [ʌn'beərəb(ə)l] .
Young Master Zhou was truly ill and unbearable .
年轻的 掌握 周 曾是 真的 患病的 和 难以忍受 .

周公子实病的不堪，

['ðeəfɔː(r)] , [ʃiː; ʃi] [dɪd] [nɒt] [sliːp] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [bed] [wɪð] [hɪm] .
Therefore , she did not sleep in the same bed with him .
所以 , 她 做过 不是 睡觉 在 这 相同的 床 和 他 .

因此亦未与他同寝。

[ðiːz] [dʒwɑːŋ] [hæn] [men] [wɜː(r); wə(r)] ['skætəd] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['stʌdi] .
These Zhuang Han men were scattered outside the study .
这些 庄 韩 男人 是 疏散 外部 这 学习 .

这些庄汉俱布散在书斋之外，

[ai] [went] [aʊt] [ðɪs] ['mɔːnɪŋ] ,
I went out this morning ,
我 去 出去 这 早晨 ,

今早出门，

[ðeɪ] [həʊpt] [tuː; tə] [ɪn'tɪmɪdeɪt] [ɔːl] [ðiːz] ['piːp(ə)l] [wɪð] [ə; eɪ] [lɒt] [ɒv; əv] ['empti] [tɔːk] .
They hoped to intimidate all these people with a lot of empty talk .
他们 希望 到 威吓 全部 这些 人们 和 一个 很多 的 空的 讲话 .

指望用一片大话将这些人俱都唬住。

[sə'praɪzɪŋli] , [ðə; ði] ['vɪlɪdʒər] [dɪd] [nɒt] [deə(r)][tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [muːv] .
Surprisingly , the villagers did not dare to make a move .
出奇 , 这 村民们 做过 不是 敢 到 制作 一个 移动 .

谁知众村夫却倒未敢动手，

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['æktʃuəli] [ʃɒt] [baɪ] [ðɪs] [əʊld] ['læki] .
He was actually shot by this old lackey .
他 曾是 实际上 射击 经过 这 老的 走狗 .

竟被这个老奴才打了一鸟枪。

['fɔːtʃənətli] , [ai][hæv; həv] [kwɪk] [aɪz] [ænd; ənd][ə; eɪ] [lait] ['bɒdi] .
Fortunately , I have quick eyes and a light body .
幸运的是 , 我 有 快的 眼睛 和 一个 光 身体 .

幸尔我眼快身轻，

['raɪzɪŋ] [ɒn][ðə; ði] [klaʊdz] .
Rising on the clouds .
崛起 在 这 云 .

驾云而起。

['ʌðəwaɪz] , [ai] [wʊd] [hæv; həv]['ɔːlməʊst] [biːn] ['ɪndʒəd] .
Otherwise , I would have almost been injured .
否则 , 我 会 有 几乎 到过 受伤 .

不然险些儿就伤了我的身体。"

['ɑːftə(r)][ðə; ði] ['diːmənz] [hɜːd] [wɒt] [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks][hæd; həd][tuː; tə] [seɪ] ,
After the demons heard what the jade fox had to say ,
后 这 恶魔 听到 什么 这 玉 狐狸 有 到 说 ,

众妖听玉狐说罢，

[ðeə(r)] [waɪld] ['ɪnstɪŋkt] [kɪkt] [ɪn] [ɔːl] [æt; ət] [wʌns] .
Their wild instincts kicked in all at once .
他们的 荒野 本能 踢 在 全部 在 一次 .

一齐野性发作，

[hiː; hi] [sed] ['æŋgrəli] :
He said angrily :
他 说 愤怒地 :

带怒说道：

" [ðæt] [əʊld] ['sɜːvənt] [ɪz] ['truːli] [dɪ'spɪkəb(ə)l] . "
" That old servant is truly despicable . "
" 那 老的 仆人 是 真的 卑鄙 . "

"这老奴才真是可恶，

[haʊ] [deə(r)] [juː; jʊ] [hɑːm] [ðə; ði] ['həʊli] ['feəri] ['meɪdn] !
How dare you harm the holy fairy maiden !
如何 敢 你 伤害 这 圣 仙女 少女 !

竟敢伤仙姑圣驾！

[wiː; wi] ['æbsəluːtli] ['kænɒt] [let] [ðɪs] [gəʊ] .
We absolutely cannot let this go .
我们 绝对地 不能 让 这 去 .

咱们断不可与他干休善罢。

[dʒeɪd] [fɒks] [sed] :
Jade Fox said :
玉 狐狸 说 :

"玉狐道：

['sɪstəz] ,
Sisters ,
姐妹 ,

"众姊妹，

[juː; jʊ] [gaɪz] [doʊnt] [nəʊ] [jet] ,
You guys don't know yet ,
你 伙计们 不 知道 然而 ,

你们还不知道呢，

[lets] [nɒt] ['iːv(ə)n] [tɔːk] [ə'baʊt] ['weðə(r)] [wɪr] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [duː; də] [ˌaɪ 'tiː] [ɔː(r)] [nɒt] .
Let's not even talk about whether we're willing to do it or not .
我们来吧 不是 甚至 讲话 关于 无论 是 愿意的 到 做 它 或者 不是 .

慢说咱不肯干休善罢，

[ai] [θɪŋk] [ðɪs] [əʊld] ['læki] [ɪz] ['iːv(ə)n] [les] ['laɪkli] [tuː; tə] [gɪv] [ʌp] .
I think this old lackey is even less likely to give up .
我 思考 这 老的 走狗 是 甚至 较少的 可能 到 给 向上 .

我想这老奴才还更不善罢干休呢。

[ai] [hɜːd] [ə; eɪ] [fjuː] [deɪz] [ə'gəʊ] [ðæt] [ðeə(r)] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] ['fɔːtʃuːn] ['telə(r)] [nemd] [wæŋ] [æt; ət] - ['temp(ə)l] .
I heard a few days ago that there was a fortune teller named Wang at Yingxi - Temple .
我 听到 一个 很少 天 前 那 那里 曾是 一个 财富 出纳员 命名 王 在 - 寺庙 .

前几日我就闻说迎喜观有个王半仙，

[hiː; hi] [ɪz] [skɪld] [ɪn] [sab'djuː] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['kjʊərɪŋ] [dɪ'ziːzɪz] .
He is skilled in subduing demons and curing diseases .
他 是 熟练 在 制服 恶魔 和 养护 疾病 .

善能降妖治病。

[naʊ] [ai] ['riːəlaɪz] [ðæt] [maɪ] ['weərəbaʊts] [hæv; həv] [biːn] [siːn] [θruː] [baɪ] [ðæt] [əʊld] ['sɜːvənt] .
Now I realize that my whereabouts have been seen through by that old servant .
现在 我 意识到 那 我的 下落 有 到过 已见 通过 经过 那 老的 仆人 .

如今我想着行藏既被老奴才看破，

[hiː; hi] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [gəʊ] [ænd; ənd] [ɪn'vaɪt] [ðæt] ['fɔːtʃuːn] ['telə(r)] [wæŋ] [tuː; tə] [kʌm] [ænd; ənd] ['kæptʃə(r)] [ˌem 'iː] .
He will surely go and invite that fortune teller Wang to come and capture me .
他 将要 一定 去 和 邀请 那 财富 出纳员 王 到 来 和 捕获 我 .

他必去请那王半仙前来捉我。

[ðə; ði] [fɔksiz] [sed] :
The foxes said :
这 狐狸 说 :

"众狐道：

[wɪv] ['ɔːlsəʊ] [hɜːd] [ɒv; əv] [ðɪs] ['fɔːtʃuːn] ['telə(r)] , [wæŋ] - .
We've also heard of this fortune teller , Wang Banshen .
我们已经 还 听到 的 这 财富 出纳员 , 王 - .

"我们也听说过这王半仙，

[wɒt] [dʌz] [hiː; hi] ['iːv(ə)n] [kaʊnt] [fɔː(r); fə(r)] !
What does he even count for !
什么 做 他 甚至 数数 为了 !

他算的了什么！

[wɒt] [hiː; hi] [rɪ'laɪd] [ɒn] [wɒz; wəz] ['nʌθɪŋ] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [hɪz; ɪz] ['eləkwəns] [ænd; ənd] [pə'sweɪsɪv] ['ɑːgjʊm(ə)nts] .
What he relied on was nothing more than his eloquence and persuasive arguments .
什么 他 依赖 在 曾是 没有什么 更多的 比 他的 口才 和 有说服力的 论点 .

他所仗的无非口巧舌辩，

[hiː; hi] [hæz; həz] ['æbsəluːtli] [nəʊ] ['riːəl] ['skɪlz] .
He has absolutely no real skills .
他 有 绝对地 不 真实的 技能 .

真本领半点皆无，

[bʌt; bət] [ɪts] [dʒʌst] ['fuːlɪŋ] [fuːlz] .
But it's just fooling fools .
但 它是 只是 愚弄 傻瓜 .

不过哄骗愚人，

[ɪts] [dʒʌst] [ə; eɪ] [skæm] [tuː; tə] [stiːl] ['mʌni] .
It's just a scam to steal money .
它是 只是 一个 骗局 到 偷 钱 .

诓取财物而已。

['iːv(ə)n] [ɪf] [hiː; hi] ['kʌmz] ,
Even if he comes ,
甚至 如果 他 来 ,

即便他来，

[wɒt] [ɪz] [ðeə(r)] [tuː; tə] [fɪə(r)] ?
What is there to fear ?
什么 是 那里 到 害怕 ?

这又何足惧哉！

" [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [sed] : "
" The Jade - Faced Fox said : "
" 这 玉 - 面对 狐狸 说 : "

"玉面狐道：

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [raɪt] [ə'baʊt] [wʌn] [θɪŋ] .
You are right about one thing .
你 是 正确的 关于 一 事物 .

"你们正知其一，

[ai][doʊnt] [nəʊ] [ðə; ði] ['sekənd] [pɔɪnt] .
I don't know the second point .
我 不 知道 这 第二 观点 .

不知其二。

[ðɪs] ['fɔːtʃuːn] ['telə(r)] , [wæŋ] - , [ɪz] [nɒt] ['skeəri] .
This fortune teller , Wang Banshen , is not scary .
这 财富 出纳员 , 王 - , 是 不是 可怕的 .

这个王半仙虽不可怕，

['sɪmpli] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hɪz; ɪz]['mɑːstə(r)][wɒz; wəz][ə; eɪ] [greɪt] [ɪ'mɔːt(ə)l] .
Simply because his master was a great immortal .
简单地 因为 他的 掌握 曾是 一个 伟大的 不朽 .

只因他的师傅是大罗神仙，

[ðɪs] [ɪz][nəʊ] [smɔːl] ['mætə(r)] .
This is no small matter .
这 是 不 小的 事情 .

非同小可。

[ðɪs] ['pɜːrsənz] ['sɜːneɪm] [ɪz] [lyː] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz]['gɪv(ə)n] [neɪm] [ɪz] [dɔŋbɪn] .
This person's surname is Lü , and his given name is Dongbin .
这 人的 姓 是 鲁 , 和 他的 给定 姓名 是 洞宾 .

此人姓吕字洞宾，

[hɪz; ɪz]['daʊɪst; 'taʊɪst] [neɪm] [wɒz; wəz] - .
His Taoist name was Chunyangzi .
他的 道教 姓名 曾是 - .

道号纯阳子。

[hiːz] [ðə; ði][wʌn] ['kɔːzɪŋ] ['trʌb(ə)l] [ɪn][ðə; ði]['feəri] [relm] [naʊ] .
He's the one causing trouble in the fairy realm now .
他是 这 一 导致 麻烦 在 这 仙女 领域 现在 .

现在仙家里头就是他闹手。

['ɒf(ə)n] ['trævlz] [θruː] [ðə; ði] [wɜːld] ,
Often travels through the world ,
经常 旅行 通过 这 世界 ,

时常遨游人世，

[kən'vɜːrt] [dɪ'saɪpl]
converting disciples
转换 门徒

度化门徒，

['iːv(ə)n][ðə; ði]['daʊɪst; 'taʊɪst] [aːts] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['eldɪst] [dɪ'saɪp(ə)l] , [ðə; ði] ['wɪləʊ] [triː] ['spɪrɪt] , [ɑː(r); ə(r)] ['lɪmɪtləs] .
Even the Taoist arts of his eldest disciple , the willow tree spirit , are limitless .
甚至 这 道教 艺术 的 他的 长子 弟子 , 这 柳 树 精神 , 是 无限 .

连他那大徒弟柳树精的道术都不可限量。

[naʊ] ['fuːlɪʃ] ['wʊmən] ,
Now foolish woman ,
现在 愚蠢 女士 ,

如今愚妇、

['ɜːtʃɪn] ,
urchin ,
顽童 ,

顽童，

['evriwʌn] [nəʊz] [hɪz; ɪz] [neɪm] .
Everyone knows his name .
每个人 知道 他的 姓名 .

皆知他的名号，

[ðeɪ] [ɔːl] [rɪ'vɪəd] [ænd; ənd] [rɪ'spektɪd] [ðem; ðəm] .
They all revered and respected them .
他们 全部 受人尊敬的 和 受人尊敬 他们 .

莫不尊崇奉敬，

[ðə; ði] [məʊst] [fə'mɪdəb(ə)l] ['deɪəti; 'diːəti] .
The most formidable deity .
这 最多 强大 神 .

最是不好惹的神仙。

[ɪf] [wiː; wi] [hɑːm] [hɪz; ɪz] [dɪ'saɪp(ə)l] ,
If we harm his disciple ,
如果 我们 伤害 他的 弟子 ,

倘若咱们伤了他徒弟，

[hiː; hi] [rɪ'fjuːzd] .
He refused .
他 拒绝 .

他就许不依。

[wʌn] ['məʊmənt] [ɒv; əv] ['æŋgə(r)] [ɔː(r)] [dɪ'luːʒn] ,
One moment of anger or delusion ,
一 片刻 的 愤怒 或者 错觉 ,

一动嗔痴，

[aɪm] [ə'freɪd] [wɪr] [nɒt] [hɪz; ɪz] [fə'mɪdəb(ə)l] [ə'pəʊnənt] .
I'm afraid we're not his formidable opponent .
我是 害怕的 是 不是 他的 强大 对手 .

怕咱不是他的劲敌。

['ðeəfɔː(r)] ,
Therefore ,
所以 ,

故此，

[ai] [wɒz; wəz] [ˌʌn'ʃʊə(r)] [ɒv; əv] [maɪ'self] .
I was unsure of myself .
我 曾是 不确定 的 我 .

我神情不定。

[ðə; ði] [fɒksiz] ['lɪsnd] [tuː; tə] [ðɪs] ['ɑːgjumənt] .
The foxes listened to this argument .
这 狐狸 听着 到 这 争论 .

"众狐听了这一派话，

[hiː; hi] [gɒt] ['iːv(ə)n] ['æŋgɹɪə] .
He got even angrier .
他 得到 甚至 更愤怒 .

更动了气，

[rəʊd] :
road :
路 :

道：

[waɪ] [ʃʊd; ʃəd] [ðə; ði] ['feəri] ['meɪdn] [ɪm'bəʊldən] ['ʌðə(r)z] ?
Why should the fairy maiden embolden others ?
为什么 应该 这 仙女 少女 加粗 其他的 ?

"仙姑何必长他人锐气，

[tuː; tə] [dɪ'mɪnɪʃ] [wʌnz] [əʊn] [pre'stiːʒ] .
To diminish one's own prestige .
到 减少 一个人的自己的 声望 .

灭自己威风。

[ɔːl'ðəʊ] [lyː] [dɔŋbɪn] [pə'zest] [prə'faʊnd] ['daʊɪst; 'taʊɪst] ['skɪlz] . . .
Although Lü Dongbin possessed profound Taoist skills . . .
虽然 鲁 洞宾 拥有 深刻的 道教 技能 . . .

那吕洞宾虽说道术高广，

[ɪts] ['prɒbəbli] [ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] [θred] , [nɒt] [ə; eɪ] [jɑːn] .
It's probably a single thread , not a yarn .
它是 大概 一个 单身的 线 , 不是 一个 纱 .

大概也系单丝不线，

[ə; eɪ] [ləʊn] [triː] ['kænɒt] [fɔːm] [ə; eɪ] ['fɒrɪst] .
A lone tree cannot form a forest .
一个 孤独 树 不能 形式 一个 森林 .

孤树不林。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [ɒv; əv][ˌjuː 'es][ɪn]['aʊə(r)] [keɪv] .
There are many of us in our cave .
那里 是 许多 的 我们 在 我们的 洞穴 .

咱们洞中现有我等许多的大众，

['wɜːkɪŋ] [tə'geðə(r)]
Working together
在职的 一起

齐心努力，

[waɪ] ['wʌri] [ə'baʊt] [ə; eɪ] [mɪə(r)] - ?
Why worry about a mere Chunyangzi ?
为什么 担心 关于 一个 仅仅 - ?

何愁他一个纯阳子?

['iːv(ə)n] [ten] [pjʊə(r)] [jæŋ] ['mɑːstəz] [wʊd] [biː; bi][ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv] [keɪk] .
Even ten Pure Yang Masters would be a piece of cake .
甚至 十 纯的 杨 大师 会 是 一个 片 的 蛋糕 .

就是十个纯阳子亦是稀松之事。

[mɔːr'əʊvə(r)] , [ɪf] [ðeɪ] [stɪl] ['kænɒt] [wɪn] [baɪ] [ðen] ,
Moreover , if they still cannot win by then ,
而且 , 如果 他们 仍然 不能 赢 经过 然后 ,

况且到那时再不能取胜，

[ðeɪ] [ɪn'vaɪtɪd][ðə; ði] [keɪv] ['maːstəz] [swɔːn] ['sɪstəz] [tuː; tə] [help] .
They invited the cave master's sworn sisters to help .
他们 受邀 这 洞穴 硕士学位 宣誓 姐妹 到 帮助 .

将洞主那些结拜姊妹请来帮助，

[wiː; wi][kæn; kən] ['ɔːlweɪz] [dɪ'fiːt] [hɪm] .
We can always defeat him .
我们 能 总是 击败 他 .

总可以敌得住他。

[ɔːl'ðəʊ] [hiː; hi][ɪz][sʌm; səm][kaɪnd][ɒv; əv] [greɪt] [ɪ'mɔːt(ə)l] ,
Although he is some kind of great immortal ,
虽然 他 是 一些 种类 的 伟大的 不朽 ,

虽说他是什么大罗神仙，

[səb'djuː] [ˌjuː 'es] [wɪl] [biː; bi] [ɪk'striːmli] ['dɪfɪkəlt] .
Subduing us will be extremely difficult .
制服 我们 将要 是 极其 难的 .

要降伏我等料也费难。

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] , [ðə; ði] [keɪv] ['mɑːstə(r)] [pə'zesɪz] ['baʊndləs] ['mædʒɪk(ə)l] [ə'bɪlətiz] .
Furthermore , the cave master possesses boundless magical abilities .
此外 , 这 洞穴 掌握 拥有 无边无际 神奇 能力 .

再者洞主随身尚有无穷法术，

[waɪ] [nɒt] [set] [ʌp] ['aʊə(r)] [əʊn] ['bænə(r)] [ænd; ənd] [spɪə(r)] ?
Why not set up our own banner and spear ?
为什么 不是 放 向上 我们的 自己的 横幅 和 矛 ?

岂不可自立旗枪，

[ə; eɪ] ['netwɜːk] [ɒv; əv] [keɪvz] ?
A network of caves ?
一个 网络 的 洞穴 ?

纵横山洞?

[æz; əz][ðə; ði] ['prɒvɜːb] [sez] :
As the proverb says :
作为 这 谚语 说道 :

俗语说：

- [aɪ'd]['rɑːðə(r)] [straɪk] [ðə; ði] [bel] [wʌns] , -
' I'd rather strike the bell once , '
- ID 相当 罢工 这 钟 一次 , -

'宁打金钟一下，

[θriː] ['θaʊz(ə)nd] ['sɪmblz] [wɜː(r); wə(r)] [nɒt] [strʌk] .
Three thousand cymbals were not struck .
三 千 钹 是 不是 击 .

不击铲钹三千。

- ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [breɪk] [lyː] - ['maɪnə(r)]['daʊɪst; 'taʊɪst]['mædʒɪk] -
' Able to break Lü Dongbin's minor Taoist magic '
- 有能力的 到 休息 鲁 - 次要的 道教 魔法 -

'能够将吕洞宾小道术破了，

[huː] [ɪn]['aʊə(r)] [tʃɜːtʃ] [wʊd] [deə(r)][tuː; tə] [lʊk] [ˌjuː 'es][ɪn][ðə; ði] [aɪ] [naʊ] ?
Who in our church would dare to look us in the eye now ?
WHO 在 我们的 教会 会 敢 到 看 我们 在 这 眼睛 现在 ?

咱们教中谁还敢正眼相睹?

" [fɑːst]
" fast
" 快速地

"斋

[ðə; ði] [fɒksiz] [spəʊk] [ə'mʌŋst] [ðəm'selvz] .
The foxes spoke amongst themselves .
这 狐狸 辐 在 他们自己 .

众狐你言我语，

[ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] , [naʊ] [ɪn][ə; eɪ] [steɪt] [ɒv; əv] ['raɪdɪŋ] [ə; eɪ]['taɪgə(r)] , [wɒz; wəz] [ə'raʊzd] .
The jade fox , now in a state of riding a tiger , was aroused .
这 玉 狐狸 , 现在 在 一个 状态 的 骑术 一个 老虎 , 曾是 被唤醒 .

激发的玉狐上了骑虎之势，

['sʌd(ə)nli] [ə; eɪ] [sɜːdʒ] [ɒv; əv]['æŋgə(r)] ,
Suddenly a surge of anger ,
突然 一个 涌 的 愤怒 ,

不觉一阵火性，

[hiː; hi] [sed] ['æŋgrəli] :
He said angrily :
他 说 愤怒地 :

气忿忿的说道：

" [ai] [θɪŋk] ,
" I think ,
" 我 思考 ,

"我想，

[ɪf] [lyː] [dɔŋbɪn] ['dʌznt] [kʌm] , [ðen] [səʊ][biː; bi][ˌaɪ 'tiː] .
If Lü Dongbin doesn't come , then so be it .
如果 鲁 洞宾 不 来 , 然后 所以 是 它 .

吕洞宾不来便罢，

[ɪf] [juː; jʊ] ['med(ə)l] [ɪn] ['ʌðə(r)] ['piːpəlz] ['bɪznəs] ,
If you meddle in other people's business ,
如果 你 插手 在 其他 人们的 商业 ,

倘若多管闲事，

[breɪk] [maɪ] ['θaʊz(ə)nd] - [jɪə(r)] - [əʊld]['daʊɪst; 'taʊɪst] [a:ts]
Break my thousand - year - old Taoist arts
休息 我的 千 - 年 - 老的 道教 艺术

破着我这千年道术，

[lets] [kəm'piːt] [wɪð] [ðəʊz] [ɪ'mɔːrtlz] .
Let's compete with those immortals .
我们来吧 竞争 和 那些 不朽者 .

与他们作神仙的拼一拼，

[ðɪs] [wɪl] ['ɔːlsəʊ] [prɪ'vent] [ðem; ðəm][frɒm; frəm] ['lʊkɪŋ] [daʊn] [ɒn][ˌjuː 'es][ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .
This will also prevent them from looking down on us in the future .
这 将要 还 防止 他们 从 寻找 向下 在 我们 在 这 未来 .

也免的他们日后小看咱们。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[hiː; hi] [ðen] [ɪn'strʌktɪd] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['diːmən] [tuː; tə] [fetʃ] [ðə; ði] ['raɪtɪŋ] ['ɪmplɪm(ə)nts] .
He then instructed a little demon to fetch the writing implements .
他 然后 指示 一个 小的 恶魔 到 拿来 这 写作 实施 .

便吩咐一个小妖儿将文房四宝取到，

[ai] [rəʊt] [æn; ən] [ˌɪnvɪ'teɪʃ(ə)n] .
I wrote an invitation .
我 写道 一个 邀请 .

写了一个请帖，

[ðə; ði] [ə'bʌv] [ɪz] :
The above is :
这 多于 是 :

上边是：

[tə'mɒrəʊ] ,
Tomorrow ,
明天 ,

于明日，

[prɪ'peə(r)] [ə; eɪ] [kliːn] ['ves(ə)l] .
Prepare a clean vessel .
准备 一个 干净的 血管 .

谨具洁樽，

[ɪn'vaɪtɪŋ] [ðə; ði] ['fiːnɪks]
Inviting the Phoenix
邀请 这 凤凰

奉请凤、

[maɪ] [tuː] ['vɜːtʃuəs] ['sɪstəz] , [jʌn] [ænd; ənd][ɜː(r)] , [hæv; həv] [greis] ['aʊə(r)]['hʌmb(ə)l] [keɪv] [wɪð] [ðeə(r)] ['prez(ə)ns] .
My two virtuous sisters , Yun and Er , have graced our humble cave with their presence .
我的 二 有德行的 姐妹 , 云 和 呃 , 有 恩赐 我们的 谦逊的 洞穴 和 他们的 在场 .

云二位贤妹驾临敝洞，

[ɪn'dʒɔɪ][ə; eɪ]['kwaɪət] [drɪŋk] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['leʒəli] [tʃæt] .
Enjoy a quiet drink and a leisurely chat .
享受 一个 安静的 喝 和 一个 悠闲 聊天 .

清酌款叙。

[pliːz] [duː; də] [nɒt] [ɪk'spekt] [ˌem 'iː][tuː; tə] [rɪ'zaɪn] .
Please do not expect me to resign .
请 做 不是 预计 我 到 辞职 .

幸勿见辞为望。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][əd'vaɪzəb(ə)l][tuː; tə] ['kæri] [ə; eɪ] ['wepən] [fɔː(r); fə(r)] [self] - [dɪ'fens] .
It is advisable to carry a weapon for self - defense .
它 是 建议 到 携带 一个 武器 为了 自己 - 防御 .

并祈携带防身兵刃为妙。

[bɪ'ləʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['rɪt(ə)n] , " [jɔː(r); jə(r)] ['fuːlɪʃ] ['sɪstə(r)] , [wɪð] [hɜː(r); hə(r)][dʒeɪd] - [feɪst] [feɪs] , [rɪ'spektfəli] [baʊz] [ænd; ənd] [meɪks] [ðɪs] [pledʒ] . "
Below it is written , " Your foolish sister , with her jade - faced face , respectfully bows and makes this pledge . "
以下 它 是 书面 , " 你的 愚蠢 姐姐 , 和 她 玉 - 面对 脸 , 尊敬 弓 和 制作 这 保证 . "

下写"愚姐玉面姑敛衽拜订"。

['fɪnɪʃt] ['raɪtɪŋ]
Finished writing
完成的 写作

写毕，

[ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['diːmən] [ðen] [left] [ɪn][ə; eɪ] ['steɪlmeɪt] .
The little demon then left in a stalemate .
这 小的 恶魔 然后 左边 在 一个 僵局 .

令小妖儿相持而去。

[ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] [ðen] [sed] :
The jade fox then said :
这 玉 狐狸 然后 说 :

玉狐复又言道：

" [wæŋ] - [wɪl] [kʌm] [æz; əz] [suːn] [æz; əz][hiː; hi][ɪz][ɪn'vaɪtɪd] . "
" Wang Banxian will come as soon as he is invited . "
" 王 - 将要 来 作为 很快 作为 他 是 受邀 . "

"王半仙大约一请便来。

[naʊ] [ðæt] [wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] ['gəʊɪŋ] [tuː; tə] [kən'frʌnt] [hɪm] ,
Now that we are going to confront him ,
现在 那 我们 是 去 到 面对 他 ,

咱们如今既去与他相抗,

[juː; jʊ] [ɔːl] [mʌst; məst] ['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [maɪ] [ɪn'strʌkʃənz] .
You all must listen to my instructions .
你 全部 必须 听 到 我的 指示 .

你等须要听我分拨,

[ə'beɪ] [maɪ] ['ɔːdərs] .
Obey my orders .
服从 我的 订单 .

遵我号令。

[ðə; ði] [fɔksiz] [sed] :
The foxes said :
这 狐狸 说 :

"众狐道:

" [huː] [dɛəz] [tuː; tə] [ˌdɪsə'beɪ] [ðə; ði] [keɪv] ['maːstəz] ['ɔːdərs] ? "
" Who dares to disobey the cave master's orders ? "
" WHO 敢于 到 违 这 洞穴 硕士学位 订单 ? "

"谁敢不听洞主之命?

[dʒeɪd] [fɒks] [sed] :
Jade Fox said :
玉 狐狸 说 :

"玉狐道:

[tə'naɪt] , [lets] [ɔːl] [gəʊ] [tuː; tə] [ðə; ði] [dʒəʊ] ['rezɪdəns] [fɜːst] .
Tonight , let's all go to the Zhou residence first .
今晚 , 我们来吧 全部 去 到 这 周 住宅 第一的 .

"今晚咱先齐进周宅,

[ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['stʌdi] ,
Outside the study ,
外部 这 学习 ,

在书室之外,

[kən'siːl] [jɔː(r); jə(r)] ['fɪgə(r)]
Conceal your figure
隐藏 你的 数字

隐住身形,

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , [jʊl] [hɪə(r)] [ˌem 'iː] ['wɪs(ə)l] .
At that time , you'll hear me whistle .
在 那 时间 , 你会 听到 我 哨 .

到那时听着我呼哨一声,

[juː; jʊ] [ɔːl] [ə'pɪə(r)] [tə'geðə(r)] [ə'gen] .
You all appear together again .
你 全部 出现 一起 再次 .

你们再一齐现像。

[ɔːl] [kləʊðz]
All clothes
全部 衣服

一切衣裳、

[ə'pɪərəns] ,
appearance ,
外貌 ,

容貌,

[juː; jʊ][mʌst; məst] [trænsˈfɔːm] [ˈɪntuː] [ˈsʌmwʌn] [aɪˈdentɪk(ə)l][tuː; tə][ˌem ˈiː] .
You must transform into someone identical to me .
你 必须 转换 进入 某人 完全相同的 到 我 .

务要幻化与我相同，

[ðeɪ] [kænt] [tel] [ðə; ði] [truːθ] .
They can't tell the truth .
他们 不能 告诉 这 真相 .

叫他们辨不清白，

[ˌaɪ ˈtiː] [wʊd] [ˈɔːlsəʊ][biː; bi] [gʊd] [tuː; tə] [tiːz] [ðem; ðəm] .
It would also be good to tease them .
它 会 还 是 好的 到 逗 他们 .

也好捉弄他们。

[ˌfɜːðəˈmɔː(r)] ,
Furthermore ,
此外 ,

再者，

[ai] [əˈweɪt] [ðə; ði][əˈraɪv(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] [hɑːf] - [ɪˈmɔːt(ə)l] [wæŋ] .
I await the arrival of the Half - Immortal Wang .
我 等待 这 到达 的 这 一半 - 不朽 王 .

我俟王半仙来到。

[əbˈzɜːv] [hɪz; ɪz] [wɜːdz] .
Observe his words .
观察 他的 字 .

看他出口言词如何，

[ɪf] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz][kaɪnd] [ədˈvaɪs] ,
If it is kind advice ,
如果 它 是 种类 建议 ,

若是善言相劝，

[wiː; wi] [ðen] [rɪˈtriːtɪd] .
We then retreated .
我们 然后 撤退 .

咱便退回，

[tuː; tə] [əˈvɔɪd] [ˈæŋgə] [ˈʌðə(r)z] ;
To avoid angering others ;
到 避免 令人愤怒 其他的 ;

免的惹气；

[ɪf] [hiː; hi] [ˈwɒnts] [tuː; tə] [ʃəʊ] [ɒf] [hɪz; ɪz] [əˈbɪlətiz] . . .
If he wants to show off his abilities . . .
如果 他 想要 到 展示 离开 他的 能力 . . .

他若要自逞其能，

[ˈnɒns(ə)ns] [ænd; ənd] [ˈræmblɪŋ] .
Nonsense and rambling .
废话 和 漫无边际 .

胡言乱作，

[lets] [duː; də][ˌaɪ ˈtiː] [təˈgeðə(r)] .
Let's do it together .
我们来吧 做 它 一起 .

咱就一齐下手，

[iːtʃ] [ˈkærid] [ə; eɪ] [θɔːn] [brɑːntʃ] .
Each carried a thorn branch .
每个 携带 一个 刺 分支 .

各携一根荆条，

[gɪv] [hɪm] [ə; eɪ] [lait] ['biːtɪŋ] [fɜːst] .
Give him a light beating first .
给 他 一个 光 殴打 第一的 .

轻轻把他先打一顿，

[gɪv] [hɪm] [ə; eɪ] ['ʃeɪmfl] [dʒɒb] .
Give him a shameful job .
给 他 一个 可耻 工作 .

给他个没脸营生，

[meɪk] [hɪm] [luːz] [feɪs] .
Make him lose face .
制作 他 失去 脸 .

叫他丢人。

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] ,
At that time ,
在 那 时间 ,

那时，

[lets] [siː] [haʊ] [hiː; hi] ['hænd(ə)lz] [ˌaɪ 'tiː] .
Let's see how he handles it .
我们来吧 看 如何 他 把手 它 .

再看他如何办理。

[wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] ['ɔːlsəʊ] [prɪ'peə(r)] [pri'kɔːʃənz] .
We should also prepare precautions .
我们 应该 还 准备 防范措施 .

咱们也再预备防范可也。"

[dʒeɪd] [fɒks] [hæz; həz] ['fɪnɪʃt] ['gɪvɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] [ɪn'strʌkʃənz] .
Jade Fox has finished giving her instructions .
玉 狐狸 有 完成的 给予 她 指示 .

玉狐吩咐已毕，

[ðə; ði] [fɒks] ['diːmənz] ['hʌrɪdli] ['streɪt(ə)nd] [ðeə(r)] [kləʊðz] .
The fox demons hurriedly straightened their clothes .
这 狐狸 恶魔 匆匆 拉直 他们的 衣服 .

众妖狐一齐连忙整理衣物，

['evriθɪŋ] [ɪz] [ə'reɪndʒd] .
Everything is arranged .
一切 是 安排 .

安排齐备。

[æz; əz] [dʌsk] [əpɹ'əʊtʃt] ,
As dusk approached ,
作为 黄昏 接近 ,

堪堪天色将晚，

[dʒeɪd] [fɒks] [ðen] [led] [ðə; ði] ['diːmənz] ,
Jade Fox then led the demons ,
玉 狐狸 然后 引领 这 恶魔 ,

玉狐遂率领众妖，

[wʌn] ['ɑːftə(r)] [ə'nʌðə(r)] , [ðeɪ] [rəʊd] [ɒn] [di'mɒnɪk] [klaʊdz] .
One after another , they rode on demonic clouds .
一 后 其他 , 他们 骑 在 恶魔般的 云 .

陆续的驾起妖云，

[ðeɪ] [drəʊv] [streɪt] [tuː; tə] - ['vɪlɪdʒ] .
They drove straight to Taipingzhuang Village .
他们 驾驶 直的 到 - 村庄 .

一直的奔到太平庄村内，

[ə'pɒn] ['entərɪŋ] [ðə; ði] [dʒəʊ] ['rezɪdəns] ,
Upon entering the Zhou residence ,
之上 进入 这 周 住宅 ,

进了周宅，

[ðeɪ] [ɔːl] [juːst] [ɪnˌvɪzə'bɪləti] [tek'niːks] [tuː; tə] [kən'siːl] [ðeə(r)] [truː] [fɔːmz] .
They all used invisibility techniques to conceal their true forms .
他们 全部 用过的 隐形 技术 到 隐藏 他们的 真的 表格 .

俱都用隐身法遮住原形，

['hɪd(ə)n] [ɪn][ə; eɪ] [sɪ'kluːdɪd] [pleɪs]
Hidden in a secluded place
隐 在 一个 僻 地方

藏在幽僻之处，

[əʊld] [wæŋ] , [huː] ['speʃəlaɪzɪz] [ɪn] ['drɔːɪŋ] ['tælɪzmənz; 'tælɪsmənz][ænd; ənd] ['tʃɑːntɪŋ] [ˌinkæn'teiʃən] .
Old Wang , who specializes in drawing talismans and chanting incantations .
老的 王 , WHO 专业 在 绘画 护身符 和 吟唱 咒语 .

专等画符念咒的王老道。

[naʊ] , [lets] [tɔːk] [ə'baʊt] [ðɪs] [əʊld]['daʊɪst; 'taʊɪst] [wæŋ] ,
Now , let's talk about this old Taoist Wang ,
现在 , 我们来吧 讲话 关于 这 老的 道教 王 ,

且说这个王老道，

[hiː; hi][wɒz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [æn; ən] ['ɪnəs(ə)nt] [ænd; ənd] ['keəfriː] ['pɜːs(ə)n] .
He was originally an innocent and carefree person .
他 曾是 起初 一个 清白的 和 畅快 人 .

他本是天真烂熳的一个人，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi] ['ɔːf(ə)nd] [æt; ət][ə; eɪ] [jʌŋ] [eɪdʒ] ,
Because he orphaned at a young age ,
因为 他 孤儿 在 一个 年轻的 年龄 ,

因自幼缺爷少娘，

['iːv(ə)n] [pleɪs] [ɒv; əv]['ɒrɪdʒɪn] ,
Even place of origin ,
甚至 地方 的 起源 ,

连籍贯、

[eɪdʒ]
Age
年龄

年岁，

[ɔːl] [ɒv; əv][ðem; ðəm][hæv; həv] [biːn] [lɒst] [ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə]['verɪfaɪ] .
All of them have been lost and are difficult to verify .
全部 的 他们 有 到过 丢失的 和 是 难的 到 核实 .

俱都湮没难考。

[hiː; hi] [bɪ'keɪm] [ə; eɪ] [mʌŋk] [æt; ət] - ['temp(ə)l] .
He became a monk at Yingxi Temple .
他 成为 一个 僧 在 - 寺庙 .

他在迎喜观出家，

[ðeɪ] [ə'rɪdʒənəli] [endid] [ʌp] [hɪə(r)] .
They originally ended up here .
他们 起初 结束 向上 这里 .

原系流落至此。

[fɜːst] ,
First ,
第一的 ,

其先，

[ðə; ði]['temp(ə)l]['eldə(r)] [sɔː] [ðæt] [hiː; hi][wɒz; wəz]['sɪmp(ə)l][ænd; ənd] ['ɒnɪst] .
The temple elder saw that he was simple and honest .
这 寺庙 长老 锯 那 他 曾是 简单的 和 诚实的 .

本庙长老看他朴实，

[səʊ] [ðeɪ] [tʊk] [hɪm] [ɪn] .
So they took him in .
所以 他们 采取 他 在 .

所以收留下他，

[tiːtʃ] [hɪm] [tuː; tə] ['rekəgnaɪz] [ə; eɪ] [fjuː] [wɜːdz] .
Teach him to recognize a few words .
教 他 到 认出 一个 很少 字 .

叫他也认识几个字。

['leɪtə(r)] [ɒn] ,
Later on ,
之后 在 ,

到后来，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] ['stætʃuː] [ɒv; əv] ['lʌ; luː] [zuː] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] ['temp(ə)l] ,
Because there is a statue of Lu Zu inside the temple ,
因为 那里 是 一个 雕像 的 鲁 祖 里面 这 寺庙 ,

因庙内有吕祖仙像，

[ðə; ði] ['ɪnsens] [ɪz] [məʊst] [ə'bʌndənt] .
The incense is most abundant .
这 香 是 最多 丰富 .

香火最盛，

['evri] [jɪə(r)] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [taɪm] [ɒv; əv] [lyː] - ['bɜːθdeɪ] ,
Every year around the time of Lü Zu's birthday ,
每一个 年 大约 这 时间 的 鲁 - 生日 ,

每年至吕祖圣诞之期，

['piːp(ə)l] [flɒkt] [tuː; tə] ['ɒfə(r)] ['ɪnsens] .
People flocked to offer incense .
人们 成群结队的 到 提供 香 .

进香之人蜂拥蚁聚。

[wʌn] [jɪə(r)] , [lyː] [zuː] [dɪ'sendɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['mɔːt(ə)l] [wɜːld] .
One year , Lü Zu descended to the mortal world .
一 年 , 鲁 祖 下降 到 这 凡人 世界 .

有一年吕祖曾降临尘世，

[tuː; tə] ['lɪbəreɪt] [ɔːl] ['sentiənt] ['biːɪŋs] ,
To liberate all sentient beings ,
到 解放 全部 有感知能力的 生物 ,

欲要度化众生，

[ʌn'fɔːtʃənətli] , [ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] [dʒʌst] ['ɔːd(ə)n(ə)ri] ['mɔːtəlz] .
Unfortunately , these are just ordinary mortals .
很遗憾 , 这些 是 只是 普通的 凡人 .

可惜这些肉眼凡胎，

[hiː; hi] [lʊkt] [laɪk] [ə; eɪ] ['dɜːti] [əʊld] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] .
He looked like a dirty old Taoist priest .
他 看起来 喜欢 一个 肮脏的 老的 道教 牧师 .

俱看着是个腌脏老道，

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['ɔːlsəʊ] [ðəʊz] [huː] [heɪt] [ˌaɪ 'tiː] .
There are also those who hate it .
那里 是 还 那些 WHO 恨 它 .

也有憎恶的，

[ðeə(r)] [ɑ:(r); ə(r)]['ɔ:lsəʊ] [ðəʊz] [hu:] [dəʊnt] ['fɒləʊ] [ðə; ði] ['θɪəri] .
There are also those who don't follow the theory .
那里 是 还 那些 WHO 不 跟随 这 理论 .

也有不理论的，

['əʊnli] [əʊld] ['mɑ:stə(r)] [wæŋ] ,
Only Old Master Wang ,
仅有的 老的 掌握 王 ,

惟有王老道，

[hi:; hi] [wɒz; wəz] [ˌʌn'kli:n] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [əʊn] [læk] [ɒv; əv] ['haɪdʒi:n] .
He was unclean because of his own lack of hygiene .
他 曾是 不洁 因为 的 他的 自己的 缺少 的 卫生 .

他因自己不爱干净，

[ɪts] [ˌʌn'kli:n] [wen] [ai] [si:] ['ʌðə(r)z] .
It's unclean when I see others .
它是 不洁 什么时候 我 看 其他的 .

见了别人不干净，

[hi:; hi] ['dɪd(ə)nt] [maɪnd] .
He didn't mind .
他 没有 头脑 .

他也不嫌，

[ðɪs] [ɪz] ['ɔ:lsəʊ] [hɪz; ɪz] ['destəni] .
This is also his destiny .
这 是 还 他的 命运 .

这也是他的缘法。

[ly:] [zu:] ['wɔndə] [ə'raʊnd] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] ['temp(ə)l] .
Lü Zu wandered around inside the temple .
鲁 祖 漫步 大约 里面 这 寺庙 .

吕祖在庙内游来游去，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] [nɒt] [ə; eɪ] ['sɪŋg(ə)l] ['pɜ:s(ə)n] [hu:] [kʊd; kəd] [bi:; bi] [seɪvd] .
There was not a single person who could be saved .
那里 曾是 不是 一个 单身的 人 WHO 可以 是 已保存 .

并无一个可度之人，

[dʒʌst] [æz; əz] [ðeɪ] [wɜ:(r); wə(r)] [ə'baʊt] [tu:; tə] [li:v] [ðə; ði] ['temp(ə)l] [ænd; ənd] [gəʊ] [ˌels'weə(r)] ,
Just as they were about to leave the temple and go elsewhere ,
只是 作为 他们 是 关于 到 离开 这 寺庙 和 去 别处 ,

正要出庙到别处去，

[baɪ] [tʃɑ:ns] , [hi:; hi] [met] [əʊld] [wæŋ] .
By chance , he met Old Wang .
经过 机会 , 他 遇见 老的 王 .

可巧与王老道相遇。

[wen] [əʊld] [wæŋ] [lʊkt] [ʌp] ,
When Old Wang looked up ,
什么时候 老的 王 看起来 向上 ,

这王老道一抬头，

[hi:; hi] [wɒz; wəz] [drest] [ɪn] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [rəʊbz] .
He was dressed in Taoist robes .
他 曾是 穿着 在 道教 长袍 .

见也是个道装打扮的，

[ɔ:l'ðəʊ] [hɪz; ɪz] [kləʊðz] [wɜ:(r); wə(r)] ['tætəd] ,
Although his clothes were tattered ,
虽然 他的 衣服 是 破烂 ,

身上虽然褴褛，

[haʊ'evə(r)] , [hiː; hi] [dɪd] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['sʌmwɒt] ['ʌðə'wɜːldlɪ] [ænd; ənd] [ɪ'θɪəriəl] [eə(r)] [ə'baʊt] [hɪm] .
However , he did have a somewhat otherworldly and ethereal air about him .
然而 , 他 做过 有 一个 有些 超凡脱俗的 和 空灵的 空气 关于 他 .

却是有些仙风道骨。

[hiː; hi] [ðen] [wɔːkt] ['kləuzə(r)] .
He then walked closer .
他 然后 步行 更近 .

他便走到近前,

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说:

" ['griːtɪŋz] , ['feləʊ] ['daʊɪst] ! "
" Greetings , fellow Daoist ! "
" 问候 , 同伴 道家 ! "

"道兄请了!

[meɪ] [ai] [ɑːsk] [wɪtʃ] ['temp(ə)l] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] ['præktɪsɪŋ] [æt; ət] , ['brʌðə(r)] ?
May I ask which temple you are practicing at , brother ?
可能 我 问 哪个 寺庙 你 是 练习 在 , 兄弟 ?

不知道兄在何宝刹修炼?

[wɒt] [ɪz] [ðə; ði] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [neɪm] [juːst] [tuː; tə] [ə'dres] ['sʌmwʌn] ?
What is the Taoist name used to address someone ?
什么 是 这 道教 姓名 用过的 到 地址 某人 ?

道号怎么称呼?

[naʊ] [ðæt] [juː; jʊ] [hæv; həv] [kʌm] [tuː; tə] [maɪ] ['hʌmb(ə)l] [ə'bəʊd] ,
Now that you have come to my humble abode ,
现在 那 你 有 来 到 我的 谦逊的 住所 ,

既来到敝观,

[pliːz] [kʌm] [ˌɪn'saɪd] [ænd; ənd] [hæv; həv] [ə; eɪ] [siːt] .
Please come inside and have a seat .
请 来 里面 和 有 一个 座位 .

请到里边坐坐。

[sɪns] [wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] ['feləʊ] [bɪl'iːvəz] ,
Since we are fellow believers ,
自从 我们 是 同伴 信徒 ,

咱们既是同教,

[waɪ] [nɒt] [hæv; həv] [sʌm; səm] [ˌvedʒə'teəriən] [fuːd] [bɪ'fɔː(r)] ['gəʊɪŋ] ?
Why not have some vegetarian food before going ?
为什么 不是 有 一些 素食 食物 前 去 ?

何不用些斋再去?

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢,

[ðen] [hiː; hi] [græbd] [ˌem 'iː] [ænd; ənd] [left] .
Then he grabbed me and left .
然后 他 抓住 我 和 左边 .

便扯着就走。

[æt; ət] [ðɪs] [pɔɪnt] , [lyː] [zuː] [kʊd; kəd] [nɒt] [rɪ'fjuːz] .
At this point , Lü Zu could not refuse .
在 这 观点 , 鲁 祖 可以 不是 拒绝 .

此刻吕祖也不好推辞,

[ðen] [ðeɪ] [went] [wɪð] [hɪm] [tuː; tə] [ðə; ði] ['temp(ə)l] .
Then they went with him to the temple .
然后 他们 去 和 他 到 这 寺庙 .

便同他来在庙内。

[ðɪs] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] ['laɪvli] [taɪm] .
This was a lively time .
这 曾是 一个 热闹 时间 .

此时正是热闹之际，

['evriwʌn] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [əʊld] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] [hæd; həd] [drægd] [ɪn] [æn; ən] [ɪk'striːmli] ['dɜːti] [əʊld] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] .
Everyone saw that the old Taoist priest had dragged in an extremely dirty old Taoist priest .
每个人 锯 那 这 老的 道教 牧师 有 拖拽 在 一个 极其 肮脏的 老的 道教 牧师 .

众人见老道扯进个极脏的老道来。

[nəʊ] [wʌn] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [ək'sept] [ˌaɪ 'tiː] .
No one wanted to accept it .
不 一 通缉 到 接受 它 .

众人俱不愿意。

[əʊld] [wæŋ] ['dɪd(ə)nt] [keə(r)] [ə'baʊt] [ðə; ði] ['kɒnsɪkwənsɪz] .
Old Wang didn't care about the consequences .
老的 王 没有 关心 关于 这 结果 .

这王老道并不管三七二十一，

[hiː; hi] [ðen] [led] [lyː] [zuː] [tuː; tə] [ə; eɪ] ['teɪb(ə)l] .
He then led Lü Zu to a table .
他 然后 引领 鲁 祖 到 一个 桌子 .

他便将吕祖让到一张桌上，

['ɑːftə(r)] ['sɜːvɪŋ] [sʌm; səm] [ˌvedʒə'teəriən] [fuːd] ,
After serving some vegetarian food ,
后 服务 一些 素食 食物 ,

捧过些斋饭，

[hiː; hi] [sæt] [daʊn] [ænd; ənd] [et; eɪt] [wɪð] [ðem; ðəm] .
He sat down and ate with them .
他 卫星 向下 和 吃 和 他们 .

他坐下陪着叫吃。

[lyː] [zuː] [sɔː] [ðæt] [hiː; hi] [wɒz; wəz] ['sɪmp(ə)l] , ['ɒnɪst] , [ænd; ənd] [ˌstreɪt'fɔːwəd] .
Lü Zu saw that he was simple , honest , and straightforward .
鲁 祖 锯 那 他 曾是 简单的 , 诚实的 , 和 直截了当 .

吕祖见他蠢直诚朴，

['θɪŋkɪŋ] :
Thinking :
思维 :

想道：

" [ɔːl'ðəʊ] [ðɪs] [əʊld] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] [ɪz] ['vʌlgə(r)] . . . "
" Although this old Taoist priest is vulgar . . . "
" 虽然 这 老的 道教 牧师 是 庸俗 . . . "

"这个老道虽然鄙陋，

[hiː; hi] [ɪz] ['ɒnɪst] [ænd; ənd] [kaɪnd] , [ðəʊ] .
He is honest and kind , though .
他 是 诚实的 和 种类 , 尽管 .

倒还忠厚。

[hæv; həv][nəʊ] [tʃɔɪs] ,
have no choice ,
有 不 选择 ,

无奈，

['piːp(ə)l] [laɪk] [ðɪs] ,
People like this ,
人们 喜欢 这 ,

似这等人，

[hiː; hi] [wɪl] [biː; bi] [kəm'pliːtli] [ɪɡ'nɔːd] [baɪ] ['evriwʌn] .
He will be completely ignored by everyone .
他 将要 是 完全地 忽略 经过 每个人 .

众人必将他看不到眼里。

[ai] [wɪl] [meɪk] ['evriwʌn] [frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] [rɪ'spekt] [ænd; ənd] [rɪ'vɪə(r)] [hɪm] .
I will make everyone from now on respect and revere him .
我 将要 制作 每个人 从 现在 在 尊重 和 尊敬 他 .

待我叫众人从此之后俱钦敬钦敬他，

[ˌaɪ 'tiː] ['wʌznt] [ɪn] [veɪn] [ðæt] [hiː; hi] ['triːtɪd] [ˌem 'iː] [wɪð] [sʌtʃ] [sɪn'serəti] .
It wasn't in vain that he treated me with such sincerity .
它 不是 在 徒劳 那 他 治疗 我 和 这样的 诚意 .

也不枉他待我这点诚意。

" [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] , "
" Think about it , "
" 思考 关于 它 , "

"想罢，

[ðen] [hiː; hi] [dɪ'lɪbərətli] [sed] [tuː; tə][əʊld] [wæŋ] :
Then he deliberately said to Old Wang :
然后 他 故意地 说 到 老的 王 :

便故意对着王老道说：

[juː; jʊ][doʊnt] [niːd] [tuː; tə] ['wʌri] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
You don't need to worry about it .
你 不 需要 到 担心 关于 它 .

"你不必费心。

[ai][doʊnt] [niːd] [ˌvedʒə'teəriən] [fuːd] .
I don't need vegetarian food .
我 不 需要 素食 食物 .

斋我是不用，

[ai][hæv; həv] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə] [dɪ'skʌs] [wɪð] [juː; jʊ] .
I have something to discuss with you .
我 有 某物 到 讨论 和 你 .

我有一件事与你商量，

[ai]['wʌndə(r)] [ɪf] [jʊd] [biː; bi] ['wɪlɪŋ] ?
I wonder if you'd be willing ?
我 想知道 如果 你会 是 愿意的 ?

不知你肯不肯？

[əʊld]['mɑːstə(r)] [wæŋ] [sed] :
Old Master Wang said :
老的 掌握 王 说 :

"王老道说：

" [wɒt] [ɪz][ˌaɪ 'tiː] ? "
" What is it ? "
" 什么 是 它 ? "

"甚么事？

[dʒʌst] [seɪ] [ˌaɪ 'tiː] .
Just say it .
只是 说 它 .

只管说罢。

['lʌ; luː][zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道：

[ai] [siː] [ðæt] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [gʊd] [mætʃ] [fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː] .
I see that you are a good match for me .
我 看 那 你 是 一个 好的 匹配 为了 我 .

"我看你到与我合式。

[aɪm] ['plænɪŋ] [tuː; tə] [teɪk] [juː; jʊ][ɒn][æz; əz][maɪ] [ə'prentɪs] .
I'm planning to take you on as my apprentice .
我是 规划 到 拿 你 在 作为 我的 学徒 .

我打算收你做个徒弟，

[wɒt] [duː; də][juː; jʊ] [θɪŋk] ?
What do you think ?
什么 做 你 思考 ?

不知你意下何如?

" [ðɪs] [ɪz]['ɔːlsəʊ][ɪn] [laɪn] [wɪð] [ðə; ði] [gʊd] ['fɔːtʃuːn] [ðæt] [əʊld]['mɑːstə(r)] [wæŋ] [pə'zesɪz] . "
" This is also in line with the good fortune that Old Master Wang possesses . "
" 这 是 还 在 线 和 这 好的 财富 那 老的 掌握 王 拥有 . "

"这也合该王老道有这点造化，

[hiː; hi] [hɜːd] [wɒt] [lyː] [zuː] [sed]
He heard what Lü Zu said
他 听到 什么 鲁 祖 说

他听吕祖一说，

[hiː; hi] ['kæʒuəli] [rɪ'plaɪd] :
He casually replied :
他 随意地 回复 :

乃随便答道：

" [ˌaɪ 'tiː] [dɪ'pendz] [ɒn][jɔː(r); jə(r)] ['wɪlɪŋnəs] . "
" It depends on your willingness . "
" 它 取决于 在 你的 意愿 . "

"自是你要愿意，

[ai] [wɪl] [ðen] [ək'nɒlɪdʒ] [juː; jʊ][æz; əz][maɪ]['mɑːstə(r)] .
I will then acknowledge you as my master .
我 将要 然后 承认 你 作为 我的 掌握 .

我便认你做师傅，

[ɪts] ['nʌθɪŋ] .
It's nothing .
它是 没有什么 .

也不算甚么。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[hiː; hi] [nelt] [daʊn] [ɪn][ə; eɪ] [deɪz] .
He knelt down in a daze .
他 跪下 向下 在 一个 发呆 .

迷迷糊糊的跪下来，

[hiː; hi] [ˌkəu'tau] [tuː; tə] [lyː] [zuː] .
He kowtowed to Lü Zu .
他 叩头 到 鲁 祖 .

对吕祖就叩了个头。

[hiː; hi] [stʊd] [ʌp] [ænd; ənd] [sed] :
He stood up and said :
他 站立 向上 和 说 :

站起来说道:

" ['mɑːstə(r)] ,
" master ,
" 掌握 ,

"师傅,

[aɪm] [ə; eɪ] [bɪ'liːvə(r)] !
I'm a believer !
我是 一个 信徒 !

我可是拜咧!

[jʊl] [hæv; həv] [tuː; tə] [prə'vaɪd] [drɪŋks] [frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] .
You'll have to provide drinks from now on .
你会 有 到 提供 饮料 从 现在 在 .

日后可要管酒喝,

[ɪf] [ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] [waɪn] [tuː; tə] [drɪŋk]
If there is no wine to drink
如果 那里 是 不 葡萄酒 到 喝

若无酒喝,

[lets] [prɪ'tend] [ðɪs] ['nevə(r)] ['hæpənd] .
Let's pretend this never happened .
我们来吧 假装 这 绝不 发生 .

作无这宗事罢。

[lyː] [zuː] [dɪd] [nɒt] ['ɑːnsə(r)] [hɪm] .
Lü Zu did not answer him .
鲁 祖 做过 不是 回答 他 .

"吕祖也不回答他,

[hiː; hi] [stʊd] [ʌp] [ænd; ənd] [sed] :
He stood up and said :
他 站立 向上 和 说 :

站起身来说道:

" [dɪ'saɪp(ə)l] ,
" Disciple ,
" 弟子 ,

"徒儿,

[juː; jʊ] [laɪk] [tuː; tə] [drɪŋk] ,
You like to drink ,
你 喜欢 到 喝 ,

你爱喝酒,

[ðeə(r)] [wɪl] [biː; bi] [ɪ'nʌf] [fɔː(r); fə(r)] [juː; jʊ] [tuː; tə] [drɪŋk] ['leɪtə(r)] .
There will be enough for you to drink later .
那里 将要 是 足够的 为了 你 到 喝 之后 .

日后足够你喝。

[aɪm] ['gəʊɪŋ] .
I'm going .
我是 去 .

我要去了。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[ˌaɪ 'tiː] [tʊk] [ɒf] ['ɪntuː][ðə; ði][eə(r)] .
It took off into the air .
它 采取 离开 进入 这 空气 .

腾空而起。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
at this time ,
在 这 时间 ,

此时，

[ðiːz] ['piːp(ə)l] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] ['siːkrətli] ['æŋgri] [æt; ət] [lyː] [zuː][fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] ['ærəgəns] .
These people were all secretly angry at Lü Zu for his arrogance .
这些 人们 是 全部 偷偷 生气的 在 鲁 祖 为了 他的 傲慢 .

这些众人一齐暗怒吕祖妄自尊大，

[tuː; tə] [seɪ] [ðæt] [əʊld]['mɑːstə(r)] [wæŋ] [ɪz] ['ɪgnərənt] ,
To say that Old Master Wang is ignorant ,
到 说 那 老的 掌握 王 是 无知 ,

说王老道无知，

[haʊ] [kʌm] ['ðer] [ə'baʊt] [ðə; ði] [seɪm] [eɪdʒ] ?
How come they're about the same age ?
如何 来 它们是 关于 这 相同的 年龄 ?

怎么年纪差不多，

[səʊ][hiː; hi] [bɪ'keɪm] [hɪz; ɪz] [ə'prentɪs] ?
So he became his apprentice ?
所以 他 成为 他的 学徒 ?

便与他做徒弟?

[mɔːr'əʊvə(r)] , [wiː; wi] [nəʊ] [weə(r)] [hiː; hi] [keɪm] [frɒm; frəm] .
Moreover , we know where he came from .
而且 , 我们 知道 在哪里 他 来了 从 .

况且知他是何处来的，

[ðɪs] [ɪz][səʊ][waɪld] !
This is so wild !
这 是 所以 荒野 !

这等狂野!

['evriwʌn] [wɒz; wəz] [dɪs'pliːzd] .
Everyone was displeased .
每个人 曾是 不高兴 .

众人正在不悦，

['sʌd(ə)nli] [hiː; hi] [tɜːnd] [ə'raʊnd] [ə'brʌptli] .
Suddenly he turned around abruptly .
突然 他 转向 大约 突然 .

忽又猛一回头，

[ðen] [ðə; ði][əʊld]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] [dɪsə'pɪəd] .
Then the old Taoist priest disappeared .
然后 这 老的 道教 牧师 消失 .

就不见那个老道了。

[ðə; ði] [kraʊd] [ɑːskt] :
The crowd asked :
这 人群 问 :

众人问道:

[əʊld] [wæŋ] ,
Old Wang ,
老的 王 ,

"老王，

[wɒt] [ə'baʊt] [ðə; ði] [njuː] ['mentɔː(r)] [juːv] ['teɪkən] [ɒn] ?
What about the new mentor you've taken on ?
什么 关于 这 新的 导师 你已经 已采取 在 ?

你认的那个新师傅呢?

[əʊld]['mɑːstə(r)] [wæŋ] [sed] :
Old Master Wang said :
老的 掌握 王 说 :

"王老道说：

[ai][doʊnt] [nəʊ] ['aɪðə(r)] .
I don't know either .
我 不 知道 任何一个 .

"我也不知，

[ɪts] [gɒn] [ɪn][ðə; ði] [blɪŋk] [ɒv; əv][æn; ən] [aɪ] .
It's gone in the blink of an eye .
它是 已消失 在 这 眨 的 一个 眼睛 .

一转眼就无哩。

[ðə; ði] [kraʊd] [sed] :
The crowd said :
这 人群 说 :

"众人说：

" [ðɪs] [ɪz] [streɪndʒ] . "
" This is strange . "
" 这 是 奇怪的 . "

"这事奇怪，

[kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [ðæt] [ə; eɪ] ['feəri] [hæz; həz] [ə'raɪvd] ?
Could it be that a fairy has arrived ?
可以 它 是 那 一个 仙女 有 到达的 ?

莫非妖精来了?

[aɪm] ['wʌndərɪŋ] . . .
I'm wondering . . .
我是 好奇 . . .

"正在疑惑，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['letə(r)] [ɒn] [ðə; ði] [graʊnd] .
There was a letter on the ground .
那里 曾是 一个 信 在 这 地面 .

只见地下有个柬帖，

[pɪk] [ˌaɪ 'tiː] [ʌp] [ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] .
Pick it up and take a look .
挑选 它 向上 和 拿 一个 看 .

拿起一看，

[fɔː(r)] [laɪnz] [ɒv; əv] ['pəʊətri] [wɜː(r); wə(r)] ['rɪt(ə)n] [ɒn] [ˌaɪ 'tiː] .
Four lines of poetry were written on it .
四 线条 的 诗 是 书面 在 它 .

上写诗四句。

[ðə; ði]['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰：

[ə; eɪ] [sɒːd] [sɔːrz] [θruː] [ðə; ði] ['ɔːtəm] [siː] .

A sword soars through the autumn sea .

一个 剑 翱翔 通过 这 秋天 海 .

一剑凌空海色秋，

[ðə; ði][dʒeɪd]['empərə(r)] ['hoʊstɪd][ə; eɪ] ['bæŋkwɪt] [æt; ət][ðə; ði] - ['taʊə(r)] .

The Jade Emperor hosted a banquet at the Zixu Tower .

这 玉 皇帝 托管 一个 宴会 在 这 - 塔 .

玉皇赐宴紫虚楼。

[tə'deɪ] [aɪ] [wɪʃ] [tuː; tə] [krɒs] [ðə; ði] ['θreʃhəʊld] [ɒv; əv] ['wɜːldli] [laɪf] .

Today I wish to cross the threshold of worldly life .

今天 我 希望 到 叉 这 临界点 的 世俗 生活 .

今朝欲度红尘客，

[bʌt; bət][ðə; ði] [fuːl] [ˌwʊdnt] [ə'griː] .

But the fool wouldn't agree .

但 这 傻子 不会 同意 .

争奈愚人不点头。

[ə; eɪ] [laɪn] [ɒv; əv] [smɔːlə(r)] [tekst] [ə'pɪəd] [nekst][tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] .

A line of smaller text appeared next to it .

一个 线 的 较小的 文本 出现 下一个 到 它 .

旁边又赘一行细字，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] " [æn; ən] [ə'keɪʒən(ə)l] [ɪn'skrɪpʃ(ə)n] [baɪ][ðə; ði]['daʊɪst; 'taʊɪst][ɒv; əv][ðə; ði] ['maʊntən] [rɒks] "

It was " an occasional inscription by the Taoist of the Mountain Rocks "

它 曾是 " 一个 偶然 题词 经过 这 道教 的 这 山 岩石 "

.

.

.

乃"山石道人偶题"。

['ɑːftə(r)] ['evriwʌn] [hæd; həd] [siːn] [ˌaɪ 'tiː] ,

After everyone had seen it ,

后 每个人 有 已见 它 ,

众人看罢，

[ðəʊz] [huː] ['riːəlaɪzd] [wɒt] [wɒz; wəz] ['hæpənɪŋ] [ɪk'skleɪmd] [ɪn] [sə'praɪz] :

Those who realized what was happening exclaimed in surprise :

那些 WHO 已实现 什么 曾是 发生 惊呼 在 惊喜 :

有悟过来的便吃惊说道：

" [səʊ][ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ə; eɪ] [truː] [ɪ'mɔːt(ə)l] [dɪ'sendɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['mɔːt(ə)l] [relm] ! "

" So it was a true immortal descending to the mortal realm ! "

" 所以 它 曾是 一个 真的 不朽 下降 到 这 凡人 领域 ! "

"原来真仙下界！

[wiː; wi][wɜː(r); wə(r)] ['truːli] [blaɪnd][tuː; tə][ðeə(r)] [ə'bɪlətiz] .

We were truly blind to their abilities .

我们 是 真的 瞎的 到 他们的 能力 .

咱们可真是有眼无珠，

[əʊld] [wæŋ] [endid] [ʌp] ['getɪŋ] [ðə; ði] ['benɪfɪt] .

Old Wang ended up getting the benefit .

老的 王 结束 向上 获得 这 益处 .

倒叫老王得了这好处。

[wiː; wi] [bɜːn] ['ɪnsens] [ænd; ənd] [ˌkaʊ'taʊ] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði]['həʊli] ['ɪmɪdʒ] ['evri] [deɪ] .

We burn incense and kowtow before the holy image every day .

我们 烧伤 香 和 磕头 前 这 圣 图像 每一个 天 .

咱们终日对着圣像焚香叩拜，

[naʊ] [ðæt] [aɪv] [siːn] [ˌaɪ ˈtiː] [wɪð] [maɪ] [əʊn] [aɪz] ,
Now that I've seen it with my own eyes ,
现在 那 我已经 已见 它 和 我的 自己的 眼睛 ,

如今亲眼见着，

[ðə; ði] ['ɒpəzɪt] ['kænɒt] [biː; bi] ['rekəg'naɪzd] .
The opposite cannot be recognized .
这 对面的 不能 是 认可 .

反不能识。

[wɪv] ['riːəli] ['weɪstɪd] ['aʊə(r)] ['klevənəs] .
We've really wasted our cleverness .
我们已经 真的 浪费 我们的 聪明才智 .

真算咱们枉自伶俐，

[laɪk] [ə; eɪ][blaɪnd]['pɜːs(ə)n] .
Like a blind person .
喜欢 一个 瞎的 人 .

盲人一般。

['evriwʌn] [spəʊk] [ʌp] ,
Everyone spoke up ,
每个人 辐 向上 ,

"众人纷纷言讲，

[əʊld] [wæŋ] [wɒz; wəz] [stɪl] [stʌnd] .
Old Wang was still stunned .
老的 王 曾是 仍然 目瞪口呆 .

王老道尚怔着两眼，

[ɑːskt] :
Asked :
问 :

问道：

[wɒt] [ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ] ['tɔːkɪŋ] [ə'baʊt] ?
What are you talking about ?
什么 是 你 说 关于 ?

"你们说的些什么，

[haʊ] [dɪd][ai] ['benɪfɪt] [frɒm; frəm] [ðɪs] ?
How did I benefit from this ?
如何 做过 我 益处 从 这 ?

我怎么得了好处?

[doʊnt] ['rɪdɪkjuːl] ['piːp(ə)l] [laɪk] [ðæt] .
Don't ridicule people like that .
不 嘲笑 人们 喜欢 那 .

你们别这么奚落人。

[ðə; ði] [kraʊd] [sed] :
The crowd said :
这 人群 说 :

"众人道：

[aɪm] [nɒt] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [bɪ'lɪt(ə)l] [juː; jʊ] .
I'm not trying to belittle you .
我是 不是 尝试 到 贬低 你 .

"不是奚落你。

[ðə; ði]['mɑːstə(r)][juː; jʊ][dʒʌst] ['wəːʃip] ,
The master you just worshipped ,
这 掌握 你 只是 崇拜 ,

适才你拜的那师傅，

[hiː; hi][ɪz] [nʌn] ['ʌðə(r)] [ðæn; ðən][ðə; ði] [greɪt] [ɪ'mɔːt(ə)l] [lyː] [zuː] .
He is none other than the Great Immortal Lü Zu .
他 是 没有任何 其他 比 这 伟大的 不朽 鲁 祖 .

乃是吕祖大仙。

[lʊk] [æt; ət] [ðæt] [ˌɪnvɪ'teɪʃ(ə)n] .
Look at that invitation .
看 在 那 邀请 .

你看看那柬帖上，

- ['maʊntən] [stəʊn] ['daʊɪst; 'taʊɪst] - [ɪz] ['æktʃuəli] [ə; eɪ] ['kærəktə(r)] [wɪð] [ðə; ði]['rædɪk(ə)l] - [rɒk] - .
' Mountain Stone Taoist ' is actually a character with the radical ' rock ' .
- 山 石头 道教 - 是 实际上 一个 特点 和 这 激进的 - 岩石 - .

'山石道人'乃是个岩字，

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ]['kəʊdɪd] ['mesɪdʒ] .
This is a coded message .
这 是 一个 编码 信息 .

此乃隐语，

[huː] [els] [kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi][bʌt; bət] [lyː] ['ʃiː'ɑːn] ?
Who else could it be but Lü Xian ?
WHO 别的 可以 它 是 但 鲁 西安 ?

不是吕仙是谁?

['ɪz(ə)nt] [ðæt] [wɒt] [juː; jʊ] ['benɪfɪtɪd] [frɒm; frəm] ?
Isn't that what you benefited from ?
不是 那 什么 你 受益 从 ?

这岂不是你得了好处呢。

" [əʊld] [wæŋ] [θɔːt] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] [ə'gen] . "
" Old Wang thought about it again . "
" 老的 王 想法 关于 它 再次 . "

"王老道又一细想，

[ʌn'kɒnʃəsli] , [ai] [ˌʌndə'stʊd] .
Unconsciously , I understood .
不知不觉 , 我 理解 .

不觉心内明白过来。

[lʊk] [æt; ət] [hɪm] ,
Look at him ,
看 在 他 ,

你看他，

['bɪzi] ['niːlɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] [graʊnd] ,
Busy kneeling on the ground ,
忙碌的 跪着 在 这 地面 ,

忙着跪在地下，

[hiː; hi] [ˌkəu'tau] [twaɪs] [mɔː(r)] .
He kowtowed twice more .
他 叩头 两次 更多的 .

复又叩了两个头，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [ɪf] [ai][hæd; həd] [nəʊn] [maɪ]['mɑːstə(r)][wɒz; wəz][ə; eɪ] [greɪt] [ɪ'mɔːt(ə)l] . . . "
" If I had known my master was a great immortal . . . "
" 如果 我 有 已知 我的 掌握 曾是 一个 伟大的 不朽 . . . "

"早知师傅是大仙，

[haʊ] [ə'baʊt] [ai][gəʊ][ænd; ənd] [lɜːn] [ðæt] [ˌpetrɪfɪ'keɪʃən] - [tuː; tə] - [gəʊld] [trɪk] ?
How about I go and learn that petrification - to - gold trick ?
如何 关于 我 去 和 学习 那 石化作用 - 到 - 金子 诡计 ?

我跟着去学学那点石化成金的法儿好不好?

[waɪ] [dɪd][juː; jʊ] [liːv] [wɪ'ðaʊt] ['seɪɪŋ] [ə; eɪ] [wɜːd] ?
Why did you leave without saying a word ?
为什么 做过 你 离开 没有 说 一个 单词 ?

你老人家怎不言语声就走了哪。

[wen] ['evriwʌn] [sɔː] [ðɪs] ,
When everyone saw this ,
什么时候 每个人 锯 这 ,

"众人见了,

[sʌm; səm] ['piːp(ə)l] [lɑːft] [æt; ət] [hɪm] .
Some people laughed at him .
一些 人们 笑了 在 他 .

也有笑他的,

[sʌm; səm] [seɪ] :
Some say :
一些 说 :

也有说:

[get] [ʌp] .
Get up .
得到 向上 .

"你起来罢,

[naʊ] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [dɪ'vaɪn] ['mɑːstə(r)]
Now that you have a divine master
现在 那 你 有 一个 神圣的 掌握

你既有了神仙师傅,

[wʌts] [ðeə(r)] [tuː; tə][biː; bi] [ə'freɪd] [ɒv; əv] ?
What's there to be afraid of ?
是什么 那里 到 是 害怕的 的 ?

还怕甚么。"

[ðɪs] [əʊld]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] [hɪm'self] [wɒz; wəz] [kwaɪt] [pliːzd] [wɪð] [hɪm'self] .
This old Taoist priest himself was quite pleased with himself .
这 老的 道教 牧师 他自己 曾是 相当 高兴 和 他自己 .

这王老道自己也觉得意之甚,

[ai][dəʊnt] [nəʊ] [haʊ] [tuː; tə] [best] ['ɒnə(r)] [ænd; ənd] [dɪ'stɪŋgwɪʃ] [maɪ'self] .
I don't know how to best honor and distinguish myself .
我 不 知道 如何 到 最好的 荣誉 和 区分 我 .

不知要怎么荣耀荣显方好。

[frɒm; frəm] [ðen] [ɒn] , ['evriwʌn] ['stɑːtɪd] ['ɑːgjuːɪŋ] .
From then on , everyone started arguing .
从 然后 在 , 每个人 开始 争论 .

从此众人吵嚷开了,

[ðeɪ] [ɔːl] [seɪ] [hiː; hi][wɒz; wəz][ə; eɪ][dɪ'saɪp(ə)l][ɒv; əv][lyː][zuː] .
They all say he was a disciple of Lü Zu .
他们 全部 说 他 曾是 一个 弟子 的 鲁 祖 .

俱说他是吕祖的弟子。

['teɪkɪŋ] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv] [ðɪs] [ɪ'θɪəriəl] ['ɔːrə] ,
Taking advantage of this ethereal aura ,
采取 优势 的 这 空灵的 灵气 ,

借着这个仙气儿,

[huː] [wʊd] [deə(r)][tuː; tə] [ˌʌndər'estɪmeɪt] [hɪm] [naʊ] ?
Who would dare to underestimate him now ?
WHO 会 敢 到 低估 他 现在 ?

谁还敢小瞧他。

[fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ['riːz(ə)n] , [hiː; hi] [ri'zɔːt] [tuː; tə] [ˌsuːpə'stɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [gəʊsts] .
For this reason , he resorted to superstition and ghosts .
为了 这 原因 , 他 复原 到 迷信 和 鬼魂 .

他便也这原因弄神弄鬼，

[ðeɪ] [sed] [ðeɪ] [kʊd; kəd] [kætʃ] ['diːmənz] .
They said they could catch demons .
他们 说 他们 可以 抓住 恶魔 .

说甚么会捉妖，

[kæn; kən] [tel] ['fɔːtʃənz]
Can tell fortunes
能 告诉 财富

会算卦，

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən][kjʊə(r)] [dɪ'ziːzɪz] .
It can cure diseases .
它 能 治愈 疾病 .

会治病。

[ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [geɪt] [ɒv; əv] - ['temp(ə)l]
Outside the gate of Yingxi Temple
外部 这 门 的 - 寺庙

在迎喜观庙门之外，

[pʊt] [daʊn] [ə; eɪ]['teɪb(ə)l] .
Put down a table .
放 向下 一个 桌子 .

放下一张桌子，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][ə; eɪ] [saɪn] ['hæŋɪŋ] [ðeə(r)] .
There was a sign hanging there .
那里 曾是 一个 符号 绞刑 那里 .

挂着个招牌，

[ɔːl] [deɪ] [lɒŋ] , [ðə; ði] ['ɪgnərənt] ['mæsɪz] [kraʊd] [ə'raʊnd] , ['skræmblɪŋ] [tuː; tə] [wɒtʃ] .
All day long , the ignorant masses crowd around , scrambling to watch .
全部 天 长的 , 这 无知 群众 人群 大约 , 争抢 到 手表 .

终日招的那些愚民拥挤不动的争看。

[hiː; hi][wɒz; wəz][ɪn'vaɪtɪd] .
He was invited .
他 曾是 受邀 .

有请他的，

[ðeɪ] [keɪm] [bæk] [wɪð] [ðə; ði] ['mʌni] .
They came back with the money .
他们 来了 后退 和 这 钱 .

得了钱回来，

[səʊ][ai] [bɔːt] [sʌm; səm] [waɪn] [ænd; ənd] [fuːd] .
So I bought some wine and food .
所以 我 买 一些 葡萄酒 和 食物 .

便买些酒菜，

[gəʊ] [aʊt] [fɔː(r); fə(r)] [fuːd] [ænd; ənd] [drɪŋk] [wɪð] [ðəʊz] ['aɪd(ə)l] ['piːp(ə)l] .
Go out for food and drink with those idle people .
去 出去 为了 食物 和 喝 和 那些 闲置的 人们 .

与那等闲散人去吃喝。

[ðiːz] ['piːp(ə)l] [wɜː(r); wə(r)]['ɔːlsəʊ] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə][ə'səʊsieɪt; ə'səʊʃieɪt] [wɪð] [hɪm] .
These people were also willing to associate with him .
这些 人们 是 还 愿意的 到 联系 和 他 .

这些人也愿意与他来往，

[ai]['ɒf(ə)n] [kʌm] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [stɔːl] .
I often come to his stall .
我 经常 来 到 他的 摊位 .

常常的来与他趁摊。

['ðeəfɔː(r)] , [əʊld]['mɑːstə(r)] [wæŋz] ['bɪznəs] [ɪz] ['truːli] ['buːmɪŋ] .
Therefore , Old Master Wang's business is truly booming .
所以 , 老的 掌握 王氏 商业 是 真的 蓬勃发展 .

所以王老道真是生意兴隆。

[hiː; hi] [sɔː] [ðæt] ['evriwʌn] [wɒz; wəz] [kən'vɪnst] .
He saw that everyone was convinced .
他 锯 那 每个人 曾是 确信 .

他见众人信服，

[wen'evə(r)] [ə; eɪ] [kraʊd] ['gæðəz] [tuː; tə] [wɒtʃ]
Whenever a crowd gathers to watch
每当 一个 人群 聚集 到 手表

每逢有人围看，

[ðeɪ] ['iːv(ə)n] [prɪ'tendɪd] [tuː; tə][biː; bi][ðə; ði][kaɪnd][ɒv; əv] ['piːp(ə)l] [huː] [dəʊnt] [rɪ'viːl] [ðeə(r)] [truː] [ə'bɪlətiz] .
They even pretended to be the kind of people who don't reveal their true abilities .
他们 甚至 假装 到 是 这 种类 的 人们 WHO 不 揭示 他们的 真的 能力 .

更假装出那真人不露相的样儿来，

[ɪts] [nɒt] [ə'baʊt] ['defnəs] ,
It's not about deafness ,
它是 不是 关于 耳聋 ,

不是推聋，

[hiː; hi][wɒz; wəz][dʒʌst] [prɪ'tendɪŋ] [tuː; tə][biː; bi] [mjuːt] .
He was just pretending to be mute .
他 曾是 只是 假装 到 是 沉默的 .

便是装哑。

['ʌðəwaɪz] , [ðeɪ] [wɪl] [kraɪ] .
Otherwise , they will cry .
否则 , 他们 将要 哭 .

不然便行哭，

[dʒʌst] [lɑːf] .
Just laugh .
只是 笑 .

就笑，

[ˌʌnprɪ'dɪktəbl] [muːd] [swɪŋz] .
Unpredictable mood swings .
不可预测的 情绪 摇摆 .

喜怒无常。

[ðeə(r)] [ɪz] ['evɪdəns] [tuː; tə] [sə'pɔːt] [ðɪs] :
There is evidence to support this :
那里 是 证据 到 支持 这 :

有《王道赞》可证：

[ðə; ði] [kraʊdz] [æt; ət] - ['temp(ə)l] [wɜː(r); wə(r)] [laɪk] [ænts] [ɔːl] [deɪ] [lɒŋ] .
The crowds at Yingxi Temple were like ants all day long .
这 人群 在 - 寺庙 是 喜欢 蚂蚁 全部 天 长的 .

迎喜观终朝人如蚁，

[ðə; ði] ['pɜːpəs] [wɒz; wəz] [fɔː(r); fə(r)] [tʃiː] [ˌɛl e 'aɪ] [tuː; tə] [siː] ['lʌ; luː] - [dɪ'saɪpl] .
The purpose was for Qi Lai to see Lu Zu's disciples .
这 目的 曾是 为了 齐 赖 到 看 鲁 - 门徒 .

为的是齐来要看吕祖的门徒。

[ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['maʊntən] [geɪt] ,
Outside the mountain gate ,
外部 这 山 门 ,

山门外，

[bɪg] [paɪn] [triː] ,
Big pine tree ,
大的 松树 树 ,

大松树，

[dens] [ʃeɪd]
Dense shade
稠密 阴影

密阴浓，

[ðə; ði] [sʌn] [dʌz] [nɒt] ['entə(r)] .
The sun does not enter .
这 太阳 做 不是 进入 .

太阳不入，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] ['teɪb(ə)l] [ɒn] [ðə; ði] [graʊnd] [flɔː(r)] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['sɪŋg(ə)l] [bʌŋk] [ɒn] [tɒp] .
There was a table on the ground floor and a single bunk on top .
那里 曾是 一个 桌子 在 这 地面 地面 和 一个 单身的 假寐 在 顶部 .

当地下一张桌儿挖单上铺。

[ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] ['fuːtɒn] .
There is a futon .
那里 是 一个 蒲团 .

有蒲团，

[nəʊ] [flai] [wɪsk] ,
No fly whisk ,
不 飞 拂 ,

无蝇拂，

[ðɪs] [stɔːl] ,
This stall ,
这 摊位 ,

这个摊，

[haʊ] [dɪs'gʌstɪŋ] !
How disgusting !
如何 令人作呕 !

真厌恶，

[blæk] [ænd; ənd] [red] [pen] ,
Black and red pen ,
黑色的 和 红色的 笔 ,

黑红笔，

[ʃɑːp] [bɔːld] [spɒt]
Sharp bald spot
锋利的 秃 点

尖儿秃，

['brəʊkən] ['ɪŋkstəʊn] ,
Broken inkstone ,
破碎的 砚台 ,

破砚台,

['kʌvəd] [ɪn] [dʌst]
Covered in dust
涵盖 在 灰尘

满尘土,

[əʊld] ['sɪgnətʃə(r)] [bɒks] ,
Old signature box ,
老的 签名 盒子 ,

旧签桶,

[hemp] [θred] [huːp] ,
hemp thread hoop ,
麻 线 箍 ,

麻线箍,

[ˌbæm'buː] ['skjuːəz]
Bamboo skewers
竹子 烤串

竹签子,

[nɒt] [ɪ'nʌf] .
Not enough .
不是 足够的 .

不够数,

[ˌdɪvɪ'neɪʃn] [bɒks]
Divination box
占卜 盒子

卦盒儿,

['kʌvəd] [wɪð] [klɒθ] ,
Covered with cloth ,
涵盖 和 布 ,

糊着布,

[ðeə(r)] [wɜː(r); wə(r)]['ɔːlsəʊ][ə; eɪ] [fjuː] ['tætəd] [bʊks] [wɪð] ['mɪsɪŋ] [endz] [ænd; ənd][nəʊ] [bɪ'gɪnɪŋz]
There were also a few tattered books with missing ends and no beginnings
那里 是 还 一个 很少 破烂 图书 和 丢失的 结束 和 不 开端
[paɪld] [ʌp] [hæp'hæzədli] .
piled up haphazardly .
堆积 向上 随意地 .

还乱堆着少尾无头几本破书。

[wɪð] [waɪt] [heə(r)] [baʊd] ,
With white hair bowed ,
和 白色的 头发 鞠躬 ,

低白头,

[wɪð] [aɪz] [kləʊzd] ,
With eyes closed ,
和 眼睛 关闭 ,

闭着目,

[ðə; ði] ['kɔːnəs] [ɒv; əv][ðə; ði] [aɪz] ,
The corners of the eyes ,
这 角落 的 这 眼睛 ,

两眼角,

[ðə; ði] [dɪs'tʃɑːdʒ] [ɪz][səʊ] [θɪk] .
The discharge is so thick .
这 释放 是 所以 厚的 .

眵么糊，

[nek] ['kʌvəd] [ɪn] [mʌd]
Neck covered in mud
脖子 涵盖 在 泥

满脖泥，

['kʌvəd] [ɪn] [dɜːt]
Covered in dirt
涵盖 在 污垢

一脸土，

[sə'laɪvə] ,
saliva ,
唾液 ,

哈拉子，

[ˌaɪ 'tiː] [kænt] [fləʊ] .
It can't flow .
它 不能 流动 .

流不住，

[nɒt] [ə'sliːp]
Not asleep
不是 睡着了

未睡着，

[feɪk] ['snɔːrɪŋ]
Fake snoring
伪造的 打鼾

假打呼，

[ə'træktɪŋ] [flaɪz]
Attracting flies
吸引 苍蝇

招苍蝇，

[pɔː] [ɒn] [ðə; ði] [feɪs] ,
Poured on the face ,
倾倒 在 这 脸 ,

脸上扑，

['iːv(ə)n] [mɔː(r)] [səʊ] ,
Even more so ,
甚至 更多的 所以 ,

更搭着，

[ðə; ði] ['tæŋg(ə)ld] [hemp] ['faɪbərz] [rəʊld] ['ɪntuː] [felt] [ɑː(r); ə(r)] [ˌɪntɜː'twaɪnd] [wɪð] [ðə; ði] ['saɪdbɜːnz] .
The tangled hemp fibers rolled into felt are intertwined with the sideburns .
这 纠缠不清 麻 纤维 滚动 进入 毛毡 是 交织在一起 和 这 鬓角 .

擀成毡的乱麻交枪连鬓胡。

['tætəd] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [rəʊb]
tattered Taoist robe
破烂 道教 长袍

破道袍，

[rɪ'plenɪʃ] [ænd; ənd] [rɪ'plenɪʃ] ,
Replenish and replenish ,
补充 和 补充 ,

补又补，

[nəʊ] [les] [ðæn; ðən] ,
No less than ,
不 较少的 比 ,

不亚如，

['ɔɪlklɒθ] ,
Oilcloth ,
油布 ,

撮油布，

[nəʊ] ['bʌk(ə)l] ,
No buckle ,
不 扣上 ,

无扣襻，

[ɪk'spəʊzd] ['beli] ,
Exposed belly ,
裸露 腹部 ,

露着肚，

[tɔːn] [sɪlk] ['rɪbənz] ,
Torn silk ribbons ,
撕裂 丝绸 丝带 ,

烂丝绦，

[ˌaɪ 'tiː] [kænt] [biː; bi] [taɪd] [ʌp] .
It can't be tied up .
它 不能 是 系 向上 .

系不住，

[spred] [aʊt]
Spread out
传播 出去

披散开，

['sevrəl] [strændz]
Several strands
一些 线

好几股，

[lʌmps]
lumps
肿块

结疙瘩，

[wʌn] [ˌtiː 'juː] - ['lʌ; luː] ,
One tu - lu ,
一 tu - 鲁 ,

一嘟噜，

[juːz] [ə; eɪ] [strɪŋ] [tuː; tə] [kə'nekt] [ðem; ðəm] .
Use a string to connect them .
使用 一个 细绳 到 连接 他们 .

用线串，

[ˌaɪ 'tiː]['ɔːlsəʊ][hæd; həd][ə; eɪ][hɑːf] - ['iːt(ə)n] , ['spaʊtlɪs] [waɪn] [dʒʌg] [taɪd] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] .
It also had a half - eaten , spoutless wine jug tied to it .
它 还 有 一个 一半 - 吃 , 无喷嘴 葡萄酒 水壶 系 到 它 .

还拴着半截没嘴的沙酒壶。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [truː] [feɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kɪŋli] [wei] [ɒv; əv] [dɪ'siːvɪŋ] ['piːp(ə)l] .
This is the true face of the kingly way of deceiving people .
这 是 这 真的 脸 的 这 王者 方式 的 欺骗 人们 .

这便是王道哄人真面目。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ə'dept] [æt; ət] ['juːzɪŋ] ['empti] ['retərɪk] [tuː; tə] [geɪn] ['piːpəlz] [trʌst] .
They are adept at using empty rhetoric to gain people's trust .
他们 是 熟练 在 使用 空的 修辞 到 获得 人们的 相信 .

惯弄虚头叫人信服。

[ðɪs] [əʊld]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] [ɪz] ['pʊtɪŋ] [ɒn] [eəz] .
This old Taoist priest is putting on airs .
这 老的 道教 牧师 是 推杆 在 播出 .

这王老道装腔作势，

[ðɪs] [wɒz; wəz][tuː; tə] [fuːl] [ðiːz] ['ɪgnərənt] ['vɪlɪdʒər] .
This was to fool these ignorant villagers .
这 曾是 到 傻子 这些 无知 村民们 .

为的是哄这些村傻愚民。

[ðiːz] ['ɪgnərənt] ['piːp(ə)l] [sɔː] [hɪm] ['æktɪŋ] ['streɪndʒli] .
These ignorant people saw him acting strangely .
这些 无知 人们 锯 他 表演 奇怪的 .

这些愚民见他作怪，

[ai][dʒʌst][hæd; həd][tuː; tə] [bɪ'liːv] [hɪm] .
I just had to believe him .
我 只是 有 到 相信 他 .

偏就信他。

[wʌns] [juː; jʊ] [set] [ʌp] [ðɪs] [stɔːl] ,
Once you set up this stall ,
一次 你 放 向上 这 摊位 ,

一设上这摊，

['piːp(ə)l] ['kraʊdɪd] [ə'raʊnd] , [θriː] [ɔː(r)] [fɔː(r)] ['leɪəz] [diːp] , ['iːgə(r)] [tuː; tə] [siː] [wɒt] [wɒz; wəz] ['hæpənɪŋ] .
People crowded around , three or four layers deep , eager to see what was happening .
人们 挤 大约 , 三 或者 四 层 深的 , 渴望的 到 看 什么 曾是 发生 .

便里三层外三层的围着争瞧。

[ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['drʌŋkən] ['ræmblɪŋz]
And his drunken ramblings
和 他的 醉 胡言乱语

而且把他喝了酒的醉话，

[ðeɪ] ['æktʃuəli] [mɪ'stʊk] [ˌaɪ 'tiː][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [spel] [tuː; tə] [ɪn'laɪt(ə)n] ['piːp(ə)l] .
They actually mistook it for a spell to enlighten people .
他们 实际上 误 它 为了 一个 拼写 到 开导 人们 .

竟认作点化人的法术，

[hiː; hi] [kept] [ˌaɪ 'tiː] ['fɜːmli] [ɪn][hɪz; ɪz] [hɑːt] .
He kept it firmly in his heart .
他 保留 它 牢牢 在 他的 心 .

便牢牢记在心里。

[wʌn] [tuː; tə] [ten] ,
One to ten ,
一 到 十 ,

一传十，

[ten] [tel] [ə; eɪ] ['hʌndrəd] ,
Ten tell a hundred ,
十 告诉 一个 百 ,

十传百，

[ˌaɪ 'tiː] [bɪ'keɪm] ['feɪməs] ['evriweə(r)] .
It became famous everywhere .
它 成为 著名的 到处 .

哄扬的各处知名，

[ðeɪ] [ɔːl] [kɔːld] [hɪm] ['mɑːstə(r)] [wæŋ] .
They all called him Master Wang .
他们 全部 称为 他 掌握 王 .

都以王半仙呼之。

[səʊ] ,
so ,
所以 ,

所以，

[ðɪs] [əʊld] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] [hæz; həz] [biːn] ['wɜːkɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [wʌn] [ɔː(r)] [tuː] [j'iəz] .
This old Taoist priest has been working for one or two years .
这 老的 道教 牧师 有 到过 在职的 为了 一 或者 二 年 .

这王老道一二年的工夫，

[ðeɪ] ['truːli] [hæd; həd] ['plenti] [tuː; tə] [iːt] [ænd; ənd] [drɪŋk] ['evri] [deɪ] .
They truly had plenty to eat and drink every day .
他们 真的 有 很多 到 吃 和 喝 每一个 天 .

真是日日足吃足喝。

[æz; əz] [ðə; ði] ['seɪɪŋ] [gəʊz] ,
As the saying goes ,
作为 这 说 去 ,

俗语说，

['evriθɪŋ] [ðæt] ['riːtʃɪz] [ɪts] [piːk] [mʌst; məst] [dɪ'klaɪn] .
Everything that reaches its peak must decline .
一切 那 到达 它是 顶峰 必须 衰退 .

盛极必衰，

[ɪk'striːm] [prɒ'sperəti] [gɪvz] [raɪz] [tuː; tə] [əd'vɜːsəti] .
Extreme prosperity gives rise to adversity .
极端 繁荣 给予 上升 到 逆境 .

泰极生否。

[ɒn] [ðɪs] [pə'tɪkjələ(r)] [deɪ] , [ˌaɪ 'tiː] [siːmd] [ðæt] [əʊld] ['mɑːstə(r)] [wæŋ] [wɒz; wəz] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] ['ɪnfluəns]
On this particular day , it seemed that Old Master Wang was under the influence
在 这 特别的 天 , 它 似乎 那 老的 掌握 王 曾是 在下面 这 影响
[ɒv; əv] [æn; ən] [ʌn'lʌki] [stɑː(r)] .
of an unlucky star .
的 一个 倒霉 星星 .

这日合当王老道晦气星照命，

[ðeɪ] [hæd; həd] [dʒʌst] [set] [ʌp] [ðeə(r)] [stɔːl] .
They had just set up their stall .
他们 有 只是 放 向上 他们的 摊位 .

刚设摆上摊子，

[ðeɪ] [rɪ'kruːtɪd] [ə; eɪ] [lɒt] [ɒv; əv] ['piːp(ə)l] .
They recruited a lot of people .
他们 招募 一个 很多 的 人们 .

招了许多的人，

[əʊld] ['mɑːstə(r)] [wæŋ] ['əʊpənd] [hɪz; ɪz] [aɪz] [ænd; ənd] [lʊkt] [ə'raʊnd] .
Old Master Wang opened his eyes and looked around .
老的 掌握 王 打开 他的 眼睛 和 看起来 大约 .

王老道睁眼瞅了瞅。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [fʊl] [ɒv; əv] ['leʒəli] ['tʊərɪsts] .
It was full of leisurely tourists .
它 曾是 满的 的 悠闲 游客 .

尽是闲散游人，

['nəʊɪŋ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [ˌwʊdnt] [meɪk] ['mʌni] ,
Knowing that it wouldn't make money ,
会心 那 它 不会 制作 钱 ,

知道不能赚钱，

[hiː; hi] [ðen] [bɜːnd] [ðə; ði] [waɪn] [ʌn'tɪl] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [kəm'pliːtli] [red] , [kləʊzd] [hɪz; ɪz] [aɪz] , [ænd; ənd] [prɪ'tendɪd] [tuː; tə][biː; bi] [ə'sliːp] .
He then burned the wine until it was completely red , closed his eyes , and pretended to be asleep .
他 然后 烧伤 这 葡萄酒 直到 它 曾是 完全地 红色的 , 关闭 他的 眼睛 , 和 假装 到 是 睡着了 .

便仍将那酒烧透了两只红眼合上装睡，

[ðeɪ] ['weɪtɪd] ['peɪʃntli] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][ə'raɪv(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði]['streɪndʒə(r)] [ðeɪ] [hæd; həd]['nevə(r)] [met] [bɪ'fɔː(r)] .
They waited patiently for the arrival of the stranger they had never met before .
他们 等待 耐心 为了 这 到达 的 这 陌生人 他们 有 绝不 遇见 前 .

专等那未会过面的生人来了，

[hiː; hi] [laɪks] [tuː; tə] [ʃəʊ] [ɒf] [hɪz; ɪz] ['bɪznəs] .
He likes to show off his business .
他 点赞 到 展示 离开 他的 商业 .

好卖弄他的生意。

[æz; əz] [lʌk] [wʊd] [hæv; həv][ˌaɪ 'tiː] , [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [faʊnd] [hɪz; ɪz] [wei] [hɪə(r)] .
As luck would have it , the old servant had already found his way here .
作为 运气 会 有 它 , 这 老的 仆人 有 已经 成立 他的 方式 这里 .

可巧此际老苍头已经寻找至此，

[ðeə(r)] [wɜː(r); wə(r)] ['meni] ['piːp(ə)l] [sə'raʊndɪŋ] [ðem; ðəm] [ɒn] [ɔːl] [saɪdz] .
There were many people surrounding them on all sides .
那里 是 许多 人们 周围 他们 在 全部 侧面 .

只见四面围裹的人甚多，

['ðeəfɔː(r)] , [ðə; ði] ['mæsɪz] [wɜː(r); wə(r)] ['sepəreɪtɪd] .
Therefore , the masses were separated .
所以 , 这 群众 是 分开 .

于是分开大众，

[skwiːz] [ɪn] .
Squeeze in .
挤 在 .

挤到里边。

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [njuː] [hiː; hi][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['drʌŋkən] [əʊld]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] [huː] [lʌvd] [tuː; tə] [drɪŋk] .
The servant knew he was a drunken old Taoist priest who loved to drink .
这 仆人 知道 他 曾是 一个 醉 老的 道教 牧师 WHO 喜爱 到 喝 .

苍头知他是好喝酒的醉老道，

[hiː; hi] [ðen] [wɔːkt] ['kləuzə(r)] .
He then walked closer .
他 然后 步行 更近 .

便走至近前，

[hiː; hi] [slæpt] [əʊld] [wæŋ] [wɪð] [hɪz; ɪz] [hænd] .
He slapped Old Wang with his hand .
他 被掌掴 老的 王 和 他的 手 .

用手将王老道一拍，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ɡɒd] , [doʊnt] [sliːp] . "
" God , don't sleep . "
" 上帝 , 不 睡觉 . "

"神仙老爷别睡觉了。

[ðə; ði] ['diːmənz] [ɪn] ['aʊə(r)] [haʊs] [ɑː(r); ə(r)] ['kɔːzɪŋ] [kwaɪt] [ə; eɪ] ['rʌkəs] .
The demons in our house are causing quite a ruckus .
这 恶魔 在 我们的 房子 是 导致 相当 一个 骚动 .

我们宅里妖精闹的甚凶，

[kʌm] [wɪð] [ˌem 'iː] [tuː; tə] [kætʃ] [ðə; ði] ['diːmən] !
Come with me to catch the demon !
来 和 我 到 抓住 这 恶魔 !

快跟我去捉妖罢。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[ðeɪ] [ɡræbd] [hɪm] [ænd; ənd] [traɪd] [tuː; tə] [liːv] .
They grabbed him and tried to leave .
他们 抓住 他 和 尝试 到 离开 .

拉着就要走。

['siːɪŋ] [ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] ['æktɪŋ] ['ræʃli] ,
Seeing the old servant acting rashly ,
看到 这 老的 仆人 表演 贸然 ,

众人见老苍头冒冒失失，

[hiː; hi] [dɪd] [nɒt] [baʊ; bəʊ] .
He did not bow .
他 做过 不是 弓 .

也不施礼，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

[ðen] [hiː; hi] [went] [tuː; tə] [pʊl] [ænd; ənd] [tʌg] .
Then he went to pull and tug .
然后 他 去 到 拉 和 拖船 .

便去扯拉，

[ðeɪ] [ɔːl] [sed] [ɪn]['juːnɪs(ə)n] :
They all said in unison :
他们 全部 说 在 齐声 :

遂一齐说道：

" [juː; jʊ][əʊld][mæn] , "
" You old man , "
" 你 老的 男人 , "

"你这老头儿，

[ðæts] ['riːəli] [ʌn'riːz(ə)nəb(ə)l] .
That's really unreasonable .
那就是 真的 不合理 .

真不通情理，

[haʊ] [kæn; kən] [wʌn] ['haɪə(r)] [ə; eɪ] ['riːəl] ['pɜːs(ə)n] [wɪð] [sʌtʃ] [ˌdɪsrɪ'spekt] ?
How can one hire a real person with such disrespect ?
如何 能 一 聘请 一个 真实的 人 和 这样的 不尊重 ?

那有聘请真人这样亵慢的。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði]['ləʊk(ə)l] [ə'fɪʃ(ə)lz] .
These are the local officials .
这些 是 这 当地的 官员 .

就是本处官宦，

[ðeɪ] ['dɪd(ə)nt][deə(r)][tuː; tə] [juːz] [ðeə(r)]['paʊə(r)][tuː; tə] ['fɔːsfəli] [sə'pres] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrtlz] .
They didn't dare to use their power to forcefully suppress the immortals .
他们 没有 敢 到 使用 他们的 力量 到 强硬地 压制 这 不朽者 .

也不敢拿大胳膊来硬压派仙家。

[lʊk] [æt; ət] [ðɪs] ,
Look at this ,
看 在 这 ,

你瞅着，

[ɪf] [ɪts] [truː] , [ai] [woʊnt] [bleɪm] [juː; jʊ] .
If it's true , I won't blame you .
如果 它是 真的 , 我 惯于 责备 你 .

真人要不怪你。

[let] [gəʊ] [naʊ] !
Let go now !
让 去 现在 !

还不快撒手！

[ðə; ði] [kraʊd] [wɒz; wəz] ['telɪŋ] [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [tuː; tə] [let] [gəʊ] .
The crowd was telling the old servant to let go .
这 人群 曾是 讲述 这 老的 仆人 到 让 去 .

"那众人正在叫老苍头放手，

['sʌd(ə)nli] , [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [siːn] [ðæt] [əʊld] [wæŋ] [hæd; həd] ['əʊpənd] [hɪz; ɪz] ['drʌŋkən] [aɪz] .
Suddenly , it was seen that Old Wang had opened his drunken eyes .
突然 , 它 曾是 已见 那 老的 王 有 打开 他的 醉 眼睛 .

忽见王老道已睁开醉眼，

[hiː; hi] [snɔːt] .
He snorted .
他 哼了一声 .

哼了一声。

[ai][doʊnt] [nəʊ] [wɒt] [ðeɪ] [sed] .
I don't know what they said .
我 不 知道 什么 他们 说 .

也不知说了些甚么话，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] [ɪn][ðə; ði][nekst] [ɪn'stɔːlmənt] .
To be continued in the next installment .
到 是 持续 在 这 下一个 分期付款 .

且听下回再讲。

['tʃæptə(r)] [ɪ'lev(ə)n] : - [ˌɒbzə'veɪʃ(ə)n] - [ðə; ði] [kɪŋz] [wei] ['kæptʃəz] ['diːmənz] - ['bæt(ə)l][ɒv; əv]
Chapter Eleven : Yingxi Observation - The King's Way Captures Demons - Battle of
章 十一 : - 观察 - 这 国王学院 方式 捕捉 恶魔 - 战斗 的
['mædʒɪk] [bɪ'twiːn] [ðə; ði][fɒks] ['diːmənz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['diːmənz] [ɒv; əv] [griːn] [stəʊn] ['maʊntən]
Magic Between the Fox Demons and the Demons of Green Stone Mountain
魔法 之间 这 狐狸 恶魔 和 这 恶魔 的 绿色的 石头 山

第十一回 迎喜观王道捉妖 青石山妖狐斗法

[ðə; ði]['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

词曰：

['fuːlɪʃ] ['piːp(ə)l] [ɪn] [ðɪs] [wɜːld] [ɑː(r); ə(r)] [laɪk] ['driːməz] .
Foolish people in this world are like dreamers .
愚蠢 人们 在 这 世界 是 喜欢 梦想家 .

世上痴人如梦，

[fɔːls] [wɜːdz] [ɑː(r); ə(r)] ['iːzəli] [ˌmɪsʌndə'stʊd] .
False words are easily misunderstood .
错误的 字 是 容易地 被误解 .

邪言入耳偏听。

[ðə; ði]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] [preɪzd] [hɪm] [æz; əz][æn; ən] [ɪ'mɔːt(ə)l] ['eldə(r)] .
The Taoist priest praised him as an immortal elder .
这 道教 牧师 赞扬 他 作为 一个 不朽 长老 .

道人称道是仙翁，

[hiː; hi] [ðen] [sed] [ðæt] [ðə; ði] [ˌɪnkæn'teɪʃn] [ænd; ənd] ['tælɪzmən] [wɜː(r); wə(r)] [ɪ'fektɪv] .
He then said that the incantation and talisman were effective .
他 然后 说 那 这 咒语 和 护符 是 有效的 .

便说咒符灵应。

[wʌns] [juː; jʊ][ɑːsk] ['sʌmwʌn] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][dʒɒb] ,
Once you ask someone for a job ,
一次 你 问 某人 为了 一个 工作 ,

一旦逢人聘请，

[ðə; ði] [fə'sɑːd] [rɪ'viːlz] [ɪn'kɒmpɪtəns] .
The facade reveals incompetence .
这 正面 揭示 无能 .

假相露出无能。

[ɪf] [truː] [ɪ'mɔːrtlz] [fɪə(r)] ['diːmənz] ,
If true immortals fear demons ,
如果 真的 不朽者 害怕 恶魔 ,

真仙若是惧妖精，

[haʊ] [rɪ'dɪkjələs] [ænd; ənd]['peɪnf(ə)l] !
How ridiculous and painful !
如何 荒谬的 和 痛苦 !

岂不可笑可痛。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [græbd] [əʊld] [wæŋ] ,
The old servant grabbed Old Wang ,
这 老的 仆人 抓住 老的 王 ,

话说老苍头扯住王老道，

[hiː; hi][wɒz; wəz][təʊld][baɪ] ['evriwʌn] [ðæt] [hiː; hi][wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [gɪv] [ʌp] .
He was told by everyone that he was about to give up .
他 曾是 讲述 经过 每个人 那 他 曾是 关于 到 给 向上 .

被众人说的将要撒手，

[əʊld] [wæŋ] [snɔːt] .
Old Wang snorted .
老的 王 哼了一声 .

只见王老道哼了一声，

[hiː; hi] ['əʊpənd] [hɪz; ɪz] [tuː] [red] [aɪz] [ænd; ənd] [sed] ['laʊdli] :
He opened his two red eyes and said loudly :
他 打开 他的 二 红色的 眼睛 和 说 高声 :

睁开两只红眼大声说道：

" [aɪv] [gɒt] [ðɪs] ['nʌmbə(r)] [ɒn] [maɪ] [pleɪt] , "
" I've got this number on my plate , "
" 我已经 得到 这 数字 在 我的 盘子 , "

"我这铁板数，

['nevə(r)][ə; eɪ] ['frækʃn] [ɒf] .
Never a fraction off .
绝不 一个 分数 离开 .

从来不差分厘。

[ai] [njuː] [juː; jʊ][wɜː(r); wə(r)][ə; eɪ] [gʊd] [əʊld][mæn] [ɔːl] [ə'lɒŋ] .
I knew you were a good old man all along .
我 知道 你 是 一个 好的 老的 男人 全部 沿着 .

我早知你这老头儿，

[ðeə(r)] [mʌst; məst][biː; bi] ['sʌmθɪŋ] ['veri] ['dɪfɪkəlt] ['gəʊɪŋ] [ɒn] .
There must be something very difficult going on .
那里 必须 是 某物 非常 难的 去 在 .

定有很大为难之事。

[səʊ] [aɪv] [biːn] ['medɪteɪtɪŋ] [hɪə(r)] [sɪns] ['ɜːli] ['mɔːnɪŋ] .
So I've been meditating here since early morning .
所以 我已经 到过 冥想 这里 自从 早期的 早晨 .

所以从清晨就在这里打坐，

[aɪm] ['weɪtɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ][tuː; tə] [ə'raɪv] .
I'm waiting for you to arrive .
我是 等待 为了 你 到 到达 .

专等着你到。

[ai][ˌeɪ 'em][æn; ən] [ɪm'pɔːt(ə)nt] ['pɜːs(ə)n] [ɪn] [jɔː(r); jə(r)] ['fæməli] .
I am an important person in your family .
我 是 一个 重要的 人 在 你的 家庭 .

我算你家要紧之人，

['kæptʃəd] [baɪ][ðə; ði] ['diːmən] ,
Captured by the demon ,
捕获 经过 这 恶魔 ,

被魔魔住，

[ðə; ði] [sɪ'verəti] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪlnəs] .
The severity of the illness .
这 严重性 的 这 疾病 .

病的危迫。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ai] , [wæŋ] - , [hæv; həv][ə; eɪ] [kə'nekʃn] [wɪð] [juː; jʊ] [ɔːl] ,
Because I , Wang Banxian , have a connection with you all ,
因为 我 , 王 - , 有 一个 联系 和 你 全部 ,

因我王半仙与你们有缘，

[wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [rʌʃ] [tuː; tə][ðeə(r)] ['reskjuː] .
We should rush to their rescue .
我们 应该 匆忙 到 他们的 救援 .

应该速去搭救。

[juːv] ['faɪnəli] ['mænɪdʒd] [tuː; tə] [get] [æn; ən] [ˌɪnvɪ'teɪʃ(ə)n] , [əʊld][mæn] .
You've finally managed to get an invitation , old man .
你已经 最后 管理 到 得到 一个 邀请 , 老的 男人 .

你这老头儿总算请着了。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [sed] :
The old servant said :
这 老的 仆人 说 :

"老苍头说道：

" [ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [ɪz] ['æbsəluːtli] [raɪt] . "
" The immortal is absolutely right . "
" 这 不朽 是 绝对地 正确的 . "

"神仙老爷言的一点不错。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz] [naʊ] ['diːpli] [ɪl] .
The young master is now deeply ill .
这 年轻的 掌握 是 现在 深 患病的 .

现在小主人实是病的深沉。"

[bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] ['sɜːvənt] [kʊd; kəd] [ɪk'spleɪn] [ðə; ði] ['riːz(ə)n] , [əʊld]['mɑːstə(r)] [wæŋ] . . .
Before the servant could explain the reason , Old Master Wang . . .
前 这 仆人 可以 解释 这 原因 , 老的 掌握 王 . . .

王老道不待苍头将原由说明，

[hiː; hi] [ðen] [traɪd] ['lɪsənɪŋ] [tuː; tə][ðeə(r)] [təʊn] [ɒv; əv] [vɔɪs] .
He then tried listening to their tone of voice .
他 然后 尝试 聆听 到 他们的 语气 的 嗓音 .

他便又用试探法听口气，

[ɑːskt] :
Asked :
问 :

问道：

[jɔː(r); jə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz][ə; eɪ] [jʌŋ] ['pɜːs(ə)n] .
Your young master is a young person .
你的 年轻的 掌握 是 一个 年轻的 人 .

"你家幼主乃是年轻的人，

['siːzən(ə)l] ['sɪmptəmz]
Seasonal symptoms
季节性 症状

时令症候，

[ˌaɪ 'tiː] ['kʊd(ə)nt] ['pɒsəbli] [biː; bi] [ðæt] [bæd] .
It couldn't possibly be that bad .
它 不能 可能 是 那 坏的 .

绝不至如此。

[hɪz; ɪz] ['ɪlnəs] [ɪz][nəʊ] ['lɑːfɪŋ] ['mætə(r)] .
His illness is no laughing matter .
他的 疾病 是 不 笑 事情 .

他这病着实在非儿戏，

[ðeəz; ðəz] ['sʌmθɪŋ] [streɪndʒ] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
There's something strange about it .
有 某物 奇怪的 关于 它 .

其中有些奇怪。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [sed] :
The old servant said :
这 老的 仆人 说 :

"老苍头道：

[huː] [kæn; kən] ['ɑːgjuː] [wɪð] [ðæt] ?
Who can argue with that ?
WHO 能 争论 和 那 ?

"谁说不是呢?

[sɪns] [ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [hæz; həz] [ɔːl'redi] ['kælkjuleɪtɪd] [ˌaɪ 'tiː] ,
Since the immortal has already calculated it ,
自从 这 不朽 有 已经 计算 它 ,

神仙爷既然算就，

[ɪts] [feɪt] [ðæt] [brɔːt] [ˌjuː 'es] [tə'geðə(r)] [ə'gen] .
It's fate that brought us together again .
它是 命运 那 带来 我们 一起 再次 .

又与我们有缘，

[duː; də] [nɒt] [meɪk] [ɪk'skjuːzɪz] .
Do not make excuses .
做 不是 制作 借口 .

千万勿要推诿。

[wiː; wi] ['ɜːnɪstli] [preɪ] [ðæt] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrtlz] [wɪl] [dɪ'send] [ə'pɒn] [ˌjuː 'es] .
We earnestly pray that the immortals will descend upon us .
我们 切实 祈祷 那 这 不朽者 将要 下降 之上 我们 .

定祈仙驾俯临，

[tuː; tə] [seɪv] [ðə; ði] [jʌŋ] ['maːstəz] [laɪf] .
To save the young master's life .
到 节省 这 年轻的 硕士学位 生活 .

拯救小主之命。

[ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [dʒʌst] [sed] [ðɪs] ['ɪlnəs] [ɪz] [streɪndʒ] .
The immortal just said this illness is strange .
这 不朽 只是 说 这 疾病 是 奇怪的 .

方才神仙爷说这病奇怪，

[haʊ] [kʊd; kəd][hiː; hi] [nɒt] [faɪnd][ˌaɪ 'tiː] [streɪndʒ] ?
How could he not find it strange ?
如何 可以 他 不是 寻找 它 奇怪的 ?

他怎么会不奇怪呢?

[sɪns] [ðə; ði] ['tʃɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl] [ðɪs] [jɪə(r)] ,
Since the Qingming Festival this year ,
自从 这 清明 节日 这 年 ,

自从今年清明扫墓，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [ɪn'kaʊntəd] [ə; eɪ] ['stʌnɪŋli] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
The young master encountered a stunningly beautiful woman .
这 年轻的 掌握 遭遇 一个 令人惊叹 美丽的 女士 .

小主遇见了个绝色女子，

[ænd; ənd] [wen] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [rɪ'tɜːnd] [həʊm] ,
And when the young master returned home ,
和 什么时候 这 年轻的 掌握 返回 家 ,

及小主回宅，

[ai] [doʊnt] [nəʊ] [haʊ] [ðə; ði] ['wʊmən] [endid] [ʌp] [ɪn] [ðə; ði] ['stʌdi] .
I don't know how the woman ended up in the study .
我 不 知道 如何 这 女士 结束 向上 在 这 学习 .

不知那女子怎么也就来到书斋。

[ðə; ði] [tuː] [wɜː(r); wə(r)] ['hæpi] [deɪ] [ænd; ənd] [naɪt] .
The two were happy day and night .
这 二 是 快乐的 天 和 夜晚 .

两人朝欢暮乐，

[ə'baʊt] [hɑːf] [ə; eɪ] [jɪə(r)] .
About half a year .
关于 一半 一个 年 .

约有半载。

['ðeəfɔː(r)] , [maɪ] ['leɪdi] [ɪz] [stɪl] [æz; əz] [θɪn] [æz; əz] [ə; eɪ] [stɪk] .
Therefore , my lady is still as thin as a stick .
所以 , 我的 女士 是 仍然 作为 薄的 作为 一个 戳 .

所以小主至今骨细如柴，

[ðə; ði] ['ɪlnəs] ['liŋgəz] [ɪn] [ðə; ði] ['bɒdi] .
The illness lingers in the body .
这 疾病 徘徊不去 在 这 身体 .

沉疴在体，

[ðɪs] [jʌŋ] ['leɪdi] [stɪl] ['kʌmz] [tuː; tə] [miːt] [ˌem 'iː] ['evri] [naɪt] .
This young lady still comes to meet me every night .
这 年轻的 女士 仍然 来 到 见面 我 每一个 夜晚 .

小女子尚夜夜来会。

[ðeə(r)] [ɪz] ['ɔːlsəʊ] [ðə; ði] [ə'bɪləti] [tuː; tə] [prə'lɒŋ] ['laɪfspæn] [fɔː(r); fə(r)] ['tʃɪldrən] .
There is also the ability to prolong lifespan for children .
那里 是 还 这 能力 到 延长 寿命 为了 孩子们 .

还有小儿延寿，

[gəʊ] [tuː; tə] [ðə; ði] [bæk] ['gɑːd(ə)n] [tuː; tə] [pɪk] [fruːt] .
Go to the back garden to pick fruit .
去 到 这 后退 花园 到 挑选 水果 .

到后园摘果，

[hiː; hi] [wɒz; wəz] ['iːt(ə)n] [baɪ] [ə; eɪ] [naɪn] - [teɪld] [fɒks] ['spɪrɪt] [fɔː(r); fə(r)] [nəʊ] ['riːz(ə)n] .
He was eaten by a nine - tailed fox spirit for no reason .
他 曾是 吃 经过 一个 九 - 有尾巴的 狐狸 精神 为了 不 原因 .

无故被一九尾妖狐吃了，

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] ['trædʒɪk] [ænd; ənd] ['peɪnf(ə)l] .
It was tragic and painful .
它 曾是 悲惨 和 痛苦 .

可惨可痛，

[ai] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː] [wɪð] [maɪ] [əʊn] [aɪz] .
I saw it with my own eyes .
我 锯 它 和 我的 自己的 眼睛 .

这是我亲眼见的。

[naʊ] , [nəʊ]['mætə(r)] [wɒt] ['meθədz] [wiː; wi] [juːz] , [wiː; wi] [kænt] ['kæptʃə(r)] [hɪm] .
Now , no matter what methods we use , we can't capture him .
现在 , 不 事情 什么 方法 我们 使用 , 我们 不能 捕获 他 .

如今想尽法儿也擒不住他。

[ænd; ənd] ['kʌmɪŋ] [ænd; ənd] ['gəʊɪŋ] ,
And coming and going ,
和 未来 和 去 ,

并且来来去去，

['piːp(ə)l] [doʊnt] [nəʊ] ,
People don't know ,
人们 不 知道 ,

人不知，

[ˌʌnbɪ'nəʊnst] [tuː; tə][ðem; ðəm] .
Unbeknownst to them .
不知不觉 到 他们 .

鬼不觉。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][hæz; həz] [bɪ'wɪtʃt] [hɪm] [səʊ] [mʌtʃ] [ðæt] [hiː; hi] ['dʌznt] ['riːəlaɪz] [ˌaɪ 'tiː] .
The young master has bewitched him so much that he doesn't realize it .
这 年轻的 掌握 有 着迷 他 所以 很多 那 他 不 意识到 它 .

小主叫他迷的也不醒悟。

[lɑːst] [naɪt] [ai] [sent] [ə; eɪ] [fjuː] [dʒwɑːŋ] [men] ,
Last night I sent a few Zhuang men ,
最后的 夜晚 我 发送 一个 很少 庄 男人 ,

昨晚我派了几个庄汉，

[ɪn]['ɔːdə(r)][tuː; tə] [stɒp] [ðə; ði] ['mɒnstə(r)] ,
In order to stop the monster ,
在 命令 到 停止 这 怪物 ,

为的是将妖怪阻住，

[ai][doʊnt] [nəʊ] [wen] [hiː; hi] ['entəd] [ðə; ði] ['stʌdi] .
I don't know when he entered the study .
我 不 知道 什么时候 他 进入 这 学习 .

不知他甚么时候早已进了书室之内。

[hiː; hi] [wɪl] [biː; bi] ['liːvɪŋ] [ðɪs] ['mɔːnɪŋ] .
He will be leaving this morning .
他 将要 是 离开 这 早晨 .

今早他将出门，

[ai] [ʃɒt] [hɪm] [wɪð] [ə; eɪ] ['ʃɒtgʌn] .
I shot him with a shotgun .
我 射击 他 和 一个 霰弹枪 .

我打了他一鸟枪，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [nɒt] ['ɪndʒəd] .
They were not injured .
他们 是 不是 受伤 .

也并未伤着。

[hiː; hi] [juːst] [ə; eɪ] ['hæŋkətʃɪf] [tuː; tə] [kri'eɪt] [ə; eɪ] [brɪdʒ] [tuː; tə] ['hev(ə)n] .
He used a handkerchief to create a bridge to heaven .
他 用过的 一个 手帕 到 创造 一个 桥 到 天堂 .

他用手帕化了一条通天桥，

[ðeɪ] ['æktʃuəli] [went] [ɒf] [ə'krɒs] [ðə; ði] [brɪdʒ] .
They actually went off across the bridge .
他们 实际上 去 离开 穿过 这 桥 .

竟从桥上而去。

[hiː; hi][ˈɔːlsəʊ] [kleɪmd] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ][ˈɡɒdes; ˈɡɒdəs][ɔː(r)] [ˈfeəri] .
He also claimed to be a goddess or fairy .
他 还 声称 到 是 一个 女神 或者 仙女 .

他还说他是神女仙姑。

[ɪn] [ðə; ði] [end] , [ˌaɪ ˈtiː][wɒz; wəz] [ɪmˈpɒsəb(ə)l] [tuː; tə] [tel] [ˈweðə(r)] [ˌaɪ ˈtiː][wɒz; wəz][ə; eɪ] [ˈfeəri] [ɔː(r)][ə; eɪ] [ˈdiːmən] .
In the end , it was impossible to tell whether it was a fairy or a demon .
在 这 结尾 , 它 曾是 不可能的 到 告诉 无论 它 曾是 一个 仙女 或者 一个 恶魔 .

到底也辨不准是仙是妖。

[əʊld][ˈmɑːstə(r)] [wæŋ] [ðen] [ˈædɪd] :
Old Master Wang then added :
老的 掌握 王 然后 额外 :

"王老道又接口说道：

[ˌaɪ ˈtiː][mʌst; məst][biː; bi][ə; eɪ] [ˈdiːmən] .
It must be a demon .
它 必须 是 一个 恶魔 .

"一定是妖，

[ðeɪ] [mʌst; məst][biː; bi] [kɔːt] .
They must be caught .
他们 必须 是 捕捉 .

非捉不可。

" [ðə; ði] [ˈsɜːvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

[ai][wɒz; wəz] [ˈθɪŋkɪŋ] [əˈbaʊt] [ˌaɪ ˈtiː] [tuː] .
I was thinking about it too .
我 曾是 思维 关于 它 也 .

"我也想着，

[ðɪs] [ˈbjuːtɪf(ə)l] [ˈwʊmən] [ɪz] [ˈdefɪnətli] [nɒt] [ə; eɪ] [ˈfeəri] [dɪˈsendɪd] [tuː; tə] [ɜːθ] .
This beautiful woman is definitely not a fairy descended to earth .
这 美丽的 女士 是 确实 不是 一个 仙女 下降 到 地球 .

这美女绝非仙女下界。

[ˈðeəfɔː(r)] , [wiː; wi] [ˈspeʃəli] [rɪˈkwest] [ðə; ði] [ɪˈmɔːt(ə)l] [tuː; tə] [juːz] [hɪz; ɪz] [ɡreɪt] [ˈpaʊə(r)] .
Therefore , we specially request the immortal to use his great power .
所以 , 我们 特别 要求 这 不朽 到 使用 他的 伟大的 力量 .

故此特请神仙爷大施法力，

[ˈkæptʃə(r)] [ðə; ði] [ˈmɒnstə(r)]
Capture the monster
捕获 这 怪物

将妖怪捉住，

" [pliːz] [seɪv] [maɪ] [jʌŋ] [ˈmɑːstə(r)] . "
" Please save my young master . "
" 请 节省 我的 年轻的 掌握 . "

好救我家公子。"

[əʊld] [wæŋ] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [ˈsɜːvənt] [hæd; həd] [bɪˈliːvd] [hɪm] .
Old Wang saw that the servant had believed him .
老的 王 锯 那 这 仆人 有 相信 他 .

王老道见苍头已经信了他的话，

[ai]['ɔːlsəʊ] [hɜːd] [hiː; hi][wɒz; wəz][ə; eɪ] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
I also heard he was a young master .
我 还 听到 他 曾是 一个 年轻的 掌握 .

又听说是个公子，

['θɪŋkɪŋ] [tuː; tə][maɪ'self] :
Thinking to myself :
思维 到 我 :

心里想着：

" [sɪns] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][æn; ən] [ə'fɪʃ(ə)l] ['fæməli] [laɪk] [ðɪs] [ðæt] [hæz; həz] [kʌm] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] [ˌem 'iː] . "
" Since it is an official family like this that has come to invite me . "
" 自从 它 是 一个 官方的 家庭 喜欢 这 那 有 来 到 邀请 我 . "

"既这等官宦人家来请，

[waɪ] [nɒt] [pʊt] [ɒn] [sʌm; səm] [eəz] ?
Why not put on some airs ?
为什么 不是 放 在 一些 播出 ?

何不装出些作派来?

" [lʊk] [æt; ət] [hɪm] , [hiː; hi] [sed] [tuː; tə][ðə; ði] ['sɜːvənt] : "
" Look at him , he said to the servant : "
" 看 在 他 , 他 说 到 这 仆人 : "

"你看他对着苍头说道：

" [ai] , [wæŋ] - , [ˌeɪ 'em] [nɒt] ['bræɡɪŋ] [ɔː(r)] ['bəʊstɪŋ] . "
" I , Wang Banxian , am not bragging or boasting . "
" 我 , 王 - , 是 不是 吹嘘 或者 吹嘘 . "

"我王半仙也不是吹牛夸口，

['niːdləs] [tuː; tə] [seɪ] , [ɔːl] [ðə; ði] ['mɒnstəz] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] . . .
Needless to say , all the monsters in the world . . .
不必要 到 说 , 全部 这 怪物 在 这 世界 . . .

天下妖怪不用说，

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən][biː; bi] [ɪ'lɪmɪneɪtɪd] [wɪð] [iːz] .
It can be eliminated with ease .
它 能 是 已淘汰 和 舒适 .

准能手到便除。

[æz; əz] [suːn] [æz; əz][hiː; hi] [hɜːd] [maɪ] ['bʊdɪst] [neɪm] . . .
As soon as he heard my Buddhist name . . .
作为 很快 作为 他 听到 我的 佛教徒 姓名 . . .

他一听见我的法号，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['prɒbəbli] [ə'freɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði] [stɑːt] .
They were probably afraid from the start .
他们 是 大概 害怕的 从 这 开始 .

大约先就害怕，

[hiː; hi] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] .
He wanted to escape .
他 通缉 到 逃脱 .

欲想逃跑。

[ʌn'fɔːtʃənətli] , [jɔː(r); jə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][hæz; həz] [biːn] [bɪ'wɪtʃt] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]
Unfortunately , your young master has been bewitched by a demon for a
很遗憾 , 你的 年轻的 掌握 有 到过 着迷 经过 一个 恶魔 为了 一个
[lɒŋ] [taɪm] .
long time .
长的 时间 .

无奈你家幼主被妖缠迷已久，

[drɔː] [ə; eɪ] [fjuː] ['tælɪzmənz; 'tælɪsmənz] [ɪn] [ðə; ði] [eə(r)] .
Draw a few talismans in the air .
画 一个 很少 护身符 在 这 空气 .

空画几道符，

[teɪk] [ðɪs] [ænd; ənd] [draɪv] [ə'weɪ] [ðə; ði] ['diːmən] .
Take this and drive away the demon .
拿 这 和 驾驶 离开 这 恶魔 .

你拿去将妖退了，

[aɪm] [ə'freɪd] [ðə; ði] ['peɪʃ(ə)nt] [woʊnt] [siː] [ɪ'miːdiət] [rɪ'zʌlts] .
I'm afraid the patient won't see immediate results .
我是 害怕的 这 病人 惯于 看 即时 结果 .

怕那病人不能骤然见效。

[aɪ'd] ['rɑːðə(r)] [gəʊ] [ðeə(r)] [maɪ'self] .
I'd rather go there myself .
ID 相当 去 那里 我 .

莫若我亲身走一次，

[bəuθ] ['mætəz] [kæn; kən] [ðen] [prə'siːd] [wɪ'ðaʊt] ['hɪndrəns] .
Both matters can then proceed without hindrance .
两个都 事情 能 然后 继续 没有 障碍 .

两宗事就可以俱无妨碍了。

[haʊ'evə(r)] , ['kætʃɪŋ] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['kjʊərɪŋ] [dɪ'ziːzɪz] [ɪz] [nɒt] ['dɪfɪkəlt] .
However , catching demons and curing diseases is not difficult .
然而 , 捕捉 恶魔 和 养护 疾病 是 不是 难的 .

然捉妖治病倒不费难，

[aɪm] [ə'freɪd] [ɒv; əv] ['juːzɪŋ] [tuː] ['meni] [θɪŋz] .
I'm afraid of using too many things .
我是 害怕的 的 使用 也 许多 事物 .

就怕用的东西过多，

[sʌm; səm] [ɪk'spensɪz] ,
Some expenses ,
一些 开支 ,

有些花费，

[jʊr; jər] [rɪ'lʌktənt] [tuː; tə] [spend] ['mʌni] .
You're reluctant to spend money .
你是 不情愿的 到 花费 钱 .

你们舍不得破钞。

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] ,
Furthermore ,
此外 ,

再者，

[ai] [wɪl] ['kæptʃə(r)] [ðə; ði] ['diːmən] [fɔː(r); fə(r)] [juː; jʊ] .
I will capture the demon for you .
我 将要 捕获 这 恶魔 为了 你 .

我给你们将妖擒住，

[kjʊəd] [ðə; ði] ['ɪlnəs] ,
Cured the illness ,
治愈 这 疾病 ,

治好病症，

[lets] [meɪk] [ðɪs] [klɪə(r)] [fɜːst] .
Let's make this clear first .
我们来吧 制作 这 清除 第一的 .

咱们也先说个明白，

['ʌðəwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然，

['naʊədeɪz] , ['hjuːmən] [rɪ'leʃən'ʃɪp] [ɑː(r); ə(r)] ['ɒf(ə)n] ['fɪk(ə)l] .
Nowadays , human relationships are often fickle .
如今 , 人类 关系 是 经常 反复无常 .

如今人情反覆的多，

[wʌns] [ðə; ði] ['rɪvə(r)] [ɪz] [krɒst] , [ðə; ði] [brɪdʒ] [ɪz] [dɪs'mæntld] .
Once the river is crossed , the bridge is dismantled .
一次 这 河 是 交叉 , 这 桥 是 拆卸 .

过了河便拆桥，

['ɑːftə(r)] ['riːdɪŋ] [ðə; ði] ['suːtrə] , [hiː; hi] [biːt] [ðə; ði] [əʊld] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] .
After reading the sutra , he beat the old Taoist priest .
后 阅读 这 佛经 , 他 打 这 老的 道教 牧师 .

看完了经就打老道。

[aɪl] [tel] [ðə; ði] [əʊld] [mæn] [ðə; ði] [truːθ] .
I'll tell the old man the truth .
患病的 告诉 这 老的 男人 这 真相 .

我实对老头儿说罢，

[aɪv] [meɪd] ['piːp(ə)l] [ə'freɪd] [tuː; tə] ['prɒfɪt] [frɒm; frəm] [ˌem 'iː] .
I've made people afraid to profit from me .
我已经 制成 人们 害怕的 到 利润 从 我 .

我是叫人家赚怕了。

[let] [ˌem 'iː] [gɪv] [juː; jʊ] [ə; eɪ] [prɪ'skrɪpʃn] [fɜːst] .
Let me give you a prescription first .
让 我 给 你 一个 处方 第一的 .

我今先给你开个单儿，

[teɪk] [ˌaɪ 'tiː] [bæk] [ænd; ənd] [dɪ'skʌs] [ˌaɪ 'tiː] [wɪð] [jɔː(r); jə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
Take it back and discuss it with your young master .
拿 它 后退 和 讨论 它 和 你的 年轻的 掌握 .

你拿回去同你们公子也商量商量，

[ɪf] [juː; jʊ] ['truːli] [wɒnt] [tuː; tə] . . .
If you truly want to . . .
如果 你 真的 想 到 . . .

如要真心情愿，

['iːv(ə)n] [ai] , [ə; eɪ] [sə'lestiəl] ['biːɪŋ] , [wʊd] [nɒt] [meɪk] [θɪŋz] ['dɪfɪkəlt] [fɔː(r); fə(r)] [juː; jʊ] .
Even I , a celestial being , would not make things difficult for you .
甚至 我 , 一个 天体 存在 , 会 不是 制作 事物 难的 为了 你 .

我作神仙的人亦不肯难为你，

[aɪl] [gɪv] [juː; jʊ] - % [ɒv; əv] [ðə; ði] [bɪl] .
I'll give you 20 % of the bill .
患病的 给 你 - % 的 这 账单 .

披给你二成账，

[aɪl] [kɔːl] [juː; jʊ] - [tuː] .
I'll call you Caicai too .
患病的 称呼 你 - 也 .

叫你也彩彩。

[æz; əz] [ðə; ði] ['seɪɪŋ] [gəʊz] ,
As the saying goes ,
作为 这 说 去 ,

常言说，

[wʌns] [bɔːn] ,
Once born ,
一次 出生 ,

一遭生，

[ðeɪ] [met] [twaɪs] .
They met twice .
他们 遇见 两次 .

两遭熟。

[ɪf] [juː; jʊ] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] [wɪð] ['diːmənz] [ə'gen] [ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] ,
If you cause trouble with demons again in the future ,
如果 你 原因 麻烦 和 恶魔 再次 在 这 未来 ,

倘日后你们再闹妖精，

[ɪf] [juː; jʊ] [get] [ə'nʌðə(r)] ['sɪəriəs] ['ɪlnəs] ,
If you get another serious illness ,
如果 你 得到 其他 严肃的 疾病 ,

再得大病，

[ai]['ɔːlsəʊ] [wɒnt] [tuː; tə] [ə'trækt] [sʌm; səm] ['kʌstəməz] .
I also want to attract some customers .
我 还 想 到 吸引 一些 顾客 .

我也好拉个主顾。

[ai]['iːv(ə)n] [meɪd] [ʌp] [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː] ['hevɪli] [bæk] [ðen] .
I even made up for it heavily back then .
我 甚至 制成 向上 为了 它 重度 后退 然后 .

那时还重重的补付你呢。

[ðɪs] ['mætə(r)] [tə'deɪ] ,
This matter today ,
这 事情 今天 ,

今儿这件事，

[dʒʌst][duː; də][æz; əz][ai] [tel] [juː; jʊ] .
Just do as I tell you .
只是 做 作为 我 告诉 你 .

你只管听我嘱咐办去，

[ai]['ɔːlsəʊ] ['kænɒt] [ˌəʊvə'steɪt] [maɪ] [wɜːθ] .
I also cannot overstate my worth .
我 还 不能 夸大 我的 值得 .

我也不能过于自抬声价，

[liːv] [sʌm; səm] [ruːm] [fɔː(r); fə(r)] [ˌgʊd'wɪl] .
Leave some room for goodwill .
离开 一些 房间 为了 善意 .

留点人情，

[səʊ][wiː; wi][kæn; kən] [miːt] [ə'gen] [ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .
So we can meet again in the future .
所以 我们 能 见面 再次 在 这 未来 .

日后也好见面。

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

" [gɒd] , [lɔːd] ! "
" God , Lord ! "
" 上帝 , 主 ! "

"神仙爷，

[ðɪs] [taɪm] , [ðə; ði] ['fɛəriz] [kɔːzd] [kwaɪt] [ə; eɪ][stɜː(r)] .
This time , the fairies caused quite a stir .
这 时间 , 这 仙女 导致 相当 一个 搅拌 .

我们这一次妖精闹的还天翻地覆，

[weə(r)] [kæn; kən] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['riːz(ə)n] [biː; bi] [fə'bɪd(ə)n] [ə'gen] ?
Where can such a reason be forbidden again ?
在哪里 能 这样的 一个 原因 是 禁止 再次 ?

那里禁得再有这样缘故?

[pliːz] , [gɒd] , [doʊnt] [teɪk] [sʌtʃ] [gʊd] [keə(r)][ɒv; əv][ˌem 'iː] .
Please , God , don't take such good care of me .
请 , 上帝 , 不 拿 这样的 好的 关心 的 我 .

神仙爷千万别这么照顾了。

[wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

"王半仙道:

" [ðɪs] [taɪm] , [wiːl; wil] [ɪ'lɪmɪneɪt] [ðə; ði] [ruːt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['prɒbləm] [ɪn][jɔː(r); jə(r)]['fæməli] . "
" This time , we'll eliminate the root of the problem in your family . "
" 这 时间 , 出色地 排除 这 根 的 这 问题 在 你的 家庭 . "

"就让你家这一次除了根，

[kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [ðæt] [jɔː(r); jə(r)] [əʊn] [klæn] ,
Could it be that your own clan ,
可以 它 是 那 你的 自己的 氏族 ,

难道说你们本族、

['neɪbəhʊd] ,
Neighborhood ,
邻里 ,

邻里、

[rɪ'leɪtɪd] [baɪ] [blʌd] [ɔː(r)] ['kɪnʃɪp]
Related by blood or kinship
有关的 经过 血 或者 亲属关系

沾亲代故，

[ðæt] [wɪl] [ˌgærən'tiː] [juː; jʊ] [woʊnt] [get] [sɪk] [ɔː(r)][hæv; həv] ['eni] [mis'fɔːtʃənz] .
That will guarantee you won't get sick or have any misfortunes .
那 将要 保证 你 惯于 得到 生病的 或者 有 任何 不幸 .

就准保不生灾病，

[ɑːrnt] [juː; jʊ]['gəʊɪŋ][tuː; tə] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] ?
Aren't you going to cause trouble ?
不是 你 去 到 原因 麻烦 ?

不闹妖精吗?

[juː; jʊ] [ˌrekə'mendɪd] [ˌem 'iː]
You recommended me
你 受到推崇的 我

你举荐我，

[pʊl] [juː; jʊ] ,
pull you ,
拉 你 ,

我拉扯你，

[ðə; ði] [tuː] [ɒv; əv][ˌjuː 'es] [ʃeə(r)] [wʌn] [lɒk] .
The two of us share one lock .
这 二 的 我们 分享 一 锁 .

咱们两个一把锁，

[ə; eɪ] [kiː] ,
A key ,
一个 钥匙 ,

一把钥匙，

[huz] ['gəʊɪŋ] [tuː; tə] [traɪ] [ænd; ənd] ['ɑːgjuː] [wɪð] [ˌjuː 'es] [naʊ] ?
Who's going to try and argue with us now ?
谁是 去 到 尝试 和 争论 和 我们 现在 ?

谁还来敲咱的杠呢。

[ɪts] [nɒt] [ðæt] ['əʊnli] [prɪ'skrɪpʃən] [ɑː(r); ə(r)] [juːst] .
It's not that only prescriptions are used .
它是 不是 那 仅有的 处方 是 用过的 .

不是说惟独开方、

['triːtɪŋ] ['ɪlnəs]
Treating illness
治疗 疾病

治病、

[ˌeksɪ'kreɪʃən] ,
execration ,
念咒 ,

念咒、

['kætʃɪŋ] ['diːmənz] ,
Catching demons ,
捕捉 恶魔 ,

捉妖，

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [æz; əz] ['iːzi] [æz; əz] ['teɪkɪŋ] ['sʌmθɪŋ] [aʊt] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [bæg] .
It was as easy as taking something out of a bag .
它 曾是 作为 简单的 作为 采取 某物 出去 的 一个 包 .

犹如探囊取物一般，

['ʌðə(r)z] ['prɒbəbli] ['dɪd(ə)nt] [hæv; həv] [sʌtʃ] ['meθədz] ['aɪðə(r)] .
Others probably didn't have such methods either .
其他的 大概 没有 有 这样的 方法 任何一个 .

他人料也没有这等手段。

[huː] ['dʌznt] [nəʊ] [ðæt] [ai] , [wæŋ] - , [ˌeɪ 'em] [ə; eɪ] [dɪ'saɪp(ə)l] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] ?
Who doesn't know that I , Wang Banxian , am a disciple of Heaven ?
WHO 不 知道 那 我 , 王 - , 是 一个 弟子 的 天堂 ?

谁不知我王半仙是天上的徒弟，

[ðeɪ] [deə(r)] [tuː; tə] [rɒb] [maɪ] ['bɪznəs] .
They dare to rob my business .
他们 敢 到 抢 我的 商业 .

敢劫我的生意。"

[æz; əz] [hiː; hi] [spəʊk] ,
As he spoke ,
作为 他 辐 ,

一面说着，

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [prest] [daʊn] [ænd; ənd] [sed] :
The servant pressed down and said :
这 仆人 按下 向下 和 说 :

将苍头一按说：

" [sɪt] [daʊn] . "
" Sit down . "
" 坐 向下 . "

"你坐下，

[ai] [kænt] [ɪ'skeɪp] .
I can't escape .
我 不能 逃脱 .

我跑不了。

[weɪt] [hɪə(r)] , [aɪl] [gɪv] [juː; jʊ][ə; eɪ]['mɒnstə(r)] - ['kætʃɪŋ] ['kɒntrækt; kən'trækt] .
Wait here , I'll give you a monster - catching contract .
等待 这里 , 患病的 给 你 一个 怪物 - 捕捉 合同 .

你等着我给你开个捉妖单子，

[jʊr; jər] ['bɪzi] , [gəʊ] [bæk] [ænd; ənd] [dɪ'skʌs] [ˌaɪ 'tiː] .
You're busy , go back and discuss it .
你是 忙碌的 , 去 后退 和 讨论 它 .

你好忙回去商议。

[ai][ˌeɪ 'em][hɪə(r)] [ə'weɪtɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] [ˌkɒnfə'meɪʃ(ə)n] .
I am here awaiting your confirmation .
我 是 这里 等待中 你的 确认 .

我在这里听候准信。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [hɜːd] [ðæt] [hiː; hi] ['niːdɪd] [tuː; tə] [dɪ'skʌs] [ˌaɪ 'tiː] [fɜːst] .
The old servant heard that he needed to discuss it first .
这 老的 仆人 听到 那 他 需要 到 讨论 它 第一的 .

"老苍头听说要叫他先商量去，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [sed] :
He quickly said :
他 迅速地 说 :

连忙说道：

" [gɒd] , [lɔːd] ! "
" God , Lord ! "
" 上帝 , 主 ! "

"神仙爷，

[ðeəz; ðəz][nəʊ] [niːd] [tuː; tə] [meɪk] [fʌn] [ɒv; əv][ðem; ðəm] [laɪk] [ðæt] .
There's no need to make fun of them like that .
有 不 需要 到 制作 乐趣 的 他们 喜欢 那 .

不必这等取笑。

['mætəz] [wɪ'ðɪn] ['aʊə(r)] ['haʊshəʊld] ,
Matters within our household ,
事情 之内 我们的 家庭 ,

我门宅中之事，

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] [bəuθ] [əʊld] ['sɜːvənts] [ɪn] [tʃɑːdʒ] .
We are both old servants in charge .
我们 是 两个都 老的 仆人 在 收费 .

同是老奴做主。

[ɔːl] ['ɒbdʒɪkts] [juːst] ,
All objects used ,
全部 对象 用过的 ,

一切应用的物件，

['evriθɪŋ] [ɪz] [kəm'pliːt] .
Everything is complete .
一切 是 完全的 .

无不全备。

[dʒʌst] ['fɒləʊ] [ˌem 'iː] , [juː; jʊ] [ɪ'mɔːt(ə)l] !
Just follow me , you immortal !
只是 跟随 我 , 你 不朽 !

神仙爷只管跟着我去，

[duː; də] [wɒt'evə(r)] [juː; jʊ] [tel] [ˌem 'iː] .
Do whatever you tell me .
做 任何 你 告诉 我 .

你老怎么吩咐怎么是。

[æz; əz] [lɒŋ] [æz; əz][maɪ]['mɑːstə(r)][ɪz] [kjʊəd]
As long as my master is cured
作为 长的 作为 我的 掌握 是 治愈

只要治好我的主人,

[get] [rɪd][ɒv; əv][ðə; ði] ['mɒnstəz] ,
Get rid of the monsters ,
得到 摆脱 的 这 怪物 ,

除去妖精怪,

[ai] [wʊd] ['glædli] [gɪv] [ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] ['piːsɪz] [ɒv; əv][gəʊld][æz; əz] [θæŋks] .
I would gladly give a thousand pieces of gold as thanks .
我 会 乐意 给 一个 千 件 的 金子 作为 谢谢 .

情愿千金相谢。

[wiː; wi] [wʊd] ['nevə(r)][deə(r)][tuː; tə] [feɪl] [jɔː(r); jə(r)] ['kaɪndnəs] .
We would never dare to fail your kindness .
我们 会 绝不 敢 到 失败 你的 仁慈 .

我们绝不敢辜负大德,

[wʌns] [ðə; ði] [wuːnd] [hiːlz] , [ðə; ði] [peɪn] [ɪz] [fə'gɒtn] .
Once the wound heals , the pain is forgotten .
一次 这 伤口 治愈 , 这 疼痛 是 被遗忘的 .

好了疮疤忘了疼痛。

[wɪl] ['nevə(r)][gəʊ] [bæk] [ɒn][maɪ] [wɜːd] .
will never go back on my word .
将要 绝不 去 后退 在 我的 单词 .

日后决不食言。"

['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [wæŋ] -
After hearing this , Wang Banxian
后 听力 这 , 王 -

王半仙听罢,

[aɪm] ['kʌrəntli] ['meɪkɪŋ] [plænz] .
I'm currently making plans .
我是 现在 制作 计划 .

自己正在盘算,

['sevrəl] [men] [huː] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [helpt] [hɪm] ['dekəreɪt] [hɪz; ɪz] [stɔːl] ['wɪspəd] [ɪn][hɪz; ɪz][ɪə(r)] :
Several men who usually helped him decorate his stall whispered in his ear :
一些 男人 WHO 通常 帮助 他 装饰 他的 摊位 低声说道 在 他的 耳朵 :

只见旁边有几个那平日给他趁摊贴彩的附耳低言说道:

" [ðɪs] [ɪz][ðə; ði][əʊld] ['stjuːəd] [ɒv; əv][ðə; ði] [dʒəʊ] ['fæməli] , [ðə; ði] [w'ɛlθɪəst] ['fæməli] [ɪn]['aʊə(r)]['eəriə] . "
" This is the old steward of the Zhou family , the wealthiest family in our area . "
" 这 是 这 老的 管家 的 这 周 家庭 , 这 最富有的 家庭 在 我们的 区域 . "

"这是咱们这一方的头个财主周宅老管事的。

[aɪl] [pæk] [ʌp] [ænd; ənd][gəʊ] [wɪð] [hɪm] .
I'll pack up and go with him .
患病的 盒 向上 和 去 和 他 .

收了摊跟了他去罢。

[wæŋ] ['dɑːəʊ][hæz; həz] [meɪd] [ʌp] [hɪz; ɪz][maɪnd] .
Wang Dao has made up his mind .
王 道 有 制成 向上 他的 头脑 .

"王道得了主意,

['lʊkɪŋ] [æt; ət] [ðəʊz] [huː] [hæd; həd] [ɐd'ɔːnd] [hɪm] [wɪð] ['rɪbənz] , [hiː; hi] [sed] :
Looking at those who had adorned him with ribbons , he said :
寻找 在 那些 WHO 有 装饰 他 和 丝带 , 他 说 :

望着这些给他贴彩的说:

[θæŋk] [juː; jʊ] [ɔːl] .
Thank you all .
感谢 你 全部 .

"有劳列位,

[pliːz] [pæk] [ʌp] [maɪ] [stɔːl] [fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː] .
Please pack up my stall for me .
请 盒 向上 我的 摊位 为了 我 .

把我的摊子代我收了。

[ðɪs] ['hʌmb(ə)l]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] [ɪz] ['iːgə(r)] [tuː; tə]['kæptʃə(r)] ['diːmənz] [ænd; ənd] [seɪv] [laɪvz; lɪvz] .
This humble Taoist priest is eager to capture demons and save lives .
这 谦逊的 道教 牧师 是 渴望的 到 捕获 恶魔 和 节省 生活 .

贫道好去捉妖救命。

['ɑːftə(r)] ['spiːkɪŋ] , [hiː; hi] [stʊd] [ʌp] .
After speaking , he stood up .
后 请讲 , 他 站立 向上 .

"言毕起身,

[peɪ] [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː][ænd; ənd] [ʃəʊ] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [hɪm] .
Pay for it and show it to him .
支付 为了 它 和 展示 它 到 他 .

付着与他看,

[hiː; hi] [geɪv] [ə; eɪ] [hɑːf] - [baʊ; bəʊ][tuː; tə] [ðiːz] [ˌʌnrɪ'laɪəb(ə)l] ['piːp(ə)l] .
He gave a half - bow to these unreliable people .
他 给予 一个 一半 - 弓 到 这些 不可靠的 人们 .

朝这些无考究的人作了半截揖,

[ðeɪ] ['fɒləʊd] [ðə; ði] ['sɜːvənt] .
They followed the servant .
他们 随后 这 仆人 .

跟着苍头便走。

[ðeɪ] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [dʒəʊ] ['rezɪdəns] [ɪn][æn; ən] ['ɪnstənt] .
They arrived at the Zhou residence in an instant .
他们 到达的 在 这 周 住宅 在 一个 立即的 .

顷刻来到周宅,

[let] [ðem; ðəm] [θruː] [ðə; ði] [geɪt] .
Let them through the gate .
让 他们 通过 这 门 .

让进大门。

[wæŋ] ['dɑːəʊ] [dɪ'lɪbərətli] [rʌbd] [hɪz; ɪz] [red] [aɪz] .
Wang Dao deliberately rubbed his red eyes .
王 道 故意地 摩擦 他的 红色的 眼睛 .

王道故意揉了揉他的红眼,

['lʊkɪŋ] [ə'raʊnd] ,
Looking around ,
寻找 大约 ,

向四下一瞅,

[ðen] [hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] :
Then he shouted :
然后 他 喊叫 :

便嚷说道:

" [ʃɑːp] !
" sharp !
" 锋利的 !

"厉害!

[ʃɑːp] !
sharp !
锋利的 !

厉害!

[ðə; ði] ['kɔːtjɑːd] [wɒz; wəz] [fɪld] [wɪð] [ə; eɪ] [strɒŋ] ['ɪəri] ['ætməsfɪə(r)] .
The courtyard was filled with a strong eerie atmosphere .
这 庭院 曾是 已填 和 一个 强的 怪异 气氛 .

满院妖气甚重。

['fɔːtʃənətli] , [juː; jʊ][hæv; həv][sʌm; səm] ['nɒlɪdʒ] .
Fortunately , you have some knowledge .
幸运的是 , 你 有 一些 知识 .

幸你有些见识,

[ðeɪ] ['speʃəli] [went] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] [ˌem 'iː] .
They specially went to invite me .
他们 特别 去 到 邀请 我 .

特去请我。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [dɪ'leɪz] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [fjuː] [mɔː(r)] [deɪz]
If it delays for a few more days
如果 它 延误 为了 一个 很少 更多的 天

若再耽搁几天,

[dɪ'zɑːstə(r)][ɪz][ʃʊə(r)][tuː; tə] [bɪ'fɔːl] [ðem; ðəm] .
Disaster is sure to befall them .
灾难 是 当然 到 降临 他们 .

必定大祸临门。

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [hɜːd] [ðɪs] . . . "
" The servant heard this . . . "
" 这 仆人 听到 这 . . . "

"苍头闻听,

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说:

" [sɪns] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrtlz] [hæv; həv] [siːn] [θruː] [ˌaɪ 'tiː] . . . "
" Since the immortals have seen through it . . . "
" 自从 这 不朽者 有 已见 通过 它 . . . "

"神仙既然看破,

[fɜːst] , [gəʊ][tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] [tuː; tə] [tʃek] [ɒn][maɪ] ['maːstəz] ['ɪlnəs] .
First , go to the study to check on my master's illness .
第一的 , 去 到 这 学习 到 查看 在 我的 硕士学位 疾病 .

先到书房看看我主人之病。

[wæŋ] ['dɑːəʊ] [ʃʊk] [hɪz; ɪz] [hed] [ænd; ənd] [sed] :
Wang Dao shook his head and said :
王 道 摇晃 他的 头 和 说 :

"王道摇头说道:

" [weɪt] [ə; eɪ]['məʊmənt] , "
" Wait a moment , "
" 等待 一个 片刻 , "

"你且慢着,

[weɪt] [waɪl] [ai] [sɜːtʃ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['ɒrɪdʒɪnz][ɒv; əv][ðə; ði]['mɒnstə(r)] .
Wait while I search for the origins of the monster .
等待 尽管 我 搜索 为了 这 起源 的 这 怪物 .

你等我把妖怪根基寻找寻找。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[hiː; hi] [lʊkt] [ə'raʊnd] .
He looked around .
他 看起来 大约 .

便东瞅西看，

[ˌaɪ 'tiː] [sweɪd] [ɔːl] ['əʊvə(r)][ðə; ði] [jɑːd] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] .
It swayed all over the yard for a long time .
它 摇摆 全部 超过 这 院子 为了 一个 长的 时间 .

满院里摇摆了半天，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" ['kwɪkli] [faɪnd] [tuː] [kliːn] [rʊmz; ruːmz] . "
" Quickly find two clean rooms . "
" 迅速地 寻找 二 干净的 房间 . "

"你快找洁净屋子两间，

[ai] [niːd] [tuː; tə][ɑːsk][ðə; ði] [gɒdz] [tuː; tə] ['eksɔːsaɪz] [ðə; ði] ['diːmən] .
I need to ask the gods to exorcise the demon .
我 需要 到 问 这 神 到 傩 这 恶魔 .

我好请神退妖。

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] :
The servant said :
这 仆人 说 :

"苍头说：

['aʊə(r)] ['lɪvɪŋ] [ruːm] [ɪz] ['speɪʃəs] .
Our living room is spacious .
我们的 活的 房间 是 宽敞 .

"我们厅房宽敞，

[dɪə(r)] [ɪ'mɔːt(ə)l] , [pliːz] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] [æt; ət][ˌem 'iː] .
Dear immortal , please take a look at me .
亲爱的 不朽 , 请 拿 一个 看 在 我 .

神仙爷同我看看。

" [ðə; ði] [wei] [ɒv; əv] [kɪŋz] [sez] : "
" The Way of Kings says : "
" 这 方式 的 国王 说道 : "

"王道说：

[ðæts] [faɪn] .
That's fine .
那就是 美好的 .

"这也罢了。

[ðə; ði] [tuː] ['entəd] [ðə; ði] [hɔːl] .
The two entered the hall .
这 二 进入 这 大厅 .

"二人入了厅房，

[wæŋ] ['dɑːəʊ] [ðen] [sæt] [ɒn] [ˌaɪ 'tiː] .
Wang Dao then sat on it .
王 道 然后 卫星 在 它 .

这王道便坐在上面，

[prɪ'tendɪŋ] [tuː; tə] ['medɪteɪt] [ænd; ənd] [rest] ,
Pretending to meditate and rest ,
假装 到 幽思 和 休息 ，

假装着打坐养神，

[bʌt; bət] [ɪn] [hɪz; ɪz] [hɑːt] , [hiː; hi] [wɒz; wəz] ['plɒtɪŋ] [haʊ] [tuː; tə] [get] [ðeə(r)] ['mʌni] .
But in his heart , he was plotting how to get their money .
但 在 他的 心 ， 他 曾是 绘制 如何 到 得到 他们的 钱 .

心里却打算着动什么法儿想他们的银钱。

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [stʊd] [baɪ] .
The servant stood by .
这 仆人 站立 经过 .

苍头一边侍立，

[ðeɪ] ['dɪd(ə)nt] ['iːv(ə)n] [deə(r)] [tuː; tə] [kɒf] .
They didn't even dare to cough .
他们 没有 甚至 敢 到 咳嗽 .

连咳嗽声也不敢。

[hiː; hi] ['ɔːdəd] [ə; eɪ] ['sɜːvənt] [tuː; tə] [brɪŋ] [hɪm] [tiː] .
He ordered a servant to bring him tea .
他 订购 一个 仆人 到 带来 他 茶 .

令小厮捧过茶来，

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [pleɪst] [rɪ'spektfəli] [ɒn] [ðə; ði] ['teɪb(ə)l] .
It was placed respectfully on the table .
它 曾是 放置 尊敬 在 这 桌子 .

恭恭敬敬的放在桌案之上，

[wɪ'ðaʊt] ['ʌtərɪŋ] [ə; eɪ] [wɜːd] ,
Without uttering a word ,
没有 发出声音 一个 单词 ，

一声也不言语，

[hiː; hi] ['siːkrətli] [bækt] [ə'weɪ] .
He secretly backed away .
他 偷偷 支持的 离开 .

仍暗自倒退出来，

['stændɪŋ] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [dɔː(r)] .
Standing outside the door .
常设 外部 这 门 .

在门外站立。

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] ['weɪtɪd] [ɒn] [hɪm] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [fʊl] ['aʊə(r)] .
The old servant waited on him for a full hour .
这 老的 仆人 等待 在 他 为了 一个 满的 小时 .

老苍头伺候足有一个时辰，

[wæŋ] - [stretʃt] [ænd; ənd] [jɔːn] .
Wang Daocai stretched and yawned .
王 - 拉伸 和 打哈欠 .

王道才伸了伸懒腰，

[ai] [hɪt] [ə; eɪ] [hæʃ] .
I hit a Hash .
我 打 一个 哈希 .

打了个哈什，

[ai] [pɪkt] [ʌp] [ðə; ði] [tiː] [ænd; ənd] [rɪnst] [maɪ] [maʊθ] .
I picked up the tea and rinsed my mouth .
我 挑选 向上 这 茶 和 冲洗干净 我的 嘴 .

拿起茶来漱了漱口。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [sed] :
The old servant said :
这 老的 仆人 说 :

老苍头说：

" [hæz; həz][ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [lɔːd] [ə'weɪkənd] ? "
" Has the immortal lord awakened ? "
" 有 这 不朽 主 觉醒 ? "

"神仙老爷醒了么?

[wæŋ] ['dɑːəʊ] [ðen] ['ʃaʊtɪd] :
Wang Dao then shouted :
王 道 然后 喊叫 :

"王道便一声断喝说道：

[jʊr; jər] [dʒʌst][ə; eɪ]['mɔːt(ə)l] [wɪð] [aɪz] ['əʊnli] !
You're just a mortal with eyes only !
你是 只是 一个 凡人 和 眼睛 仅有的 !

"你真是肉眼凡夫！

[ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ] [ə'sjuːmɪŋ] [ðɪs] [ɪz][dʒʌst][ə; eɪ][næp] ?
Are you assuming this is just a nap ?
是 你 假设 这 是 只是 一个 午睡 ?

你打谅这是困觉呢?

[ðɪs] [ɪz][tuː; tə] [brɪŋ] [aʊt] [maɪ] [praɪ'mɔːdiəl] ['spɪrɪt] .
This is to bring out my primordial spirit .
这 是 到 带来 出去 我的 原始的 精神 .

这是运出我的元神，

['træv(ə)l][ðə; ði] [wɜːld]
Travel the world
旅行 这 世界

遍游天下，

[gəʊ][ænd; ənd] [ɪn'vestɪgeɪt] [ðə; ði]['ɒrɪdʒɪnz][ɒv; əv][ðə; ði]['mɒnstə(r)] .
Go and investigate the origins of the monster .
去 和 调查 这 起源 的 这 怪物 .

去查访妖怪的来历。

[wiː; wi][dʒʌst] [ə'raɪvd] [æt; ət] [maʊnt] [ɪ'maɪ] .
We just arrived at Mount Emei .
我们 只是 到达的 在 山 峨眉 .

适才到了峨嵋山，

[gəʊ][ɑːsk]['aʊə(r)] ['fæmɪliz] ['ænsestə(r)] , [wæŋ] [tʃɑːn] .
Go ask our family's ancestor , Wang Chan .
去 问 我们的 家庭的 祖先 , 王 陈 .

去问我们一家王禅老祖，

[hiː; hi] [sed] [hiː; hi]['dɪd(ə)nt] [nəʊ] .
He said he didn't know .
他 说 他 没有 知道 .

他说不知。

[ai] [ðen] [went] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði]['wɔːtə(r)] ['kɜːt(ə)n] [keɪv] [tuː; tə][ɑːsk] [sʌn] [ˌwuː'kɔːŋ] .
I then went inside the Water Curtain Cave to ask Sun Wukong .
我 然后 去 里面 这 水 窗帘 洞穴 到 问 太阳 悟空 .

我又至水帘洞内去问孙大圣，

[hiː; hi]['ɔːlsəʊ] [sed] [nəʊ] .
He also said no .
他 还 说 不 .

他也说没有。

[ai] [θɪŋk] [ðə; ði] [θriː] [ɒv; əv][ðem; ðəm][ɑː(r); ə(r)] [stɪl] [ˌʌnə'weə(r)] .
I think the three of them are still unaware .
我 思考 这 三 的 他们 是 仍然 不知情 .

我想他三个尚然不知，

[ðɪs] [mʌst; məst] [nɒt] [biː; bi][ə; eɪ] ['diːmən] [frɒm; frəm][ðə; ði]['hjuːmən] [wɜːld] .
This must not be a demon from the human world .
这 必须 不是 是 一个 恶魔 从 这 人类 世界 .

这必不是人间的妖精。

[ai][wɒz; wəz][səʊ] ['bɪzi] [ai][wɒz; wəz] ['præktɪkli] ['flaɪɪŋ] [haɪ] .
I was so busy I was practically flying high .
我 曾是 所以 忙碌的 我 曾是 几乎 飞行 高的 .

我赶着就忙上了天咧。

[wiː; wi][dʒʌst] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [saʊθ] ['hev(ə)nli] [geɪt] .
We just arrived at the South Heavenly Gate .
我们 只是 到达的 在 这 南 天上 门 .

刚到了南天门，

[ai]['ɔːlsəʊ] [hɜːd] [ðæt] [ðə; ði][dʒeɪd]['empərə(r)] [rəʊld] [ʌp] [ðə; ði] ['kɜːt(ə)n] [ænd; ənd] [dɪ'spɜːst] [frɒm; frəm] [kɔːt] .
I also heard that the Jade Emperor rolled up the curtain and dispersed from court .
我 还 听到 那 这 玉 皇帝 滚动 向上 这 窗帘 和 分散的 从 法庭 .

又听说玉皇爷卷帘朝散，

[ɔːl] [ðə; ði] [gɒdz] [hæv; həv] [rɪ'triːtɪd] .
All the gods have retreated .
全部 这 神 有 撤退 .

众天神已各退回。

[ai] [went] [tuː; tə][ðə; ði] [piːtʃ] ['pæləs] [ə'gen] .
I went to the Peach Palace again .
我 去 到 这 桃 宫殿 再次 .

我又奔了蟠桃宫，

[wɒt] [ə; eɪ] [kəʊ'ɪnsɪdəns] !
What a coincidence !
什么 一个 巧合 !

这还凑巧，

['fɔːtʃənətli] , [liː]['dʒɪŋksɪŋ] ([liː] [baɪ]) [wɒz; wəz]['ʌndə(r)][ðə; ði] [piːtʃ] [triː] [ænd; ənd] ['kʊd(ə)nt] [riːtʃ] [ðə; ði] ['piːtʃɪz] [tuː; tə] [pɪk] [ðem; ðəm] .
Fortunately , Li Jinxing (Li Bai) was under the peach tree and couldn't reach the peaches to pick them .
幸运的是 , 李 厄运 (李 白) 曾是 在下面 这 桃 树 和 不能 抵达 这 桃子 到 挑选 他们 .

幸亏太白李金星在那桃树底下够不着摘桃儿，

[maɪ] [maʊθ] [ɪz] ['wɔːtərɪŋ] !
My mouth is watering !
我的 嘴 是 浇水 !

馋的流哈拉子哪。

[wen] ['viːnəs] [sɔː] [ˌem 'iː] . . .
When Venus saw me . . .
什么时候 金星 锯 我 . . .

这太白金星见了我，

[ʃiː; ʃi] [blʌʃt] ['diːpli] [wɪð] [ɪm'bærəsmənt] .
She blushed deeply with embarrassment .
她 脸红了 深 和 尴尬 .

羞的满脸通红。

[ai] [sed] :
I said :
我 说 :

我说：

- [wɒt] [dʌz] [ˌaɪ 'tiː]['mætə(r)] ? -
' What does it matter ? '
- 什么 做 它 事情 ? -

'这又何妨?

[nɒt] ['əʊnli][duː; də][juː; jʊ] [lʌv] ['duːɪŋ] [ðɪs] [kaɪnd][ɒv; əv] [wɜːk] ,
Not only do you love doing this kind of work ,
不是 仅有的 做 你 爱 正在做 这 种类 的 工作 ,

不但你老人家爱作这营生，

[liː'æn] [dɔːŋ'fɑːŋ] [ʃwoʊ] ,
Lian Dongfang Shuo ,
连 东方 说 ,

连东方朔、

[sʌn] [ˌwuː'kɔːŋ] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [frendz] [ɑː(r); ə(r)][hɪə(r)][tuː; tə] [stiːl] [fuːd] .
Sun Wukong and his friends are here to steal food .
太阳 悟空 和 他的 朋友们 是 这里 到 偷 食物 .

孙悟空他们还来偷吃哪。

- ['viːnəs] ['lɪsnd] [tuː; tə][ˌem 'iː] ['spiːkɪŋ] ['dʒentli] , -
' Venus listened to me speaking gently , '
- 金星 听着 到 我 请讲 轻轻地 , -

'太白金星听我说话和气，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [ɑːskt] [ˌem 'iː] [wɒt] ['ɜːdʒənt] ['mætə(r)][ai][hæd; həd] .
He hurriedly asked me what urgent matter I had .
他 匆匆 问 我 什么 紧迫的 事情 我 有 .

忙问我有甚么要紧的事，

[əʊ'keɪ] , [gəʊ][ænd; ənd][duː; də][ˌaɪ 'tiː][fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː] .
Okay , go and do it for me .
好的 , 去 和 做 它 为了 我 .

好代我去办。

[ai] ['kwɪkli] [ɪk'spleɪnd] [wɒt] [hæd; həd] ['hæpənd] .
I quickly explained what had happened .
我 迅速地 解释 什么 有 发生 .

我赶着将咱们这事说了一遍，

['viːnəs] [sed] :
Venus said :
金星 说 :

太白金星说：

" [ˌaɪ 'tiː] [tɜːnz] [aʊt] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][fɔː(r); fə(r)] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['trɪviəl] ['mætə(r)] . "
" It turns out it was for such a trivial matter . "
" 它 转弯 出去 它 曾是 为了 这样的 一个 琐碎的 事情 . "

"原来为这点小事。

[ai] [ɔːl'redi] [pleɪd] [ˌaɪ 'tiː] ['jestədeɪ] .
I already played it yesterday .
我 已经 玩 它 昨天 .

昨儿我已奏过了，

[ðæt] [wɒz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ðə; ði] [wɜːk] [ɒv; əv][ə; eɪ] [klʌb] ['spɪrɪt] .
That was originally the work of a club spirit .
那 曾是 起初 这 工作 的 一个 俱乐部 精神 .

那原是棒槌精作耗。

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , [ðə; ði][dʒeɪd]['empərə(r)][wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [send] ['hev(ə)nli] ['səʊldʒəz] [ænd; ənd]
At that time , the Jade Emperor was about to send heavenly soldiers and
在 那 时间 , 这 玉 皇帝 曾是 关于 到 发送 天上 士兵 和
['dʒenərəlz] [daʊn] [tuː; tə][ðə; ði]['mɔːt(ə)l] [wɜːld] [tuː; tə]['kæptʃə(r)] [hɪm] .
generals down to the mortal world to capture him .
将军们 向下 到 这 凡人 世界 到 捕获 他 .

当时玉皇大帝就要派天兵天将下界捉他。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [biːn] [pleɪd] [ə'gen] ,
Because it has been played again ,
因为 它 有 到过 玩 再次 ,

因又奏过，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

- [ðɪs] ['lɪt(ə)l] ['diːmən] [ɪz] ['kɔːzɪŋ] ['trʌb(ə)l] , -
' This little demon is causing trouble , '
- 这 小的 恶魔 是 导致 麻烦 , -

'这点小妖儿作乱，

[waɪ] ['bɒðə(r)] [ðə; ði] [gɒdz] ?
Why bother the gods ?
为什么 打扰 这 神 ?

何必劳动天神，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['fɔːtʃuːn] ['telə(r)] [nemd] [wæŋ] [æt; ət] - ['temp(ə)l] [ɪn] ['dʒə'dʒjɑːn] .
There was a fortune teller named Wang at Yingxi Temple in Zhejiang .
那里 曾是 一个 财富 出纳员 命名 王 在 - 寺庙 在 浙江省 .

浙江迎喜观有个王半仙，

[hiː; hi][ɪz]['keɪpəb(ə)l][ɒv; əv] ['kæptʃərɪŋ] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['mɒnstəz] .
He is capable of capturing demons and monsters .
他 是 有能力的 的 捕捉 恶魔 和 怪物 .

他足可捉妖拿怪。

[ðə; ði][dʒeɪd]['empərə(r)] ['grɑːntɪd] [ðə; ði] [rɪ'kwest] .
The Jade Emperor granted the request .
这 玉 皇帝 的确 这 要求 .

'玉皇大帝允奏。

[æz; əz] [lʌk] [wʊd] [hæv; həv][ˌaɪ 'tiː] , [ai][wɒz; wəz][ɒn][maɪ] [wei] [tuː; tə][faɪnd] [aʊt] [ðə; ði]['ɒrɪdʒɪnz][ɒv; əv][ðə; ði]
As luck would have it , I was on my way to find out the origins of the
作为 运气 会 有 它 , 我 曾是 在 我的 方式 到 寻找 出去 这 起源 的 这
['feəri] .
fairy .
仙女 .

可巧我正去寻找妖精来历，

['viːnəs] [ðen] [təʊld][ˌem 'iː][ðə; ði] ['riːz(ə)n] .
Venus then told me the reason .
金星 然后 讲述 我 这 原因 .

太白金星遂将缘由对我说了，

[aɪm] [bæk] .
I'm back .
我是 后退 .

我方回来。

[naʊ] [ðə; ði] [praɪ'mɔːdiəl] ['spɪrɪt][hæz; həz] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə][ɪts] ['fɪzɪk(ə)l] [fɔːm] .
Now the primordial spirit has returned to its physical form .
现在 这 原始的 精神 有 返回 到 它是 身体的 形式 .

如今元神已归了壳。

[gəʊ] ['kwɪkli] [ænd; ənd] [brɪŋ] [ˌem 'iː][ɔːl][ðə; ði] [klʌbz] [ɪn][ðə; ði] [haʊs] .
Go quickly and bring me all the clubs in the house .
去 迅速地 和 带来 我 全部 这 俱乐部 在 这 房子 .

你快去将宅里所有的棒槌都拿到我看，

[ai] ['rekəg'naɪzd] [hɪm] .
I recognized him .
我 认可 他 .

认出他来，

[gʊd] [æt; ət] ['drɔːɪŋ] ['daʊɪst; 'taʊɪst]['tælɪzmənz; 'tælɪsmənz] ,
Good at drawing Taoist talismans ,
好的 在 绘画 道教 护身符 ,

好画道符，

[stɪk] [ˌaɪ 'tiː][ɒn] [hɪm] .
Stick it on him .
戳 它 在 他 .

给他贴上，

['vælɪd] [ˌverɪfɪ'keɪʃ(ə)n] .
Valid verification .
有效的 确认 .

定有效验。"

['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['sɜːvənt]
After hearing this , the servant
后 听力 这 , 这 仆人

苍头听罢，

[hiː; hi] [sed] , " [ai][hæv; həv]['nevə(r)] [hɜːd] [ɒv; əv][ə; eɪ] [stɪk] [bɪ'kʌmɪŋ] [ə; eɪ]['spɪrɪt] . "
He said , " I have never heard of a stick becoming a spirit . "
他 说 , " 我 有 绝不 听到 的 一个 戳 成为 一个 精神 . "

说道"世界上从未听说棒槌成精之理。

[wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

"王半仙道：

" [weə(r)] [dɪd][juː; jʊ] [lɜːn] [ðɪs] ? "
" Where did you learn this ? "
" 在哪里 做过 你 学习 这 ? "

"你们那里得知，

[ðɪs] ['mælɪt] [ɪz]['ɒf(ə)n] [juːst] [baɪ] ['wɪmɪn] [tuː; tə] [biːt] [ðeə(r)] [kləʊðz] .
This mallet is often used by women to beat their clothes .
这 槌 是 经常 用过的 经过 女性 到 打 他们的 衣服 .

这个棒槌往往妇女使他捶衣裳，

[lets] [ˌeɪ diː 'diː][sʌm; səm][fleə(r)] .
Let's add some flair .
我们来吧 添加 一些 天赋 .

好打个花点儿，

[hiː; hi]['əʊnli] [kɛəd] [ə'baʊt] ['hɪtɪŋ] [ðə; ði] [stəʊn] [wɪð] [hɪz; ɪz] ['dʌb(ə)l] ['mælɪts] , ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [laʊd] ['krækɪŋ] [saʊnd] .
He only cared about hitting the stone with his double mallets , making a loud cracking sound .
他 仅有的 关心 关于 击中 这 石头 和 他的 双倍的 木槌 , 制作 一个 大声 裂纹 声音 .

只顾用双槌打的石头吧儿吧儿乱响，

['lɪs(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] [ɪk'saɪtmənt] ;
Listen to the excitement ;
听 到 这 激动 ;

听热闹；

['sʌd(ə)nli] , [hiː; hi] [reɪzd] [ðə; ði] [klʌb] .
Suddenly , he raised the club .
突然 , 他 提高 这 俱乐部 .

猛然将棒槌一扬，

[hiː; hi] [brəʊk] [hɪz; ɪz] [nəʊz] .
He broke his nose .
他 打破 他的 鼻子 .

碰破了鼻子，

[blʌd] ['stɑːtɪd] ['fləʊɪŋ] .
Blood started flowing .
血 开始 流动 .

流出血来，

[ˌaɪ 'tiː] [drip] ['ɒntə] [ˌaɪ 'tiː] .
It dripped onto it .
它 滴落 到 它 .

滴在上头，

['hævɪŋ] [rɪ'siːvd] [ðə; ði] ['es(ə)ns] [ɒv; əv][ðə; ði] [sʌn] [ænd; ənd] [muːn] ,
Having received the essence of the sun and moon ,
拥有 已收到 这 本质 的 这 太阳 和 月亮 ,

受了日精月华，

[hiː; hi][kʊd; kəd] [ðen] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ]['spɪrɪt][ænd; ənd] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] .
He could then become a spirit and cause trouble .
他 可以 然后 变得 一个 精神 和 原因 麻烦 .

他便能成精作耗呢。

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

[rɪ'gɑːdləs] [ɒv; əv] [wɒt] [kaɪnd][ɒv; əv]['mɒnstə(r)][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ,
Regardless of what kind of monster it is ,
不管 的 什么 种类 的 怪物 它 是 ,

"不必论是何妖怪，

[wiː; wi][kæn; kən]['əʊnli] [preɪ] [ðæt] [ðə; ði] [gɒdz] [wɪl] ['kæptʃə(r)] [hɪm] .
We can only pray that the gods will capture him .
我们 能 仅有的 祈祷 那 这 神 将要 捕获 他 .

惟求神仙爷拿住他就是了。

[tel] [ˌem ˈiː] [ˈkwɪkli] [wɒt] [juː; jʊ] [niːd] [fɔː(r); fə(r)] [ˈkætʃɪŋ] [ˈdiːmənz] .
Tell me quickly what you need for catching demons .
告诉 我 迅速地 什么 你 需要 为了 捕捉 恶魔 .

你老快将捉妖用的东西告诉我，

[gəʊ][ænd; ənd] [prɪˈpeə(r)] [ˈkwɪkli] .
Go and prepare quickly .
去 和 准备 迅速地 .

好去速速备办。

[wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

"王半仙道：

" [fɜːst] , [brɪŋ] [ˈəʊvə(r)][ðə; ði] [ˈraɪtɪŋ] [ˈɪmplɪm(ə)nts] . "
" First , bring over the writing implements . "
" 第一的 , 带来 超过 这 写作 实施 . "

"先取文房四宝过来。

" [ˈsɜːvənt] , [ai] [hɜːd] [ðæt] . . . "
" Servant , I heard that . . . "
" 仆人 , 我 听到 那 . . . "

"小厮听说，

[hiː; hi] [ˈhʌrɪdli] [ˈkærid] [ˌaɪ ˈtiː][tuː; tə][ðə; ði][ˈteɪb(ə)l] .
He hurriedly carried it to the table .
他 匆匆 携带 它 到 这 桌子 .

急忙捧到桌上。

[wæŋ] - [pɪkt] [ʌp] [hɪz; ɪz] [pen] [ænd; ənd] [bɪˈgæn] [tuː; tə] [raɪt] .
Wang Banxian picked up his pen and began to write .
王 - 挑选 向上 他的 笔 和 开始 到 写 .

王半仙举笔便写，

[ðeɪ] [fɜːst] [ɑːskt] [fɔː(r); fə(r)] [ˈmeni] [ˈaɪtəmz] [ðeɪ] [ˈdɪd(ə)nt] [niːd] .
They first asked for many items they didn't need .
他们 第一的 问 为了 许多 项目 他们 没有 需要 .

先要了许多用不着的物件，

[ðen] [teɪk] [tuː] [ˈpiːsɪz] [ɒv; əv] [ˈjeləʊ] [ˈpeɪpə(r)] .
Then take two pieces of yellow paper .
然后 拿 二 件 的 黄色的 纸 .

然后取过两张黄纸，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] [tɔːn] [ˈɪntuː] [strɪps] .
They were all torn into strips .
他们 是 全部 撕裂 进入 条状物 .

俱都扯成条儿，

[ˈskrɪb(ə)lɪŋ]
Scribbling
涂鸦

胡抹乱画，

[ðə; ði] [dɪˈstɜːbəns] [ˈlɑːstɪd] [fɔː(r); fə(r)] [əˈnʌðə(r)] [tuː] [ˈaʊəz] [bɪˈfɔː(r)] [ˌaɪ ˈtiː] [ˈfaɪnəli] [endid] .
The disturbance lasted for another two hours before it finally ended .
这 干扰 持续 为了 其他 二 小时 前 它 最后 结束 .

又闹了有两个时辰方完，

[hiː; hi] [sed] [tuː; tə][ðə; ði][əʊld] [ˈsɜːvənt] :
He said to the old servant :
他 说 到 这 老的 仆人 :

对着老苍头说道：

[ðə; ði] ['tælɪzmən] [hæz; həz] [biːn] [drɔːn] .
The talisman has been drawn .
这 护符 有 到过 绘制 .

"这符已经画妥，

[teɪk] [ˌaɪ 'tiː] [ænd; ənd] [stɑːt] ['peɪstɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ɒn] [ðə; ði] [ruːf] .
Take it and start pasting it on the roof .
拿 它 和 开始 粘贴 它 在 这 屋顶 .

你拿去从上房贴起，

[ɔːl] ['haʊzɪz] ,
All houses ,
全部 房屋 ,

凡所有的房子，

[wʌn] [ɒn] [iːtʃ] [dɔː(r)] .
One on each door .
一 在 每个 门 .

一个门上一张。

['ɑːftə(r)] ['peɪstɪŋ] ,
After pasting ,
后 粘贴 ,

贴完了，

[gwɑːn] [beoʊlɪŋ] [rɪ'spɒndɪd] .
Guan Baoling responded .
关 宝陵 回应 .

管保灵应。

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

" [ðə; ði] ['tælɪzmən] [juː; jʊ] [kiːp] ['drɔːɪŋ] . . . "
" The talisman you keep drawing . . . "
" 这 护符 你 保持 绘画 . . . "

"你老画的这符，

[wɒt] [ɑː(r); ə(r)] [ðiːz] ['kærəktəz] ?
What are these characters ?
什么 是 这些 人物 ?

都是甚么字，

[wɒt] [ə; eɪ] [mes] !
What a mess !
什么 一个 混乱 !

这等乱糊?

[wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

"王半仙道：

" [ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] [ɔːl] [,inkæn'teiʃən] ['siːkrətli] [ri'sait] [baɪ] ['laʊtzə] . "
" These are all incantations secretly recited by Laozi . "
" 这些 是 全部 咒语 偷偷 背诵 经过 老子 . "

"这都是老君秘诵的咒语，

[faɪv] ['θʌndə(r)] [eɪt] ['traɪgræm] ['tælɪzmən]
Five Thunder Eight Trigrams Talisman
五 雷 八 三卦 护符

五雷八卦灵符，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ˈɔːlsəʊ] [rɪ'vjuːd] [baɪ][ðə; ði][dʒeɪd]['empərə(r)] .
It was also reviewed by the Jade Emperor .
它 曾是 还 已审核 经过 这 玉 皇帝 .

又经玉皇爷阅过、

[riːd] [ˌaɪ 'tiː] .
Read it .
读 它 .

念过，

[nɒt] [ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] [wɜːd] [kæn; kən][biː; bi] [rɒŋ] .
Not a single word can be wrong .
不是 一个 单身的 单词 能 是 错误的 .

一句一字都不能错。

[ðen] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['hændɪd] ['əʊvə(r)][tuː; tə][ðə; ði] [sekt] ['liːdə(r)] , - - .
Then it was handed over to the sect leader , Yuanshi Tianzun .
然后 它 曾是 递交 超过 到 这 教派 领导者 , - - .

这才又交给掌教元始天尊。

[ðə; ði] [sə'lestiəl] ['venərəb(ə)l] [ðen] [pɑːst] [ˌaɪ 'tiː][ɒn][tuː; tə][ðə; ði] [sə'lestiəl] ['mɑːstə(r)] [ʒɑːŋ] - .
The Celestial Venerable then passed it on to the Celestial Master Zhang Daoling .
这 天体 可敬 然后 通过了 它 在 到 这 天体 掌握 张 - .

天尊又传与天师张道陵。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ʒɑːŋ] [tiːɑːnʃi] [ænd; ənd][maɪ] [ɪ'mɔːt(ə)l] ['mɑːstə(r)][wɜː(r); wə(r)][ɒn] [gʊd] [tɜːmz] ,
Because Zhang Tianshi and my immortal master were on good terms ,
因为 张 天师 和 我的 不朽 掌握 是 在 好的 条款 ,

因张天师同我那神仙师傅相好，

[ðeɪ] ['ɒf(ə)n] [kʌm] [tuː; tə] [dɪ'skʌs] [fə'lɒsəfi] .
They often come to discuss philosophy .
他们 经常 来 到 讨论 哲学 .

常来谈道。

[ai][wɒz; wəz] [stɪl] [kwaɪt] [jʌŋ] [ðen] .
I was still quite young then .
我 曾是 仍然 相当 年轻的 然后 .

那时我还年纪不大，

[ʒɑːŋ] [tiːɑːnʃi] [lʊkt] [æt; ət][maɪ] [bɪ'lʌvɪd] .
Zhang Tianshi looked at my beloved .
张 天师 看起来 在 我的 心爱 .

张天师瞅着我长的爱人，

[ðen] [hiː; hi] [sed] [tuː; tə][maɪ] ['tiːtʃə(r)] :
Then he said to my teacher :
然后 他 说 到 我的 老师 :

遂同我师说道：

- [jɔː(r); jə(r)][dɪ'saɪp(ə)l][ɪz] ['veri] ['klevə(r)] , -
' Your disciple is very clever , '
- 你的 弟子 是 非常 聪明的 , -

'你这徒弟甚是灵透，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli][beə(r)] [fruːt] [ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .
It will surely bear fruit in the future .
它 将要 一定 熊 水果 在 这 未来 .

将来必成正果。

[ai] [pə'zes] ['siːkrət] ['treʒəz] [ænd; ənd] [dɪ'vaɪn] [ˌinkæn'teiʃən] .
I possess secret treasures and divine incantations .
我 具有 秘密 宝藏 和 神圣的 咒语 .

我有秘授宝藏的神符灵咒，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['nevə(r)] [pɑːst] [ɒn] [tuː; tə]['hjuːmənz] .
It is never passed on to humans .
它 是 绝不 通过了 在 到 人类 .

从不传人，

['tə'deɪ] , [aʊt] [ɒv; əv] [kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ] ,
Today , out of consideration for you ,
今天 , 出去 的 考虑 为了 你 ,

今儿看你面上，

[ai][hæv; həv] ['teɪkən] [juː; jʊ][æz; əz][maɪ][dɪ'saɪp(ə)l] .
I have taken you as my disciple .
我 有 已采取 你 作为 我的 弟子 .

我传了你这徒弟，

[ˌaɪ 'tiː] ['wʌznt] [ɪn] [veɪn] [ðæt] [wiː; wi] [bɪ'keɪm] [frendz] .
It wasn't in vain that we became friends .
它 不是 在 徒劳 那 我们 成为 朋友们 .

也不枉咱们相契一场。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

'言罢，

[ðeɪ] [tɔːt] [ˌem 'iː] ['evriθɪŋ] .
They taught me everything .
他们 教授 我 一切 .

都教给了我。

[maɪ]['mɑːstə(r)][təʊld][ˌem 'iː][tuː; tə] [ək'sept] [ˌaɪ 'tiː] .
My master told me to accept it .
我的 掌握 讲述 我 到 接受 它 .

我师傅令我受罢，

[ðə; ði] ['bəʊɪŋ] [ɒv; əv] [θæŋks] [hæz; həz] [endid] .
The bowing of thanks has ended .
这 鞠躬 的 谢谢 有 结束 .

叩谢已毕，

[ʒɑːŋ] [tiːɑːnʃi] [ðen] [went] .
Zhang Tianshi then went .
张 天师 然后 去 .

张天师也就去了。

[ai] [rɪ'piːtɪd] [ˌaɪ 'tiː]['əʊvə(r)][ænd; ənd]['əʊvə(r)] [ə'gen] .
I repeated it over and over again .
我 重复 它 超过 和 超过 再次 .

我便一遍一遍，

[ai] ['lɜːnɪd] [ˌaɪ 'tiː] ['sentəns] [baɪ] ['sentəns] .
I learned it sentence by sentence .
我 学习 它 句子 经过 句子 .

一句一句的通学会了。

[frɒm; frəm] [ðen] [ɒn] , [maɪ]['mɑːstə(r)] [sent] [ˌem 'iː][tuː; tə]['træv(ə)l][tuː; tə] ['veəriəs] ['pleɪsɪz] .
From then on , my master sent me to travel to various places .
从 然后 在 , 我的 掌握 发送 我 到 旅行 到 各种各样的 地方 .

从此我师傅便叫我到各处遨游，

['eksɔːsaiz] ['diːmənz] [ænd; ənd]['kjʊərɪŋ] [dɪ'ziːzɪz]
Exorcising demons and curing diseases
驱魔 恶魔 和 养护 疾病

捉妖治病，

[seɪv] [ðə; ði] ['piːp(ə)l]
Save the people
节省 这 人们

拯救万民，

[pə'fɔːm] [gʊd] [diːdz] [ænd; ənd] [ə'kjuːmjəleɪt] ['merɪt] .
Perform good deeds and accumulate merit .
履行 好的 契约 和 积累 优点 .

行功积德。

[ai] [pʊt] [ɪn] [ə; eɪ] [lɒt] [ɒv; əv] [hɑːd] [wɜːk] [bæk] [ðen] .
I put in a lot of hard work back then .
我 放 在 一个 很多 的 难的 工作 后退 然后 .

我当时又下了许多死工夫，

[wʌns] [juːv] ['θʌrəli] ['mɑːstəd] [ðɪs] [ˌɪnkæn'teɪʃn] . . .
Once you've thoroughly mastered this incantation . . .
一次 你已经 彻底 精通 这 咒语 . . .

将这符咒温习熟了，

[hiː; hi] [keɪm] [aʊt] [tuː; tə] [rɪ'liːv] ['piːpəlz] ['sʌfərɪŋ] .
He came out to relieve people's suffering .
他 来了 出去 到 缓解 人们的 痛苦 .

才出来救人疾苦。

[ðɪs] [ɪz] [maɪ] [skɪl] [ɪn] [rɪ'viːlɪŋ] [maɪ] ['ɪnəməʊst] [θɔːts] .
This is my skill in revealing my innermost thoughts .
这 是 我的 技能 在 揭示 我的 最内层 想法 .

这是我揭心窝的本领，

[ə; eɪ] ['mædʒɪk] [tek'niːk] [ðæt] [wɪl] ['nevə(r)] [biː; bi] [pɑːst] [ɒn] [tuː; tə] ['ʌðə(r)z] .
A magic technique that will never be passed on to others .
一个 魔法 技术 那 将要 绝不 是 通过了 在 到 其他的 .

再不传人的法术。

[nəʊ] ['wʌndə(r)] [juː; jʊ] ['ɔːd(ə)n(ə)ri] ['piːp(ə)l] [kænt] ['rekəgnaɪz] [ðiːz] ['kærəktəz] .
No wonder you ordinary people can't recognize these characters .
不 想知道 你 普通的 人们 不能 认出 这些 人物 .

无怪你们凡夫不识这等文字，

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [gɒdz] [ʌp] [ðeə(r)] .
There are many gods up there .
那里 是 许多 神 向上 那里 .

上边有好些位天神哪。"

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] :
The servant said :
这 仆人 说 :

苍头道：

" [ɪf] [ðæts] [ðə; ði] [keɪs] , "
" If that's the case , "
" 如果 那就是 这 案件 , "

"这等说，

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] ['ɒrɪdʒɪnz] [ɒv; əv] ['tælɪzmənz; 'tælɪsmənz] .
These are the origins of talismans .
这些 是 这 起源 的 护身符 .

灵符有这些来历，

[ðə; ði] ['mɒnstə(r)] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [biː; bi] ['kæptʃəd] .
The monster will surely be captured .
这 怪物 将要 一定 是 捕获 .

妖怪一定可捉成了。

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [riːtʃt] [aʊt] [ænd; ənd] [tʊk] [ˌaɪ 'tiː] .
He hurriedly reached out and took it .
他 匆匆 达到 出去 和 采取 它 .

"忙伸手接将过来，

[gəʊ][ænd; ənd][pəʊst][ðə; ði][n'əʊtɪsɪz] [ɒn] [iːtʃ] [rumz] [dɔː(r)] .
Go and post the notices on each room's door .
去 和 邮政 这 通知 在 每个 房间的 门 .

去到各房门上去帖。

[ɔːl] [ðə; ði] ['haʊzɪz] [ɪn][ðə; ði] [frʌnt] [ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi]['pəʊstɪd] [wɪð] [ðɪs] ['nəʊtɪs] .
All the houses in the front of the house should be posted with this notice .
全部 这 房屋 在 这 正面 的 这 房子 应该 是 发布 和 这 注意 .

凡前边宅内房子俱各贴到。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [ɔːl'redi] ['getɪŋ] [leɪt] .
It was already getting late .
它 曾是 已经 获得 晚的 .

此时天色堪堪已晚，

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [tʊk] [ə'nʌðə(r)] [step] .
The old servant took another step .
这 老的 仆人 采取 其他 步 .

老苍头复又举步，

[ai] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [rʌʃ] [tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] .
I wanted to rush to the study .
我 通缉 到 匆忙 到 这 学习 .

欲奔书房，

[dʒʌst][æz; əz] [ðeɪ] ['entəd] [ðə; ði] [ə'kædəmi] ,
Just as they entered the academy ,
只是 作为 他们 进入 这 学院 ,

刚走至书院之内，

[ai] [lʊkt] [ʌp] ,
I looked up ,
我 看起来 向上 ,

一抬头，

[ai] [sɔː] [ə; eɪ] ['wʊmən] ['stændɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] ['entrəns] [ɒv; əv][ðə; ði] ['stʌdi] .
I saw a woman standing at the entrance of the study .
我 锯 一个 女士 常设 在 这 入口 的 这 学习 .

见一个女子立在书斋门口。

[ə'pɒn] ['kləuzə(r)] [ɪn'spekʃ(ə)n] ,
Upon closer inspection ,
之上 更近 检查 ,

仔细一看，

[ˌaɪ 'tiː] [tɜːnd] [aʊt] [tuː; tə][biː; bi] [ðæt] ['feəri] [huː] [ʃɒt] [ðə; ði][bɜːd] [gʌn] .
It turned out to be that fairy who shot the bird gun .
它 转向 出去 到 是 那 仙女 WHO 射击 这 鸟 枪 .

竟是那用鸟枪打的那个仙姑。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [ɪf] [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] ['dɪd(ə)nt] [ə'pɪə(r)] .
It would be better if the old servant didn't appear .
它 会 是 更好的 如果 这 老的 仆人 没有 出现 .

老苍头不见犹可，

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðɪs] ['wʊmən] ,
Upon seeing this woman ,
之上 看到 这 女士 ,

一见了这女子，

['stɑːtld] , [hiː; hi] ['hʌrɪdli] [wɔːkt] [bæk] [ˌɪn'saɪd] .
Startled , he hurriedly walked back inside .
惊慌 , 他 匆匆 步行 后退 里面 .

唬的连忙向回里而走。

[ai] [doʊnt] [nəʊ] [haʊ] [ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [təʊld] [wæŋ] - .
I don't know how the old servant told Wang Bansian .
我 不 知道 如何 这 老的 仆人 讲述 王 - .

不知老苍头如何告诉王半仙，

[tuː; tə] [biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptə(r)] [twelv] : [ðə; ði] [hɑːf] - [ɪ'mɔːt(ə)l] [dʒoʊz] ['mænʃ(ə)n] [stɪks] ['tælɪzmənz; 'tælɪsmənz] ; [ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [drɔː] [ðə; ði] [wɔn] - [hændz] .
Chapter Twelve : The Half - Immortal Zhou's Mansion Sticks Talismans ; The Fox Spirits Draw the Wong Daoist's Hands .
章 十二 : 这 一半 - 不朽 周氏 大厦 棍子 护身符 ; 这 狐狸 烈酒 画 这 黄 - 手 .

第十二回 半仙周府粘符 众狐荆抽王道人

[ðə; ði] ['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

词曰：

[ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [ænd; ənd] [ðeə(r)] ['kʌnɪŋ] [kɔːzd] ['keɪɒs] [ænd; ənd] ['ruːɪn] .
The fox spirits and their cunning caused chaos and ruin .
这 狐狸 烈酒 和 他们的 狡猾 导致 混乱 和 废墟 .

狐媚群兴作耗，

[ðə; ði] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] [siːzd] [ðə; ði] [ˌɒpə'tjuːnəti] [ænd; ənd] [fled] .
The Taoist priest seized the opportunity and fled .
这 道教 牧师 查获 这 机会 和 逃亡 .

道人得便忙逃。

['maʊntənz] [ænd; ənd] ['rɪvəz] [stretʃ] [æz; əz] [fɑː(r)] [æz; əz] [ðə; ði] [aɪ] [kæn; kən] [siː] , [bʌt; bət] [ðə; ði] [rəʊd] [ɪz] [lɒŋ] .
Mountains and rivers stretch as far as the eye can see , but the road is long .
山脉 和 河流 拉紧 作为 远的 作为 这 眼睛 能 看 , 但 这 路 是 长的 .

山川满目路迢遥，

[huː] [kæn; kən] [riːtʃ] [ðɪs] ['feərilænd] ?
Who can reach this fairyland ?
WHO 能 抵达 这 仙境 ?

仙境伊谁能到。

['hævɪŋ] [nəʊ] ['ʌðə(r)] [tʃɔɪs] , [hiː; hi] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['daʊɪst; 'taʊɪst] ['temp(ə)l] .
Having no other choice , he returned to the Taoist temple .
拥有 不 其他 选择 , 他 返回 到 这 道教 寺庙 .

无计仍归道院，

[ai] [wɪʃ] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] [ɔːl] [maɪ] [frendz] .
I wish to invite all my friends .
我 希望 到 邀请 全部 我的 朋友们 .

欲将众友相邀。

[ðeɪ] [strʌk] [ðə; ði] [bel] , [biːt] [ðə; ði] [drʌm] , [ænd; ənd] [pleɪd] [ðə; ði] [fluːt] .
They struck the bell , beat the drum , and played the flute .
他们 击 这 钟 , 打 这 鼓 , 和 玩 这 长笛 .

撞钟击鼓又吹箫，

[ɪn'sted] , [ˌaɪ 'tiː] [meɪd] [ðə; ði] ['diːmənz] [lɑːf] [æt; ət][ðem; ðəm] .
Instead , it made the demons laugh at them .
反而 , 它 制成 这 恶魔 笑 在 他们 .

反使妖魔见笑。

['spiːkɪŋ] [ɒv; əv] [ðæt] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ,
Speaking of that jade - faced fox ,
请讲 的 那 玉 - 面对 狐狸 ,

话说那玉面狐，

[sɪns] [ðə; ði] ['diːmənz] [wɜː(r); wə(r)] ['set(ə)ld] [ɪn][ə; eɪ] [sɪ'kluːdɪd] [pleɪs] ,
Since the demons were settled in a secluded place ,
自从 这 恶魔 是 定居 在 一个 僻 地方 ,

自从将众妖安置在僻静之处，

[hiː; hi] [ðen] [juːst] [hɪz; ɪz] [ɪnˌvɪzə'bɪləti] [tek'niːk] [tuː; tə] [weɪt] [fɔː(r); fə(r)] [wæŋ] - [æt; ət] [dʒoʊz] ['rezɪdəns] .
He then used his invisibility technique to wait for Wang Banxian at Zhou's residence .
他 然后 用过的 他的 隐形 技术 到 等待 为了 王 - 在 周氏 住宅 .

他却于周宅用隐身法等候王半仙。

[æz; əz][ðə; ði] [sʌn] [bɪ'gæn] [tuː; tə] [set] ,
As the sun began to set ,
作为 这 太阳 开始 到 放 ,

等至夕阳将落，

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [ænd; ənd] [wæŋ] - [hæd; həd] [ɔːl'redi] ['entəd] [θruː] [ðə; ði] [geɪt] .
The old servant and Wang Banxian had already entered through the gate .
这 老的 仆人 和 王 - 有 已经 进入 通过 这 门 .

老苍头已同王半仙进入大门。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] ,
Upon seeing the jade fox ,
之上 看到 这 玉 狐狸 ,

玉狐一见，

[ðæt] [ɪz] , [wiː; wi] [nəʊ] [hiː; hi][hæz; həz][nəʊ] ['riːəl] ['mædʒɪk] .
That is , we know he has no real magic .
那 是 , 我们 知道 他 有 不 真实的 魔法 .

即知道他并无真正法术。

[səʊ][hiː; hi] ['fɒləʊd] [bɪ'haɪnd] [hɪm] .
So he followed behind him .
所以 他 随后 在后面 他 .

遂又跟在他身后，

['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [wɒt] [hiː; hi][hæz; həz][tuː; tə] [seɪ] .
Listen to what he has to say .
听 到 什么 他 有 到 说 .

听他说些甚么。

[ɔːl] [ai] [sɔː] [wɒz; wəz] [wæŋ] - ['skrɪb(ə)lɪŋ] ['nɒns(ə)ns] .
All I saw was Wang Banxian scribbling nonsense .
全部 我 锯 曾是 王 - 涂鸦 废话 .

只见王半仙胡诌乱画，

['ɑːftə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ] ['pɪəriəd][ɒv; əv] [kə'məʊʃn] ,
After a long period of commotion ,
后 一个 长的 时期 的 骚动 ,

闹了许多时候，

[dʒeɪd][fɒks] [sɔː] [ɔːl][ɒv; əv] [ðɪs] .
Jade Fox saw all of this .
玉 狐狸 锯 全部 的 这 .

玉狐尽都看在心里。

[ɪn][ðə; ði] [end] ,
In the end ,
在 这 结尾 ,

末后，

[wæŋ] - ['ɔːdəd] ['tælɪzmənz; 'tælɪsmənz][tuː; tə][biː; bi] ['peɪstɪd] [ɒn][ðə; ði] [dɔːz] [ɒv; əv] - ['temp(ə)l] .
Wang Banxian ordered talismans to be pasted on the doors of Xingxin Temple .
王 - 订购 护身符 到 是 粘贴 在 这 门 的 - 寺庙 .

王半仙叫行心院里门上贴符，

[ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] [ðen] ['siːkrətli] [rɪ'piːtɪd] [ðɪs] [tuː; tə][ðə; ði] ['ʌðə(r)] [fɔksiz] .
The jade fox then secretly repeated this to the other foxes .
这 玉 狐狸 然后 偷偷 重复 这 到 这 其他 狐狸 .

玉狐即暗来对众狐如此这般说了一遍，

[ðen] [hiː; hi] ['ɔːdəd] [ɔːl][ðə; ði] [fɔksiz] [tuː; tə] [stænd] [wʌn] [æt; ət] [iːtʃ] [dɔː(r)] .
Then he ordered all the foxes to stand one at each door .
然后 他 订购 全部 这 狐狸 到 站立 一 在 每个 门 .

复令众狐每一房门站立一个。

[dʒeɪd][fɒks] [stʊd] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['stʌdi] [dɔː(r)] .
Jade Fox stood outside the study door .
玉 狐狸 站立 外部 这 学习 门 .

玉狐却在书斋门外而站，

[wɪr] ['weɪtɪŋ] [fɔː(r); fə(r)]['mɑːstə(r)] [wæŋ] [tuː; tə] [ə'raɪv] [səʊ][wiː; wi][kæn; kən] [meɪk] ['aʊə(r)] [muːv] [tə'geðə(r)] .
We're waiting for Master Wang to arrive so we can make our move together .
是 等待 为了 掌握 王 到 到达 所以 我们 能 制作 我们的 移动 一起 .

等着王半仙来了好一同下手。

[wiːl; wil] [liːv] [ðæt] [ə'saɪd] [fɔː(r); fə(r)] [naʊ] .
We'll leave that aside for now .
出色地 离开 那 旁边 为了 现在 .

这话按下不表。

['miːnwaɪl] , [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [went] [tuː; tə] [pʊt] [ʌp] ['tælɪzmənz; 'tælɪsmənz] [ɒn] ['ʌðə(r)] [dɔːz] .
Meanwhile , the old servant went to put up talismans on other doors .
同时 , 这 老的 仆人 去 到 放 向上 护身符 在 其他 门 .

且说老苍头在别的房门去贴符，

[nəʊ] [saɪnz] [ɒv; əv] ['mɒnstəz] [wɜː(r); wə(r)] [əb'zɜːvd] .
No signs of monsters were observed .
不 标志 的 怪物 是 观察到 .

未见有妖怪动静，

[rɪ'saɪtɪŋ] ['bʊdəs] [neɪm] [ɪn] [wʌnz] [hɑːt]
Reciting Buddha's name in one's heart
背诵 佛陀的 姓名 在 一个人的 心

心内念佛，

[ðeɪ] [θɔːt] [ðə; ði] ['tælɪzmən] [mʌst; məst][biː; bi] ['sʌmwɒt] [ɪ'fektɪv] .
They thought the talisman must be somewhat effective .
他们 想法 这 护符 必须 是 有些 有效的 .

以为这符定有些灵验。

[wen] [ðeɪ] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [ə'kædəmi] [geɪt] , [ðeɪ] [went] [tuː; tə][pəʊst][ðə; ði] ['nəʊtɪs] .
When they arrived at the academy gate , they went to post the notice .
什么时候 他们 到达的 在 这 学院 门 , 他们 去 到 邮政 这 注意 .

及至来到书院门上去贴，

['sʌd(ə)nli] ['lʊkɪŋ] [ʌp] ,
Suddenly looking up ,
突然 寻找 向上 ,

猛一抬头，

[ai] [sɔː] [ðə; ði] ['feəri] [huː] [hæd; həd] [biːn] [ʃɒt] ['stændɪŋ] [ðeə(r)] .
I saw the fairy who had been shot standing there .
我 锯 这 仙女 WHO 有 到过 射击 常设 那里 .

见那被枪打的仙姑在那里站着呢。

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [lʊkt] [æt; ət][ˌaɪ 'tiː] ,
The servant looked at it ,
这 仆人 看起来 在 它 ,

这苍头一看，

['terɪfaɪd] , [maɪ] [hɑːt] ['paʊndɪd] [ænd; ənd][maɪ] ['bɒdi] ['trembld] .
Terrified , my heart pounded and my body trembled .
恐惧 , 我的 心 猛击 和 我的 身体 颤抖 .

吓的心悸身战，

[ɪ'miːdiətli] [rɪ'tɜːn] ,
Immediately return ,
立即地 返回 ,

即忙复回，

[hiː; hi][ræn] [ʌp] [tuː; tə]['mɑːstə(r)] [wæŋ] .
He ran up to Master Wang .
他 跑 向上 到 掌握 王 .

跑到王半仙面前，

[hiː; hi] [sed] , ['pæntɪŋ] :
He said , panting :
他 说 , 喘息 :

喘气说道：

" [gɒd] , [lɔːd] ! "
" God , Lord ! "
" 上帝 , 主 ! "

"神仙爷，

[ðɪs] ['tælɪzmən] [woʊnt] [wɜːk] !
This talisman won't work !
这 护符 惯于 工作 !

这灵符贴不成了！

[wɒt] [ʃʊd; ʃəd] [ai][duː; də] ?
What should I do ?
什么 应该 我 做 ?

如何是好？

[æz; əz][wiː; wi][wɜː(r); wə(r)] ['tɔːkɪŋ] ,
As we were talking ,
作为 我们 是 说 ,

"正说着，

['sʌd(ə)nli] [ai] [sɔː] [ðə; ði] ['tælɪzmən] [ðæt] [ai][hæd; həd]['pəʊstɪd] ['ɜːlɪə(r)] .
Suddenly I saw the talisman that I had posted earlier .
突然 我 锯 这 护符 那 我 有 发布 早些时候 .

忽见先前贴的符，

[ə; eɪ] [gʌst] [ɒv; əv] [wɪnd] ['kærid] [ðem; ðəm] [ɔːl] [tuː; tə] [wæŋ] - [aɪz] .
A gust of wind carried them all to Wang Banxian's eyes .
一个 阵风 的 风 携带 他们 全部 到 王 - 眼睛 .

俱一阵风都飘送在王半仙眼前。

[wæŋ] - ['hʌrɪdli] [ɑːskt] :
Wang Banxian hurriedly asked :
王 - 匆匆 问 :

王半仙连忙问道：

" [dɪd] [juː; jʊ] [nɒt] [meɪk] [ðə; ði] ['bætə(r)] [θɪk] [ɪ'nʌf] ? "
" Did you not make the batter thick enough ? "
" 做过 你 不是 制作 这 连击 厚的 足够的 ? "

"你莫非打的面糊不稠，

[ɪz][ðə; ði] [əd'hiːsɪv] [nɒt] [sɪ'kjʊə(r)] ?
Is the adhesive not secure ?
是 这 粘合剂 不是 安全的 ?

粘贴的不稳吗?

[lʊk] ,
Look ,
看 ,

你看看，

[ðə; ði] ['stɪkəz] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] [bləʊn] [ɒf] [baɪ][ðə; ði] [wɪnd] !
The stickers were all blown off by the wind !
这 贴纸 是 全部 吹 离开 经过 这 风 !

贴上的俱都被风刮下来咧!

[nəʊ]['wʌndə(r)][juː; jʊ] [sed] [juː; jʊ] ['kʊd(ə)nt] [pəʊst][ˌaɪ 'tiː] .
No wonder you said you couldn't post it .
不 想知道 你 说 你 不能 邮政 它 .

怨不的你说贴不成咧。

" ['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['sɜːvənt] . . . "
" After hearing this , the servant . . . "
" 后 听力 这 , 这 仆人 . . . "

"苍头听罢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ðɪs] [ɪz] [streɪndʒ] . "
" This is strange . "
" 这 是 奇怪的 . "

"这事奇异，

[ðə; ði] ['pleɪsɪz] [ai][dʒʌst]['pəʊstɪd] .
The places I just posted .
这 地方 我 只是 发布 .

我方才贴的那几处，

[ɪts] [gluːd] [ɒn] ['veri] ['fɜːmli] .
It's glued on very firmly .
它是 胶合 在 非常 牢牢 .

粘的甚是结实，

[haʊ] [kæn; kən][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [skreɪpt] [ɒf] ?
How can it be scraped off ?
如何 能 它 是 刮擦 离开 ?

怎么就能刮的下来?

[kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [ðæt] ['evri] [haʊs] [ɪz] [ɪn'hæbɪtɪd] [baɪ][ə; eɪ]['mɒnstə(r)] ?
Could it be that every house is inhabited by a monster ?
可以 它 是 那 每一个 房子 是 有人居住的 经过 一个 怪物 ?

莫非个个屋内都有了妖怪?

" [æn'tɪkwəti]
" antiquity
" 古代

"古

[wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

王半仙道：

" [ðɪs] [ɪz] [aʊt'reɪdʒəs] ! "
" This is outrageous ! "
" 这 是 令人愤慨 ! "

"岂有此理！

[gəʊ][ænd; ənd] [stɪk] [ˌaɪ 'tiː][ɒn] [hɪm] [ə'gen] .
Go and stick it on him again .
去 和 戳 它 在 他 再次 .

你再去贴他一回，

[ðə; ði] ['diːmənz] [ɑː(r); ə(r)][ʃʊə(r)][tuː; tə] [rʌn] [ə'weɪ] [wen] [ðeɪ] [siː] [ˌaɪ 'tiː] .
The demons are sure to run away when they see it .
这 恶魔 是 当然 到 跑步 离开 什么时候 他们 看 它 .

准保妖精见了便跑。

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

[doʊnt] [seɪ] [ðæt] , [əʊld][mæn] .
Don't say that , old man .
不 说 那 , 老的 男人 .

"你老别说咧，

[ai][dʒʌst] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] ['stʌdi] ,
I just arrived at the study ,
我 只是 到达的 在 这 学习 ,

适才我到书斋，

[aɪm]['gəʊɪŋ][tuː; tə] [teɪk] [ðə; ði] ['tælɪzmən] [tuː; tə] [peɪst] .
I'm going to take the talisman to paste .
我是 去 到 拿 这 护符 到 粘贴 .

将要拿符去贴，

[ðeɪ] [sɔː] [ðə; ði] ['fiːmeɪl] ['diːmən] ['stændɪŋ] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði][dɔː(r)] .
They saw the female demon standing outside the door .
他们 锯 这 女性 恶魔 常设 外部 这 门 .

见那女妖在门外站着呢。

[ai] [beg] [ðə; ði] [gɒdz] [tuː; tə] [pʊt] [ˌaɪ 'tiː] [ʌp] [ðəm'selvz] .
I beg the gods to put it up themselves .
我 求 这 神 到 放 它 向上 他们自己 .

求神仙爷自己亲手去贴罢。

[wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

"王半仙道:

" [jʊr; jər] [dʒʌst] ['biːɪŋ] ['pærənɔɪd] . "
" You're just being paranoid . "
" 你是 只是 存在 偏执狂 . "

"你这是疑心生暗鬼。

[ðæts] [ɪm'pɒsəb(ə)l] .
That's impossible .
那就是 不可能的 .

那有这等的事,

[gəʊ][ænd; ənd] [pʊt] [ʌp] [ðə; ði] ['tælɪzmən] .
Go and put up the talisman .
去 和 放 向上 这 护符 .

你去贴符,

[wɒt] [ə; eɪ] [kəʊ'ɪnsɪdəns] [ðæt] [ðə; ði] ['feəri] [wɒz; wəz] [ðeə(r)] ?
What a coincidence that the fairy was there ?
什么 一个 巧合 那 这 仙女 曾是 那里 ?

可巧妖精就在那里?

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道:

" [aɪv] [biːn] [skeəd] [aʊt] [ɒv; əv][maɪ] [wɪts] [baɪ] [ðəʊz] ['fɛəriz] ! "
" I've been scared out of my wits by those fairies ! "
" 我已经 到过 害怕的 出去 的 我的 智慧 经过 那些 仙女 ! "

"我是被妖精唬破了胆咧!

[ðɪs] ['tælɪzmən] [ɪz][ðə; ði] [wʌn] [juː; jʊ] [juːst] [tuː; tə] [drɔː] .
This talisman is the one you used to draw .
这 护符 是 这 一 你 用过的 到 画 .

这符是你老画的,

[juː; jʊ][kæn; kən] [stɪk] [ˌaɪ 'tiː][ɒn] [ɪf] [juː; jʊ] [kiːp] ['tʃɑːntɪŋ] [ðə; ði] [ˌɪnkæn'teɪʃn] .
You can stick it on if you keep chanting the incantation .
你 能 戳 它 在 如果 你 保持 吟唱 这 咒语 .

你老暗念着那咒儿就可以贴上了。

[ai] ['riːəli] [deə(r)] [nɒt] [gəʊ] [ə'gen] .
I really dare not go again .
我 真的 敢 不是 去 再次 .

我实不敢再去。

" [əʊld]['mɑːstə(r)] [wæŋ] [ɪz] [naʊ] [ɪn][ə; eɪ] [prɪ'keəriəs] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] , [laɪk] ['sʌmwʌn] ['raɪdɪŋ] [ə; eɪ]['taɪgə(r)] . "
" Old Master Wang is now in a precarious situation , like someone riding a tiger . "
" 老的 掌握 王 是 现在 在 一个 岌岌可危 情况 , 喜欢 某人 骑术 一个 老虎 . "

"王老道此刻亦是骑虎之势,

[hiː; hi][hæd; həd][nəʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət][tuː; tə] [kən'tɪnjuː] [prɪ'tendɪŋ] [ænd; ənd] [teɪk] [ðə; ði] ['tælɪzmən] [bæk] .
He had no choice but to continue pretending and take the talisman back .
他 有 不 选择 但 到 继续 假装 和 拿 这 护符 后退 .

只得仍旧装腔作势的将符要将过来,

[hiː; hi] [sed] :
He **said** **:**
他 说 :

说道：

" [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] ['juːsləs] ['mɔːt(ə)l] . "
" **You** **are** **a** **useless** **mortal** **.** **"**
" 你 是 一个 无用 凡人 . "

"你这等凡夫真是无用。

[lʊk] [æt; ət] [ðɪs] ,
Look **at** **this** **,**
看 在 这 ,

你瞅着，

[aɪl] [pəʊst][ˌaɪ 'tiː]['leɪtə(r)] .
I'll **post** **it** **later** **.**
患病的 邮政 它 之后 .

待我贴去。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having **said** **that** **,**
拥有 说 那 ,

"言罢，

[ðeɪ] [wɔːkt] [aʊt] [tə'geðə(r)] .
They **walked** **out** **together** **.**
他们 步行 出去 一起 .

一同苍头往外便走。

[bɪ'jɒnd] [ðə; ði] ['θreʃhəʊld] ,
Beyond **the** **threshold** **,**
超过 这 临界点 ,

及到门槛之外，

[wæŋ] - [lʊkt] [ə'raʊnd] .
Wang **Banxian** **looked** **around** **.**
王 - 看起来 大约 .

王半仙向四下里一望，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

第12/22页

[ɔːl] [ðæt] [kʊd; kəd] [biː; bi] [siːn] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [dɔːz] [ɒv; əv] [iːtʃ] [ruːm] [ɪn] [ðə; ði] [haʊs] [wɜː(r); wə(r)] . . .
All that could be seen outside the doors of each room in the house were . . .
全部 那 可以 是 已见 外部 这 门 的 每个 房间 在 这 房子 是 . . .

只见这宅内各房门外，

[ðeə(r)] [stʊd] [tuː] ['iːkwəli] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wɪmɪn] .
There stood two equally beautiful women .
那里 站立 二 同样地 美丽的 女性 .

俱站着个一样的美貌女子。

[siː] [fɔː(r); fə(r)] [jɔː'self] .
See for yourself .
看 为了 你自己 .

自己看着，

[ai] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət] [biː; bi] [sə'praɪzd] .
I couldn't help but be surprised .
我 不能 帮助 但 是 惊讶 .

未免心内也是吃惊，

['θɪŋkɪŋ] :
Thinking :
思维 :

想道：

" [kʊd; kəd] [ðɪs] [biː; bi] [ə; eɪ] ['diːmən] ? "
" Could this be a demon ? "
" 可以 这 是 一个 恶魔 ? "

"这莫非就是妖精?

['ʌðəwaɪz] , [haʊ] [kæn; kən] [ɔːl] [ðə; ði] ['tælɪzmənz; 'tælɪsmənz] [biː; bi] [piːld] [ɒf] ?
Otherwise , how can all the talismans be peeled off ?
否则 , 如何 能 全部 这 护身符 是 去皮 离开 ?

不然贴上的符如何俱都揭将下来?

[ai] [mʌst; məst] [rɪ'meɪn] ['saɪlənt] .
I must remain silent .
我 必须 保持 沉默的 .

待我不要言语，

[wiː; wi] [went] [tuː; tə] [ðə; ði] ['stʌdi] [wɪð] [ðə; ði] [əʊld] [mæn] [fɜːst] .
We went to the study with the old man first .
我们 去 到 这 学习 和 这 老的 男人 第一的 .

同这老头子先奔书房，

[ɪf] [ðɪs] ['tælɪzmən] [ɪz] ['peɪstɪd] [ɪn] [ðə; ði] ['stʌdi] ,
If this talisman is pasted in the study ,
如果 这 护符 是 粘贴 在 这 学习 ,

若贴上书房的这张符，

[aɪl] [hæv; həv] [ə; eɪ] [lɒt] [tuː; tə] [seɪ] [wen] [ai] [get] [bæk] .
I'll have a lot to say when I get back .
患病的 有 一个 很多 到 说 什么时候 我 得到 后退 .

回来我就有的说了。

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] ['əʊnli] [keəd] [ə'baʊt] ['wɔːkɪŋ] ['fɔːwəd] [wɪð] [hɪz; ɪz] [hed] [daʊn] .

At this moment , the old servant only cared about walking forward with his head down .

在 这 片刻 , 这 老的 仆人 仅有的 关心 关于 步行 向前 和 他的 头 向下 .

"此时老苍头只顾低头前行，

[ai]['dɪd(ə)nt] [siː] [ðə; ði] ['wʊmən] ['stændɪŋ] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [dɔː(r)] .

I didn't see the woman standing outside the door .

我 没有 看 这 女士 常设 外部 这 门 .

并未瞅见这边门外站的女子，

[səʊ][hiː; hi] [ɑːskt] [wæŋ] - :

So he asked Wang Banxian :

所以 他 问 王 - :

遂问王半仙道：

[aɪv] [ɔːl'redi] [skreɪpt] [ɒf] [ðə; ði] ['stɪkə(r)] .

I've already scraped off the sticker .

我已经 已经 刮擦 离开 这 贴纸 .

"我贴的已经刮下，

[weə(r)] [ʃʊd; ʃəd] [wiː; wi] [pʊt] [ˌaɪ 'tiː] [fɜːst] ?

Where should we put it first ?

在哪里 应该 我们 放 它 第一的 ?

咱是先贴何处呢?

[wæŋ] - [sed] :

Wang Banxian said :

王 - 说 :

"王半仙道：

" ['kwɪkli] [liːd] [ˌem 'iː][tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] . "

" Quickly lead me to the study . "

" 迅速地 带领 我 到 这 学习 . "

"快领着我奔书斋，

[dəʊnt] [let] [ðə; ði]['mɒnstə(r)] [get] [ə'weɪ] .

Don't let the monster get away .

不 让 这 怪物 得到 离开 .

不要妖怪跑了，

['getɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ə'gen] [wʊd] [biː; bi] [tuː] [mʌtʃ] ['trʌb(ə)l] .

Getting it again would be too much trouble .

获得 它 再次 会 是 也 很多 麻烦 .

再拿就费周折了。"

[dɪə(r)] ['riːdə(r)] ,

Dear reader ,

亲爱的 读者 ,

看官，

[duː; də][juː; jʊ] [nəʊ] [wɒt] ['mɑːstə(r)] [wæŋz] [ɪn'tenʃ(ə)nz] [ɑː(r); ə(r)] ?

Do you know what Master Wang's intentions are ?

做 你 知道 什么 掌握 王氏 意图 是 ?

你知王老道这是怎么个心意?

[hiː; hi] [θɔːt] [ðæt] [ðeə(r)] [ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [biː; bi][səʊ] ['meni] ['fæməli] ['membəz] [ɪn][ðə; ði] [dʒəʊ] ['rezɪdəns] .

He thought that there should not be so many family members in the Zhou residence .

他 想法 那 那里 应该 不是 是 所以 许多 家庭 成员 在 这 周 住宅 .

他想着周宅之内绝不能有这许多家眷。

['iːv(ə)n] [wɪð] [ðiːz] ['wɪmɪn] ,
Even with these women ,
甚至 和 这些 女性 ,

即便有这些女子，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['eksɔːsaiz] ['diːmənz] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)]['fæməli] .
They were exorcising demons for their family .
他们 是 驱魔 恶魔 为了 他们的 家庭 .

既为他们家捉妖，

[waɪ] [wʊd] [ðeɪ] ['wɪlɪŋli] [rɪ'muːv] [ðə; ði] ['tælɪzmən] ?
Why would they willingly remove the talisman ?
为什么 会 他们 心甘情愿 消除 这 护符 ?

岂肯将符揭将下来?

[hiː; hi] [gest] [ðæt] [ðiːz] ['fɛəriz] [mʌst; məst][hæv; həv][ɔːl] [left] [ðə; ði] ['stʌdi] [baɪ] [naʊ] .
He guessed that these fairies must have all left the study by now .
他 猜对了 那 这些 仙女 必须 有 全部 左边 这 学习 经过 现在 .

他猜度着这些妖精此刻必同离了书斋，

[ðeɪ] [keɪm] [tuː; tə][ðə; ði] [haʊs] [ɪn] [frʌnt] [tuː; tə] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] .
They came to the house in front to cause trouble .
他们 来了 到 这 房子 在 正面 到 原因 麻烦 .

至前边宅来搅乱。

['ðeəfɔː(r)] , [hiː; hi] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [teɪk] [ðɪs] [ˌɒpə'tjuːnəti] [tuː; tə][gəʊ][tuː; tə][ðə; ði] [ə'kædəmi] [fɜːst] .
Therefore , he wanted to take this opportunity to go to the academy first .
所以 , 他 通缉 到 拿 这 机会 到 去 到 这 学院 第一的 .

故此他欲趁这机会先奔书院，

[ðæt] [wei] , [juː; jʊ] [woʊnt] [rʌn] ['ɪntuː] ['eni] ['fɛəriz] .
That way , you won't run into any fairies .
那 方式 , 你 惯于 跑步 进入 任何 仙女 .

就免得遇见妖精了。

[lʊk] , [hiː; hi] [ɜːrdʒd] [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [tuː; tə] [kʌm] [tə'geðə(r)] [tuː; tə][ðə; ði][dɔː(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['stʌdi] .
Look , he urged the old servant to come together to the door of the study .
看 , 他 敦促 这 老的 仆人 到 来 一起 到 这 门 的 这 学习 .

你看他催着老苍头一齐来至书斋门外，

[dʒʌst][æz; əz][ai][wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [tel] [ðə; ði] ['sɜːvənt] [tuː; tə] [brʌʃ] [ɒn][ðə; ði]['bætə(r)] ,
Just as I was about to tell the servant to brush on the batter ,
只是 作为 我 曾是 关于 到 告诉 这 仆人 到 刷子 在 这 连击 ,

正要叫苍头去刷面糊，

[wen] [hiː; hi] [went] [tuː; tə][ɑːsk][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['stɪkəz] [hɪm'self] ,
When he went to ask for the stickers himself ,
什么时候 他 去 到 问 为了 这 贴纸 他自己 ,

他自己去要贴时，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] ['greɪsfəli] [ɪ'mɜːdʒd] [frɒm; frəm][ðə; ði][dɔː(r)] .
Suddenly , a beautiful woman gracefully emerged from the door .
突然 , 一个 美丽的 女士 优雅地 出现 从 这 门 .

忽然从门里袅袅娜娜出来个美人。

['ɑːftə(r)] [wæŋ] - ['fɪnɪʃt] ['riːdɪŋ] ,
After Wang Banxian finished reading ,
后 王 - 完成的 阅读 ,

王半仙看罢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[lets] [get] [aʊt] [ɒv; əv] [hɪə(r)] ['kwɪkli] .
Let's get out of here quickly .
我们来吧 得到 出去 的 这里 迅速地 .

"咱们快回避了罢，

[doʊnt] [let] ['wɪmɪn] [dɪ'stɜːb] [maɪ] ['tælɪzmən] .
Don't let women disturb my talisman .
不 让 女性 打扰 我的 护符 .

不要叫妇女冲了我的灵符，

[juː; jʊ] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [seɪ] [ðæt] [maɪ] ['mædʒɪk] [ɪz] [nɒt] ['riːəl] .
You will surely say that my magic is not real .
你 将要 一定 说 那 我的 魔法 是 不是 真实的 .

你必说我的法术不真。

['dɪd(ə)nt] [ai] [tel] [juː; jʊ] [ðæt] ?
Didn't I tell you that ?
没有 我 告诉 你 那 ?

我没对你说过吗?

[maɪ] ['tælɪzmən] [ɪz] [məʊst] [ə'freɪd] [ɒv; əv] ['piːp(ə)l] [huː] [plɒt] [ə'genst] [ˌem 'iː] .
My talisman is most afraid of people who plot against me .
我的 护符 是 最多 害怕的 的 人们 WHO 阴谋 反对 我 .

我的符最怕阴人。"

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [hɜːd] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [kɔːld] " [ə'vɔɪdəns] " .
The old servant heard it was called " avoidance " .
这 老的 仆人 听到 它 曾是 称为 " 回避 " .

老苍头听说叫回避，

['sʌd(ə)nli] ['lʊkɪŋ] [ʌp] ,
Suddenly looking up ,
突然 寻找 向上 ,

猛一抬头，

[hiː; hi] [ðen] ['hʌrɪdli] ['ʃaʊtɪd] :
He then hurriedly shouted :
他 然后 匆匆 喊叫 :

便忙嚷道：

" [gɒd] , [lɔːd] ! "
" God , Lord ! "
" 上帝 , 主 ! "

"神仙爷，

[əʊ] [nəʊ] !
Oh no !
哦 不 !

不好了，

[ðæts] [ðə; ði] ['mɒnstə(r)] !
That's the monster !
那就是 这 怪物 !

这就是那妖怪！

['deɪəti; 'diːəti] , ['kwɪkli] [dɪ'spleɪ] [jɔː(r); jə(r)] [greɪt] ['mædʒɪk] [ænd; ənd] ['kæptʃə(r)] [hɪm] !
Deity , quickly display your great magic and capture him !
神 , 迅速地 展示 你的 伟大的 魔法 和 捕获 他 !

神仙爷快显大法力擒住他，

[wɒt'evə(r)] [juː; jʊ] [duː; də] , [doʊnt] [let] [hɪm] [ɪ'skeɪp] !
Whatever you do , don't let him escape !
任何 你 做 , 不 让 他 逃脱 !

千万不要令他逃跑了！

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz] ['veri] ['æŋkʃəs] .
The old servant was very anxious .
这 老的 仆人 曾是 非常 焦虑的 .

"老苍头甚是着急,

[wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

只听王半仙说道:

[doʊnt] [traɪ][tuː; tə] [fuːl] [ˌem 'iː] .
Don't try to fool me .
不 尝试 到 傻子 我 .

"你别哄我咧,

[ðɪs] [ɪz] ['klɪəli] [jɔː(r); jə(r)] [jʌŋ] ['mɪstrəs] .
This is clearly your young mistress .
这 是 清楚地 你的 年轻的 情妇 .

这分明是你们少奶奶,

[wɒt] [ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ] ['meɪkɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ?
What are you making for your young master ?
什么 是 你 制作 为了 你的 年轻的 掌握 ?

给你家公子作什么来咧。

[juː; jʊ][təʊld][ˌem 'iː][tuː; tə]['kæptʃə(r)] [hɪm] [æz; əz][ə; eɪ]['mɒnstə(r)] ?
You told me to capture him as a monster ?
你 讲述 我 到 捕获 他 作为 一个 怪物 ?

你叫我拿他当妖怪捉了,

[ɪf] [jɔː(r); jə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [njuː] . . .
If your young master knew . . .
如果 你的 年轻的 掌握 知道 . . .

你家公子若是知道,

[lets] [nɒt] [seɪ] [wɪr] ['dʒəʊkɪŋ] .
Let's not say we're joking .
我们来吧 不是 说 是 开玩笑 .

不说咱们是玩笑,

[ðel] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [seɪ] [ai][hə'ræst; 'hærəst][ə; eɪ] ['mærid] ['wʊmən] .
They'll surely say I harassed a married woman .
他们会 一定 说 我 骚扰 一个 已婚 女士 .

必说是我调戏有夫之妇。

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] ,
At that time ,
在 那 时间 ,

那时,

[ɪf] [ðeɪ] [stɑːt] ['ɑːgjuːɪŋ] ,
If they start arguing ,
如果 他们 开始 争论 ,

倘若吵嚷起来,

['niːdləs] [tuː; tə] [seɪ] , [ai] , [ə; eɪ] [mʌŋk] , ['kænɒt] [beə(r)] [ðɪs] [ˌrepju'teɪʃ(ə)n] .
Needless to say , I , a monk , cannot bear this reputation .
不必要 到 说 , 我 , 一个 僧 , 不能 熊 这 名声 .

不用说我出家人担不起这个名声,

[huː] [nəʊz] [wɒt] [kraɪm] [ðeɪ] [mait] [kə'mɪt] ?
Who knows what crime they might commit ?
WHO 知道 什么 犯罪 他们 可能 犯罪 ?

还不定得个甚么罪过呢。

[jʊr; jər] ['riːəli] ['meɪkɪŋ] [ˌem 'iː] [lʊk] [dʌm'faʊndɪd] .
You're really making me look dumbfounded .
你是 真的 制作 我 看 目瞪口呆 .

你真把我瞅傻咧。"

['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['sɜːvənt]
After hearing this , the servant
后 听力 这 , 这 仆人

苍头听罢，

['stɒmpɪŋ] [hɪz; ɪz] [fiːt] [ɪn] [frʌ'streɪʃ(ə)n]
Stomping his feet in frustration
跺脚 他的 脚 在 挫折

急的跺脚，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [gɒd] , [lɔːd] ! "
" God , Lord ! "
" 上帝 , 主 ! "

"神仙爷，

[doʊnt] [get] [ðə; ði] [rɒŋ] [aɪ'dɪə] .
Don't get the wrong idea .
不 得到 这 错误的 主意 .

别错了主意。

[ðɪs] [ɪz] [nɒt] ['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɪstrəs] .
This is not our young mistress .
这 是 不是 我们的 年轻的 情妇 .

这并不是我们少奶奶，

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] [bɪ'wɪtʃɪŋ] [ænd; ənd] [ə'lʊərɪŋ] ['mɒnstə(r)] .
This is a bewitching and alluring monster .
这 是 一个 迷人的 和 诱人 怪物 .

这就是缠迷人的妖怪。

['hʌri] [ʌp] [ænd; ənd] [get] ['stɑːtɪd] !
Hurry up and get started !
匆忙 向上 和 得到 开始 !

快些动手罢！

[wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

"王半仙道：

[duː; də][juː; jʊ][deə(r)][tuː; tə] [meɪk] [ðæt] [dɪ'sɪʒ(ə)n] ?
Do you dare to make that decision ?
做 你 敢 到 制作 那 决定 ?

"你敢做主么？

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

" [ɪf] [ə; eɪ] [mis'teik] [ɪz] [meɪd] ,
" If a mistake is made ,
" 如果 一个 错误 是 制成 ,

"有了错处，

[ðə; ði][əʊld] [sleɪv] [teɪks] [tʃɑːdʒ] .
The old slave takes charge .
这 老的 奴隶 需要 收费 .

老奴担当。

[wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

"王半仙道:

[sɪns] [juː; jʊ][deə(r)][tuː; tə] [teɪk] [rɪˌspɒnsə'bɪləti]
Since you dare to take responsibility
自从 你 敢 到 拿 责任

"你既然敢承当,

[wɒtʃ] [ˌem 'iː] !
Watch me !
手表 我 !

瞅我的罢!

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是,

[hiː; hi] [tʌkt] [hɪz; ɪz] [blʌnt] [sɔːd] [bɪ'haɪnd][hɪz; ɪz] [bæk] [wɪð] [hɪz; ɪz][hænd] .
He tucked his blunt sword behind his back with his hand .
他 塞进去 他的 钝 剑 在后面 他的 后退 和 他的 手 .

将他那没锋刃的宝剑用手插在背后,

[hiː; hi] [ðen] ['streɪt(ə)nd] [hɪz; ɪz]['daʊɪst; 'taʊɪst][hæt] , [wɪtʃ] [wɒz; wəz] ['kʌvəd] [ɪn] [ɔɪld] ['peɪpə(r)][ænd; ənd]
He then straightened his Taoist hat , which was covered in oiled paper and
他 然后 拉直 他的 道教 帽子 , 哪个 曾是 涵盖 在 涂油 纸 和
[lʊkt] [laɪk] [dɜːt] , [baɪ] ['pʊʃɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ʌp] [ə; eɪ] ['kʌp(ə)l] [mɔː(r)] [taɪmz] .
looked like dirt , by pushing it up a couple more times .
看起来 喜欢 污垢 , 经过 推动 它 向上 一个 夫妻 更多的 时代 .

又把他戴的那油纸如土似的道冠往上挺了两挺,

[hiː; hi][wɒz; wəz] [slæpt] [θriː] [taɪmz] [ɒn][ðə; ði]['fɔːhed; 'fɒrɪd] .
He was slapped three times on the forehead .
他 曾是 被掌掴 三 时代 在 这 前额 .

脑门子上拍了三巴掌,

[hiː; hi] [eks'heil] [ə'nʌðə(r)] [breθ] ['iːstwəd] .
He exhaled another breath eastward .
他 呼气 其他 气息 向东 .

又向东喷了一口气,

[hiː; hi] [stʊd] ['ʌpraɪt] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['stʌdi] [dɔː(r)] .
He stood upright outside the study door .
他 站立 直立 外部 这 学习 门 .

便直着身子站在书斋门外,

[hiː; hi] ['mʌmbld] ['sʌmθɪŋ] ['ʌndə(r)][hɪz; ɪz] [breθ] :
He mumbled something under his breath :
他 喃喃自语 某物 在下面 他的 气息 :

口中咕咕哝哝的念诵道:

[ðə; ði][skaɪ][wɒz; wəz] ['jeləʊ] .
The sky was yellow .
这 天空 曾是 黄色的 .

"天黄黄,

['jeləʊ] [rɛmɑːniːə] [ruːt]
Yellow rehmannia root
黄色的 地黄 根

地黄黄，

[ə; eɪ] ['tælɪzmən] [i'mɪtɪd] [ə; eɪ] [bɜːst] [ɒv; əv]['rəʊzi] [lait] .
A talisman emitted a burst of rosy light .
一个 护符 发射 一个 爆裂 的 红润 光 .

灵符一道吐霞光。

[ðə; ði] ['twenti] - [eɪt] ['mænʃənz] [dɪ'send] [ˌsɪm(ə)l'teɪniəsli]
The Twenty - Eight Mansions Descend Simultaneously
这 二十 - 八 豪宅 下降 同时地

二十八宿齐下降，

[ðə; ði][sɪks] [dɪŋ] , [sɪks]['dʒiːə] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['dʒenərəlz]
The Six Ding , Six Jia , and the Heavenly Generals
这 六 丁 , 六 贾 , 和 这 天上 将军们

六丁六甲众天罡，

['kwɪkli] ['kæptʃə(r)] [ðə; ði] ['diːmən] !
Quickly capture the demon !
迅速地 捕获 这 恶魔 !

快把妖精来擒去，

[frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] ,
From now on ,
从 现在 在 ,

从今后，

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][naʊ][lɒŋgə(r)] [ə'laʊd] [tuː; tə]['entə(r)][ðə; ði] ['stʌdi] .
They are no longer allowed to enter the study .
他们 是 不 更长 允许 到 进入 这 学习 .

再不许他们进书房。

[ai][ˌeɪ 'em] ['æktɪŋ] [ɒn][ðə; ði] ['ɔːdərs] [ɒv; əv]['laʊtzə] ([ðə; ði][suː'priːm; sjuː'priːm] [lɔːd] [laʊ]) .
I am acting on the orders of Laozi (the Supreme Lord Lao) .
我 是 表演 在 这 订单 的 老子 (这 最高 主 老挝) .

我奉太上老君命，

[æz; əz] ['ɜːdʒənt] [æz; əz][ə; eɪ] [dɪ'kriː] .
As urgent as a decree .
作为 紧迫的 作为 一个 法令 .

急如律令敕。

['ɑːftə(r)] ['riːdɪŋ] ,
After reading ,
后 阅读 ,

"念罢，

[ðeɪ] [niːd] [tuː; tə] [teɪk] ['tælɪzmənz; 'tælɪsmənz][ænd; ənd] [stɪk] [ðem; ðəm][ɒn][ðə; ði][dɔː(r)] [freɪm] .
They need to take talismans and stick them on the door frame .
他们 需要 到 拿 护身符 和 戳 他们 在 这 门 框架 .

又要拿符往门框上去贴。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [ðen] ['siːkrətli] [juːst] [hɪz; ɪz] [θɪn] [θɔːn] [brɑːntʃ] . . .
The Jade - Faced Fox then secretly used his thin thorn branch . . .
这 玉 - 面对 狐狸 然后 偷偷 用过的 他的 薄的 刺 分支 . . .

玉面狐便暗用他那细细的一根荆条，

[hiː; hi] ['dʒentli] ['flik] [ðə; ði] ['tælɪzmən] ['ɪntuː] [wæŋ] - [hænd] .
He gently flicked the talisman into Wang Banxian's hand .
他 轻轻地 轻弹 这 护符 进入 王 - 手 .

轻轻向王半仙手内将那符一挑，

[hiː; hi] [θruː] [ˌaɪ ˈtiː][tuː; tə][ðə; ði] [ɡraʊnd] .
He threw it to the ground .
他 扔 它 到 这 地面 .

往地下一撂。

[waɪ] ['dʌznt] [ðɪs] ['freʃli] ['peɪntɪd] ['jeləʊ] ['peɪpə(r)] [stɪk] [tuː; tə][ə; eɪ][lɒt][ɒv; əv][sænd][ænd; ənd][dɜːt] ?
Why doesn't this freshly painted yellow paper stick to a lot of sand and dirt ?
为什么 不 这 新鲜的 绘 黄色的 纸 戳 到 一个 很多 的 沙 和 污垢 ?

这新刷面糊的黄纸如何不沾了好些沙土?

[əˈpɒn] [ˈsiːɪŋ] [ðɪs] , [wæŋ] -
Upon seeing this , Wang Banxian
之上 看到 这 , 王 -

王半仙一见,

['nəʊɪŋ] [ðæt] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ˌɪnəˈprəʊpriət] ,
Knowing that it is inappropriate ,
会心 那 它 是 不当 ,

知是不妥,

[səʊ][hiː; hi] [dɪˈlɪbərətli] [ˈʃaʊtɪd] :
So he deliberately shouted :
所以 他 故意地 喊叫 :

遂故意嚷道:

[wɒt] [duː; də][juː; jʊ] [θɪŋk] ?
What do you think ?
什么 做 你 思考 ?

"你看如何?

[maɪ] ['tælɪzmən] [ɪz] [ɪkˈstriːmli] [ɪˈfektɪv] .
My talisman is extremely effective .
我的 护符 是 极其 有效的 .

我这符咒极是灵的,

[wen'evə(r)] [ə; eɪ] ['diːmən] [h'iəz] [ˌem 'iː] ['tʃɑːntɪŋ] [,inkæn'teiʃən] [ænd; ənd] ['peɪstɪŋ] ['tælɪzmənz; 'tælɪsmənz] ,
Whenever a demon hears me chanting incantations and pasting talismans ,
每当 一个 恶魔 听到 我 吟唱 咒语 和 粘贴 护身符 ,

凡是妖精一听见我念咒贴符,

[ðeɪ] [hɪd] [ðəm'selvz] [kəm'pliːtli] , [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [treɪs] .
They hid themselves completely , without a trace .
他们 隐藏 他们自己 完全地 , 没有 一个 痕迹 .

早躲的无形无影。

[ðə; ði][fɪə(r)][ɪz] [ɪn'kaʊntərɪŋ] [ə; eɪ] [jɪn] ['pɜːs(ə)n][ɔː(r)][ə; eɪ] ['pregnənt] ['wʊmən] .
The fear is encountering a yin person or a pregnant woman .
这 害怕 是 遭遇 一个 阴 人 或者 一个 孕 女士 .

就是怕逢阴人孕妇,

[wʌns] [juː; jʊ] [flʌʃ] [ˌaɪ ˈtiː] , [ðə; ði] ['tælɪzmən] [woʊnt] [stɪk] [ˌeni'mɔː(r)] .
Once you flush it , the talisman won't stick anymore .
一次 你 冲洗 它 , 这 护符 惯于 戳 不再 .

一冲了这符便贴不住。

[wɒt] [ai] [sed] ,
What I said ,
什么 我 说 ,

我说的话,

[juː; jʊ][doʊnt] ['lɪs(ə)n] [æt; ət] [ɔːl] .
You don't listen at all .
你 不 听 在 全部 .

你一点又不听,

[ðeɪ] [dʒʌst] [kiːp] ['meɪkɪŋ] [fʌn] [ɒv; əv][ˌem 'iː] .
They just keep making fun of me .
他们 只是 保持 制作 乐趣 的 我 .

只顾拿我取笑儿，

[tel] [ˌem 'iː][jɔː(r); jə(r)] ['pregnənt] [jʌŋ] ['mɪstrəs] [ɪz][ə; eɪ] ['diːmən] .
Tell me your pregnant young mistress is a demon .
告诉 我 你的 孕 年轻的 情妇 是 一个 恶魔 .

把你们带肚儿的少奶奶告诉我是妖精。

[lʊk] [æt; ət] [ðɪs] .
Look at this .
看 在 这 .

你瞅瞅，

[ðə; ði] ['tælɪzmən] [woʊnt] [stɪk] .
The talisman won't stick .
这 护符 惯于 戳 .

这符贴不上咧。

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['kwɪkli] [tel] [ðəʊz] [jʌŋ] [men] [ænd; ənd] ['wɪmɪn] [tuː; tə] [get] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] [wei] .
You should quickly tell those young men and women to get out of the way .
你 应该 迅速地 告诉 那些 年轻的 男人 和 女性 到 得到 出去 的 这 方式 .

你快叫他们小男妇女的躲开罢。

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz] [ə'freɪd] [ə'gen] .
The servant was afraid again .
这 仆人 曾是 害怕的 再次 .

"苍头此刻又是怕，

[ɪts] ['ɜːdʒənt] [ə'gen] .
It's urgent again .
它是 紧迫的 再次 .

又是急，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [sed] :
He hurriedly said :
他 匆匆 说 :

忙道：

[maɪ] [gɒd] ,
My God ,
我的 上帝 ,

"我的神仙爷，

[doʊnt] [mis'teik] [ðɪs] [fɔː(r); fə(r)] ['mɒkəri] .
Don't mistake this for mockery .
不 错误 这 为了 嘲讽 .

你老莫错认是取笑儿。

[hiː; hi][ɪz][ə; eɪ] ['riːəl] ['mɒnstə(r)] .
He is a real monster .
他 是 一个 真实的 怪物 .

他是千真万真的妖怪，

['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz] [nɒt] [jet] ['mærid] .
Our young master is not yet married .
我们的 年轻的 掌握 是 不是 然而 已婚 .

我们公子尚未娶亲，

[weə(r)] [kæn; kən][juː; jʊ][faɪnd][ə; eɪ] [jʌŋ] ['mɪstrəs] ?
Where can you find a young mistress ?
在哪里 能 你 寻找 一个 年轻的 情妇 ?

那里能有少奶奶？

[jʊr; jər] [dʒʌst] ['pleɪɪŋ] [trɪks] [ɒn] [ðə; ði] ['diːmənz] .
You're just playing tricks on the demons .
你是 只是 玩耍 技巧 在 这 恶魔 .

你老只管向着妖精耍戏，

[ðæt] [wʊd] [hæv; həv] [kɒst] ['aʊə(r)] ['lɪt(ə)l] ['mɑːstə(r)] [hɪz; ɪz] [laɪf] .
That would have cost our little master his life .
那 会 有 成本 我们的 小的 掌握 他的 生活 .

可就误了我们小主人的命了。

[ɔːl'ðəʊ] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [hɪə(r)] ,
Although you are here ,
虽然 你 是 这里 ,

虽说有你老在此，

[ðə; ði] ['feəri] [deəd] [nɒt] [kɔːz] [tuː] [mʌtʃ] ['trʌb(ə)l] .
The fairy dared not cause too much trouble .
这 仙女 敢于 不是 原因 也 很多 麻烦 .

妖精不敢狠闹，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [tuː; tə] ['kwɪkli] [kɪl] [hɪm] [wɪð] [ðə; ði] ['redɪli] [ə'veɪləb(ə)l] [sɒːd] .
It would be better to quickly kill him with the readily available sword .
它 会 是 更好的 到 迅速地 杀 他 和 这 容易 可用的 剑 .

也不如快用现成的宝剑将他杀了，

[ɪk'sept] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ruːt] .
Except for the root .
除了 为了 这 根 .

除了根。

[wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

"王半仙道：

" [juː; jʊ] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] [saʊnd] [səʊ] ['iːzi] . "
" You make it sound so easy . "
" 你 制作 它 声音 所以 简单的 . "

"你也真说的容易。

[lʊk] ,
Look ,
看 ,

你看看，

[hiː; hi] [hæz; həz] [sʌtʃ] [feə(r)] [ænd; ənd] ['delɪkət] [skɪn] .
He has such fair and delicate skin .
他 有 这样的 公平的 和 精美的 皮肤 .

他长的这等细皮白肉儿，

[ðə; ði] ['peɪntɪŋ] [ɪz] [səʊ] ['bjuːtɪf(ə)l] .
The painting is so beautiful .
这 绘画 是 所以 美丽的 .

画儿画的这等好看。

['iːv(ə)n] [wɪð] [ɔːl] [ðə; ði] [j'ɪəz] [ɒv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [aɪv] [ə'kjuːmjəleɪtɪd] . . .
Even with all the years of cultivation I've accumulated . . .
甚至 和 全部 这 年 的 栽培 我已经 积累 . . .

连我修炼了多少年的道行，

[aɪm] [stɪl] ['fiːlɪŋ] ['æŋgri] .
I'm still feeling angry .
我是 仍然 感觉 生气的 .

心里还觉动火哪，

[haʊ] [kʊd; kəd] [ai] ['pɒsəbli] [kɪl] [hɪm] [wɪð] [ə; eɪ] ['sɪŋg(ə)l] [sɒːd] ?
How could I possibly kill him with a single sword ?
如何 可以 我 可能 杀 他 和 一个 单身的 剑 ?

怎好一宝剑将他斩了呢?

[ɪts] [nəʊ] ['wʌndə(r)] [jɔː(r); jə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ['sʌfəd] [frɒm; frəm] [kən'sʌmptɪv] [dɪ'ziːz] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ɒv; əv] [hɪm] .
It's no wonder your young master suffered from consumptive disease because of him .
它是 不 想知道 你的 年轻的 掌握 遭受 从 消耗性的 疾病 因为 的 他 .

少不得你们公子叫他闹的成了虚痨。

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] ,
Furthermore ,
此外 ,

再者,

[ai] [kɪld] [ðə; ði] [rɒŋ] ['pɜːs(ə)n] .
I killed the wrong person .
我 被杀 这 错误的 人 .

我要将他杀错了,

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [rɪ'fjuːzd] .
The young master refused .
这 年轻的 掌握 拒绝 .

公子不依,

[huː] [wɪl] [peɪ] [wɪð] [ðeə(r)] [laɪf] ?
Who will pay with their life ?
WHO 将要 支付 和 他们的 生活 ?

谁给偿命?

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道:

" [juː; jʊ] [əʊld] [mæn] [kɪld] [ˌem 'iː] , "
" You old man killed me , "
" 你 老的 男人 被杀 我 , "

"你老杀了,

[ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] [ɪz] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [peɪ] [wɪð] [hɪz; ɪz] [laɪf] .
This old servant is willing to pay with his life .
这 老的 仆人 是 愿意的 到 支付 和 他的 生活 .

老奴情愿偿命。

[wæŋ] - [kɜːld] [hɪz; ɪz] [lɪp] .
Wang Banxian curled his lip .
王 - 卷曲 他的 唇 .

"王半仙将嘴一撇,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [səʊ] ,
" So ,
" 所以 ,

"这么着,

[aɪl] [ɡɪv] [juː; jʊ][ə; eɪ] ['dɪskaʊnt] .
I'll give you a discount .
患病的 给 你 一个 折扣 .

我给你个便宜，

[juː; jʊ] [kɪld] [hɪm]
You killed him
你 被杀 他

你杀了他，

[ai] [wɪl] [peɪ] [wɪð] [maɪ] [laɪf] .
I will pay with my life .
我 将要 支付 和 我的 生活 .

我偿命，

[ɪz][ˌaɪ 'tiː] [ɡʊd] [ɔː(r)] [nɒt] ?
Is it good or not ?
是 它 好的 或者 不是 ?

好不好呢?

" [ðə; ði][əʊld][mæn] [sed] ['æŋkʃəsli] : "
" The old man said anxiously : "
" 这 老的 男人 说 焦虑地 : "

"苍头着急说道：

" [juː; jʊ] [kɔːl] [jɔː'self] [ə; eɪ] [ɡɒd] ? "
" You call yourself a god ? "
" 你 称呼 你自己 一个 上帝 ? "

"你老既称神仙，

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz]['mædʒɪk(ə)l] [p'aʊəz] .
It has magical powers .
它 有 神奇 权力 .

是有法力的。

[ɪf] [ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] [kʊd; kəd] [kɪl] [hɪm]
If this old servant could kill him
如果 这 老的 仆人 可以 杀 他

老奴若能杀他，

[waɪ] [wʊd] [ðeɪ] [spend] [ə; eɪ] ['fɔːtʃuːn] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] [ə; eɪ]['mɑːstə(r)] [wɪð] ['daʊɪst; 'taʊɪst] ['skɪlz] ?
Why would they spend a fortune to invite a master with Taoist skills ?
为什么 会 他们 花费 一个 财富 到 邀请 一个 掌握 和 道教 技能 ?

岂肯用千金谢礼奉请有道术的高人呢?

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['kwɪkli] [juːz] [jɔː(r); jə(r)] [sɔːd] [tuː; tə] [kɪl] [hɪm] .
You should quickly use your sword to kill him .
你 应该 迅速地 使用 你的 剑 到 杀 他 .

你老速用宝剑斩他罢。

[ə; eɪ] [θæŋk] - [juː; jʊ] [ɡɪft] [wɒz; wəz]['ɡɪv(ə)n] ['ɑːftəwəd] .
A thank - you gift was given afterward .
一个 感谢 - 你 礼物 曾是 给定 之后 .

事后谢仪，

[nɒt] [ə; eɪ]['sɪŋɡ(ə)l] ['diːteɪl] [kʊd; kəd][biː; bi] [əʊ'mɪtɪd] .
Not a single detail could be omitted .
不是 一个 单身的 细节 可以 是 省略 .

毫厘不敢缺少。

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][æn; ən]['erə(r)] .
There was an error .
那里 曾是 一个 错误 .

有了错误，

[ðɪs] [ɪz] [nʌn] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] ['bɪznəs] .
This is none of your business .
这 是 没有任何 的 你的 商业 .

不干你老之事。"

[wæŋ] [ðə; ði] ['fɔːtʃuːn] ['telə(r)] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [dɪ'klaɪn] [ə'gen] .
Wang the fortune teller wanted to decline again .
王 这 财富 出纳员 通缉 到 衰退 再次 .

这王半仙有心再推辞，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv][ðə; ði] [ɪk'spensɪv] [gɪft] ,
Because of the expensive gift ,
因为 的 这 昂贵的 礼物 ,

因听着千金礼物，

[ai] [felt] [ə; eɪ] ['stɜːrɪŋ] [ɪn][maɪ] [hɑːt] [ə'gen] .
I felt a stirring in my heart again .
我 毛毡 一个 搅拌 在 我的 心 再次 .

又觉动心。

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [nekst][tuː; tə] [hɪm] [prest] [ɒn] .
The servant next to him pressed on .
这 仆人 下一个 到 他 按下 在 .

旁边苍头又直逼迫，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] ['nʌθɪŋ] [ðeɪ] [kʊd; kəd][duː; də] .
There was nothing they could do .
那里 曾是 没有什么 他们 可以 做 .

只得无计奈何，

[hiː; hi] [rəʊld] [ʌp] [ðə; ði] [sliːvz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['tætəd] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [rəʊb] .
He rolled up the sleeves of his tattered Taoist robe .
他 滚动 向上 这 袖子 的 他的 破烂 道教 长袍 .

挽了挽破道袍袖，

[hiː; hi] [druː] [ðə; ði] ['rʌsti] , [blʌnt] [sɔːd] .
He drew the rusty , blunt sword .
他 画 这 生锈的 , 钝 剑 .

抽出那没刃带锈的剑来，

[prɪ'tendɪŋ] [tuː; tə][biː; bi] ['fjʊəriəs] ,
Pretending to be furious ,
假装 到 是 狂怒 ,

假装怒气冲冲，

['bləʊɪŋ] [hɪz; ɪz] [bɪəd] ,
Blowing his beard ,
吹 他的 胡须 ,

吹着胡子，

[wɪð] [pʌft] - [aʊt] [tʃiːks] ,
With puffed - out cheeks ,
和 膨胀的 - 出去 脸颊 ,

鼓着两腮，

[veɪns] [wɜː(r); wə(r)] ['klɪəli] ['vɪzəb(ə)l] .
Veins were clearly visible .
静脉 是 清楚地 可见的 .

青筋叠露，

[hiː; hi] [glɛə] [wɪð] ['grɪtɪd] [tiːθ] [ænd; ənd] [red] [aɪz] .
He glared with gritted teeth and red eyes .
他 怒目而视 和 磨碎的 牙齿 和 红色的 眼睛 .

咬牙切齿的瞪着两只红眼，

[hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] :
He shouted :
他 喊叫 :

嚷道:

" [juː; jʊ] ['baɪstændəz] , [get] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] [wei] ! "
" You bystanders , get out of the way ! "
" 你 旁观者 , 得到 出去 的 这 方式 ! "

"你们闲人快要躲开,

[aɪm] ['gəʊɪŋ] [tuː; tə] ['kæptʃə(r)] [ðə; ði] ['diːmən] !
I'm going to capture the demon !
我是 去 到 捕获 这 恶魔 !

我可要擒妖精咧!

[ðɪs] [ɪz] ['riːəl] ['kɪlɪŋ] [ænd; ənd] ['hækɪŋ] .
This is real killing and hacking .
这 是 真实的 杀 和 黑客攻击 .

这是真杀真砍,

[doʊnt] [teɪk] [ðɪs] [æz; əz][æn; ən][əʊld]['ruːmə(r)] .
Don't take this as an old rumor .
不 拿 这 作为 一个 老的 谣言 .

别当我是老谣。

[ðɪs] [sɒːd] ['dʌznt] [hæv; həv] [aɪz] .
This sword doesn't have eyes .
这 剑 不 有 眼睛 .

这剑上可没有眼睛,

['rʌnɪŋ] ['ɪntuː] ['sʌmwʌn] [laɪk] [ðæt] [ɪz][nəʊ][dʒəʊk] .
Running into someone like that is no joke .
跑步 进入 某人 喜欢 那 是 不 开玩笑 .

碰着可不是玩的。

" [ðɪs] ['fɔːtʃuːn] ['telə(r)] , [wæŋ] , [wɒz; wəz][dʒʌst] ['blʌfɪŋ] [ænd; ənd] ['blʌfɪŋ] . "
" This fortune teller , Wang , was just bluffing and bluffing . "
" 这 财富 出纳员 , 王 , 曾是 只是 虚张声势 和 虚张声势 . "

"这王半仙一面瞎诈着刺,

[hiː; hi] [ðen] ['brændiʃ] [ðə; ði] [ʌn'ʃɑːrpənd] , ['pɒlɪʃt] [sɒːd] .
He then brandished the unsharpened , polished sword .
他 然后 挥舞 这 未削尖的 , 抛光 剑 .

一面便舞那卷刃不磨的宝剑,

['gəʊɪŋ] [tuː; tə][dʒeɪd][fɒks] [rɪ'kwaɪəz] ['ruːdnəs] .
Going to Jade Fox requires rudeness .
去 到 玉 狐狸 需要 粗鲁 .

去玉狐要动粗鲁。

[naʊ] , [lets] [tɔːk] [ə'baʊt] [haʊ] [dʒeɪd][fɒks][hæd; həd] ['priːviəsli] [siːn] [wæŋ] - ['kɔːzɪŋ]
Now , let's talk about how Jade Fox had previously seen Wang Banxian causing
现在 , 我们来吧 讲话 关于 如何 玉 狐狸 有 之前 已见 王 - 导致
['trʌb(ə)l] .
trouble .
麻烦 .

且说玉狐先前见王半仙这等捣鬼,

[hiː; hi] ['tʃʌkl] [tuː; tə] [hɪm'self] [ə'gen] .
He chuckled to himself again .
他 轻笑 到 他自己 再次 .

又是暗笑,

[hiː; hi] [felt] [ə; eɪ] ['siːkrət] [rɪ'zentmənt] .
He felt a secret resentment .
他 毛毡 一个 秘密 怨恨 .

又觉暗恨。

[naʊ] [ai] [siː] [hɪm] [ə'baʊt] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [muːv] [ə'gen] .
Now I see him about to make a move again .
现在 我 看 他 关于 到 制作 一个 移动 再次 .

今又见他要来动手，

[ai] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət] [smaɪl] ['slaɪtli] .
I couldn't help but smile slightly .
我 不能 帮助 但 微笑 轻微地 .

不免微微的一笑，

[dɪ'lɪbərətli] ['ʃɪftɪŋ] [hɜː(r); hə(r)]['ləʊtəs] - [laɪk] [steps] ,
Deliberately shifting her lotus - like steps ,
故意地 转变 她 莲花 - 喜欢 步骤 ,

故意的轻移莲步，

['bækwədz]
Backwards
向后

往后倒退，

['sləʊli] ['sweɪɪŋ] [hɜː(r); hə(r)]['slendə(r)] [weɪst] ,
Slowly swaying her slender waist ,
缓慢地 摇晃 她 苗条 腰部 ,

慢转柳腰，

[feɪn] ['pænɪk] ,
Feign panic ,
假装 恐慌 ,

假做惊慌，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [weə(r)] [dɪd][juː; jʊ] [kʌm] [frɒm; frəm] , [juː; jʊ]['baɪs(ə)n] [nəʊz] ? "
" Where did you come from , you bison nose ? "
" 在哪里 做过 你 来 从 , 你 野牛 鼻子 ? "

"你是那里来的野牛鼻子?

[doʊnt] [juː; jʊ] [nəʊ] [ðə; ði] [lɔː] ?
Don't you know the law ?
不 你 知道 这 法律 ?

难道你不知王法?

[ɪn] [brɔːd] ['deɪlaɪt] , ['piːp(ə)l] ['entə(r)] ['piːpəlz] [hoʊmz] .
In broad daylight , people enter people's homes .
在 广阔 日光 , 人们 进入 人们的 房屋 .

青天白日入人宅院，

[teɪk] [ə; eɪ] [naɪf] [ænd; ənd][ə; eɪ] [keɪn] ,
Take a knife and a cane ,
拿 一个 刀 和 一个 甘蔗 ,

拿刀弄杖，

[ɪn'tɪmɪdeɪt] [ðə; ði] ['wʊmən] .
Intimidate the woman .
威吓 这 女士 .

威吓妇人。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [juː; jʊ] [ɪn'tend] [tuː; tə] [kə'mɪt] ['mɜːdə(r)] .
It seems you intend to commit murder .
它 似乎 你 打算 到 犯罪 谋杀 .

大约你要想行凶谋害，

['ðer] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [ɪk'stɔːt] ['mʌni] [frɒm; frəm][juː; jʊ] !
They're trying to extort money from you !
它们是 尝试 到 勒索 钱 从 你 !

讹诈钱财呀！

[let] [ˌem 'iː] [tel] [juː; jʊ][ðə; ði] [truːθ] .
Let me tell you the truth .
让 我 告诉 你 这 真相 .

我实对你说罢，

[jʊr; jər] ['sliːpi] .
You're sleepy .
你是 困 .

你这是困了。

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][ˌem 'iː] ,
You are in front of me ,
你 是 在 正面 的 我 ,

你在我跟前，

[fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ['riːz(ə)n] ,
For this reason ,
为了 这 原因 ,

闹这个缘故，

['ɪz(ə)nt] [ðæt] [laɪk] ['ʃəʊɪŋ] [ɒf] [wʌnz] ['lɪmɪtɪd] ['skɪlz] [bɪ'fɔː(r)] [æn; ən]['ekspɜːt] ?
Isn't that like showing off one's limited skills before an expert ?
不是 那 喜欢 显示 离开 一个人的 有限的 技能 前 一个 专家 ?

岂不是班门弄斧，

[duː; də] [ðeɪ] [nɒt] [nəʊ] [ðeə(r)] [əʊn] [ˌlɪmɪ'teɪʃnz] ?
Do they not know their own limitations ?
做 他们 不是 知道 他们的 自己的 限制 ?

不知自量？

" [æz; əz][hiː; hi] [spəʊk] , "
" As he spoke , "
" 作为 他 辐 , "

"说着，

[hiː; hi] ['siːkrətli] ['tʃæn(ə)ld] [ə; eɪ] [sɜːdʒ] [ɒv; əv] [di'mɒnɪk] ['enədʒi] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz][dæn'tiːən] .
He secretly channeled a surge of demonic energy from his dantian .
他 偷偷 通道 一个 涌 的 恶魔般的 活力 从 他的 丹田 .

暗运了丹田一股妖气，

[ˌaɪ 'tiː] [spred] [kən'tɪnjuəsli] ['ɒntə] [wæŋ] - [feɪs] .
It sprayed continuously onto Wang Laodao's face .
它 喷洒 持续 到 王 - 脸 .

照王老道面上一直喷去。

[əʊld]['mɑːstə(r)] [wæŋ] [faʊnd] [ˌaɪ 'tiː] [hɑːd] [tuː; tə][beə(r)] .
Old Master Wang found it hard to bear .
老的 掌握 王 成立 它 难的 到 熊 .

王老道觉着难以禁受，

[hiː; hi] [ɪk'skleɪmd] , " [aʊtʃ] ! "
He exclaimed , " Ouch ! "
他 惊呼 , " 哎哟 ! "

"哎哟"了一声，

[hiː; hi] [ðen] [fel] ['bækwədz] .
He then fell backwards .
他 然后 跌倒 向后 .

便跌了个倒仰。

[ðen] ,
then ,
然后 ,

于是，

[hiː; hi] [pʊt] [daʊn] [ðə; ði] ['preʃəs] [sɒːd] .
He put down the precious sword .
他 放 向下 这 宝贵的 剑 .

撂下那宝剑，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [gɒt] [ʌp] .
He hurriedly got up .
他 匆匆 得到 向上 .

急忙爬起身来，

[wen] [juː; jʊ] [wɒnt] [tuː; tə] [rʌn] ,
When you want to run ,
什么时候 你 想 到 跑步 ,

欲要跑时，

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['ʃraʊdɪd] [ɪn] [di'mɒnɪk] ['enədʒi] .
But it was shrouded in demonic energy .
但 它 曾是 被遮蔽的 在 恶魔般的 活力 .

却被妖气迷漫，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [nɒt] ['pɒsəb(ə)l] ,
It is not possible ,
它 是 不是 可能的 ,

不得能够，

[ðen] [hiː; hi] ['əʊpənd] [hɪz; ɪz] [tuː] ['blʌdʃɒt] [aɪz] .
Then he opened his two bloodshot eyes .
然后 他 打开 他的 二 充血 眼睛 .

遂睁着两个烂红眼，

[slæm][jɔː(r); jə(r)] [hed] [ə'genst] [ðə; ði] [wɔːl] .
Slam your head against the wall .
猛击 你的 头 反对 这 墙 .

把脑袋往墙上撞，

[ʌn'wɪtɪŋli] , [ai] [bʌmpt] ['ɪntuː][ə; eɪ][bɪg] ['pɜːp(ə)l] [bʌmp] [ɒn] [ðə; ði] [tɒp] [ɒv; əv][maɪ] [hed] .
Unwittingly , I bumped into a big purple bump on the top of my head .
不知不觉 , 我 撞 进入 一个 大的 紫色的 撞 在 这 顶部 的 我的 头 .

不防备去天灵盖上又碰了个大紫包。

[ai] [tʌtʃt] [ˌaɪ 'tiː][maɪ'self] .
I touched it myself .
我 感动 它 我 .

自己摸了摸，

[ʃiː; ʃi] ['dɪd(ə)nt][deə(r)][tuː; tə] [kəm'pleɪn] [ɒv; əv][ðə; ði] [peɪn] .
She didn't dare to complain of the pain .
她 没有 敢 到 抱怨 的 这 疼痛 .

也不敢嚷疼。

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] ['nʌθɪŋ] [ðeɪ] [kʊd; kəd][duː; də] .
There was nothing they could do .
那里 曾是 没有什么 他们 可以 做 .

无计奈何，

[hiː; hi][hæd; həd][nəʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət][tuː; tə] [step] ['fɔːwəd] , [græb][ðə; ði] ['sɜːvənt] , [ænd; ənd] [seɪ] :
He had no choice but to step forward , grab the servant , and say :
他 有 不 选择 但 到 步 向前 , 抓住 这 仆人 , 和 说 :

只得上前抓着苍头说道:

" [ðɪs] [blɒnd] - [heəd] [gɜːl] [ɪz] ['riːəli] ['sʌmθɪŋ] . "
" This blond - haired girl is really something . "
" 这 金发 - 头发 女孩 是 真的 某物 . "

"这个黄毛儿丫头真正厉害,

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['kwɪkli] [liːd] [ˌem 'iː] [aʊt] [tuː; tə] [ɪks'tʃeɪndʒ] [fɔː(r); fə(r)] [ðæt] [ʃɑːp] [naɪf] .
You should quickly lead me out to exchange for that sharp knife .
你 应该 迅速地 带领 我 出去 到 交换 为了 那 锋利的 刀 .

你快领着我出去换那锋快的刀去。

[wen] [ai] [get] [bæk] , [aɪl] ['defɪnətli] [tʃɒp] [hɪm] [ʌp] [ænd; ənd] [meɪk] [hɪm] ['ɪntuː] ['dʌmplɪŋ] ['fɪlɪŋ] .
When I get back , I'll definitely chop him up and make him into dumpling filling .
什么时候 我 得到 后退 , 患病的 确实 劈 他 向上 和 制作 他 进入 饺子 填充 .

回来我一定将他剁的煮饽饽馅是的,

[ðæts] [haʊ] [ai] ['ventɪd] [maɪ]['æŋgə(r)] .
That's how I vented my anger .
那就是 如何 我 通风 我的 愤怒 .

方出我气。

[faɪnd][ðə; ði][dɔː(r)] ['kwɪkli] !
Find the door quickly !
寻找 这 门 迅速地 !

你快找着门,

[kʌm] [wɪð] [ˌem 'iː] .
Come with me .
来 和 我 .

同我走呀。"

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

说罢,

['pʊlɪŋ] [ðə; ði] ['sɜːvənt] ,
Pulling the servant ,
拉 这 仆人 ,

拉着苍头,

[dʒʌst][æz; əz][hiː; hi][wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [teɪk] [ə; eɪ] [step] ,
Just as he was about to take a step ,
只是 作为 他 曾是 关于 到 拿 一个 步 ,

刚要迈步,

[æt; ət] [ðɪs] [pɔɪnt] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks][wɒz; wəz] [ʌn'wɪlɪŋ] [tuː; tə] [let] [gəʊ] .
At this point , the jade fox was unwilling to let go .
在 这 观点 , 这 玉 狐狸 曾是 不情愿 到 让 去 .

此时玉狐那里肯放,

[ə; eɪ] ['wɪs(ə)l] [wɒz; wəz] [hɜːd] .
A whistle was heard .
一个 哨 曾是 听到 .

只听呼哨了一声,

[ðə; ði] ['diːmənz] [ə'raɪvd] ['sʌd(ə)nli] .
The demons arrived suddenly .
这 恶魔 到达的 突然 .

众妖烘然而至,

[dʒeɪd][fɒks] [ðen] [geɪv] [ðə; ði]['ɔːdə(r)] :
Jade Fox then gave the order :
玉 狐狸 然后 给予 这 命令 :

玉狐便吩咐道:

[sʌtʃ] ['ɪgnərəns] [ænd; ənd] [ʌn'ɔːθədɒks] ['meθədz] [ɑː(r); ə(r)] ['truːli] [ɪn'fjʊərieɪtɪŋ] .
Such ignorance and unorthodox methods are truly infuriating .
这样的 无知 和 非正统的 方法 是 真的 令人恼火 .

"这样无知野道实在可恼。

[ðə; ði] ['sɪstəz] [ɔːl] [keɪm] [tə'geðə(r)] [tuː; tə] [kliːn] [ʌp] [ðə; ði] ['skrægli] [θɪŋ] .
The sisters all came together to clean up the scraggly thing .
这 姐妹 全部 来了 一起 到 干净的 向上 这 稀疏的 事物 .

众姊妹同来收拾这杂毛儿,

[doʊnt] [fə'gɪv] [hɪm] ['laɪtli] .
Don't forgive him lightly .
不 原谅 他 轻轻 .

别要轻饶恕他,

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] [hɪm] ['medlɪŋ] [ɪn] ['ʌðə(r)] ['piːpəlz] ['bɪznəs] ,
To avoid him meddling in other people's business ,
到 避免 他 干预 在 其他 人们的 商业 ,

免的他常管闲事,

[dɪ'siːvɪŋ] [ænd; ənd] [dɪ'siːvɪŋ] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] .
Deceiving and deceiving the people .
欺骗 和 欺骗 这 人们 .

诓骗愚民。

[ðə; ði] ['diːmənz] [ə'griːd] .
The demons agreed .
这 恶魔 同意 .

"众妖答应一声,

[ðeɪ] [ɔːl] [ə'pɪəd] [wɪð] [ðə; ði] [seɪm] ['feɪʃ(ə)l] ['fiːtʃəz] .
They all appeared with the same facial features .
他们 全部 出现 和 这 相同的 面部的 特征 .

齐现了一样的面目形容,

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] [drest] [ɪn] [pɪŋk] [ænd; ənd] [red] [rəʊbz] [ɐd'ɔːnd] [wɪð] ['bʌtəflaɪz] .
They were all dressed in pink and red robes adorned with butterflies .
他们 是 全部 穿着 在 粉色的 和 红色的 长袍 装饰 和 蝴蝶 .

打扮的俱是百蝶穿花粉红袍儿,

[leŋkθ; leŋθ] ,
length ,
长度 ,

长短、

[fæt] [ænd; ənd] [liːn] [ɑː(r); ə(r)] ['dʒen(ə)rəli] [ðə; ði] [seɪm] .
Fat and lean are generally the same .
胖的 和 倾斜 是 一般来说 这 相同的 .

肥瘦一般无二。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðɪs] , [wæŋ] -
Upon seeing this , Wang Banxian
之上 看到 这 , 王 -

王半仙一见,

[ˌaɪ 'tiː] [skeəd] [ˌem 'iː][səʊ] [mʌtʃ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [felt] [laɪk] ['waɪpɪŋ] [maɪ] [bʌt] [wɪð] [ə; eɪ] [klɒd] [ɒv; əv] [dɜːt] .
It scared me so much that it felt like wiping my butt with a clod of dirt .
它 害怕的 我 所以 很多 那 它 毛毡 喜欢 擦拭 我的 屁股 和 一个 泥块 的 污垢 .

唬的就似土块擦屁股,

[lɒst] [ɪn] [ðə; ði] [dɔː(r)]
Lost in the door
丢失的 在 这 门

迷了门了，

[ˌaɪ ˈtiː] [ˈriːəli] [ɪz] :
It really is :
它 真的 是 :

真是：

[ˈhev(ə)n] [ˈkænɒt] [faɪnd] [ɪts] [wei] .
Heaven cannot find its way .
天堂 不能 寻找 它是 方式 .

上天找不着路，

[ðeɪ] [went] [ˌʌndəˈgraʊnd] [bʌt; bət] [ˈkʊd(ə)nt] [faɪnd] [ðə; ði] [dɔː(r)] .
They went underground but couldn't find the door .
他们 去 地下 但 不能 寻找 这 门 .

入地摸不着门，

[kənˈfjuːzd] [ænd; ənd] [bɪˈwɪldəd]
Confused and bewildered
使困惑 和 困惑

迷离迷糊，

[ˈstændɪŋ] [ðeə(r)] [laɪk] [ə; eɪ] [ˈrɪd(ə)l] ,
Standing there like a riddle ,
常设 那里 喜欢 一个 谜语 ,

站在那里与灯谜一般，

[ˈstændɪŋ] [əˈgenst] [ðə; ði] [wɔːl] ,
Standing against the wall ,
常设 反对 这 墙 ,

贴墙而立，

[ˈðer] [dʒʌst] [ˈweɪtɪŋ] [tuː; tə] [get] [ˈbiːt(ə)n] [ʌp] .
They're just waiting to get beaten up .
它们是 只是 等待 到 得到 被打败 向上 .

等着挨打。

[ɔːl] [ðə; ði] [ˈdiːmənz] [hæd; həd] [ˈfeɪsɪz] [fʊl] [ɒv; əv] [ˈæŋgə(r)] .
All the demons had faces full of anger .
全部 这 恶魔 有 面孔 满的 的 愤怒 .

众妖全是满脸怒色，

[iːtʃ] [held] [ə; eɪ] [θɔːn] [brɑːntʃ] .
Each held a thorn branch .
每个 握住 一个 刺 分支 .

各持一根荆条。

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [stept] [ˈfɔːwəd] .
The Jade - Faced Fox stepped forward .
这 玉 - 面对 狐狸 步 向前 .

玉面狐上前，

[wɪð] [ə; eɪ] [ˈfɪŋgə(r)] ,
With a finger ,
和 一个 手指 ,

用手一指，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[doʊnt] [prɪ'tend] [tuː; tə][biː; bi]['stjuːpɪd] .
Don't pretend to be stupid .
不 假装 到 是 愚蠢的 .

"你别装憨咧，

[juːv] [meɪd] [ɪ'nʌf] [ɒv; əv][ə; eɪ] [siːn] .
You've made enough of a scene .
你已经 制成 足够的 的 一个 场景 .

你也闹够了，

[ɪts] [taɪm] [wiː; wi] [tɔːt] [juː; jʊ][ə; eɪ] ['les(ə)n] .
It's time we taught you a lesson .
它是 时间 我们 教授 你 一个 课 .

也该我们收拾收拾你咧。"

['ɑːftə(r)] ['seɪɪŋ] [ðæt] , [hiː; hi] [wɔːkt] ['əʊvə(r)] .
After saying that , he walked over .
后 说 那 , 他 步行 超过 .

说罢走过去，

[hiː; hi] [ðen] [græbd] [ðə; ði]['kɒlə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['daʊɪst; 'taʊɪst] [rəʊb] .
He then grabbed the collar of the Taoist robe .
他 然后 抓住 这 衣领 的 这 道教 长袍 .

便先扯住道袍大领儿。

[əʊld] [wæŋ] [deəd] [nɒt] [sə'pɔːt] [ˌaɪ 'tiː] .
Old Wang dared not support it .
老的 王 敢于 不是 支持 它 .

王老道以抵对不敢支持，

['həʊpɪŋ] [tuː; tə] [teɪk] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n][ænd; ənd][laɪ] [daʊn] ,
Hoping to take advantage of the situation and lie down ,
希望 到 拿 优势 的 这 情况 和 说谎 向下 ,

指望趁势一躺，

[ðə; ði] ['feəri] [wɒz; wəz] [nɒkt] ['əʊvə(r)][ænd; ənd] [fel] ['əʊvə(r)] .
The fairy was knocked over and fell over .
这 仙女 曾是 敲门 超过 和 跌倒 超过 .

将妖精撞个跟头，

[huː] [njuː] [ðə; ði] ['feəri] [wɒz; wəz][səʊ]['ædʒaɪl] ?
Who knew the fairy was so agile ?
WHO 知道 这 仙女 曾是 所以 敏捷 ?

谁知妖精身体灵便，

[hiː; hi] [stept] [bæk] .
He stepped back .
他 步 后退 .

往后一闪，

[hiː; hi] [endid] [ʌp] ['fɔːlɪŋ] [flæt] [ɒn] [hɪz; ɪz] [bæk] .
He ended up falling flat on his back .
他 结束 向上 坠落 平坦的 在 他的 后退 .

倒把自己摔了个仰八脚子。

[ðə; ði] ['diːmənz] [sɔː] [hɪm] [fɔːl] [tuː; tə][ðə; ði] [graʊnd] ,
The demons saw him fall to the ground ,
这 恶魔 锯 他 落下 到 这 地面 ,

众妖见他跌倒在地，

[ðen] [hiː; hi] [went] [tuː; tə] [pʊl] [hɪz; ɪz] [bɪəd] .
Then he went to pull his beard .
然后 他 去 到 拉 他的 胡须 .

便去揪胡子的，

['teərɪŋ] [maʊθ] ,
Tearing mouth ,
撕裂 嘴 ,

撕嘴的，

['pɪntʃɪŋ] [ðə; ði] [nəʊz] ,
Pinching the nose ,
捏 这 鼻子 ,

捏鼻子的，

['pʊlɪŋ] [ðə; ði] [vjuː] ,
Pulling the view ,
拉 这 看法 ,

扯视的，

[fɜːst] , [ai] [niːd] [ænd; ənd] [rʌbd] [ˌaɪ 'tiː][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [waɪl] .
First , I kneaded and rubbed it for a while .
第一的 , 我 揉捏 和 摩擦 它 为了 一个 尽管 .

先揉搓了一顿。

[ðen] [pɪk] [ʌp] [ðə; ði] [θɔːn] [stɪk] .
Then pick up the thorn stick .
然后 挑选 向上 这 刺 戳 .

然后拿起荆棍，

[ðeɪ] [ɔːl] " [swɪʃ] " [æt; ət][hɪz; ɪz]['ləʊə(r)] [hɑːf] .
They all " swish " at his lower half .
他们 全部 " 嗖嗖 " 在 他的 降低 一半 .

一齐向他下半截"刷"、

[ðə; ði] " [swɪʃ] " [saʊnd] [wɒz; wəz] [laɪk] ['reɪndrɒps] , ['læʃɪŋ] [ænd; ənd] ['straɪkɪŋ] ['rændəmli] .
The " swish " sound was like raindrops , lashing and striking randomly .
这 " 嗖嗖 " 声音 曾是 喜欢 雨滴 , 鞭打 和 引人注目 随机 .

"刷"犹如雨点似的一般乱抽混打。

[əʊld]['mɑːstə(r)] [wæŋ] [leɪ] ['prɒstreɪt] [ɒn] [ðə; ði] [graʊnd] .
Old Master Wang lay prostrate on the ground .
老的 掌握 王 躺 前列腺 在 这 地面 .

王老道伏在地，

[lɪmz] [ɪn][ðə; ði][eə(r)]
Limbs in the air
四肢 在 这 空气

四肢朝天，

[hiː; hi][wɒz; wəz][dʒʌst] [spjuː] ['nɒns(ə)ns] , [spjuː] ['rʌbɪʃ] [ænd; ənd][tʃæf; tʃɑːf] .
He was just spewing nonsense , spewing rubbish and chaff .
他 曾是 只是 喷涌而出 废话 , 喷涌而出 垃圾 和 糠 .

满口里破米糟糠只是乱骂。

[hiː; hi] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [bləʊz] [wɜːrnt] ['veri] [sɪ'vɪə(r)] .
He saw that the blows weren't very severe .
他 锯 那 这 打击 不是 非常 严重 .

他见打的不甚很重，

[ðeɪ] [bɪ'keɪm] [ɪn'kriːsɪŋli] [ɪn'dɪfrənt] .
They became increasingly indifferent .
他们 成为 日益 冷漠 .

愈发不以为事，

[ðen] [hiː; hi] [ʌn'liːʃt] [ðæt] [roʊgz] [tjuːn] .
Then he unleashed that rogue's tune .
然后 他 释放 那 流氓的 调 .

便放出来那光棍无赖调儿，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [aɪl] [diːl] [wɪð] [ɔːl] [juː; jʊ] ['prɪti] - [feɪst] , ['griːsi] - [heəd] ['piːp(ə)l] . . . "
" I'll deal with all you pretty - faced , greasy - haired people . . . "
" 患病的 交易 和 全部 你 漂亮的 - 面对 , 腻 - 头发 人们 . . . "

"我把你们这些粉面油头，

[ə; eɪ] ['vɪksn] [huː] [tʃiːts] [ɒn] [hɜː(r); hə(r)] ['hʌzbənd]
A vixen who cheats on her husband
一个 泼妇 WHO 作弊 在 她 丈夫

偷汉子的狐媚子，

[naʊ] [ðæt] [juːv] [mest] [wɪð] [ˌem 'iː] , [əʊld] [mæn] [wæŋ] . . .
Now that you've messed with me , old man Wang . . .
现在 那 你已经 搞砸了 和 我 , 老的 男人 王 . . .

你们今儿既动了我王老头儿，

[wiː; wi] [men] [ɑː(r); ə(r)] ['defɪnətli] ['gəʊɪŋ] [tuː; tə] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['lɔːsuːt] .
We men are definitely going to have a lawsuit .
我们 男人 是 确实 去 到 有 一个 诉讼 .

咱爷们准准的是场官司。

[ai] [θɔːt] [juː; jʊ] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] [g'ɜːlz] [bɪ'fɔː(r)] ,
I thought you were all girls before ,
我 想法 你 是 全部 女孩们 前 ,

先前我看着你们是些女孩儿，

['tendə(r)] [skɪn] [ænd; ənd] ['tendə(r)] [fleʃ] ,
Tender skin and tender flesh ,
投标 皮肤 和 投标 肉 ,

嫩皮嫩肉儿，

['slendə(r)] [weɪst] [ænd; ənd] [smɔːl] [fiːt]
Slender waist and small feet
苗条 腰部 和 小的 脚

细腰小脚儿，

[æz; əz] [ðə; ði] ['seɪɪŋ] [gəʊz] , " [ə; eɪ] [mæn] [ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [faɪt] [wɪð] [ə; eɪ] ['wʊmən] . "
As the saying goes , " A man should not fight with a woman . "
作为 这 说 去 , " 一个 男人 应该 不是 斗争 和 一个 女士 . "

常言说'男不与女斗'，

['ðeəfɔː(r)] , [ai] [wɪl] [nɒt] [duː; də] ['eniθɪŋ] [tuː; tə] [juː; jʊ] .
Therefore , I will not do anything to you .
所以 , 我 将要 不是 做 任何事物 到 你 .

所以我不肯奈何你们。

[huː] [njuː] [juː; jʊ] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] [ə; eɪ] [bʌntʃ] [ɒv; əv] ['fɪlθi] [əʊld] [hæg] [ænd; ənd] [slʌts] ?
Who knew you were all a bunch of filthy old hags and sluts ?
WHO 知道 你 是 全部 一个 束 的 污秽 老的 老巫婆 和 荡妇 ?

那知你们竟是些臭婆娘淫娃子，

[ðæts] ['riːəli] ['ɔːf(ə)l] .
That's really awful .
那就是 真的 可怕 .

大亢的真鸡屎呢。

[ðɪs] [ɪz] ['truːli] [ə; eɪ] [keɪs] [ɒv; əv] [jɪn] [prɪ'veəlɪŋ] ['əʊvə(r)] [jæŋ] .
This is truly a case of yin prevailing over yang .
这 是 真的 一个 案件 的 阴 盛行 超过 杨 .

这可真是阴盛阳衰咧。

[juː; jʊ][deə(r)][tuː; tə] [gæŋ] [ʌp] [ænd; ənd] [mes] [wɪð] [ˌem 'iː] , [wæŋ] - ?
You dare to gang up and mess with me , Wang Banxian ?
你 敢 到 帮派 向上 和 混乱 和 我 , 王 - ?
你们生敢成群搭夥玩弄我王半仙。

[tuː; tə] [pʊt] [ˌaɪ 'tiː] ['blʌntli] ,
To put it bluntly ,
到 放 它 直截了当地 ,
简直的说罢，

[ɪf] [wiː; wi][mʌst; məst] [faɪt] ,
If we must fight ,
如果 我们 必须 斗争 ,
既要打，

[doʊnt] [fiːl] ['gɪlti] .
Don't feel guilty .
不 感觉 有罪的 .
可别心虚，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] ['æbsəluːtli] [nəʊ] " [hʌm] " [ɔː(r)] " [hɑː] " [saʊnd] .
There was absolutely no " hum " or " ha " sound .
那里 曾是 绝对地 不 " 哼 " 或者 " 哈 " 声音 .
绝没有哼哈字。

[ai] , [əʊld][mæn] [wæŋ] , [kæn; kən][nəʊ] [lɒŋgə(r)][biː; bi][ə; eɪ] ['wɜːθləs] ['pɜːs(ə)n] .
I , Old Man Wang , can no longer be a worthless person .
我 , 老的 男人 王 , 能 不 更长 是 一个 毫无价值 人 .
我王老头儿再也不能不是个东西。

[ɪf] [juː; jʊ][doʊnt] [bɪ'liːv] [ˌem 'iː] , [dʒʌst][ɑːsk] .
If you don't believe me , just ask .
如果 你 不 相信 我 , 只是 问 .
若不信只管问去。

[ai][hæd; həd][nəʊ] ['riːəl] [ˌʌndə'stændɪŋ] [ɪn][maɪ] ['tʃaɪldhʊd] .
I had no real understanding in my childhood .
我 有 不 真实的 理解 在 我的 童年 .
幼年间没有底真，

[hiːz] [kɔːzd] [tuː] [mʌtʃ] ['trʌb(ə)l] .
He's caused too much trouble .
他是 导致 也 很多 麻烦 .
乱儿闯过多哩。

[prəʊn] [tuː; tə] ['trʌb(ə)l]
Prone to trouble
易于 到 麻烦
爱招事，

[nəʊ] [wʌn] [kæn; kən] [kəm'peə(r)] .
No one can compare .
不 一 能 比较 .
无人敢比。

[hiː; hi] [fel] [daʊn] .
He fell down .
他 跌倒 向下 .
跌倒了，

[hiː; hi] [stɪl] [gɒt] [ʌp] .
He still got up .
他 仍然 得到 向上 .
仍爬起。

[huː] ['wɒnts] [tuː; tə] [faɪt] [ˌem 'iː] ?
Who wants to fight me ?
WHO 想要 到 斗争 我 ?

谁要同我争斗，

[ai] [wʊd] [ðen] [deə(r)][tuː; tə] [faɪt] [hɪm][tuː; tə][ðə; ði] [deθ] [wɪð] [maɪ] [naɪf] .
I would then dare to fight him to the death with my knife .
我 会 然后 敢 到 斗争 他 到 这 死亡 和 我的 刀 .

我便敢与他拼命用刀劈。

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [ə'freɪd] [ɒv; əv] [red] [n'əʊtɪsɪz] .
We are not afraid of red notices .
我们 是 不是 害怕的 的 红色的 通知 .

红通条都不惧，

['triːtɪŋ] [ðə; ði] [blæk] [wɪp] [laɪk] [ə; eɪ] [tʃaɪldz] [geɪm] .
Treating the black whip like a child's game .
治疗 这 黑色的 鞭 喜欢 一个 孩子的 游戏 .

黑鞭子当儿戏，

[ai][wɒz; wəz]['ɒf(ə)n] [hɪt][baɪ][ðə; ði] [wʊd] - ['tʃɒpɪŋ] [stɪk] .
I was often hit by the wood - chopping stick .
我 曾是 经常 打 经过 这 木头 - 切碎 戳 .

劈柴棍是常挨的，

[ai] ['grɪtɪd] [maɪ] [tiːθ] [ænd; ənd] [gɒt] [θruː] [ˌaɪ 'tiː] .
I gritted my teeth and got through it .
我 磨碎的 我的 牙齿 和 得到 通过 它 .

一咬牙便挺过去。

[hiː; hi][kæn; kən] [kɜːs] [frɒm; frəm] ['mɔːnɪŋ] [tɪl] ['sʌnset] .
He can curse from morning till sunset .
他 能 诅咒 从 早晨 直到 日落 .

不动窝从早晨能骂到日平西。

[hæv; həv] [frendz] ,
Have friends ,
有 朋友们 ,

有朋友，

[ðæts] [ˌaɪ 'tiː] .
That's it .
那就是 它 .

就完事，

[wɪl] ['nevə(r)] [faɪt] [wɪð] ['brəʊkəz] .
will never fight with brokers .
将要 绝不 斗争 和 经纪人 .

从不会斗经纪。

[ai] [kænt] [seɪ] .
I can't say .
我 不能 说 .

说不了，

[gəʊ][tuː; tə] [kɔːt] ,
Go to court ,
去 到 法庭 ,

打官司，

[gəʊ][tuː; tə][ðə; ði] ['jɑːmən] [geɪt] [tuː; tə] ['set(ə)l] [ðə; ði] [skɔː(r)] .
Go to the yamen gate to settle the score .
去 到 这 衙门 门 到 定居 这 分数 .

衙门口去相抵。

[ðæts] ['riːəli] [ʌn'riːz(ə)nəb(ə)l] .
That's really unreasonable .
那就是 真的 不合理 .

真无理，

[stɜː(r)] [θɪŋz] [ʌp] [tuː; tə] [faɪnd] [ðə; ði] [truːθ] .
Stir things up to find the truth .
搅拌 事物 向上 到 寻找 这 真相 .

搅出理。

[ɒn] [ðə; ði] [fɔː(r)] ['kɔːnə(r)] ['plætfɔːms]
On the four corner platforms
在 这 四 角落 平台

四角台上，

[ai] [hæv; həv] ['nevə(r)] [biːn] [rɒŋd] .
I have never been wronged .
我 有 绝不 到过 冤枉 .

从来没有受过委屈。

[tuː; tə] [ðɪs] [deɪ] ,
To this day ,
到 这 天 ,

到今日，

[lɜːn] [tuː; tə] [biː; bi] ['ɒnɪst] [ænd; ənd] [nɒt] [ə; eɪ] ['skaʊndrəl] .
Learn to be honest and not a scoundrel .
学习 到 是 诚实的 和 不是 一个 恶棍 .

学老实不泼皮，

[ɔː(r)] [ˌdɪvɪ'neɪʃn] ,
Or divination ,
或者 占卜 ,

或占卦，

[ɔː(r)] ['præktɪs] ['medsn; 'medɪsn] ,
Or practice medicine ,
或者 实践 药品 ,

或行医，

['eksɔːsaɪz] ['mɒnstəz] ,
Exorcise monsters ,
傩 怪物 ,

除妖怪，

['seɪvɪŋ] ['piːp(ə)l] [fə'nætɪk]
Saving people fanatic
保存 人们 狂热分子

救人迷，

['welkəm] [tuː; tə] [ðə; ði] ['temp(ə)l] [ænd; ənd] [faɪnd] ['refjuːdʒ] .
Welcome to the temple and find refuge .
欢迎 到 这 寺庙 和 寻找 避难所 .

迎喜观把身栖。

[tuː; tə] [spred] [wʌnz] [neɪm]
To spread one's name
到 传播 一个人的 姓名

为传名，

[nəʊ] ['prɒfɪt] ['niːdɪd] .
No profit needed .
不 利润 需要 .

不需利，

[ai] , [wæŋ] - , [hæv; həv] ['ɔːlweɪz] [biːn] ['ɒnɪst] [ænd; ənd][kaɪnd] .
I , Wang Banxian , have always been honest and kind .
我 , 王 - , 有 总是 到过 诚实的 和 种类 .

我王半仙一生忠厚，

[juːv] ['bʊlid] [ˌem 'iː] .
You've bullied me .
你已经 被欺凌 我 .

倒被你们欺。

[wʌts] [ðə; ði][bɪg] [diːl] [ə'baʊt] [ðɪs] ['tɪklɪʃ] [θɔːn] ?
What's the big deal about this ticklish thorn ?
是什么 这 大的 交易 关于 这 痒痒的 刺 ?

这撢痒痒的荆条算甚事，

[duː; də][juː; jʊ] [θɪŋk] [ɪts] ['əʊvə(r)][dʒʌst][bɪ'kəz; bɪ'kɒz] ['sʌmwʌn] ['kɒmz] [tuː; tə] [pə'sweɪd] [juː; jʊ] ?
Do you think it's over just because someone comes to persuade you ?
做 你 思考 它是 超过 只是 因为 某人 来 到 说服 你 ?

指望着有人来劝就算完哩?

[ɪf] [juː; jʊ] [hɪt] [ˌem 'iː] ,
If you hit me ,
如果 你 打 我 ,

既打我，

[wɪv] [ɔːl'redi] [kri'eɪtɪd] [ə; eɪ] [kəm'pliːt] [mes] .
We've already created a complete mess .
我们已经 已经 创建 一个 完全的 混乱 .

咱们已是一场子乱儿事。

[ai] [kænt] [help] [bʌt; bət] ['krɪtɪsaɪz] [juː; jʊ] ['spaɪnləs] ['kauəd] .
I can't help but criticize you spineless cowards .
我 不能 帮助 但 批评 你 没骨气的 懦夫 .

说不得你们这些臭骨头，

[ɪz][ˌaɪ 'tiː] [streɪt] [ɔː(r)] [nɒt] ?
Is it straight or not ?
是 它 直的 或者 不是 ?

直不直? "

[naʊ] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [ðə; ði][əʊld]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] [wæŋz] ['kɜːsɪz] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] ['vʌlgə(r)]
Now , it is said that the old Taoist priest Wang's curses were all vulgar
现在 , 它 是 说 那 这 老的 道教 牧师 王氏 诅咒 是 全部 庸俗
[ænd; ənd] ['kɒmənpleɪs] .
and commonplace .
和 平凡 .

且说王老道骂的都是些市俗之话，

['ðer] ['spaʊtɪŋ] [ðə; ði] ['nɒns(ə)ns] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['skaʊndrəl] .
They're spouting the nonsense of a scoundrel .
它们是 喷水 这 废话 的 一个 恶棍 .

说的都是些无赖子匪言。

[nʌn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['diːmənz] [ˌʌndə'stʊd] .
None of the demons understood .
没有任何 的 这 恶魔 理解 .

众妖一概不懂，

[ɔːl] [ai] [nəʊ] [ɪz] [ðæt] [hiː; hi][wɒz; wəz] ['sweərɪŋ] .
All I know is that he was swearing .
全部 我 知道 是 那 他 曾是 咒骂 .

只知他是骂人，

[ðen] [hiː; hi] ['ædɪd] [mɔː(r)] [fɔːs] [tuː; tə] [ðə; ði] [b'ræmblz] .
Then he added more force to the brambles .
然后 他 额外 更多的 力量 到 这 荆棘 .

便又把荆条加上力，

[swɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ə'raʊnd] [ɪn] [ə; eɪ] ['sɜːk(ə)l] ,
Swing it around in a circle ,
摇摆 它 大约 在 一个 圆圈 ，

抡圆了，

[hiː; hi] ['wʌznt] [ded] , [dʒʌst] ['biːɪŋ] [wɪpt] ['rændəmli] .
He wasn't dead , just being whipped randomly .
他 不是 死的 ， 只是 存在 鞭打 随机 .

没死活只是胡乱抽打。

[əʊld] [wæŋ] [θɔːt] [ðə; ði] [b'ræmblz] [hæd; həd] ['lɪt(ə)l] ['paʊə(r)] .
Old Wang thought the brambles had little power .
老的 王 想法 这 荆棘 有 小的 力量 .

王老道只道先前荆条儿无甚力量，

[nɒt] [mʌtʃ] ['θɪəri] ,
Not much theory ,
不是 很多 理论 ，

不大理论，

[səʊ] [ðeɪ] [kæn; kən] [stɪl] [hɜːl] [ɪn'sʌlts] .
So they can still hurl insults .
所以 他们 能 仍然 投 侮辱 .

所以还能够乱骂。

['ɑːftə(r)] [ðæt] , [ai] [felt] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [bɪt] [tuː] ['fɔːsfl] .
After that , I felt it was a bit too forceful .
后 那 ， 我 毛毡 它 曾是 一个 少量 也 有力 .

次后觉着有些重势，

[ðəʊz] [tuː] [əʊld] [legz] ,
Those two old legs ,
那些 二 老的 腿 ，

那两条老腿，

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [nəʊ] [lɒŋgə(r)] ['laɪɪŋ] [ðeə(r)] ['stedəli] [ɒn] [ðə; ði] [graʊnd] [laɪk] [ˌaɪ 'tiː] [hæd; həd] [æt; ət] [fɜːst] .
It was no longer lying there steadily on the ground like it had at first .
它 曾是 不 更长 说谎 那里 稳步 在 这 地面 喜欢 它 有 在 第一的 .

便不似起先那样四平八稳在地下放着不动咧，

[ðə; ði] [θɔːn] [stɪk] [strʌk] [hɪm] [wʌns] .
The thorn stick struck him once .
这 刺 戳 击 他 一次 .

荆棍抽在身上一次，

[ɪn'sted] [ɒv; əv] ['kɜːlɪŋ] [ʌp] ,
Instead of curling up ,
反而 的 冰壶 向上 ，

不是蜷回，

[ˌaɪ 'tiː] [miːnz] [tuː; tə] [stretʃ] [aʊt] .
It means to stretch out .
它 方法 到 拉紧 出去 .

就是伸去，

[nɒt] [ə; eɪ] [saɪd] [flæʃ] ,
Not a side flash ,
不是 一个 边 闪光 ，

不是旁闪，

[ɪts] [ə'baʊt] ['haɪdɪŋ] [ɪn] ['siːkrət] .
It's about hiding in secret .
它是 关于 隐藏 在 秘密 .

就是暗躲，

[ai][kæn; kən] ['beəli] [beə(r)][ˌaɪ 'tiː] .
I can barely bear it .
我 能 仅仅 熊 它 .

堪堪的擎受不起，

[ˌaɪ 'tiː] [miːnz] [hiː; hi] ['wɒnts] [tuː; tə] [beg] [fɔː(r); fə(r)] ['mɜːsi] .
It means he wants to beg for mercy .
它 方法 他 想要 到 求 为了 怜悯 .

意思欲要告饶，

[jet] , [ai] [faʊnd] [ˌaɪ 'tiː] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [ɪk'spres] [maɪ] ['fiːlɪŋz] .
Yet , I found it difficult to express my feelings .
然而 , 我 成立 它 难的 到 表达 我的 情怀 .

又觉难以出口。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi] [lʊkt] [ʌp] ,
Because he looked up ,
因为 他 看起来 向上 ,

因抬头瞅了瞅，

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [stʊd] [tuː; tə] [wʌn] [saɪd] .
The old servant stood to one side .
这 老的 仆人 站立 到 一 边 .

老苍头一旁站着，

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [fɑː(r)] [ə'weɪ] .
They are very far away .
他们 是 非常 远的 离开 .

离的甚远。

[hiː; hi][kʊd; kəd]['əʊnli] [seɪ] [wɪð] [ə; eɪ] [fɔːst] [smaɪl] :
He could only say with a forced smile :
他 可以 仅有的 说 和 一个 强制 微笑 :

只得老着脸说道：

" [juː; jʊ][g'ɜːlz] , "
" You girls , "
" 你 女孩们 , "

"你们这些姑娘，

[dɪd] [ðeɪ] ['riːəli] [biːt] [əʊld][mæn] [wæŋ] [bɔːld] ?
Did they really beat Old Man Wang bald ?
做过 他们 真的 打 老的 男人 王 秃 ?

难道真把王老头儿打秃了吗?

[ə'pɒn] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] . . .
Upon hearing this , the jade fox . . .
之上 听力 这 , 这 玉 狐狸 . . .

"玉狐听得此话，

['nəʊɪŋ] [ðæt] [hiː; hi][kʊd; kəd][nəʊ][lɒŋgə(r)] [rɪ'zɪst] ,
Knowing that he could no longer resist ,
会心 那 他 可以 不 更长 抵抗 ,

知他已是禁架不住，

[hiː; hi] [ðen] [sniə] [ænd; ənd] [sed] :
He then sneered and said :
他 然后 冷笑 和 说 :

遂冷笑说道：

" [juː; jʊ] [ˌɪndɪ'strʌktəbl] [əʊld]['bɑːstəd; 'bæstəd] ! "
" You indestructible old bastard ! "
" 你 坚不可摧 老的 混蛋 ! "

"你这打不死的杂毛老道，

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][nəʊ][lɒŋgə(r)]['aɪsəleɪtɪd] .
You are no longer isolated .
你 是 不 更长 孤立 .

你不孤立了，

[juː; jʊ] [keɪm] [hɪə(r)][fɔː(r); fə(r)] ['triːtmənt] .
You came here for treatment .
你 来了 这里 为了 治疗 .

你来这里治病，

['skæmɪŋ] ['piːp(ə)l] [aʊt] [ɒv; əv][ðeə(r)] ['mʌni]
Scamming people out of their money
诈骗 人们 出去 的 他们的 钱

哄人钱财，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [stɪl] [fə'gɪvəbl] .
It is still forgivable .
它 是 仍然 可原谅的 .

尚还可恕。

[jʊr; jər] ['ʃəʊɪŋ] [ɒf] [jɔː(r); jə(r)] ['diːmən] - ['kætʃɪŋ] ['skɪlz] [ə'gen] .
You're showing off your demon - catching skills again .
你是 显示 离开 你的 恶魔 - 捕捉 技能 再次 .

你又卖弄会捉妖。

[lʊk] [ə'raʊnd] [hɪə(r)] , [huz] [ðə; ði] ['feəri] ?
Look around here , who's the fairy ?
看 大约 这里 , 谁是 这 仙女 ?

你看看这里谁是妖精?

[naʊ] [ðæt] [jʊr; jər] [ə'freɪd] [ɒv; əv] ['biːɪŋ] [hɪt] . . .
Now that you're afraid of being hit . . .
现在 那 你是 害怕的 的 存在 打 . . .

如今你既然怕打，

[aɪl] [let] [juː; jʊ] [ɒf] [ðə; ði] [hʊk] [fɔː(r); fə(r)] [naʊ] .
I'll let you off the hook for now .
患病的 让 你 离开 这 钩 为了 现在 .

暂且饶过你去。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [stɪl] ['dʌznt] [tʃeɪndʒ] ,
If it still doesn't change ,
如果 它 仍然 不 改变 ,

倘若仍然不改，

[ɪf] [juː; jʊ] [kə'mɪt] [ðə; ði] [seɪm] [ə'fens] [ə'gen] ,
If you commit the same offense again ,
如果 你 犯罪 这 相同的 罪行 再次 ,

再犯到我的手里，

[ai] [woʊnt] ['bɒðə(r)] ['hɪtɪŋ] [juː; jʊ] .
I won't bother hitting you .
我 惯于 打扰 击中 你 .

我也不费这个事打你，

[aɪl] [get] [ɔːl] [maɪ][g'ɜːlz][tuː; tə] [pʊl] [jɔː(r); jə(r)][əʊld] ['bæstərdz] [bɪəd] .
I'll get all my girls to pull your old bastard's beard .
患病的 得到 全部 我的 女孩们 到 拉 你的 老的 混蛋的 胡须 .

我叫我那些众妹子揪你这老杂毛的胡子。"

[dʒeɪd][fɒks] [bi'reit] [hɪm] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] , ['sentəns] [baɪ] ['sentəns] .
Jade Fox berated him for a long time , sentence by sentence .
玉 狐狸 责骂 他 为了 一个 长的 时间 , 句子 经过 句子 .

玉狐一句一句的数落了他半天，

[əʊld] [wæŋ] ['dɪd(ə)nt][deə(r)][tuː; tə] ['ʌtə(r)] [ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] [wɜːd] .
Old Wang didn't dare to utter a single word .
老的 王 没有 敢 到 说出 一个 单身的 单词 .

王老道一声也不敢言语。

[ðen] [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] [geɪv] [ə'nʌðə(r)] ['ɔːdə(r)] :
Then the jade fox gave another order :
然后 这 玉 狐狸 给予 其他 命令 :

只听玉狐又吩咐道：

['sɪstəz] ,
Sisters ,
姐妹 ,

"众姊妹，

[wɪr] [ɪg'zɔːstɪd] [frɒm; frəm] ['haɪkɪŋ] [ðə; ði][waɪld] [treɪlz] .
We're exhausted from hiking the wild trails .
是 筋疲力尽的 从 远足 这 荒野 小径 .

咱们也将野道打乏了，

[lets] [gəʊ] [bæk] [ænd; ənd] [rest] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [waɪl] .
Let's go back and rest for a while .
我们来吧 去 后退 和 休息 为了 一个 尽管 .

咱们暂且回去歇息歇息，

[lets] [dɪ'skʌs] [ðɪs] [ə'gen] [tə'mɒrəʊ] .
Let's discuss this again tomorrow .
我们来吧 讨论 这 再次 明天 .

明日再来理论。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[iːtʃ] ['pɜːs(ə)n] [ʃʊk] [ðeə(r)] ['hæŋkətʃɪf] .
Each person shook their handkerchief .
每个 人 摇晃 他们的 手帕 .

各将手帕一抖，

[ɪn][ðə; ði] [blɪŋk] [ɒv; əv][æn; ən] [aɪ] , [ðeɪ] [ɔːl] [dɪsə'pɪəd] .
In the blink of an eye , they all disappeared .
在 这 眨 的 一个 眼睛 , 他们 全部 消失 .

展眼间俱都不见。

[ai]['wʌndə(r)] [haʊ] [əʊld]['mɑːstə(r)] [wæŋ] [ɪz] ['duːɪŋ] .
I wonder how Old Master Wang is doing .
我 想知道 如何 老的 掌握 王 是 正在做 .

不知王老道如何，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptə(r)] [ˌθɜː'tiːn] : [ə; eɪ] ['frenzi] [ɒv; əv] [fɔksiz] [tɪəz] [ʌp] [ðə; ði] [gɑːdz] ['stætʃuː] ; [ðə; ði] ['ænsestə(r)]
Chapter Thirteen : A Frenzy of Foxes Tears Up the God's Statue ; The Ancestor
章 十三 : 一个 狂热 的 狐狸 眼泪 向上 这 神的 雕像 ; 这 祖先
['ɔːdərs] [ðə; ði] ['sʌmənɪŋ] [ɒv; əv]['mɑːstə(r)] [lyː] .
Orders the Summoning of Master Lü .
订单 这 召唤 的 掌握 鲁 .

第十三回 群狐大闹撕神像 老祖令召吕真人

[ðə; ði]['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

词曰：

['sevrəl] ['fiːmeɪl] [fɔksiz] [ðen] [ə'sɜːtɪd] [ðeə(r)] ['dɒmɪnəns] .
Several female foxes then asserted their dominance .
一些 女性 狐狸 然后 断言 他们的 支配地位 .

几个雌狐便逞雄，

[tuː; tə] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] [fɔː(r); fə(r)][nəʊ] ['riːz(ə)n] [ænd; ənd][tuː; tə] [juːz] [ˌsuːpə'nætʃrəl; ˌsjuːpə'nætʃrəl] [p'aʊəz] .
To cause trouble for no reason and to use supernatural powers .
到 原因 麻烦 为了 不 原因 和 到 使用 超自然 权力 .

无端作乱弄神通。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['pɪtɪf(ə)l] [ðæt] [ðə; ði] ['veəriəs] [pɑːðz] [ɑː(r); ə(r)] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [səb'djuː] .
It is pitiful that the various paths are difficult to subdue .
它 是 可怜 那 这 各种各样的 路径 是 难的 到 征服 .

可怜众道难降伏，

[ɪts] [ə; eɪ] [weɪst] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['sɜːrvənts] ['lɔɪəlti] [tuː; tə][ðə; ði] [lɔːd] .
It's a waste of a servant's loyalty to the Lord .
它是 一个 浪费 的 一个 仆人的 忠诚 到 这 主 .

枉费苍头为主忠。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [ɔːl] [ðə; ði] ['taʊɪsts] [ə'raɪvd] [æt; ət] [dʒoʊz] ['rezɪdəns] .
It is said that all the Taoists arrived at Zhou's residence .
它 是 说 那 全部 这 道教徒 到达的 在 周氏 住宅 .

话说众道齐至周宅，

[faɪv] ['ɪnsens] ['teɪblz] [wɜː(r); wə(r)] [set] [ʌp] [ɒn] [ðə; ði]['ɔːltə(r)] .
Five incense tables were set up on the altar .
五 香 表格 是 放 向上 在 这 坛 .

令人在法台设了五个香案，

[ə; eɪ] ['stætʃuː] [ɒv; əv]['laʊtzə] [hæŋz] [ɪn][ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['teɪb(ə)l] .
A statue of Laozi hangs in the center of the table .
一个 雕像 的 老子 悬挂 在 这 中心 的 这 桌子 .

桌儿正当中挂上老君、

[praɪ'mɔːdiəl] ,
Primordial ,
原始的 ,

元始、

[ðə; ði] [s'tætʃuːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [θriː] [pjʊə(r)] [wʌnz] [huː] [riːtʃ] [ðə; ði] ['hevənz] .
The statues of the Three Pure Ones who reach the heavens .
这 雕像 的 这 三 纯的 一个 WHO 抵达 这 天 .

通天三清神像。

[ðə; ði]['teɪb(ə)l][wɒz; wəz] ['kʌvəd] [wɪð] [red] [felt] .
The table was covered with red felt .
这 桌子 曾是 涵盖 和 红色的 毛毡 .

案上铺的俱是红毡，

[ðə; ði] [raʊnd] ['teɪblz] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] [meɪd] [ɒv; əv] ['jeləʊ] ['sætɪn] .
The round tables were all made of yellow satin .
这 圆形的 表格 是 全部 制成 的 黄色的 缎 .

圆桌俱是黄缎。

[ə'reɪndʒ] [ðə; ði] [θriː] ['aɪtəmz] : [stəʊv] , ['bɒt(ə)l] , [ænd; ənd] ['sensə(r)] .
Arrange the three items : stove , bottle , and censer .
安排 这 三 项目 : 火炉 , 瓶子 , 和 香炉 .

摆上炉瓶三式，

[prɪ'peə(r)] ['ɪnsens] [ænd; ənd] ['kænd(ə)ls] .
Prepare incense and candles .
准备 香 和 蜡烛 .

备下香烛，

[ðə; ði] ['tæblɪts] [ɒv; əv] [ɔːl] [ðə; ði] [gɒdz] [ænd; ənd] [seɪnts] [ɑː(r); ə(r)] ['lɪstɪd] [ə'bʌv] .
The tablets of all the gods and saints are listed above .
这 片剂 的 全部 这 神 和 圣徒 是 列出 多于 .

列上诸天总圣牌位。

[ðə; ði] ['ɔːltə(r)] [wɒz; wəz] [ɛd'ɔːnd] [wɪð] [skrəʊlz] [dɪ'pɪktɪŋ] [ðə; ði] ['ɒrɪdʒɪnz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [θriː] [rɪ'lɪdʒən] -
The altar was adorned with scrolls depicting the origins of the three religions '
这 坛 曾是 装饰 和 卷轴 描绘 这 起源 的 这 三 宗教 -
[dɪ'sent] ['ɪntuː] [ðə; ði] [wɜːld] .
descent into the world .
下降 进入 这 世界 .

法台四面悬起三教降世原流画轴，

[wɪð] [nə; nɑː] [ˌɛlˌaɪ'juː] [dɪŋ] ,
With Na Liu Ding ,
和 娜 刘 丁 ,

与那六丁、

- ,
Liujia ,
- ,

六甲、

['twenti] - [eɪt] ['mænʃənz]
Twenty - Eight Mansions
二十 - 八 豪宅

二十八宿、

[twelv] [ju'ɑːn] [tʃɛn] ,
Twelve Yuan Chen ,
十二 元 陈 ,

十二元辰、

[faɪv] ['θʌndəz]
Five Thunders
五 雷声

五雷、

[fɔː(r)] ['mɑːrʃlz]
Four Marshals
四 元帅

四帅、

[waɪt] ['taɪgə(r)]
White Tiger
白色的 老虎

白虎、

['æʒə(r)] ['drægən]
Azure Dragon
Azure 龙

青龙、

-
Tianpeng
-

天蓬、

[blæk] ['diːmən]
Black Demon
黑色的 恶魔

黑煞、

['fjuːnərəl]
Funeral
葬礼

丧门、

[ðə; ði] ['hæŋɪŋ] [gest] [ɪz] [ə; eɪ] ['veri] [ˌɪnɔː'spɪʃəs] [ænd; ənd] [mə'levələnt] [stɑː(r)] .
The Hanging Guest is a very inauspicious and malevolent star .
这 绞刑 客人 是 一个 非常 不祥 和 恶意的 星星 .

吊客许多的凶星恶像。

[ðen] [ðeɪ] ['pʊld] [ʌp] [ðə; ði] ['kʌləf(ə)l] ['rɪbənz] .
Then they pulled up the colorful ribbons .
然后 他们 拉 向上 这 丰富多彩的 丝带 .

又拉上彩绸，

[wʌn] ['hʌndrəd] [ænd; ənd] [eɪt] [peəz] [ɒv; əv] [flægz] [wɜː(r); wə(r)] [hʌŋ] .
One hundred and eight pairs of flags were hung .
一 百 和 八 对 的 旗帜 是 悬挂 .

挂一百单八对旗幡。

[ɔːl] [ðə; ði] ['ɒfəɪŋz] [wɜː(r); wə(r)] [pleɪst] [ɒn] [ə; eɪ] [kliːn] ['teɪb(ə)l] .
All the offerings were placed on a clean table .
全部 这 供品 是 放置 在 一个 干净的 桌子 .

所用祭品俱摆在一张洁净桌上。

[ɪn] [ðə; ði] ['veri] ['sentə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['plætfɔːm] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [bed] [wɪð] [eɪt] [ɔː'spɪʃəs] ['sɪmbəlz] ,
In the very center of the platform was a bed with eight auspicious symbols ,
在 这 非常 中心 的 这 平台 曾是 一个 床 和 八 吉祥 符号 ,
[ˌreprɪ'zentɪŋ] [ðə; ði] [hed] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sekt] .
representing the head of the sect .
代表 这 头 的 这 教派 .

台正中设下一张正印掌教的八宝如意床。

[ɒn] [ðə; ði] ['bedsaɪd] ['teɪb(ə)l] ,
On the bedside table ,
在 这 床头 桌子 ,

床前桌上，

[rɪ'liːs] [ðə; ði] ['ɔːdə(r)] ['dɒkjumənt] ,
Release the order document ,
发布 这 命令 文档 ,

放定牒文、

[ɪm'pɪəriəl] ['iːdɪkt]
Imperial edict
帝国 法令

敕旨、

['təʊkən]
Token
令牌

令牌、

[sɒːd]
sword
剑

宝剑、

[naɪn] - [rɪŋd] ['kɒpə(r)] [bel]
Nine - ringed copper bell
九 - 环状 铜 钟

九环铜铃、

[θriː] - [bɒks] ['hændbel] ,
Three - box handbell ,
三 - 盒子 手铃 ,

三厢手磬、

[və'mɪliən] [pen]
vermilion pen
朱红 笔

朱笔、

[hwɑːŋ] [dʒiː'æn] ,
Huang Jian ,
黄 建 ,

黄笺、

[fuːd] ['ɒfərɪŋ]
Food offering
食物 提供

施食、

['dɑːmə] ['wɔːtə(r)] .
Dharma Water .
法 水 .

法水。

[tuː] [rəʊz] [ɒv; əv] ['teɪblz] [ænd; ənd] [tʃeəz] [wɜː(r); wə(r)] [ə'reɪndʒd] [ɒn] [bəuθ] [saɪdz] .
Two rows of tables and chairs were arranged on both sides .
二 行 的 表格 和 椅子 是 安排 在 两个都 侧面 .

两旁排开两行桌椅，

[ə; eɪ] [gɒŋ] [wɒz; wəz] [pleɪst] [ɒn] [ðə; ði] ['teɪb(ə)l] .
A gong was placed on the table .
一个 锣 曾是 放置 在 这 桌子 .

桌上设放铙、

['sɪmblz] ,
cymbals ,
钹 ,

钹、

[bel] ,
bell ,
钟 ,

钟、

[drʌm] ,
drum ,
鼓 ,

鼓、

[ʃeŋ]
Sheng
盛

笙、

[tjuːb] ,
Tube ,
管子 ,

管、

[fluːt] ,
flute ,
长笛 ,

笛、

['ʃaʊ] (['vɜːtɪk(ə)l] [fluːt]) .
Xiao (vertical flute) .
肖 (垂直的 长笛) .

箫。

[ðə; ði] [left] [ænd; ənd] [raɪt] ['kɔːnəs] [ɒv; əv] [ðə; ði] [steɪdʒ] ,
The left and right corners of the stage ,
这 左边 和 正确的 角落 的 这 阶段 ,

台上左右角儿，

[set] [ʌp] [tuː] ['teɪblz] [æz; əz] [wel] .
Set up two tables as well .
放 向上 二 表格 作为 出色地 .

也摆两个桌儿，

[ə; eɪ] ['jeləʊ] [klɒθ] ['bʌnd(ə)l] [wɒz; wəz] [pleɪst] [ɒn] [wʌn] [saɪd] .
A yellow cloth bundle was placed on one side .
一个 黄色的 布 捆 曾是 放置 在 一 边 .

一边放着个黄布包裹，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ðə; ði] * [deoʊd] [tiːɑːŋgɑŋ] * ['skrɪptʃə(r)] .
It is the * Daode Tiangang * scripture .
它 是 这 * 道德 天罡 * 圣经 .

乃是《道德天罡》经卷，

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] ['aɪtəmz] [ɒn] [wʌn] [saɪd] .
There are many application items on one side .
那里 是 许多 应用 项目 在 一 边 .

一边放着许多应用物件。

[ðə; ði] [siːt] [nekst] [tuː; tə] [ðə; ði] ['teɪb(ə)l] [weə(r)] [ðə; ði] ['jeləʊ] ['bʌnd(ə)l] [wɒz; wəz] [pleɪst] . . .
The seat next to the table where the yellow bundle was placed . . .
这 座位 下一个 到 这 桌子 在哪里 这 黄色的 捆 曾是 放置 . . .

这放黄包袱的桌旁坐位，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ðə; ði] ['kɪŋli] [wei] [tuː; tə] [tʃek] ['weðə(r)] [ðə; ði] ['piːpəlz] [ˌresɪ'teɪʃənz] [ɑː(r); ə(r)] [kə'rekt] .
It is the kingly way to check whether the people's recitations are correct .
它 是 这 王者 方式 到 查看 无论 这 人们的 朗诵 是 正确的 .

是王道查阅众道念的是不是对的坐儿。

[frɒm; frəm] [ðə; ði] ['bʊdɪst] [ænd; ənd] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [skuːlz]
From the Buddhist and Taoist schools
从 这 佛教徒 和 道教 学校

从来僧道门中，

['dʒen(ə)rəli] ['spiːkɪŋ] , [ðə; ði] ['pɜːs(ə)n] [ɪn] [tʃɑːdʒ] [ɒv; əv] ['hændlɪŋ] ['mætəz] ,
Generally speaking , the person in charge of handling matters ,
一般来说 请讲 , 这 人 在 收费 的 处理 事情 ,

大凡应事的揽头，

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [siːt] .
This is the seat .
这 是 这 座位 .

就是这个坐位，

[hiː; hi] ['sɪmpli] [sæt] [ðeə(r)] ['riːdɪŋ] ['skrɪptʃəz] .
He simply sat there reading scriptures .
他 简单地 卫星 那里 阅读 经文 .

只在上坐着看经，

[ɪts] [ðə; ði][məʊst] ['leʒəli] [θɪŋ] [tuː; tə][duː; də] .
It's the most leisurely thing to do .
它是 这 最多 悠闲 事物 到 做 .

最是个清闲事儿。

[naʊ] , ['ɑːftə(r)][ðə; ði]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] ['fɪnɪʃt] ['setɪŋ] [aʊt] ,
Now , after the Taoist priest finished setting out ,
现在 , 后 这 道教 牧师 完成的 环境 出去 ,

且说伙居道士摆毕，

[ðiːz] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːsts] , [ɔːl] [drest] [ɪn] [grænd] [ə'taɪə(r)] , ['entəd] [ðə; ði] [meɪn] [hɔːl] [fɜːst] .
These Taoist priests , all dressed in grand attire , entered the main hall first .
这些 道教 神父 , 全部 穿着 在 盛大 服装 , 进入 这 主要的 大厅 第一的 .

这些众道俱大摆的先进了大厅，

[nɒt] [baʊnd] [baɪ] [ruːlz] ,
Not bound by rules ,
不是 边界 经过 规则 ,

并不拘泥，

[ðeɪ] [ɔːl] [tʊk] [ðeə(r)] [siːts] .
They all took their seats .
他们 全部 采取 他们的 座位 .

一齐就位而坐。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [baʊd] [ɪn] ['griːtɪŋ] .
The old servant bowed in greeting .
这 老的 仆人 鞠躬 在 问候 .

老苍头下拜见礼，

['ɑːftə(r)] ['bruːɪŋ] [ænd; ənd] ['drɪŋkɪŋ] [ðə; ði] [tiː] ,
After brewing and drinking the tea ,
后 酿造 和 喝 这 茶 ,

泡茶饮毕，

[wæŋ] - [ðen] [sed] :
Wang Banxian then said :
王 - 然后 说 :

王半仙便说道：

[lets] [rɪŋ] [ðə; ði] ['rɪtʃuəl] ['ɪnstrʊm(ə)nts] [fɜːst] .
Let's ring the ritual instruments first .
我们来吧 戒指 这 仪式 仪器 第一的 .

"咱们先响响法器，

[ˌnəʊtɪfɪ'keɪʃ(ə)n][ˌnəʊtɪfɪ'keɪʃ(ə)n]['mɒnstə(r)] .
Notification notification monster .
通知 通知 怪物 .

通知通知妖怪。

[wiː; wi] [ɔːl] [keɪm] [bæk] [ænd; ənd][et; eɪt][ˌvedʒə'teəriən] [fuːd] .
We all came back and ate vegetarian food .
我们 全部 来了 后退 和 吃 素食 食物 .

咱大家回来吃了斋，

[gəʊ][ænd; ənd] [rɪ'saɪt] [ðə; ði] [truː] ['skrɪptʃəz] [ɒv; əv]['aʊə(r)] [leɪt] ['mɑːstə(r)] .
Go and recite the true scriptures of our late master .
去 和 背诵 这 真的 经文 的 我们的 晚的 掌握 .

再去念先师的真经。"

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

说罢，

[wæŋ] - [pʊt] [ɒn] [hɪz; ɪz] [ˌserɪ'məʊniəl] [rəʊbz] .
Wang Daoxian put on his ceremonial robes .
王 - 放 在 他的 仪式 长袍 .

王道先穿了法衣，

[hiː; hi] [led] [ðə; ði] [ə'sembəld] ['taʊɪsts] ['sləʊli] [ʌp] [tuː; tə] [ðə; ði] ['dɑːmə] ['plætfɔːm] .
He led the assembled Taoists slowly up to the Dharma platform .
他 引领 这 组装 道教徒 缓慢地 向上 到 这 法 平台 .

领着众道冉冉的上了法台，

['evriwʌn] [tʊk] [ðeə(r)] [siːts] .
Everyone took their seats .
每个人 采取 他们的 座位 .

一齐按位坐定，

[iːtʃ] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] [ɪts] [streŋkθs]
Each according to its strengths
每个 根据 到 它是 优势

各就所长，

[pɪk] [ʌp] [ðə; ði] ['ɪnstrəmənt]
Pick up the instrument
挑选 向上 这 乐器

将乐器拿起，

[ðen] [ðeɪ] [pleɪd] ['mjuːzɪk] [ænd; ənd] [biːt] [drʌmz] .
Then they played music and beat drums .
然后 他们 玩 音乐 和 打 鼓 .

便吹的吹打的打，

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [æz; əz] [ɪ'læbərət] [æz; əz] ['tʃɑːntɪŋ] [ə; eɪ] ['suːtrə] .
It was as elaborate as chanting a sutra .
它 曾是 作为 精心制作的 作为 吟唱 一个 佛经 .

犹如念经一样排场。

[hiː; hi] [pleɪd] [ðə; ði] ['mjuːzɪk] [ə; eɪ] [fjuː] [taɪmz] .
He played the music a few times .
他 玩 这 音乐 一个 很少 时代 .

将音乐吹打了几下，

[əʊld] [wæŋ] [ðen] [pɪkt] [ʌp] [ðə; ði] ['kɒpə(r)] [bel] .
Old Wang then picked up the copper bell .
老的 王 然后 挑选 向上 这 铜 钟 .

王老道便持起铜铃，

[wɪð] [ə; eɪ] [[klæŋɪŋ]] [saʊnd] ,
With a clanging sound ,
和 一个 叮当声 声音 ,

哗啷声一响，

[ɔːl] [ðə; ði] [mjuː'zɪʃənz] [stɒpt] ['pleɪɪŋ] [ðeə(r)] ['ɪnstrʊm(ə)nts] .
All the musicians stopped playing their instruments .
全部 这 音乐家 停止 玩耍 他们的 仪器 .

众道一同止住乐器。

[səʊ] [wæŋ] ['dɑːəʊ] ['luːs(ə)nd] [hɪz; ɪz] [rəʊbz] .
So Wang Dao loosened his robes .
所以 王 道 松动 他的 长袍 .

于是王道宽了法衣，

['liːdɪŋ] [ðə; ði] [ə'sembəld] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːsts] [daʊn] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['dɑːmə] ['plætfɔːm] ,
Leading the assembled Taoist priests down from the Dharma platform ,
领导 这 组装 道教 神父 向下 从 这 法 平台 ,

率领众道下了法台，

[hiː; hi] ['hʌrid] [tuː; tə] [ðə; ði] [hɔːl] .
He hurried to the hall .
他 慌忙 到 这 大厅 .

连忙来至大厅，

[hiː; hi] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [siːt] .
He returned to his seat .
他 返回 到 他的 座位 .

仍然归坐。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传
第13/22页

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] ['hʌrɪdli] [dɪ'spætʃt] [ə; eɪ] [kʊk] .
The old servant hurriedly dispatched a cook .
这 老的 仆人 匆匆 已派出 一个 厨师 .

老苍头急忙派了厨役,

[ə'reɪndʒ] [ðə; ði] ['teɪblz] [ænd; ənd] [tʃeəz] .
Arrange the tables and chairs .
安排 这 表格 和 椅子 .

排开桌椅,

[set] [aʊt] [ə; eɪ] ['bæŋkwɪt] .
Set out a banquet .
放 出去 一个 宴会 .

摆上酒席。

[ðə; ði] [kraʊd] [hɜːd] [ðɪs] [æt; ət] [ðæt] ['məʊmənt] .
The crowd heard this at that moment .
这 人群 听到 这 在 那 片刻 .

众道此时闻着,

[ˌaɪ 'tiː] [smelz] ['wʌndəf(ə)l] !
It smells wonderful !
它 气味 精彩的 !

真是扑鼻喷香,

[hɪz; ɪz] [maʊθ] ['wɔːtəd] ['siːkrətli] .
His mouth watered secretly .
他的 嘴 浇水 偷偷 .

馋的暗暗流涎,

[ai] [wɪʃ] [ai][kʊd; kəd] [spiːk] [tuː; tə][juː; jʊ] [raɪt] [naʊ] .
I wish I could speak to you right now .
我 希望 我 可以 说话 到 你 正确的 现在 .

恨不能一时到口。

[ə'reɪndʒ] [ðem; ðəm] ['niːtli] .
Arrange them neatly .
安排 他们 整齐地 .

正摆齐备,

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] ['hʌrɪdli] [keɪm] [tuː; tə]['ɒfə(r)][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][hɪm] .
The old servant hurriedly came to offer it to him .
这 老的 仆人 匆匆 来了 到 提供 它 到 他 .

老苍头忙来相让。

[wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

王半仙道:

[juː; jʊ][dəʊnt] [niːd] [tuː; tə] [kʌm] [ænd; ənd] [let] [ˌem 'iː] .
You don't need to come and let me .
你 不 需要 到 来 和 让 我 .

"你不必来让。

[ɔːl] [maɪ] ['feləʊ] ['daʊɪsts] [ɑː(r); ə(r)][maɪ] [ˌkɒnfɪ'dænt] .
All my fellow Daoists are my confidants .
全部 我的 同伴 道教 是 我的 知己 .

众道友全是知己，

[ðeəz; ðəz][nəʊ] [pə'tɪkjələ(r)] [staɪl] .
There's no particular style .
有 不 特别的 风格 .

同没讲究，

[juː; jʊ] ['æbsəluːtli] ['kænɒt] [biː; bi][ə; eɪ] [gest] [hɪə(r)] .
You absolutely cannot be a guest here .
你 绝对地 不能 是 一个 客人 这里 .

绝不能作客的。

['ɑːftə(r)][ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [left] . . .
After the old servant left . . .
后 这 老的 仆人 左边 . . .

"老苍头去后，

[ðə; ði] ['piːp(ə)l] [həʊpt] [tuː; tə] [ɪn'dʌldʒ] [ɪn][ə; eɪ] ['hɑːti] [miːl] .
The people hoped to indulge in a hearty meal .
这 人们 希望 到 放纵 在 一个 爽朗 一顿饭 .

众道指望任性饱餐，

[ðeɪ] [et; eɪt] [wɪð] [greɪt] ['relɪʃ] .
They ate with great relish .
他们 吃 和 伟大的 尽情享用 .

吃个不亦乐乎，

['lɪt(ə)l] [dɪd] ['eniwʌn] [nəʊ] [ðæt] ['ɑːftə(r)][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [in'sʌlt] [ænd; ənd] [biːt] [wæŋ] - . . .
Little did anyone know that after the Jade - Faced Fox insulted and beat Wang Banxian . . .
小的 做过 任何人 知道 那 后 这 玉 - 面对 狐狸 受辱 和 打 王 - . . .

那知玉面狐自从将王半仙辱打之后，

[ðeɪ] [ðen] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə][ðə; ði] [keɪv] [tuː; tə] [rest] .
They then returned to the cave to rest .
他们 然后 返回 到 这 洞穴 到 休息 .

便归洞去歇息。

[wen] [wæŋ] ['dɑːəʊ] ['ɔːdəd] [ðə; ði] [steɪdʒ] [tuː; tə][biː; bi] [set] [ʌp] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['bæŋkwɪt] [tuː; tə][biː; bi] [prɪ'peəd] ,
When Wang Dao ordered the stage to be set up and a banquet to be prepared ,
什么时候 王 道 订购 这 阶段 到 是 放 向上 和 一个 宴会 到 是 准备 ，

及至王道叫搭台备酒席之际，

[dʒeɪd][fɒks][hæd; həd] [ɔːl'redi] [sent] [hɜː(r); hə(r)]['lɪt(ə)l] ['diːmən] [tuː; tə][pə'trəʊl][ðə; ði]['eəriə] .
Jade Fox had already sent her little demon to patrol the area .
玉 狐狸 有 已经 发送 她 小的 恶魔 到 巡逻 这 区域 .

玉狐早又派小妖儿巡了风去。

[səʊ] ,
so ,
所以 ，

所以，

[wen] [ðə; ði]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːsts] ['saʊndɪd] [ðeə(r)] ['rɪtʃuəl] ['ɪnstrʊm(ə)nts] ,
When the Taoist priests sounded their ritual instruments ,
什么时候 这 道教 神父 听起来 他们的 仪式 仪器 ,

众道士响法器时，

[hiː; hi][hæd; həd] [ɔːl'redi] [led] [hɪz; ɪz] [pæk] [ɒv; əv] [fɔksiz] [ðeə(r)] [lɒŋ] [ə'gəʊ] .
He had already led his pack of foxes there long ago .
他 有 已经 引领 他的 盒 的 狐狸 那里 长的 前 .

他早也就率领群狐而来，

['ðer] ['haɪdɪŋ] [ɪn][ðə; ði] ['ʃædəʊz] .
They're hiding in the shadows .
它们是 隐藏 在 这 阴影 .

藏在暗处了。

[naʊ] [ðæt] [ɔːl] [ðə; ði] [mʌŋks] [hæv; həv] [siːn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [dɪ'spɪkəb(ə)l] [ˌvedʒə'teəriən] [fiːst] ,
Now that all the monks have seen such a despicable vegetarian feast ,
现在 那 全部 这 僧侣 有 已见 这样的 一个 卑鄙 素食 盛宴 ,

今见众道见了斋这等不堪，

[ai] ['riːəli] ['kʊd(ə)nt] [stænd] [ˌaɪ 'tiː] [ˌeni'mɔː(r)] .
I really couldn't stand it anymore .
我 真的 不能 站立 它 不再 .

实在忍耐不住，

[ðen] [ə; eɪ] [bɜːst] [ɒv; əv]['æŋgə(r)] ['sʌd(ə)nli] [ə'rəʊz] .
Then a burst of anger suddenly arose .
然后 一个 爆裂 的 愤怒 突然 出现 .

便一团火性陡然而起，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

['sɪstəz] ,
Sisters ,
姐妹 ,

"众姊妹，

[lʊk] [æt; ət] [ðɪs] [bʌntʃ] [ɒv; əv] ['ʃeɪmləs] ['skaundrəl] [huː] [tʃiːt] [ænd; ənd] [iːt] !
Look at this bunch of shameless scoundrels who cheat and eat !
看 在 这 束 的 不要脸 无赖 WHO 欺骗 和 吃 !

你们瞧这伙诓嘴吃的杂毛野道真乃不知自羞，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['ʌtəli] [ˌʌnək'septəbl] [tuː; tə] [lʊk] [æt; ət] .
It is utterly unacceptable to look at .
它 是 完全地 不可接受 到 看 在 .

令人看着实不可容。

[ðə; ði] [fɔksiz] [sed] :
The foxes said :
这 狐狸 说 :

"众狐说道：

" ['feəri] , [doʊnt] [biː; bi] ['æŋkʃəs] . "
" Fairy , don't be anxious . "
" 仙女 , 不 是 焦虑的 . "

"仙姑不要着急。

['ɑːftə(r)] [ðeɪ] [hæd; həd] ['iːt(ə)n] [ə; eɪ] [fjuː] [baɪts] [ɒv; əv][ðə; ði] [fuːd] [ænd; ənd] [drɪŋk] ,
After they had eaten a few bites of the food and drink ,
后 他们 有 吃 一个 很少 咬 的 这 食物 和 喝 ,

等他们将酒菜吃上两嘴，

['hævɪŋ] ['teɪstɪd] [ðə; ði] ['swiːtnəs] ,
Having tasted the sweetness ,
拥有 尝过 这 甜味 ,

尝着甜头，

[lets] [ʌn'liːʃ] ['aʊə(r)] [fʊl] ['paʊə(r)] [ə'gen] !
Let's unleash our full power again !
我们来吧 发挥 我们的 满的 力量 再次 !

咱们再大展法力，

[hiː; hi][wɒz; wəz][səʊ] [ə'nɔɪd] [ðæt] [hiː; hi] [fled] [æt; ət][ðə; ði] [mɪə(r)] [saɪt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['ʃædəʊ] .
He was so annoyed that he fled at the mere sight of his shadow .
他 曾是 所以 恼怒 那 他 逃亡 在 这 仅仅 视线 的 他的 阴影 .

闹他个望影而逃。

[ðiːz] ['glʌtənəs] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːsts] [wɜː(r); wə(r)] [fə'bɪd(ə)n] [frɒm; frəm] ['drɪŋkɪŋ] [waɪn] .
These gluttonous Taoist priests were forbidden from drinking wine .
这些 饕 道教 神父 是 禁止 从 喝 葡萄酒 .

叫这些馋痨道士酒不得饮，

[ðə; ði] ['vedʒtəb(ə)lz] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [ə'laʊd] [tuː; tə][biː; bi] ['iːt(ə)n] .
The vegetables are not allowed to be eaten .
这 蔬菜 是 不是 允许 到 是 吃 .

菜不得吃，

[draɪ][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [rɪ'liːv] [ðə; ði] [dɪs'kʌmfət] .
Dry it to relieve the discomfort .
干燥 它 到 缓解 这 不适 .

干去难受。

" ['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [dʒeɪd][fɒks] . . . "
" After hearing this , Jade Fox . . . "
" 后 听力 这 , 玉 狐狸 . . . "

"玉狐听罢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ðæts] [haʊ] [juː; jʊ] [diːl] [wɪð] [ðem; ðəm] . "
" That's how you deal with them . "
" 那就是 如何 你 交易 和 他们 . "

"这等收拾他们，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['veri] [ɪn'dʒɔɪəb(ə)l] .
It was very enjoyable .
它 曾是 非常 令人愉悦 .

甚为痛快。

[ðə; ði] ['diːmənz] [hæv; həv] [dɪ'saɪdɪd] [ɒn] [ðeə(r)] [plæn] .
The demons have decided on their plan .
这 恶魔 有 决定 在 他们的 计划 .

"众妖计议已定，

[iːtʃ] [juːst] [ɪnˌvɪzə'bɪləti] [tek'niːks] [tuː; tə] [kən'siːl] [ðeə(r)] [fɔːm] .
Each used invisibility techniques to conceal their form .
每个 用过的 隐形 技术 到 隐藏 他们的 形式 .

各用隐身法遮住身形，

[ðeɪ] [ə'weɪtɪd] [ðə; ði][ə'raɪv(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] [ə'sembəld] ['skɑːlərz] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [fiːst] [ænd; ənd] [drɪŋks] .
They awaited the arrival of the assembled scholars for a feast and drinks .
他们 等待中 这 到达 的 这 组装 学者们 为了 一个 盛宴 和 饮料 .

等候众道赴席饮酒。

[ˈɑːftə(r)] [ɔːl] [ðə; ði] [ˈtaʊɪsts] [hæd; həd] [biːn] [dɪˈfɜːrɪŋ] [tuː; tə] [iːtʃ] [ˈʌðə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] ,
After all the Taoists had been deferring to each other for a long time ,
后 全部 这 道教徒 有 到过 推迟 到 每个 其他 为了 一个 长的 时间 ,

且说众道俱各谦让了半天，

[əˈreɪndʒ] [ðə; ði] [siːts] [ɪn] [ə; eɪ] [skweə(r)] [ˈpæt(ə)n] .
Arrange the seats in a square pattern .
安排 这 座位 在 一个 正方形 图案 .

方排定坐位，

[pɪk] [ʌp] [jɔː(r); jə(r)] [ˈtʃɒpstɪks] .
Pick up your chopsticks .
挑选 向上 你的 筷子 .

将拿起箸来，

[hiː; hi] [pɪkt] [ʌp] [sʌm; səm] [fuːd] .
He picked up some food .
他 挑选 向上 一些 食物 .

夹了菜，

[aɪ] [tʊk] [tuː] [sɪps] [ɒv; əv] [waɪn] .
I took two sips of wine .
我 采取 二 啜饮 的 葡萄酒 .

喝了两口酒，

[ˈsʌd(ə)nli] [ə; eɪ] [ˈwɜːlwɪnd] [əˈpɪəd] .
Suddenly a whirlwind appeared .
突然 一个 旋风 出现 .

忽然见一阵旋风，

[swiːp] [ʌp] [ðə; ði] [sænd] ,
Sweep up the sand ,
扫 向上 这 沙 ,

卷土扬沙，

[ðə; ði] [wɪnd] [haul] [səʊ] [hɑːd] [ˌaɪ ˈtiː] [ˈdaːkənd] [ðə; ði] [skaɪ] .
The wind howled so hard it darkened the sky .
这 风 嚎叫 所以 难的 它 变暗 这 天空 .

刮的天昏地暗。

[ðə; ði] [ˈdaʊɪst; ˈtaʊɪst] [priːsts] [wɜː(r); wə(r)] [əˈbaʊt] [tuː; tə] [ɪnˈdʒɔɪ] [faɪn] [waɪn] [ænd; ənd] [ˈdelɪkəsi] .
The Taoist priests were about to enjoy fine wine and delicacies .
这 道教 神父 是 关于 到 享受 美好的 葡萄酒 和 美味佳肴 .

众道士美酒佳肴将到口，

[ə; eɪ] [ˈsʌd(ə)n] [gʌst] [ɒv; əv] [ˈsændstɔːm] [əˈrəʊz] :
A sudden gust of sandstorm arose :
一个 突然 阵风 的 沙暴 出现 :

一阵风沙起的甚邪：

[ðə; ði] [ˈɪnsens] [ænd; ənd] [ˈkænd(ə)ls] [ɪn] [ðə; ði] [ˈɔːltə(r)] [went] [aʊt] .
The incense and candles in the altar went out .
这 香 和 蜡烛 在 这 坛 去 出去 .

法台中香烛灭，

[ðə; ði] [ˈrɪtʃuəl] [ˈɪmplɪm(ə)nts] [fluː] .
The ritual implements flew .
这 仪式 实施 飞翔 .

法器飞，

[ðə; ði] [flæg] [wɒz; wəz] [tɔːn] .
The flag was torn .
这 旗帜 曾是 撕裂 .

旗幡裂，

[ɔːl] [ðə; ði] [ɡɒdz] [kɑːdz] [wɜː(r); wə(r)]['brəʊkən] .
All the Gods cards were broken .
全部 这 神 牌 是 破碎的 .

众神牌全折截。

[ðə; ði] ['stætʃuː] [ɒv; əv][ðə; ði]['deɪəti; 'diːəti][wɒz; wəz] [ˌəʊvə'tɜːnd] [baɪ][ðə; ði] [praɪ'mɔːdiəl] ['hev(ə)nli] ['venərəb(ə)l] , [ðə; ði]['mɑːstə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [sekt] .
The statue of the deity was overturned by the Primordial Heavenly Venerable , the master of the sect .
这 雕像 的 这 神 曾是 翻覆 经过 这 原始的 天上 可敬 , 这 掌握 的 这 教派 .

神像儿刮翻元始天尊掌教的老爷。

[ðə; ði] ['teɪblz] [ænd; ənd] [tʃeəz] [ɑː(r); ə(r)] ['krʊkɪd] .
The tables and chairs are crooked .
这 表格 和 椅子 是 歪 .

桌椅歪，

[ðə; ði] ['ɪnsens] ['teɪb(ə)l][ɪz] [tɜːnd] [ə'raʊnd] .
The incense table is turned around .
这 香 桌子 是 转向 大约 .

香案趄，

[ðə; ði] [brʌʃ] [wɪð] [red] [ɪŋk] ,
The brush with red ink ,
这 刷子 和 红色的 墨水 ,

飘朱笔，

[teə(r); tɪə] [ʌp] [ðə; ði] [pə'tɪʃn] ,
Tear up the petition ,
撕 向上 这 请愿 ,

撕疏牒，

['tʃɒpstɪks] [ænd; ənd] [kʌp] ,
Chopsticks and cup ,
筷子 和 杯子 ,

箸与杯，

['skætəd] [ɔːl] ['əʊvə(r)][ðə; ði] [ɡraʊnd] .
Scattered all over the ground .
疏散 全部 超过 这 地面 .

满地撇。

[ə'mʌŋ] [ðə; ði] [fuːd] [ænd; ənd] [drɪŋks] ,
Among the food and drinks ,
之中 这 食物 和 饮料 ,

酒菜中，

[dʌst] [ænd; ənd] ['debriː]
Dust and debris
灰尘 和 碎片

多尘屑，

[ðə; ði] [dɜːt] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [raɪs] [wɒz; wəz] [skreɪpt] [ɒf] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] .
The dirt inside the rice was scraped off even more .
这 污垢 里面 这 米 曾是 刮擦 离开 甚至 更多的 .

那饭内泥土更刮了好些。

['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːsts] ,
Taoist priests ,
道教 神父 ,

众道士，

[fɪə(r)]
Fear
害怕

心胆怕，

[tremblɪŋ] [wɪð] [fɪə(r)] ,
Trembling with fear ,
发抖 和 害怕 ，

战兢兢，

[hiː; hi][wɒz; wəz] [tʃəʊkt] [wɪð] ['æŋgə(r)] .
He was choked with anger .
他 曾是 窒息 和 愤怒 .

暗气噎，

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [nɒt] ['steɪb(ə)l] ,
If it is not stable ,
如果 它 是 不是 稳定的 ，

立不牢，

[hiː; hi] ['stʌmb(ə)ld] .
He stumbled .
他 踉跄 .

脚趔趄，

[wʌn] [baɪ] [wʌn] , [ðeɪ] [fraʊnd] [ænd; ənd] [stɛərd] .
One by one , they frowned and stared .
一 经过 一 ， 他们 皱眉 和 凝视 .

一个个皱眉登目，

['siːmɪŋli] ['fuːlɪʃ] [ɔː(r)] [deɪzd] .
Seemingly foolish or dazed .
似乎 愚蠢 或者 茫然 .

似傻如呆。

['daʊɪst; 'taʊɪst]['temp(ə)l] [miːl]
Taoist temple meal
道教 寺庙 一顿饭

道院饭，

[kɔːs] [ænd; ənd][ɪn'fɪəriə(r)]
coarse and inferior
粗 和 下

粗而劣，

[aɪv] ['wɒntɪd] [tuː; tə][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] ,
I've wanted to for a long time ,
我已经 通缉 到 为了 一个 长的 时间 ，

早就想，

[tuː; tə]['sætɪsfaɪ][ə; eɪ] ['kreɪvɪŋ] .
To satisfy a craving .
到 满足 一个 渴望 .

把馋解。

[ðɪs] [ˌɒpə'tjuːnəti] ,
This opportunity ,
这 机会 ，

这机会，

['fiːlɪŋ] [pliːzd] [wɪð] [wʌn'self]
Feeling pleased with oneself
感觉 高兴 和 自己

得意惬，

[waɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] [wɪndz; waɪndz] ['bləʊɪŋ] [ɪn] [sʌtʃ] ['dɪfrənt] [weɪz] ?
Why are the winds blowing in such different ways ?
为什么 是 这 风 吹 在 这样的 不同的 方式 ?

为甚么大风刮的这样各别?

[ðæts] ['riːəli] ['sʌmθɪŋ] .
That's really something .
那就是 真的 某物 .

真是个，

['lɪvɪŋ] [ɪn] [ˌmɪs'fɔːtʃuːn]
Living in misfortune
活的 在 不幸

活冤孽，

['wɒtʃɪŋ] ['helpləsli] ,
Watching helplessly ,
观看 无助地 ,

眼睁睁，

[ɪts] [hɑːd] [tuː; tə] [biː; bi] [fʊl] , ['iːv(ə)n] [ɪf] [jʊr; jər] [nɒt] .
It's hard to be full , even if you're not .
它是 难的 到 是 满的 , 甚至 如果 你是 不是 .

难饱饣 亚不亚，

[ɪts] [laɪk] [ə; eɪ] [laɪf] - [ɔː(r)] - [deθ] [ɔː'diːl] .
It's like a life - or - death ordeal .
它是 喜欢 一个 生活 - 或者 - 死亡 考验 .

一如把命劫。

[ðɪs] [ɪz] [haʊ] [lɑːdʒ] [bəʊlz] [ænd; ənd] [aɪs] [pleɪts] [wɜː(r); wə(r)] [smæʃt] .
This is how large bowls and ice plates were smashed .
这 是 如何 大的 碗 和 冰 盘子 是 粉碎 .

这等摔碎了海碗冰盘，

[ðə; ði] [streŋθ] [ɪz] [gɒn] .
The strength is gone .
这 力量 是 已消失 .

力白矣不。

[ðə; ði] ['piːp(ə)l] [wɜː(r); wə(r)] [fɪld] [wɪð] ['heɪtrɪd] [ænd; ənd] [rɪ'zentmənt] .
The people were filled with hatred and resentment .
这 人们 是 已填 和 仇恨 和 怨恨 .

众道正然心痛恨，

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [hæd; həd] [tɔːn] [ðə; ði] ['stætʃuː] [tuː; tə] [ʃredz] .
The Jade - Faced Fox had torn the statue to shreds .
这 玉 - 面对 狐狸 有 撕裂 这 雕像 到 碎屑 .

玉面狐已将神像扯了个尽绝。

['miːnwaɪl] , [ðə; ði] ['diːmənz] [dɪ'spleɪd] [ðeə(r)] [mait] [ænd; ənd] ['paʊə(r)] .
Meanwhile , the demons displayed their might and power .
同时 , 这 恶魔 显示 他们的 可能 和 力量 .

且说众妖大展威风，

[ˌaɪ 'tiː] ['riːəli] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [fɪəs] [ænd; ənd] [ɪn'tens] [wɪnd] .
It really was a fierce and intense wind .
它 真的 曾是 一个 凶猛的 和 激烈的 风 .

真是刮了个凛烈烈，

[dʌst] [ænd; ənd] [dʌst] [rɪ'sɜːdʒəns]
Dust and dust resurgence
灰尘 和 灰尘 再起

卷土飞尘，

[ðə; ði] [kə'məʊʃn] [meɪd] [ˌaɪ 'tiː] ['dɪfɪkəlt] [fɔː(r); fə(r)] ['evriwʌn] [tuː; tə] [iːt] .
The commotion made it difficult for everyone to eat .
这 骚动 制成 它 难的 为了 每个人 到 吃 .

闹的众道有饭难吃，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [ˌʌndə'stænd] .
It is difficult to understand .
它 是 难的 到 理解 .

有经难唪。

[ɔːl] ['ɒfəɪŋz] ,
All offerings ,
全部 供品 ,

一切供器、

['vestmənt] ,
vestments ,
圣职 ,

法衣、

['aɪkɒn] ,
icon ,
图标 ,

圣像、

[ɔːl] [ðə; ði]['tælɪzmənz; 'tælɪsmənz][wɜː(r); wə(r)] [smæʃt] .
All the talismans were smashed .
全部 这 护身符 是 粉碎 .

神牌俱都摔坏，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['skætəd] [ɔːl]['əʊvə(r)][ðə; ði] [graʊnd] .
They were scattered all over the ground .
他们 是 疏散 全部 超过 这 地面 .

撂在满地，

[ˌaɪ 'tiː][ɔːl] [tɜːnd] ['ɪntuː][ə; eɪ] [kəm'pliːt] [dɪ'zɑːstə(r)] .
It all turned into a complete disaster .
它 全部 转向 进入 一个 完全的 灾难 .

闹了个落花流水。

[ðə; ði] ['diːmənz] [wɜː(r); wə(r)] [stɪl] [nɒt] ['sætɪsfaɪd] .
The demons were still not satisfied .
这 恶魔 是 仍然 不是 使满意 .

众妖犹未足性，

[ðev] [meɪd] [ɪ'nʌf] [ɒv; əv][ə; eɪ] [siːn] [ɒn] [ðə; ði][ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n] ['plætfɔːm] .
They've made enough of a scene on the execution platform .
他们有 制成 足够的 的 一个 场景 在 这 执行 平台 .

在法台上闹够了，

[ðen] [ðeɪ] [rʌʃt] [tuː; tə][ðə; ði] [pleɪs] [weə(r)] [ðə; ði] ['bæŋkwɪt] [wɒz; wəz] ['biːɪŋ] [held] .
Then they rushed to the place where the banquet was being held .
然后 他们 匆忙 到 这 地方 在哪里 这 宴会 曾是 存在 握住 .

便又奔了摆酒席之处。

[ðə; ði]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːsts] [wɜː(r); wə(r)] [stɪl] ['steərɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] [fuːd] [ænd; ənd] [waɪn] , ['lʊkɪŋ] ['rɑːðə(r)] ['əˈnɔɪd] .
The Taoist priests were still staring at the food and wine , looking rather annoyed .
这 道教 神父 是 仍然 凝视 在 这 食物 和 葡萄酒 , 寻找 相当 恼怒 .

只见众道尚在那里瞅着酒菜干生气，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [geɪv] [ə'nʌðə(r)] ['ɔːdə(r)] .
The jade - faced fox gave another order .
这 玉 - 面对 狐狸 给予 其他 命令 .

那玉面狐又吩咐一声，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[ðiːz] [ʌn'seɪvəri] ['trævələz] [hæv; həv]['nevə(r)][hæd; həd][ə; eɪ]['prɒpə(r)] [miːl] [ɔː(r)] [drɪŋk] .
These unsavory travelers have never had a proper meal or drink .
这些 令人不快的 旅行者 有 绝不 有 一个 恰当的 一顿饭 或者 喝 .

"这些野道未曾吃饱酒饭，

['sɪstəz] , [juː; jʊ] [meɪ] [fiːst] [ðem; ðəm] [wɪð] [jɔː(r); jə(r)] [fɪsts] [ænd; ənd] [kɪks] .
Sisters , you may feast them with your fists and kicks .
姐妹 , 你 可能 盛宴 他们 和 你的 拳头 和 踢 .

众姊妹可将拳脚管饱了他们罢。

" [səʊ] [ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] [stept] ['fɔːwəd] [tə'geðə(r)] . "
" So all the demons stepped forward together . "
" 所以 全部 这 恶魔 步 向前 一起 . "

"于是众妖一齐上前，

['twɪstɪd] [maʊθ] ,
Twisted mouth ,
扭曲 嘴 ,

拧嘴的，

['pʊlɪŋ] [hɪz; ɪz] [bɪəd]
Pulling his beard
拉 他的 胡须

揪胡子、

['teərɪŋ] [kləʊðz]
Tearing clothes
撕裂 衣服

扯衣裳的，

['pʌntʃɪŋ] [ænd; ənd] ['kɪkɪŋ]
Punching and kicking
冲孔 和 踢

拳打脚踢，

[ðə; ði]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːsts] [wɜː(r); wə(r)][səʊ] ['fraɪt(ə)nd] [ðæt] [ðeɪ] [fled] [ɪn] [ɔːl] [də'rekʃ(ə)nz] .
The Taoist priests were so frightened that they fled in all directions .
这 道教 神父 是 所以 害怕 那 他们 逃亡 在 全部 方向 .

吓的众道东奔西逃，

['iːv(ə)n][ðə; ði] [tiː] [ruːm] [ænd; ənd][ðə; ði] ['peɪvɪŋ] [stəʊnz] ,
Even the tea room and the paving stones ,
甚至 这 茶 房间 和 这 铺路 石头 ,

连那茶房与铺垫、

['iːv(ə)n]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːsts] ['lɪvɪŋ] [ɪn] [sɪ'kluːʒ(ə)n] [kæn; kən][biː; bi] [mɪ'steɪkənli] [strʌk] [ɔː(r)] ['ɪndʒəd] .
Even Taoist priests living in seclusion can be mistakenly struck or injured .
甚至 道教 神父 活的 在 隔离 能 是 错误地 击 或者 受伤 .

伙居道士也有挨挂误打的，

['ðeəfɔː(r)] , [nʌn] [ɒv; əv][ðem; ðəm] [deəd] [tuː; tə] [step] ['fɔːwəd] .
Therefore , none of them dared to step forward .
所以 , 没有任何 的 他们 敢于 到 步 向前 .

故此俱都不敢出头。

[wen] [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [sɔː] [ðə; ði] [gruːps] [ə'pɪərəns] . . .
When the old servant saw the group's appearance . . .
什么时候 这 老的 仆人 锯 这 小组的 外貌 . . .

老苍头一见众道这等形状，

[ʌn'kɒnʃəsli] , [tɪəz] [wel] [ʌp] [ɪn][maɪ] [aɪz] .
Unconsciously , tears welled up in my eyes .
不知不觉 , 眼泪 井 向上 在 我的 眼睛 .

不觉眼含痛泪，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [nelt] [daʊn] [bɪ'ləʊ] [ðə; ði][ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n] ['plætfɔːm] .
He hurriedly knelt down below the execution platform .
他 匆匆 跪下 向下 以下 这 执行 平台 .

忙跪在法台之下，

[preɪ] [tuː; tə] [ɔːl] [ðə; ði]['həʊli] [gɒdz] ,
Pray to all the holy gods ,
祈祷 到 全部 这 圣 神 ,

祷告众圣诸神，

[meɪ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [rɪ'kʌvə(r)] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz] ['ɪlnəs] [ænd; ənd][biː; bi] [friː] [frɒm; frəm][dɪ'zɑːstə(r)] .
May the young master recover from his illness and be free from disaster .
可能 这 年轻的 掌握 恢复 从 他的 疾病 和 是 自由的 从 灾难 .

求公子病痊灾退。

[ðɪs] [ɪz]['ɔːlsəʊ][ə; eɪ] ['fiːlɪŋ] [ɒv; əv] ['lɔɪəlti] .
This is also a feeling of loyalty .
这 是 还 一个 感觉 的 忠诚 .

这也是忠心所感，

['raɪtʃəsnəs] [muːvz] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːθ] .
Righteousness moves heaven and earth .
义 移动 天堂 和 地球 .

义气动天。

[ðɪs] [muːvd] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrtlz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ʌpə(r)] [eɪt] [keɪvz] .
This moved the immortals of the Upper Eight Caves .
这 已搬 这 不朽者 的 这 上 八 洞穴 .

此时遂感动了上八洞的神仙、

[ðə; ði] [æn'tɑːktɪk] [lɒn'dʒevəti] ['ænsestə(r)] [huː] [liːdz] [ðə; ði] [sekt] .
The Antarctic Longevity Ancestor who leads the sect .
这 南极 长寿 祖先 WHO 线索 这 教派 .

掌教的南极寿星老祖。

[æz; əz][ðə; ði] [saʊθ] [pəʊl] [prɪns] [wɒz; wəz] ['medɪteɪtɪŋ] . . .
As the South Pole Prince was meditating . . .
作为 这 南 极 王子 曾是 冥想 . . .

这南极子正在静坐之际，

[ə; eɪ] [sɜːdʒ] [ɒv; əv] [di'mɒnɪk] ['enədʒi] [ʃɒt] [streɪt] [ʌp] [frɒm; frəm][ðə; ði]['ləʊə(r)] [relm] [tuː; tə][ðə; ði]
A surge of demonic energy shot straight up from the lower realm to the
一个 涌 的 恶魔般的 活力 射击 直的 向上 从 这 降低 领域 到 这
['hevənz] .
heavens .
天 .

只见一股妖气从下界直冲霄汉。

[ai] ['ɜːdʒəntli] [niːd] [tuː; tə] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] .
I urgently need to take a look .
我 紧急 需要 到 拿 一个 看 .

急用慧目一观，

[ai] [njuː] [wɒt] [hiː; hi] [ment] .
I knew what he meant .
我 知道 什么 他 意思是 .

早知其意。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ai] [θɔːt] :
Because I thought :
因为 我 想法 :

因想：

" [ðiːz] [fɒks] ['diːmənz] [ɑː(r); ə(r)] ['truːli] [ɔː'deɪʃəs] . "
" These fox demons are truly audacious . "
" 这些 狐狸 恶魔 是 真的 大胆的 . "

"这些妖狐真乃胆大，

[haʊ] [deə(r)][juː; jʊ][ɪn'sʌlt; 'ɪnsʌlt][ðə; ði]['daʊɪst; 'taʊɪst] [sekt] !
How dare you insult the Taoist sect !
如何 敢 你 侮辱 这 道教 教派 !

怎敢侮弄道门，

['dæmɪdʒd] ['aɪkɒnz]
Damaged icons
损坏的 图标

残毁圣像，

[tuː; tə] ['wɒntənli] [teɪk] [ə; eɪ] [laɪf]
To wantonly take a life
到 肆意妄为 拿 一个 生活

妄害人命，

['sekʃuəl] [ɪn'dʌldʒəns] [ɪn] ['sekʃuəl] ['pleʒə(r)]
Sexual indulgence in sexual pleasure
性 放纵 在 性 乐趣

采补贪淫，

[kə'mɪtɪŋ] ['njuːmərəs] ['iːvəlz]
Committing numerous evils
提交 很多的 罪恶

作恶多端，

[ɪts] [ɪn'fjʊərieɪtɪŋ] [ænd; ənd] ['heɪtfl] .
It's infuriating and hateful .
它是 令人恼火 和 可恶 .

未免可恼可恨。

[ɪf] [tjæ̃] - [kən'tɪnjuːz] [tuː; tə][ækt] ['rekləsli] . . .
If Tian Yaojing continues to act recklessly . . .
如果 田 - 继续 到 行为 鲁莽地 . . .

若田妖精这般胡为，

[nɒt] ['əʊnli] [wɪl] ['daʊɪzəm; 'taʊɪzəm][biː; bi] [lʊkt] [daʊn] [ə'pɒn] [ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] ,
Not only will Taoism be looked down upon in the future ,
不是 仅有的 将要 道教 是 看起来 向下 之上 在 这 未来 ,

不但将来道教令人轻视，

[mɔːr'əʊvə(r)] , [ðə; ði][laɪvz; lɪvz][ɒv; əv] [dʒəʊ] [ʃɪn] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['sɜːvənt] [ɑː(r); ə(r)]['ɔːlsəʊ][ɪn] [greɪv] ['deɪndʒə(r)] .
Moreover , the lives of Zhou Xin and his servant are also in grave danger .
而且 , 这 生活 的 周 新 和 他的 仆人 是 还 在 严重 危险 .

而且周信主仆之命谅亦难保。

[hiː; hi] [ðen] ['hʌrɪdli] [kɔːld] [aʊt] :
He then hurriedly called out :
他 然后 匆匆 称为 出去 :

"遂忙叫一声：

[weə(r)] [ɪz][ðə; ði] [waɪt] [kreɪn] [bɔɪ] ?
Where is the White Crane Boy ?
在哪里 是 这 白色的 起重机 男生 ?

"白鹤童儿何在?

[ðə; ði] [waɪt] [kreɪn] ['kwɪkli] [tɜːnd] [tuː; tə][ðə; ði]['ænsestə(r)][ænd; ənd] [rɪ'plaɪd] :
The white crane quickly turned to the ancestor and replied :
这 白色的 起重机 迅速地 转向 到 这 祖先 和 回复 :

"白鹤忙转至老祖面前应道：

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [bɔɪ] [ɪz][hɪə(r)][tuː; tə] [sɜːv] [juː; jʊ] . "
" The servant boy is here to serve you . "
" 这 仆人 男生 是 这里 到 服务 你 . "

"童儿在此伺候。

[ðə; ði]['ænsestə(r)] [ɪn'strʌktɪd] :
The ancestor instructed :
这 祖先 指示 :

"老祖吩咐道：

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['hʌri] [tuː; tə] [maʊnt] ['lʌ; luː] .
You should hurry to Mount Lu .
你 应该 匆忙 到 山 鲁 .

"你速到庐山之上，

[æn; ən] [ɪm'pɪəriəl] ['iːdɪkt] ['sʌmənd] [lyː] [dɔŋbɪn] , [ðə; ði][pjʊə(r)] [jæŋ] ['mɑːstə(r)] , [tuː; tə] [kʌm] [ænd; ənd] [rɪ'siːv] ['ɔːdərs] .
An imperial edict summoned Lü Dongbin , the Pure Yang Master , to come and receive orders .
一个 帝国 法令 被召唤 鲁 洞宾 , 这 纯的 杨 掌握 , 到 来 和 收到 订单 .

诏取纯阳子吕洞宾前来听令。

[ðɪs] [ɪz] [wɒt] [ˌaɪ 'tiː] [miːnz] :
This is what it means :
这 是 什么 它 方法 :

"这才是：

[ðə; ði] [waɪt] [kreɪn] , [æz; əz] [kə'mɑːnd] , [rɪ'viːld] [ɪts] [truː] [fɔːm] .
The white crane , as commanded , revealed its true form .
这 白色的 起重机 , 作为 命令 , 揭晓 它是 真的 形式 .

白鹤应命把真形现，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ə; eɪ] [və'mɪliən] - [red] [tɒp] .
It was originally a vermilion - red top .
它 曾是 起初 一个 朱红 - 红色的 顶部 .

原来是顶如朱赤，

['bɒdi] [laɪk] [ə; eɪ] ['snəʊbɔːl]
Body like a snowball
身体 喜欢 一个 雪球效应

身似雪团，

[teɪk] [ɒf] ,
Take off ,
拿 离开 ,

腾空起，

['entə(r)][ðə; ði] [klaʊd] ,
Enter the cloud ,
进入 这 云 ,

入云端,

[kiːn] [aɪz]
Keen eyes
敏锐的 眼睛

眼慧眼,

['lʊkɪŋ] [æt; ət][ðə; ði]['hjuːmən] [wɜːld] ,
Looking at the human world ,
寻找 在 这 人类 世界 ,

看人间,

['saɪɪŋ] [æt; ət][ðə; ði]['mɔːt(ə)l] [wɜːld] ,
Sighing at the mortal world ,
叹息 在 这 凡人 世界 ,

叹尘世,

[ɪk'striːmli] ['fuːlɪʃ] [ænd; ənd] ['stʌbən] ,
Extremely foolish and stubborn ,
极其 愚蠢 和 固执的 ,

特愚顽,

['drɪvn] [baɪ] [griːd] ,
Driven by greed ,
驱动 经过 贪婪 ,

利心重,

[ɪn'tæŋgld] [baɪ] [feɪm]
Entangled by fame
纠缠 经过 名声

被名缠,

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [nəʊ] [ðæt] [ðeə(r)] [dɪ'vəʊʃn] [wʊd] ['ʌltɪmətli] [biː; bi][ɪn] [veɪn] .
Little did they know that their devotion would ultimately be in vain .
小的 做过 他们 知道 那 他们的 虔诚 会 最终 是 在 徒劳 .

岂不知痴心到底也是徒然。

[ɪts] [nɒt] [æz; əz] [gʊd] [æz; əz] ,
It's not as good as ,
它是 不是 作为 好的 作为 ,

总不如,

[ɔːl] [laɪf] ,
All life ,
全部 生活 ,

全生命,

[fɪ'deləti] ['elɪmənt] ,
fidelity element ,
忠诚 元素 ,

保真元,

[bɪ'jɒnd] [ðə; ði] [wɜːld] ,
Beyond the world ,
超过 这 世界 ,

超世外,

['entərɪŋ] [ðə; ði] [diːp] ['maʊntənz] ,
Entering the deep mountains ,
进入 这 深的 山脉 ,

入深山,

['dɪlɪdʒənt] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] ,
Diligent cultivation ,
勤奋 栽培 ,

苦修炼，

[rɪ'faɪnɪŋ] ['mɜːkjəri] [ænd; ənd] [liːd] ,
Refining mercury and lead ,
精制 汞 和 带领 ,

炼汞铅，

[wen] [ðə; ði] ['merɪts] [ɑː(r); ə(r)] [fʊl'fɪld] ,
When the merits are fulfilled ,
什么时候 这 优点 是 已完成 ,

功行满，

[wɪð] [ə; eɪ] [fɜːm] [rɪ'zɒlv] ,
With a firm resolve ,
和 一个 公司 解决 ,

道心坚，

[ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] [sə'raʊnd] ,
Auspicious clouds surround ,
吉祥 云 环绕 ,

祥云绕，

[ɔː'spɪʃəs] [eə(r)] ['gæðəz] ,
Auspicious air gathers ,
吉祥 空气 聚集 ,

瑞气攒，

[ɔːl'ðəʊ] [ai] [ˌeɪ 'em] [nɒt] ['hjuːmən] , [ai] [ˌeɪ 'em] [stɪl] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrtlz] .
Although I am not human , I am still among the immortals .
虽然 我 是 不是 人类 , 我 是 仍然 之中 这 不朽者 .

似我这虽非人类还列仙班。

[dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks]
Jade - faced Fox
玉 - 面对 狐狸

玉面狐，

[ˌmɪs'riːd] ,
misread ,
误解 ,

错了念，

[træns'fɔːm] ['ɪntuː] ['hjuːmən] [fɔːm] ,
Transform into human form ,
转换 进入 人类 形式 ,

化人身，

[hɪz; ɪz] ['merɪts] [ɑː(r); ə(r)] [kən'sɪdərəb(ə)l] .
His merits are considerable .
他的 优点 是 大量 .

功非浅，

[jɪn] [ænd; ənd] [jæŋ] [tʃiː]
Yin and Yang Qi
阴 和 杨 齐

阴阳气，

[rɪ'faɪnɪŋ] [ðə; ði] [pɪl] ,
Refining the pill ,
精制 这 丸 ,

炼成丹，

[gɪv] [bɜːθ] [tuː; tə] [naɪn] [teɪlz] ,
Give birth to nine tails ,
给 出生 到 九 尾巴 ,

生九尾，

[fɔː(r); fə(r)] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] [j'iəz] ,
For thousands of years ,
为了 数千 的 年 ,

数千年，

[ə'teɪnɪŋ] [ɪn'laɪt(ə)nmənt]
Attaining enlightenment
达到 启示

得正果，

['sʌd(ə)nli] .
Suddenly .
突然 .

眼然间。

[waɪ] [duː; də] ['piːp(ə)l] [jɜːn] [fɔː(r); fə(r)] ['wɜːldli] [laɪf] ['djʊərɪŋ] [ðə; ði] ['tʃɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl] ?
Why do people yearn for worldly life during the Qingming Festival ?
为什么 做 人们 向往 为了 世俗 生活 期间 这 清明 节日 ?

为甚么清明佳节却又思凡?

[wɪð] [dʒəʊ] [ʃɪn] ,
With Zhou Xin ,
和 周 新 ,

与周信，

[tuː; tə] [fɔːm] [ə; eɪ] ['mærɪdʒ] [ə'laɪəns]
To form a marriage alliance
到 形式 一个 婚姻 联盟

结姻缘，

[doʊnt] [rɪ'triːt] ['breɪvli] ,
Don't retreat bravely ,
不 撤退 勇敢地 ,

不勇退，

['lɪŋgərɪŋ] [lɒŋgə(r)]
Lingering longer
挥之不去的 更长

更留连，

[tuː; tə] [kɪl] ['piːp(ə)l]
To kill people
到 杀 人们

害人命，

[ðə; ði] [sɪnz] [ɑː(r); ə(r)] [æz; əz] ['hevi] [æz; əz] ['maʊntənz] .
The sins are as heavy as mountains .
这 罪孽 是 作为 重的 作为 山脉 .

罪如山。

[ˌaɪ 'tiː] [ə'lɑːmd] [ðem; ðəm] .
It alarmed them .
它 惊慌 他们 .

惊动了，

[greɪt] [ɪ'mɔːt(ə)l] ,
Great Immortal ,
伟大的 不朽 ,

大罗仙，

[ðeɪ] [mʌst; məst][biː; bi] [dɪ'tɜːmɪnd] [tuː; tə] [waɪp] [aʊt] [ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] [ɪn][æn; ən] ['ɪnstənt] .
They must be determined to wipe out all the demons in an instant .
他们 必须 是 决定 到 擦拭 出去 全部 这 恶魔 在 一个 立即的 .

定然是恨把妖魔一刻灭完。

[kʌŋ] ['fuː] ['weɪstɪd]
Kung Fu wasted
孔 傅 浪费

工夫废，

['daʊɪst; 'taʊɪst][dəʊ'neɪʃ(ə)n] ,
Taoist donation ,
道教 捐款 ，

道行捐，

[ɪts] [hɑːd] [tuː; tə][gəʊ] [ə'gen] .
It's hard to go again .
它是 难的 到 去 再次 .

难再去，

['dʒɔɪfl] [keɪv] ['hev(ə)n]
Joyful Cave Heaven
快乐 洞穴 天堂

乐洞天，

[ænd; ənd] [huː] [nəʊz] [wen] [ðə; ði]['saɪk(ə)l][ɒv; əv] [ˌriːɪnkɑː'neɪʃn] [wɪl] [brɪŋ] [ə'baʊt] [ə; eɪ] [tɜːn] [fɔː(r); fə(r)]
And who knows when the cycle of reincarnation will bring about a turn for
和 WHO 知道 什么时候 这 循环 的 投胎 将要 带来 关于 一个 转动 为了
[ðə; ði] ['betə(r)] ?
the better ?
这 更好的 ?

又不知何日轮回再得转圜。

[waɪt] [kreɪnz] [dɑːnst] [ɪn][ðə; ði][eə(r)] , ['saɪɪŋ] .
White cranes danced in the air , sighing .
白色的 起重机 跳舞 在 这 空气 ， 叹息 .

白鹤飞舞空中叹，

[bɪ'fɔː(r)] [lɒŋ] , [maʊnt] ['lʌ; luː] [keɪm] ['ɪntuː] [vjuː] .
Before long , Mount Lu came into view .
前 长的 ， 山 鲁 来了 进入 看法 .

不多时望见庐山在面前。

[naʊ] , [lets] [tɔːk] [ə'baʊt] [haʊ] [lyː] [zuː] ['træv(ə)ld] [tuː; tə][ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] ['aɪləndz] . . .
Now , let's talk about how Lü Zu traveled to the immortal islands . . .
现在 ，我们来吧 讲话 关于 如何 鲁 祖 旅行 到 这 不朽 岛屿 . . .

且说吕祖遨游仙岛，

[friː] [ænd; ənd] [ˌʌnrɪ'streɪnd] .
Free and unrestrained .
自由的 和 不受约束的 .

自在逍遥。

[ðæt] [deɪ] , [waɪl] ['leʒəli] [ɪn'dʒɔɪɪŋ] [ðə; ði] ['maʊntən] ['siːnəri] [ɒn] [maʊnt] ['lʌ; luː] ,
That day , while leisurely enjoying the mountain scenery on Mount Lu ,
那 天 ， 尽管 悠闲 享受 这 山 风景 在 山 鲁 ，

这日正在庐山闲观山景，

['sʌd(ə)nli] , [ðə; ði] [waɪt] [kreɪn] ['feəri] [bɔɪ] [ə'pɪəd] .
Suddenly , the white crane fairy boy appeared .
突然 ， 这 白色的 起重机 仙女 男生 出现 .

忽见白鹤仙童来到。

[bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [waɪt] [kreɪn] [kʊd; kəd] [spiːk] , [lyː] [zuː]
Before the white crane could speak , Lü Zu
前 这 白色的 起重机 可以 说话 , 鲁 祖

吕祖未待白鹤开言，

[ðen] [wʌn] [kæn; kən] [ˌʌndə'stænd] [ɪts] ['miːnɪŋ] .
Then one can understand its meaning .
然后 一 能 理解 它是 意义 .

便知其意，

[hiː; hi] [ðen] [sed] :
He then said :
他 然后 说 :

遂言道：

" [ðə; ði] [sə'lestiəl] [tʃaɪld] [hæz; həz] [ə'raɪvd] . "
" The celestial child has arrived . "
" 这 天体 孩子 有 到达的 . "

"仙童至此，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['prɒbəbli] [kɔːzd] [baɪ][ə; eɪ][fɒks]['spɪrɪt] .
It was probably caused by a fox spirit .
它 曾是 大概 导致 经过 一个 狐狸 精神 .

大约为妖狐作乱。

[ai][ˌeɪ 'em][ə'weə(r)][ɒv; əv] [ðɪs] ['mætə(r)] .
I am aware of this matter .
我 是 意识到的 的 这 事情 .

此事我已知之。

[ai][ænd; ənd][ðə; ði] ['feəri] [bɔɪ] [kæn; kən]['træv(ə)l] ['kwɪkli] .
I and the fairy boy can travel quickly .
我 和 这 仙女 男生 能 旅行 迅速地 .

我与仙童速行可也。

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是，

[lyː] [zuː] ['fɒləʊd] [ðə; ði] [waɪt] [kreɪn] ['feəri] [bɔɪ] .
Lü Zu followed the white crane fairy boy .
鲁 祖 随后 这 白色的 起重机 仙女 男生 .

吕祖随着白鹤仙童，

[lets] [ɔːl] [kʌm] [tə'geðə(r)] [tuː; tə] [siː] [ðə; ði] [gɒd] [ɒv; əv] [lɒn'dʒevəti] .
Let's all come together to see the God of Longevity .
我们来吧 全部 来 一起 到 看 这 上帝 的 长寿 .

一齐来见寿星老祖。

[ðə; ði] ['wɜːʃɪp] [hæz; həz] [biːn] [kəm'plitɪd] .
The worship has been completed .
这 崇拜 有 到过 完全的 .

参拜已毕，

[ðə; ði] ['bɜːθdeɪ] ['selɪbrənt] [sed] :
The birthday celebrant said :
这 生日 庆典主持人 说 :

寿星说道：

" [bɪ'ləʊ] [ðə; ði] [griːn] [stəʊn] ['maʊntən] [ɪn][ðə; ði]['ləʊə(r)] [relm] "
" Below the Green Stone Mountain in the lower realm "
" 以下 这 绿色的 石头 山 在 这 降低 领域 "

"下界青石山下，

[ə; eɪ] [bʌntʃ] [ɒv; əv] [fɔksiz] [ɑː(r); ə(r)] ['kɔːzɪŋ] ['trʌb(ə)l] .
A bunch of foxes are causing trouble .
一个 束 的 狐狸 是 导致 麻烦 .

群狐作祟。

[wɪð] [jɔː(r); jə(r)] [dɪ'saɪpl] , [ðə; ði] [wei] [ɒv; əv] [kɪŋz] [prɪ'veɪlz] .
With your disciples , the way of kings prevails .
和 你的 门徒 , 这 方式 的 国王 占上风 .

有汝门徒王道，

[ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [səb'djuː] ,
Unable to subdue ,
无法 到 征服 ,

不能降服，

[ɪn'sted] , [ˌaɪ 'tiː] [prə'voʊkt] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] [tuː; tə] [riːk] ['hævək] .
Instead , it provoked the fox demon to wreak havoc .
反而 , 它 挑衅 这 狐狸 恶魔 到 破坏 混乱 .

反惹的妖狐肆虐，

[dɪ'strɔɪd] [ðə; ði]['həʊli] ['ɪmɪdʒ]
Destroyed the holy image
损毁 这 圣 图像

毁坏了圣像、

['skrɪptʃəz]
Scriptures
经文

经卷，

[ɪn'sʌltɪŋ] [ænd; ənd] ['biːtɪŋ] ['daʊist; 'taʊɪst] [dɪ'saɪpl]
Insulting and beating Taoist disciples
侮辱 和 殴打 道教 门徒

辱打道教门徒，

[ðɪs] [ɪz] ['truːli] [ɪn'fjʊərieɪtɪŋ] .
This is truly infuriating .
这 是 真的 令人恼火 .

实系可恼。

[ai] [naʊ] [send] [juː; jʊ] ['swɪftli] [tuː; tə][ðə; ði]['mɔːt(ə)l] [relm] .
I now send you swiftly to the mortal realm .
我 现在 发送 你 迅速地 到 这 凡人 领域 .

今遣汝速临尘界，

[ðeɪ] [went] [tuː; tə][ðə; ði] [dʒəʊ] ['rezɪdəns] [tuː; tə] [sleɪ] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['mɒnstəz] .
They went to the Zhou residence to slay demons and monsters .
他们 去 到 这 周 住宅 到 杀戮 恶魔 和 怪物 .

至周宅诛妖馘怪，

[tuː; tə] [ə'weɪkən] [ðə; ði] [wɜːld]
To awaken the world
到 觉醒 这 世界

感醒世人，

[tuː; tə] [prɪ'vent] ['daʊɪzəm; 'taʊɪzəm][frɒm; frəm] ['biːɪŋ] [ˌdisri'spekt] [frɒm; frəm] [ðen] [ɒn] .
To prevent Taoism from being disrespected from then on .
到 防止 道教 从 存在 不尊重 从 然后 在 .

免致从此道教无人敬重。"

- [n'ɒdɪd] [rɪ'piːtɪdli] .
Chunyangzi nodded repeatedly .
- 点头 反复 .

纯阳子喏喏连声，

[hiː; hi] [ðen] [rɪ'siːvd] [ðə; ði] [dɪ'kriː] [frɒm; frəm][ðə; ði] [gɒd] [ɒv; əv] [lɒn'dʒevəti] .
He then received the decree from the God of Longevity .
他 然后 已收到 这 法令 从 这 上帝 的 长寿 .

便领了寿星老祖法谕，

['hʌri] [ʌp] [ænd; ənd] [raɪd] [ðə; ði] [ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] ,
Hurry up and ride the auspicious clouds ,
匆忙 向上 和 骑 这 吉祥 云 ,

急驾祥云，

[ðeɪ] [drəʊv] [streɪt] ['ɪntuː] - ['vɪlɪdʒ] .
They drove straight into Taipingzhuang Village .
他们 驾驶 直的 进入 - 村庄 .

一直奔了太平庄村内。

[ai]['wʌndə(r)] [haʊ] [lyː] [zuː] ['kæptʃəd] [ðə; ði] ['mɒnstəz] .
I wonder how Lü Zu captured the monsters .
我 想知道 如何 鲁 祖 捕获 这 怪物 .

不知吕祖如何捉拿妖怪，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptə(r)] [ˌfɔː'tiːn] : [lyː] - ['gəʊldən][ɪ'lɪksə(r)] [seɪvz] [dʒəʊ] [zɪŋkən] ; ['diːmənz] [ə'pɪə(r)] [æt; ət][ðə; ði]
Chapter Fourteen : Lü Zu's Golden Elixir Saves Zhou Xinqun ; Demons Appear at the
章 十四 : 鲁 - 金的 灵药 保存 周 新群 ; 恶魔 出现 在 这
['dɑːmə] ['plætfɔːm] ; [ðə; ði] [truː] [mæn][ɪz] [siːn] .
Dharma Platform ; The True Man is Seen .
法 平台 ; 这 真的 男人 是 已见 .

第十四回 吕祖金丹救周信 群妖法台见真人

[ðə; ði]['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰：

[ðə; ði] ['diːmənz] , ['gæðəd] [ɪn] [greɪt] ['nʌmbəz] , [wɜː(r); wə(r)] [ˌəʊvə'welmɪŋ] .
The demons , gathered in great numbers , were overwhelming .
这 恶魔 , 聚集 在 伟大的 数字 , 是 压倒 .

妖魔集众势难当，

[ɔːl'ðəʊ] [hiː; hi][ɪz][ə; eɪ] [truː] [mæn] , [hiː; hi][ɪz] [nɒt] ['iːzəli] [səb'djuːd] .
Although he is a true man , he is not easily subdued .
虽然 他 是 一个 真的 男人 , 他 是 不是 容易地 低沉的 .

虽是真人未易降。

[ðə; ði] [bə'nevələnt] [fɒks]['spɪrɪt] , [ðəʊ] ['mɜːsɪf(ə)l] , [ɪz] ['wɪkɪd] .
The benevolent fox spirit , though merciful , is wicked .
这 仁慈 狐狸 精神 , 尽管 仁慈 , 是 邪恶 .

仙发慈悲狐逞恶，

[gɒd] [ækts] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] ['riːz(ə)n] , [waɪl] [ðə; ði][ˌsuːpə'nætʃrəl; ˌsjuːpə'nætʃrəl][ækts] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə]
God acts according to reason , while the supernatural acts according to
上帝 行为 根据 到 原因 , 尽管 这 超自然 行为 根据 到
[fɔːs] .
force .
力量 .

神凭道理怪凭强。

[θɪŋz] [ðæt] [hɑːm] [laɪf] [wɪl] ['ɒf(ə)n] [brɪŋ] [kə'læməti] .
Things that harm life will often bring calamity .
事物 那 伤害 生活 将要 经常 带来 灾害 .

物如害命多遭劫，

[ðəʊz] [huː] [kə'mɪt] ['heɪnəs] [kraɪmz] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] ['sʌfə(r)] [ðə; ði] ['kɒnsɪkwənsɪz] .
Those who commit heinous crimes will surely suffer the consequences .
那些 WHO 犯罪 令人发指的 犯罪 将要 一定 遭受 这 结果 .

罪若通天定受殃。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [nɒt] [ðæt] [ðə; ði] ['peɪtriɑːk] [hæz; həz][nəʊ]['mædʒɪk(ə)l]['paʊə(r)] ,
It is not that the patriarch has no magical power ,
它 是 不是 那 这 族长 有 不 神奇 力量 ，

非是祖师无法力，

[wen] [jɪn] ['elɪmənts] [ju'naɪt] , [ðeɪ] [ˌəʊvə'kʌm] [pjʊə(r)] [jæŋ] .
When yin elements unite , they overcome pure yang .
什么时候 阴 元素 团结 ， 他们 克服 纯的 杨 .

群阴合聚胜纯阳。

[naʊ] , ['siːɪŋ] [ðæt] [ɔːl] [ðiːz] [ɪn'kɒmpɪtənt] [əʊld]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːsts] [wɜː(r); wə(r)] ['haɪdɪŋ] , [ðə; ði]
Now , seeing that all these incompetent old Taoist priests were hiding , the
现在 ， 看到 那 全部 这些 不称职的 老的 道教 神父 是 隐藏 ， 这
[fɔksiz] . . .
foxes . . .
狐狸 . . .

话说众狐见这些无能的老道俱都躲藏，

[hiː; hi] [ðen] [kɔːzd] [ə; eɪ] [kəm'pliːt] [mes] [ɒn] [ðə; ði]['ɔːltə(r)] .
He then caused a complete mess on the altar .
他 然后 导致 一个 完全的 混乱 在 这 坛 .

便任意在法台搅乱了个不堪。

[ɪf] [wiː; wi] [doʊnt] ['menʃ(ə)n] [ðæt] ,
If we don't mention that ,
如果 我们 不 提到 那 ，

这话不提，

[naʊ] , [lets] [seɪ] - [dɪ'sendɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði] [klaʊdz] .
Now , let's say Chunyangzi descended from the clouds .
现在 ，我们来吧 说 - 下降 从 这 云 .

且说纯阳子按落云头，

['hedɪd] [streɪt] [tuː; tə] [dʒoʊz] ['rezɪdəns] [ə'kædəmi] .
Headed straight to Zhou's Residence Academy .
标题 直的 到 周氏 住宅 学院 .

直奔周宅书院。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðə; ði][ə'raɪv(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] [greɪt] [ɪ'mɔːt(ə)l] , [ðə; ði] [fɔksiz] . . .
Upon seeing the arrival of the Great Immortal , the foxes . . .
之上 看到 这 到达 的 这 伟大的 不朽 ， 这 狐狸 . . .

众狐一见大罗神仙来到，

[ai] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət] [fiːl] ['tɪmɪd] .
I couldn't help but feel timid .
我 不能 帮助 但 感觉 胆小 .

不免心中胆怯，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [juːst] [ðə; ði] [ɪ'skeɪp] [lait] [tuː; tə] [rɪ'tɜːn] [tuː; tə][ðə; ði] - ['eɪnʃənt] [keɪv] .
He hurriedly used the escape light to return to the Cuoya Ancient Cave .
他 匆匆 用过的 这 逃脱 光 到 返回 到 这 - 古老的 洞穴 .

忙借遁光回了磋砑古洞。

- [ə'sendɪd] [ðə; ði] [ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n] ['plætfɔːm] .
Chunyangzi ascended the execution platform .
- 上升 这 执行 平台 .

纯阳子上了法台，

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] ['stætʃuː] ,
Upon seeing the statue ,
之上 看到 这 雕像 ,

一见神像、

[ðə; ði] ['skrɪptʃəz] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl'redi] ['træmp(ə)ld] [ænd; ənd] [dɪ'strɔɪd] .
The scriptures were already trampled and destroyed .
这 经文 是 已经 践踏 和 损毁 .

经卷已是践踏残毁，

[wʌn] [kænt] [help] [bʌt; bət] [saɪ] [wɪð] [rɪ'gret] [ðeə(r)] .
One can't help but sigh with regret there .
一 不能 帮助 但 叹 和 后悔 那里 .

未免在那里心中叹惜。

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] ['sʌd(ə)nli] [sɔː] [ə; eɪ] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] ['stændɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] ['plætfɔːm] .
The old servant suddenly saw a Taoist priest standing on the platform .
这 老的 仆人 突然 锯 一个 道教 牧师 常设 在 这 平台 .

老苍头忽然见一个道士在台上站定，

[hiː; hi] [ðen] ['hʌrɪdli] [sed] :
He then hurriedly said :
他 然后 匆匆 说 :

便忙说道：

[maɪ] ['daʊɪst] ['mɑːstə(r)] ,
My Daoist Master ,
我的 道家 掌握 ,

"我的道爷，

[kʌm] [daʊn] ['kwɪkli] .
Come down quickly .
来 向下 迅速地 .

你快下来罢，

[ðə; ði] ['feəri] [dʒʌst] [left] .
The fairy just left .
这 仙女 只是 左边 .

妖精刚走了，

[waɪ] [dɪd] [juː; jʊ] [gəʊ] [ænd; ənd] [prə'vəʊk] [ðem; ðəm] [ə'gen] ?
Why did you go and provoke them again ?
为什么 做过 你 去 和 惹 他们 再次 ?

你怎么又去招惹?

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] , [əʊld] ['mɑːstə(r)] [wæŋ] [wɒz; wəz] ['haɪdɪŋ] [ˌɪn'saɪd] [ə; eɪ] ['heɪstæk] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [ə'kædəmi] [wɔːl] .
At this time , Old Master Wang was hiding inside a haystack outside the academy wall .
在 这 时间 , 老的 掌握 王 曾是 隐藏 里面 一个 草垛 外部 这 学院 墙 .

"此时王老道因藏在书院墙外柴草垛内，

['sʌd(ə)nli] ['hɪərɪŋ] [ðæt] [ðə; ði] ['feəri] [hæd; həd] [gɒn] ,
Suddenly hearing that the fairy had gone ,
突然 听力 那 这 仙女 有 已消失 ,

猛然听说妖精已去，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [krɔːl] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['heɪstæk] .
He quickly crawled out of the haystack .
他 迅速地 爬行 出去 的 这 草垛 .

便从草堆里连忙钻出,

[ɑːskt] :
Asked :
问 :

问道:

[wɒt] [dɪd][juː; jʊ] [seɪ] ?
What did you say ?
什么 做过 你 说 ?

"你说甚么哪?

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道:

" [lʊk] [æt; ət][jɔː(r); jə(r)] ['feləʊ] ['daʊɪsts] . "
" Look at your fellow Daoists . "
" 看 在 你的 同伴 道教 . "

"你瞅你们那道友,

['iːv(ə)n] [wɪð] ['fɛəriz] [ə'raʊnd] , [hiː; hi]['dɪd(ə)nt][deə(r)][gəʊ][ɒn] [steɪdʒ] .
Even with fairies around , he didn't dare go on stage .
甚至 和 仙女 大约 , 他 没有 敢 去 在 阶段 .

妖精在这里他也不敢上台,

[ðə; ði] ['feəri] [ɪz] [gɒn] , [ænd; ənd][nəʊ] [wʌn] [nəʊz] .
The fairy is gone , and no one knows .
这 仙女 是 已消失 , 和 不 一 知道 .

妖精将去了也不知,

[wɒt] [ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ] ['duːɪŋ] ['rʌnɪŋ] [ə'raʊnd] [ɒn] [ðə; ði] [steɪdʒ] ?
What are you doing running around on the stage ?
什么 是 你 正在做 跑步 大约 在 这 阶段 ?

就跑在台上作甚么?

[əʊld] [wæŋ] ['sʌd(ə)nli] [lʊkt] [ʌp] [ænd; ənd][glɑːns, glæns] [ə'raʊnd] .
Old Wang suddenly looked up and glanced around .
老的 王 突然 看起来 向上 和 瞥了一眼 大约 .

"王老道忽抬头一望,

[hiː; hi] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət] [bɜːst] ['ɪntuː] ['lɑːftə(r)] .
He couldn't help but burst into laughter .
他 不能 帮助 但 爆裂 进入 笑声 .

不觉哈哈的大笑,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [əʊld] ['sɜːvənt] , "
" Old servant , "
" 老的 仆人 , "

"老苍头,

[kʌm] ['əʊvə(r)] [hɪə(r)] [ænd; ənd] [ˌkaʊ'taʊ] .
Come over here and kowtow .
来 超过 这里 和 磕头 .

你快过来磕头罢。

[ðɪs] [ɪz][maɪ]['mɑːstə(r)] .
This is my master .
这 是 我的 掌握 .

这是我师傅来了。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[hiː; hi] [ðen] [ri'zɔːt] [tuː; tə][hɪz; ɪz] ['rɑːskl] ['neɪtʃə(r)] [ə'gen] .
He then resorted to his rascal nature again .
他 然后 复原 到 他的 恶棍 自然 再次 .

复又使起他那泼皮性子，

[hiː; hi][kɜːst; 'kɜːsɪd] ['laʊdli] :
He cursed loudly :
他 被诅咒的 高声 :

破口大骂道：

" [weə(r)] [dɪd][juː; jʊ]['lɪt(ə)l] [d'ɛvəlz] [rʌn] [ɒf] [tuː; tə] ? "
" Where did you little devils run off to ? "
" 在哪里 做过 你 小的 魔鬼 跑步 离开 到 ? "

"我说你们这些妖崽子跑了哪，

[səʊ] [ðeɪ] ['spɒtɪd] [maɪ]['mɑːstə(r)] .
So they spotted my master .
所以 他们 斑 我的 掌握 .

原来瞅见我师傅来咧。

[naʊ] [juːv] [kʌm] [bæk] ,
Now you've come back ,
现在 你已经 来 后退 ,

你们如今倒是回来，

[lets] [siː] [huz] [ðə; ði] ['riːəl] [diːl] , [wiː; wi] [men] .
Let's see who's the real deal , we men .
我们来吧 看 谁是 这 真实的 交易 , 我们 男人 .

咱老爷们到底见个真章儿，

['əʊnli] [ə; eɪ] [truː] ['kɒntest] [kæn; kən] [dɪ'tɜːmɪn] [ðə; ði] ['aʊtkʌm] .
Only a true contest can determine the outcome .
仅有的 一个 真的 竞赛 能 决定 这 结果 .

较量较量才算。

[ɪf] [juː; jʊ][teə(r); tɪə][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [ʃredz] [laɪk] [ðæt] , ['itl] [ɔːl] [biː; bi] [gɒn] .
If you tear it to shreds like that , it'll all be gone .
如果 你 撕 它 到 碎屑 喜欢 那 , 它将 全部 是 已消失 .

要是这么撕了碎了一跑儿，

['piːp(ə)l] [wɪð] [ðə; ði] ['sɜːneɪm] [wæŋ] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [tuː; tə][biː; bi] ['traifl] [wɪð] .
People with the surname Wang are not to be trifled with .
人们 和 这 姓 王 是 不是 到 是 琐碎 和 .

姓王的不能这么好惹的。

[ai] ['æbsəluːtli] [hæv; həv][tuː; tə] [siː] [huz] [ʌp] [ænd; ənd] [huz] [daʊn] .
I absolutely have to see who's up and who's down .
我 绝对地 有 到 看 谁是 向上 和 谁是 向下 .

非得见个上下不成。

" ['nəʊɪŋ] [wɒt] [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz] ['seɪɪŋ] . . . "
" Knowing what the old servant was saying . . . "
" 会心 什么 这 老的 仆人 曾是 说 . . . "

"知老苍头见他说的这些话，

['kreɪzi] [ɔː(r)] [nɒt] ?
Crazy or not ?
疯狂的 或者 不是 ?

疯不疯、

[haʊ] ['stjuːpɪd] !
How stupid !
如何 愚蠢的 !

傻不傻的，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [sed] :
He hurriedly said :
他 匆匆 说 :

忙说道：

" [naʊ] [ðæt] ['mɑːstə(r)][hæz; həz] [ə'raɪvd] . . . "
" Now that Master has arrived . . . "
" 现在 那 掌握 有 到达的 . . . "

"既令师尊到来，

[ðeɪ] [hæv; həv][ðeə(r)] [əʊn] ['meθədz] [fɔː(r); fə(r)] ['kæptʃərɪŋ] ['diːmənz] .
They have their own methods for capturing demons .
他们 有 他们的 自己的 方法 为了 捕捉 恶魔 .

自有擒妖之法，

[let] [ðə; ði]['ænsestə(r)] [dɪ'saɪd] [wɒt] [tuː; tə][duː; də] [wɪð] [ˌaɪ 'tiː] .
Let the ancestor decide what to do with it .
让 这 祖先 决定 什么 到 做 和 它 .

任凭老祖发落便了。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [nelt] [bɪ'niːθ] [ðə; ði][ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n] ['plætfɔːm] .
The old servant knelt beneath the execution platform .
这 老的 仆人 跪下 下面 这 执行 平台 .

"老苍头跪在法台之下，

[weɪt] [ðeə(r)] .
Wait there .
等待 那里 .

在那里候着。

['lʌ; luː][zuː] [sed] [tuː; tə][əʊld] [wæŋ] :
Lu Zu said to Old Wang :
鲁 祖 说 到 老的 王 :

吕祖对着王老道说道：

[jʊd] ['betə(r)] [get] [ə'weɪ] [frɒm; frəm][hɪə(r)] .
You'd better get away from here .
你会 更好的 得到 离开 从 这里 .

"你快躲远些，

[ðeəz; ðəz][nəʊ] [niːd] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [fʌs] [hɪə(r)] .
There's no need to make a fuss here .
有 不 需要 到 制作 一个 大惊小怪 这里 .

不必在这里乱嚷。

[ðiːz] ['dæmɪdʒd] ['aɪtəmz] ,
These damaged items ,
这些 损坏的 项目 ,

将这些伤了的物件，

[send] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] - ['temp(ə)l] [ɪ'miːdiətli] .
Send someone to Yingxi Temple immediately .
发送 某人 到 - 寺庙 立即地 .

速派人送至迎喜观去罢，

[ðɪs] [ɪz] [nɒt] [juːst] [hɪə(r)] .
This is not used here .
这 是 不是 用过的 这里 .

此处一概不用。

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是,

[əʊld] ['mɑːstə(r)] [wæŋ] ['hʌrɪdli] [brɔːt] [ðiːz] ['tiːhaʊsˌhaʊzɪz] ,
Old Master Wang hurriedly brought these teahouses ,
老的 掌握 王 匆匆 带来 这些 茶馆 ,

王老道忙将这些茶房、

[ðə; ði] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] [wɒz; wəz] ['sʌmənd] [aʊt] .
The Taoist priest was summoned out .
这 道教 牧师 曾是 被召唤 出去 .

伙居道士叫出来,

[kliːn] [ˌaɪ 'tiː] [ɔːl] [ʌp] .
Clean it all up .
干净的 它 全部 向上 .

一齐收拾净了,

[tə'geðə(r)] [wɪð] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] ['taʊɪsts] , [ðeɪ] [peɪd] ['hɒmɪdʒ] [tuː; tə] [ðə; ði] [truː] [mæn] .
Together with the other Taoists , they paid homage to the True Man .
一起 和 这 其他 道教徒 , 他们 有薪酬的 尊敬 到 这 真的 男人 .

同着众道拜见真人,

[aɪm] ['gəʊɪŋ] [bæk] [tuː; tə] - ['temp(ə)l] [fɜːst] .
I'm going back to Yingxi Temple first .
我是 去 后退 到 - 寺庙 第一的 .

先回迎喜观去了。

[naʊ] ,
now ,
现在 ,

此刻,

['əʊnli] [wæŋ] - [bɪ'liːvd] [ðæt] [lyː] [zuː] [wɒz; wəz] [hɪz; ɪz] ['mɑːstə(r)] .
Only Wang Laodao believed that Lü Zu was his master .
仅有的 王 - 相信 那 鲁 祖 曾是 他的 掌握 .

惟有王老道以为吕祖是他师傅,

[wiː; wi] [mʌst; məst] [sɜːv] [hɪə(r)] .
We must serve here .
我们 必须 服务 这里 .

须在这里伺候,

[stɪl] ['hævnt] [gɒn] .
Still haven't gone .
仍然 还没有 已消失 .

仍然未去。

- [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] ['ves(ə)lz] [hæd; həd] [biːn] [sent] [ə'weɪ] .
Chunyangzi saw that the vessels had been sent away .
- 锯 那 这 船只 有 到过 发送 离开 .

纯阳子见这些器皿送走,

[ðen] [hiː; hi] [sed] [tuː; tə] [ðə; ði] ['sɜːvənt] :
Then he said to the servant :
然后 他 说 到 这 仆人 :

遂对苍头说道:

" [ɔːl'ðəʊ] [ai][hæv; həv] [kʌm] [hɪə(r)][tuː; tə] [səb'djuː] ['diːmənz] . . . "
" Although I have come here to subdue demons . . . "
" 虽然 我 有 来 这里 到 征服 恶魔 . . . "

"山人此来虽然为的降妖，

['seɪvɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] ['maːstəz] [laɪf] [ɪz][ðə; ði][məʊst] [ɪm'pɔːt(ə)nt] [θɪŋ] .
Saving your master's life is the most important thing .
保存 你的 硕士学位 生活 是 这 最多 重要的 事物 .

须先救你主人性命要紧。

[weɪt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['maʊntən] [mæn][tuː; tə] [step] [daʊn] .
Wait for the mountain man to step down .
等待 为了 这 山 男人 到 步 向下 .

待山人下台，

[gəʊ][ænd; ənd] [wɒtʃ] [ˌaɪ 'tiː] ['kwɪkli] .
Go and watch it quickly .
去 和 手表 它 迅速地 .

你同着速去观看。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [led] [ðə; ði] [wei] .
The old servant led the way .
这 老的 仆人 引领 这 方式 .

老苍头引路，

[ðeɪ] [ɔːl] [keɪm] [tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] .
They all came to the study .
他们 全部 来了 到 这 学习 .

一齐来至书房。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [rəʊld] [ʌp] [ðə; ði] [sɒft] ['kɜːt(ə)n] .
The old servant rolled up the soft curtain .
这 老的 仆人 滚动 向上 这 柔软的 窗帘 .

老苍头将软帘卷起，

[ðə; ði] [ruːm] [wɒz; wəz] [fɪld] [wɪð] [æn; ən] ['ɪəri] ['ætməsfɪə(r)] .
The room was filled with an eerie atmosphere .
这 房间 曾是 已填 和 一个 怪异 气氛 .

真是满屋妖气。

['əʊnli] [ə; eɪ] [wɪsp] [ɒv; əv] [dʒəʊ] - [breθ] [kʊd; kəd] [biː; bi] [siːn] .
Only a wisp of Zhou Gongzi's breath could be seen .
仅有的 一个 烟雾 的 周 - 气息 可以 是 已见 .

只见周公子一丝游气，

[ðə; ði] ['bɒdi] ['wɪðəz] [ə'weɪ] .
The body withers away .
这 身体 威瑟斯 离开 .

身体枯干，

[aɪz] ['taɪtli] [kləʊzd] ,
Eyes tightly closed ,
眼睛 紧紧 关闭 ,

二目紧闭，

['jeləʊɪʃ] [kəm'plekʃ(ə)n]
yellowish complexion
淡黄色 肤色

面色焦黄，

[hiː; hi] [leɪ] ['leʒəli] [ɒn] [ðə; ði] [kaʊtʃ] .
He lay leisurely on the couch .
他 躺 悠闲 在 这 长椅 .

悠悠的卧在榻上。

[ðəʊz] [huː] [bɪ'kʌm] [ɪ'mɔːrtlz] ,
Those who become immortals ,
那些 WHO 变得 不朽者 ,

凡作仙人的，

[ðeɪ] [ɔːl] [hæv; həv] [gʊd] [ɪn'tenʃ(ə)nz] [ænd; ənd] [kaɪnd] [hɑːts] .
They all have good intentions and kind hearts .
他们 全部 有 好的 意图 和 种类 心 .

都是意善心慈，

[wɪð] [ə; eɪ] [dɪ'sɜːnɪŋ] [aɪ] ,
With a discerning eye ,
和 一个 有洞察力 眼睛 ,

用慧目一看，

[hiː; hi] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət] [saɪ] [ænd; ənd] [seɪ] :
He couldn't help but sigh and say :
他 不能 帮助 但 叹 和 说 :

不由的叹惜说道：

" [jʌŋ] [mæn] , "
" Young man , "
" 年轻的 男人 , "

"年轻的孺子，

[ˌʌnfə'mɪliə(r)] [wɪð] [ðə; ði] [ə'feəz]
Unfamiliar with the affairs
陌生 和 这 事务

事务不谙，

[ɪn'tæŋgld] [baɪ] [ðə; ði] [fɒks] ['diːmən] ,
Entangled by the fox demon ,
纠缠 经过 这 狐狸 恶魔 ,

被妖狐缠的如此，

[stɪl] [ˌʌnə'weə(r)]
Still unaware
仍然 不知情

尚不醒悟，

[ðæts] [ɪn'kredəbli] ['ɪgnərənt] .
That's incredibly ignorant .
那就是 难以置信 无知 .

未免无知太甚。"

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [n'ɒdɪd] [ɪn] [ˌædmə'reɪʃ(ə)n] [ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] .
The servant nodded in admiration upon seeing the immortal .
这 仆人 点头 在 钦佩 之上 看到 这 不朽 .

苍头见仙真点头赞叹，

[ai] [θɔːt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [wɒz; wəz] [bɪ'jɒnd] ['seɪvɪŋ] .
I thought the young master was beyond saving .
我 想法 这 年轻的 掌握 曾是 超过 保存 .

以为公子料难救转，

[bɪ'fɔː(r)] [ai] [njuː] [ˌaɪ 'tiː] , [tɪəz] [wɜː(r); wə(r)] ['welɪŋ] [ʌp] [ɪn] [maɪ] [aɪz] [ænd; ənd] [maɪ] [braʊz] [wɜː(r); wə(r)]
Before I knew it , tears were welling up in my eyes and my brows were
前 我 知道 它 , 眼泪 是 井 向上 在 我的 眼睛 和 我的 眉毛 是
['fʌrəʊd] [wɪð] ['sɒrəʊ] .
furrowed with sorrow .
沟壑 和 悲哀 .

不觉泪眼愁眉。

['siːɪŋ] [hɪz; ɪz] ['wʌri] [ænd; ənd] [dɪ'stres] , [lyː] [zuː]
Seeing his worry and distress , Lü Zu
看到 他的 担心 和 痛苦 , 鲁 祖

吕祖见他忧烦，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [sed] :
He hurriedly said :
他 匆匆 说 :

忙说道：

" ['səʊldʒə(r)] ,
" soldier ,
" 士兵 ,

"苍头，

[juː; jʊ] [doʊnt] [hæv; həv] [tuː; tə] [duː; də] [ðæt] .
You don't have to do that .
你 不 有 到 做 那 .

你不必如此。

[ðə; ði] ['hɜːmɪt] [hæz; həz] [ə; eɪ] ['klevə(r)] [wei] [tuː; tə] [seɪv] [ðem; ðəm] .
The hermit has a clever way to save them .
这 隐士 有 一个 聪明的 方式 到 节省 他们 .

山人自有妙法搭救。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[hiː; hi] [ðen] [riːtʃt] [bæk] [ænd; ənd] [tʊk] [aʊt] [ə; eɪ] [brə'keɪd] [paʊtʃ] .
He then reached back and took out a brocade pouch .
他 然后 达到 后退 和 采取 出去 一个 锦缎 小袋 .

便回手取出一个锦袋，

[hiː; hi] [held] [aʊt] [ə; eɪ] ['mædʒɪk] [pɪl] .
He held out a magic pill .
他 握住 出去 一个 魔法 丸 .

擎出一枚仙丹，

[nemd] [ðə; ði] [naɪn] - [tɜːn] [rɪˌdʒuːvə'neɪʃn] [pɪl]
Named the Nine - Turn Rejuvenation Pill
命名 这 九 - 转动 返老还童 丸

名为九转还魂丹，

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] ['hændɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['sɜːvənt] .
It was handed to the servant .
它 曾是 递交 到 这 仆人 .

递给了苍头，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['kwɪkli] [juːz] ['wɔːtə(r)] [tuː; tə] [dɪ'zɒlv] [ˌaɪ 'tiː] . "
" You should quickly use water to dissolve it . "
" 你 应该 迅速地 使用 水 到 溶解 它 . "

"你速用水调化，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [pɔː] [daʊn] [baɪ] [jɔː(r); jə(r)] ['mɑːstə(r)] .
It is poured down by your master .
它 是 倾倒 向下 经过 你的 掌握 .

与你主人灌将下去。

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [tʊk] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] .
The old servant took it in .
这 老的 仆人 采取 它 在 .

"老苍头接到手内，

[ə; eɪ] [kuːl] , [rɪ'freʃɪŋ] ['freɪgrəns] [wɑːft, wɔft, wæft] [θruː] [ðə; ði] [eə(r)] .
A cool , refreshing fragrance wafted through the air .
一个 凉爽的 , 令人耳目一新 香味 飘散 通过 这 空气 .

闻得冷森森一阵清香，

[ai] ['kwɪkli] [ə'dʒʌstɪd] [ˌaɪ 'tiː] .
I quickly adjusted it .
我 迅速地 调整 它 .

连忙调好，

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [brɔːt] [tuː; tə] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒoʊz] [lɪps] .
It was brought to Young Master Zhou's lips .
它 曾是 带来 到 年轻的 掌握 周氏 嘴唇 .

送到周公子嘴边，

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [drægd] [ænd; ənd] [pɔː] ['ɪntuː] [hɪz; ɪz] ['stʌmək] .
It was dragged and poured into his stomach .
它 曾是 拖拽 和 倾倒 进入 他的 胃 .

拖着灌到腹内。

[ðɪs] ['medsn; 'medɪsn] [ɪz] ['truːli] [ə; eɪ] [dɪ'vaɪn] ['wʌndə(r)] .
This medicine is truly a divine wonder .
这 药品 是 真的 一个 神圣的 想知道 .

这药真是仙家奥妙，

[ɪts] [nəʊ] [les] [ðæn; ðən] ['brɪŋɪŋ] [ðə; ði] [ded] [bæk] [tuː; tə] [laɪf] .
It's no less than bringing the dead back to life .
它是 不 较少的 比 带来 这 死的 后退 到 生活 .

不亚起死回生，

[ɪn] [æn; ən] ['ɪnstənt] ,
In an instant ,
在 一个 立即的 ,

登时之间，

[ðen] [rɪ'tɜːn] [tuː; tə] [truː] [jæŋ] .
Then return to true yang .
然后 返回 到 真的 杨 .

便回真阳，

[seɪv] [jɔː(r); jə(r)] [laɪf] .
Save your life .
节省 你的 生活 .

保住性命。

[lyː] [zuː] [ðen] [sed] [tuː; tə] [ðə; ði] ['sɜːvənt] :
Lü Zu then said to the servant :
鲁 祖 然后 说 到 这 仆人 :

吕祖又对苍头说道：

" [ðə; ði] [jʌŋ] ['ma:stəz] ['ɪlnəs] ,
" The young master's illness ,
" 这 年轻的 硕士学位 疾病 ,

"公子之病，

[ɪts] [nəʊ] [lɒŋgə(r)] [æn; ən] ['ɒbstək(ə)l] .
It's no longer an obstacle .
它是 不 更长 一个 障碍 .

已是无碍。

[get] [sʌm; səm] [mɔ:(r)] ['peɪpə(r)] .
Get some more paper .
得到 一些 更多的 纸 .

再取纸来，

[drɔ:] [ə; eɪ] ['tælɪzmən] [fɔ:(r); fə(r)] [hɪm] [ænd; ənd] [stɪk] [ˌaɪ 'ti:] [ɒn] [ðə; ði] ['stʌdi] [dɔ:(r)] .
Draw a talisman for him and stick it on the study door .
画 一个 护符 为了 他 和 戳 它 在 这 学习 门 .

给他画道灵符贴在书房门上，

['i:v(ə)n] [ɪf] ['mɒnstəz] [ə'pɪə(r)] [ɪn] [ðə; ði] ['fju:tʃə(r)]
Even if monsters appear in the future
甚至 如果 怪物 出现 在 这 未来

日后纵有妖怪，

[ai] [doʊnt] [deə(r)] [tu:; tə] [kʌm] [bæk] .
I don't dare to come back .
我 不 敢 到 来 后退 .

也不敢再来。

[haʊ'evə(r)] , [frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] , [ju:; jʊ] [mʌst; məst] [nɒt] [let] [jɔ:(r); jə(r)] [maɪnd] ['wɒndə(r)] .
However , from now on , you must not let your mind wander .
然而 , 从 现在 在 , 你 必须 不是 让 你的 头脑 漫步 .

然从此不可自己胡思乱想，

[hi:; hi] [stɪl] [ni:dz] [tu:; tə] [rest] [fɔ:(r); fə(r)] - [deɪz] .
He still needs to rest for 100 days .
他 仍然 需求 到 休息 为了 - 天 .

还得静养百日，

['əʊnli] [ðə; ði] [tru:] [fɔ:m] [kæn; kən] [bi:; bi] [rɪ'stɔ:d] [tu:; tə] [ɪts] [ə'rɪdʒən(ə)l] [steɪt] .
Only the true form can be restored to its original state .
仅有的 这 真的 形式 能 是 恢复 到 它是 原来的 状态 .

真体方能复旧还原。"

['ɑ:ftə(r)] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑ:stə(r)] [fel] ['sɪəriəsli] [ɪl] [ðɪs] [wi:k] ,
After the young master fell seriously ill this week ,
后 这 年轻的 掌握 跌倒 严重地 患病的 这 星期 ,

这周公子自由病深之后，

[hi:; hi] [wɒz; wəz] [ɔ:l'redi] [ɒn] [ðə; ði] [vɜ:dʒ] [ɒv; əv] [deθ] .
He was already on the verge of death .
他 曾是 已经 在 这 边缘 的 死亡 .

已是命在旦夕，

['ðeəfɔ:(r)] , [wæŋ] - [wɜ:k] [ɒv; əv] ['kætʃɪŋ] ['di:mənz] [ænd; ənd] [səʊ] [ɒn] .
Therefore , Wang Laodao's work of catching demons and so on .
所以 , 王 - 工作 的 捕捉 恶魔 和 所以 在 .

所以王老道捉妖等事，

[ðəʊz] [hu:] [ɑ:(r); ə(r)] [ɔ:l'redi] [lɒst] [nəʊ] ['nʌθɪŋ] .
Those who are already lost know nothing .
那些 WHO 是 已经 丢失的 知道 没有什么 .

已迷的一概不知。

[dʒʌst] [naʊ] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi][et; eɪt][ðə; ði][ɪ'lɪksə(r)] ,
Just now , because he ate the elixir ,
只是 现在 , 因为 他 吃 这 灵药 ,

适才因吃了仙丹，

[ðə; ði]['iːv(ə)l][tʃiː][ɪn][ðə; ði] ['æbdəmən] [hæz; həz] ['dɪsɪpeɪtɪd] .
The evil qi in the abdomen has dissipated .
这 邪恶的 气 在 这 腹部 有 消散 .

腹中邪气散尽，

[ˌjuː'ɑːn'jæŋ] [hæz; həz] [ɔːl'redi] [prɪ'zɜːvd] [ɪt'self] .
Yuanyang has already preserved itself .
元阳 有 已经 保存完好 本身 .

元阳已自保住，

[ɔːl'ðəʊ] ['temprərəli] [ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə][kən'trəʊl][hɪz; ɪz] ['bɒdi] ,
Although temporarily unable to control his body ,
虽然 暂时地 无法 到 控制 他的 身体 ,

虽一时身不自主，

[aɪv] [kʌm] [tuː; tə] [ˌʌndə'stænd] [ə; eɪ] [lɒt] .
I've come to understand a lot .
我已经 来 到 理解 一个 很多 .

心里已明白了许多。

[ðeəz; ðəz] ['sʌmwʌn] ['tɔːkɪŋ] [ɪn][ðə; ði] ['lɪsənɪŋ] [ruːm] [naʊ] .
There's someone talking in the listening room now .
有 某人 说 在 这 聆听 房间 现在 .

今听书室有人说话，

[ðen] [hiː; hi] ['sləʊli] ['əʊpənd] [hɪz; ɪz] [aɪz] .
Then he slowly opened his eyes .
然后 他 缓慢地 打开 他的 眼睛 .

便慢慢的睁了睁眼。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] ['sɜːvənt] ,
Upon seeing the servant ,
之上 看到 这 仆人 ,

苍头一见，

[ˌəʊvə'dʒɔɪd] ,
Overjoyed ,
欣喜若狂 ,

心中大悦，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [keɪm] [tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] ['maːstəz] [saɪd] .
He hurriedly came to the young master's side .
他 匆匆 来了 到 这 年轻的 硕士学位 边 .

忙来至公子面前，

[ɪn] [ðɪs] [wei] ,
In this way ,
在 这 方式 ,

如此这般，

[hiː; hi] [rɪ'pɔːtɪd] [ˌaɪ 'tiː] [ə'gen] :
He reported it again :
他 据报道 它 再次 :

回禀了一遍：

" [naʊ] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrtlz] [ɑː(r); ə(r)][hɪə(r)] , "
" Now the immortals are here , "
" 现在 这 不朽者 是 这里 , "

"如今仙人现在，

[ðə; ði] ['mɒnstəz] ['prɒbəbli] [deəd] [nɒt] [kʌm] [ə'gen] .
The monsters probably dared not come again .
这 怪物 大概 敢于 不是 来 再次 .

大约妖怪不敢再至。

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [teɪk] [keə(r)][ɒv; əv] [jɔː'self] [ænd; ənd]['fəʊkəs][ɒn][jɔː(r); jə(r)] [helθ] .
Young master , you should take care of yourself and focus on your health .
年轻的 掌握 , 你 应该 拿 关心 的 你自己 和 重点 在 你的 健康 .

公子静心保养可也。

" ['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] . . . "
" After hearing this , Young Master Zhou . . . "
" 后 听力 这 , 年轻的 掌握 周 . . . "

"周公子听罢，

[aɪ]['dɪd(ə)nt]['iːv(ə)n][hæv; həv] [taɪm] [fɔː(r); fə(r)][waɪld] [θɔːts] .
I didn't even have time for wild thoughts .
我 没有 甚至 有 时间 为了 荒野 想法 .

也顾不的歪想，

[hiː; hi] [rɪ'meɪnd] [ə'sliːp] [wɪð] [hɪz; ɪz] [aɪz] [kləʊzd] .
He remained asleep with his eyes closed .
他 剩余 睡着了 和 他的 眼睛 关闭 .

仍然合目而眠。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [ə'saɪnd] [tuː] ['prɒpə(r)] ['sɜːvənts] [tuː; tə] [ə'tend] [tuː; tə] [hɪm] .
The old servant assigned two proper servants to attend to him .
这 老的 仆人 分配 二 恰当的 仆人 到 出席 到 他 .

老苍头拨了两名妥当仆人服侍伺候。

['evriθɪŋ] [hæz; həz] [biːn] [ə'reɪndʒd] .
Everything has been arranged .
一切 有 到过 安排 .

诸事安排已毕，

[lyː] [zuː] [ðen] [ɪn'strʌktɪd] [ə'gen] :
Lü Zu then instructed again :
鲁 祖 然后 指示 再次 :

吕祖仍又吩咐道：

" ['səʊldʒə(r)] ,
" soldier ,
" 士兵 ,

"苍头，

[juː; jʊ][ænd; ənd][ðə; ði] ['maʊntən] [mæn] [stɪl] [ə'send] [ðə; ði] ['dɑːmə] ['plætfɔːm] .
You and the mountain man still ascend the Dharma platform .
你 和 这 山 男人 仍然 上升 这 法 平台 .

你同山人仍上法台，

[hiː; hi] [ɪ'miːdiətli] ['ɔːdəd] [ðə; ði] ['sɜːvənts] [tuː; tə] [ə'reɪndʒ] [siːts] .
He immediately ordered the servants to arrange seats .
他 立即地 订购 这 仆人 到 安排 座位 .

急令仆人排开坐位，

[ðə; ði] ['hɜːmɪt] [ɪz] [fɒnd] [ɒv; əv] ['drɔːɪŋ] ['tælɪzmənz; 'tælɪsmənz] .
The hermit is fond of drawing talismans .
这 隐士 是 喜爱 的 绘画 护身符 .

山人好画符，

[æn; ən] [ɪm'pɪəriəl] ['iːdɪkt] [wɒz; wəz] ['ɪʃuːd] [tuː; tə] [brɪŋ] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] [tuː; tə] [ðɪs] [pleɪs] .
An imperial edict was issued to bring the fox demon to this place .
一个 帝国 法令 曾是 发布 到 带来 这 狐狸 恶魔 到 这 地方 .

诏取妖狐至此，

[lets] [ˌʌn'tæŋgl] [ðɪs] ['mætə(r)] .
Let's untangle this matter .
我们来吧 解开 这 事情 .

把这事解合。

['fɜːstli] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪm'bɒdi] ['hɛvənz] ['vɜːtʃuː] [ɒv; əv] ['tʃerɪʃɪŋ] [laɪf] .
Firstly , it embodies Heaven's virtue of cherishing life .
首先 , 它 体现 天 美德 的 珍惜 生活 .

一者体上天好生之德，

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] , [ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɒt] ['vaɪəleɪt] [ðə; ði] ['daʊɪst; 'taʊɪst] ['prɪnsəp(ə)l] [ɒv; əv] [kəm'pæʃ(ə)n] .
Furthermore , it does not violate the Taoist principle of compassion .
此外 , 它 做 不是 违反 这 道教 原则 的 同情 .

再者不伤我道教慈悲之念，

[ðiːz] [θriː] [θɪŋz] [duː; də] [nɒt] ['hɪndə(r)] [hɪz; ɪz] [mɪ'leniə] - [lɒŋ] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .
These three things do not hinder his millennia - long cultivation .
这些 三 事物 做 不是 阻碍 他的 数千年 - 长的 栽培 .

三者不碍他万年修炼工夫。"

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [hɜːd] [ðɪs] .
The servant heard this .
这 仆人 听到 这 .

苍头闻听，

[ðeɪ] ['kwɪkli] [dɪ'spætʃt] ['piːp(ə)l] [tuː; tə] [meɪk] ['prɒpə(r)] [ə'rendʒmənts] .
They quickly dispatched people to make proper arrangements .
他们 迅速地 已派出 人们 到 制作 恰当的 安排 .

忙派人安置停妥，

[pliːz] [ɪn'vaɪt] [lyː] [zuː] [tuː; tə] [ðə; ði] ['dɑːmə] ['plætfɔːm] [ə'gen] .
Please invite Lü Zu to the Dharma Platform again .
请 邀请 鲁 祖 到 这 法 平台 再次 .

请吕祖又上了法台，

[prɪ'peə(r)] [ðə; ði] [və'mɪliən] [brʌʃ] .
Prepare the vermilion brush .
准备 这 朱红 刷子 .

预备下朱笔，

[leɪ] [daʊn] ['jeləʊ] ['peɪpə(r)] .
Lay down yellow paper .
莱 向下 黄色的 纸 .

铺下黄纸。

[lyː] [zuː] ['entəd] [ðə; ði] ['dɑːmə] [siːt] .
Lü Zu entered the Dharma seat .
鲁 祖 进入 这 法 座位 .

吕祖入了法坐，

[ai] [pɪkt] [ʌp] [maɪ] [pen] [ænd; ənd] [rəʊt] :
I picked up my pen and wrote :
我 挑选 向上 我的 笔 和 写道 :

提笔写道：

\- ,
Chunyangzi ,
\- ,

纯阳子，

[əu'bei] [ðə; ði] [kə'mɑːnd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [əʊld] [mæn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [saʊθ] [pəʊl] ,
Obeying the command of the Old Man of the South Pole ,
服从 这 命令 的 这 老的 男人 的 这 南 极 ,

谨遵南极仙翁命，

[ai] [wɪl] [dɪ'send] [ə'pɒn] [juː; jʊ] , [juː; jʊ][fɒks] ['spɪrɪt] .
I will descend upon you , you fox spirit .
我 将要 下降 之上 你 , 你 狐狸 精神 .

为尔妖狐降下方。

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [ɔːl] [fɜː(r)] - ['beərɪŋ] ['kriːtʃəz] .
You are all fur - bearing creatures .
你 是 全部 毛皮 - 轴承 生物 .

你等本是披毛类，

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [pə'mɪtɪd] [tuː; tə] ['dɪlɪdʒəntli] ['kʌltɪveɪt] [ðə; ði] [wei] .
You are permitted to diligently cultivate the Way .
你 是 允许 到 勤勉地 培育 这 方式 .

原许你们恭修把道详。

[naʊ] [ðæt] [wiː; wi][hæv; həv] ['entəd] [ðə; ði] [truː] [pɑːθ] ,
Now that we have entered the true path ,
现在 那 我们 有 进入 这 真的 小路 ,

既然得入真门路，

['ðeəfɔː(r)] , [wʌn] [ʃʊd; ʃəd] ['fɒləʊ] [ðə; ði] [raɪt] [pɑːθ] [ænd; ənd][ækt] ['vɜːtʃuəsli] .
Therefore , one should follow the right path and act virtuously .
所以 , 一 应该 跟随 这 正确的 小路 和 行为 有德行 .

便应该遵正去循良。

[waɪ] [duː; də]['iːv(ə)l] [θɔːts] [ə'raɪz] [wɪ'ðaʊt] ['riːz(ə)n] ?
Why do evil thoughts arise without reason ?
为什么 做 邪恶的 想法 出现 没有 原因 ?

为甚么无故生邪念，

[ɪz][ˌaɪ 'tiː] ['nesəsəri] [tuː; tə] [rɪ'plenɪʃ] [pjʊə(r)] [jɪn] [baɪ][əb'zɔːbɪŋ; əb'sɔːbɪŋ] [jæŋ] ?
Is it necessary to replenish pure Yin by absorbing Yang ?
是 它 必要的 到 补充 纯的 阴 经过 吸收 杨 ?

因补纯阴去采阳?

[sɪns] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [nɒt] [strʌk] [baɪ] ['laɪtnɪŋ] ,
Since they were not struck by lightning ,
自从 他们 是 不是 击 经过 闪电 ,

既然未遇雷击劫，

[wiː; wi][mʌst; məst] [rɪ'tɜːn] [tuː; tə][ðə; ði] [keɪv] .
We must return to the cave .
我们 必须 返回 到 这 洞穴 .

须回洞，

[hiː; hi] [tɜːnd] [frɒm; frəm]['iːv(ə)l][tuː; tə] [gʊd] [ænd; ənd][hɪd] [hɪm'self] [ə'weɪ] .
He turned from evil to good and hid himself away .
他 转向 从 邪恶的 到 好的 和 隐藏 他自己 离开 .

改恶于善把身藏。

[jet] [ðeɪ] ['stʌbənli] [klɪŋ] [tuː; tə][ðeə(r)] ['lʌstfl] [dɪ'zaɪr] .
Yet they stubbornly cling to their lustful desires .
然而 他们 固执地 黏着 到 他们的 好色的 欲望 .

却偏要藕断丝连贪淫欲，

[ai] [wɪʃ] [ai][kʊd; kəd] [teɪk] [ðə; ði][laɪf] [ɒv; əv] [ðɪs] [naɪ'iːv] ['skɒlə(r)] .
I wish I could take the life of this naive scholar .
我 希望 我 可以 拿 这 生活 的 这 幼稚的 学者 .

恨不能把懵懂书生性命伤。

[naʊ] ,
Now ,
现在 ,

至而今，

[ɔːl'ðəʊ] [maɪ] [dɪ'saɪpl] [hæv; həv] [ə'fendɪd] [juː; jʊ]
Although my disciples have offended you
虽然 我的 门徒 有 被冒犯了 你

虽然我门徒得罪你,

[ai]['dɪd(ə)nt] [hɜːt] [juː; jʊ][ɪn] ['eni] [wei] .
I didn't hurt you in any way .
我 没有 伤害 你 在 任何 方式 .

并未将你怎样伤。

[juː; jʊ][hæv; həv][nəʊ] ['skruːplz] [ænd; ənd] [kə'mɪt] ['kaʊntləs] ['iːvəlz] .
You have no scruples and commit countless evils .
你 有 不 顾虑 和 犯罪 无数 罪恶 .

尔等毫无忌惮多肆恶,

['skrɪptʃəz]
Scriptures
经文

经卷、

[gɒd] [kɑːd]
God Card
上帝 卡片

神牌、

['dæmɪdʒɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['truːli] [ˌɪnə'prəʊpriət] .
Damaging it is truly inappropriate .
损害 它 是 真的 不当 .

残毁实不当。

[juː; jʊ]['əʊnli] [nəʊ] [haʊ] [tuː; tə] ['benɪfɪt] [jɔː'self] [æt; ət][ðə; ði] [ɪk'spens] [ɒv; əv] ['ʌðə(r)z] , [ænd; ənd][juː; jʊ]
You only know how to benefit yourself at the expense of others , and you
你 仅有的 知道 如何 到 益处 你自己 在 这 费用 的 其他的 , 和 你
[meɪ] [fiːl] [pliːzd] [wɪð] [jɔː'self] .
may feel pleased with yourself .
可能 感觉 高兴 和 你自己 .

尔等只知利己损人虽得意,

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [nəʊ] [ðæt] [ðeə(r)] [sɪnz] [wɜː(r); wə(r)][æz; əz] [greɪv] [æz; əz][ðə; ði] ['hevənz] , [ænd; ənd] [ðeɪ]
Little did they know that their sins were as grave as the heavens , and they
小的 做过 他们 知道 那 他们的 罪孽 是 作为 严重 作为 这 天 , 和 他们
[hæd; həd] [brɔːt] [ə'baʊt] [ðeə(r)] [əʊn] [dɪ'strʌkʃ(ə)n] .
had brought about their own destruction .
有 带来 关于 他们的 自己的 破坏 .

岂知是罪大如天自找灭亡。

[ðə; ði] ['hɜːmɪt] [hæz; həz] [kʌm] [wɪð] [nəʊ] ['ʌðə(r)] [ɪn'tenʃ(ə)n] [ðæn; ðən][tuː; tə] . . .
The hermit has come with no other intention than to . . .
这 隐士 有 来 和 不 其他 意图 比 到 . . .

山人此来无别意,

[raɪt] [ðɪs] ['dɒkjumənt] [ɒn][ðə; ði] [ˌdɪsə'luːʃn] [ænd; ənd] [ˌriːˌjuːnɪfɪ'keɪʃn] , [ænd; ənd][juː; jʊ] [wɪl] [riːd] [ˌaɪ 'tiː]
Write this document on the dissolution and reunification , and you will read it
写 这 文档 在 这 溶解 和 统一 , 和 你 将要 读 它
['keəfəli] .
carefully .
小心 .

写这道解合的牒文尔等细详。

[ɪf] [juː; jʊ] ['fɒləʊ] [maɪ] [ɪn'strʌkʃənz] ,
If you follow my instructions ,
如果 你 跟随 我的 指示 ,

若是遵依我教令,

[ðə; ði] ['maʊntən] [mæn][ɪz]['mɜːsɪf(ə)l][ænd; ənd] [wɪl] [nɒt] [hɑːm] [juː; jʊ] .
The mountain man is merciful and will not harm you .
这 山 男人 是 仁慈 和 将要 不是 伤害 你 .

山人慈悲尔等不相戕。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][æn; ən] [əb'seʃ(ə)n] , [ðen] [ðeə(r)] [wɪl] [biː; bi][nəʊ] [rɪ'grets] .
If it is an obsession , then there will be no regrets .
如果 它 是 一个 痴迷 , 然后 那里 将要 是 不 遗憾 .

倘若是痴迷终不悔，

[ðə; ði] ['maʊntən] [mæn][wɒz; wəz] ['æŋgri] .
The mountain man was angry .
这 山 男人 曾是 生气的 .

山人怒，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ə; eɪ][bæd] ['endɪŋ] [wɪð] [juː; jʊ][ɔːl] .
To avoid a bad ending with you all .
到 避免 一个 坏的 结束 和 你 全部 .

未免与尔等个恶收场。

['ɑːftə(r)]['mɑːstə(r)][lyː] ['fɪnɪʃt] ['raɪtɪŋ] [ðə; ði] [ə'fɪʃ(ə)l] ['dɒkjumənt] ,
After Master Lü finished writing the official document ,
后 掌握 鲁 完成的 写作 这 官方的 文档 ,

吕祖爷书罢牒文，

[ðen] [hiː; hi] [kɔːld] [aʊt] :
Then he called out :
然后 他 称为 出去 :

便一声唤道：

[weə(r)] [ɪz][ðə; ði]['ləʊk(ə)l][lænd] ?
Where is the local land ?
在哪里 是 这 当地的 土地 ?

"当方土地何在?

[ðə; ði] ['lændəʊnə(r)] ['kwɪkli] [rɪ'plaɪd] :
The landowner quickly replied :
这 土地所有者 迅速地 回复 :

"土地连忙应道：

" [ðɪs] ['hʌmb(ə)l] [gɒd] [ɪz] [hɪə(r)] [tuː; tə] [sɜːv] [juː; jʊ] . "
" This humble god is here to serve you . "
" 这 谦逊的 上帝 是 这里 到 服务 你 . "

"小神在此伺候。

[wɒt] [dɪ'kriː] [dʌz] [ðə; ði] [greɪt] [ɪ'mɔːt(ə)l] [hæv; həv] ?
What decree does the Great Immortal have ?
什么 法令 做 这 伟大的 不朽 有 ?

不知大仙有何法令?

[lyː] [zuː] [ɪn'strʌktɪd] :
Lü Zu instructed :
鲁 祖 指示 :

"吕祖吩咐道：

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['dɒkjumənt] ,
There was a document ,
那里 曾是 一个 文档 ,

"有一道牒文，

[ðə; ði]['deɪəti; 'diːəti][kæn; kən][biː; bi] [sent] [tuː; tə][ðə; ði] - [keɪv] [æt; ət][ðə; ði] [fʊt] [ɒv; əv] -
['maʊntən] .
The deity can be sent to the Cuoya Cave at the foot of Qingshi Mountain .
这 神 能 是 发送 到 这 - 洞穴 在 这 脚 的 - 山 .

尊神可送至青石山下磋砑洞内，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][hæz; həz] [kʌm] [tuː; tə] [siː] [ˌem 'iː] .
The Jade - Faced Fox has come to see me .
这 玉 - 面对 狐狸 有 来 到 看 我 .

传玉面狐前来见我。

" [ðə; ði][lænd] [rɪ'siːvd] [ðə; ði] ['dɒkjumənt] . "
" The land received the document . "
" 这 土地 已收到 这 文档 . "

"土地接了牒文，

[hiː; hi] [ək'septɪd] [ðə; ði]['ɔːdə(r)][ænd; ənd] [left] .
He accepted the order and left .
他 公认 这 命令 和 左边 .

领命而去。

['miːnwaɪl] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [led] [hɜː(r); hə(r)] ['fɑːloʊərz] [bæk] ['ɪntuː][hɜː(r); hə(r)] [keɪv] .
Meanwhile , the Jade - Faced Fox led her followers back into her cave .
同时 , 这 玉 - 面对 狐狸 引领 她 追随者 后退 进入 她 洞穴 .

且说玉面狐率众归入洞府，

[ɔːl'ðəʊ] [hiː; hi] ['strʌg(ə)ld] [ænd; ənd] [rɪ'fjuːzd] [tuː; tə][biː; bi] [ə'freɪd] ,
Although he struggled and refused to be afraid ,
虽然 他 挣扎 和 拒绝 到 是 害怕的 ,

虽说扎挣不肯害怕，

[hiː; hi] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət] ['ɔːlweɪz] [lʊk] ['fɪəf(ə)l] .
He couldn't help but always look fearful .
他 不能 帮助 但 总是 看 可怕 .

未免总带惊惧之色，

['sɪtɪŋ] [ɪn][ðə; ði] ['ɪnə(r)] [keɪv] ,
Sitting in the inner cave ,
坐着 在 这 内 洞穴 ,

坐在内洞，

['saɪlənt][ænd; ənd] ['spiːtʃləs] .
Silent and speechless .
沉默的 和 无言 .

默默无言。

[ðə; ði] ['ʌðə(r)] [fɒks] ['spɪrɪt] , ['siːɪŋ] [ðeə(r)] [keɪv] ['mɑːstə(r)] [laɪk] [ðɪs] ,
The other fox spirits , seeing their cave master like this ,
这 其他 狐狸 烈酒 , 看到 他们的 洞穴 掌握 喜欢 这 ,

别的妖狐见洞主如此，

[lets] [dɪ'skʌs] [ˌaɪ 'tiː] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːθ] .
Let's discuss it back and forth .
我们来吧 讨论 它 后退 和 前进 .

便你言我语商量，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ðə; ði] ['feəri] ['meɪdn] ['ɔːlsəʊ] [pə'zest] [æn; ən] [ɪ'mɔːt(ə)l] ['bɒdi] [ðæt] [hæd; həd] [ə'teɪnd]
" The fairy maiden also possessed an immortal body that had attained
" 这 仙女 少女 还 拥有 一个 不朽 身体 那 有 已达到
[ɪn'laɪt(ə)nmənt] ['əʊvə(r)] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] [j'iəz] . "
enlightenment over thousands of years . "
启示 超过 数千 的 年 . "

"仙姑也是几千年得道之体，

[wɒt] [dʌz] [ˌaɪ 'tiː] ['mætə(r)] ['weðə(r)] ['sʌmwʌn] [ɪz][ə; eɪ] ['riːəl] ['pɜːs(ə)n] [ɔː(r)] [nɒt] ?
What does it matter whether someone is a real person or not ?
什么 做 它 事情 无论 某人 是 一个 真实的 人 或者 不是 ?

何论甚么真人不真人呢?

[sɪns] [jʊr; jər] ['hæpi] ,
Since you're happy ,
自从 你是 快乐的 ,

既然高兴，

['dæmɪdʒd] ['aɪdəlz]
Damaged idols
损坏的 偶像

残坏了神像、

['skrɪptʃəz] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['aɪtəmz] ,
Scriptures and other items ,
经文 和 其他 项目 ,

经卷等物，

[ə'fend] [ðem; ðəm]
Offend them
得罪 他们

惹下他们，

[ðen] [ðeɪ] [wʊd] [nɒt] [biː; bi] [ə'freɪd] [ɒv; əv][ðem; ðəm] .
Then they would not be afraid of them .
然后 他们 会 不是 是 害怕的 的 他们 .

便不怕他们。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [gəʊz] , " ['iːv(ə)n] [ɪf] [juː; jʊ] [breɪk] [jɔː(r); jə(r)] [hed] , [juː; jʊ][kæn; kən] [stɪl] [juːz] [ə; eɪ][fæn]
As the saying goes , " Even if you break your head , you can still use a fan
作为 这 说 去 , " 甚至 如果 你 休息 你的 头 , 你 能 仍然 使用 一个 扇子
[tuː; tə] [fɪks] [ˌaɪ 'tiː] . "
to fix it . "
到 使固定 它 . "

俗语说'打破了脑袋用扇扇'、

" ['iːv(ə)n][æn; ən] ['ʌgli] ['dɔːtə(r)] - [ɪn] - [lɔː] [kænt] [ə'vɔɪd] ['miːtɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] ['mʌðə(r)] - [ɪn] - [lɔː] . "
" Even an ugly daughter - in - law can't avoid meeting her mother - in - law . "
" 甚至 一个 丑陋的 女儿 - 在 - 法律 不能 避免 会议 她 母亲 - 在 - 法律 . "

'丑媳妇难免见婆婆'、

- [sɪns] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [ləʊtʃ] , -
' Since it is a loach , '
- 自从 它 是 一个 泥鳅 , -

'既作泥鳅，

" [nɒt] [ə'freɪd] [ɒv; əv] ['hævɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] [aɪz] [gaʊdʒd] [aʊt] . "
" Not afraid of having your eyes gouged out . "
" 不是 害怕的 的 拥有 你的 眼睛 被挖空 出去 . "

不怕挖眼'，

['ɔːlweɪz] ['haɪdɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [keɪv] ,
Always hiding in the cave ,
总是 隐藏 在 这 洞穴 ,

总在洞里藏着，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsəʊ][ɒv; əv][nəʊ] [juːz] .
It is also of no use .
它 是 还 的 不 使用 .

亦是无益。

[hiː; hi][ɪz][ə; eɪ] ['riːəl] ['pɜːs(ə)n] .
He is a real person .
他 是 一个 真实的 人 .

他是真人，

[wiː; wi][mʌst; məst]['ɔːlsəʊ][biː; bi] ['riːznəbl] .
We must also be reasonable .
我们 必须 还 是 合理的 .

也得讲理，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [tuː; tə][gəʊ] [aʊt] .
It would be better to go out .
它 会 是 更好的 到 去 出去 .

莫若出去，

[lets] [siː] [haʊ] [hiː; hi] [dʌz] .
Let's see how he does .
我们来吧 看 如何 他 做 .

看他怎样。

[ɪf] [hiː; hi]['juːzɪz; 'juːsɪz] [fɔːs] [tuː; tə] [sə'pres] [ðə; ði] [wiːk] . . .
If he uses force to suppress the weak . . .
如果 他 用途 力量 到 压制 这 虚弱的 . . .

他若是以强压弱，

[lets] ['set(ə)l] [ðɪs] [wɪð] [hɪm] [ænd; ənd] [siː] [huː] [wɪnz] .
Let's settle this with him and see who wins .
我们来吧 定居 这 和 他 和 看 WHO 胜利 .

咱到底与他见见输赢。

[dʌz] ['biːɪŋ] [ə; eɪ] [greɪt] [ɪ'mɔːt(ə)l] [miːn] [hiː; hi][hæz; həz][nəʊ] [flɔːz] ?
Does being a great immortal mean he has no flaws ?
做 存在 一个 伟大的 不朽 意思是 他 有 不 缺陷 ?

难道他是大罗神仙就无短处吗?

[hiː; hi]['ɔːlsəʊ][dɪd][sʌm; səm][ɪm'prɒpə(r)] [θɪŋz] [bæk] [ðen] .
He also did some improper things back then .
他 还 做过 一些 不当 事物 后退 然后 .

他当时也行过不正道的事，

[ɪf] [juː; jʊ][wɜː(r); wə(r)][tuː; tə] [waɪp] [ˌjuː 'es] [aʊt] [tə'deɪ] ,
If you were to wipe us out today ,
如果 你 是 到 擦拭 我们 出去 今天 ,

今日若将咱们赶尽杀绝，

[hiː; hi]['ɔːlsəʊ] [niːdz] [tuː; tə] [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] [hɪm'self] .
He also needs to think about it himself .
他 还 需求 到 思考 关于 它 他自己 .

他也须得自己想想。"

[waɪl] [ðə; ði] [fɔksiz] [wɜː(r); wə(r)] [dɪ'skʌsɪŋ] [ðɪs] ,
While the foxes were discussing this ,
尽管 这 狐狸 是 讨论 这 ,

众狐正在议论纷纷之际，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] ['nɒkɪŋ] [saʊnd] [wɒz; wəz] [hɜːd] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [keɪv] .
Suddenly , a knocking sound was heard outside the cave .
突然 , 一个 敲门 声音 曾是 听到 外部 这 洞穴 .

忽听洞外有叫门之声，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [θɔːt] [ðæt] ['lʌ; luː][zuː][hæd; həd] [ə'raɪvd] .
The Jade - Faced Fox thought that Lu Zu had arrived .
这 玉 - 面对 狐狸 想法 那 鲁 祖 有 到达的 .

玉面狐以为吕祖来到，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

[hɪz; ɪz] [feɪs] [tɜːnd] ['æʃ(ə)n] [wɪð] ['æŋgə(r)] .
His face turned ashen with anger .
他的 脸 转向 铁青 和 愤怒 .

气的脸色焦黄，

[ðə; ði] ['diːmənz] :
The demons :
这 恶魔 :

众妖道：

" ['mɑːstə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [keɪv] , [ðeəz; ðəz][nəʊ] [niːd] [tuː; tə][biː; bi] ['æŋgri] . "
" Master of the cave , there's no need to be angry . "
" 掌握 的 这 洞穴 , 有 不 需要 到 是 生气的 . "

"洞主不必生气。

[lyː] [dɔŋbɪn] [hæz; həz] [naʊ] [kʌm] ['nɒkɪŋ] [ɒn]['aʊə(r)][dɔː(r)][tuː; tə] ['bʊli] [ˌjuː 'es] .
Lü Dongbin has now come knocking on our door to bully us .
鲁 洞宾 有 现在 来 敲门 在 我们的 门 到 欺负 我们 .

吕洞宾今既找上门来欺人，

[ðæts] ['rɑːðə(r)] [ʌn'riːz(ə)nəb(ə)l] .
That's rather unreasonable .
那就是 相当 不合理 .

未免不通情理。

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] [prɪ'saɪsli] [ðə; ði][kaɪnd][ɒv; əv] ['piːp(ə)l] [huː] [duː; də] [nɒt] [ækt] .
We are precisely the kind of people who do not act .
我们 是 恰恰 这 种类 的 人们 WHO 做 不是 行为 .

咱们正是一不作，

[wen] [jʊr; jər] [nɒt] ['restɪŋ] [ˌeni'mɔː(r)] .
When you're not resting anymore .
什么时候 你是 不是 休息 不再 .

二不休的时候。

[ðə; ði] [keɪv] ['mɑːstə(r)] [dɪ'vaɪzd] [ə; eɪ][plæn][tuː; tə] [diːl] [wɪð] [hɪm] .
The cave master devised a plan to deal with him .
这 洞穴 掌握 设计 一个 计划 到 交易 和 他 .

洞主想个奈何他的计策，

[səb'djuː] [hɪm] [fɜːst] .
Subdue him first .
征服 他 第一的 .

先将他制服，

[hiː; hi][wɒz; wəz] [hjuː'mɪlieɪtɪd] .
He was humiliated .
他 曾是 受辱 .

羞辱了他，

[frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] ,
From now on ,
从 现在 在 ,

管保从今以后，

[ðə; ði]['daʊɪst; 'taʊɪst] [sekt] [wɪl] [nəʊ] ['lɒŋgə(r)] [deə(r)] [tuː; tə] ['bʊli] [ˌjuː 'es] [səʊ] ['iːzəli] [æt; ət] ['aʊə(r)] ['dɔːstep] .
The Taoist sect will no longer dare to bully us so easily at our doorstep .
这 道教 教派 将要 不 更长 敢 到 欺负 我们 所以 容易地 在 我们的 家门口 .

道门再不敢轻易临门欺负咱们。

['iːv(ə)n] [ɪf] [hiː; hi] [rɪ'fjuːzɪz] [tuː; tə] [gɪv] [ʌp] ,
Even if he refuses to give up ,
甚至 如果 他 拒绝 到 给 向上 ,

即或他不肯干休，

[aɪl] [kʌm] [bæk] [fɔː(r); fə(r)] [rɪ'vendʒ] .
I'll come back for revenge .
患病的 来 后退 为了 复仇 .

再来报仇，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['dɪfɪkəlt] [fɔː(r); fə(r)] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [hɑːm] [ˌjuː 'es] .
It would be difficult for them to harm us .
它 会 是 难的 为了 他们 到 伤害 我们 .

大约欲伤咱们也非容易。

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] ,
Furthermore ,
此外 ,

再者，

[baɪ] [ðen] ,
By then ,
经过 然后 ,

到那时，

[æn'tɪsɪpeɪtɪŋ] [ðæt] [ðeɪ] [kʊd; kəd] [nɒt] [wɪn] ,
Anticipating that they could not win ,
预期 那 他们 可以 不是 赢 ,

料着不能取胜，

[səʊ] [ðeɪ] [keɪm] [ʌp] [wɪð] [ə; eɪ] [gʊd] [sə'luːʃ(ə)n] .
So they came up with a good solution .
所以 他们 来了 向上 和 一个 好的 解决方案 .

便想个善全的法儿，

[ˌaɪ 'tiː] ['wʌznt] [tuː] [leɪt] [tuː; tə] [ə'vɔɪd] [hɪm] .
It wasn't too late to avoid him .
它 不是 也 晚的 到 避免 他 .

躲避了他未迟。

" ['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] . . . "
" After hearing this , the Jade - Faced Fox . . . "
" 后 听力 这 , 这 玉 - 面对 狐狸 . . . "

"玉面狐听罢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [θɪŋz] [hæv; həv] [kʌm] [tuː; tə] [ðɪs] [pɔɪnt] . . . "
" Things have come to this point . . . "
" 事物 有 来 到 这 观点 . . . "

"事已至此，

[lets] [dʒʌst] [duː; də] [ˌaɪ 'tiː] [ðɪs] [wei] .
Let's just do it this way .
我们来吧 只是 做 它 这 方式 .

就按着这么行便了。

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是，

[ðə; ði][dʒeɪd][fɒks][hæz; həz] ['fɪnɪʃt] [ænd; ənd] [kʌm] [tuː; tə][ə; eɪ] [kəm'pliːt] [stɒp] .
The jade fox has finished and come to a complete stop .
这 玉 狐狸 有 完成的 和 来 到 一个 完全的 停止 .

玉狐结束停妥，

[fæŋ] [lɪŋ] , [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] ['diːmən] , ['əʊpənd] [ðə; ði] [keɪv] [dɔː(r)] .
Fang Ling , the little demon , opened the cave door .
方 凌 , 这 小的 恶魔 , 打开 这 洞穴 门 .

方令小妖儿开了洞门。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
at this time ,
在 这 时间 ,

此时，

[ðə; ði][lænd][wɒz; wəz] [ðen] [wɔːkt] ['ɪntuː] .
The land was then walked into .
这 土地 曾是 然后 步行 进入 .

土地随着便走将进去，

[wʌns] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [keɪv] ,
Once inside the cave ,
一次 里面 这 洞穴 ,

到了洞内，

['feɪsɪŋ] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] ,
Facing the fox demon ,
面向 这 狐狸 恶魔 ,

对着妖狐，

[hiː; hi] [preɪzd] :
He praised :
他 赞扬 :

口称道：

" ['feəri] ['meɪdn] [ə'bʌv] , "
" Fairy Maiden above , "
" 仙女 少女 多于 , "

"仙姑在上，

[ðə; ði]['ləʊk(ə)l] ['lændˌəʊnəz] [baʊd] [ɪn] [rɪ'spekt] .
The local landowners bowed in respect .
这 当地的 土地所有者 鞠躬 在 尊重 .

当方土地稽首了。

" [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][ɪz][ə; eɪ]['ləʊk(ə)l] ['rezɪdənt] . "
" The Jade - Faced Fox is a local resident . "
" 这 玉 - 面对 狐狸 是 一个 当地的 居民 . "

"玉面狐见是本方土地，

['əʊnli] [ðen] [kʊd; kəd][ai] [pʊt] [maɪ][maɪnd][æt; ət] [iːz] .
Only then could I put my mind at ease .
仅有的 然后 可以 我 放 我的 头脑 在 舒适 .

这方将心放下。

[dɪə(r)] ['riːdə(r)] ,
Dear reader ,
亲爱的 读者 ,

看官，

[wɒt] [duː; də][juː; jʊ] [θɪŋk] [ðə; ði][lænd] [lʊks] [laɪk] ?
What do you think the land looks like ?
什么 做 你 思考 这 土地 看起来 喜欢 ?

你道土地怎生模样?

[juː; jʊ][kæn; kən] [ə'test] [tuː; tə] [ðɪs] :
You can attest to this :
你 能 证明 到 这 :

有赞为证:

[hiː; hi] [baʊd] [tuː; tə][ðə; ði][lænd] , [tremblɪŋ] [wɪð] [eɪdʒ] .
He bowed to the land , trembling with age .
他 鞠躬 到 这 土地 , 发抖 和 年龄 .

见土地稽首哆嗦年衰迈,

[hiː; hi][wɒz; wəz][æn; ən][əʊld][mæn] [wɪð] [waɪt] [heə(r)][ænd; ənd][ə; eɪ][lɪmp] [geɪt] .
He was an old man with white hair and a limp gait .
他 曾是 一个 老的 男人 和 白色的 头发 和 一个 跛行 步态 .

是一个白发蹀躞老头儿。

[ə; eɪ]['ləʊtəs] [liːf] - [ʃeɪpt] ['hæŋkətʃɪf] [ɪz] [juːst] [tuː; tə]['kʌvə(r)][ðə; ði] [tɒp] [ɒv; əv][ðə; ði] [dɔː(r)] .
A lotus leaf - shaped handkerchief is used to cover the top of the door .
一个 莲花 叶子 - 形状 手帕 是 用过的 到 覆盖 这 顶部 的 这 门 .

荷叶巾儿扣顶门,

['rɪŋklz] [ə'pɪəd] [ɒn] [hɪz; ɪz] [feɪs] .
Wrinkles appeared on his face .
皱纹 出现 在 他的 脸 .

面门儿上起皱纹,

[hɪz; ɪz] [waɪt] [bɪəd] [kə'nektɪd] [tuː; tə][hɪz; ɪz] ['saɪdbɜːnz] .
His white beard connected to his sideburns .
他的 白色的 胡须 连接 到 他的 鬓角 .

白胡须连着鬓儿,

[hɜː(r); hə(r)] ['aɪbraʊz] [wɜː(r); wə(r)][klɑːsp, klæsp] [tə'geðə(r)] .
Her eyebrows were clasped together .
她 眉毛 是 紧握 一起 .

搭扣着两道眉儿。

[lʌg'ʒʊəriəs] [lɪps] ,
Luxurious lips ,
豪华 嘴唇 ,

奢列着嘴唇儿,

[hɪz; ɪz] [feɪs] [wɒz; wəz] ['biːmɪŋ] [wɪð] [dʒɔɪ] .
His face was beaming with joy .
他的 脸 曾是 光芒四射 和 喜悦 .

满面欢容笑弥嘻儿。

[hiː; hi] [baʊd] .
He bowed .
他 鞠躬 .

躬了腰,

['həʊldɪŋ] [hɪz; ɪz] [bæk] .
Holding his back .
保持 他的 后退 .

控着背儿。

['weərɪŋ] [ə; eɪ] ['jeləʊ] [rəʊb] ,
Wearing a yellow robe ,
穿着 一个 黄色的 长袍 ,

上黄袍,

[ɪts] [ðə; ði] [bɪɡ] ['kɒlə(r)] ,
It's the big collar ,
它是 这 大的 衣领 ,

是大领儿,

['freɪɡrənt] [ænd; ənd] ['kʌləf(ə)l] ['rɪbənz] ,
Fragrant and colorful ribbons ,
香 和 丰富多彩的 丝带 ,

香色绦,

[fɔː(r)] ['ɔːtəm] ['faɪərz]
Four Autumn Fires
四 秋天 火灾

四头秋火,

[ə; eɪ] [waɪt] [sɪlk] [skɜːt] [ɪz] [taɪd] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [weɪst] .
A white silk skirt is tied around the waist .
一个 白色的 丝绸 裙子 是 系 大约 这 腰部 .

下腰系白绢裙儿,

[niː] - [haɪ] [sɒks] [hʌɡd] [hɜː(r); hə(r)] [leɡz] .
Knee - high socks hugged her legs .
膝盖 - 高的 袜子 拥抱 她 腿 .

护膝袜抱着腿儿,

[ðə; ði] [klaʊd] - [ə'sendɪŋ] ['ʃuːz] [hæv; həv][ə; eɪ] [raʊnd] , [bæt] - [laɪk] [frʌnt] .
The Cloud - Ascending Shoes have a round , bat - like front .
这 云 - 上升 鞋 有 一个 圆形的 , 蝙蝠 - 喜欢 正面 .

登云鞋是圆蝙蝠的前脸,

[ðə; ði] [klaʊdz] [ɑː(r); ə(r)][æt; ət][ðə; ði] [bæk] .
The clouds are at the back .
这 云 是 在 这 后退 .

云头在后根儿。

[hiː; hi] [held] [ðə; ði] [stɪk] ['əʊvə(r)][hɪz; ɪz] [hed] .
He held the stick over his head .
他 握住 这 戳 超过 他的 头 .

手执着过头棍儿,

['fɒləʊ] [ðə; ði] ['fʊtsteps] ,
Follow the footsteps ,
跟随 这 脚步声 ,

随脚步,

['eɪb(ə)l] [tuː; tə][həʊld] [ɒn] ,
Able to hold on ,
有能力的 到 抓住 在 ,

能持劲儿,

[hiː; hi][kæn; kən] [rest] [hɪz; ɪz] [leɡz] [baɪ] ['liːnɪŋ] [ɒn] [ˌaɪ 'tiː] .
He can rest his legs by leaning on it .
他 能 休息 他的 腿 经过 倾斜 在 它 .

拄着他能歇腿儿,

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsəʊ] [ə'baʊt] [meɪn'teɪnɪŋ] [wʌnz] ['enədʒi] [ænd; ənd] ['spɪrɪt] [fɔː(r); fə(r)] [lɒŋ] ['dʒɜːrniz] .
It is also about maintaining one's energy and spirit for long journeys .
它 是 还 关于 保持 一个人的 活力 和 精神 为了 长的 旅程 .

更为是保养路远走的精气神儿。

[haʊ] [mʌtʃ] [ɔː'θɒrəti] [dʌz] [ðə; ði][lænd][həʊld] ?
How much authority does the land hold ?
如何 很多 权威 做 这 土地 抓住 ?

谅土地多大职分儿,

[hiːz] [dʒʌst][ə; eɪ][bræt] .
He's just a brat .
他是 只是 一个 小子 .

不过是管小鬼儿，

[ðeɪ] [lɪvd; 'laɪvd][ɪn][ə; eɪ] [smɔːl] ['temp(ə)l] .
They lived in a small temple .
他们 居住地 在 一个 小的 寺庙 .

住的是小庙儿。

['rezɪdənts]
Residents
居民

住家户儿，

[ðeɪ] ['ɔːlsəʊ] [rɪ'spektɪd] [hɪz; ɪz] [pə'zɪʃ(ə)n] .
They also respected his position .
他们 还 受人尊敬 他的 位置 .

也尊其位儿，

[wen] [ðə; ði] [graʊnd] [ɪz] ['kʌvəd] [ɪn] [dʌst]
When the ground is covered in dust
什么时候 这 地面 是 涵盖 在 灰尘

当地下受灰尘儿，

[hiː; hi][hæd; həd][ə; eɪ] ['bʊdə] ['teɪb(ə)l][ɒn][hɪz; ɪz] [hed] .
He had a Buddha table on his head .
他 有 一个 佛 桌子 在 他的 头 .

头顶着佛爷桌儿。

[hiː; hi]['ɔːlsəʊ] [sed] [hiː; hi][wɒz; wəz][məʊst] [ə'freɪd] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['mʌðə(r)] - [ɪn] - [lɔː] .
He also said he was most afraid of his mother - in - law .
他 还 说 他 曾是 最多 害怕的 的 他的 母亲 - 在 - 法律 .

同说他最怕婆儿，

[ɪts] [truː] [ðæt] [hiːz] [ə'freɪd] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['mʌðə(r)] - [ɪn] - [lɔː] .
It's true that he's afraid of his mother - in - law .
它是 真的 那 他是 害怕的 的 他的 母亲 - 在 - 法律 .

就真是他怕婆儿，

[bʌt; bət] [aɪv] ['nevə(r)] [siːn] [hɪm] [raɪd] [ə; eɪ] [mjuːl] .
But I've never seen him ride a mule .
但 我已经 绝不 已见 他 骑 一个 骡子 .

可总没见他骑过骡儿。

[ðə; ði] [ɜːθ] [gɒd] [lʊkt] [æt; ət][ðə; ði][fɒks] ['diːmən] [ænd; ənd] [rɪ'pɔːtɪd] :
The Earth God looked at the fox demon and reported :
这 地球 上帝 看起来 在 这 狐狸 恶魔 和 据报道 :

土地爷眼望着妖狐说禀事儿：

" [ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] ['dɒkjumənt] ['pɜːsənəli] ['rɪt(ə)n] [baɪ] - . "
" This is a document personally written by Chunyangzi . "
" 这 是 一个 文档 亲自 书面 经过 - . "

"这是纯阳子亲笔写的牒文儿。"

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][hæd; həd] [hɜːd] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['dɒkjumənt] [frɒm; frəm]['lʌ; luː][zuː] .
The Jade - Faced Fox had heard of a document from Lu Zu .
这 玉 - 面对 狐狸 有 听到 的 一个 文档 从 鲁 祖 .

玉面狐听说有吕祖的一道牒文，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [hæd; həd][ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['diːmən] [teɪk] [ˌaɪ 'tiː] .
He quickly had the little demon take it .
他 迅速地 有 这 小的 恶魔 拿 它 .

连忙令小妖接过，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [brɔːt] [tuː; tə][maɪ][dɔː(r)] .
It was brought to my door .
它 曾是 带来 到 我的 门 .

送到面前。

[ðə; ði][dʒeɪd][fɒks][wɒz; wəz] [held] [ɪn][hɪz; ɪz][hænd] .
The jade fox was held in his hand .
这 玉 狐狸 曾是 握住 在 他的 手 .

玉狐拿在手内，

[wɒtʃt] [ˌaɪ 'tiː][frɒm; frəm] [bɪ'gɪnɪŋ] [tuː; tə] [end] .
watched it from beginning to end .
观看 它 从 开始 到 结尾 .

从头至尾看了一遍，

[ðen] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['hændɪd] ['əʊvə(r)][tuː; tə][ðə; ði] ['diːmənz] [tuː; tə] [lʊk] [æt; ət] [ə'mʌŋ] [ðəm'selvz] .
Then it was handed over to the demons to look at among themselves .
然后 它 曾是 递交 超过 到 这 恶魔 到 看 在 之中 他们自己 .

又递给众妖互相瞅罢，

[ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] [ə'drest] [ðə; ði] ['diːmənz] :
The jade fox addressed the demons :
这 玉 狐狸 已解决 这 恶魔 :

玉狐对着众妖说道：

" [lyː] [dɔŋbɪn] [rəʊt] [ðə; ði] [ə'fɪʃ(ə)l] ['dɒkjumənt] . "
" Lü Dongbin wrote the official document . "
" 鲁 洞宾 写道 这 官方的 文档 . "

"吕洞宾书写牒文，

[ðeə(r)] [ɪn'tenʃ(ə)n] [wɒz; wəz][tuː; tə] [nɪ'gəʊʃieɪt] [wɪð] [ˌjuː 'es] .
Their intention was to negotiate with us .
他们的 意图 曾是 到 谈判 和 我们 .

与咱们前去说合之意，

[ai][doʊnt] [θɪŋk] [hiː; hi] ['wɒnts] [tuː; tə] [juːz] ['æŋgə(r)][ænd; ənd] ['ɪgnərəns] [tuː; tə] [kəm'piːt] [wɪð] [ˌjuː 'es] .
I don't think he wants to use anger and ignorance to compete with us .
我 不 思考 他 想要 到 使用 愤怒 和 无知 到 竞争 和 我们 .

我看并非是要动嗔痴与咱们较量。

[ðeɪ] [ɔːl] ['rekənsaɪld] [wɪð] [hɪz; ɪz][dɪ'saɪp(ə)l] .
They all reconciled with his disciple .
他们 全部 和解 和 他的 弟子 .

都是与他徒弟解合，

[ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [ˌjuː 'es] [rɪ'pent] .
It makes us repent .
它 制作 我们 悔改 .

令咱们悔过。

[ðɪs] [ɪz][dʒʌst][tuː; tə] [seɪv] [feɪs] [fɔː(r); fə(r)] [wæŋ] - .
This is just to save face for Wang Bansian .
这 是 只是 到 节省 脸 为了 王 - .

这不过给王半仙找找脸罢了。

[ɪn][maɪ] [ə'pɪnjən] ,
In my opinion ,
在 我的 观点 ,

据我想来，

[ðæts] [gʊd] .
That's good .
那就是 好的 .

这倒很好。

[waɪl] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [wɒz; wəz] [stɪl] [ə'laɪv] ,
While Young Master Zhou was still alive ,
尽管 年轻的 掌握 周 曾是 仍然 活 ,

趁着周公子未曾丧命,

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [tuː; tə] [miːt] [hɪm] .
It would be better to meet him .
它 会 是 更好的 到 见面 他 .

倒不如与他相见,

[tuː; tə] ['set(ə)l] [ðə; ði] ['mætə(r)] [ænd; ənd] [stɒp] ['tɔːkɪŋ]
To settle the matter and stop talking
到 定居 这 事情 和 停止 说

息事罢词,

[ðeɪ] [wɪl] [nɒt] [hɑːm] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] .
They will not harm each other .
他们 将要 不是 伤害 每个 其他 .

仍自各不相伤,

[ˌwʊdnt] [ðæt] [biː; bi] [ðə; ði] [best] [ɒv; əv] [bəuθ] [wɜːld] ?
Wouldn't that be the best of both worlds ?
不会 那 是 这 最好的 的 两个都 世界 ?

岂不两全其美。"

['ɑːftə(r)] [ðə; ði] ['diːmənz] [hɜːd] [ðɪs] ,
After the demons heard this ,
后 这 恶魔 听到 这 ,

众妖听罢,

[ʒjuːʒ] [ʃʊk] [hɪz; ɪz] [hed] [ænd; ənd] [sed] :
Juge shook his head and said :
法官 摇晃 他的 头 和 说 :

俱各摇手说道:

[nəʊ] ,
No ,
不 ,

"不可,

[nəʊ] .
No .
不 .

不可。

[hæv; həv] [juː; jʊ] [nɒt] [hɜːd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [taɪm] [wen] [lyː] [dɔŋbɪn] [səb'djuːd] [ðə; ði] ['wɪləʊ] [triː] ['spɪrɪt] ?
Have you not heard of the time when Lü Dongbin subdued the willow tree spirit ?
有 你 不是 听到 的 这 时间 什么时候 鲁 洞宾 低沉的 这 柳 树 精神 ?

洞主岂不闻吕洞宾收柳树精时节,

['sev(ə)n] ['kæptʃəz] [ænd; ənd] ['sev(ə)n] [rɪ'liːsiz] ,
Seven captures and seven releases ,
七 捕捉 和 七 发布 ,

七擒七纵,

[hɑːd] [ɔː(r)] [sɒft] ,
Hard or soft ,
难的 或者 柔软的 ,

或硬或软,

[wɪð] ['ɪnfɪnət] ['mekənɪzəmz] ,
With infinite mechanisms ,
和 无限 机制 ,

用无限的机关,

[fæŋ] [səb'djuːd] [ðə; ði] ['wɪləʊ] [triː] ['spɪrɪt] [ænd; ənd] [meɪd] [hɪm] [hɪz; ɪz] [dɪ'saɪp(ə)l] .
Fang subdued the willow tree spirit and made him his disciple .
方 低沉的 这 柳 树 精神 和 制成 他 他的 弟子 .

方把柳树精制服作门徒。

[naʊ] [ðə; ði] [θriː] - [aɪd] [ə'tendənt]
Now the Three - Eyed Attendant
现在 这 三 - 眼睛 服务员

这而今三眼侍者、

[ðə; ði] ['riːəl] - [laɪf] ['flaɪɪŋ] ['kætkɪn] ['drɪftɪd] [fɑː(r)] [ˌəʊvə'siːz] .
The real - life flying catkins drifted far overseas .
这 真实的 - 生活 飞行 柔荑花序 漂移 远的 海外 .

飞絮真人飘遥海外，

['wɒndərɪŋ] [ðə; ði] [wɜːld]
Wandering the world
漫游 这 世界

放荡天涯，

[huː] ['dʌznt] [nəʊ] ?
Who doesn't know ?
WHO 不 知道 ?

谁不晓得?

[naʊ] [ðæt] [lyː] [dɔŋbɪn] [hæz; həz] [sent] [ðə; ði] ['ləʊk(ə)l] ['deɪəti; 'diːəti] [tuː; tə] [dɪ'lɪvə(r)] [ðɪs] ['dɒkjumənt] ,
Now that Lü Dongbin has sent the local deity to deliver this document ,
现在 那 鲁 洞宾 有 发送 这 当地的 神 到 递送 这 文档 ,

如今吕洞宾既差土地前来投此牒文，

[ðɪs] [ɪz] [kɔːld] " ['kɜːtəsi] [bɪ'fɔː(r)] [fɔːs] . "
This is called " courtesy before force . "
这 是 称为 " 礼貌 前 力量 . "

这叫做先礼后兵、

[ə; eɪ] ['tæktɪk] [tuː; tə] [lʊə(r)] [ðə; ði] ['taɪgə(r)] [ə'weɪ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['maʊntən] .
A tactic to lure the tiger away from the mountain .
一个 战术 到 饵 这 老虎 离开 从 这 山 .

调虎离山之计。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['həʊpɪŋ] [tuː; tə] [trɪk] [ˌjuː 'es] ['ɪntuː] ['gəʊɪŋ] [ðeə(r)] .
They were hoping to trick us into going there .
他们 是 希望 到 诡计 我们 进入 去 那里 .

指望把咱们诓去，

[fɜːst] , [juːz] [wɜːdz] [tuː; tə] [pə'sweɪd] [ðem; ðəm] .
First , use words to persuade them .
第一的 , 使用 字 到 说服 他们 .

先用话语压服。

[ɪf] [juː; jʊ] ['ɑːgjuː] [wɪð] [hɪm]
If you argue with him
如果 你 争论 和 他

若与他顶撞，

[kɑːst] [ðə; ði] [spel] [ə'gen] ,
Cast the spell again ,
投掷 这 拼写 再次 ,

再施法术，

[səb'djuː] [ˌjuː 'es] .
Subdue us .
征服 我们 .

制服咱们。

[ðə; ði] ['feəri] [mʌst; məst] [nɒt] [bɪ'liːv] [ə; eɪ] ['sɪŋg(ə)l] ['dɒkjumənt] [frɒm; frəm] [hɪm] .
The fairy must not believe a single document from him .
这 仙女 必须 不是 相信 一个 单身的 文档 从 他 .

仙姑断不可信他一束牒文，

[gəʊ] [faɪnd] [ʃeɪm] [fɔː(r); fə(r)] [jɔː'self] .
Go find shame for yourself .
去 寻找 耻辱 为了 你自己 .

自己去找耻辱。

[ðə; ði] [ə'fɪʃ(ə)l] ['dɒkjumənt] [də'rektli] [kɔːld] [ˌjuː 'es] [biːsts] [ɪn] ['hjuːmən] [fɔːm] .
The official document directly called us beasts in human form .
这 官方的 文档 直接地 称为 我们 野兽 在 人类 形式 .

况牒文上直骂咱们是披毛畜类，

[ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] ['stɔːri] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['feəri] ['meɪdn] ['siːkrətli] ['iːtɪŋ] [ðə; ði] [lɒn'dʒevəti] [tʃaɪld] .
There is no story of the fairy maiden secretly eating the longevity child .
那里 是 不 故事 的 这 仙女 少女 偷偷 吃 这 长寿 孩子 .

并无仙姑暗吃延寿儿一层公案。

[haʊ] [kæn; kən] [ə; eɪ] ['mætə(r)] [ɒv; əv] [laɪf] [ænd; ənd] [deθ] [biː; bi] [ɒv; əv] ['pærəmaʊnt] [ɪm'pɔːt(ə)ns] ?
How can a matter of life and death be of paramount importance ?
如何 能 一个 事情 的 生活 和 死亡 是 的 派拉蒙 重要性 ?

焉有人命关天之事，

[waɪ] [ɪz] [ðɪs] [nɒt] ['menʃ(ə)nd] [ɪn] [ðə; ði] [ə'fɪʃ(ə)l] ['dɒkjumənt] ?
Why is this not mentioned in the official document ?
为什么 是 这 不是 提及 在 这 官方的 文档 ?

牒文上反不提起之理?

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['evɪdənt] [ðæt] [ðə; ði] ['flaʊə(r)] [ɪz] ['hɪd(ə)n] [bɪ'niːθ] [ðə; ði] [liːvz] .
It is evident that the flower is hidden beneath the leaves .
它 是 明显 那 这 花 是 隐 下面 这 树叶 .

可见是叶底藏花，

[fɔːls] [wɜːdz] [ɑː(r); ə(r)] ['temptɪŋ] .
False words are tempting .
错误的 字 是 诱人的 .

虚言相诱。

[wiː; wi] [mʌst; məst] [nɒt] [fɔːl] ['ɪntuː] [hɪz; ɪz] [træp] .
We must not fall into his trap .
我们 必须 不是 落下 进入 他的 陷阱 .

咱不可堕在他术内。"

['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks]
After hearing this , the jade fox
后 听力 这 , 这 玉 狐狸

玉狐听罢，

[hiː; hi] [smaɪld] ['slaɪtli] :
He smiled slightly :
他 微笑 轻微地 :

微微笑道：

" [maɪ] ['sɪstəz] [niːd] [nɒt] [seɪ] [mɔː(r)] . "
" My sisters need not say more . "
" 我的 姐妹 需要 不是 说 更多的 . "

"众妹不必多言。

[dɒŋbɪn] [keɪm] [hɪə(r)] ,
Dongbin came here ,
洞宾 来了 这里 ,

洞宾此来，

[spə'sɪfɪkli] [fɔː(r); fə(r)] ['skrɪptʃəz] ,
Specifically for scriptures ,
具体来说 为了 经文 ,

专为经卷、

[ðə; ði]['mætə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['aɪdl] .
The matter of the idol .
这 事情 的 这 偶像 .

神像一事。

[hiː; hi] [keɪm] [wɪð] ['kɜːtəsi]
He came with courtesy
他 来了 和 礼貌

他既以礼而来，

[ai] [left] [wɪð] ['prɒpə(r)] ['kɜːtəsi] .
I left with proper courtesy .
我 左边 和 恰当的 礼貌 .

我也以礼而去。

[ɪf] [wʌn] ['kænɒt] [dɪ'stɪŋgwɪʃ] [bɪ'twiːn] [raɪt] [ænd; ənd] [rɒŋ] ,
If one cannot distinguish between right and wrong ,
如果 一 不能 区分 之间 正确的 和 错误的 ,

若不分皂白，

[ðen] [hiː; hi] [went] [tuː; tə] [kən'frʌnt] [hɪm] .
Then he went to confront him .
然后 他 去 到 面对 他 .

便去与他相持，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['biːɪŋ] [ˌɪmpə'laɪt] .
To avoid being impolite .
到 避免 存在 不礼貌 .

未免咱们无礼。

['weɪtɪŋ] [tuː; tə] [miːt] [hɪm]
Waiting to meet him
等待 到 见面 他

等着与他见了面，

[juː; jʊ][kæn; kən] [kʌm] [bæk] [ænd; ənd] [wɜːk] [ɪn][ðə; ði] ['dɪstrɪkt] [ə'gen] .
You can come back and work in the district again .
你 能 来 后退 和 工作 在 这 区 再次 .

回来再作区处可也。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[tel] [ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['diːmən] [tuː; tə] [fetʃ] [ðə; ði] ['raɪtɪŋ] ['ɪmplɪm(ə)nts] .
Tell the little demon to fetch the writing implements .
告诉 这 小的 恶魔 到 拿来 这 写作 实施 .

叫小妖儿取过文房四宝，

[pɪk] [ʌp] [ðə; ði] [pen] ,
Pick up the pen ,
挑选 向上 这 笔 ,

提起笔来，

[eɪt] ['kærəktəz] , " - , " [wɜː(r); wə(r)] ['rɪt(ə)n] ['ɑːftə(r)][ðə; ði] ['dɒkjumənt] .
Eight characters , " 细 , " were written after the document .
八 人物 , " - , " 是 书面 后 这 文档 .

在牒文后面写了八个细字，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] :
It is :
它 是 :

乃是：

" [gəʊ] [ɪ'miːdiətli] . "
" Go immediately . "
" 去 立即地 . "

"即刻便去，

[tuː; tə] [lɜːn] [frɒm; frəm][ðem; ðəm][ɪn]['pɜːs(ə)n] .
To learn from them in person .
到 学习 从 他们 在 人 .

当面领教。

" [ðə; ði] [bʊk] [ɪz] ['fɪnɪʃt] ,
" The book is finished ,
" 这 书 是 完成的 ,

"书毕，

[ðə; ði] ['dɒkjumənt] [wɒz; wəz] [stɪl] [dɪ'lɪvəd] [tuː; tə][ðə; ði] ['lændəʊnə(r)] , [huː] [sed] :
The document was still delivered to the landowner , who said :
这 文档 曾是 仍然 发表 到 这 土地所有者 , WHO 说 :

仍将牒文递与土地说：

" [teɪk] [ðɪs] ['leɪbə(r)][ænd; ənd] [gɪv] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [lyː] [tʃʌnjæŋ] . "
" Take this labor and give it to Lü Chunyang . "
" 拿 这 劳动 和 给 它 到 鲁 春阳 . "

"劳动你拿去交与吕纯阳，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [ðə; ði] ['feəri] ['meɪdn] [ə'raɪvd] ['ʃɔːtli] ['ɑːftəwəd] .
It is said that the fairy maiden arrived shortly afterward .
它 是 说 那 这 仙女 少女 到达的 不久 之后 .

就说仙姑随后便至。

[ðə; ði][lænd] [rɪ'spɒndɪd] .
The land responded .
这 土地 回应 .

"土地答应一声，

[teɪk] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][jɔː(r); jə(r)][hænd]
Take it in your hand
拿 它 在 你的 手

接在手内，

[ðeɪ] [tɜːnd] [ænd; ənd] [wɔːkt] [bæk] .
They turned and walked back .
他们 转向 和 步行 后退 .

举步而回。

[ðiːz] [fɔksiz] [wɜː(r); wə(r)][ɔːl] ['tɪmɪd][ænd; ənd] ['hezɪtənt] .
These foxes were all timid and hesitant .
这些 狐狸 是 全部 胆小 和 犹豫不决 .

这些群狐一个个呆呆胆怯，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ðə; ði]['feəri] ['meɪdnz] ['ækʃ(ə)nz][wɜː(r); wə(r)]['rɑːðə(r)] [ræʃ] . "
" The fairy maiden's actions were rather rash . "
" 这 仙女 少女的 行动 是 相当 皮疹 . "

"仙姑这事作的未免轻率，

['nevə(r)] [gəʊ] [tuː; tə] [miːt] [lyː] [dɔŋbɪn] [ə'ləʊn] .
Never go to meet Lü Dongbin alone .
绝不 去 到 见面 鲁 洞宾 独自的 .

千万不要孤身去与吕洞宾会面。

[ðə; ði] [keɪv] ['mɑːstə(r)] [hæz; həz] [naʊ] ['kʌltɪveɪtɪd] [æn; ən] [ɪ'mɔːt(ə)l] ['bɒdi] .
The cave master has now cultivated an immortal body .
这 洞穴 掌握 有 现在 栽培 一个 不朽 身体 .

想洞主现已修成仙体，

[haʊ] [kæn; kən] [wiː; wi] [ə'laʊ] [ɑː'selvz] [tuː; tə] [biː; bi] [kəʊ'ɜːst] [baɪ] ['ʌðə(r)z] [tuː; tə] ['aʊə(r)] ['feɪsɪz] ?
How can we allow ourselves to be coerced by others to our faces ?
如何 能 我们 允许 我们自己 到 是 胁迫 经过 其他的 到 我们的 面孔 ?

岂能受人当面挟制?

[ɪf] [wʌn] [meɪks] [ə; eɪ] [mis'teik] [ɪn] [spiːtʃ] ,
If one makes a mistake in speech ,
如果 一 制作 一个 错误 在 演讲 ,

倘一时言差语错，

[faɪt] [hɪm] [wɪð] [hɪz; ɪz] [beə(r)] [hændz] .
Fight him with his bare hands .
斗争 他 和 他的 裸 双手 .

空身与他斗法，

[ʌn'eɪb(ə)l] [tuː; tə] [dɪ'fiːt] [lyː] [dɔŋbɪn]
Unable to defeat Lü Dongbin
无法 到 击败 鲁 洞宾

胜不了吕洞宾，

[ðɪs] [ɪz] [nɒt] ['θrəʊɪŋ] ['fjuːəl] ['ɪntuː] [ə; eɪ] ['faɪə(r)] .
This is not throwing fuel into a fire .
这 是 不是 投掷 燃料 进入 一个 火 .

这不是负薪投火，

[wɪl] [hiː; hi] [bɜːn] [hɪm'self] ?
Will he burn himself ?
将要 他 烧伤 他自己 ?

自烧其身吗?

[naʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['dɒkjumənt] [hæz; həz] [biːn] [ə'pruːvd] ,
Now that the document has been approved ,
现在 那 这 文档 有 到过 得到正式认可的 ,

今既批了牒文，

[hiː; hi] [sed] [hiː; hi] [wʊd] [gəʊ] [ɪ'miːdiətli] .
He said he would go immediately .
他 说 他 会 去 立即地 .

说即刻便去，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ʌn'laɪkli] [ðæt] [ðɪs] [wɪl] [biː; bi] [tʃeɪndʒd] .
It is unlikely that this will be changed .
它 是 不太可能 那 这 将要 是 已更改 .

料难更改。

[haʊ'evə(r)] , [ə; eɪ] ['fuːlpruːf] [plæn] [mʌst; məst] [biː; bi] [dɪ'skʌst] .
However , a foolproof plan must be discussed .
然而 , 一个 绝对可靠 计划 必须 是 讨论 .

然须商议个万全计策，

[duː; də] [nɒt] [biː; bi] ['keələs] [ɔː(r)] [ˌʌndər'estɪmeɪt] [ðə; ði] ['enəmi] .
Do not be careless or underestimate the enemy .
做 不是 是 粗心 或者 低估 这 敌人 .

莫要粗心轻敌方妥。

[wiː; wi][wɜː(r); wə(r)] ['θɪŋkɪŋ] ,
We were thinking ,
我们 是 思维 ,

我等想着，

[ɪf] [ðə; ði] [keɪv] ['mɑːstə(r)][wɜː(r); wə(r)][tuː; tə] [miːt] [wɪð] [lyː] [dɔŋbɪn] ,
If the cave master were to meet with Lü Dongbin ,
如果 这 洞穴 掌握 是 到 见面 和 鲁 洞宾 ,

洞主若与吕洞宾前去相会，

[let] [ˌjuː 'es] [ɔːl] [wɔːk] [tə'geðə(r)] [wʌns] [mɔː(r)] .
Let us all walk together once more .
让 我们 全部 走 一起 一次 更多的 .

我们大众仍然同走一次，

[weɪt] [ðeə(r)] .
Wait there .
等待 那里 .

在那里等候。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ]['mætə(r)][ɒv; əv] [ˌrekənsɪli'eɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [pə'sweɪʒ(ə)n] . . .
If it is a matter of reconciliation and persuasion . . .
如果 它 是 一个 事情 的 和解 和 劝说 . . .

如若是讲合劝解，

[nəʊ] [hɑːm] [tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðə(r)]
No harm to each other
不 伤害 到 每个 其他

彼此不伤，

[æz; əz] ['nʌθɪŋ] ['hæpənd] .
As nothing happened .
作为 没有什么 发生 .

作为无事。

[ɪf] [juː; jʊ] [tuː] ['sʌd(ə)nli] [tɜːn] [ə'genst] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] ,
If you two suddenly turn against each other ,
如果 你 二 突然 转动 反对 每个 其他 ,

倘若你们一时反目，

[wiː; wi] [swɔːm] [hɪm] .
We swarmed him .
我们 蜂拥而至 他 .

我们给他个一哄而上，

[lets] [wɜːk] [tə'geðə(r)] [tuː; tə] [breɪk] [hɪm] .
Let's work together to break him .
我们来吧 工作 一起 到 休息 他 .

一齐努力破了他，

[ðen] [ə; eɪ] [dɪ'sɪʒ(ə)n] [wɪl] [biː; bi] [meɪd] .
Then a decision will be made .
然后 一个 决定 将要 是 制成 .

然后再作定夺。

[dʒeɪd][fɒks][wɒz; wəz] [sweɪd] [baɪ][ðə; ði] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['kʊd(ə)nt] [rɪ'zɪst] .
Jade Fox was swayed by the demons and couldn't resist .
玉 狐狸 曾是 摇摆 经过 这 恶魔 和 不能 抵抗 .

"玉狐被众妖怂恿不过，

[ðen] [hiː; hi] [sed] :
Then he said :
然后 他 说 :

遂说道：

" [ðæts] [æn; ən][aɪ'dɪə] [tuː] . "
" That's an idea too . "
" 那就是 一个 主意 也 . "

"这个主意也是。

[ɪf] ['sʌmθɪŋ] [ˌʌnɪk'spektɪd] ['hæpənz] . . .
If something unexpected happens . . .
如果 某物 意外 发生 . . .

若有个不测，

[ɔːl] [ðə; ði] ['sɪstəz] [wɜːkt] [tə'geðə(r)] [tuː; tə] [help] .
All the sisters worked together to help .
全部 这 姐妹 工作 一起 到 帮助 .

众妹好一齐帮助。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [fɜːst] [tʃeɪndʒd] ['ɪntuː] ['mɪlətri] [ə'taɪə(r)] .
Jade - Faced Fox first changed into military attire .
玉 - 面对 狐狸 第一的 已更改 进入 军队 服装 .

玉面狐先换了戎装，

[ðə; ði] ['diːmənz] [wɜː(r); wə(r)] [drest] [ɪn] [lait] , [ʃɔːt] - [sliːvd] [kləʊðz] .
The demons were dressed in light , short - sleeved clothes .
这 恶魔 是 穿着 在 光 , 短的 - 袖子 衣服 .

众妖打扮的轻衣短袖，

[rɪ'pleɪsmənt] [kəm'pliːt] .
Replacement complete .
替代品 完全的 .

更换完毕，

[tʃiː] ['bɒrəʊd] [ðə; ði] [lait] [ɒv; əv] [ɪ'skeɪp] ,
Qi borrowed the light of escape ,
齐 借来的 这 光 的 逃脱 ,

齐借遁光，

[ðeɪ] ['hedɪd] [streɪt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [dʒəʊ] ['rezɪdəns] .
They headed straight for the Zhou residence .
他们 标题 直的 为了 这 周 住宅 .

直扑周宅而去。

[naʊ] , [ðə; ði][lænd]['deɪəti; 'diːəti] [rɪ'tɜːnd] [frɒm; frəm][ðə; ði] [keɪv] [tuː; tə][ðə; ði] ['dɑːmə] ['plætfɔːm] .
Now , the land deity returned from the cave to the Dharma platform .
现在 , 这 土地 神 返回 从 这 洞穴 到 这 法 平台 .

且说土地自磋砑洞回至法台之上，

['ɑːftə(r)] ['miːtɪŋ] [lyː] [zuː] ,
After meeting Lü Zu ,
后 会议 鲁 祖 ,

见了吕祖，

[səb'mɪtɪd] [ə'fɪʃ(ə)l] ['dɒkjumənts] .
Submitted official documents .
提交 官方的 文件 .

呈缴牒文。

[lyː] [zuː] [rɪ'siːvd] [ðə; ði] ['dɒkjumənt] [ɒn] [ðə; ði]['teɪb(ə)l] .
Lü Zu received the document on the table .
鲁 祖 已收到 这 文档 在 这 桌子 .

吕祖接到案上，

[wen] [juː; jʊ] [ʌn'fəʊld] [ˌaɪ 'tiː] ,
When you unfold it ,
什么时候 你 展开 它 ,

铺开一看,

[ðə; ði] ['dɒkjumənt] ['steɪtɪd] , " [ai] [wɪl] [dɪ'pɑːt] [ɪ'miːdiətli] . "
The document stated , " I will depart immediately . "
这 文档 声明 , " 我 将要 离开 立即地 . "

见牒文后面写着"即刻便去,

" [tuː; tə] [lɜːn] [frɒm; frəm] [ðem; ðəm] [ɪn] ['pɜːs(ə)n] "
" To learn from them in person "
" 到 学习 从 他们 在 人 "

当面领教",

['ɑːftə(r)] ['riːdɪŋ] ,
After reading ,
后 阅读 ,

看罢,

[hiː; hi] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət] [strəʊk] [hɪz; ɪz] [bɪəd] [ænd; ənd] [snɪə(r)] ['slaɪtli] .
He couldn't help but stroke his beard and sneer slightly .
他 不能 帮助 但 中风 他的 胡须 和 冷笑 轻微地 .

不由拈髯微微冷笑,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [ðɪs] [biːst] ['truːli] [nəʊz] [nəʊ] [ʃeɪm] . "
" This beast truly knows no shame . "
" 这 兽 真的 知道 不 耻辱 . "

"这孽畜真是不知自愧,

['ʌtəli] [ʌn'riːz(ə)nəb(ə)l] .
Utterly unreasonable .
完全地 不合理 .

无理之至。

[hiː; hi] ['kwɪkli] [tɒst] [ðə; ði] ['dɒkjumənt] [ə'saɪd] .
He quickly tossed the document aside .
他 迅速地 抛掷 这 文档 旁边 .

"连忙把牒交掷在一旁,

['tɜːnɪŋ] [bæk] [tuː; tə] [ðə; ði] [lænd] , [hiː; hi] [sed] :
Turning back to the land , he said :
转弯 后退 到 这 土地 , 他 说 :

回头对土地说道:

" [ai] ['trʌb(ə)l] [juː; jʊ] , [jɔː(r); jə(r)] ['eksələnsi] , [tuː; tə] [rɪ'plaɪ] . "
" I trouble you , Your Excellency , to reply . "
" 我 麻烦 你 , 你的 阁下 , 到 回复 . "

"有劳尊神往复,

[pliːz] [rɪ'tɜːn] [tuː; tə] [jɔː(r); jə(r)] [pə'zɪʃnz] .
Please return to your positions .
请 返回 到 你的 职位 .

且请回位。

[ðə; ði] [lænd] [baʊd] [ɪn] ['revərəns] .
The land bowed in reverence .
这 土地 鞠躬 在 尊敬 .

"土地打了个稽首,

[rɪ'tɜːnd] [tuː; tə] [ɪts] [pleɪs] .
Returned to its place .
返回 到 它是 地方 .

归位去讫。

[lyː] [zuː] [ɪn'strʌktɪd] [ðə; ði] ['sɜːvənt] ,
Lü Zu instructed the servant ,
鲁 祖 指示 这 仆人 ,

吕祖吩咐苍头，

[kɔːl] [wæŋ] - ['ɒntə] [ðə; ði] [steɪdʒ] .
Call Wang Banxian onto the stage .
称呼 王 - 到 这 阶段 .

将王半仙叫到台上，

[hiː; hi] [ə'drest] [ðə; ði] [kraʊd] , ['seɪɪŋ] :
He addressed the crowd , saying :
他 已解决 这 人群 , 说 :

对众言道：

" [ðə; ði] ['hɜːmɪt] [rɪ'meɪnz] [ˌʌn'muːvd] [baɪ] ['æŋgə(r)] [ɔː(r)] [dɪ'luːʒn] . "
" The hermit remains unmoved by anger or delusion . "
" 这 隐士 遗迹 不动 经过 愤怒 或者 错觉 . "

"山人不动嗔痴之气，

[ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] [biːn] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] - [j'iəz] .
It has been more than 500 years .
它 有 到过 更多的 比 - 年 .

已五百余年。

[sʌtʃ] ['ærəgəns] [frɒm; frəm] [ə; eɪ] [fɒks] ['spɪrɪt] . . .
Such arrogance from a fox spirit . . .
这样的 傲慢 从 一个 狐狸 精神 . . .

似此妖狐这等狂妄，

[raɪt] [ðə; ði] [wɜːdz] [ɒn] [ðə; ði] ['dɒkjumənt] .
Write the words on the document .
写 这 字 在 这 文档 .

将字批在牒文之上，

[ˌaɪ 'tiː] [mʌst; məst] [biː; bi] [ðə; ði] [gʊd] [huː] [doʊnt] [kʌm] .
It must be the good who don't come .
它 必须 是 这 好的 WHO 不 来 .

定是善者不来，

[ðə; ði] ['vɪzɪtə(r)] [ɪz] [nɒt] ['frendli] .
The visitor is not friendly .
这 游客 是 不是 友好的 .

来者不善。

[aɪm] [ə'freɪd] [aɪl] [get] ['æŋgri] [ænd; ənd] ['fuːlɪʃ] [ə'gen] .
I'm afraid I'll get angry and foolish again .
我是 害怕的 患病的 得到 生气的 和 愚蠢 再次 .

未免又要山人动嗔痴了。

[ðɪs] [ɪz] ['ɔːlsəʊ] [ə; eɪ] ['nætʃ(ə)rəl] ['kɒnsɪkwəns] [ɒv; əv] [feɪt] .
This is also a natural consequence of fate .
这 是 还 一个 自然的 结果 的 命运 .

这也是劫数宜然，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ˌʌnə'vɔɪdəb(ə)l] .
It is unavoidable .
它 是 不可避免的 .

料难自免。

[ænd; ənd] [weɪt] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] ['diːmənz] [ə'raɪv] ,
And wait until the demons arrive ,
和 等待 直到 这 恶魔 到达 ,

且待众妖来时,

[fɜːst] , [ɪk'spleɪn] [wɪð] [kaɪnd] [wɜːdz] .
First , explain with kind words .
第一的 , 解释 和 种类 字 .

先以好言解释,

[ɪf] [ðeɪ] [rɪ'meɪn] ['ɒbstɪnət] . . .
If they remain obstinate . . .
如果 他们 保持 顽固 . . .

他们如若执迷不悟,

[ðeɪ] [hæd; həd] [nəʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət] [tuː; tə] [juːz] ['mædʒɪk] [tuː; tə] [səb'djuː] [ðem; ðəm] [ə'gen] .
They had no choice but to use magic to subdue them again .
他们 有 不 选择 但 到 使用 魔法 到 征服 他们 再次 .

只得再用法术降他们便了。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢,

[hiː; hi] [ðen] [ɪn'strʌktɪd] [əʊld] [wæŋ] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] ['sɜːvənt] :
He then instructed Old Wang and his servant :
他 然后 指示 老的 王 和 他的 仆人 :

又令王老道与苍头:

" [ɪf] [ðə; ði] [fɒks] ['diːmən] [ə'raɪvz] ,
" If the fox demon arrives ,
" 如果 这 狐狸 恶魔 到达 ,

"若见妖狐一到,

[tel] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [kʌm] [ʌp] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n] ['plætfɔːm] [tuː; tə] [siː] [ˌem 'iː] .
Tell them to come up to the execution platform to see me .
告诉 他们 到 来 向上 到 这 执行 平台 到 看 我 .

叫他们上法台来见我。"

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [ænd; ənd] [əʊld] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [wæŋ] [ək'septɪd] [ðə; ði] ['ɔːdə(r)] [tə'geðə(r)] .
The old servant and Old Taoist Wang accepted the order together .
这 老的 仆人 和 老的 道教 王 公认 这 命令 一起 .

老苍头与王老道一齐领命,

[æz; əz] [suːn] [æz; əz] [ai] [stept] [ˌaʊt'saɪd] [ænd; ənd] [lʊkt] [aʊt] ,
As soon as I stepped outside and looked out ,
作为 很快 作为 我 步 外部 和 看起来 出去 ,

走至门外刚一张望,

[ai] [sɔː] ['sevrəl] ['wɪmɪn] ['kʌmɪŋ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['ɒpəzɪt] [də'rekʃ(ə)n] .
I saw several women coming from the opposite direction .
我 锯 一些 女性 未来 从 这 对面的 方向 .

早见对面来了几个女子。

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [njuː] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] ['mɒnstə(r)] .
The old servant knew it was a monster .
这 老的 仆人 知道 它 曾是 一个 怪物 .

老苍头知是妖怪,

[bʌt; bət] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] ['bjuːtɪf(ə)l] , [wɪð] ['feɪsɪz] [laɪk] [ðə; ði] [muːn] [ænd; ənd] ['flaʊəz] .
But they were all beautiful , with faces like the moon and flowers .
但 他们 是 全部 美丽的 , 和 面孔 喜欢 这 月亮 和 花朵 .

却见他们都是月貌花容,

[ə; eɪ] ['bjuːti] [ɒv; əv] [ʌn'pærəleld] [greɪs]
A beauty of unparalleled grace
一个 美丽 的 无与伦比 优雅

天姿国色，

[hiː; hi] [tʃeɪndʒd] ['ɪntuː] ['mɪlətri] ['juːnɪfɔːm] .
He changed into military uniform .
他 已更改 进入 军队 制服 .

改换了戎装，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] [drest] ['niːtli] [ænd; ənd] ['taɪdi] .
They were all dressed neatly and tidy .
他们 是 全部 穿着 整齐地 和 整齐的 .

一个个打扮的齐齐整整，

['truːli] , [hɜː(r); hə(r)] ['aɪbraʊz] [wɜː(r); wə(r)] [æz; əz] [dɑːk] [æz; əz] [dʒeɪd] .
Truly , her eyebrows were as dark as jade .
真的 , 她 眉毛 是 作为 黑暗的 作为 玉 .

真是眉如黛翠，

[lɪps] [laɪk] ['peɪntɪd] [və'mɪliən] ,
Lips like painted vermilion ,
嘴唇 喜欢 绘 朱红 ,

唇似涂朱，

[aɪz] [laɪk] ['ɔːtəm] [stɑːz]
Eyes like autumn stars
眼睛 喜欢 秋天 明星

眼若秋星，

[tʃiːks] [flʌʃt] [wɪð] [sprɪŋ] ,
Cheeks flushed with spring ,
脸颊 酡 和 春天 ,

腮含春色，

[dʒʌst][æz; əz] ['bjuːtɪfli] [drest] ,
Just as beautifully dressed ,
只是 作为 非常漂亮 穿着 ,

一样装梳美丽，

[ɪts] [ɪm'pɒsəb(ə)l] [tuː; tə] [tel] [ðem; ðəm] [ə'pɑːt] [ɪn] [tɜːmz] [ɒv; əv] ['bjuːti] [ɔː(r)] ['ʌglinəs] .
It's impossible to tell them apart in terms of beauty or ugliness .
它是 不可能的 到 告诉 他们 除 在 条款 的 美丽 或者 丑陋 .

分不出伯仲妍媸。

[ɔːl'ðəʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][səʊ] [ɪn'dɪərɪŋ] [ænd; ənd] ['kæptɪveɪtɪŋ] ,
Although it is so endearing and captivating ,
虽然 它 是 所以 可爱的 和 引人入胜 ,

虽然令人瞅着怜爱消魂，

[ɪts] [ˌʌndə'steɪtɪd] ['elɪgəns] [kən'siːl] [ə; eɪ] ['menəsɪŋ] ['ɔːrə] .
Its understated elegance conceals a menacing aura .
它是 低调 优雅 隐藏 一个 威胁 灵气 .

淡雅之中却暗藏煞气。

['ðeəfɔː(r)] , [wen] [ˌɪntər'æktɪŋ] [wɪð] ['ʌðə(r)z] ,
Therefore , when interacting with others ,
所以 , 什么时候 互动 和 其他的 ,

故此与人相接，

[hə'bɪtʃuəl] ['ækʃ(ə)nz] [kæn; kən] [liːd] [tuː; tə] [deθ] [ɔː(r)]['iːv(ə)n] ['fɪzɪk(ə)l] [hɑːm] .
Habitual actions can lead to death or even physical harm .
习惯性的 行动 能 带领 到 死亡 或者 甚至 身体的 伤害 .

惯能丧命亡身。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [riːd] [ˌaɪ 'tiː] .
The old servant read it .
这 老的 仆人 读 它 .

老苍头看罢，

[hiː; hi] [sed] [ɪn] ['siːkrət] :
He said in secret :
他 说 在 秘密 :

暗说：

" [ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] ['diːmən] [kɔːzd] [ə; eɪ] [greɪt] [ʌp'hiːv(ə)l] . "
" A single demon caused a great upheaval . "
" 一个 单身的 恶魔 导致 一个 伟大的 动荡 . "

"一个妖精便闹了个翻江搅海，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv] [ðɪs] [əʊld]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] ,
Because of this old Taoist priest ,
因为 的 这 老的 道教 牧师 ,

因这王老道，

[ðeɪ] [英 ['kaʊntə(r)] 美 ['kaʊntɚ][baɪ] ['sʌmənɪŋ] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] [gruːp] [ɒv; əv][ðem; ðəm] .
They countered by summoning a large group of them .
他们 反驳 经过 召唤 一个 大的 团体 的 他们 .

反招出一大群来。

['wʌndə(r)] [ɪf] [ðɪs] ['mɑːstə(r)] [lyː] [kæn; kən] ['kæptʃə(r)] [ðem; ðəm] [ɔː(r)] [nɒt] ?
wonder if this Master Lü can capture them or not ?
想知道 如果 这 掌握 鲁 能 捕获 他们 或者 不是 ?

也不知这位吕祖师捉得了他们不能?

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['θɪŋkɪŋ] [tuː; tə] [hɪm'self]
He was thinking to himself
他 曾是 思维 到 他自己

"心中正在暗想，

[ɔːl] [ðæt] [kʊd; kəd][biː; bi] [hɜːd] [wɒz; wəz] [wæŋ] - ['ʃaʊtɪŋ] :
All that could be heard was Wang Banxian shouting :
全部 那 可以 是 听到 曾是 王 - 喊叫 :

只听王半仙嚷道：

" [ðə; ði] ['fɛəriz] [hæv; həv] [ə'raɪvd] . "
" The fairies have arrived . "
" 这 仙女 有 到达的 . "

"妖精同来到了，

[aɪl] [rʌn] [fɜːst] !
I'll run first !
患病的 跑步 第一的 !

我先跑罢!

[ɪg'nɔːrɪŋ] [ðeə(r)] ['grʌdʒɪz]
Ignoring their grudges
忽略 他们的 怨恨

不看他们记着仇，

[ðen] [biːt] [ˌem 'iː] [wɪð] [ə; eɪ] [θɔːn] [stɪk] [fɜːst] .
Then beat me with a thorn stick first .
然后 打 我 和 一个 刺 戳 第一的 .

再用荆条棍先打我一顿。"

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [hɜːd] [hɪm] [ʃaʊt]
The old servant heard him shout
这 老的 仆人 听到 他 喊

老苍头听他一嚷，

['bɪzi] ['lʊkɪŋ] [ʌp] ,
Busy looking up ,
忙碌的 寻找 向上 ,

忙一抬头,

[ɔː'ðəʊ] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][hæd; həd] [tʃeɪndʒd] ['ɪntuː] ['mɪlətri] [ə'taɪə(r)] ,
Although the Jade - Faced Fox had changed into military attire ,
虽然 这 玉 - 面对 狐狸 有 已更改 进入 军队 服装 ,

见玉面狐虽然改了戎装,

[ʃiː; ʃi] [stɪl] [lʊks] [laɪk] [mɪs] [ˌeɪtʃjuː] .
She still looks like Miss Hu .
她 仍然 看起来 喜欢 错过 胡 .

仍是胡小姐模样,

[drest] [ɪn][ə; eɪ] [flæm'bɔɪənt] ['mænə(r)] ,
Dressed in a flamboyant manner ,
穿着 在 一个 龙飞凤舞 方式 ,

花枝招展,

['ðer] [ɔː'redi] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [dɔː(r)] .
They're already outside the door .
它们是 已经 外部 这 门 .

已经来在门外。

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [hæd; həd] [ə'fendɪd] [hɪm] [baɪ]['faɪərɪŋ][ə; eɪ] [ʃɒt] [æt; ət] [hɪm] .
The servant had offended him by firing a shot at him .
这 仆人 有 被冒犯了 他 经过 射击 一个 射击 在 他 .

苍头因得罪过他一鸟枪,

[ɪn'evɪtəbli] , [ðə; ði] ['pɜːs(ə)n] [ɒn] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [saɪd] [wʊd] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] .
Inevitably , the person on the other side would take a look .
不可避免地 , 这 人 在 这 其他 边 会 拿 一个 看 .

不免对面一看,

[ai]['ɔːlsəʊ] [felt] ['tɪmɪd] .
I also felt timid .
我 还 毛毡 胆小 .

也觉心中胆怯。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ə'kʌmp(ə)nid] [baɪ][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][ænd; ənd] ['sevrəl] ['diːmənz] [ɪn] ['mɪlətri] [ə'taɪə(r)] .
They were accompanied by the Jade - Faced Fox and several demons in military attire .
他们 是 伴随 经过 这 玉 - 面对 狐狸 和 一些 恶魔 在 军队 服装 .

又搭着玉面狐还带着好几个戎装的妖精,

[haʊ] [kʊd; kəd] ['eniwʌn] [nɒt] [biː; bi] ['fraɪt(ə)nd] ?
How could anyone not be frightened ?
如何 可以 任何人 不是 是 害怕 ?

怎么能不唬的害怕?

[hiː; hi] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə] [rʌn] [ə'weɪ] [wɪð] [əʊld]['mɑːstə(r)] [wæŋ] [bɪ'fɔːhænd] .
He intended to run away with Old Master Wang beforehand .
他 故意的 到 跑步 离开 和 老的 掌握 王 预先 .

有心要同王老道事先跑了,

[bʌt; bət] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)]['ɔːlsəʊ] [ə'freɪd] [ɒv; əv] ['vaɪəleɪtɪŋ] [ðə; ði] [lɔːz] [ɒv; əv] [lyː] [zuː] .
But they were also afraid of violating the laws of Lü Zu .
但 他们 是 还 害怕的 的 违反 这 法律 的 鲁 祖 .

又怕违了吕祖法令。

['helpləs] , [hiː; hi] ['mʌstə] [hɪz; ɪz] ['kʌrɪdʒ] [ænd; ənd] [sed] [tuː; tə][ðə; ði] ['feəri] :
Helpless , he mustered his courage and said to the fairy :
无助 , 他 集结 他的 勇气 和 说 到 这 仙女 :

无奈乍着胆子对妖精说道:

" [ɪ'mɔːt(ə)l] [lyː] [ɪz] [hɪə(r)] [æt; ət][ðə; ði] ['dɑːmə] ['plætfɔːm] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] [juː; jʊ] . "
" Immortal Lü is here at the Dharma Platform to invite you . "
" 不朽 鲁 是 这里 在 这 法 平台 到 邀请 你 . "

"吕仙今在法台有请。

[ðə; ði] ['diːmənz] [hɜːd] [ðə; ði][əʊld][mæn] [spiːk] ['tremblɪŋli] .
The demons heard the old man speak tremblingly .
这 恶魔 听到 这 老的 男人 说话 颤抖地 .

"众妖见苍头战兢兢的说话,

[hiː; hi] [ðen] [sed] [wɪð] [ə; eɪ] [smaɪl] :
He then said with a smile :
他 然后 说 和 一个 微笑 :

便含笑说道:

" [ai][hæv; həv] [kʌm] [hɪə(r)] [prɪ'saɪsli] [tuː; tə] [miːt] [lyː] [tʃʌnjæŋ] . "
" I have come here precisely to meet Lü Chunyang . "
" 我 有 来 这里 恰恰 到 见面 鲁 春阳 . "

"此来正要会会吕纯阳,

[juː; jʊ] [led] [ˌjuː 'es][tuː; tə] [miːt] [juː; jʊ] .
You led us to meet you .
你 引领 我们 到 见面 你 .

你引路领我们前去相见。

[juː; jʊ][dʒʌst] [seɪ] :
You just say :
你 只是 说 :

你就说:

- [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] ['feəri] [hæz; həz] [ə'raɪvd] . -
' The Jade - Faced Fairy has arrived . '
- 这 玉 - 面对 仙女 有 到达的 . -

'玉面仙姑已至'。

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是,

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [led] [ðə; ði] ['diːmənz] [θruː] [ðə; ði] [geɪt] .
The old servant led the demons through the gate .
这 老的 仆人 引领 这 恶魔 通过 这 门 .

老苍头领着众妖进了大门,

[tʃeɪndʒ] [ðə; ði] ['bevl] ,
Change the bevel ,
改变 这 斜角 ,

转变抹角,

[wiː; wi] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [ə'kædəmi] .
We arrived at the academy .
我们 到达的 在 这 学院 .

来到书院。

[ðə; ði] ['sɜːvənt] ['hʌrɪdli] [went] [tuː; tə][ðə; ði]['ɔːltə(r)] [fɜːst] .
The servant hurriedly went to the altar first .
这 仆人 匆匆 去 到 这 坛 第一的 .

苍头连忙先到法台之前,

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] :
It is said that :
它 是 说 那 :

说是：

" [rɪ'pɔːtɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [æn'sestrəl] ['mɑːstə(r)] , "
" Reporting to the Ancestral Master , "
" 报道 到 这 祖先的 掌握 , "

"回禀祖师，

[ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] [ə'raɪvd] .
All the demons arrived .
全部 这 恶魔 到达的 .

众妖俱到。

[lyː] [zuː] [ɪn'strʌktɪd] :
Lü Zu instructed :
鲁 祖 指示 :

"吕祖吩咐道：

" [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [step] [bæk] [fɔː(r); fə(r)] [naʊ] . "
" You should step back for now . "
" 你 应该 步 后退 为了 现在 . "

"你暂且退后罢。"

[ɪn] [dʒʌst] [ə; eɪ] [ʃɔːt] [waɪl] ,
In just a short while ,
在 只是 一个 短的 尽管 ,

只见不多一刻，

[æz; əz] [ɪk'spektɪd] , [ðə; ði] ['diːmənz] [ə'raɪvd] [æt; ət] [ðə; ði] [fʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɔːltə(r)] [ɪn] [ðeə(r)] ['tʃɑːmɪŋ]
As expected , the demons arrived at the foot of the altar in their charming
作为 预期的 , 这 恶魔 到达的 在 这 脚 的 这 坛 在 他们的 迷人
[ænd; ənd] [kɒ'ketɪʃ] ['mænəz] .
and coquettish manners .
和 娇媚 礼仪 .

众妖果然娇模娇样来至法台之下，

[ə; eɪ] [kə'kɒfəni] [ɒv; əv] [ˌɪnkəʊ'hɪərənt] ['ræmblɪŋz] [in'sjuː] .
A cacophony of incoherent ramblings ensued .
一个 嘈杂声 的 语无伦次 胡言乱语 随后 .

一个个乱语纷纷。

[ðen] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [sed] :
Then the Jade - Faced Fox said :
然后 这 玉 - 面对 狐狸 说 :

又听玉面狐说道：

[sɪns] - [hæz; həz] [ɪn'vaɪtɪd] [ˌem 'iː] [wɪð] ['kɜːtəsi] . . .
Since Chunyangzi has invited me with courtesy . . .
自从 - 有 受邀 我 和 礼貌 . . .

"既然纯阳子以礼相请，

[ɔːl] [ðə; ði] ['sɪstəz] [mʌst; məst] ['ɔːlsəʊ] [ə'beɪ] [ðə; ði] [dɪ'kriː] .
All the sisters must also obey the decree .
全部 这 姐妹 必须 还 服从 这 法令 .

众妹等也须遵奉牒文。

[wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [ə'freɪd] [ɒv; əv] ['eniwʌn] .
We are not afraid of anyone .
我们 是 不是 害怕的 的 任何人 .

咱并非惧怕谁，

[wʌn] ['kænɒt] [bʌt; bət] ['wɜːʃɪp] [ðə; ði] [praɪ'mɔːdiəl] ['hev(ə)nli] ['venərəb(ə)l] .
One cannot but worship the Primordial Heavenly Venerable .
一 不能 但 崇拜 这 原始的 天上 可敬 .

不能不奉元始天尊、

- [laʊdʒən]
Taishang Laojun
- 老君

太上老君、

[tʌŋʃən] -
Tongtian Jiaozhu
通天 -

通天教主、

[ðə; ði] ['miːnɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [θriː] [pjʊə(r)] [wʌnz] - [ˌtrænsfə'meɪʃ(ə)n] .
The meaning of the Three Pure Ones ' transformation .
这 意义 的 这 三 纯的 一个 - 转型 .

变化三清之义。

[wiː; wi] [met] [dɔŋbɪn] ,
We met Dongbin ,
我们 遇见 洞宾 ,

咱见了洞宾，

[ðeə(r)] ['ɔːlsəʊ] [niːdz] [tuː; tə][biː; bi][æn; ən]['ɔːdə(r)] .
There also needs to be an order .
那里 还 需求 到 是 一个 命令 .

也要分个次序，

[ðɪs] [dʒiː] [sekt] ,
This Jie Sect ,
这 杰 教派 ,

这截教、

[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ɒv; əv]['daʊɪzəm; 'taʊɪzəm][ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [seɪm] .
The principles of Taoism are the same .
这 原则 的 道教 是 这 相同的 .

玄门同是一理。

[ðə; ði] ['diːmənz] [sed] :
The demons said :
这 恶魔 说 :

"众妖道：

" [wiː; wi] [wɪl] ['fɒləʊ] [ðə; ði] ['ɔːdərs] [ɒv; əv][ðə; ði] [keɪv] ['mɑːstə(r)] . "
" We will follow the orders of the cave master . "
" 我们 将要 跟随 这 订单 的 这 洞穴 掌握 . "

"我等凭洞主调令便了。

" [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['fɑːloʊərz] [stʊd] [bɪ'saɪd] [ðə; ði] ['dɑːmə] ['plætfɔːm] . "
" The Jade - Faced Fox and his followers stood beside the Dharma Platform . "
" 这 玉 - 面对 狐狸 和 他的 追随者 站立 旁 这 法 平台 . "

"玉面狐率众站在法台之旁，

[hiː; hi] [kɔːld] [aʊt] ['laʊdli] :
He called out loudly :
他 称为 出去 高声 :

开声叫道：

" [weə(r)] [ɪz][ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] ? "
" Where is the old servant ? "
" 在哪里 是 这 老的 仆人 ? "

"老苍头在那里？

[get] [ɒn] [steɪdʒ] ['kwɪkli] .
Get on stage quickly .
得到 在 阶段 迅速地 .

你速到台上，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] ['feəri] [ɪz] ['peɪɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] [rɪ'spekts] [hɪə(r)] !
It is said that the Jade - Faced Fairy is paying her respects here !
它 是 说 那 这 玉 - 面对 仙女 是 付费 她 尊重 这里 !

就说玉面仙姑在此行礼呢！

" ['ɑːftə(r)][ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [hɜːd] [ðɪs] . . . "
" After the old servant heard this . . . "
" 后 这 老的 仆人 听到 这 . . . "

"老苍头听罢，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [went] [tuː; tə] [stænd] [bɪ'fɔː(r)] [lyː] [zuː] .
He hurriedly went to stand before Lü Zu .
他 匆匆 去 到 站立 前 鲁 祖 .

忙走至吕祖之前，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ðə; ði] ['diːmənz] [ɑː(r); ə(r)] [ə'baʊt] [tuː; tə] [peɪ] [ðeə(r)] [rɪ'spekts] . "
" The demons are about to pay their respects . "
" 这 恶魔 是 关于 到 支付 他们的 尊重 . "

"众妖要行礼呢。

[haʊ] [dɪd][ðə; ði] ['peɪtriɑːk] [səb'djuː] [ðem; ðəm] ?
How did the patriarch subdue them ?
如何 做过 这 族长 征服 他们 ?

祖师怎样降他们?

[lyː][zuː] [strəʊkt] [hɪz; ɪz] [bɪəd] [ænd; ənd] [smaɪld] :
Lü Zu stroked his beard and smiled :
鲁 祖 抚摸 他的 胡须 和 微笑 :

"吕祖拈着髯微笑道：

[gəʊ][ænd; ənd] [tel] [ðem; ðəm] .
Go and tell them .
去 和 告诉 他们 .

"你去对他们说去，

[let] [ˌem 'iː] [tel] [juː; jʊ] , [ai][ˌeɪ 'em][hɪə(r)][tuː; tə] [griːt] [juː; jʊ] .
Let me tell you , I am here to greet you .
让 我 告诉 你 , 我 是 这里 到 迎接 你 .

就说山人在此迎接了。

" [ðə; ði][əʊld][mæn][wɒz; wəz] [laɪk] [ə; eɪ][bɜːd] ['stɑːtld] [baɪ][ðə; ði][mɪə(r)] [twæŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ][baʊ; bəʊ] . "
" The old man was like a bird startled by the mere twang of a bow . "
" 这 老的 男人 曾是 喜欢 一个 鸟 惊慌 经过 这 仅仅 颤音 的 一个 弓 . "

"苍头犹若惊弓之鸟，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [sed] :
He hurriedly said :
他 匆匆 说 :

忙说：

" [ðɪs] ['lɪt(ə)l] [mæn][ɪz] ['terɪfaɪd] [baɪ][ðə; ði] ['diːmən] ! "
" This little man is terrified by the demon ! "
" 这 小的 男人 是 恐惧 经过 这 恶魔 ! "

"小人被妖吓破了胆哩！

[ɪts] [ɔːl] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv] [wæŋ] - [ðæt] [ðɪs] ['vɪlən] [hæz; həz] ['sʌfəd] [səʊ] [mʌtʃ] .
It's all because of Wang Banxian that this villain has suffered so much .
它是 全部 因为 的 王 - 那 这 恶棍 有 遭受 所以 很多 .

只为王半仙把小人闹苦了。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə] [seɪ] , [ðen] [gəʊ][ænd; ənd] [seɪ] [ˌaɪ 'tiː] [jɔː'self] , [juː; jʊ]['deɪəti; 'diːəti] .
If you have something to say , then go and say it yourself , you deity .
如果 你 有 某物 到 说 , 然后 去 和 说 它 你自己 , 你 神 .

有话神仙老爷自去说罢，

[ə; eɪ]['mɔːt(ə)l] [wɪð] [ðə; ði] [aɪz] [ɒv; əv][ə; eɪ] [smɔːl] ['pɜːs(ə)n]
A mortal with the eyes of a small person
一个 凡人 和 这 眼睛 的 一个 小的 人

小人肉眼凡夫，

[ai] [deəd] [nɒt] [spiːk] [tuː; tə][ðə; ði] ['diːmən] [ə'gen] .
I dared not speak to the demon again .
我 敢于 不是 说话 到 这 恶魔 再次 .

再不敢前去与妖说话了。

['lʌ; luː][zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道:

" [ðen] [let] [ðə; ði] ['hɜːmɪt] [gəʊ] [ɒn] [hɪz; ɪz] [əʊn] . "
" Then let the hermit go on his own . "
" 然后 让 这 隐士 去 在 他的 自己的 . "

"如此待山人自去便了。"

[ai]['wʌndə(r)] [wɒt] [lyː] [zuː] [θɔːt] [ɒv; əv][ðə; ði]['mɒnstə(r)][hiː; hi] [ɪn'kaʊntəd] .
I wonder what Lü Zu thought of the monster he encountered .
我 想知道 什么 鲁 祖 想法 的 这 怪物 他 遭遇 .

不知吕祖见着妖怪何如，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptə(r)] [ˌfɪf'tiːn] : [ɒn] [ðə; ði] ['dɑːmə] ['plætfɔːm] , [lyː] [zuː] [əd'vaɪzɪz] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] [ænd; ənd][ðə; ði]
Chapter Fifteen : On the Dharma Platform , Lü Zu Advises the Fox Demon and the
章 十五 : 在 这 法 平台 , 鲁 祖 建议 这 狐狸 恶魔 和 这
[hɑːf] - [vɔɪd] [ɪ'mɔːt(ə)l] [tuː; tə]['bæt(ə)l][ɪn] ['daʊɪst] ['mædʒɪk] .
Half - Void Immortal to Battle in Daoist Magic .
一半 - 空白 不朽 到 战斗 在 道家 魔法 .

第十五回 法台上吕祖劝妖狐 半虚空真人斗道法

[ðə; ði]['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰:

[ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪts] [tʃɑːm] [ɪz][vɑːst] .
The fox spirit's charm is vast .
这 狐狸 精神的 魅力 是 广阔的 .

狐媚神能广，

[ðə; ði] [ɪ'mɔːrtlz] [pə'zest] [ɪk'strɔːd(ə)n(ə)ri] ['mædʒɪk(ə)l] [p'aʊəz] .
The immortals possessed extraordinary magical powers .
这 不朽者 拥有 非凡的 神奇 权力 .

神仙法术高。

[tuː; tə] [nəʊ] [huː] [wɪl] [wɪn] [ɔː(r)] [luːz] ,
To know who will win or lose ,
到 知道 WHO 将要 赢 或者 失去 ,

欲知谁胜负，

[ðəʊz] [huː] [ɑː(r); ə(r)] ['iːv(ə)l] [wɪl] [faɪnd] [ˌaɪ 'tiː] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] .
Those who are evil will find it difficult to escape .
那些 WHO 是 邪恶的 将要 寻找 它 难的 到 逃脱 .

邪者自难逃。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sed] [ðæt] [lyː] [zuː] ['swægə] [ə'raʊnd] ,
It is said that Lü Zu swaggered around ,
它 是 说 那 鲁 祖 趾高气扬 大约 ,

话说吕祖大摇大摆，

['sləʊli] [wɔːk] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ɔːltə(r)] .
Slowly walk to the altar .
缓慢地 走 到 这 坛 .

慢慢的走至法台之前，

[əb'zɜːv] [wɪð] [jɔː(r); jə(r)] [aɪz] ,
Observe with your eyes ,
观察 和 你的 眼睛 ,

用目观看，

[wʌn] [baɪ] [wʌn] , [ðə; ði] [fɒks] ['diːmənz] [tʃeɪndʒd] [ðeə(r)] [ɛp'iəɹənsɪz] :
One by one , the fox demons changed their appearances :
一 经过 一 , 这 狐狸 恶魔 已更改 他们的 外貌 :

只见众妖狐一个个变化打扮的：

['aɪbraʊz] [laɪk] ['emərəld] [muːnz] ,
Eyebrows like emerald moons ,
眉毛 喜欢 翠 月亮 ,

眉如翠月，

[skɪn] [laɪk] [sə'lɪdɪfaɪd] [fæt] ,
Skin like solidified fat ,
皮肤 喜欢 凝固 胖的 ,

肌若凝脂，

[tiːθ] [laɪk] [ðəʊz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [gʊəd] [ɔː(r)] [raɪ'nɒsərəs] [hɔːn] .
Teeth like those of a gourd or rhinoceros horn .
牙齿 喜欢 那些 的 一个 葫芦 或者 犀牛 喇叭 .

齿如瓠犀，

[hɜː(r); hə(r)] [hændz] [wɜː(r); wə(r)] [laɪk] [sɒft] , ['delɪkət] [hændz] .
Her hands were like soft , delicate hands .
她 双手 是 喜欢 柔软的 , 精美的 双手 .

手似柔荑。

[feɪs] [ɛd'ɔːnd] [wɪð] [piːtʃ] ['blɒsəm] [pet(ə)lz] ,
Face adorned with peach blossom petals ,
脸 装饰 和 桃 开花 花瓣 ,

脸衬桃花片，

[hɜː(r); hə(r)] ['templz] [wɜː(r); wə(r)] [paɪld] [haɪ] [wɪð] ['gəʊldən] ['fiːnɪks] - [laɪk] [heə(r)] ;
Her temples were piled high with golden phoenix - like hair ;
她 寺庙 是 堆积 高的 和 金的 凤凰 - 喜欢 头发 ;

鬓堆金凤丝；

[hɜː(r); hə(r)] [ə'lʊərɪŋ] [geɪz] [wɒz; wəz] ['feɪntli] ['kæptɪveɪtɪŋ] .
Her alluring gaze was faintly captivating .
她 诱人 目光 曾是 淡淡的 引人入胜 .

秋波淡淡妖娆态，

[sprɪŋ] [ˌbæm'buː] [ʃuːts] [ɑː(r); ə(r)] ['slendə(r)] [ænd; ənd] ['tʃɑːmɪŋ] .
Spring bamboo shoots are slender and charming .
春天 竹子 芽 是 苗条 和 迷人 .

春笋纤纤娇媚姿。

['ðer] ['tɔːkɪŋ] [ə'baʊt] [wæŋ] [tʃiː'æŋ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [hæn] ['dɪnəsti] ['gɑːd(ə)n] .
They're talking about Wang Qiang from the Han Dynasty garden .
它们是 说 关于 王 强 从 这 韩 王朝 花园 .

说甚么汉苑王嫱，

['ðer] ['tɔːkɪŋ] [ə'baʊt] [saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] [ʃiː] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [wuː] ['pæləs] .
They're talking about Xi Shi from the Wu Palace .
它们是 说 关于 习 史 从 这 吴 宫殿 .

说甚么吴宫西施，

[hɜː(r); hə(r)] ['slendə(r)] [weɪst] [sweɪd] ['slaɪtli] [æz; əz] [ðə; ði] [gɒŋ] ['saʊndɪd] .
Her slender waist swayed slightly as the gong sounded .
她 苗条 腰部 摇摆 轻微地 作为 这 锣 听起来 .

柳腰微摆鸣金，

[ʃiː; ʃi] [muːvd] [hɜː(r); hə(r)] [dʒeɪd] - [laɪk] [lɪmz] [wɪð] [lait] , ['greɪsf(ə)l] [steps] .
She moved her jade - like limbs with light , graceful steps .
她 已搬 她 玉 - 喜欢 四肢 和 光 , 优美 步骤 .

莲步轻移动玉肢。

[ˌtʃɑːŋ'eɪ] [ɪn] [ðə; ði] [muːn] [ɪz] [ə; eɪ] ['wɜːði] ['raɪv(ə)l] .
Chang'e in the moon is a worthy rival .
改变 在 这 月亮 是 一个 值得 竞争对手 .

月里嫦娥堪比赛，

['iːv(ə)n] [ðə; ði] [sə'lestiəl] ['meidnz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [naɪn] ['hevənz] [ɑː(r); ə(r)] [laɪk] [ðɪs] .
Even the celestial maidens of the Nine Heavens are like this .
甚至 这 天体 少女们 的 这 九 天 是 喜欢 这 .

九天仙子亦如斯。

['mɪlətri] ['juːnɪfɔːmz] ['klevəli] [kən'siːld] [ə; eɪ] ['mɜːdərəs] ['ɔːrə] .
Military uniforms cleverly concealed a murderous aura .
军队 制服 巧妙地 暗 一个 杀人犯 灵气 .

戎装巧样藏杀气，

[nəʊ] ['wʌndə(r)] ['mɔːt(ə)l] [lʌv] [kæn; kən] [biː; bi] [səʊ] [ɪn'fætʃueɪtɪd] .
No wonder mortal love can be so infatuated .
不 想知道 凡人 爱 能 是 所以 迷恋 .

无怪凡情为若痴。

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [lyː] [zuː] [ə'raɪvd] [æt; ət] [ðə; ði] [frʌnt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['plætfɔːm] .
At this moment , Lü Zu arrived at the front of the platform .
在 这 片刻 , 鲁 祖 到达的 在 这 正面 的 这 平台 .

此时吕祖来至台前，

[ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] ['ɔːlsəʊ] ['hʌrɪdli] [lʊkt] [ʌp] .
The fox spirit also hurriedly looked up .
这 狐狸 精神 还 匆匆 看起来 向上 .

妖狐也忙抬头而望，

['lʌ; luː] [zuː] [wɒz; wəz] [siːn] [tuː; tə] [hæv; həv] [æn; ən] [eə(r)] [ɒv; əv] [ˌʌðə'wɜːldlɪ] [greɪs] .
Lu Zu was seen to have an air of otherworldly grace .
鲁 祖 曾是 已见 到 有 一个 空气 的 超凡脱俗的 优雅 .

只见吕祖爷仙风道骨，

[rɪ'faɪnd] [ænd; ənd] ['kʌltʃəd]
Refined and cultured
精制 和 有文化的

儒雅斯文，

['hɪd(ə)n] [wɪ'ðɪn] [ɪz][ə; eɪ] [fə'mɪdəb(ə)l] [ænd; ənd] [ɔː] - [ɪn'spaɪərɪŋ] ['prez(ə)ns] :
Hidden within is a formidable and awe - inspiring presence :
隐 之内 是 一个 强大 和 敬畏 - 鼓舞人心 在场 :

暗里藏着威严可畏:

[weə(r)][ə; eɪ][hæt] ,
Wear a hat ,
穿 一个 帽子 ,

戴一顶,

[naɪn] - [biːm] ['tɜːbən]
Nine - beam turban
九 - 光束 头巾

九梁巾,

[im'brɔidəd] ['rɪbənz] ['hæŋɪŋ] [daʊn] ,
Embroidered ribbons hanging down ,
绣花 丝带 绞刑 向下 ,

绣带垂,

[pɪntʃ] [gəʊld] [θred] ,
Pinch gold thread ,
捏 金子 线 ,

掐金线,

['ʃaɪnɪŋ] ['braɪtli] .
Shining brightly .
灼灼 明亮地 .

灿生辉。

[taɪ] [kaɪ] ['daɪəgræm]
Tai Chi diagram
泰 奇 图表

太极图,

[ɪn] [ðə; ði] ['prɒpə(r)] [pə'zɪʃ(ə)n] ,
In the proper position ,
在 这 恰当的 位置 ,

居正位,

['siːtʃwɑːn] [brə'keɪd]
Sichuan Brocade
四川 锦缎

蜀地锦,

[ˌɪn'leɪd] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [fɔː(r)] [saɪdz] ,
Inlaid around the four sides ,
镶嵌 大约 这 四 侧面 ,

镶四围,

['klʌtʃɪŋ] ['taɪtli] [æt; ət] [ðæt] ['keəfriː] [heə(r)] ,
Clutching tightly at that carefree hair ,
紧握 紧紧 在 那 畅快 头发 ,

紧扣着那无烦恼的头发,

[hɪz; ɪz] ['templz] [wɜː(r); wə(r)][dʒet] [blæk] .
His temples were jet black .
他的 寺庙 是 喷射 黑色的 .

两鬓漆黑。

[weə(r)] [wʌn] ,
Wear one ,
穿 一 ,

穿一件,

['əʊkə(r)] - ['jeləʊ] [rəʊb] ,
Ochre - yellow robe ,
赭石 - 黄色的 长袍 ,

赭黄袍，

[ɪm'brɔɪdəri] ['stændɪŋ] [ɒn] ['wɔːtə(r)]
Embroidery Standing on Water
刺绣 常设 在 水

绣立水，

[eɪt] [ɔː'spɪʃəs] ['sɪmbəlz]
Eight auspicious symbols
八 吉祥 符号

八吉祥，

['hɪd(ə)n] [ɪn] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)] ;
Hidden in the water ;
隐 在 这 水 ;

藏水内；

[gəʊld] - [im'brɔidəd] ['siːkwɪnz]
Gold - embroidered sequins
金子 - 绣花 亮片

织金片，

['drægən] [ænd; ənd] ['fiːnɪks] ['flaɪɪŋ]
Dragon and Phoenix Flying
龙 和 凤凰 飞行

龙凤飞，

[beɪ'gjʊə] [tekst] ,
Bagua text ,
八卦 文本 ,

八卦文，

[jɪn] [ænd; ənd] [jæŋ] [ɑː(r); ə(r)] [peəd] .
Yin and Yang are paired .
阴 和 杨 是 成对的 .

阴阳配。

[ðɪs] [rəʊb] ,
This robe ,
这 长袍 ,

这件袍，

['herətɪks] [ænd; ənd] ['iːv(ə)l] ['spɪrɪt] [deə(r)] [nɒt] [weə(r)] [,aɪ 'tiː] .
Heretics and evil spirits dare not wear it .
异端 和 邪恶的 烈酒 敢 不是 穿 它 .

外道邪魔不敢披。

[taɪ] [wʌn] ,
Tie one ,
领带 一 ,

系一条，

['wɔːtə(r)] [ænd; ənd] ['faɪə(r)] ['rɪbən] ,
Water and fire ribbon ,
水 和 火 丝带 ,

水火绦，

[faɪn] [θredz] [paɪld] [ʌp] ,
Fine threads piled up ,
美好的 线程 堆积 向上 ,

细丝累，

['bʌtəflaɪ] ['bʌt(ə)n]
Butterfly button
蝴蝶 按钮

蝴蝶钮，

['mændərɪn] [dʌk] ['ɪrˌrɪŋ] ;
Mandarin Duck Earrings ;
普通话 鸭子 耳环 ;

鸳鸯穗；

['riːəl] ['ræmi] ,
Real ramie ,
真实的 苎麻 ,

真苎麻，

[sɒft] [ænd; ənd] [griːn] ;
Soft and green ;
柔软的 和 绿色的 ;

绵而翠；

[wɒʃt]
Washed
洗过

淘洗过，

['hev(ə)nli] ['rɪvə(r)]['wɔːtə(r)] ;
Heavenly River Water ;
天上 河 水 ;

天河水；

['wiːvə(r)] [gɜːl] ['wiːvɪŋ]
Weaver Girl Weaving
织工 女孩 编织

织女编，

['gəʊɪŋ] [ə'raʊnd] [ænd; ənd] [ə'raʊnd] ,
Going around and around ,
去 大约 和 大约 ,

绕来回，

[ə; eɪ] [laɪn] [wɪ'ðaʊt] [bɪ'gɪnɪŋ] [ɔː(r)] [end] .
A line without beginning or end .
一个 线 没有 开始 或者 结尾 .

一条线无头尾，

[ˌɪmɪ'teɪʃn] ['sneɪkskɪn] [waɪt] [ænd; ənd] [blæk] ,
Imitation snakeskin white and black ,
模仿 蛇皮 白色的 和 黑色的 ,

仿蛇皮白与黑，

[ɪn]['ɔːdə(r)][tuː; tə] ,
In order to ,
在 命令 到 ,

为的是，

[hɜː(r); hə(r)] ['bɒdi] , ['luːsli] [dreɪpt] , [felt] [ˌʌnrɪ'streɪnd] .
Her body , loosely draped , felt unrestrained .
她 身体 , 松散地 垂坠的 , 毛毡 不受约束的 .

虚拢着无拘束的身儿，

[dəʊnt] ['taɪt(ə)n] [ˌaɪ 'tiː] [tuː] [mʌtʃ] .
Don't tighten it too much .
不 拧紧 它 也 很多 .

不往紧里勒。

[ə; eɪ] [sɒːd] , ['beərɪŋ] [ðə; ði] [neɪm] " [ɪ'maɪ] , " [wɒz; wəz] [held] [ˌhɒrɪ'zɒntəli] [ə'krɒs] [hɜː(r); hə(r)] [feɪs] .
A sword , bearing the name " Emei , " was held horizontally across her face .
一个 剑 , 轴承 这 姓名 " 峨眉 , " 曾是 握住 水平方向 穿过 她 脸 .

横担着一口剑号蛾眉，

[ðə; ði] [ʃiːθ] [ɪz] ['nærəʊ] .
The sheath is narrow .
这 鞘 是 狭窄的 .

鞘儿窄，

[kən'siːlɪŋ] [wʌnz] ['ʃɑːpnəs]
Concealing one's sharpness
隐藏 一个人的 锐利度

藏锋锐，

[sleɪ] ['diːmənz] ,
Slay demons ,
杀 恶魔 ,

斩妖魔，

['stɑːtlɪŋ] [gɒdz] [ænd; ənd] [gəʊsts] ;
Startling gods and ghosts ;
令人震惊 神 和 鬼魂 ;

惊神鬼；

[ɪn] [ðə; ði] ['mɔːt(ə)l] [wɜːld]
In the mortal world
在 这 凡人 世界

在尘凡，

[ðeɪ] ['iːv(ə)n] ['slɔːtəd] [dɪŋ] , ['liːvɪŋ] ['blʌdsteɪn] [laɪk] [ðə; ði] [tɪəz] [ɒv; əv] - .
They even slaughtered Ding , leaving bloodstains like the tears of Xiangfei .
他们 甚至 屠杀 丁 , 离开 血迹 喜欢 这 眼泪 的 - .

还诛尽了丁血斑痕似湘妃泪，

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [rɪ'faɪnd] ['sevrəl] [mɔː(r)] [taɪmz] [ɪn] [lɑːoʊzɪz] ['fɜːnɪs] .
It was refined several more times in Laozi's furnace .
它 曾是 精制 一些 更多的 时代 在 老子的 炉 .

又在那老君炉内还炼过几回。

['weərɪŋ] [ə; eɪ] [peə(r)] [ɒv; əv] [buːts] ,
Wearing a pair of boots ,
穿着 一个 一对 的 靴子 ,

足蹬着靴一对，

[fæŋ] [ɪz] [ðə; ði] [hed] .
Fang is the head .
方 是 这 头 .

方是头，

[ðə; ði] ['sɜːk(ə)l] [ɪz] [ðə; ði] [teɪl] .
The circle is the tail .
这 圆圈 是 这 尾巴 .

圆是尾，

[buː] [kɪŋjən]
Bu Qingyun
布 青云

步青云，

[friː] [frɒm; frəm] [dʌst] [ænd; ənd] [fɪlθ] ,
Free from dust and filth ,
自由的 从 灰尘 和 污秽 ,

绝尘秽，

[peɪ] ['hɒmɪdʒ] [tuː; tə][ðə; ði][dʒeɪd]['empərə(r)]
Pay homage to the Jade Emperor
支付 尊敬 到 这 玉 皇帝

朝玉帝，

[ə'kʌmpəniɪŋ] [tiːm] ,
Accompanying team ,
随同 团队 ,

随班队，

['gəʊɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [kwiːn] ['mʌðə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] [west]
Going to the Queen Mother of the West
去 到 这 女王 母亲 的 这 西方

赴王母，

[ðə; ði] [piːtʃ] ['bæŋkwɪt]
The Peach Banquet
这 桃 宴会

蟠桃会，

[ˌʌn'laɪk] [ðəʊz] [klaʊd] ['ʃuːz] [ðæt] [træns'fɔːm] ['ɪntuː][ə; eɪ][peə(r)][ɒv; əv] [dʌks] , [wɪtʃ] [flai] ['friːli] .
Unlike those cloud shoes that transform into a pair of ducks , which fly freely .
与此不同 那些 云 鞋 那 转换 进入 一个 一对 的 鸭子 , 哪个 飞 自由 .

不似那化双凫的云鞋任性儿飞。

[hɜː(r); hə(r)] [feɪs] ['wʌznt] [θɪn] ['aɪðə(r)] .
Her face wasn't thin either .
她 脸 不是 薄的 任何一个 .

面庞儿也不瘦，

[nɒt] [fæt] ['aɪðə(r)] .
Not fat either .
不是 胖的 任何一个 .

也不肥，

[laɪk] [ðə; ði] ['eɪnʃənt] [muːn] ,
Like the ancient moon ,
喜欢 这 古老的 月亮 ,

如古月，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['reɪdiənt] ;
It is radiant ;
它 是 辐射状 ;

有光辉；

[lɪn] [sænʃən]
Lin Sanshan
林 三山

衬三山，

[aɪz] [ænd; ənd] ['aɪbraʊz]
Eyes and eyebrows
眼睛 和 眉毛

眼与眉，

[ðə; ði] [nəʊz] [ɪz] [laɪk] [ə; eɪ] ['gɔːlˌblædə(r)] .
The nose is like a gallbladder .
这 鼻子 是 喜欢 一个 胆囊 .

鼻如胆，

['ɪələʊb]
Earlobes
耳垂

耳有垂，

['mʌstæʃ; mə'stɑːʃ] ,
Mustache ,
胡子 ,

唇上须，

['kʌvərɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] [maʊθ] ,
Covering her mouth ,
覆盖 她 嘴 ,

掩着嘴，

[hɪz; ɪz] [lɒŋ] [bɪəd] ['ʌndə(r)][hɪz; ɪz] [tʃɪn] [wɒz; wəz][æz; əz] [blæk] [æz; əz] [ɪŋk] .
His long beard under his chin was as black as ink .
他的 长的 胡须 在下面 他的 下巴 曾是 作为 黑色的 作为 墨水 .

颏下的长髯墨锭儿黑。

[ə'mʌŋ] [ðə; ði] [eɪt] [ɪ'mɔːrtlz] ,
Among the Eight Immortals ,
之中 这 八 不朽者 ,

八仙中，

[ɔːl'ðəʊ] [lyː] [zuː][wɒz; wəz] [nɒt] [ə; eɪ] ['liːdə(r)] ,
Although Lü Zu was not a leader ,
虽然 鲁 祖 曾是 不是 一个 领导者 ,

吕祖虽然不是领袖，

[kəm'peəd] [tuː; tə] [ðəʊz] ['sev(ə)n] [ɪ'mɔːrtlz] , [hiː; hi][wɒz; wəz] [stɪl] [ɒv; əv][ðə; ði] [haɪɪst] [ræŋk] .
Compared to those seven immortals , he was still of the highest rank .
比较的 到 那些 七 不朽者 , 他 曾是 仍然 的 这 最高 秩 .

较比那七位神仙还时道当为。

['ɑːftə(r)]['lʌ; luː][zuː][ænd; ənd][ðə; ði][fɒks] ['diːmən] [lʊkt] [æt; ət] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] ,
After Lu Zu and the fox demon looked at each other ,
后 鲁 祖 和 这 狐狸 恶魔 看起来 在 每个 其他 ,

吕祖与妖狐彼此看罢，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][hæz; həz] [biːn] [fɔːst] [bæk] [baɪ][ðə; ði] ['raɪtʃəs] ['enədʒi] [ɒv; əv][ðə; ði] [greɪt] [ɪ'mɔːt(ə)l] .
The Jade - Faced Fox has been forced back by the righteous energy of the Great Immortal .
这 玉 - 面对 狐狸 有 到过 强制 后退 经过 这 正义 活力 的 这 伟大的 不朽 .

玉面狐已被大仙正气所逼，

[ðeɪ] [tʊk] [ə; eɪ] [fjuː] [steps] [bæk] .
They took a few steps back .
他们 采取 一个 很少 步骤 后退 .

倒退了几步，

[fæŋ] [lʊkt] [ʌp] [æt; ət][ðə; ði] [steɪdʒ] [ænd; ənd] [sed] :
Fang looked up at the stage and said :
方 看起来 向上 在 这 阶段 和 说 :

方望着台上说道：

[ɪ'mɔːrtlz] [niːd] [nɒt] ['leɪbə(r)] .
Immortals need not labor .
不朽者 需要 不是 劳动 .

"仙真不必劳动，

[pliːz] [ə'laʊ] [ˌjuː 'es][tuː; tə] [sɜːv] [juː; jʊ] [hɪə(r)] .
Please allow us to serve you here .
请 允许 我们 到 服务 你 这里 .

仍祈请允我等在此伺候便了。

" [səʊ] [lyː] [zuː] [ɪn'strʌktɪd] [ðə; ði] ['sɜːvənt] . "
" So Lü Zu instructed the servant . "
" 所以 鲁 祖 指示 这 仆人 . "

"于是吕祖吩咐苍头，

[tel] [ðem; ðəm][tuː; tə] [send] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [set] [ʌp] [siːts] [bɪ'ləʊ] [ðə; ði] [steɪdʒ] .
Tell them to send someone to set up seats below the stage .
告诉 他们 到 发送 某人 到 放 向上 座位 以下 这 阶段 .

叫派人在台下摆上座位，

[ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə][ðeə(r)] [siːts] .
All the demons returned to their seats .
全部 这 恶魔 返回 到 他们的 座位 .

众妖一齐归坐。

[lyː] [zuː]['ɔːlsəʊ][hæd; həd][ðə; ði] ['teɪblz] [ænd; ənd] [tʃeəz] [muːvd] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][ðə; ði]['ɔːltə(r)] .
Lü Zu also had the tables and chairs moved in front of the altar .
鲁 祖 还 有 这 表格 和 椅子 已搬 在 正面 的 这 坛 .

吕祖也将桌椅令人移在法台之前，

[fæŋ] ['set(ə)ld] ['ɪntuː][hɪz; ɪz] [siːt] .
Fang settled into his seat .
方 定居 进入 他的 座位 .

方在座位坐定，

[ðen] , ['strəʊkɪŋ] [hɪz; ɪz] [bɪəd] , [hiː; hi] [ə'drest] [ðə; ði] ['diːmənz] :
Then , stroking his beard , he addressed the demons :
然后 , 抚摸 他的 胡须 , 他 已解决 这 恶魔 :

遂拈须对众妖言道：

" [dʒʌst][æz; əz][ə; eɪ]['maɪnə(r)] [ɪm'pɪəriəl] ['iːdɪkt] [wɒz; wəz] ['ɪʃuːd] ,
" Just as a minor imperial edict was issued ,
" 只是 作为 一个 次要的 帝国 法令 曾是 发布 ,

"适发小诏，

[ai][ˌeɪ 'em] ['diːpli] ['greɪtf(ə)l] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv] [nɒt] [ˌdisə'bei] .
I am deeply grateful that you have not disobeyed .
我 是 深 感激的 那 你 有 不是 违抗命令 .

深幸不违。

\- [hæz; həz][ə; eɪ] [fjuː] [waɪz] [wɜːdz] [tuː; tə] [seɪ] .
Jinshanren has a few wise words to say .
\- 有 一个 很少 明智的 字 到 说 .

今山人有几句良言，

[ai] [wɪʃ] [tuː; tə] [ɪk'spleɪn] [ðə; ði] [həʊl] ['stɔːri] [tuː; tə][juː; jʊ] .
I wish to explain the whole story to you .
我 希望 到 解释 这 所有的 故事 到 你 .

欲对尔等陈其颠末。

[ai]['wʌndə(r)] [ɪf] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə]['lɪs(ə)n] ?
I wonder if you are willing to listen ?
我 想知道 如果 你 是 愿意的 到 听 ?

不知你等肯听否？"

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [sed] :
The Jade - Faced Fox said :
这 玉 - 面对 狐狸 说 :

玉面狐道：

" ['hævɪŋ] [rɪ'siːvd] [ðə; ði] [dɪ'kriː] [frɒm; frəm][ðə; ði] [ɪ'mɔːrtlz] ,
" Having received the decree from the immortals ,
" 拥有 已收到 这 法令 从 这 不朽者 ,

"既蒙仙真见诏，

[wɒt] [ɑː(r); ə(r)][jɔː(r); jə(r)] ['ɔːdərs] ?
What are your orders ?
什么 是 你的 订单 ?

有甚么吩咐，

[pliːz] [fiːl] [friː] [tuː; tə] [spiːk] .
Please feel free to speak .
请 感觉 自由的 到 说话 .

请说便了。

['lʌ; luː][zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道：

" [ðə; ði] [mɪ'stɪəriəs] [geɪt] ,
" The Mysterious Gate ,
" 这 神秘 门 ,

"夫玄门、

[ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði][dʒiː] [sekt] [ɪz] [nɒt] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] [kaɪnd] ,
Although the Jie Sect is not of the same kind ,
虽然 这 杰 教派 是 不是 的 这 相同的 种类 ,

截教虽非同类，

[ðæt] [meɪks] ['pɜːfɪkt] [sens] .
That makes perfect sense .
那 制作 完美的 感觉 .

实属一理。

- [laʊdʒən]
Taishang Laojun
- 老君

太上老君、

- -
Yuanshi Tianzun
- -

元始天尊、

[tʌŋʃən] - (['mɑːstə(r)][ɒv; əv] ['hev(ə)n])
Tongtian Jiaozhu (Master of Heaven)
通天 - (掌握 的 天堂)

通天教主，

[ðə; ði] [θriː] [pjʊə(r)] [wʌnz] [hæv; həv] [tʃeɪndʒd] .
The Three Pure Ones have changed .
这 三 纯的 一个 有 已更改 .

变化三清，

[ðə; ði] ['es(ə)ns] [ɪz][ðə; ði] [trænz'mɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [wʌn] [tʃiː][tuː; tə][ðə; ði] ['ʌltɪmət] ['dɑːəʊ] .
The essence is the transmission of the One Qi to the ultimate Dao .
这 本质 是 这 传播 的 这 一 齐 到 这 最终的 道 .

本乎一气相传至道。

['ɑːftə(r)] [ðæt] , [ˌaɪ 'tiː] [went] [θruː] ['meni] [mɔː(r)] [ˌtrɪbjʊ'leɪʃnz] [ʌn'tɪl] [naʊ] .
After that , it went through many more tribulations until now .
后 那 , 它 去 通过 许多 更多的 苦难 直到 现在 .

俟后又经历劫数至今。

[ɔːl'ðəʊ] ['aʊə(r)] [faʊn'deɪʃ(ə)nz] ['dɪfə(r)] [bɪ'twiːn] ['hjuːmənz][ænd; ənd] ['ænɪmlz] . . .
Although our foundations differ between humans and animals . . .
虽然 我们的 基础 不同 之间 人类 和 动物 . . .

你我之根基虽有人畜之别，

['aʊə(r)] [etʃ'iːvmənts] [ɑː(r); ə(r)] [ˌɪndɪ'stɪŋgwɪʃəb(ə)l] .
Our achievements are indistinguishable .
我们的 成就 是 无法区分的 .

你我之功业无毫发之分。

['evriθɪŋ] [ə'rɪdʒɪneɪts] [frɒm; frəm][ðə; ði]['hjuːmən] [hɑːt] .
Everything originates from the human heart .
一切 起源于 从 这 人类 心 .

莫不本乎人心，

[ɪn] [ə'kɔːd(ə)ns] [wɪð] [ðə; ði] [lɔːz] [ɒv; əv]['neɪtʃə(r)] ,
In accordance with the laws of nature ,
在 根据 和 这 法律 的 自然 ,

合乎天理，

[kəm'pæʃ(ə)n] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi][ðə; ði]['praɪməri] ['præktɪs] .
Compassion should be the primary practice .
同情 应该 是 这 基本的 实践 .

以慈悲为修行之正务；

[teɪk] ['kɪlɪŋ] [æz; əz][ə; eɪ] ['priːsept] [fɔː(r); fə(r)] [ɪn'laɪt(ə)nmənt] .
Take killing as a precept for enlightenment .
拿 杀 作为 一个 戒律 为了 启示 .

以杀害为参悟之戒端。

[juː; jʊ] [ɔːl] [pə'zes] [ˌspɪrɪtʃu'æləti] .
You all possess spirituality .
你 全部 具有 灵性 .

你等素具性灵，

['lɒŋɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][hjuː'mænəti] ,
Longing for humanity ,
渴望 为了 人类 ,

久慕人道，

['peɪɪŋ] ['hɒmɪdʒ] [tuː; tə][ðə; ði] [stɑːz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['dɪpə(r)] ,
Paying homage to the stars and the Dipper ,
付费 尊敬 到 这 明星 和 这 杓 ,

礼星拜斗，

[iːt] [djuː] [ænd; ənd] [briːð] [ɪn][ðə; ði] [wɪnd] ,
Eat dew and breathe in the wind ,
吃 露 和 呼吸 在 这 风 ,

食露吸风，

[ɪts] [nɒt] ['sʌmθɪŋ] [ðæt] [kæn; kən][biː; bi] [ə'tʃiːvd] [ˌəʊvə'naɪt] .
It's not something that can be achieved overnight .
它是 不是 某物 那 能 是 已达成 过夜 .

并非一朝一夕的功夫，

['ʃedɪŋ] [ðə; ði] ['ʌglinəs] [ɒv; əv] [skɪn] [ænd; ənd][fɜː(r)] ,
Shedding the ugliness of skin and fur ,
脱落 这 丑陋 的 皮肤 和 毛皮 ,

脱出皮毛之丑，

[tuː; tə] [ə'teɪn] [ðə; ði] [haɪɪst] ['steɪtəs] [ɒv; əv]['hjuːmən] [fɔːm] .
To attain the highest status of human form .
到 达到 这 最高 地位 的 人类 形式 .

得化人身之尊。

[ɪf] [wiː; wi][kæn; kən] [wɜːk] ['iːv(ə)n]['hɑːdə(r)] ,
If we can work even harder ,
如果 我们 能 工作 甚至 更难 ,

倘能倍加奋勉，

[waɪ] ['wʌri] [ə'baʊt] ['entərɪŋ] [ðə; ði] [relm] [ɒv; əv] [ɪ'mɔːrtlz] ?
Why worry about entering the realm of immortals ?
为什么 担心 关于 进入 这 领域 的 不朽者 ?
何愁身入仙区。

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['drɪvn] [baɪ][ə; eɪ][waɪld][ænd; ənd] ['wɪkɪd] [hɑːt] [wɪ'ðaʊt] [kɔːz] .
He was driven by a wild and wicked heart without cause .
他 曾是 驱动 经过 一个 荒野 和 邪恶 心 没有 原因 .
乃无故动狂荡之邪心，

[hiː; hi][ænd; ənd] [dʒəʊ] [ʃɪn] [dʒəʊkt][ænd; ənd] [pleɪd] [geɪmz] .
He and Zhou Xin joked and played games .
他 和 周 新 开玩笑 和 玩 游戏 .
与周信嘲风弄月；

[breɪk] [ðə; ði] ['priːsept] [ə'genst] ['kruːəlti] [ænd; ənd] ['kɪlɪŋ] .
Break the precept against cruelty and killing .
休息 这 戒律 反对 残酷 和 杀 .
破残害之杀戒，

[tuː; tə][graɪnd] [lɒn'dʒevəti] [tuː; tə] [dʌst] [ænd; ənd] ['ʃætə(r)] [wʌnz] [bəʊnz] ;
To grind longevity to dust and shatter one's bones ;
到 研磨 长寿 到 灰尘 和 破碎 一个人的 骨头 ;
将延寿粉骨碎身；

[ðə; ði] ['treʒə(r)] [skrəʊl] [ɒv; əv][ðə; ði] [dɪ'strɔɪə(r)] [ɒv; əv] ['hev(ə)n]
The Treasure Scroll of the Destroyer of Heaven
这 宝藏 滚动 的 这 驱逐舰 的 天堂
毁天尊之宝卷，

[teə(r); tɪə] [ɒf] [ðə; ði]['gəʊldən] ['feɪsɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪnts] .
Tear off the golden faces of the saints .
撕 离开 这 金的 面孔 的 这 圣徒 .
撕诸圣之金容。

[ðeɪ] [dɪ'zɜːv] [tuː; tə][biː; bi] ['pʌnɪʃt] [baɪ] ['hev(ə)n] .
They deserve to be punished by Heaven .
他们 应得 到 是 受到惩罚 经过 天堂 .
应犯天诛，

[ðə; ði] [kraɪm] [ɪz] [ˌʌnfə'gɪvəbl] .
The crime is unforgivable .
这 犯罪 是 不可饶恕 .
罪在不赦。

[ai] , [ə; eɪ]['hʌmb(ə)l] [mæn] , [kən'sɪdə(r)][ðə; ði] ['dɪfɪkəlti] [juː; jʊ][hæv; həv] [feɪst] [ɪn][jɔː(r); jə(r)] [sɪ'kluːdɪd] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .
I , a humble man , consider the difficulty you have faced in your secluded cultivation .
我 ， 一个 谦逊的 男人 ， 考虑 这 困难 你 有 面对 在 你的 僻 栽培 .
山人姑念尔等潜修不易，

[ɪf] [wʌn] [wɜː(r); wə(r)][tuː; tə] ['sʌfə(r)] [dɪ'vaɪn] [ˌretrɪ'bjuːʃ(ə)n] ,
If one were to suffer divine retribution ,
如果 一 是 到 遭受 神圣的 报应 ,
倘一旦身遭天谴，

[ɔːl] ['priːviəs] ['efəts] [wɜː(r); wə(r)] ['weɪstɪd] .
All previous efforts were wasted .
全部 以前的 努力 是 浪费 .
尽弃前功，

[ɪts] [ə; eɪ] ['riːəl] [ʃeɪm] .
It's a real shame .
它是 一个 真实的 耻辱 .

深为可惜。

['ðeəfɔː(r)] , [ə; eɪ] ['fɔːm(ə)l] ['dɒkjumənt] [wɒz; wəz] ['ɪʃuːd] .
Therefore , a formal document was issued .
所以 , 一个 正式的 文档 曾是 发布 .

故发牒文一道，

[hiː; hi] ['speʃəli] ['sʌmənd] [juː; jʊ] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)z] [tuː; tə] [kʌm] .
He specially summoned you and others to come .
他 特别 被召唤 你 和 其他的 到 来 .

特诏尔等前来。

[ɪf] [wʌn] [kæn; kən] ['truːli] [rɪ'pent] [ænd; ənd] [kə'rekt] [wʌnz] [fɔːlts] ,
If one can truly repent and correct one's faults ,
如果 一 能 真的 悔改 和 正确的 一个人的 故障 ,

果能痛改恶愆，

[ɪts] [nɒt] [tuː] [leɪt] .
It's not too late .
它是 不是 也 晚的 .

尚还不晚。

[ɪf] [ðə; ði] [hɑːt] [dʌz] [nɒt] [ə'griː]
If the heart does not agree
如果 这 心 做 不是 同意

如若心为不然，

[ðə; ði] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [aːts] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['maʊntən] ['piːp(ə)l]
The Taoist arts of the mountain people
这 道教 艺术 的 这 山 人们

我山人的道术，

[ai] [ˌʌndə'stænd] [ðæt] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [ɔːl'redi] [fə'mɪliə(r)] [wɪð] [ðɪs] .
I understand that you are already familiar with this .
我 理解 那 你 是 已经 熟悉的 和 这 .

谅尔亦所素晓。

['æbsəluːtli] [nəʊ] ['liːniənsi] [ɔː(r)] [fə'gɪvnəs] [ə'laʊd] !
Absolutely no leniency or forgiveness allowed !
绝对地 不 宽大 或者 饶恕 允许 !

断不能容留宽恕！"

['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks]
After hearing this , the Jade - Faced Fox
后 听力 这 , 这 玉 - 面对 狐狸

玉面狐听罢，

[ɔːl'ðəʊ] [ai] [felt] [ai] [hæd; həd] [nəʊ] ['ɑːnsə(r)] ,
Although I felt I had no answer ,
虽然 我 毛毡 我 有 不 回答 ,

虽觉无言可答，

[bʌt; bət] [ə'pɒn] ['hɪərɪŋ] ['sʌmθɪŋ] [nɒn] - ['klæsɪk(ə)l] . . .
But upon hearing something non - classical . . .
但 之上 听力 某物 非 - 古典 . . .

但听到甚么非类，

[ænd; ənd] [wɒt] [ə'baʊt] ['ʃedɪŋ] [fɜː(r)] ?
And what about shedding fur ?
和 什么 关于 脱落 毛皮 ?

又甚么脱去皮毛咧，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

第15/22页

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['klɪəli] ['biːɪŋ] [kɔːld] [biːsts] .
They were clearly being called beasts .
他们 是 清楚地 存在 称为 野兽 .

分明是詈他们为畜牲，

[ɪf] [wʌn] [dʌz] [nɒt] [fiːl] [ʃeɪm] [ænd; ənd] [dɪs'gʌst] , [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [sə'pres] [wʌnz] ['fiːlɪŋz] .
If one does not feel shame and disgust , it will be difficult to suppress one's feelings .
如果 一 做 不是 感觉 耻辱 和 厌恶 ， 它 将要 是 难的 到 压制 一个人的 情怀 .

不觉羞恶之心便难按纳。

[ðen] ,
then ,
然后 ，

于是，

[hɜː(r); hə(r)] ['ɑːmənd] - [ʃeɪpt] [aɪz] [held] [ə; eɪ] [hɪnt] [ɒv; əv] ['æŋgə(r)] .
Her almond - shaped eyes held a hint of anger .
她 杏仁 - 形状 眼睛 握住 一个 暗示 的 愤怒 .

杏眼含嗔，

[ðə; ði] [tuː] [mɔːθs] ['fʌrəʊd] [ðeə(r)] [braʊz] .
The two moths furrowed their brows .
这 二 蛾子 沟壑 他们的 眉毛 .

双蛾紧皱，

[hiː; hi] [slæmd] [hɪz; ɪz] [hænd] [ɒn] [ðə; ði] ['teɪb(ə)l] .
He slammed his hand on the table .
他 猛烈抨击 他的 手 在 这 桌子 .

用手往桌案上一拍，

[ʃiː; ʃi] [spəʊk] [tuː; tə] [lyː] [zuː] [ɪn] [ə; eɪ] [ʃɑːp] , [riˈbjuːk] [vɔɪs] :
She spoke to Lü Zu in a sharp , rebuking voice :
她 辐 到 鲁 祖 在 一个 锋利的 ， 责备 嗓音 :

对着吕祖娇音咤叱的说道：

" ['lʌ; luː] [tʃʌnjæŋ] , [ʃʌt] [jɔː(r); jə(r)] [maʊθ] ! "
" Lu Chunyang , shut your mouth ! "
" 鲁 春阳 ， 关闭 你的 嘴 ！ "

"吕纯阳你且住口！

[wɒt] [juː; jʊ] [sed] ,
What you said ,
什么 你 说 ，

你说的这些话，

[ðæt] [siːm] [ə; eɪ] [bɪt] [tuː] [hɑːʃ] .
That seems a bit too harsh .
那 似乎 一个 少量 也 残酷的 .

未免过觉刻薄。

[sɪns] [juː; jʊ] [hæv; həv] ['sʌmənd] [ˌjuː 'es] [baɪ] [ə'fɪʃ(ə)l] ['dɒkjumənt] ,
Since you have summoned us by official document ,
自从 你 有 被召唤 我们 经过 官方的 文档 ，

你既用牒文将我等诏来，

[ðə; ði] [ə'prəʊpriət] [miːnz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [juːst] [tuː; tə] [rɪ'zɒlv] [ðə; ði] ['kɒnflɪkt] .
The appropriate means should be used to resolve the conflict .
这 合适的 方法 应该 是 用过的 到 解决 这 冲突 .

就应用善言解合。

[wɒt] [ɪz][ðə; ði]['beɪsɪs][fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [dɪ'skʌʃ(ə)n] ?
What is the basis for this discussion ?
什么 是 这 基础 为了 这 讨论 ?

作甚么讲根柢，

[ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ] ['traɪɪŋ] [tuː; tə]['kʌvə(r)]['aʊə(r)] ['ʃɔːrtkʌmɪŋz] ?
Are you trying to cover our shortcomings ?
是 你 尝试 到 覆盖 我们的 缺点 ?

兜我们的短?

['pʌblɪsaɪz] [ðə; ði]['iːv(ə)l][ɒv; əv] ['ʌðə(r)z]
Publicize the evil of others
宣传 这 邪恶的 的 其他的

扬人之恶，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [nɒt] [ə; eɪ] ['siːkrət] .
It is not a secret .
它 是 不是 一个 秘密 .

并不隐言。

[ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][maɪ] ['sɪstəz] , [huː] [ɑː(r); ə(r)] [ɔːl] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] [blʌd] ,
In front of my sisters , who are all of the same blood ,
在 正面 的 我的 姐妹 , WHO 是 全部 的 这 相同的 血 ,

当着我这些同气连枝的众姊妹，

[ðeɪ] ['æktʃuəli] [juːst] [ðiːz] [græn'dɪləkwənt] [wɜːdz] [tuː; tə] [hjuː'mɪlieɪt] [ˌem 'iː] .
They actually used these grandiloquent words to humiliate me .
他们 实际上 用过的 这些 夸夸其谈 字 到 羞辱 我 .

竟用这些大言铺派羞辱于我。

[θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
Think about it .
思考 关于 它 .

你想想，

[ɪz][ˌaɪ 'tiː] [ək'septəb(ə)l] [ɔː(r)] [ˌʌnək'septəbl] [fɔː(r); fə(r)] ['piːp(ə)l] [tuː; tə]['lɪs(ə)n][tuː; tə] [ðiːz] [wɜːdz] ?
Is it acceptable or unacceptable for people to listen to these words ?
是 它 可接受 或者 不可接受 为了 人们 到 听 到 这些 字 ?

这些话叫人听的上听不上?

[aɪl] [teɪk] [ðɪs] [ɪn'sʌlt; 'ɪnsʌlt][frɒm; frəm][juː; jʊ] [tə'deɪ] .
I'll take this insult from you today .
患病的 拿 这 侮辱 从 你 今天 .

我今日要受了你的这口气，

[huː] [wʊd] [stɪl] [kɔːl] [ˌem 'iː] " [dʒeɪd] - [feɪst] ['feəri] " ?
Who would still call me " Jade - Faced Fairy " ?
WHO 会 仍然 称呼 我 " 玉 - 面对 仙女 " ?

我这玉面仙姑的名儿谁还当个甚么！

[juː; jʊ][dɪd] [nɒt] [dʒʌdʒ] [ˌem 'iː] [beɪst] [ɒn] [preɪz] [ɔː(r)]['krɪtɪsɪzəm] .
You did not judge me based on praise or criticism .
你 做过 不是 法官 我 基于 在 称赞 或者 批评 .

你未从褒贬我，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['ɔːlsəʊ] [rɪ'flekt] [ɒn][jɔː(r); jə(r)] [əʊn] [kən'dʌkt] .
You should also reflect on your own conduct .
你 应该 还 反映 在 你的 自己的 执行 .

你也把自己行藏想想，

[lets] [tɔːk] [ə'baʊt] ['ʌðə(r)z] .
Let's talk about others .
我们来吧 讲话 关于 其他的 .

再说别人。

[jɔː(r); jə(r)] ['bækgraʊnd] ,
Your background ,
你的 背景 ,

你的出身，

[hiː; hi][wɒz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ə; eɪ] ['skɒlə(r)] [ɪn][ðə; ði] [ə'kædəmi] .
He was originally a scholar in the academy .
他 曾是 起初 一个 学者 在 这 学院 .

原是黉门一秀士，

['gəʊɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] [hɔːl]
Going to the examination hall
去 到 这 考试 大厅

赴科场，

[hɪz; ɪz] [neɪm] [fel] [frɒm; frəm] [sʌn] ['maʊntən] .
His name fell from Sun Mountain .
他的 姓名 跌倒 从 太阳 山 .

名落孙山。

['hævɪŋ] [riːd] [ðə; ði] [bʊks] [ɒv; əv] [kən'fjuːʃəs] [ænd; ənd] [menʃɪəs] ,
Having read the books of Confucius and Mencius ,
拥有 读 这 图书 的 孔子 和 孟子 ,

既读孔孟之书，

[hiː; hi] ['ʃʊdnt] [hæv; həv] [ə'bændənd] [kən'fjuːʃənɪzəm] [fɔː(r); fə(r)]['daʊɪzəm; 'taʊɪzəm] .
He shouldn't have abandoned Confucianism for Taoism .
他 不应该 有 弃 儒 为了 道教 .

就不该弃儒入道。

[pə'hæps] [djuː] [tuː; tə][maɪ] ['ʃæləʊ] ['nɒlɪdʒ] ,
Perhaps due to my shallow knowledge ,
也许 到期的 到 我的 浅的 知识 ,

大概因着学问浅薄，

[ai][deə(r)] [nɒt] [pə'sjuː] [feɪm] [ænd; ənd] ['fɔːtʃuːn] ['eni] [lɒŋgə(r)] .
I dare not pursue fame and fortune any longer .
我 敢 不是 追求 名声 和 财富 任何 更长 .

不敢再奔功名。

[haʊ'evə(r)] , [sɪns] [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [biːn] [ɪn'kɔːpəreɪtɪd] ['ɪntuː]['daʊɪzəm; 'taʊɪzəm] ,
However , since it has been incorporated into Taoism ,
然而 , 自从 它 有 到过 公司 进入 道教 ,

然既归了道教，

[wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [duː; də] ['sʌmθɪŋ] [ˌwɜːθ'waɪl] .
We should do something worthwhile .
我们 应该 做 某物 值得 .

应该行些正事，

[huː] [njuː] [juː; jʊ] [wʊd] [stɪl] [biː; bi][səʊ] ['mɒrəli] [kə'rʌpt] :
Who knew you would still be so morally corrupt :
WHO 知道 你 会 仍然 是 所以 道德上 腐败 :

谁知你仍然品行污浊：

[æt; ət] [ˌjuːˈɛˈjæŋ] [ˈtaʊə(r)] , [wʌn] [ɪnˈdʌldʒ] [ɪn] [ɪkˈsesɪv] [ˈdrɪŋkɪŋ] [ænd; ənd] [ˈrevlz] [ɪn][ðə; ði] [ˈbjuːti] [ɒv; əv] [ˈpiːəniːz] .
At Yueyang Tower , one indulges in excessive drinking and revels in the beauty of peonies .
在 岳阳 塔 , 一 放纵 在 过多的 喝 和 揭秘 在 这 美丽 的 牡丹 .

岳阳楼贪杯滥醉戏牡丹，

[ðə; ði] [truː] [ˈes(ə)ns] [wɒz; wəz][ˈbrəʊkən] .
The true essence was broken .
这 真的 本质 曾是 破碎的 .

破了真元，

[juː; jʊ][ˈɔːlsəʊ] [kəˈmɪtɪd] [ə; eɪ][sɪn] [əˈgenst] [ˈhev(ə)n] [æt; ət] [ðæt] [taɪm] .
You also committed a sin against heaven at that time .
你 还 坚定的 一个 罪 反对 天堂 在 那 时间 .

那时你也是犯了天谴，

[ai][ˈɔːlməʊst] [feɪld] [tuː; tə] [bɪˈkʌm] [æn; ən] [ɪˈmɔːt(ə)l] .
I almost failed to become an immortal .
我 几乎 失败的 到 变得 一个 不朽 .

险些儿作不成神仙。

[sɪn] [hæn] [ˌdʒɒŋˈliː] [geɪv] [juː; jʊ][ə; eɪ][bæd][aɪˈdɪə] .
Hsin Han Zhongli gave you a bad idea .
心 韩 中坜 给予 你 一个 坏的 主意 .

幸尔汉钟离给你出了个坏主意，

[ʃiː; ʃi] [əˈbɔːtɪd] [ðə; ði] [ˈfʊli] [kənˈsiːvd] [ˈbeɪbi] .
She aborted the fully conceived baby .
她 中止 这 完全 构思 婴儿 .

打下了成胎的婴儿，

[ˈvænɪʃd] [ˈɪntuː] [ˈnʌθɪŋnəs]
Vanished into nothingness
消失了 进入 虚无

化为乌有，

[ðæt] [wɪl] [seɪv] [jɔː(r); jə(r)] [laɪf] .
That will save your life .
那 将要 节省 你的 生活 .

方保住你的性命。

[ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ] [ˈseɪɪŋ] [ðɪs] [ˈɪz(ə)nt] [ɪnˈdeɪndʒərɪŋ] [ˈhjuːmən] [laɪf] ?
Are you saying this isn't endangering human life ?
是 你 说 这 不是 危及 人类 生活 ?

难道说你这不是伤害人命，

[hæz; həz][ðə; ði] [ˈpriːsept] [əˈgenst] [ˈkɪlɪŋ] [biːn] [ˈbrəʊkən] ?
Has the precept against killing been broken ?
有 这 戒律 反对 杀 到过 破碎的 ?

破了杀戒吗?

[ˈbrɪdʒɪz] [wɜː(r); wə(r)] [ˈbiːɪŋ] [bɪlt] [ɪn] [ˈləʊˈjæŋ] .
Bridges were being built in Luoyang .
桥梁 是 存在 建造 在 洛阳 .

洛阳修桥，

[ˌgwɑːnˈjɪn] [ˌbɒdɪˈsɑːtvə] [trænsˈfɔːmz] [ˈɪntuː][ə; eɪ] [ˈbjuːtɪf(ə)l] [ˈwʊmən] .
Guanyin Bodhisattva transforms into a beautiful woman .
观音 菩萨 变换 进入 一个 美丽的 女士 .

观音大士变化美女，

['sɪŋɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] ['ləʊtəs] - ['pɪkɪŋ] [bəʊt]
Singing on the lotus - picking boat
歌唱 在 这 莲花 - 挑选 船

在采莲船上歌唱,

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sed] [ðæt] [ðeə(r)] [ɪz] [gəʊld] ,
It is said that there is gold ,
它 是 说 那 那里 是 金子 ,

言'有以金、

['sɪlvə(r)] ,
silver ,
银 ,

银、

[huː'evə(r)] [hɪts] [ðə; ði] ['treʒə(r)] ,
Whoever hits the treasure ,
谁 点击量 这 宝藏 ,

财宝打中者,

[ai] [ˌeɪ 'em] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [gɪv] [maɪ'self] [tuː; tə] [ˌaɪ 'tiː] .
I am willing to give myself to it .
我 是 愿意的 到 给 我 到 它 .

愿以身归之。

[ðɪs] [wɒz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə] [help] [ðə; ði] [tɒp] ['skɒlə(r)] [ˌsiː eɪ'aɪ] , [huː] [wɒz; wəz] ['aɪsəleɪtɪd]
This was originally intended to help the top scholar Cai , who was isolated
这 曾是 起初 故意的 到 帮助 这 顶部 学者 蔡 , WHO 曾是 孤立
[ænd; ənd] ['vʌlnərəbl] .
and vulnerable .
和 易受伤害的 .

'这原是为的蔡状元力孤,

[ðə; ði] ['prɒdʒekt; prə'dʒekt] [wɒz; wəz] ['mæsɪv] .
The project was massive .
这 项目 曾是 大量的 .

工程浩大,

['ðeəfɔː(r)] , [ðə; ði] [ˌbɒdɪ'sɑːtvə] [dɪ'vaɪzd] [ə; eɪ] ['meθəd] [tuː; tə] [ə'kjuːmjəleɪt] [welθ] .
Therefore , the Bodhisattva devised a method to accumulate wealth .
所以 , 这 菩萨 设计 一个 方法 到 积累 财富 .

故此菩萨设法攒凑财帛,

[ðə; ði] ['fʌndɪŋ] [wɒz; wəz] [juːst] [tuː; tə] [sə'pɔːt] ['lʌ; luː] ['bænz] [sək'ses] .
The funding was used to support Lu Ban's success .
这 资金 曾是 用过的 到 支持 鲁 禁令 成功 .

资助鲁班以成功效。

[wʌns] [juː; jʊ] [nəʊ] ,
Once you know ,
一次 你 知道 ,

你一知道,

[ðen] [hiː; hi] ['sʌd(ə)nli] [hæd; həd] ['iːv(ə)l] [θɔːts] .
Then he suddenly had evil thoughts .
然后 他 突然 有 邪恶的 想法 .

便陡起邪心,

[səʊ] [hiː; hi] [went] [ænd; ənd] [flɜːt] [wɪð] [ðə; ði] [ˌbɒdɪ'sɑːtvə] .
So he went and flirted with the Bodhisattva .
所以 他 去 和 调情 和 这 菩萨 .

便去把菩萨调戏,

[səʊ] [mʌtʃ] [səʊ] [ðæt] [wen] [ðə; ði] [ˌbɒdɪ'sɑːtvə] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː] ,
So much so that when the Bodhisattva saw it ,
所以 很多 所以 那 什么时候 这 菩萨 锯 它 ,

以致菩萨一见,

['sɔːrɪŋ] ['ɪntuː][ðə; ði] ['dɪstəns] .
Soaring into the distance .
翱翔 进入 这 距离 .

飘然遐举。

['vɪzɪtɪŋ] [ˌhwɑːŋ'lɔŋ] ['temp(ə)l]
Visiting Huanglong Temple
访问 黄龙 寺庙

游黄龙寺,

[jʊr; jər] ['ʃəʊɪŋ] [ɒf] [jɔː(r); jə(r)]['mædʒɪk] [ə'gen] .
You're showing off your magic again .
你是 显示 离开 你的 魔法 再次 .

你又卖弄法术,

[ə; eɪ] ['flaɪɪŋ] [sɒ:d] , [wɪ'ðaʊt] [kɔːz] , [went] [tuː; tə] [sleɪ] [ðə; ði] ['jeləʊ] ['drægən] .
A flying sword , without cause , went to slay the Yellow Dragon .
一个 飞行 剑 , 没有 原因 , 去 到 杀戮 这 黄色的 龙 .

无故飞剑去斩黄龙。

['dʒɔɪnɪŋ] [ðə; ði] [ræŋks] [ɒv; əv] [ɪ'mɔːrtlz]
Joining the ranks of immortals
加入 这 排名 的 不朽者

身列仙班,

[ɔːl'ðəʊ] [wʌn] [ʃʊd; ʃəd] [dɪ'send] [tuː; tə][ðə; ði]['mɔːt(ə)l] [relm] [tuː; tə] [seɪv] ['piːp(ə)l] ,
Although one should descend to the mortal realm to save people ,
虽然 一 应该 下降 到 这 凡人 领域 到 节省 人们 ,

虽说应该下界度人,

[bʌt; bət] [jʊr; jər] [nɒt] ['selɪŋ] [ɪŋk] .
But you're not selling ink .
但 你是 不是 销售 墨水 .

但你不是卖墨,

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz]['medsn; 'medɪsn] .
It was medicine .
它 曾是 药品 .

便是货药。

[ðeɪ] ['ɔːlsəʊ] [stɔː(r)d] ['mʌni] [ɪn] ['ɜːθnweə(r)] [dʒ'ɑːz] .
They also stored money in earthenware jars .
他们 还 存储 钱 在 陶器 罐子 .

又用瓦罐贮钱,

[ɔːl'ðəʊ] [smɔːl] [tuː; tə]['ɔːd(ə)n(ə)ri] ['piːp(ə)l] ,
Although small to ordinary people ,
虽然 小的 到 普通的 人们 ,

令凡人看着虽小,

['ʌltɪmətli] , [ðə; ði] [ɪn'vestmənt] [feɪld] [tuː; tə]['sætɪsfaɪ][ðem; ðəm] .
Ultimately , the investment failed to satisfy them .
最终 , 这 投资 失败的 到 满足 他们 .

到底投之不满。

['ɪz(ə)nt] [ðɪs] [dʒʌst][æn; ən][ɪ'luːʒ(ə)n][tuː; tə] [dɪ'siːv] ['piːp(ə)l] ?
Isn't this just an illusion to deceive people ?
不是 这 只是 一个 错觉 到 欺骗 人们 ?

难道你这不是幻术惑人,

[ɪz]['æŋɡə(r)][ænd; ənd] [dɪ'luːʒn] [ə; eɪ] ['kɒnstənt] ['prɒbləm] ?
Is anger and delusion a constant problem ?
是 愤怒 和 错觉 一个 持续的 问题 ?

嗔痴不断吗?

[jɔː(r); jə(r)] [laɪf] ['stɔːri] ,
Your life story ,
你的 生活 故事 ,

你的这生平履历,

[ai] [lʊkt] [æt; ət][ðə; ði] [waɪn] ,
I looked at the wine ,
我 看起来 在 这 葡萄酒 ,

我看着酒、

['kʌlə(r)] ,
color ,
颜色 ,

色、

['fɪsk(ə)l] ,
fiscal ,
财 ,

财、

[ɡæs] ,
gas ,
气体 ,

气,

[ðeɪ] [hæv; həv] [ɔːl] [kaɪndz] .
They have all kinds .
他们 有 全部 种类 .

般般都有。

[jʊr; jər] [stɪl] [ə; eɪ] [ɡreɪt] [ɪ'mɔːt(ə)l] !
You're still a great immortal !
你是 仍然 一个 伟大的 不朽 !

你还是大罗神仙,

['iːv(ə)n][səʊ] .
Even so .
甚至 所以 .

尚且如此。

[ɔːl'ðəʊ] [ai] [meɪd] [ə; eɪ] [mis'teik]
Although I made a mistake
虽然 我 制成 一个 错误

我虽行的错误,

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] ['nʌθɪŋ] [tuː; tə][duː; də] [wɪð] [juː; jʊ] .
It has nothing to do with you .
它 有 没有什么 到 做 和 你 .

与你并不相干。

[juː; jʊ] [sed] [ðə; ði] ['feəri] [ɪz][ə; eɪ] ['diːmən] [ɔː(r)] ['herətɪk] .
You said the fairy is a demon or heretic .
你 说 这 仙女 是 一个 恶魔 或者 异教徒 .

你说仙姑是邪魔外道,

[prə'tekt] [jɔː(r); jə(r)] ['juːsləs] [dɪ'saɪpl] .
Protect your useless disciples .
保护 你的 无用 门徒 .

护着你那无用的门徒,

[haʊ] [kʊd; kəd] [juː; jʊ] [nəʊ] [ðæt] ['iːv(ə)n] [ə; eɪ] ['feəri] ['priːstɪs] ['ɪz(ə)nt] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [biː; bi] ['traifl] [wɪð] !
How could you know that even a fairy priestess isn't someone to be trifled with !
如何 可以 你 知道 那 甚至 一个 仙女 女祭司 不是 某人 到 是 琐碎 和 !

你焉知仙姑也不是好惹的呢！"

[ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði] [fɒks] ['diːmənz] [wɜːdz] [wɜː(r); wə(r)] [əb'sɜːd] ,
Although the fox demon's words were absurd ,
虽然 这 狐狸 恶魔的 字 是 荒诞 ,

这妖狐说的一片言词虽属荒唐，

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['ɔːlsəʊ] [θɪŋz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [ɪk'striːmli] ['riːəl] .
There are also things that are extremely real .
那里 是 还 事物 那 是 极其 真实的 .

亦有毫厘实事，

[bʌt; bət] [hiː; hi] [trʌŋ'keɪtɪd] [ðə; ði] [fækts] .
But he truncated the facts .
但 他 截断 这 事实 .

但他将实事说的截头去尾，

[ɪts] [æz; əz] [ɪf] [lyː] [zuː] ['riːəli] [wɒz; wəz] [laɪk] [ðæt] .
It's as if Lü Zu really was like that .
它是 作为 如果 鲁 祖 真的 曾是 喜欢 那 .

倒仿佛吕祖真是如此是的。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [nəʊ] [ðæt] [lyː] [zuː] [pə'zest] [ðə; ði] [θriː] [waɪz] [sɔːrdz] :
Little did they know that Lü Zu possessed the Three Wise Swords :
小的 做过 他们 知道 那 鲁 祖 拥有 这 三 明智的 剑 :

岂知吕祖有慧剑三：

[wʌns] [juː; jʊ] [stɒp] ['wʌriɪŋ] ,
Once you stop worrying ,
一次 你 停止 令人担忧 ,

一断烦恼，

['sekəndli] , [əb'steɪn] [frɒm; frəm] ['sekʃuəl] [dɪ'zaɪə(r)] .
Secondly , abstain from sexual desire .
第二 , 弃权 从 性 欲望 .

二断色欲，

[ðə; ði] [θriː] [ˌprəʊə'bɪʃənz] [ɑː(r); ə(r)] [ɡriːd] [ænd; ənd] ['æŋɡə(r)] .
The three prohibitions are greed and anger .
这 三 禁令 是 贪婪 和 愤怒 .

三断贪嗔。

[haʊ] [kʊd; kəd] [ə; eɪ] ['deɪəti; 'diːəti] [laɪk] [lyː] [dɔŋbɪn] [hæv; həv] ['eni] ['wʌrɪs] ?
How could a deity like Lü Dongbin have any worries ?
如何 可以 一个 神 喜欢 鲁 洞宾 有 任何 担忧 ?

焉有神仙如吕祖而烦恼、

[lʌst] ,
Lust ,
欲望 ,

色欲、

[ɪz] [ðeə(r)] [ə; eɪ] ['riːz(ə)n] [waɪ] [ɡriːd] [ænd; ənd] ['æŋɡə(r)] ['kænɒt] [biː; bi] [kəm'pliːtli] [ɪ'rædɪkeɪtɪd] ?
Is there a reason why greed and anger cannot be completely eradicated ?
是 那里 一个 原因 为什么 贪婪 和 愤怒 不能 是 完全地 根除 ?

贪嗔不尽断绝之理?

[ɔːl] [ðə; ði] ['stɔːriz] [ə'baʊt] ['tiːzɪŋ] [ðə; ði] ['piːəni] [təʊld] [baɪ] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ,
All the stories about teasing the peony told by the Jade - Faced Fox ,
全部 这 故事 关于 戏弄 这 牡丹 讲述 经过 这 玉 - 面对 狐狸 ,

凡玉面狐说的戏牡丹之事，

[wɪð] [ðə; ði]['ləʊtəs] - ['pɪkɪŋ] [bəʊt] [æt; ət] ['ləʊ'jæŋ] [brɪdʒ] ,
With the lotus - picking boat at Luoyang Bridge ,
和 这 莲花 - 挑选 船 在 洛阳 桥 ,

与洛阳桥打采莲船，

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] [ɔːl] [ðə; ði] [wɜːdz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['rʌstɪk] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [iːst] [ɒv; əv] [tʃiː] .
These are all the words of a rustic from the east of Qi .
这些 是 全部 这 字 的 一个 乡村 从 这 东方 的 齐 .

俱是齐东野人之语，

[ðɪs] [ɪz] [ə; eɪ] ['steɪtmənt] [ðæt] ['kænɒt] [biː; bi] ['verɪfaɪd] .
This is a statement that cannot be verified .
这 是 一个 陈述 那 不能 是 已验证 .

无可考较之言。

[æz; əz] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['flaɪɪŋ] [sɒːd] ['sleɪɪŋ] [ðə; ði] ['jeləʊ] ['drægən] . . .
As for the flying sword slaying the Yellow Dragon . . .
作为 为了 这 飞行 剑 杀戮 这 黄色的 龙 . . .

至于飞剑斩黄龙，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] [səʊ] [ə; eɪ] [ˌfæbrɪ'keɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [əb'sɜːd] ['steɪtmənt] .
It is even more so a fabrication and absurd statement .
它 是 甚至 更多的 所以 一个 制造 和 荒诞 陈述 .

更是伪撰妄言，

[veɪg] [ænd; ənd] [ɪ'θɪəriəl] .
Vague and ethereal .
模糊的 和 空灵的 .

虚无缥缈。

[haʊ'evə(r)] , [ðə; ði] [fɒks] ['diːmən] [felt] [hiː; hi] ['kʊd(ə)nt] ['ɑːnsə(r)] ['lʌ; luː] - ['kwestʃən] .
However , the fox demon felt he couldn't answer Lu Zu's question .
然而 , 这 狐狸 恶魔 毛毡 他 不能 回答 鲁 - 问题 .

不过妖狐觉着对答不来吕祖之话，

['ðeəfɔː(r)] , [sʌtʃ] [fæn'tæstɪkəl] [teɪlz; 'teɪliːz] [wɜː(r); wə(r)] ['fæbrɪkeɪtɪd] .
Therefore , such fantastical tales were fabricated .
所以 , 这样的 奇幻 故事 是 制造 .

故杜撰出这等幻异之说，

[tuː; tə] ['fɔːlsli] [ə'kjuːz] [lyː] [zuː] .
To falsely accuse Lü Zu .
到 错误地 控 鲁 祖 .

以诬吕祖。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [nəʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['ɪmɔrtəlz] ['æŋgə(r)] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [kəm'pliːtli] ['dɪsɪpeɪtɪd] .
Little did they know that the immortal's anger had already completely dissipated .
小的 做过 他们 知道 那 这 不朽的 愤怒 有 已经 完全地 消散 .

那知神仙已是火气消除殆尽，

[ðə; ði] ['meθəd] [pruːvz] [ðə; ði] [suː'priːm; sjuː'priːm] [ænd; ənd] ['wʌndrəs] [fruːt] .
The method proves the supreme and wondrous fruit .
这 方法 证明 这 最高 和 奇妙的 水果 .

方证无上妙果，

[ɪf] [ðeə(r)] [ɪz] ['eniθɪŋ] [fə'gɪvəbl] ,
If there is anything forgivable ,
如果 那里 是 任何事物 可原谅的 ,

再若能有可原谅之处，

['ɔːlweɪz] ['kʌltɪveɪtɪŋ] [wʌn'self] ,
Always cultivating oneself ,
总是 耕作 自己 ,

总是涵养着，

[duː; də] [nɒt] [let] ['æŋɡə(r)] [ə'raɪz] [ʌn'nesəsərəli] .
Do not let anger arise unnecessarily .
做 不是 让 愤怒 出现 不必要的 .

不妄动嗔怒之气。

['ðeəfɔː(r)] , ['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðiːz] [ˌɪnsɪɡ'nɪfɪkənt] [wɜːdz] , [lyː] [zuː] . . .
Therefore , after hearing these insignificant words , Lü Zu . . .
所以 , 后 听力 这些 微不足道 字 , 鲁 祖 . . .

所以吕祖听罢这些无影响的话语，

[stɪl] [rɪ'meɪnd] [kɑːm] [ænd; ənd] [kəm'pəʊzd] .
Still remained calm and composed .
仍然 剩余 冷静的 和 由 .

仍然不动声色，

[hiː; hi] ['sɪmpli] [strəʊkt] [hɪz; ɪz] [bɪəd] [ænd; ənd] [smaɪld] .
He simply stroked his beard and smiled .
他 简单地 抚摸 他的 胡须 和 微笑 .

只是拈髯微笑。

['θɪŋkɪŋ] [tuː; tə] [maɪ'self] :
Thinking to myself :
思维 到 我 :

暗想：

" [ðæt] [fɒks] ['spɪrɪt] [ɪz] ['riːəli] [ɡʊd] [wɪð] [wɜːdz] . "
" That fox spirit is really good with words . "
" 那 狐狸 精神 是 真的 好的 和 字 . "

"妖狐真是嘴巧、

[haʊ] [deə(r)] [juː; jʊ] [hæv; həv] [ðɪs] [dɪ'skʌʃ(ə)n] [wɪð] [ˌem 'iː] ?
How dare you have this discussion with me ?
如何 敢 你 有 这 讨论 和 我 ?

竟敢与我开这一番议论。

[sʌtʃ] ['nɒns(ə)ns] ,
Such nonsense ,
这样的 废话 ,

似此无稽之谈，

[ðeəz; ðəz] [nəʊ] [niːd] [tuː; tə] ['ɑːɡjuː] [wɪð] [hɪm] .
There's no need to argue with him .
有 不 需要 到 争论 和 他 .

倒不必与他分辩。

[ai] [stɪl] [həʊld] [ðə; ði] ['ɔːθədɒks] [feɪθ] ,
I still hold the orthodox faith ,
我 仍然 抓住 这 正统 信仰 ,

我仍把正教、

[kʌlts]
cults
邪教

邪教，

[ðə; ði] [ə'næləsɪs] [ɪz] [klɪə(r)] .
The analysis is clear .
这 分析 是 清除 .

分析明白，

[let] [hɪm] [dɪ'saɪd] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm'self] .
Let him decide for himself .
让 他 决定 为了 他自己 .

叫他自己斟酌。

[ɪf] [wʌn] [kæn; kən] [rɪ'pent] [ænd; ənd] ['riːəlaɪz] [wʌnz] [mɪ'steɪks]
If one can repent and realize one's mistakes
如果 一 能 悔改 和 意识到 一个人的 错误

若能悔过醒悟，

[ðɪs] [wei] , [bəuθ] [kæn; kən] [ə'vɔɪd] ['æŋɡə(r)] [ænd; ənd] [dɪ'luːʒn] .
This way , both can avoid anger and delusion .
这 方式 ，两个都 能 避免 愤怒 和 错觉 .

就便两免嗔痴。

[ðen] [hiː; hi] [sed] [tuː; tə] [ðə; ði] [fɒks] ['diːmən] :
Then he said to the fox demon :
然后 他 说 到 这 狐狸 恶魔 :

"又对着妖狐说道：

" [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] "
" Jade - faced Fox "
" 玉 - 面对 狐狸 "

"玉面狐，

[juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] ['spredɪŋ] ['ruːməz] .
You are spreading rumors .
你 是 传播 谣言 .

你造作谣言，

[ai] [woʊnt] [həʊld] [ˌaɪ 'tiː] [ə'genst] [juː; jʊ] .
I won't hold it against you .
我 惯于 抓住 它 反对 你 .

山人也不与你计较。

[ai] [əd'vaɪz] [juː; jʊ] [tuː; tə] [tʃeɪndʒ] [jɔː(r); jə(r)] [weɪz] [ænd; ənd] ['set(ə)l] [daʊn] .
I advise you to change your ways and settle down .
我 建议 你 到 改变 你的 方式 和 定居 向下 .

我劝你改过收心，

[ə'bændən] ['iːv(ə)l] [ænd; ənd] [rɪ'tɜːn] [tuː; tə] ['raɪtʃəsnəs] .
Abandon evil and return to righteousness .
放弃 邪恶的 和 返回 到 义 .

弃邪归正，

[ɔːl] [ɒv; əv] [ðɪs] [wɒz; wəz] [dʌn] [wɪð] [gʊd] [ɪn'tenʃ(ə)nz] .
All of this was done with good intentions .
全部 的 这 曾是 完毕 和 好的 意图 .

皆是善意。

[ɪf] [juː; jʊ] [kæn; kən] [rɪd] [jɔː'self] [ɒv; əv] [ðæt] ['lʌstfl] [dɪ'zaɪə(r)] ,
If you can rid yourself of that lustful desire ,
如果 你 能 摆脱 你自己 的 那 好色的 欲望 ，

你果能蠲免了那瓷情纵欲之心，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪ'lɪmɪneɪtɪd] [ðæt] ['wɪkɪd] [ænd; ənd] ['vɪʃəs] ['neɪtʃə(r)] .
It eliminated that wicked and vicious nature .
它 已淘汰 那 邪恶 和 恶毒 自然 .

消除了那肆恶逞凶之性，

[ðə; ði] ['bændɪtri] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [dʒiː] [sekt] [hæz; həz] [biːn] [rɪ'fɔːmd] .
The banditry within the Jie Sect has been reformed .
这 匪盗 之内 这 杰 教派 有 到过 改革后的 .

改了截教中之匪气，

[ai] [wɒz; wəz] [pliːzd] [tuː; tə] [siː] [maɪ] [truː] ['neɪtʃə(r)] .
I was pleased to see my true nature .
我 曾是 高兴 到 看 我的 真的 自然 .

顺了我存心见性、

[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ɒv; əv][ðə; ði] - [skuːl] [fɔː(r); fə(r)] [ɡʊd] [diːdz]
The principles of the Cixuan School for good deeds
这 原则 的 这 - 学校 为了 好的 契约

为善行慈玄门中的道理，

['nætʃ(ə)rəli] , [hiː; hi]['leɪtə(r)] ['kʌltɪveɪtɪd] [hɪm'self] [tuː; tə][ðə; ði]['steɪtəs][ɒv; əv][ə; eɪ] [sə'lestiəl] [fɒks] .
Naturally , he later cultivated himself to the status of a Celestial Fox .
自然 , 他 之后 栽培 他自己 到 这 地位 的 一个 天体 狐狸 .

自然日后修到了天狐地位。"

[ə'pɒn] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] . . .
Upon hearing this , the jade - faced fox . . .
之上 听力 这 , 这 玉 - 面对 狐狸 . . .

这玉面狐听到此处，

[bɪ'fɔː(r)] [lyː] [zuː][kʊd; kəd] ['fɪnɪʃ] ['spiːkɪŋ] ,
Before Lü Zu could finish speaking ,
前 鲁 祖 可以 结束 请讲 ,

又不待吕祖说完，

[hiː; hi] [ðen] [stʊd] [ʌp] .
He then stood up .
他 然后 站立 向上 .

便将身站起，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] :
It is said that :
它 是 说 那 :

说是：

" [wɒt] [ə; eɪ] [faɪn] - , [lyː] [dɔŋbɪn] ! "
" What a fine Chunyangzi , Lü Dongbin ! "
" 什么 一个 美好的 - , 鲁 洞宾 ! "

"好个纯阳子吕洞宾，

[juː; jʊ][doʊnt] [niːd] [tuː; tə] [biːt] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [bʊʃ] [ænd; ənd] [kleɪm] [ðæt] [jʊr; jər] [frɒm; frəm][ə; eɪ] ['raɪtʃəs] [sekt] .
You don't need to beat around the bush and claim that you're from a righteous sect .
你 不 需要 到 打 大约 这 衬套 和 宣称 那 你是 从 一个 正义 教派 .

你倒不必绕着弯儿倚你们是玄门正教，

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] [veɪld] [ɪn'sʌlt; 'ɪnsʌlt] , [ɪm'plai] [ðæt] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [hə'retɪk(ə)l] [sekt] [ɒv; əv][ðə; ði][dʒiː] [sekt] .
This is a veiled insult , implying that we are a heretical sect of the Jie Sect .
这 是 一个 含蓄 侮辱 , 暗示 那 我们 是 一个 异端 教派 的 这 杰 教派 .

暗讽我们是截教旁门，

[ðeɪ] [juːz] [ðiːz] [wɜːdz] [tuː; tə] [ɪn'tɪmɪdeɪt] ['piːp(ə)l] .
They use these words to intimidate people .
他们 使用 这些 字 到 威吓 人们 .

来拿这话压人。

[juː; jʊ][doʊnt] [niːd] [tuː; tə] [biːt] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [bʊʃ] .
You don't need to beat around the bush .
你 不 需要 到 打 大约 这 衬套 .

你也不必绕舌，

[ðə; ði] [rɒŋ] [aɪ'dɪə] .
The wrong idea .
这 错误的 主意 .

错了念头。

[sɪns] [juː; jʊ] [seɪ] [ðæt] [ðə; ði] ['feəri] [ɪz] [ə; eɪ] ['herətɪk] ,
Since you say that the fairy is a heretic ,
自从 你 说 那 这 仙女 是 一个 异教徒 ,

你既说仙姑是旁门,

[lets] ['set(ə)l] [ðɪs] [wɪð] [ə; eɪ] [faɪt] .
Let's settle this with a fight .
我们来吧 定居 这 和 一个 斗争 .

索性与你分个胜负,

[lets] [siː] [huz] ['betə(r)] .
Let's see who's better .
我们来吧 看 谁是 更好的 .

咱们见个高低,

[lʊk] [æt; ət] [ðə; ði] [dʒiː] [sekt] ,
Look at the Jie Sect ,
看 在 这 杰 教派 ,

看看截教、

[ɪts] ['iːzi] [tuː; tə] [seɪ] [huː] [ɪz] [strɒŋgə(r)] [ɔː(r)] [wiːkə] [ɪn] [ðə; ði] - (['daʊɪst; 'taʊɪst] [sekts]) .
It's easy to say who is stronger or weaker in the Xuanmen (Taoist sects) .
它是 简单的 到 说 WHO 是 更强 或者 较弱 在 这 - (道教 教派) .

玄门谁强谁弱便了。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , [hiː; hi] [tɜːnd] [hɪz; ɪz] [hed] [ænd; ənd] [sed] :
Having said that , he turned his head and said :
拥有 说 那 , 他 转向 他的 头 和 说 :

"说罢扭项回头说:

['sɪstəz] ,
Sisters ,
姐妹 ,

"众妹,

[lʊk] [æt; ət] [ðɪs] ['ʃeɪdi] [rəʊd] , [ɪts] [aʊt'reɪdʒəs] !
Look at this shady road , it's outrageous !
看 在 这 阴凉 路 , 它是 令人愤慨 !

你们看这野道实在欺人太甚!

[lets] [ɔːl] [wɜːk] [tə'geðə(r)] !
Let's all work together !
我们来吧 全部 工作 一起 !

咱大众一齐动手,

[lets] [siː] [wɒt] [hiː; hi] [kæn; kən] [duː; də] .
Let's see what he can do .
我们来吧 看 什么 他 能 做 .

看他有何能为? "

[ðiːz] [fɔksiz] [wɜː(r); wə(r)] [ə'rɪdʒənəli] [waɪld] [ænd; ənd] [ˌʌn'teɪmd] ['diːmənz] .
These foxes were originally wild and untamed demons .
这些 狐狸 是 起初 荒野 和 未驯服的 恶魔 .

且说这些众狐本是野性不退的妖魔,

['siːɪŋ] [lyː] [zuː] [spiːk] [laɪk] [ðɪs] ,
Seeing Lü Zu speak like this ,
看到 鲁 祖 说话 喜欢 这 ,

见吕祖这样说话,

[ðeɪ] [hæd; həd] [ɪl] [ɪn'tenʃ(ə)nz] [frɒm; frəm][ðə; ði] [stɑːt] .
They had ill intentions from the start .
他们 有 患病的 意图 从 这 开始 .

早就不怀好意。

[naʊ] , [ai] [wɪl] ['fɒləʊ] [ðə; ði] [ɪn'strʌkʃənz] [ɒv; əv][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] .
Now , I will follow the instructions of the Jade - Faced Fox .
现在 , 我 将要 跟随 这 指示 的 这 玉 - 面对 狐狸 .

今听玉面狐吩咐，

[ðeɪ] [ɔːl] [pəːk] [ʌp] [ænd; ənd] [raʊzd] [ðəm'selvz] .
They all perked up and roused themselves .
他们 全部 有 向上 和 唤醒 他们自己 .

便齐抖精神，

['ðer] ['gəʊɪŋ] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [siːn] , [bʌt; bət] ['ðer] [nɒt] [gʊd] [æt; ət] ['faɪtɪŋ] .
They're going to make a scene , but they're not good at fighting .
它们是 去 到 制作 一个 场景 , 但 它们是 不是 好的 在 斗争 .

要闹个武不善作。

[lʊk] , [ðeɪ] [ɔːl] ['taɪt(ə)nd] [ðə; ði] ['kɒtn] [h'ændkətʃiːfs] ['kʌvərɪŋ] [ðeə(r)] [hedz] .
Look , they all tightened the cotton handkerchiefs covering their heads .
看 , 他们 全部 收紧 这 棉布 手帕 覆盖 他们的 头部 .

你看一个个紧了紧头上罩的弹花帕，

['klentʃɪŋ] [fɪsts] [ænd; ənd] ['rəʊlɪŋ] [ʌp] [sliːvz] ,
Clenching fists and rolling up sleeves ,
紧握 拳头 和 滚动 向上 袖子 ,

搓拳捋袖，

[ðeɪ] [went] [streɪt] [tuː; tə][ðə; ði]['ɔːltə(r)] .
They went straight to the altar .
他们 去 直的 到 这 坛 .

直奔法台。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][wɒz; wəz] ['fjʊəriəs] .
The Jade - Faced Fox was furious .
这 玉 - 面对 狐狸 曾是 狂怒 .

玉面狐更是心中冒火，

[wɪð] [ə; eɪ] [liːp] ,
With a leap ,
和 一个 飞跃 ,

一纵身形，

[fɜːst] , [ðeɪ] [ə'raɪvd] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [siːt] [ɒv; əv]['mɑːstə(r)] [lyː] .
First , they arrived before the seat of Master Lü .
第一的 , 他们 到达的 前 这 座位 的 掌握 鲁 .

先来至吕祖法坐之前，

[kɪk] ['əʊvə(r)][ðə; ði]['teɪb(ə)l] ,
Kick over the table ,
踢 超过 这 桌子 ,

踢翻桌案，

[ðen] [hiː; hi] ['pɔɪntɪd] [ˌnɔːθ'west] .
Then he pointed northwest .
然后 他 尖 西北 .

又往西北上一指，

[hiː; hi] ['mʌtə] [ˌinkæn'teiʃən] [tuː; tə] [hɪm'self] .
He muttered incantations to himself .
他 低声说道 咒语 到 他自己 .

口中念念有词，

['sʌd(ə)nli] [ə; eɪ] [strɒŋ] [wɪnd] [ə'rəʊz] .
Suddenly a strong wind arose .
突然 一个 强的 风 出现 .

登时之间起了一阵狂风，

[dʌst] [ænd; ənd][sænd] [swə:l] [ə'raʊnd] .
Dust and sand swirled around .
灰尘 和 沙 旋转 大约 .

尘沙乱滚，

[sməʊk] [fɪld] [ðə; ði][eə(r)] .
Smoke filled the air .
抽烟 已填 这 空气 .

烟雾迷漫，

[ðə; ði] [jɑ:d] [wɒz; wəz] [fɪld] [wɪð] [ðə; ði] [saʊndz] [ɒv; əv] [pɪŋ] - [pɒŋ] .
The yard was filled with the sounds of ping - pong .
这 院子 曾是 已填 和 这 声音 的 ping - 乒乓 .

满院里乒乒乓乓，

[ɪts] ['ri:əli] [bi:n] [bləʊn] [səʊ] [hɑ:d] [ɪts] [pɪtʃ] [blæk] .
It's really been blown so hard it's pitch black .
它是 真的 到过 吹 所以 难的 它是 沥青 黑色的 .

真是刮的昏昏黑黑，

['haʊlɪŋ] [ænd; ənd] ['dʒʌmpɪŋ] ,
Howling and jumping ,
嚎叫 和 跳 ,

怒号跳叫，

['eɪʒə; 'eɪʃə] - [laɪk] ['hev(ə)n] - ['ʃeɪkɪŋ] [pɑ:s]
Asia - like Heaven - Shaking Pass
亚洲 - 喜欢 天堂 - 摇晃 经过

亚似撼天关、

['ʃeɪkɪŋ] [ðə; ði] [graʊnd] ['æks(ə)l] ,
Shaking the ground axle ,
摇晃 这 地面 轴 ,

摇地轴，

['həʊpɪŋ] [tu:; tə][blaɪnd][ðə; ði] [aɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [tru:] [ɪ'mɔ:rtlz]
Hoping to blind the eyes of the true immortals
希望 到 瞎的 这 眼睛 的 这 真的 不朽者

指望把真仙眼目迷遮住了，

[ɪts] [gʊd] [tu:; tə] [step] ['fɔ:wəd] [ænd; ənd] [teɪk] ['ækʃ(ə)n] .
It's good to step forward and take action .
它是 好的 到 步 向前 和 拿 行动 .

好上前动手。

[bʌt; bət] [ly:] [zu:][wɒz; wəz] [sə'praɪzd] [tu:; tə] [si:] [ðə; ði] ['di:mən] ['bi:ɪŋ] [səʊ] [ʌn'ri:z(ə)nəb(ə)l] .
But Lü Zu was surprised to see the demon being so unreasonable .
但 鲁 祖 曾是 惊讶 到 看 这 恶魔 存在 所以 不合理 .

那知吕祖见妖精如此无理，

[hi:; hi] [ðen] [dru:] [hɪz; ɪz] [sɒ:d] [wɪð] [ə; eɪ] [weɪv] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][hænd] .
He then drew his sword with a wave of his hand .
他 然后 画 他的 剑 和 一个 海浪 的 他的 手 .

便一挥手拔出宝剑，

[pres] [,aɪ 'ti:][ɪn][jɔ:(r); jə(r)][hænd] ,
Press it in your hand ,
按 它 在 你的 手 ,

按在手中，

['pɔɪntɪŋ] [tə'wɔːdz] [ðə; ðɪ] ['hevənz] ,
Pointing towards the heavens ,
指向 向 这 天 ,

向乾天一指，

[hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] :
He shouted :
他 喊叫 :

叱曰：

" [ðə; ðɪ] [gɒdz] [sʌtʃ] [æz; əz] [ðə; ðɪ] [wɪnd] [gɒd] ,
" The gods such as the Wind God ,
" 这 神 这样的 作为 这 风 上帝 ,

"风伯等神，

[stɒp] [ðɪs] [wɪnd] [ɪ'miːdiətli] .
Stop this wind immediately .
停止 这 风 立即地 .

速将此风止息。

[ðə; ðɪ] [wɪnd] [stɒpt] [ɪn] [æn; ən] ['ɪnstənt] .
The wind stopped in an instant .
这 风 停止 在 一个 立即的 .

"那风须臾之间就停住了。

['ɑːftə(r)] [ðiːz] ['diːmənz] [stɜːd] [ʌp] [ə; eɪ] [di'mɒnɪk] [wɪnd] . . .
After these demons stirred up a demonic wind . . .
后 这些 恶魔 搅拌 向上 一个 恶魔般的 风 . . .

这些妖精起了妖风之后，

[hiː; hi] [ðen] [juːst] [ə; eɪ] [ˌtelɪpɔː'teɪʃn] [tek'niːk] [tuː; tə] ['levɪteɪt] .
He then used a teleportation technique to levitate .
他 然后 用过的 一个 传送 技术 到 悬浮 .

便用遁法腾空，

['stændɪŋ] [ɒn] [ðə; ðɪ] [klaʊdz] ,
Standing on the clouds ,
常设 在 这 云 ,

站在云端之上，

[hiː; hi] ['siːkrətli] [wɒtʃt] ['lʌ; luː] [zuː] .
He secretly watched Lu Zu .
他 偷偷 观看 鲁 祖 .

暗暗的看着吕祖。

[ɔːl'ðəʊ] [ðə; ðɪ] [wɪnd] [wɒz; wəz] [fɪəs] ,
Although the wind was fierce ,
虽然 这 风 曾是 凶猛的 ,

只见风虽利害，

[ðə; ðɪ] ['plætfɔːm] [dɪd] [nɒt] [kə'læps] .
The platform did not collapse .
这 平台 做过 不是 坍塌 .

法台并未折倒，

[lyː] [zuː] [rɪ'meɪnd] ['siːtɪd] [ðeə(r)] .
Lü Zu remained seated there .
鲁 祖 剩余 坐着 那里 .

吕祖亦仍在那里稳坐。

[ðen] [hiː; hi] ['pɔɪntɪd] [hɪz; ɪz] [sɔːd] [æt; ət] ['sʌmθɪŋ] .
Then he pointed his sword at something .
然后 他 尖 他的 剑 在 某物 .

又见他用宝剑一指，

[ðə; ði] [wɪnd] [ðen] [daɪd] [daʊn] .
The wind then died down .
这 风 然后 死亡 向下 .

风便息了。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [ɔːl'redi] [njuː] [ðæt] [hɪz; ɪz]['mædʒɪk][hæd; həd] [biːn] ['brəʊkən] .
The Jade - Faced Fox already knew that his magic had been broken .
这 玉 - 面对 狐狸 已经 知道 那 他的 魔法 有 到过 破碎的 .

玉面狐已知破了他的法术，

[ə; eɪ] [blʌʃ] [krept] ['ɒntə] [maɪ] [feɪs] [wɪ'ðaʊt] [maɪ] ['nəʊtɪsɪŋ] .
A blush crept onto my face without my noticing .
一个 脸红 悄悄地爬 到 我的 脸 没有 我的 注意到 .

不觉脸上一羞，

[ɪk'striːmli] ['æŋgri]
Extremely angry
极其 生气的

倍加恼怒，

[ðen] [hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] ['laʊdli] :
Then he shouted loudly :
然后 他 喊叫 高声 :

遂大声嚷道：

[lyː] [dɔŋbɪn] ,
Lü Dongbin ,
鲁 洞宾 ,

"吕洞宾，

[juː; jʊ][deə(r)][tuː; tə] [kəm'piːt] [wɪð] [ðə; ði] ['feəri] ['meɪdn] [ɪn][ðə; ði][skaɪ] ?
You dare to compete with the fairy maiden in the sky ?
你 敢 到 竞争 和 这 仙女 少女 在 这 天空 ?

你敢到空中与仙姑比拼，

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [ɪn'diːd] [ə; eɪ] ['liːdə(r)] [ɒv; əv] [ɪ'mɔːrtlz] .
You are indeed a leader of immortals .
你 是 的确 一个 领导者 的 不朽者 .

方算你是仙人领袖。"

['lʌ; luː][zuː] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] ['diːmən] [wɒz; wəz] [kəm'pliːtli] [æt; ət][ə; eɪ] [lɒs] [fɔː(r); fə(r)] [wɒt] [tuː; tə][duː; də] .
Lu Zu saw that the demon was completely at a loss for what to do .
鲁 祖 锯 那 这 恶魔 曾是 完全地 在 一个 损失 为了 什么 到 做 .

吕祖见妖精甚是不知进退，

['wiːldɪŋ] [ə; eɪ] [ʃɑːp] [bleɪd] , [ðeɪ] ['tʃælɪndʒd] [ðə; ði] ['enəmi] [ɪn] [mɪd] - [eə(r)] .
Wielding a sharp blade , they challenged the enemy in mid - air .
挥舞 一个 锋利的 刀刃 , 他们 挑战 这 敌人 在 中 - 空气 .

手持锋刃在空中讨战。

[lyː] [zuː] [θɔːt] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]['məʊmənt] :
Lü Zu thought for a moment :
鲁 祖 想法 为了 一个 片刻 :

吕祖一想：

" [ðɪs] [kaɪnd][ɒv; əv] ['skaʊndrəl] . . . "
" This kind of scoundrel . . . "
" 这 种类 的 恶棍 . . . "

"这等泼魔，

[ɪf] [wiː; wi] [dəʊnt] [dɪ'skʌs] [ðə; ði][prəʊz][ænd; ənd] [kɒnz] [wɪð] [hɪm] . . .
If we don't discuss the pros and cons with him . . .
如果 我们 不 讨论 这 优点 和 缺点 和 他 . . .

若不与他个利害，

['ʌltɪmətli] , [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [səb'djuː] [ðem; ðəm][ænd; ənd] [rɪ'zɒlv] [ðə; ði]['mætə(r)] .
Ultimately , it was difficult to subdue them and resolve the matter .
最终 , 它 曾是 难的 到 征服 他们 和 解决 这 事情 .

终难降伏了事。

" [səʊ][hiː; hi] [muːvd] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] ,
" So he moved his body ,
" 所以 他 已搬 他的 身体 ,

"于是将身一动,

['sevrəl] ['gəʊldən]['ləʊtəs] ['flaʊəz] [bluːmd] [bɪ'niːθ] [hɪz; ɪz] [fiːt] .
Several golden lotus flowers bloomed beneath his feet .
一些 金的 莲花 花朵 盛开 下面 他的 脚 .

足下便生了几朵金光灿烂的莲花,

['həʊldɪŋ] [ðə; ði] [ˌɪnkɑː'neɪʃn] , ['sweɪɪŋ] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːθ] ,
Holding the incarnation , swaying back and forth ,
保持 这 化身 , 摇晃 后退 和 前进 ,

捧着化身忽忽悠悠,

[faɪv] - ['kʌləd] [ɔː'spɪʃəs] [lait] [rəʊz] ['ʌpwədz] .
Five - colored auspicious light rose upwards .
五 - 有色 吉祥 光 玫瑰 向上 .

往上而起五彩祥光,

[ə'raɪvɪŋ] [ɪn][ðə; ði][eə(r)] ,
Arriving in the air ,
抵达 在 这 空气 ,

来到空中,

[ðeɪ] [stɪl] [meɪd] [duː; də] [wɪð] [wɒt] [ðeɪ] [hæd; həd] .
They still made do with what they had .
他们 仍然 制成 做 和 什么 他们 有 .

仍凑合在一处,

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][æz; əz] ['iːzi] [æz; əz] ['wɔːkɪŋ] [ɒn] [flæt] [graʊnd] .
It was as easy as walking on flat ground .
它 曾是 作为 简单的 作为 步行 在 平坦的 地面 .

犹如履平地一般。

[dʒʌst] ['getɪŋ] [kləʊz] [tuː; tə][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ,
Just getting close to the Jade - Faced Fox ,
只是 获得 关闭 到 这 玉 - 面对 狐狸 ,

堪堪离着玉面狐切近,

[hiː; hi] [ðen] [druː] [hɪz; ɪz] [ɪ'maɪ] [sɔːd] [frɒm; frəm][bɪ'haɪnd][hɪz; ɪz] [bæk] .
He then drew his Emei sword from behind his back .
他 然后 画 他的 峨眉 剑 从 在后面 他的 后退 .

一回手由背上亮出峨眉宝剑,

['pɔɪntɪŋ] [wɪð] [hɪz; ɪz] [sɔːd]
Pointing with his sword
指向 和 他的 剑

用剑一指,

[sed] :
Said :
说 :

言道:

" [aɪl] [triːt] [juː; jʊ] [laɪk] [ə; eɪ] [dæmd] [biːst] , [juː; jʊ] [huː] ['dʌznt] [nəʊ] [jɔː(r); jə(r)] [əʊn] [mɔː'tæləti] . "
" I'll treat you like a damned beast , you who doesn't know your own mortality . "
" 患病的 对待 你 喜欢 一个 该死的 兽 , 你 WHO 不 知道 你的 自己的 死亡 . "

"我把你不知死活的畜类,

[ɪts] ['truːli] [ɪn'fjʊərieɪtɪŋ] .
It's truly infuriating .
它是 真的 令人恼火 .

实实可恼。

[ai] [ɪn'tend] [tuː; tə] [kʌt] [juː; jʊ] [ɔːl] [ɪn] [tuː] [wɪð] [ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] [sɒːd] [strəʊk] .
I intend to cut you all in two with a single sword stroke .
我 打算 到 切 你 全部 在 二 和 一个 单身的 剑 中风 .

有心将尔等一剑挥为两段，

[ai]['ɔːlsəʊ][fɪə(r)] [ðæt] [maɪ] ['preʃəs] [sɒːd] [mait] [biː; bi] ['teɪntɪd] .
I also fear that my precious sword might be tainted .
我 还 害怕 那 我的 宝贵的 剑 可能 是 受污染的 .

又怕污吾宝剑。"

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [sɔː] [lyː] [zuː] [ə'prəʊtʃɪŋ] [ænd; ənd] [druː] [hɪz; ɪz] [sɒːd] .
At this moment , the Jade - Faced Fox saw Lü Zu approaching and drew his sword .
在 这 片刻 , 这 玉 - 面对 狐狸 锯 鲁 祖 接近 和 画 他的 剑 .

此时玉面狐见吕祖来至近前亮出宝剑，

[θɔːt] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz]['gəʊɪŋ][tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] [faɪt] .
thought it was going to be a fight .
想法 它 曾是 去 到 是 一个 斗争 .

以为是要厮杀，

[hiː; hi] ['kʊd(ə)nt] [hɪə(r)] [wɒt] [lyː] [zuː][wɒz; wəz] ['seɪɪŋ] ['aɪðə(r)] .
He couldn't hear what Lü Zu was saying either .
他 不能 听到 什么 鲁 祖 曾是 说 任何一个 .

也听不见吕祖说的话是甚么，

[hiː; hi] [ðen] [swʌŋ] [hɪz; ɪz] ['wepən] [æt; ət] [lyː] [zuː] .
He then swung his weapon at Lü Zu .
他 然后 摇摆 他的 武器 在 鲁 祖 .

便把手中的兵刃迎着吕祖砍来。

[lyː] [zuː] ['kwɪkli] [blɒkt] [ˌaɪ 'tiː] [wɪð] [hɪz; ɪz] [sɒːd] .
Lü Zu quickly blocked it with his sword .
鲁 祖 迅速地 已屏蔽 它 和 他的 剑 .

吕祖连忙用宝剑架住，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ɪf] [ai][wɜː(r); wə(r)][tuː; tə] [faɪt] [juː; jʊ] ,
" If I were to fight you ,
" 如果 我 是 到 斗争 你 ,

"山人若与尔等动手相拼，

[ðɪs] ['greɪtli] ['diːvieɪts] [frɒm; frəm][ðə; ði] [rɪ'faɪnd] [weɪz] [ɒv; əv] [ɪ'mɔːrtlz] .
This greatly deviates from the refined ways of immortals .
这 非常 偏离 从 这 精制 方式 的 不朽者 .

大失仙家雅道。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[hiː; hi] [θruː] [ðə; ði] [ɪ'maɪ] [sɒːd] [ɪn] [hɪz; ɪz] [hænd] [æt; ət] [ðə; ði] [fɔksiz] .
He threw the Emei sword in his hand at the foxes .
他 扔 这 峨眉 剑 在 他的 手 在 这 狐狸 .

用手中峨眉剑向着众狐一掷，

[ɪn] [æn; ən] ['ɪnstənt] , ['kaʊntləs] [ɪ'maɪ] ['aɪbraʊz] [ə'pɪəd] .
In an instant , countless Emei eyebrows appeared .
在 一个 立即的 , 无数 峨眉 眉毛 出现 .

顷刻间变出无数的峨眉，

[laɪk] [ə; eɪ] ['fɒrɪst] [ɒv; əv] [sɔːrdz] ,
Like a forest of swords ,
喜欢 一个 森林 的 剑 ,

如剑林一般，

[ðeɪ] [sə'raʊndɪd] [ɔːl] [ðə; ði] [fɔksiz] .
They surrounded all the foxes .
他们 包围 全部 这 狐狸 .

将众狐一齐围裹。

[ðə; ði] [fɔksiz] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] [ə'freɪd] [ðæt] [ðə; ði] [sɒːd] [wʊd] [hɜːt] [ðem; ðəm] .
The foxes were all afraid that the sword would hurt them .
这 狐狸 是 全部 害怕的 那 这 剑 会 伤害 他们 .

这些众狐俱恐宝剑伤着，

[iːtʃ] [juːst] [ðeə(r)] ['wepənz] [tuː; tə] ['pæri] .
Each used their weapons to parry .
每个 用过的 他们的 武器 到 招架 .

各以兵刃遮架，

[ˌaɪ 'tiː] [meɪd] [ə; eɪ] [lɒt] [ɒv; əv] [[klæŋɪŋ]] [ænd; ənd] ['rætlɪŋ] ['nɔɪzɪz] [ɪn] [ðə; ði] [eə(r)] .
It made a lot of clanging and rattling noises in the air .
它 制成 一个 很多 的 叮当声 和 嘎嘎作响 噪音 在 这 空气 .

闹的空中叮当乱响。

['əʊnli] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [snɪə] [ænd; ənd] [sed] :
Only the Jade - Faced Fox sneered and said :
仅有的 这 玉 - 面对 狐狸 冷笑 和 说 :

惟有玉面狐冷笑说道：

['sɪstəz] , [ðeəz; ðəz] [nəʊ] [niːd] [tuː; tə] [biː; bi] [ə'lɑːmd] .
Sisters , there's no need to be alarmed .
姐妹 , 有 不 需要 到 是 惊慌 .

"众妹不必惊恐，

[ðɪs] [ɪz] [ðə; ði] ['faɪə(r)] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['mɔːt(ə)l] ['sɔːdzmən] .
This is the fire of a mortal swordsman .
这 是 这 火 的 一个 凡人 剑客 .

此乃凡间剑客之火，

[nɒt] [sə'praɪzɪŋ] .
Not surprising .
不是 奇怪 .

不足为奇。

[aɪl] [juːz] [maɪ] ['mædʒɪk] [tuː; tə] [dɪ'fiːt] [hɪm] .
I'll use my magic to defeat him .
患病的 使用 我的 魔法 到 击败 他 .

待我用术破他便了。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[ðə; ði] [sʌ'mɑːdi] [truː] ['faɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][dæn'tiːən]
The Samadhi True Fire of the Dantian
这 三摩地 真的 火 的 这 丹田

运动丹田的三昧真火，

['spreɪɪŋ] [ɪn] [ɔːl] [də'rekʃ(ə)nz]
Spraying in all directions
喷洒 在 全部 方向

向四面喷去，

['flaɪɪŋ] [sɔːrdz] [kʊd; kəd] [nɒt] [get] [kləʊz] .
Flying swords could not get close .
飞行 剑 可以 不是 得到 关闭 .

飞剑俱不能近，

[ðɪs] [ɪz][bɪ'kəz; bɪ'kɒz]['faɪə(r)][kæn; kən] [ˌəʊvə'kʌm] ['met(ə)l] .
This is because fire can overcome metal .
这 是 因为 火 能 克服 金属 .

此乃火能克金之故。

[hiː; hi] [spred] [ˌaɪ 'tiː] ['sevrəl] [mɔː(r)] [taɪmz] .
He sprayed it several more times .
他 喷洒 它 一些 更多的 时代 .

又连喷了几口，

[ɔːl] [sɔːrdz] [ðæt] [tʃeɪndʒ] ,
All swords that change ,
全部 剑 那 改变 ,

凡变化的众剑，

[ɔːl] [ɒv; əv][ðem; ðəm] ['meltɪd] .
All of them melted .
全部 的 他们 融化 .

反俱都熔化，

['əʊnli] [ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] ['bɒdi] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪ'maɪ] [sɒːd] [rɪ'meɪnd] .
Only the original body of the Emei sword remained .
仅有的 这 原来的 身体 的 这 峨眉 剑 剩余 .

只剩了一把峨眉剑的本体，

[ðɪs] [ɪz][bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [truː] [gəʊld][ɪz] [nɒt] [ə'freɪd] [ɒv; əv] ['biːɪŋ] ['testɪd] [baɪ]['faɪə(r)] .
This is because true gold is not afraid of being tested by fire .
这 是 因为 真的 金子 是 不是 害怕的 的 存在 测试 经过 火 .

此又是真金不怕火炼之故。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðɪs] , [lyː] [zuː]
Upon seeing this , Lü Zu
之上 看到 这 , 鲁 祖

吕祖一见，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [tʊk] [ðə; ði] [ɪ'maɪ] [sɒːd] ['ɪntuː][hɪz; ɪz][hænd] .
He quickly took the Emei sword into his hand .
他 迅速地 采取 这 峨眉 剑 进入 他的 手 .

忙把峨眉剑取在手内，

[dʒʌst][æz; əz][ai][wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [θɪŋk] [ɒv; əv] [ə'nʌðə(r)] [spel] [tuː; tə] [səb'djuː] [hɪm] ,
Just as I was about to think of another spell to subdue him ,
只是 作为 我 曾是 关于 到 思考 的 其他 拼写 到 征服 他 ,

刚要另想别的法术降他，

['teɪkɪŋ] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði]['waɪldfaɪə(r)] ['bɜːnɪŋ] [ə'krɒs] [ðə; ði][lænd] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] . . .
Taking advantage of the wildfire burning across the land , the Jade - Faced Fox . . .
采取 优势 的 这 野火 燃烧 穿过 这 土地 , 这 玉 - 面对 狐狸 . . .

只见玉面狐趁着那野火烧广之势，

[ʃiː; ʃi] ['əʊpənd] [hɜː(r); hə(r)] ['tʃeri] - [laɪk] [lɪps] [ə'gen] .
She opened her cherry - like lips again .
她 打开 她 樱桃 - 喜欢 嘴唇 再次 .

又把樱桃小口一张，

[hiː; hi] [spæt] [aʊt] [ðə; ði] ['gəʊldən] [pɪl] [ðæt] [hæd; həd] [biːn] [rɪ'faɪnd] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] ['muːnlaɪt] .
He spat out the golden pill that had been refined under the moonlight .
他 争吵 出去 这 金的 丸 那 有 到过 精制 在下面 这 月光 .

吐出那月下炼成的一粒金丹，

[wɪð] [ðæt] [sʌ'mɑːdi] [truː] ['faɪə(r)]
With that Samadhi True Fire
和 那 三摩地 真的 火

随着那三昧真火，

[spreɪ] [ˌaɪ 'tiː] [ɔːl] [æt; ət] [wʌns] .
Spray it all at once .
喷 它 全部 在 一次 .

一齐喷去，

[hiː; hi] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [hɑːm] [lyː] [zuː] .
He wanted to harm Lü Zu .
他 通缉 到 伤害 鲁 祖 .

要伤吕祖。

[ðɪs] [ɪ'lɪksə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] [truː] ['treʒə(r)] [rɪ'faɪnd] [baɪ] [ə; eɪ] ['diːmən] .
This elixir is a true treasure refined by a demon .
这 灵药 是 一个 真的 宝藏 精制 经过 一个 恶魔 .

这丹乃是妖精炼成的真宝，

[ɔːl'ðəʊ] [ɪ'mɔːrtlz] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [ə'freɪd] ,
Although immortals are not afraid ,
虽然 不朽者 是 不是 害怕的 ,

虽说仙人不惧，

[wiː; wi] ['riːəli] [niːd] [tuː; tə] [biː; bi] ['keəf(ə)l] .
We really need to be careful .
我们 真的 需要 到 是 小心 .

也得真的留神。

[lyː] [zuː] [əb'zɜːvd] [wɪð] [hɪz; ɪz] [dɪ'sɜːnɪŋ] [aɪ] ,
Lü Zu observed with his discerning eye ,
鲁 祖 观察到 和 他的 有洞察力 眼睛 ,

吕祖用慧目一观，

[wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [fleɪmz] , [ə; eɪ] ['preʃəs] [dʒeɪd] [æz; əz] [lɑːdʒ] [æz; əz] [ə; eɪ] [pɜːl] [wɒz; wəz] ['vɪzəb(ə)l] .
Within the flames , a precious jade as large as a pearl was visible .
之内 这 火焰 , 一个 宝贵的 玉 作为 大的 作为 一个 珍珠 曾是 可见的 .

只见一片火内裹着有大如明珠一块宝玉，

[ˌaɪ 'tiː] [kən'teɪnz] ['ɪnfɪnət] [laɪt] .
It contains infinite light .
它 包含 无限 光 .

内含着无限光芒，

[ˌaɪ 'tiː] [spɪnz] [ə'raʊnd] [ænd; ənd] [ə'raʊnd] [laɪk] [ə; eɪ] ['wɪndmɪl] .
It spins around and around like a windmill .
它 旋转 大约 和 大约 喜欢 一个 风车 .

滴溜溜又似风车轮一般回环旋转。

[lyː] [zuː] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [dʒɪnʃi] ([ə; eɪ] [sək'sesf(ə)l] ['kændɪdət] [ɪn] [ðə; ðɪ] [haɪɪst] [ɪm'pɪəriəl] [ɪgˌzæmɪ'neɪʃənz])
Lü Zu was a Jinshi (a successful candidate in the highest imperial examinations)
鲁 祖 曾是 一个 金石 (一个 成功的 候选人 在 这 最高 帝国 考试)
['djʊərɪŋ] [ðə; ðɪ] [tæŋ] ['dɪnəsti] .
during the Tang Dynasty .
期间 这 唐 王朝 .

吕祖乃唐朝进士，

[hiː; hi] [ðen] ['kʌltɪveɪtɪd] [hɪm'self] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [dɪ'vaɪn] ['biːɪŋ] .
He then cultivated himself into a divine being .
他 然后 栽培 他自己 进入 一个 神圣的 存在 .

又修成神仙之体，

[haʊ] [kʊd; kəd] ['eniwʌn] [biː; bi] [ˌʌnfə'mɪliə(r)] [wɪð] [ðə; ðɪ] ['prɪnsəp(ə)lz] [ɒv; əv] [ˌdɪvɪ'neɪʃn] [ænd; ənd] [ðə; ðɪ] [ɑːt]
How could anyone be unfamiliar with the principles of divination and the art
如何 可以 任何人 是 陌生 和 这 原则 的 占卜 和 这 艺术
[ɒv; əv] ['mjuːtʃuəl] [ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [rɪ'streɪnt] ?
of mutual generation and restraint ?
的 相互的 一代 和 克制 ?

岂有不谙卦理生克之术?

['nəʊɪŋ] [ðæt] [ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] [lɒt] [ɒv; əv] [jɪn] ['enədʒi] ,
Knowing that there is a lot of yin energy ,
会心 那 那里 是 一个 很多 的 阴 活力 ,

知道阴气多，

[jæŋ] ['enədʒi] [ɪz] [ləʊ] .
Yang energy is low .
杨 活力 是 低的 .

阳气少，

[jæŋ] [dɪ'klaɪnz] [waɪl] [jɪn] [prɪ'veɪlz] .
Yang declines while Yin prevails .
杨 下降 尽管 阴 占上风 .

阳衰阴盛，

['əʊnli] ['wɔːtə(r)] [kæn; kən] [ˌəʊvə'kʌm] ['faɪə(r)] .
Only water can overcome fire .
仅有的 水 能 克服 火 .

惟水乃能克火。

[bʌt; bət] ['mɔːt(ə)l] ['wɔːtə(r)] [ɪz] [ʌn'laɪkli] [tuː; tə] [wɪð'stænd] [ðə; ðɪ] ['diːmənz] [truː] ['faɪə(r)] .
But mortal water is unlikely to withstand the demon's true fire .
但 凡人 水 是 不太可能 到 经受 这 恶魔的 真的 火 .

但凡间之水恐难敌妖精的真火。

['ɑːftə(r)] ['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] ,
After thinking about it ,
后 思维 关于 它 ,

想罢，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

[gɒt] [ˌaɪ 'tiː] !
Got it !
得到 它 !

"有了，

[waɪ] [doʊnt] [ai] [teɪk] [sʌm; səm] ['wɔːtə(r)] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['mɪlki] [wei] ?
Why don't I take some water from the Milky Way ?
为什么 不 我 拿 一些 水 从 这 乳白色 方式 ?

我何不将银汉天河之水取来一用?

" [ðen] [hiː; hi] [ri'sait] [ðə; ði] ['mæntrə] . "
" Then he recited the mantra . "
" 然后 他 背诵 这 咒语 . "

"于是念动真言。

[ðə; ði] ['mædʒɪk] [ɒv; əv] [ɪ'mɔːrtlz] [ɪz] [ɪn'diːd] ['wʌndrəs] .
The magic of immortals is indeed wondrous .
这 魔法 的 不朽者 是 的确 奇妙的 .

仙家法术果然奇妙,

[ɪn] [ðə; ði] [blɪŋk] [ɒv; əv] [æn; ən] [aɪ] ,
In the blink of an eye ,
在 这 眨 的 一个 眼睛 ,

展眼之间,

[weɪvz] [sɜːrdʒd] [ɪn] [mɪd] - [eə(r)] .
Waves surged in mid - air .
波浪 激增 在 中 - 空气 .

半空中波浪滔天,

[ðeɪ] ['æktʃuəli] [ɪk'stɪŋgwɪʃt; ek'stɪŋgwɪʃt] [ɔːl] [ðəʊz] ['fɒksfaɪə(r)] ['diːmən] [kɔːrz] .
They actually extinguished all those foxfire demon cores .
他们 实际上 熄灭 全部 那些 狐火 恶魔 核心 .

竟把那些狐火妖丹俱都扑灭。

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [sɔː] [ðæt] [ðeə(r)] ['ɪnə(r)] ['faɪə(r)] [hæd; həd] [biːn] ['ʃætəd] .
The Jade - Faced Fox saw that their inner fire had been shattered .
这 玉 - 面对 狐狸 锯 那 他们的 内 火 有 到过 破碎 .

玉面狐见破了他们的丹火,

[ɪf] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [tuː; tə] [traɪ] [ænd; ənd] [wɪn] [θruː] ['mædʒɪk] [ə'gen] , [ðeɪ] [wʊd] ['prɒbəbli] [nɒt] [biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] .
If they were to try and win through magic again , they would probably not be able to .
如果 他们 是 到 尝试 和 赢 通过 魔法 再次 , 他们 会 大概 不是 是 有能力的 到 .

欲想再以法术相较恐怕不能取胜,

[hiː; hi] [hæd; həd] [nəʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət] [tuː; tə] [gɪv] [ðə; ði] ['ɔːdə(r)] [ə'gen] :
He had no choice but to give the order again :
他 有 不 选择 但 到 给 这 命令 再次 :

只得又吩咐道:

['sɪstəz] , [ðeəz; ðəz] [nəʊ] [niːd] [tuː; tə] [rʌʃ] .
Sisters , there's no need to rush .
姐妹 , 有 不 需要 到 匆忙 .

"众妹不必着忙。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [ðæt] ['iːv(ə)n] [ðɪs] [waɪld] [pɑːθ] [hæz; həz] [nəʊ] [wei] [tuː; tə] [diːl] [wɪð] [ˌjuː 'es] .
It seems that even this wild path has no way to deal with us .
它 似乎 那 甚至 这 荒野 小路 有 不 方式 到 交易 和 我们 .

料这野道也无计奈何咱们。

[waɪ] [nɒt] [juːz] ['aʊə(r)] [self] - [dɪ'fens] [tek'niːks] ?
Why not use our self - defense techniques ?
为什么 不是 使用 我们的 自己 - 防御 技术 ?

何不将咱的防身法施展出来,

[ʃʊd; ʃəd] [wiː; wi] [faɪt] [ðɪs] [waɪld] [pɑːθ] [ə'gen] ?
Should we fight this wild path again ?
应该 我们 斗争 这 荒野 小路 再次 ?

再敌这野道?

" [ə'pɒn] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] [fɔksiz] . . . "
" Upon hearing this , the foxes . . . "
" 之上 听力 这 , 这 狐狸 . . . "

"众狐听罢,

[iːtʃ] [i'mɪtɪd] [ə; eɪ] ['fɪʃi] , [faʊl] ['əʊdə(r)] .
Each emitted a fishy , foul odor .
每个 发射 一个 腥 , 犯规 气味 .

各放出腥臊之气,

[ðeɪ] [sə'raʊndɪd] [lyː] [zuː] .
They surrounded Lü Zu .
他们 包围 鲁 祖 .

把吕祖围住。

[ɪ'mɔːrtlz] [ɑː(r); ə(r)] [məʊst] [ə'freɪd] [ɒv; əv] ['biːɪŋ] ['teɪntɪd] [baɪ] [ɪm'pjʊə(r)] ['enədʒi] .
Immortals are most afraid of being tainted by impure energy .
不朽者 是 最多 害怕的 的 存在 受污染的 经过 不纯 活力 .

凡仙家最怕沾染不正之气,

[lyː] [zuː] [senst] [ðæt] [ðə; ði] ['iːv(ə)l] ['spɪrɪt] [wɜː(r); wə(r)] [rɪ'liːsɪŋ] [ə; eɪ] [mə'levələnt] ['ɔːrə] .
Lü Zu sensed that the evil spirits were releasing a malevolent aura .
鲁 祖 感觉到的 那 这 邪恶的 烈酒 是 发布 一个 恶意的 灵气 .

吕祖觉着妖邪放出恶气,

[hiː; hi] ['kwɪkli] [tɜːnd] [ə'raʊnd] [tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ˌaɪ 'tiː] .
He quickly turned around to avoid it .
他 迅速地 转向 大约 到 避免 它 .

连忙回身躲避。

[ðə; ði] [fɔksiz] [sɔː] [ðæt] [lyː] [zuː] [wɒz; wəz] [ə'vɔɪdɪŋ] [ðem; ðəm] .
The foxes saw that Lü Zu was avoiding them .
这 狐狸 锯 那 鲁 祖 曾是 避免 他们 .

众狐见吕祖远避,

[ˌaɪ 'tiː] ['suːtɪd; 'sjuːtɪd] [hɪz; ɪz] [teɪst] ['pɜːfɪktli] .
It suited his taste perfectly .
它 适合 他的 品尝 完美 .

觉着正合其意,

[səʊ] [ðeɪ] [tʊk] [ðə; ði] [ˌɒpə'tjuːnəti] [tuː; tə] [liːv] [ðə; ði] [klaʊdz] .
So they took the opportunity to leave the clouds .
所以 他们 采取 这 机会 到 离开 这 云 .

遂趁便离了云端,

[ðeɪ] [ɔːl] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə] [ðə; ði] [keɪv] .
They all returned to the cave .
他们 全部 返回 到 这 洞穴 .

一齐都回了磋砑洞内。

['siːɪŋ] [ðæt] [ðə; ði] ['diːmənz] [hæd; həd] [left] , [lyː] [zuː]
Seeing that the demons had left , Lü Zu
看到 那 这 恶魔 有 左边 , 鲁 祖

吕祖见众妖已去,

[ðeɪ] [dɪd] [nɒt] [tʃeɪs] ['ɑːftə(r)] [ðem; ðəm] .
They did not chase after them .
他们 做过 不是 追赶 后 他们 .

并不追赶,

[ai][fɪə(r)] [ðæt] ['iːv(ə)l] ['spɪrɪt] [mait] [ɪn'veɪd] [maɪ] ['bɒdi] .
I fear that evil spirits might invade my body .
我 害怕 那 邪恶的 烈酒 可能 入侵 我的 身体 .

惟恐邪气冲了身体。

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [tʊk] [ə; eɪ][bæθ.bɑːθ] [wɪð] [ðə; ði]['wɔːtə(r)][frɒm; frəm][ðə; ði] ['mɪlki] [wei] .
He hurriedly took a bath with the water from the Milky Way .
他 匆匆 采取 一个 洗澡 和 这 水 从 这 乳白色 方式 .

忙用天河水沐浴了，

[ðen] [ðə; ði]['wɔːtə(r)][wɒz; wəz] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə][ðə; ði] ['mɪlki] [wei] .
Then the water was returned to the Milky Way .
然后 这 水 曾是 返回 到 这 乳白色 方式 .

然后将水又送回银汉之内，

[fæŋ] [prest] [daʊn] [ɒn][ðə; ði] [klaʊdz] .
Fang pressed down on the clouds .
方 按下 向下 在 这 云 .

方按落云头。

[ə'raɪvɪŋ] [æt; ət][ðə; ði]['ɔːltə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [dʒəʊ] ['rezɪdəns] ,
Arriving at the altar of the Zhou residence ,
抵达 在 这 坛 的 这 周 住宅 ,

来至周宅法台之上，

[səʊ][ai][sæt] [daʊn] .
So I sat down .
所以 我 卫星 向下 .

就便坐下。

[ai][doʊnt] [nəʊ] [wɒt] [ðə; ði]['fjuːtʃə(r)][həʊldz] .
I don't know what the future holds .
我 不 知道 什么 这 未来 持有 .

不知以后如何，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptə(r)] [ˌsɪks'tiːn] : ['mɑːstə(r)] [lyː] [klenz] [hɪz; ɪz] [ruːm] , [ɪn'vaɪts; 'ɪnvaɪts] ['hev(ə)nli] ['səʊldʒəz] , [ænd; ənd]
Chapter Sixteen : Master Lü cleanses his room , invites heavenly soldiers , and
章 十六 : 掌握 鲁 清洁 他的 房间 , 邀请 天上 士兵 , 和
[in'trʌst] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋz] ['ɑːmi] [tuː; tə] [ə'prəʊtʃ] [griːn] [stəʊn] ['maʊntən] .
entrusts the Heavenly King's army to approach Green Stone Mountain .
委托 这 天上 国王学院 军队 到 方法 绿色的 石头 山 .

第十六回 吕真人净室请天兵 托天王兵临青石山

[ðə; ði]['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

词曰：

[bʌt; bət][ʃiː; ʃi] [skəuldid] [hɪm] [fɔː(r); fə(r)] ['biːɪŋ] [sɪ'dʌktɪv] .
But she scolded him for being seductive .
但 她 责骂 他 为了 存在 诱人的 .

却嗔狐媚，

[ðeɪ] [dɪ'lɪbərətli] [stɜːd] [ʌp] ['trʌb(ə)l] [ænd; ənd] [kə'mɪtɪd] [kraɪmz] .
They deliberately stirred up trouble and committed crimes .
他们 故意地 搅拌 向上 麻烦 和 坚定的 犯罪 .

特地兴妖作罪。

[ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði] [truː] [mæn] [dɪ'zaɪr] [kəm'pæʃ(ə)n] ,
Although the true man desires compassion ,
虽然 这 真的 男人 欲望 同情 ,

真人虽欲慈悲，

[ðə; ði] ['diːmən] , [ðəʊ] [rɪ'beljəs] , [dɪd] [nɒt] [nəʊ] [tuː; tə] [rɪ'pent] .
The demon , though rebellious , did not know to repent .
这 恶魔 , 尽管 叛逆的 , 做过 不是 知道 到 悔改 .

妖反不知自悔。

[ˌvaɪə'leɪʃ(ə)n] ,
Violation ,
违反 ,

违背，

[ˌvaɪə'leɪʃ(ə)n] ,
Violation ,
违反 ,

违背，

['iːv(ə)n] [ɪ'mɔːrtlz] [wʊd] [faɪnd] [ˌaɪ 'tiː] ['teɪstləs] .
Even immortals would find it tasteless .
甚至 不朽者 会 寻找 它 无味 .

神仙也觉无味。

['ɪgnərənt] [ˌaʊt'saɪdəz]
Ignorant outsiders
无知 局外人

无知异类，

[wiː; wi] [hæv; həv] [feɪld] [tuː; tə] [lɪv; laɪv] [ʌp] [tuː; tə] [ðə; ði] ['tiːtʃɪŋz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrtlz] .
We have failed to live up to the teachings of the immortals .
我们 有 失败的 到 居住 向上 到 这 教义 的 这 不朽者 .

辜负仙真教诲。

[ðeə(r)] [ɪz] [stɪl] [həʊp] [fɔː(r); fə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [seɪvd] .
There is still hope for Tianxin to be saved .
那里 是 仍然 希望 为了 天心 到 是 已保存 .

天心尚有挽回，

[ðə; ði] ['mɒnstə(r)] [rɪ'fjuːzd] [tuː; tə] [rɪ'triːt] .
The monster refused to retreat .
这 怪物 拒绝 到 撤退 .

妖怪偏不速退。

['trɪviəl] ,
Trivial ,
琐碎的 ,

琐碎，

['trɪviəl] ,
Trivial ,
琐碎的 ,

琐碎，

[tuː; tə] [meɪk] [æn; ən] [ə'pɔɪntmənt] [wɪð] [ðə; ði] [gɒdz] .
To make an appointment with the gods .
到 制作 一个 预约 和 这 神 .

把天神约会。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sed] [ðæt] ['lʌ; luː] [zuː] [fɪəd] ['biːɪŋ] ['teɪntɪd] [baɪ] ['iːv(ə)l] ['spɪrɪt] .
It is said that Lu Zu feared being tainted by evil spirits .
它 是 说 那 鲁 祖 害怕 存在 受污染的 经过 邪恶的 烈酒 .

话说吕祖恐邪气沾身，

[ðə; ði] ['klenzɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['bɒdi] [wɪð] [ðə; ði]['wɔːtə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['mɪlki] [wei] [ɪz] [kəm'pliːt] .
The cleansing of the body with the water of the Milky Way is complete .
这 清洁 的 这 身体 和 这 水 的 这 乳白色 方式 是 完全的 .

用天河水净体已毕，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə][ðə; ði] ['mɪlki] [wei] .
It was returned to the Milky Way .
它 曾是 返回 到 这 乳白色 方式 .

仍放还银汉之内。

[æt; ət] [ðɪs] [pɔɪnt] , [ðə; ði] ['diːmənz] [hæd; həd][ðə; ði] [ˌɒpə'tjuːnəti] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] .
At this point , the demons had the opportunity to escape .
在 这 观点 , 这 恶魔 有 这 机会 到 逃脱 .

此时众妖已是得便而逃。

[lyː] [zuː] [dɪ'sendɪd] [ə'pɒn] [ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] .
Lü Zu descended upon auspicious clouds .
鲁 祖 下降 之上 吉祥 云 .

吕祖按落祥云，

[ˌaɪ 'tiː] ['lændɪd] [ɒn] [ðə; ði]['ɔːltə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [dʒəʊ] ['rezɪdəns] .
It landed on the altar of the Zhou residence .
它 登陆 在 这 坛 的 这 周 住宅 .

落在周宅法台之上。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] ['sɜːvənt] ,
Upon seeing the servant ,
之上 看到 这 仆人 ,

苍头一见，

[hiː; hi] [ɪ'miːdiətli] [ˌkəu'tau] [ænd; ənd] [ɑːskt] :
He immediately kowtowed and asked :
他 立即地 叩头 和 问 :

连忙叩头问道：

" [ðə; ði] [ɪ'mɔːrtlz] [ɑː(r); ə(r)] ['faɪtɪŋ] ['diːmənz] [ɪn][ðə; ði][skaɪ] . "
" The immortals are fighting demons in the sky . "
" 这 不朽者 是 斗争 恶魔 在 这 天空 . "

"神仙爷在空中与妖精打仗，

[kæn; kən][wiː; wi]['kæptʃə(r)] [ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] ?
Can we capture all the demons ?
能 我们 捕获 全部 这 恶魔 ?

可将妖精捉净了？

['lʌ; luː][zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道：

[juː; jʊ][doʊnt] [niːd] [tuː; tə][ɑːsk] ['eni] [mɔː(r)] ['kwestʃənz] .
You don't need to ask any more questions .
你 不 需要 到 问 任何 更多的 问题 .

"你不必多问，

[gəʊ] ['kwɪkli] [ænd; ənd] [prɪ'peə(r)] [ə; eɪ] [kliːn] [ruːm] .
Go quickly and prepare a clean room .
去 迅速地 和 准备 一个 干净的 房间 .

速速去收拾一间洁净房屋，

[ə; eɪ]['teɪb(ə)l][ænd; ənd][ə; eɪ] [tʃeə(r)] [wɜː(r); wə(r)] [pleɪst] [ˌɪn'saɪd] .
A table and a chair were placed inside .
一个 桌子 和 一个 椅子 是 放置 里面 .

内中放下一桌一椅，

[prɪ'peə(r)] [ə'nʌðə(r)] ['ɪŋkstəʊn] .
Prepare another inkstone .
准备 其他 砚台 .

再备砚台一块,

[ə; eɪ] [njuː] [pen] .
A new pen .
一个 新的 笔 .

新笔一支,

[ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv] ['jeləʊ] ['peɪpə(r)] ,
A piece of yellow paper ,
一个 片 的 黄色的 纸 ,

黄纸一张,

[ə; eɪ] [bəʊl] [ɒv; əv] [kliːn] ['wɔːtə(r)] ,
A bowl of clean water ,
一个 碗 的 干净的 水 ,

净水一盂,

['sevrəl] ['wɪləʊ] ['brɑːntʃɪz] ,
Several willow branches ,
一些 柳 分支 ,

杨柳枝数株,

[θriː] [stɪks] [ɒv; əv] ['ɪnsens] ,
Three sticks of incense ,
三 棍子 的 香 ,

长香三炷,

[ə; eɪ][peə(r)][ɒv; əv] [pleɪn] ['kænd(ə)ls]
A pair of plain candles
一个 一对 的 清楚的 蜡烛

素烛一对,

[get] ['redi] [tə'geðə(r)] .
Get ready together .
得到 准备好 一起 .

一齐预备,

[hiː; hi][wɒz; wəz]['teɪkən][tuː; tə][ə; eɪ] [kliːn] [ruːm] [tuː; tə][biː; bi] [juːst] .
He was taken to a clean room to be used .
他 曾是 已采取 到 一个 干净的 房间 到 是 用过的 .

送到净室之内听用。

[ðə; ði] ['sɜːvənt] ['redɪli] [ə'griːd] .
The servant readily agreed .
这 仆人 容易 同意 .

"苍头连忙答应,

[ɔːl] [ˌprepə'reɪʃ(ə)nz] [ɑː(r); ə(r)] [kəm'pliːt] .
All preparations are complete .
全部 准备工作 是 完全的 .

备办俱妥,

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [led] [lyː] [zuː][tuː; tə][ə; eɪ] [kliːn] [ruːm] .
He hurriedly led Lü Zu to a clean room .
他 匆匆 引领 鲁 祖 到 一个 干净的 房间 .

忙将吕祖引至净室之中,

['sɪtɪŋ] [ɪn][ə; eɪ][tʃeə(r)] .
Sitting in a chair .
坐着 在 一个 椅子 .

坐在椅上。

[lyː] [zuː] [ðen] [ɪn'strʌktɪd] :
Lü Zu then instructed :
鲁 祖 然后 指示 :

吕祖复吩咐道：

" ['səʊldʒə(r)] ,
" soldier ,
" 士兵 ,

"苍头，

[juː; jʊ] [meɪ] [ɪn'fɔːm] [jɔː(r); jə(r)] ['sɜːvənts] .
You may inform your servants .
你 可能 通知 你的 仆人 .

你可晓谕家下人等，

[nəʊ] [nɔɪz] [ɪz] [ə'laʊd] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['wɪndəʊ] .
No noise is allowed outside the window .
不 噪音 是 允许 外部 这 窗户 .

一概不许于窗外喧哗、

['tæpɪŋ] ,
tapping ,
窃听 ,

窃听、

[piːp] ,
peep ,
窥视 ,

偷看，

[ɪf] ['vaɪəleɪtɪd] ,
If violated ,
如果 违反 ,

倘若违背，

[ðeɪ] [ə'fendɪd] [ðə; ði] [gɒdz] .
They offended the gods .
他们 被冒犯了 这 神 .

冲撞了天神，

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɒt] ['benɪfɪt] [ˌem 'iː][æt; ət] [ɔːl] .
But it does not benefit me at all .
但 它 做 不是 益处 我 在 全部 .

可是于自己大无益处。

" ['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['sɜːvənt] . . . "
" After hearing this , the servant . . . "
" 后 听力 这 , 这 仆人 . . . "

"苍头听罢，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [ɪk'spleɪnd] [tuː; tə] ['evriwʌn] ,
He hurriedly explained to everyone ,
他 匆匆 解释 到 每个人 ,

忙对众人言明，

[ai] [wɪl] [gəʊ][ænd; ənd] [weɪt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
I will go and wait for the young master .
我 将要 去 和 等待 为了 这 年轻的 掌握 .

自去守候公子。

[hɪə(r)] , [lyː] [zuː] [kləʊzd] [hɪz; ɪz] [aɪz] [tuː; tə] [kɑːm] [hɪz; ɪz][maɪnd] .
Here , Lü Zu closed his eyes to calm his mind .
这里 , 鲁 祖 关闭 他的 眼睛 到 冷静的 他的 头脑 .

这里吕祖闭目定性，

[ə'baʊt] [hɑːf] [ə; eɪ] ['kwɔːtə(r)] [ɒv; əv] [æn; ən] ['aʊə(r)] ,
About half a quarter of an hour ,
关于 一半 一个 四分之一 的 一个 小时 ,

约未半刻，

[hiː; hi] [ðen] ['fɪnɪʃt] ['ɒfərɪŋ] ['ɪnsens] [ɪn] [ðə; ði] [ruːm] .
He then finished offering incense in the room .
他 然后 完成的 提供 香 在 这 房间 .

便在房内拈香已毕，

[ðen] [hiː; hi] [meɪd] [hænd] [siːlz] [ænd; ənd] [rɪ'piːtɪd] [ðem; ðəm] .
Then he made hand seals and repeated them .
然后 他 制成 手 封印 和 重复 他们 .

复又掐诀叠印，

['tʃɑːntɪŋ] [,inkæn'teiʃən] [ænd; ənd] ['drɔːɪŋ] ['tælɪzmənz; 'tælɪsmənz] ,
chanting incantations and drawing talismans ,
吟唱 咒语 和 绘画 护身符 ,

念咒画符，

[ðen] , [juːz] ['wɪləʊ] [twɪgz] [tuː; tə] [mɪks] [ðə; ði] [kliːn] ['wɔːtə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [bəʊl] .
Then , use willow twigs to mix the clean water in the bowl .
然后 , 使用 柳 树枝 到 混合 这 干净的 水 在 这 碗 .

又用杨柳枝调钵中净水，

[ˌaɪ 'tiː] [wɒʃiz] [ə'weɪ] [ɔːl] [ðə; ði] [vʌl'gærəti] [ænd; ənd] [dʌst] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɜːld] .
It washes away all the vulgarity and dust of the world .
它 洗涤 离开 全部 这 粗俗 和 灰尘 的 这 世界 .

遍把尘中俗气挥洒干净，

[ðen] [bɜːn] [ðə; ði] ['tælɪzmən] [wɪð] ['faɪə(r)] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kænd(ə)l] .
Then burn the talisman with fire in front of the candle .
然后 烧伤 这 护符 和 火 在 正面 的 这 蜡烛 .

然后在烛前用火将灵符焚化。

[ðɪs] [sɪn'sɪə(r)] [ænd; ənd] ['hɑːtfelt] ['sentɪmənt]
This sincere and heartfelt sentiment
这 真诚 和 衷心 情绪

这一片至诚真心，

[ɪn] [æn; ən] ['ɪnstənt] , [ˌaɪ 'tiː] [muːvd] [ðə; ði] [gɒdz] [ɪn] ['hev(ə)n] .
In an instant , it moved the gods in heaven .
在 一个 立即的 , 它 已搬 这 神 在 天堂 .

顷刻感动天上神祇。

[ðə; ði] ['djuːti] ['ɒfɪsə(r)] [smeld] [ðə; ði] ['ɪnsens] .
The duty officer smelled the incense .
这 责任 官 闻起来 这 香 .

值日功曹闻着信香之气，

[wiː; wi] [deə(r)] [nɒt] [biː; bi] ['neglɪdʒənt] .
We dare not be negligent .
我们 敢 不是 是 疏忽 .

不敢怠慢，

[ðeɪ] ['kwɪkli] [dɪ'sendɪd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [skaɪ] , ['fɒləʊɪŋ] [ðə; ði] ['freɪgrəns] .
They quickly descended from the sky , following the fragrance .
他们 迅速地 下降 从 这 天空 , 下列的 这 香味 .

连忙顺着香气冉冉从空而降，

[ə'raɪvɪŋ] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] ['dɑːmə] [siːt] [ɒv; əv] ['mɑːstə(r)] [lyː] ,
Arriving before the Dharma seat of Master Lü ,
抵达 前 这 法 座位 的 掌握 鲁 ,

来至吕祖法座之前，

[hiː; hi] [stʊd] [wɪð] [hɪz; ɪz] [hændz] [klɑːsp, klæsp] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [baʊ; bəʊ] .
He stood with his hands clasped and a bow .
他 站立 和 他的 双手 紧握 和 一个 弓 .

拱手躬身而立。

[duː; də] [juː; jʊ] [nəʊ] [haʊ] [ðə; ði] ['djuːti] ['ɒfɪsə(r)] [dresɪz] ?
Do you know how the duty officer dresses ?
做 你 知道 如何 这 责任 官 连衣裙 ?

你道那值日功曹怎样打扮?

[ðeə(r)] [ɪz] ['evɪdəns] [tuː; tə] [pruːv] [ˌaɪ 'tiː] :
There is evidence to prove it :
那里 是 证据 到 证明 它 :

有词为证:

[ðə; ði] ['deɪəti; 'diːəti] [stʊd] ['bəʊɪŋ] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] [ˌpjʊərɪfɪ'keɪʃ(ə)n] ['tʃeɪmbə(r)] .
The deity stood bowing inside the purification chamber .
这 神 站立 鞠躬 里面 这 纯化 房间 .

这尊神躬身站在净室之内,

['eɪmiəb(ə)l] [ænd; ənd] ['plez(ə)nt] ,
amiable and pleasant ,
可亲 和 令人愉快的 ,

和容悦色,

[hɪz; ɪz] [feɪs] [wɒz; wəz] ['biːmɪŋ] [wɪð] [dʒɔɪ] .
His face was beaming with joy .
他的 脸 曾是 光芒四射 和 喜悦 .

满面堆欢。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ɪn'herəntli] [ɪk'strɔːd(ə)n(ə)ri] .
It is inherently extraordinary .
它 是 本质上 非凡的 .

论起来本不凡,

['speʃəlaɪzɪŋ] [ɪn] [ɪn'vestɪgeɪtɪŋ] ['iːv(ə)l] [ænd; ənd] [gʊd]
Specializing in investigating evil and good
专业化 在 调查 邪恶的 和 好的

专管查恶与善、

['lɔɪəlti] [ænd; ənd] ['tretʃəri] .
Loyalty and treachery .
忠诚 和 背信弃义 .

忠与奸。

['evri] [deɪ] ,
Every day ,
每一个 天 ,

每日里,

[nəʊ] [friː] [taɪm]
No free time
不 自由的 时间

不得闲,

[ɪn] [ðə; ði] [dʌst] [rɪŋ] ,
In the dust ring ,
在 这 灰尘 戒指 ,

尘环中,

['træv(ə)l] ['evriweə(r)] .
Travel everywhere .
旅行 到处 .

遨游遍。

[tuː; tə] ['ɒkjupaɪ] [ðɪs] [pə'zɪʃ(ə)n] ,
To occupy this position ,
到 占据 这 位置 ,

居此位，

['lɔɪəlti] [ænd; ənd] [ɪn'tegrəti] [brɪŋ] ['iːv(ə)n] ['greɪtə(r)] [ɔː'θɒrəti] .
Loyalty and integrity bring even greater authority .
忠诚 和 正直 带来 甚至 更大的 权威 .

忠心正直更有威严。

[weə(r)] [ə; eɪ] ['fɪlɪgriː] [kraʊn] ,
Wear a filigree crown ,
穿 一个 丝细工 王冠 ,

戴一顶累丝冠，

['dʒuːəl] ['setɪŋ] ,
Jewel setting ,
宝石 环境 ,

珠宝嵌，

[hɒŋ] - ['trembld] ['slaɪtli] .
Hong Zhenying trembled slightly .
洪 - 颤抖 轻微地 .

红真缨微微颤。

['sɪlvə(r)] [pleɪt] [feɪs] [ɪz] [fʊl] [ænd; ənd] [plʌmp] .
Silver plate face is full and plump .
银 盘子 脸 是 满的 和 丰满 .

银盘脸多丰满，

[aɪz] ['spɑːklɪŋ] [laɪk] [stɑːz]
Eyes sparkling like stars
眼睛 闪闪发光 喜欢 明星

眼灿星，

[ðə; ði] [nəʊz] [hæŋz] [laɪk] [ə; eɪ] ['gɔːlˌblædə(r)] .
The nose hangs like a gallbladder .
这 鼻子 悬挂 喜欢 一个 胆囊 .

鼻悬胆，

[tuː] [tʌfts] [ɒv; əv] [faɪn] ['mʌstæʃ; mə'stɑːʃ] ['kʌvəd] [hɪz; ɪz] [maʊθ] [ə'bʌv] [hɪz; ɪz] [lɪps] .
Two tufts of fine mustache covered his mouth above his lips .
二 簇绒 的 美好的 胡子 涵盖 他的 嘴 多于 他的 嘴唇 .

两撮儿掩口微须在唇上边。

['weərɪŋ] [ə; eɪ] ['gəʊldən] [tʃein meil] [suːt]
Wearing a golden chainmail suit
穿着 一个 金的 锁子甲 套装

穿一件黄金铠套连环，

[ðə; ði] [lait] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['fɪʃɪz] [fleʃ] [ʃɒn] ['braɪtli] , [ænd; ənd] [ðə; ði] ['preʃəs] [belt] [wɒz; wəz] ['taɪtli] ['fɑːsənd] .
The light of the fish's flesh shone brightly , and the precious belt was tightly fastened .
这 光 的 这 鱼的 肉 闪耀 明亮地 , 和 这 宝贵的 腰带 曾是 紧紧 系紧 .

鱼仁之光灿烂宝带紧。

[wɪð] [ə; eɪ] [sɔːd] ['hæŋɪŋ] ,
With a sword hanging ,
和 一个 剑 绞刑 ,

挂着剑，

[dɪ'vaɪd] ['ɪntuː] [left] [ænd; ənd] [raɪt] ;
Divide into left and right ;
划分 进入 左边 和 正确的 ;

左右分；

[ðə; ði] [skɜːt] [hæz; həz] [tuː] ['pænəlz] .
The skirt has two panels .
这 裙子 有 二 面板 .

裙两扇，

[ðə; ði] [braɪt] [k'ʌləz] [ɒv; əv][ðə; ði] [θɪn] - [səʊld] ['kɒmbæt] [buːts] ['kɒmplə,mentɪd] [ðə; ði] ['aʊtfɪt] .
The bright colors of the thin - soled combat boots complemented the outfit .
这 明亮的 颜色 的 这 薄的 - 已售出 战斗 靴子 补充 这 全套服装 .

相衬着薄底战靴五彩鲜。

[ðə; ði] [bʊk] [ɒv; əv] [wɜːdz] , [wʌn] [baɪ] [wʌn] ,
The book of words , one by one ,
这 书 的 字 , 一 经过 一 ,

启文簿一篇篇，

[ə; eɪ] [kəm'pliːt] ['rekɔːd; rɪ'kɔːd][ɒv; əv]['hjuːmən] [ə'feəz] .
A complete record of human affairs .
一个 完全的 记录 的 人类 事务 .

人间事记的全。

[wʌn] [baɪ] [wʌn] ,
One by one ,
一 经过 一 ,

一件件，

[hiː; hi] [wʊd] ['prez(ə)nt][ə; eɪ] [mə'mɔːriəl] [tuː; tə][ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɔːt] ['evri] [deɪ] .
He would present a memorial to the Heavenly Court every day .
他 会 展示 一个 纪念馆 到 这 天上 法庭 每一个 天 .

每日在天曹启奏一番。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðə; ði] ['ɪnsens] [ɒv; əv][ðə; ði][pjʊə(r)] [jæŋ] ['ænsestə(r)] [ə'sendɪd] [tuː; tə][ðə; ði] ['ʌpə(r)] [relm] ,
Because the incense of the Pure Yang Ancestor ascended to the upper realm ,
因为 这 香 的 这 纯的 杨 祖先 上升 到 这 上 领域 ,

因纯阳祖的信香升上界，

[ðə; ði]['djuːti] ['ɒfɪsə(r)] [wɒz; wəz] [ɪn'vaɪtɪd] [tuː; tə] [stænd] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] ['ɪnsens] ['teɪb(ə)l] .
The duty officer was invited to stand before the incense table .
这 责任 官 曾是 受邀 到 站立 前 这 香 桌子 .

请到了值日功曹在香案前。

[ðə; ði]['djuːti] ['ɒfɪsə(r)] [stʊd] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [θrəʊn] .
The duty officer stood before the throne .
这 责任 官 站立 前 这 王座 .

值日功曹立在法座之前，

[lyː] [zuː]['ɔːlsəʊ] [stʊd] [ʌp] .
Lü Zu also stood up .
鲁 祖 还 站立 向上 .

吕祖亦将身站起，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ai][deə(r)] [nɒt] ['trʌb(ə)l] [ðə; ði] [rɪ'vɪəd] [gɒdz] [wɪ'ðaʊt] [kɔːz] . "
" I dare not trouble the revered gods without cause . "
" 我 敢 不是 麻烦 这 受人尊敬的 神 没有 原因 . "

"无事不敢劳动尊神。

[ðeə(r)] [ɪz] [naʊ] [ə; eɪ] ['dɒkjumənt] ,
There is now a document ,
那里 是 现在 一个 文档 ,

今有一道文疏，

[ðə; ði] [preə(r)] [wɒz; wəz] ['ɒfəd] [tuː; tə][ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['biːɪŋ] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði]['həʊli] ['kærɪdʒ] [ɒv; əv][liː][dʒɪŋ] ,
The prayer was offered to the divine being before the holy carriage of Li Jing ,
这 祷告 曾是 提供 到 这 神圣的 存在 前 这 圣 运输 的 李 景 ,

[ðə; ði][pə'gəʊdə] - ['beərɪŋ] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] .
the Pagoda - Bearing Heavenly King .
这 宝塔 - 轴承 天上 国王 .

祈上神投到托塔李天王圣驾之前。

" [ðə; ði] [klɑːk] [hæz; həz] [rɪ'siːvd] [ðə; ði]['ɔːdə(r)] . "
" The clerk has received the order . "
" 这 职员 有 已收到 这 命令 . "

"功曹神领命，

[teɪk] [ðə; ði] [fɔːm] ,
Take the form ,
拿 这 形式 ,

接过文表，

[ðeɪ] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə][ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɔːt] [ə'gen] .
They returned to the Heavenly Court again .
他们 返回 到 这 天上 法庭 再次 .

复又回转天庭，

[hiː; hi] [ðen] [sent] [ðə; ði] [mə'mɔːriəl] [tuː; tə][ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] .
He then sent the memorial to the Heavenly King .
他 然后 发送 这 纪念馆 到 这 天上 国王 .

将文疏投与天王去了。

['ɑːftə(r)] [lyː] [zuː] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [tʃiːf] [klɑːk] [hæd; həd] [left] ,
After Lü Zu saw that the Chief Clerk had left ,
后 鲁 祖 锯 那 这 首席 职员 有 左边 ,

吕祖见功曹神去后，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [stept] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌpjʊərɪfɪ'keɪʃ(ə)n] [ruːm] .
He hurriedly stepped out of the purification room .
他 匆匆 步 出去 的 这 纯化 房间 .

连忙步出净室，

[hiː; hi] ['ɔːdəd] [ðə; ði] ['sɜːvənt] [tuː; tə] [rɪ'muːv] [ðə; ði] ['ɪnsens] ['teɪb(ə)l] .
He ordered the servant to remove the incense table .
他 订购 这 仆人 到 消除 这 香 桌子 .

命苍头把香案撤了，

[kliːn] [ðə; ði]['ɔːltə(r)][ænd; ənd] [sɜːv] .
Clean the altar and serve .
干净的 这 坛 和 服务 .

打扫法台伺候，

[wʌns] [ðə; ði]['mɒnstə(r)][ɪz] ['kæptʃəd] ,
Once the monster is captured ,
一次 这 怪物 是 捕获 ,

待捉住妖怪，

[kʌm] [hɪə(r)][fɔː(r); fə(r)] [ɪnˌterə'geɪʃ(ə)n] [ænd; ənd]['dʒʌdʒmənt] .
Come here for interrogation and judgment .
来 这里 为了 审讯 和 判断 .

好来此审问发落。

[ðə; ði] ['hɜːmɪt] [fɜːst] [went] [tuː; tə] [griːn] [stəʊn] ['maʊntən] [tuː; tə] [weɪt] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ə'raɪv(ə)l] [ɒv; əv]
The hermit first went to Green Stone Mountain to wait for the arrival of
这 隐士 第一的 去 到 绿色的 石头 山 到 等待 为了 这 到达 的
[ðə; ði] [gɒdz] .
the gods .
这 神 .

山人先到青石山去等着天神到来，

[tə'geðə(r)] [ðeɪ] [sə'raʊndɪd] [ðə; ði] ['eɪnʃənt] [keɪv] .
Together they surrounded the ancient cave .
一起 他们 包围 这 古老的 洞穴 .

共围磋砑古洞。

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [ək'septɪd] [ðə; ði] ['ɔːdə(r)] [ænd; ənd] [left] .
The servant accepted the order and left .
这 仆人 公认 这 命令 和 左边 .

苍头领命去讫。

[lyː] [zuː] [rəʊd] [ɒn] [ə; eɪ] [klaʊd] ,
Lü Zu rode on a cloud ,
鲁 祖 骑 在 一个 云 ,

吕祖驾着云头，

[fæŋ] [left] [ðə; ði] [dʒəʊ] ['rezɪdəns] .
Fang left the Zhou residence .
方 左边 这 周 住宅 .

方离了周宅之内。

[naʊ] , ['evə(r)] [sɪns] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] ['feəri] [kɔːzd] [ɔːl] [ðə; ði] [fɒksiz] [tuː; tə] [i'mɪt] [ə; eɪ] [faʊl] , ['fɪʃi]
Now , ever since the Jade - Faced Fairy caused all the foxes to emit a foul , fishy
现在 , 曾经 自从 这 玉 - 面对 仙女 导致 全部 这 狐狸 到 发射 一个 犯规 , 腥
['əʊdə(r)] ,
odor ,
气味 ,

且说玉面仙姑自从令众狐齐发腥臊之气，

[wen] [lyː] [zuː] [wɒz; wəz] ['haɪdɪŋ] ,
When Lü Zu was hiding ,
什么时候 鲁 祖 曾是 隐藏 ,

吕祖躲避之时，

[ðeɪ] [ɔːl] ['mænɪdʒd] [tuː; tə] [rɪ'tɜːn] [tuː; tə] [ðeə(r)] [keɪvz] .
They all managed to return to their caves .
他们 全部 管理 到 返回 到 他们的 洞穴 .

俱都得便归洞。

[ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks] [keɪm] ['ɪntuː] [ðə; ði] [keɪv] .
The jade fox came into the cave .
这 玉 狐狸 来了 进入 这 洞穴 .

玉狐来在洞内，

[self] - [rɪ'flekʃ(ə)n] :
Self - reflection :
自己 - 反射 :

自思：

[ɔːl'ðəʊ] ['naɪðə(r)] [ɒv; əv] [ˌjuː 'es] [wɒz; wəz] [hɑːrmd] [baɪ] [wɒt] ['hæpənd] [tə'deɪ] ,
Although neither of us was harmed by what happened today ,
虽然 两者都不 的 我们 曾是 受到伤害 经过 什么 发生 今天 ,

"今日之事虽然彼此未曾伤碍，

[lyː] [tʃʌnjæŋ] [wɒz; wəz] [ʌn'laɪkli] [tuː; tə] ['tɒləreɪt] [ˌaɪ 'tiː] .
Lü Chunyang was unlikely to tolerate it .
鲁 春阳 曾是 不太可能 到 容忍 它 .

大略吕纯阳不肯相容，

[ðeɪ] [mʌst; məst] [ɪn'vaɪt] [ðə; ði] [gɒdz] [tuː; tə] [kʌm] [hɪə(r)] [tuː; tə] [faɪt] .
They must invite the gods to come here to fight .
他们 必须 邀请 这 神 到 来 这里 到 斗争 .

一定约请天神来此打仗。

[ɪf] [æt; ət] [ðæt] [taɪm] ,
If at that time ,
如果 在 那 时间 ,

倘那时，

[aʊt'nʌmbəd] [ænd; ənd] [ˌaut'mætʃ] ,
Outnumbered and outmatched ,
寡不敌众 和 实力悬殊 ,

众寡不敌，

[wɒt] [ʃʊd; ʃəd] [ai][duː; də] ?
What should I do ?
什么 应该 我 做 ?

如何是好?

[ai]['wʌndə(r)] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] ['diːmən] [ɪn'vaɪtɪd] .
I wonder which Yunluo the little demon invited .
我 想知道 哪个 云落 这 小的 恶魔 受邀 .

不知小妖儿请的云萝、

[waɪ] [ɑːrnt] [ðə; ði] [tuː] ['feəri] ['sɪstəz] , - [ænd; ənd] - , [hɪə(r)] ?
Why aren't the two fairy sisters , Fengxiao and Fengxiao , here ?
为什么 不是 这 二 仙女 姐妹 , - 和 - , 这里 ?

凤箫二位仙妹为何不来?

[kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [ðæt] [ðeɪ] [siː] [maɪ]['ækʃ(ə)nz][æz; əz][ɪm'prɒpə(r)] ?
Could it be that they see my actions as improper ?
可以 它 是 那 他们 看 我的 行动 作为 不当 ?

莫非他们见我所行不正，

[kʊd; kəd] [ðeɪ] [biː; bi] ['ɪmplɪkeɪtɪd] ?
Could they be implicated ?
可以 他们 是 牵涉其中 ?

恐殃及他们身上?

[haʊ'evə(r)] , [wen] [ðeɪ] [bɪ'keɪm] [swɔːn] ['brʌðəz] , [ðeɪ] [hæd; həd] ['prɒmɪst] [tuː; tə] [sə'pɔːt] [iːtʃ]
However , when they became sworn brothers , they had promised to support each
然而 , 什么时候 他们 成为 宣誓 兄弟 , 他们 有 承诺 到 支持 每个
['ʌðə(r)] [θruː] [θɪk] [ænd; ənd] [θɪn] .
other through thick and thin .
其他 通过 厚的 和 薄的 .

然结拜之时曾说过患难扶持。

[ɪz][ˌaɪ 'tiː]['pɒsəb(ə)l][tuː; tə] [breɪk] [ðə; ði] [ə'laɪəns] [ænd; ənd] [briːtʃ] [ðə; ði]['kɒntrækt; kən'trækt][æt; ət] [ðɪs] [taɪm]
Is it possible to break the alliance and breach the contract at this time
是 它 可能的 到 休息 这 联盟 和 违反 这 合同 在 这 时间
?
?
?

难道此时背盟负约不成?

[ɪf] [ðæts] [ðə; ði] [keɪs] . . .
If that's the case . . .
如果 那就是 这 案件 . . .

若真如此，

[ɔːl] [swɔːn] ['brʌðəz] [ænd; ənd] ['sɪstəz] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] ,
All sworn brothers and sisters in the world ,
全部 宣誓 兄弟 和 姐妹 在 这 世界 ，

世界上凡结拜的兄弟姊妹，

[ɪts] [ɔːl] [ɪ'reləvənt] [tuː; tə] [peɪn] [ɔː(r)] ['ɪtʃɪŋ] .
It's all irrelevant to pain or itching .
它是 全部 无关紧要 到 疼痛 或者 瘙痒 .

全是不关痛痒，

[ɪn'dʒɔɪ][jɔː(r); jə(r)] ['blesɪŋz] .
Enjoy your blessings .
享受 你的 祝福 .

有福自享，

[ɪf] ['trʌb(ə)l] ['kʌmz] , [teɪk] [ˌaɪ 'tiː] [ə'pɒn] [jɔː'self] .
If trouble comes , take it upon yourself .
如果 麻烦 来 ， 拿 它 之上 你自己 .

有祸自挡便了。

[ðə; ði] [swiːt] [wɜːdz] [hiː; hi]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [sez] ,
The sweet words he usually says ,
这 甜的 字 他 通常 说道 ，

素日说的甜言蜜语，

[ˌaɪ 'tiː] [tɜːnd] [aʊt] [tuː; tə][biː; bi][dʒʌst][ə; eɪ] ['piːsf(ə)l] [deɪ] [fɔː(r); fə(r)] ['piːp(ə)l] [tuː; tə] [kʌm] [ænd; ənd] [iːt]
It turned out to be just a peaceful day for people to come and eat
它 转向 出去 到 是 只是 一个 和平 天 为了 人们 到 来 和 吃
[ænd; ənd][hæv; həv] [fʌn] .
and have fun .
和 有 乐趣 .

竟是平安之日为的来往吃喝热闹而已。

[stɒp] !
stop !
停止 !

罢！

[stɒp] !
stop !
停止 !

罢！

[stɒp] !
stop !
停止 !

罢！

[ðiːz] ['hɑːtləs] , [ˌɒpətjuː'nɪstɪk] ['piːp(ə)l] .
These heartless , opportunistic people .
这些 狠心 ， 机会主义者 人们 .

这些没良心的势力小人。

[frɒm; frəm] [ðen] [ɒn] , [ai][wɒz; wəz] [kɪld] [baɪ][ðə; ði] [gɒdz] , [ænd; ənd] [ðæt] [wɒz; wəz] [ðæt] .
From then on , I was killed by the gods , and that was that .
从 然后 在 ， 我 曾是 被杀 经过 这 神 ， 和 那 曾是 那 .

从此我被天神杀了便罢，

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][kʊd; kəd] [riː'ɡrəʊ] ,
If it could regrow ,
如果 它 可以 再生 ,

若是再能有个生发，

[wiː; wi][mʌst; məst] [kʌt] [taɪz] [wɪð] [ðem; ðəm] .
We must cut ties with them .
我们 必须 切 领带 和 他们 .

一定与他们断绝。"

[ðə; ði][dʒeɪd][fɒks][wɒz; wəz][ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [keɪv] , [fɪld] [wɪð] [rɪ'zentmənt] [ænd; ənd] ['lɒŋɪŋ] .
The jade fox was inside the cave , filled with resentment and longing .
这 玉 狐狸 曾是 里面 这 洞穴 , 已填 和 怨恨 和 渴望 .

玉狐正在洞内怨恨盼望，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] ['diːmən] [rɪ'pɔːtɪd] :
Suddenly , a little demon reported :
突然 , 一个 小的 恶魔 据报道 :

忽听小妖儿报道：

" [ðə; ði] [tuː] ['feəri] ['meidnz] [hæv; həv] [ə'raɪvd] ! "
" The two fairy maidens have arrived ! "
" 这 二 仙女 少女们 有 到达的 ! "

"二位仙姑到了！

" [æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [hɜːd] [ðæt] [tuː] ['helpər] [hæd; həd] [ə'raɪvd] . "
" At this moment , the Jade - Faced Fox heard that two helpers had arrived . "
" 在 这 片刻 , 这 玉 - 面对 狐狸 听到 那 二 助手 有 到达的 . "

"玉面狐此时听见来了两个帮手，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [laɪk] [ə; eɪ] ['wɪndfɔːl] .
It was like a windfall .
它 曾是 喜欢 一个 意外之财 .

真是喜从天降一般，

[ðeɪ] ['hʌrɪdli] ['welkəm] [ðem; ðəm][ˌɪn'saɪd] .
They hurriedly welcomed them inside .
他们 匆匆 欢迎 他们 里面 .

慌忙迎接进去，

[ðeɪ] [ɔːl] [sæt] [daʊn] .
They all sat down .
他们 全部 卫星 向下 .

一齐坐定。

['feəri] [ɑːskt] :
Fairy Yunluo asked :
仙女 云落 问 :

云萝仙子问道：

" [ai]['wʌndə(r)] [wɒt] [ɪn'strʌkʃənz] [juː; jʊ][hæv; həv][fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː] , [maɪ] [dɪə(r)]['sɪstə(r)] ? "
" I wonder what instructions you have for me , my dear sister ? "
" 我 想知道 什么 指示 你 有 为了 我 , 我的 亲爱的 姐姐 ? "

"不知贤姊见招有何吩咐？

" [haʊ] [wɪl] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [ðen] [ˌɪntər'ækt] [wɪð] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] ? "
" How will the Jade - Faced Fox then interact with Young Master Zhou ? "
" 如何 将要 这 玉 - 面对 狐狸 然后 相互影响 和 年轻的 掌握 周 ? "

"玉面狐遂将如何与周公子来往，

['æŋɡə] [ænd; ənd] ['iːtɪŋ] [prə'lɒŋ, 'lɒːŋ] [laɪf] .
Angering and eating prolongs life .
令人愤怒 和 吃 延长 生活 .

怒吃延寿，

[haʊ] [tuː; tə] [hjuː'mɪlieɪt] [ænd; ənd] [biːt] [əʊld]['mɑːstə(r)] [wæŋ]
How to humiliate and beat Old Master Wang
如何 到 羞辱 和 打 老的 掌握 王

如何辱打王老道，

['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [siːn] [æt; ət][ðə; ði][ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n] ['plætfɔːm]
Making a scene at the execution platform
制作 一个 场景 在 这 执行 平台

大闹法台，

[haʊ] [tuː; tə] [ə'fend] [lyː] [dɔŋbɪn]
How to offend Lü Dongbin
如何 到 得罪 鲁 洞宾

如何得罪吕洞宾，

[naʊ] [hiː; hi] [gəʊz] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] [ðə; ði] [gɒdz] .
Now he goes to invite the gods .
现在 他 去 到 邀请 这 神 .

现今他去约请天神，

[ɪf] [ðeɪ] [rɪ'fjuːz] [tuː; tə] [gɪv] [ʌp] ,
If they refuse to give up ,
如果 他们 拒绝 到 给 向上 ,

不肯罢休的话，

[hiː; hi] [ɪk'spleɪnd] [ˌaɪ 'tiː][ɪn] [ðɪs] [wei] [frɒm; frəm] [bɪ'gɪnɪŋ] [tuː; tə] [end] .
He explained it in this way from beginning to end .
他 解释 它 在 这 方式 从 开始 到 结尾 .

前前后后如此这般说了一遍。

['ɑːftə(r)] [hɜːd] [ðɪs] ,
After Yunluo heard this ,
后 云落 听到 这 ,

云萝听罢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][maɪ]['eldə(r)]['sɪstə(r)] , [ðɪs] ['mætə(r)] . . .
According to my elder sister , this matter . . .
根据 到 我的 长老 姐姐 , 这 事情 . . .

"这事据贤姊说来，

[lyː] [dɔŋbɪn] [ə'rɪdʒənəli] [pə'zest] [kən'sɪdərəb(ə)l] ['daʊɪst; 'taʊɪst] ['skɪlz] .
Lü Dongbin originally possessed considerable Taoist skills .
鲁 洞宾 起初 拥有 大量 道教 技能 .

吕洞宾本来道法颇高，

[naʊ] [ðev] [ɪn'vaɪtɪd] ['hev(ə)nli] ['səʊldʒəz] [ænd; ənd] ['dʒenərəlz] .
Now they've invited heavenly soldiers and generals .
现在 他们有 受邀 天上 士兵 和 将军们 .

今又邀请天兵天将，

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['laɪkli] [tuː; tə][biː; bi][ðeə(r)] ['ædvəs(ə)riz] .
They are likely to be their adversaries .
他们 是 可能 到 是 他们的 对手 .

大约料难是他们的对手。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [gəʊz] , " [ðə; ði] [fjuː] ['kænɒt] [dɪ'fiːt] [ðə; ði] ['meni] . "
As the saying goes , " The few cannot defeat the many . "
作为 这 说 去 , " 这 很少 不能 击败 这 许多 . "

常言'寡不敌众，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

[ðə; ði] [wiːk] ['kænɒt] [dɪ'fiːt] [ðə; ði] [strɒŋ] .
The weak cannot defeat the strong .
这 虚弱的 不能 击败 这 强的 .

弱不敌强'，

[ɪf] [wiː; wi][wɜː(r); wə(r)][tuː; tə] [feɪs] [hɪm] [ɪn][ə; eɪ] ['kɒntest] ,
If we were to face him in a contest ,
如果 我们 是 到 脸 他 在 一个 竞赛 ,

倘若与他对垒相抗，

[hiː; hi] ['kæptʃəd] [ˌem 'iː] [ðen] .
He captured me then .
他 捕获 我 然后 .

那时被他擒住，

[haʊ] [kʊd; kəd] [lyː] [dɒŋbɪn] ['iːzəli] [gɪv] [ˌaɪ 'tiː] [ʌp] ?
How could Lü Dongbin easily give it up ?
如何 可以 鲁 洞宾 容易地 给 它 向上 ?

吕洞宾焉肯轻易发放?

[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][maɪ]['hʌmb(ə)l] [ə'pɪnjən] . . .
According to my humble opinion . . .
根据 到 我的 谦逊的 观点 . . .

据愚妹想来，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['betə(r)] [tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ɪts] [ʃɑːp] [edʒ] .
It is better to avoid its sharp edge .
它 是 更好的 到 避免 它是 锋利的 边缘 .

莫若避其锋锐，

[hiː; hi] [muːvd] [ɔːl][ðə; ði] ['sɪstəz] [tuː; tə] [ə'nʌðə(r)] [pleɪs] .
He moved all the sisters to another place .
他 已搬 全部 这 姐妹 到 其他 地方 .

将众妹等一齐迁在别处。

[ðə; ði] ['vɜːtʃuəs] ['eldə(r)]['sɪstə(r)] [rɪ'zaɪdz] [ɪn][ðə; ði] [keɪv] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fuːlɪʃ] ['jʌŋgə] ['sɪstə(r)][ɔː(r)][ðə; ði]
The virtuous elder sister resides in the cave of the foolish younger sister or the
这 有德行的 长老 姐姐 居住地 在 这 洞穴 的 这 愚蠢 年轻 姐姐 或者 这
[keɪv] [ɒv; əv][ðə; ði] ['vɜːtʃuəs] ['jʌŋgə] ['sɪstə(r)] - .
cave of the virtuous younger sister Fengxiao .
洞穴 的 这 有德行的 年轻 姐姐 - .

贤姊居在愚妹之洞或凤箫贤妹之洞，

[hiː; hi] [ri'pent] [ænd; ənd] [rɪ'fɔːmd] [hɪz; ɪz][pɑːst] [mɪ'steɪks] .
He repented and reformed his past mistakes .
他 悔改 和 改革后的 他的 过去的 错误 .

痛改前罪。

[ɔːl'ðəʊ] [lyː] [dɒŋbɪn] [njuː] [ðæt] [wiː; wi][wɜː(r); wə(r)][ɪn][ðə; ði] [keɪv] ,
Although Lü Dongbin knew that we were in the cave ,
虽然 鲁 洞宾 知道 那 我们 是 在 这 洞穴 ,

吕洞宾虽知在我们洞内，

[hiː; hi] [njuː] [ðæt] ['feəri] ['sɪstə(r)][hæd; həd] [ri'pent] [ænd; ənd] [rɪ'fɔːmd] .
He knew that Fairy Sister had repented and reformed .
他 知道 那 仙女 姐姐 有 悔改 和 改革后的 .

他晓得仙姊改过自悔，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ʌn'wɪlɪŋ] [tuː; tə] [ɪn'vestɪgeɪt] ['fɜːðə(r)] .
They were unwilling to investigate further .
他们 是 不情愿 到 调查 更远 .

大略不肯再究。

[weɪt] [ʌn'tɪl] [ðɪs] ['mætə(r)] [kuːlz] [daʊn] .
Wait until this matter cools down .
等待 直到 这 事情 冷却 向下 .

等着这事冷淡了，

[huː] [wʊd] [biː; bi] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [ˌɪntə'fɪə(r)] [ə'gen] ?
Who would be willing to interfere again ?
WHO 会 是 愿意的 到 干扰 再次 ?

谁还肯再来多管?

[ˌprɪn'ses] - ['ɔːlsəʊ] [sed] :
Princess Fengxiao also said :
公主 - 还 说 :

"凤箫公主亦说道：

[ðæts] [ə; eɪ] [greɪt] [aɪ'dɪə] .
That's a great idea .
那就是 一个 伟大的 主意 .

"这主意却很好，

[ðɪs] [wʊd] ['əʊnli] [meɪk] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] [ʌn'iːzi] .
This would only make each other uneasy .
这 会 仅有的 制作 每个 其他 不安 .

倒免的彼此不安。"

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [siːmd] [tuː; tə] [ə'griː] .
At this moment , the Jade - Faced Fox seemed to agree .
在 这 片刻 , 这 玉 - 面对 狐狸 似乎 到 同意 .

此时玉面狐似有允意。

[ðiːz] [fɒksiz] , [huː] [hæd; həd] [nɒt] [jet] [kəm'plitɪd] [ðeə(r)] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] , [stɪl] [rɪ'teɪnd] [ðeə(r)] [waɪld] ['neɪtʃə(r)] .
These foxes , who had not yet completed their cultivation , still retained their wild nature .
这些 狐狸 , WHO 有 不是 然而 完全的 他们的 栽培 , 仍然 保留 他们的 荒野 自然 .

这些未修成的众狐仍然野性不退，

[ðeɪ] [ɔːl] [sed] [ɪn] ['juːnɪs(ə)n] :
They all said in unison :
他们 全部 说 在 齐声 :

一齐说道：

" [wɒt] [ðə; ði] [tuː] ['feəri] ['meidnz] [sed] [ɪz] [kə'rekt] . "
" What the two fairy maidens said is correct . "
" 什么 这 二 仙女 少女们 说 是 正确的 . "

"二位仙姑说的虽然不错，

[ʌn'fɔːtʃənətli] , [lyː] [dɔŋbɪn] [went] [tuː] [fɑː(r)] [ɪn] ['bʊliɪŋ] ['piːp(ə)l] !
Unfortunately , Lü Dongbin went too far in bullying people !
很遗憾 , 鲁 洞宾 去 也 远的 在 欺凌 人们 !

无奈吕洞宾欺人太甚！

[tuː; tə] [hjuː'mɪlieɪt] [ðə; ði] [keɪv] ['mɑːstə(r)] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [feɪs] .
To humiliate the cave master to his face .
到 羞辱 这 洞穴 掌握 到 他的 脸 .

当面羞辱洞主。

['aʊə(r)] [keɪv] ['mɑːstə(r)][ɪz]['ɔːlsəʊ][ə; eɪ] ['kʌltɪveɪtə(r)] [huː] [hæz; həz] [ə'teɪnd] [ˌɪmɔː'tæləti] .
Our cave master is also a cultivator who has attained immortality .
我们的 洞穴 掌握 是 还 一个 耕耘机 WHO 有 已达到 不朽 .

我们洞主也是修成的仙体，

[haʊ] [kʊd; kəd][ai] ['pɒsəbli] ['sʌfə(r)] [ðɪs] [ɪn'sʌlt; 'ɪnsʌlt][frɒm; frəm][hɪz; ɪz] ['ruːdnəs] ?
How could I possibly suffer this insult from his rudeness ?
如何 可以 我 可能 遭受 这 侮辱 从 他的 粗鲁 ?

岂肯白受他野道这口气。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [gəʊz] , - [hiː; hi][hæz; həz][hɪz; ɪz] [əʊn] [wei] [ɒv; əv] [ə'sendɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [klaʊdz] , -
As the saying goes , ' He has his own way of ascending to the clouds , '
作为 这 说 去 , - 他 有 他的 自己的 方式 的 上升 到 这 云 , -

常言'他有他的登云法，

[ai][hæv; həv][maɪ] [əʊn] ['lædə(r)][tuː; tə] ['hev(ə)n] .
I have my own ladder to heaven .
我 有 我的 自己的 梯子 到 天堂 .

我有我的入天梯'，

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] [dɪ'tɜːmɪnd] [tuː; tə][biː; bi][æt; ət] [ɒdz] [wɪð] [ðɪs] [waɪld] [rəʊd] .
We are determined to be at odds with this wild road .
我们 是 决定 到 是 在 赔率 和 这 荒野 路 .

我们定与这野道势不两立。

" [ðɪs] [ɪz]['ɔːlsəʊ][ðə; ði] [ˌɪnɪ'skeɪpəbl] [feɪt] [ɒv; əv] [ɔːl] [fɒksiz] . "
" This is also the inescapable fate of all foxes . "
" 这 是 还 这 无法逃避 命运 的 全部 狐狸 . "

"这也是众狐的劫数难逃，

[səʊ] [wen] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [hɜːd] [ðɪs] ,
So when the Jade - Faced Fox heard this ,
所以 什么时候 这 玉 - 面对 狐狸 听到 这 ,

所以玉面狐听了这派话，

[ɪ'miːdiətli] , [hɪz; ɪz]['æŋgə(r)] [fleəd] [ʌp] [ə'gen] .
Immediately , his anger flared up again .
立即地 , 他的 愤怒 喇叭口 向上 再次 .

登时火性又复冒起，

[hiː; hi] [ðen] [meɪd] [ʌp] [hɪz; ɪz][maɪnd][ænd; ənd] [sed] :
He then made up his mind and said :
他 然后 制成 向上 他的 头脑 和 说 :

遂决意说道：

" [maɪ] [tuː] ['feəri] ['sɪstəz] , [ðeəz; ðəz][nəʊ] [niːd] [tuː; tə] [pə'sweɪd] [ˌem 'iː] . "
" My two fairy sisters , there's no need to persuade me . "
" 我的 二 仙女 姐妹 , 有 不 需要 到 说服 我 . "

"二位仙妹不必相劝。

[ɪf] [ai][wɜː(r); wə(r)][tuː; tə] [ɪ'veɪd] [lyː] [dɔŋbɪn] . . .
If I were to evade Lü Dongbin . . .
如果 我 是 到 逃避 鲁 洞宾 . . .

我若一躲避吕洞宾，

[ˌwʊdnt] [wiː; wi][biː; bi] ['ridikjuːl] [baɪ]['aʊə(r)] ['feləʊ] ['hjuːmən] ['biːɪŋs] [tə'deɪ] ?
Wouldn't we be ridiculed by our fellow human beings today ?
不会 我们 是 嘲笑 经过 我们的 同伴 人类 生物 今天 ?

岂不今天下同类耻笑，

[dɪd] [ˌaɪ 'tiː] ['tɑːnɪʃ] [maɪ] [ˌrepju'teɪʃ(ə)n] [æz; əz][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] ['feəri] ?
Did it tarnish my reputation as the Jade - Faced Fairy ?
做过 它 玷污 我的 名声 作为 这 玉 - 面对 仙女 ?

丢了我玉面仙姑的声名？

[beg] [ðə; ði] [tuː] ['feəri] ['meidnz] [tuː; tə] [juːz] [ɔːl] [ðeə(r)] ['mædʒɪk] [tuː; tə] [help] [maɪ] ['fuːlɪʃ] ['sɪstə(r)] .
beg the two fairy maidens to use all their magic to help my foolish sister .
求 这 二 仙女 少女们 到 使用 全部 他们的 魔法 到 帮助 我的 愚蠢 姐姐 .

求二位仙姑竭平生法术助愚姐一场，

[lets] [siː] [huz] ['betə(r)] [ðæn; ðən] [ðiːz] [maʊ] [gɒdz] .
Let's see who's better than these Mao gods .
我们来吧 看 谁是 更好的 比 这些 毛泽东 神 .

与这些毛神见个高低，

[wiː; wi] [wɪl] [meɪk] [ə; eɪ] [dɪ'sɪʒ(ə)n] ['leɪtə(r)] .
We will make a decision later .
我们 将要 制作 一个 决定 之后 .

再作定夺。"

[ˌprɪn'ses] -
Princess Fengxiao
公主 -

凤箫公主、

['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , ['feəri] [ænd; ənd] [hɜː(r); hə(r)] [kəm'pænjən] . . .
After hearing this , Fairy Yunluo and her companion . . .
后 听力 这 , 仙女 云落 和 她 伴侣 . . .

云萝仙子两个听罢，

[ɔːl'ðəʊ] [hiː; hi] [wɒz; wəz] [nɒt] ['hæpi] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] ,
Although he was not happy about it ,
虽然 他 曾是 不是 快乐的 关于 它 ,

心内虽不乐意，

['ʌltɪmətli] , [ðəʊz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [seɪm] [kaɪnd] ['pɪti] [ðəʊz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [seɪm] [kaɪnd] .
Ultimately , those of the same kind pity those of the same kind .
最终 , 那些 的 这 相同的 种类 遗憾 那些 的 这 相同的 种类 .

到底同类怜同类。

[mɔːr'əʊvə(r)] , [sɪns] [wɪv] [ɔːl'redi] [kʌm] [ðɪs] [fɑː(r)] ,
Moreover , since we've already come this far ,
而且 , 自从 我们已经 已经 来 这 远的 ,

况且既来至此，

[ɪf] [juː; jʊ] [doʊnt] [help] ,
If you don't help ,
如果 你 不 帮助 ,

若不相帮，

[ai] [fɪə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [mait] [hɜːt] [ðə; ði] [sens] [ɒv; əv] ['lɔɪəlti] [ə'mʌŋ] [maɪ] ['feləʊ] ['hjuːmən] ['biːɪŋs] .
I fear it might hurt the sense of loyalty among my fellow human beings .
我 害怕 它 可能 伤害 这 感觉 的 忠诚 之中 我的 同伴 人类 生物 .

恐伤了同类义气。

['ðeəfɔː(r)] ,
Therefore ,
所以 ,

故此，

['fiːlɪŋ] [ʌn'kʌmftəb(ə)l] [rɪ'fjuːzɪŋ]
Feeling uncomfortable refusing
感觉 不舒服 拒绝

觉得不好推辞，

[hiː; hi] [kʊd; kəd] ['əʊnli] [rɪ'plaɪ] :
He could only reply :
他 可以 仅有的 回复 :

只得答道：

" [dʒʌst] ['fɒləʊ] [ðə; ði] ['feəri] ['sɪstərz] [ɪn'strʌkʃənz] [ɪn] ['evriθɪŋ] . "
" Just follow the fairy sister's instructions in everything . "
" 只是 跟随 这 仙女 姐妹 指示 在 一切 . "

"诸事听凭仙姊吩咐便了。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ['kwɪkli] [sed] :
The Jade - Faced Fox quickly said :
这 玉 - 面对 狐狸 迅速地 说 :

玉面狐连忙说道：

" [ðeə(r)] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi][nəʊ] [taɪm] [tuː; tə] [luːz] , "
" There should be no time to lose , "
" 那里 应该 是 不 时间 到 失去 , "

"事不宜迟，

[ɪf] [lyː] [dɔŋbɪn] [kʊd; kəd] [ɪn'vaɪt] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [gɒdz] ,
If Lü Dongbin could invite the heavenly gods ,
如果 鲁 洞宾 可以 邀请 这 天上 神 ,

吕洞宾若将天神请到，

[ðeɪ] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [kʌm] [ænd; ənd] [blɒk] [ðə; ði] ['entrəns] [tuː; tə][ðə; ði] [keɪv] .
They will surely come and block the entrance to the cave .
他们 将要 一定 来 和 堵塞 这 入口 到 这 洞穴 .

必来堵住洞门。

[wiː; wi] [niːd] [tuː; tə] [get] [aʊt] [ɒv; əv] [hɪə(r)] [æz; əz] [suːn] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] .
We need to get out of here as soon as possible .
我们 需要 到 得到 出去 的 这里 作为 很快 作为 可能的 .

咱趁早出去要紧。

" [səʊ] [ðeɪ] ['bænɪʃt] [ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] , [lɑːdʒ] [ænd; ənd] [smɔːl] , [frɒm; frəm][ðə; ði] [keɪv] , [ɪn'kluːdɪŋ]
" So they banished all the demons , large and small , from the cave , including
" 所以 他们 被放逐 全部 这 恶魔 , 大的 和 小的 , 从 这 洞穴 , 包括
['dʒæklz; 'dʒækɔːlz] , [wʊlvz] , [ænd; ənd] [dɪə(r)] . "
jackals , wolves , and deer . "
豺狼 , 狼 , 和 鹿 . "

"于是将那洞内大小群妖以至豺狼獐鹿，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] [ə'reɪndʒd] [ɪn][ðə; ði] [dens] ['fɒrɪst] .
They were all arranged in the dense forest .
他们 是 全部 安排 在 这 稠密 森林 .

俱安排在丛林密树之中，

[dɪ'spɜːs] [ðə; ði] [truːps] .
Disperse the troops .
分散 这 军队 .

调开队伍，

[riˈɔːgənaɪz] [ðə; ði] [flægz] [ænd; ənd] [gʌnz] .
Reorganize the flags and guns .
改组 这 旗帜 和 枪支 .

整顿旗枪，

[wiː; wi][wɜː(r); wə(r)] ['weɪtɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['səʊldʒəz] [tuː; tə] [ə'raɪv] .
We were waiting for the heavenly soldiers to arrive .
我们 是 等待 为了 这 天上 士兵 到 到达 .

专等天兵一到，

[səʊ] [ðeɪ] [kæn; kən] [tʃɑːdʒ] [ˈɪntuː][ˈbæt(ə)l] .
So they can charge into battle .
所以 他们 能 收费 进入 战斗 .

好去冲锋打仗。

[wiːl; wil] [liːv] [ðæt] [əˈsaɪd] [fɔː(r); fə(r)] [naʊ] .
We'll leave that aside for now .
出色地 离开 那 旁边 为了 现在 .

这话按下不表。

[naʊ] , [lets] [seɪ] [ðæt] [lyː] [zuː] [əˈraɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [fʊt] [ɒv; əv] [tʃiŋ] [ʃiː] [ˈmaʊntən] .
Now , let's say that Lü Zu arrived at the foot of Qing Shi Mountain .
现在 , 我们来吧 说 那 鲁 祖 到达的 在 这 脚 的 青 史 山 .

且说吕祖来至青石山下，

[ɪn][ðə; ði] [ˈdɪstəns] , [ɔːˈspɪʃəs] [klaʊdz] [kʊd; kəd][biː; bi] [siːn] [ˈswɜːrlɪŋ] [əˈraʊnd] .
In the distance , auspicious clouds could be seen swirling around .
在 这 距离 , 吉祥 云 可以 是 已见 旋转 大约 .

远远望见祥云缭绕，

[ɔːˈspɪʃəs] [klaʊdz] [ænd; ənd] [ˈkʌləf(ə)l] [mɪsts]
Auspicious clouds and colorful mists
吉祥 云 和 丰富多彩的 薄雾

瑞霭缤纷，

[ðeɪ] [njuː] [ˌaɪ ˈtiː][wɒz; wəz][ðə; ði] [ˈhev(ə)nli] [kɪŋ] [huː] [hæd; həd] [əˈraɪvd] .
They knew it was the Heavenly King who had arrived .
他们 知道 它 曾是 这 天上 国王 WHO 有 到达的 .

知是天王来到。

[hiː; hi] [ˈhʌrɪdli] [ʃʊk] [aʊt] [hɪz; ɪz][ˈəʊkə(r)] - [ˈjeləʊ] [rəʊb] .
He hurriedly shook out his ochre - yellow robe .
他 匆匆 摇晃 出去 他的 赭石 - 黄色的 长袍 .

忙把赭黄袍一抖，

[klaʊdz] [raɪz] [frɒm; frəm][ðə; ði] [fiːt] .
Clouds rise from the feet .
云 上升 从 这 脚 .

两足生云，

[ðeɪ] [rəʊz] [ʌp] [tuː; tə] [griːt] [ˌjuː ˈes][ɪn][ðə; ði][skaɪ] .
They rose up to greet us in the sky .
他们 玫瑰 向上 到 迎接 我们 在 这 天空 .

起在空际迎候。

[weə(r)] [ðə; ði] [ˈhev(ə)nli] [geɪt] [ˈəʊpənd] ,
Where the heavenly gate opened ,
在哪里 这 天上 门 打开 ,

只见天门开处，

[ˈbænəz] [ˈweɪvɪŋ]
Banners waving
横幅 挥手

旌旗招展，

[ðə; ði][pəˈgəʊdə] - [ˈbeərɪŋ] [ˈhev(ə)nli] [kɪŋ] [led] [hɪz; ɪz] [ˈhev(ə)nli] [ˈdʒenərəlz] [ænd; ənd] [ˈsəʊldʒəz] .
The Pagoda - Bearing Heavenly King led his heavenly generals and soldiers .
这 宝塔 - 轴承 天上 国王 引领 他的 天上 将军们 和 士兵 .

托塔天王率领天将天兵，

[ˈstændɪŋ] [ɪn] [laɪn] ,
Standing in line ,
常设 在 线 ,

排着队伍，

[ˌaɪ 'tiː] ['sləʊli] [dɪ'sendɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði][skaɪ] .
It slowly descended from the sky .
它 缓慢地 下降 从 这 天空 .

冉冉从天而下。

[ˌaɪ 'tiː] [kən'teɪnz] [sɪks] [dɪŋ] .
It contains six Ding .
它 包含 六 丁 .

内有六丁、

- ,
Liujia ,
- ,

六甲、

[hɔːs] ,
horse ,
马 ,

马、

[dʒaʊ] ,
Zhao ,
赵 ,

赵、

['temprətʃə(r)] ,
temperature ,
温度 ,

温、

[ˌɛlˌaɪ'juː][wɒz; wəz] ['gɑːdɪd] [ɒn] [ɔːl] [fɔː(r)] [saɪdz] .
Liu was guarded on all four sides .
刘 曾是 守卫 在 全部 四 侧面 .

刘四面护卫，

['ɜːlæŋ] ,
Erlang ,
二朗 ,

二郎、

['nɛzhɑː] [ɪz][dɪ'vaɪdɪd]['ɪntuː] [left] [ænd; ənd] [raɪt] .
Nezha is divided into left and right .
哪吒 是 分割 进入 左边 和 正确的 .

哪吒分为左右，

[ðə; ði] [twelv] ['ɜːθli] ['brɑːntʃɪz] [fɔːm] [ðə; ði][rɪə(r)] [gruːp] .
The twelve earthly branches form the rear group .
这 十二 尘世的 分支 形式 这 后部 团体 .

十二元辰为后队，

[ðə; ði] ['twenti] - [eɪt] ['mænʃənz] [gɑːd] [ðə; ði] ['kɔːnəs] [ɒv; əv][ðə; ði] [fɔː'meɪʃ(ə)n] .
The Twenty - Eight Mansions guard the corners of the formation .
这 二十 - 八 豪宅 警卫 这 角落 的 这 形成 .

二十八宿押阵角。

[wɪð] [ə; eɪ] [net] [spred] [ə'krɒs] [ðə; ði][skaɪ] ,
With a net spread across the sky ,
和 一个 网 传播 穿过 这 天空 ,

带着天罗地网，

[iːtʃ] ['kærid] [ə; eɪ][baʊ; bəʊ] , ['ærəus] , [sɔːrdz] , [ænd; ənd] [spiə] .
Each carried a bow , arrows , swords , and spears .
每个 携带 一个 弓 , 箭头 , 剑 , 和 长矛 .

各持弓箭刀枪，

['truːli] [dens] [ænd; ənd] [lʌʃ]
Truly dense and lush
真的 稠密 和 郁郁葱葱

真是簇簇森森、

['maɪti] [ænd; ənd] ['maɪti] .
Mighty and mighty .
强大的 和 强大的 .

威威武武。

[ə'nʌðə(r)] [lɑːdʒ] ['bænə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] ['lepəd] [teɪl] [wɒz; wəz] [ə'tætʃt] .
Another large banner with a leopard tail was attached .
其他 大的 横幅 和 一个 豹 尾巴 曾是 随附的 .

又有一面坐纛大旗拴着豹尾，

[ðeɪ] [ɔːl] [rʌʃt] [tuː; tə][ðə; ði]['bɔːdə(r)][ɒv; əv] - ['maʊntən] .
They all rushed to the border of Qingshi Mountain .
他们 全部 匆忙 到 这 边界 的 - 山 .

一齐奔到青石山的境界。

['lʌ; luː][zuː] [wɒtʃt] [frɒm; frəm][ðə; ði] [klaʊdz] [æz; əz][ðə; ði] [sə'lestiəl] ['biːɪŋs] [krɒst] [ðə; ði] ['mɪlki] [wei] .
Lu Zu watched from the clouds as the celestial beings crossed the Milky Way .
鲁 祖 观看 从 这 云 作为 这 天体 生物 交叉 这 乳白色 方式 .

吕祖在云端里看着天神渡过天河，

['beəli] [kləʊz] ,
Barely close ,
仅仅 关闭 ,

堪堪离得切近，

[ðə; ði] [klaʊdz] ['kwɪkli] [rəʊz] [ə'gen] .
The clouds quickly rose again .
这 云 迅速地 玫瑰 再次 .

速又复起云头，

['welkəmɪŋ] [ðem; ðəm][tuː; tə][ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋz] ['prez(ə)ns] ,
Welcoming them to the Heavenly King's presence ,
欢迎 他们 到 这 天上 国王学院 在场 ,

迎至天王驾前，

[hiː; hi] [baʊd] ['diːpli] [ænd; ənd] [,kəu'tau] .
He bowed deeply and kowtowed .
他 鞠躬 深 和 叩头 .

躬身稽首。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] ['ɔːlsəʊ] ['kwɪkli] [,dis'maunt] .
The Heavenly King also quickly dismounted .
这 天上 国王 还 迅速地 下马 .

天王亦连忙离鞍下马，

[ðeɪ] [met] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] .
They met each other .
他们 遇见 每个 其他 .

彼此相见。

['ɑːftə(r)][ðə; ði] ['serəməni] ,
After the ceremony ,
后 这 仪式 ,

礼毕，

[lyː][zuː] [sed] :
Lü Zu said :
鲁 祖 说 :

吕祖道：

" [ə; eɪ] ['diːmən] [fɒks][ɪz] ['kɔːzɪŋ] ['keɪɒs] [ɪn][ðə; ði]['mɔːt(ə)l] [relm] . "
" A demon fox is causing chaos in the mortal realm . "
" 一个 恶魔 狐狸 是 导致 混乱 在 这 凡人 领域 . "

"尘凡下界妖狐作乱，

[dɪs'rʌptɪŋ] [ðə; ði] [wɜːld]
Disrupting the world
扰乱 这 世界

搅扰乾坤，

['hɑːrmɪŋ] ['piːpəlz] [laɪvz; lɪvz]
Harming people's lives
伤害 人们的 生活

残害民命，

[di'strɔi] ['aɪdəlz] ,
Destroying idols ,
摧毁 偶像 ,

毁坏神像，

[tuː; tə] [skɔːn] [ðə; ði]['daʊɪst; 'taʊɪst] [skuːl] .
To scorn the Taoist school .
到 轻蔑 这 道教 学校 .

藐辱玄门。

[ðɪs] ['hʌmb(ə)l]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] , [baɪ] ['vɜːtʃuː] [ɒv; əv][ðə; ði] [dɪ'kriː] [ɒv; əv][ðə; ði] [æn'tɑːktɪk] [ɪ'mɔːt(ə)l] ,
This humble Taoist priest , by virtue of the decree of the Antarctic Immortal ,
这 谦逊的 道教 牧师 , 经过 美德 的 这 法令 的 这 南极 不朽 ,

贫道因奉南极仙翁法令，

['drɪvn] [baɪ][ə; eɪ] ['peɪnzteɪkɪŋ] [dɪ'zaɪə(r)][tuː; tə] [seɪv] [ðə; ði] [wɜːld] ,
Driven by a painstaking desire to save the world ,
驱动 经过 一个 费尽心力 欲望 到 节省 这 世界 ,

动救世之苦心，

[tuː; tə] [səb'djuː] [ðə; ði] ['diːmənz] ,
To subdue the demons ,
到 征服 这 恶魔 ,

欲将群妖降伏，

[wiː; wi] [sə'luːt] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] [dɪ'vaɪn] [mait] [ænd; ənd]['həʊli] ['prez(ə)ns] .
We salute the Heavenly King for his divine might and holy presence .
我们 礼炮 这 天上 国王 为了 他的 神圣的 可能 和 圣 在场 .

致劳天王神威圣驾，

['ðeəfɔː(r)] , [ai] [rɪ'spektfəli] [səb'mɪt] [ðɪs] [mə'mɔːriəl] .
Therefore , I respectfully submit this memorial .
所以 , 我 尊敬 提交 这 纪念馆 .

故此谨具表文，

[ai] [sɪn'sɪəli] [rɪ'kwest] [jɔː(r); jə(r)] [ə'sɪstəns] .
I sincerely request your assistance .
我 真挚地 要求 你的 协助 .

通诚奉请。

['hev(ə)nli] [kɪŋz] [wei] :
Heavenly King's Way :
天上 国王学院 方式 :

"天王道：

" [ðə; ði] [di'mɒnɪk] ['ætməsfɪə(r)] [ɪn][ðə; ði]['ləʊə(r)] [relm] [ɪz] ['veri] [strɒŋ] . "
" The demonic atmosphere in the lower realm is very strong . "
" 这 恶魔般的 气氛 在 这 降低 领域 是 非常 强的 . "

"下界妖氛甚盛，

['viːnəs] [hæz; həz] [ɔːl'redi] [rɪ'pɔːtɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɔːt] .
Venus has already reported to the Heavenly Court .
金星 有 已经 据报道 到 这 天上 法庭 .

金星已表奏天庭。

[ðə; ði] [dʒeɪd] ['empərə(r)] [wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] ['ɪʃuː] [æn; ən] ['iːdɪkt] [tuː; tə] [send] ['hev(ə)nli] [truːps] [tuː; tə] [ɪk'stɜːmɪneɪt] [ðə; ði] ['diːmənz] .
The Jade Emperor was about to issue an edict to send heavenly troops to exterminate the demons .
这 玉 皇帝 曾是 关于 到 问题 一个 法令 到 发送 天上 军队 到 歼 这 恶魔 .

玉帝正要诏遣天兵诛馘妖孽，

[dʒʌst] [ðen] , [ðə; ði] ['sʊpərvaɪz] [gɒd] [ɒn] ['djuːti] [brɔːt] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] [ɪm'pɪəriəl] ['iːdɪkt] .
Just then , the Supervising God on Duty brought over the imperial edict .
只是 然后 , 这 监督 上帝 在 责任 带来 超过 这 帝国 法令 .

适值监察神值日功曹将上仙牒文捧到。

[ðə; ði] [sɪ'dʌktɪv] [fɒks] [ɪz] ['ræmpənt] .
The seductive fox is rampant .
这 诱人的 狐狸 是 猖獗 .

狐媚猖狂，

[ɔːl] [ɒv; əv] [ðɪs] [ɪz] [djuː] [tuː; tə] ['aʊə(r)] ['əʊvəsaɪt] .
All of this is due to our oversight .
全部 的 这 是 到期的 到 我们的 监督 .

皆由我辈失察之过。

[ai] [dʒʌst] [went] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [dʒeɪd] ['empərə(r)] [tuː; tə] [ə'pɒlədʒaɪz] .
I just went before the Jade Emperor to apologize .
我 只是 去 前 这 玉 皇帝 到 道歉 .

适才至玉帝案前请罪，

[baɪ] [ɪm'pɪəriəl] [dɪ'kriː] ,
By imperial decree ,
经过 帝国 法令 ,

即蒙敕旨，

[wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] ['ɔːdəd] [tuː; tə] [dɪ'send] [tuː; tə] [ðə; ði] ['mɔːt(ə)l] [relm] [tuː; tə] ['kæptʃə(r)] [ðə; ði] ['diːmən] .
We are ordered to descend to the mortal realm to capture the demon .
我们 是 订购 到 下降 到 这 凡人 领域 到 捕获 这 恶魔 .

令我等下界擒妖，

[ɪ'rædɪkeɪt] ['iːv(ə)l] ,
Eradicate evil ,
根除 邪恶的 ,

剿除恶孽，

[tuː; tə] [ɪ'lɪmɪneɪt] [hɑːm] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] .
To eliminate harm for the people .
到 排除 伤害 为了 这 人们 .

与民除害。

[pliːz] , [ɪs'tiːmd] [ɪ'mɔːt(ə)l] , [sɪt] ['fɜːmli] [ɒn] [ðə; ði] ['ɔːltə(r)] .
Please , esteemed immortal , sit firmly on the altar .
请 , 尊敬的 不朽 , 坐 牢牢 在 这 坛 .

请上仙稳坐法坛。

[səb'djuː] ['diːmənz] [ɪz] ['aʊə(r)] ['djuːti] [æz; əz] [sə'lestiəl] [ə'fɪʃ(ə)lz] .
Subduing demons is our duty as celestial officials .
制服 恶魔 是 我们的 责任 作为 天体 官员 .

降妖乃我等天曹分内之事。

['lʌ; luː][zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道:

" [ɪn] [ðɪs] [wei] ,
" in this way ,
" 在 这 方式 ,

"如此,

[pliːz] , ['hev(ə)nli] [kɪŋ] , [raɪd] [ə'lɒŋ] .
Please , Heavenly King , ride along .
请 , 天上 国王 , 骑 沿着 .

请天王乘骑便了。

['hev(ə)nli] [kɪŋz] [wei] :
Heavenly King's Way :
天上 国王学院 方式 :

"天王道:

" [ðen] [ðeɪ] [wɔːkt] [hænd] [ɪn] [hænd] [wɪð] [ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] . "
" Then they walked hand in hand with the immortal . "
" 然后 他们 步行 手 在 手 和 这 不朽 . "

"便与上仙携手而行,

[ə'raɪvɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] ['baʊndri] [ɒv; əv] - ['maʊntən] ,
Arriving at the boundary of Qingshi Mountain ,
抵达 在 这 边界 的 - 山 ,

同到青石山界,

[ˌwʊdnt] [ðæt] [biː; bi] ['wʌndəf(ə)l] ?
Wouldn't that be wonderful ?
不会 那 是 精彩的 ?

岂不甚好。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢,

['set(ə)l] [daʊn] [ɒn] [ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] ,
Settle down on auspicious clouds ,
定居 向下 在 吉祥 云 ,

按落祥云,

[ðeɪ] [keɪm] [tuː; tə][ðə; ði] [ˌaʊt'saɪd] [ɒv; əv][ðə; ði] - [keɪv] .
They came to the outside of the Cuoya Cave .
他们 来了 到 这 外部 的 这 - 洞穴 .

来在磋砑洞外。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [ðen] [ˌriːdɪ'plɔɪd] [hɪz; ɪz] ['hev(ə)nli] ['dʒenərəlz] [ænd; ənd] ['səʊldʒəz] .
The Heavenly King then redeployed his heavenly generals and soldiers .
这 天上 国王 然后 重新部署 他的 天上 将军们 和 士兵 .

天王于是调开了天将天兵的队伍,

[fɜːst] , [ðeɪ] [blɒkt] [ðə; ði] ['entrəns] [tuː; tə][ðə; ði][fɒks] ['diːmənz] [keɪv] .
First , they blocked the entrance to the fox demon's cave .
第一的 , 他们 已屏蔽 这 入口 到 这 狐狸 恶魔的 洞穴 .

先堵挡了妖狐洞门,

[hiː; hi] [ðen] ['ɔːdəd] [ðə; ði] [gɒdz] [tuː; tə] [ɪ'miːdiətli] ['tʃælɪndʒ] [ðem; ðəm] [tuː; tə] ['bæt(ə)l] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði]
He then ordered the gods to immediately challenge them to battle outside the
他 然后 订购 这 神 到 立即地 挑战 他们 到 战斗 外部 这
[keɪv] .
cave .
洞穴 .

又吩咐众神在洞外即刻讨战。

['ɑːftə(r)] [ə; eɪ] [waɪl] [ɒv; əv] ['ʃaʊtɪŋ] [ænd; ənd] [kə'məʊʃn] ,
After a while of shouting and commotion ,
后 一个 尽管 的 喊叫 和 骚动 ,

只见嚷闹了多会,

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] [nəʊ] [saɪn] [ɒv; əv] ['eni] ['fɛəriz] .
There was no sign of any fairies .
那里 曾是 不 符号 的 任何 仙女 .

并无妖精的动静。

['nɛzhɑː] [ðen] [went] ['əʊvə(r)] [ænd; ənd] [rɪ'pɔːtɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] .
Nezha then went over and reported to the Heavenly King .
哪吒 然后 去 超过 和 据报道 到 这 天上 国王 .

哪吒便走过来回禀天王,

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sed] [ðæt] :
It is said that :
它 是 说 那 :

说是:

[ðə; ði] ['feəri] [hɪd] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] [keɪv] [ænd; ənd] [rɪ'fjuːzd] [tuː; tə] [kʌm] [aʊt] .
The fairy hid inside the cave and refused to come out .
这 仙女 隐藏 里面 这 洞穴 和 拒绝 到 来 出去 .

"妖精藏在洞内不肯出来,

[wɒt] [ʃʊd; ʃəd] [wiː; wi] [duː; də] ?
What should we do ?
什么 应该 我们 做 ?

如之奈何?

['ɜːlæŋ] [sed] :
Erlang said :
二朗 说 :

"二郎道:

" [waɪ] [doʊnt] [wiː; wi] [gəʊ] ['ɪntuː] [ðə; ði] [keɪv] [ænd; ənd] [ɪn'spekt] [ˌaɪ 'tiː] [fɜːst] ? "
" Why don't we go into the cave and inspect it first ? "
" 为什么 不 我们 去 进入 这 洞穴 和 检查 它 第一的 ? "

"不如咱先进洞巡察一回,

[ðen] [dɪ'strɔɪ] [ðeə(r)] [nest] .
Then destroy their nest .
然后 破坏 他们的 巢 .

然后绝其巢穴。

['nɛzhɑː] [sed] :
Nezha said :
哪吒 说 :

"哪吒道:

" [lets] [gəʊ] ['ɪntuː] [ðə; ði] [keɪv] . "
" Let's go into the cave . "
" 我们来吧 去 进入 这 洞穴 . "

"咱就进洞。

" [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] [tuː] [gɒdz] [həʊldz][ə; eɪ] ['wepən] ,
" Each of the two gods holds a weapon ,
" 每个 的 这 二 神 持有 一个 武器 ,

"二神各持兵器，

[ðeɪ] [sɜːrtʃt] [ðə; ði]['eəriə] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [keɪv] [wʌns] .
They searched the area around the cave once .
他们 搜索 这 区域 大约 这 洞穴 一次 .

在洞内周围找了一次，

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] [treɪs] [ɒv; əv][ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt] .
There is no trace of the fox spirit .
那里 是 不 痕迹 的 这 狐狸 精神 .

并无妖狐下落。

[ə'pɒn] [rɪ'tɜːnɪŋ] , [ðeɪ] [wɪl] [bɜːn] [ðə; ði] [keɪv] [daʊn] .
Upon returning , they will burn the cave down .
之上 返回 , 他们 将要 烧伤 这 洞穴 向下 .

回来将要用火焚洞，

['sʌd(ə)nli] , [ðə; ði] [saʊnd] [ɒv; əv] ['wepənz] ['biːɪŋ] [drɪld] [keɪm] [frɒm; frəm][ðə; ði] [dens] [wʊdz] .
Suddenly , the sound of weapons being drilled came from the dense woods .
突然 , 这 声音 的 武器 存在 钻孔 来了 从 这 稠密 树林 .

忽听密树林中有操演兵刃之声。

['ɜːlæŋ] ,
Erlang ,
二朗 ,

二郎、

['nɛzhɑː] [lʊkt] [daʊn] [frɒm; frəm][ðə; ði] [haɪ] [pleɪs] .
Nezha looked down from the high place .
哪吒 看起来 向下 从 这 高的 地方 .

哪吒来在高处一望，

[ðeə(r)] , [ə; eɪ] [gruːp] [ɒv; əv] ['fɛəriz] [wɜː(r); wə(r)] ['gæðəd] [ɪn][ə; eɪ] [kjuː] .
There , a group of fairies were gathered in a queue .
那里 , 一个 团体 的 仙女 是 聚集 在 一个 队列 .

只见妖精一齐聚在那里排队呢。

['ɜːlæŋ] ,
Erlang ,
二朗 ,

二郎、

['nɛzhɑː] [ɪz] ['wɒtʃɪŋ] .
Nezha is watching .
哪吒 是 观看 .

哪吒正在看视，

['sevrəl] ['lesə(r)] ['diːmənz] ['ɔːlsəʊ] [sɔː] [ðə; ði] [gɒdz] .
Several lesser demons also saw the gods .
一些 较少 恶魔 还 锯 这 神 .

有几个小妖也都看见了天神，

[ðeɪ] [ɔːl] [rʌʃt] [ʌp] [tuː; tə][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][ænd; ənd] ['ʃaʊtɪd] :
They all rushed up to the Jade - Faced Fox and shouted :
他们 全部 匆忙 向上 到 这 玉 - 面对 狐狸 和 喊叫 :

一齐来至玉面狐近前嚷道：

" [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['səʊldʒəz] [ænd; ənd] ['dʒenərəlz] [hæv; həv] [ə'raɪvd] . "
" The heavenly soldiers and generals have arrived . "
" 这 天上 士兵 和 将军们 有 到达的 . "

"天兵天将来了，

[pliːz] , ['mɑːstə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [keɪv] , [ə'saɪn] [ˌjuː 'es] [tɑːsks] .
Please , Master of the Cave , assign us tasks .
请 , 掌握 的 这 洞穴 , 分配 我们 任务 .

请洞主分拨我等，

[gəʊ] [aʊt] [ænd; ənd] [faɪt] !
Go out and fight !
去 出去 和 斗争 !

快出去打仗争战罢。"

['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks]
After hearing this , the Jade - Faced Fox
后 听力 这 , 这 玉 - 面对 狐狸

玉面狐听罢，

[dʒʌst] [wen] [ɔːl] [els] [wɒz; wəz] [lɒst] ,
Just when all else was lost ,
只是 什么时候 全部 别的 曾是 丢失的 ,

正是无可奈何之际，

[wen] [juː; jʊ] [kænt] [stɒp] ,
When you can't stop ,
什么时候 你 不能 停止 ,

欲罢不能之时，

[ðeɪ] [hæd; həd] [nəʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət] [tuː; tə] [gəʊ] [aʊt] [ænd; ənd] [dɪ'faɪ] [feɪt] .
They had no choice but to go out and defy fate .
他们 有 不 选择 但 到 去 出去 和 违抗 命运 .

只得出去抗违天命，

[ðeɪ] [went] [tuː; tə] [faɪt] [ðə; ði] [gɒdz] , ['rɪskɪŋ] [ðeə(r)] [laɪvz; lɪvz] .
They went to fight the gods , risking their lives .
他们 去 到 斗争 这 神 , 冒险 他们的 生活 .

舍死忘生的与众神交战去了。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ˌʌn'nəʊn] [huː] [wɪl] [wɪn] [ænd; ənd] [huː] [wɪl] [luːz] .
It is unknown who will win and who will lose .
它 是 未知 WHO 将要 赢 和 WHO 将要 失去 .

不知谁胜谁败，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptə(r)] [ˌsev(ə)n'tiːn] : ['hev(ə)nli] ['səʊldʒəz] ['bæt(ə)l] ['diːmənz] , [fɒksiz] [rɪ'viːl] ['hev(ə)nli] ['siːkrəts] ,
Chapter Seventeen : Heavenly Soldiers Battle Demons , Foxes Reveal Heavenly Secrets ,
章 十七 : 天上 士兵 战斗 恶魔 , 狐狸 揭示 天上 秘密 ,
['fiːnɪks] [rɪ'tɜːnz] [tuː; tə][ðə; ði] ['maʊntən]
Phoenix Returns to the Mountain
凤凰 返回 到 这 山

第十七回 天兵大战众妖狐 识天机云凤归山

[ðə; ði]['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

词曰：

['evə(r)] - ['tʃeɪndʒɪŋ]
ever - changing
曾经 - 变化

变化多端，

['ʃeɪmləs] ['vɪksn] , ['ʌtəli] [dɪ'spɪkəb(ə)l] .
Shameless vixen , utterly despicable .
不要脸 泼妇 , 完全地 卑鄙 .

狐媚无羞真不堪。

[hiː; hi] ['fɔːsfəli] [dɪ'spleɪd] [hɪz; ɪz][ˌsuːpə'nætʃrəl; ˌsjuːpə'nætʃrəl] [p'aʊəz] .
He forcefully displayed his supernatural powers .
他 强硬地 显示 他的 超自然 权力 .

强把神通展，

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] [wei] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] [ðə; ði] [rɒθ] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] .
There is no way to escape the wrath of Heaven .
那里 是 不 方式 到 逃脱 这 愤怒 的 天堂 .

无计外乎天。

[ɪn'sted] [ɒv; əv] [prə'vəʊkɪŋ] ['trʌb(ə)l] ,
Instead of provoking trouble ,
反而 的 挑衅 麻烦 ,

反惹泼缠，

[ðə; ði][træns'greʃən, trænz-, trɑːn-]['əʊnli] [ɪn'kriːs] .
The transgressions only increase .
这 过错 仅有的 增加 .

愈增过愆。

[ɪn][ðə; ði] [end] ,
in the end ,
在 这 结尾 ,

到头来，

[reɪn] ['kʌvəz] [ðə; ði] [klaʊdz] [ænd; ənd] [klaʊdz] [tʃɜːn] .
Rain covers the clouds and clouds churn .
雨 封面 这 云 和 云 搅动 .

雨覆云翻，

[ɔːl] [ðæt] [rɪ'meɪnz] [ɪz][ðə; ði] [lɒs] [ɒv; əv] [ten] ['θaʊz(ə)nd] [j'iəz] [ɒv; əv]['daʊɪst; 'taʊɪst] [a:ts] [ɪn][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l]
All that remains is the loss of ten thousand years of Taoist arts in a single
全部 那 遗迹 是 这 损失 的 十 千 年 的 道教 艺术 在 一个 单身的
['məʊmənt] .
moment .
片刻 .

只落得万年道术一时捐。

[naʊ] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ['gæðəd] [sʌm; səm] ['sentiənt] [biːsts] ,
Now , the Jade - Faced Fox gathered some sentient beasts ,
现在 , 这 玉 - 面对 狐狸 聚集 一些 有感知能力的 野兽 ,

且说玉面狐凑了些成精的走兽，

[hiː; hi][wɒz; wəz]['ɔːlsəʊ][ə; eɪ]['strætədʒɪst] [huː] [dʒɔɪnd] [ðə; ði] ['ɑːmi] .
He was also a strategist who joined the army .
他 曾是 还 一个 战略家 WHO 加入 这 军队 .

也是甚么智谋参军，

[hiː; hi] [rɪ'zɔːrts] [tuː; tə] [skiːm] [æt; ət][ðə; ði] [drɒp] [ɒv; əv][ə; eɪ][hæt] ;
He resorts to schemes at the drop of a hat ;
他 度假村 到 方案 在 这 降低 的 一个 帽子 ;

动不动便用计策；

[hiː; hi][wɒz; wəz]['ɔːlsəʊ][sʌm; səm][kaɪnd][ɒv; əv] ['maɪti] [lef'tenənt] ['dʒen(ə)rəl] .
He was also some kind of mighty lieutenant general .
他 曾是 还 一些 种类 的 强大的 中尉 一般的 .

也是甚么威武偏将，

['weðə(r)] [jʊr; jər] [streɪt] [ɔː(r)] [nɒt] , [jʊl] [faɪt] [tuː; tə][ðə; ði] [deθ] .

Whether you're straight or not , you'll fight to the death .

无论 你是 直的 或者 不是 , 你会 斗争 到 这 死亡 .

直不直就要厮杀。

[ðə; ði] [pə'trəʊlmən] [faʊnd] [ə; eɪ] [fjuː] [fɑːst] - ['muːvɪŋ] [streɪ] [dɒgz] ;

The patrolmen found a few fast - moving stray dogs ;

这 巡警 成立 一个 很少 快速地 - 移动 流浪 狗 ;

巡逻的找了几个快腿的野走狗;

[ðə; ði] ['hɔːsmən] [faʊnd] [sʌm; səm] ['hʌŋgri] , [mæn] - ['iːtɪŋ] [wʊlvz] .

The horseman found some hungry , man - eating wolves .

这 骑手 成立 一些 饥饿的 , 男人 - 吃 狼 .

作马的寻了些个吃人的饿急狼。

[ðə; ði] ['ræbɪt] [weɪvz] [ðə; ði][flæg] .

The rabbit waves the flag .

这 兔子 波浪 这 旗帜 .

兔子摇旗,

[ðə; ði] ['mʌŋkiz] [led] [ðə; ði] [wei] .

The monkeys led the way .

这 猴子 引领 这 方式 .

猴儿开路,

[ðeɪ] [ɔːl] ['ʃaʊtɪd] [ɪn][ə; eɪ] [keɪ'ɒtɪk] ['mænə(r)] .

They all shouted in a chaotic manner .

他们 全部 喊叫 在 一个 混乱 方式 .

一齐乱嚷,

[iːtʃ] [tʊk] [aʊt] [ə; eɪ] ['wepən] [fɔː(r); fə(r)] [self] - [dɪ'fens] .

Each took out a weapon for self - defense .

每个 采取 出去 一个 武器 为了 自己 - 防御 .

各拿防身兵器。

['sevrəl] [fɒks] ['spɪrɪt] , [ɔːl] [drest] [æz; əz] ['fiːmeɪl] ['dʒenərəlz] , [sə'raʊndɪd] [hɜː(r); hə(r)] .

Several fox spirits , all dressed as female generals , surrounded her .

一些 狐狸 烈酒 , 全部 穿着 作为 女性 将军们 , 包围 她 .

簇拥着几个妖狐都是女将打扮,

[ðeɪ] [ɔːl][hæv; həv] ['kʌltɪveɪtɪd] [fɔː(r); fə(r)] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] [j'iəz] .

They all have cultivated for thousands of years .

他们 全部 有 栽培 为了 数千 的 年 .

都有千百年的修炼,

[wʌn] [baɪ][wʌn] , [ðeɪ] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː]['hjuːmən] [fɔːmz] .

One by one , they transformed into human forms .

一 经过 一 , 他们 转变 进入 人类 表格 .

一个个变化人身,

[iːtʃ] [hæz; həz][ɪts] [əʊn] [dɪ'skrɪpʃn] .

Each has its own description .

每个 有 它是自己的 描述 .

各自有各自的形容,

[drest] [ɪn][ə; eɪ] [flæm'bɔɪənt] ['mænə(r)] ,

Dressed in a flamboyant manner ,

穿着 在 一个 龙飞凤舞 方式 ,

花枝招展,

[ðə; ði] ['tʃɜːpɪŋ] [ɒv; əv] ['swɒləuz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['wɔːblɪŋ] [ɒv; əv] ['ɔːriəulz]

The chirping of swallows and the warbling of orioles

这 啁啾声 的 燕子 和 这 鸣唱 的 金莺队

燕语莺声,

['liːdɪŋ] [ə; eɪ] [pæk] [ɒv; əv] [wʊlvz] , ['ɪnsekts] , [t'aɪgəz] , [ænd; ənd] ['lepədz] ,
Leading a pack of wolves , insects , tigers , and leopards ,
领导 一个 盒 的 狼 , 昆虫 , 老虎 , 和 豹子 ,

催领着一群狼虫虎豹,

['ɔːlsəʊ] , [ðə; ði] ['bænəz] [wɜː(r); wə(r)] [reɪzd] [haɪ] .
Also , the banners were raised high .
还 , 这 横幅 是 提高 高的 .

也是旌旗高举,

[sɔːrdz] [ænd; ənd] [spiə] [stʊd] [laɪk] [ə; eɪ] ['fɒrɪst] .
Swords and spears stood like a forest .
剑 和 长矛 站立 喜欢 一个 森林 .

剑戟如林。

[ə; eɪ] [klaʊd] [ɒv; əv] [jɪn] ['enədʒi] [rəʊld] [ə'raʊnd] [ɒn] [ðə; ði] [spɒt] .
A cloud of yin energy rolled around on the spot .
一个 云 的 阴 活力 滚动 大约 在 这 点 .

一团阴气就地乱滚,

[laɪk] [θɪk] [sməʊk] [ænd; ənd] [fɒg] ,
Like thick smoke and fog ,
喜欢 厚的 抽烟 和 多雾路段 ,

犹如浓烟密雾,

[ðə; ði] ['dɑːknəs] [əb'skjuəd] [ðə; ði] [red] [sʌn] .
The darkness obscured the red sun .
这 黑暗 模糊不清 这 红色的 太阳 .

黑漫漫的遮蔽红日,

[ðə; ði] ['nɔɪzi] [kə'məʊʃn] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [dɪ'spleɪ] [ɒv; əv] [fə'rɒsəti] [baɪ] [iːtʃ] [saɪd] .
The noisy commotion was a display of ferocity by each side .
这 嘈杂 骚动 曾是 一个 展示 的 恶 经过 每个 边 .

闹嚷嚷的各逞凶威,

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][æz; əz] ['paʊəf(ə)l] [æz; əz][ə; eɪ] ['sɜːdʒɪŋ] [taɪd] .
It was as powerful as a surging tide .
它 曾是 作为 强大的 作为 一个 滔滔 潮 .

有如潮涌一般厉害。

[dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [ðen] [sent] ,
Jade - Faced Fox then sent Yunluo ,
玉 - 面对 狐狸 然后 发送 云落 ,

玉面狐又派云萝、

[fɛŋ] ['ʃaʊ] [sed] :
Feng Xiao said :
冯 肖 说 :

凤箫道:

" [juː; jʊ] [tuː] ['feəri] ['meidnz] , [pliːz] [stænd] [gɑːd] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['saɪdlaɪnz] . "
" You two fairy maidens , please stand guard from the sidelines . "
" 你 二 仙女 少女们 , 请 站立 警卫 从 这 场边 . "

"二位仙妹先在旁边掠阵,

[ɪf] ['sɪstə(r)] [ju] ['kænɒt] [wɪn]
If Sister Yu cannot win
如果 姐姐 于 不能 赢

如若愚姐不能取胜,

[ðə; ði] [tuː] ['feəri] ['sɪstəz] [kæn; kən] [help] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] [ə'gen] .
The two fairy sisters can help each other again .
这 二 仙女 姐妹 能 帮助 每个 其他 再次 .

二位仙妹再相帮扶可也。

" [fɛŋ] ['ʃaʊ] ,
" Feng Xiao ,
" 冯 肖 ,

"凤箫、

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['ʌðə(r)z] [iːtʃ] [ə'griːd] .
Yunluo and the others each agreed .
云落 和 这 其他的 每个 同意 .

云萝各自应诺，

[ðeɪ] ['fɒləʊd] [bɪ'haɪnd] [ðə; ði] [fɔː'meɪʃ(ə)n] .
They followed behind the formation .
他们 随后 在后面 这 形成 .

随在阵后。

[ðen] ,
then ,
然后 ,

于是，

[ðə; ði] [fɔksiz] [ɪm'breɪst] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [ænd; ənd] [tʃɑːdʒd] ['fɔːwəd] [tə'geðə(r)] [tuː; tə] [faɪt] .
The foxes embraced the jade - faced fox and charged forward together to fight .
这 狐狸 拥抱 这 玉 - 面对 狐狸 和 带电 向前 一起 到 斗争 .

众狐又相拥玉面狐一齐飞奔对阵。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['ɑːmi] [ə'reɪd] [ɪt'self] [ɪn] [ə; eɪ] [fɪəs] ['bæt(ə)l] [fɔː'meɪʃ(ə)n] .
The heavenly army arrayed itself in a fierce battle formation .
这 天上 军队 排列 本身 在 一个 凶猛的 战斗 形成 .

天兵大队摆开阵热，

[həʊld] [ðə; ði] [laɪn] .
Hold the line .
抓住 这 线 .

压住阵角。

[ðə; ði] [fɔksiz] ['pɑːtɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] [tuː] [saɪdz] .
The foxes parted to the two sides .
这 狐狸 分手了 到 这 二 侧面 .

群狐往两边一分，

[ðə; ði] [feɪs] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [wɒz; wəz] [rɪ'viːld] [ɪn] [ðə; ði] ['sentə(r)] .
The face of the Jade - Faced Fox was revealed in the center .
这 脸 的 这 玉 - 面对 狐狸 曾是 揭晓 在 这 中心 .

正中显出了玉面狐的容貌。

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [ə'pɪəd] [ɪn] [ə; eɪ] [kəm'pliːtli] ['dɪfrənt] [fɔːm] :
At this moment , the fox spirit appeared in a completely different form :
在 这 片刻 , 这 狐狸 精神 出现 在 一个 完全地 不同的 形式 :

此刻妖狐又是一番模样：

[hɜː(r); hə(r)] ['aɪbraʊz] [stʊd] ['ʌpraɪt] , ['siːmɪŋli] ['fʌrəʊd] [jet] [nɒt] [kwaɪt] .
Her eyebrows stood upright , seemingly furrowed yet not quite .
她 眉毛 站立 直立 , 似乎 沟壑 然而 不是 相当 .

直立着两道似蹙非蹙的蛾眉，

[hɜː(r); hə(r)] ['ɑːmənd] - [ʃeɪpt] [aɪz] , [waɪd] ['əʊpən] [ænd; ənd] ['spɑːklɪŋ] [laɪk] ['wɔːtə(r)] [ænd; ənd] [stɑːz] ,
Her almond - shaped eyes , wide open and sparkling like water and stars ,
她 杏仁 - 形状 眼睛 , 宽的 打开 和 闪闪发光 喜欢 水 和 明星 ,

圆睁一双似水如星的杏眼，

[ˌaɪ 'tiː] [kən'teɪnd] [ə; eɪ] ['mɜːdərəs] ['ɔːrə] .
It contained a murderous aura .
它 包含 一个 杀人犯 灵气 .

包含着一派杀气，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪg'zuːdz] ['baʊndləs] ['mædʒəsti] .
It exudes boundless majesty .
它 散发 无边无际 威严 .

铺堆着无限威风。

[ʃiː; ʃi] [stʊd] [stɪl] , [hɜː(r); hə(r)] ['dʌb(ə)l] [hʊks] [tʌkt] ['ʌndə(r)][hɜː(r); hə(r)] [skɜːt] , [ɪn][ə; eɪ][tiː] - [ʃeɪp] .
She stood still , her double hooks tucked under her skirt , in a T - shape .
她 站立 仍然 , 她 双倍的 钩子 塞进去 在下面 她 裙子 , 在 一个 T - 形状 .

裙下双钩按丁字步儿站住，

[ðə; ði] [sɒːd] [ɪn][hɪz; ɪz][hænd] ['pɑːtɪd] [ɪn][ə; eɪ] ['fɪgə(r)] - [eɪt] ['pæt(ə)n] .
The sword in his hand parted in a figure - eight pattern .
这 剑 在 他的 手 分手了 在 一个 数字 - 八 图案 .

手中宝剑照八字势儿分开，

[hɪz; ɪz] [feɪs] [wɒz; wəz] [fʊl] [ɒv; əv]['æŋgə(r)] .
His face was full of anger .
他的 脸 曾是 满的 的 愤怒 .

满面嗔怒，

['həʊldɪŋ] [ðə; ði] [twɪn] [sɔːrdz] , [hiː; hi] ['pɔɪntɪd] [ðem; ðəm] [aʊt] .
Holding the twin swords , he pointed them out .
保持 这 双 剑 , 他 尖 他们 出去 .

手拿雌雄剑一指，

[hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] ['laʊdli] :
He shouted loudly :
他 喊叫 高声 :

大声叱道：

" [ðə; ði] ['liːdə(r)] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['səʊldʒəz] "
" The leader among the heavenly soldiers "
" 这 领导者 之中 这 天上 士兵 "

"天兵中的领袖，

[ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][ðə; ði] [skwɒd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['dʒɛnərəlz] [ræŋks] ,
The head of the squad within the divine general's ranks ,
这 头 的 这 队 之内 这 神圣的 将军的 排名 ,

神将内的班头，

[gəʊ] ['kwɪkli] [ænd; ənd] [rɪ'pɔːt] [tuː; tə] [kɪŋ] [liː] .
Go quickly and report to King Li .
去 迅速地 和 报告 到 国王 李 .

速去报与李大王、

[lyː] [dɔŋbɪn] [njuː] [ðæt]
Lü Dongbin knew that
鲁 洞宾 知道 那

吕洞宾知道，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] ['feəri] [hæz; həz] [kʌm] [tuː; tə] ['tʃælɪndʒ] [ðem; ðəm][tuː; tə][ə; eɪ]
It is said that the Jade - Faced Fairy has come to challenge them to a
它 是 说 那 这 玉 - 面对 仙女 有 来 到 挑战 他们 到 一个
['djuːəl] .
duel .
决斗 .

就说玉面仙姑前来讨战。"

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [ænd; ənd] [lyː] [zuː] [wɜː(r); wə(r)] ['sɪtɪŋ] ['stedəli] [ɒn] [ðə; ði] [tɒp] [ɒv; əv] [tʃiŋ] [ʃiː] ['maʊntən] .
At this moment , the Heavenly King and Lü Zu were sitting steadily on the top of Qing Shi Mountain .
在 这 片刻 , 这 天上 国王 和 鲁 祖 是 坐着 稳步 在 这 顶部 的 青 史 山 .

此时天王与吕祖正在青石山顶之上稳坐,

[ðə; ði] ['diːmənz] [ɪ'mɜːdʒd] [ɪn] [ə; eɪ] [keɪ'ɒtɪk] [θrɒŋ] , [dɪ'mɑːndɪŋ] ['bæt(ə)l] .
The demons emerged in a chaotic throng , demanding battle .
这 恶魔 出现 在 一个 混乱 人群 , 要求 战斗 .

只见众妖乱哄哄的出来讨战,

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [ðen] [bɜːst] ['ɪntuː] ['lɑːftə(r)] .
The Heavenly King then burst into laughter .
这 天上 国王 然后 爆裂 进入 笑声 .

天王便哈哈大笑,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [ðiːz] [fɒks] ['spɪrɪt] [juːz] [sʌtʃ] [trɪks] . . . "
" These fox spirits use such tricks . . . "
" 这些 狐狸 烈酒 使用 这样的 技巧 . . . "

"这些妖狐如此伎俩,

[ðeɪ] [deə(r)] [tuː; tə] [stɜː(r)] [ʌp] ['trʌb(ə)l] [aʊt] [ɒv; əv] ['nəʊweə(r)] .
They dare to stir up trouble out of nowhere .
他们 敢 到 搅拌 向上 麻烦 出去 的 无处 .

便敢平地起风波,

[haʊ] ['ʃeɪmləs] !
How shameless !
如何 不要脸 !

真是无羞无耻,

['gəʊɪŋ] [ə'genst] [feɪt] ,
Going against fate ,
去 反对 命运 ,

背逆天命,

[hiː; hi] [dɪ'zɜːvs] [tuː; tə] [daɪ] [ten] ['θaʊz(ə)nd] [taɪmz] .
He deserves to die ten thousand times .
他 值得 到 死 十 千 时代 .

该当万死。

[ðə; ði] [fɒks] ['bɔrəu] [ðə; ði] ['taɪgərz] ['paʊə(r)] .
The fox borrows the tiger's power .
这 狐狸 借款 这 老虎的 力量 .

狐假虎威,

[rɪ'zɪstɪŋ] [ðə; ði] ['hevənz] ,
Resisting the heavens ,
抵抗 这 天 ,

抗拒天将,

[sʌtʃ] [ˌdɪsrɪ'gɑːd] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [lɔː]
Such disregard for the law
这样的 漠视 为了 这 法律

这等目无法纪,

[ðeɪ] ['tru:li] [dɪ'zɜ:vd] [tu:; tə] [daɪ] .
They truly deserved to die .
他们 真的 应得的 到 死 .

实是死有余辜。

[ə'weɪtɪŋ] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [kə'mɑ:nd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [flæg] ,
Awaiting the divine command of the flag ,
等待中 这 神圣的 命令 的 这 旗帜 ,

待吾神命旗，

[ðə; ði] [ɪm'pɪəriəl] ['i:dɪkt] [wɒz; wəz] ['ɪʃu:d] [tu:; tə] ['kæptʃə(r)] [ðə; ði] [faɪv] ['θʌndəz] .
The imperial edict was issued to capture the five thunders .
这 帝国 法令 曾是 发布 到 捕获 这 五 雷声 .

诏取五雷、

[ðə; ði] [fɔ:(r)] ['hænsəm] [men]
The Four Handsome Men
这 四 英俊的 男人

四帅，

[dens] [klaʊdz] ,
Dense clouds ,
稠密 云 ,

布稠云，

- [ɪ'lektrɪk] ,
Zhanli Electric ,
- 电的 ,

展利电，

[ˌaɪ 'ti:] [strʌk] [wɪð] [ə; eɪ] ['θʌndərəs] [rɔ:(r)] .
It struck with a thunderous roar .
它 击 和 一个 雷鸣 吼 .

霹雳一声击了，

[ði:z] ['wɪkɪd] [bi:sts] [ɑ:(r); ə(r)] [ʃʊə(r)] [tu:; tə] [hæv; həv] [nəʊ] [tʃɑ:ns] [ɒv; əv] [ɪ'skeɪp] , ['i:v(ə)n] [ɪf] [ðeɪ]
These wicked beasts are sure to have no chance of escape , even if they
这些 邪恶 野兽 是 当然 到 有 不 机会 的 逃脱 , 甚至 如果 他们
[hæv; həv] [wɪŋz] .
have wings .
有 翅膀 .

这些众孽畜准保有翅难逃，

[ðə; ði] [skɪn] [tɜ:nd] [tu:; tə] ['æʃɪz] .
The skin turned to ashes .
这 皮肤 转向 到 灰烬 .

皮囊化为灰烬。"

['ɑ:ftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ly:] [zu:]
After hearing this , Lü Zu
后 听力 这 , 鲁 祖

吕祖听罢，

[hi:; hi] ['kwɪkli] [ʃʊk] [hɪz; ɪz] [hed] .
He quickly shook his head .
他 迅速地 摇晃 他的 头 .

连忙摇手，

[ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [sed] [ðæt] :
It is said that :
它 是 说 那 :

说是：

" [gɒdz] , [pliːz] [stɒp] [ðɪs] ! "
" Gods , please stop this ! "
" 神 , 请 停止 这 ! "

"天神休得如此,

[lets] [kɑːm] [daʊn] [fɔː(r); fə(r)] [naʊ] .
Let's calm down for now .
我们来吧 冷静的 向下 为了 现在 .

暂且息怒。

[ɔːl'ðəʊ] [ðiːz] [fɒks] ['diːmənz] [rɪ'zɪstɪd] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['səʊldʒəz]
Although these fox demons resisted the heavenly soldiers
虽然 这些 狐狸 恶魔 抵抗 这 天上 士兵

这些妖狐虽然抗拒天兵,

[hiː; hi] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [kɪld] [baɪ] ['laɪtnɪŋ] .
He should be killed by lightning .
他 应该 是 被杀 经过 闪电 .

应该用雷击死。

[bʌt; bət] [ə'læs] , [hiː; hi] ['kʌltɪveɪtɪd] [fɔː(r); fə(r)] [ten] ['θaʊz(ə)nd] [j'iəz] .
But alas , he cultivated for ten thousand years .
但 唉 , 他 栽培 为了 十 千 年 .

但可怜他万载修行,

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [tuː; tə] ['kæptʃə(r)] [hɪm] [ə'laɪv] .
It would be better to capture him alive .
它 会 是 更好的 到 捕获 他 活 .

莫若将他生擒,

[ɪn'terəgeɪt] [hɪm] [fɜːst] .
Interrogate him first .
审问 他 第一的 .

先审问他一番。

[ɪf] [hiː; hi] [ri'pent] [ænd; ənd] [tɜːnz] [tuː; tə] [gʊd] ,
If he repents and turns to good ,
如果 他 忏悔 和 转弯 到 好的 ,

他若悔恶向善,

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [ðen] ['gɪv(ə)n] [ə; eɪ] ['maɪnə(r)] ['pʌnɪʃmənt] .
He was then given a minor punishment .
他 曾是 然后 给定 一个 次要的 惩罚 .

便治他个轻罪发落,

[tiːtʃ] [hɪm] [tuː; tə] [rɪ'pent] [ænd; ənd] [stɑːt] [ə'njuː] .
Teach him to repent and start anew .
教 他 到 悔改 和 开始 重新 .

教他改过自新。

[ɪf] [hiː; hi] [rɪ'meɪnz] [dɪ'luːdɪd] [ænd; ənd] [ʌnə'weɪk(ə)nd]
If he remains deluded and unawakened
如果 他 遗迹 妄想 和 未觉醒的

他若痴迷不醒,

[ɪts] [nɒt] [tuː] [leɪt] [tuː; tə] ['eksɪkjuːt] [hɪm] [ðen] .
It's not too late to execute him then .
它是 不是 也 晚的 到 执行 他 然后 .

再将他处死不迟。

[æz; əz] [ðə; ði] ['seɪɪŋ] [gəʊz] , " ['hev(ə)n] [hæz; həz] [ðə; ði] ['vɜːtʃuː] [ɒv; əv] ['tʃerɪʃɪŋ] [laɪf] . "
As the saying goes , " Heaven has the virtue of cherishing life . "
作为 这 说 去 , " 天堂 有 这 美德 的 珍惜 生活 . "

常言'天有好生之德',

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ək'septəb(ə)l] [tuː; tə] [siːk] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [ˌɪntə'venʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] .
It is acceptable to seek the divine intervention of Heaven .
它 是 可接受 到 寻找 这 神圣的 干涉 的 天堂 .

求天神体天而行可也。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [strəʊkt] [hɪz; ɪz] [bɪəd] [ænd; ənd] [n'ɒdɪd] , ['seɪɪŋ] :
The Heavenly King stroked his beard and nodded , saying :
这 天上 国王 抚摸 他的 胡须 和 点头 , 说 :

"天王拈髯点首说道：

" [ɪn] [ðə; ði] [end] , [ðə; ði] [ɪ'mɔːrtlz] [wɜː(r); wə(r)] ['mɜːsɪf(ə)l] [ænd; ənd] [fə'gɪvɪŋ] . "
" In the end , the immortals were merciful and forgiving . "
" 在 这 结尾 , 这 不朽者 是 仁慈 和 宽恕 . "

"到底上仙慈悲宽恕，

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ə; eɪ] [brɔːd] [skəʊp] .
It has a broad scope .
它 有 一个 广阔 范围 .

度量广大。

[sɪns] [ðæts] [ðə; ði] [keɪs] ,
Since that's the case ,
自从 那就是 这 案件 ,

既然如此，

[ai] [wɪl] ['ɔːdə(r)][maɪ] [dɪ'vaɪn] ['səʊldʒəz] [tuː; tə] ['kæptʃə(r)] [hɪm] .
I will order my divine soldiers to capture him .
我 将要 命令 我的 神圣的 士兵 到 捕获 他 .

待我令众神兵擒他便了。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [reɪzd] [ðə; ði][pə'gəʊdə][ɪn][hɪz; ɪz][hænd] ['ʌpwədz] .
The Heavenly King raised the pagoda in his hand upwards .
这 天上 国王 提高 这 宝塔 在 他的 手 向上 .

天王将手中宝塔向上一举，

[ðə; ði]['gəʊldən] [belz] [ɒn][ðə; ði] [fɜːst] [flɔː(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] ['taʊə(r)] [ræŋ] .
The golden bells on the first floor of the tower rang .
这 金的 铃铛 在 这 第一的 地面 的 这 塔 响铃 .

塔上第一层金铃响动，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][æn; ən] [ɪm'pɪəriəl] ['iːdɪkt] [tuː; tə] [sɪ'lekt] [men] .
It was an imperial edict to select men .
它 曾是 一个 帝国 法令 到 选择 男人 .

乃是诏取丁、

[fɜːst] ,
First ,
第一的 ,

甲、

[ju'ɑːn] [tʃɛnz] [kə'mɑːnd]
Yuan Chen's command
元 陈的 命令

元辰的号令，

['əʊnli][sɪks] [dɪŋ] [wɜː(r); wə(r)] [siːn] .
Only six Ding were seen .
仅有的 六 丁 是 已见 .

只见六丁、

[ðə; ði][sɪks]['dʒiːə][ænd; ənd] [twelv] [ju'ɑːn] [tʃɛn] (['æstrəl] ['spɪrɪt]) [ɔːl] [hɜːd] [ðə; ði]['gəʊldən] [belz] [rɪŋ] .
The six Jia and twelve Yuan Chen (astral spirits) all heard the golden bells ring .
这 六 贾 和 十二 元 陈 (星体 烈酒) 全部 听到 这 金的 铃铛 戒指 .

六甲与十二元辰一见金铃摇动，

[nʌn] [ɒv; əv][ðem; ðəm] [deəd] [tuː; tə][biː; bi] ['neglɪdʒənt] .
None of them dared to be negligent .
没有任何 的 他们 敢于 到 是 疏忽 .

俱都不敢怠慢，

[ðeɪ] [hæd; həd][tuː; tə] [faɪt] [ðə; ði] ['diːmənz] [æz; əz] [suːn] [æz; əz] [ðeɪ] [keɪm] [daʊn] [ðə; ði] ['maʊntən] .
They had to fight the demons as soon as they came down the mountain .
他们 有 到 斗争 这 恶魔 作为 很快 作为 他们 来了 向下 这 山 .

迎下山来便要与妖精交战。

[iːtʃ] ['kriːtʃə(r)] [wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [step] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [dɪ'spleɪ] [ɪts] [dɪ'vaɪn] ['paʊə(r)] ,
Each creature was about to step forward and display its divine power ,
每个 生物 曾是 关于 到 步 向前 和 展示 它是 神圣的 力量 ,

各物方欲上前抖擞神威，

[dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [miːts] [dɪŋ]
Jade - faced Fox Meets Ding
玉 - 面对 狐狸 满足 丁

玉面狐见丁、

[fɜːst] ,
First ,
第一的 ,

甲、

[ju'ɑːn] [tʃɛn] [keɪm] [daʊn] [tuː; tə] [griːt] [hɪm] .
Yuan Chen came down to greet him .
元 陈 来了 向下 到 迎接 他 .

元辰迎将下来，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [rɪ'le] [æn; ən]['ɔːdə(r)] , ['seɪɪŋ] :
He hurriedly relayed an order , saying :
他 匆匆 转播 一个 命令 , 说 :

忙传了一声号令说：

[huː] [wɪl] [gəʊ][tuː; tə] [faɪt] [ə'genst] [ðiːz] [gɒdz] ?
Who will go to fight against these gods ?
WHO 将要 去 到 斗争 反对 这些 神 ?

"谁去与这几个天神对敌？

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[ðə; ði] ['pegəsəs] [fɒks] ['spɪrɪt] [ænd; ənd][ðə; ði] [mɪkst] [fɒks] ['spɪrɪt] [tɜːnd] [ə'raʊnd] [frɒm; frəm][bɪ'haɪnd] [ænd; ənd] [sed] :
The Pegasus Fox Spirit and the Mixed Fox Spirit turned around from behind and said :
这 飞马座 狐狸 精神 和 这 混合 狐狸 精神 转向 大约 从 在后面 和 说 :

从背后转过天马狐精与混肷狐精说道：

" [ðə; ði] [tuː] [ɒv; əv][juː 'es][ɑː(r); ə(r)] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə][gəʊ][ænd; ənd] [teɪk] [ðə; ði] [liːd] . "
" The two of us are willing to go and take the lead . "
" 这 二 的 我们 是 愿意的 到 去 和 拿 这 带领 . "

"我两个愿去挡这头阵。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [ɪn'strʌktɪd] :
The Jade - Faced Fox instructed :
这 玉 - 面对 狐狸 指示 :

"玉面狐吩咐道:

" [wiː; wi] [niːd] [tuː; tə][biː; bi] ['keəf(ə)l] . "
" We need to be careful . "
" 我们 需要 到 是 小心 . "

"须要仔细。

[ðə; ði] [tuː] ['diːmənz] [sed] [ðeɪ] " [njuː] " .
The two demons said they " knew " .
这 二 恶魔 说 他们 " 知道 " .

"二妖说是"晓得"。

[hiː; hi] [ðen] ['maʊntɪd] [ðə; ði] [streɪndʒ] [biːst] .
He then mounted the strange beast .
他 然后 安装 这 奇怪的 兽 .

便跨上异兽,

[ðeɪ] [brəʊk] [θruː] [ðə; ði] [fɔː'meɪʃ(ə)n] .
They broke through the formation .
他们 打破 通过 这 形成 .

冲出阵来,

[hiː; hi]['dɪd(ə)nt] ['ɑːnsə(r)] .
He didn't answer .
他 没有 回答 .

也不答话,

[ðə; ði] [tuː] [ðen] ['stɑːtɪd] ['faɪtɪŋ] .
The two then started fighting .
这 二 然后 开始 斗争 .

两下里便动起手来。

[ðə; ði] [tuː] ['diːmənz] [fɔːt] [ðə; ði] [gɒdz] [fɔː(r); fə(r)]['əʊnli] [faɪv] [ɔː(r)][sɪks] [raʊndz] .
The two demons fought the gods for only five or six rounds .
这 二 恶魔 战斗 这 神 为了 仅有的 五 或者 六 回合 .

二妖与天神战未五六回合,

[ðə; ði] [gɒdz] [ɑː(r); ə(r)] ['paʊəf(ə)l] [ænd; ənd] ['njuːmərəs] .
The gods are powerful and numerous .
这 神 是 强大的 和 很多的 .

天神势众,

[ðeɪ] [sə'raʊndɪd] [ðə; ði] [tuː] [fɒks] ['spɪrɪt] [tə'geðə(r)] .
They surrounded the two fox spirits together .
他们 包围 这 二 狐狸 烈酒 一起 .

一齐便将两个狐精围裹住了。

[mæn] ,
Man ,
男人 ,

丁、

[fɜːst] ,
First ,
第一的 ,

甲、

[ju'ɑːn] [tʃɛn] [wɪl] [dʒɔɪn] ['fɔːsɪz] [tuː; tə]['kæptʃə(r)] [hɪm] .
Yuan Chen will join forces to capture him .
元 陈 将要 加入 力量 到 捕获 他 .

元辰将要并力擒捉,

['sʌd(ə)nli] , [ðə; ði] [tuː] ['diːmənz] ['əʊpənd] [ðeə(r)] [maʊðz] [æt; ət] [ðə; ði] [seɪm] [taɪm] .
Suddenly , the two demons opened their mouths at the same time .
突然 , 这 二 恶魔 打开 他们的 嘴 在 这 相同的 时间 .

忽见二妖一齐将嘴张开，

[ðə; ði] [jɪn] ['enədʒi] [ɪn] [ðə; ði] ['ləʊə(r)] ['æbdəmən] [ɪz] ['æktɪveɪtɪd] .
The yin energy in the lower abdomen is activated .
这 阴 活力 在 这 降低 腹部 是 活性 .

运动丹田的阴气，

[ˌaɪ 'tiː] [sprez] ['rændəmli] ['aʊtwədz] .
It sprays randomly outwards .
它 喷雾 随机 向外 .

向外乱喷。

[mæn] ,
Man ,
男人 ,

丁、

[fɜːst] ,
First ,
第一的 ,

甲、

[ju'ɑːn] [tʃɛn] [felt] [æn; ən] ['iːv(ə)l] ['ɔːrə] ['rʌʃɪŋ] [tə'wɔːdz] [hɪm] .
Yuan Chen felt an evil aura rushing towards him .
元 陈 毛毡 一个 邪恶的 灵气 匆忙 向 他 .

元辰觉得阴邪之气扑来，

[ðeɪ] [ɔːl] [fɪəd] ['biːɪŋ] [ɪn'veɪdɪd] [baɪ] [ˌaɪ 'tiː] .
They all feared being invaded by it .
他们 全部 害怕 存在 入侵 经过 它 .

俱恐被其所侵，

[ðeɪ] ['kwɪkli] [rɪ'triːtɪd] [ænd; ənd] [hɪd] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [fɔː'meɪʃ(ə)n] .
They quickly retreated and hid outside the formation .
他们 迅速地 撤退 和 隐藏 外部 这 形成 .

连忙败出阵外躲避了，

['deərɪŋ] [nɒt] [tuː; tə] [kən'frʌnt] [ðə; ði] ['diːmən] ,
Daring not to confront the demon ,
大胆 不是 到 面对 这 恶魔 ,

不敢与妖抵对，

[hiː; hi] [wɪð'druː] [ænd; ənd] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [ə'rɪdʒən(ə)l] [pə'zɪʃ(ə)n] .
He withdrew and returned to his original position .
他 退出 和 返回 到 他的 原来的 位置 .

抽身归了本位。

[ðə; ði] [tuː] [fɒks] ['spɪrɪt] [sɔː] [ðə; ði] [gɒdz] [dɪ'fiːtɪd] ,
The two fox spirits saw the gods defeated ,
这 二 狐狸 烈酒 锯 这 神 战败 ,

两个狐精见天神战败，

['iːv(ə)n] [mɔː(r)] ['ærəgənt] [ænd; ənd] [ˌdɒmɪ'nɪərɪŋ] ,
Even more arrogant and domineering ,
甚至 更多的 傲慢的 和 盛气凌人 ,

更加耀武扬威，

[hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] [ˌɪnkəʊ'hɪərəntli] :
He shouted incoherently :
他 喊叫 语无伦次 :

乱嚷道：

" [huː] [wʊd] [deə(r)][tuː; tə] [kʌm] [aʊt] [ænd; ənd] [kəm'piːt] [ə'gen] ? "
" Who would dare to come out and compete again ? "
" WHO 会 敢 到 来 出去 和 竞争 再次 ? "

"有那个毛神再敢出来比拼?

" [æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [ɪz] ['sɪtɪŋ] [ɒn] [ə; eɪ] [rɒk] [ə'tɒp] [ðə; ði] ['maʊntən] ,
" At this moment , the Heavenly King is sitting on a rock atop the mountain ,
" 在 这 片刻 , 这 天上 国王 是 坐着 在 一个 岩石 顶部 这 山 ,
[əb'zɜːvɪŋ] [ðə; ði]['bæt(ə)l] . "
observing the battle . "
观察 这 战斗 . "

"此刻天王在山顶石上坐着观阵,

[siː] [ˌaɪ 'tiː] ['klɪəli] .
See it clearly .
看 它 清楚地 .

看的真切,

[ai] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət] [fiːl] [ə'nɔɪd] .
I couldn't help but feel annoyed .
我 不能 帮助 但 感觉 恼怒 .

不觉心中恼怒,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [ðiːz] ['skaundrəl] [ɑː(r); ə(r)] ['truːli] ['wɪkɪd] . "
" These scoundrels are truly wicked . "
" 这些 无赖 是 真的 邪恶 . "

"这些泼怪真乃万恶。

[ɪf] [ðɪs] [ɪz] [haʊ] [ðeɪ] [ə'laʊ] [tʃɑːŋgzi] [tuː; tə][lɪv; laɪv] ,
If this is how they allow Changzhi to live ,
如果 这 是 如何 他们 允许 长治 到 居住 ,

若这等叫他们容留长智,

[wen] [wɪl] [wiː; wi][biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [waɪp] [ðem; ðəm] [aʊt] [kəm'pliːtli] ?
When will we be able to wipe them out completely ?
什么时候 将要 我们 是 有能力的 到 擦拭 他们 出去 完全地 ?

何时方将他们剿灭得平?

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢,

[hɪz; ɪz] [feɪs] [wɒz; wəz] [fʊl] [ɒv; əv]['æŋgə(r)] .
His face was full of anger .
他的 脸 曾是 满的 的 愤怒 .

满脸含嗔,

[reɪz] [ðə; ði][pə'gəʊdə] [haɪ] ,
Raise the pagoda high ,
增加 这 宝塔 高的 ,

把宝塔高高举起,

[ʃeɪk] [ˌaɪ 'tiː] [hɑːd] [wʌns] .
Shake it hard once .
摇 它 难的 一次 .

用力晃了一回,

['sʌd(ə)nli] , [ðə; ði] ['gəʊldən] [belz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌθɜː'tiːn] - ['stɔːri] [pə'gəʊdə] [ræŋ] [aʊt] [laɪk] ['θʌndə(r)] .
Suddenly , the golden bells of the thirteen - story pagoda rang out like thunder .
突然 , 这 金的 铃铛 的 这 十三 - 故事 宝塔 响铃 出去 喜欢 雷 .

只听十三层宝塔金铃一齐如雷响动。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðɪs] ,
Upon seeing this ,
之上 看到 这 ,

众天神一见,

['evriwʌn] [wɒz; wəz] [ə'stɒnɪʃt] .
Everyone was astonished .
每个人 曾是 惊讶 .

个个惊异,

[hiː; hi] [ðen] [led] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['ɑːmi] ,
He then led the heavenly army ,
他 然后 引领 这 天上 军队 ,

遂率领天兵,

[ðeɪ] [splɪt] [ʌp] [ænd; ənd] [sə'raʊndɪd] [ðə; ði] ['diːmən] .
They split up and surrounded the demon .
他们 分裂 向上 和 包围 这 恶魔 .

两下里分头将妖围住。

['siːɪŋ] [ðə; ði] [ˌəʊvə'welmɪŋ] ['paʊə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [gɒdz] , [ðə; ði] ['diːmənz] . . .
Seeing the overwhelming power of the heavenly gods , the demons . . .
看到 这 压倒 力量 的 这 天上 神 , 这 恶魔 . . .

众妖见天神势众,

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['ɔːlsəʊ] ['faɪtɪŋ] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] [deθ] .
They were also fighting each other to the death .
他们 是 还 斗争 每个 其他 到 这 死亡 .

也破着死命互相乱战。

[ɪn] [ðɪs] ['pɪəriəd] [ɒv; əv] [taɪm] ,
In this period of time ,
在 这 时期 的 时间 ,

这一阵,

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] ['truːli] [keɪ'ɒtɪk] [ænd; ənd] ['blʌdi] ['bæt(ə)l] .
It was a truly chaotic and bloody battle .
它 曾是 一个 真的 混乱 和 血腥 战斗 .

真是杀了个天昏地暗。

['sekənd] ['mɑːstə(r)] [wɒz; wəz] ['fjʊəriəs] .
Second Master was furious .
第二 掌握 曾是 狂怒 .

二郎爷心中大恼,

[ai] [fɜːst] [tʃɒpt] [sʌm; səm] [dɪə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] [θriː] - ['pɔɪntɪd] [naɪf] .
I first chopped some deer with a three - pointed knife .
我 第一的 切碎 一些 鹿 和 一个 三 - 尖 刀 .

用三尖刀先斩了些獐、

[wʊlf] ,
Wolf ,
狼 ,

狼、

['lepəd] ,
Leopard ,
豹 ,

豹、

[dɪə(r)] ,
deer ,
鹿 ,

鹿，

[ðen] [ðeɪ] [rʌʃt] [θruː] [ðə; ði] [fɔː'meɪʃ(ə)n] .
Then they rushed through the formation .
然后 他们 匆忙 通过 这 形成 .

然后冲过阵内，

[ðeə(r)] [səʊl] [eɪm] [wɒz; wəz] [tuː; tə] ['kæptʃə(r)] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [ə'laɪv] .
Their sole aim was to capture the Jade - Faced Fox alive .
他们的 唯一 目的 曾是 到 捕获 这 玉 - 面对 狐狸 活 .

专要将玉面狐生擒活捉。

['naɪðə(r)] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] ['ɑːnsə(r)d] .
Neither of them answered .
两者都不 的 他们 回答 .

两个并不答话，

[sɔːrdz] [ænd; ənd] [bleɪdz] [wɜː(r); wə(r)] [reɪzd] [ˌsɪm(ə)l'teɪniəsli] .
Swords and blades were raised simultaneously .
剑 和 刀片 是 提高 同时地 .

一齐刀剑并举，

[iːtʃ] [dɪ'spleɪd] [ðeə(r)] [ju'niːk] [ə'bɪlətiz]
Each displayed their unique abilities
每个 显示 他们的 独特的 能力

各展神通，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [kɪld] [ɪn] [wʌn] [pleɪs] .
They were killed in one place .
他们 是 被杀 在 一 地方 .

杀在一处。

[ðɪs] [ɪn'kaʊntə(r)]
This encounter
这 遇到

这一交手，

['iːv(ə)n] [mɔː(r)] [ɪm'presɪv] :
Even more impressive :
甚至 更多的 感人的 :

更是历害：

['ɜːlæŋ] [ʃen] [slæʃed] [də'rektli] [wɪð] [hɪz; ɪz] [sɒːd] .
Erlang Shen slashed directly with his sword .
二朗 沈 削减 直接地 和 他的 剑 .

二郎神直用刀砍，

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ['heɪstɪli] [druː] [hɪz; ɪz] [sɒːd] [tuː; tə] [miːt] [ðə; ði] [ə'tæk] .
The Jade - Faced Fox hastily drew his sword to meet the attack .
这 玉 - 面对 狐狸 草草 画 他的 剑 到 见面 这 攻击 .

玉面狐忙用剑迎。

[ðə; ði] [bleɪd] [kʌt] [θruː] [ðə; ði] [frɒst] , ['spɪtɪŋ] [fɔːθ] [fɪəs] [fleɪmz] .
The blade cut through the frost , spitting forth fierce flames .
这 刀刃 切 通过 这 霜 , 吐痰 前进 凶猛的 火焰 .

刀砍霜光喷烈火，

[ðə; ði] [sɒːd] , [ʃɑːp] [ænd; ənd] [fɪəs] , [stəː] [ʌp] [klaʊdz] [ɒv; əv] ['sɒrəʊ] .
The sword , sharp and fierce , stirs up clouds of sorrow .
这 剑 , 锋利的 和 凶猛的 , 搅拌 向上 云 的 悲哀 .

剑迎锐气起愁云。

[wʌn] [ɪz][ə; eɪ]['mɒnstə(r)] [bɔːn] [frɒm; frəm] [griːn] [stəʊn] ['maʊntən] .
One is a monster born from Green Stone Mountain .
一 是 一个 怪物 出生 从 绿色的 石头 山 .

一个是青石山生成的妖怪，

[wʌn] [wɒz; wəz][ə; eɪ] [sə'lestiəl] ['biːɪŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði] [lɪŋsiːaʊ] ['pæləs] .
One was a celestial being from the Lingxiao Palace .
一 曾是 一个 天体 存在 从 这 凌霄 宫殿 .

一个是灵霄殿差的天神。

[ðæt] [wʌn] [huː] ['æktɪd] ['ærəgəntli] [ænd; ənd] ['wɪlfəlɪ] , [dɪ'faɪɪŋ] [ðə; ði] [lɔːz] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] .
That one who acted arrogantly and willfully , defying the laws of heaven .
那 一 WHO 行动 傲慢地 和 故意 , 反抗 这 法律 的 天堂 .

那一个逞凶任性欺天律，

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] [hɑːt] ['dedɪkeɪtɪd] [tuː; tə] [prə'tektɪŋ] [ə'genst] ['iːv(ə)l] , [ɪ'lɪmɪneɪtɪŋ] ['diːmənz] , [ænd; ənd]
This is a heart dedicated to protecting against evil , eliminating demons , and
这 是 一个 心 投入的 到 保护 反对 邪恶的 , 消除 恶魔 , 和
['seɪvɪŋ] [ðə; ði] [wɜːld] .
saving the world .
保存 这 世界 .

这一个御害除妖救世心。

[ðə; ði] [tuː] ['diəti] [juːst] [ðeə(r)] ['dɑːmə] ['bɒdɪz] [tuː; tə] [dɪ'spel] [ðə; ði] [fɒg] .
The two deities used their Dharma bodies to dispel the fog .
这 二 神灵 用过的 他们的 法 身体 到 打消 这 多雾路段 .

二神使法身驱雾，

[ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪt] [rəʊld] [ə'raʊnd] [ɪn][ə; eɪ] ['dʌsti] ['frenzi] , [iːtʃ] ['traɪɪŋ] [tuː; tə][ˌaʊt'duː][ðə; ði] ['ʌðə(r)] .
The fox spirits rolled around in a dusty frenzy , each trying to outdo the other .
这 狐狸 烈酒 滚动 大约 在 一个 尘土飞扬 狂热 , 每个 尝试 到 胜过 这 其他 .

狐怪争强地滚尘。

[bəuθ] [saɪdz] [straɪv] [tuː; tə] [wɪn] .
Both sides strive to win .
两个都 侧面 努力 到 赢 .

两家努力争胜负，

[ðeɪ] [wɪʃt] [ðeɪ] [kʊd; kəd] ['swɒləʊ] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] [həʊl] .
They wished they could swallow each other whole .
他们 希望 他们 可以 吞 每个 其他 所有的 .

恨不能谁将谁来一口吞。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] ['ɜːlæŋ] [ʃen] [fɔːt] [ə; eɪ] [lɒŋ] ['bæt(ə)l] [wɪð] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] .
It is said that Erlang Shen fought a long battle with the fox demon .
它 是 说 那 二朗 沈 战斗 一个 长的 战斗 和 这 狐狸 恶魔 .

且说二郎神与妖狐大战多时，

['nɛzhɑː] [ænd; ənd][ðə; ði] ['ʌðə(r)] [gɒdz] [hæv; həv] [ɔːl'redi] [sleɪn] ['meni] [ɒv; əv][ðə; ði] ['diːmənz] - [hedz] .
Nezha and the other gods have already slain many of the demons ' heads .
哪吒 和 这 其他 神 有 已经 被杀 许多 的 这 恶魔 - 头部 .

哪吒同众天神已将群妖首级挥杀了许多，

[ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [fɔksiz] , [huː] [kʊd; kəd] [træns'fɔːm] , [wɜː(r); wə(r)] ['terɪfaɪd] [ænd; ənd][ðeə(r)] [səʊlz]
The remaining foxes , who could transform , were terrified and their souls
这 其余的 狐狸 , WHO 可以 转换 , 是 恐惧 和 他们的 灵魂
[wɜː(r); wə(r)] ['skætəd] .
were scattered .
是 疏散 .

所剩下能变化的众狐唬的魂飞魄散。

[dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][wɒz; wəz]['ɔːlsəʊ] [drentʃt] [ɪn] [swet] [frɒm; frəm][ðə; ði]['bæt(ə)l] .
Jade - Faced Fox was also drenched in sweat from the battle .
玉 - 面对 狐狸 曾是 还 湿透了 在 汗 从 这 战斗 .

玉面狐此时也是杀的香汗淋漓,

['mʌs(ə)l] [ænd; ənd] [bəʊn] [peɪn]
Muscle and bone pain
肌肉 和 骨 疼痛

筋骨酸痛,

[ænd; ənd] ['meni] [ɒv; əv][ðə; ði] ['diːmənz] [wɜː(r); wə(r)] ['ɪndʒəd] .
And many of the demons were injured .
和 许多 的 这 恶魔 是 受伤 .

又见众妖伤了甚多,

[ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] [fɪə(r)] [ɡrɪpt] [maɪ] [hɑːt] .
A sudden fear gripped my heart .
一个 突然 害怕 紧握 我的 心 .

心内一觉恐惧,

[ɪts] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] [ɪm'pɒsəb(ə)l] [tuː; tə]['kʌvə(r)] [ʌp] .
It's even more impossible to cover up .
它是 甚至 更多的 不可能的 到 覆盖 向上 .

更是遮架不来。

[hiː; hi][hæd; həd][nəʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət][tuː; tə] [ɡɪv] [ðə; ði]['ɔːdə(r)] .
He had no choice but to give the order .
他 有 不 选择 但 到 给 这 命令 .

只得吩咐一声,

[ðə; ði] ['diːmənz] [wɜː(r); wə(r)] ['ɔːdəd] [tuː; tə] ['æktɪveɪt] [ðeə(r)] [dɪ'fensɪv] ['mædʒɪk(ə)l] ['treʒəz] .
The demons were ordered to activate their defensive magical treasures .
这 恶魔 是 订购 到 激活 他们的 防守 神奇 宝藏 .

令众妖各运起防身法宝,

[ˌaɪ 'tiː] [rɪ'liːst] [sʌm; səm][ɪm'prɒpə(r)] ['enədʒi] .
It released some improper energy .
它 发布 一些 不当 活力 .

放了些不正之气,

[ðeɪ] [tʊk] [ðə; ði] [ˌɒpə'tjuːnəti] [tuː; tə][biː; bi] [dɪ'fiːtɪd] .
They took the opportunity to be defeated .
他们 采取 这 机会 到 是 战败 .

趁便败下阵来,

[hiː; hi] [led] [ðə; ði] [fɒksiz] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] [ðə; ði] [ɪn'sɜːklmənt] .
He led the foxes to escape the encirclement .
他 引领 这 狐狸 到 逃脱 这 包围 .

领着众狐逃出重围。

[ðə; ði] [ded] ['diːmənz] [wɜː(r); wə(r)] [paɪld] [ʌp] [laɪk] ['maʊntənz] .
The dead demons were piled up like mountains .
这 死的 恶魔 是 堆积 向上 喜欢 山脉 .

小妖死的已是堆积如山,

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [wɒtʃt] ,
The jade - faced fox watched ,
这 玉 - 面对 狐狸 观看 ,

玉面狐看着,

['deərɪŋ] [nɒt] [tuː; tə]['lɪŋɡə(r)][ɪn]['bæt(ə)l] ,
Daring not to linger in battle ,
大胆 不是 到 萦绕 在 战斗 ,

不敢恋战,

[ðeɪ] [ræn] [bæk] ['ɪntuː][ðə; ði] [dens] ['fɒrɪst] .
They ran back into the dense forest .
他们 跑 后退 进入 这 稠密 森林 .

仍复奔了密树林内。

['ɜːlæŋ] [ʃen] [sɔː] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [fliː] ['ɪntuː][ðə; ði] [dens] ['fɒrɪst] .
Erlang Shen saw the Jade - Faced Fox flee into the dense forest .
二朗 沈 锯 这 玉 - 面对 狐狸 逃跑 进入 这 稠密 森林 .

二郎神见玉面狐逃奔丛林密树，

[stɪl] [rɪ'lʌktənt] [tuː; tə] [pɑːt]
Still reluctant to part
仍然 不情愿的 到 部分

仍是不舍，

[ðeɪ] [ðen] [set] [aʊt] [tuː; tə] [kætʃ] [ʌp] .
They then set out to catch up .
他们 然后 放 出去 到 抓住 向上 .

便要追赶。

['nɛzhɑː] [sed] :
Nezha said :
哪吒 说 :

哪吒道：

[lets] [rɪ'freɪn] [frɒm; frəm] [pə'sjuːɪŋ] [ə; eɪ] ['despərət] ['enəmi] [fɔː(r); fə(r)] [naʊ] .
Let's refrain from pursuing a desperate enemy for now .
我们来吧 避免 从 追求 一个 绝望的 敌人 为了 现在 .

"咱们暂且穷寇莫追，

[wʌns] [ðə; ði] [net] [ɪz] [leɪd] ,
Once the net is laid ,
一次 这 网 是 铺设 ,

待布下天罗地网，

[ðen] [sə'raʊnd] [ðem; ðəm] [ə'gen] .
Then surround them again .
然后 环绕 他们 再次 .

再去将他们围绕。

['ʌðəwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [naʊ] [ɪn][ə; eɪ] ['hʌri] [tuː; tə] [kætʃ] [ʌp] .
They were now in a hurry to catch up .
他们 是 现在 在 一个 匆忙 到 抓住 向上 .

此时将他们追急了，

[ðeɪ] [kʊd; kəd] [ðen] [ɪ'skeɪp] [ænd; ənd] [haɪd] .
They could then escape and hide .
他们 可以 然后 逃脱 和 隐藏 .

可就许逃跑藏起。

['ɜːlæŋ] [sed] :
Erlang said :
二朗 说 :

"二郎道：

" [tuː] .
" Too .
" 也 .

"也是。

[lets] [fɜːst] ['ɔːdə(r)] [dɪŋ] ,
Let's first order Ding ,
我们来吧 第一的 命令 丁 ,

咱先令丁、

[ðə; ði] [gɒdz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fɜːst] [ræŋk] [leɪd] [ə; eɪ] [dens] [net] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːθ] [ɒn] [ɔːl] [fɔː(r)] [saɪdz] .
The gods of the first rank laid a dense net of heaven and earth on all four sides .
这 神 的 这 第一的 秩 铺设 一个 稠密 网 的 天堂 和 地球 在 全部 四 侧面 .

甲众神将天罗地网四面密布。"

[naʊ] , [lets] [tɔːk] [ə'baʊt] ['feəri] . . .
Now , let's talk about Fairy Yunluo . . .
现在 , 我们来吧 讲话 关于 仙女 云落 . . .

且说云萝仙子、

[ˌprɪn'ses] - [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [rɪ'fjuːzd] [tuː; tə] [tɜːn] [bæk] [dɪ'spaɪt] [hɜː(r); hə(r)] [pliːz] .
Princess Fengxiao saw that the Jade - Faced Fox refused to turn back despite her pleas .
公主 - 锯 那 这 玉 - 面对 狐狸 拒绝 到 转动 后退 尽管 她 请 .

凤箫公主见玉面狐劝不回头,

[maɪ] [hɑːt] [dʌz] [nɒt] [dɪ'zaɪə(r)] [tuː; tə] [faɪt] [əˌlɒŋ'saɪd] [juː; jʊ] .
My heart does not desire to fight alongside you .
我的 心 做 不是 欲望 到 斗争 旁边 你 .

本心不欲相随打仗。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [wɒz; wəz] [ə'saɪnd] ,
Because the Jade - Faced Fox was assigned ,
因为 这 玉 - 面对 狐狸 曾是 分配 ,

因玉面狐分派了,

[ɪts] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [rɪ'fjuːz] [aʊt] [ɒv; əv] [kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] ['ʌðə(r)z] .
It's difficult to refuse out of consideration for others .
它是 难的 到 拒绝 出去 的 考虑 为了 其他的 .

情面上不好推诿,

[ðeɪ] [hæd; həd] [nəʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət] [tuː; tə] [kʌm] [ə'lɒŋ] [ænd; ənd] [prə'vaɪd] [sə'pɔːt] .
They had no choice but to come along and provide support .
他们 有 不 选择 但 到 来 沿着 和 提供 支持 .

只得跟着前来掠阵。

[ɔːl'ðəʊ] [ðiːz] [tuː] [ɑː(r); ə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [seɪm] [kaɪnd] [æz; əz] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ,
Although these two are of the same kind as the Jade - Faced Fox ,
虽然 这些 二 是 的 这 相同的 种类 作为 这 玉 - 面对 狐狸 ,

这两个虽也是与玉面狐同类,

[haʊ'evə(r)] , [ai] [ˌeɪ 'em] [kwaɪt] [ə'weə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɪm'pɔːt(ə)ns] [ɒv; əv] [pjʊə(r)] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['ɑːdʒuəs] ['præktɪs] .
However , I am quite aware of the importance of pure cultivation and arduous practice .
然而 , 我 是 相当 意识到的 的 这 重要性 的 纯的 栽培 和 艰巨 实践 .

然自己颇知纯修苦炼,

[rɪ'fjuːzɪŋ] [tuː; tə] [ækt] ['rekləsli] ,
Refusing to act recklessly ,
拒绝 到 行为 鲁莽地 ,

不肯妄作非为,

[mɔːr'əʊvə(r)] , [ðeɪ] [kæn; kən] [nəʊ] [pɑːst][ænd; ənd]['fjuːtʃə(r)] [ɪ'vents] .
Moreover , they can know past and future events .
而且 , 他们 能 知道 过去的 和 未来 活动 .

且能知过去未来之事，

[ɪf] [wiː; wi] [dɪ'skʌs] [ðə; ði] [pɑːθ] [ɒv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] . . .
If we discuss the path of cultivation . . .
如果 我们 讨论 这 小路 的 栽培 . . .

若论道行，

[wʌn] ['lev(ə)l] ['haɪə(r)] [ðæn; ðən][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks]
One level higher than the Jade - Faced Fox
一 等级 更高 比 这 玉 - 面对 狐狸

较玉面狐还高一层，

[ɔːl'ðəʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsəʊ][ə; eɪ] [ˌtrænsfə'meɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] ,
Although it is also a transformation of a beautiful woman ,
虽然 它 是 还 一个 转型 的 一个 美丽的 女士 ,

虽也是幻化美女，

[ðeɪ] ['ɒf(ə)n][gəʊ] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] [keɪv] [tuː; tə] [pleɪ] .
They often go out of the cave to play .
他们 经常 去 出去 的 这 洞穴 到 玩 .

常出洞游玩，

[ðeə(r)] [hæz; həz]['nevə(r)] [biːn] [ə; eɪ] [keɪs] [ɒv; əv] ['sʌmwʌn] ['biːɪŋ] [si'djuːst] [ænd; ənd] [kɪld] .
There has never been a case of someone being seduced and killed .
那里 有 绝不 到过 一个 案件 的 某人 存在 被诱惑 和 被杀 .

从无迷人害命。

[naʊ] [wiː; wi] [siː] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [dɪ'faɪɪŋ] [ðə; ði] [gɒdz] .
Now we see the Jade - Faced Fox defying the gods .
现在 我们 看 这 玉 - 面对 狐狸 反抗 这 神 .

今见玉面狐抗拒天神，

[ai] [njuː] [wiː; wi] ['kʊd(ə)nt] [wɪn] .
I knew we couldn't win .
我 知道 我们 不能 赢 .

早料着不能取胜，

[ðeɪ] [wɪl] ['defɪnətli] [biː; bi] ['kæptʃəd] .
They will definitely be captured .
他们 将要 确实 是 捕获 .

一定遭擒。

[səʊ][dʒʌst] ['fɒləʊ] [ðə; ði] [fɔː'meɪʃ(ə)n] .
So just follow the formation .
所以 只是 跟随 这 形成 .

所以只管随着阵队，

[ðeɪ] [dɪd] [nɒt] [faɪt] [wɪð] [ðə; ði] [gɒdz] .
They did not fight with the gods .
他们 做过 不是 斗争 和 这 神 .

并未曾与天神动手。

[wen] [wiː; wi] [siː] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] [ɪn][ə; eɪ] [keɪ'ɒtɪk] ['bæt(ə)l] ,
When we see each other in a chaotic battle ,
什么时候 我们 看 每个 其他 在 一个 混乱 战斗 ,

以后见彼此乱战，

['feəri] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [siːn] [ðə; ði] [sə'lestiəl] ['biːɪŋ] ['həʊldɪŋ] [ə; eɪ] ['hev(ə)nli] [net] [ɪn][hɪz; ɪz] [hænd] .
Fairy Yunluo had already seen the celestial being holding a Heavenly Net in his hand .
仙女 云落 有 已经 已见 这 天体 存在 保持 一个 天上 网 在 他的 手 .

云萝仙子早见天神手内持着天罗地网，

[ðen] [hiː; hi] ['saɪləntli] [sed] [tuː; tə] [fɛŋ] ['ʃaʊ] :
Then he silently said to Feng Xiao :
然后 他 默默 说 到 冯 肖 :

遂默对凤箫道：

" [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] ['feəri] ['sɪstə(r)] [dʌz] [nɒt] [hiːd] [gʊd] [əd'vaɪs] . "
" The Jade - Faced Fairy Sister does not heed good advice . "
" 这 玉 - 面对 仙女 姐姐 做 不是 注意 好的 建议 . "

"玉面仙姊不听良言，

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ʌn'laɪkli] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] [ðeə(r)] [feɪt] .
They are unlikely to escape their fate .
他们 是 不太可能 到 逃脱 他们的 命运 .

恐怕难逃劫数。

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , ['evriθɪŋ] [wɪl] [biː; bi] [dɪ'strɔɪd] .
At that time , everything will be destroyed .
在 那 时间 , 一切 将要 是 损毁 .

到那时玉石俱焚，

[ˌwʊdnt] ['aʊə(r)] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [hæv; həv] [biːn] [ɪn] [veɪn] ?
Wouldn't our cultivation have been in vain ?
不会 我们的 栽培 有 到过 在 徒劳 ?

咱两个岂不枉修炼了一场？

[wiː; wi] [mait] [æz; əz] [wel] [teɪk] [ðɪs] [ˌɒpə'tjuːnəti] [tuː; tə] [rɪ'tɜːn] [tuː; tə][ðə; ði] [keɪv] .
We might as well take this opportunity to return to the cave .
我们 可能 作为 出色地 拿 这 机会 到 返回 到 这 洞穴 .

莫若趁此机会回洞罢。

[ˌprɪn'ses] - [sed] :
Princess Fengxiao said :
公主 - 说 :

"凤箫公主道：

" [ɪf] [juː; jʊ] [wɒnt] [tuː; tə] [liːv] , "
" If you want to leave , "
" 如果 你 想 到 离开 , "

"要走，

[wiː; wi] ['kwɪkli] [gɒt] [ʌp] .
We quickly got up .
我们 迅速地 得到 向上 .

咱便速速起身。

['ʌðəwaɪz] , [ðə; ði] [gɒdz] [wʊd] [hæv; həv] [leɪd] [ə; eɪ] [net] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːθ] .
Otherwise , the gods would have laid a net of heaven and earth .
否则 , 这 神 会 有 铺设 一个 网 的 天堂 和 地球 .

不然众天神布上了天罗地网，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [breɪk] [ə'weɪ] [frɒm; frəm][ˌaɪ 'tiː] [ə'gen] .
It will be difficult to break away from it again .
它 将要 是 难的 到 休息 离开 从 它 再次 .

再要脱离可就难了。

[ðə; ði] [tuː] ['pɑːtiz] [hæv; həv] [riːtʃt] [æn; ən] [ə'griːmənt] .
The two parties have reached an agreement .
这 二 各方 有 达到 一个 协议 .

"两个商量已定，

[tʃiː] [juːst] [ðə; ði] [ɪ'skeɪp] [lait] [tuː; tə] [liːv] .
Qi used the escape light to leave .
齐 用过的 这 逃脱 光 到 离开 .

齐借遁光而去。

[bæk] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] [keɪv] ,
Back inside the cave ,
后退 里面 这 洞穴 ,

回至洞内，

[ðeɪ] [iːtʃ] [sɪ'kluːdɪd] [ðəm'selvz] [ɪn] [keɪvz] [tuː; tə] ['kʌltɪveɪt] [ɪn] [sɪ'kluːʒ(ə)n] .
They each secluded themselves in caves to cultivate in seclusion .
他们 每个 僻 他们自己 在 洞穴 到 培育 在 隔离 .

各自闭洞潜修。

['leɪtə(r)] , [ðə; ði] [tuː] [huː] ['kʌltɪveɪtɪd] [tə'geðə(r)] [riːtʃt] [ðə; ði] ['steɪtəs] [ɒv; əv] ['hev(ə)nli] [fɒks] .
Later , the two who cultivated together reached the status of Heavenly Fox .
之后 , 这 二 WHO 栽培 一起 达到 这 地位 的 天上 狐狸 .

以后两个俱修的到了天狐地位。

[ðɪs] ['mætə(r)] [wɪl] [nɒt] [biː; bi] [dɪ'skʌst] ['fɜːðə(r)] .
This matter will not be discussed further .
这 事情 将要 不是 是 讨论 更远 .

此话按下不表。

[naʊ] , [ðə; ði] [gɒdz] [hæd; həd] [leɪd] [aʊt] [ə; eɪ] [net] [ðæt] [stretʃt] [ə'krɒs] [ðə; ði] ['hevənz] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ɜːθ] .
Now , the gods had laid out a net that stretched across the heavens and the earth .
现在 , 这 神 有 铺设 出去 一个 网 那 拉伸 穿过 这 天 和 这 地球 .

且说众天神布妥天罗地网，

['nɛzhɑː] [sed] :
Nezha said :
哪吒 说 :

哪吒道：

" [æt; ət] [ðɪs] [pɔɪnt] , [ðə; ði] [fɒks] ['diːmən] [mʌst; məst] [biː; bi] [ɪg'zɔːstɪd] [ænd; ənd] [ɪn] [greɪv] ['deɪndʒə(r)] . "
" At this point , the fox demon must be exhausted and in grave danger . "
" 在 这 观点 , 这 狐狸 恶魔 必须 是 筋疲力尽的 和 在 严重 危险 . "

"此时妖狐料必力竭势危。

[wɪv] [leɪd] [ðɪs] [net] [ɒn] [ɔːl] [fɔː(r)] [saɪdz] .
We've laid this net on all four sides .
我们已经 铺设 这 网 在 全部 四 侧面 .

咱布了这四面的罗网，

[ə'baʊt] [wʌn] ['kænɒt] [ɪ'skeɪp] .
About one cannot escape .
关于 一 不能 逃脱 .

大约一个不能脱逃。

[waɪl] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [stɪl] [ə'drɪft] ,
While they are still adrift ,
尽管 他们 是 仍然 漂流 ,

趁着此刻他们尚无着落，

['kwɪkli] [sə'raʊnd] [ðem; ðəm] [ɒn] [ɔːl] [fɔː(r)] [saɪdz] .
Quickly surround them on all four sides .
迅速地 环绕 他们 在 全部 四 侧面 .

速去四面围住，

[hiː; hi] [rɪ'tɜːnd] [həʊm] [wɪð] [ə; eɪ] [rəʊld] ['pænkeɪk] .
He returned home with a rolled pancake .
他 返回 家 和 一个 滚动 饼子 .

与他个卷饼而归。

['ɜːlæŋ] [sed] :
Erlang said :
二朗 说 :

"二郎道：

[ðiːz] [fjuː] [fɔksiz] ,
These few foxes ,
这些 很少 狐狸 ,

"这几个毛狐，

[waɪ] [duː; də] [səʊ] ['meni] [gɒdz] [niːd] [tuː; tə] [duː; də] [ˌaɪ 'tiː] ?
Why do so many gods need to do it ?
为什么 做 所以 许多 神 需要 到 做 它 ?

何用许多天神动手？

[ai] [wɪl] [gəʊ] [baɪ] [maɪ'self] .
I will go by myself .
我 将要 去 经过 我 .

待我自己前去，

[ai] [ˌgærən'tiː] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv] [keɪk] .
I guarantee it will be a piece of cake .
我 保证 它 将要 是 一个 片 的 蛋糕 .

管保手到擒来。

" [æz; əz] [hiː; hi] [spəʊk] , "
" As he spoke , "
" 作为 他 辐 , "

"说着，

[ðeɪ] [ðen] [kən'tɪnjuːd] [ðeə(r)] [pə'sjuːt] ['ɪntuː] [ðə; ði] [dens] ['fɒrɪst] .
They then continued their pursuit into the dense forest .
他们 然后 持续 他们的 追逐 进入 这 稠密 森林 .

便一直的扑了密树林内。

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [liːd] [ɪts] ['diːmənz] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] ['juːzɪŋ] [ə; eɪ] ['mædʒɪk] [tek'niːk] .
The jade - faced fox was about to lead its demons to escape using a magic technique .
这 玉 - 面对 狐狸 曾是 关于 到 带领 它是 恶魔 到 逃脱 使用 一个 魔法 技术 .

这玉面狐正要率众妖用遁法逃去，

['sʌd(ə)nli] , - [ə'pɪəd] , [ə'kʌmp(ə)nid] [baɪ] [ðə; ði] ['gəʊldən] - [heəd] [bɔɪ] .
Suddenly , Erlangye appeared , accompanied by the Golden - haired Boy .
突然 , - 出现 , 伴随 经过 这 金的 - 头发 男生 .

忽见二郎爷携着金毛童子、

['haʊlɪŋ] [dɒg] ,
howling dog ,
嚎叫 狗 ,

吼天犬、

[ə; eɪ] [dɪ'vaɪn] ['iːg(ə)l] [wɪð] [pɪŋk] [wɪŋz] [ænd; ənd] ['sɪlvə(r)] ['pluːmɪdʒ] .

A divine eagle with pink wings and silver plumage .

一个 神圣的 鹰 和 粉色的 翅膀 和 银 羽毛 .

粉翅银雕的神鹰，

[ðeɪ] [lʊkt] ['əʊvə(r)] [wɪð] [æn; ən] [ɪm'pəʊzɪŋ] [eə(r)] .

They looked over with an imposing air .

他们 看起来 超过 和 一个 气势磅礴 空气 .

威风凛凛的去看过来。

[dɪə(r)] ['riːdə(r)] ,

Dear reader ,

亲爱的 读者 ,

看官，

[wɒt] [duː; də] [juː; jʊ] [θɪŋk] [ɒv; əv] ['ɜːlæŋ] [ʃɛnz] ['həʊli] [ə'pɪərəns] ?

What do you think of Erlang Shen's holy appearance ?

什么 做 你 思考 的 二朗 沈的 圣 外貌 ?

你道二郎神怎个圣相?

[ðeə(r)] [ɪz] ['evɪdəns] [tuː; tə] [pruːv] [ˌaɪ 'tiː] :

There is evidence to prove it :

那里 是 证据 到 证明 它 :

有词为证：

['ɜːlæŋ] [wɒz; wəz] [bɔːn] [wɪð] [ə; eɪ] [rɪ'mɑːkəbli] ['ʌpraɪt] [ænd; ənd] ['dɪgnɪfaɪd] [ə'pɪərəns] .

Erlang was born with a remarkably upright and dignified appearance .

二朗 曾是 出生 和 一个 非常 直立 和 凝重 外貌 .

二郎爷生来圣像多端正，

[hɜː(r); hə(r)] [fʊl] , ['reɪdiənt] [feɪs] [gləu] [laɪk] ['sɪlvə(r)] .

Her full , radiant face glowed like silver .

她 满的 , 辐射状 脸 发光 喜欢 银 .

丰满满的容光亮彩似银。

[θriː] - ['maʊntən] [hæt] ,

Three - mountain hat ,

三 - 山 帽子 ,

三山帽，

[dʒuː] -

Zhu Yingchen

朱 -

朱缨衬，

['gəʊldən] [θredz] [paɪld] [ʌp] ,

Golden threads piled up ,

金的 线程 堆积 向上 ,

金丝累，

['preʃəs] [dʒeɪd] ,

Precious jade ,

宝贵的 玉 ,

珍玉润，

['nɒkɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] [tɒp] [dɔː(r)] ,

Knocking on the top door ,

敲门 在 这 顶部 门 ,

扣顶门，

[pres] [daʊn] [ɒn] [bəuθ] ['templz] ,

Press down on both temples ,

按 向下 在 两个都 寺庙 ,

压两鬓，

[spred] [jɔː(r); jə(r)] [wɪŋz]
Spread your wings
传播 你的 翅膀

双展翅，

[ðə; ði] ['drægən] [rəʊlz] .
The dragon rolls .
这 龙 卷 .

盘龙滚。

[ɔː'spɪʃəs] [lait] ['raɪzɪz] .
Auspicious light rises .
吉祥 光 上升 .

起祥光，

[ˌɑːrˌeɪ'oʊ] - ,
Rao Ruiyun ,
拉奥 - ,

绕瑞云，

[tiːm] [sə'lestʃəlz]
Team Celestials
团队 天体

天神队，

[ˌklæsɪfɪ'keɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['djuːtiz] .
Classification of duties .
分类 的 职责 .

分职品。

[ə; eɪ] [peɪl] ['jeləʊ] ['rɪbən] ['pɑːtɪd] [bɪ'haɪnd] [hɜː(r); hə(r)] .
A pale yellow ribbon parted behind her .
一个 苍白 黄色的 丝带 分手了 在后面 她 .

鹅黄色的飘带在背后分，

[hiː; hi] [wɔː(r)] [ə; eɪ] [peɪl] ['jeləʊ] [rəʊb] [kləʊz] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] .
He wore a pale yellow robe close to his body .
他 穿着 一个 苍白 黄色的 长袍 关闭 到 他的 身体 .

穿一件淡黄袍紧随身，

[ðə; ði] ['drægən] [ɪz] [im'brɔidəd] [wɪð] ['gəʊldən] [skeɪlz] ;
The dragon is embroidered with golden scales ;
这 龙 是 绣花 和 金的 秤 ;

团龙绣起金鳞；

[ˌɪn'leɪd] [wɪð] ['pælɪndrəʊm] [brə'keɪd] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['kɒlə(r)] [ænd; ənd] [hed] ,
Inlaid with palindrome brocade for the collar and head ,
镶嵌 和 回文 锦缎 为了 这 衣领 和 头 ,

镶领袖回文锦，

[ˌaɪ 'tiː] ['fɜːðə(r)] [ək'sentʃueɪtɪd; æk'sentʃʊˌeɪtɪd] [ðə; ði] ['ləʊtəs] - ['kʌləd] ['bæt(ə)l] [skɜːt] [ɛd'ɔːnd] [wɪð] ['bʌtəflaɪz] [ænd; ənd] ['flaʊəz] .
It further accentuated the lotus - colored battle skirt adorned with butterflies and flowers .
它 更远 强调 这 莲花 - 有色 战斗 裙子 装饰 和 蝴蝶 和 花朵 .

更衬着百蝶穿花的藕色战裙。

[taɪ] [ə; eɪ] [sɪlk] [sæʃ] ['taɪtli] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [weɪst] .
Tie a silk sash tightly around the waist .
领带 一个 丝绸 窗扇 紧紧 大约 这 腰部 .

系一条丝蛮带缠腰紧，

['kʌləf(ə)l] ['bʌtəflaɪ] ['tæslz] ,
Colorful butterfly tassels ,
丰富多彩的 蝴蝶 流苏 ,

蝴蝶扣穗缤纷，

[ɪts] ['eɪprɪkɒt] - ['jeləʊ] ['kʌlə(r)] [rɪ'zemb(ə)lz] ['redɪʃ] [gəʊld] .
Its apricot - yellow color resembles reddish gold .
它是 杏 - 黄色的 颜色 类似 微红 金子 .

杏黄色似赤金。

[dʒeɪd] [lɪŋkt] [kuːiː] ['drægən] [maʊθ] ,
Jade linked kui dragon mouth ,
玉 链接 奎 龙 嘴 ,

玉连环夔龙吻，

[ðə; ði] [sɒːd] [hæz; həz] ['meni] [ʃɑːp] ['edʒɪz] .
The sword has many sharp edges .
这 剑 有 许多 锋利的 边缘 .

挂宝剑多锋刃，

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən][dɪ'tɜː(r)] ['mɒnstəz] [ænd; ənd]['iːv(ə)l] ['spɪrɪt] [frɒm; frəm] [ɪn'veɪdɪŋ] .
It can deter monsters and evil spirits from invading .
它 能 阻止 怪物 和 邪恶的 烈酒 从 入侵 .

能叫那妖怪邪魔不敢侵。

['weərɪŋ] [njuː] ['kɒmbæt] [buːts] ,
Wearing new combat boots ,
穿着 新的 战斗 靴子 ,

足下蹬战靴新，

[ə'sendɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['hevənz] ['vaɪə][ðə; ði] ['hev(ə)nli] [geɪt] ,
Ascending to the heavens via the Heavenly Gate ,
上升 到 这 天 通过 这 天上 门 ,

升云路走天门，

[ðə; ði] [faɪv] [k'ʌləz] [ɑː(r); ə(r)] ['stedəli] [dɪ'stɪŋgwɪʃt] [wɪð] [iːtʃ] [step] .
The five colors are steadily distinguished with each step .
这 五 颜色 是 稳步 杰出的 和 每个 步 .

随步稳五色分，

[ðə; ði] [beɪs] [ɪz] [θɪn] [ænd; ənd][ðə; ði][pə'trəʊl][ɪz][fɑːst] .
The base is thin and the patrol is fast .
这 根据 是 薄的 和 这 巡逻 是 快速地 .

底儿薄任疾巡，

[ðiːz] [buːts] [ɑː(r); ə(r)][fɔː(r); fə(r)] [ðəʊz] [huː] ['træv(ə)l][tuː; tə][ðə; ði] ['hevənz] , ['nevə(r)] ['tredɪŋ] [ðə; ði]
These boots are for those who travel to the heavens , never treading the
这些 靴子 是 为了 那些 WHO 旅行 到 这 天 , 绝不 踩踏 这
[dʌst] [ɒv; əv][ðə; ði]['mɔːt(ə)l] [wɜːld] .
dust of the mortal world .
灰尘 的 这 凡人 世界 .

这双靴多行天界不踏世尘。

['həʊldɪŋ] [ə; eɪ] [θriː] - ['pɔɪntɪd] ['dʌb(ə)l] - [edʒd] [sɒːd] [ɪn][hɪz; ɪz][hænd] ,
Holding a three - pointed double - edged sword in his hand ,
保持 一个 三 - 尖 双倍的 - 边缘 剑 在 他的 手 ,

手中擎三尖刀双面刃，

[tuː] ['drægənz] [ˌɪntə'twaɪn] [tuː; tə] [prə'tekt] [ðə; ði] [maʊθ] .
Two dragons intertwine to protect the mouth .
二 龙 交织 到 保护 这 嘴 .

双龙缠护口分，

['sleɪɪŋ] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['mɒnstəz] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] ['ɑːrmiz] [fɔː'meɪʃ(ə)n] ,
Slaying demons and monsters before the army's formation ,
杀戮 恶魔 和 怪物 前 这 军队的 形成 ,

斩妖魔临军阵，

[ðeɪ] [wʌns] [fɔːt] [ə; eɪ] [greɪt] ['bæt(ə)l] [wɪð] ['mʌŋkiz] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði]['wɔːtə(r)] ['kɜːt(ə)n] [keɪv] .
They once fought a great battle with monkeys outside the Water Curtain Cave .
他们 一次 战斗 一个 伟大的 战斗 和 猴子 外部 这 水 窗帘 洞穴 .

曾在那水帘洞外大战过猴猻。

[ðə; ði]['gəʊldən] [rɪ'triːvə(r)] [ɪz][frɒm; frəm][ðə; ði] ['bɒdi] ,
The golden retriever is from the body ,
这 金的 寻回犬 是 从 这 身体 ,

金毛童是从身，

[ðə; ði][baʊ; bəʊ][ɪz] [meɪd] [ɒv; əv][gəʊld][ænd; ənd][ðə; ði] ['bʊlɪt] [ɒv; əv]['sɪlvə(r)] .
The bow is made of gold and the bullets of silver .
这 弓 是 制成 的 金子 和 这 子弹 的 银 .

弓是金弹是银，

[jʌŋ] [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] [praɪm] [ɒv; əv] [juːθ] ,
Young and in the prime of youth ,
年轻的 和 在 这 主要的 的 青年 ,

年纪小正青春，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传
第17/22页

[ə; eɪ] [hɔːk] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [dɒg] ['fɒləʊd] [bɪ'haɪnd] , ['liːpɪŋ] [ə'krɒs] [ðə; ði] ['plætfɔːm] .
A hawk and a dog followed behind , leaping across the platform .
一个 鹰 和 一个 狗 随后 在后面 , 跳跃 穿过 这 平台 .

跳蹿蹿架鹰牵犬在后面随跟。

['ɑːftə(r)] [ɪg'zæmɪnɪŋ] [ðə; ði] ['ɪmɪdʒ] [ɒv; əv] ['ɜːlæŋ] [ʃen] , [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] . . .
After examining the image of Erlang Shen , the Jade - Faced Fox . . .
后 检查 这 图像 的 二朗 沈 , 这 玉 - 面对 狐狸 . . .

玉面狐看罢清虚妙道二郎神相，

[ʌn'kɒnʃəsli] , [ə; eɪ] [sens] [ɒv; əv] [fɪə(r)] [krept] ['ɪntuː] [maɪ] [hɑːt] .
Unconsciously , a sense of fear crept into my heart .
不知不觉 , 一个 感觉 的 害怕 悄悄地爬 进入 我的 心 .

不觉的心中惊恐，

[ai] [wɪʃ] [tuː; tə] [siː] [ðə; ði] [truː] [səʊl] .
I wish to see the true soul .
我 希望 到 看 这 真的 灵魂 .

欲看真魂。

[naʊ] , [lets] [seɪ] ['ɜːlæŋ] [ə'raɪvd] [æt; ət] [ðə; ði] [wʊdz] .
Now , let's say Erlang arrived at the woods .
现在 , 我们来吧 说 二朗 到达的 在 这 树林 .

且说二郎爷赶到树林之处，

[dʒʌst] [æz; əz] [ðə; ði] ['gəʊldən] - [heəd] [bɔɪ] [wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [rɪ'liːs] [hɪz; ɪz] [hɔːks] [ænd; ənd] [haʊndz]
Just as the golden - haired boy was about to release his hawks and hounds
只是 作为 这 金的 - 头发 男生 曾是 关于 到 发布 他的 老鹰 和 猎犬

[tuː; tə] ['kæptʃə(r)] [ðə; ði] [fɔksiz] ,
to capture the foxes ,
到 捕获 这 狐狸 ,

正要着金毛童子放鹰犬捉拿众狐，

['sʌd(ə)nli] , [ɔːl] [ðə; ði] [fɔksiz] [rɪ'viːld] [ðeə(r)] [truː] [fɔːmz] .
Suddenly , all the foxes revealed their true forms .
突然 , 全部 这 狐狸 揭晓 他们的 真的 表格 .

众狐忽然齐现原形，

[rɪ'viːlɪŋ] [ðeə(r)] [truː] [k'ʌləz]
Revealing their true colors
揭示 他们的 真的 颜色

露出本相，

[kʌm] ['kləuzə(r)] .
Come closer .
来 更近 .

迎近前来，

[ðeɪ] [ðen] [sə'raʊndɪd] - .
They then surrounded Erlangye .
他们 然后 包围 - .

反把二郎爷围住。

[iːtʃ] [wʌn] [ig'zjuːd] [ə; eɪ] [faʊl] , ['sɪnɪstə(r)] [stentʃ] .
Each one exuded a foul , sinister stench .
每个 一 渗出物 一个 犯规 , 险恶 恶臭 .

一个个俱运足阴邪腥臊之气，

[hiː; hi][spæt][æt; ət] ['ɜːlæŋ] [ʃen] .
He spat at Erlang Shen .
他 争吵 在 二朗 沈 .

向二郎神喷吐。

['ɜːlæŋ] [ʃen] ['kwɪkli] ['əʊpənd] [hɪz; ɪz] [waɪz] [aɪz] [ænd; ənd] [tʊk] [ə; eɪ] [lʊk] .
Erlang Shen quickly opened his wise eyes and took a look .
二朗 沈 迅速地 打开 他的 明智的 眼睛 和 采取 一个 看 .

二郎神忙睁慧目一看，

[bʌt; bət][ðə; ði] ['diːmənz] [wɜː(r); wə(r)][nəʊ][lɒŋgə(r)][ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wɪmɪn] [ðeɪ] [hæd; həd] [biːn] [bɪ'fɔː(r)] .
But the demons were no longer the beautiful women they had been before .
但 这 恶魔 是 不 更长 这 美丽的 女性 他们 有 到过 前 .

但见众妖全不似先前娇娆美女之样，

[ðeɪ] [ɔːl] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [streɪndʒ] [ænd; ənd] [fə'rəʊʃəs] [fɔksiz] .
They all transformed into strange and ferocious foxes .
他们 全部 转变 进入 奇怪的 和 凶猛 狐狸 .

俱仍化成奇形异状凶恶的狐身。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['sevrəl] ['pegəsəs] [fɔksiz] ,
There are several Pegasus foxes ,
那里 是 一些 飞马座 狐狸 ,

有几个天马狐，

[lɒŋ] , [snəʊ] - [waɪt] [fɜː(r)] ;
Long , snow - white fur ;
长的 , 雪 - 白色的 毛皮 ;

长毛雪白；

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [fjuː] [mɪkst] [fɔksiz] ,
There are a few mixed foxes ,
那里 是 一个 很少 混合 狐狸 ,

有几个混肷狐，

['spɒtɪd] [kəʊt]
spotted coat
斑 外套

毛色花斑，

['gəʊldən] [legz] [ɑː(r); ə(r)] [kwaɪt] ['vɪzəb(ə)l] .
Golden Legs are quite visible .
金的 腿 是 相当 可见的 .

金腿挺见，

[ðə; ði][fɜː(r)][ɪz] ['ʃaɪni] ;
The fur is shiny ;
这 毛皮 是 闪亮的 ;

皮毛光亮；

[ðə; ði] ['lɛpərdz] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] [spɒts] [wɜː(r); wə(r)] [bruːzd] .
The leopard's black and white spots were bruised .
这 豹子的 黑色的 和 白色的 地点 是 瘀伤 .

乌云豹黑白斑烂；

[ðə; ði] [daɪd] [rə'kuːn] [ɪz] [laɪk] [ə; eɪ] ['hedʒhɒg] [wɪð] ['niːd(ə)lz] ;
The dyed raccoon is like a hedgehog with needles ;
这 染色 狸 是 喜欢 一个 刺猬 和 针 ;

染狸子栽针刺猬一样；

['brændɪŋ] ['aɪən] [stæmp]
Branding iron stamp
品牌推广 铁 邮票

烙铁印、

[ˌdʒæpəˈniːz] [sɒːd] [leg] ,
Japanese sword leg ,
日本人 剑 腿 ,

倭刀腿、

[ˈdɪfrənt] [ʃeɪdz] [ɒv; əv] [kuːl] [greɪ] ,
Different shades of cool gray ,
不同的 色调 的 凉爽的 灰色的 ,

异色酷灰、

[fɜː(r)] [bɔːlz] [ˈevriweə(r)]
Fur balls everywhere
毛皮 球 到处

满地毛团，

[ɪts] [ˈriːəli] [ˈʌgli] .
It's really ugly .
它是 真的 丑陋的 .

实在令人难看。

[ˈɜːlæŋ] [ʃen] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [ˈdiːmənz] [hæd; həd] [trænsˈfɔːmd] [ˈɪntuː] [sʌtʃ] [fɔːmz] .
Erlang Shen saw that the demons had transformed into such forms .
二朗 沈 锯 那 这 恶魔 有 转变 进入 这样的 表格 .

二郎神见众妖幻化这等形状，

[hiː; hi] [ˈkwɪkli] [juːst] [ə; eɪ] [θriː] - [prɒŋd] [naɪf] [tuː; tə] [tʃɒp] [ðem; ðəm] [ɒf] [wʌn] [baɪ] [wʌn] .
He quickly used a three - pronged knife to chop them off one by one .
他 迅速地 用过的 一个 三 - 叉状的 刀 到 劈 他们 离开 一 经过 一 .

连忙用三尖刀挨次砍去。

[ˈsevrəl] [wɜː(r); wə(r)] [tʃɒpt] [daʊn] .
Several were chopped down .
一些 是 切碎 向下 .

砍了几个，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] [ˈbəʊnləs] [ænd; ənd] [ˈblʌdləs] .
They were all boneless and bloodless .
他们 是 全部 无骨 和 无血 .

俱都无骨无血，

[ˌaɪ ˈtiː] [wɒz; wəz] [dʒʌst] [ə; eɪ] [paɪl] [ɒv; əv] [sɒft] [fɜː(r)] [ðeə(r)] .
It was just a pile of soft fur there .
它 曾是 只是 一个 桩 的 柔软的 毛皮 那里 .

软微微的竟是些皮毛堆在那里。

[ˈɜːlæŋ] [ʃen] [wɒz; wəz] [ˈpʌz(ə)ld] .
Erlang Shen was puzzled .
二朗 沈 曾是 困惑 .

二郎神心中纳闷，

[ænd; ənd] [ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [ˌʌnˈnəʊn] [wɪtʃ] [wʌn] [ɪz] [ðə; ði] [əˈrɪdʒən(ə)l] [fɔːm] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] .
And it is unknown which one is the original form of the Jade - Faced Fox .
和 它 是 未知 哪个 一 是 这 原来的 形式 的 这 玉 - 面对 狐狸 .

又不知哪是玉面狐的原形。

[səʊ] [hiː; hi] [ˈɔːdəd] [ðə; ði] [ˈgəʊldən] - [heəd] [bɔɪ] [tuː; tə] [drɔː] [ðə; ði] [baʊ; bəʊ] .
So he ordered the golden - haired boy to draw the bow .
所以 他 订购 这 金的 - 头发 男生 到 画 这 弓 .

于是令金毛童拽开弓，

[ʃuːt] [ˌaɪ ˈtiː] [wɪð] [ˈsɪlvə(r)] [ˈbʊlɪt] .
Shoot it with silver bullets .
射击 它 和 银 子弹 .

用银弹子打去。

[bʌt; bət] [ðen] [ðeɪ] [strʌk] [sɒft] , [smuːð] [fɜː(r)] .
But then they struck soft , smooth fur .
但 然后 他们 击 柔软的 , 光滑的 毛皮 .

哪知打着了软滑滑的皮毛，

[ɪn'sted] , [ˌaɪ 'tiː] [nɒkt] [ðə; ði] ['sɪlvə(r)] ['bʊlɪt] [ɒf] .
Instead , it knocked the silver bullet off .
反而 , 它 敲门 这 银 子弹 离开 .

反把银弹子碰落。

[ðen] , [wen] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['iːg(ə)l] [wɪð] ['aɪən] [klɔːz] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [brɒnz] [biːk] [wɒz; wəz] [rɪ'liːst] [tuː; tə] ['kæptʃə(r)] . . .
Then , when the divine eagle with iron claws and a bronze beak was released to capture . . .
然后 , 什么时候 这 神圣的 鹰 和 铁 爪子 和 一个 青铜 喙 曾是 发布 到 捕获 . . .

又将铁爪铜嘴喙的神鹰放出去抓时，

[ðə; ði] ['iːg(ə)l] [ə'raɪvd] .
The eagle arrived .
这 鹰 到达的 .

鹰到跟前，

[wʌn] [wɒz; wəz] [kɔːt] .
One was caught .
一 曾是 捕捉 .

捉住了一个，

[ˌaɪ 'tiː] [fiːlz] ['slɪpəri] .
It feels slippery .
它 感觉 滑 .

觉着滑溜溜，

['bəʊnləs] [ænd; ənd] ['blʌdləs]
Boneless and bloodless
无骨 和 无血

无骨无血，

[ɔːl'ðəʊ] [ai] [pɪntʃt] [ˌaɪ 'tiː]
Although I pinched it
虽然 我 捏 它

虽然掐住，

[ai] [kænt] [lɪft] [ˌaɪ 'tiː] .
I can't lift it .
我 不能 举起 它 .

提不起来。

[ðə; ði] ['iːg(ə)l] [sləu] [ɪts] ['tælən] [ə'gen] .
The eagle slowed its talons again .
这 鹰 减速 它是 利爪 再次 .

鹰又一缓爪，

[stɪl] ['rʌnɪŋ] [ə'weɪ] ,
Still running away ,
仍然 跑步 离开 ,

仍然逃跑，

[ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['iːg(ə)l] , [ɪn'sted] [ɒv; əv] ['biːɪŋ] [sweɪd] , [fluː] [bæk] [ɪn] [ʃeɪm] .
The divine eagle , instead of being swayed , flew back in shame .
这 神圣的 鹰 , 反而 的 存在 摇摆 , 飞翔 后退 在 耻辱 .

反将神鹰羞的飞回来了。

[ðə; ði]['gəʊldən] - [heəd] [bɔɪ] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] ['iːg(ə)l] [kʊd; kəd] [nɒt] [biː; bi] [kɔːt] .
The golden - haired boy saw that the eagle could not be caught .
这 金的 - 头发 男生 锯 那 这 鹰 可以 不是 是 捕捉 .

金毛童见鹰不能捉拿，

[ðen] ['əʊpən][ðə; ði] [nek] [stræp][ɒv; əv][ðə; ði] ['haʊlɪŋ] [sə'lestiəl] [dɒg][ænd; ənd] [rɪ'liːs] [ˌaɪ 'tiː] .
Then open the neck strap of the Howling Celestial Dog and release it .
然后 打开 这 脖子 带子 的 这 嚎叫 天体 狗 和 发布 它 .

复将吼天犬脖卡打开撒去，

[bʌt; bət] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [dɒg] [kʊd; kəd] [kætʃ] [ʌp] [wɪð] [ðə; ði] [fɔksiz] . . .
But before the dog could catch up with the foxes . . .
但 前 这 狗 可以 抓住 向上 和 这 狐狸 . . .

那知这犬尚未追上众狐，

[ðen] [ðeɪ] [smeld] [ə; eɪ] ['fɪʃi] , [faʊl] ['əʊdə(r)] .
Then they smelled a fishy , foul odor .
然后 他们 闻起来 一个 腥 , 犯规 气味 .

便闻着腥臊气味，

[ðeɪ] [deəd] [nɒt] [ə'prəʊtʃ] .
They dared not approach .
他们 敢于 不是 方法 .

并不敢近前，

[ðeɪ] [went] [ænd; ənd] [ðen] [rɪ'tɜːnd] .
They went and then returned .
他们 去 和 然后 返回 .

竟又去而复返。

[ɔːl'ðəʊ] - [pə'zest] [ˌsuːpə'nætʃrəl; ˌsjuːpə'nætʃrəl] [p'aʊəz]
Although Erlangye possessed supernatural powers
虽然 - 拥有 超自然 权力

二郎爷虽有神通，

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] [wei] [tuː; tə] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] [wɜːk] .
There is no way to make it work .
那里 是 不 方式 到 制作 它 工作 .

无法可使，

['θɪŋkɪŋ] [ɒv; əv][æn; ən][aɪ'dɪə]
Thinking of an idea
思维 的 一个 主意

正在思想主意，

['nɛzhɑː] ['sʌd(ə)nli] [tɜːnd] [ə'raʊnd] [frɒm; frəm][bɪ'haɪnd] .
Nezha suddenly turned around from behind .
哪吒 突然 转向 大约 从 在后面 .

哪吒忽从背后转过。

['ɜːlæŋ] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː] ,
Erlang saw it ,
二朗 锯 它 ,

二郎一见，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [ri'kaunt] [ðə; ði] [tɹænsfɔːm'eɪʃənz] [ɒv; əv][ðə; ði] [fɔksiz] [ðæt] [hæd; həd][dʒʌst] [ə'kɜːd] .
He hurriedly recounted the transformations of the foxes that had just occurred .
他 匆匆 叙述 这 转变 的 这 狐狸 那 有 只是 发生 .

忙将适才众狐幻化之相说了一遍。

['nɛzhɑː] [sed] :
Nezha said :
哪吒 说 :

哪吒道：

" [ðɪs] [ɪz] [nɒt] [sə'praɪzɪŋ] . "
" This is not surprising . "
" 这 是 不是 奇怪 . "

"这不算甚奇，

[ðɪs] [ɪz] [ə; eɪ] [hə'retɪk(ə)l] ['meθəd] [juːst] [baɪ] [ðə; ði] [fɒks] ['diːmən] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [dʒiː] [sekt] .
This is a heretical method used by the fox demon from the Jie Sect .
这 是 一个 异端 方法 用过的 经过 这 狐狸 恶魔 从 这 杰 教派 .

这是妖狐用的截教中旁门左道，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [kɔːld] :
It is called :
它 是 称为 :

名曰：

- [grɑːft] ,
' graft ,
- 接枝 ,

'移花接木、

- [ɪk'stræktɪŋ] [bəʊn] ['frægmənts] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [sæk] - .
' Extracting bone fragments from the sac ' .
- 提取 骨 片段 从 这 囊 - .

抽骨遗囊'。

[ðeɪ] [træns'pɔːtid] [ðə; ði] [səʊlz] [aʊt] .
They transported the souls out .
他们 运输 这 灵魂 出去 .

他们运出魂灵，

[rɪ'muːv] ['fiːt(ə)l] [bəʊnz]
Remove fetal bones
消除 胎 骨头

抽去胎骨，

[ræpt] [ɪn] [ə; eɪ] ['speʃ(ə)l] [fɜː(r)] - [laɪnd] ['leðə(r)] [bæg] .
Wrapped in a special fur - lined leather bag .
包装 在 一个 特别的 毛皮 - 衬里 皮革 包 .

专用毫毛皮袋围裹。

[wiː; wi] [weɪt] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [naɪf] [tuː; tə] [kʌt] [ðə; ði] ['iːgəlz] [klɔːz] ,
We wait for the knife to cut the eagle's claws ,
我们 等待 为了 这 刀 到 切 这 老鹰的 爪子 ,

我等刀砍鹰抓，

[ðeə(r)] [truː] [fɔːm] [rɪ'meɪnz] [kəm'pliːtli] [ʌn'hɑːmd] .
Their true form remains completely unharmed .
他们的 真的 形式 遗迹 完全地 毫发无损 .

全伤不着他们的真体。

[ðeɪ] [juːst] [ðɪs] ['iːv(ə)l] [tek'niːk] [ɒv; əv] ['sepəreɪtɪŋ] [ðə; ði] ['bɒdi] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [səʊl] .
They used this evil technique of separating the body from the soul .
他们 用过的 这 邪恶的 技术 的 分离 这 身体 从 这 灵魂 .

他们用这抽身离魂邪术，

[ɪts] ['nʌθɪŋ] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] ['wɒntɪŋ] [tuː; tə] [dɪ'skɑːd] [ðɪs] ['retʃɪd] ['fɪzɪk(ə)l] ['bɒdi] .
It's nothing more than wanting to discard this wretched physical body .
它是 没有什么 更多的 比 想要 到 丢弃 这 可怜 身体的 身体 .

无非欲要弃舍了臭皮囊壳，

['həʊpɪŋ] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] .
Hoping to escape .
希望 到 逃脱 .

指望得便逃去。

[ɪn][maɪ]['hʌmb(ə)l] [ə'pɪnjən] ,
In my humble opinion ,
在 我的 谦逊的 观点 ,

从愚见，

[ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪts] [plæn][wɒz; wəz] [gʊd] . . .
Although the fox spirit's plan was good . . .
虽然 这 狐狸 精神的 计划 曾是 好的 . . .

虽然妖狐这个计策不错，

[ʌn'fɔːtʃənətli] , [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [tuː] [leɪt] .
Unfortunately , it was too late .
很遗憾 , 它 曾是 也 晚的 .

无奈此刻已晚。

[wiː; wi][hæv; həv] [naʊ] [leɪd] [ə; eɪ] [net] [ðæt] [kæn; kən][biː; bi][kɑːst][ɪn] [ɔːl] [də'rekʃ(ə)nz] .
We have now laid a net that can be cast in all directions .
我们 有 现在 铺设 一个 网 那 能 是 投掷 在 全部 方向 .

咱们现撒布了天罗地网，

[ðeɪ] [hæd; həd] ['weɪstɪd] [ðeə(r)]['mædʒɪk] .
They had wasted their magic .
他们 有 浪费 他们的 魔法 .

他们也是空用了一番的法术。

['ɜːlæŋ] [sed] :
Erlang said :
二朗 说 :

"二郎道：

" [ai] [siː] .
" I see .
" 我 看 .

"原来如此。

[ai]['nevə(r)] [ɪ'mædʒɪnd] [aɪ'd][biː; bi] [strɪpt] [ɒv; əv][maɪ][fɜː(r)] . . .
I never imagined I'd be stripped of my fur . . .
我 绝不 想象 ID 是 脱衣舞 的 我的 毛皮 . . .

想不到我被这些脱了皮毛、

[ɪts] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə][faɪnd] ['sʌmθɪŋ] [ðæts] [feɪk] .
It's difficult to find something that's fake .
它是 难的 到 寻找 某物 那就是 伪造的 .

专用虚假的东西难住，

[ðeɪ] [fɔːt] [ə'genst] [ðəʊz] ['blʌdləs] , ['bəʊnləs] ['leðə(r)] ['bærəlz] .
They fought against those bloodless , boneless leather barrels .
他们 战斗 反对 那些 无血 , 无骨 皮革 桶 .

空与他们无血骨的皮桶打仗。

[ðiːz] ['fɛəriz] ,
These fairies ,
这些 仙女 ,

这些妖精，

[ɪts] ['riːəli] [ə'nɔɪɪŋ] .
It's really annoying .
它是 真的 恼人的 .

实在可恼。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[hiː; hi] [sed] , [hɪz; ɪz][heə(r)] ['stændɪŋ] [ɒn] [end] [ɪn]['æŋgə(r)] :
He said , his hair standing on end in anger :
他 说 , 他的 头发 常设 在 结尾 在 愤怒 :

怒发冲冠的道:

" [ai][mʌst; məst] [kʌt] [ɒf] [ɔːl] [ðeə(r)] [kɔːps] [skɪnz] . "
" I must cut off all their corpse skins . "
" 我 必须 切 离开 全部 他们的 尸体 皮肤 . "

"我非得将他们的尸灵皮斩尽不可。

['nɛzhɑː] [sed] :
Nezha said :
哪吒 说 :

"哪吒道:

[ðeəz; ðəz][nəʊ] [niːd] [tuː; tə][biː; bi][səʊ] [ˌʌp'set] .
There's no need to be so upset .
有 不 需要 到 是 所以 沮丧的 .

"不必如此着恼,

[ai] [wɪl] [kɪl] [ɔːl] [ðiːz] ['fɜrˌbɔlz] [æt; ət] [wʌns] .
I will kill all these furballs at once .
我 将要 杀 全部 这些 毛球 在 一次 .

待我将这些毛团一齐葬送了他们的性命。

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是,

[hiː; hi] [riːtʃt] ['ɪntuː][ə; eɪ] [brə'keɪd] [paʊtʃ] [ɪn][hɪz; ɪz] ['pɒkɪt] [ænd; ənd] [tʊk] [aʊt] [ðə; ði] [naɪn] ['drægənz]
He reached into a brocade pouch in his pocket and took out the Nine Dragons
他 达到 进入 一个 锦缎 小袋 在 他的 口袋 和 采取 出去 这 九 龙
[dɪ'vaɪn] ['faɪə(r)]['kʌvə(r)] .
Divine Fire Cover .
神圣的 火 覆盖 .

一伸手从兜肚中一个锦袋里把九龙神火罩取出,

[həʊld][ˌaɪ 'tiː][ɪn][jɔː(r); jə(r)] [pɑːm] ,
Hold it in your palm ,
抓住 它 在 你的 棕榈 ,

托在掌上,

[hiː; hi] [ðen] [ri'sait] [ðə; ði][sɪks] - ['sɪləb(ə)l] ['mæntrə] [tɔːt] [baɪ][ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [taɪji] [θriː] [mɔː(r)]
He then recited the six - syllable mantra taught by the Immortal Taiyi three more
他 然后 背诵 这 六 - 音节 咒语 教授 经过 这 不朽 太一 三 更多的
[taɪmz] .
times .
时代 .

口中又将太乙真人传授的六字真言连念了三遍,

['truːli] , [dɪ'vaɪn] ['treʒəz] [pə'zes] ['baʊndləs] ['mɪstəriz] .
Truly , divine treasures possess boundless mysteries .
真的 , 神圣的 宝藏 具有 无边无际 谜团 .

真是神仙法宝奥妙无穷,

[ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['faɪə(r)] [ʃiːld] ['sʌd(ə)nli] [fluː] ['ɪntuː][ðə; ði][eə(r)] .
The divine fire shield suddenly flew into the air .
这 神圣的 火 盾 突然 飞翔 进入 这 空气 .

那神火罩登时之间骤然向空飞起。

[ai]['wʌndə(r)] [ɪf] [ðə; ði]['kʌvə(r)] [wɪl] [fɔːl] .
I wonder if the cover will fall .
我 想知道 如果 这 覆盖 将要 落下 .

不知这罩落下，

[ðə; ði] [fɔksiz] [meɪ] [nɒt] [biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] .
The foxes may not be able to escape .
这 狐狸 可能 不是 是 有能力的 到 逃脱 .

众狐可能脱逃不能，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptə(r)] - : [ðə; ði] ['diːmənz] [ɒv; əv] [griːn] [stəʊn] ['maʊntən] [ɑː(r); ə(r)] [bɜːnd] ; [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [træns'fɔːmz] ['ɪntuː][ə; eɪ] [mə'skiːtəʊ] [ænd; ənd] [ɪ'skeɪps] [ɪts] ['kʌvə(r)]
Chapter 18 : The Demons of Green Stone Mountain Are Burned ; Jade - Faced Fox Transforms into a Mosquito and Escapes Its Cover
章 - : 这 恶魔 的 绿色的 石头 山 是 烧伤 ; 玉 - 面对 狐狸 变换 进入 一个 蚊子 和 逃脱 它是 覆盖

第十八回 青石山众妖遭焚 玉面狐变蚊脱罩

[ðə; ði]['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰：

[ðeɪ] [spred] [aʊt] [ðə; ði] [graʊnd] [ænd; ənd] ['kʌvəd] [ðə; ði][skaɪ] , ['setɪŋ] [ʌp] [ə; eɪ] [net] [tuː; tə][træp] ['piːp(ə)l] .
They spread out the ground and covered the sky , setting up a net to trap people .
他们 传播 出去 这 地面 和 涵盖 这 天空 , 环境 向上 一个 网 到 陷阱 人们 .

铺地遮天设网罗，

['iːv(ə)n] [ɪf] [ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪt] [ɪz] [ə'lʊərɪŋ] , [wɒt] [kæn; kən] [ʃiː; ʃi] [duː; də] ?
Even if the fox spirit is alluring , what can she do ?
甚至 如果 这 狐狸 精神 是 诱人 , 什么 能 她 做 ?

妖狐虽媚可如何。

- [tuænsfɔːm'eɪʃənz] [ɑː(r); ə(r)] ['ɪnfɪnətli] ['wʌndrəs] .
Erlang's transformations are infinitely wondrous .
- 转变 是 无限地 奇妙的 .

二郎变化无穷妙，

['nɛzhɑː] [hæz; həz] ['meni] ['wʌndəf(ə)l] ['juːzɪz; 'juːsɪz][fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz]['mædʒɪk(ə)l] [p'aʊəz] .
Nezha has many wonderful uses for his magical powers .
哪吒 有 许多 精彩的 用途 为了 他的 神奇 权力 .

哪吒神通妙用多。

[lyː] [zuː][mʌst; məst] [ɪ'ventʃuəli] [ʃəʊ] [kəm'pæʃ(ə)n] .
Lü Zu must eventually show compassion .
鲁 祖 必须 最终 展示 同情 .

吕祖终须施恻隐，

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [dɪ'zaɪr] [tuː; tə] [sleɪ] [ðə; ði]['iːv(ə)l] ['spɪrɪt] .
The Heavenly King desires to slay the evil spirits .
这 天上 国王 欲望 到 杀戮 这 邪恶的 烈酒 .

天王欲待斩邪魔。

[ðə; ði] ['feəri] [ʃʊd; ʃəd] [rɪ'flekt] ['diːpli] [ɒn] [ðɪs] ['mætə(r)] .
The fairy should reflect deeply on this matter .
这 仙女 应该 反映 深 在 这 事情 .

仙姑从此宜深省，

[rɪ'faɪnɪŋ] [ænd; ənd] ['graɪndɪŋ] [ə'gen] [ɪn][ðə; ði] [sʌn] [ænd; ənd] [muːn] [pɒt] .
Refining and grinding again in the Sun and Moon Pot .
精制 和 研磨 再次 在 这 太阳 和 月亮 锅 .

日月壶中再炼磨。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [ðə; ði] [fɔksiz] [wɜː(r); wə(r)] ['truːli] [ɔː] - [ɪn'spaɪərɪŋ] [wen] [ðeɪ] [sɔː] ['ɜːlæŋ] [ʃɛnz] ['paʊə(r)] .
It is said that the foxes were truly awe - inspiring when they saw Erlang Shen's power .
它 是 说 那 这 狐狸 是 真的 敬畏 - 鼓舞人心 什么时候 他们 锯 二朗 沈的 力量 .

话说众狐见了二郎神威实可畏，

['evriwʌn] [wɒz; wəz] ['bɪzi] .
Everyone was busy .
每个人 曾是 忙碌的 .

俱都着忙，

[səʊ] [ðeɪ] [juːst] [ðə; ði] ['meθəd] [ɒv; əv] ['ʃedɪŋ] [ðeə(r)] [ʃelz] [laɪk] [si'kɑːdə,-'kei-] .
So they used the method of shedding their shells like cicadas .
所以 他们 用过的 这 方法 的 脱落 他们的 贝壳 喜欢 蝉 .

于是用金蝉脱壳的法儿，

[ə; eɪ] [kəm'pliːt] [ˌtrænsfə'meɪʃ(ə)n] , ['liːvɪŋ] ['əʊnli][ðə; ði] [skɪn] .
A complete transformation , leaving only the skin .
一个 完全的 转型 , 离开 仅有的 这 皮肤 .

脱胎换骨留下皮，

['ɜːlæŋ] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [kri'eɪt] [ə; eɪ] [keɪ'ɒtɪk] [mes] .
Erlang wanted to create a chaotic mess .
二朗 通缉 到 创造 一个 混乱 混乱 .

欲要乱纷纷的混住二郎，

[ðə; ði] ['mæsɪz] [kæn; kən] ['iːzəli] [kən'siːl] [ðeə(r)] [truː] [aɪ'dentɪtiz] .
The masses can easily conceal their true identities .
这 群众 能 容易地 隐藏 他们的 真的 身份 .

大众得便好将真身暗遁，

[ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [fɜː(r)] - [laɪnd] ['leðə(r)] [bæg] ,
The remaining fur - lined leather bag ,
这 其余的 毛皮 - 衬里 皮革 包 ,

剩下这毛团皮袋，

[ðen] [wʌn] [kæn; kən] [let] [ðə; ði] [wuːndz] ['lɪŋgə(r)] .
Then one can let the wounds linger .
然后 一 能 让 这 伤口 萦绕 .

便可一任残伤。

[bʌt; bət] [wen] [ai] [lʊkt] [ə'raʊnd] ,
But when I looked around ,
但 什么时候 我 看起来 大约 ,

哪知向四面一看，

[ə; eɪ] [net] [ðæt] ['riːtʃɪz] [tuː; tə][ðə; ði] ['hevənz] [hæz; həz] [biːn] [leɪd] .
A net that reaches to the heavens has been laid .
一个 网 那 到达 到 这 天 有 到过 铺设 .

已布下了通天罗网，

[ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [ɪ'skeɪp] ,
Unable to escape ,
无法 到 逃脱 ,

无法逃遁，

[ɪts] [baʊnd] [tuː; tə][biː; bi] ['terɪfaɪɪŋ] [ænd; ənd] ['fraɪt(ə)nɪŋ] .
It's bound to be terrifying and frightening .
它是 边界 到 是 恐怖 和 令人恐惧 .

未免丧魄惊魂。

[dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [felt] [ˌəʊvə'welmd] [ænd; ənd][ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə][keə(r)][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [rest] [ɒv; əv][ðə; ði] [fɔksiz] .
Jade - Faced Fox felt overwhelmed and unable to care for the rest of the foxes .
玉 - 面对 狐狸 毛毡 不堪重负 和 无法 到 关心 为了 这 休息 的 这 狐狸 .

玉面狐此时觉着难顾众狐，

[maɪ] [əʊn] [θɔːts] :
My own thoughts :
我的 自己的 想法 :

自己思想：

[waɪ] [nɒt] [teɪk] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv] [ðɪs] ['məʊmənt][ɒv; əv][ɪ'luːʒ(ə)n] [wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ˌɪndɪ'stɪŋgwɪʃəb(ə)l] [frɒm; frəm][wʌn] [ə'nʌðə(r)] ?
Why not take advantage of this moment of illusion when they are indistinguishable from one another ?
为什么 不是 拿 优势 的 这 片刻 的 错觉 什么时候 他们 是 无法区分的 从 一 其他 ?

"何不趁这幻化之际难分难辨，

[fɜːst] , [haɪd] [ɪn][ə; eɪ] [sɪ'kluːdɪd] [spɒt] [ɒn] - ['maʊntən] .
First , hide in a secluded spot on Qingshi Mountain .
第一的 , 隐藏 在 一个 僻 点 在 - 山 .

先藏在青石山隐僻之处，

[lets] [rest] [ænd; ənd] [ðen] [wɜːk] [ɒn][ðə; ði]['mætə(r)] .
Let's rest and then work on the matter .
我们来吧 休息 和 然后 工作 在 这 事情 .

歇息歇息再作道理。

" [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] , "
" Think about it , "
" 思考 关于 它 , "

"想罢，

[ˌaɪ 'tiː] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː][ə; eɪ]['taɪni] ['flaɪɪŋ] ['ɪnsekt] .
It transformed into a tiny flying insect .
它 转变 进入 一个 微小的 飞行 昆虫 .

变了一个极微的飞虫，

[ðeɪ] ['hedɪd] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [tʃɪŋ] [ʃiː] ['maʊntən] [keɪv] .
They headed towards the Qing Shi Mountain Cave .
他们 标题 向 这 青 史 山 洞穴 .

奔往青石山洞后去了。

[ðə; ði] [rest] [ɒv; əv][ðə; ði] [fɔksiz] ['ɔːlsəʊ] [θɔːt] [ɒv; əv] ['skætərɪŋ] [iːst] [ænd; ənd] [west] .
The rest of the foxes also thought of scattering east and west .
这 休息 的 这 狐狸 还 想法 的 散射 东方 和 西方 .

其余这些众狐也想着东窜西遁，

[ʌn'fɔːtʃənətli] , [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['ɑːmi] [wɒz; wəz] [ɔːl'redi] ['fəʊkəst] [ɒn] [ðə; ði] ['fjuːtʃə(r)] .
Unfortunately , the heavenly army was already focused on the future .
很遗憾 , 这 天上 军队 曾是 已经 专注 在 这 未来 .

无奈天兵已是围绕将来，

[ðeɪ] [hæd; həd] [nəʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət] [tuː; tə] [steɪ] [tə'geðə(r)] [ɪn] [wʌn] [pleɪs] .
They had no choice but to stay together in one place .
他们 有 不 选择 但 到 停留 一起 在 一 地方 .

只得仍在一处相聚。

[ðɪs] ['mætə(r)] [wɪl] [nɒt] [biː; bi] [dɪ'skʌst] ['fɜːðə(r)] .
This matter will not be discussed further .
这 事情 将要 不是 是 讨论 更远 .

此话按下不表。

[naʊ] , [lets] [tɔːk] [ə'baʊt] - [naɪn] ['drægənz] [dɪ'vaɪn] ['faɪə(r)] ['kʌvə(r)] .
Now , let's talk about Nezha's Nine Dragons Divine Fire Cover .
现在 , 我们来吧 讲话 关于 - 九 龙 神圣的 火 覆盖 .

且说哪吒这九龙神火罩，

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ə; eɪ] [reə(r)] [sə'lestiəl] ['treʒə(r)] [rɪ'faɪnd] [baɪ] [ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [taɪji] .
It was originally a rare celestial treasure refined by the Immortal Taiyi .
它 曾是 起初 一个 稀有的 天体 宝藏 精制 经过 这 不朽 太一 .

本是太乙真人炼成的仙家奇宝，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] ['nɛzhɑː] [hæd; həd] ['stʌdid] ['ʌndə(r)] [ə; eɪ] ['riːəl] ['pɜːs(ə)n] ,
Because Nezha had studied under a real person ,
因为 哪吒 有 研究 在下面 一个 真实的 人 ,

因哪吒拜过真人为师，

['ðeəfɔː(r)] , [ðɪs] [dɪ'vaɪn] ['kʌvə(r)] [wɒz; wəz] ['gɪv(ə)n] [tuː; tə] [hɪm] .
Therefore , this divine cover was given to him .
所以 , 这 神圣的 覆盖 曾是 给定 到 他 .

故此将这神罩赐与他。

[ai] [hɜːd] [ðæt] [ðɪs] ['treʒə(r)] [ɪz] [held] [ɪn] [wʌnz] [hænd] . . .
I heard that this treasure is held in one's hand . . .
我 听到 那 这 宝藏 是 握住 在 一个人的 手 . . .

听说这宝物拿在手内，

[ɪts] [les] [ðæn; ðən] [hɑːf] [æn; ən] [ɪntʃ] [ɪn] [saɪz] .
It's less than half an inch in size .
它是 较少的 比 一半 一个 英寸 在 尺寸 .

瞅着不足半寸之大，

[ænd; ənd] [flai] ['ɪntuː] [ðə; ði] [eə(r)] ,
And fly into the air ,
和 飞 进入 这 空气 ,

及飞到空中，

[ðen] [ðeə(r)] [ɪz] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [ten] ['θaʊz(ə)nd] [fiːt] .
Then there is more than ten thousand feet .
然后 那里 是 更多的 比 十 千 脚 .

便有万丈之余。

[haʊ] [kæn; kən] [wiː; wi] [tel] ?
How can we tell ?
如何 能 我们 告诉 ?

何以见得？

[ðeə(r)] [ɪz] ['evɪdəns] [tuː; tə] [pruːv] [ˌaɪ 'tiː] :
There is evidence to prove it :
那里 是 证据 到 证明 它 :

有词为证：

[ðɪs] [dɪ'vaɪn] [ʃiːld] ,
This divine shield ,
这 神圣的 盾 ,

这神罩，

[ðə; ði] ['treʒəz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪ'mɔːrtlz] [ɑː(r); ə(r)] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] ['fæðəm] .
The treasures of the immortals are difficult to fathom .
这 宝藏 的 这 不朽者 是 难的 到 捉摸 .

仙家的至宝难窥测。

[ˌaɪ 'tiː] [felt] [ə'meɪzɪŋ] [tuː; tə][biː; bi][ɪn][ðə; ði][eə(r)] .
It felt amazing to be in the air .
它 毛毡 惊人的 到 是 在 这 空气 .

起到空中甚觉神奇，

[hiː; hi] [muːvd] [ə'raʊnd] ['rændəmli] , ['presɪŋ] [ðə; ði] [taɪ] [kaɪ] [kiːz] .
He moved around randomly , pressing the Tai Chi keys .
他 已搬 大约 随机 , 紧迫 这 泰 奇 钥匙 .

滴溜溜按太极乱转移。

[ˌaɪ 'tiː] [f'ɒləʊz] [ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ɒv; əv][ðə; ði] [eɪt] ['traɪgræm] .
It follows the principles of the Eight Trigrams .
它 跟随 这 原则 的 这 八 三卦 .

遵的是八卦理，

[wɒt] [ɪz] ['biːɪŋ] ['kʌltɪveɪtɪd] [ɪz] [jɪn] [ænd; ənd] [jæŋ] [tʃiː] .
What is being cultivated is Yin and Yang Qi .
什么 是 存在 栽培 是 阴 和 杨 齐 .

炼的是阴阳气，

[ɒd] [ɔː(r)]['iːv(ə)n]
Odd or even
奇怪的 或者 甚至

成奇偶，

[dɪ'vaɪdɪd]['ɪntuː] [men] [ænd; ənd] ['wɪmɪn] ,
Divided into men and women ,
分割 进入 男人 和 女性 ,

分男女，

['weðə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [helps] [ɔː(r)] [nɒt] ,
Whether it helps or not ,
无论 它 帮助 或者 不是 ,

济与不济，

[ðə; ði] [fɔː(r)] ['sɪmbəlz] [geɪv] [raɪz] [tuː; tə][ðə; ði] [tuː] [pəu'lærəti] .
The four symbols gave rise to the two polarities .
这 四 符号 给予 上升 到 这 二 极性 .

化出了四像才生出两仪。

[ðə; ði] [æl'kemɪkəl] ['fɜːnɪs] [ɪz] ['redi] [fɔː(r); fə(r)] [rɪ'faɪnɪŋ] .
The alchemical furnace is ready for refining .
这 炼金术 炉 是 准备好 为了 精制 .

丹炉炼火候齐，

[ɒn] [ðə; ði] [həʊl] [bɪ'gɪnɪŋ] [ænd; ənd] [end] [ɒv; əv] [ɪk'strækʃn] [ænd; ənd] [ə'dɪʃ(ə)n] ,
On the whole beginning and end of extraction and addition ,
在 这 所有的 开始 和 结尾 的 萃取 和 添加 ,

论抽添全终始，

['meltɪŋ] [meɪks] [ˌaɪ 'tiː] ['eətaɪt] .
Melting makes it airtight .
融化 制作 它 密闭 .

熔造成不透气，

['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [stretʃ] [ænd; ənd] [bend] [bəuθ] [bɪɡ] [ænd; ənd] [smɔːl] ,
Able to stretch and bend both big and small ,
有能力的 到 拉紧 和 弯曲 两个都 大的 和 小的 ,

能大小善伸屈，

[wʌn] ['bɒdi] [pə'zesɪz] [ɪ'mens] [streŋθ] .
One body possesses immense strength .
一 身体 拥有 巨大 力量 .

一体有千钧力，

[ɔːl'ðəʊ] [ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] [nəʊ] [wɪŋz] [ɔː(r)] ['feðər] ,
Although it has no wings or feathers ,
虽然 它 有 不 翅膀 或者 羽毛 ,

虽无翅翼翎毛，

[ˌaɪ 'tiː] [kæn; kən] [fɪl] [ðə; ði] [vɔɪd] .
It can fill the void .
它 能 充满 这 空白 .

能起到空虚。

[naɪn] ['dræɡənz]
Nine dragons
九 龙

九条龙，

['ɪnsens] [kɔɪl] [pə'zɪʃ(ə)n] ,
Incense coil position ,
香 线圈 位置 ,

盘香势，

[nəʊ] [lait] [liːks] [aʊt] .
No light leaks out .
不 光 泄漏 出去 .

光不漏，

[ə; eɪ] ['ɡæðərɪŋ] [pleɪs] ,
A gathering place ,
一个 采集 地方 ,

一处集，

[frɒm; frəm] [ə'bʌv] ,
From above ,
从 多于 ,

从上面，

[ɪn] [ðə; ði] [end] ,
In the end ,
在 这 结尾 ,

至到底，

[ðə; ði] [pɔɪnt] [ɪz] [ðə; ði] [hed] .
The point is the head .
这 观点 是 这 头 .

尖是头，

[ðə; ði] ['sɜːk(ə)l] [ɪz] [ðə; ði] [teɪl] .
The circle is the tail .
这 圆圈 是 这 尾巴 .

圆是尾，

[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] [sə'raʊndɪŋz] ,
According to the surroundings ,
根据 到 这 周围环境 ,

按周围，

[ˌhaɪə'rɑːkɪk(ə)l] ,
Hierarchical ,
层级式 ,

分层次，

[laɪk] [ə; eɪ] [sneɪl] [ðæt] [spɪnz] [ə'raʊnd] [ɪn] [ə; eɪ] ['pɜːfɪktli] [taɪt] [luːp] .
Like a snail that spins around in a perfectly tight loop .
喜欢 一个 蜗牛 那 旋转 大约 在 一个 完美 紧的 环形 .

象一个严丝合缝乱转的螺蛳。

[fleɪmz] [flai] ,
Flames fly ,
火焰 飞 ,

火焰飞，

['gəʊldən] [lait] ['raɪzɪz] ,
Golden light rises ,
金的 光 上升 ,

金光起，

[ðə; ði] [wɪnd] [ænd; ənd] ['θʌndə(r)] [rɔːd] .
The wind and thunder roared .
这 风 和 雷 咆哮 .

风雷响，

['laɪtnɪŋ] [fɑːst] ,
Lightning fast ,
闪电 快速地 ,

闪电急，

['leɪə(r)] [ə'pɒn] ['leɪə(r)] [ɒv; əv] [fɪʃ] [skeɪlz] ,
Layer upon layer of fish scales ,
层 之上 层 的 鱼 秤 ,

一层层鱼鳞密，

[ðə; ði] [saʊnd] [ɪn] [ðə; ði] [eə(r)] [wɒz; wəz] [laɪk] [ə; eɪ] [kɑː(r)] ['draɪvɪŋ] .
The sound in the air was like a car driving .
这 声音 在 这 空气 曾是 喜欢 一个 车 驾驶 .

空中响似驱车，

[ðæt] [ɪz] [ðə; ði] ['vʌdʒrə] ['bɒdi] .
That is the Vajra Body .
那 是 这 金刚杵 身体 .

就便是金刚体，

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['kʌvəd] , [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [tɜːn] ['ɪntuː] [mʌd] .
If it is covered , it will turn into mud .
如果 它 是 涵盖 , 它 将要 转动 进入 泥 .

若被罩住也化为泥。

[ðɪs] [ɪz] [ðə; ði] [truː] ['wʌndə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [naɪn] ['drægənz] [dɪ'vaɪn] ['kʌvə(r)] .
This is the true wonder of the Nine Dragons Divine Cover .
这 是 这 真的 想知道 的 这 九 龙 神圣的 覆盖 .

这便是九龙神罩的真妙用，

[ɪn] [ðə; ði] [blɪŋk] [ɒv; əv] [æn; ən] [aɪ] ,
In the blink of an eye ,
在 这 眨 的 一个 眼睛 ,

展眼间，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] ['terɪfaɪ] [ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] .
It will surely terrify all the demons .
它 将要 一定 恐惧 全部 这 恶魔 .

定把群妖俱吓迷。

[naʊ] , ['nɛzhɑː] [sɔː] [ðæt] [ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] [hæd; həd] ['gæðəd] [ɪn] [wʌn] [pleɪs] ,
Now , Nezha saw that all the demons had gathered in one place ,
现在 , 哪吒 锯 那 全部 这 恶魔 有 聚集 在 一 地方 ,

且说哪吒见众妖聚在一处，

['bɪzi] ['tʃɑːntɪŋ] [,inkæn'teiʃən] ,
Busy chanting incantations ,
忙碌的 吟唱 咒语 ,

忙念咒语，

[ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [ʃiːld] [wɒz; wəz] [pleɪst] [ɪn] [ðə; ði] [eə(r)] .
The divine shield was placed in the air .
这 神圣的 盾 曾是 放置 在 这 空气 .

将神罩祭在空中，

['həʊpɪŋ] [tuː; tə] [træp] [ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] [tə'geðə(r)] ,
Hoping to trap all the demons together ,
希望 到 陷阱 全部 这 恶魔 一起 ,

指望一齐把群妖罩住，

[ðen] [juːz] ['mædʒɪk] [tuː; tə] ['kæptʃə(r)] [ˌaɪ 'tiː] .
Then use magic to capture it .
然后 使用 魔法 到 捕获 它 .

再用法力擒捉。

[bʌt; bət] [ə'pɒn] ['kləuzə(r)] [ɪn'spekʃ(ə)n] ,
But upon closer inspection ,
但 之上 更近 检查 ,

谁知睁慧目仔细一看，

[ðə; ði] [fɔksiz] , [ɪn] [ðeə(r)] [keɪ'ɒtɪk] [ænd; ənd] ['tʃeɪndʒɪŋ] [steɪt] ,
The foxes , in their chaotic and changing state ,
这 狐狸 , 在 他们的 混乱 和 变化 状态 ,

变化的群狐乱纷纷的，

[haʊ'evə(r)] , [ðə; ði] [ə'rɪdʒən(ə)l] [fɔːm] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [ɪz] ['nəʊweə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [siːn] .
However , the original form of the Jade - Faced Fox is nowhere to be seen .
然而 , 这 原来的 形式 的 这 玉 - 面对 狐狸 是 无处 到 是 已见 .

只不见有玉面狐的原形。

[səʊ] [hiː; hi] ['hʌrɪdli] [rəʊz] ['ɪntuː] [ðə; ði] [vɔɪd] ,
So he hurriedly rose into the void ,
所以 他 匆匆 玫瑰 进入 这 空白 ,

遂忙起至虚空，

['lʊkɪŋ] [ə'raʊnd] [ə'gen] ,
Looking around again ,
寻找 大约 再次 ,

又向四面一望，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] [klɪf] [ə'pɪəd] [bɪ'haɪnd] [ðə; ði] [griːn] [stəʊn] ['maʊntən] .
Suddenly , a cliff appeared behind the green stone mountain .
突然 , 一个 悬崖 出现 在后面 这 绿色的 石头 山 .

忽见青石山后悬崖之处、

[ə; eɪ] [di'mɒnɪk] ['ɔːrə] [swɜːlz] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [stəʊn] [keɪv] .
A demonic aura swirls around the stone cave .
一个 恶魔般的 灵气 漩涡 大约 这 石头 洞穴 .

石头窿穴有妖气旋绕。

['ɑːftə(r)] ['riːdɪŋ] ,
After reading ,
后 阅读 ,

看罢，

[ˌaɪ 'tiː] [stɪl] ['lændɪd] [daʊn] [ðə; ði] ['hɪlsaɪd] .
It still landed down the hillside .
它 仍然 登陆 向下 这 山坡 .

仍落到山坡之下，

[hiː; hi] [ə'drest] [ðə; ði] [ə'sembəld] [gɒdz] :
He addressed the assembled gods :
他 已解决 这 组装 神 :

对众天神道：

[ai] [nəʊ] [ðɪs] [net] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːθ] [ɪg'zɪsts] .
I know this net of heaven and earth exists .
我 知道 这 网 的 天堂 和 地球 存在 .

"我知有这天罗地网，

[ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt] ['kænɒt] [ɪ'skeɪp] [fɑː(r)] .
The fox spirit cannot escape far .
这 狐狸 精神 不能 逃脱 远的 .

妖狐不能远遁。

[naʊ] [ai][hæv; həv] [juːst] [dɪ'vaɪn] ['faɪə(r)][tuː; tə]['kʌvə(r)] [ðiːz] ['lɪt(ə)l] ['diːmənz] [ɪn][ðə; ði][eə(r)] .
Now I have used divine fire to cover these little demons in the air .
现在 我 有 用过的 神圣的 火 到 覆盖 这些 小的 恶魔 在 这 空气 .

如今这些小妖我已用神火罩在空中将他们罩住。

[wiː; wi][mʌst; məst][lʊə(r)][ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [fɒks][hɪə(r)][æz; əz] [wel] .
We must lure the nine - tailed fox here as well .
我们 必须 饵 这 九 - 有尾巴的 狐狸 这里 作为 出色地 .

须将九尾狐也诱到此处，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] ['kʌvəd] [ˌɪn'saɪd] .
They were all covered inside .
他们 是 全部 涵盖 里面 .

一同罩在里面，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['faɪtɪŋ] [hɪm] [ə'gen] .
To avoid fighting him again .
到 避免 斗争 他 再次 .

免的再与他交手。

['ɜːlæŋ] [sed] :
Erlang said :
二朗 说 :

"二郎道：

[wiː; wi][mʌst; məst] [meɪk] [ðɪs] [klɪə(r)] .
We must make this clear .
我们 必须 制作 这 清除 .

"咱须回明了，

[gəʊ] [ʌp] [ðə; ði] ['maʊntən] [ə'gen] [tuː; tə][lʊə(r)] [hɪm] .
Go up the mountain again to lure him .
去 向上 这 山 再次 到 饵 他 .

再去到山上诱他。

['nɛzhɑː] [sed] :
Nezha said :
哪吒 说 :

"哪吒道：

" [ai] [meɪ] ['ɪʃuː] [ðə; ði] ['ɔːdərs] [ɒn] [bɪ'hɑːf] [ɒv; əv][maɪ]['fɑːðə(r)] . "
" I may issue the orders on behalf of my father . "
" 我 可能 问题 这 订单 在 代表 的 我的 父亲 . "

"我替父王传出号令可也。

[ðen] [hiː; hi] ['laʊdli] [geɪv] [ðə; ði]['ɔːdə(r)] :
Then he loudly gave the order :
然后 他 高声 给予 这 命令 :

"于是高声吩咐道：

" [ðə; ði] [gɒdz] [mʌst; məst] [iːtʃ] ['fɒləʊ] [ðeə(r)] [əʊn] [də'rekʃ(ə)n] . "
" The gods must each follow their own direction . "
" 这 神 必须 每个 跟随 他们的 自己的 方向 . "

"众天神须要各按方向，

[tʃɪə(r)] [ʌp] ,
Cheer up ,
欢呼 向上 ,

振起精神，

['gaːdiŋ] [ðiːz] [fɔksiz] ,
Guarding these foxes ,
守护 这些 狐狸 ,

把守这些群狐，

[duː; də] [nɒt] [let] [ðem; ðəm] ['skætə(r)] [ænd; ənd] [rʌn] [ə'weɪ] .
Do not let them scatter and run away .
做 不是 让 他们 分散 和 跑步 离开 .

勿致散乱窜避。

[wiː; wi] [niːd] [tuː; tə] [gəʊ] [tuː; tə] [ðə; ði] [keɪv] [ɪn] [ðə; ði] ['maʊntən] [klɪf] .
We need to go to the cave in the mountain cliff .
我们 需要 到 去 到 这 洞穴 在 这 山 悬崖 .

我等要到山崖石穴之中，

[ðeɪ] [went] [tuː; tə] ['kæptʃə(r)] [ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [fɒks] ['diːmən] .
They went to capture the nine - tailed fox demon .
他们 去 到 捕获 这 九 - 有尾巴的 狐狸 恶魔 .

捉拿九尾妖狐去了。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

['raɪdɪŋ] [ɒn] [ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] ,
Riding on auspicious clouds ,
骑术 在 吉祥 云 ,

身驾祥云，

['hedɪŋ] [streɪt] [tuː; tə] [ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv] - ['maʊntən] ,
Heading straight to the back of Qingshi Mountain ,
标题 直的 到 这 后退 的 - 山 ,

直奔了青石山后，

[kʌm] [ɪn] [sɜːtʃ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [fɒks] .
Come in search of the nine - tailed fox .
来 在 搜索 的 这 九 - 有尾巴的 狐狸 .

来寻觅九尾妖狐。

[naʊ] , [ðɪs] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [wɒz; wəz] ['haɪdɪŋ] [ˌɪn'saɪd] [ə; eɪ] ['maʊntən] [keɪv] .
Now , this jade - faced fox was hiding inside a mountain cave .
现在 , 这 玉 - 面对 狐狸 曾是 隐藏 里面 一个 山 洞穴 .

且说这玉面狐藏在山窟窿之内，

[hiː; hi] [ə'sjuːmd] [ðæt] [ðə; ði] [gɒdz] , [ə'mɪdst] [ðeə(r)] [kə'məʊʃn] , [wʊd] [nɒt] [kən'sɜːn] [ðəm'selvz] [wɪð] [hɪm] .
He assumed that the gods , amidst their commotion , would not concern themselves with him .
他 假定 那 这 神 , 在……之中 他们的 骚动 , 会 不是 忧虑 他们自己 和 他 .

以为众天神闹攘攘的决不理论自己。

[dʒʌst] ['θɪŋkɪŋ] :
Just thinking :
只是 思维 :

正想:

[ɔːl'ðəʊ] [ai] ['siːkrətli] [ɪ'skeɪpt] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [fɔː'meɪʃ(ə)n] .
Although I secretly escaped from the formation .
虽然 我 偷偷 逃脱 从 这 形成 .

"我虽暗遁出阵来,

[ai] ['wʌndə(r)] [haʊ] [ðiːz] [g'ɜːlz] [ɑː(r); ə(r)] ['duːɪŋ] [naʊ] ?
I wonder how these girls are doing now ?
我 想知道 如何 这些 女孩们 是 正在做 现在 ?

不知这些众妹已是如何?

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [tuː; tə] [rɪ'meɪn] [ə; eɪ] ['flaɪɪŋ] ['ɪnsekt] .
It would be better to remain a flying insect .
它 会 是 更好的 到 保持 一个 飞行 昆虫 .

莫若仍变个飞虫,

[lets] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [eə(r)] .
Let's take a look from the air .
我们来吧 拿 一个 看 从 这 空气 .

起在空中看望一回。

" [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] , "
" Think about it , "
" 思考 关于 它 , "

"想罢,

[dʒʌst] [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [træns'fɔːm] ,
Just as it was about to transform ,
只是 作为 它 曾是 关于 到 转换 ,

刚要幻化,

['sʌd(ə)nli] , [ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] [ə'pɪəd] [ˌəʊvə'hed] .
Suddenly , auspicious clouds appeared overhead .
突然 , 吉祥 云 出现 开销 .

忽见祥云盖顶,

['nɛzhɑː]
Nezha
哪吒

哪吒、

['ɜːlæŋ] [ə'raɪvd] [dʒʌst] [ɪn] [taɪm] .
Erlang arrived just in time .
二朗 到达的 只是 在 时间 .

二郎堪堪来到面前。

[ðə; ði] [fɒks] ['diːmən] [sɔː] [ðə; ði] [gɒdz] [kʌm] [tuː; tə] [sɜːtʃ] .
The fox demon saw the gods come to search .
这 狐狸 恶魔 锯 这 神 来 到 搜索 .

妖狐见天神来此搜寻,

[ʌn'kɒnʃəsli] , [ai] [felt] [bəuθ] ['æŋkʃəs] [ænd; ənd] [rɪ'zentf(ə)l] .

Unconsciously , I felt both anxious and resentful .

不知不觉 , 我 毛毡 两个都 焦虑的 和 不满 .

不觉心中又急又恨。

[juː; jʊ] [siː] , [hiː; hi][hæz; həz] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .

You see , he has transformed into a beautiful woman .

你 看 , 他 有 转变 进入 一个 美丽的 女士 .

你看他仍变成美女模样，

['grɪtɪŋ] [hɪz; ɪz] [tiːθ] ,

Gritting his teeth ,

磨牙 他的 牙齿 ,

咬牙切齿，

[hiː; hi] ['sepəreɪtɪd] [ðə; ði] [meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] [sɔːrdz] [wɪð] [hɪz; ɪz] [hændz] .

He separated the male and female swords with his hands .

他 分开 这 男性 和 女性 剑 和 他的 双手 .

用手把雌雄宝剑一分，

[wiː; wi] [keɪm] [daʊn] [ðə; ði] ['hɪlsaɪd] .

We came down the hillside .

我们 来了 向下 这 山坡 .

迎下了山坡，

[ðæt] [siːn] [wɒz; wəz] ['truːli] [wʌn] [ɒv; əv] ['despərət] ['strʌg(ə)l] .

That scene was truly one of desperate struggle .

那 场景 曾是 真的 一 的 绝望的 斗争 .

那光景真是要拼命一般。

['nɛzhɑː] [sɔː] [ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [fɒks] [kʌm] [daʊn] [ðə; ði] ['hɪlsaɪd] .

Nezha saw the nine - tailed fox come down the hillside .

哪吒 锯 这 九 - 有尾巴的 狐狸 来 向下 这 山坡 .

哪吒见九尾狐下了山坡，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [sed] [tuː; tə] ['ɜːlæŋ] :

He hurriedly said to Erlang :

他 匆匆 说 到 二朗 :

忙对二郎道：

[lets] ['kwɪkli] [dɪ'send] [frɒm; frəm][ðə; ði] [klaʊdz] .

Let's quickly descend from the clouds .

我们来吧 迅速地 下降 从 这 云 .

"咱快忙按落云头，

[ai] [wɒnt] [tuː; tə] [faɪt] [hɪm] .

I want to fight him .

我 想 到 斗争 他 .

我好与他交战，

[ðeɪ] [l'ɔːd] [hɪm] ['ʌndə(r)][ðə; ði] [naɪn] ['drægənz] [dɪ'vaɪn] ['faɪə(r)]['kʌvə(r)] .

They lured him under the Nine Dragons Divine Fire Cover .

他们 诱饵 他 在下面 这 九 龙 神圣的 火 覆盖 .

诱他到九龙神火罩下。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "

" Having said that , "

" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[ðeɪ] [ɔːl] ['lændɪd] [ɒn][ðə; ði] [graʊnd] [æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] .

They all landed on the ground at the same time .

他们 全部 登陆 在 这 地面 在 这 相同的 时间 .

一齐身落平地。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ,
Upon seeing the Jade - Faced Fox ,
之上 看到 这 玉 - 面对 狐狸 ,

玉面狐一见,

['welkəmɪŋ] [ðem; ðəm]['kləuzə(r)] ,
Welcoming them closer ,
欢迎 他们 更近 ,

迎至近前,

[ʃiː; ʃi] ['ʃaʊtɪd] [ɪn][ə; eɪ] ['delɪkət] [vɔɪs] :
She shouted in a delicate voice :
她 喊叫 在 一个 精美的 嗓音 :

娇声喝道:

" [maʊ] [ʃen] , [siːs] [jɔː(r); jə(r)] [dɪ'spleɪ] [ɒv; əv]['paʊə(r)] . "
" Mao Shen , cease your display of power . "
" 毛泽东 沈 , 停止 你的 展示 的 力量 . "

"毛神休逞威能,

[ðeɪ] [dɪ'siːvd] [ænd; ənd] [dɪ'strɔɪd] [ðə; ði][dʒiː] [sekt] .
They deceived and destroyed the Jie Sect .
他们 受骗 和 损毁 这 杰 教派 .

欺灭截教。

[ðə; ði] ['feəri] ['meɪdn] [hæz; həz] [ə'raɪvd] !
The fairy maiden has arrived !
这 仙女 少女 有 到达的 !

仙姑来也!

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢,

[ə; eɪ][peə(r)][ɒv; əv][dʒeɪd] - [laɪk] [rɪsts] [wiːld] [meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] [sɔːrdz] , ['despərətli] ['slæʃɪŋ]
A pair of jade - like wrists wielded male and female swords , desperately slashing
一个 一对 的 玉 - 喜欢 手腕 挥舞 男性 和 女性 剑 , 绝望地 砍杀
[æt; ət][ðə; ði] [sə'lestiəl] ['biːɪŋ] .
at the celestial being .
在 这 天体 存在 .

一双玉腕用雌雄剑照着天神竭力砍来。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðɪs] , ['nɛzhɑː]
Upon seeing this , Nezha
之上 看到 这 , 哪吒

哪吒一见,

[teɪk] [ðə; ði] [liːd] ['breɪvli]
Take the lead bravely
拿 这 带领 勇敢地

奋勇当先,

[hiː; hi][kɜːst; 'kɜːsɪd] :
He cursed :
他 被诅咒的 :

骂道:

" [juː; jʊ][fɒks] ['diːmən] , [doʊnt][biː; bi][səʊ] ['ræmpənt] ! "
" You fox demon , don't be so rampant ! "
" 你 狐狸 恶魔 , 不 是 所以 猖獗 ! "

"妖狐少要猖獗!

[bɪ'həʊld] , [maɪ] [ɡɒd] [wɪl] [teɪk] [jɔː(r); jə(r)] [hed] .
Behold , my god will take your head .
看哪 , 我的 上帝 将要 拿 你的 头 .

看吾神取你的首级。

[səʊ] [hiː; hi] [kɪkt] [ɒf] [ðə; ði] [wɪnd] [ænd; ənd] ['faɪə(r)] [wiːlz] [wɪð] [hɪz; ɪz] [fiːt] .
So he kicked off the Wind and Fire Wheels with his feet .
所以 他 踢 离开 这 风 和 火 车轮 和 他的 脚 .

"于是脚下蹬开风火轮，

['həʊldɪŋ] [ə; eɪ] ['faɪə(r)] - [tɪpt] [spɪə(r)] ,
Holding a fire - tipped spear ,
保持 一个 火 - 倾斜 矛 ,

手持火尖枪，

[ˌaɪ 'tiː] [lʊks] [ɪn'kredəbli] [mə'dʒestɪk] .
It looks incredibly majestic .
它 看起来 难以置信 雄伟 .

看着真是威武无比。

[haʊ] [səʊ] ?
How so ?
如何 所以 ?

怎见得?

[ðeə(r)] [ɪz] ['evɪdəns] [tuː; tə] [pruːv] [ˌaɪ 'tiː] :
There is evidence to prove it :
那里 是 证据 到 证明 它 :

有词为证：

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ['spɪrɪt] [rɪ'zɪstɪd] ['iːv(ə)n] [ðə; ði] [ɡɒdz] .
The jade - faced fox spirit resisted even the gods .
这 玉 - 面对 狐狸 精神 抵抗 甚至 这 神 .

玉面狐思把天神来抗拒，

[ðə; ði] [θɜːd] ['prɪnsɪz] [ɪm'pəʊzɪŋ] ['prez(ə)ns] [wɒz; wəz] [ɪn'diːd] [ɪk'strɔːd(ə)n(ə)ri] .
The Third Prince's imposing presence was indeed extraordinary .
这 第三 王子的 气势磅礴 在场 曾是 的确 非凡的 .

只见那三太子的威风果是超群。

[ɪn] [ðə; ði] ['ʌpə(r)] [relm] ,
In the upper realm ,
在 这 上 领域 ,

在上界，

-
Zhentianmen
-

镇天门，

[ɪn] [hɪz; ɪz] [praɪm] ,
In his prime ,
在 他的 主要的 ,

正英年，

- ['lɪnɪn] .
Genss linen .
- 亚麻布 .

真斯衬。

['bjuːtɪf(ə)l] [ænd; ənd] ['ɡreɪsf(ə)l] , [wɪð] [ə; eɪ] ['hænsəm] ['fɪɡə(r)]
Beautiful and graceful , with a handsome figure
美丽的 和 优美 , 和 一个 英俊的 数字

美丰姿骨格俊，

['ləʊtəs] ['blɒsəmz] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] ['bɒdɪz] ,
Lotus blossoms transformed into bodies ,
莲花 花朵 转变 进入 身体 ,

莲花朵化作身，

[bɔːn] [friː] [frɒm; frəm][ðə; ði] [mʌd] [ænd; ənd] [ʌn'tʌtʃt] [baɪ][ðə; ði] [dʌst] .
Born free from the mud and untouched by the dust .
出生 自由的 从 这 泥 和 未受触碰 经过 这 灰尘 .

天生就离却游泥不染尘。

[hɜː(r); hə(r)] [feɪs] [wɒz; wəz][æz; əz] ['bjuːtɪf(ə)l] [æz; əz][ə; eɪ]['sɪlvə(r)]['beɪs(ə)n] .
Her face was as beautiful as a silver basin .
她 脸 曾是 作为 美丽的 作为 一个 银 盆地 .

芙蓉面似银盆，

[ðə; ði] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] [ɒv; əv][bəuθ] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)]['iːv(ə)n] .
The black and white of both eyes are even .
这 黑色的 和 白色的 的 两个都 眼睛 是 甚至 .

二眸子黑白匀，

['bjuːtɪf(ə)l] ['aɪbraʊz] [ænd; ənd] [lɑːdʒ] ['ɪələʊb]
Beautiful eyebrows and large earlobes
美丽的 眉毛 和 大的 耳垂

双眉秀大耳轮，

[ˌaɪ 'tiː] ['fɜːðə(r)] ['kɑːmplɪments; 'kɑːmplɪmənts; 'kɑːmpləments; 'kɑːmpləmənts][hɜː(r); hə(r)] [snəʊ] - [waɪt] [tiːθ]
It further complements her snow - white teeth
它 更远 互补 她 雪 - 白色的 牙齿
[ænd; ənd] [braɪt] [red] [lɪps] .
and bright red lips .
和 明亮的 红色的 嘴唇 .

更相衬雪白银牙通红的嘴唇。

[ðə; ði] [twɪn] [bʌnz] [ɑː(r); ə(r)] [laɪk] [ðə; ði] [sʌn] [ænd; ənd] [muːn] .
The twin buns are like the sun and moon .
这 双 面包 是 喜欢 这 太阳 和 月亮 .

双丫髻日月分，

[ðə; ði] [tɒp] [dɔː(r)] [ɪz] [sɪ'kjʊəd] [wɪð] [ə; eɪ][gəʊld][bænd] .
The top door is secured with a gold band .
这 顶部 门 是 安全 和 一个 金子 乐队 .

赤金箍扣顶门，

[ðə; ði] [tʃaɪldz] [heə(r)] [tɜːnd] [blæk] .
The child's hair turned black .
这 孩子的 头发 转向 黑色的 .

孩儿发黑々，

[hɪz; ɪz] [feɪs] [wɒz; wəz] ['ɔːlweɪz] [fɪld] [wɪð] [dʒɔɪ] , [ænd; ənd][hiː; hi][wɒz; wəz]['nevə(r)] ['æŋgri] .
His face was always filled with joy , and he was never angry .
他的 脸 曾是 总是 已填 和 喜悦 , 和 他 曾是 绝不 生气的 .

满脸上常堆着欢悦无有动嗔。

['ləʊtəs] [liːf] - ['pætənd] ['dʌb(ə)l] ['ʃəʊldə(r)] ['laɪnɪŋ]
Lotus leaf - patterned double shoulder lining
莲花 叶子 - 图案 双倍的 肩膀 衬垫

荷叶衣双肩衬，

['wɔːtə(r)][ænd; ənd]['faɪə(r)] ['rɪbənz] ['taɪtli] [baɪnd][ðə; ði] ['bɒdi] .
Water and fire ribbons tightly bind the body .
水 和 火 丝带 紧紧 绑定 这 身体 .

水火绦紧束身。

[taɪ] [tuː] ['piːsɪz] [ɒv; əv] ['weɪvi] [skɜːt] ,
Tie two pieces of wavy skirt ,
领带 二 件 的 波浪状 裙子 ,

系两片水波裙,

[braɪt] [red] ['ʃuːz] [ɒn] [hɜː(r); hə(r)] [fiːt]
Bright red shoes on her feet
明亮的 红色的 鞋 在 她 脚

脚底下大红鞋,

[ðeɪ] [bɔːdɪd] [ðə; ði] [tuː] - [wiːld] ['wɜːlwɪnd] .
They boarded the two - wheeled whirlwind .
他们 登机 这 二 - 带轮子的 旋风 .

登定了风火二轮。

[ðə; ði] ['faɪə(r)] - [tɪpt] [spɪə(r)] [hæz; həz] ['meni] [ʃɑːp] ['edʒɪz] .
The fire - tipped spear has many sharp edges .
这 火 - 倾斜 矛 有 许多 锋利的 边缘 .

火尖枪多锋刃,

[ðə; ði] ['vʌdʒrə] ['sɜːk(ə)l] ['steibilaiz] [ðə; ði] ['juːnɪvɜːs] .
The Vajra Circle stabilizes the universe .
这 金刚杵 圆圈 稳定 这 宇宙 .

金刚圈把乾坤镇。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [sɪlk] [kæn; kən] [biː; bi] [juːst] [æt; ət] [wɪl] .
The Heavenly Silk can be used at will .
这 天上 丝绸 能 是 用过的 在 将要 .

混天绫随心运,

[ðə; ði] [haɪ'dreɪndʒə] [ɪz] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] [ɪk'saɪtɪŋ] .
The hydrangea is even more exciting .
这 绣球花 是 甚至 更多的 激动人心 .

绣球儿更得劲。

[wʌns] [ə; eɪ] [truː] ['mædʒɪk] ['wepən] [ɪz] [juːst] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sed] [tuː; tə] [pə'zes] [dɪ'vaɪn] ['paʊə(r)] .
Once a true magic weapon is used , it is said to possess divine power .
一次 一个 真的 魔法 武器 是 用过的 , 它 是 说 到 具有 神圣的 力量 .

真法宝一经施展惯通神。

[ðə; ði] [wɜːld] ['ɒnəd] [wʌn] , [huː] [geɪv] [bɜːθ] [tuː; tə] [fleʃ] [ænd; ənd] [blʌd] ,
The World Honored One , who gave birth to flesh and blood ,
这 世界 荣幸 一 , WHO 给予 出生 到 肉 和 血 ,

生骨肉本世尊,

[ðə; ði] ['diːmən] - ['sleɪɪŋ] ['mɒnstə(r)] [tɜːnz] [ðə; ði] ['dɑːmə] [wiːl] .
The demon - slaying monster turns the Dharma wheel .
这 恶魔 - 杀戮 怪物 转弯 这 法 车轮 .

降魔怪转法轮,

['spɪrɪtʃuəli] ['vɜːsətaɪl] [ænd; ənd] ['evə(r)] - ['tʃeɪndʒɪŋ]
Spiritually versatile and ever - changing
精神层面 多才多艺的 和 曾经 - 变化

灵通广变化真,

[ðə; ði] ['maɪti] ['dʒen(ə)rəl]
The mighty general
这 强大的 一般的

威声显大将军,

[ðə; ði] [dʒeɪd] ['empərə(r)] [ə'pɔɪntɪd] [ðə; ði] ['liːdə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sə'lestiəl] ['mɑːstəz] .
The Jade Emperor appointed the leader of the Celestial Masters .
这 玉 皇帝 任命 这 领导者 的 这 天体 大师 .

玉帝封天师领袖、

[ðə; ði] [kləʊz] ['mɪnɪstər] [huː] [prə'tektɪd] [ðə; ði] ['empərə(r)] .
The close ministers who protected the emperor .
这 关闭 部长们 WHO 受保护 这 皇帝 .
护驾的亲臣。

[naɪn] ['drægənz] ['kʌvə(r)] [ðə; ði] ['fləʊtɪŋ] [klaʊdz] ,
Nine dragons cover the floating clouds ,
九 龙 覆盖 这 漂浮的 云 ,
九龙罩荡浮云，

['diːmənz] [ænd; ənd] ['mɒnstəz] [sɔː] [ðə; ði] [truː] [səʊl] .
Demons and monsters saw the true soul .
恶魔 和 怪物 锯 这 真的 灵魂 .
妖魔见冒真魂，

[ɪf] ['kʌvəd] , [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [bɜːnd] [baɪ] ['faɪə(r)] .
If covered , it will be burned by fire .
如果 涵盖 , 它 将要 是 烧伤 经过 火 .
若罩住被火焚。

[ðɪs] ['treʒə(r)] [wɒz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [bɪ'stəʊd] [ə'pɒn] [hɪm] [baɪ] [ðə; ði] [truː] [mæn] [taɪji] .
This treasure was originally bestowed upon him by the True Man Taiyi .
这 宝藏 曾是 起初 授予 之上 他 经过 这 真的 男人 太一 .
这宝物赐给他的原是太乙真人。

[ʃiː; ʃi] [pə'zest] [ɪ'neɪt] ['wɪzdəm] [frɒm; frəm] [ə; eɪ] [jʌŋ] [eɪdʒ] .
She possessed innate wisdom from a young age .
她 拥有 先天 智慧 从 一个 年轻的 年龄 .
自幼儿有慧根，

['ʃɪftɪŋ] [stɑːz] [ænd; ənd] ['tʃeɪndʒɪŋ] [ðə; ði] ['juːnɪvɜːs]
Shifting stars and changing the universe
转变 明星 和 变化 这 宇宙
移星斗转乾坤，

['eɪb(ə)l] [tuː; tə] ['entə(r)] [ðə; ði] [siː] [ænd; ənd] ['kæptʃə(r)] [ðə; ði] ['drægən] .
Able to enter the sea and capture the dragon .
有能力的 到 进入 这 海 和 捕获 这 龙 .
能入海把龙擒，

['stepɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] [rɒk] , [wʌn] [kæn; kən] [siː] [ðə; ði] [bluː] [klaʊdz] .
Stepping on the rock , one can see the blue clouds .
步进 在 这 岩石 , 一 能 看 这 蓝色的 云 .
踏盘石吐青云，

[ðə; ði] [di'mɒnɪk] ['ɔːrə] [wɒz; wəz] [səb'djuːd] .
The demonic aura was subdued .
这 恶魔般的 灵气 曾是 低沉的 .
降了众妖氛，

[hiː; hi] ['iːv(ə)n] [kɪld] [ðə; ði] ['meɪdsɜːvənt] [ɒv; əv] ['leɪdi] [ʃɪ'dʒiː] .
He even killed the maidservant of Lady Shiji .
他 甚至 被杀 这 女仆 的 女士 世纪 .
那石矶娘娘的童子还被他殒身。

[tə'deɪ] , [tʃiŋ] - [hæz; həz] [kʌm] [tuː; tə] [faɪt] .
Today , Qing Shishan has come to fight .
今天 , 青 - 有 来 到 斗争 .
今日里青石山前来交战，

[wiː; wi] [mʌst; məst] ['set(ə)l] [ðə; ði] [skɔː(r)] [wɪð] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] ['feəri] .
We must settle the score with the Jade - Faced Fairy .
我们 必须 定居 这 分数 和 这 玉 - 面对 仙女 .
定要与玉面仙姑把胜败分。

[naʊ] , ['nɛzhɑː] [ænd; ənd] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [bɪ'gæn] [ðeə(r)] [faɪt] .
Now , Nezha and the Jade - Faced Fox began their fight .
现在 , 哪吒 和 这 玉 - 面对 狐狸 开始 他们的 斗争 .

且说哪吒与玉面狐两个交上手，

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] ['truːli] [ə; eɪ] [fɪəs] ['bæt(ə)l] [ə'genst] [æn; ən] ['enəmi] .
It was truly a fierce battle against an enemy .
它 曾是 真的 一个 凶猛的 战斗 反对 一个 敌人 .

真是恶战仇敌，

['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [dɪ'stɪŋgwɪʃ] ,
Difficult to distinguish ,
难的 到 区分 ,

难分难解，

[ðə; ði] ['bæt(ə)l] [reɪzd] [klaʊdz] [ɒv; əv] [dʌst] .
The battle raised clouds of dust .
这 战斗 提高 云 的 灰尘 .

杀的尘沙滚滚，

[ðə; ði] [sʌn] [ænd; ənd] [muːn] [hæv; həv] [lɒst] [ðeə(r)] [lait] .
The sun and moon have lost their light .
这 太阳 和 月亮 有 丢失的 他们的 光 .

日月无光。

[ðə; ði] [tuː] [kɪld] [ænd; ənd] [fled] .
The two killed and fled .
这 二 被杀 和 逃亡 .

二人且杀且走，

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [hæz; həz] [ə'raɪvd] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [naɪn] ['drægənz] [dɪ'vaɪn] ['faɪə(r)] ['kʌvə(r)] .
The Jade - Faced Fox has arrived under the Nine Dragons Divine Fire Cover .
这 玉 - 面对 狐狸 有 到达的 在下面 这 九 龙 神圣的 火 覆盖 .

玉面狐已来到九龙神火罩下。

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , ['nɛzhɑː] [wɒz; wəz] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [breɪk] [friː] [ɒv; əv] [hɪm'self] .
At this moment , Nezha was trying to break free of himself .
在 这 片刻 , 哪吒 曾是 尝试 到 休息 自由的 的 他自己 .

此时哪吒正想将自身脱开，

['ləʊə(r)] [ðə; ði] ['kʌvə(r)] .
Lower the cover .
降低 这 覆盖 .

把罩落下，

[ˌʌnɪk'spektɪdli] , [ðə; ði] [fɒks] ['diːmənz] [sɔː] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ['faɪtɪŋ] [ə'gen] .
Unexpectedly , the fox demons saw the Jade - Faced Fox fighting again .
不料 , 这 狐狸 恶魔 锯 这 玉 - 面对 狐狸 斗争 再次 .

不料众妖狐看见玉面狐又在那里打仗，

[ðen] [wɪð] [ə; eɪ] [wʊʃ; wuːʃ] ,
Then with a whoosh ,
然后 和 一个 嗖! ,

便哄的一声，

[tʃiː] [ˌdiː'juː] [rʌʃt] [aʊt] [tuː; tə] [help] [ɪn] [ðə; ði] ['bæt(ə)l] .
Qi Du rushed out to help in the battle .
齐 杜 匆忙 出去 到 帮助 在 这 战斗 .

齐都窜将出来助战。

[ðə; ði] [gɒdz] [wɜː(r); wə(r)] [kɔːt] [ɒf] [gɑːd] .
The gods were caught off guard .
这 神 是 捕捉 离开 警卫 .

众天神先未防备，

[ɪn'sted] , [ðeɪ] [nɒkt] [daʊn] [sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['səʊldʒəz] .
Instead , they knocked down some of the heavenly soldiers .
反而 , 他们 敲门 向下 一些 的 这 天上 士兵 .

反被他们冲倒些个天兵。

['ɑːftə(r)][ðə; ði] [gɒdz] [hæd; həd] [siːn] [ˌaɪ 'tiː] ,
After the gods had seen it ,
后 这 神 有 已见 它 ,

众天神看罢，

[ai][fɪə(r)][ðə; ði] [θɜːd] [prɪns] [wɪl] [teɪk] [ə'fens] .
I fear the Third Prince will take offense .
我 害怕 这 第三 王子 将要 拿 罪行 .

恐三太子见怪，

[ðeɪ] ['kwɪkli] [ræpt] [ðəm'selvz] [ə'raʊnd] [ˌaɪ 'tiː] [ə'gen] .
They quickly wrapped themselves around it again .
他们 迅速地 包装 他们自己 大约 它 再次 .

复又连忙围裹上来，

[ðeɪ] [fɔːt] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] [ɪn][ə; eɪ] [keɪ'ɒtɪk] ['meleɪ] .
They fought each other in a chaotic melee .
他们 战斗 每个 其他 在 一个 混乱 近战 .

互相乱战。

[ðɪs] [taɪm] [ɪts] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] [ɪm'presɪv] .
This time it's even more impressive .
这 时间 它是 甚至 更多的 感人的 .

这一次更是厉害，

[ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] [brəʊk] [friː] [ænd; ənd] [fɔːt] [tuː; tə][ðə; ði] [deθ] .
All the demons broke free and fought to the death .
全部 这 恶魔 打破 自由的 和 战斗 到 这 死亡 .

众妖俱破出死命争斗，

[wʌn] [baɪ] [wʌn] [ðeɪ] [eks'heil] [di'mɒnɪk] ['enədʒi] .
One by one they exhaled demonic energy .
一 经过 一 他们 呼气 恶魔般的 活力 .

一个个齐吐妖氛，

[iːtʃ] [rɪ'liːsiz] [jɪn] ['enədʒi] .
Each releases yin energy .
每个 发布 阴 活力 .

各放阴气，

[bʌt; bət][wiː; wi] [siː] :
But we see :
但 我们 看 :

但见：

[ɪn][ðə; ði] [dɑːk] ,
In the dark ,
在 这 黑暗的 ,

冥冥之中，

[ə; eɪ] [dens] [fɒg] [ðæt] [bɪ'wɪldəd] [kaɪ] [juːz] ['enəmɪz] ;
A dense fog that bewildered Chi You's enemies ;
一个 稠密 多雾路段 那 困惑 奇 你的 敌人 ;

比蚩尤迷敌的大雾；

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [dɑːk] [ænd; ənd] ['gluːmi] .
It was dark and gloomy .
它 曾是 黑暗的 和 阴沉 .

昏昏黑黑，

[ɪɡ'zɑːmp(ə)l] : [ðə; ði] [dʌst] [ɒv; əv] ['lɪvɪŋ] ['piːp(ə)l] .
Example : The dust of living people .
例子 : 这 灰尘 的 活的 人们 .

例元规活人的飞尘。

['flaɪɪŋ] [ə'raʊnd]
Flying around
飞行 大约

飞来飞去，

[ˌaɪ 'tiː] [rɪ'zembld] [ðə; ði] [blæk] [klʌmps] [ðæt] [hæd; həd] [fɔːmd] [ɪn][ðə; ði][hæn] ['dɪnəsti] ['pæləs] .
It resembled the black clumps that had formed in the Han Dynasty palace .
它 类似 这 黑色的 团块 那 有 形成 在 这 韩 王朝 宫殿 .

却似那汉殿宫中结成的黑块；

['rəʊlɪŋ] [ʌp] [ænd; ənd] [daʊn]
Rolling up and down
滚动 向上 和 向下

滚上滚下，

[laɪk] [ðə; ði] [sməʊk] [ænd; ənd] [klaʊdz] ['raɪzɪŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði] [klɪfs] [ɒv; əv] [maʊnt] [taɪ] .
Like the smoke and clouds rising from the cliffs of Mount Tai .
喜欢 这 抽烟 和 云 上升 从 这 悬崖 的 山 泰 .

又如那泰山崖里吐出的烟云。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt] [spjuː] [aʊt] [ɪts]['sɪnɪstə(r)] ['enədʒi] .
It was the fox spirit spewing out its sinister energy .
它 曾是 这 狐狸 精神 喷涌而出 出去 它是 险恶 活力 .

正是妖狐喷吐阴邪气，

[ðə; ði] [stentʃ] [ænd; ənd] [stentʃ] [kæn; kən] [stɪl] [biː; bi] [smeld] [frɒm; frəm][ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] [maɪlz] [ə'weɪ] .
The stench and stench can still be smelled from a thousand miles away .
这 恶臭 和 恶臭 能 仍然 是 闻起来 从 一个 千 英里 离开 .

千里犹闻臊与腥。

[ðə; ði] [ɡɒdz] [smeld] [ðə; ði][ɪm'pjʊə(r)]['əʊdə(r)] ,
The gods smelled the impure odor ,
这 神 闻起来 这 不纯 气味 ,

众天神闻着不正之气，

[ðeɪ] [ɔːl] [fɪəd] ['biːɪŋ] [kən'tæməneɪtɪd] .
They all feared being contaminated .
他们 全部 害怕 存在 污染 .

俱怕沾染，

[haʊ'evə(r)] , [ðeə(r)] [wɒz; wəz][nəʊ] [wei] [tuː; tə] [stɒp] [ˌaɪ 'tiː] .
However , there was no way to stop it .
然而 , 那里 曾是 不 方式 到 停止 它 .

然又无法可遏。

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [lyː] [zuː][wɒz; wəz] ['sɪtɪŋ] [ɒn] [ə; eɪ] [rɒk] .
At this moment , Lü Zu was sitting on a rock .
在 这 片刻 , 鲁 祖 曾是 坐着 在 一个 岩石 .

此时吕祖正坐在山石之上，

['tɔːkɪŋ] [ænd; ənd] ['lɑːfɪŋ] [wɪð] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ]
Talking and laughing with the Heavenly King
说 和 笑 和 这 天上 国王

同天王谈笑，

['sʌd(ə)nli] , [ai]['ɔːlsəʊ] [smeld] [ə; eɪ] [faʊl] [stentʃ] .
Suddenly , I also smelled a foul stench .
突然 , 我 还 闻起来 一个 犯规 恶臭 .

忽然也觉闻着腥秽。

[lyː] [zuː] [ðen] [sed] :
Lü Zu then said :
鲁 祖 然后 说 :

吕祖便道:

" [ðiːz] [fɒks] ['diːmənz] [rɪ'liːst] [ə; eɪ] ['fɪʃi] , [faʊl] [smel] [ə'gen] . "
" These fox demons released a fishy , foul smell again . "
" 这些 狐狸 恶魔 发布 一个 腥 , 犯规 闻 再次 . "

"这些妖狐又放了腥臊气味。

[let] [ˌem 'iː] [juːz] [maɪ] [pjʊə(r)] [jæŋ] ['enədʒi] [tuː; tə] [dɪ'spɜːs] [ðeə(r)] [jɪn] ['enədʒi] .
Let me use my pure yang energy to disperse their yin energy .
让 我 使用 我的 纯的 杨 活力 到 分散 他们的 阴 活力 .

待我用纯阳之气吹散他们的阴气,

[ðɪs] [wɪl] [stɒp] [ðə; ði] [fɪlθ] .
This will stop the filth .
这 将要 停止 这 污秽 .

以止其秽可也。

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是,

[hiː; hi] [eks'heil] [ə; eɪ] [breθ] [ɒv; əv] [ɪ'mɔːt(ə)l] ['enədʒi] [ænd; ənd] [bluː] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] .
He exhaled a breath of immortal energy and blew it out .
他 呼气 一个 气息 的 不朽 活力 和 吹 它 出去 .

呼一口仙气吹将出去,

[ðen] [ai] [felt] [ðæt] [ðə; ði] ['fɪʃi] [smel] [hæd; həd] [dɪsə'pɪəd] [ə; eɪ] [lɒt] .
Then I felt that the fishy smell had disappeared a lot .
然后 我 毛毡 那 这 腥 闻 有 消失 一个 很多 .

便觉腥秽消了许多。

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [sɔː] [ðæt] ['sʌmwʌn] [hæd; həd] ['brəʊkən] [θruː] [ðeə(r)] [dɪ'fensɪv] [tek'niːks] .
The Jade - Faced Fox saw that someone had broken through their defensive techniques .
这 玉 - 面对 狐狸 锯 那 某人 有 破碎的 通过 他们的 防守 技术 .

玉面狐见有人破了他们的防身之术,

['fiːlɪŋ] ['gɪlti] [ænd; ənd] ['tɪmɪd]
Feeling guilty and timid
感觉 有罪的 和 胆小

心虚胆怯,

[hiː; hi] [wɪʃt] [hiː; hi] [kʊd; kəd] [dɪ'fiːt] ['nɛzhɑː] [ɪ'miːdiətli] .
He wished he could defeat Nezha immediately .
他 希望 他 可以 击败 哪吒 立即地 .

恨不能一时将哪吒打败。

['siːɪŋ] [ðeə(r)] [keɪv] ['mɑːstə(r)] ['faɪtɪŋ] ['despərətli] , [ðə; ði] [fɔksiz] . . .
Seeing their cave master fighting desperately , the foxes . . .
看到 他们的 洞穴 掌握 斗争 绝望地 , 这 狐狸 . . .

众狐见他们洞主拼命攻战,

[ðeɪ] [ɔːl] ['ʃaʊtɪd] [ɪnˌθjuːzi'æstɪkli] .
They all shouted enthusiastically .
他们 全部 喊叫 踊跃 .

也都呐喊踊跃,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

[ɪf] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][tuː; tə] [luːz]
If we are to lose
如果 我们 是 到 失去

"咱们若要败了,

[ðeɪ] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [daɪ] [wɪ'ðaʊt] ['liːvɪŋ] [ə; eɪ] [treɪs] .
They will surely die without leaving a trace .
他们 将要 一定 死 没有 离开 一个 痕迹 .

必定死无遗类。

[wiː; wi][mʌst; məst][duː; də]['aʊə(r)]['ʌtməʊst][tuː; tə] [faɪt] [ðiːz] ['heəri] [gɒdz] [tuː; tə][ðə; ði] [deθ] .
We must do our utmost to fight these hairy gods to the death .
我们 必须 做 我们的 极致 到 斗争 这些 毛茸茸 神 到 这 死亡 .

须要尽力与这些毛神共决雌雄,

[juː; jʊ][mʌst; məst] [nɒt] [biː; bi]['tɪmɪd] .
You must not be timid .
你 必须 不是 是 胆小 .

千万不可生怯。

" ['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] . . . "
" After hearing this , the Jade - Faced Fox . . . "
" 后 听力 这 , 这 玉 - 面对 狐狸 . . . "

"玉面狐听罢,

[ænd; ənd] [ðen] [hiː; hi] ['ræli] [hɪz; ɪz] ['spɪrɪt] .
And then he rallied his spirits .
和 然后 他 集结 他的 烈酒 .

更又振起精神,

[hiː; hi] ['fɪəsli] [rɪ'zɪstɪd] ['nɛzhɑː] .
He fiercely resisted Nezha .
他 激烈地 抵抗 哪吒 .

狠命与哪吒抗拒。

[ðɪs] [greɪt] ['bæt(ə)l] ,
This great battle ,
这 伟大的 战斗 ,

这场大战,

[bʌt; bət][ðə; ði] [siːn] [wɒz; wəz] [fɪld] [wɪð] [ə; eɪ] ['gluːmi] , [ˌəʊvə'kɑːst][skaɪ] .
But the scene was filled with a gloomy , overcast sky .
但 这 场景 曾是 已填 和 一个 阴沉 , 灰蒙蒙 天空 .

但见又杀的愁云蔽日,

[ðə; ði][eə(r)][wɒz; wəz] [θɪk] [wɪð] ['mɜːdərəs] [ɪn'tent] .
The air was thick with murderous intent .
这 空气 曾是 厚的 和 杀人犯 意图 .

杀气漫空,

[ɜːθ] [ænd; ənd][skaɪ] [tɜːnd] ['ʌpsaɪd] [daʊn]
Earth and sky turned upside down
地球 和 天空 转向 上行 向下

地覆天翻,

[gɒdz] [ænd; ənd] [gəʊsts] [wiːp] :
Gods and ghosts weep :
神 和 鬼魂 哭泣 :

神愁鬼哭:

[ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['mɑːstə(r)] [pə'zesɪz] ['baʊndləs] ['mædʒɪk(ə)l] ['paʊə(r)] .
The divine master possesses boundless magical power .
这 神圣的 掌握 拥有 无边无际 神奇 力量 .

神师无边法力，

[ðə; ði] ['feəri] [tʃʊ] [pə'zest] [greɪt] [ˌsuːpə'nætʃrəl; ˌsjuːpə'nætʃrəl] [p'aʊəz] .
The fairy Xu possessed great supernatural powers .
这 仙女 徐 拥有 伟大的 超自然 权力 .

妖精许大神通。

[ə; eɪ] [fɒks] ['spɪrɪt] [frɒm; frəm] [ə; eɪ] ['taʊərɪŋ] ['maʊntən] [dɑːnst] [wɪð] [sɔːrdz] [æz; əz] ['swɪftli] [æz; əz] [ə; eɪ] ['drægən] .
A fox spirit from a towering mountain danced with swords as swiftly as a dragon .
一个 狐狸 精神 从 一个 参天 山 跳舞 和 剑 作为 迅速地 作为 一个 龙 .

一个万仞山中的狐怪舞剑如龙，

[ə; eɪ] [prɪns] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [naɪnθ] ['hev(ə)n] [wiːld] [ə; eɪ] ['flaɪɪŋ] ['dægə(r)] [æz; əz] [fɑːst] [æz; əz] ['laɪtnɪŋ] .
A prince from the ninth heaven wielded a flying dagger as fast as lightning .
一个 王子 从 这 第九 天堂 挥舞 一个 飞行 匕首 作为 快速地 作为 闪电 .

一个九重天上的太子飞刀似电。

[wʌn] [wɒz; wəz] [ɪn'dɪgnənt] [ænd; ənd] ['spɪrɪtɪd] .
One was indignant and spirited .
一 曾是 愤怒 和 精神抖擞 .

一个愤愤威威精神振抖，

[ə; eɪ] ['haɪli] [sə'fɪstɪkeɪtɪd] ['meθəd] [ɒv; əv] [tʃeɪndʒ] .
A highly sophisticated method of change .
一个 高度 复杂的 方法 的 改变 .

一个变变化化手段高强。

[ə; eɪ] ['sɪŋg(ə)l] [breθ] [rɪ'liːst] [ə; eɪ] [di'mɒnɪk] ['ɔːrə] , ['kɔːzɪŋ] [ðə; ði] [mɪst] [tuː; tə] [raɪz] [ænd; ənd] [ðə; ði] [klaʊdz] [tuː; tə] [swɜːl] .
A single breath released a demonic aura , causing the mist to rise and the clouds to swirl .
一个 单身的 气息 发布 一个 恶魔般的 灵气 , 导致 这 薄雾 到 上升 和 这 云 到 漩涡 .

一个呵一口妖气雾涨云迷，

[ə; eɪ] [breθ] [ɒv; əv] [freʃ] [eə(r)] [ænd; ənd] [klɪə(r)] [skaɪz] .
A breath of fresh air and clear skies .
一个 气息 的 新鲜的 空气 和 清除 天空 .

一个吹一口仙风天清气爽。

[hiː; hi] [hæd; həd] [ə; eɪ] [gæŋ] [ɒv; əv] [fɔksiz] [huː] [helpt] [hɪm] ['swægə(r)] [ə'raʊnd] .
He had a gang of foxes who helped him swagger around .
他 有 一个 帮派 的 狐狸 WHO 帮助 他 昂首阔步 大约 .

一个有狐党狐朋助他耀武，

[hiː; hi] [hæd; həd] [ə; eɪ] [sə'lestiəl] ['dʒen(ə)rəl] [tuː; tə] [help] [hɪm] [ə'tʃiːv] [greɪt] ['paʊə(r)] .
He had a celestial general to help him achieve great power .
他 有 一个 天体 一般的 到 帮助 他 达到 伟大的 力量 .

一个有天神天帅助他扬威。

[ə; eɪ] [fɒks] ['spɪrɪt] ['sɪstə(r)] ['bæt(ə)lz] [ə; eɪ] [truː] [gɒd] .
A fox spirit sister battles a true god .
一个 狐狸 精神 姐姐 战斗 一个 真的 上帝 .

一个领狐妹狐姊战真神，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][dʒʌst] [laɪk] - , - [kaʊ] [truːps] [ə'prəʊtʃɪŋ] [ðə; ði] [red] [klɪfs] .
It was just like 800 , 000 Cao troops approaching the Red Cliffs .
它 曾是 只是 喜欢 - , - 曹 军队 接近 这 红色的 悬崖 .

恰好似八十万曹兵临赤壁，

[ə; eɪ] [dɪ'vaɪn] ['səʊldʒə(r)][ænd; ənd]['dʒen(ə)rəl] [səb'djuː] ['diːmənz] .
A divine soldier and general subdues demons .
一个 神圣的 士兵 和 一般的 压制 恶魔 .

一个同神兵神将收妖孽，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][æz; əz] [ɪf] [ðə; ði] ['twenti] - [eɪt] [hæn] ['dʒenərəlz] [wɜː(r); wə(r)] ['kɔːzɪŋ] ['trʌb(ə)l] [ɪn]
It was as if the twenty - eight Han generals were causing trouble in
它 曾是 作为 如果 这 二十 - 八 韩 将军们 是 导致 麻烦 在
- .
Kunyang .
- .

却好似二十八汉将闹昆阳。

[wʌn] [ɒv; əv][ðem; ðəm][wɒz; wəz][ðə; ði] ['liːdə(r)] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['diːmənz] .
One of them was the leader among the demons .
一 的 他们 曾是 这 领导者 之中 这 恶魔 .

一个是妖怪中数他作班头，

[wʌn] [ɒv; əv][ðem; ðəm][wɒz; wəz][ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [huː] [ɪ'lektɪd] [hɪm] [æz; əz][ðeə(r)] ['liːdə(r)] .
One of them was the immortal who elected him as their leader .
一 的 他们 曾是 这 不朽 WHO 当选 他 作为 他们的 领导者 .

一个是神仙中推他为领袖。

[wʌn] ['wɒnts] [tuː; tə] [ɜːn] [ə; eɪ] [ˌrepju'teɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm'self] .
One wants to earn a reputation for himself .
一 想要 到 赚 一个 名声 为了 他自己 .

一个要为自己争个名声，

[wʌn] [mʌst; məst][rɪd][ðə; ði] ['piːp(ə)l] [ɒv; əv] [kə'læməti] .
One must rid the people of calamity .
一 必须 摆脱 这 人们 的 灾害 .

一个要为生民除却祸害。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [prɪ'saɪsli] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [bəuθ] [saɪdz] [ɑː(r); ə(r)] [ɪg'zɜːtɪŋ] [fɔːs] [æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] ,
It is precisely because both sides are exerting force at the same time ,
它 是 恰恰 因为 两个都 侧面 是 施力 力量 在 这 相同的 时间 ,

正是两边齐用力，

[ˌaɪ 'tiː] [rɪ'viːlz] [ðə; ði] [seɪm] [dɪ'vaɪn] ['paʊə(r)] .
It reveals the same divine power .
它 揭示 这 相同的 神圣的 力量 .

一样显神机。

[ɪn] [ðə; ði] [end] , [ðə; ði] ['wɪnə(r)] [ænd; ənd]['luːzə(r)] [wɪl] [biː; bi] [dɪ'tɜːmɪnd] .
In the end , the winner and loser will be determined .
在 这 结尾 , 这 优胜者 和 失败者 将要 是 决定 .

到头分胜负，

['ɑːftə(r)] [ɔːl] , [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['wɪnəz] [ænd; ənd] ['luːzəz] .
After all , there are winners and losers .
后 全部 , 那里 是 获奖者 和 失败者 .

毕竟有输赢。

['miːnwaɪl] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [fɔːt] ['fɪəsli] [ænd; ənd] [held] [ɒf] ['nɛzhɑː] .
Meanwhile , the Jade - Faced Fox fought fiercely and held off Nezha .
同时 , 这 玉 - 面对 狐狸 战斗 激烈地 和 握住 离开 哪吒 .

却说玉面狐奋死战住了哪吒，

[ðə; ði][fɒks] [gæŋ] ['membəz] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [rɪsk] [ðeə(r)] [laɪvz; lɪvz] .
The fox gang members were all willing to risk their lives .
这 狐狸 帮派 成员 是 全部 愿意的 到 风险 他们的 生活 .

众狐党也俱舍死忘生，

[ə; eɪ] [keɪ'ɒtɪk] ['bæt(ə)l] [bɪ'twiːn] ['hev(ə)nli] ['səʊldʒəz] [ænd; ənd] ['dʒenərəlz] .
A chaotic battle between heavenly soldiers and generals .
一个 混乱 战斗 之间 天上 士兵 和 将军们 .

混战天兵天将。

[dɪ'spaɪt] [ðeə(r)] ['væliənt] [rɪ'zɪstəns] , [ðə; ði] [fɒksiz] , [dɪ'spaɪt] [ðeə(r)] [ɪk'stɜːn(ə)l] ['fɔːsɪz] ,
Despite their valiant resistance , the foxes , despite their external forces ,
尽管 他们的 英勇 反抗 , 这 狐狸 , 尽管 他们的 外部的 力量 ,

无奈众狐外势虽然奋力拒捕，

['ʌltɪmətli] , [fɪə(r)] ['lɪŋgəd] [ɪn] [hɪz; ɪz] [hɑːt] .
Ultimately , fear lingered in his heart .
最终 , 害怕 徘徊不去 在 他的 心 .

终是心中惧怯，

[ʌn'eɪb(ə)l] [tuː; tə] [dɪ'fiːt] [ðə; ði] ['njuːmərəs] [gɒdz] ,
Unable to defeat the numerous gods ,
无法 到 击败 这 很多的 神 ,

不能敌得过众多的天神，

[ðə; ði] [gɒdz] [stɪl] ['mænɪdʒd] [tuː; tə] [kəm'pliːtli] [sə'raʊnd] [ðiːz] [fɒks] [kliːks] .
The gods still managed to completely surround these fox cliques .
这 神 仍然 管理 到 完全地 环绕 这些 狐狸 小团体 .

被众天神仍然将这些狐党团团裹住。

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [wɒz; wəz] ['ɔːlsəʊ] ['pæntɪŋ] ['hevɪli] [frɒm; frəm] ['faɪtɪŋ] ['nɛzhɑː] .
The Jade - Faced Fox was also panting heavily from fighting Nezha .
这 玉 - 面对 狐狸 曾是 还 喘息 重度 从 斗争 哪吒 .

玉面狐此时也被哪吒战的气喘吁吁，

[dɪ'ʃev(ə)ld] [heə(r)]
Disheveled hair
蓬头垢面 头发

披头散发，

['paʊdəd] [swet] ,
Powdered sweat ,
粉末状 汗 ,

粉汗淫淫，

[skɜːt] ['əʊpənd] [ænd; ənd] [kləʊðz] [rɪ'muːvd] .
Skirt opened and clothes removed .
裙子 打开 和 衣服 已移除 .

裙开衣卸。

[lʊk] [æt; ət] [ðæt] [siːn] ,
Look at that scene ,
看 在 那 场景 ,

看那光景，

[hɪz; ɪz] ['lʌstfl] [ænd; ənd] ['fɪk(ə)l] [hɑːt] [wɒz; wəz] [kəm'pliːtli] [ɪk'stɪŋgwɪʃt; ek'stɪŋgwɪʃt] .
His lustful and fickle heart was completely extinguished .
他的 好色的 和 反复无常 心 曾是 完全地 熄灭 .

已是灰透了贪淫恋爱之心，

[ˌaɪ 'tiː] [kəm'pliːtli] [dɪ'strɔɪd] [hɪz; ɪz] ['neɪtʃə(r)] [ɒv; əv] ['kɔːzɪŋ] ['trʌb(ə)l] [ænd; ənd] [kriː'eɪtɪŋ] ['mɒnstəz] .
It completely destroyed his nature of causing trouble and creating monsters .
它 完全地 损毁 他的 自然 的 导致 麻烦 和 创建 怪物 .

伤尽了兴妖作怪之性。

[dɪ'tɜːmɪnd] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [wei] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] ,
Determined to make a way to escape ,
决定 到 制作 一个 方式 到 逃脱 ,

有心想着夺路逃生，

[ðeɪ] [njuː] [ðæt] [ə; eɪ] [træp] [hæd; həd] [biːn] [set] .
They knew that a trap had been set .
他们 知道 那 一个 陷阱 有 到过 放 .

知道已布下天罗地网。

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [æn'tɪsɪpeɪtɪd] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [nɒt] [biː; bi] ['pɒsəb(ə)l] .
It was anticipated that it would not be possible .
它 曾是 预期 那 它 会 不是 是 可能的 .

料着不得能够，

[ai] [kænt] [help] [bʌt; bət] [saɪ] [tuː; tə] [maɪ'self] :
I can't help but sigh to myself :
我 不能 帮助 但 叹 到 我 :

未免心中自叹：

" [ai] [rɪ'gret] [ðæt] [ai] [ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [hæv; həv] [sɪ'djuːst] [dʒəʊ] [ʃɪn] [ɪn] [ðə; ði] [pɑːst] . "
" I regret that I should not have seduced Zhou Xin in the past . "
" 我 后悔 那 我 应该 不是 有 被诱惑 周 新 在 这 过去的 . "

"悔恨从前不该引诱周信，

[ə'fendɪŋ] [tʃʌnjæŋ]
Offending Chunyang
犯罪 春阳

得罪纯阳，

[ðæt] [ɪz] [waɪ] [ai] [ˌeɪ 'em] [naʊ] [træpt] [baɪ] [ðə; ði] [gɒdz] .
That is why I am now trapped by the gods .
那 是 为什么 我 是 现在 被困 经过 这 神 .

致今日被众天神所困。

[ɔːl'ðəʊ] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [tek'niːks] ['kʌltɪveɪtɪd] [fɔː(r); fə(r)] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] [j'iəz] ,
Although there are Taoist techniques cultivated for thousands of years ,
虽然 那里 是 道教 技术 栽培 为了 数千 的 年 ,

虽说有几千年修炼的道术，

[ɪts] [ɔːl'raɪt] [fɔː(r); fə(r)] [naʊ] .
It's alright for now .
它是 好吧 为了 现在 .

暂且无妨，

[bʌt; bət] ['riːz(ə)n] [kæn; kən] [biː; bi] ['raɪtʃəs] [ɔː(r)] ['wɪkɪd] .
But reason can be righteous or wicked .
但 原因 能 是 正义 或者 邪恶 .

但理有邪正，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ɪk'striːmli] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [wɪn] .
It is extremely difficult to win .
它 是 极其 难的 到 赢 .

万难取胜。

[mɔːr'əʊvə(r)] , ['nɛzhɑː] [ɪz] [ɪn] [hɪz; ɪz] [juːθ] .
Moreover , Nezha is in his youth .
而且 , 哪吒 是 在 他的 青年 .

况且哪吒正在青年，

[məʊst] [kəm'petətɪv]
Most competitive
最多 竞争的

最是好胜，

[ɪf] [juː; jʊ] [wɒnt] [tuː; tə] [hɜːt] [hɪm]
If you want to hurt him
如果 你 想 到 伤害 他

若要伤着他，

[ɪf] [ðə; ði] [gɒdz] [wɜː(r); wə(r)][tuː; tə] [bɪ'kʌm] ['æŋgri] ,
If the gods were to become angry ,
如果 这 神 是 到 变得 生气的 ，

众天神若是一怒，

[ˌwʊdnt] [ai][biː; bi] [duːmd] [raɪt] [naʊ] ?
Wouldn't I be doomed right now ?
不会 我 是 注定失败 正确的 现在 ?

岂不目下就要废命?

[ðeə(r)] [ɪz] ['truːli] [nəʊ] [wei] ['fɔːwəd] .
There is truly no way forward .
那里 是 真的 不 方式 向前 .

真是前进无路，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][nəʊ] [wei] [tuː; tə] [rɪ'triːt] .
There was no way to retreat .
那里 曾是 不 方式 到 撤退 .

后退无门，

[kɔːt] [ɪn][ə; eɪ] [dɪ'lemə] .
Caught in a dilemma .
捕捉 在 一个 困境 .

左右为难。

" [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [fɔːt] [ænd; ənd] ['pɒndə] [ˌsɪm(ə)l'teɪniəsli] . "
" The Jade - Faced Fox fought and pondered simultaneously . "
" 这 玉 - 面对 狐狸 战斗 和 沉思 同时地 . "

"玉面狐且战且想，

[ðɪs] [left] [ðə; ði] [ɪk'striːmli] ['klevə(r)][ænd; ənd] [ə'lʊərɪŋ] ['wʊmən] [kəm'pliːtli] [bɪ'wɪldəd] .
This left the extremely clever and alluring woman completely bewildered .
这 左边 这 极其 聪明的 和 诱人 女士 完全地 困惑 .

倒把个极聪明的妖媚弄的无了主意。

- ['faɪə(r)] - [tɪpt] [spɪə(r)]
Nezha's Fire - Tipped Spear
- 火 - 倾斜 矛

那哪吒的一条火尖枪，

[ə'rɪdʒənəli] , [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ə; eɪ] [səʊl] - ['snætʃɪŋ] [tek'niːk] .
Originally , it was a soul - snatching technique .
起初 , 它 曾是 一个 灵魂 - 抢夺 技术 .

原是追魂取命，

[naʊ] [ai] [siː] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [wɪð] [ɪts] [twɪn] [sɔːrdz] [dɪ'ʃev(ə)ld] .
Now I see the Jade - Faced Fox with its twin swords disheveled .
现在 我 看 这 玉 - 面对 狐狸 和 它是 双 剑 蓬头垢面 .

今见玉面狐双剑松乱，

['nəʊɪŋ] [hiː; hi][hæd; həd]['nəʊweə(r)][tuː; tə] [ɪ'skeɪp] ,
Knowing he had nowhere to escape ,
会心 他 有 无处 到 逃脱 ,

知道他无处逃走，

[ʃiː; ʃi] [dɪ'lɪbərətli] [ə'səʊsieɪtɪd; ə'səʊʃieɪtɪd] [wɪð] [hɪm] [ænd; ənd] ['hɒvə, 'hʌ-] [ə'raʊnd] [hɪm] .
She deliberately associated with him and hovered around him .
她 故意地 联系 和 他 和 悬停 大约 他 .

故意的与他来往盘旋，

[ðə; ði] [lɒŋ] [mɑːtʃ] [wɒz; wəz][ə; eɪ] [lɒŋ] [ænd; ənd] ['ɑːdʒuəs] ['dʒɜːni] .
The Long March was a long and arduous journey .
这 长的 行进 曾是 一个 长的 和 艰巨 旅行 .

长征耐战，

['həʊpɪŋ] [tuː; tə] [liːv] [hɪm] [nəʊ] [ruːm] [tuː; tə] [mə'nuːvə(r)] ,
Hoping to leave him no room to maneuver ,
希望 到 离开 他 不 房间 到 演习 ,

指望叫他无隙腾挪，

[juːz] [ə; eɪ]['mædʒɪk] ['wepən] [tuː; tə]['kʌvə(r)] [hɪm] .
Use a magic weapon to cover him .
使用 一个 魔法 武器 到 覆盖 他 .

好用法宝将他罩住，

[ɪn]['ɔːdə(r)][tuː; tə]['kæptʃə(r)][ðem; ðəm] .
In order to capture them .
在 命令 到 捕获 他们 .

以便擒捉。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
at this time ,
在 这 时间 ,

此时，

[ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [ʃiːld] [spʌn] ['waɪldli] [ɪn][ðə; ði][eə(r)] [laɪk] [ə; eɪ] [wiːl] .
The divine shield spun wildly in the air like a wheel .
这 神圣的 盾 旋转 疯狂地 在 这 空气 喜欢 一个 车轮 .

那神罩在空中如轮乱转，

[ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] [ænd; ənd][fɒks] [kliːks] [hæv; həv] [biːn] [kəm'pliːtli] [ɪn'veləpt] [bɪ'ləʊ] .
All the demons and fox cliques have been completely enveloped below .
全部 这 恶魔 和 狐狸 小团体 有 到过 完全地 被包裹 以下 .

已将所有的妖群狐党尽皆罩在下面。

[ðə; ði] [sə'raʊndɪŋ] ['eəriə][wɒz; wəz] [kəm'pliːtli] [ɪm'penɪtrəb(ə)l] , [sə'raʊndɪd] [baɪ] ['hev(ə)nli] ['səʊldʒəz]
The surrounding area was completely impenetrable , surrounded by heavenly soldiers
这 周围 区域 曾是 完全地 坚不可摧 , 包围 经过 天上 士兵
[ænd; ənd] ['dʒenərəlz] .
and generals .
和 将军们 .

四外是天兵天将围的风雨不透，

['ɑːftə(r)] [ɔːl] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][hæd; həd] ['kʌltɪveɪtɪd] [fɔː(r); fə(r)] ['meni] [j'iəz] .
After all , the Jade - Faced Fox had cultivated for many years .
后 全部 , 这 玉 - 面对 狐狸 有 栽培 为了 许多 年 .

到底玉面狐修行的年久，

[ɪn'greɪnd] ,
ingrained ,
根深蒂固 ,

根深蒂固，

[aɪz] [kwɪk] , [maɪnd] [kwɪk] ;
Eyes quick , mind quick ;
眼睛 快的 , 头脑 快的 ;

眼快心灵，

[waɪl] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['pæriɪŋ] ['nɛzhɑː] ,
While they were parrying Nezha ,
尽管 他们 是 格挡 哪吒 ,

正在与哪吒招架之际，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] [keɪ'ɒtɪk] [saʊnd] [ɒv; əv] [wɪnd] [ænd; ənd] ['θʌndə(r)] [wɒz; wəz] [hɜːd] [ɪn][ðə; ði][skaɪ] .
Suddenly , a chaotic sound of wind and thunder was heard in the sky .
突然 , 一个 混乱 声音 的 风 和 雷 曾是 听到 在 这 天空 .

忽听空中风雷乱响，

[fɔː(r); fə(r)][ɪg'zɑːmp(ə)l] , [ə; eɪ] ['mɪlstəʊn] [draɪvz] [ə; eɪ] ['viːəkl] .
For example , a millstone drives a vehicle .
为了 例子 , 一个 磨石 驱动 一个 车辆 .

如连磨驱车。

[hiː; hi] ['kwɪkli] [lʊkt] [ʌp] [ænd; ənd] [sɔː] . . .
He quickly looked up and saw . . .
他 迅速地 看起来 向上 和 锯 . . .

连忙抬头一看，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [kwaɪt] [ə; eɪ] [sə'praɪz] .
It would be quite a surprise .
它 会 是 相当 一个 惊喜 .

未免吃一大惊，

[ai] ['rekəgnaɪz] [ðɪs] ['mædʒɪk] ['wepən] [æz; əz][ðə; ði] [naɪn] ['drægənz] [dɪ'vaɪn] ['faɪə(r)]['kʌvə(r)] .
I recognize this magic weapon as the Nine Dragons Divine Fire Cover .
我 认出 这 魔法 武器 作为 这 九 龙 神圣的 火 覆盖 .

认得这法宝是九龙神火罩，

[ɪf] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['kʌvəd] [ˌʌndə'niːθ]
If you are covered underneath
如果 你 是 涵盖 下

若被罩在底下，

[hiː; hi] [daɪd] ['ɪnstəntli] .
He died instantly .
他 死亡 即刻 .

顷刻亡身。

[lʊk] [haʊ] ['æŋkʃəs] [hiː; hi][ɪz][tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ]['fæməli] [plæn] .
Look how anxious he is to have a family plan .
看 如何 焦虑的 他 是 到 有 一个 家庭 计划 .

你看他心急计生，

[rɪ'gɑːdləs] [ɒv; əv][ðə; ði] [saɪz] [ɒv; əv][ðə; ði][fɒks] [pæk] ,
Regardless of the size of the fox pack ,
不管 的 这 尺寸 的 这 狐狸 盒 ,

也不顾大小群狐，

[hiː; hi] [ɪks'tʃeɪndʒd] [tuː] [feint] [wɪð] ['nɛzhɑː] .
He exchanged two feints with Nezha .
他 交换 二 佯攻 和 哪吒 .

与哪吒虚砍了两剑，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [dɪ'fiːtɪd] .
They were defeated .
他们 是 战败 .

便败下阵来，

[hiː; hi] [tʃɑːdʒd] ['ɪntuː][ðə; ði] [sə'lestʃəlz] - [ræŋks] .
He charged into the Celestials ' ranks .
他 带电 进入 这 天体 - 排名 .

就势向天神队里一冲，

[ə'dæpt] [tuː; tə] ['tʃeɪndʒɪŋ] ['sɜːkəmstənsɪz]
Adapt to changing circumstances
适应 到 变化 情况

随机应变，

[biː; bi] ['keəf(ə)l] [ɒv; əv] [məs'kiːtəʊz] .
Be careful of mosquitoes .
是 小心 的 蚊子 .

变了个小心蚊虫，

[splɪt] [ɪts] [wɪŋz]
Split its wings
分裂 它是 翅膀

分开两翅，

['flaɪɪŋ] [ʌp] ['despərətli]
Flying up desperately
飞行 向上 绝望地

没命的飞起，

[ɪ'skeɪpɪŋ] [ðə; ði] [fleɪmz] [ɒv; əv][ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [ʃiːld] ,
Escaping the flames of the divine shield ,
逃脱 这 火焰 的 这 神圣的 盾 ,

逃出神罩的火光之外，

[ˌaɪ 'tiː] ['lændɪd] [ɒn][ðə; ði] ['triːˌtɒps] .
It landed on the treetops .
它 登陆 在 这 树梢 .

落在树梢之上，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['siːkrətli] ['wɒtʃɪŋ] [frɒm; frəm] [ðeə(r)] .
They were secretly watching from there .
他们 是 偷偷 观看 从 那里 .

那里偷眼暗看。

[naʊ] , [lets] [tɔːk] [ə'baʊt] ['nɛzhɑː] ['juːzɪŋ] [ðə; ði] ['meθəd] [ɒv; əv] [əd'vɑːnsɪŋ] ['ʃɑːpli] [ænd; ənd]
Now , let's talk about Nezha using the method of advancing sharply and
现在 , 我们来吧 讲话 关于 哪吒 使用 这 方法 的 前进 尖锐地 和
[rɪ'triːtɪŋ] ['sləʊli] .
retreating slowly .
撤退 缓慢地 .

且说哪吒用锐进迟退之法，

['ɑːftə(r)] ['faɪtɪŋ] [wɪð] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][fɔː(r); fə(r)] ['meni] [raʊndz] ,
After fighting with the Jade - Faced Fox for many rounds ,
后 斗争 和 这 玉 - 面对 狐狸 为了 许多 回合 ,

与玉面狐厮杀多会，

['siːɪŋ] [ðæt] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] ['əʊnli][hæd; həd][ðə; ði] [ə'bɪləti] [tuː; tə] [ʃiːld] [ɪt'self] ,
Seeing that the fox demon only had the ability to shield itself ,
看到 那 这 狐狸 恶魔 仅有的 有 这 能力 到 盾 本身 ,

见妖狐只有遮架之功，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['paʊələs] [tuː; tə] [faɪt] [bæk] .
They were powerless to fight back .
他们 是 无力 到 斗争 后退 .

已无还手之力。

[dʒʌst][æz; əz][ai][wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] ['saɪləntli] [rɪ'saɪt] [ðə; ði] ['mæntrə] ,
Just as I was about to silently recite the mantra ,
只是 作为 我 曾是 关于 到 默默 背诵 这 咒语 ,

正想暗念真言，

['juːzɪŋ] ['mædʒɪk] ['wepənz] ,
Using magic weapons ,
使用 魔法 武器 ,

运用法宝，

['sʌd(ə)nli] [ðə; ði] ['feəri] [wɒz; wəz] [dɪ'fiːtɪd] .
Suddenly the fairy was defeated .
突然 这 仙女 曾是 战败 .

忽然妖精败下阵来，

[ðen] [ˌaɪ 'tiː] [dɪsə'pɪəd] .
Then it disappeared .
然后 它 消失 .

便即不见。

[hiː; hi] [wɒz; wəz] ['ɪnstəntli] [ɪn'reɪdʒd] .
He was instantly enraged .
他 曾是 即刻 愤怒 .

心中登时大怒，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[ðiːz] [fɒks] ['spɪrɪt] ,
These fox spirits ,
这些 狐狸 烈酒 ,

"这些妖狐，

[haʊ] [ə'nɔɪɪŋ] !
How annoying !
如何 恼人的 !

真是可恼。

[nɒt] [tuː; tə] ['menʃ(ə)n] [sə'rendərɪŋ] ['ɜːli] ,
Not to mention surrendering early ,
不是 到 提到 投降 早期的 ,

不说及早投降，

[ɪn'sted] , [hiː; hi] [wʊd] [træns'fɔːm] ['ɪntuː] [ə; eɪ] ['ʃædəʊi] ['fɪgə(r)] [ænd; ənd] [ˌdɪsə'pɪə(r)] .
Instead , he would transform into a shadowy figure and disappear .
反而 , 他 会 转换 进入 一个 阴暗的 数字 和 消失 .

反要化身暗遁。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[rɪ'saɪt] [ðə; ði] ['mæntrə] [θriː] [taɪmz] [ɪn] [sək'seʃ(ə)n] .
Recite the mantra three times in succession .
背诵 这 咒语 三 时代 在 演替 .

连念三遍咒语，

[ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [ʃiːld] [wɒz; wəz] [fɔːst] [tuː; tə] [drɒp] ['daʊnwədz] .
The divine shield was forced to drop downwards .
这 神圣的 盾 曾是 强制 到 降低 向下 .

催的神罩直往下落，

[hiː; hi] ['æktʃuəli] [ɪn'kluːdɪd] [ə; eɪ] [həʊl] [bʌntʃ] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['krəʊniːz] [ænd; ənd] [ðeə(r)] ['wɪkɪd] [weɪz] [ˌɪn'saɪd] .
He actually included a whole bunch of his cronies and their wicked ways inside .
他 实际上 包括 一个 所有的 束 的 他的 亲信 和 他们的 邪恶 方式 里面 .

竟把一群狐朋狗友的妖精同罩在里面，

[ɪn] [ə; eɪ] [ʃɔːt] [waɪl] ,
In a short while ,
在 一个 短的 尽管 ,

片刻工夫，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] [bɜːnd] [tuː; tə] [deθ] .
They were all burned to death .
他们 是 全部 烧伤 到 死亡 .

一齐烧死。

[ðə; ði] [pɔː(r); pʊə(r)] [fɒks] ['diːmənz] , [ruːt] [ænd; ənd] [vaɪn] ,
The poor fox demons , root and vine ,
这 贫穷的 狐狸 恶魔 , 根 和 藤 ,

可怜连根带蔓狐妖辈，

[ðə; ði] ['kʌvə(r)] [wɒz; wəz] [bɜːnd] [tuː; tə] ['æʃɪz] [ɪn] [æn; ən] ['ɪnstənt] .
The cover was burned to ashes in an instant .
这 覆盖 曾是 烧伤 到 灰烬 在 一个 立即的 .

罩下须臾被火焚。

[ðə; ði] ['weərəbaʊts] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [ɑː(r); ə(r)] [ˌʌn'nəʊn] .
The whereabouts of the Jade - Faced Fox are unknown .
这 下落 的 这 玉 - 面对 狐狸 是 未知 .

不知玉面狐如何下落，

[tuː; tə] [biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptə(r)] [ˌnaɪn'tiːn] : ['hev(ə)nli] ['dʒenərəlz] ['bæt(ə)l] [ðə; ði] ['diːmən] [fɒks] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['iːg(ə)l] [ænd; ənd] [sə'lestiəl] [dɒg] ['kæptʃə(r)] [ðə; ði] ['diːmən]
Chapter Nineteen : Heavenly Generals Battle the Demon Fox , and the Divine Eagle and Celestial Dog Capture the Demon
章 十九 : 天上 将军们 战斗 这 恶魔 狐狸 , 和 这 神圣的 鹰 和 天体 狗 捕获 这 恶魔

第十九回 天将妖狐斗变化 神鹰仙犬把妖擒

[ðə; ði] ['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰：

[ɪts] [ə; eɪ] ['pɪti] [ðæt] [ðə; ði] [fɒks] ['diːmənz] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [wɒz; wəz] [ɪn] [veɪn] .
It's a pity that the fox demon's cultivation was in vain .
它是 一个 遗憾 那 这 狐狸 恶魔的 栽培 曾是 在 徒劳 .

堪叹妖狐枉炼修，

[dɪ'spaɪt] ['meni] ['tʃeɪndʒɪz] , [hiː; hi] [wɒz; wəz] [stɪl] [ɪm'prɪznd] .
Despite many changes , he was still imprisoned .
尽管 许多 变化 , 他 曾是 仍然 被监禁 .

虽多变化尚遭囚。

[ɪf] [wʌn] [hæd; həd] [biːn] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [kə'rekt] [wʌnz] [maɪnd] [æt; ət] [ðæt] [taɪm] ,
If one had been willing to correct one's mind at that time ,
如果 一 有 到过 愿意的 到 正确的 一个人的 头脑 在 那 时间 ,

当时若肯心归正，

[waɪ] [duː; də] [tɪəz] [stɪl] [fləʊ] [tə'deɪ] ?
Why do tears still flow today ?
为什么 做 眼泪 仍然 流动 今天 ?

何至今朝两泪流。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [sed] [ðæt] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [trænsˈfɔːmd] [ˈɪntuː][ə; eɪ][ˈtaɪni] [məˈskiːtəʊ] .
It is said that the Jade - Faced Fox transformed into a tiny mosquito .
它 是 说 那 这 玉 - 面对 狐狸 转变 进入 一个 微小的 蚊子 .

话说玉面狐化了个小小蚊虫，

[ˈhaɪdɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [ˈtriːˌtɒps] ,
Hiding in the treetops ,
隐藏 在 这 树梢 ,

躲在树梢之上，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

['siːɪŋ] [ðæt] [ɔːl] [ðə; ði] [fɔksiz] [wɜː(r); wə(r)] [ɪn'veləpt] [baɪ] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['faɪə(r)] [ʃiːld] ,
Seeing that all the foxes were enveloped by the divine fire shield ,
看到 那 全部 这 狐狸 是 被包裹 经过 这 神圣的 火 盾 ,

眼瞅着众狐被神火罩俱都罩住，

[ðen] ['sʌd(ə)nli] [ðeə(r)] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] " [kræʃ] " [saʊnd] .
Then suddenly there was a " crash " sound .
然后 突然 那里 曾是 一个 " 碰撞 " 声音 .

又猛听"哗喇"的一响，

[ðə; ði] ['kʌvə(r)] [wɪl] [fɔːl] [daʊn] .
The cover will fall down .
这 覆盖 将要 落下 向下 .

这罩落将下去，

[ɪn] [ə; eɪ] [ʃɔːt] [waɪl] ,
In a short while ,
在 一个 短的 尽管 ,

须臾之间，

[ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] - [skɪnz] , ['bɒdɪz] , [ænd; ənd] [bəʊnz] [tɜːnd] [tuː; tə] ['æʃɪz] .
All the demons ' skins , bodies , and bones turned to ashes .
全部 这 恶魔 - 皮肤 , 身体 , 和 骨头 转向 到 灰烬 .

这些众妖皮囊胎骨俱成灰烬，

['gæðəd] [tə'geðə(r)] ,
Gathered together ,
聚集 一起 ,

凑在一堆，

[ˌaɪ 'tiː] ['drɪftɪd] [ə'weɪ] [wɪð] [ðə; ði] [wɪnd] .
It drifted away with the wind .
它 漂移 离开 和 这 风 .

随风宛转而散。

['ɑːftə(r)] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ['fɪnɪʃt] ['riːdɪŋ] ,
After the Jade - Faced Fox finished reading ,
后 这 玉 - 面对 狐狸 完成的 阅读 ,

玉面狐看罢，

['terɪfaɪd] [aʊt] [ɒv; əv] [ðeə(r)] [wɪts] .
Terrified out of their wits .
恐惧 出去 的 他们的 智慧 .

惊的魂不附体，

[tɪəz] ['welɪŋ] [ʌp] [ɪn] [hɜː(r); hə(r)] [aɪz] ,
Tears welling up in her eyes ,
眼泪 井 向上 在 她 眼睛 ,

眼泪汪汪，

[ə; eɪ] ['saɪlənt] [saɪ] [ɒv; əv] [rɪ'gret] :
A silent sigh of regret :
一个 沉默的 叹 的 后悔 :

失声叹惜：

" [ai] [doʊnt] [θɪŋk] [ðə; ði] ['sɪstəz] [kɔːzd] ['eni] ['trʌb(ə)l] . "
" I don't think the sisters caused any trouble . "
" 我 不 思考 这 姐妹 导致 任何 麻烦 . "

"想众姊妹并未惹事生非，

[ɔːl] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ɒv; əv] [ˌem 'iː] , [ai] [hæv; həv] ['sʌfəd] [ðɪs] [kə'læməti] [ə'gen] .
All because of me , I have suffered this calamity again .
全部 因为 的 我 , 我 有 遭受 这 灾害 再次 .

都因我遭此再劫，

[ai] [wɒz; wəz] [ʌn'eɪb(ə)l] [tuː; tə] [seɪv] [ðem; ðəm] .
I was unable to save them .
我 曾是 无法 到 节省 他们 .

叫我又无法将他们相救。

[ai] [maɪ'self] [wɒz; wəz] ['fɔːtʃənət] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ] [mə'skiːtəʊ] .
I myself was fortunate enough to become a mosquito .
我 我 曾是 幸运 足够的 到 变得 一个 蚊子 .

我自己幸变蚊虫，

[ɪ'skeɪp] [frɒm; frəm] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['kʌvə(r)] ,
Escape from outside the cover ,
逃脱 从 外部 这 覆盖 ,

逃出罩外，

['ʌðəwaɪz] , [ðeɪ] [wʊd] [daɪ] ['ɪnstəntli] .
Otherwise , they would die instantly .
否则 , 他们 会 死 即刻 .

不然也是顷刻亡身。

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [wɒz; wəz] [lə'mentɪŋ] .
The Jade - Faced Fox was lamenting .
这 玉 - 面对 狐狸 曾是 哀叹 .

"玉面狐正在悲叹，

['sʌd(ə)nli] , ['ɜːlæŋ] [ʃɛnmuː] ['spɒtɪd] [hɪm] .
Suddenly , Erlang Shenmu spotted him .
突然 , 二朗 神木 斑 他 .

忽然被二郎圣目瞅见。

['ɜːlæŋ] [hæz; həz] ['sev(ə)nti] - [tuː] [tɹænsfɔːm'eɪʃənz] .
Erlang has seventy - two transformations .
二朗 有 七十 - 二 转变 .

二郎爷本有七十二般变，

[naʊ] [ai] [siː] [ə; eɪ] [fɒks] ['spɪrɪt] [træns'fɔːmɪŋ] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [mə'skiːtəʊ] .
Now I see a fox spirit transforming into a mosquito .
现在 我 看 一个 狐狸 精神 转变 进入 一个 蚊子 .

今见妖狐变化蚊虫，

[ˌaɪ 'tiː] ['lændɪd] [ɒn] [ðə; ði] [triː] .
It landed on the tree .
它 登陆 在 这 树 .

在树上落着，

[ɪ'miːdiətli] ['fɒləʊ] [ðə; ði] ['prɪnsəp(ə)lz] [ɒv; əv] [ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n] , [kən'trəʊl] , [ænd; ənd] [ˌtrænsfə'meɪʃ(ə)n] .
Immediately follow the principles of generation , control , and transformation .
立即地 跟随 这 原则 的 一代 , 控制 , 和 转型 .

连忙按生制克化之理，

[ˌaɪ 'tiː] ['sʌd(ə)nli] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [ə; eɪ] ['spaɪdə(r)] .
It suddenly transformed into a spider .
它 突然 转变 进入 一个 蜘蛛 .

一时变化了个蜘蛛，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['wiːvɪŋ] [ə; eɪ] [net] [tuː; tə] [træp] [ðə; ði] [məs'kiːtəʊz] .
They were weaving a net to trap the mosquitoes .
他们 是 编织 一个 网 到 陷阱 这 蚊子 .

结网欲把蚊虫网住。

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [njuː] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] ['ɜːlæŋ] [ɪn] [dɪs'gaɪz] [ænd; ənd] [rʌʃt] ['əʊvə(r)] .
The Jade - Faced Fox knew it was Erlang in disguise and rushed over .
这 玉 - 面对 狐狸 知道 它 曾是 二朗 在 伪装 和 匆忙 超过 .

玉面狐也知是二郎变化赶来，

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [æn'tɪsɪpeɪtɪd] [ðæt] [ɪ'skeɪp] [wʊd] [biː; bi] ['dɪfɪkəlt] .
It was anticipated that escape would be difficult .
它 曾是 预期 那 逃脱 会 是 难的 .

料想难以遁去，

[wɪð] [ə; eɪ] [sweɪ] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] ,
With a sway of his body ,
和 一个 摇摆 的 他的 身体 ,

将身一幌，

[ðen] [ʃiː; ʃi] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [red] - [kraʊnd] , [brə'keɪd] - [wɪŋd] ['fɪgə(r)] .
Then she transformed into a red - crowned , brocade - winged figure .
然后 她 转变 进入 一个 红色的 - 加冕 , 锦缎 - 有翅膀的 数字 .

又化了个红冠锦翅、

[ə; eɪ] ['feznt] [wɪð] [lɒŋ] , ['fləʊɪŋ] [wɪŋz] .
A pheasant with long , flowing wings .
一个 野鸡 和 长的 , 流动 翅膀 .

长翼飘翎的雉鸡，

[flæpɪŋ] [ɪts] [wɪŋz] ,
flapping its wings ,
扑 它是 翅膀 ,

扇着翅膀，

['krəʊɪŋ] ,
crowing ,
鸣叫 ,

打着鸣儿，

[paʊns] [ɒn] [ðə; ði] ['spaɪdə(r)] .
pounce on the spider .
猛扑 在 这 蜘蛛 .

直扑蜘蛛，

[ˌaɪ 'tiː] [peks] [wɪð] [ɪts] [biːk] .
It pecks with its beak .
它 啄食 和 它是 喙 .

用嘴便啄。

- ['ɔːlsəʊ] [sweɪd] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] .
Erlangye also swayed his body .
- 还 摇摆 他的 身体 .

二郎爷也将身形一幌，

[hiː; hi] ['peɪntɪd] [hɪz; ɪz] [heə(r)] [kəm'pliːtli] ['sɪlvə(r)] .
He painted his hair completely silver .
他 绘 他的 头发 完全地 银 .

化了个满银毛、

[gəʊld] [θred]
Gold thread
金子 线

堆金线、

['pɔɪntɪd] [maʊθ] [ænd; ənd] [smɔːl] [ɪəz]
Pointed mouth and small ears
尖 嘴 和 小的 耳朵

嘴尖耳小、

[ðə; ði] ['wiːzl] [wɪð] [ʃɑːp] [tiːθ] [ænd; ənd] [fæŋz]
The weasel with sharp teeth and fangs
这 黄鼠狼 和 锋利的 牙齿 和 獠牙

利齿灵牙的黄鼠狼，

[wiː; wi] [mʌst; məst] [kʌm] [ænd; ənd] ['seɪvə(r)] [ðə; ði] ['blʌdlaɪn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['feznt] .
We must come and savor the bloodline of the pheasant .
我们 必须 来 和 品尝 这 血统 的 这 野鸡 .

要来咂雉鸡的血脉。

[ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [wɒz; wəz] ['bɪzi] .
The fox spirit was busy .
这 狐狸 精神 曾是 忙碌的 .

妖狐着忙，

[ˌaɪ 'tiː] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [ə; eɪ] ['kɒliflaʊə(r)] [sneɪk] .
It transformed into a cauliflower snake .
它 转变 进入 一个 菜花 蛇 .

又化了一条菜花蛇，

[tuː; tə] [ɪn'tæŋg(ə)l] [ðə; ði] ['wiːzl]
To entangle the weasel
到 绞 这 黄鼠狼

要缠住黄鼠狼，

[iːt] [hɪz; ɪz] [breɪn] .
Eat his brain .
吃 他的 脑 .

吃他的脑髓。

['ɜːlæŋ] [ʃen] [ænd; ənd] [ðə; ði] [fɒks] ['diːmən] [ˌtrænsfə'meɪʃ(ə)n]
Erlang Shen and the fox demon transformation
二朗 沈 和 这 狐狸 恶魔 转型

二郎神与妖狐变化，

[ðeɪ] [ɔːl] ['fɒləʊ] [ðə; ði] ['prɪnsəp(ə)l] [ɒv; əv] [rɪ'streɪnt] , [weə(r)] [wʌn] [θɪŋ] [səb'djuː] [ə'nʌðə(r)] .
They all follow the principle of restraint , where one thing subdues another .
他们 全部 跟随 这 原则 的 克制 , 在哪里 一 事物 压制 其他 .

都按一物降一物的克制。

[naʊ] [ai] [siː] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] , [wɪtʃ] [kæn; kən] [tʃeɪndʒ] [ɪts] [ə'pɪərəns] [ɪn] ['meni] [weɪz] .
Now I see the Jade - Faced Fox , which can change its appearance in many ways .
现在 我 看 这 玉 - 面对 狐狸 , 哪个 能 改变 它是 外貌 在 许多 方式 .

今见玉面狐变化多端，

['ɜːlæŋ] [ʃen] [wɒz; wəz] ['æŋkʃəs] .
Erlang Shen was anxious .
二朗 沈 曾是 焦虑的 .

二郎神心内着急，

[ˌaɪ 'tiː] [ðen] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [waɪt] [kreɪn] [wɪð] [ə; eɪ] [red] [krest] [ænd; ənd] ['snəʊi] ['pluːmɪdʒ] .
It then transformed into a white crane with a red crest and snowy plumage .
它 然后 转变 进入 一个 白色的 起重机 和 一个 红色的 波峰 和 下雪的 羽毛 .

遂化了一个红顶雪毛的白仙鹤，

[kɔːt] [ə; eɪ] [ræt] [sneɪk] ,
Caught a rat snake ,
捕捉 一个 鼠 蛇 ,

赶上菜花蛇，

[fɜːst] , [juːz] [jɔː(r); jə(r)] [klɔːz] [tuː; tə] [pɪn] [daʊn] [hɪz; ɪz] [hed] .
First , use your claws to pin down his head .
第一的 , 使用 你的 爪子 到 别针 向下 他的 头 .

先用爪踏住头脑，

[hæv; həv] [ˌaɪ 'tiː] [ræpt] [ə'raʊnd] [jɔː(r); jə(r)] [legz] .
Have it wrapped around your legs .
有 它 包装 大约 你的 腿 .

令其缠在腿上，

[juːz] [ðə; ði] [lɒŋ] [snaʊt] [tuː; tə] [kʌt] [ðə; ði] ['kɒliflaʊə(r)] [sneɪk] ['ɪntuː] ['sevrəl] ['sekʃənz] .
Use the long snout to cut the cauliflower snake into several sections .
使用 这 长的 鼻子 到 切 这 菜花 蛇 进入 一些 部分 .

用长嘴要将菜花蛇劖为数段。

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [sɔː] - ['wʌndrəs] [tɹænsfɔː'meɪʃənz] .
The Jade - Faced Fox saw Erlang's wondrous transformations .
这 玉 - 面对 狐狸 锯 - 奇妙的 转变 .

玉面狐见二郎变化奇妙，

['bɪzi] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [kwɪk] [bʌk]
Busy making a quick buck
忙碌的 制作 一个 快的 巴克

忙一挣撮，

[stɪl] [ə'piəriŋ] [ɪn] ['fiːmeɪl] [fɔːm] ,
Still appearing in female form ,
仍然 出现 在 女性 形式 ,

仍化现女相，

['swɪŋɪŋ] [ðə; ði] [meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] [sɔːrdz] ,
Swinging the male and female swords ,
摇摆 这 男性 和 女性 剑 ,

抡动雌雄宝剑，

[faɪt] [tuː; tə] [ðə; ði] [deθ]
Fight to the death
斗争 到 这 死亡

以死相拼，

[ðeɪ] [keɪm] [tuː; tə] [ðə; ði] ['faɪn(ə)l] ['bæt(ə)l] .
They came to the final battle .
他们 来了 到 这 最终的 战斗 .

前来决战。

['ɜːlæŋ] [ʃen] ['ɔːlsəʊ] [ri'gein, riː-] [hɪz; ɪz] ['həʊli] [ə'pɪərəns] .
Erlang Shen also regained his holy appearance .
二朗 沈 还 恢复 他的 圣 外貌 .

二郎神也复了圣相，

[hiː; hi] [slæʃed] ['fɪəsli] [wɪð] [ə; eɪ] [θriː] - ['pɔɪntɪd] [naɪf] .
He slashed fiercely with a three - pointed knife .
他 削减 激烈地 和 一个 三 - 尖 刀 .

用三尖刀狠命劈来。

[ðə; ði] ['bæt(ə)l] ['lɑːstɪd] ['əʊnli] [ə; eɪ] [fjuː] [raʊndz] ,
The battle lasted only a few rounds ,
这 战斗 持续 仅有的 一个 很少 回合 ,

战未数合，

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [ðen] [faʊnd] [ˌaɪ 'tiː] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [lɪft] [hɜː(r); hə(r)] [dʒeɪd] - [laɪk] [rɪst] .
The jade - faced fox then found it difficult to lift her jade - like wrist .
这 玉 - 面对 狐狸 然后 成立 它 难的 到 举起 她 玉 - 喜欢 手腕 .

玉面狐便觉玉腕难抬，

[ðeɪ] [kʊd; kəd] [nɒt] [wɪð'stænd] [ðə; ði] [ə'tæk] .
They could not withstand the attack .
他们 可以 不是 经受 这 攻击 .

抵敌不住。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɒnt] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] ,
If you want to escape ,
如果 你 想 到 逃脱 ,

欲想得便逃生，

[ə; eɪ] [net] ['stretʃɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['hevənz] [wɒz; wəz] [kɑːst] [ɪn] [ɔːl] [də'rekʃ(ə)nz] .
A net stretching to the heavens was cast in all directions .
一个 网 伸展 到 这 天 曾是 投掷 在 全部 方向 .

四面八方撒着通天罗网，

[haʊ] [kæn; kən] [wʌn] [ɪ'skeɪp] [bɪ'jɒnd] [ðə; ði] [riːtʃ] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːθ] ?
How can one escape beyond the reach of heaven and earth ?
如何 能 一 逃脱 超过 这 抵达 的 天堂 和 地球 ?

焉能遁到天地之外?

[sɪns] [θɪŋz] [hæv; həv] [kʌm] [tuː; tə] [ðɪs] [pɔɪnt] ,
Since things have come to this point ,
自从 事物 有 来 到 这 观点 ,

事已至此，

[tuː; tə] [seɪv] [wʌnz] [laɪf] ,
To save one's life ,
到 节省 一个人的 生活 ,

若要保全性命，

[ən'les] [ðeɪ] [kən'tɪnjuː] [tuː; tə] [faɪt] [ə'genst] [ðə; ði] [gɒdz] - [tɹænsfɔːm'eɪʃənz] ,
Unless they continue to fight against the gods ' transformations ,
除非 他们 继续 到 斗争 反对 这 神 - 转变 ,

除非仍与天神斗变化，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] [nəʊ] ['ʌðə(r)] [wei] [tuː; tə] [dɪ'leɪ] [ðə; ði] [taɪm] .
There was no other way to delay the time .
那里 曾是 不 其他 方式 到 延迟 这 时间 .

再无别的门路可以延缓时刻。

[waɪl] ['hezɪteɪtɪŋ] ,
While hesitating ,
尽管 犹豫不决 ,

正在踌躅之间，

['nɛzhɑː] ['ɔːlsəʊ] [keɪm] [tuː; tə] [sə'raʊnd] [ðem; ðəm] .
Nezha also came to surround them .
哪吒 还 来了 到 环绕 他们 .

哪吒也来围住，

[juːz] ['faɪə(r)] - [tɪpt] [spiə] [tuː; tə] [ə'tæk] [frɒm; frəm] [bəuθ] [saɪdz] .
Use fire - tipped spears to attack from both sides .
使用 火 - 倾斜 长矛 到 攻击 从 两个都 侧面 .

用火尖枪夹攻。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ,
Upon seeing the Jade - Faced Fox ,
之上 看到 这 玉 - 面对 狐狸 ,

玉面狐一见，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ɪk'spektɪd] [ðæt] ['iːv(ə)n] [ə; eɪ] [gɒd] [wʊd] [faɪnd] [ˌaɪ 'tiː] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [sə'pɔːt] .
It is expected that even a god would find it difficult to support .
它 是 预期的 那 甚至 一个 上帝 会 寻找 它 难的 到 支持 .

料着一个天神尚难支架，

[naʊ] [əˈnʌðə(r)] [pəˈzɪʃ(ə)n] [hæz; həz] [biːn] [ˈædɪd] .
Now another position has been added .
现在 其他 位置 有 到过 额外 .

今又添上位，

[ʌnˈkɒnʃəsli] , [maɪ] [hɑːt] [ænd; ənd] [ˈkʌrɪdʒ] [wɜː(r); wə(r)] [ˈʃætəd] .
Unconsciously , my heart and courage were shattered .
不知不觉 , 我的 心 和 勇气 是 破碎 .

不觉心胆皆裂。

[ˈsʌd(ə)nli] , [hiː; hi] [tʃeɪndʒd] [hɪz; ɪz] [tjuːn] [əˈgen] .
Suddenly , he changed his tune again .
突然 , 他 已更改 他的 调 再次 .

急又摇身一变，

[sɪks] [ˈbeɪbiz] [wɜː(r); wə(r)] [trænsˈfɔːmd] .
Six babies were transformed .
六 婴儿 是 转变 .

变了六个婴儿。

[ðiːz] [sɪks] [ˈbeɪbiz] [ɑː(r); ə(r)] [kɔːld] [ðə; ði] [sɪks] [θiːvz] .
These six babies are called the Six Thieves .
这些 六 婴儿 是 称为 这 六 窃贼 .

这六个婴儿号叫六贼，

[hiː; hi] [wʌns] [ˈvæŋkwɪʃt] [ðə; ði] [ˈgəʊldən] [ˈstætʃuː] [ɒv; əv] [ˈmaɪtrəjə] [ˈbʊdə] .
He once vanquished the golden statue of Maitreya Buddha .
他 一次 战败者 这 金的 雕像 的 弥勒 佛 .

当初曾魔过弥勒佛的金身，

[ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [ˈɔːlsəʊ] [ˈveri] [ˈpaʊəf(ə)l] .
It is also very powerful .
它 是 还 非常 强大的 .

亦甚厉害。

[bʌt; bət] [ðeə(r)] [wɜː(r); wə(r)] [sɪks] [ˈɪnfənts] [trænsˈfɔːmd] [frɒm; frəm] [fɒks] [ˈspɪrɪt] .
But there were six infants transformed from fox spirits .
但 那里 是 六 婴儿 转变 从 狐狸 烈酒 .

但见妖狐化的六个婴儿，

[dʒɔɪ] , [ˈlɑːftə(r)] , [ˈæŋgə(r)] , [ænd; ənd] [ˈskəʊldɪŋ]
Joy , laughter , anger , and scolding
喜悦 , 笑声 , 愤怒 , 和 责骂

喜笑怒骂，

[ˈkraɪɪŋ] [ænd; ənd] [ˈʃaʊtɪŋ] ,
Crying and shouting ,
哭泣 和 喊叫 ,

连哭带喊，

[ɪts] [ə; eɪ] [hɑːt] [ɒv; əv] [ˈaɪən] .
It's a heart of iron .
它是 一个 心 的 铁 .

就是铁打的心肠，

[ˈnaɪðə(r)] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] [kʊd; kəd] [beə(r)] [tuː; tə] [hɜːt] [ðə; ði] [ˈʌðə(r)] .
Neither of them could bear to hurt the other .
两者都不 的 他们 可以 熊 到 伤害 这 其他 .

都不忍伤害。

[ˈɑːftə(r)] - [tʊk] [ə; eɪ] [lʊk] ,
After Erlangshen took a look ,
后 - 采取 一个 看 ,

二郎神看罢，

['nəʊɪŋ] [hɪz; ɪz] [ɪn'tenʃ(ə)nz] ['ɜːlɪə(r)] ,
Knowing his intentions earlier ,
会心 他的 意图 早些时候 ,

早知其意，

[hiː; hi] [sed] [tuː; tə] [prɪns] ['nɛzhɑː] :
He said to Prince Nezha :
他 说 到 王子 哪吒 :

对哪吒太子说道：

" [ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪts] [trɪks] . . . "
" The fox spirit's tricks . . . "
" 这 狐狸 精神的 技巧 . . . "

"妖狐这等伎俩，

[ðev] [kʌm] [tuː; tə] [dɪ'siːv] [ˌjuː 'es] [tuː] .
They've come to deceive us too .
他们有 来 到 欺骗 我们 也 .

也来哄弄我等，

[ɪts] ['truːli] ['lɑːfəbl] .
It's truly laughable .
它是 真的 可笑 .

真正可笑。

[wiː; wi] [kænt] [help] [bʌt; bət] [kəm'peə(r)] [ɑː'selvz] [tuː; tə] [hɪm] .
We can't help but compare ourselves to him .
我们 不能 帮助 但 比较 我们自己 到 他 .

不免咱们与他比较，

[meɪk] [hɪm] [kən'vɪnst] .
Make him convinced .
制作 他 确信 .

叫他心服。

" [ðə; ði] [tuː] [gɒdz] ['fɪnɪʃt] ['spiːkɪŋ] , "
" The two gods finished speaking , "
" 这 二 神 完成的 请讲 , "

"二神言罢，

[tʃiː] [hwɑːŋz] ['fɪgə(r)]
Qi Huang's figure
齐 黄氏 数字

齐幌身形，

[stɪl] ['fɒləʊɪŋ] [ðə; ði] [ˌfʌndə'ment(ə)l] ['prɪnsəp(ə)lz] [ɒv; əv] [jɪn] [ænd; ənd] [jæŋ] ,
Still following the fundamental principles of Yin and Yang ,
仍然 下列的 这 基本的 原则 的 阴 和 杨 ,

仍按阴阳生克至理，

['ɪnstəntli] , [ðeɪ] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [sɪks] [wet] ['nɜːsɪz] .
Instantly , they transformed into six wet nurses .
即刻 , 他们 转变 进入 六 湿的 护士 .

登时化作了六个乳母，

[wʌn] [baɪ] [wʌn] , ['pregnənt] ['wɪmɪn] [swʌŋ] [ðə; ði] ['sledʒhæmə(r)] .
One by one , pregnant women swung the sledgehammers .
一 经过 一 , 孕 女性 摇摆 这 大锤 .

一个个大肚子抡墩，

[wɪð] [hɪz; ɪz] [kləʊðz] ['əʊpən] ,
With his clothes open ,
和 他的 衣服 打开 ,

敞着衣襟，

[tuː] ['druːpɪŋ] ['nɪpl] [wɜː(r); wə(r)]['vɪzəb(ə)l] [ɒn] [hɜː(r); hə(r)] [tʃest] .
Two drooping nipples were visible on her chest .
二 下垂 乳头 是 可见的 在 她 胸部 .

胸脯上露着两向下垂的乳头。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [gəʊz] , " [wen] ['tʃɪldrən] [siː] [ˌaɪ 'tiː] , [ðeɪ] [smæk] [ðeə(r)] [lɪps] . "
As the saying goes , " When children see it , they smack their lips . "
作为 这 说 去 , " 什么时候 孩子们 看 它 , 他们 啪 他们的 嘴唇 . "

常言说"孩子见了咂咂，

[kɔːl] [aʊt] " ['mɒmi] " [tə'geðə(r)] ;
Call out " Mommy " together ;
称呼 出去 " 妈妈 " 一起 ;

一齐来叫妈妈；

[ðə; ði] [tʃaɪld] [sɔː] [ðə; ði] [wet] [nɜːs] ,
The child saw the wet nurse ,
这 孩子 锯 这 湿的 护士 ,

孩子见了乳母，

[ðeɪ] [ɔːl] [stɒpt] ['kraɪɪŋ] .
They all stopped crying .
他们 全部 停止 哭泣 .

一齐止住痛哭"。

[ðə; ði][sɪks] [wet] ['nɜːsɪz] [huː] [hæd; həd] [ˌʌndə'gɒn] [ðə; ði] [ˌtrænsfə'meɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [tuː] [gɒdz]
The six wet nurses who had undergone the transformation of the two gods
这 六 湿的 护士 WHO 有 经历 这 转型 的 这 二 神
[rʌʃt] ['fɔːwəd] .
rushed forward .
匆忙 向前 .

二神变的六个乳母赶上前去，

[ðen] [hiː; hi] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [teɪk] [ðə; ði][sɪks] ['beɪbiz] .
Then he wanted to take the six babies .
然后 他 通缉 到 拿 这 六 婴儿 .

便要抱那六个婴儿。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [sɔː] [θruː] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [gɑːdz] [dɪs'gaɪz] .
The Jade - Faced Fox saw through the Heavenly God's disguise .
这 玉 - 面对 狐狸 锯 通过 这 天上 神的 伪装 .

玉面狐见天神识破，

[aɪm] [ə'freɪd] [aɪl] [biː; bi] ['kæptʃəd] .
I'm afraid I'll be captured .
我是 害怕的 患病的 是 捕获 .

恐怕被擒，

[ðeɪ] ['kwɪkli] [meɪd] [ðə; ði] ['tʃeɪndʒɪz] [ə'gen] .
They quickly made the changes again .
他们 迅速地 制成 这 变化 再次 .

连忙又改了变化，

[ˌaɪ 'tiː] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [faɪv] ['iːv(ə)l] ['spɪrɪt] .
It transformed into five evil spirits .
它 转变 进入 五 邪恶的 烈酒 .

化了五个恶鬼。

[ðiːz] [faɪv] [gəʊsts] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv] [faɪv] [kʌləz] .
These five ghosts are of five colors .
这些 五 鬼魂 是 的 五 颜色 .

这五鬼分五色，

[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] [tʃiŋ] ,
According **to** **Qing** **,**
根据 到 青 ,

按着青、

['jeləʊ] ,
yellow **,**
黄色的 ,

黄、

[bluː] ,
blue **,**
蓝色的 ,

蓝、

[waɪt] ,
white **,**
白色的 ,

白、

[blæk] ,
black **,**
黑色的 ,

黑，

[dɪ'vaɪdɪd] ['ɪntuː] [faɪv] ['kærəktəz] ,
Divided **into** **five** **characters** **,**
分割 进入 五 人物 ,

分五字，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['kɪlɪŋ] .
It **is** **killing** **.**
它 是 杀 .

乃是杀、

[θeft] ,
Theft **,**
盗窃 ,

盗、

['kɪŋki] ,
kinky **,**
淫 ,

淫、

['fɔːlshʊd]
Falsehood
谬误

妄、

['lɪkə(r)] .
liquor **.**
酒 .

酒。

[ðiːz] [faɪv] [gəʊsts] [ɑː(r); ə(r)] ['ɔːlsəʊ] [ɪk'striːmli] ['paʊəf(ə)l] .
These **five** **ghosts** **are** **also** **extremely** **powerful** **.**
这些 五 鬼魂 是 还 极其 强大的 .

这五鬼也甚厉害，

[rɪ'gɑːdləs] [ɒv; əv] ['daʊɪzəm; 'taʊɪzəm]
Regardless **of** **Taoism**
不管 的 道教

不论道教、

['bʊdɪzəm]
Buddhism
佛教

佛门，

[ɪf] [wʌn] [gets] [ɪn'vɒlvd] [ɪn] [ðiːz] [faɪv] [kaɪndz] [ɒv; əv] ['trʌb(ə)l] ,
If one gets involved in these five kinds of trouble ,
如果 一 获得 涉及 在 这些 五 种类 的 麻烦 ，

若是沾惹着这五样是非，

[ðen] [wʌn] [kæn; kən] [luːz] [ðə; ði] ['daʊɪst] ['tiːtʃɪŋz] .
Then one can lose the Daoist teachings .
然后 一 能 失去 这 道家 教义 .

便能亏损道法。

[ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [ðiːz] [faɪv] [gəʊsts] .
The fox spirit transformed into these five ghosts .
这 狐狸 精神 转变 进入 这些 五 鬼魂 .

妖狐变这五鬼，

[ðeɪ] [θɔːt] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [tə'buː] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [gɒdz] .
They thought it was taboo for the gods .
他们 想法 它 曾是 忌讳 为了 这 神 .

以为天神忌讳，

[hiː; hi] [rɪ'fjuːzd] [tuː; tə] [kʌm] ['fɔːwəd] .
He refused to come forward .
他 拒绝 到 来 向前 .

不肯上前，

[ðen] [ðeɪ] [kʊd; kəd] [dɪ'vaɪz] [ə; eɪ] [plæn] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] .
Then they could devise a plan to escape .
然后 他们 可以 设计 一个 计划 到 逃脱 .

便可设法窃遁。

['lɪt(ə)l] [dɪd] ['eniwʌn] [nəʊ] [ðæt] [ə'pɒn] ['siːɪŋ] ['ɜːlæŋ] [ʃen] ,
Little did anyone know that upon seeing Erlang Shen ,
小的 做过 任何人 知道 那 之上 看到 二朗 沈 ，

岂知二郎神一见，

['lʊkɪŋ] [æt; ət] [prɪns] ['nɛzhɑː] ,
Looking at Prince Nezha ,
寻找 在 王子 哪吒 ，

眼望哪吒太子，

[hiː; hi] [sed] [wɪð] [ə; eɪ] [smaɪl] :
He said with a smile :
他 说 和 一个 微笑 :

带笑说道：

" [ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [hæz; həz] ['prɒbəbli] [ɪg'zɔːstɪd] [ɪts] [streŋθ] [ænd; ənd] ['skɪlz] . "
" The fox spirit has probably exhausted its strength and skills . "
" 这 狐狸 精神 有 大概 筋疲力尽的 它是 力量 和 技能 . "

"妖狐大概力穷技尽，

['ðeəfɔː(r)] , [ðeɪ] [juːz] [ðiːz] [dɪ'septɪv] [trɪks] [tuː; tə] [fuːl] [ə'raʊnd] .
Therefore , they use these deceptive tricks to fool around .
所以 ， 他们 使用 这些 欺骗性的 技巧 到 傻子 大约 .

故用这些障眼法鬼混。

[let] [ˌjuː 'es] [træns'fɔːm] ['ɪntuː] ['diːmən] - ['sleɪɪŋ] [gɒdz] ,
Let us transform into demon - slaying gods ,
让 我们 转换 进入 恶魔 - 杀戮 神 ，

待我等变化个降鬼之神，

[ðeɪ] ['siːkrətli] ['kæptʃəd] [hɪm] .
They secretly captured him .
他们 偷偷 捕获 他 .

暗暗的捉他。

" [ðen] ['ɜːlæŋ] [sweɪd] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] . "
" Then Erlang swayed his body . "
" 然后 二朗 摇摆 他的 身体 . "

"于是二郎爷将身一幌，

[hiː; hi] [ðen] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [dʒɒŋ] [kuːiː] , [huː] [di'vauəz] ['iːv(ə)l] ['spɪrɪt] .
He then transformed into Zhong Kui , who devours evil spirits .
他 然后 转变 进入 钟 奎 , WHO 吞噬 邪恶的 烈酒 .

便化成专食恶鬼的钟馗，

['həʊldɪŋ] [ðə; ði]['aɪvəri] ['tæblət] [ɪn][hɪz; ɪz] [left] [hænd] ,
Holding the ivory tablet in his left hand ,
保持 这 象牙 药片 在 他的 左边 手 ,

左手执着牙笏板，

[hiː; hi] [held] [ə; eɪ] [waɪn] [kʌp] [ˌɪn'leɪd] [wɪð] [gəʊld][ænd; ənd] [waɪt] [dʒeɪd][ɪn][hɪz; ɪz] [raɪt] [hænd] .
He held a wine cup inlaid with gold and white jade in his right hand .
他 握住 一个 葡萄酒 杯子 镶嵌 和 金子 和 白色的 玉 在 他的 正确的 手 .

右手托着金镶白玉的酒杯，

[hɪz; ɪz] [bɪəd] [wɒz; wəz] [dɪ'ʃev(ə)ld] [ænd; ənd] ['mesi] .
His beard was disheveled and messy .
他的 胡须 曾是 蓬头垢面 和 凌乱的 .

虬髯乱乍，

['smaɪlɪŋ] ['slaɪtli] , [ʃiː; ʃi] [lʊkt] [æt; ət][ðə; ði] [faɪv] [gəʊsts] .
Smiling slightly , she looked at the five ghosts .
微笑 轻微地 , 她 看起来 在 这 五 鬼魂 .

笑微微的眼望着五鬼，

[juːz] [ə; eɪ] [bɔːd] [tuː; tə] ['ɪndɪkeɪt] .
Use a board to indicate .
使用 一个 木板 到 表明 .

用板便指。

[prɪns] ['nɛzhɑː] [sɔː] [ðæt] ['ɜːlæŋ] [ʃen] [hæd; həd] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['drʌŋkən] [dʒɒŋ] [kuːiː] .
Prince Nezha saw that Erlang Shen had transformed into a drunken Zhong Kui .
王子 哪吒 锯 那 二朗 沈 有 转变 进入 一个 醉 钟 奎 .

哪吒太子见二郎爷化了个醉钟馗，

[hiː; hi]['ɔːlsəʊ] ['hʌrɪdli] [sweɪd] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] .
He also hurriedly swayed his body .
他 还 匆匆 摇摆 他的 身体 .

也把身形忙着一幌，

[hiː; hi] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['mɑːʃ(ə)l] [aːts] [dʒʌdʒ] .
He transformed into a martial arts judge .
他 转变 进入 一个 武术 艺术 法官 .

变了个武判官形象，

[laɪk] ['biːɪŋ] [daɪd] [wɪð] ['sɪnəbɑː(r)] [frɒm; frəm] ['bɜːnɪŋ] ['tʃɑːkəʊl] .
Like being dyed with cinnabar from burning charcoal .
喜欢 存在 染色 和 辰砂 从 燃烧 木炭 .

犹如火炭朱砂染的一般，

[ə; eɪ] ['nætʃ(ə)rəli] [ˌʌnə'træktɪv] [ə'pɪərəns] [ðæt] [sə'dʒests] [gʊd] ['fɔːtʃuːn] [ə'raivz] [leɪt] .
A naturally unattractive appearance that suggests good fortune arrives late .
一个 自然 不吸引人 外貌 那 建议 好的 财富 到达 晚的 .

天生恨福来迟的恶貌，

[wɪð] ['fʌrəʊd] [braʊz] ,
With furrowed brows ,
和 沟壑 眉毛 ,

皱着双眉，

['steərɪŋ] [waɪd] - [aɪd] ,
Staring wide - eyed ,
凝视 宽的 - 眼睛 ,

瞪着两眼，

[hiː; hi] [reɪzd] [hɪz; ɪz] [sɒːd] [æt; ət][ðə; ði] [faɪv] [gəʊsts] .
He raised his sword at the five ghosts .
他 提高 他的 剑 在 这 五 鬼魂 .

对着五鬼举着宝剑，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['truːli] [ɔː] - [ɪn'spaɪərɪŋ][ænd; ənd] ['terɪfaɪɪŋ] .
It was truly awe - inspiring and terrifying .
它 曾是 真的 敬畏 - 鼓舞人心 和 恐怖 .

真是雄威可怕。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [sɔː] [ðə; ði] [tuː] [gɒdz] [træns'fɔːm] ['ɪntuː] [tuː] ['dʒʌdʒɪz] .
The Jade - Faced Fox saw the two gods transform into two judges .
这 玉 - 面对 狐狸 锯 这 二 神 转换 进入 二 法官 .

玉面狐见二神变化二判，

[tuː; tə]['kæptʃə(r)][ðə; ði] [faɪv] [gəʊsts] [hiː; hi] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] .
To capture the five ghosts he transformed into .
到 捕获 这 五 鬼魂 他 转变 进入 .

要捉他变化的五鬼，

[ai] [stɪl] [fiːl] [laɪk] [ai] [kænt] [get] [aʊt] [ɒv; əv] [ðɪs] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] .
I still feel like I can't get out of this situation .
我 仍然 感觉 喜欢 我 不能 得到 出去 的 这 情况 .

心里觉着仍难脱身，

[ʃiː; ʃi] [ðen] [ri'gein, riː-][hɜː(r); hə(r)] ['bjuːtɪf(ə)l] , [ɑːtʃt] ['aɪbraʊz] .
She then regained her beautiful , arched eyebrows .
她 然后 恢复 她 美丽的 , 拱形 眉毛 .

便又复了蛾眉女相，

[ðeɪ] [fɔːt] [ə'genst] [ðə; ði] [tuː] [gɒdz] .
They fought against the two gods .
他们 战斗 反对 这 二 神 .

与二神对垒相敌。

[ðə; ði] [tuː] [gɒdz] ['ɔːlsəʊ] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə][ðeə(r)][ə'rɪdʒən(ə)l] [fɔːmz] .
The two gods also returned to their original forms .
这 二 神 还 返回 到 他们的 原来的 表格 .

二神也复原相，

[ðeɪ] [reɪzd] [ðeə(r)] ['wepənz] [ænd; ənd] [lɔːntʃt] [ə; eɪ] [kən'sɜːtɪd] [ə'tæk] .
They raised their weapons and launched a concerted attack .
他们 提高 他们的 武器 和 发射 一个 协同 攻击 .

举兵刃努力齐攻。

[ðeɪ] [hæd; həd][dʒʌst] [fɔːt] [faɪv] [ɔː(r)][sɪks] [raʊndz] .
They had just fought five or six rounds .
他们 有 只是 战斗 五 或者 六 回合 .

刚刚战了五六回合，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [felt] ['iːv(ə)n] [wiːkə] [ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)] ['mʌs(ə)lz] [went] [nʌm] .
The Jade - Faced Fox felt even weaker and her muscles went numb .
这 玉 - 面对 狐狸 毛毡 甚至 较弱 和 她 肌肉 去 麻木的 .

玉面狐更觉力软筋麻，

[ɪts] ['riːəli] [hɑːd] [tuː; tə] ['strʌg(ə)l] .
It's really hard to struggle .
它是 真的 难的 到 斗争 .

实难扎挣，

[ʃiː; ʃi] [fraʊnd] ['slaɪtli] .
She frowned slightly .
她 皱眉 轻微地 .

将双蛾一皱，

['helpləsli] , [hiː; hi] ['tʃɑːntɪd] [ðə; ði] [truːθ] .
Helplessly , he chanted the truth .
无助地 , 他 吟诵 这 真相 .

无奈又俸真言，

[lets] ['gæmb(ə)l] [wɪð] ['mædʒɪk]['paʊə(r)] [ə'gen] .
Let's gamble with magic power again .
我们来吧 赌博 和 魔法 力量 再次 .

再赌法力。

[ðɪs] [tʃeɪndʒ] [ɪz][fɑː(r)][mɔː(r)] [sɪg'nɪfɪkənt] [ðæn; ðən] [bɪ'fɔː(r)] .
This change is far more significant than before .
这 改变 是 远的 更多的 重要的 比 前 .

这一变化较从前大有作为。

[ɔːl] [ai] [sɔː] [wɒz; wəz] :
All I saw was :
全部 我 锯 曾是 :

只见：

[θɪk] [fɒg] [əb'skjuəd] [ðə; ði] [vjuː] .
Thick fog obscured the view .
厚的 多雾路段 模糊不清 这 看法 .

浓雾遮漫，

[ðə; ði] ['juːnɪvɜːs] [wɒz; wəz] [pɪtʃ] [blæk] ;
The universe was pitch black ;
这 宇宙 曾是 沥青 黑色的 ;

乾坤墨黑；

['jeləʊ] [sænd] [rəʊlz] ,
Yellow sand rolls ,
黄色的 沙 卷 ,

黄沙滚滚，

[ðə; ði] [wɪnd] [ɪz] [ɪn'tʃɑːntɪŋ] .
The wind is enchanting .
这 风 是 妖娆 .

风卷迷人。

[ðə; ði] ['θʌndə(r)] ['saʊndɪd] [æz; əz] [ɪf] ['maʊntənz] [wɜː(r); wə(r)] [kə'læpsɪŋ] [ænd; ənd][ðə; ði] [ɜːθ] [wɒz; wəz] ['ʃeɪkɪŋ] ;
The thunder sounded as if mountains were collapsing and the earth was shaking ;
这 雷 听起来 作为 如果 山脉 是 崩溃 和 这 地球 曾是 摇晃 ;

雷声响的若山崩地动；

[ðə; ði] [saʊnd] [ɒv; əv][ðə; ði] [reɪn] [wɒz; wəz] [laɪk] [ə; eɪ] ['wɔːtəfɔːl] [ɔː(r)][ə; eɪ] ['fləʊɪŋ] [sprɪŋ] .
The sound of the rain was like a waterfall or a flowing spring .
这 声音 的 这 雨 曾是 喜欢 一个 瀑布 或者 一个 流动 春天 .

雨声响的如瀑布流泉。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['kriːtʃə(r)] [wɪð] [θriː] [hedz] [ænd; ənd][sɪks] [bæks] .
The Jade - Faced Fox transformed into a creature with three heads and six backs .
这 玉 - 面对 狐狸 转变 进入 一个 生物 和 三 头部 和 六 背部 .

玉面狐变的是三头连着六背，

[sɪks] [hændz] ['wiːldɪŋ] [sɪks] [ʃɑːp] [bleɪdz] ,
Six hands wielding six sharp blades ,
六 双手 挥舞 六 锋利的 刀片 ,

六只手持着六样刚锋，

[ɔːl] [θriː] [hedz] [wɜː(r); wə(r)] ['weərɪŋ] ['gəʊldən] ['helmits] .
All three heads were wearing golden helmets .
全部 三 头部 是 穿着 金的 头盔 .

三个头俱戴着金盔。

['fɪzɪkli] [rəʊ'bʌst]
Physically robust
身体 强壮的

身体魁伟，

['weərɪŋ] ['aɪən]['ɑːmə(r)] ,
Wearing iron armor ,
穿着 铁 盔甲 ,

穿着铁甲，

[ðeɪ] [tʃɑːdʒd] [streɪt] ['ɪntuː][ðə; ði] [sə'lestiəl] [tiːm] [wɪð] [fɪəs] [ɪn'tent] [tuː; tə] [kən'frʌnt] [ðem; ðəm] .
They charged straight into the Celestial Team with fierce intent to confront them .
他们 带电 直的 进入 这 天体 团队 和 凶猛的 意图 到 面对 他们 .

恶狠狠的直奔了天神队里交锋。

[wen] ['ɜːlæŋ] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] [hæd; həd] [tʃeɪndʒd] [səʊ] [mʌtʃ] [ə'gen] ,
When Erlang saw that the fox demon had changed so much again ,
什么时候 二朗 锯 那 这 狐狸 恶魔 有 已更改 所以 很多 再次 ,

二郎爷见妖狐又改变的如此，

[ðen] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [træns'fɔːm] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['kriːtʃə(r)] [wɪð] [fɔː(r)] [hedz] [ænd; ənd] [eɪt] [ɑːmz] [tuː; tə] [faɪt] [ə'gen] .
Then it will transform into a creature with four heads and eight arms to fight again .
然后 它 将要 转换 进入 一个 生物 和 四 头部 和 八 武器 到 斗争 再次 .

便要化作四头八臂的再与斗胜。

['nɛzhɑː] , ['stændɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [saɪd] , ['hʌrɪdli] [sed] :
Nezha , standing to the side , hurriedly said :
哪吒 , 常设 到 这 边 , 匆匆 说 :

一旁里哪吒忙道：

[ɪf] [hiː; hi] ['tʃeɪndʒɪz] [laɪk] [ðɪs] ,
If he changes like this ,
如果 他 变化 喜欢 这 ,

"若与他如此变化，

[wen] [wɪl] [ˌaɪ 'tiː] [end] ?
When will it end ?
什么时候 将要 它 结尾 ?

何时是了？

[ai] [wɪl] [juːz] [ðə; ði] [naɪn] ['drægənz] [dɪ'vaɪn] ['kʌvə(r)] [tuː; tə] [end] [hɪz; ɪz] [laɪf] .
I will use the Nine Dragons Divine Cover to end his life .
我 将要 使用 这 九 龙 神圣的 覆盖 到 结尾 他的 生活 .

待我仍把九龙神罩祭起结果他的性命，

[ˌwʊdnt] [ðæt] [seɪv] ['trʌb(ə)l] ?
Wouldn't that save trouble ?
不会 那 节省 麻烦 ?

岂不省事。

['ɜːlæŋ] [sed] :
Erlang said :
二朗 说 :

"二郎道:

" [ɪts] ['betə(r)] [tuː; tə] [teɪk] [ðem; ðəm] [ə'laɪv] . "
" It's better to take them alive . "
" 它是 更好的 到 拿 他们 活 . "

"不如拿活的,

[wiː; wi] [kæn; kən] [ðen] [dɪ'lɪvə(r)] [ðə; ði] [ɪm'pɪəriəl] ['iːdɪkt] .
We can then deliver the imperial edict .
我们 能 然后 递送 这 帝国 法令 .

咱好交法旨,

[juː; jʊ] [kæn; kən] ['ɔːlsəʊ] [ɪn'kwaɪə(r)] [ə'baʊt] [ðə; ði] ['riːz(ə)nz] .
You can also inquire about the reasons .
你 能 还 查询 关于 这 原因 .

亦可究问情由,

[tuː; tə] [meɪk] [hɪz; ɪz] [sɪnz] [nəʊn] [tuː; tə] [ɔːl] ['piːp(ə)l] .
To make his sins known to all people .
到 制作 他的 罪孽 已知 到 全部 人们 .

使万民知晓他的罪恶。

['nɛzhɑː] [sed] :
Nezha said :
哪吒 说 :

"哪吒道:

" [ɪf] [ðæts] [ðə; ði] [keɪs] ,
" If that's the case ,
" 如果 那就是 这 案件 ,

"既如此,

[went] ['fɔːwəd] [tuː; tə] [kætʃ] [hɪm] .
went forward to catch him .
去 向前 到 抓住 他 .

我上前去捉他。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢,

[ðen] [hɪz; ɪz] ['dɑːmə] ['bɒdi] [gruː] [tuː; tə] [sɪks] [ʒɑːŋ] ([ə'prɒksɪmətli] - ['miːtə(r)z]) .
Then his Dharma body grew to six zhang (approximately 33 meters) .
然后 他的 法 身体 生长 到 六 张 (大约 - 米) .

便将法身长起六丈,

[θriː] [hedz] [ænd; ənd] [sɪks] [wɔːlz]
Three heads and six walls
三 头部 和 六 墙壁

三头六壁,

[naɪn] [aɪz] [laɪk] [læmps] ,
Nine eyes like lamps ,
九 眼睛 喜欢 灯 ,

九眼如灯,

['weərɪŋ] [ə; eɪ] ['gəʊldən] [wiːl] [ɒn] [ðə; ði] [hed] ,
Wearing a golden wheel on the head ,
穿着 一个 金的 车轮 在 这 头 ,

首戴金轮，

[wɪð] [ə; eɪ] [laʊd] [ʃaʊt] ,
With a loud shout ,
和 一个 大声 喊 ,

大喝一声，

[ðə; ði] [wɪnd] [stɒpt] [ænd; ənd] [ðə; ði] [sænd] ['set(ə)ld] .
The wind stopped and the sand settled .
这 风 停止 和 这 沙 定居 .

风止沙沉，

[ðə; ði] [klaʊdz] [dɪ'spɜːst] [ænd; ənd] [ðə; ði] [reɪn] [stɒpt] .
The clouds dispersed and the rain stopped .
这 云 分散的 和 这 雨 停止 .

云收雨散。

[hiː; hi] [eks'heil] [ə'gen] .
He exhaled again .
他 呼气 再次 .

又呵口气，

['gəʊldən] [lait] [ɪn'veləpt] [ðə; ði] [wɜːld] .
Golden light enveloped the world .
金的 光 被包裹 这 世界 .

金光罩世，

[ðə; ði] [di'mɒnɪk] ['ɔːrə] ['vænɪʃd] [kəm'pliːtli] .
The demonic aura vanished completely .
这 恶魔般的 灵气 消失了 完全地 .

妖气全消。

['həʊldɪŋ] [ðə; ði] ['mædʒɪk] ['wepən] [ɪn] [hænd] ,
Holding the magic weapon in hand ,
保持 这 魔法 武器 在 手 ,

手擎法宝，

[ðeɪ] [paʊnst] [ɒn] [ðə; ði] [spɒt] [weə(r)] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [hæd; həd] [træns'fɔːmd] .
They pounced on the spot where the Jade - Faced Fox had transformed .
他们 猛扑 在 这 点 在哪里 这 玉 - 面对 狐狸 有 转变 .

扑到玉面狐变化之处，

[hiː; hi] [stæbd] [hɜː(r); hə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] [gʌn] .
He stabbed her with a gun .
他 刺伤 她 和 一个 枪 .

用枪便刺。

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [sɔː] [ðæt] ['nɛzhɑː] [hæd; həd] [wʌns] [ə'gen] [siːn] [θruː] [hɪz; ɪz] [dɪs'gaɪz] .
The Jade - Faced Fox saw that Nezha had once again seen through his disguise .
这 玉 - 面对 狐狸 锯 那 哪吒 有 一次 再次 已见 通过 他的 伪装 .

玉面狐见哪吒又识破他的变化，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['ment(ə)l] [kən'fjuːʒn] ,
To avoid mental confusion ,
到 避免 精神的 困惑 ,

未免心中忙乱，

[ðeɪ] [deəd] [nɒt] [kən'frʌnt] [ðə; ði] ['enəmi] [də'rektli] .
They dared not confront the enemy directly .
他们 敢于 不是 面对 这 敌人 直接地 .

不敢撄锋近前冲撞。

[ðen] [ai] [θɔːt] :
Then I thought :
然后 我 想法 :

又想:

[ðə; ði] [gɒdz] [fɔːmd] [ə; eɪ] [taɪt] [net] , [kriː'eɪtɪŋ] [ə; eɪ] ['pɜːfɪkt] [prə'tektɪv] ['bæriə(r)] .
The gods formed a tight net , creating a perfect protective barrier .
这 神 形成 一个 紧的 网 , 创建 一个 完美的 保护的 障碍 .

"众天神将天罗地网围了个严密,

[dɪ'spaɪt] ['tʃeɪndʒɪz] ,
Despite changes ,
尽管 变化 ,

纵然变化,

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] .
It would be difficult to escape .
它 会 是 难的 到 逃脱 .

也难脱身。

[waɪ] [nɒt] [træns'fɔːm] ['ɪntuː][ə; eɪ]['dʒent(ə)l][ænd; ənd] ['stʌnɪŋ] ['bjuːti] ?
Why not transform into a gentle and stunning beauty ?
为什么 不是 转换 进入 一个 温和的 和 令人惊叹的 美丽 ?

不如化个温柔绝美、

[ə; eɪ] ['greɪsf(ə)l] [ænd; ənd] ['tʃɑːmɪŋ] [jʌŋ] ['wʊmən] ,
A graceful and charming young woman ,
一个 优美 和 迷人 年轻的 女士 ,

绰约凌波的娇女,

[hiː; hi] [juːst] ['flætərɪŋ] [wɜːdz] [tuː; tə] [beg] [fɔː(r); fə(r)] ['mɜːsi] [frɒm; frəm][ðə; ði] [gɒdz] .
He used flattering words to beg for mercy from the gods .
他 用过的 奉承 字 到 求 为了 怜悯 从 这 神 .

用媚言望与众天神乞怜,

[lets] [siː] [haʊ] [ðeɪ] [kætʃ] [ˌem 'iː] .
Let's see how they catch me .
我们来吧 看 如何 他们 抓住 我 .

看他们如何捉我。

" [aɪv] [kʌm] [ʌp] [wɪð] [æn; ən][aɪ'dɪə] . "
" I've come up with an idea . "
" 我已经 来 向上 和 一个 主意 . "

"主意想妥,

[ɪn][æn; ən] ['ɪnstənt] , [ʃiː; ʃi] [rɪ'vɜːtid] [tuː; tə] [mɪs] [hjuːz] [ə'pɪərəns] .
In an instant , she reverted to Miss Hu's appearance .
在 一个 立即的 , 她 恢复 到 错过 胡的 外貌 .

顷刻仍复成胡小姐的模样,

[ðæt] [lʊks] [gʊd] .
That looks good .
那 看起来 好的 .

那等好看,

[ɪts] [æz; əz] [ɪf] [ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] [bɔːn] [wɪð] [ðə; ði] ['spɪrɪt] [ɒv; əv] ['ɔːtəm] ['wɔːtə(r)] [ænd; ənd] [ðə; ði] [bəʊnz] [ɒv; əv] [dʒeɪd] .
It's as if she was born with the spirit of autumn water and the bones of jade .
它是 作为 如果 她 曾是 出生 和 这 精神 的 秋天 水 和 这 骨头 的 玉 .

真似生来的秋水为神玉为骨,

[hɜː(r); hə(r)] [feɪs] [wɒz; wəz][æz; əz] ['bjuːtɪf(ə)l] [æz; əz][ə; eɪ]['ləʊtəs] , [ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)] ['aɪbraʊz] [æz; əz]
Her face was as beautiful as a lotus , and her eyebrows as
她 脸 曾是 作为 美丽的 作为 一个 莲花 ， 和 她 眉毛 作为
['delɪkət] [æz; əz] ['wɪləʊ] ['brɑːntʃɪz] .
delicate as willow branches .
精美的 作为 柳 分支 .

芙蓉如面柳如眉，

[ðə; ði][ɪn'taɪə(r)] [fləʊ] [ɒv; əv][ə; eɪ]['drægən][ɪz] [ˌɪnsə'fɪʃ(ə)nt] [tuː; tə] [dɪ'skraɪb] [ˌaɪ 'tiː] .
The entire flow of a dragon is insufficient to describe it .
这 全部的 流动 的 一个 龙 是 不足的 到 描述 它 .

整注游龙不足比喻。

[lʊk] [æt; ət][hɪm] , [səʊ] [ʃaɪ] .
Look at him , so shy .
看 在 他 ，所以 害羞的 .

你看他带着娇羞，

[wiː; wi] [wɪl] [juːz] [ðə; ði] ['tʃɜːpɪŋ] [ɒv; əv] [sprɪŋ] [bɝdz] .
We will use the chirping of spring birds .
我们 将要 使用 这 啁啾声 的 春天 鸟类 .

将要用呖呖春鸟的声音，

[tuː; tə] [fɔːn] [ə'pɒn] [ðə; ði] [gɒdz] .
To fawn upon the gods .
到 讨好 之上 这 神 .

对着天神献媚说话。

[bʌt; bət] ['nɛzhɑː] . . .
But Nezha . . .
但 哪吒 . . .

那知哪吒、

['ɜːlæŋ] [ɪ'miːdiətli] [sɔː] [θruː] [ðɪs] [ə'pɪnjən] .
Erlang immediately saw through this opinion .
二朗 立即地 锯 通过 这 观点 .

二郎一齐识破这等意见，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] ['ɔːdəd] [ðə; ði] [gɒdz] [tuː; tə]['sɜːk(ə)l] [ə'raʊnd] [hɪm] .
He hurriedly ordered the gods to circle around him .
他 匆匆 订购 这 神 到 圆圈 大约 他 .

忙吩咐众天神四围旋绕，

[ðen] [hiː; hi] ['ɔːdəd] [ðə; ði]['gəʊldən] - [heəd] [bɔɪ] [tuː; tə][duː; də][ˌaɪ 'tiː] .
Then he ordered the golden - haired boy to do it .
然后 他 订购 这 金的 - 头发 男生 到 做 它 .

又令金毛童动手。

['gəʊldən] [rɪ'triːvə(r)] , ['lɪs(ə)n][tuː; tə][maɪ] [kə'mɑːnd] !
Golden Retriever , listen to my command !
金的 寻回犬 ， 听 到 我的 命令 !

金毛童听令，

[hiː; hi] [ðen] [druː] [ðə; ði]['gəʊldən][baʊ; bəʊ] .
He then drew the golden bow .
他 然后 画 这 金的 弓 .

便将金弓扯开，

[ðeɪ] ['siːkrətli] [eɪmd] .
They secretly aimed .
他们 偷偷 旨在 .

暗暗的对准了，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][ə; eɪ] [laʊd] " [bæŋ] " .
There was a loud " bang " .
那里 曾是 一个 大声 " 砰 " .

只听"叭"的一声，

[ðə; ði] [rɪ'li:st] ['sɪlvə(r)] ['bʊlɪt] [strʌk] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [prɪ'saɪsli] [ɪn][ðə; ði] [left] [aɪ] .
The released silver bullet struck the Jade - Faced Fox precisely in the left eye .
这 发布 银 子弹 击 这 玉 - 面对 狐狸 恰恰 在 这 左边 眼睛 .

放出的银弹子恰打在玉面狐的左目上。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][wɒz; wəz] ['stɑːtld] .
The Jade - Faced Fox was startled .
这 玉 - 面对 狐狸 曾是 惊慌 .

玉面狐猛一吃惊，

['evriθɪŋ] [went] [blæk] .
Everything went black .
一切 去 黑色的 .

两眼一黑，

['ɜːlæŋ] [tʊk] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv] [ðɪs] [ˌɒpə'tjuːnəti] ,
Erlang took advantage of this opportunity ,
二朗 采取 优势 的 这 机会 ,

二郎趁着此际，

[ðen] [ðə; ði] ['haʊlɪŋ] [sə'lestiəl] [dɒg] [wɒz; wəz] [rɪ'li:st] .
Then the Howling Celestial Dog was released .
然后 这 嚎叫 天体 狗 曾是 发布 .

又将吼天神犬放出，

['hʌri] [ʌp] [ænd; ənd][græb][ðə; ði] [leg] [ðæts] [bɪ'haɪnd][juː; jʊ] .
Hurry up and grab the leg that's behind you .
匆忙 向上 和 抓住 这 腿 那就是 在后面 你 .

赶上去扯住后腿。

[ðə; ði]['aɪən] - [biːkt] [dɪ'vaɪn] ['iːg(ə)l] [wɒz; wəz] [ɔːl'redi] ['fləʊtɪŋ] [ɪn][ðə; ði][eə(r)] .
The iron - beaked divine eagle was already floating in the air .
这 铁 - 有喙的 神圣的 鹰 曾是 已经 漂浮的 在 这 空气 .

那铁嘴神鹰早在空中浮着，

[ðə; ði] [wɪŋz] [druːp] .
The wings drooped .
这 翅膀 下垂 .

盘垂着翅，

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [dɒg] [græb][ðə; ði][fɒks] ['diːmənz] [haɪnd] [leg] ,
Upon seeing the divine dog grab the fox demon's hind leg ,
之上 看到 这 神圣的 狗 抓住 这 狐狸 恶魔的 后 腿 ,

一见神犬拉住妖狐后腿，

[ðeɪ] ['ɔːlsəʊ] [rʌʃt] [daʊn] .
They also rushed down .
他们 还 匆忙 向下 .

也忙飞赶下来，

[tuː] [klɔːz] [grɪpt] [ðə; ði] [skɪn] [ænd; ənd] [fleʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] [nek] ,
Two claws gripped the skin and flesh of the neck ,
二 爪子 紧握 这 皮肤 和 肉 的 这 脖子 ,

两爪抓住脖颈皮肉，

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['həʊldɪŋ] [ə; eɪ] [strænd] [ɒv; əv][heə(r)][ɪn][hɪz; ɪz] [maʊθ] .
He was holding a strand of hair in his mouth .
他 曾是 保持 一个 链 的 头发 在 他的 嘴 .

一嘴叨着头发，

[ðə; ði] [tuː] [haʊndz] [tə'geðə(r)] [pɪnd] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] [daʊn] [ðə; ði] ['hɪlsaɪd] .
The two hounds together pinned the fox demon down the hillside .
这 二 猎犬 一起 已置顶 这 狐狸 恶魔 向下 这 山坡 .

两个鹰犬一齐将妖狐按在山坡之下。

[pɔː(r); pʊə(r)][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] , [ɔːl] [ðæt] [ten] ['θaʊz(ə)nd] [j'iəz] [ɒv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] . . .
Poor Jade - Faced Fox , all that ten thousand years of cultivation . . .
贫穷的 玉 - 面对 狐狸 , 全部 那 十 千 年 的 栽培 . . .

可怜玉面狐万载修炼之功，

[tə'deɪ] [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] ['fɔːlən] ['ɪntuː][ðə; ði] [hændz] [ɒv; əv][ðeə(r)] ['læki] .
Today it has fallen into the hands of their lackeys .
今天 它 有 倒下 进入 这 双手 的 他们的 喽啰 .

今日落在鹰犬之手，

[nɒt] [ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] ['strʌg(ə)l] .
Not a single struggle .
不是 一个 单身的 斗争 .

一毫不能扎挣。

[naʊ] , [ðə; ði]['gəʊldən] - [heəd] [bɔɪ] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [hɔːks] [ænd; ənd] [haʊndz] [hæd; həd] ['kæptʃəd]
Now , the Golden - haired Boy saw that the hawks and hounds had captured
现在 , 这 金的 - 头发 男生 锯 那 这 老鹰 和 猎犬 有 捕获
[ðə; ði][fɒks] ['diːmən] .
the fox demon .
这 狐狸 恶魔 .

且说金毛童见鹰犬捉下妖狐，

['hʌri] [ʌp] [ænd; ənd] [wɔːk] ['əʊvə(r)] .
Hurry up and walk over .
匆忙 向上 和 走 超过 .

忙走到跟前，

[set] [ʌp] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['iːg(ə)l] ,
Set up the divine eagle ,
放 向上 这 神圣的 鹰 ,

架起神鹰，

[drɪŋk] [ʌp] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [dɒg] .
Drink up the divine dog .
喝 向上 这 神圣的 狗 .

喝开神犬。

[ɔːl] [ðə; ði] [gɒdz] [keɪm] ['fɔːwəd] [æt; ət] [wʌns] .
All the gods came forward at once .
全部 这 神 来了 向前 在 一次 .

众天神一齐来前，

[juːz] [ə; eɪ] [red] ['velvɪt] [læ'suː] [tuː; tə][sɪ'kjʊə(r)][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] .
Use a red velvet lasso to secure the jade - faced fox .
使用 一个 红色的 天鹅绒 套索 到 安全的 这 玉 - 面对 狐狸 .

用红绒套索将玉面狐牢拴。

['nɛzhɑː]
Nezha
哪吒

哪吒、

['ɜːlæŋ] [ðen] ['ɔːdəd] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['səʊldʒəz] [tuː; tə] [rɪ'muːv] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [net] .
Erlang then ordered the heavenly soldiers to remove the Heavenly Net .
二朗 然后 订购 这 天上 士兵 到 消除 这 天上 网 .

二郎又命天兵撤去通天罗网，

[ðə; ði] [dʌst] [ɒv; əv] [ðæt] [deɪ] [wɒz; wəz] [bləʊn] [ə'weɪ] .
The dust of that day was blown away .
这 灰尘 的 那 天 曾是 吹 离开 .

吹散了那一天尘氛，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [rɪ'viːld] [ɪn] [brɔːd] ['deɪlaɪt] .
It was revealed in broad daylight .
它 曾是 揭晓 在 广阔 日光 .

现出了光天化日。

['gəʊldən] - [heəd] [bɔɪ] ['liːdɪŋ] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ,
Golden - haired boy leading Jade - faced Fox ,
金的 - 头发 男生 领导 玉 - 面对 狐狸 ,

金毛童牵着玉面狐，

[ðə; ði] [tuː] [gɒdz] ['fɒləʊd] [bɪ'haɪnd] .
The two gods followed behind .
这 二 神 随后 在后面 .

二神跟随在后，

[kʌm] [ænd; ənd] [siː] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] .
Come and see the Heavenly King .
来 和 看 这 天上 国王 .

来见天王。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][wɒz; wəz] ['kæptʃəd] [ænd; ənd] [taɪd] [ʌp] .
At this time , the Jade - Faced Fox was captured and tied up .
在 这 时间 , 这 玉 - 面对 狐狸 曾是 捕获 和 系 向上 .

此时玉面狐遭擒被拴，

['fiːlɪŋ] [laɪk] [ðeəz; ðəz] ['nəʊweə(r)] [tuː; tə][gəʊ] ,
Feeling like there's nowhere to go ,
感觉 喜欢 有 无处 到 去 ,

自觉置身无地，

[wʌn] [wei] ['fɔːwəd] ,
One way forward ,
一 方式 向前 ,

一面前行，

[maɪ] [hɑːt] [eɪks] [wɪð] ['endləs] [rɪ'gret] .
My heart aches with endless regret .
我的 心 疼痛 和 无尽的 后悔 .

心中无限酸痛后悔，

['ɑːmənd] [aɪz] [fɪld] [wɪð] ['sɒrəʊ] :
Almond eyes filled with sorrow :
杏仁 眼睛 已填 和 悲哀 :

杏眼含悲：

[ai] [heɪt] [maɪ'self][fɔː(r); fə(r)] ['hævɪŋ] [meɪd] [ðə; ði] [rɒŋ] [dɪ'sɪʒ(ə)n] .
I hate myself for having made the wrong decision .
我 恨 我 为了 拥有 制成 这 错误的 决定 .

"自恨自己错了主意，

[ˌʌnprə'vəʊkt] [dɪ'zaɪə(r)][fɔː(r); fə(r)] ['wɜːldli] [laɪf]
Unprovoked desire for worldly life
无端挑衅 欲望 为了 世俗 生活

无故思凡，

[səʊ] [mʌtʃ] [səʊ] [ðæt] [hiː; hi][wɒz; wəz] [ɪn'tæŋgld] [ɪn] [ɪnˌfætʃu'eɪʃn] .
So much so that he was entangled in infatuation .
所以 很多 所以 那 他 曾是 纠缠 在 痴情 .

以至被痴情缠住，

['iːv(ə)l] [θɔːts] [ə'rəʊz] .
Evil thoughts arose .
邪恶的 想法 出现 .

邪念丛生。

['lʊkɪŋ] [æt; ət][ˌaɪ 'tiː] [tə'deɪ] ,
Looking at it today ,
寻找 在 它 今天 ,

今日看来，

[ɪz] [ðɪs] [nɒt] [ə; eɪ] [saɪn] [ɒv; əv] [lʌv] [frɒm; frəm][ə; eɪ][pɑːst] [laɪf] ?
Is this not a sign of love from a past life ?
是 这 不是 一个 符号 的 爱 从 一个 过去的 生活 ?

这何尝是前生恩爱，

['ðer] [ə; eɪ] ['dedli] ['neməsɪs] .
They're a deadly nemesis .
它们是 一个 致命 复仇女神 .

直是要命冤家。

['lʊkɪŋ] [bæk] , [ɪf] [ai][hæd; həd] ['hɪd(ə)n] [maɪ'self][ɪn][ðə; ði] [keɪv] [tuː; tə] ['kʌltɪveɪt] [ðæt] [deɪ] . . .
Looking back , if I had hidden myself in the cave to cultivate that day . . .
寻找 后退 , 如果 我 有 隐 我 在 这 洞穴 到 培育 那 天 . . .

回思当日若在洞内藏修，

[haʊ] [kʊd; kəd][ai] ['pɒsəbli] [ɪn'kaʊntə(r)] [ðə; ði]['pɪtɪf(ə)l][ænd; ənd] ['lʌvəbl] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] ?
How could I possibly encounter the pitiful and lovable Master Zhou ?
如何 可以 我 可能 遇到 这 可怜 和 可爱的 掌握 周 ?

何能遇着可怜可爱的周公子?

[ɪf] [wʌn] [dʌz] [nɒt] ['lɪŋgə(r)] [wɪð] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ]
If one does not linger with Master Zhou
如果 一 做 不是 萦绕 和 掌握 周

若不与周公子留恋，

[waɪ] [dɪd][hiː; hi][ɪn][ə; eɪ] [fɪt] [ɒv; əv] [reɪdʒ] ['ɪndʒə(r)] ['ʃaʊ] - ?
Why did he in a fit of rage injure Xiao Yanshou ?
为什么 做过 他 在 一个 合身 的 愤怒 损伤 肖 - ?

何致一时怒伤了小延寿性命，

[hjuː'mɪlieɪtɪŋ] ['mɑːstə(r)] [wæŋ]
Humiliating Master Wang
羞辱 掌握 王

羞辱王半仙，

['teərɪŋ] [ʌp] ['skrɪptʃəz]
Tearing up scriptures
撕裂 向上 经文

撕毁经卷、

['həʊli]['mɪnɪstə(r)]
Holy Minister
圣 部长

圣相，

[dɪd] [lyː] [tʃʌnjæŋ] [rɪ'kwest] [ə; eɪ] [sə'lestiəl] ['biːɪŋ] [tuː; tə] [dɪ'send] [tuː; tə][ðə; ði]['mɔːt(ə)l] [relm] [tuː; tə]
Did Lü Chunyang request a celestial being to descend to the mortal realm to
做过 鲁 春阳 要求 一个 天体 存在 到 下降 到 这 凡人 领域 到
['kæptʃə(r)] [hɪm] ?
capture him ?
捕获 他 ?

吕纯阳请天神下界相捕?

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [lə'mentəb(ə)l] [ðæt] [maɪ] ['sɪstəz] [daɪd] [fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː] .
It is lamentable that my sisters died for me .
它 是 令人惋惜的 那 我的 姐妹 死亡 为了 我 .

可叹众姊妹为我亡身，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [rɔb] [wɪ'ðaʊt] [kɔːz] .
They were robbed without cause .
他们 是 被抢劫 没有 原因 .

无故遭劫。

[ɪf] [ai][hæd; həd] [hɜːd] [bɪ'fɔː(r)] ,
If I had heard Yunluo before ,
如果 我 有 听到 云落 前 ，

从前若听云萝、

- ['sekənd] ['sɪstərz] [wɜːdz] ,
Fengxiao's second sister's words ,
- 第二 姐妹 字 ，

凤箫二妹之言，

[waɪ] [wɒz; wəz][hiː; hi] ['kæptʃəd] [ænd; ənd] [brɔːt] [ə'baʊt] [ðɪs] [dɪ'zɑːstə(r)] ?
Why was he captured and brought about this disaster ?
为什么 曾是 他 捕获 和 带来 关于 这 灾难 ？

何致被捉遇祸?

[naʊ] [ðæt] [ðeɪ] [hæv; həv] [biːn] ['kæptʃəd] ,
Now that they have been captured ,
现在 那 他们 有 到过 捕获 ，

此刻既被缚获，

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['sɜːt(ə)n] [hiː; hi] [wʊd] [biː; bi] ['eksɪkjuːtɪd] .
He was certain he would be executed .
他 曾是 肯定 他 会 是 执行 .

料着一定遭诛，

[haʊ'evə(r)] , [djuː] [tuː; tə] ['riːz(ə)nz] [ænd; ənd] ['sɜːkəmstənsɪz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [ˌwɜːθ'waɪl] . . .
However , due to reasons and circumstances that are not worthwhile . . .
然而 ，到期的 到 原因 和 情况 那 是 不是 值得 . . .

但因不值的缘由情节，

[hiː; hi] ['æktʃuəli] [lɒst] [hɪz; ɪz] [laɪf] !
He actually lost his life !
他 实际上 丢失的 他的 生活 ！

竟把一命呜呼!

[ɪts] [ə; eɪ] ['pɪti] [ðæt] [ðə; ði] [rɪ'peəz] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] [ɪn] [veɪn] .
It's a pity that the repairs were all in vain .
它是 一个 遗憾 那 这 维修 是 全部 在 徒劳 .

可惜空修了一场，

[ˌaɪ 'tiː] [tɜːnd] [aʊt] [tuː; tə][biː; bi] ['nʌθɪŋ] [bʌt; bət][ə; eɪ][paɪ] [ɪn][ðə; ði][skaɪ] ;
It turned out to be nothing but a pie in the sky ;
它 转向 出去 到 是 没有什么 但 一个 馅饼 在 这 天空 ；

竟成画饼；

[ðə; ði] [greɪt] [rəʊd] [ðæt] [wɪl] [biː; bi] [kəm'plitɪd]
The great road that will be completed
这 伟大的 路 那 将要 是 完全的

将成的大道，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [ə'bændənd] [ˌhɑːf'weɪ] [θruː] .
It was abandoned halfway through .
它 曾是 弃 半 通过 .

废在半途。

" [ðɪs] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][hæz; həz] [tuː] [hɑːts] [wɪ'ðɪn] [ˌaɪ 'tiː] . "
" This jade - faced fox has two hearts within it . "
" 这 玉 - 面对 狐狸 有 二 心 之内 它 . "

"这玉面狐心内一而二、

[tuː] [ænd; ənd] [θriː] ,
Two and three ,
二 和 三 ,

二而三，

[iːtʃ] [ænd; ənd] ['evri] ['ɪnstəns] [ɒv; əv] [self] - [rɪ'prəʊtʃ] [ænd; ənd] [self] - [bleɪm]
Each and every instance of self - reproach and self - blame
每个 和 每一个 实例 的 自己 - 责备 和 自己 - 责备

逐件的自悔自怨，

[ə; eɪ] ['mɪriəd] [ɒv; əv] ['sɒrəʊz] ,
A myriad of sorrows ,
一个 无数 的 悲伤 ,

万种伤情，

['ʌtəli] ['trædʒɪk] ,
Utterly tragic ,
完全地 悲惨 ,

百般惨痛，

[tɪəz] [ɪn'evɪtəbli] [wel] [ʌp] [ɪn] [bəʊθ] [aɪz] .
Tears inevitably welled up in both eyes .
眼泪 不可避免地 井 向上 在 两个都 眼睛 .

未免二目纷纷落泪。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] [ðɪs] , ['nɛzhɑː]
Upon seeing this , Nezha
之上 看到 这 , 哪吒

哪吒一见，

[hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] ['laʊdli] :
He shouted loudly :
他 喊叫 高声 :

大声叱道：

" [juː; jʊ] ['ʃeɪmləs] [fɒks] ['spɪrɪt] ! "
" You shameless fox spirit ! "
" 你 不要脸 狐狸 精神 ! "

"你这无耻的妖狐，

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [hiː; hi] [rɪ'grets] [ænd; ənd] [wiːp] .
At this moment , he regrets and weeps .
在 这 片刻 , 他 遗憾 和 哭泣 .

有其此际悔恨哭泣，

[waɪ] [dɪd] [juː; jʊ] [ækt] ['rekləsli] [ɪn] [ðə; ði] [fɜːst] [pleɪs] ?
Why did you act recklessly in the first place ?
为什么 做过 你 行为 鲁莽地 在 这 第一的 地方 ?

当初何必胡行？

[lets] ['hʌri] [ʌp] [ænd; ənd] [gəʊ] !
Let's hurry up and go !
我们来吧 匆忙 向上 和 去 !

快着走罢！"

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ['trembld] [wɪð] [fɪə(r)] .
The jade - faced fox trembled with fear .
这 玉 - 面对 狐狸 颤抖 和 害怕 .

玉面狐战战兢兢，

['nekləs] [wɪð] [red] ['velvɪt] [læ'suː]
Necklace with red velvet lasso
项链 和 红色的 天鹅绒 套索

项带红绒套索，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [dɪ'tɜːmɪnd] [nɒt] [tuː; tə][biː; bi] [led] [baɪ][ðə; ði] [nəʊz] .
They were determined not to be led by the nose .
他们 是 决定 不是 到 是 引领 经过 这 鼻子 .

有心不肯被牵而行，

[ə'freɪd] [ɒv; əv] ['nɛzhɑː] ,
Afraid of Nezha ,
害怕的 的 哪吒 ,

又怕哪吒、

['ɜːlæŋ] [rɪ'fjuːzd] .
Erlang refused .
二朗 拒绝 .

二郎不允，

[hiː; hi][hæd; həd][nəʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət][tuː; tə] [let] [ðə; ði]['gəʊldən] - [heəd] [bɔɪ] [dræg][ænd; ənd] [pʊl] [hɪm] ['əʊvə(r)] .
He had no choice but to let the golden - haired boy drag and pull him over .
他 有 不 选择 但 到 让 这 金的 - 头发 男生 拖 和 拉 他 超过 .

只得任金毛童拉拉扯扯前来。

[ə; eɪ] [ʃɔːt] [waɪl] ['leɪtə(r)] , [ðeɪ] [ə'raɪvd] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] .
A short while later , they arrived before the Heavenly King .
一个 短的 尽管 之后 , 他们 到达的 前 这 天上 国王 .

少顷到了天王之前，

['ɜːlæŋ] [ænd; ənd] ['nɛzhɑː] [ɪks'tʃeɪndʒd] ['ɔːdərs] .
Erlang and Nezha exchanged orders .
二朗 和 哪吒 交换 订单 .

二郎与哪吒交令。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [stʊd] [tuː; tə][ðə; ði] [saɪd] .
The Jade - Faced Fox stood to the side .
这 玉 - 面对 狐狸 站立 到 这 边 .

玉面狐站在旁边，

[ʃiː; ʃi] ['ʃaɪli] [stəʊl] [ə; eɪ] [glɑːns] [æt; ət][ðə; ði] ['stætʃuː] [ɒv; əv][ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] .
She shyly stole a glance at the statue of the Heavenly King .
她 害羞地 偷窃 一个 瞥一眼 在 这 雕像 的 这 天上 国王 .

羞答答的偷眼观看天王的圣像，

[ˌaɪ 'tiː] ['truːli] [ɪg'zuːdz] [ə; eɪ] ['dɪgnɪfaɪd] [ænd; ənd] ['ɔːdəli] ['ɔːrə] .
It truly exudes a dignified and orderly aura .
它 真的 散发 一个 凝重 和 秩序 灵气 .

真觉威严齐整。

['vjuːɪŋ] [ðə; ði]['həʊli] ['ɪmɪdʒ] ,
Viewing the holy image ,
观看 这 圣 图像 ,

观圣像，

[ðə; ði] [ˌmerɪ'tɔːriəs] [ə'fɪʃ(ə)lz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ʌpə(r)] [relm] [ɑː(r); ə(r)] ['dɪfrənt] .
The meritorious officials of the upper realm are different .
这 有功绩的 官员 的 这 上 领域 是 不同的 .

上界的元勋另是一样。

[hɪz; ɪz] [niːt] [ænd; ənd] [ɪm'pəʊzɪŋ] [ə'pɪərəns] [ig'zju:d] [ə; eɪ] [sens] [ɒv; əv] [ɔː'θɒrəti] .
His neat and imposing appearance exuded a sense of authority .
他的 整洁的 和 气势磅礴 外貌 渗出物 一个 感觉 的 权威 .

他的那仪容齐整带着雄威，

[hɪz; ɪz] [feɪs] [wɒz; wəz] [skweə(r)] [ænd; ənd] ['slaɪtli] [red] .
His face was square and slightly red .
他的 脸 曾是 正方形 和 轻微地 红色的 .

面方大赤微微，

[sə'lebrətiz] [wɪð] [θɪk] ['aɪbraʊz] [ænd; ənd] [braɪt] [aɪz]
Celebrities with thick eyebrows and bright eyes
名人 和 厚的 眉毛 和 明亮的 眼睛

明星眼衬浓眉，

[ðə; ði] [tɪp] [ɒv; əv] [ðə; ði] [nəʊz] [ɪz] [streɪt] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['ɪələʊb] [ɪz] ['druːpɪŋ] .
The tip of the nose is straight and the earlobe is drooping .
这 提示 的 这 鼻子 是 直的 和 这 耳垂 是 下垂 .

鼻端正耳轮垂，

[ðə; ði] [məʊst] ['bjuːtɪf(ə)l]
The most beautiful
这 最多 美丽的

最美的，

[hɪz; ɪz] [bɪəd] [wɒz; wəz] [faɪv] [strændz] [lɒŋ] [ænd; ənd] [æz; əz] [blæk] [æz; əz] [ɪŋk] .
His beard was five strands long and as black as ink .
他的 胡须 曾是 五 线 长的 和 作为 黑色的 作为 墨水 .

须髯五缕墨锭儿黑。

[hiː; hi] [wɔː(r)] [ə; eɪ] [grænd] ['maːstəz] ['helmɪt] [ˌɪn'leɪd] [wɪð] ['sev(ə)n] ['treʒəz] .
He wore a Grand Master's helmet inlaid with seven treasures .
他 穿着 一个 盛大 硕士学位 头盔 镶嵌 和 七 宝藏 .

戴一顶七宝镶太师盔。

[ðə; ði] ['helmɪt] [wɒz; wəz] [ed'ɔːnd] [wɪð] [ə; eɪ] [red] ['tæsl] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['lepəd] [teɪl] .
The helmet was adorned with a red tassel and a leopard tail .
这 头盔 曾是 装饰 和 一个 红色的 流苏 和 一个 豹 尾巴 .

盔头上朱缨缀插豹尾，

[ðə; ði] ['fiːnɪks] [flai] [left] [ænd; ənd] [raɪt] [wɪð] [ðeə(r)] [wɪŋz] [spred] .
The phoenixes fly left and right with their wings spread .
这 凤凰 飞 左边 和 正确的 和 他们的 翅膀 传播 .

双凤翅左右飞。

[ðə; ði] [tɒp] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dɔː(r)] [wɒz; wəz] ['kʌvəd] [wɪð] [ə; eɪ] ['leɪə(r)] [ɒv; əv] [pɜːl] [stʌdz] [ænd; ənd] [gəʊld] [neɪlz] .
The top of the door was covered with a layer of pearl studs and gold nails .
这 顶部 的 这 门 曾是 涵盖 和 一个 层 的 珍珠 螺柱 和 金子 指甲 .

顶门上罩一层珍珠□钉金钉，

[ðə; ði] [ʃiːld] [ɪz] [pleɪst] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv] [ðə; ði] [hed] [tuː; tə] [prə'tekt] [ðə; ði] [nek] .
The shield is placed around the back of the head to protect the neck .
这 盾 是 放置 大约 这 后退 的 这 头 到 保护 这 脖子 .

遮且护项在脑后围。

['weərɪŋ] [ə; eɪ] [tʃein meil] ['tɜːt(ə)l] [skeɪl] [suːt]
Wearing a chainmail turtle scale suit
穿着 一个 锁子甲 龟 规模 套装

穿一件连环甲鱼鳞萃，

[ðə; ði] ['drægən] - ['taɪgə(r)] [həʊldz] [ə; eɪ] [dʒeɪd] ['pendənt] [ɪn] [ɪts] [maʊθ] .
The dragon - tiger holds a jade pendant in its mouth .
这 龙 - 老虎 持有 一个 玉 吊坠 在 它是 嘴 .

螭虎口含玉坠，

[kuːiː] ['drægən] [staɪl] [sɒːd] ['pendənt]
Kui dragon style sword pendant
奎 龙 风格 剑 吊坠

夔龙式宝剑佩，

['meni] [ʃɑːp] [bleɪdz] [ɑː(r); ə(r)] [kən'siːld] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [ʃiːθ] .
Many sharp blades are concealed within the sheath .
许多 锋利的 刀片 是 暗 之内 这 鞘 .

多锋利藏鞘内，

[ðə; ði] ['rɪbənz] [ɑː(r); ə(r)] [taɪd] [ɪn] [tuː] [rəʊz] [ɒv; əv] ['tæslz] .
The ribbons are tied in two rows of tassels .
这 丝带 是 系 在 二 行 的 流苏 .

挽手绦双排穗，

['iːv(ə)n] [mɔː(r)] ['straɪkɪŋ] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] [red] [rəʊbz] [im'brɔidəd] [wɪð] ['paɪˌθɔnz] [ɒn] [ðə; ði] ['kɒlə(r)] .
Even more striking are the red robes embroidered with pythons on the collar .
甚至 更多的 引人注目 是 这 红色的 长袍 绣花 和 python 在 这 衣领 .

更有领绣立蟒的红袍，

[hɑːf] ['hɪd(ə)n] , [hɑːf] [dreɪpt] .
Half hidden , half draped .
一半 隐 , 一半 垂坠的 .

一半遮藏一半披。

[ə; eɪ] [ʃɑːp] ['spɪəhed] ,
A sharp spearhead ,
一个 锋利的 矛头 ,

一杆枪锋尖锐，

['həʊldɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [hænd] , [ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] ['iːkwəl] .
Holding it in hand , there is no equal .
保持 它 在 手 , 那里 是 不 平等的 .

手中擎真无对，

[ðə; ði] ['sʌnlaɪt] [rɪ'flektɪd] [ɒf] [ðə; ði] [sʌn] , ['gɪvɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ə; eɪ] ['reɪdiənt] [gləʊ] .
The sunlight reflected off the sun , giving it a radiant glow .
这 阳光 反映 离开 这 太阳 , 给予 它 一个 辐射状 辉光 .

映日色起光辉，

[lɪn] [dʒʌn] ['dɑːnsɪz] [æt; ət] [wɪl] .
Lin Jun dances at will .
林 俊 舞蹈 在 将要 .

临军队随心摆舞、

[muːv] [æt; ət] [wɪl] .
Move at will .
移动 在 将要 .

任意动挥。

[ðə; ði] [pə'gəʊdə] [ɪz] [bɪlt] ['leɪə(r)] [ə'pɒn] ['leɪə(r)] .
The pagoda is built layer upon layer .
这 宝塔 是 建造 层 之上 层 .

托宝塔层层累，

[ˌθɜː'tiːn] - ['lev(ə)l] ['gəʊldən] [bel] ['ɔːnəmənt]
Thirteen - level Golden Bell Ornament
十三 - 等级 金的 钟 装饰品

十三级金铃缀，

[ðə; ði] [saʊnd] ,
The sound ,
这 声音 ,

响声儿，

['stɑːtlɪŋ] [gɒdz] [ænd; ənd] [gəʊsts] ,
Startling gods and ghosts ,
令人震惊 神 和 鬼魂 ,

惊神鬼，

[fleɪmz] [flai] ,
Flames fly ,
火焰 飞 ,

火焰飞，

[tuː; tə] [səb'djuː] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['mɒnstəz] .
To subdue demons and monsters .
到 征服 恶魔 和 怪物 .

降妖魅。

[tuː; tə] [kə'mɑːnd] [ðə; ði] [gɒdz] [tuː; tə] [ɜːdʒ] [ɒn] ,
To command the gods to urge on ,
到 命令 这 神 到 敦促 在 ,

为号令把神催，

[huː] [wʊd] [deə(r)] [ˌdɪsə'beɪ] [wen] [ðə; ði] [bel] [rɪŋz] ?
Who would dare disobey when the bell rings ?
WHO 会 敢 违 什么时候 这 钟 戒指 ?

铃声响孰敢违?

[bʌt; bət] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['ʃeɪkən] , ['θʌndə(r)] [ænd; ənd] ['laɪtnɪŋ] [wɪl] [raɪz] .
But if it is shaken , thunder and lightning will rise .
但 如果 它 是 摇晃 , 雷 和 闪电 将要 上升 .

但要是一经摇动便起风雷。

[hiː; hi][wɒz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ðə; ði] [kə'mɑːndə(r)] - [ɪn] - [tʃiːf] [ɒv; əv] [ɔːl] [ðə; ði] [gɒdz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['θɜːti] - [θriː] ['hevənz] .
He was originally the commander - in - chief of all the gods of the Thirty - Three Heavens .
他 曾是 起初 这 指挥官 - 在 - 首席 的 全部 这 神 的 这 三十 - 三 天 .

他本是总领那三十三天的众神将，

[ə; eɪ] ['hænsəm] ['liːdə(r)] [ɪn][ðə; ði] [kuːjun] ['pæləs] .
A handsome leader in the Cuiyun Palace .
一个 英俊的 领导者 在 这 翠云 宫殿 .

翠云宫中的一位帅魁。

['miːnwaɪl] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [geɪzd] [ə'pɒn] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋz] [ɪm'pəʊzɪŋ] [ænd; ənd] [mə'dʒestɪk] [ə'pɪərəns] .
Meanwhile , the Jade - Faced Fox gazed upon the Heavenly King's imposing and majestic appearance .
同时 , 这 玉 - 面对 狐狸 凝视 之上 这 天上 国王学院 气势磅礴 和 雄伟 外貌 .

却说玉面狐瞻仰天王仪表神威，

[ʌn'kɒnʃəsli] , [fɪə(r)] [fɪld] [maɪ] [hɑːt] .
Unconsciously , fear filled my heart .
不知不觉 , 害怕 已填 我的 心 .

不觉心中畏惧，

[tremblɪŋ] , [hiː; hi] [leɪ] [prəʊn] [ɒn] [ðə; ði] ['hɪlsaɪd] .
Trembling , he lay prone on the hillside .
发抖 , 他 躺 易于 在 这 山坡 .

战哆嗦的俯伏山坡之下，

[tɪəz] [stɹ'iːmd] [daʊn] [hɪz; ɪz] [feɪs] .
Tears streamed down his face .
眼泪 流媒体 向下 他的 脸 .

痛泪交垂，

[ai][deə(r)] [nɒt] [lʊk] [ʌp] .
I dare not look up .
我 敢 不是 看 向上 .

不敢仰视。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [rɪ'kɔːdɪd] - [neɪm] .
The Heavenly King recorded Erlang's name .
这 天上 国王 记录 - 姓名 .

天王记下了二郎、

- [ˌkɒntrɪ'bjuːʃ(ə)n]
Nezha's contribution
- 贡献

哪吒的功劳，

[ðen] [hiː; hi] [sed] [tuː; tə] [lyː] [zuː] :
Then he said to Lü Zu :
然后 他 说 到 鲁 祖 :

然后向吕祖说道：

" [ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪt] [hæz; həz] [biːn] ['kæptʃəd] . "
" The fox spirit has been captured . "
" 这 狐狸 精神 有 到过 捕获 . "

"妖狐就擒，

[ɔːl] ['diːmənz] [wɜː(r); wə(r)] [dɪ'strɔɪd] .
All demons were destroyed .
全部 恶魔 是 损毁 .

群魔俱灭，

[frɒm; frəm] [ðen] [ɒn] , [ðə; ði] [di'mɒnɪk] ['ɔːrə] [wɒz; wəz] [kəm'pliːtli] [ɪ'rædɪkeɪtɪd] .
From then on , the demonic aura was completely eradicated .
从 然后 在 , 这 恶魔般的 灵气 曾是 完全地 根除 .

从此妖气净尽，

[ðɪs] [pleɪs] [ɪz] [naʊ] ['piːsf(ə)l] .
This place is now peaceful .
这 地方 是 现在 和平 .

此处清平矣。

[ðɪs] [naɪn] - [teɪld] [fɒks][kæn; kən][biː; bi] ['hændɪd] ['əʊvə(r)][tuː; tə][ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [fɔː(r); fə(r)][dɪ'spəʊz(ə)l] .
This nine - tailed fox can be handed over to the immortal for disposal .
这 九 - 有尾巴的 狐狸 能 是 递交 超过 到 这 不朽 为了 处理 .

这个九尾狐交与上仙发落便了。

[lyː] [zuː] [rɪ'plaɪd] :
Lü Zu replied :
鲁 祖 回复 :

"吕祖答道：

" [ðə; ði] [gɒdz] ['greɪtli] [ɪn'hɑːnst] [ðeə(r)] ['paʊə(r)] . "
" The gods greatly enhanced their power . "
" 这 神 非常 增强型 他们的 力量 . "

"多蒙天神大施法力，

[dɪ'spleɪ] [jɔː(r); jə(r)][ˌsuːpə'nætʃrəl; ˌsjuːpə'nætʃrəl] [p'aʊəz]
Display your supernatural powers
展示 你的 超自然 权力

广展神通，

[tuː; tə] [klenz] [ðɪs] [pleɪs] [ɒv; əv] [di'mɒnɪk] ['enədʒi] .
To cleanse this place of demonic energy .
到 洁净 这 地方 的 恶魔般的 活力 .

荡清此方的妖气。

[rɪ'laɪɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['paʊə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] ,
Relying on the divine power of the Heavenly King ,
依靠 在 这 神圣的 力量 的 这 天上 国王 ,

仰仗天王的威灵，

[tuː; tə] [seɪv] [ðə; ði] [laɪvz; lɪvz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] [ɪn] [ðɪs] [pleɪs] .
To save the lives of the people in this place .
到 节省 这 生活 的 这 人们 在 这 地方 .

保全此地的民命。

[ðə; ði] ['piːp(ə)l] [sə'raʊndɪŋ] - ['maʊntən]
The people surrounding Qingshi Mountain
这 人们 周围 - 山

这青石山四面的百姓，

['ɑːftə(r)] [ðæt] , [ðeɪ] [lɪvd; 'laɪvd] [ɪn] [piːs] [ænd; ənd] [prɒ'sperəti] .
After that , they lived in peace and prosperity .
后 那 , 他们 居住地 在 和平 和 繁荣 .

此后安居乐业，

[ɔːl] [ɒv; əv] [ðɪs] [ɪz] [θæŋks] [tuː; tə] [ðə; ði] ['paʊə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [ɪn] [səb'djuː] [ðə; ði] ['diːmənz] [tə'deɪ] .
All of this is thanks to the power of the Heavenly King in subduing the demons today .
全部 的 这 是 谢谢 到 这 力量 的 这 天上 国王 在 制服 这 恶魔 今天 .

都是天王今日降魔的力量所赐。

[ðə; ði] ['hɜːmɪt] [hæz; həz] [nəʊ] [etʃ'iːvmənts] .
The hermit has no achievements .
这 隐士 有 不 成就 .

山人毫无功绩，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ʌp] [tuː; tə] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [tuː; tə] [dʒʌdʒ] [ænd; ənd] ['pʌnɪʃ] [ðɪs] ['diːmən] .
It is up to the Heavenly King to judge and punish this demon .
它 是 向上 到 这 天上 国王 到 法官 和 惩治 这 恶魔 .

这妖精还是天王将他判断责罚可也。

['hev(ə)nli] [kɪŋz] [wei] :
Heavenly King's Way :
天上 国王学院 方式 :

"天王道：

" [ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [kɔːzd] ['trʌb(ə)l] . "
" The fox spirit caused trouble . "
" 这 狐狸 精神 导致 麻烦 . "

"妖狐作耗，

[dɪ'stɜːbɪŋ] ['rezɪdənts] ,
Disturbing residents ,
令人不安 居民 ,

扰乱居民，

['ɪndʒəri][ænd; ənd] [lɒs] [ɒv; əv] [laɪf]
Injury and loss of life
受伤 和 损失 的 生活

伤残民命，

[wiː; wi] [wɪl] [ə'send] [tuː; tə][ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['pæləs]
We will ascend to the Heavenly Palace
我们 将要 上升 到 这 天上 宫殿

我等上居天宫，

['kænɒt] [biː; bi] [tʃekt] [ɔː(r)] ['teɪkən] .
Cannot be checked or taken .
不能 是 已检查 或者 已采取 .

不能查拿，

[ðeə(r)] [hæz; həz] [biːn] ['əʊvəsaɪt] .
There has been oversight .
那里 有 到过 监督 .

已有失察之过。

[ðə; ði] [ɪ'mɔːrtlz] [ɪn'vaɪtɪd][ˌjuː 'es][tuː; tə] [dɪ'send] [tuː; tə][ðə; ði]['mɔːt(ə)l] [relm] [tuː; tə] [səb'djuː] ['diːmənz] .
The immortals invited us to descend to the mortal realm to subdue demons .
这 不朽者 受邀 我们 到 下降 到 这 凡人 领域 到 征服 恶魔 .

上仙邀我等下界降妖，

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði]['prɒpə(r)] [kɔːs] [ɒv; əv]['ækʃ(ə)n][fɔː(r); fə(r)][ˌjuː 'es] , [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['dʒenərəlz] .
This is the proper course of action for us , the Heavenly Generals .
这 是 这 恰当的 课程 的 行动 为了 我们 , 这 天上 将军们 .

乃是我等天曹神将应然之事。

[æz; əz][fɔː(r); fə(r)] [kən'vɪkʃn] [ænd; ənd] ['pʌnɪʃmənt]
As for conviction and punishment
作为 为了 定罪 和 惩罚

至于定罪行罚，

['aɪðə(r)] ['eksɪkjuːt] [ɔː(r)] [rɪ'liːs] .
Either execute or release .
任何一个 执行 或者 发布 .

或诛或释，

[ðə; ði]['mætə(r)] [ʃʊd; ʃəd] [stɪl] [biː; bi] [dɪ'saɪdɪd] [baɪ][ðə; ði] [ɪ'mɔːrtlz] [æt; ət][ðeə(r)] [dɪ'skreʃn] .
The matter should still be decided by the immortals at their discretion .
这 事情 应该 仍然 是 决定 经过 这 不朽者 在 他们的 审慎 .

仍应上仙酌量发落。

[pliːz] [duː; də] [nɒt] [rɪ'fjuːz] , [ɪ'mɔːt(ə)l] .
Please do not refuse , Immortal .
请 做 不是 拒绝 , 不朽 .

祈上仙不必推辞为是。

['lʌ; luː][zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道：

" [dʒʌst] [naʊ] , [ðə; ði] ['hɜːmɪt] [ɪn'strʌktɪd] [ðə; ði] ['sɜːvənts] [ɒv; əv][ðə; ði] [dʒəʊ] ['fæməli][tuː; tə] [kliːn] [ðə; ði] ['ɔːltə(r)] . "
" Just now , the hermit instructed the servants of the Zhou family to clean the altar . "
" 只是 现在 , 这 隐士 指示 这 仆人 的 这 周 家庭 到 干净的 这 坛 . "

"适才山人已吩咐周家苍头打扫法台。

[ðə; ði] ['hɜːmɪt] [ðen] [went] [wɪð] [ðə; ði] [seɪdʒ] [tuː; tə] [ðə; ði] [dʒəʊ] ['rezɪdəns] .
The hermit then went with the sage to the Zhou residence .
这 隐士 然后 去 和 这 圣人 到 这 周 住宅 .

山人便与上圣同至周宅，

[haʊ] [ə'baʊt] [wiː; wi] [dɪ'skʌs] [ðə; ði] [keɪs] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fɒks] ['diːmən] ?
How about we discuss the case of the fox demon ?
如何 关于 我们 讨论 这 案件 的 这 狐狸 恶魔 ?

共议妖狐罪案何如?

['hev(ə)nli] [kɪŋz] [wei] :
Heavenly King's Way :
天上 国王学院 方式 :

"天王道：

" [ðæt] [wʊd] [biː; bi] [ək'septəb(ə)l] . "
" That would be acceptable . "
" 那 会 是 可接受 . "

"如此却可。

[ɪts] [dʒʌst] [raɪt] [fɔː(r); fə(r)] [ðəʊz] ['mɔːtəlz] [ɪn] [ðə; ði] ['ləʊə(r)] [relmz] .
It's just right for those mortals in the lower realms .
它是 只是 正确的 为了 那些 凡人 在 这 降低 领域 .

正好叫那些下界凡夫，

['nəʊɪŋ] [ðæt] [ai] [ˌeɪ 'em] ['greɪtf(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] ['hɛvənz] [greɪs] ,
Knowing that I am grateful for Heaven's grace ,
会心 那 我 是 感激的 为了 天 优雅 ,

知道了感荷天恩，

[ðeɪ] [deə(r)] [nɒt] [duː; də] ['iːv(ə)l] .
They dare not do evil .
他们 敢 不是 做 邪恶的 .

不敢为恶。

[səʊ] [hiː; hi] ['ɔːdəd] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['səʊldʒəz] [ænd; ənd] ['dʒenərəlz] [tuː; tə] [laɪn] [ʌp] [ɪn] [fɔː'meɪʃ(ə)n] .
So he ordered the heavenly soldiers and generals to line up in formation .
所以 他 订购 这 天上 士兵 和 将军们 到 线 向上 在 形成 .

"于是吩咐了天兵天将排开队伍，

[sə'raʊndɪd] [baɪ] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks]
Surrounded by the Jade - Faced Fox
包围 经过 这 玉 - 面对 狐狸

簇拥着玉面狐，

[ðə; ði] ['gəʊldən] [rɪ'triːvə(r)] [wɒz; wəz] [stɪl] ['həʊldɪŋ] [ðə; ði] [red] ['velvɪt] [læ'suː] .
The golden retriever was still holding the red velvet lasso .
这 金的 寻回犬 曾是 仍然 保持 这 红色的 天鹅绒 套索 .

金毛童仍牵着红绒套索，

[ðeɪ] [ɔːl] [rʌʃt] ['ɪntuː] [ðə; ði] [dʒəʊ] ['fæmɪliz] [ə'kædəmi] .
They all rushed into the Zhou family's academy .
他们 全部 匆忙 进入 这 周 家庭的 学院 .

一齐扑了周宅书院之内。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [ænd; ənd] [lyː] [zuː] ['ɔːlsəʊ] [set] [ɒf] [tə'geðə(r)] .
The Heavenly King and Lü Zu also set off together .
这 天上 国王 和 鲁 祖 还 放 离开 一起 .

天王与吕祖也一同起驾。

[ɔːl] [ðæt] [kʊd; kəd] [biː; bi] [siːn] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [rəʊd] [wɜː(r); wə(r)] [ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] ['drɪftɪŋ] [baɪ] .
All that could be seen along the road were auspicious clouds drifting by .
全部 那 可以 是 已见 沿着 这 路 是 吉祥 云 漂流 经过 .

只见满路上祥云缥缈，

[ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] [ænd; ənd] ['kʌləf(ə)l] [klaʊdz] .
Auspicious clouds and colorful clouds .
吉祥 云 和 丰富多彩的 云 .

瑞气缤纷。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [held] [ʌp] ['ɪnsens] [ænd; ənd]['kænd(ə)ls] .
The old servant held up incense and candles .
这 老的 仆人 握住 向上 香 和 蜡烛 .

老苍头捧着香烛，

[hiː; hi] [led] [ɔːl] [hɪz; ɪz] ['sɜːvənts] [tuː; tə] [niːl] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [geɪt] [tuː; tə] [griːt] [ðem; ðəm] .
He led all his servants to kneel outside the gate to greet them .
他 引领 全部 他的 仆人 到 下跪 外部 这 门 到 迎接 他们 .

率领众仆人都跪在大门之外迎接。

[nɒt] [lɒŋ] ['ɑːftə(r)] ,
Not long after ,
不是 长的 后 ,

不多时，

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [ænd; ənd] [lyː] [zuː] [ə'raɪvd] [tə'geðə(r)] [æt; ət][ðə; ði] ['dɑːmə] ['plætfɔːm] .
The Heavenly King and Lü Zu arrived together at the Dharma Platform .
这 天上 国王 和 鲁 祖 到达的 一起 在 这 法 平台 .

天王与吕祖齐到法台，

[ðeɪ] [sæt] [saɪd] [baɪ] [saɪd] [ɪn][ðə; ði]['sentə(r)] .
They sat side by side in the center .
他们 卫星 边 经过 边 在 这 中心 .

在正中并肩而坐。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['dʒenərəlz] , [ɪn] [peəz] , [sə'raʊndɪd] [ðə; ði]['ɔːltə(r)] .
The heavenly generals , in pairs , surrounded the altar .
这 天上 将军们 , 在 对 , 包围 这 坛 .

众天将一对一对俱在法台之下围着。

['lʌ; luː][zuː] [ðen] [geɪv] [æn; ən]['ɔːdə(r)] :
Lu Zu then gave an order :
鲁 祖 然后 给予 一个 命令 :

只听吕祖吩咐一声说：

" [brɪŋ] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] ! "
" Bring the fox demon ! "
" 带来 这 狐狸 恶魔 ! "

"带妖狐！

" ['gəʊldən] [bɔɪ] ['kwɪkli] [led] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [ɒf] [ðə; ði] [steɪdʒ] . "
" Golden Boy quickly led Jade - Faced Fox off the stage . "
" 金的 男生 迅速地 引领 玉 - 面对 狐狸 离开 这 阶段 . "

"金毛童连忙将玉面狐牵在台下。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [niːl] [daʊn] .
The Jade - Faced Fox was about to kneel down .
这 玉 - 面对 狐狸 曾是 关于 到 下跪 向下 .

玉面狐将要跪下，

['ɜːlæŋ] [ʃen] [ðen] [wɔːkt] ['əʊvə(r)] .
Erlang Shen then walked over .
二朗 沈 然后 步行 超过 .

二郎神便走将过来，

[hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] ['laʊdli] :
He shouted loudly :
他 喊叫 高声 :

大声叱道：

" [juː; jʊ] ['wɪkɪd] ['kriːtʃə(r)] ! "
" You wicked creature ! "
" 你 邪恶 生物 ! "

"孽畜!

[rɪ'viːl] [jɔː(r); jə(r)] [truː] [fɔːm] [bɪ'fɔː(r)] [ˌem 'iː] .
Reveal your true form before me .
揭示 你的 真的 形式 前 我 .

还不与我化现原形。

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][wɒz; wəz][səʊ] ['fraɪt(ə)nd] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [siːmd] [tuː; tə]
At this moment , the Jade - Faced Fox was so frightened that she seemed to
在 这 片刻 , 这 玉 - 面对 狐狸 曾是 所以 害怕 那 她 似乎 到
[hæv; həv] [lɒst] [ɔːl] [hɜː(r); hə(r)] [streŋθ] .
have lost all her strength .
有 丢失的全部 她 力量 .

"此时玉面狐吓的无了筋骨一般,

['hɪərɪŋ] ['ɜːlæŋ] [ʃen] [rɪ'bjuːk] [hɪm] ,
Hearing Erlang Shen rebuke him ,
听力 二朗 沈 训斥 他 ,

闻听二郎神叱他,

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [sw'ɒləʊd] [hɪz; ɪz]['æŋgə(r)] .
He hurriedly swallowed his anger .
他 匆匆 吞咽 他的 愤怒 .

急忙忍气吞声,

[ˌaɪ 'tiː] [stɪl] [teɪks] [ɒn][ðə; ði] [fɔːm] [ɒv; əv][ə; eɪ][fɒks] .
It still takes on the form of a fox .
它 仍然 需要 在 这 形式 的 一个 狐狸 .

仍化现为狐形模样,

['niːlɪŋ] [ɒn][ðə; ði] [graʊnd] [wɪð] [ɪəz] [pɜːst] [ænd; ənd] [huːvz] [tʌkt] [ɪn] ,
Kneeling on the ground with ears pursed and hooves tucked in ,
跪着 在 这 地面 和 耳朵 攥紧 和 蹄子 塞进去 在 ,

抿耳攒蹄的跪在地上,

[ðeɪ] ['dɪd(ə)nt][deə(r)][tuː; tə] [muːv] [æt; ət] [ɔːl] .
They didn't dare to move at all .
他们 没有 敢 到 移动 在 全部 .

连动也不敢动。

[ai]['wʌndə(r)] [haʊ] ['mɑːstə(r)] [lyː] [ɪn'terəgeɪtɪd] [ðem; ðəm] .
I wonder how Master Lü interrogated them .
我 想知道 如何 掌握 鲁 审问 他们 .

不知吕祖爷如何审问,

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptə(r)] ['twentiəθ] : [ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [ɒv; əv] ['tai'piŋ] ['vɪlɪdʒ] ['dʒʌdʒɪz][ðə; ði] ['diːmən] ; [liː] [tiːɑːnwɑːŋ]
Chapter Twentieth : The Immortal of Taiping Village Judges the Demon ; Li Tianwang
章 第二十 : 这 不朽 的 太平 村庄 法官 这 恶魔 ; 李 天王
[rɪ'tɜːnz] [tuː; tə][ðə; ði]['gəʊldən] ['pæləs]
Returns to the Golden Palace
返回 到 这 金的 宫殿

第二十回 太平庄真人审妖 李天王回归金阙

[ðə; ði]['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

词曰：

[ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt][wɒz; wəz] [dɪ'fiːtɪd] .
The fox spirit was defeated .
这 狐狸 精神 曾是 战败 .

妖狐战败，

[ðeɪ] ['æktɪd] ['rekləsli] [ænd; ənd] [mə'lɪʃəsli] .
They acted recklessly and maliciously .
他们 行动 鲁莽地 和 恶意地 .

枉自逞凶作怪，

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['klɪəli] [ɪ'mɔːrtlz] ,
There are clearly immortals ,
那里 是 清楚地 不朽者 ,

明明有仙真，

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)]['iːv(ə)n] [gɒdz] ['prez(ə)nt] .
There are even gods present .
那里 是 甚至 神 展示 .

更有天神在。

['deɪndʒərəs] ! ['deɪndʒərəs] !
Dangerous ! Dangerous !
危险的 ! 危险的 !

危殆危殆，

[hiː; hi] ['nɪəli] ['sʌfəd] ['fɪzɪk(ə)l] [hɑːm] .
He nearly suffered physical harm .
他 几乎 遭受 身体的 伤害 .

险把身形损害。

['wægɪŋ] [ɪts] [teɪl] [ænd; ənd] ['pliːdɪŋ] .
Wagging its tail and pleading .
摇尾巴 它是 尾巴 和 恳求 .

摇尾恳哀，

[ðə; ði] [ˌsentɪ'ment(ə)l] [dʒəʊ] [ˌziː'aɪ][wɒz; wəz] ['hɑːtbrəʊkən] .
The sentimental Zhou Zi was heartbroken .
这 感伤的 周 zi 曾是 肠断 .

多情周子伤怀。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [wɪʃt] [tuː; tə] [ɪ'lɪmɪneɪt] [ðə; ði] [skɜːdʒ] .
The Heavenly King wished to eliminate the scourge .
这 天上 国王 希望 到 排除 这 祸害 .

天王欲除害，

[ðə; ði] ['geɪts] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [pɑːθ] ['əʊpən][tuː; tə] ['gʊdnəs] .
The gates of the immortal path open to goodness .
这 大门 的 这 不朽 小路 打开 到 善良 .

仙道善门开。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ə'prəʊpriət] .
It is appropriate .
它 是 合适的 .

合该，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ə'prəʊpriət] .
It is appropriate .
它 是 合适的 .

合该，

[səʊ] [ðə; ði] [siːdz] [ɒv; əv][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)][ɪn] [ðɪs] [laɪf] .
Sow the seeds of the future in this life .
母猪 这 种子 的 这 未来 在 这 生活 .

今生种下将来。

[naʊ] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [nelt] [bɪ'ləʊ] [ðə; ði][ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n] ['plætfɔːm] .
Now , the Jade - Faced Fox knelt below the execution platform .
现在 , 这 玉 - 面对 狐狸 跪下 以下 这 执行 平台 .

话说玉面狐跪在法台之下，

[ɪts] [laɪk] [ə; eɪ]['krɪmɪn(ə)l] [huː] [hæz; həz] [lɒst] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] [ænd; ənd][ɪz] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ]['mɑːstə(r)] .
It's like a criminal who has lost his body and is without a master .
它是 喜欢 一个 刑事 WHO 有 丢失的 他的 身体 和 是 没有 一个 掌握 .

就似人犯王法身无主的样式，

['baʊɪŋ] [ðeə(r)] [hedz] [ænd; ənd] [p'rɒstreɪtɪŋ] [ðəm'selvz] ,
Bowing their heads and prostrating themselves ,
鞠躬 他们的 头部 和 俯伏 他们自己 ,

低头而伏，

[ðeɪ] ['dɪd(ə)nt][deə(r)][tuː; tə] [muːv] [æt; ət] [ɔːl] .
They didn't dare to move at all .
他们 没有 敢 到 移动 在 全部 .

连动也不敢动。

[wen] [lyː] [zuː] [sɔː] [hɪm] [laɪk] [ðɪs] ,
When Lü Zu saw him like this ,
什么时候 鲁 祖 锯 他 喜欢 这 ,

吕祖见他如此，

[wɪð] [ə; eɪ]['fɪŋgə(r)] ,
With a finger ,
和 一个 手指 ,

用手一指，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [juː; jʊ] ['wɪkɪd] [biːst] , [juː; jʊ] [dɪ'zɜːv] [tuː; tə][biː; bi] [kɪld] . "
" You wicked beast , you deserve to be killed . "
" 你 邪恶 兽 , 你 应得 到 是 被杀 . "

"你这孽畜实该诛戮。

[tuː; tə] [kɔːz] ['iːv(ə)l] [wɪ'ðaʊt] [kɔːz]
To cause evil without cause
到 原因 邪恶的 没有 原因

无故兴邪，

[əb'zɔːb] [jæŋ] [tuː; tə] [rɪ'plenɪʃ] [jɪn]
Absorb Yang to replenish Yin
吸收 杨 到 补充 阴

采阳补阴，

['hɑːrmɪŋ] ['hjuːmən] [laɪf]
Harming human life
伤害 人类 生活

伤害人命，

['dæmɪdʒd] ['aɪkɒnz]
Damaged icons
损坏的 图标

残毁圣像、

['skrɪptʃəz]
Scriptures
经文

经卷，

[tuː; tə] [kən'tend] [wɪð] [ðə; ði] ['maʊntən] ['piːp(ə)l] .
To contend with the mountain people .
到 抗衡 和 这 山 人们 .

与山人抗衡。

[θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
Think about it .
思考 关于 它 .

你想想，

[ðə; ði] ['hɜːmɪt] [sez] [juː; jʊ] [dɪ'zɜːv] [dɪ'vaɪn] ['pʌnɪʃmənt] .
The hermit says you deserve divine punishment .
这 隐士 说道 你 应得 神圣的 惩罚 .

山人说你应犯天诛，

[ðə; ði] [kraɪm] [ɪz] [ˌʌnfə'gɪvəbl] .
The crime is unforgivable .
这 犯罪 是 不可饶恕 .

罪在不赦，

[jes] [ɔː(r)][nəʊ] ?
Yes or no ?
是的 或者 不 ?

是也不是?

[ðæt] - ,
That Yanshou'er ,
那 - ,

那延寿儿，

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] ['əʊnli][hæd; həd] [ðɪs] [wʌn] [sʌn] .
The old servant only had this one son .
这 老的 仆人 仅有的 有 这 一 儿子 .

老苍头只此一子，

[juː; jʊ][et; eɪt][hɪm] .
You ate him .
你 吃 他 .

你将他吃了，

[haʊ] [kʊd; kəd][juː; jʊ][beə(r)][tuː; tə][duː; də] [ðæt] ?
How could you bear to do that ?
如何 可以 你 熊 到 做 那 ?

难道你也忍心?

[dʒəʊ] [ʃɪn] [wɒz; wəz] [mə'nɪpjuleɪtɪd] [baɪ][juː; jʊ] .
Zhou Xin was manipulated by you .
周 新 曾是 操纵 经过 你 .

周信被你摆弄的，

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [wɜːrnt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['hɜːrmɪts] [naɪn] - [tɜːn] ['gəʊldən][ɪ'lɪksə(r)]
If it weren't for the hermit's Nine - Turn Golden Elixir
如果 它 不是 为了 这 隐士的 九 - 转动 金的 灵药

若非山人九转金丹，

[æt; ət] [ðɪs] [pɔɪnt] , [hiː; hi] [wʊd] [hæv; həv] [daɪd] [jʌŋ] .
At this point , he would have died young .
在 这 观点 , 他 会 有 死亡 年轻的 .

此时早作短命之鬼。

[lʊk] [æt; ət][hɪz; ɪz]['tɪmɪd][ænd; ənd] ['kaʊədli] [dɪ'miːnə(r)] .
Look at his timid and cowardly demeanor .
看 在 他的 胆小 和 胆小 风度 .

你看看他那虚怯之态，

[hiː; hi][ɪz] [stɪl] [nɒt] ['fʊli] [rɪ'kʌvəd] .
He is still not fully recovered .
他 是 仍然 不是 完全 恢复 .

尚在未痊。

" [æz; əz][hiː; hi] [spəʊk] , "
" As he spoke , "
" 作为 他 辐 , "

"说着，

[hiː; hi] [ðen] [ɪn'strʌktɪd] [ðə; ði] ['sɜːvənt] :
He then instructed the servant :
他 然后 指示 这 仆人 :

又吩咐苍头道：

[gəʊ][tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] [ænd; ənd] ['sʌmən] [dʒəʊ] [ʃɪn] .
Go to the study and summon Zhou Xin .
去 到 这 学习 和 召唤 周 新 .

"你到书房唤出周信，

[tel] [hɪm][tuː; tə] [kʌm] [ænd; ənd] [siː] [hɪz; ɪz] [rɪtʃ] [jʌŋ] ['leɪdi] .
Tell him to come and see his rich young lady .
告诉 他 到 来 和 看 他的 富有的 年轻的 女士 .

叫他来看看他这千金小姐。"

[ðɪs] [wiːk] , [ai] ['lɪsnd] [tuː; tə][ðə; ði] ['sɜːvənts] - [kraɪz] .
This week , I listened to the servants ' cries .
这 星期 , 我 听着 到 这 仆人 - 哭泣 .

这周信听苍头叫唤，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [helpt] [hɪz; ɪz] ['sɜːvənt] [tuː; tə][ðə; ði] [frʌnt] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n] ['plætfɔːm] .
He quickly helped his servant to the front of the execution platform .
他 迅速地 帮助 他的 仆人 到 这 正面 的 这 执行 平台 .

连忙扶着仆人来到法台之前，

[niːl] [daʊn] [ænd; ənd] [ˌkaʊ'taʊ] .
Kneel down and kowtow .
下跪 向下 和 磕头 .

双膝跪倒叩头，

[wiː; wi] [ɪk'spres] ['aʊə(r)] [dipɪst] ['grætɪtjuːd] [tuː; tə][ðə; ði]['deɪəti; 'diːəti] [huː] ['væŋkwɪʃt] [ðə; ði] ['diːmən]
We express our deepest gratitude to the deity who vanquished the demon
我们 表达 我们的 最深处 感激 到 这 神 WHO 战败者 这 恶魔
[ænd; ənd] [seɪvd] ['aʊə(r)][laɪvz; lɪvz] .
and saved our lives .
和 已保存 我们的 生活 .

拜谢神仙除妖救命之恩。

['ɑːftə(r)] ['bəʊɪŋ] ,
After bowing ,
后 鞠躬 ,

拜罢，

['sʌd(ə)nli] ['lʊkɪŋ] [ʌp] ,
Suddenly looking up ,
突然 寻找 向上 ,

猛一抬头，

[ai][wɒz; wəz] ['stɑːtld] .
I was startled .
我 曾是 惊慌 .

不觉唬了一跳。

[ə; eɪ] [peɪl] [feɪs] [wɒz; wəz] [taɪd] [wɪð] [ə; eɪ] [red] [rəʊp] .
A pale face was tied with a red rope .
一个 苍白 脸 曾是 系 和 一个 红色的 绳索 .

只见红绳拴着一个煞白的脸、

[naɪn] - ['sekʃ(ə)n] [teɪl] ,
Nine - section tail ,
九 - 部分 尾巴 ,

九节尾、

[ə; eɪ] ['fɜːri] [fɒks] .
A furry fox .
一个 毛茸茸的 狐狸 .

毛烘烘的狐狸。

[ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [fɒks] [met] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] .
The nine - tailed fox met Young Master Zhou .
这 九 - 有尾巴的 狐狸 遇见 年轻的 掌握 周 .

这九尾狐见周公子，

[ʌn'kɒnʃəsli] ['fiːlɪŋ] [ə'ʃeɪmd] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [ə'pɪərəns] ,
Unconsciously feeling ashamed of his appearance ,
不知不觉 感觉 羞愧 的 他的 外貌 ,

不觉形相带愧，

[ɪts] [æz; əz] [ɪf] [ðeɪ] ['despərətli] [wɒnt] [tuː; tə] [krɔːl] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [həʊl] [ɪn] [ðə; ði] [graʊnd] .
It's as if they desperately want to crawl into a hole in the ground .
它是 作为 如果 他们 绝望地 想 到 爬行 进入 一个 洞 在 这 地面 .

就似恨不能要钻地窟窿是的。

[juː; jʊ] [siː] , [ɔːl'ðəʊ] [hiː; hi] [ɪz] [ə; eɪ] [biːst] [wɪð] [fɜː(r)] [ænd; ənd] [hɔːnz] ,
You see , although he is a beast with fur and horns ,
你 看 , 虽然 他 是 一个 兽 和 毛皮 和 角 ,

你看他虽是披毛戴角的畜类，

[ai] [wɪl] ['ɔːlsəʊ] [fiːl] [sæd] [ænd; ənd] [ʃed] [tɪəz] .
I will also feel sad and shed tears .
我 将要 还 感觉 伤心 和 棚 眼泪 .

也会伤心滚泪。

[ðæt] [siːn]
That scene
那 场景

那光景，

[æz; əz] [ɪf] ['pɒndərɪŋ] :
As if pondering :
作为 如果 沉思 :

仿佛思量：

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

第19/22页

" [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [wɒz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ə; eɪ] ['dæʃɪŋ] [ænd; ənd] ['spɪrɪtɪd] [jʌŋ] [mæn] . "
" Young Master Zhou was originally a dashing and spirited young man . "
" 年轻的 掌握 周 曾是 起初 一个 帅气 和 精神抖擞 年轻的 男人 . "

"周公子当初原是气壮神足的风流子弟，

[naʊ] [ɔːl] [ðæts] [left] [ɪz] [ə; eɪ] ['hændfʊl] [ɒv; əv] [θɪn] [skʌl] [bəʊnz] .
Now all that's left is a handful of thin skull bones .
现在 全部 那就是 左边 是 一个 少数 的 薄的 颅骨 骨头 .

如今剩了一把骷髅细骨，

[ɔːl] [ɒv; əv] [ðɪs] [ɪz] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ɒv; əv] [maɪ] ['sekʃuəl] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .
All of this is because of my sexual cultivation .
全部 的 这 是 因为 的 我的 性 栽培 .

皆是因我采补，

[ðeɪ] ['sʌfəd] ['lɒsɪz] .
They suffered losses .
他们 遭受 损失 .

受了亏损。

[maɪ] [hɑːt] [wɒz; wəz] [fɪld] [wɪð] [rɪ'gret] [ænd; ənd] ['hɑːteɪk] .
My heart was filled with regret and heartache .
我的 心 曾是 已填 和 后悔 和 心痛 .

"满心里虽是后悔心疼话语，

[bʌt; bət] [ai] ['kʊd(ə)nt] [pʊt] [ˌaɪ 'tiː] ['ɪntuː] [wɜːdz] .
But I couldn't put it into words .
但 我 不能 放 它 进入 字 .

却是说不出来。

[wen] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [fɜːst] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː] ,
When Young Master Zhou first saw it ,
什么时候 年轻的 掌握 周 第一的 锯 它 ,

周公子乍一看见，

[maɪ] [hɑːt] [wɒz; wəz] [fɪld] [wɪð] [fɪə(r)] .
My heart was filled with fear .
我的 心 曾是 已填 和 害怕 .

本是一心的害怕。

[naʊ] , [ə'pɒn] ['kləuzə(r)] [ɪn'spekʃ(ə)n] ,
Now , upon closer inspection ,
现在 , 之上 更近 检查 ,

如今又仔细一瞧，

[ə; eɪ] [red] ['velvɪt] [læ'suː] [dreɪpt] ['əʊvə(r)] [hɜː(r); hə(r)] [nek] .
A red velvet lasso draped over her neck .
一个 红色的 天鹅绒 套索 垂坠的 超过 她 脖子 .

项披红绒套索，

[taɪd] [ðeə(r)] ,
Tied there ,
系 那里 ,

拴在那里，

[ðeɪ] [nelt] [ðeə(r)] [laɪk] [ə; eɪ] [bʌntʃ] [ɒv; əv] ['flʌfi] [bɔːlz] .
They knelt there like a bunch of fluffy balls .
他们 跪下 那里 喜欢 一个 束 的 蓬松的 球 .

一堆毛团似的跪着，

[kləʊz] [jɔː(r); jə(r)] [ɪəz] [ænd; ənd] [ək'sept] [jɔː(r); jə(r)] [deθ] .
Close your ears and accept your death .
关闭 你的 耳朵 和 接受 你的 死亡 .

抿耳受死，

['wægɪŋ] [ɪts] [teɪl] [ænd; ənd] ['begɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['mɜːsi] ,
Wagging its tail and begging for mercy ,
摇尾巴 它是 尾巴 和 乞讨 为了 怜悯 ,

摇尾乞怜，

['ðer] [wɜːs] [ðæn; ðən] [pɪgz] [ænd; ənd] [dɒgz] .
They're worse than pigs and dogs .
它们是 更糟 比 猪 和 狗 .

那样儿直不及猪狗。

[ðen] [ai] [sɔː] [ðəʊz] [tuː] [aɪz] ,
Then I saw those two eyes ,
然后 我 锯 那些 二 眼睛 ,

又见那二目，

[tɪəz] [stɹ'iːmd] [daʊn] [hɪz; ɪz] [feɪs] .
Tears streamed down his face .
眼泪 流媒体 向下 他的 脸 .

泪痕满面，

[fɪld] [wɪð] [ʃeɪm] [ænd; ənd] ['sɒrəʊ] ,
Filled with shame and sorrow ,
已填 和 耻辱 和 悲哀 ,

一肚子的羞愧伤情，

[ˌaɪ 'tiː] [siːmd] [æz; əz] [ɪf] [ðeə(r)] [wɒz; wəz] ['endləs] ['lɪŋgərɪŋ] [rɪ'gret] .
It seemed as if there was endless lingering regret .
它 似乎 作为 如果 那里 曾是 无尽的 挥之不去的 后悔 .

竟似有无限的留恋悔恨，

[ˌaɪ 'tiː] [lʊks] [laɪk] [ˌaɪ 'tiː] [kænt] [biː; bi] [ɪk'spɔːtɪd] .
It looks like it can't be exported .
它 看起来 喜欢 它 不能 是 导出 .

不能出口的样儿。

['ɑːftə(r)] ['riːdɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ]
After reading it , Young Master Zhou
后 阅读 它 , 年轻的 掌握 周

周公子看罢，

[ai] ['riːəli] ['kʊd(ə)nt] [beə(r)][ˌaɪ 'tiː] .
I really couldn't bear it .
我 真的 不能 熊 它 .

心内实在不忍，

[lɒŋ] [ə'gəʊ] , [ðə; ði] ['diːmən] [ɒv; əv] ['heɪtrɪd] [ænd; ənd] [rɪ'zentmənt] . . .
Long ago , the demon of hatred and resentment . . .
长的 前 , 这 恶魔 的 仇恨 和 怨恨 . . .

早把恨怨妖精、

[ðeɪ] [ˌdisri'gɑːdid] [ðə; ði][fɑːksɪz] [fə'rəʊʃəs] ['neɪtʃə(r)] .
They disregarded the fox's ferocious nature .
他们 被忽视 这 狐狸的 凶猛 自然 .

惧怕狐狸凶恶的本相置之度外，

['vænɪʃd] ['ɪntuː] ['nʌθɪŋnəs]
Vanished into nothingness
消失了 进入 虚无

化为乌有，

[ɪn'sted] , [ˌaɪ 'tiː] [i'vəukt] [ə; eɪ] ['fiːlɪŋ] [ɒv; əv] ['pɪti] [ænd; ənd] ['tendənəs] .
Instead , it evoked a feeling of pity and tenderness .
反而 , 它 唤起 一个 感觉 的 遗憾 和 压痛 .

反生出一种怜惜疼爱之心，

[ai]['iːv(ə)n] [θɔːt] [ə'baʊt] [wɒt] [mɪs] [ˌeɪtʃ'juː] [lʊkt] [laɪk] [bæk] [ðen] .
I even thought about what Miss Hu looked like back then .
我 甚至 想法 关于 什么 错过 胡 看起来 喜欢 后退 然后 .

竟想当时化胡小姐的模样，

[ðəʊz] ['kaɪndnəs] [ænd; ənd][dʒɔɪz] :
Those kindnesses and joys :
那些 善意 和 喜悦 :

那些恩情欢爱：

" [tə'deɪz] ['kæptʃə(r)] [ɪz] [ðʌs] . . . "
" Today's capture is thus . . . "
" 今天的 捕获 是 因此 . . . "

"今日遭擒如此，

[ɔːl'ðəʊ] [ˌaɪ 'tiː] [lʊks] [bæd]
Although it looks bad
虽然 它 看起来 坏的

虽然难看，

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən] ['prɒbəbli] [træns'fɔːm] ['ɪntuː][ə; eɪ]['hjuːmən] [fɔːm] .
It can probably transform into a human form .
它 能 大概 转换 进入 一个 人类 形式 .

大概既能幻化人身，

[ðeɪ] [mʌst; məst] [stɪl] [ˌʌndə'stænd] ['hjuːmən]['neɪtʃə(r)] .
They must still understand human nature .
他们 必须 仍然 理解 人类 自然 .

必定还通人性。

[waɪ] [doʊnt][ai] [beg] [ðə; ði] [gɒdz] [tuː; tə][speə(r)][hɪz; ɪz][laɪf] ?
Why don't I beg the gods to spare his life ?
为什么 不 我 求 这 神 到 空闲的 他的 生活 ?

我何不哀求众神免他一死，

[ˌaɪ 'tiː] ['wʌznt] [ɪn] [veɪn] [ðæt] [wiː; wi] [ʃeəd] [ə; eɪ] [bed] [ænd; ənd] [ɪn'dʒɔɪd] [ə; eɪ] [kləʊz] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] .
It wasn't in vain that we shared a bed and enjoyed a close relationship .
它 不是 在 徒劳 那 我们 共享 一个 床 和 享受 一个 关闭 关系 .

也不枉与他同衾相好一场。"

[dɪə(r)] ['riːdə(r)] ,
Dear reader ,
亲爱的 读者 ,

看官，

[juː; jʊ] [seɪ] [ðæt] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [ʃed] [tɪəz] [ɒv; əv] ['sɒrəʊ] [ə'pɒn] ['siːɪŋ] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] ?
You say that the Jade - Faced Fox shed tears of sorrow upon seeing Young Master Zhou ?
你 说 那 这 玉 - 面对 狐狸 棚 眼泪 的 悲哀 之上 看到 年轻的 掌握 周 ?

你道这玉面狐见了周公子悲伤落泪，

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [beg] [ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] [laɪf] .
Young Master Zhou wanted to beg the fox spirit for his life .
年轻的 掌握 周 通缉 到 求 这 狐狸 精神 为了 他的 生活 .

周公子欲与妖狐乞命求情，

['iːv(ə)n] [səʊ] , [ðeə(r)] [rəʊ'mæntɪk] [ɪn'tæŋglmənts] [kən'tɪnjuːd] .
Even so , their romantic entanglements continued .
甚至 所以 , 他们的 浪漫的 纠缠 持续 .

便仍是情缘不断，

[ðə; ði] [det] [ɒv; əv] [ɪn'dʒʌstɪs] [hæz; həz] [nɒt] [biːn] [klɪəd] .
The debt of injustice has not been cleared .
这 债务 的 不公正 有 不是 到过 已清除 .

冤债未清，

[ʌn'eɪb(ə)l] [tuː; tə] [let] [gəʊ]
Unable to let go
无法 到 让 去

割舍不开，

[ðə; ði] ['prɪnsəp(ə)l] [ɒv; əv] ['saɪklz] .
The principle of cycles .
这 原则 的 循环 .

循环道理。

[naʊ] , ['ɑːftə(r)] ['θɪŋkɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] ['əʊvə(r)] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] . . .
Now , after thinking it over , Young Master Zhou . . .
现在 , 后 思维 它 超过 , 年轻的 掌握 周 . . .

且说周公子思前想后，

[səʊ] [hiː; hi] ['strʌg(ə)ld] [wɪð] [hɪz; ɪz] ['eɪlɪŋ] ['bɒdi] .
So he struggled with his ailing body .
所以 他 挣扎 和 他的 生病 身体 .

于是扎挣着病躯，

[fəʊld] [ʌp] [jɔː(r); jə(r)] [sɪn'sɪə(r)] ['wɪʃɪz]
Fold up your sincere wishes
折叠 向上 你的 真诚 愿望

打叠起至诚心意，

[hiː; hi] [ˌkəu'tau] [ə'gen] [tə'wɔːd] [ðə; ði] ['ɔːltə(r)] .
He kowtowed again toward the altar .
他 叩头 再次 朝向 这 坛 .

向着法台复又磕头，

[hiː; hi] ['pliːdɪd] [rɪ'piːtɪdli] :
He pleaded repeatedly :
他 恳求 反复 :

连连哀告道：

" [ðə; ði] [gɒdz] [ɑː(r); ə(r)] ['həʊli] ,
" The gods are holy ,
" 这 神 是 圣 ,

"天神上圣，

[ðɪs] ['mætə(r)] [wɒz; wəz] [djuː] [tuː; tə] [ðə; ði] [dɪ'saɪp(ə)l] [dʒəʊ] [ʃɪnz] [juːθ] [ænd; ənd] ['ɪgnərəns] .
This matter was due to the disciple Zhou Xin's youth and ignorance .
这 事情 曾是 到期的 到 这 弟子 周 欣的 青年 和 无知 .

此事乃是弟子周信年幼无知，

['pleɪɪŋ] [wɪð] ['faɪə(r)]
Playing with fire
玩耍 和 火

引火焚身，

['əʊpənɪŋ] [ðə; ði] [dɔː(r)] [ɪn'vaɪts; 'ɪnvaɪts] [θiːvz] [ɪn] .
Opening the door invites thieves in .
开幕 这 门 邀请 窃贼 在 .

开门揖盗，

[hiː; hi] [brɔːt] [hɑːm] [ə'pɒn] [hɪm'self] .
He brought harm upon himself .
他 带来 伤害 之上 他自己 .

自招其害。

[sɪns] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [ɔː'θɒrəti] [dʌz] [nɒt] ['pʌnɪʃ] [dʒəʊ] [ʃɪn] [fɔː(r); fə(r)] ['vaɪəleɪtɪŋ] ['etɪkət] [ænd; ənd]
Since the divine authority does not punish Zhou Xin for violating etiquette and
自从 这 神圣的 权威 做 不是 惩治 周 新 为了 违反 礼仪 和
['breɪkɪŋ] [ðə; ði] [lɔː] ,
breaking the law ,
打破 这 法律 ,

既然神圣不究周信违礼犯法，

[pliːz] [fə'gɪv] [jɔː(r); jə(r)] [dɪ'saɪp(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [sɪn] [ɒv; əv] [ɪn'geɪdʒɪŋ] [ɪn] [ɪ'lɪsɪt] ['sekʃuəl] [rɪ'leɪʃ(ə)nz]
Please forgive your disciple for the sin of engaging in illicit sexual relations
请 原谅 你的 弟子 为了 这 罪 的 引人入胜 在 非法 性 关系
[ænd; ənd] [lʌst] .
and lust .
和 欲望 .

恕弟子苟合私通贪淫之罪，

[ðə; ði] ['gəʊldən] [ɪ'lɪksə(r)] [wɒz; wəz] [bɪ'stəʊd] [ə'pɒn] [hɪm] .
The Golden Elixir was bestowed upon him .
这 金的 灵药 曾是 授予 之上 他 .

恩赐金丹，

[hiː; hi] [sə'vaivd] .
He survived .
他 幸存下来 .

得全性命。

['ɔːlsəʊ] [preɪ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['daʊɪst; 'taʊɪst] ['ænsestə(r)] ,
Also pray to the Taoist Ancestor ,
还 祈祷 到 这 道教 祖先 ,

也求道祖、

[ðə; ði] [gɒdz] [bɪ'stəʊd] [ɪk'strɔːd(ə)n(ə)ri] ['feɪvə(r)] [ə'pɒn] [ˌjuː 'es] .
The gods bestowed extraordinary favor upon us .
这 神 授予 非凡的 偏爱 之上 我们 .

天神格外施恩，

[pliːz] [fə'gɪv] [ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [fɔː(r); fə(r)] [hɜː(r); hə(r)] ['maɪnə(r)] [ə'fens] [ɒv; əv] [bɪ'wɪtʃɪŋ] ['piːp(ə)l] .
Please forgive the fox spirit for her minor offense of bewitching people .
请 原谅 这 狐狸 精神 为了 她 次要的 罪行 的 迷人的 人们 .

再恕妖狐迷人之小过，

[ðɪs] [im'bɔdi] [ðə; ði] [greɪt] ['vɜːtʃuː] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːθ] [ɪn] ['tʃerɪʃɪŋ] [laɪf] .
This embodies the great virtue of Heaven and Earth in cherishing life .
这 体现 这 伟大的 美德 的 天堂 和 地球 在 珍惜 生活 .

表天地好生之大德，

[tuː; tə] [speə(r)] [hɪm] [ðə; ði] [feɪt] [ɒv; əv] ['biːɪŋ] ['eksɪkjuːtɪd] [ænd; ənd] [bɪ'hedɪd] .
To spare him the fate of being executed and beheaded .
到 空闲的 他 这 命运 的 存在 执行 和 斩首 .

免其废命诛首之劫，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['pɪti] [ðæt] [hiː; hi] [meɪd] [greɪt] [ˌkɑːntrɪ'bjuːʃnz] [tuː; tə][ðə; ði] ['wɜːʃɪp] [ɒv; əv][ðə; ði] [stɑːz] .
It is a pity that he made great contributions to the worship of the stars .
它 是 一个 遗憾 那 他 制成 伟大的 贡献 到 这 崇拜 的 这 明星 .

惜其参星拜斗之功。

['griːvəns] [kæn; kən][biː; bi] [rɪ'zɒlvd] , [nɒt] [pə'petʃueit, -tju-] .
grievance can be resolved , not perpetuated .
不满 能 是 已解决 , 不是 延续 .

冤可解而不可结，

[ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [riːtʃ] [ðɪs] ['prɪnsəp(ə)l] .
The divine will surely reach this principle .
这 神圣的 将要 一定 抵达 这 原则 .

量神圣必达此理。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

['baʊɪŋ] [daʊn] [ɒn][ðə; ði] [graʊnd] ,
Bowing down on the ground ,
鞠躬 向下 在 这 地面 ,

俯首在地，

[tɪəz] [stɹ'iːmd] [daʊn] [ðeə(r)] ['feɪsɪz] .
Tears streamed down their faces .
眼泪 流媒体 向下 他们的 面孔 .

两泪交流。

['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [lyː] [zuː]
After hearing this , Lü Zu
后 听力 这 , 鲁 祖

吕祖听罢，

[bɪ'fɔː(r)] [hiː; hi][kʊd; kəd] [spiːk] ,
Before he could speak ,
前 他 可以 说话 ,

尚未言语，

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [wɒz; wəz] ['fjʊəriəs] .
The Heavenly King was furious .
这 天上 国王 曾是 狂怒 .

天王便大怒，

[hiː; hi] ['pɔɪntɪd] [æt; ət] [dʒəʊ] [ʃɪn] [wɪð] [hɪz; ɪz][hænd] .
He pointed at Zhou Xin with his hand .
他 尖 在 周 新 和 他的 手 .

用手将周信一指，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [juː; jʊ] [ˌɪndɪ'saɪsɪv] [tʃaɪld] , "
" You indecisive child , "
" 你 优柔寡断 孩子 , "

"你这无决断的孺子，

[ə; eɪ] [tʃaɪld] [əb'sest] [wɪð] [lʌst] ,
A child obsessed with lust ,
一个 孩子 痴迷 和 欲望 ,

恋情欲的痴儿，

[ðæts] ['truːli] ['fuːlɪʃ] [ænd; ənd] [ʌn'riːz(ə)nəb(ə)l] .
That's truly foolish and unreasonable .
那就是 真的 愚蠢 和 不合理 .

真是愚蒙不讲道理。

[juː; jʊ][hæv; həv] [seɪvd] [jɔː(r); jə(r)] [laɪf] .
You have saved your life .
你 有 已保存 你的 生活 .

你得了性命，

[nɒt] [jet] [rɪ'stɔːd] [tuː; tə] [ɪts] [ə'rɪdʒən(ə)l] [steɪt] .
Not yet restored to its original state .
不是 然而 恢复 到 它是 原来的 状态 .

尚未复旧还原，

[ðen] [jʊl] [fə'get] [ðə; ði] ['heɪtrɪd] [juː; jʊ] [felt] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['feəri] [huː] [hɑːrmd] [juː; jʊ] .
Then you'll forget the hatred you felt for the fairy who harmed you .
然后 你会 忘记 这 仇恨 你 毛毡 为了 这 仙女 WHO 受到伤害 你 .

便忘了妖精害你的仇恨。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [gəʊz] , [rɪ'peɪ] ['iːv(ə)l] [wɪð] ['dʒʌstɪs] .
As the saying goes , repay evil with justice .
作为 这 说 去 , 偿还 邪恶的 和 正义 .

常言说以直报怨，

[ai] [siː] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['æktʃuəli] ['juːzɪŋ] ['kaɪndnəs] [tuː; tə] [kwel] [rɪ'zentmənt] .
I see you are actually using kindness to quell resentment .
我 看 你 是 实际上 使用 仁慈 到 荡平 怨恨 .

看你竟是以德推怨。

[ðə; ði][fɒks] ['diːmən] ['nevə(r)] ['truːli] [lʌvd] [juː; jʊ] [bæk] [ðen] .
The fox demon never truly loved you back then .
这 狐狸 恶魔 绝不 真的 喜爱 你 后退 然后 .

当初妖狐何尝待你有真情实意，

[ɪn'sted] , [jʊr; jər] ['pliːdɪŋ] [wɪð] [hɪm] [ɒn] [hɪz; ɪz] [bɪ'hɑːf] .
Instead , you're pleading with him on his behalf .
反而 , 你是 恳求 和 他 在 他的 代表 .

你反这么与他讲情。

[ə; eɪ] [truː] [mæn] ['ɔːlweɪz] [dis'tiŋgwiʃ] [bɪ'twiːn] ['grætɪtjuːd] [ænd; ənd] [rɪ'zentmənt] .
A true man always distinguishes between gratitude and resentment .
一个 真的 男人 总是 区别 之间 感激 和 怨恨 .

大丈夫从来恩怨分明。

[ðə; ði] ['feəri] [hæz; həz][ə; eɪ] [blʌd] [fjuːd] [wɪð] [juː; jʊ] .
The fairy has a blood feud with you .
这 仙女 有 一个 血 世仇 和 你 .

妖精与你有杀身之恨，

[hɑːm] [jɔː(r); jə(r)] ['beɪbi]
Harm your baby
伤害 你的 婴儿

伤害你家婴儿，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [heɪt] [hɪm] [tuː; tə][ðə; ði] [kɔː(r)] .
You should hate him to the core .
你 应该 恨 他 到 这 核 .

你应该将他恨入骨髓，

[ðeɪ] [et; eɪt] [ɪts] [fleʃ] [ænd; ənd] [slept] [ɒn] [ɪts] [skɪn] .
They ate its flesh and slept on its skin .
他们 吃 它是 肉 和 睡着了 在 它是 皮肤 .

食其肉寝其皮，

[ðæt] [ɪz] [wɒt] [ə; eɪ] [truː] [mæn] [dʌz] .
That is what a true man does .
那 是 什么 一个 真的 男人 做 .

才是大丈夫所为。

[lʊk] [æt; ət] [haʊ] [mʌtʃ] ['efət] [ðə; ði] [gɒdz] [ɪk'spendɪd] , [laɪk] ['drægənz] [ænd; ənd] [t'aɪgəz] .
Look at how much effort the gods expended , like dragons and tigers .
看 在 如何 很多 努力 这 神 已支出 , 喜欢 龙 和 老虎 .

你看看众天神费尽龙虎之力，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [kwaɪt] [ə; eɪ] [fiːt] [tuː; tə] ['faɪnəli] ['kæptʃə(r)] [hɪm] .
It was quite a feat to finally capture him .
它 曾是 相当 一个 特技 到 最后 捕获 他 .

好容易方将他擒住，

[juː; jʊ] ['ɪgnərənt] [fuːl] !
You ignorant fool !
你 无知 傻子 !

你这不知事的呆孺，

[ðeɪ] ['iːzəli] [let] [hɪm] [gəʊ] .
They easily let him go .
他们 容易地 让 他 去 .

轻言将他放了。

[juːv] ['truːli] ['weɪstɪd] [jɔː(r); jə(r)] [taɪm] ['stʌdiɪŋ] ['pəʊətri] [ænd; ənd]['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] .
You've truly wasted your time studying poetry and literature .
你已经 真的 浪费 你的 时间 学习 诗 和 文学 .

你真是枉读了诗书，

[ə; eɪ] [fuːl] .
A fool .
一个 傻子 .

呆□之辈。

[hiː; hi] [kraɪd] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][juː; jʊ] .
He cried in front of you .
他 哭 在 正面 的 你 .

他对着你流泪，

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] ['klæsɪk] [keɪs] [ɒv; əv] [fein] [kəm'pæʃ(ə)n] , [laɪk] [ə; eɪ][kæt] ['kraɪɪŋ] ['əʊvə(r)][ə; eɪ] [maʊs] .
This is a classic case of feigning compassion , like a cat crying over a mouse .
这 是 一个 经典的 案件 的 假装 同情 , 喜欢 一个 猫 哭泣 超过 一个 老鼠 .

这正是猫儿哭鼠假慈悲。

[jʊd] ['betə(r)] [get] [ə'weɪ] [æz; əz] [suːn] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] .
You'd better get away as soon as possible .
你会 更好的 得到 离开 作为 很快 作为 可能的 .

你趁早躲开，

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] [niːd] [tuː; tə] [pliːd] [ɔː(r)] [beg] .
There is no need to plead or beg .
那里 是 不 需要 到 恳求 或者 求 .

不必哀怜求告。

[sʌtʃ] ['wɪkɪd] [ænd; ənd]['iːv(ə)l] ['kriːtʃəz]
Such wicked and evil creatures
这样的 邪恶 和 邪恶的 生物

这等万恶妖邪，

[ɪf] [wiː; wi] [kɪl] [hɪm] , [hiː; hi] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli][biː; bi] [kən'vɪnst] [ɒv; əv]['aʊə(r)] [gɪlt] .
If we kill him , he will surely be convinced of our guilt .
如果 我们 杀 他 , 他 将要 一定 是 确信 的 我们的 有罪 .

诛戫他准保他心服口服。

" ['ɑːftə(r)] ['lɪsənɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋz] [wɜːdz] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] . . . "
" After listening to the Heavenly King's words , Young Master Zhou . . . "
" 后 聆听 到 这 天上 国王学院 字 , 年轻的 掌握 周 . . . "

"周公子听了天王之话，

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] [ɪn'tenʃ(ə)n] [tuː; tə] ['luːs(ə)n] [rɪ'strɪkʃ(ə)nz] .
There is no intention to loosen restrictions .
那里 是 不 意图 到 松开 限制 .

并没松放之意，

[dʒʌst][æz; əz][hiː; hi][wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [kən'tɪnjuː] ['pliːdɪŋ] ,
Just as he was about to continue pleading ,
只是 作为 他 曾是 关于 到 继续 恳求 ,

正要再往下哀告，

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [drɔːn] [hɪz; ɪz] [sɒːd] .
The Heavenly King had already drawn his sword .
这 天上 国王 有 已经 绘制 他的 剑 .

只见天王已将宝剑亮出，

[hiː; hi] [kɔːld] [aʊt] :
He called out :
他 称为 出去 :

唤了一声：

" - ['hev(ə)nli] [gɒd] ,
" Dingjia Heavenly God ,
" - 天上 上帝 ,

"丁甲天神，

[ai] [wɪl] [bɪ'hed] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] [æz; əz] [suːn] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] .
I will behead the fox demon as soon as possible .
我 将要 斩首 这 狐狸 恶魔 作为 很快 作为 可能的 .

即早与我将妖狐斩首。

[ðə; ði] [gɒdz] ['hʌrɪdli] [əu'bei] [ðə; ði] [dɪ'kriː] .
The gods hurriedly obeyed the decree .
这 神 匆匆 服从 这 法令 .

"众天神忙遵法旨，

[hiː; hi] [tʊk] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋz] [sɒːd] .
He took the Heavenly King's sword .
他 采取 这 天上 国王学院 剑 .

接过天王宝剑，

[ai] [ə'griːd] .
I agreed .
我 同意 .

答应一声，

[ðeɪ] [ðen] ['ɔːdəd] [ðə; ði][ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] .
They then ordered the execution of the Jade Fox .
他们 然后 订购 这 执行 的 这 玉 狐狸 .

便要将玉狐问斩。

[ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [fɒks][ænd; ənd] [dʒəʊ] [ʃɪn] [wɜː(r); wə(r)][səʊ] ['fraɪt(ə)nd] [ðæt] [tɪəz] [stʊ'iːmd] [daʊn]
The nine - tailed fox and Zhou Xin were so frightened that tears streamed down
这 九 - 有尾巴的 狐狸 和 周 新 是 所以 害怕 那 眼泪 流媒体 向下
[ðeə(r)] ['feɪsɪz] .
their faces .
他们的 面孔 .

唬得九尾狐与周信两泪交流，

[ðeɪ] [ɔːl] [ˌkəu'tau] .
They all kowtowed .
他们 全部 叩头 .

一齐叩首。

[dʒəʊ] [ʃɪn] [preɪd] [rɪ'piːtɪdli] , ['seɪɪŋ] :
Zhou Xin prayed repeatedly , saying :
周 新 祈祷 反复 , 说 :

周信再三祷告求说道：

" [gɒd] ,
" God ,
" 上帝 ,

"天神、

[ðə; ði][suː'priːm; sjuː'priːm][seɪdʒ] [bi'stəu] [greɪt] [kəm'pæʃ(ə)n] ,
The Supreme Sage bestows great compassion ,
这 最高 圣人 授予 伟大的 同情 ,

上圣大发弘慈，

[speə(r)][ðə; ði][fɒks] ['diːmənz] [laɪf] .
Spare the fox demon's life .
空闲的 这 狐狸 恶魔的 生活 .

饶放妖狐之命罢。"

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
at this time ,
在 这 时间 ,

此时，

['siːɪŋ] [haʊ] ['pɪtɪf(ə)l] [dʒəʊ] [ʃɪn] [ænd; ənd][ðə; ði][fɒks] ['diːmən] [wɜː(r); wə(r)] , [ðə; ði][pjʊə(r)] [jæŋ] [ɪ'mɔːt(ə)l] . . .
Seeing how pitiful Zhou Xin and the fox demon were , the Pure Yang Immortal . : :
看到 如何 可怜 周 新 和 这 狐狸 恶魔 是 , 这 纯的 杨 不朽 . . .

纯阳大仙见周信与妖狐如此可怜，

[ai] [felt] [ɪk'striːmli] [rɪ'lʌktənt] .
I felt extremely reluctant .
我 毛毡 极其 不情愿的 .

心中十分不忍，

[hiː; hi] [sed] , " ['eksələnt] . "
He said , " Excellent . "
他 说 , " 出色的 . "

口中说是"善哉，

[haʊ] [gʊd] !
How good !
如何 好的 !

善哉！

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [sed] :
He hurriedly said :
他 匆匆 说 :

"忙道：

" [speə(r)][hɪz; ɪz][laɪf] . "
" Spare his life . "
" 空闲的 他的 生活 . "

"剑下留情。

[pliːz] , ['hev(ə)nli] [kɪŋ] , [kɑːm] [jɔː(r); jə(r)] ['æŋgə(r)] .
Please , Heavenly King , calm your anger .
请 , 天上 国王 , 冷静的 你的 愤怒 .

且请天王息怒。

" [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [pjʊə(r)] [jæŋ] [ɪ'mɔːt(ə)l] [wɒz; wəz] ['blɒkɪŋ] [hɪz; ɪz] ['sleɪɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['diːmən] . "
" The Heavenly King saw that the Pure Yang Immortal was blocking his slaying of the demon . "
" 这 天上 国王 锯 那 这 纯的 杨 不朽 曾是 阻塞 他的 杀戮 的 这 恶魔 . "

"天王见纯阳大仙阻住斩妖，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [sed] :
He hurriedly said :
他 匆匆 说 :

忙道：

" [ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [niːd] [nɒt] ['pɪti] [hɪm] . "
" The immortal need not pity him . "
" 这 不朽 需要 不是 遗憾 他 . "

"上仙不必怜他。

[lʊk] [æt; ət] [ðɪs] ['ʌtəli] ['wɪkɪd] [ænd; ənd] [dɪ'preɪvd] ['iːv(ə)l] !
Look at this utterly wicked and depraved evil !
看 在 这 完全地 邪恶 和 堕落的 邪恶的 !

看这样淫邪滔天之恶，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['truːli] [ˌʌnfə'gɪvəbl] .
It is truly unforgivable .
它 是 真的 不可饶恕 .

实难饶恕。

[ðɪs] [wiːk] , - ['pliːdɪd] [wɪð] [hɪm] [ɒn] [hɪz; ɪz] [bɪ'hɑːf] .
This week , Xinruzi pleaded with him on his behalf .
这 星期 , - 恳求 和 他 在 他的 代表 .

这周信孺子与他讨情，

['ɪz(ə)nt] [ðæt] ['ʌtə(r)] ['ɪgnərəns] ?
Isn't that utter ignorance ?
不是 那 说出 无知 ?

岂非无知之甚。

['lʌ; luː] [zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道：

[dʒəʊ] [ʃɪnz] [gɹ'iːvənsɪz] [ɑː(r); ə(r)] [ˌʌn'klɪə(r)] .
Zhou Xin's grievances are unclear .
周 欣的 不满 是 不清楚 .

"周信固是恩怨不明，

[ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɒt] [kən'fɔːm] [tuː; tə] [ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [wei] .
It does not conform to the middle way .
它 做 不是 符合 到 这 中间 方式 .

不合中道。

[bʌt; bət] ['siːɪŋ] [hɪz; ɪz] ['pliːdɪŋ] . . .
But seeing his pleading . . .
但 看到 他的 恳求 . . .

但看他这等恳求，

[hɪz; ɪz] [hɑːt] [ɪz] [truː] [ænd; ənd] [sɪn'sɪə(r)] .
His heart is true and sincere .
他的 心 是 真的 和 真诚 .

其心真而且诚，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [stɪl] [fə'ɡɪvəbl] [ænd; ənd] ['pɪtiəbl] .
It is still forgivable and pitiable .
它 是 仍然 可原谅的 和 可怜的 .

尚可原谅怜悯。

[ðɪs] [ɪz] [ə; eɪ] ['lɪŋɡərɪŋ] , [ɪn'seprəbl] [bɒnd] [ɒv; əv] [lʌv] .
This is a lingering , inseparable bond of love .
这 是 一个 挥之不去的 , 形影不离 纽带 的 爱 .

此乃是藕断丝连的情根缱绻，

[ðə; ði] ['kɑːmɪk] [dets] [ænd; ənd] ['tʃeɪndʒɪz] [brɔːt] [ə'baʊt] [baɪ] [ˌɛlˌaɪ'juː] -
The karmic debts and changes brought about by Liu Chenxu
这 因果报应 债务 和 变化 带来 关于 经过 刘 -

柳沉絮起的孽债变迁，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [kʌm] [tuː; tə] [pɑːs] [ɪn] [taɪm] .
It will come to pass in time .
它 将要 来 到 经过 在 时间 .

以后自有应验。

[ðə; ði] ['daʊɪst] [pɑːθ] [hæz; həz] ['ɔːlweɪz] [prai'ɔritaizd] [kəm'pæʃ(ə)n] .
The Daoist path has always prioritized compassion .
这 道家 小路 有 总是 优先考虑 同情 .

从来仙道总以慈悲为主。"

[ðɪs] [pjʊə(r)] [jæŋ] ['ænsestə(r)] ['truːli] [pə'zest] [ðə; ði]['maɪndset][ɒv; əv][ə; eɪ] [mʌŋk] .
This Pure Yang Ancestor truly possessed the mindset of a monk .
这 纯的 杨 祖先 真的 拥有 这 心态 的 一个 僧 .

这纯阳老祖到底出家人的心性，

['kaɪndnəs] [ænd; ənd] [kəm'pæʃ(ə)n]
Kindness and compassion
仁慈 和 同情

慈祥善念，

['siːɪŋ] [ðæt] [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] [siːmd] [tuː; tə] [rɪ'pent] [ænd; ənd] [rɪ'pent] ,
Seeing that the jade fox seemed to repent and repent ,
看到 那 这 玉 狐狸 似乎 到 悔改 和 悔改 ,

见玉狐有痛自改悔之意，

[hiː; hi] [ðen] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [ɪɡ'zɒnəreɪt] [ænd; ənd] [rɪ'liːs] [ðem; ðəm] .
He then wanted to exonerate and release them .
他 然后 通缉 到 开脱 和 发布 他们 .

便欲开脱释放，

['ðeəfɔː(r)] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [ðə; ði] ['destəni] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] [ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [tʃeɪndʒ] .
Therefore , it is said that the destiny of heaven is difficult to change .
所以 , 它 是 说 那 这 命运 的 天堂 是 难的 到 改变 .

故此讲这天数难移，

[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l][ɒv; əv] ['saɪklz]
The principle of cycles
这 原则 的 循环

循环之理，

[tuː; tə]['verɪfaɪ][ðə; ði] [kɔːz] [ænd; ənd] [ɪ'fekt] ,
To verify the cause and effect ,
到 核实 这 原因 和 影响 ,

以验前因后果，

[ðə; ði] [wei] [ɒv; əv] [tʃeɪndʒ] .
The Way of Change .
这 方式 的 改变 .

变迁之道。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [nəʊ] [ðæt] [hiː; hi] [dɪd] [nɒt] [ə'griː] .
Little did the Heavenly King know that he did not agree .
小的 做过 这 天上 国王 知道 那 他 做过 不是 同意 .

岂知天王心中不以为然，

['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [lyː] - [wɜːdz] ,
After hearing Lü Zu's words ,
后 听力 鲁 - 字 ,

听罢吕祖之言，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ɪf] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrtlz] [pliːd] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ɒv; əv] [ðeə(r)] [pliːz] . . . "
" If the immortals plead because of their pleas . . . "
" 如果 这 不朽者 恳求 因为 的 他们的 请 . . . "

"上仙若因他们哀告，

[rɪ'liːs] [ðə; ði] [fɒks] ['diːmən] .
Release the fox demon .
发布 这 狐狸 恶魔 .

将妖狐赦放，

[haʊ] [kæn; kən] [wiː; wi] ['demənstreɪt] [ðə; ði] ['brɪliəns] [ɒv; əv] ['hɛvənz] ['prɪnsəp(ə)lz] ?
How can we demonstrate the brilliance of Heaven's principles ?
如何 能 我们 证明 这 辉煌 的 天 原则 ?

何以表天理昭彰，

['saɪk(ə)l] [ɒv; əv] [ˌretrɪ'bjuːʃ(ə)n]
Cycle of retribution
循环 的 报应

轮回报应，

[tuː; tə] [wɔːn] ['fjuːtʃə(r)] ['mɒnstəz] [ə'genst] ['ɪmɪteɪtɪŋ] [ðɪs] [bɪ'heɪvjə(r)] ?
To warn future monsters against imitating this behavior ?
到 警告 未来 怪物 反对 模仿 这 行为 ?

以警将来妖怪效尤?

[ɪf] [ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [wɜː(r); wə(r)] [tuː; tə] ['pɪti] [hɪz; ɪz] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] ['efəts] ,
If the immortal were to pity his cultivation efforts ,
如果 这 不朽 是 到 遗憾 他的 栽培 努力 ,

上仙若说可怜他修炼的功夫，

[ai] ['kænɒt] [beə(r)] [tuː; tə] [kɪl] [hɪm] .
I cannot bear to kill him .
我 不能 熊 到 杀 他 .

诛之不忍，

['pɪti] [hɪm] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] ['kʌrənt] [rɪ'gret] .
Pity him for his current regret .
遗憾 他 为了 他的 当前的 后悔 .

悯他此刻悔恨，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ʌn'iːzi] [tuː; tə] [dɪ'strɔɪ] [ˌaɪ 'tiː] .
It is uneasy to destroy it .
它 是 不安 到 破坏 它 .

灭之不安，

[waɪ] [nɒt] [kən'sɪdə(r)] [ðə; ði] [fækt] [ðæt] [ðə; ði] [əʊld] ['sɜːrvənts] [sʌn] [wɒz; wəz] [hɑːrmd] [baɪ] [ðɪs] ['wɪkɪd] [fɒks] ?
Why not consider the fact that the old servant's son was harmed by this wicked fox ?
为什么 不是 考虑 这 事实 那 这 老的 仆人的 儿子 曾是 受到伤害 经过 这 邪恶 狐狸 ?

何不想想老苍头之子被他这恶狐伤害?

['hjuːmən] [laɪf] [ɪz] [ɒv; əv] ['ʌtməʊst] [ɪm'pɔːt(ə)ns] .
Human life is of utmost importance .
人类 生活 是 的 极致 重要性 .

人命至重,

[ðeɪ] [dɪ'zɜːv] [tuː; tə] [biː; bi] ['pʌnɪʃt] [baɪ] ['hev(ə)n] .
They deserve to be punished by Heaven .
他们 应得 到 是 受到惩罚 经过 天堂 .

应犯天诛,

[ðə; ði] ['sʌmənz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɹɪsp'ɒndɪŋ] [praɪ'mɔːdiəl] [ˌjuːnɪ'vɜːs(ə)l] [ˌtrænsfə'meɪʃ(ə)n] ['hev(ə)nli] ['venərəb(ə)l] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [biːn] ['ɪʃuːd] [lɒŋ] [ə'gəʊ] .
The summons of the Responding Primordial Universal Transformation Heavenly Venerable should have been issued long ago .
这 传票 的 这 回应 原始的 普遍的 转型 天上 可敬 应该 有 到过 发布 长的 前 .

早就应该诏取应元普化天尊,

[wɪð] [ə; eɪ] ['θʌndərəs] [saʊnd] ,
With a thunderous sound ,
和 一个 雷鸣 声音 ,

霹雳一声,

[sleɪ] [ðɪs] ['wɪkɪd] [ænd; ənd] [fə'rəʊʃəs] ['mɒnstə(r)] .
Slay this wicked and ferocious monster .
杀 这 邪恶 和 凶猛 怪物 .

劈了这逞邪肆凶的妖怪。

[naʊ] [ðæt] [wiː; wi] [hæv; həv] ['kæptʃəd] [hɪm] ,
Now that we have captured him ,
现在 那 我们 有 捕获 他 ,

如今既擒住他,

[hiː; hi] [wɒz; wəz] ['pɑːd(ə)n] [ænd; ənd] [rɪ'liːst] .
He was pardoned and released .
他 曾是 赦免 和 发布 .

复赦放去,

[ˌwʊdnt] [ðæt] [breɪk] [ðə; ði] ['nætʃ(ə)rəl] [lɔː] [ɒv; əv] ['kɑːmɪk] [ˌretrɪ'bjuːʃ(ə)n] ?
Wouldn't that break the natural law of karmic retribution ?
不会 那 休息 这 自然的 法律 的 因果报应 报应 ?

岂不是无了果报循环的天理?

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [tuː; tə] [kɪl] [hɪm] .
It would be better to kill him .
它 会 是 更好的 到 杀 他 .

莫若将他诛戮了,

[tuː; tə] [pliːz] ['piːpəlz] [hɑːts]
To please people's hearts
到 请 人们的 心

以快人心,

[tuː; tə] ['demənstreɪt] [ðə; ði] [wei] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] .
To demonstrate the Way of Heaven .
到 证明 这 方式 的 天堂 .

以昭天道。

['lʌ; luː][zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道:

" [wɒt] [ðə; ði] [seɪdʒ] [sed] [ɪz] [ɪn'diːd] [ðə; ði] [wɪl] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['raɪtʃəs] [pɑːθ] . "
" What the Sage said is indeed the will of Heaven and the righteous path . "
" 什么 这 圣人 说 是 的确 这 将要 的 天堂 和 这 正义 小路 . "

"上圣说的固是天心正道、

[ˌretrɪ'bjuːʃ(ə)n] [ɪz] [ə; eɪ] ['mætə(r)] [ɒv; əv] [kɔːs] .
Retribution is a matter of course .
报应 是 一个 事情 的 课程 .

报应至理,

[ʌn'fɔːtʃənətli] , [ðə; ði] ['hɜːmɪt] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [rɪ'liːs] [ðə; ði] [fɒks] ['diːmən] .
Unfortunately , the hermit wanted to release the fox demon .
很遗憾 , 这 隐士 通缉 到 发布 这 狐狸 恶魔 .

无奈山人既要释放妖狐,

[wiː; wi] [wʊd] ['nevə(r)] [deə(r)] [tuː; tə] [ɪk'stɪŋgwɪʃ] [ðə; ði] ['prɪnsəp(ə)lz] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] .
We would never dare to extinguish the principles of Heaven .
我们 会 绝不 敢 到 熄灭 这 原则 的 天堂 .

定不敢灭其天理,

[ðɪs] [led] [tuː; tə] [ðə; ði] [ʌn'taɪmli] [deθ] [ɒv; əv] [jæn] - [ɪn] [ðə; ði] ['ʌndəwɜːld] .
This led to the untimely death of Yan Shou'er in the underworld .
这 引领 到 这 不合时宜 死亡 的 严 - 在 这 地狱 .

致延寿儿之命枉死冥途。

['neɪtʃə(r)] [ɪk'spleɪnd] [ðə; ði] ['kɑːmɪk] [ɪn'tæŋglmənt] [tuː; tə] [hɪm] .
Nature explained the karmic entanglement to him .
自然 解释 这 因果报应 纠缠 到 他 .

自然与他解释开了冤孽,

[hiː; hi] [brɔːt] - [bæk] [tuː; tə] [laɪf] .
He brought Yanshou back to life .
他 带来 - 后退 到 生活 .

令延寿起死回生。

['hev(ə)nli] [kɪŋz] [wei] :
Heavenly King's Way :
天上 国王学院 方式 :

"天王道:

" [ðə; ði] ['ɪmɔrtəlz] [wɜːdz] [ɑː(r); ə(r)] [ˌɪnkə'rekt] . "
" The immortal's words are incorrect . "
" 这 不朽的 字 是 错误 . "

"上仙之言差矣。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [gəʊz] , [ðə; ði] [ded] ['kænɒt] [biː; bi] [brɔːt] [bæk] [tuː; tə] [laɪf] .
As the saying goes , the dead cannot be brought back to life .
作为 这 说 去 , 这 死的 不能 是 带来 后退 到 生活 .

常言说人死不能复生,

[mɔːr'əʊvə(r)] , [jæn] - [wɒz; wəz] [kɪld] [baɪ][ðə; ði][fɒks] ['diːmən] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['bɒdi] [wɒz; wəz] [tɔːn]
Moreover , Yan Shou'er was killed by the fox demon and his body was torn
而且 , 严 - 曾是 被杀 经过 这 狐狸 恶魔 和 他的 身体 曾是 撕裂
[tuː; tə] ['piːsɪz] .
to pieces .
到 件 .

何况延寿儿被妖狐害的碎尸粉骨，

[ðə; ði] [pleɪs] [wɒz; wəz][ɪn] [kəm'pliːt] [ˌdɪsə'reɪ] .
The place was in complete disarray .
这 地方 曾是 在 完全的 混乱 .

狼藉不堪，

[haʊ] [kʊd; kəd][hiː; hi] ['pɒsəbli] [rɪ'tɜːn] [tuː; tə][ðə; ði] [wɜːld] [ɒv; əv] [men] ?
How could he possibly return to the world of men ?
如何 可以 他 可能 返回 到 这 世界 的 男人 ?

焉能再返人世?

['lʌ; luː][zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道：

[ðɪs] [tek'niːk] [ɪz] ['nætʃ(ə)rəli] [nɒt] [faʊnd] [ɪn] ['ʌðə(r)] [rɪ'lɪdʒən] .
This technique is naturally not found in other religions .
这 技术 是 自然 不是 成立 在 其他 宗教 .

"此术在别的教中自然未有，

['əʊnli] ['aʊə(r)] - [sekt] [pə'zesɪz] [sʌtʃ] ['mædʒɪk(ə)l] [a:ts] .
Only our Xuanjiao sect possesses such magical arts .
仅有的 我们的 - 教派 拥有 这样的 神奇 艺术 .

惟我玄教却有这等法术。

[ðə; ði] ['hɜːmɪt] ['wɪʃɪz] [tuː; tə] [lɜːn] [frɒm; frəm] ['dʒwɑːŋ'ziː] .
The hermit wishes to learn from Zhuangzi .
这 隐士 愿望 到 学习 从 庄子 .

山人欲学庄周，

[gʌ] [ˌɛl e 'aɪ] , [huː] [ɪz] [fʊl] [ɒv; əv] ['hɪd(ə)n] ['siːkrəts]
Gu Lai , who is full of hidden secrets
顾 赖 , WHO 是 满的 的 隐 秘密

运玄机的姑莱，

[ɪn'tʃɑːntɪŋ] [ðə; ði] [bəʊnz] [ɒv; əv][ðə; ði] [skʌl] ,
Enchanting the bones of the skull ,
妖娆 这 骨头 的 这 颅骨 ,

点化骷髅之骨，

[hiː; hi] [seɪvd] - [laɪf] .
He saved Yanshou's life .
他 已保存 - 生活 .

将延寿救活，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ə; eɪ]['saɪk(ə)l][ɒv; əv] [rɪ'vendʒ] .
To avoid a cycle of revenge .
到 避免 一个 循环 的 复仇 .

以免此后冤冤相报。

['hev(ə)nli] [kɪŋz] [wei] :
Heavenly King's Way :
天上 国王学院 方式 :

"天王道：

" ['iːv(ə)n][səʊ] , [ðə; ði] [ɪ'mɔːrtlz] . . . "
" Even so , the immortals . . . "
" 甚至 所以 , 这 不朽者 . . . "

"上仙虽如此，

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] ['ʌltɪmətli] [dʌz] [nɒt] [kən'fɔːm] [tuː; tə][ðə; ði] [ˌfʌndə'ment(ə)l] ['prɪnsəp(ə)l][ɒv; əv] [rɪ'wɔːdɪŋ]
But it ultimately does not conform to the fundamental principle of rewarding
但 它 最终 做 不是 符合 到 这 基本的 原则 的 有回报
[gʊd] [ænd; ənd] ['pʌnɪʃɪŋ] ['iːv(ə)l] .
good and punishing evil .
好的 和 惩罚 邪恶的 .

但到底不合赏善罚恶的至理说。

[haʊ'evə(r)] , [ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [juːst] [hɪz; ɪz]['mædʒɪk][tuː; tə] [rɪ'vaɪv] - .
However , the immortal used his magic to revive Yanshou .
然而 , 这 不朽 用过的 他的 魔法 到 复活 - .

然上仙用术救活了延寿，

[kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [ðæt] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] [dɪ'strɔɪd] [ðə; ði] ['stætʃuː] [ɒv; əv][ðə; ði] [gɒd] ?
Could it be that the fox demon destroyed the statue of the god ?
可以 它 是 那 这 狐狸 恶魔 损毁 这 雕像 的 这 上帝 ?

难道妖狐残毁神像、

['baɪb(ə)l] ,
Bible ,
圣经 ,

圣经，

[kən'fjuːzɪŋ] [dʒəʊ] [ʃɪn] ,
Confusing Zhou Xin ,
令人困惑 周 新 ,

迷惑周信，

['iːv(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] [pɔɪnt] [ɒv; əv] ['hævɪŋ] [ə; eɪ] [slɪm] [tʃɑːns] [ɒv; əv][sə'vaɪv(ə)l] ,
Even to the point of having a slim chance of survival ,
甚至 到 这 观点 的 拥有 一个 苗条的 机会 的 生存 ,

以至九死一生，

[dʌz] [ðæt] [miːn] [ɪts] [nɒt] [kən'sɪdəd] [tuː] [bæd] ?
Does that mean it's not considered too bad ?
做 那 意思是 它是 不是 经过考虑的 也 坏的 ?

就不算过恶了?

[ɔː(r)] [ʃʊd; ʃəd] [wiː; wi] [dɪ'strɔɪ] [hɪm] ?
Or should we destroy him ?
或者 应该 我们 破坏 他 ?

还是将他残灭，

[tuː; tə] ['demənstreɪt] ['hɛvənz] ['pʌnɪʃmənt] ,
To demonstrate Heaven's punishment ,
到 证明 天 惩罚 ,

以彰天讨，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['fjuːtʃə(r)] ['ɪnstənsɪz] [ɒv; əv] ['diːmənz] ['eɪdɪŋ] [ðɪs] [kɔːz] ,
To avoid future instances of demons aiding this cause ,
到 避免 未来 实例 的 恶魔 协助 这 原因 ,

免的将来再有妖魔援此为例，

['æktɪŋ] ['rekləsli] [ænd; ənd] [hæp'hæzədli] .
Acting recklessly and haphazardly .
表演 鲁莽地 和 随意地 .

乱作胡行。

['lʌ; luː][zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道:

" [ðə; ði] [seɪdʒ] [niːd] [nɒt] [biː; bi][səʊ]['rɪdʒɪd] . "
" The sage need not be so rigid . "
" 这 圣人 需要 不是 是 所以 死板的 . "

"上圣不必如此拘泥。

[haʊ] [kʊd; kəd] ['eni] ['mɒnstə(r)] [deə(r)][tuː; tə] [kɔːz] [sʌtʃ] ['iːv(ə)l][ænd; ənd] ['mɪstʃɪf] [ə'gen] ?
How could any monster dare to cause such evil and mischief again ?
如何 可以 任何 怪物 敢 到 原因 这样的 邪恶的 和 恶作剧 再次 ?

焉有妖怪再敢这等兴邪作耗?

" ['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] . . . "
" After hearing this , the Heavenly King . . . "
" 后 听力 这 , 这 天上 国王 . . . "

"天王听罢,

[wɪ'ðaʊt] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [saʊnd] ,
Without making a sound ,
没有 制作 一个 声音 ,

并不作声,

[ðə; ði] [dɪ'sɪʒ(ə)n] [ɪz][tuː; tə] [ɪ'lɪmɪneɪt] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] .
The decision is to eliminate the fox demon .
这 决定 是 到 排除 这 狐狸 恶魔 .

那意见务要将妖狐除灭,

[ai] [bɪ'liːv] [ðæt] [ðə; ði] [streɪt] [ænd; ənd] ['krʊkɪd] [laɪnz] [ɒv; əv][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl]['ɔːdə(r)][ɑː(r); ə(r)][ɪn]
I believe that the straight and crooked lines of the natural order are in
我 相信 那 这 直的 和 歪 线条 的 这 自然的 命令 是 在
[ə'kɔːd(ə)ns] [wɪð] [ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ɒv; əv] ['hev(ə)n] .
accordance with the principles of Heaven .
根据 和 这 原则 的 天堂 .

觉得方合天道曲直。

[lyː][zuː][wɒz; wəz][ə; eɪ] [greɪt] [ɪ'mɔːt(ə)l] [huː] [hæd; həd] ['kʌltɪveɪtɪd] [hɪm'self] .
Lü Zu was a great immortal who had cultivated himself .
鲁 祖 曾是 一个 伟大的 不朽 WHO 有 栽培 他自己 .

吕祖是修炼过来的大仙,

['nəʊɪŋ] [ðæt] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ɪz] [nɒt] ['iːzi] ,
Knowing that cultivation is not easy ,
会心 那 栽培 是 不是 简单的 ,

知道修炼工夫不易,

['ðeəfɔː(r)] , [ai] [wɪʃ] [tuː; tə] [ɪk'spres] [ðɪs] ['sentɪmənt] .
Therefore , I wish to express this sentiment .
所以 , 我 希望 到 表达 这 情绪 .

所以欲发一片兹心,

[ɪts] [nɒt] [ðæt] [aɪm] ['feɪvərɪŋ] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] .
It's not that I'm favoring the fox demon .
它是 不是 那 我是 偏爱 这 狐狸 恶魔 .

并非偏护妖狐。

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['spiːkɪŋ] [ɒn][ðə; ði] ['dɑːmə] ['plætfɔːm] .
He was speaking on the Dharma platform .
他 曾是 请讲 在 这 法 平台 .

彼在法台上谈论,

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [ɪz][tuː; tə] ['eksɔːsaɪz] [ðə; ði] ['mɒnstə(r)] [ə'laɪv] .
The Heavenly King is to exorcise the monster alive .
这 天上 国王 是 到 傩 这 怪物 活 .

天王是要活除怪，

[rɪ'wɔːdz] [ænd; ənd] ['pʌnɪʃmənts] [ɑː(r); ə(r)] ['klɪəli] [dɪ'faɪnd] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] [dɪ'vaɪn] ['prɪnsəp(ə)lz] ;
Rewards and punishments are clearly defined according to divine principles ;
奖励 和 惩罚 是 清楚地 定义 根据 到 神圣的 原则 ;

遵神道的赏罚分明；

['lʌ; luː][zuː] ['wɒntɪd] [ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪt] [tuː; tə] [rɪ'pent] [ænd; ənd][duː; də] [gʊd] .
Lu Zu wanted the fox spirit to repent and do good .
鲁 祖 通缉 这 狐狸 精神 到 悔改 和 做 好的 .

吕祖是欲妖狐改恶从善，

[ðə; ði] [ɪk'spiːdiənt] [ænd; ənd] [kəm'pæʃənət] [weɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [pɑːθ] .
The expedient and compassionate ways of the Immortal Path .
这 权宜 和 富有同情心 方式 的 这 不朽 小路 .

彰仙道的方便慈悲。

[bɪ'twiːn] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [ænd; ənd] [lyː] - ['vɜːb(ə)l] ['spɑːrɪŋ]
Between the Heavenly King and Lü Zu's verbal sparring
之间 这 天上 国王 和 鲁 - 口头 陪练

天王与吕祖口角言词之间，

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [tuː; tə] [rɪ'viːl] [ə; eɪ] [sens] [ɒv; əv] [ˌɪnkən'sɪstənsi] [ænd; ənd] [dɪs'hɑːməni] .
It seems to reveal a sense of inconsistency and disharmony .
它 似乎 到 揭示 一个 感觉 的 不一致 和 不和谐 .

似浮露着有些参差不合之意。

[ɔːl] [ɪn] [ɔːl] ,
all in all ,
全部 在 全部 ,

总而言之，

[ðə; ði] [pɑːðz] [ɒv; əv] [gɒdz] [ænd; ənd] [ɪ'mɔːrtlz] [ɑː(r); ə(r)] [ˌɪntəkə'nektɪd] , [bʌt; bət] [ðeɪ] ['kænɒt] ['vaɪəleɪt] [ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ɒv; əv] ['hev(ə)n] .
The paths of gods and immortals are interconnected , but they cannot violate the principles of Heaven .
这 路径 的 神 和 不朽者 是 互联 , 但 他们 不能 违反 这 原则 的 天堂 .

神道与仙道通不能悖违天理。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] , ['æktɪŋ] [ɒn][ðə; ði] [ɪm'pɪəriəl] [dɪ'kriː] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] ,
The Heavenly King , acting on the imperial decree of Heaven ,
这 天上 国王 , 表演 在 这 帝国 法令 的 天堂 ,

天王奉昊天敕命，

[tuː; tə] [pʊt] [ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [fɒks][tuː; tə] [deθ] ,
To put the nine - tailed fox to death ,
到 放 这 九 - 有尾巴的 狐狸 到 死亡 ,

欲将九尾狐置之死地，

['lʌ; luː][zuː] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] ['ɑːgjuːd] [wɪð] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] .
Lu Zu should have argued with the Heavenly King .
鲁 祖 应该 有 争论 和 这 天上 国王 .

吕祖本当与天王分辩，

[ʌn'fɔːtʃənətli] , [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] ['deɪəti; 'diːəti] [hiː; hi] [hæd; həd] [ɪn'vaɪtɪd] [tuː; tə] ['kæptʃə(r)] [ðə; ði] ['diːmən] .
Unfortunately , the Heavenly King was a deity he had invited to capture the demon .
很遗憾 , 这 天上 国王 曾是 一个 神 他 有 受邀 到 捕获 这 恶魔 .

无奈干碍着天王是自己请来捉妖的天神，

[wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [nɒt] ['ɑːgjuː] [wɪð] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] [beɪst] [ɒn] [ɪ'rəʊniəs] [aɪ'diəz] .
We should not argue with each other based on erroneous ideas .
我们 应该 不是 争论 和 每个 其他 基于 在 错误 想法 .

不能相与执谬争论。

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] , [ɪf] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [wɜː(r); wə(r)] [tuː; tə] [bɪ'kʌm] ['æŋgri] ,
Furthermore , if the Heavenly King were to become angry ,
此外 , 如果 这 天上 国王 是 到 变得 生气的 ,

再者天王倘若一怒，

[hiː; hi] [ɪn'sɪstɪd] [ɒn] [nɒt] [kəm'plai] .
He insisted on not complying .
他 坚持 在 不是 遵守 .

执意不从，

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɒks] [wɒz; wəz] [bɪ'hedɪd] .
At that time , the jade fox was beheaded .
在 那 时间 , 这 玉 狐狸 曾是 斩首 .

当时将玉狐斩首，

['ɪz(ə)nt] [ðɪs] [æn; ən] [ə'tempt] [tuː; tə] ['pɑːd(ə)n] [hɪz; ɪz] [deθ] ?
Isn't this an attempt to pardon his death ?
不是 这 一个 试图 到 赦免 他的 死亡 ?

岂不是欲赦其死，

[wʊd] [ˌaɪ 'tiː] ['heɪs(ə)n] [hɪz; ɪz] [deθ] ?
Would it hasten his death ?
会 它 趋 他的 死亡 ?

更速其死么?

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] ,
At that time ,
在 那 时间 ,

那时，

[ɪts] [ə; eɪ] ['pɪti] [ðæt] [hiː; hi] [bɪ'keɪm] [ə; eɪ] [dæn] ['mɑːstə(r)] , [bʌt; bət] [ɪts] [ɔːl] [fɔː(r); fə(r)] [nɔːt] .
It's a pity that he became a dan master , but it's all for naught .
它是 一个 遗憾 那 他 成为 一个 担 掌握 , 但 它是 全部 为了 零 .

纵然可惜他成了丹的大道也无益了。

" [waɪ] [nɒt] [teɪk] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒoʊz] ['məʊmənt] [ɒv; əv] ['pɪti] ? "
" Why not take advantage of Young Master Zhou's moment of pity ? "
" 为什么 不是 拿 优势 的 年轻的 掌握 周氏 片刻 的 遗憾 ? "

"不如趁着周公子哀怜之际，

[bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] ['diːmən] [fɒks] [wɒz; wəz] [sleɪn] ,
Before the demon fox was slain ,
前 这 恶魔 狐狸 曾是 被杀 ,

妖狐未斩之时，

[ðeɪ] [sent] [ɔːl] [ðə; ði] [gɒdz] [bæk] [tuː; tə] ['hev(ə)n] .
They sent all the gods back to heaven .
他们 发送 全部 这 神 后退 到 天堂 .

将众天神齐送归天，

['ʌðəwaɪz] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [wʊd] [nɒt] [ə'laʊ] [ˌaɪ 'tiː] .
Otherwise the Heavenly King would not allow it .
否则 这 天上 国王 会 不是 允许 它 .

免的天王不依，

[ɪn] [ə; eɪ] [fɪt] [ɒv; əv] ['æŋgə(r)] ,
In a fit of anger ,
在 一个 合身 的 愤怒 ,

一怒之间，

[ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [lɒst] [ɪts] [laɪf] .
The fox spirit lost its life .
这 狐狸 精神 丢失的 它是 生活 .

丧了妖狐性命。

['ɑːftə(r)] [lyː] [zuː] ['fɪnɪʃt] ['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] ,
After Lü Zu finished thinking about it ,
后 鲁 祖 完成的 思维 关于 它 ,

"吕祖想罢，

[səʊ] [hiː; hi] ['hʌrɪdli] [ɪn'strʌktɪd] [ðə; ði] ['sɜːvənt] :
So he hurriedly instructed the servant :
所以 他 匆匆 指示 这 仆人 :

于是便忙吩咐苍头：

[teɪk] [ðə; ði] [və'mɪliən] [brʌʃ] ,
Take the vermilion brush ,
拿 这 朱红 刷子 ,

"取朱笔、

['jeləʊ] ['peɪpə(r)] [ɪz] [sɜːvd] .
Yellow paper is served .
黄色的 纸 是 服务 .

黄纸伺候，

[weɪt] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['maʊntən] ['hɜːmɪt] [tuː; tə] [drɔː] [ə; eɪ] ['tælɪzmən] [tuː; tə] [send] [tuː; tə] [ðə; ði] [seɪnt] .
Wait for the mountain hermit to draw a talisman to send to the saint .
等待 为了 这 山 隐士 到 画 一个 护符 到 发送 到 这 圣 .

待山人画符送圣。

[ðə; ði] ['sɜːvənts] [hæv; həv] ['fɪnɪʃt] ['setɪŋ] [ʌp] .
The servants have finished setting up .
这 仆人 有 完成的 环境 向上 .

"苍头设摆已毕，

[lyː] [zuː] [leɪd] [ðə; ði] ['jeləʊ] ['peɪpə(r)] [ɒn] [ðə; ði] ['teɪb(ə)l] .
Lü Zu laid the yellow paper on the table .
鲁 祖 铺设 这 黄色的 纸 在 这 桌子 .

吕祖将黄笺铺在案上，

['dɪpɪŋ] [ðə; ði] [brʌʃ] [ɪn] [klɪə(r)] [sprɪŋ] ['wɔːtə(r)] ,
Dipping the brush in clear spring water ,
浸渍 这 刷子 在 清除 春天 水 ,

笔蘸清泉，

[ðə; ði] ['ɪŋkstəʊn] [wɒz; wəz] [graʊnd] [tuː; tə] [ə; eɪ] [və'mɪliən] ['kʌlə(r)] .
The inkstone was ground to a vermilion color .
这 砚台 曾是 地面 到 一个 朱红 颜色 .

砚磨朱敕色，

[kləʊz] [jɔː(r); jə(r)] [aɪz] [ænd; ənd] [skwɪnt] .
Close your eyes and squint .
关闭 你的 眼睛 和 眯 .

闭目含睛，

[pə'fɔːm] [hænd] [siːlz] [ænd; ənd] [tʃɑːnt] [ˌinkæn'teiʃən] .
Perform hand seals and chant incantations .
履行 手 封印 和 呗 咒语 .

掐诀念咒，

[wɪð] [ə; eɪ] [dɪ'vaʊt] [hɑːt] ,
With a devout heart ,
和 一个 虔诚的 心 ,

秉虔心，

[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [ɪ'neɪt] [dɪ'vaɪn] [ænd; ənd]['hjuːmən]['mænjuəl] ,
According to the innate divine and human manual ,
根据 到 这 先天 神圣的 和 人类 手动的 ,

按着先天神人法书，

[hiː; hi] [ðen] [druː] [ðə; ði] ['θʌndə(r)] ['ɔːdə(r)] [siːl] .
He then drew the Thunder Order Seal .
他 然后 画 这 雷 命令 海豹 .

便画雷霆牒印。

[iːtʃ] [strəʊk] [ɒv; əv][ðə; ði] [kə'lɪgrəfi] [fləʊz] [laɪk] [ə; eɪ] ['drægən] [ɔː(r)][ə; eɪ] [sneɪk] .
Each stroke of the calligraphy flows like a dragon or a snake .
每个 中风 的 这 书法 流量 喜欢 一个 龙 或者 一个 蛇 .

一笔笔字走龙蛇，

['ɑːftə(r)] ['raɪtɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [daʊn] , [hiː; hi] ['hændɪd] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][ðə; ði] ['sɜːvənt] [ænd; ənd] [sed] :
After writing it down , he handed it to the servant and said :
后 写作 它 向下 , 他 递交 它 到 这 仆人 和 说 :

写罢递给苍头说：

" ['kwɪkli] [prə'siːd] [tuː; tə][ðə; ði]['ɔːltə(r)][ænd; ənd] [bɜːn] [ðə; ði] ['ɒfəɹɪŋz] . "
" Quickly proceed to the altar and burn the offerings . "
" 迅速地 继续 到 这 坛 和 烧伤 这 供品 . "

"速去法台前焚化。"

[ðə; ði] ['sɜːvənt] [əu'bei] [ðə; ði]['ɔːdə(r)][ænd; ənd] [bɜːnd] [ðə; ði] ['ɒfəɹɪŋz] .
The servant obeyed the order and burned the offerings .
这 仆人 服从 这 命令 和 烧伤 这 供品 .

苍头领命焚讫，

[ə; eɪ] [pluːm] [ɒv; əv] [sməʊk] [ʃɒt] ['ɪntuː][ðə; ði][eə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] [wʊʃ; wuːʃ] .
A plume of smoke shot into the air with a whoosh .
一个 羽 的 抽烟 射击 进入 这 空气 和 一个 嗖! .

只见哧溜溜一股清烟冲空而起，

[ɪn'diːd] , [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [dɪ'kriː] [wɒz; wəz] ['wʌndrəs] [ænd; ənd] [mɪ'stɪəriəs] .
Indeed , the divine decree was wondrous and mysterious .
的确 , 这 神圣的 法令 曾是 奇妙的 和 神秘 .

果然仙家敕令神奇奥妙，

[ðə; ði] [θɪk] [klaʊdz] [ɒn] [ðə; ði][hə'raɪz(ə)n] [ɪ'miːdiətli] [dɪsə'pɪəd] .
The thick clouds on the horizon immediately disappeared .
这 厚的 云 在 这 地平线 立即地 消失 .

登时天际稠云铺灭，

['dɑːknəs] [əb'skjuəd] [ðə; ði] ['vɪʒn] [ɒv; əv] [ðəʊz] [kən'sjuːmd] [baɪ] ['wɜːldli] [dɪ'zaɪr] .
Darkness obscured the vision of those consumed by worldly desires .
黑暗 模糊不清 这 想象 的 那些 消耗 经过 世俗 欲望 .

黑漫漫的遮住世欲之人眼目，

['sʌd(ə)nli] [ə'nʌðə(r)] ['θʌndəstɔːm] [strʌk] .
Suddenly another thunderstorm struck .
突然 其他 雷雨 击 .

忽又一阵雷雨，

[ðə; ði] [gɒdz] [ðen] [ə'sendɪd] [tuː; tə] ['hev(ə)n] [tə'geðə(r)] .
The gods then ascended to heaven together .
这 神 然后 上升 到 天堂 一起 .

天神便一齐升天。

[lyː] [zuː] [baʊd] ['diːpli] [ɒn] [ðə; ði] ['plætfɔːm] .
Lü Zu bowed deeply on the platform .
鲁 祖 鞠躬 深 在 这 平台 .

吕祖在法台控背躬身,

['ɑːftə(r)] ['sendɪŋ] [ðə; ði] [gɒdz] [bæk] [tuː; tə] [ðeə(r)] ['pleɪsɪz] ,
After sending the gods back to their places ,
后 发送 这 神 后退 到 他们的 地方 ,

送神归位之后,

[ɪ'miːdiətli] , [ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] ['skætəd] [ɪn] [ɔːl] [də'rekʃ(ə)nz] .
Immediately , auspicious clouds scattered in all directions .
立即地 , 吉祥 云 疏散 在 全部 方向 .

登时祥云四散,

[ðə; ði] [gɒdz] [hæv; həv] [ə'raɪvd] [æt; ət] [ðə; ði] [lɪŋsiːaʊ] ['pæləs] [ɪn] ['hev(ə)n] .
The gods have arrived at the Lingxiao Palace in Heaven .
这 神 有 到达的 在 这 凌霄 宫殿 在 天堂 .

众神已到天庭灵霄殿上。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [rɪ'pɔːtɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] [dʒeɪd] ['empərə(r)] .
The Heavenly King reported to the Jade Emperor .
这 天上 国王 据报道 到 这 玉 皇帝 .

天王奏明玉帝,

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sed] [ðæt] [ðə; ði] [fɒks] ['diːmən] [hæz; həz] [biːn] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə] ['daʊɪzəm; 'taʊɪzəm] [fɔː(r); fə(r)] ['pʌnɪʃmənt] .
It is said that the fox demon has been returned to Taoism for punishment .
它 是 说 那 这 狐狸 恶魔 有 到过 返回 到 道教 为了 惩罚 .

言妖狐已归道教发落。

[ðə; ði] [dʒeɪd] ['empərə(r)] ['grɑːntɪd] [ðə; ði] [rɪ'kwest] .
The Jade Emperor granted the request .
这 玉 皇帝 的确 这 要求 .

玉皇爷准奏,

[ðeɪ] [rɪ'kɔːdɪd] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋz] ['merɪts] [ɪn] ['væŋkwiʃ] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['mɒnstəz] .
They recorded the Heavenly King's merits in vanquishing demons and monsters .
他们 记录 这 天上 国王学院 优点 在 战胜 恶魔 和 怪物 .

记下了天王讨妖降怪的功勋,

[ə'nʌðə(r)] [ɪm'pɪəriəl] ['iːdɪkt] [wɒz; wəz] ['ɪʃuːd] .
Another imperial edict was issued .
其他 帝国 法令 曾是 发布 .

又发下一道诏旨,

[ðə; ði] ['plænɪt] ['viːnəs] [wɒz; wəz] [kə'mɑːnd] [tuː; tə] [ə'pɔɪnt] [fɔː(r)] [ə'fɪʃ(ə)lz] .
The planet Venus was commanded to appoint four officials .
这 行星 金星 曾是 命令 到 委 四 官员 .

令太白金星敕命四位功曹,

[brɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [ðə; ði] ['mɔːt(ə)l] [wɜːld] ,
Bring it to the mortal world ,
带来 它 到 这 凡人 世界 ,

捧到尘界,

[hiː; hi] ['hændɪd] [ˌaɪ 'tiː]['əʊvə(r)][tuː; tə] [lyː] [dɔŋbɪn] , [ðə; ði][pjʊə(r)] [jæŋ] ['mɑːstə(r)] , [tuː; tə] [riːd] .
He handed it over to Lü Dongbin , the Pure Yang Master , to read .
他 递交 它 超过 到 鲁 洞宾 , 这 纯的 杨 掌握 , 到 读 .

交纯阳子吕洞宾开读。

['viːnəs] [rɪ'siːvd] [ðə; ði] [ɪm'pɪəriəl] [dɪ'kriː] .
Venus received the imperial decree .
金星 已收到 这 帝国 法令 .

太白金星领了御旨，

[pɑːs] [ˌaɪ 'tiː] [ɒn] [tuː; tə] [ðə; ði] ['djuːti] ['ɒfɪsə(r)] .
Pass it on to the duty officer .
经过 它 在 到 这 责任 官 .

传与值日功曹，

[ðə; ði] [gɒd] [ɒv; əv] ['merɪt] [ɪz] [ðə; ði] [wʌn] [huː] [həʊldz] [ðə; ði] [ɪm'pɪəriəl] ['iːdɪkt] .
The God of Merit is the one who holds the imperial edict .
这 上帝 的 优点 是 这 一 WHO 持有 这 帝国 法令 .

功曹神即捧天诏，

['raɪdɪŋ] [ɒn] [ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] ,
Riding on auspicious clouds ,
骑术 在 吉祥 云 ,

驾着祥云，

[ðeɪ] ['hedɪd] [streɪt] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['dɑːmə] ['plætfɔːm] [ɒv; əv] ['tai'piŋ] ['vɪlɪdʒ] [ɪn] [ðə; ði] ['ləʊə(r)] [relm] .
They headed straight for the Dharma Platform of Taiping Village in the lower realm .
他们 标题 直的 为了 这 法 平台 的 太平 村庄 在 这 降低 领域 .

径往下界太平庄法台而来。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] , [lyː] [zuː] [hæd; həd] [nɒt] [jet] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [siːt] ['ɑːftə(r)] ['siːɪŋ] [ɒf] [ðə; ði] [sə'lestiəl] ['biːɪŋ] .
At this time , Lü Zu had not yet returned to his seat after seeing off the celestial being .
在 这 时间 , 鲁 祖 有 不是 然而 返回 到 他的 座位 后 看到 离开 这 天体 存在 .

此时吕祖送天神尚未归坐，

[ə; eɪ] [klaʊd] [ɒv; əv] [ɔː'spiʃəsnis] [dɪ'sendɪd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [skaɪ] .
A cloud of auspiciousness descended from the sky .
一个 云 的 吉祥 下降 从 这 天空 .

只见一朵祥云自天而下，

[ðeɪ] [dɪ'sendɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ɔːltə(r)] .
They descended to the altar .
他们 下降 到 这 坛 .

降到法台之上。

[lyː] [zuː] [njuː] [ðæt] [hiː; hi] [wɒz; wəz] [ðə; ði] ['djuːti] ['ɒfɪsə(r)] .
Lü Zu knew that he was the duty officer .
鲁 祖 知道 那 他 曾是 这 责任 官 .

吕祖识是值日功曹，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [baʊd] [ænd; ənd] ['griːtɪd] [ðem; ðəm] .
He quickly bowed and greeted them .
他 迅速地 鞠躬 和 问候 他们 .

连忙恭身迎接。

[gɒŋ] [kaʊ] [sed] :
Gong Cao said :
锣 曹 说 :

功曹道:

" [ðɪs] ['hʌmb(ə)l] ['deɪəti; 'diːəti] [ɪz] ['æktɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] ['ɔːdərs] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dʒeɪd] ['empərə(r)] . "
" This humble deity is acting on the orders of the Jade Emperor . "
" 这 谦逊的 神 是 表演 在 这 订单 的 这 玉 皇帝 . "

"小神奉玉帝敕命,

[ðə; ði] ['empərə(r)] [bɪ'stəʊd] [ə'pɒn] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrtlz] [ə; eɪ] [dɪ'kriː] [tuː; tə] [prə'tekt] [hɪm] .
The Emperor bestowed upon the immortals a decree to protect him .
这 皇帝 授予 之上 这 不朽者 一个 法令 到 保护 他 .

赐上仙保诏。

[ðə; ði] [ɪ'mɔːrtlz] [meɪ] [prɪ'peə(r)] ['ɪnsens] [ænd; ənd] ['kænd(ə)ls] .
The immortals may prepare incense and candles .
这 不朽者 可能 准备 香 和 蜡烛 .

上仙可备香烛,

['bendɪŋ] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] [desk]
Bending over the desk
弯曲 超过 这 桌子

俯伏案下,

[tuː; tə] ['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [ðə; ði] ['riːdɪŋ] .
To listen to the reading .
到 听 到 这 阅读 .

以听宣读。

[lyː] [zuː] [ɪ'miːdiətli] ['ɔːdəd] [ˌprepə'reɪʃ(ə)nz] [tuː; tə] [biː; bi] [meɪd] .
Lü Zu immediately ordered preparations to be made .
鲁 祖 立即地 订购 准备工作 到 是 制成 .

"吕祖连忙令人备办妥当,

['niːlɪŋ] [bɪ'niːθ] [ðə; ði] ['ɪnsens] ['teɪb(ə)l] .
Kneeling beneath the incense table .
跪着 下面 这 香 桌子 .

跪在香案之下。

[ðə; ði] [ə'fɪʃ(ə)l] [ɪn] [tʃɑːdʒ] [ɒv; əv] [ə'fɪʃ(ə)l] ['djuːtiz] [riːd] [ðə; ði] [ɪm'pɪəriəl] ['iːdɪkt] [ə'laʊd] :
The official in charge of official duties read the imperial edict aloud :
这 官方的 在 收费 的 官方的 职责 读 这 帝国 法令 大声 :

功曹神捧诏读曰:

[ðə; ði] ['empərə(r)] ['sʌmənd] - [lyː] [dɔŋbɪn] .
The emperor summoned Chunyangzi Lü Dongbin .
这 皇帝 被召唤 - 鲁 洞宾 .

人诏纯阳子吕洞宾,

[juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn] [ðə; ði] ['mɔːt(ə)l] [relm] ,
You are in the mortal realm ,
你 是 在 这 凡人 领域 ,

卿在尘界之中,

[ə'weɪkənɪŋ] [frɒm; frəm] [ə; eɪ] [driːm] ,
Awakening from a dream ,
唤醒 从 一个 梦 ,

梦醒黄粱,

[ə'kjuːmjəleɪtɪd] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [liːdz] [tuː; tə] [ðə; ði] [wei] .
Accumulated cultivation leads to the Way .
积累 栽培 线索 到 这 方式 .

积修至道。

[sə'lestiəl] [ænd; ənd] [tə'restriəl] [kəʊ'ɔːdɪnəts; kəʊ'ɔːdɪneɪts]
celestial and terrestrial coordinates
天体 和 陆地 坐标

天经地纬，

[ɔːl] [hæv; həv] [biːn] [ɪn'fɔːmd] ;
All have been informed ;
全部 有 到过 知情的 ;

悉已人通;

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['kaʊntləs] ['meθədz] [ænd; ənd] [ə'prəʊtʃɪz] .
There are countless methods and approaches .
那里 是 无数 方法 和 方法 .

万法千门，

['evri] [ɪk'spɪəriəns] [ɪz] [ˌɪnɪg'zɔːstəb(ə)l] .
Every experience is inexhaustible .
每一个 经验 是 取之不尽的 .

罔不尽历。

[dɪ'zɑːstə(r)] [rɪ'liːf] [ænd; ənd] [ə'sɪstəns]
Disaster relief and assistance
灾难 宽慰 和 协助

救灾拔难，

[ɪ'lɪmɪneɪt] ['iːv(ə)l] [ænd; ənd] ['væŋkwɪʃ] ['diːmənz] .
Eliminate evil and vanquish demons .
排除 邪恶的 和 征服 恶魔 .

除害荡妖，

['merɪt] [tuː; tə] [seɪv] [laɪvz; lɪvz]
Merit to save lives
优点 到 节省 生活

功济生灵，

[hɪz; ɪz] [neɪm] [ɪz] [rɪ'naʊnd] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [ˌrepju'teɪʃ(ə)n] [ɪz] [haɪ] .
His name is renowned and his reputation is high .
他的 姓名 是 著名 和 他的 名声 是 高的 .

名高玉籍。

[naʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['diːmən] ['pɑːti] [hæz; həz] [biːn] [bɪ'hedɪd] ,
Now that the demon party has been beheaded ,
现在 那 这 恶魔 派对 有 到过 斩首 ,

今妖党既已授首，

[ðə; ði] ['piːp(ə)l] [lɪv; laɪv] [ɪn] [piːs] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ɒv; əv] [ðɪs] [lɔː] .
The people live in peace because of this law .
这 人们 居住 在 和平 因为 的 这 法律 .

百姓法此安生。

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [ə'pɔɪntɪd] [æz; əz] [ðə; ði] ['liːdə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [eɪt] [ɪ'mɔːrtlz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['sentrəl] [keɪv] .
He was appointed as the leader of the Eight Immortals of the Central Cave .
他 曾是 任命 作为 这 领导者 的 这 八 不朽者 的 这 中央 洞穴 .

敕卿为中八洞群仙领袖。

[ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [naɪn] - [teɪld] [fɔksiz] [ðæt] [wɜː(r); wə(r)] [nɒt] [kɪld]
The remaining nine - tailed foxes that were not killed
这 其余的 九 - 有尾巴的 狐狸 那 是 不是 被杀

所余未诛的九尾妖狐，

[ˌɑːr iː 'en] [tʃiŋ] [wɒz; wəz][tuː; tə][biː; bi] [delt] [wɪð] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [lɔːz] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] .
Ren Qing was to be dealt with according to the laws of Heaven .
任 青 曾是 到 是 已处理 和 根据 到 这 法律 的 天堂 .

任卿按天律处置。

[rɪ'spektfəli] [jɔːz] !
Respectfully yours !
尊敬 你的 !

钦哉！

[ɒn] [ðə; ði] [deɪ] [ðə; ði] [ɪm'pɪəriəl] ['iːdɪkt] [ə'raɪvd] ,
On the day the imperial edict arrived ,
在 这 天 这 帝国 法令 到达的 ,

诏书到日，

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['ɔːdəd] [tuː; tə] [sɜːv] [ðə; ði]['empərə(r)] .
He was ordered to serve the emperor .
他 曾是 订购 到 服务 这 皇帝 .

信诏奉侍。

['ɑːftə(r)][ðə; ði] [klɑːk] ['fɪnɪʃt] ['riːdɪŋ] ,
After the clerk finished reading ,
后 这 职员 完成的 阅读 ,

功曹神读罢，

[lyː] [tʃʌnjæŋ] [baʊd] [ə'gen] .
Lü Chunyang bowed again .
鲁 春阳 鞠躬 再次 .

吕纯阳再拜，

[ðə; ði] [ɪm'pɪəriəl] ['iːdɪkt] [hæz; həz] [biːn] [rɪ'siːvd] .
The imperial edict has been received .
这 帝国 法令 有 到过 已收到 .

受诏已毕，

[ðə; ði] [gɒd] [ɒv; əv] ['merɪt] [wʌns] [ə'gen] [ə'sendɪd] [tuː; tə] ['hev(ə)n] [ɒn] [ə; eɪ] [klaʊd] .
The God of Merit once again ascended to heaven on a cloud .
这 上帝 的 优点 一次 再次 上升 到 天堂 在 一个 云 .

功曹神仍复驾云升天，

[rɪ'tɜːnɪŋ] ['viːnəs] [tuː; tə][ðə; ði] ['hevənz] .
Returning Venus to the heavens .
返回 金星 到 这 天 .

回缴太白金星，

[hiː; hi] [rɪ'pɔːtɪd] [ðɪs] [tuː; tə][ðə; ði][dʒeɪd]['empərə(r)][ænd; ənd] [ðen] [dɪ'pɑːtɪd] .
He reported this to the Jade Emperor and then departed .
他 据报道 这 到 这 玉 皇帝 和 然后 已离开 .

奏明玉帝而去。

[wiːl; wil] [liːv] [ðæt] [ə'saɪd] [fɔː(r); fə(r)] [naʊ] .
We'll leave that aside for now .
出色地 离开 那 旁边 为了 现在 .

这话按下不表。

[naʊ] , [æz; əz][ðə; ði][pə'gəʊdə] - ['beərɪŋ] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [led] [ðə; ði] [gɒdz] [tuː; tə] [ə'send] [tuː; tə] ['hev(ə)n] ,
Now , as the Pagoda - Bearing Heavenly King led the gods to ascend to heaven ,
现在 , 作为 这 宝塔 - 轴承 天上 国王 引领 这 神 到 上升 到 天堂 ,

且说托塔天王率众神升天之际，

[ə; eɪ] ['pɪəriəd] [ɒv; əv] [wɪnd] , [klaʊdz] , ['θʌndə(r)] , [ænd; ənd] [reɪn] ,
A period of wind , clouds , thunder , and rain ,
一个 时期 的 风 , 云 , 雷 , 和 雨 ,

一阵子风云雷雨，

[ɔːl] [ðə; ði] ['sɜːvənts] , ['fɑːmhænd] , [ænd; ənd] ['tenənts] [hɪd] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] ['haʊzɪz] [tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ðə; ði] ['θʌndəstɔːm] .
All the servants , farmhands , and tenants hid inside the houses to avoid the thunderstorm .
全部 这 仆人 , 农场工人 , 和 租户 隐藏 里面 这 房屋 到 避免 这 雷雨 .

众仆人与长工佃户俱都躲在房屋之内去避雷雨。

[bɪ'niːθ] [ðə; ði] ['ɔːltə(r)] ,
Beneath the altar ,
下面 这 坛 ,

法台之下,

['əʊnli] [ðə; ði] [ɪn'fætʃueɪtɪd] [dʒəʊ] [ʃɪn] [ænd; ənd] [ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [fɒks] [rɪ'meɪnd] .
Only the infatuated Zhou Xin and the nine - tailed fox remained .
仅有的 这 迷恋 周 新 和 这 九 - 有尾巴的 狐狸 剩余 .

只剩了痴情周信与九尾妖狐,

['niːlɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] ['mʌdi] [reɪn] .
Kneeling in the muddy rain .
跪着 在 这 浑 雨 .

跪伏在雨水泥泞之中,

[lɪnz] ['bɒdi] [wɒz; wəz] [laɪk] [ə; eɪ] ['wɔːtə(r)] ['tʃɪkɪn] .
Lin's body was like a water chicken .
林的 身体 曾是 喜欢 一个 水 鸡 .

淋的身躯如水鸡一般,

[hiː; hi] ['iːv(ə)n] [ˌkəu'tau] [ænd; ənd] ['pliːdɪd] [wɪð] [ðə; ði] [steɪdʒ] [ɪn] [ə; eɪ] [tremblɪŋ] [vɔɪs] .
He even kowtowed and pleaded with the stage in a trembling voice .
他 甚至 叩头 和 恳求 和 这 阶段 在 一个 发抖 嗓音 .

还兢兢战战向着台上磕头哀告。

[ðə; ði] [reɪn] ['faɪnəli] [stɒpt] [ænd; ənd] [ðə; ði] [klaʊdz] [klɪəd] .
The rain finally stopped and the clouds cleared .
这 雨 最后 停止 和 这 云 已清除 .

好容易盼的雨止云收,

[bʌt; bət] [kəʊˌɪnsɪ'dentəli] , [ðə; ði] [gɒd] [ɒv; əv] ['merɪt] [ə'raɪvd] [ə'gen] .
But coincidentally , the God of Merit arrived again .
但 巧合的是 , 这 上帝 的 优点 到达的 再次 .

可巧功曹神又至,

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [dɪ'leɪd] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] .
It was delayed for a long time .
它 曾是 延迟 为了 一个 长的 时间 .

更复迟延了多时,

[dʒəʊ] - [stɪl] [rɪ'fjuːzd] [tuː; tə] [get] [ʌp] .
Zhou Xinshang still refused to get up .
周 - 仍然 拒绝 到 得到 向上 .

那周信尚还不肯起来,

[ðeə(r)] , ['əʊnli] [ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [wept] [ɪn] ['sɒrəʊ] .
There , only the fox spirit wept in sorrow .
那里 , 仅有的 这 狐狸 精神 哭泣 在 悲哀 .

只是那里陪着妖狐悲啼。

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [lyː] [zuː] [sæt] [daʊn] [ɒn] [ðə; ði] ['dɑːmə] ['plætfɔːm] .
At this moment , Lü Zu sat down on the Dharma platform .
在 这 片刻 , 鲁 祖 卫星 向下 在 这 法 平台 .

此时吕祖在法台坐下,

['siːɪŋ] [ðə; ði] [tuː] [ɒv; əv][ðem; ðəm][səʊ]['tendə(r)][ænd; ənd] ['lɪŋgərɪŋ] ,
Seeing the two of them so tender and lingering ,
看到 这 二 的 他们 所以 投标 和 挥之不去的 ,

见他两个如此缠绵留恋，

[ai] ['kʊd(ə)nt] [beə(r)][tuː; tə] [wɒtʃ] .
I couldn't bear to watch .
我 不能 熊 到 手表 .

心中实不忍看。

['θɪŋkɪŋ] :
Thinking :
思维 :

想着：

[sʌtʃ] [diːp] [ə'fekʃn] [ænd; ənd] [dɪ'vəʊʃn]
Such deep affection and devotion
这样的 深的 感情 和 虔诚

"似这等情痴恩爱，

['iːv(ə)n] [wɪð] [ʃɑːp] [naɪvz] [ænd; ənd] [sɔːrdz] ,
Even with sharp knives and swords ,
甚至 和 锋利的 刀具 和 剑 ,

纵有利刀慧剑，

[ɪts] ['ɔːlsəʊ] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə]['sevə(r)] [sʌtʃ] [diːp] - ['ruːtɪd] ['fiːlɪŋz] .
It's also difficult to sever such deep - rooted feelings .
它是 还 难的 到 断绝 这样的 深的 - 根 情怀 .

也难斩断这样的情根。

[ɔːl'ðəʊ] ['hjuːmənz][ænd; ənd] ['ænɪmlz] [ɑː(r); ə(r)] ['dɪfrənt] ,
Although humans and animals are different ,
虽然 人类 和 动物 是 不同的 ,

人畜虽然别，

[ðɪs] [ʃəʊz] [ðæt] [ðeɪ] [kænt] [let] [gəʊ][ɒv; əv] [ðɪs] ['dʒenjuɪn] [ə'fekʃn] .
This shows that they can't let go of this genuine affection .
这 演出 那 他们 不能 让 去 的 这 真的 感情 .

看这点真情割舍不开的意思，

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][dʒʌst] [laɪk] ['piːp(ə)l] .
But they are just like people .
但 他们 是 只是 喜欢 人们 .

却与人一样。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] ,
This is the situation ,
这 是 这 情况 ,

这光景是，

[ɪf] [wiː; wi][mʌst; məst][daɪ] , [wiː; wi][mʌst; məst][biː; bi][ɪn] [wʌn] [pleɪs] .
If we must die , we must be in one place .
如果 我们 必须 死 , 我们 必须 是 在 一 地方 .

若死须在一处，

[wiː; wi] [wɪl] ['nevə(r)] [iːtʃ] [traɪ][tuː; tə] [sə'vaɪv] [ɒn]['aʊə(r)] [əʊn] .
We will never each try to survive on our own .
我们 将要 绝不 每个 尝试 到 存活 在 我们的 自己的 .

绝不各自偷生，

[laɪk] ['sɪlkwɜːm] ['kætʃɪŋ] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] ,
Like silkworms catching each other ,
喜欢 蚕 捕捉 每个 其他 ,

犹如捉对的蚕蛾，

[ðeɪ] [wʊd] ['nevə(r)] [let] [gəʊ] , [nɒt] ['iːv(ə)n] [ʌn'tɪl] [deθ] .
They would never let go , not even until death .
他们 会 绝不 让 去 , 不是 甚至 直到 死亡 .

至死不放一般。

[kəm'peəd] [tuː; tə] ['riːəl] ['kʌplz] [ɪn] [ðə; ði] ['hjuːmən] [wɜːld] ,
Compared to real couples in the human world ,
比较的 到 真实的 情侣 在 这 人类 世界 ,

就是比较起人间的真夫妇来，

[ðæt] ['dʌznt] ['iːv(ə)n] [kəm'peə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] [sɪn'serəti] [ɒv; əv] [ðeə(r)] ['fiːlɪŋz] .
That doesn't even compare to the sincerity of their feelings .
那 不 甚至 比较 到 这 诚意 的 他们的 情怀 .

尚还不及他俩情意恳切呢。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['maʊntən] ['hɜːmɪt] [tuː; tə] ['əʊpən] [ə; eɪ] ['sɪŋg(ə)l] [pɑːθ] .
It would be better for the mountain hermit to open a single path .
它 会 是 更好的 为了 这 山 隐士 到 打开 一个 单身的 小路 .

莫若山人开一线之路，

[lets] [siː] [haʊ] [wel] [hiː; hi] ['kʌltɪveɪts] [ɪn] [ðə; ði] ['fjuːtʃə(r)] .
Let's see how well he cultivates in the future .
我们来吧 看 如何 出色地 他 耕种 在 这 未来 .

再看他将来修炼何如。

[ɪf] [ðə; ði] [fɒks] ['diːmən] [wɜː(r); wə(r)] [tuː; tə] [tɜːn] [bæk] [ænd; ənd] ['dɪlɪdʒəntli] ['kʌltɪveɪt] ,
If the fox demon were to turn back and diligently cultivate ,
如果 这 狐狸 恶魔 是 到 转动 后退 和 勤勉地 培育 ,

倘若妖狐回头苦炼，

[tɜːn] [tuː; tə] [gʊd] [ænd; ənd] [tʃeɪndʒ] [frɒm; frəm] ['iːv(ə)l] .
Turn to good and change from evil .
转动 到 好的 和 改变 从 邪恶的 .

向善改恶，

[tə'deɪ] , [ai] , [ə; eɪ] ['hʌmb(ə)l] [mæn] , [bɪ'stəʊ] [ə; eɪ] ['feɪvə(r)] [ə'pɒn] [juː; jʊ] .
Today , I , a humble man , bestow a favor upon you .
今天 , 我 , 一个 谦逊的 男人 , 赐给 一个 偏爱 之上 你 .

山人今日一施恩惠，

[ðɪs] [wei] , [ðə; ði] ['gəʊldən] [ɪ'lɪksə(r)] [pɑːθ] [kæn; kən] [biː; bi] [prɪ'zɜːvd] .
This way , the Golden Elixir Path can be preserved .
这 方式 , 这 金的 灵药 小路 能 是 保存完好 .

便可保住了金丹大道。

[ɪf] [wʌn] [stɪl] [dʌz] [nɒt] [kwel] ['iːv(ə)l] [θɔːts] ,
If one still does not quell evil thoughts ,
如果 一 仍然 做 不是 荡平 邪恶的 想法 ,

若是仍然不息邪念，

[hiː; hi] [kə'mɪtɪd] [ðə; ði] [kraɪm] [ə'gen] .
He committed the crime again .
他 坚定的 这 犯罪 再次 .

再犯了罪恶，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [nɒt] [biː; bi] [tuː] [leɪt] [tuː; tə] [kɪl] [hɪm] [ðen] .
It will not be too late to kill him then .
它 将要 不是 是 也 晚的 到 杀 他 然后 .

那时再行诛灭他不迟。

" [ðɪs] [ɪz] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [lyː] [zuː] ['piti] [ðə; ði] ['hɑːdʃɪps] [ɒv; əv] ['spɪrɪtʃuəl] ['præktɪs] . "
" This is because Lü Zu pitied the hardships of spiritual practice . "
" 这 是 因为 鲁 祖 可怜的 这 艰辛 的 精神 实践 . "

"这是吕祖怜惜修行苦处，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [fɪəd] [ðæt] [ðə; ðiː][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːksɪz] [mɪ'leniə] - [əʊld]['daʊɪst; 'taʊɪst] [aːts] [wɪl] [biː; bi] [dɪ'strɔɪd] [ɪn][ə; eɪ]['sɪŋɡ(ə)l] [deɪ] .

It is feared that the Jade - Faced Fox's millennia - old Taoist arts will be destroyed in a single day .

它 是 害怕 那 这 玉 - 面对 狐狸的 数千年 - 老的 道教 艺术 将要 是 损毁 在 一个 单身的 天 .

恐将玉面狐万载道术一朝消灭，

['ðeəfɔː(r)] , [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ðiː] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [left] ,

Therefore , before the Heavenly King left ,

所以 , 前 这 天上 国王 左边 ,

故于天王未去之际，

[hiː; hi] [ðen] ['əʊpənd] [ʌp] [ə; eɪ] [wei] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ðiː][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][tuː; tə] [sə'vaɪv] .

He then opened up a way for the Jade - Faced Fox to survive .

他 然后 打开 向上 一个 方式 为了 这 玉 - 面对 狐狸 到 存活 .

便替玉面狐开通活路。

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] ,

Furthermore ,

此外 ,

再者，

[ðə; ðiː][pjʊə(r)] [jæŋ] ['peɪtriɑːk] [wɒz; wəz] [wʌns] [ə; eɪ] ['skɒlə(r)] .

The Pure Yang Patriarch was once a scholar .

这 纯的 杨 族长 曾是 一次 一个 学者 .

纯阳老祖昔日也系秀才出身，

[naʊ] [wiː; wi] [siː] [ðə; ðiː] ['lɪniɪdʒ] [ɒv; əv] [dʒəʊ] [zɪnsi] ,

Now we see the lineage of Zhou Xinsi ,

现在 我们 看 这 血统 的 周 新寺 ,

今见周信斯文一脉，

[ai] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət] [fiːl] ['pɪti] .

I couldn't help but feel pity .

我 不能 帮助 但 感觉 遗憾 .

不觉也是怜惜，

['ðeəfɔː(r)] , [wiː; wi] [fɜːst] [juːst] [ðə; ðiː]['ɡəʊldən][ɪ'lɪksə(r)][tuː; tə] [prə'lɒŋ] [hɪz; ɪz] [laɪf] .

Therefore , we first used the Golden Elixir to prolong his life .

所以 , 我们 第一的 用过的 这 金的 灵药 到 延长 他的 生活 .

所以先用金丹延他的性命，

['nəʊɪŋ] [ðæt] [hiː; hi][hæd; həd][ə; eɪ][pɑːst][ænd; ənd][ə; eɪ]['fjuːtʃə(r)] [kə'nekʃn] [wɪð] [ðə; ðiː][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ,

Knowing that he had a past and a future connection with the Jade - Faced Fox ,

会心 那 他 有 一个 过去的 和 一个 未来 联系 和 这 玉 - 面对 狐狸 ,

知道他与玉面狐有前因后果的姻缘，

[tuː; tə] [ə'tʃiːv] [ðə; ðiː] [kə'nekʃn] [bɪ'twiːn] [ðə; ðiː] [tuː] [ɒv; əv][ðem; ðəm] .

To achieve the connection between the two of them .

到 达到 这 联系 之间 这 二 的 他们 .

欲成就他两个的感应之数。

[mɔːr'əʊvə(r)] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] ['pliːdɪd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ðiː][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːksɪz] [laɪf] .

Moreover , Young Master Zhou pleaded for the Jade - Faced Fox's life .

而且 , 年轻的 掌握 周 恳求 为了 这 玉 - 面对 狐狸的 生活 .

况且周公子为玉面狐哀求免死，

[ðæt] [kaɪnd][ɒv; əv] [truː] ['miːnɪŋ]
That kind of true meaning
那 种类 的 真的 意义

那等真实意，

[hɪz; ɪz] [ə'pɪərəns] [ɒv; əv] [ʃeɪm] [ænd; ənd] [griːf] [wɒz; wəz] ['hɑːtbreɪkɪŋ] .
His appearance of shame and grief was heartbreaking .
他的 外貌 的 耻辱 和 悲伤 曾是 令人心碎 .

惭恸悲哭的样儿，

[ɪts] ['hɑːtbreɪkɪŋ] [tuː; tə] [lʊk] [æt; ət] .
It's heartbreaking to look at .
它是 令人心碎 到 看 在 .

令人看着悯恻不忍。

[ænd; ənd] [ðeə(r)] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [ə'gen] , [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] [ɪn] [ðæt] [steɪt] .
And there it was again , the fox demon in that state .
和 那里 它 曾是 再次 , 这 狐狸 恶魔 在 那 状态 .

又见妖狐那光景，

[ðev] [ɔːl'redi] [hæd; həd][ə; eɪ] [tʃeɪndʒ] [ɒv; əv] [hɑːt] .
They've already had a change of heart .
他们有 已经 有 一个 改变 的 心 .

已是良心发现，

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [ðeɪ] ['diːpli] [rɪ'gret] [ðæt] ['mɑːstə(r)] [dʒoʊz] ['bɒdi] [ɪz][səʊ] [wiːk] [ænd; ənd] [freɪl] .
It seems they deeply regret that Master Zhou's body is so weak and frail .
它 似乎 他们 深 后悔 那 掌握 周氏 身体 是 所以 虚弱的 和 脆弱 .

似甚痛惜周公子病体支离。

[ɔːl'ðəʊ] [ðeə(r)] [ɪz][ə; eɪ]['pɜːs(ə)n] ,
Although there is a person ,
虽然 那里 是 一个 人 ,

虽有人身、

[ðə; ði] [dɪ'stɪŋkʃn] [bɪ'twiːn] ['laɪvstɒk] ,
The distinction between livestock ,
这 区别 之间 家畜 ,

畜类的分别，

[bʌt; bət][ðə; ði] [tuː] [ɒv; əv][ðem; ðəm] [siːm] [tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] [diːp] [ænd; ənd] [ə'baɪdɪŋ] [lʌv] [fɔː(r); fə(r)]
But the two of them seem to have a deep and abiding love for
但 这 二 的 他们 似乎 到 有 一个 深的 和 遵守 爱 为了
[iːtʃ] ['ʌðə(r)] .
each other .
每个 其他 .

看他俩个却倒一般爱厚恩深。

['ɑːftə(r)] ['θɪŋkɪŋ] [ˌaɪ 'tiː]['əʊvə(r)] , ['mɑːstə(r)] [lyː] . . .
After thinking it over , Master Lü . . .
后 思维 它 超过 , 掌握 鲁 . . .

吕祖爷想罢，

[slæp][ðə; ði] ['stɑːtlɪŋ] ['wʊdn] [stɪk] .
Slap the startling wooden stick .
拍击 这 令人震惊 木制的 戳 .

把惊醒木一拍，

[hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] ['ʃɑːpli] :
He shouted sharply :
他 喊叫 尖锐地 :

厉声断喝道：

" [juː; jʊ] [sɪ'dʌktɪv] [fɒks] ['spɪrɪt] , "
" You seductive fox spirit , "
" 你 诱人的 狐狸 精神 , "

"你这弄娇媚的妖狐，

[ðə; ði] ['fɔːmə(r)] ['hɜːmɪt] [juːst] [kaɪnd] [wɜːdz] [tuː; tə] [tiːtʃ] [ænd; ənd] [ɪn'laɪt(ə)n] [juː; jʊ] .
The former hermit used kind words to teach and enlighten you .
这 以前的 隐士 用过的 种类 字 到 教 和 开导 你 .

前者山人用善言将你教化，

[juː; jʊ] [deə(r)] [ˌdɪsə'beɪ] [maɪ] ['ɔːdə(r)] !
You dare disobey my order !
你 敢 违 我的 命令 !

你反敢违背我的牒文，

[ðeɪ] [rɪ'zɪstɪd] [maɪ] [kə'mændmənts] .
They resisted my commandments .
他们 抵抗 我的 诫命 .

抗拒我的法命。

[tə'deɪ] , [gɒd] [dɪ'sendz] [tuː; tə] [ɜːθ] [tuː; tə] ['kæptʃə(r)] [juː; jʊ] .
Today , God descends to earth to capture you .
今天 , 上帝 下降 到 地球 到 捕获 你 .

今天神降世捉你，

[ɪn'sted] [ɒv; əv] [sə'rendərɪŋ] ['ɜːli] ,
Instead of surrendering early ,
反而 的 投降 早期的 ,

不说早早投降，

[haʊ] [deə(r)] [juː; jʊ] [liːd] [jɔː(r); jə(r)] ['diːmən] [hɔːd] [tuː; tə] [rɪ'zɪst] [ə'rest] ?
How dare you lead your demon horde to resist arrest ?
如何 敢 你 带领 你的 恶魔 部落 到 抵抗 逮捕 ?

你竟敢率众妖前来拒捕，

['krɪmɪn(ə)l] [kəʊd]
Criminal Code
刑事 代码

罪犯天条，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ʌn'laɪkli] [ðæt] [ə; eɪ] [laɪt] ['pɑːd(ə)n] [wɪl] [biː; bi] [ʃəʊn] .
It is unlikely that a light pardon will be shown .
它 是 不太可能 那 一个 光 赦免 将要 是 所示 .

定难轻赦。

[naʊ] ['kæptʃəd] ,
Now captured ,
现在 捕获 ,

今被擒获，

[wɒt] [els] [ɪz] [ðeə(r)] [tuː; tə] [seɪ] ?
What else is there to say ?
什么 别的 是 那里 到 说 ?

尚有何说?

[æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] , [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [hɜːd] ['lʌ; luː] [zuː] [ɑːsk] [ə; eɪ] ['kwestʃən] .
At this moment , the Jade - Faced Fox heard Lu Zu ask a question .
在 这 片刻 , 这 玉 - 面对 狐狸 听到 鲁 祖 问 一个 问题 .

"此时玉面狐听着吕祖一问，

['terɪfaɪd] [aʊt] [ɒv; əv] [ðeə(r)] [wɪts] .
Terrified out of their wits .
恐惧 出去 的 他们的 智慧 .

唬的魂不附体，

[ɔːl'ðəʊ] [ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [spiːk] ,
Although unable to speak ,
虽然 无法 到 说话 ,

虽然不能说话，

[bʌt; bət][hiː; hi][dʒʌst] [kept] [ˌkəu'tau] .
But he just kept kowtowing .
但 他 只是 保留 叩头 .

却直是磕头，

['niːlɪŋ] [ænd; ənd] ['tʌtʃɪŋ] [ðə; ði] [graʊnd] ,
Kneeling and touching the ground ,
跪着 和 接触 这 地面 ,

叩首碰地，

[laɪk] ['paʊndɪŋ] ['gɑːlɪk] ,
Like pounding garlic ,
喜欢 猛击 蒜 ,

如捣蒜一样，

[ðæt] [ɪm'plaɪz] [ə; eɪ] [pliː] [fɔː(r); fə(r)] ['liːniənsi] [ænd; ənd] [ðæt] [ðə; ði] [kraɪm] [wɪl] [nɒt] [biː; bi] ['pʌnɪʃt] .
That implies a plea for leniency and that the crime will not be punished .
那 暗示 一个 恳求 为了 宽大 和 那 这 犯罪 将要 不是 是 受到惩罚 .

那意思也是要求着赦罪不究的样儿，

[ɪk'striːmli] [ə'freɪd] ,
Extremely afraid ,
极其 害怕的 ,

畏惧之甚，

[tɪəz] [stɹ'iːmd] [daʊn] [hɜː(r); hə(r)] [feɪs] .
Tears streamed down her face .
眼泪 流媒体 向下 她 脸 .

眼泪直倾。

[dʒəʊ] - , ['stændɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][saɪd] , [fɪəd] [ðæt] [lyː] [zuː] [wʊd] ['ɔːdə(r)][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst]
Zhou Gongzi , standing to the side , feared that Lü Zu would order the Jade - Faced
周 - , 常设 到 这 边 , 害怕 那 鲁 祖 会 命令 这 玉 - 面对
[fɒks][tuː; tə][biː; bi] ['eksɪkjuːtɪd] .
Fox to be executed .
狐狸 到 是 执行 .

一旁里周公子惟恐吕祖叫玉面狐伏诛，

['ɑːftə(r)] ['hɪərɪŋ] [wɒt] [lyː] [zuː] [sed] ,
After hearing what Lü Zu said ,
后 听力 什么 鲁 祖 说 ,

听罢吕祖之话，

[ðen] [ʃiː; ʃi] [bɜːst] ['ɪntuː] [tɪəz] .
Then she burst into tears .
然后 她 爆裂 进入 眼泪 .

便放声大哭，

[hiː; hi] ['pliːdɪd] :
He pleaded :
他 恳求 :

哀求道：

" [meɪ] [ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] ['əʊpən][ðə; ði] [net] [ɒv; əv] ['dɑːmə] ! "
" May the Immortal open the net of Dharma ! "
" 可能 这 不朽 打开 这 网 的 法 ! "

"祈上仙大开法网，

[speə(r)][ðə; ði][fɒks] ['diːmənz] [laɪf] !
Spare the fox demon's life !
空闲的 这 狐狸 恶魔的 生活 !

饶放妖狐一死罢!

[ðɪs] ['mætə(r)][ɪz] [djuː] [tuː; tə][ðə; ði][dɪ'saɪp(ə)l] [dʒəʊ] [ʃɪnz] ['weɪstɪd] ['stʌdi] .
This matter is due to the disciple Zhou Xin's wasted study .
这 事情 是 到期的 到 这 弟子 周 欣的 浪费 学习 .

这事是弟子周信枉自读书,

[hiː; hi] [brɔːt] [ðɪs] ['trʌb(ə)l] [ə'pɒn] [hɪm'self] .
He brought this trouble upon himself .
他 带来 这 麻烦 之上 他自己 .

自招的祸患,

[laɪk] [mɔːθs] [drɔːn] [tuː; tə][ə; eɪ] [fleɪm] .
Like moths drawn to a flame .
喜欢 蛾子 绘制 到 一个 火焰 .

飞蛾投火,

[hiːz] ['ɑːskɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['trʌb(ə)l] .
He's asking for trouble .
他是 问 为了 麻烦 .

自找焚身。

[ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt][hæd; həd] [sʌtʃ] [æn; ən] [ɪk'spɪəriəns] ,
Although the fox spirit had such an experience ,
虽然 这 狐狸 精神 有 这样的 一个 经验 ,

妖狐虽然有过,

[haʊ'evə(r)] , [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [kɔːzd] [baɪ][hɪz; ɪz][dɪ'saɪp(ə)l] .
However , it was caused by his disciple .
然而 , 它 曾是 导致 经过 他的 弟子 .

却因弟子而起。

[ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] ['sɔːdzmən] [ʃəʊz] ['mɜːsi] .
The Immortal Swordsman shows mercy .
这 不朽 剑客 演出 怜悯 .

上仙剑下留情,

[fə'gɪv] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] .
Forgive the fox demon .
原谅 这 狐狸 恶魔 .

恕了妖狐,

[pliːz] ['eksɪkjuːt] [ðə; ði][dɪ'saɪp(ə)l] .
Please execute the disciple .
请 执行 这 弟子 .

请将弟子诛戮,

[ðə; ði][dɪ'saɪp(ə)l] ['hɑːbəz] [nəʊ] [rɪ'zentmənt] [ɔː(r)] ['bɪtənəs] .
The disciple harbors no resentment or bitterness .
这 弟子 港口 不 怨恨 或者 苦味 .

弟子无恨怨。

[aɪ] , [dʒəʊ] [ʃɪn] , [wɪl] [daɪ] [tə'deɪ] .
I , Zhou Xin , will die today .
我 , 周 新 , 将要 死 今天 .

我周信今日一死,

[juː; jʊ][kæn; kən][biː; bi] [ˌriː'bɔːn] [tə'mɒrəʊ] ;
You can be reborn tomorrow ;
你 能 是 重生 明天 ;

明日就可转生;

[ɪf] [ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [wɜː(r); wə(r)][tuː; tə] [sleɪ] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] [tə'deɪ] ,
If the immortal were to slay the fox demon today ,
如果 这 不朽 是 到 杀戮 这 狐狸 恶魔 今天 ,
倘若是上仙今日斩了妖狐,

[ˌwʊdnt] [ðæt] [biː; bi][ə; eɪ] [weɪst] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] [j'iəz] [ɒv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] ?
Wouldn't that be a waste of his thousands of years of cultivation ?
不会 那 是 一个 浪费 的 他的 数千 的 年 的 栽培 ?
岂不枉了他数千年的修行,

[ɪts] [tuː] [leɪt] [tuː; tə] [meɪk] [ə'mendz] .
It's too late to make amends .
它是 也 晚的 到 制作 修改 .
再也无时可补了。"

['lʌ; luː][zuː] [ə'rɪdʒənəli] [hæd; həd][nəʊ] [ɪn'tenʃ(ə)n] [ɒv; əv] [di'strɔi] [ðə; ði][dʒeɪd][fɒks] .
Lu Zu originally had no intention of destroying the Jade Fox .
鲁 祖 起初 有 不 意图 的 摧毁 这 玉 狐狸 .
吕祖本来并无残灭玉狐之心,

[naʊ] , ['hævɪŋ] [hɜːd] [dʒəʊ] [ʃɪnz] [wɜːdz] ,
Now , having heard Zhou Xin's words ,
现在 , 拥有 听到 周 欣的 字 ,
今又听了周信这派言词,

['θɪŋkɪŋ] :
Thinking :
思维 :
想道:

[wɒt] [ðɪs] [tʃaɪld] [sed] . . .
What this child said . . .
什么 这 孩子 说 . . .
"此子说的话,

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [prə'faʊnd] [ænd; ənd] [mɪ'stɪəriəs] [truːθ] .
But it is a profound and mysterious truth .
但 它 是 一个 深刻的 和 神秘 真相 .
却倒是玄机至理,

[ə; eɪ] [ˌstreɪt'fɔːwəd] ['hʌzbənd] .
A straightforward husband .
一个 直截了当 丈夫 .
爽快丈夫。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [nɒt] ['səʊlli] [ə'baʊt] [ɪn'dʌldʒɪŋ] [ɪn] [lʌst] .
But it is not solely about indulging in lust .
但 它 是 不是 仅 关于 沉溺于 在 欲望 .
却并不是专贪情欲,

['feɪvərɪŋ] [ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪt]
Favoring the fox spirit
偏爱 这 狐狸 精神
偏护狐精,

[haʊ'evə(r)] , [hiː; hi] [pə'zesɪz] [ðə; ði] [hɑːt] [ɒv; əv][ə; eɪ][kaɪnd][ænd; ənd][sɪn'sɪə(r)] ['dʒentlmən] .
However , he possesses the heart of a kind and sincere gentleman .
然而 , 他 拥有 这 心 的 一个 种类 和 真诚 绅士 .
倒是一位仁厚至诚君子之心,

[ðə; ði] [ɪn'tenʃ(ə)n] [tuː; tə] [nɒt] [həʊld] ['grʌdʒɪz] .
The intention to not hold grudges .
这 意图 到 不是 抓住 怨恨 .
不念旧恶之意。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [ðɪs] [jʌŋ] [mæn][hæz; həz][ə; eɪ] [rɪ'mɑːkəb(ə)l] [faʊn'deɪʃ(ə)n] .
It seems this young man has a remarkable foundation .
它 似乎 这 年轻的 男人 有 一个 卓越 基础 .

看来此子根底不俗，

[ðeɪ] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli][ɪn'dʒɔɪ] [gʊd] ['fɔːtʃuːn] [ænd; ənd] [prɒ'sperəti] [ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .
They will surely enjoy good fortune and prosperity in the future .
他们 将要 一定 享受 好的 财富 和 繁荣 在 这 未来 .

日后一定福禄祯祥，

[ə; eɪ]['pɜːs(ə)n][ɒv; əv] [haɪ] ['steɪtəs][ænd; ənd] [pre'stiːʒ] .
A person of high status and prestige .
一个 人 的 高的 地位 和 声望 .

身名荣贵。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betə(r)] [ɪf] [ðə; ði] ['hɜːmɪt] [ʃəʊd] [ɒf] [hɪz; ɪz] ['hɪd(ə)n] ['tælənts] .
It would be better if the hermit showed off his hidden talents .
它 会 是 更好的 如果 这 隐士 显示 离开 他的 隐 天赋 .

倒不如山人显显后能，

[ðə; ði][fɒks]['spɪrɪt][hæz; həz] [biːn] [ˌʌn'lɒkt] .
The fox spirit has been unlocked .
这 狐狸 精神 有 到过 已解锁 .

开放了妖狐，

[hiː; hi] [seɪvd] - [laɪf] .
He saved Yanshou's life .
他 已保存 - 生活 .

救活了延寿，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['biːɪŋ] [hjuː'mɪlieɪtɪd] [baɪ][ðə; ði]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːsts] [ɒv; əv] - ['temp(ə)l]
To avoid being humiliated by the Taoist priests of Yingxi Temple
到 避免 存在 受辱 经过 这 道教 神父 的 - 寺庙

免的因迎喜观道士受辱，

[ðɪs] [led] ['piːp(ə)l] [tuː; tə] [lʊk] [daʊn] [ɒn][ðə; ði] - [ɪ'mɔːt(ə)l] [sekt] [ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .
This led people to look down on the Xuanmen Immortal Sect in the future .
这 引领 人们 到 看 向下 在 这 - 不朽 教派 在 这 未来 .

令人日后轻视了玄门仙教。"

[ðen] ,
then ,
然后 ,

于是，

[lyː] [zuː] [lʊkt] [æt; ət] [dʒəʊ] [ʃɪn] [ænd; ənd] [sed] :
Lü Zu looked at Zhou Xin and said :
鲁 祖 看起来 在 周 新 和 说 :

吕祖望着周信说道：

" [lʊk] [æt; ət][ðeə(r)] ['despərət] [pliːz] , "
" Look at their desperate pleas , "
" 看 在 他们的 绝望的 请 , "

"看苦苦的哀乞，

[ðeɪ] [wɪl] [hæv; həv][ə; eɪ] ['sɜːt(ə)n] ['pʌnɪʃmənt] [ɔː(r)] ['penəlti] .
They will have a certain punishment or penalty .
他们 将要 有 一个 肯定 惩罚 或者 惩罚 .

自有一定发落处分。

[juː; jʊ][dəʊnt] [niːd] [tuː; tə] [niːl] .
You don't need to kneel .
你 不 需要 到 下跪 .

你且不必跪着，

[ai][hæv; həv][sʌm; səm] [əd'vaɪs] [fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ] .
I have some advice for you .
我 有 一些 建议 为了 你 .

山人有话相劝于你。

[ə'pɒn] ['hɪərɪŋ] [ðɪs] , [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] . . .
Upon hearing this , Young Master Zhou . . .
之上 听力 这 , 年轻的 掌握 周 . . .

"周公子闻听，

[hiː; hi] [ˌkəʊ'tau] .
He kowtowed .
他 叩头 .

磕了个头，

[ʒɑːn] ['sləʊli] [ænd; ənd] [ʌn'stedəli] [gɒt] [ʌp] .
Zhan slowly and unsteadily got up .
詹 缓慢地 和 不稳定地 得到 向上 .

战摇摇的慢慢爬起，

['bendɪŋ] ['əʊvə(r)][ænd; ənd] [kən'trəʊlɪŋ] [ðə; ði] [bæk] ,
Bending over and controlling the back ,
弯曲 超过 和 控制 这 后退 ,

躬身控背，

['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [lyː] - [ɪn'strʌkʃənz] .
Listen to Lü Zu's instructions .
听 到 鲁 - 指示 .

听吕祖吩咐。

[wen] [ðə; ði][pjʊə(r)] [jæŋ] ['peɪtriɑːk] [sɔː] [dʒəʊ] [ʃɪn] , [hiː; hi] [θɔːt] [hiː; hi][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['hænsəm]
When the Pure Yang Patriarch saw Zhou Xin , he thought he was a handsome
什么时候 这 纯的 杨 族长 锯 周 新 , 他 想法 他 曾是 一个 英俊的
[ænd; ənd] [rɪ'faɪnd] [mæn] .
and refined man .
和 精制 男人 .

纯阳老祖一见周信人物整秀，

['eksələnt] ['kwɒləti]
Excellent quality
出色的 质量

标格不俗，

[hiː; hi] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət] [saɪ] [ænd; ənd] [seɪ] :
He couldn't help but sigh and say :
他 不能 帮助 但 叹 和 说 :

不禁叹惜说道：

[dʒəʊ] [ʃɪn] ,
Zhou Xin ,
周 新 ,

"周信，

[juː; jʊ] [met] [ðə; ði][fɒks] ['spɪrɪt] ['djʊərɪŋ] [ðə; ði] ['tʃɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl] .
You met the fox spirit during the Qingming Festival .
你 遇见 这 狐狸 精神 期间 这 清明 节日 .

你自清明与妖狐相遇，

[ˌaɪ 'tiː] [ɔːl] ['stɑːtɪd] [wɪð] [ə; eɪ] ['sɪŋg(ə)l] [rɒŋ] [θɔːt] .
It all started with a single wrong thought .
它 全部 开始 和 一个 单身的 错误的 想法 .

原是一念之差。

[aɪv] ['ɔːlweɪz] [əd'maɪəd] ['flaʊəz] [ænd; ənd] [grɑːs] .
I've always admired flowers and grass .
我已经 总是 钦佩 花朵 和 草 .

从来拈花看草，

[ðɪs] [ɪz] ['ɒf(ə)n] [truː] [fɔː(r); fə(r)] [jʌŋ] ['piːp(ə)l] .
This is often true for young people .
这 是 经常 真的 为了 年轻的 人们 .

青春子弟往往皆然。

[ɪn] [ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv] [juːθ] ,
In the days of youth ,
在 这 天 的 青年 ,

少年儿女时节，

[rəʊ'mæntɪk] [in'kauntəz] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] ['flaʊəz] [ænd; ənd] [muːn] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn'evɪtəb(ə)l] ;
Romantic encounters under the flowers and moon are inevitable ;
浪漫的 遭遇 在下面 这 花朵 和 月亮 是 不可避免的 ;

不免花前月下；

['bjuːtɪf(ə)l] [men] [ænd; ənd] ['wɪmɪn]
Beautiful men and women
美丽的 男人 和 女性

美貌才子佳人，

[ɪts] [ɪn'evɪtəb(ə)l] [ðæt] [ðeɪ] [wɪl] [bɪ'kʌm] [kə'rʌpt] [ænd; ənd] [dɪ'dʒenəreɪt] .
It's inevitable that they will become corrupt and degenerate .
它是 不可避免的 那 他们 将要 变得 腐败 和 退化 .

难免伤风败化。

[bɪ'saɪdz] , ['ɪz(ə)nt] [ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [ðə; ði] [məʊst] [luːd] [ɒv; əv] ['kriːtʃəz] ?
Besides , isn't the fox spirit the most lewd of creatures ?
除了 , 不是 这 狐狸 精神 这 最多 猥亵 的 生物 ?

何况妖狐最淫之性乎？

[bʌt; bət] ['hjuːmən] ['spɪrɪt] [ɪz] ['lɪmɪtɪd] .
But human spirit is limited .
但 人类 精神 是 有限的 .

但人生之精神有限，

[ə; eɪ] ['siːkrət] ['rɒndɪvuː; 'rɒndeɪvuː] ,
A secret rendezvous ,
一个 秘密 会合 ,

幽期密约，

[ðə; ði] [dʒɔɪ] [ɪz] ['endləs] .
The joy is endless .
这 喜悦 是 无尽的 .

欢会无穷。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [nəʊ] [ðæt] [ɪk'sesɪv] [lʌst] . . .
Little did they know that excessive lust . . .
小的 做过 他们 知道 那 过多的 欲望 . . .

岂知淫欲过度，

['iːv(ə)n] [ɪf] [ðə; ði] [dɪ'ziːz] [ɪz] ['tɜːmɪn(ə)l] ,
Even if the disease is terminal ,
甚至 如果 这 疾病 是 终端 ,

即便病入膏肓，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] ['lɪt(ə)l] [dʒɔɪ] .
There was little joy .
那里 曾是 小的 喜悦 .

为欢无几，

[ˈiːv(ə)n] [ɪf] [ˌaɪ ˈtiː] [miːnz] [ˈluːzɪŋ] [wʌnz] [laɪf] .

Even if it means losing one's life .

甚至 如果 它 方法 输 一个人的 生活 .

即便亡身废命。

[ɪf] [juː; jʊ] [ˈhædnt] [met] [ðə; ði] [ˈhɜːmɪt] ,

If you hadn't met the hermit ,

如果 你 之前没有 遇见 这 隐士 ,

似你若不遇山人，

[ˌwʊdnt] [ðæt] [biː; bi] [ˈpræktɪkli] [ˈlɪvɪŋ] [nekst] [tuː; tə] [gəʊsts] ?

Wouldn't that be practically living next to ghosts ?

不会 那 是 几乎 活的 下一个 到 鬼魂 ?

岂不几几乎与鬼为邻了?

[ai] [ədˈvaɪz] [juː; jʊ] [tuː; tə] [ˈkʌltɪveɪt] [jɔː(r); jə(r)] [ˈɪnə(r)] [streŋθ] [ænd; ənd] [ˈfəʊkəs] [ɒn] [ˈriːdɪŋ] [frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] .

I advise you to cultivate your inner strength and focus on reading from now on .

我 建议 你 到 培育 你的 内 力量 和 重点 在 阅读 从 现在 在 .

山人劝你从今须要养气读书，

[lait] [bɪˈfɔː(r)] [ænd; ənd] [ˈɑːftə(r)] ,

Light before and after ,

光 前 和 后 ,

光前裕后，

[əˈweɪkən] [ðə; ði] [maɪnd] ,

Awaken the mind ,

觉醒 这 头脑 ,

发觉悟之心，

[breɪk] [θruː] [ðə; ði] [ˈbæriə(r)] [ɒv; əv] [lʌst] .

Break through the barrier of lust .

休息 通过 这 障碍 的 欲望 .

破色迷之障，

[rɪˈpent] [ænd; ənd] [tɜːn] [ˈəʊvə(r)] [ə; eɪ] [njuː] [liːf] .

Repent and turn over a new leaf .

悔改 和 转动 超过 一个 新的 叶子 .

痛改前非，

[ɪts] [nɒt] [tuː] [leɪt] .

It's not too late .

它是 不是 也 晚的 .

尚未为晚。

[frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] , [wʌns] [juː; jʊ] [rɪˈkʌvə(r)] [frɒm; frəm] [jɔː(r); jə(r)] [ˈɪlnəs] ,

From now on , once you recover from your illness ,

从 现在 在 , 一次 你 恢复 从 你的 疾病 ,

从今后病体一好，

[duː; də] [nɒt] [ækt] [ˈræʃli] .

Do not act rashly .

做 不是 行为 贸然 .

休妄动，

[nəʊ] [mɔː(r)] [ˈeɪmləs] [ˈwɒndərɪŋ] .

No more aimless wandering .

不 更多的 漫无目的 漫游 .

再不可无故闲游，

[gəʊ][ænd; ənd] [prə'vəʊk] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] .
Go and provoke the fox demon .
去 和 惹 这 狐狸 恶魔 .

去惹妖狐。

[wiːk] ['bɒdi]
Weak body
虚弱的 身体

弱身躯，

[ˌaɪ 'tiː] [niːdz] [tuː; tə][biː; bi] ['nʌrɪʃt] .
It needs to be nourished .
它 需求 到 是 营养 .

须滋补，

[ə'dʒʌst] [jɔː(r); jə(r)]['daɪət] .
Adjust your diet .
调整 你的 饮食 .

调饮食，

[sə'fɪʃ(ə)nt] [tʃiː]
Sufficient Qi
充足的 齐

气养足，

[doʊnt] [hæv; həv] [ˌʌnrɪə'lɪstɪk] [ˌekspek'teɪʃ(ə)nz] .
Don't have unrealistic expectations .
不 有 不切实际 期望 .

莫妄想，

[teɪk] [ðə; ði]['medsn; 'medɪsn] .
Take the medicine .
拿 这 药品 .

把药服，

[ˌaɪ 'tiː] [tʊk] - [deɪz] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz]['spɪrɪt][tuː; tə] ['fʊli] [rɪ'kʌvə(r)] .
It took 100 days for his spirit to fully recover .
它 采取 - 天 为了 他的 精神 到 完全 恢复 .

百日后方保精神复旧如初。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传
第20/22页

[gʊd] [helθ]
Good health
好的 健康

身体健，

[riːd] [bʊks] [ə'gen]
Read books again
读 图书 再次

再读书，

[dɪ'zaɪərɪŋ] [tuː; tə] ['kʌltɪveɪt] [ɪn] [sɪ'kluːʒ(ə)n] ,
Desiring to cultivate in seclusion ,
渴望 到 培育 在 隔离 ，

欲潜修，

[ðə; ði] [dɔː(r)] [mʌst; məst] [biː; bi] [kləʊzd] .
The door must be closed .
这 门 必须 是 关闭 .

须闭户。

['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] [ænd; ənd] ['pəʊətri]
Literature and poetry
文学 和 诗

文与诗，

['fjuːkəsaɪ] [ænd; ənd] ['fuː]
Ci and Fu
ci 和 傅

词与赋，

[pʊt] [jɔː(r); jə(r)] [hɑːt] ['ɪntuː] [ˌaɪ 'tiː] .
Put your heart into it .
放 你的 心 进入 它 .

用心思，

[prə'fɪʃ(ə)nt] .
Proficient .
精通 .

宜纯熟。

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [nəʊ] [ðæt] [hɑːd] [wɜːk] [wɪl] [nɒt] [biː; bi] ['weɪstɪd] .
You should know that hard work will not be wasted .
你 应该 知道 那 难的 工作 将要 不是 是 浪费 .

须知皇天不负苦功夫。

[wen] [dʒɪŋksiːuː] ,
Wen Jinxiu ,
温 锦绣 ，

文锦绣，

[wɜːdz] [ðæt] [kə'nekt] [laɪk] [pɜːlz]
Words that connect like pearls
字 那 连接 喜欢 珍珠

字贯珠，

- [rəʊd]
Dengyun Road
- 路

登云路，

[ɪ'mɜːdʒɪŋ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [mʌd] ,
Emerging from the mud ,
新兴 从 这 泥 ,

出泥涂，

[ə; eɪ] [braɪt] ['fjuːtʃə(r)] [laɪz] [ə'hed] .
A bright future lies ahead .
一个 明亮的 未来 谎言 前方 .

前程远，

[maɪ] [æm'bɪʃ(ə)n] [ɪz] [fʊl'fɪld] .
My ambition is fulfilled .
我的 志向 是 已完成 .

志气舒。

[baɪ] [ðen] ,
By then ,
经过 然后 ,

到那时，

[ətʃiːvmənts] [ænd; ənd] [feɪm]
Achievements and fame
成就 和 名声

功名成就，

[ˌwʊdnt] [ðæt] [biː; bi] ['pɜːfɪkt] ?
Wouldn't that be perfect ?
不会 那 是 完美的 ?

岂不自如。

[juː; jʊ] [mʌst; məst] [rɪ'membə(r)] [ðə; ði] [waɪz] [wɜːdz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['hɜːmɪt] .
You must remember the wise words of the hermit .
你 必须 记住 这 明智的 字 的 这 隐士 .

山人的金石良言你须切记，

[hiː; hi] ['emjuleɪtɪd] [ðə; ði] [greɪt] [kən'fjuːʃən] ['skɑːlərz] [huː] ['rektɪfaɪd] [ðeə(r)] [maɪndz] [ænd; ənd] ['kʌltɪveɪtɪd] [sɪn'serəti] [θruː'aʊt] [ðə; ði] ['eɪdʒɪz] .
He emulated the great Confucian scholars who rectified their minds and cultivated sincerity throughout the ages .
他 模拟 这 伟大的 儒家 学者们 WHO 已纠正 他们的 思想 和 栽培 诚意 自始至终 这 年龄 .

仿学正心诚意千古的大儒。

[naʊ] , ['ɑːftə(r)] [lyː] [zuː] [hæd; həd] ['fɪnɪʃt] [ɪn'strʌktɪŋ] [dʒəʊ] [ʃɪn] ,
Now , after Lü Zu had finished instructing Zhou Xin ,
现在 , 后 鲁 祖 有 完成的 指导 周 新 ,

却说吕祖吩咐周信已毕，

[hiː; hi] [ðen] [sed] [tuː; tə] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] :
He then said to the Jade - Faced Fox :
他 然后 说 到 这 玉 - 面对 狐狸 :

复向玉面狐说道：

" [sɪns] [juː; jʊ] , [juː; jʊ] [fɒks] ['diːmən] , ['wɜːʃɪp] [ðə; ði] ['dɪpə(r)] [ænd; ənd] [ðə; ði] [oʊ'raɪən] [stɑː(r)] . . . "
" Since you , you fox demon , worship the Dipper and the Orion Star . . . "
" 自从 你 , 你 狐狸 恶魔 , 崇拜 这 杓 和 这 猎户座 星星 . . . "

"你这妖狐既然拜斗参星，

['kʌltɪveɪtɪŋ] [ðə; ði]['dɑːəʊ]
Cultivating the Dao
耕作 这 道

修行炼道，

[tuː; tə] [ə'teɪn] ['hjuːmən] [fɔːm]
To attain human form
到 达到 人类 形式

得化人身，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [nəʊ] [ðə; ði] [lɔː] .
You should know the law .
你 应该 知道 这 法律 .

应知法律。

[ɔːl'ðəʊ] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz]['mɪstə(r)] . [dʒəʊ] [flɜːrtɪŋ] [wɪð] [juː; jʊ] ,
Although it was Mr . Zhou flirting with you ,
虽然 它 曾是 先生 . 周 调情 和 你 ，

虽系周公子与你调情，

[ðɪs] [ɪz] ['kɒntrəri] [tuː; tə][ðə; ði] ['stændədz] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['raɪtʃəs] ['pɜːs(ə)n] .
This is contrary to the standards of a righteous person .
这 是 相反 到 这 标准 的 一个 正义 人 .

有失正士之规，

[juː; jʊ] [si'djuːst] [hɪm]
You seduced him
你 被诱惑 他

你引诱他，

[ðɪs] [gəʊz] [ə'genst] [ðə; ði] [truː] [pɑːθ] [ɒv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .
This goes against the true path of cultivation .
这 去 反对 这 真的 小路 的 栽培 .

有负修炼之正道。

[haʊ'evə(r)] , [ðɪs] [ɪz] ['mɪəli] [ə; eɪ]['mætə(r)][ɒv; əv] [naɪt] ['tɜːnɪŋ] [tuː; tə] [deɪ] .
However , this is merely a matter of night turning to day .
然而 ， 这 是 仅仅 一个 事情 的 夜晚 转弯 到 天 .

然此不过夜去明来，

['kæriɪŋ] [klaʊdz] [ænd; ənd] ['həʊldɪŋ] [reɪn] ,
Carrying clouds and holding rain ,
携带 云 和 保持 雨 ，

携云握雨，

['breɪkɪŋ] [ðə; ði] ['priːsept] [ə'genst] ['sekʃuəl] [ˌmɪs'kɒndʌkt]
Breaking the precept against sexual misconduct
打破 这 戒律 反对 性 不当行为

犯了淫戒，

[ðæt] ['dʌznt] ['iːv(ə)n] [ɪn'kluːd] [jɔː(r); jə(r)] ['heɪnəs] [kraɪmz] [æz; əz][æn; ən]['ænɪm(ə)l] .
That doesn't even include your heinous crimes as an animal .
那 不 甚至 包括 你的 令人发指的 犯罪 作为 一个 动物 .

还不算你作畜类的大罪恶。

[laɪk] [ðæt] [lɒn'dʒevəti] [tʃaɪld] ,
Like that longevity child ,
喜欢 那 长寿 孩子 ，

似那延寿儿，

[ə'rɪdʒənəli] [æn; ən] ['ɪgnərənt] [ænd; ənd] ['mɪstʃɪvəs] [tʃaɪld] ,
Originally an ignorant and mischievous child ,
起初 一个 无知 和 恶作剧 孩子 ，

原是无知的顽童，

[wɒt] [grʌdʒ] [ɔː(r)] ['ɒbstək(ə)l] [duː; də] [wiː; wi] [hæv; həv] [ə'genst] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] ?
What grudge or obstacle do we have against each other ?
什么 怨恨 或者 障碍 做 我们 有 反对 每个 其他 ?

与你有甚么仇恨干碍之处?

[juː; jʊ] ['vɪksn] , [juː; jʊ] ['æktʃuəli] [tʃuː] [hɪm] [ʌp] [tuː; tə] ['piːsɪz] !
You vixen , you actually chewed him up to pieces !
你 泼妇 , 你 实际上 咀嚼 他 向上 到 件 !

你这妖狐竟将他嘬嚼个稀烂,

[ðɪs] [led] [tuː; tə] [ðə; ði] [əʊld] ['sɜːrvənts] [laɪn] ['endɪŋ] [wɪ'ðaʊt] [æn; ən] [eə(r)] .
This led to the old servant's line ending without an heir .
这 引领 到 这 老的 仆人的 线 结束 没有 一个 继承人 .

致使老苍头绝后,

[ə'ləʊn] [ænd; ənd] ['helpləs] .
Alone and helpless .
独自的 和 无助 .

孤独无依。

[jɔː(r); jə(r)] ['iːv(ə)l] [diːdz] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] ['njuːmərəs] [tuː; tə] [dɪ'skraɪb] [ɪn] [ə; eɪ] [fjuː] [wɜːdz] .
Your evil deeds are too numerous to describe in a few words .
你的 邪恶的 契约 是 也 很多的 到 描述 在 一个 很少 字 .

你的恶处虽是一言难尽,

[haʊ'evə(r)] , [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [fɔːlts] [ɑː(r); ə(r)] [fə'gɪvəbl] .
However , the other faults are forgivable .
然而 , 这 其他 故障 是 可原谅的 .

但别的众过俱尚可恕,

['əʊnli] [ðɪs] [wʌn] ,
Only this one ,
仅有的 这 一 ,

惟这一件,

[θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
Think about it .
思考 关于 它 .

你想想,

[frɒm; frəm] ['eɪnʃənt] [taɪmz] [tuː; tə] [ðə; ði] ['prez(ə)nt] ,
From ancient times to the present ,
从 古老的 时代 到 这 展示 ,

自古及今,

[ə; eɪ] ['mɜːdərə(r)] [mʌst; məst] [peɪ] [wɪð] [hɪz; ɪz] [laɪf] .
A murderer must pay with his life .
一个 凶手 必须 支付 和 他的 生活 .

杀人者偿命,

[juː; jʊ] [hæv; həv] [kə'mɪtɪd] [ðɪs] [greɪv] [ə'fens] [ɒv; əv] ['kɪlɪŋ] [ænd; ənd] [bi'trei] [jɔː(r); jə(r)] ['prɪnsəp(ə)lz] .
You have committed this grave offense of killing and betraying your principles .
你 有 坚定的 这 严重 罪行 的 杀 和 背叛 你的 原则 .

你既犯了这人命关天的杀戒重情,

[ðɪs] [ɪz] ['truːli] [ɪk'strɔːd(ə)n(ə)ri] .
This is truly extraordinary .
这 是 真的 非凡的 .

实是非同小可,

[hiː; hi] [ʃʊd; ʃəd] [ðen] [biː; bi] [bɪ'hedɪd] [ænd; ənd] ['eksɪkjuːtɪd] .
He should then be beheaded and executed .
他 应该 然后 是 斩首 和 执行 .

便应授首伏诛。"

[ðɪs] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] , ['evə(r)] [sɪns] ['lʌ; luː][zuː]['reprimɑːnd, repri'm-, -mænd, -'mænd][ˌaɪ 'tiː] . . .
This jade - faced fox , ever since Lu Zu reprimanded it . . .
这 玉 - 面对 狐狸 , 曾经 自从 鲁 祖 训斥 它 . . .

这玉面狐自从吕祖数落之际，

[dʒʌst] [laɪk] ['piːp(ə)l] [huː] [hæv; həv] [lɒst] [ðeə(r)] [səʊlz] ,
Just like people who have lost their souls ,
只是 喜欢 人们 WHO 有 丢失的 他们的 灵魂 ,

就如世人失了魂一般，

['fiːlɪŋ] ['draʊzi]
Feeling drowsy
感觉 昏昏欲睡

昏昏沉沉，

[wɪ'ðaʊt] ['seɪɪŋ] [ə; eɪ] [wɜːd] ,
Without saying a word ,
没有 说 一个 单词 ,

不言不语，

[ɪts] [ˌʌn'klɪə(r)] ['weðə(r)] [ðə; ði][pjʊə(r)] [jæŋ] [sɔːd] [wɪl] [speə(r)][ðeə(r)][laɪvz; lɪvz] .
It's unclear whether the Pure Yang Sword will spare their lives .
它是 不清楚 无论 这 纯的 杨 剑 将要 空闲的 他们的 生活 .

也不知纯阳剑下饶命不饶。

[naʊ] [ai] ['sʌd(ə)nli] [hɪə(r)][ðə; ði] [keɪs] [ɒv; əv] - ['biːɪŋ] [brɔːt] [ʌp] [ə'gen] .
Now I suddenly hear the case of Yanshou'er being brought up again .
现在 我 突然 听到 这 案件 的 - 存在 带来 向上 再次 .

今忽又听提起延寿儿一件公案，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][mɔː(r)] [laɪk] ['biːɪŋ] [strʌk] [baɪ] ['laɪtnɪŋ] .
It was more like being struck by lightning .
它 曾是 更多的 喜欢 存在 击 经过 闪电 .

更似五雷轰顶，

['terɪfaɪd] , [hɪz; ɪz] [həʊl] ['bɒdi] ['trembld] .
Terrified , his whole body trembled .
恐惧 , 他的 所有的 身体 颤抖 .

吓的浑身乱战，

[hiː; hi] [kə'læpst] [tuː; tə][ðə; ði] [graʊnd] , [lɪmp] [ænd; ənd] ['paʊələs] .
He collapsed to the ground , limp and powerless .
他 倒塌 到 这 地面 , 跛行 和 无力 .

软瘫在地。

['dʒen(ə)rəli] ['spiːkɪŋ] ,
Generally speaking ,
一般来说 请讲 ,

大凡畜类，

[ɔːl'ðəʊ] [ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [spiːk] ,
Although unable to speak ,
虽然 无法 到 说话 ,

虽不能说话，

[hiː; hi][wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə][duː; də] ['sʌmθɪŋ] [bæd] .
He was about to do something bad .
他 曾是 关于 到 做 某物 坏的 .

他要作了歹事，

['sʌmwʌn] [wɪl] [diːl] [wɪð] [hɪm] .
Someone will deal with him .
某人 将要 交易 和 他 .

有人处置他，

[hiː; hi] [njuː] [ɪn][hɪz; ɪz] [hɑːt] [ðæt] [hiː; hi][wɒz; wəz][ðə; ði][wʌn] [huː] [hæd; həd] [dʌn] [rɒŋ] .
He knew in his heart that he was the one who had done wrong .
他 知道 在 他的 心 那 他 曾是 这 一 WHO 有 完毕 错误的 .

他心里也知是自己过恶，

[ðen] [ðeɪ] [kʊd; kəd][baʊ; bəʊ][ðeə(r)] [hedz] [ænd; ənd] [əd'mɪt] [ðeə(r)] [gɪlt] .
Then they could bow their heads and admit their guilt .
然后 他们 可以 弓 他们的 头部 和 承认 他们的 有罪 .

便也能低头领罪。

['ðeəfɔː(r)] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ['lɪsnd] [tuː; tə]['lʌ; luː] - [ə'kaʊnt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [truː] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n]
Therefore , the Jade - Faced Fox listened to Lu Zu's account of his true situation
所以 , 这 玉 - 面对 狐狸 听着 到 鲁 - 帐户 的 他的 真的 情况
[ænd; ənd] [dɪ'zɜːvd] ['pʌnɪʃmənt] .
and deserved punishment .
和 应得的 惩罚 .

所以玉面狐听着吕祖说的他情实罪当，

['əʊnli] [tʃəʊkt] [sɒbz] [ænd; ənd] ['sɒrəʊ] [rɪ'meɪnd] .
Only choked sobs and sorrow remained .
仅有的 窒息 啜泣 和 悲哀 剩余 .

惟有哽噎悲塞，

[hiː; hi] ['sɪmpli] [baʊd] [ænd; ənd] [n'ɒdɪd] .
He simply bowed and nodded .
他 简单地 鞠躬 和 点头 .

伏首点头而已。

['mɑːstə(r)] [lyː] ['ʃaʊtɪd] [ə; eɪ] [fjuː] [wɜːdz] [æt; ət][ðə; ði][fɒks] ['diːmən] .
Master Lü shouted a few words at the fox demon .
掌握 鲁 喊叫 一个 很少 字 在 这 狐狸 恶魔 .

吕祖爷将妖狐断喝了几句，

[hiː; hi] [ðen] [ɪn'strʌktɪd] [ðə; ði] ['sɜːvənt] :
He then instructed the servant :
他 然后 指示 这 仆人 :

复又吩咐苍头道：

" [gəʊ] ['kwɪkli] [ænd; ənd] [teɪk] [ðə; ði] [lɒŋ] - [tɜːm] ['wɜːkə(r)] . . . "
" Go quickly and take the long - term worker . . . "
" 去 迅速地 和 拿 这 长的 - 学期 工人 . . . "

"你速去将长工、

[ðə; ði] ['tenənts] ['sʌmənd] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [sɜːv] .
The tenants summoned someone to serve .
这 租户 被召唤 某人 到 服务 .

佃户传来伺候。

['weɪtɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['maʊntən] [mæn][tuː; tə] [dɪ'spleɪ] [hɪz; ɪz]['mædʒɪk(ə)l] [p'aʊəz] ,
Waiting for the mountain man to display his magical powers ,
等待 为了 这 山 男人 到 展示 他的 神奇 权力 ,

待山人运展法力，

[ðə; ði] ['beɪbi] [wɒz; wəz] ['reskjuːd] .
The baby was rescued .
这 婴儿 曾是 获救 .

将婴儿救转，

[ai] [wɪl] [help] [juː; jʊ] [rɪ'zɒlv] [jɔː(r); jə(r)] [gɹ'iːvənsɪz] [ænd; ənd] [klɪə(r)] [ʌp] [jɔː(r); jə(r)] [gɹ'iːvənsɪz] .
I will help you resolve your grievances and clear up your grievances .
我 将要 帮助 你 解决 你的 不满 和 清除 向上 你的 不满 .

与你们解冤释怨。

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [əu'bei][ðə; ði] [kə'mɑːnd] . "
" The servant obeys the command . "
" 这 仆人 服从 这 命令 . "

"苍头应命，

[hiː; hi] ['kwɪkli] ['sʌmənd] ['evriwʌn] [tuː; tə] [prɪ'peə(r)] .
He quickly summoned everyone to prepare .
他 迅速地 被召唤 每个人 到 准备 .

连忙将众人传唤齐备，

[wiː; wi] [ə'weɪt] [ðə; ði] ['ɔːdərs] [ɒv; əv] ['peɪtriɑːk] [tʃʌnjæŋ] .
We await the orders of Patriarch Chunyang .
我们 等待 这 订单 的 族长 春阳 .

敬候纯阳老祖命令。

[ai]['wʌndə(r)] [ɪf] [jæn] - [kæn; kən][biː; bi] [brɔːt] [bæk] [tuː; tə] [laɪf] .
I wonder if Yan Shou'er can be brought back to life .
我 想知道 如果 严 - 能 是 带来 后退 到 生活 .

不知延寿儿可能还阳不能，

[pliːz] [siː] [ðə; ði][nekst] [ɪn'stɔːlmənt] .
Please see the next installment .
请 看 这 下一个 分期付款 .

请看下回分解。

['tʃæptə(r)] ['twenti] - [wʌn] : [ə; eɪ] [mɪ'stɪəriəs] [ˌriː'bɜːθ] , [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [lɒn'dʒevəti] , [ə; eɪ] [kəm'pæʃənət] [feɪt] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [rɪ'liːs] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks]
Chapter Twenty - One : A Mysterious Rebirth , a Little Longevity , a Compassionate Fate , and a Release for the Jade - Faced Fox
章 二十 - 一 : 一个 神秘 重生 , 一个 小的 长寿 , 一个 富有同情心 命运 , 和 一个 发布 为了 这 玉 - 面对 狐狸

第二十一回 运玄机重生小延寿 怜物命饶放玉面狐

[ðə; ði]['pəʊɪm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

词曰：

[frɒm; frəm][ðə; ði] [bɪ'ɡɪnɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [pɑːθ] ,
From the beginning of the immortal path ,
从 这 开始 的 这 不朽 小路 ,

从来仙道，

[ðə; ði] ['mɪst(ə)ri] [laɪz] ['hɪd(ə)n] [wɪ'ðɪn] .
The mystery lies hidden within .
这 神秘 谎言 隐 之内 .

晴里玄机妙。

[ɪts] [ə; eɪ] ['pɪti] [ðæt] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ɪz][səʊ] ['ɑːdʒuəs] .
It's a pity that cultivation is so arduous .
它是 一个 遗憾 那 栽培 是 所以 艰巨 .

惜修炼劳劳，

[ðə; ði][fɒks][wɒz; wəz] ['pɑːd(ə)n] [wɪ'ðaʊt] ['kɒnsɪkwəns] .
The fox was pardoned without consequence .
这 狐狸 曾是 赦免 没有 结果 .

赦狐罪不较。

[doʊnt] [lɑːf] .
Don't laugh .
不 笑 .

莫笑，

[doʊnt] [lɑːf] .
Don't laugh .
不 笑 .

莫笑，

[ðə; ði] [truː] ['neɪtʃə(r)] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['pɜːs(ə)n] [ɪz] [prə'faʊnd] .
The true nature of a person is profound .
这 真的 自然 的 一个 人 是 深刻的 .

到底真人深奥。

[tʃʌnjæŋ] -
Chunyang Chanjiao
春阳 -

纯阳阐教，

[wæŋ] ['dɑːəʊ] [keɪm] ['lʊkɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['trʌb(ə)l] .
Wang Dao came looking for trouble .
王 道 来了 寻找 为了 麻烦 .

王道来寻闹，

[dʒəʊ] [wɒz; wəz] [əb'sest] .
Zhou Xinwu was obsessed .
周 新屋 曾是 痴迷 .

周信悟痴迷，

- [wəʊk] [ʌp] .
Yanshou woke up .
- 觉醒 向上 .

延寿醒了觉。

['θɔːtf(ə)l] ,
thoughtful ,
周到 ,

周到，

['θɔːtf(ə)l] ,
thoughtful ,
周到 ,

周到，

[greɪt] ['vɜːtʃuː] [ɪz] [ˌriː'bɔːn] [ænd; ənd] [ˌriːkri'eɪtɪd] .
Great virtue is reborn and recreated .
伟大的 美德 是 重生 和 重建 .

大德重生再造。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sed] [ðæt] [wen] [lyː] [zuː] [met] [ðə; ði] ['fɑːmhænd] ,
It is said that when Lü Zu met the farmhands ,
它 是 说 那 什么时候 鲁 祖 遇见 这 农场工人 ,

话说吕祖见众长工、

[ðə; ði] ['tenənts] [ɔːl] [keɪm] [tuː; tə] [ðə; ði] [frʌnt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['plætfɔːm] [tuː; tə] [sɜːv] .
The tenants all came to the front of the platform to serve .
这 租户 全部 来了 到 这 正面 的 这 平台 到 服务 .

佃户齐到台前伺候，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [sed] :
He quickly said :
他 迅速地 说 :

连忙说道：

" ['səʊldʒə(r)] ,
" soldier ,
" 士兵 ,

"苍头，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['kwɪkli] [liːd] [ˌjuː 'es][tuː; tə][ðə; ði] ['ɔːtʃəd] .
You should quickly lead us to the orchard .
你 应该 迅速地 带领 我们 到 这 果园 .

你速领尔等到果木园中，

[ðə; ði] [bəʊnz] [ɒv; əv][ðə; ði] [tʃaɪld] [huː] [lɒŋd] [fɔː(r); fə(r)][laɪf][wɜː(r); wə(r)] ['keəfəli] [kə'lektɪd] [ænd; ənd] [prɪ'peəd] .
The bones of the child who longed for life were carefully collected and prepared .
这 骨头 的 这 孩子 WHO 渴望 为了 生活 是 小心 集 和 准备 .

将延寿儿之骨细细搜寻齐备，

[doʊnt] [biː; bi] ['keələs] [ænd; ənd] [luːz] [ə; eɪ] [piːs] .
Don't be careless and lose a piece .
不 是 粗心 和 失去 一个 片 .

莫要粗心失落一块，

['gæðəd] [tə'geðə(r)] ,
Gathered together ,
聚集 一起 ,

凑在一处，

[brɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [hɪə(r)] [ænd; ənd] [dɪ'lɪvə(r)] [ˌaɪ 'tiː] .
Bring it here and deliver it .
带来 它 这里 和 递送 它 .

捧来送到这里，

['weɪtɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['maʊntən] [mæn][tuː; tə] [dɪ'spleɪ] [hɪz; ɪz]['daʊɪst; 'taʊɪst] [a:ts] .
Waiting for the mountain man to display his Taoist arts .
等待 为了 这 山 男人 到 展示 他的 道教 艺术 .

待山人施展道术。

[ðə; ði] [kraʊd] [əu'bei] .
The crowd obeyed .
这 人群 服从 .

"众人应命，

[nɒt] [lɒŋ] ['ɑːftə(r)] [ðeɪ] [left] ,
Not long after they left ,
不是 长的 后 他们 左边 ,

去不多时，

[ðeɪ] [ɔ:l] [tɜːnd] [bæk] .
They all turned back .
他们 全部 转向 后退 .

便都回转，

['həʊldɪŋ] [ðə; ði] [rɪ'meɪnz] ,
Holding the remains ,
保持 这 遗迹 ,

持着尸骨，

[hiː; hi] ['hændɪd] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['piːsɪz] [wʌn] [baɪ] [wʌn] [tuː; tə] [lyː] [zuː] .
He handed over the pieces one by one to Lü Zu .
他 递交 超过 这 件 一 经过 一 到 鲁 祖 .

一块一块的通交到吕祖之前。

[lyː] [zuː] [pleɪst] - [dʒɔɪnts] [ɒn] [ðə; ði] ['dɑːmə] ['plætfɔːm] .
Lü Zu placed 360 joints on the Dharma platform .
鲁 祖 放置 - 关节 在 这 法 平台 .

吕祖在法台上将三百六十根骨节，

[ə'reɪndʒ] [ðem; ðəm] [ɪn] ['ɔːdə(r)] ;
Arrange them in order ;
安排 他们 在 命令 ;

按着次序一齐排就；

[ðen] ['sʌmwʌn] [wɒz; wəz] [ɑːskt] [tuː; tə] [fetʃ] [ə; eɪ] [bəʊl] [ɒv; əv] [kliːn] ['wɔːtə(r)] .
Then someone was asked to fetch a bowl of clean water .
然后 某人 曾是 问 到 拿来 一个 碗 的 干净的 水 .

又令人取了一碗净水，

[hiː; hi] [fɜːst] [bluː] [θriː] [breθs] [ɒv; əv] [ɪ'mɔːt(ə)l] ['enədʒi] .
He first blew three breaths of immortal energy .
他 第一的 吹 三 呼吸 的 不朽 活力 .

先吹了三口仙气，

['sprɪŋk(ə)l] ['wɪləʊ] ['brɑːntʃɪz] [ɒn] [ðə; ði] [bəʊnz] ;
Sprinkle willow branches on the bones ;
撒 柳 分支 在 这 骨头 ;

用杨枝洒在尸骨之上；

[ðen] ['sʌmwʌn] [wɒz; wəz] [ɑːskt] [tuː; tə] [brɪŋ] ['əʊvə(r)] [ə; eɪ] ['hændfʊl] [ɒv; əv] [kliːn] [sɔɪl] .
Then someone was asked to bring over a handful of clean soil .
然后 某人 曾是 问 到 带来 超过 一个 少数 的 干净的 土壤 .

又叫人捧来一撮净土，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['ɔːlsəʊ] [pleɪst] [ɪn] [ðə; ði] [dʒɔɪnts] ;
It is also placed in the joints ;
它 是 还 放置 在 这 关节 ;

也放在骨节之中；

[ðeɪ] [ðen] ['ɔːdəd] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [brɪŋ] [bæk] [ðə; ði] [kləʊðz] [hiː; hi] [hæd; həd] [tɔːn] ['ɜːlɪə(r)] .
They then ordered someone to bring back the clothes he had torn earlier .
他们 然后 订购 某人 到 带来 后退 这 衣服 他 有 撕裂 早些时候 .

又令人将他当初扯破的衣裳取来，

['kʌvə(r)] [ðə; ði] [hed] .
Cover the head .
覆盖 这 头 .

蒙盖上头。

[ə'rendʒmənts] [hæv; həv] [biːn] [meɪd] .
Arrangements have been made .
安排 有 到过 制成 .

安排已毕，

[ðə; ði] [pjʊə(r)] [jæŋ] ['ænsestə(r)] [sæt] [ɪn] [ðə; ði] [tʃeə(r)] .
The Pure Yang Ancestor sat in the chair .
这 纯的 杨 祖先 卫星 在 这 椅子 .

纯阳老祖坐在椅上，

[kləʊz] [jɔː(r); jə(r)] [aɪz] [ænd; ənd] [ʃʌt] [ðem; ðəm] .
Close your eyes and shut them .
关闭 你的 眼睛 和 关闭 他们 .

闭目合睛，

[hiː; hi] ['sʌmənd] [hɪz; ɪz] [praɪ'mɔːdiəl] ['spɪrɪt] .
He summoned his primordial spirit .
他 被召唤 他的 原始的 精神 .

运出了元神，

['stændɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] [klaʊdz]
Standing on the clouds
常设 在 这 云

立在云端，

['əʊpən][jɔː(r); jə(r)] [aɪz] [ænd; ənd] [lʊk] [ə'raʊnd] .
Open your eyes and look around .
打开 你的 眼睛 和 看 大约 .

睁慧眼四面一看，

['əʊnli][ðə; ði] [səʊl] [ðæt] [ɪk'stendɪd] ['laɪfspæn] [kʊd; kəd][biː; bi] [siːn] .
Only the soul that extended lifespan could be seen .
仅有的 这 灵魂 那 扩展 寿命 可以 是 已见 .

只见那延寿的真魂，

[stɪl] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði]['ɡɑːd(ə)n] [wɔːl] ,
Still outside the garden wall ,
仍然 外部 这 花园 墙 ,

尚在那园墙之外，

[ˌaɪ 'tiː] [tɜːnd] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['wɜːlwɪnd] [ænd; ənd] [spʌn] [ə'raʊnd] ['waɪldli] .
It turned into a whirlwind and spun around wildly .
它 转向 进入 一个 旋风 和 旋转 大约 疯狂地 .

化成一个旋风儿滴溜溜的乱转呢。

[ɔːl] ['piːp(ə)l] [ɪn][ðə; ði]['mɔːt(ə)l] [wɜːld] ,
All people in the mortal world ,
全部 人们 在 这 凡人 世界 ,

但凡阳间之人，

[ɪf] [wʌn] [daɪz][ɒv; əv][əʊld][eɪdʒ] ,
If one dies of old age ,
如果 一 死亡 的 老的 年龄 ,

若是寿终天年的，

[ðə; ði] [səʊl] ['wɔndə] ['eɪmləsli] .
The soul wanders aimlessly .
这 灵魂 漫游 漫无目的地 .

魂魄是悠悠荡荡的，

[ˌaɪ 'tiː] [ðen] ['drɪftɪd] [ə'weɪ] [wɪð] [ðə; ði]['dʒent(ə)l] [briːz] .
It then drifted away with the gentle breeze .
它 然后 漂移 离开 和 这 温和的 微风 .

便随着清风散漫。

[haʊ'evə(r)] , [ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] [deθ] [ðæt] ['kænɒt] [biː; bi] [ə'vɔɪdɪd] .
However , this is a death that cannot be avoided .
然而 , 这 是 一个 死亡 那 不能 是 避免 .

惟这不得其死、

[daɪd] [jʌŋ] [ænd; ənd] ['sʌd(ə)nli]
Died young and suddenly
死亡 年轻的 和 突然

夭年暴亡，

[ɔː(r)] [pə'hæps] [ʃɒt] [ɔː(r)] [ʃɒt] [wɪð] [æn; ən] ['ærəʊ] .
Or perhaps shot or shot with an arrow .
或者 也许 射击 或者 射击 和 一个 箭 .

或是着枪中箭，

[ɔː(r)] [kə'mɪt] ['suːɪsaɪd][baɪ] ['hæŋɪŋ] [wʌn'self] .
Or commit suicide by hanging oneself .
或者 犯罪 自杀 经过 绞刑 自己 .

或是自刎悬梁，

[ɪf] [ðə; ði] ['ɡriːvəns] [rɪ'meɪnz] [ˌʌnrɪ'zɒlvd] ,
If the grievance remains unresolved ,
如果 这 不满 遗迹 未解决 ,

一旦的冤怨未明，

[ʃiː; ʃi] [held] [hɜː(r); hə(r)] [breθ] .
She held her breath .
她 握住 她 气息 .

这口气凝倩住，

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən][nəʊ][lɒŋgə(r)][biː; bi] [rɪ'zɒlvd] .
It can no longer be resolved .
它 能 不 更长 是 已解决 .

再也不能解化的。

[ðə; ði]['æŋgə(r)] ['kænɒt] [biː; bi] [rɪ'liːvd] .
The anger cannot be relieved .
这 愤怒 不能 是 松了口气 .

气不能解，

[ðə; ði] [θriː] [səʊlz] [ænd; ənd]['sev(ə)n] ['spɪrɪt] ['kænɒt] [biː; bi] [ɪ'lɪmɪneɪtɪd] .
The three souls and seven spirits cannot be eliminated .
这 三 灵魂 和 七 烈酒 不能 是 已淘汰 .

三魂七魄便不能消，

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] [end] [ɪn] [saɪt] .
There is no end in sight .
那里 是 不 结尾 在 视线 .

渺渺无个着落。

[səʊ] [ɪf] [hiː; hi] [daɪd] [ðeə(r)]
So if he died there
所以 如果 他 死亡 那里

所以他若死在那里，

[ðə; ði] [səʊlz] [ðen] [ˌriːjuː'naɪtɪd] [ðeə(r)] [ænd; ənd]['nevə(r)] [dɪ'spɜːst] .
The souls then reunited there and never dispersed .
这 灵魂 然后 重聚 那里 和 绝不 分散的 .

魂魄便在那里团聚不散。

[jæn] - [wɒz; wəz] [fɪld] [wɪð] [gɹ'iːvənsɪz] .
Yan Shou'er was filled with grievances .
严 - 曾是 已填 和 不满 .

这延寿儿本是一肚子冤屈，

[æt; ət] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [jʌŋ] [eɪdʒ] ,
At such a young age ,
在 这样的 一个 年轻的 年龄 ,

小小年纪，

[tuː; tə] [ə'bændən] [wʌnz] [laɪf] [wɪ'ðaʊt] [kɔːz]
To abandon one's life without cause
到 放弃 一个人的 生活 没有 原因

无故废命，

[hɪz; ɪz] [səʊl] ['drɪftɪd] ['eɪmləsli] .
His soul drifted aimlessly .
他的 灵魂 漂移 漫无目的地 .

他的魂灵儿飘飘摇摇，

[ðeɪ] ['ɔːlweɪz] [kraɪ] [ɒn] ['aɪðə(r)] [saɪd] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɔːl] .
They always cry on either side of the wall .
他们 总是 哭 在 任何一个 边 的 这 墙 .

总在围墙左右那里啼哭。

['ɑːftə(r)] [lyː] [zuː] ['fɪnɪʃt] ['riːdɪŋ] ,
After Lü Zu finished reading ,
后 鲁 祖 完成的 阅读 ,

吕祖看罢，

[ai] ['kʊd(ə)nt] [beə(r)][ˌaɪ 'tiː] .
I couldn't bear it .
我 不能 熊 它 .

心中不忍，

[hiː; hi] [ɪk'skleɪmd] [ɪn][ˌædmə'reɪʃ(ə)n] :
He exclaimed in admiration :
他 惊呼 在 钦佩 :

连声赞叹说：

" [ðɪs] [tʃaɪld] [daɪd] [ə; eɪ] ['truːli] ['trædʒɪk] [deθ] ! "
" This child died a truly tragic death ! "
" 这 孩子 死亡 一个 真的 悲惨 死亡 ! "

"这孩子死的真正可惨！

[səʊ] , [hɪz; ɪz] ['bɒdi] [hæd; həd][nəʊ] ['mʌs(ə)lz] .
So , his body had no muscles .
所以 , 他的 身体 有 不 肌肉 .

似这样浑身并无筋肉，

[ˌɪn'saɪd][ðə; ði] ['wɜːlwɪnd] [wɜː(r); wə(r)] ['sevrəl] [streɪt] , [draɪ] ['skelətn] .
Inside the whirlwind were several straight , dry skeletons .
里面 这 旋风 是 一些 直的 , 干燥 骷髅 .

旋风儿内裹着直挺挺的数根干骨架，

[ɪts] [laɪk] [ə; eɪ] [fə'sɑːd] [ɒv; əv][pjʊə(r)] [waɪt] [skɪn] .
It's like a facade of pure white skin .
它是 喜欢 一个 正面 的 纯的 白色的 皮肤 .

直是雪霜白的人幌子一般，

[ɪts] ['riːəli] [æn; ən] ['aɪsɔː(r)] .
It's really an eyesore .
它是 真的 一个 碍眼的 .

实是令人难看。

[ʌn'fɔːtʃənətli] , [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz] ['ɒnɪst] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] [θruː'aʊt] [hɪz; ɪz][laɪf] .
Unfortunately , the old servant was honest and upright throughout his life .
很遗憾 , 这 老的 仆人 曾是 诚实的 和 直立 自始至终 他的 生活 .

可惜老苍头一生忠直，

[ðə; ði] ['beɪbi] [wɒz; wəz] [ˌʌn'dʒʌstli] [rɒŋd] [ænd; ənd] ['viktimaiz] .
The baby was unjustly wronged and victimized .
这 婴儿 曾是 不公正的 冤枉 和 受害者 .

婴儿反平白的遭屈被害，

['iːv(ə)n] [ɪf] [ðeə(r)] [ɪz][ə; eɪ] [greɪt] [ɪn'dʒʌstɪs] ,
Even if there is a great injustice ,
甚至 如果 那里 是 一个 伟大的 不公正 ,

纵有奇冤，

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] ['nəʊweə(r)] [tuː; tə] [siːk] [rɪ'dres] .
There was nowhere to seek redress .
那里 曾是 无处 到 寻找 纠正 .

也无处伸诉。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [wɜːrnt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['maʊntən] [mænz] ['reskjuː] . . .
If it weren't for the mountain man's rescue . . .
如果 它 不是 为了 这 山 男人的 救援 . . .

若非山人搭救，

[ˌwʊdnt] [ðæt] [biː; bi][ə; eɪ] ['hɑːdʃɪp] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['eldəli] ['sɜːvənts] ?
Wouldn't that be a hardship for the elderly servants ?
不会 那 是 一个 困境 为了 这 老年 仆人 ?

岂不苦了年老的苍头？

['tʃɪldrən] [ɑː(r); ə(r)] [ˌʌnə'weə(r)] [ɒv; əv] ['hjuːmən] [ə'feəz] .
Children are unaware of human affairs .
孩子们 是 不知情 的 人类 事务 .

小孩子人事不知，

[hiː; hi] [daɪd] [ə; eɪ] ['vaɪələnt] [deθ] [ɪn] [ðə; ði] ['ʌndəwɜːld] .
He died a violent death in the underworld .
他 死亡 一个 暴力 死亡 在 这 地狱 .

便横死在阴界，

[ðə; ði] [səʊl] ['kænɒt] [biː; bi] [ˌriː'bɔːn] .
The soul cannot be reborn .
这 灵魂 不能 是 重生 .

魂灵不得脱生。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [ðæt]
It seems that
它 似乎 那

看起来，

[ðə; ði] ['maʊntən] [mæn] [seɪvd] [ðə; ði] [tʃaɪld] .
The mountain man saved the child .
这 山 男人 已保存 这 孩子 .

山人之救转孩儿，

[ðɪs] [ɪz] [stɪl] [ə; eɪ] [rɪ'wɔːd] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [əʊld] ['sɜːrvənts] ['lɔɪəlti] !
This is still a reward for the old servant's loyalty !
这 是 仍然 一个 报酬 为了 这 老的 仆人的 忠诚 !

还是老苍头的忠正之报呢！

['lʌ; luː] [zuː] ['əʊpənd] [hɪz; ɪz] [waɪz] [aɪz] [ænd; ənd] [saɪd] [wʌns] [ɪn] [ðə; ði] [klaʊdz] .
Lu Zu opened his wise eyes and sighed once in the clouds .
鲁 祖 打开 他的 明智的 眼睛 和 叹了口气 一次 在 这 云 .

"吕祖睁慧眼在云端里叹息了一回，

[pres] [daʊn] [ə'gen] [ɒn] [ðə; ði] [ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] ,
Press down again on the auspicious clouds ,
按 向下 再次 在 这 吉祥 云 ,

复按落祥云，

[wɪð] [ə; eɪ] [flɪk] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [sliːvz] ,
With a flick of his sleeves ,
和 一个 轻弹 的 他的 袖子 ,

一抖袍袖，

[ðen] [hiː; hi] [ɪm'breɪst] [ðə; ði] [lɒn'dʒevəti] - [ɪn'hɑːnsɪŋ] ['spɪrɪt] .
Then he embraced the longevity - enhancing spirit .
然后 他 拥抱 这 长寿 - 增强 精神 .

便揽着延寿的阴魂，

[rɪ'tɜːnɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ɔːltə(r)] ,
Returning to the altar ,
返回 到 这 坛 ,

兜回法台之上，

[hiː; hi] [ʃʊk] [ðə; ði] [paɪl] [ɒv; əv] [waɪt] [bəʊnz] [ə'gen] .
He shook the pile of white bones again .
他 摇晃 这 桩 的 白色的 骨头 再次 .

向那一堆白骨仍又一抖，

[ðə; ði] ['spɪrɪt] [ɒv; əv] [lɒn'dʒevəti] [rɪ'meɪnd] [ə'tætʃt] [tuː; tə] [ðə; ði] [kɔːps] .
The spirit of longevity remained attached to the corpse .
这 精神 的 长寿 剩余 随附的 到 这 尸体 .

延寿的魂魄附在尸骨，

[ˌaɪ 'tiː] ['entəz] [ðə; ði] [ʃel] .
It enters the shell .
它 进入 这 壳 .

入于壳内。

[lyː] [zuː] ['kwɪkli] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [siːt] .
Lü Zu quickly returned to his seat .
鲁 祖 迅速地 返回 到 他的 座位 .

吕祖连忙复归坐位，

[rɪ'saɪt] [ðə; ði] [truːθ] .
Recite the truth .
背诵 这 真相 .

口念真言。

[ɪn] [ə; eɪ] [ʃɔːt] [waɪl] ,
In a short while ,
在 一个 短的 尽管 ,

须臾之间，

[ðæt] ['wɔːtə(r)] [ænd; ənd] [sɔɪl] [kæn; kən] [ðen] [fɔːm] ['mʌs(ə)lz] [ænd; ənd] ['tendənz] .
That water and soil can then form muscles and tendons .
那 水 和 土壤 能 然后 形式 肌肉 和 肌腱 .

那水土便能合成筋肉，

[dʒɔɪnt] ['muːvmənt] ,
Joint movement ,
联合的 移动 ,

骨节活动，

[ðə; ði] [mə'rɪdɪən] [ɑː(r); ə(r)] [kə'nektɪd] .
The meridians are connected .
这 经络 是 连接 .

脉络贯通，

[ðɪs] [ʃəʊz] [ðæt] [ðə; ði] ['mædʒɪk(ə)l] [p'aʊəz] [ɒv; əv] [ɪ'mɔːrtlz] [ɑː(r); ə(r)] ['truːli] [dɪ'vaɪn] .
This shows that the magical powers of immortals are truly divine .
这 演出 那 这 神奇 权力 的 不朽者 是 真的 神圣的 .

可见仙家法力如神异。

[jæn] [ʃəu] [muːvd] [twaɪs] [fɜːst] .
Yan Shou moved twice first .
严 守 已搬 两次 第一的 .

只见延寿先动弹了两次，

['sʌd(ə)nli] , [hiː; hi] [pʊʃt] [ðə; ði] [kləʊðz] [ə'weɪ] [wɪð] [hɪz; ɪz] [hænd] .
Suddenly , he pushed the clothes away with his hand .
突然 , 他 推动 这 衣服 离开 和 他的 手 .

忽然将衣服用手一推，

[ðə; ði] [tʃaɪld] [krɔːl] [ʌp] [kəm'pliːtli] ['neɪkɪd] .
The child crawled up completely naked .
这 孩子 爬行 向上 完全地 裸 .

这孩子竟赤条条精光着身体爬将起来，

['sɪtɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] ['ɔːltə(r)] .
Sitting on the altar .
坐着 在 这 坛 .

坐在法台板上，

['rʌbɪŋ] [hɪz; ɪz] [aɪz] [ɪn] [ðə; ði] [ruːm] ,
Rubbing his eyes in the room ,
擦 他的 眼睛 在 这 房间 ,

一壁里揉着眼，

[hiː; hi] [mʌst; məst] [weə(r)] [hɪz; ɪz] [kləʊðz] .
He must wear his clothes .
他 必须 穿 他的 衣服 .

一壁里要穿他那衣裳。

[hiː; hi] [wɒz; wəz] ['sɪtɪŋ] [ðeə(r)] [ə'gen] .
He was sitting there again .
他 曾是 坐着 那里 再次 .

只见复又坐在那里。

[ðɪs] [ɪz] [ðə; ði] ['meθəd] [baɪ] [wɪtʃ] [ɪ'mɔːrtlz] [brɪŋ] [ðə; ði] [ded] [bæk] [tuː; tə] [laɪf] .
This is the method by which immortals bring the dead back to life .
这 是 这 方法 经过 哪个 不朽者 带来 这 死的 后退 到 生活 .

这便是仙人起死回生之法，

['hɪd(ə)n] ['juːnɪvɜːs] [ɪn] [ðə; ði] [sliːv]
Hidden Universe in the Sleeve
隐 宇宙 在 这 袖子

袖里乾坤、

[ðə; ði] [ə'bɪləti] [tuː; tə] [ɪn'kʌmpəs] ['evriθɪŋ] .
The ability to encompass everything .
这 能力 到 包含 一切 .

包罗万象之能。

[ɪn] [æn; ən] ['ɪnstənt] ,
In an instant ,
在 一个 立即的 ,

顷刻间，

[ðə; ði] [tʃaɪld] [huː] [prə'lɒŋ, 'lɔːŋ] [laɪf] [ɪz] [brɔːt] [bæk] [tuː; tə] [laɪf] .
The child who prolongs life is brought back to life .
这 孩子 WHO 延长 生活 是 带来 后退 到 生活 .

延寿儿还阳，

[ðen] [wʌn] [kæn; kən] [muːv] , [sɪt] , [ænd; ənd] [wɔːk] .
Then one can move , sit , and walk .
然后 一 能 移动 , 坐 , 和 走 .

便能举动行坐。

[mɔːr'əʊvə(r)] , [lɒn'dʒevəti] [ɪz] [rɪ'leɪtɪd] [tuː; tə] ['biːɪŋ] [ə; eɪ] ['vɜːdʒɪn] .
Moreover , longevity is related to being a virgin .
而且 , 长寿 是 有关的 到 存在 一个 处女 .

况且延寿又系童子之身，

[ju'ɑːn] [jæŋ] [hæz; həz] [nɒt] [biːn] ['brəʊkən] .
Yuan Yang has not been broken .
元 杨 有 不是 到过 破碎的 .

元阳未破，

[wɪð] [sə'fɪʃ(ə)nt] [blʌd] [ænd; ənd] ['enədʒi] ,
With sufficient blood and energy ,
和 充足的 血 和 活力 ,

血气又足，

['ðeəfɔː(r)] , [ˌaɪ 'tiː] [fiːlz] ['iːzi] .
Therefore , it feels easy .
所以 , 它 感觉 简单的 .

故此便觉容易，

[ˌʌn'laɪk] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] , [huː] [wɒz; wəz] ['fɪzɪkli] [wiːk] ,
Unlike Master Zhou , who was physically weak ,
与此不同 掌握 周 , WHO 曾是 身体 虚弱的 ,

不似周公子空虚身体，

['ɑːftə(r)] [kən'sjuːmɪŋ] [ðə; ði] [naɪn] - [tɜːn] ['gəʊldən][ɪ'lɪksə(r)] ,
After consuming the Nine - Turn Golden Elixir ,
后 消费 这 九 - 转动 金的 灵药 ,

服了九转金丹，

[hiː; hi] [stɪl] [niːdz] - [deɪz] [ɒv; əv] [rɪˌkuːpə'reɪʃn] .
He still needs 100 days of recuperation .
他 仍然 需求 - 天 的 恢复 .

还得百日调养。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
at this time ,
在 这 时间 ,

此时，

[wen] [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [sɔː] [ðæt] - [hæd; həd] [biːn] [rɪ'vaɪvd] . . .
When the old servant saw that Yanshou'er had been revived . . .
什么时候 这 老的 仆人 锯 那 - 有 到过 复活 . . .

老苍头一见延寿儿复活，

[ˌəʊvə'dʒɔɪd]
Overjoyed
欣喜若狂

喜不自胜，

['bɪzi] , [ʃiː; ʃi] [went] [tuː; tə][faɪnd] [hɪm] [kləʊðz] [ænd; ənd] [sɒks] .
Busy , she went to find him clothes and socks .
忙碌的 , 她 去 到 寻找 他 衣服 和 袜子 .

忙着便去与他找衣裳袜履。

[lets] [pʊt] [ðæt] [ə'saɪd] [fɔː(r); fə(r)] [naʊ] .
Let's put that aside for now .
我们来吧 放 那 旁边 为了 现在 .

这话暂且按下。

[naʊ] , ['lʌ; luː][zuː] [sɔː] [ðæt] [jæn] [ʃəu] [wɒz; wəz] [ɔːl'redi] ['sɪtɪŋ] [ðeə(r)] .
Now , Lu Zu saw that Yan Shou was already sitting there .
现在 , 鲁 祖 锯 那 严 守 曾是 已经 坐着 那里 .

且说吕祖见延寿已是坐在那里，

[lyː][zuː] ['brændiʃ] [hɪz; ɪz] [sɒːd] .
Lü Zu brandished his sword .
鲁 祖 挥舞 他的 剑 .

吕祖用宝剑亮出，

['pɔɪntɪŋ] [æt; ət][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ,
Pointing at the jade - faced fox ,
指向 在 这 玉 - 面对 狐狸 ,

把玉面狐一指，

[hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] :
He shouted :
他 喊叫 :

叱道：

" [juː; jʊ] ['retʃɪd] [biːst] , [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['truːli] ['heɪtfl] . "
" You wretched beast , you are truly hateful . "
" 你 可怜 兽 , 你 是 真的 可恶 . "

"你这孽畜实实可恨。

[θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
Think about it .
思考 关于 它 .

你想想，

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [wɜːrnt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['maʊntən] ['hɜːmɪt] ['kʌmɪŋ] [hɪə(r)] . . .
If it weren't for the mountain hermit coming here . . .
如果 它 不是 为了 这 山 隐士 未来 这里 . . .

若非山人来此，

[tuː] [laɪvz; lɪvz][wɜː(r); wə(r)] [lɒst] [æt; ət][jɔː(r); jə(r)] [hændz] .
Two lives were lost at your hands .
二 生活 是 丢失的 在 你的 双手 .

两条性命死在你手。

[ɔːl'ðəʊ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] ['wɪlɪŋli] [ɪm'breɪst] [juː; jʊ] ,
Although Master Zhou willingly embraced you ,
虽然 掌握 周 心甘情愿 拥抱 你 ,

虽说周公子自愿与你偎香倚玉，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz]['ɔːlsəʊ][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][juː; jʊ] [sɔː] [ðæt] [hiː; hi][wɒz; wəz][ɪn] [haɪ] ['spɪrɪt] [ænd; ənd] [fʊl] [ɒv; əv] ['enədʒi] .
It was also because you saw that he was in high spirits and full of energy .
它 曾是 还 因为 你 锯 那 他 曾是 在 高的 烈酒 和 满的 的 活力 .

也实因你见他气爽神足，

[hiː; hi][hæd; həd]['iːv(ə)l] [θɔːts] .
He had evil thoughts .
他 有 邪恶的 想法 .

兴了邪念，

[ðeɪ] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [stiːl] [hɪz; ɪz] [truː] ['es(ə)ns] .
They wanted to steal his true essence .
他们 通缉 到 偷 他的 真的 本质 .

欲盗他的真元。

['retərɪk] ,
rhetoric ,
修辞 ,

花言巧语，

[sɪ'dʌkʃn] [ænd; ənd] [ɪn'taɪsmənt]
Seduction and enticement
诱惑 和 诱惑

勾情引诱，

[ðeɪ] [sniːk] ['əʊvə(r)] ['evri] [naɪt] .
They sneak over every night .
他们 潜行 超过 每一个 夜晚 .

每夜偷着找上门来，

[ɪn][ə; eɪ] [fjuː] [mʌnθs] ,
In a few months ,
在 一个 很少 几个月 ,

几个月的工夫，

[ðæts] [haʊ] [hɪz; ɪz] ['enədʒi] [ænd; ənd]['spɪrɪt][wɜː(r); wə(r)] ['dæmɪdʒd] [tuː; tə] [ðɪs] [ɪk'stent] .
That's how his energy and spirit were damaged to this extent .
那就是 如何 他的 活力 和 精神 是 损坏的 到 这 程度 .

便将他的精气神伤到这步田地，

[ai]['ɔːlməʊst] [bɪ'keɪm] [ə; eɪ] [gəʊst] [ɪn][ðə; ði] ['ʌndəwɜːld] .
I almost became a ghost in the underworld .
我 几乎 成为 一个 鬼 在 这 地狱 .

差点儿作了幽冥之鬼。

[juː; jʊ] ['ækt∫uəli] [ɪn'dʌldʒd] [ɪn][ðə; ði] ['lʌstfl] [dɪ'zaɪr] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] ['wɪkɪd] [self] !
You actually indulged in the lustful desires of your wicked self !
你 实际上 沉溺其中 在 这 好色的 欲望 的 你的 邪恶 自己 !

你竟图了你这孽畜的淫兴，

[ðə; ði] [dʒəʊ] ['fæmɪliz] [ˌsɪgə'ret] [sə'plaɪ] [wɒz; wəz]['ɔːlməʊst] [kəm'pliːtli] [kʌt] [ɒf] .
The Zhou family's cigarette supply was almost completely cut off .
这 周 家庭的 卷烟 供应 曾是 几乎 完全地 切 离开 .

几乎断了周氏香烟。

[wæŋ] ['dɑːəʊ] [wɪl] [kʌm] [tuː; tə] [kæt∫] [juː; jʊ] .
Wang Dao will come to catch you .
王 道 将要 来 到 抓住 你 .

王道来捉你，

[juː; jʊ] [hɪt] [maɪ][dɪ'saɪp(ə)l] .
You hit my disciple .
你 打 我的 弟子 .

你打我门徒，

[ðæts] [stɪl] [ək'septəb(ə)l] .
That's still acceptable .
那就是 仍然 可接受 .

这还犹可。

[juː; jʊ] ['∫ʊdnt] [hæv; həv] [tɔːn] [ʌp] [ðə; ði]['aɪdl] .
You shouldn't have torn up the idol .
你 不应该 有 撕裂 向上 这 偶像 .

你不该撕扯神像、

[ðə; ði] [truː] ['skrɪpt∫əz] .
The true scriptures .
这 真的 经文 .

真经。

['hev(ə)nli] ['səʊldʒəz] [dɪ'sendɪd] [tuː; tə][ðə; ði]['mɔːt(ə)l] [relm] .
Heavenly soldiers descended to the mortal realm .
天上 士兵 下降 到 这 凡人 领域 .

天兵下界，

[juː; jʊ] [∫ʊd; ∫əd] [θrəʊ] [jɔː'self] [ɪn] .
You should throw yourself in .
你 应该 扔 你自己 在 .

你应自投，

[ai] [beg] [tuː; tə] [ək'sept] [maɪ] ['pʌnɪ∫mənt] .
I beg to accept my punishment .
我 求 到 接受 我的 惩罚 .

请命领罪，

[juːv] [ə'træktɪd] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] [gruːp] [ɒv; əv] ['maʊntən] ['spɪrɪt] [ɪn'sted] .
You've attracted a large group of mountain spirits instead .
你已经 吸引 一个 大的 团体 的 山 烈酒 反而 .

你反招了一大群山精，

[tuː; tə][dɪ'faɪ][ðə; ði] [gɒdz] .
To defy the gods .
到 违抗 这 神 .

与天神相抗。

[juː; jʊ] [stɪl] [juːz] ['sɔːsəri] ,
You still use sorcery ,
你 仍然 使用 巫术 ,

你还逞妖术，

[pə'fɔːm] ['meni] ['tʃeɪndʒɪz] ,
Perform many changes ,
履行 许多 变化 ,

施展许多变化，

['deərɪŋ] [tuː; tə] [dɪ'faɪ] [feɪt] ,
Daring to defy fate ,
大胆 到 违抗 命运 ,

胆大不遵天命，

[juː; jʊ] [brɔːt] [ðɪs] [ə'pɒn] [jɔː'self] [θruː] [jɔː(r); jə(r)] [əʊn] ['ækʃ(ə)nz] .
You brought this upon yourself through your own actions .
你 带来 这 之上 你自己 通过 你的 自己的 行动 .

是你自己遭的伏诛之祸，

[duː; də] [nɒt] ['hɑːbə(r)] [rɪ'zentmənt] [ɔː(r)] ['bɪtənəs] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] ['maʊntən] [mæn] .
Do not harbor resentment or bitterness towards the mountain man .
做 不是 港口 怨恨 或者 苦味 向 这 山 男人 .

你休屈心恨怨山人。

[ɪf] [ðə; ði] ['maʊntən] [mæn] [wɜː(r); wə(r)] [tuː; tə] [triːt] [juː; jʊ] ['laɪtli] . . .
If the mountain man were to treat you lightly . . .
如果 这 山 男人 是 到 对待 你 轻轻 . . .

山人若是将你轻放，

[ai] [fɪə(r)] [juː; jʊ] [wɪl] [raɪz] [ə'gen] [ænd; ənd] [kɔːz] [hɑːm] .
I fear you will rise again and cause harm .
我 害怕 你 将要 上升 再次 和 原因 伤害 .

恐你复生祸害。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

['stepɪŋ] [daʊn] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['ɔːltə(r)] ,
Stepping down from the altar ,
步进 向下 从 这 坛 ,

走下法台，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[ai] [siː] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] ['begɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [jɔː(r); jə(r)] ['mɜːsi] .
I see Young Master Zhou begging for your mercy .
我 看 年轻的 掌握 周 乞讨 为了 你的 怜悯 .

"我看周公子与你乞怜，

[hɪz; ɪz] [laɪf] [ɪz] ['temprərəli] ['pɑːd(ə)n] .
His life is temporarily pardoned .
他的 生活 是 暂时地 赦免 .

暂赦一命。

[bʌt; bət] [ai] [wɪl] [speə(r)] [jɔː(r); jə(r)] [laɪf] , [juː; jʊ] ['retʃɪd] [biːst] .
But I will spare your life , you wretched beast .
但 我 将要 空闲的 你的 生活 , 你 可怜 兽 .

但饶了你这孽畜的死罪，

[haʊ'evə(r)] , [ðə; ði] ['lɪvɪŋ] ['pʌnɪʃmənt] [ɪz] [ˌʌnfə'gɪvəbl] .
However , the living punishment is unforgivable .
然而 , 这 活的 惩罚 是 不可饶恕 .

活罪却是难恕。

[jɔː(r); jə(r)] [teɪlz] ,
Your tails ,
你的 尾巴 ,

你这几个尾巴，

[ˌaɪ ˈtiː] [teɪks] [ə; eɪ] [ˈθaʊz(ə)nd] [jˈɪəz] [tuː; tə] [ˈkʌltɪveɪt] [wʌn] .
It takes a thousand years to cultivate one .
它 需要 一个 千 年 到 培育 一 .

乃一千年修成一个。

[naɪn] [hæv; həv] [naʊ] [biːn] [kəmˈplitɪd] .
Nine have now been completed .
九 有 现在 到过 完全的 .

今已修成九个，

[əˈnʌðə(r)] [ˈθaʊz(ə)nd] [jˈɪəz] ,
Another thousand years ,
其他 千 年 ,

再一千年，

[kəmˈpliːt] [ðə; ði] [ten] [teɪlz] .
Complete the ten tails .
完全的 这 十 尾巴 .

将十尾修全，

[blæk] [tɜːnz] [waɪt]
Black turns white
黑色的 转弯 白色的

黑色化为白色，

[ðen] [wʌnz] [neɪm] [kæn; kən][biː; bi] [ɪnˈskraɪbd] [ɪn][ðə; ði] [ˈhev(ə)nli] [ˈpæləs] .
Then one's name can be inscribed in the Heavenly Palace .
然后 一个人的 姓名 能 是 铭文 在 这 天上 宫殿 .

便可名登天府，

[hiː; hi] [əˈsendɪd] [tuː; tə][ðə; ði] [ræŋks] [ɒv; əv] [ɪˈmɔːrtlz] .
He ascended to the ranks of immortals .
他 上升 到 这 排名 的 不朽者 .

身列仙阶。

[wʌns] [wʌn] [ækts] [ˈrekləsli] . . .
Once one acts recklessly . . .
一次 一 行为 鲁莽地 . . .

一旦任情胡为，

[ˈsekʃuəl] [ˌmɪsˈkɒndʌkt] [liːdz] [tuː; tə] [deθ] .
Sexual misconduct leads to death .
性 不当行为 线索 到 死亡 .

行淫害命，

[hiː; hi] [ˌɪnɪkˈsplɪkəbli] [tɜːnd] [θˈaʊzəndz] [ɒv; əv] [jˈɪəz] [ɒv; əv][ˈdɑːəʊ][ˈpaʊə(r)][ˈɪntuː] [ˈnʌθɪŋnəs] .
He inexplicably turned thousands of years of Dao power into nothingness .
他 莫名其妙地 转向 数千 的 年 的 道 力量 进入 虚无 .

无故将数千年道力化为子虚，

[ˈɪz(ə)nt] [ðæt] [ə; eɪ] [ˈpɪti] ?
Isn't that a pity ?
不是 那 一个 遗憾 ?

岂不可惜?

[naʊ] [ai] [wɪl] [kʌt] [ɒf] [ðə; ði] [ˈspɪrɪtʃuəl] [ruːts] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [eɪt] [teɪlz] .
Now I will cut off the spiritual roots of your eight tails .
现在 我 将要 切 离开 这 精神 根 的 你的 八 尾巴 .

今割去你八条尾巴的灵根，

[tuː; tə] [ə'təʊn] [fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)][pɑːst] [sɪnz] .
To atone for your past sins .
到 赎罪 为了 你的 过去的 罪孽 .

以偿你从前的罪业。

[wʌn] [ɒv; əv][ðə; ði] [wʌnz] [juː; jʊ] [left] [bɪ'haɪnd] ,
One of the ones you left behind ,
一 的 这 一个 你 左边 在后面 ,

与你留下当中的一条，

[aɪl] [let] [juː; jʊ][gəʊ] [bæk] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .
I'll let you go back to your cultivation .
患病的 让 你 去 后退 到 你的 栽培 .

放你再去修炼。

[ɪf] [wʌn] [kæn; kən] [ə'təʊn] [fɔː(r); fə(r)] [wʌnz] [pɑːst] [sɪnz] ,
If one can atone for one's past sins ,
如果 一 能 赎罪 为了 一个人的过去的 罪孽 ,

倘能自赎前愆，

[sɪn'sɪəli] [meɪk] [ə'mendz]
Sincerely make amends
真挚地 制作 修改

诚心补过，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [nɒt] [ɪn] [veɪn] [ðæt] [ðə; ði] ['maʊntən] [mæn] [ʃəʊd] [juː; jʊ] ['mɜːsi] .
It was not in vain that the mountain man showed you mercy .
它 曾是 不是 在 徒劳 那 这 山 男人 显示 你 怜悯 .

也不枉山人慈悲于你。

[ɪf] [wiː; wi] [rɪ'piːt] [ðə; ði] [seɪm] [mɪ'steɪks] ,
If we repeat the same mistakes ,
如果 我们 重复 这 相同的 错误 ,

若是再蹈前辙，

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , [ai] [fel] ['ɪntuː][ðə; ði] [hændz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['maʊntən] [mæn] .
At that time , I fell into the hands of the mountain man .
在 那 时间 , 我 跌倒 进入 这 双手 的 这 山 男人 .

那时犯到山人之手，

[ðeɪ] [mʌst; məst][biː; bi] ['eksɪkjuːtɪd] [wɪ'ðaʊt] ['mɜːsi] .
They must be executed without mercy .
他们 必须 是 执行 没有 怜悯 .

一定诛戮不贷。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[kʌt] [ɒf] [ɔːl] [eɪt] [teɪl] [heəz] [ɒv; əv][ðə; ði][fɒks] ['diːmən] .
Cut off all eight tail hairs of the fox demon .
切 离开 全部 八 尾巴 头发 的 这 狐狸 恶魔 .

将妖狐八根毛尾一齐割断，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][wɒz; wəz][ɪn][səʊ] [mʌtʃ] [peɪn] [ðæt] [tɪəz] [stɹ'iːmd] [daʊn] [hɜː(r); hə(r)] [feɪs] .
The jade - faced fox was in so much pain that tears streamed down her face .
这 玉 - 面对 狐狸 曾是 在 所以 很多 疼痛 那 眼泪 流媒体 向下 她 脸 .

疼的个玉面狐两眼泪滴，

['swetɪŋ] [prə'fjuːsli] .
Sweating profusely .
出汗 大量地 .

热汗蒸腾。

['ɑːftə(r)] ['kʌtɪŋ] ,
After cutting ,
后 切割 ,

割毕，

[ʌn'taɪ] [ðə; ði] [red] ['velvɪt] [nuːs] [ə'raʊnd] [jɔː(r); jə(r)] [nek] .
Untie the red velvet noose around your neck .
解开 这 红色的 天鹅绒 套索 大约 你的 脖子 .

将项上红绒套索解落，

[hiː; hi] [ðen] [tæpt] [hɪz; ɪz] [bæk] [wɪð] [ðə; ði] [hɪlt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sɒːd] .
He then tapped his back with the hilt of the sword .
他 然后 轻敲 他的 后退 和 这 剑柄 的 这 剑 .

又用剑把儿在脊背上一敲，

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [ðen] [rəʊld] [ɒn] [ðə; ði] [spɒt] .
The jade - faced fox then rolled on the spot .
这 玉 - 面对 狐狸 然后 滚动 在 这 点 .

玉面狐便就地一滚，

[ʃiː; ʃi] [stɪl] [rɪ'zembld] [mɪs] [ˌeɪtʃ'juː] , ['leʒəli] ['strəʊlɪŋ] ['djʊərɪŋ] [ðə; ði] ['tʃɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl] :
She still resembled Miss Hu , leisurely strolling during the Qingming Festival :
她 仍然 类似 错过 胡 , 悠闲 漫步 期间 这 清明 节日 :

仍变作清明闲游胡小姐模样：

[truː] ['dɑːəʊ] ['paʊə(r)]
True Dao Power
真的 道 力量

真道力，

[ðə; ði] [sɒːd] [ɒv; əv] ['wɪzdəm] [s'ɛvəd] [ðə; ði] [ruːt] [ɒv; əv] [ə'fekʃn] .
The sword of wisdom severed the root of affection .
这 剑 的 智慧 切断 这 根 的 感情 .

割断了情根之慧剑，

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [stɪl] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [ðə; ði] [dʒeɪd] ['bjuːti] [ʃiː; ʃi] [wʌns] [wɒz; wəz] .
The Jade - Faced Fox still transformed into the Jade Beauty she once was .
这 玉 - 面对 狐狸 仍然 转变 进入 这 玉 美丽 她 一次 曾是 .

玉面狐仍幻化当初玉美人，

['tɒlərəb(ə)l] ['ɒptɪk(ə)l] [lɒs] ,
Tolerable optical loss ,
可容忍的 光学的 损失 ,

可容光损，

[snəʊ] - [waɪt] [lɪps] ,
Snow - white lips ,
雪 - 白色的 嘴唇 ,

雪白的唇，

['blʌʃɪŋ]
blushing
脸红

羞满面，

[maɪ] [hɑːt] [ɪz] [fɪld] [wɪð] [ʃeɪm] .
My heart is filled with shame .
我的 心 是 已填 和 耻辱 .

愧填心，

['ɔːtəm] [weɪvz] [ɑː(r); ə(r)] [ˌbɪtə'swiːt] .
Autumn waves are bittersweet .
秋天 波浪 是 苦乐参半 .

秋波涩，

[hɜː(r); hə(r)] ['aɪbraʊz] ['fʌrəʊd] .
Her eyebrows furrowed .
她 眉毛 沟壑 .

眉黛颦。

[ʃiː; ʃi] [hæz; həz] [lɒst] [hɜː(r); hə(r)] ['fɔːmə(r)] ['tʃɪəf(ə)l] [ænd; ənd] [ˌenə'dʒetɪk] [dɪ'miːnə(r)] .
She has lost her former cheerful and energetic demeanor .
她 有 丢失的 她 以前的 快乐 和 精力充沛 风度 .

比从前减却了悦色和容的精气神。

[hɪz; ɪz] [hɑːt] [wɒz; wəz] [ɪn] [ɡreɪt] [peɪn] .
His heart was in great pain .
他的 心 曾是 在 伟大的 疼痛 .

其心内痛十分，

[ə; eɪ] ['hɪd(ə)n] [lʌst] , [jet] [deə(r)] [nɒt] [biː; bi] [kjuːt] .
A hidden lust , yet dare not be cute .
一个 隐 欲望 , 然而 敢 不是 是 可爱的 .

包藏一团的恨不敢萌，

[huː] [hæz; həz] ['evə(r)] [siːn] ['sʌmwʌn] ['swɒləʊ] [ðeə(r)] ['æŋɡə(r)] [laɪk] [ðæt] ?
Who has ever seen someone swallow their anger like that ?
WHO 有 曾经 已见 某人 吞 他们的 愤怒 喜欢 那 ?

吞气忿那样儿谁见过，

[bæk] [ðen] , [saɪ; zaɪ; ksaɪ; ɡzaɪ] [ʃiː] [wɒz; wəz] [ɪl] [ænd; ənd] [klʌtʃt] [hɜː(r); hə(r)] [hɑːt] .
Back then , Xi Shi was ill and clutched her heart .
后退 然后 , 习 史 曾是 患病的 和 紧握 她 心 .

当初的西子带病捧心。

['flʌfi]
fluffy
蓬松的

发蓬松，

[dɪ'ʃev(ə)ld] [heə(r)]
Disheveled hair
蓬头垢面 头发

乱云鬓，

['paʊdəd] [wɪð] [swet] ,
Powdered with sweat ,
粉末状 和 汗 ,

粉汗湿，

[kləʊðz] [steɪnd] [wɪð] [dʌst]
Clothes stained with dust
衣服 染色 和 灰尘

衣染尘，

['pænɪk]
Panic
恐慌

惊慌态，

[tremblɪŋ] ['bɒdi]
Trembling body
发抖 身体

战栗身，

[ðɪs] [kaɪnd] ,
This kind ,
这 种类 ,

这一种，

[wɪð] [ə; eɪ] ['sɒrəʊfl] [ɪk'spreʃ(ə)n] ,
With a sorrowful expression ,
和 一个 悲伤 表达 ,

含愁模样，

[ʃiː; ʃi] [siːm] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] [ɪn'dɪərɪŋ] .
She seems even more endearing .
她 似乎 甚至 更多的 可爱的 .

更觉可人。

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [hæd; həd] [kəm'plitɪd] [ɪts] [ˌtrænsfə'meɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [wɒz; wəz] ['stændɪŋ] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [steɪdʒ] .
The Jade - Faced Fox had completed its transformation and was standing in front of the stage .
这 玉 - 面对 狐狸 有 完全的 它是 转型 和 曾是 常设 在 正面 的 这 阶段 .

玉面狐幻化已毕在台前站，

[baʊ; bəʊ] ['diːpli] .
Bow deeply .
弓 深 .

深深拜，

[ai] [ˌeɪ 'em] ['greɪtf(ə)l] [tuː; tə] [ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] ['speərɪŋ] [maɪ] [laɪf] .
I am grateful to the immortal for sparing my life .
我 是 感激的 到 这 不朽 为了 节省 我的 生活 .

感谢真仙留命的厚恩。

[naʊ] , [ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [hæd; həd] [lɒst] [eɪt] [teɪlz] ,
Now , although the Jade - Faced Fox had lost eight tails ,
现在 , 虽然 这 玉 - 面对 狐狸 有 丢失的 八 尾巴 ,

却说玉面狐虽然去了八条尾巴，

[ˌaɪ 'tiː] [kæn; kən] [stɪl] [træns'fɔːm] ['ɪntuː] [ə; eɪ] ['hjuːmən] ['bɒdi] .
It can still transform into a human body .
它 能 仍然 转换 进入 一个 人类 身体 .

尚可变化人身，

['ðeəfɔː(r)] , [hiː; hi] [ʃʊk] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] .
Therefore , he shook his body .
所以 , 他 摇晃 他的 身体 .

故将身一抖，

[ʃiː; ʃi] [rɪ'meɪnd] [dɪs'gaɪzd] [æz; əz] [ə; eɪ] [jʌŋ] ['leɪdi] .
She remained disguised as a young lady .
她 剩余 伪装 作为 一个 年轻的 女士 .

仍化作小姐模样，

[hiː; hi] [baʊd] ['diːpli] [tuː; tə] [lyː] [zuː] ['sevrəl] [taɪmz] .
He bowed deeply to Lü Zu several times .
他 鞠躬 深 到 鲁 祖 一些 时代 .

向着吕祖深深的道了几个万福，

[ai] [θæŋk] [ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] ['seɪvɪŋ] [maɪ] [laɪf] .
I thank the immortal for saving my life .
我 感谢 这 不朽 为了 保存 我的 生活 .

谢上仙活命之恩。

[lyː] [zuː] [sed] :
Lü Zu said :
鲁 祖 说 :

吕祖说道：

[dʒeɪd][fɒks] ,
Jade Fox ,
玉 狐狸 ,

"玉狐，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [rɪ'mɔːsfl] [hɑːt] , [ai] , [ə; eɪ] ['maʊntən] ['dwelə(r)] , [ˌeɪ 'em] ['truːli] ['greɪtf(ə)l] .
Because of your remorseful heart , I , a mountain dweller , am truly grateful .
因为 的 你的 懊悔的 心 , 我 , 一个 山 居住者 , 是 真的 感激的 .

山人因你有痛自改悔之心，

['ðeəfɔː(r)] , [ai] [wɪl] [nɒt] [kɪl] [juː; jʊ] .
Therefore , I will not kill you .
所以 , 我 将要 不是 杀 你 .

故将你不斩。

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [hæz; həz][ə; eɪ] [diːp] [ænd; ənd] [ɔː'spɪʃəs] ['fɔːtʃuːn] .
Young Master Zhou has a deep and auspicious fortune .
年轻的 掌握 周 有 一个 深的 和 吉祥 财富 .

周公子福田深厚，

[ðə; ði] ['hɜːmɪt] [hæz; həz] [seɪvd] [hɪm] [frɒm; frəm] [deθ] .
The hermit has saved him from death .
这 隐士 有 已保存 他 从 死亡 .

山人已救他不死。

- [ˌʌn'dʒʌst] [deθ]
Yanshou's unjust death
- 不公正 死亡

延寿的性命冤屈，

[ðə; ði] ['hɜːmɪt] [dɪ'spleɪz] [hɪz; ɪz]['mædʒɪk(ə)l] [aːts] .
The hermit displays his magical arts .
这 隐士 显示器 他的 神奇 艺术 .

山人展运道术，

[hiː; hi][wɒz; wəz] [brɔːt] [bæk] [tuː; tə][laɪf] .
He was brought back to life .
他 曾是 带来 后退 到 生活 .

将他起死回生。

[ðə; ði] ['maʊntən] [mæn] [seɪvd] [ðeə(r)][laɪvz; lɪvz] ,
The mountain man saved their lives ,
这 山 男人 已保存 他们的 生活 ,

山人既将他们的性命救度，

[haʊ] [kʊd; kəd][ai] ['pɒsəbli] [let] [juː; jʊ] [luːz] [jɔː(r); jə(r)] [rɪ'meɪnɪŋ] [laɪf] [ə'ləʊn] ?
How could I possibly let you lose your remaining life alone ?
如何 可以 我 可能 让 你 失去 你的 其余的 生活 独自的 ?

岂肯独丧你的残生?

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] ,
Furthermore ,
此外 ,

再者，

[ðə; ði] ['hɜːmɪt] [ɪz] [nɒt] ['sʌmwʌn] [huː] [tredz] [ðə; ði] [pɑːθ] [ɒv; əv] ['wɜːldli] [ə'feəz] .
The hermit is not someone who treads the path of worldly affairs .
这 隐士 是 不是 某人 WHO 踏板 这 小路 的 世俗 事务 .

山人并非私蹈红尘，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['ɔːdəd] [baɪ][ðə; ði] [æn'tɑːktɪk] [ɪ'mɔːt(ə)l] , [ðə; ði] [gɒd] [ɒv; əv] [lɒn'dʒevəti] .
It was ordered by the Antarctic Immortal , the God of Longevity .
它 曾是 订购 经过 这 南极 不朽 , 这 上帝 的 长寿 .

是奉南极仙翁寿星之命。

[ɔːl'ðəʊ] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [sed] [ðæt] [ðə; ði] ['maʊntən] [mæn][wɒz; wəz] ['ɔːdəd] [tuː; tə] [səb'djuː] ['diːmənz]
Although it was said that the mountain man was ordered to subdue demons
虽然 它 曾是 说 那 这 山 男人 曾是 订购 到 征服 恶魔
[ænd; ənd] ['mɒnstəz] ,
and monsters ,
和 怪物 ,

虽说令山人降妖捉怪,

[ˌaɪ 'tiː][dɪd] [nɒt] [ɪk'splɪsɪtli] [tel] [ˌem 'iː][tuː; tə] [ɪ'lɪmɪneɪt] ['iːv(ə)l][ænd; ənd] [ɪ'lɪmɪneɪt] ['wɪkɪdnəs] .
It did not explicitly tell me to eliminate evil and eliminate wickedness .
它 做过 不是 明确地 告诉 我 到 排除 邪恶的 和 排除 邪恶 .

并未明言叫我斩恶除凶,

[waɪ] [mʌst; məst][ə; eɪ] ['hɜːmɪt] [dɪ'strɔɪ] [laɪf] ?
Why must a hermit destroy life ?
为什么 必须 一个 隐士 破坏 生活 ?

山人何必灭残生命,

[dʌz] [ðɪs] ['vaɪəleɪt] [ðə; ði] ['vɜːtʃuː] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːθ] [ɪn] ['tʃerɪʃɪŋ] [laɪf] ?
Does this violate the virtue of Heaven and Earth in cherishing life ?
做 这 违反 这 美德 的 天堂 和 地球 在 珍惜 生活 ?

伤天地好生之德?

['ðeəfɔː(r)] , [ðɪs] ['hɜːmɪt] [wɪl] [help] [juː; jʊ] [ˌəʊvə'kʌm] [jɔː(r); jə(r)] ['dɪfɪkəltɪz] .
Therefore , this hermit will help you overcome your difficulties .
所以 , 这 隐士 将要 帮助 你 克服 你的 困难 .

故此山人与你等排难解围,

[tuː; tə] [rɪ'zɒlv] [gɹ'iːvənsɪz] [ænd; ənd] ['set(ə)l] [skɔːz] ,
To resolve grievances and settle scores ,
到 解决 不满 和 定居 得分 ,

释冤分怨,

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][nəʊ]['ɪndʒəri] .
There was no injury .
那里 曾是 不 受伤 .

全不有伤。

[juː; jʊ][ænd; ənd][ðə; ði] [dɪ'saɪpl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['maʊntən] [mæn] , [wæŋ] ['dɑːəʊ] ,
You and the disciples of the mountain man , Wang Dao ,
你 和 这 门徒 的 这 山 男人 , 王 道 ,

你与山人的门徒王道,

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [stɪl] [sʌm; səm]['maɪnə(r)] [gɹ'iːvənsɪz] .
There are still some minor grievances .
那里 是 仍然 一些 次要的 不满 .

尚有些个小怨,

[waɪl] [ðə; ði] ['maʊntən] ['hɜːmɪt] [ɪz][hɪə(r)] ,
While the mountain hermit is here ,
尽管 这 山 隐士 是 这里 ,

趁着山人在此,

[ai] [wɪl] ['ɔːlsəʊ] [ɪk'spleɪn] ['evriθɪŋ] [tuː; tə][juː; jʊ] .
I will also explain everything to you .
我 将要 还 解释 一切 到 你 .

也与你们分说干净。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢,

['tɜːnɪŋ] [bæk] , [hiː; hi] [ɪn'strʌktɪd] [hɪz; ɪz] ['sɜːvənt] :
Turning back , he instructed his servant :
转弯 后退 , 他 指示 他的 仆人 :

回头吩咐仆人:

" ['kwɪkli] [gəʊ][tuː; tə] - ['temp(ə)l][ænd; ənd][dɪ'lɪvə(r)][ðə; ði] ['rɔɪəl] [dɪ'kriː] . "
" Quickly go to Yingxi Temple and deliver the royal decree . "
" 迅速地 去 到 - 寺庙 和 递送 这 皇家 法令 . "

"速到迎喜观将王道传来,

[ə'weɪtɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] ['dʒʌdʒmənt] .
Awaiting your judgment .
等待中 你的 判断 .

听候发落。

" [ðə; ði] ['sɜːvənt] [əu'bei][ðə; ði] [kə'mɑːnd] . "
" The servant obeys the command . "
" 这 仆人 服从 这 命令 . "

"苍头应命,

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['bɪzi] ['sendɪŋ] ['piːp(ə)l] [ə'weɪ] .
He was busy sending people away .
他 曾是 忙碌的 发送 人们 离开 .

忙着差人而去。

[naʊ] , [wen] - [sɔː] [hɪz; ɪz]['fɑːðə(r)][dɪ'lɪvə(r)][ðə; ði] [kləʊðz] ,
Now , when Yanshou'er saw his father deliver the clothes ,
现在 , 什么时候 - 锯 他的 父亲 递送 这 衣服 ,

且说延寿儿见他父亲送到衣服,

[hiː; hi] ['kwɪkli] [pʊt] [ˌaɪ 'tiː][ɒn] [hɪm'self] .
He quickly put it on himself .
他 迅速地 放 它 在 他自己 .

连忙自己穿上。

[hiː; hi]['dɪd(ə)nt]['iːv(ə)n] [ˌkaʊ'taʊ] [tuː; tə] [lyː] [zuː][tuː; tə] [ɪk'spres] [hɪz; ɪz] ['grætɪtjuːd] .
He didn't even kowtow to Lü Zu to express his gratitude .
他 没有 甚至 磕头 到 鲁 祖 到 表达 他的 感激 .

他也不先给吕祖谢恩磕头,

[hiː; hi] [lʊkt] [ʌp] [ænd; ənd] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] [huː] [hæd; həd] ['iːt(ə)n] [hɪm] [ðæt] [deɪ] .
He looked up and saw it was the young lady who had eaten him that day :
他 看起来 向上 和 锯 它 曾是 这 年轻的 女士 WHO 有 吃 他 那 天 .

一举首瞧见是那日吃他那个小姐,

[hiː; hi] ['grɪtɪd] [hɪz; ɪz] [tiːθ] ,
He gritted his teeth ,
他 磨碎的 他的 牙齿 ,

他便咬牙切齿,

[ʃaʊt] :
Shout :
喊 :

大喝:

" [gəʊ] [ə'weɪ] , ['gɒblɪn] ! "
" Go away , goblin ! "
" 去 离开 , 哥布林 ! "

"妖精休走!

" [draɪv] [hɪm] [ɒf] [ðə; ði] ['plætfɔːm] "
" Drive him off the platform "
" 驾驶 他 离开 这 平台 "

"赶下法台，

[hiː; hi] [ðen] [græbd] [ðə; ði] ['kɒlə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːksɪz] [kləʊðz] [wɪð] [hɪz; ɪz] [hænd] .
He then grabbed the collar of the Jade - Faced Fox's clothes with his hand .
他 然后 抓住 这 衣领 的 这 玉 - 面对 狐狸的 衣服 和 他的 手 .

便用手抓住玉面狐的衣衿。

[wɒt] [ə; eɪ] [rɪ'dɪkjələs] [tʃaɪld] .
What a ridiculous child .
什么 一个 荒谬的 孩子 .

可笑小孩子，

['ðer] ['riːəli] ['kɔːtɪŋ] [deθ] .
They're really courting death .
它们是 真的 求爱 死亡 .

真是不知死活，

['əʊnli] [ðen] [dɪd] [ðeɪ] [sə'vaɪv] .
Only then did they survive .
仅有的 然后 做过 他们 存活 .

才得了活命，

[wɪ'ðaʊt] [kən'sɪdərɪŋ] ['eniθɪŋ] [els] ,
Without considering anything else ,
没有 考虑 任何事物 别的 ,

并不理论别的，

[ðen] , [wɪð] [ə; eɪ] [feɪs] [fʊl] [ɒv; əv] ['æŋgə(r)] , [hiː; hi] [skəuldid] :
Then , with a face full of anger , he scolded :
然后 , 和 一个 脸 满的 的 愤怒 , 他 责骂 :

便满脸嗔怒骂道：

" [juː; jʊ] ['lɪt(ə)l] ['dev(ə)l] ! "
" You little devil ! "
" 你 小的 魔鬼 ! "

"你这妖崽子，

[ðæt] [deɪ] [ðeɪ] [dɪ'vaʊəd] [ˌem 'iː] .
That day they devoured me .
那 天 他们 吞噬 我 .

那一天将我嚼吃了。

[aɪv] [nəʊn] [jɔː(r); jə(r)] [truː] [k'ʌləz] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] .
I've known your true colors for a long time .
我已经 已知 你的 真的 颜色 为了 一个 长的 时间 .

我早把你的小样认准咧。

[ɑː(r); ə(r)] [juː; jʊ] ['plænɪŋ] [tuː; tə] [meɪk] [ˌem 'iː] [fə'get] [juː; jʊ] ?
Are you planning to make me forget you ?
是 你 规划 到 制作 我 忘记 你 ?

你打算我不记得你呢？

[wɒt] [ə; eɪ] [kəʊ'ɪnsɪdəns] [ðæt] [wiː; wi] [bʌmpt] ['ɪntuː] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] [tə'deɪ] .
What a coincidence that we bumped into each other today .
什么 一个 巧合 那 我们 撞 进入 每个 其他 今天 .

今日可巧咱俩撞见，

[ai] [ʃʊd; ʃəd] [get] [maɪ] [rɪ'vendʒ] .
I should get my revenge .
我 应该 得到 我的 复仇 .

我也该报报仇了。

[ɔːl'ðəʊ] [ai] ['kænɒt] [iːt] [ˌaɪ 'tiː] [ə'laɪv]
Although I cannot eat it alive
虽然 我 不能 吃 它 活

我虽不能活吃，

[aɪl] [teə(r); tɪə][jɔː(r); jə(r)] [fleʃ] [tuː] .
I'll tear your flesh too .
患病的 撕 你的 肉 也 .

我也扯你的皮肉，

[pʊl] [jɔː(r); jə(r)] [kræmps] ,
Pull your cramps ,
拉 你的 痉挛 ,

抽你的筋，

[bɔɪl] [jɔː(r); jə(r)] [blʌd] ['ɪntuː]['təʊfuː] [kjuːbz] .
Boil your blood into tofu cubes .
熬 你的 血 进入 豆腐 立方体 .

将你的血熬成豆腐块，

[fiːd] ['aʊə(r)][bɪg] [dɒgz] .
Feed our big dogs .
喂养 我们的 大的 狗 .

喂我们那几个大狗。

[ðə; ði][əʊld] ['seɪɪŋ] [gəʊz] , " [æn; ən] [aɪ] [fɔː(r); fə(r)][æn; ən] [aɪ] . "
The old saying goes , " An eye for an eye . "
这 老的 说 去 , " 一个 眼睛 为了 一个 眼睛 . "

自古说一报还一报，

[θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
Think about it .
思考 关于 它 .

你想想，

[waɪ] [dɪd][juː; jʊ] [iːt] [ˌem 'iː][fɔː(r); fə(r)][nəʊ] ['riːz(ə)n] ?
Why did you eat me for no reason ?
为什么 做过 你 吃 我 为了 不 原因 ?

无故的为甚么将我吃了?

[dəʊnt] [tel] [ˌem 'iː] [jʊr; jər] ['hænsəm] .
Don't tell me you're handsome .
不 告诉 我 你是 英俊的 .

你别说你长的俊俏，

['aʊə(r)] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [lʌvz] [juː; jʊ] .
Our young master loves you .
我们的 年轻的 掌握 爱 你 .

我们公子爱你，

[ai] [fiːl] ['sɒri] [fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ] .
I feel sorry for you .
我 感觉 对不起 为了 你 .

心疼你，

[juː; jʊ] [keɪm] [hɪə(r)] [siːkɪŋ] ['pleʒə(r)] .
You came here seeking pleasure .
你 来了 这里 寻求 乐趣 .

你自找上门来图快乐，

[ðeɪ] [hæv; həv] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə][rɪ'laɪ] [ɒn] .
They have something to rely on .
他们 有 某物 到 依靠 在 .

有仗恃。

[ai] [kænt] [dʒʌst] [lʊk] [æt; ət] [jɔː(r); jə(r)] [gʊd] [lʊks] .
I can't just look at your good looks .
我 不能 只是 看 在 你的 好的 看起来 .

我可不能瞧着你俊俏，

[juː; jʊ] [gɒt] [ə'weɪ] [wɪð] ['hɜːtɪŋ] [ˌem 'iː] [fɔː(r); fə(r)] ['nʌθɪŋ] .
You got away with hurting me for nothing .
你 得到 离开 和 受伤 我 为了 没有什么 .

叫你白害我一回，

[aɪl] [speə(r)] [juː; jʊ] .
I'll spare you .
患病的 空闲的 你 .

饶了你。

['hʌri] [ʌp] [ænd; ənd] [stretʃ] [jɔː(r); jə(r)] [nek] [aʊt] .
Hurry up and stretch your neck out .
匆忙 向上 和 拉紧 你的 脖子 出去 .

快伸过你那脖子来，

[aɪl] [teɪk] [ə; eɪ] [baɪt] [fɜːst] .
I'll take a bite first .
患病的 拿 一个 咬 第一的 .

我先咬一口，

[traɪ] [ðə; ði] ['sɔːltinəs; 'sɒltinəs] [ɒv; əv] [jɔː(r); jə(r)] ['bjuːtɪf(ə)l] [fleʃ] , [juː; jʊ] [fɒks] ['spɪrɪt] [ðæt] [hæz; həz]
Try the saltiness of your beautiful flesh , you fox spirit that has
尝试 这 咸味 的 你的 美丽的 肉 , 你 狐狸 精神 那 有
[træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [ə; eɪ] ['bjuːti] .
transformed into a beauty .
转变 进入 一个 美丽 .

尝尝你这狐狸变化美人的标致肉的咸是淡?

[juː; jʊ] [doʊnt] [niːd] [tuː; tə] [prɪ'tend] [tuː; tə] [biː; bi] [naɪ'iːv] .
You don't need to pretend to be naive .
你 不 需要 到 假装 到 是 幼稚的 .

你不用假装憨，

[prɪ'tend] [juː; jʊ] ['dɪd(ə)nt] [hɪə(r)] [ˌaɪ 'tiː] .
Pretend you didn't hear it .
假装 你 没有 听到 它 .

当作没听见。

['hʌri] [ʌp] [ænd; ənd] [ʃəʊ] [jɔː(r); jə(r)] [waɪt] [nek] .
Hurry up and show your white neck .
匆忙 向上 和 展示 你的 白色的 脖子 .

快快的将白脖子露出来罢。

['ʌðəwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然，

[bʌt; bət] [haʊ] [juː; jʊ] ['triːtɪd] [ˌem 'iː] [ðæt] [deɪ] ?
But how you treated me that day ?
但 如何 你 治疗 我 那 天 ?

可是你那日怎么整治我，

[ai] [kæn; kən] [duː; də] [wɒt'evə(r)] [ai] [wɒnt] [tuː; tə] [juː; jʊ] .
I can do whatever I want to you .
我 能 做 任何 我 想 到 你 .

我可也便怎么整治你。

[ɑː(r); ə(r)] [juː; jʊ] ['seɪɪŋ] [jʊr; jər] [dʒʌst] [rɪ'laɪɪŋ] [ɒn] [jɔː(r); jə(r)] [gʊd] [lʊks] ?
Are you saying you're just relying on your good looks ?
是 你 说 你是 只是 依靠 在 你的 好的 看起来 ?

难道说你应该是仗着好模样儿,

[ɑː(r); ə(r)] ['piːp(ə)l] [ɒn] [ðə; ði] [striːt] ['friːləʊdɪŋ] ?
Are people on the street freeloading ?
是 人们 在 这 街道 免费搭便车 ?

满街上白吃人吗?

[juː; jʊ] [tel] [ˌem 'iː] [jɔː'self] .
You tell me yourself .
你 告诉 我 你自己 .

你自说罢,

[huː] [ɑː(r); ə(r)] [ðeɪ] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] ['friːləʊd] [ɒf] [hɪə(r)] [ə'gen] ?
Who are they trying to freeload off here again ?
WHO 是 他们 尝试 到 免费住宿 离开 这里 再次 ?

又在这里要白吃谁呢?

" [ðɪs] [lɒn'dʒevəti] - [ɪn'hɑːnsɪŋ] ['spɪrɪt] [ɪz] ['kʌrəntli] ['hævɪŋ] [ə; eɪ] [gʊd] [taɪm] ['pleɪɪŋ] [ə'raʊnd] [wɪð]
" This longevity - enhancing spirit is currently having a good time playing around with
" 这 长寿 - 增强 精神 是 现在 拥有 一个 好的 时间 玩耍 大约 和
[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] . "
the Jade - Faced Fox . "
这 玉 - 面对 狐狸 . "

"这延寿正在与玉面狐闹的高兴,

[wen] [ðə; ði] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] [ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [dɪ'tɜːmɪn] . . .
When the situation is difficult to determine . . .
什么时候 这 情况 是 难的 到 决定 . . .

难分难解之时,

[ðə; ði] ['sɜːvənts] [ðen] [led] [ðə; ði] [əʊld] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] , [wæŋ] , [tuː; tə] [ðə; ði] ['temp(ə)l] .
The servants then led the old Taoist priest , Wang , to the temple .
这 仆人 然后 引领 这 老的 道教 牧师 , 王 , 到 这 寺庙 .

只见仆人已众迎喜观将王老道领来。

['miːnwaɪl] , [wæŋ] - [hæd; həd] [dʒʌst] ['witnis] ['lʌ; luː] [zuː] [ænd; ənd] [ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] ['bætlɪŋ]
Meanwhile , Wang Banxian had just witnessed Lu Zu and the fox spirit battling
同时 , 王 - 有 只是 目击者 鲁 祖 和 这 狐狸 精神 战斗
[ɪn] [ðə; ði] [eə(r)] . . .
in the air . . .
在 这 空气 . . .

却说这王半仙自吕祖与狐精在空中斗法力,

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [ə'freɪd] ,
He was afraid ,
他 曾是 害怕的 ,

他一害怕,

[ðen] [hiː; hi] [ræn] [ə'weɪ] .
Then he ran away .
然后 他 跑 离开 .

便跑了。

[ai] [hɜːd] [ðæt] [ðə; ði] [dʒəʊ] ['fæməli] [sent] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [lʊk] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm] .
I heard that the Zhou family sent someone to look for him .
我 听到 那 这 周 家庭 发送 某人 到 看 为了 他 .

今听周宅遣人找他,

[ai] [θɔːt] [ai] [ʃʊd; ʃəd] [θæŋk] [hɪm] .
I thought I should thank him .
我 想法 我 应该 感谢 他 .

以为要答谢他，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] ['fɒləʊd] [ðə; ði] ['sɜːvənt] .
He hurriedly followed the servant .
他 匆匆 随后 这 仆人 .

便慌忙随着仆人而来，

[ə'prəʊtʃɪŋ] [ðə; ði] [ə'kædəmi] ,
Approaching the academy ,
接近 这 学院 ,

走近书院，

['lʌ; luː][zuː][wɒz; wəz] [stɪl] ['sɪtɪŋ] ['fɜːmli] [ɒn][ðə; ði] ['dɑːmə] ['plætfɔːm] .
Lu Zu was still sitting firmly on the Dharma platform .
鲁 祖 曾是 仍然 坐着 牢牢 在 这 法 平台 .

只见吕祖尚在法台稳坐，

[hiː; hi] [ðen] [fɜːst] [baʊd] [tuː; tə] [lyː] [zuː] .
He then first bowed to Lü Zu .
他 然后 第一的 鞠躬 到 鲁 祖 .

便先去对着吕祖打了个稽首，

[dʒʌst][æz; əz][hiː; hi][wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [spiːk] ,
Just as he was about to speak ,
只是 作为 他 曾是 关于 到 说话 ,

刚要说话，

['tɜːnɪŋ] [ə'raʊnd] , [ai] ['sʌd(ə)nli] [sɔː] [jæn] - ['həʊldɪŋ] [daʊn] [ðə; ði][fɒks] ['diːmən] [ænd; ənd]
Turning around , I suddenly saw Yan Shou'er holding down the fox demon and
转弯 大约 , 我 突然 锯 严 - 保持 向下 这 狐狸 恶魔 和
['teərɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ə'pɑːt] .
tearing it apart .
撕裂 它 除 .

一回头忽见延寿儿按着妖狐在那里乱撕乱扯，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [rɪ'meɪnd] ['saɪlənt] .
The Jade - Faced Fox remained silent .
这 玉 - 面对 狐狸 剩余 沉默的 .

玉面狐一声也不言语。

[lʊk] [æt; ət] [hɪm] ,
Look at him ,
看 在 他 ,

你看他，

[ˌaɪ 'tiː] [lʊks] [laɪk] [ə; eɪ] ['bɑːgən] .
It looks like a bargain .
它 看起来 喜欢 一个 便宜货 .

瞧着似觉便宜似的，

[hiː; hi]['ɔːlsəʊ][ræn]['kləʊzə(r)] .
He also ran closer .
他 还 跑 更近 .

也跑到近前，

[waɪl] - [wɒz; wəz] [ðeə(r)] , ['pʊlɪŋ] [æt; ət][hɜː(r); hə(r)] . . .
While Yanshou'er was there , pulling at her . . .
尽管 - 曾是 那里 , 拉 在 她 . . .

趁延寿儿在那里揪着，

[hiː; hi] [ðen] [rəʊld] [ʌp] [hɪz; ɪz] [sliːvz] .
He then rolled up his sleeves .
他 然后 滚动 向上 他的 袖子 .

便挽了挽袖子，

[spred] [jɔː(r); jə(r)] [faɪv] ['fɪŋɡəz] .
Spread your five fingers .
传播 你的 五 手指 .

抡开五指，

[hiː; hi] [slæpt] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [ə'krɒs] [ðə; ði] [feɪs] .
He slapped the Jade - Faced Fox across the face .
他 被掌掴 这 玉 - 面对 狐狸 穿过 这 脸 .

照着玉面狐就是一巴掌，

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [wɒz; wəz] [səʊ] [ɪn'reɪdʒd] [ðæt] [hɪz; ɪz] [feɪs] [wɒz; wəz] ['bɜːnɪŋ] [wɪð] ['æŋɡə(r)] .
The Jade - Faced Fox was so enraged that his face was burning with anger .
这 玉 - 面对 狐狸 曾是 所以 愤怒 那 他的 脸 曾是 燃烧 和 愤怒 .

打的个玉面狐满脸冒火，

[hiː; hi] [hæd; həd] [dʒʌst] [slæpt] ['sʌmwʌn] [wen] [hiː; hi] [left] .
He had just slapped someone when he left .
他 有 只是 被掌掴 某人 什么时候 他 左边 .

批一掌刚去，

['ðer] ['riːtʃɪŋ] [aʊt] [ə'ɡen] .
They're reaching out again .
它们是 到达 出去 再次 .

又要伸手。

[jæn] - [sed] ['æŋɡrəli] :
Yan Shou'er said angrily :
严 - 说 愤怒地 :

只听延寿儿怒声说道：

" [weə(r)] [dɪd] [juː; jʊ] [ɡet] [ðɪs] [waɪld] [wei] [ɒv; əv] ['duːɪŋ] [θɪŋz] ? "
" Where did you get this wild way of doing things ? "
" 在哪里 做过 你 得到 这 荒野 方式 的 正在做 事物 ? "

"你这野道是那里来的?

[jʊd] ['betə(r)] [teɪk] [jɔː(r); jə(r)] [slæp] [bæk] [frɒm; frəm] [ˌem 'iː] [æz; əz] [suːn] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] .
You'd better take your slap back from me as soon as possible .
你会 更好的 拿 你的 拍击 后退 从 我 作为 很快 作为 可能的 .

你趁早将巴掌与我撤回去，

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [səʊ] ['meni] .
There are so many .
那里 是 所以 许多 .

好多着的呢。

[haʊ] [kæn; kən] [juː; jʊ] [biː; bi] [səʊ] ['mʌdld] [æt; ət] [jɔː(r); jə(r)] [eɪdʒ] ?
How can you be so muddled at your age ?
如何 能 你 是 所以 混乱 在 你的 年龄 ?

你怎么偌大年纪这么浑浊。

[ai] [ɡræbd] [ˌaɪ 'tiː] ,
I grabbed it ,
我 抓住 它 ,

我揪着，

[waɪ] [dɪd] [juː; jʊ] [kʌm] [tuː; tə] [faɪt] ?
Why did you come to fight ?
为什么 做过 你 来 到 斗争 ?

你为何来打?

[ɪf] ['faɪtɪŋ] ['kɔːzɪz] ['trʌb(ə)l] ,
If fighting causes trouble ,
如果 斗争 原因 麻烦 ,

倘打出祸来，

[huːz] [mes] [ɪz][ˌaɪ 'tiː] ?
Whose mess is it ?
谁 混乱 是 它 ?

算谁的乱儿?

[laɪk] [ðɪs] ['laɪvli] [fɪst] ,
Like this lively fist ,
喜欢 这 热闹 拳头 ,

象这快活拳，

['deərɪŋ] [tuː; tə][duː; də] ['sʌmθɪŋ] [wɪl] [brɪŋ] [juː; jʊ] [gʊd] ['fɔːtʃuːn] .
Daring to do something will bring you good fortune .
大胆 到 做 某物 将要 带来 你 好的 财富 .

敢则便宜。

[jʊd] ['betə(r)] [get] [ə'weɪ] [æz; əz] [suːn] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] .
You'd better get away as soon as possible .
你会 更好的 得到 离开 作为 很快 作为 可能的 .

你趁早躲开，

[wiː; wi] [siːm] [tuː; tə][biː; bi] [faɪn] .
We seem to be fine .
我们 似乎 到 是 美好的 .

咱似无事。

[wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

"王半仙道：

[ai][hæv; həv][ə; eɪ] [grʌdʒ] [ə'genst] [hɪm] .
I have a grudge against him .
我 有 一个 怨恨 反对 他 .

"我与他有仇。

" [æz; əz][hiː; hi] [spəʊk] , "
" As he spoke , "
" 作为 他 辐 , "

"说着，

[wiː; wi] [stɪl] [hæv; həv][tuː; tə] [teɪk] ['ækʃ(ə)n] .
We still have to take action .
我们 仍然 有 到 拿 行动 .

仍要动手。

[ə'pɒn] ['siːɪŋ] ['ʃaʊ] - ,
Upon seeing Xiao Yanshou ,
之上 看到 肖 - ,

小延寿一见，

[hiː; hi] [sed] ['æŋgrəli] [wɪ'ðaʊt] ['rɪəlaɪzɪŋ; 'riːəlaɪzɪŋ][ˌaɪ 'tiː] :
He said angrily without realizing it :
他 说 愤怒地 没有 意识到 它 :

不觉怒气冲冲说：

" [juː; jʊ][waɪld]['bɑːstəd; 'bæstəd] , [jʊr; jər] ['riːəli] [ruːd] ! "
" You wild bastard , you're really rude ! "
" 你 荒野 混蛋 , 你是 真的 粗鲁的 ! "

"你这野道真是无礼！

[lets] [dʒʌst] [gɪv] [ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ][traɪ] .
Let's just give it a try .
我们来吧 只是 给 它 一个 尝试 .

索性咱两先试试就完咧。

" [æz; əz][hiː; hi] [spəʊk] , "
" As he spoke , "
" 作为 他 辐 , "

"说着，

[wɪð] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [hænd] [ˌaʊt'stretʃt] ,
With a little hand outstretched ,
和 一个 小的 手 伸展 ，

一伸小手儿，

['kæptʃə(r)] [wæŋ] [daʊz] [bɪəd] .
Capture Wang Dao's beard .
捕获 王 道的 胡须 .

将王道胡子抓住，

[hiː; hi][kɜːst; 'kɜːsɪd] :
He cursed :
他 被诅咒的 :

骂道：

[aɪm] ['gəʊɪŋ] [tuː; tə][ˌɑːr aɪ 'piː][jɔː(r); jə(r)] [bɪəd] [ɒf] , [juː; jʊ][əʊld]['bɑːstəd; 'bæstəd] .
I'm going to rip your beard off , you old bastard .
我是 去 到 撕裂 你的 胡须 离开 ， 你 老的 混蛋 .

"我非将你这老杂毛的胡须揪下来不可。

[wɪð] [ə; eɪ] ['fɔːsfl] ['efət] ,
With a forceful effort ,
和 一个 有力 努力 ，

"一使劲，

[hiː; hi]['iːv(ə)n] [plʌkt] [aʊt] ['sevrəl] [heəz] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz] [tʃiːks] [ænd; ənd] [bɪəd] .
He even plucked out several hairs from his cheeks and beard .
他 甚至 拨弦 出去 一些 头发 从 他的 脸颊 和 胡须 .

连腮代须真揪下好几根胡子来。

[əʊld] [wæŋ] [felt] [ʌn'beərəb(ə)l] [peɪn] .
Old Wang felt unbearable pain .
老的 王 毛毡 难以忍受 疼痛 .

王老道觉着疼痛难忍，

[ðen] [hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] ['laʊdli] :
Then he shouted loudly :
然后 他 喊叫 高声 :

便大声嚷道：

[juː; jʊ] [gaɪz] [ɑː(r); ə(r)] ['riːəli] ['gəʊɪŋ] [ə'genst] [ðə; ði] [greɪn] !
You guys are really going against the grain !
你 伙计们 是 真的 去 反对 这 粮食 !

"你们真是反咧！

[juː; jʊ][dəʊnt]['iːv(ə)n] [θæŋk] [ˌem 'iː] .
You don't even thank me .
你 不 甚至 感谢 我 .

饶不谢我，

[tə'deɪ] , [ðev] ['stɑːtɪd] ['hɪtɪŋ] [ˌem 'iː] [ɪn'sted] .
Today , they've started hitting me instead .
今天 ， 他们有 开始 击中 我 反而 .

今儿反倒打起我来。

[ai] [tʊk] [ə; eɪ] ['biːtɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [jɔː(r); jə(r)] ['fæməli] .
I took a beating for your family .
我 采取 一个 殴打 为了 你的 家庭 .

我为你们家挨了一顿荆条，

[juː; jʊ] [θæŋk] [ˌem 'iː] [laɪk] [ðɪs] ?
You thank me like this ?
你 感谢 我 喜欢 这 ?

你们竟这等谢我。

[lets] [gəʊ] [ænd; ənd] ['riːz(ə)n] [wɪð] [ðə; ði] [ə'fɪʃ(ə)lz] .
Let's go and reason with the officials .
我们来吧 去 和 原因 和 这 官员 .

咱们到当官说说理去。

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [bɪ'gæn] [tuː; tə] [ʃaʊt] [aʊt] [ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] [ðə; ði] [lɒn'dʒevəti] - [prə'məʊtɪŋ] [ə'fɪʃ(ə)l] .
The old servant began to shout out the name of the longevity - promoting official .
这 老的 仆人 开始 到 喊 出去 这 姓名 的 这 长寿 - 推广 官方的 .

"老苍头将延寿吆喝开了，

[ʃiː; ʃi] [rʌʃt] ['əʊvə(r)] [tuː; tə] [ə'pɒlədʒaɪz] [tuː; tə] [hɪm] .
She rushed over to apologize to him .
她 匆忙 超过 到 道歉 到 他 .

忙过来与他赔礼。

[bʌt; bət] [hiː; hi] ['riːəlaɪzd] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] ['sɜːvənt] [bɔɪ] .
But he realized it was a servant boy .
但 他 已实现 它 曾是 一个 仆人 男生 .

那知他明白了是苍头孩子，

[hiː; hi] [ðen] [ˌɪnɪk'splɪkəbli] ['stɑːtɪd] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [siːn] .
He then inexplicably started making a scene .
他 然后 莫名其妙地 开始 制作 一个 场景 .

他更无明火起的闹起，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[juː; jʊ] [let] [jɔː(r); jə(r)] [sʌn] [dræg] [ˌem 'iː] ['ɪntuː] [ðɪs] [mes] .
You let your son drag me into this mess .
你 让 你的 儿子 拖 我 进入 这 混乱 .

"你纵放你儿子揪我，

[lets] [rɪsk] ['aʊə(r)] [laɪvz; lɪvz] [ænd; ənd] [faɪt] [ðɪs] ['bæt(ə)l] [fɜːst] .
Let's risk our lives and fight this battle first .
我们来吧 风险 我们的 生活 和 斗争 这 战斗 第一的 .

咱两就是先破着这命拼一拼。

[ai] [θɪŋk] [ðə; ði] [tuː] [ɒv; əv] [ˌjuː 'es] [ɑː(r); ə(r)] ['æktʃuəli] [æt; ət] [ɒdz] .
I think the two of us are actually at odds .
我 思考 这 二 的 我们 是 实际上 在 赔率 .

我瞧着咱两个也却倒人对马对，

[juː; jʊ] [ɔːl] [siː] , [ɪz] [əʊld] [mæn] [wæŋ] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [biː; bi] ['traifl] [wɪð] ?
You all see , is Old Man Wang someone to be trifled with ?
你 全部 看 , 是 老的 男人 王 某人 到 是 琐碎 和 ?

你们倒看看王老头儿是好惹的不是?

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[hiː; hi] [ðen] ['streɪt(ə)nd] [hɪz; ɪz] [bɪəd] [ænd; ənd] ,
He then straightened his beard and ,
他 然后 拉直 他的 胡须 和 ,

便抖精神将胡子一挽，

[hiː; hi] [tʊk] [ɒf] [hɪz; ɪz]['daʊɪst; 'taʊɪst] [rəʊb] .
He took off his Taoist robe .
他 采取 离开 他的 道教 长袍 .

解了道袍，

[rɪ'muːv] [ðə; ði]['daʊɪst; 'taʊɪst][kæp] .
Remove the Taoist cap .
消除 这 道教 帽 .

摘下道巾，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] [θrəʊn] [ɒn] [ðə; ði] [graʊnd] .
They were all thrown on the ground .
他们 是 全部 抛掷 在 这 地面 .

一齐撂在地下，

[ðeɪ] [went] [streɪt] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [əʊld] [mæn] [ænd; ənd] ['stɑːtɪd] [tuː; tə] [ə'tæk] .
They went straight for the old man and started to attack .
他们 去 直的 为了 这 老的 男人 和 开始 到 攻击 .

奔着苍头便来动手。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
at this time ,
在 这 时间 ,

此时，

[lyː] [zuː] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] ['kɪŋli] [wei] [wɒz; wəz] ['biːɪŋ] [meɪd] [ɪn'diːsnt] .
Lü Zu saw that the kingly way was being made indecent .
鲁 祖 锯 那 这 王者 方式 曾是 存在 制成 不雅 .

吕祖见王道闹的不雅，

[hiː; hi] [ɪ'miːdiətli] [stɒpt] ['ʃaʊtɪŋ] .
He immediately stopped shouting .
他 立即地 停止 喊叫 .

连忙断喝，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sed] [ðæt] :
It is said that :
它 是 说 那 :

说是：

" [juː; jʊ] [ɔːl] [mʌst; məst] [nɒt] [biː; bi] [ruːd] ! "
" You all must not be rude ! "
" 你 全部 必须 不是 是 粗鲁的 ! "

"你等休要无礼！

['iːv(ə)n] [prə'lɒŋ, 'lɔːŋ] [laɪf] [ɪz] [nɒt] [ə'laʊd] [tuː; tə] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] .
Even prolonging life is not allowed to cause trouble .
甚至 延长 生活 是 不是 允许 到 原因 麻烦 .

延寿也不许罗唣，

[let] [gəʊ] ['kwɪkli] .
Let go quickly .
让 去 迅速地 .

快快的放手。

[let] [ðə; ði] ['maʊntən] [mæn] [tel] [juː; jʊ] [ə'baʊt] [kɔːz] [ænd; ənd] [ɪ'fekt] .
Let the mountain man tell you about cause and effect .
让 这 山 男人 告诉 你 关于 原因 和 影响 .

待山人与你们说说因果，

[ðæt] [ɪk'spleɪnz] [jɔː(r); jə(r)] [gɹ'iːvənsɪz] .
That explains your grievances .
那 解释 你的 不满 .

好解释了你等的冤怨。

[əʊld]['mɑːstə(r)] [wæŋ]
Old Master Wang
老的 掌握 王

"王老道、

[jæn] - [stɒpt] [ɪ'miːdiətli] .
Yan Shou'er stopped immediately .
严 - 停止 立即地 .

延寿儿一齐止住。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [ænd; ənd][ðə; ði][əʊld]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] [pɪkt] [ʌp][ðə; ði] [kləʊðz] [ænd; ənd] ['taʊəl] .
The old servant and the old Taoist priest picked up the clothes and towel .
这 老的 仆人 和 这 老的 道教 牧师 挑选 向上 这 衣服 和 毛巾 .

老苍头与王老道拾起衣巾，

[hiː; hi][wɒz; wəz] [əd'vaɪzd] [tuː; tə] ['fɪnɪʃ] ['dresɪŋ] .
He was advised to finish dressing .
他 曾是 建议 到 结束 敷料 .

劝他穿戴已毕，

[hiː; hi] [ðen] [baʊd] [ænd; ənd] [ə'pɒlədʒaɪzd] [ɒn] [bɪ'hɑːf] [ɒv; əv] - .
He then bowed and apologized on behalf of Yanshou'er .
他 然后 鞠躬 和 道歉 在 代表 的 - .

又替延寿儿作揖赔了不是。

['əʊnli] [ðen] [dɪd] [wæŋ] ['dɑːəʊ] [stɒp] ['taɪɪŋ] [hɪz; ɪz] [bɪəd] [ʌp] .
Only then did Wang Dao stop tying his beard up .
仅有的 然后 做过 王 道 停止 捆绑 他的 胡须 向上 .

王道这才将胡子不挽着了。

['siːɪŋ] [ðæt] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] ['kwaɪət] ,
Seeing that they were all quiet ,
看到 那 他们 是 全部 安静的 ,

吕祖见他们俱都安静，

[hiː; hi] [ðen] [riːd] [ˌaɪ 'tiː] [ə'laʊd] :
He then read it aloud :
他 然后 读 它 大声 :

便念了声：

" [gʊd] [θɪŋ] ,
" Good thing ,
" 好的 事物 ,

"善哉，

[haʊ] [gʊd] !
How good !
如何 好的 !

善哉！

[dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] , [dɪd][juː; jʊ] [siː] [ˌaɪ 'tiː] ?
Jade - Faced Fox , did you see it ?
玉 - 面对 狐狸 , 做过 你 看 它 ?

玉面狐你看见了？

[ðə; ði] [net] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] [ɪz][vɑːst][ænd; ənd] [ˌɪnɪ'skeɪpəbl] .
The net of heaven is vast and inescapable .
这 网 的 天堂 是 广阔的 和 无法逃避 .

天网恢恢，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['θʌrə] [jet] [liːvz] [nəʊ] [ruːm] [fɔː(r); fə(r)] ['erə(r)] .
It is thorough yet leaves no room for error .
它 是 彻底 然而 树叶 不 房间 为了 错误 .

疏而不漏。

['evri] [kɔːz] [hæz; həz] [æn; ən] [ɪ'fekt] .
Every cause has an effect .
每一个 原因 有 一个 影响 .

有因必有果，

[ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] [rɪ'spɒns] .
There is a response .
那里 是 一个 回复 .

有感有应。

[juː; jʊ] [tʊk] [ðə; ði] [lɒn'dʒevəti] - [ɪn'hɑːnsɪŋ] ['medsn; 'medɪsn] [ðə; ði] [deɪ] [bɪ'fɔː(r)] ['jestədeɪ] .
You took the longevity - enhancing medicine the day before yesterday .
你 采取 这 长寿 - 增强 药品 这 天 前 昨天 .

前日你将延寿吃了，

[tə'deɪ] [hiː; hi] [dɪ'mɑːndz] [jɔː(r); jə(r)] [laɪf] .
Today he demands your life .
今天 他 需求 你的 生活 .

今日他要你偿他的性命。

[juː; jʊ] [wɪl] [gɪv] [wæŋ] ['dɑːəʊ] [ə; eɪ] [gʊd] ['biːtɪŋ] [wɪð] [θɔːnz] .
You will give Wang Dao a good beating with thorns .
你 将要 给 王 道 一个 好的 殴打 和 荆棘 .

你将王道痛打一顿荆条，

[hiː; hi] [slæpt] [juː; jʊ] [tə'deɪ] .
He slapped you today .
他 被掌掴 你 今天 .

今日他给你一掌。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传
第21/22页

['saɪk(ə)l][ɒv; əv] ['kɑːmɪk] [ˌretrɪ'bjuːʃ(ə)n]
Cycle of karmic retribution
循环 的 因果报应 报应

循环果报，

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)]['praɪə(r)] ['kɔːzɪz] [fɔː(r); fə(r)] ['evriθɪŋ] .
There are prior causes for everything .
那里 是 事先的 原因 为了 一切 .

俱有前因，

['æbsəluːtli] [kə'rekt] .
Absolutely correct .
绝对地 正确的 .

丝毫不错。

[ɪf] [wiː; wi][duː; də] [nɒt] [ɪn'kaʊntə(r)] [ə; eɪ] ['hɜːmɪt] [tuː; tə] [dɪ'skʌs] [ðɪs] [wɪð] [juː; jʊ] . . .
If we do not encounter a hermit to discuss this with you . . .
如果 我们 做 不是 遇到 一个 隐士 到 讨论 这 和 你 . . .

若不遇山人与尔等分解，

[juː; jʊ][hæv; həv][nəʊ][aɪ'dɪə] [wen] [ðiːz] [gɹ'iːvənsɪz] [ænd; ənd] [dets] [wɪl] [biː; bi] ['set(ə)ld] .
You have no idea when these grievances and debts will be settled .
你 有 不 主意 什么时候 这些 不满 和 债务 将要 是 定居 .

你等这些冤仇孽债不知何日方是个了期。

[naʊ] [ðæt] [wiː; wi][hæv; həv] [ə'griːd] [tuː; tə][ðə; ði] ['set(ə)lmənt] . . .
Now that we have agreed to the settlement . . .
现在 那 我们 有 同意 到 这 沉降 . . .

如今既已彼此准折，

[ðeə(r)] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi][nəʊ] ['hɪndrəns] .
There should be no hindrance .
那里 应该 是 不 障碍 .

料无干碍了。

[dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] , [meɪ] [juː; jʊ] [rɪ'tɜːn] [tuː; tə][ðə; ði] [stəʊn] [keɪv] [ɒn] [griːn] [stəʊn] ['maʊntən] ?
Jade - faced Fox , may you return to the stone cave on Green Stone Mountain ?
玉 - 面对 狐狸 , 可能 你 返回 到 这 石头 洞穴 在 绿色的 石头 山 ?

玉面狐你还归青石山石洞，

[gəʊ] [bæk] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] !
Go back to your cultivation !
去 后退 到 你的 栽培 !

再去修炼去罢！

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [meɪ] [niːd] [jɔː(r); jə(r)] [help] [ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .
Young Master Zhou may need your help in the future .
年轻的 掌握 周 可能 需要 你的 帮助 在 这 未来 .

日后周公子还有借助你处，

[baɪ] [ðen] ,
By then ,
经过 然后 ,

至那时，

[ænd; ənd] [ðen] [ðeəz; ðəz][jɔː(r); jə(r)] [ɪk'strɔːd(ə)n(ə)ri] ['destəni] .
And then there's your extraordinary destiny .
和 然后 有 你的 非凡的 命运 .

再有你两个的奇缘。

[wiː; wi][mʌst; məst] [nɒt] [kɔːz] ['eni] [mɔː(r)] ['trʌb(ə)l] [naʊ] .
We must not cause any more trouble now .
我们 必须 不是 原因 任何 更多的 麻烦 现在 .

如今不可再惹事，

[ai] [ə'pɒlədʒaɪz] [fɔː(r); fə(r)] ['implikeit] [juː; jʊ] [ænd; ənd] [wɪʃ] [tuː; tə] [biː; bi] ['liːniənt] [wɪð] [juː; jʊ] .
I apologize for implicating you and wish to be lenient with you .
我 道歉 为了 牵涉其中 你 和 希望 到 是 宽容 和 你 .

连累山人有轻放你之过。

[gəʊ] ['kwɪkli] .
Go quickly .
去 迅速地 .

速速去罢。

[ə'pɒn] ['hɪərɪŋ] [lyː] - [wɜːdz] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] . . .
Upon hearing Lü Zu's words , the Jade - Faced Fox . . .
之上 听力 鲁 - 字 , 这 玉 - 面对 狐狸 . . .

玉面狐闻听吕祖之话，

[hiː; hi] ['hʌrɪdli] [nelt] [daʊn] [ɪn] [ðə; ði] [dʌst] .
He hurriedly knelt down in the dust .
他 匆匆 跪下 向下 在 这 灰尘 .

慌忙跪倒尘埃，

[hiː; hi] [baʊd] [rɪ'spektfəli] [tuː; tə] [lyː] [zuː] .
He bowed respectfully to Lü Zu .
他 鞠躬 尊敬 到 鲁 祖 .

恭恭敬敬的向着吕祖稽首而拜。

[hiː; hi][hæd; həd] [naʊ] [ri'gein, riː-] [hɪz; ɪz] ['hjuːmən] [fɔːm] .
He had now regained his human form .
他 有 现在 恢复 他的 人类 形式 .

此时已复人身，

[ðen] [hiː; hi][kʊd; kəd] [spiːk] .
Then he could speak .
然后 他 可以 说话 .

便能说话，

[wʌn] [saɪd] [niːl] [ɪn] ['wɜːʃɪp] ,
One side kneels in worship ,
一 边 跪着 在 崇拜 ,

一面跪拜，

[ʃiː; ʃi] ['sləʊli] ['pɑːtɪd] [hɜː(r); hə(r)] ['tʃeri] [lɪps] [ænd; ənd] [sed] :
She slowly parted her cherry lips and said :
她 缓慢地 分手了 她 樱桃 嘴唇 和 说 :

一面樱唇慢启说道：

" [ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [speəd] [maɪ] [laɪf] "
" The immortal spared my life "
" 这 不朽 幸存 我的 生活 "

"上仙留命之恩，

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [biːst] [ɪz] [etʃt] [ɪn] [maɪ] [hɑːt] .
The little beast is etched in my heart .
这 小的 兽 是 蚀刻 在 我的 心 .

小畜铭心刻骨，

[wiː; wi] [wɪl] ['nevə(r)] [fə'get] [jɔː(r); jə(r)] [greɪt] [kəm'pæʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['vɜːtʃuː] .
We will never forget your great compassion and virtue .
我们 将要 绝不 忘记 你的 伟大的 同情 和 美德 .

不敢忘慈悲大德。

[haʊ] [kʊd; kəd][ai] , [ə; eɪ]['hʌmb(ə)l] ['kriːtʃə(r)] , [deə(r)] [nɒt] [hiːd] [ænd; ənd] ['fɒləʊ] [ðə; ði] [waɪz] [wɜːdz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sə'lestiəl] [fɪ'zɪʃ(ə)n] ?
How could I , a humble creature , dare not heed and follow the wise words of the celestial physician ?
如何 可以 我 , 一个 谦逊的 生物 , 敢 不是 注意 和 跟随 这 明智的 字 的 这 天体 医生 ?

上仙药石良言小畜敢不谨记遵行?

[ai][hæv; həv] [feɪld] [ðə; ði] ['ɪmɔrtəlz] [gʊd] [ɪn'tenʃ(ə)n] [ɒv; əv] [rɪ'liːsɪŋ] ['ænɪmlz] .
I have failed the immortal's good intention of releasing animals .
我 有 失败的 这 不朽的 好的 意图 的 发布 动物 .

有负上仙放生善念,

[hiː; hi] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli][biː; bi] [strʌk] [baɪ] ['laɪtnɪŋ] [ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .
He will surely be struck by lightning in the future .
他 将要 一定 是 击 经过 闪电 在 这 未来 .

日后定遭雷击之劫。

" [æz; əz][hiː; hi] [spəʊk] , "
" As he spoke , "
" 作为 他 辐 , "

"说着,

[hiː; hi] [ðen] [geɪv] [ə; eɪ] [diːp] [baʊ; bəʊ] ['sevrəl] [taɪmz] .
He then gave a deep bow several times .
他 然后 给予 一个 深的 弓 一些 时代 .

又深深的福了几福。

['ɑːftə(r)] ['peɪɪŋ] ['hɒmɪdʒ] [tuː; tə] [lyː] [zuː] ,
After paying homage to Lü Zu ,
后 付费 尊敬 到 鲁 祖 ,

拜罢吕祖,

[ʃiː; ʃi] [tɜːnd] [hɜː(r); hə(r)] [hed] ['ʃaɪli] .
She turned her head shyly .
她 转向 她 头 害羞地 .

羞答答的一回头,

['siːɪŋ] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] ['stændɪŋ] [ðeə(r)] ['liːnɪŋ] [ɒn] [hɪz; ɪz] [keɪn] ,
Seeing Young Master Zhou standing there leaning on his cane ,
看到 年轻的 掌握 周 常设 那里 倾斜 在 他的 甘蔗 ,

看见周公子在那里扶着拄杖站着,

[ə; eɪ] [weɪv] [ɒv; əv] ['sædnəs] [wɒʃt] ['əʊvə(r)][ˌem 'iː] .
A wave of sadness washed over me .
一个 海浪 的 悲伤 洗过 超过 我 .

不觉一阵辛酸,

[aɪz] [fɪld] [wɪð] [tɪəz]
Eyes filled with tears
眼睛 已填 和 眼泪

满眼含泪,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] , [juː; jʊ][mʌst; məst] [teɪk] [gʊd] [keə(r)][ɒv; əv] [jɔː'self] [frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] . "
" Young master , you must take good care of yourself from now on . "
" 年轻的 掌握 , 你 必须 拿 好的 关心 的 你自己 从 现在 在 . "

"公子从此须要自己保重。

[ɔː'ðəʊ] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] [kaɪnd] ,
Although we are not of the same kind ,
虽然 我们 是 不是 的 这 相同的 种类 ,

咱俩虽非同类，

['wɪspərɪŋ] [swiːt] ['nʌθiŋ] ,
whispering sweet nothings ,
耳语 甜的 什么也没有 ,

耳鬓厮磨，

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [biːn] ['sevrəl] [deɪz] .
It has been several days .
它 有 到过 一些 天 .

算来也有数日之久。

[sɪns] [rɪ'siːvɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] [lʌv] ,
Since receiving your love ,
自从 接收 你的 爱 ,

自蒙恩爱，

[ðɪs] [ʃəʊz] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][hæd; həd][nəʊ] ['heɪtrɪd] .
This shows that the young master had no hatred .
这 演出 那 这 年轻的 掌握 有 不 仇恨 .

足知公子并无憎恶之心。

[ʌn'fɔːtʃənətli] , [ðə; ði] [diːpə(r)] [ðə; ði] [lʌv] ,
Unfortunately , the deeper the love ,
很遗憾 , 这 更深 这 爱 ,

无奈恩爱愈深，

['ðeəfɔː(r)] , [ðə; ði] [mɔː(r)] [ðə; ði] ['spɪrɪt] [ɪz] ['dæmɪdʒd] ,
Therefore , the more the spirit is damaged ,
所以 , 这 更多的 这 精神 是 损坏的 ,

所以精神愈损，

[waɪ] [wʊd] [ai] [wɒnt] [tuː; tə] [end] [jɔː(r); jə(r)] [laɪf] ?
Why would I want to end your life ?
为什么 会 我 想 到 结尾 你的 生活 ?

奴家何尝要结果你的性命?

[jɔː(r); jə(r)] ['fæməli] [sɔː] [juː; jʊ] [ɪn] ['daɪə(r)] [streɪts] .
Your family saw you in dire straits .
你的 家庭 锯 你 在 可怕的 海峡 .

你的家人见你支离危殆，

[ai] [θɔːt] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ə; eɪ] [sleɪvz] [ɪn'tenʃ(ə)n] [tuː; tə] [hɑːm] [juː; jʊ] .
I thought it was a slave's intention to harm you .
我 想法 它 曾是 一个 奴隶的 意图 到 伤害 你 .

以为是奴安心害你，

[ðeɪ] [ðen] [prɪ'peəd] ['meni] [lɒŋ] - [tɜːm] ['læbɔːərz] [ænd; ənd] ['tenənts] [tuː; tə] ['mɜːdə(r)] [ˌem 'iː] .
They then prepared many long - term laborers and tenants to murder me .
他们 然后 准备 许多 长的 - 学期 劳工 和 租户 到 谋杀 我 .

便备下许多长工佃户谋害于我，

[ə; eɪ] ['ʃɒtgʌn] ['nɪəli] [kɪld] [ˌem 'iː] ;
A shotgun nearly killed me ;
一个 霰弹枪 几乎 被杀 我 ;

一鸟枪几乎将我命丧;

[ðeɪ] ['iːv(ə)n] [ɑːskt] ['mɑːstə(r)] [wæŋ] [tuː; tə] ['kæptʃə(r)] [ˌem 'iː] .
They even asked Master Wang to capture me .
他们 甚至 问 掌握 王 到 捕获 我 .

又请王半仙来擒拿我，

[səʊ] [mʌtʃ] [səʊ] [ðæt] [ðə; ði] [sleɪvz] [tɔː(r)] [ʌp] [ðə; ði] ['aɪdəlz] .
So much so that the slaves tore up the idols .
所以 很多 所以 那 这 奴隶 撕裂 向上 这 偶像 .

以致奴撕毁神像、

['skrɪptʃəz]
Scriptures
经文

经卷，

[ðeɪ] ['æŋgəd] [ðə; ði] [sə'lestiəl] ['biːɪŋs] [ænd; ənd] [seɪnts] .
They angered the celestial beings and saints .
他们 愤怒 这 天体 生物 和 圣徒 .

惹恼天仙圣神。

[ˌwʊdnt] [ðæt] [meɪk] [ˌjuː 'es] [kə'mɪt] ['heɪnəs] [kraɪmz] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] [lʌv] [ə'feə(r)] ?
Wouldn't that make us commit heinous crimes because of our love affair ?
不会 那 制作 我们 犯罪 令人发指的 犯罪 因为 的 我们的 爱 事务 ?

那不是为咱俩牵情恋爱使奴造下罪孽通天?

[ɪts] [ə; eɪ] ['pɪti] [ðæt] [maɪ] [greɪt] [pɑːθ] , [wɪtʃ] [wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [biː; bi] [kəm'plitɪd] ['əʊvə(r)] [ten] ['θaʊz(ə)nd] [j'iəz] ,
It's a pity that my great path , which was about to be completed over ten thousand years ,
它是 一个 遗憾 那 我的 伟大的 小路 , 哪个 曾是 关于 到 是 完全的 超过 十 千 年 ,

可惜我万载将成的大道，

[wʌns] [tɜːnd] [tuː; tə] [dʌst] .
Once turned to dust .
一次 转向 到 灰尘 .

一旦化作灰尘。

[ɪf] ['əʊnli] [ai] [hæd; həd] [rɪ'taɪəd] ['ɜːli] . . .
If only I had retired early . . .
如果 仅有的 我 有 退休 早期的 . . .

奴若是早早急流勇退，

[haʊ] [dɪd] [θɪŋz] [end] [ʌp] [laɪk] [ðɪs] ?
How did things end up like this ?
如何 做过 事物 结尾 向上 喜欢 这 ?

何致今日如此收场?

[ðɪs] [ɪz] [ɔːl] [θæŋks] [tuː; tə] [ðə; ði] [jʌŋ] ['maːstəz] [kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['fæmɪliz] [æn'sestrəl] ['wɜːʃɪp] .
This is all thanks to the young master's consideration for the family's ancestral worship .
这 是 全部 谢谢 到 这 年轻的 硕士学位 考虑 为了 这 家庭的 祖先的 崇拜 .

这还亏公子念香火之情，

['pliːdɪŋ] ['despərətli] [fɔː(r); fə(r)] [prə'tekʃ(ə)n] ,
pleading desperately for protection ,
恳求 绝望地 为了 保护 ,

竭力哀求护庇，

['fɔːtʃənətli] , [ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [bɪ'stəʊd] [ə'pɒn] [ˌjuː 'es] [hɪz; ɪz] [greɪt] ['vɜːtʃuː] .
Fortunately , the immortal bestowed upon us his great virtue .
幸运的是 , 这 不朽 授予 之上 我们 他的 伟大的 美德 .

幸上仙施高厚之德，

[hiː; hi] ['pɑːd(ə)n] [hɜː(r); hə(r)] [rɪ'meɪnɪŋ] [j'iəz] [aʊt] [ɒv; əv] ['pɪti] .
He pardoned her remaining years out of pity .
他 赦免 她 其余的 年 出去 的 遗憾 .

原情赦放残生。

['ʌðəwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然，

[sʌtʃ] ['trɪviəl] ['mætəz] [ɪn] [ðə; ði] ['bedruːm] ,
Such trivial matters in the bedroom ,
这样的 琐碎的 事情 在 这 卧室 ,

如此房帏细事，

['iːv(ə)n] ['seɪvɪŋ] [ðeə(r)] [laɪvz; lɪvz] [ɪz] ['dɪfɪkəlt] .
Even saving their lives is difficult .
甚至 保存 他们的 生活 是 难的 .

连性命保住都难。

[ai] [rɪ'gret] [ðə; ði] [pɑːst] .
I regret the past .
我 后悔 这 过去的 .

恨当初，

[ɪf] [ai] [wɜː(r); wə(r)] [nɒt] [ɪn'tæŋgld] [ɪn] [ðɪs] [ɪnˌfætʃu'eɪʃn] ,
If I were not entangled in this infatuation ,
如果 我 是 不是 纠缠 在 这 痴情 ,

奴家若不被痴情缠绕，

[haʊ] [kæn; kən] [wʌn] [beə(r)] [ʃeɪm] [ænd; ənd] [hjuːˌmɪli'eɪʃn] ?
How can one bear shame and humiliation ?
如何 能 一 熊 耻辱 和 屈辱 ?

焉能含羞忍耻，

[tuː] [leɪt] [fɔː(r); fə(r)] [rɪ'grets] ?
Too late for regrets ?
也 晚的 为了 遗憾 ?

后悔无及?

[ɔːl] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ai] [ˌeɪ 'em] [ə; eɪ] [biːst] ,
All because I am a beast ,
全部 因为 我 是 一个 兽 ,

皆因奴家虽是畜类，

[ðeɪ] ['ɔːlsəʊ] [njuː] [ðæt] [ðə; ði] [əʊθ] [wɒz; wəz] ['sɒləm] .
They also knew that the oath was solemn .
他们 还 知道 那 这 誓言 曾是 庄严 .

也知盟誓俨然，

[ðɪs] [led] [tuː; tə] ['biːɪŋ] ['ɪmplɪkeɪtɪd] [ænd; ənd] ['brɪŋɪŋ] [dɪ'zɑːstə(r)] [ə'pɒn] [wʌn'self] .
This led to being implicated and bringing disaster upon oneself .
这 引领 到 存在 牵涉其中 和 带来 灾难 之上 自己 .

以致牵连招祸，

[wɒt] [mɔː(r)] [kæn; kən] [biː; bi] [sed] ?
What more can be said ?
什么 更多的 能 是 说 ?

夫复何言?

[meɪ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪn'dʒɔɪ] [welθ] , ['ɒnə(r)] , [ænd; ənd] [lɒn'dʒevəti] [ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .
May the young master enjoy wealth , honor , and longevity in the future .
可能 这 年轻的 掌握 享受 财富 , 荣誉 , 和 长寿 在 这 未来 .

但愿公子将来富贵寿考，

[meɪ] [jɔː(r); jə(r)] ['fɔːtʃuːn] [ænd; ənd] [prɒ'sperəti] [lɑːst] [fər'evə(r)] .
May your fortune and prosperity last forever .
可能 你的 财富 和 繁荣 最后的 永远 .

福禄绵长。

[tə'deɪ] , [ai] [beg] [fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)] [laɪf] [ɒn] [maɪ] [bɪ'hɑːf] , [ə; eɪ]['dʒestʃə(r)][ɒv; əv] [prə'faʊnd] ['grætɪtjuːd] .
Today , I beg for your life on my behalf , a gesture of profound gratitude .
今天 , 我 求 为了 你的 生活 在 我的 代表 , 一个 手势 的 深刻的 感激 .

今日代奴乞命深恩，

[ai]['wʌndə(r)] [wen] [ai] [wɪl] [biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [rɪ'peɪ] [ðɪs] ['kaɪndnəs] ?
I wonder when I will be able to repay this kindness ?
我 想知道 什么时候 我 将要 是 有能力的 到 偿还 这 仁慈 ?

不知何日方能图报?

[frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] , [biː; bi] ['kɔːʃəs] [ænd; ənd] [lʌv] [jɔː'self] .
From now on , be cautious and love yourself .
从 现在 在 , 是 谨慎 和 爱 你自己 .

从此谨慎自爱，

[duː; də] [nɒt] [ʃəʊ] ['eni] ['sɪmpəθi] [fɔː(r); fə(r)] [sleɪvz] .
Do not show any sympathy for slaves .
做 不是 展示 任何 同情 为了 奴隶 .

切莫关情于奴。

" [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][wɒz; wəz] [ˌɪndɪ'stɪŋgwɪʃəb(ə)l] [frɒm; frəm] [dʒəʊ] [ʃɪn] . "
" The Jade - Faced Fox was indistinguishable from Zhou Xin . "
" 这 玉 - 面对 狐狸 曾是 无法区分的 从 周 新 . "

"玉面狐正自与周信难分难别，

[kən'tɪnjuː] ['telɪŋ] [ðə; ði] ['stɔːri] ,
Continue telling the story ,
继续 讲述 这 故事 ,

往下诉说，

[ɔːl] [ðæt] [kʊd; kəd][biː; bi] [hɜːd] [wɒz; wəz][ə; eɪ] [ʃɑːp] [ʃaʊt] [frɒm; frəm] [lyː] [zuː] [ɒn] [ðə; ði] ['dɑːmə] ['plætfɔːm] .
All that could be heard was a sharp shout from Lü Zu on the Dharma platform .
全部 那 可以 是 听到 曾是 一个 锋利的 喊 从 鲁 祖 在 这 法 平台 .

只听吕祖在法台之上一声断喝，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] :
It is said that :
它 是 说 那 :

说是:

" [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] , [ðeəz; ðəz][nəʊ] [niːd] [tuː; tə]['lɪŋgə(r)] . "
" Jade - faced fox , there's no need to linger . "
" 玉 - 面对 狐狸 , 有 不 需要 到 萦绕 . "

"玉面狐不必留连，

[jɔː(r); jə(r)][rəʊ'mæntɪk] ['destəni] [wɪð] [dʒəʊ] [ʃɪn] [ɪn] [ðɪs] [laɪf] [ɪz] [kəm'pliːt] .
Your romantic destiny with Zhou Xin in this life is complete .
你的 浪漫的 命运 和 周 新 在 这 生活 是 完全的 .

你今生的情缘与周信已满，

[wɒt] [els] [ɪz] [ðeə(r)] [tuː; tə] [seɪ] !
What else is there to say !
什么 别的 是 那里 到 说 !

还说甚么!

['hʌri] [ʌp] [ænd; ənd] [liːv] [wɪð] [ˌem 'iː] .
Hurry up and leave with me .
匆忙 向上 和 离开 和 我 .

快快的与我速退便了。

" [æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
" at this time ,
" 在 这 时间 ,

"此时,

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒoʊz] ['lɪŋgərɪŋ] [ə'fekʃn] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [wɒz; wəz] ['evɪdənt] [ɪn] [hɪz; ɪz] [dɪ'miːnə(r)] .
Young Master Zhou's lingering affection for the Jade - Faced Fox was evident in his demeanor .
年轻的 掌握 周氏 挥之不去的 感情 为了 这 玉 - 面对 狐狸 曾是 明显 在 他的 风度 .

周公子见玉面狐留恋之情现于声色,

[ai] [felt] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] [dɪ'strest] .
I felt even more distressed .
我 毛毡 甚至 更多的 苦恼 .

心中更是难受。

[ai] [wɒz; wəz] ['θɪŋkɪŋ] [ɒv; əv] ['gəʊɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['stʌdi] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] ['plez(ə)nt] [tʃæt] [sʌm; səm] [mɔː(r)] .
I was thinking of going to the study for a pleasant chat some more .
我 曾是 思维 的 去 到 这 学习 为了 一个 令人愉快的 聊天 一些 更多的 .

有心想着仍到书斋欢叙一时,

[jet] [ðeɪ] [deəd] [nɒt] [ˌdɪsə'beɪ] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrtlz] - [dɪ'kriːz] .
Yet they dared not disobey the immortals ' decrees .
然而 他们 敢于 不是 违 这 不朽者 - 法令 .

又不敢违背仙人法令。

[naʊ] [ai] [hɪə(r)] [lyː] [zuː] [ɜːdʒɪŋ] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [tuː; tə] ['hʌri] [ə'weɪ] .
Now I hear Lü Zu urging the Jade - Faced Fox to hurry away .
现在 我 听到 鲁 祖 敦促 这 玉 - 面对 狐狸 到 匆忙 离开 .

今听吕祖催着玉面狐速去,

[ɔːl] [ai] [kʊd; kəd] [duː; də] [wɒz; wəz] [həʊld] [bæk] [maɪ] [tɪəz] .
All I could do was hold back my tears .
全部 我 可以 做 曾是 抓住 后退 我的 眼泪 .

也只得眼含两泪,

[hiː; hi] ['siːkrətli] [wɒtʃt] [æz; əz] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [rɪ'piːtɪdli] [baʊd] [ɪn] [ˌfeə'wel] [tuː; tə] [ðə; ði] [pjʊə(r)] [jæŋ] ['ænsestə(r)] .
He secretly watched as the Jade - Faced Fox repeatedly bowed in farewell to the Pure Yang Ancestor .
他 偷偷 观看 作为 这 玉 - 面对 狐狸 反复 鞠躬 在 告别 到 这 纯的 杨 祖先 .

暗暗的看玉面狐重复拜辞了纯阳老祖,

[ʃiː; ʃi] [ðen] [geɪv] [hɪm] [ə; eɪ] ['kʌp(ə)l] [mɔː(r)] [flɜː'teɪʃəs] ['glɑːnsɪz] .
She then gave him a couple more flirtatious glances .
她 然后 给予 他 一个 夫妻 更多的 妖艳 眼神 .

又对着他用秋波转了两转,

[ʃiː; ʃi] [left] [wɪð] [ə; eɪ] ['fʌrəʊd] [braʊ] , [hɜː(r); hə(r)] [ɪk'spreʃ(ə)n] [fɪld] [wɪð] [ə'fekʃn] .
She left with a furrowed brow , her expression filled with affection .
她 左边 和 一个 沟壑 眉头 , 她 表达 已填 和 感情 .

含情蹙眉而去。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [juːst] [ɪts] [ɪ'skeɪp] [lait] [tuː; tə] [rɪ'tɜːn] [tuː; tə][ɪts] [keɪv] .
The jade - faced fox used its escape light to return to its cave .
这 玉 - 面对 狐狸 用过的 它是 逃脱 光 到 返回 到 它是 洞穴 .

这玉面狐仍借遁光回归洞府，

[hiː; hi] [dɪ'vəʊtɪd] [hɪm'self] [tuː; tə] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .
He devoted himself to cultivation .
他 奉献 他自己 到 栽培 .

潜心修炼。

['lɪt(ə)l] [dɪd] ['eniwʌn] [nəʊ] [ðæt] ['ɑːftə(r)][hɪz; ɪz][ə'feə(r)] [wɪð] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] . . .
Little did anyone know that after his affair with Young Master Zhou . . .
小的 做过 任何人 知道 那 后 他的 事务 和 年轻的 掌握 周 . . .

那知他自与周公子缠绵之后，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][nəʊ][lɒŋgə(r)][æz; əz] ['piːsf(ə)l] [ænd; ənd] [sə'riːn] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][hæd; həd] [biːn] ['djʊərɪŋ]
It was no longer as peaceful and serene as it had been during
它 曾是 不 更长 作为 和平 和 安详 作为 它 有 到过 期间
['priːviəs] ['præktɪs] .
previous practice .
以前的 实践 .

便不似先前修行那等心静神安，

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] , [ɔːl] [ðə; ði] [fɒksiz] [hæd; həd] [biːn] [ə'naɪəleɪtɪd] ['priːviəsli] .
Furthermore , all the foxes had been annihilated previously .
此外 , 全部 这 狐狸 有 到过 彻底消灭 之前 .

兼着先前众狐俱都残灭，

[ai][ˌeɪ 'em] [ɔːl] [ə'ləʊn] .
I am all alone .
我 是 全部 独自的 .

只有自己孤孤伶伶，

[hiː; hi][wɒz; wəz]['iːv(ə)n] [mɔː(r)] ['restləs] [ænd; ənd] [ʌn'iːzi] .
He was even more restless and uneasy .
他 曾是 甚至 更多的 不安 和 不安 .

更是行坐不安，

[maɪ][maɪnd][ɪz] [ʌn'setld] .
My mind is unsettled .
我的 头脑 是 不安的 .

心绪不定。

[səʊ] [ʃiː; ʃi] [stɪl] ['ɒf(ə)n] [træns'fɔːmz] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
So she still often transforms into a beautiful woman .
所以 她 仍然 经常 变换 进入 一个 美丽的 女士 .

所以仍是常常的化成美女，

[waɪl] [ɪn'dʒɔɪɪŋ] [ðə; ði] ['maʊntən] ['siːnəri] ,
While enjoying the mountain scenery ,
尽管 享受 这 山 风景 ,

在外游览山景，

[bʌt; bət] [ðeɪ] [deəd] [nɒt] [kɔːz] ['eni] ['trʌb(ə)l] .
But they dared not cause any trouble .
但 他们 敢于 不是 原因 任何 麻烦 .

可也不敢滋生事端。

[ænd; ənd] [wen'evə(r)] [ai] [θɪŋk] [ɒv; əv][ðə; ði] ['pæʃ(ə)n] [ai] [ʃeəd] [wɪð] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] ,
And whenever I think of the passion I shared with Master Zhou ,
和 每当 我 思考 的 这 热情 我 共享 和 掌握 周 ,

又每逢想起与周公子那等热情,

[ðen] [maɪ] [hɑːt] ['paʊndɪd] [wɪð] [fɪə(r)] .
Then my heart pounded with fear .
然后 我的 心 猛击 和 害怕 .

便就心惊肉跳。

[ðen] [ai] [θɔːt] :
Then I thought :
然后 我 想法 :

又想着:

" [wen] ['kæptʃəd] [baɪ][ðə; ði] [gɒdz] , [wʌn] [wɪl] [luːz] [wʌnz] [laɪf] . "
" When captured by the gods , one will lose one's life . "
" 什么时候 捕获 经过 这 神 , 一 将要 失去 一个人的 生活 . "

"被天神捉住之时要丧性命,

[θæŋks] [tuː; tə] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒoʊz] ['pliːdɪŋ] [ænd; ənd] ['begɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] [laɪf] ,
Thanks to Young Master Zhou's pleading and begging for his life ,
谢谢 到 年轻的 掌握 周氏 恳求 和 乞讨 为了 他的 生活 ,

亏了周公子求情乞命,

['ʌðəwaɪz] , [ðeɪ] [wʊd] [ɔːl'redi] [biː; bi] [ded] .
Otherwise , they would already be dead .
否则 , 他们 会 已经 是 死的 .

不然已是一死。

[haʊ] [kæn; kən][ai] [let] [gəʊ][ɒv; əv] [sʌtʃ] ['kaɪndnəs] ?
How can I let go of such kindness ?
如何 能 我 让 去 的 这样的 仁慈 ?

这样恩情怎能叫我放得下?

[waɪ] [doʊnt] [ai] [ˌriːɪnkɑː'neɪt] [wʌns] ?
Why don't I reincarnate once ?
为什么 不 我 转世 一次 ?

不如我去轮回一次,

[ˌriː'bɔːn] ['ɪntuː][ðə; ði] [wɜːld] ,
Reborn into the world ,
重生 进入 这 世界 ,

转生世间,

[tuː; tə] [meɪk] [ʌp] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [laɪf] - ['seɪvɪŋ] [det] .
To make up for this life - saving debt .
到 制作 向上 为了 这 生活 - 保存 债务 .

将这救命恩情补满,

['sevə(r)] [ɔːl] ['wɜːldli] [taɪz] [wʌns] [mɔː(r)] .
Sever all worldly ties once more .
断绝 全部 世俗 领带 一次 更多的 .

再行斩断尘缘,

[wʌn] [hed] [tɜːnd] [tə'wɔːd] [ðə; ði][daʊ; taʊ] ,
One head turned toward the Tao ,
一 头 转向 朝向 这 道 ,

一头向道,

['dɪlɪdʒənt] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ænd; ənd][pjʊə(r)] ['præktɪs]
Diligent cultivation and pure practice
勤奋 栽培 和 纯的 实践

苦炼纯修,

['fəʊkəs][ænd; ənd] ['kɒns(ə)ntreɪt]
Focus and concentrate
重点 和 集中

专心致志,

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['luːzɪŋ] [kən'trəʊl][ɒv; əv] [wʌnz] [maɪnd][æt; ət] [ðɪs] ['məʊmənt] ,
To avoid losing control of one's mind at this moment ,
到 避免 输 控制 的 一个人的 头脑 在 这 片刻 ,

免的此时收不住心猿意马,

[ai] ['sʌfə(r)] [ðɪs] ['desələt] [steɪt] [ɪn] [veɪn] .
I suffer this desolate state in vain .
我 遭受 这 荒凉 状态 在 徒劳 .

空受此凄凉况味。

" [ðə; ði]['dʒen(ə)rəl] [pɑːθ] [ɒv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] ,
" The general path of cultivation ,
" 这 一般的 小路 的 栽培 ,

"大凡修行之道,

[ai][fɪə(r)][ðə; ði] [wɜːdz] " [lʌst] " [ðə; ði][məʊst] .
I fear the words " lust " the most .
我 害怕 这 字 " 欲望 " 这 最多 .

最怕情欲二字。

[ɪf] [wʌn] [bɪ'kʌmz] [ɪn'tæŋgld] ,
If one becomes entangled ,
如果 一 变成 纠缠 ,

若是一被所缠,

[nəʊ]['mætə(r)] [haʊ] [hɑːd] [juː; jʊ][traɪ][tuː; tə] [sə'pres] [ˌaɪ 'tiː] ,
No matter how hard you try to suppress it ,
不 事情 如何 难的 你 尝试 到 压制 它 ,

饶你怎样勉强按捺,

[wiː; wi] ['kænɒt] [biː; bi] [kəm'pleɪs(ə)nt] .
We cannot be complacent .
我们 不能 是 自满 .

也不能担然安定,

[ðə; ði] [seɪm] ['prɪnsəp(ə)l] [ə'plaɪz] [tuː; tə] [bəʊθ] ['hjuːmənz][ænd; ənd] [θɪŋz] .
The same principle applies to both humans and things .
这 相同的 原则 适用 到 两个都 人类 和 事物 .

人与物同是一理。

[səʊ] ,
so ,
所以 ,

所以,

[ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [kɑːm] [hɜː(r); hə(r)][maɪnd][ænd; ənd] [stɒp] ['wʌriɪŋ] ,
Although the jade - faced fox wanted to calm her mind and stop worrying ,
虽然 这 玉 - 面对 狐狸 通缉 到 冷静的 她 头脑 和 停止 令人担忧 ,

这玉面狐虽想着沉心息虑,

['ʌltɪmətli] , [ai] ['kænɒt] [faɪnd] [piːs] [ænd; ənd] [træŋ'kwɪləti] [ɪn][maɪ] [hɑːt] .
Ultimately , I cannot find peace and tranquility in my heart .
最终 , 我 不能 寻找 和平 和 宁静 在 我的 心 .

到底心中不能熨帖安稳,

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][æz; əz] [ɪf] [dʒəʊ] - [wɒz; wəz] ['ɔːlweɪz] [ɒn][hɜː(r); hə(r)][maɪnd] .
It was as if Zhou Gongzi was always on her mind .
它 曾是 作为 如果 周 - 曾是 总是 在 她 头脑 .

竟仿佛时时刻刻的有个周公子在心上似的。

[ˌaɪ 'tiː] ['riːəli] [ɪz] :
It really is :
它 真的 是 :

真是:

[tuː; tə] [dɪ'spel] [ðɪs] ['eɪlmənt] [wɪð] [ə; eɪ] [zen] [maɪnd] ,
To dispel this ailment with a Zen mind ,
到 打消 这 病痛 和 一个 禅 头脑 ,

欲把禅心消此病,

[dɪ'fiːtɪd] [bʌt; bət] [ˌriː'bɔːn] .
Defeated but reborn .
战败 但 重生 .

破除才尽又重生。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] [ðʌs] ['set(ə)ld] [hɜː(r); hə(r)][maɪnd][ænd; ənd][wɒz; wəz] [ˌriː'bɔːn] [æz; əz][æn; ən]
The Jade - Faced Fox thus settled her mind and was reborn as an
这 玉 - 面对 狐狸 因此 定居 她 头脑 和 曾是 重生 作为 一个
[ɪ'mɔːt(ə)l] [ɪn][ðə; ði]['mɔːt(ə)l] [relm] .
immortal in the mortal realm .
不朽 在 这 凡人 领域 .

玉面狐因此安定主意临凡转世,

[tuː; tə] [ˌriː'mæri] [wɪð] ['mɪstə(r)] . [dʒəʊ]
To remarry with Mr . Zhou
到 再婚 和 先生 . 周

与周公子再结姻缘,

[tuː; tə] [rɪ'peɪ] [ðə; ði] [laɪf] - ['seɪvɪŋ] [greɪs] [ɪn] [ðɪs] ['laɪftaɪm] .
To repay the life - saving grace in this lifetime .
到 偿还 这 生活 - 保存 优雅 在 这 寿命 .

以补此生救命恩情。

['leɪtə(r)] , [hiː; hi][wɒz; wəz] [ɪn'diːd] [ˌriː'bɔːn] [ɪn][ðə; ði] ['rezɪdəns] [ɒv; əv][ðə; ði] [grænd] ['mɑːstə(r)][ɒv; əv]
Later , he was indeed reborn in the residence of the Grand Master of
之后 , 他 曾是 的确 重生 在 这 住宅 的 这 盛大 掌握 的
['serɪmənɪz] , [liː] .
Ceremonies , Li .
仪式 , 李 .

到后来果然投生于光禄大夫李氏之宅,

[hɜː(r); hə(r)] [neɪm] [ɪz] [mɪs] [ˌjuː'ʃæŋ] .
Her name is Miss Yuxiang .
她 姓名 是 错过 宇翔 .

名唤玉香小姐。

[ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] [stɪl] [bɔːn] [wɪð] [ɪk'sepʃən(ə)l] ['bjuːti] .
She was still born with exceptional beauty .
她 曾是 仍然 出生 和 非凡的 美丽 .

仍生了个天资国色,

[ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] ['mærid] [tuː; tə] [dʒəʊ] - [fɔː(r); fə(r)] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [ten] [j'iəz] .
She was married to Zhou Gongzi for more than ten years .
她 曾是 已婚 到 周 - 为了 更多的 比 十 年 .

与周公子结为夫妇十数余年。

[ðæts] [ə; eɪ] ['stɔːri] [fɔː(r); fə(r)] [ə'nʌðə(r)] [taɪm] .
That's a story for another time .
那就是 一个 故事 为了 其他 时间 .

此是后话,

[lets] [liːv] [ðæt] [ə'saɪd] [fɔː(r); fə(r)] [naʊ] .
Let's leave that aside for now .
我们来吧 离开 那 旁边 为了 现在 .

暂且不提。

[naʊ] , ['ɑːftə(r)] [lyː] [zuː] [hæd; həd] ['fɪnɪʃt] [dɪ'strɪbjuːtɪŋ] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ,
Now , after Lü Zu had finished distributing the Jade - Faced Fox ,
现在 , 后 鲁 祖 有 完成的 分发 这 玉 - 面对 狐狸 ,

且说吕祖将玉面狐发放已毕，

[ðen] [hiː; hi] [sed] [tuː; tə] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] :
Then he said to Young Master Zhou :
然后 他 说 到 年轻的 掌握 周 :

又对着周公子说道：

" [aɪ] [dəʊnt] [θɪŋk] [jʊr; jər] ['feɪvərɪŋ] [ðə; ði] [fɒks] ['diːmən] . "
" I don't think you're favoring the fox demon . "
" 我 不 思考 你是 偏爱 这 狐狸 恶魔 . "

"山人看你倒不是偏护妖狐，

[haʊ'evə(r)] , [ðeɪ] ['piti] [ðə; ði] ['dɪfɪkəlti] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] [j'iəz] [ɒv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .
However , they pitied the difficulty of his thousands of years of cultivation .
然而 , 他们 可怜的 这 困难 的 他的 数千 的 年 的 栽培 .

却是怜其数千年修行不易，

[siːk] [fə'gɪvnəs] [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [træns'greʃən, trænz-, trɑːn-] .
Seek forgiveness for their transgressions .
寻找 饶恕 为了 他们的 过错 .

求着恕其过恶。

[dʒʌdʒiŋ] [frɒm; frəm] [ðɪs] ['mætə(r)]
Judging from this matter
评判 从 这 事情

据此事看来，

[ðɪs] ['klɪəli] [ʃəʊz] [ðæt] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [ə; eɪ] [kaɪnd] [ænd; ənd] ['ɒnɪst] ['pɜːs(ə)n] .
This clearly shows that you are a kind and honest person .
这 清楚地 演出 那 你 是 一个 种类 和 诚实的 人 .

足见你是忠厚仁人。

[ɔːl'ðəʊ] [juː; jʊ] [dəʊnt] [həʊld] ['grʌdʒɪz] ,
Although you don't hold grudges ,
虽然 你 不 抓住 怨恨 ,

但你虽然不念旧恶，

[haʊ'evə(r)] , [wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] ['klɪəli] [dɪ'stɪŋgwɪʃ] [bɪ'twiːn] ['grætɪtjuːd] [ænd; ənd] [rɪ'zentmənt] .
However , we should clearly distinguish between gratitude and resentment .
然而 , 我们 应该 清楚地 区分 之间 感激 和 怨恨 .

却应该恩怨分明。

[ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [hæz; həz] [dʌn] [juː; jʊ] [nəʊ] ['feɪvə(r)] .
The fox spirit has done you no favor .
这 狐狸 精神 有 完毕 你 不 偏爱 .

妖狐与你无恩，

[juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [stɪl] ['wiːpɪŋ] [ˌʌnkən'trəʊləbli] .
You are still weeping uncontrollably .
你 是 仍然 哭泣 无法控制 .

你尚涕泪滂沱，

[hiː; hi] [nelt] [daʊn] [ænd; ənd] [begd] [fɔː(r); fə(r)] ['mɜːsi] [ɒn] [hɪz; ɪz] [bɪ'hɑːf] .
He knelt down and begged for mercy on his behalf .
他 跪下 向下 和 乞求 为了 怜悯 在 他的 代表 .

代他跪着求情。

[laɪk] [æn; ən][əʊld] ['sɜːvənt] ['teɪkɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] [fɪəz] [ænd; ənd] ['wʌrɪs] [ə'pɒn] [hɪm'self] .
Like an old servant taking your fears and worries upon himself .
喜欢 一个 老的 仆人 采取 你的 恐惧 和 担忧 之上 他自己 .

似老苍头代你担惊受怕，

[pliːz] [ɑːsk] ['sʌmwʌn] [tuː; tə][kjʊə(r)][jɔː(r); jə(r)] ['ɪlnəs] [ænd; ənd] ['eksɔːsaɪz] ['diːmənz] .
Please ask someone to cure your illness and exorcise demons .
请 问 某人 到 治愈 你的 疾病 和 傩 恶魔 .

求人与你治病除妖，

[hiː; hi] [risk] [hɪz; ɪz] [laɪf] [tuː; tə] [preɪ] [tuː; tə] ['hev(ə)n] .
He risked his life to pray to Heaven .
他 冒险 他的 生活 到 祈祷 到 天堂 .

舍命祷天，

[aɪ'd]['rɑːðə(r)] [daɪ] [aʊt] [ðə; ði] [rest] [ɒv; əv][maɪ] [laɪf] .
I'd rather die out the rest of my life .
ID 相当 死 出去 这 休息 的 我的 生活 .

情愿灭自己的余年，

[ɪn'kriːs] [jɔː(r); jə(r)] ['laɪfspæn] ;
Increase your lifespan ;
增加 你的 寿命 ;

增你的寿算；

[ɪg'nɔːrɪŋ] [hɪz; ɪz] [əʊn] [sʌn] ,
Ignoring his own son ,
忽略 他的 自己的 儿子 ,

不顾自己亲生之子，

[tuː; tə] [prɪ'peə(r)] ['medsn; 'medɪsn][ænd; ənd] [dɪ'kɒkʃn] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
To prepare medicine and decoction for the young master .
到 准备 药品 和 汤 为了 这 年轻的 掌握 .

为幼主熬药煎汤，

[niːl] [ænd; ənd] ['wɜːʃɪp] [ðə; ði] [gɒdz] ;
Kneel and worship the gods ;
下跪 和 崇拜 这 神 ;

跪拜神明；

[ai][wɒz; wəz] [skəuldid] [baɪ][juː; jʊ] .
I was scolded by you .
我 曾是 责骂 经过 你 .

受你喝叱，

['speərɪŋ] [nəʊ] ['efət]
sparing no effort
节省 不 努力

不惜劳苦，

[tuː; tə][duː; də] [wʌnz] [best] .
To do one's best .
到 做 一个人的 最好的 .

竭力尽心。

[jɔː(r); jə(r)] ['ɪlnəs] [ɪz] ['getɪŋ] ['betə(r)] [ænd; ənd] ['betə(r)] .
Your illness is getting better and better .
你的 疾病 是 获得 更好的 和 更好的 .

你这个病消灾退，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ɔːl] [θæŋks] [tuː; tə] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['lɔɪəl] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] ['sɜːvənt] .
It is all thanks to such a loyal and upright servant .
它 是 全部 谢谢 到 这样的 一个 忠诚 和 直立 仆人 .

全亏这样义仆忠直。

[əd'vaɪz] [juː; jʊ][tuː; tə] [triːt] [ðɪs] ['mætə(r)] ['dɪfrəntli] [frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] .
advise you to treat this matter differently from now on .
建议 你 到 对待 这 事情 不同 从 现在 在 .

山人劝你从此须要另眼看待，

[tuː; tə] [rɪ'peɪ] [hɪz; ɪz] [greɪt] ['kaɪndnəs]
To repay his great kindness
到 偿还 他的 伟大的 仁慈

报他的大德，

[ðæt] [ɪz][ðə; ði] [weɪ] [ɒv; əv][ə; eɪ][seɪdʒ] [huː] [riː'pei, ri-] [ɪn'dʒʌstɪs] [wɪð] ['dʒʌstɪs] .
That is the way of a sage who repays injustice with justice .
那 是 这 方式 的 一个 圣人 WHO 偿还 不公正 和 正义 .

才是圣人之以直报怨，

[rɪ'peɪ] ['kaɪndnəs] [wɪð] ['kaɪndnəs] ,
Repay kindness with kindness ,
偿还 仁慈 和 仁慈 ,

以德报德，

[juː; jʊ] ['prɒbəbli] [ɔːl'redi] [nəʊ] [ðæt] .
You probably already know that .
你 大概 已经 知道 那 .

大概你总知道的。

[duː; də] [nɒt] [rɪ'gɑːd] [hɪm] [æz; əz][jɔː(r); jə(r)] ['sɜːvənt] .
Do not regard him as your servant .
做 不是 看待 他 作为 你的 仆人 .

莫以他是你奴仆，

['teɪkɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][fɔː(r); fə(r)] ['grɑːntɪd] ,
Taking it for granted ,
采取 它 为了 的确 ,

以为分所当然，

[ðæts] [jɔː(r); jə(r)] [əd'vɑːntɪdʒ] .
That's your advantage .
那就是 你的 优势 .

这便是你的好处了。"

[sɪns] ['mɑːstə(r)] [lyː] [geɪv] [hɪm] [ɪn'strʌkʃənz] . . .
Since Master Lü gave him instructions . . .
自从 掌握 鲁 给予 他 指示 . . .

这周公子自从吕祖吩咐他，

[lyː] [zuː] [sed] ['sʌmθɪŋ] ,
Lü Zu said something ,
鲁 祖 说 某物 ,

吕祖说一句，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [ə'griːd] .
He quickly agreed .
他 迅速地 同意 .

他忙答应一声。

[naʊ] [ðæt] ['lʌ; luː][zuː][hæz; həz] ['fɪnɪʃt] ['spiːkɪŋ] ,
Now that Lu Zu has finished speaking ,
现在 那 鲁 祖 有 完成的 请讲 ,

今听吕祖说完，

[ðeɪ] ['kʊd(ə)nt] [help] [bʌt; bət] [ʃed] [tɪəz] .
They couldn't help but shed tears .
他们 不能 帮助 但 棚 眼泪 .

不禁感慨的纷纷流泪，

[hiː; hi] [ɪ'miːdiətli] [ˌkəu'tau] [rɪ'spektfəli] [tuː; tə] [lyː] [zuː] .
He immediately kowtowed respectfully to Lü Zu .
他 立即地 叩头 尊敬 到 鲁 祖 .

连忙给吕祖恭恭敬敬的叩了头，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [dɪ'saɪp(ə)l] [dʒəʊ] [ʃɪn] [wɒz; wəz] [seɪvd] [baɪ] [ðə; ði] [greɪt] ['ɪmɔrtəlz] ['gəʊldən] [ɪ'lɪksə(r)] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [laɪf] [wɒz; wəz] [rɪ'stɔːd] . "
" Disciple Zhou Xin was saved by the Great Immortal's Golden Elixir and his life was restored . "
" 弟子 周 新 曾是 已保存 经过 这 伟大的 不朽的 金的 灵药 和 他的 生活 曾是 恢复 . "

"弟子周信蒙大仙金丹救活性命，

[ðə; ði] ['dɪsaɪplz] [bəʊnz] [wɜː(r); wə(r)] [krʌʃt] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] ['ʃætəd] .
The disciple's bones were crushed and his body shattered .
这 门徒的 骨头 是 碎 和 他的 身体 破碎 .

弟子粉骨碎身，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [rɪ'peɪ] [ðə; ði] ['kaɪndnəs] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːθ] .
It would be difficult to repay the kindness of Heaven and Earth .
它 会 是 难的 到 偿还 这 仁慈 的 天堂 和 地球 .

也难报天高地厚之德。

[ðə; ði] [greɪt] ['ɪmɔrtəlz] [wɜːdz]
The Great Immortal's words
这 伟大的 不朽的 字

大仙的玉言，

[haʊ] [deə(r)] [ðɪs] [dɪ'saɪp(ə)l] [ˌdɪsə'beɪ] [ðə; ði] ['tiːtʃɪŋz] ?
How dare this disciple disobey the teachings ?
如何 敢 这 弟子 违 这 教义 ?

弟子岂敢不遵教令，

[tuː; tə] [ɪn'kɜː(r)] [sɪn] [ænd; ənd] [trænz'greʃ(ə)n] ?
To incur sin and transgression ?
到 招致 罪 和 越轨行为 ?

以取罪愆？

['ɑːftə(r)] ['seɪɪŋ] [ðæt] , [hiː; hi] [tɜːnd] [ə'raʊnd] .
After saying that , he turned around .
后 说 那 , 他 转向 大约 .

"说罢一转身，

[hiː; hi] [ðen] [sed] [tuː; tə] [ðə; ði] ['sɜːvənt] :
He then said to the servant :
他 然后 说 到 这 仆人 :

又向着苍头说道：

" [ai] , [dʒəʊ] [ʃɪn] , [ˌeɪ 'em] [jʌŋ] [ænd; ənd] ['ɪgnərənt] . "
" I , Zhou Xin , am young and ignorant . "
" 我 , 周 新 , 是 年轻的 和 无知 . "

"我周信年幼无知，

[ɪk'striːmli] ['mʌd(ə)l] - ['hedɪd]
Extremely muddle - headed
极其 混乱 - 标题

糊涂特甚，

[sɑː'kæstɪk] ['kɒments] ,
sarcastic comments ,
讽刺的 评论 ,

冷言冷语，

[ai][hæv; həv] [feɪld] [jɔː(r); jə(r)] ['lɒɪəlti] .
I have failed your loyalty .
我 有 失败的 你的 忠诚 .

辜负你的忠心。

[ai] [həʊp] [juː; jʊ] [wɪl] [ˌʌndə'stænd] [maɪ] ['juːθfl] [ænd; ənd] [kən'fjuːzd] [steɪt] .
I hope you will understand my youthful and confused state .
我 希望 你 将要 理解 我的 青春 和 使困惑 状态 .

望你担待我年轻病迷。

[ɪf] [ai] , [dʒəʊ] [ʃɪn] , [fə'get] [ðə; ði] ['kaɪndnəs] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [ˌriː'bɜːθ] ,
If I , Zhou Xin , forget the kindness of your rebirth ,
如果 我 , 周 新 , 忘记 这 仁慈 的 你的 重生 ,

我周信若是忘了你的重生的恩德，

[hɪz; ɪz] [helθ] [wɪl] [nɒt] [biː; bi] [wel] - [dɪ'veləpt] [ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .
His health will not be well - developed in the future .
他的 健康 将要 不是 是 出色地 - 发达 在 这 未来 .

日后身不发达，

[ðeə(r)] [dɪ'sendənts] [wɪl] [nɒt] ['prɒspə(r)] .
Their descendants will not prosper .
他们的 后代 将要 不是 繁荣 .

子孙不昌。

[hiː; hi] [ðen] [nelt] [daʊn] .
He then knelt down .
他 然后 跪下 向下 .

"说着便跪将下去，

[ðə; ði] [p'ænɪkt] [əʊld] ['sɜːvənt] [rʌʃt] ['əʊvə(r)] .
The panicked old servant rushed over .
这 惊慌失措 老的 仆人 匆忙 超过 .

慌的老苍头连忙来至近前，

[hiː; hi] [ðen] [nelt] [daʊn] [ænd; ənd] [helpt] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [ʌp] .
He then knelt down and helped Young Master Zhou up .
他 然后 跪下 向下 和 帮助 年轻的 掌握 周 向上 .

也就跪下将周公子搀住，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz] ['gəʊɪŋ] [tuː; tə] ['pʌnɪʃ] [ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] [tuː; tə] [deθ] . "
" Young master is going to punish this old servant to death . "
" 年轻的 掌握 是 去 到 惩治 这 老的 仆人 到 死亡 . "

"公子是要折受死老奴了。

[ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz] [ɪn'trʌstɪd] [baɪ][maɪ] [bə'nevələnt] ['mɑːstə(r)] .
This old servant was entrusted by my benevolent master .
这 老的 仆人 曾是 受托 经过 我的 仁慈 掌握 .

老奴受恩主付托，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [wɒt] [wʌn] [ʃʊd; ʃəd] [duː; də] .
It is what one should do .
它 是 什么 一 应该 做 .

职所应该。

['lɔɪəlti] [ænd; ənd] [ˌdedɪ'keɪʃ(ə)n]
Loyalty and dedication
忠诚 和 奉献

效忠尽力，

[sə'pɔːt] [ænd; ənd] [sɜːv] .
Support and serve .
支持 和 服务 .

扶持伺候。

[ðə; ði] [wɜːdz] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [spəʊk]
The words the young master spoke
这 字 这 年轻的 掌握 辐

公子说的这话，

[ðɪs] ['serəməni] [wɒz; wəz] [pə'fɔːmd] .
This ceremony was performed .
这 仪式 曾是 执行 .

行的这礼，

[haʊ] [kæn; kən] [ðɪs] [əʊld] ['sɜːvənt] ['pɒsəbli] [dɪ'zɜːv] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [pə'zɪʃ(ə)n] ?
How can this old servant possibly deserve such a position ?
如何 能 这 老的 仆人 可能 应得 这样的 一个 位置 ?

叫老奴如何当得起?

[ai] [həʊp] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][ɪz][ɪn] [gʊd] [helθ] .
I hope the young master is in good health .
我 希望 这 年轻的 掌握 是 在 好的 健康 .

但愿公子身体康健，

[ə'tʃiːv] [feɪm] [ænd; ənd] [sək'ses] .
Achieve fame and success .
达到 名声 和 成功 .

功名显达，

[ðen] [ðə; ði] ['hevi] [rɪˌspɒnsə'bɪləti] [ɪn'trʌstɪd] [tuː; tə][ˌem 'iː][baɪ][maɪ] [leɪt] ['mɑːstə(r)] [wɪl] [nɒt] [hæv; həv]
Then the heavy responsibility entrusted to me by my late master will not have
然后 这 重的 责任 受托 到 我 经过 我的 晚的 掌握 将要 不是 有
[biːn] [ɪn] [veɪn] .
been in vain .
到过 在 徒劳 .

就不枉老奴受故去的恩主寄托之重了。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[ðə; ði] [tuː] [ɒv; əv][ðem; ðəm] [stʊd] [ʌp] [tə'geðə(r)] .
The two of them stood up together .
这 二 的 他们 站立 向上 一起 .

二人一齐站起。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [ðen] [nelt] [daʊn] [ænd; ənd] [ˌkəu'tau] [tuː; tə] [lyː] [zuː] .
The old servant then knelt down and kowtowed to Lü Zu .
这 老的 仆人 然后 跪下 向下 和 叩头 到 鲁 祖 .

老苍头后又跪下叩拜吕祖，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [dɪ'saɪp(ə)l] [liː] [dʒɒŋ] [led] [ðə; ði] ['tenənt] ['fɑːrmərz] [ænd; ənd] ['fɑːmhænd] [tuː; tə] [ˌkaʊ'taʊ] [tuː; tə] [ðə; ði] [greɪt] [ɪ'mɔːt(ə)l] . "

" Disciple Li Zhong led the tenant farmers and farmhands to kowtow to the Great Immortal . "

" 弟子 李 钟 引领 这 租户 农民 和 农场工人 到 磕头 到 这 伟大的 不朽 . "

"弟子李忠率众佃户长工给大仙叩头。

[ɪf] [ðɪs] [prɪ'skrɪpʃn] [wɜː(r); wə(r)] [nɒt] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [greɪt] ['ɪmɔrtəlz] [kəm'pæʃ(ə)n] ,

If this prescription were not for the great immortal's compassion ,

如果 这 处方 是 不是 为了 这 伟大的 不朽的 同情 ,

此方若非大仙慈悲，

[ai] ['wʌndə(r)] [wen] [ðə; ði] ['diːmənz] [wɪl] [stɒp] ['kɔːzɪŋ] ['trʌb(ə)l] .

I wonder when the demons will stop causing trouble .

我 想知道 什么时候 这 恶魔 将要 停止 导致 麻烦 .

不知妖精闹到何时，

[haʊ] ['meni] [laɪvz; lɪvz] [hæv; həv] [biːn] [lɒst] ?

How many lives have been lost ?

如何 许多 生活 有 到过 丢失的 ?

害多少人的性命。

[ai] , [liː] [dʒɒŋ] , ['əʊnli] [hæv; həv] [ðɪs] [wʌn] [sʌn] .

I , Li Zhong , only have this one son .

我 , 李 钟 , 仅有的 有 这 一 儿子 .

我李忠只这一子，

[tuː; tə] [biː; bi] [kɪld] [baɪ] [ə; eɪ] ['diːmən]

To be killed by a demon

到 是 被杀 经过 一个 恶魔

被妖伤命，

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [wɜːrnt] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [greɪt] ['ɪmɔrtəlz] ['paʊəf(ə)l] ['mædʒɪk] . . .

If it weren't for the great immortal's powerful magic . . .

如果 它 不是 为了 这 伟大的 不朽的 强大的 魔法 . . .

若不是大仙大施法力，

['brɪŋɪŋ] [ðə; ði] ['beɪbi] [bæk] [tuː; tə] [laɪf]

Bringing the baby back to life

带来 这 婴儿 后退 到 生活

将婴儿起死回生，

[ˌwʊdnt] [ðæt] ['sevə(r)] [maɪ] [liː] [klæn] ['lɪniɪdʒ] ?

Wouldn't that sever my Li clan lineage ?

不会 那 断绝 我的 李 氏族 血统 ?

岂不断绝我李氏宗支?

[maɪ] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] ,

My young master ,

我的 年轻的 掌握 ,

我的幼主，

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [wɜːrnt] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [greɪt] ['ɪmɔrtəlz] [ˌɪntə'venʃ(ə)n] . . .

If it weren't for the great immortal's intervention . . .

如果 它 不是 为了 这 伟大的 不朽的 干涉 . . .

若非大仙救转，

[ˌwʊdnt] [ðæt] [miːn] [ðə; ði] [dʒəʊ] ['fæmɪliz] ['sɪgəret] [wʊd] [biː; bi] [ˌdɪskən'tɪnjuːd] ?

Wouldn't that mean the Zhou family's cigarettes would be discontinued ?

不会 那 意思是 这 周 家庭的 香烟 会 是 已停产 ?

岂不断了周氏香烟?

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [wɜːrnt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [greɪt] [ɪ'mɔːt(ə)l] [liː] [dʒɒŋ] ['seɪvɪŋ] [ðəʊz] [tuː] [men] , [ðeɪ] [ˌwʊdnt] [hæv; həv] [sə'vaivd] .
If it weren't for the great immortal Li Zhong saving those two men , they wouldn't have survived .
如果 它 不是 为了 这 伟大的 不朽 李 钟 保存 那些 二 男人 ， 他们 不会 有 幸存下来 .

我李忠若非大仙将他二人救活，

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] ['ɔːlsəʊ] [daɪd] .
The old servant also died .
这 老的 仆人 还 死亡 .

老奴也只是一命而亡。

[ðə; ði] [θriː] [ɒv; əv][juː 'es][ɑː(r); ə(r)] [stɪl] [ə'laɪv] .
The three of us are still alive .
这 三 的 我们 是 仍然 活 .

我三人性命尚存，

[ɔːl] [ɒv; əv] [ðɪs] [rɪ'meɪnɪŋ] [laɪf] [ɪz][ə; eɪ] [gɪft] [frɒm; frəm][ðə; ði] [greɪt] [ɪ'mɔːt(ə)l] .
All of this remaining life is a gift from the Great Immortal .
全部 的 这 其余的 生活 是 一个 礼物 从 这 伟大的 不朽 .

皆是大仙所赐这余生也。

[ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [hæz; həz][rɪd] [ðɪs] [pleɪs] [ɒv; əv][ə; eɪ] [skɜːdʒ] .
The immortal has rid this place of a scourge .
这 不朽 有 摆脱 这 地方 的 一个 祸害 .

大仙为此处除了一方祸害，

[ðə; ði] ['piːp(ə)l] [kæn; kən] [naʊ] [lɪv; laɪv][ɪn] [piːs] [ænd; ənd] [stə'bɪləti] .
The people can now live in peace and stability .
这 人们 能 现在 居住 在 和平 和 稳定 .

百姓俱可从此安定。

[ðə; ði] ['ɪmɔrtəlz] ['kaɪndnəs] [ɪz][æz; əz] [diːp] [æz; əz][ðə; ði] [siː] .
The Immortal's kindness is as deep as the sea .
这 不朽的 仁慈 是 作为 深的 作为 这 海 .

大仙的深恩似海，

[greɪt] ['vɜːtʃuː] [ɪz][æz; əz] [haɪ] [æz; əz][ə; eɪ] ['maʊntən] .
Great virtue is as high as a mountain .
伟大的 美德 是 作为 高的 作为 一个 山 .

大德如山。

[wiː; wi][hæv; həv] ['nʌθɪŋ] [tuː; tə] [rɪ'peɪ] [juː; jʊ] [wɪð] .
We have nothing to repay you with .
我们 有 没有什么 到 偿还 你 和 .

我们众人无什么报答，

[ai] [həʊp] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [greɪt] ['ɪmɔrtəlz] [bɪ'stəʊəl] [ɒv; əv] ['taɪtlz] .
I hope for the great immortal's bestowal of titles .
我 希望 为了 这 伟大的 不朽的 授予 的 标题 .

但愿大仙的封赠，

[meɪ] [ðə; ði][dʒeɪd]['empərə(r)] [grɑːnt] [ðɪs] ['feɪvə(r)] .
May the Jade Emperor grant this favor .
可能 这 玉 皇帝 授予 这 偏爱 .

玉帝早加。

[ə; eɪ] [stɪk] [ɒv; əv] ['ɪnsens] , ['freɪgrənt] [wɪð] [ðə; ði] [sent] [ɒv; əv] [grɑːs] , [æt; ət] [dɔːn] [ænd; ənd] [dʌsk] .
A stick of incense , fragrant with the scent of grass , at dawn and dusk .
一个 戳 的 香 ， 香 和 这 香味 的 草 ， 在 黎明 和 黄昏 .

晨昏草香一炷，

[ðɪs] [ɪz] ['mɪəli] [tuː; tə] [ɪk'spres] ['aʊə(r)] [sɪn'sɪə(r)] ['fiːlɪŋz] .
This is merely to express our sincere feelings .
这 是 仅仅 到 表达 我们的 真诚 情怀 .

以表我等寸心而已。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[ðeɪ] [ɔːl] [nelt] [daʊn] [ænd; ənd] [rəʊz] .
They all knelt down and rose .
他们 全部 跪下 向下 和 玫瑰 .

一齐拜跪而起。

[ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] ['ɔːdə(r)] - [tuː; tə] [kʌm] ['əʊvə(r)] [ænd; ənd] [ˌkaʊ'taʊ] [ɪn] [θæŋks] [æz; əz] [wel] .
The old servant was about to order Yanshou to come over and kowtow in thanks as well .
这 老的 仆人 曾是 关于 到 命令 - 到 来 超过 和 磕头 在 谢谢 作为 出色地 .

老苍头正要令延寿也过来叩谢，

[jæn] - [hæd; həd] [biːn] ['lɪsənɪŋ] [tuː; tə] [ðɪs] [fɔː(r); fə(r)] [kwaɪt] [sʌm; səm] [taɪm] .
Yan Shou'er had been listening to this for quite some time .
严 - 有 到过 聆听 到 这 为了 相当 一些 时间 .

只见延寿儿在一旁听了这半天，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ɔːl'redi] [nəʊn] [ðæt] [hɪz; ɪz] [laɪf] [wɒz; wəz] [seɪvd] [baɪ] [ə; eɪ] ['deɪəti; 'diːəti] .
It is already known that his life was saved by a deity .
它 是 已经 已知 那 他的 生活 曾是 已保存 经过 一个 神 .

已知道他的小命是神仙将他搭救还魂，

[ˌʌnbɪ'nəʊnst] [tuː; tə] [ðem; ðəm] , [ðeə(r)] ['ɪnəs(ə)ns] [wɒz; wəz] ['æktɪveɪtɪd] .
Unbeknownst to them , their innocence was activated .
不知不觉 到 他们 , 他们的 无辜 曾是 活性 .

不觉天真发动，

[ʃiː; ʃi] [bɜːst] ['ɪntuː] [tɪəz] .
She burst into tears .
她 爆裂 进入 眼泪 .

号啕大哭，

[niːl] [daʊn] [ɒn] [ðə; ði] [graʊnd] ,
Kneel down on the ground ,
下跪 向下 在 这 地面 ,

跪倒在地，

[hiː; hi] [kept] [ˌkəu'tau] .
He kept kowtowing .
他 保留 叩头 .

不住叩头，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [maɪ] [sʌn] , - , [wɒz; wəz] [dɪ'vaʊəd] [baɪ] [ə; eɪ] ['diːmən] . "
" My son , Yanshou , was devoured by a demon . "
" 我的 儿子 , - , 曾是 吞噬 经过 一个 恶魔 . "

"我延寿儿被妖所吞，

[ɪts] [æz; əz] [ɪf] [ə; eɪ]['deɪəti; 'diːəti] [seɪvd] [ˌem 'iː] .
It's as if a deity saved me .
它是 作为 如果 一个 神 已保存 我 .

敢则是神仙爷将我救转，

[rɪ'tɜːn] [tuː; tə][ðə; ði]['mɔːt(ə)l] [wɜːld] .
Return to the mortal world .
返回 到 这 凡人 世界 .

再返阳世。

[aɪm] [ɪk'spɪəriənsɪŋ] [ə; eɪ][nɪə(r)] - [deθ] [ɪk'spɪəriəns] .
I'm experiencing a near - death experience .
我是 体验 一个 靠近 - 死亡 经验 .

我这是死去活来，

[hiː; hi][hæz; həz] [biːn] [ˌriː'bɔːn] [twaɪs] .
He has been reborn twice .
他 有 到过 重生 两次 .

算两世为人。

[ə'læs] , [maɪ][pɔː(r); pʊə(r)] [laɪf] .
Alas , my poor life .
唉 , 我的 贫穷的 生活 .

可叹我这小命，

[ɪf] [nɒt] [ə; eɪ]['deɪəti; 'diːəti]
If not a deity
如果 不是 一个 神

若非神仙爷，

[weə(r)] [kæn; kən][ai] ['pɒsəbli] [gəʊ][tuː; tə] [sə'vaɪv] ?
Where can I possibly go to survive ?
在哪里 能 我 可能 去 到 存活 ?

那里还有我的命去?

[ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ] [tʃaɪld] .
I am a child .
我 是 一个 孩子 .

我是小孩子，

[hæv; həv][ə; eɪ] ['kɒnʃəns]
Have a conscience
有 一个 良心

心有良心，

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)][nəʊ] [gɒdz] [ɔː(r)] [ɪ'mɔːrtlz] [tuː; tə] ['wɜːʃɪp] .
There are no gods or immortals to worship .
那里 是 不 神 或者 不朽者 到 崇拜 .

也无甚么可敬神仙爷，

[ai][hæd; həd][nəʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət][tuː; tə] [ˌkaʊ'taʊ] [ə; eɪ] [fjuː] [mɔː(r)] [taɪmz] .
I had no choice but to kowtow a few more times .
我 有 不 选择 但 到 磕头 一个 很少 更多的 时代 .

我只得多磕几个头罢了。

" [æz; əz][hiː; hi] [spəʊk] , "
" As he spoke , "
" 作为 他 辐 , "

"说着，

[hiː; hi] [ˌkəu'tau] [d'ʌzənz] [ɒv; əv] [taɪmz] [bɪ'fɔː(r)] ['getɪŋ] [ʌp] .
He kowtowed dozens of times before getting up .
他 叩头 几十个 的 时代 前 获得 向上 .

将头磕了有数十个方才起来。

['ɑːftə(r)] ['evriwʌn] [hæd; həd] [ˌkəu'tau] [tuː; tə] [lɔːd] [lyː] [tuː; tə] [ɪk'spres] [ðeə(r)] ['grætɪtjuːd] ,
After everyone had kowtowed to Lord Lü to express their gratitude ,
后 每个人 有 叩头 到 主 鲁 到 表达 他们的 感激 ,

众人俱都给吕祖爷叩首谢恩已毕，

['faɪnəli] , [əʊld] [wæŋ] ['ɔːlsəʊ] [nelt] [ɒn] [ðə; ði] [graʊnd] [ænd; ənd] [sed] :
Finally , Old Wang also knelt on the ground and said :
最后 , 老的 王 还 跪下 在 这 地面 和 说 :

末了王老道也跪在地下说道：

[maɪ] ['mɑːstə(r)] ,
My master ,
我的 掌握 ,

"我的师傅，

[ɪf] [juː; jʊ] [dəʊnt] [kʌm] . . .
If you don't come . . .
如果 你 不 来 . . .

你老若是不来，

[ðə; ði] [dɪ'saɪp(ə)l] ['sʌfəd] [ðə; ði] ['diːmənz] [θɔːnz] [fɔː(r); fə(r)] ['nʌθɪŋ] .
The disciple suffered the demon's thorns for nothing .
这 弟子 遭受 这 恶魔的 荆棘 为了 没有什么 .

徒弟可就白挨了妖精的荆棍，

[ɪts] [ə; eɪ] [ʃeɪm] [ðæt] [ðə; ði] ['fɛəriz] ['ruːɪnd] [ðə; ði] [fiːst] .
It's a shame that the fairies ruined the feast .
它是 一个 耻辱 那 这 仙女 毁坏 这 盛宴 .

竟白叫妖精糟蹋了好酒席，

[wiː; wi] ['dɪd(ə)nt] [get] [tuː; tə] [iːt] ['eniθɪŋ] .
We didn't get to eat anything .
我们 没有 得到 到 吃 任何事物 .

我们全白没吃着。

['skrɪptʃəz]
Scriptures
经文

经卷、

[ðə; ði] [waɪt] ['stætʃuː] [wɒz; wəz] [tɔːn] [ə'pɑːt] [baɪ] [ðə; ði] ['diːmənz] .
The white statue was torn apart by the demons .
这 白色的 雕像 曾是 撕裂 除 经过 这 恶魔 .

神像全白叫妖精撕了，

[ðə; ði] [ə'prentɪs] [wʊd] ['əʊnli] [luːz] ['mʌni] [fɔː(r); fə(r)] ['nʌθɪŋ] .
The apprentice would only lose money for nothing .
这 学徒 会 仅有的 失去 钱 为了 没有什么 .

徒弟也不过白赔本儿。

[naʊ] [juː; jʊ] , [əʊld] [fɒks] ['spɪrɪt] , [hæv; həv] [biːn] ['kwestʃənd] .
Now you , old fox spirit , have been questioned .
现在 你 , 老的 狐狸 精神 , 有 到过 被质问 .

如今你老将妖狐拿问，

[kʌt] [ɒf] [hɪz; ɪz] [teɪl] .
Cut off his tail .
切 离开 他的 尾巴 .

割了他的尾巴，

[ðev] [brɔːt] ['ɒnə(r)] [tuː; tə] [ˌjuː 'es] [men] !
They've brought honor to us men !
他们有 带来 荣誉 到 我们 男人 !

给咱们爷们争了光了，

[hiː; hi] [gɒt] [rɪ'vendʒ] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] [ə'prentɪs] [tuː] .
He got revenge for his apprentice too .
他 得到 复仇 为了 他的 学徒 也 .

给徒弟也出了气啦。

[ðə; ði] [ə'prentɪs] [ˌkəu'tau] ['laʊdli] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] ['mɑːstə(r)] .
The apprentice kowtowed loudly to his master .
这 学徒 叩头 高声 到 他的 掌握 .

徒弟响当当的给师傅磕个响头，

[let] [ðem; ðəm] [siː] [ðæt] [ðə; ði] [tuː] [ɒv; əv] [ˌjuː 'es] [ɑː(r); ə(r)] ['kləuzə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ʌðə(r)z] .
Let them see that the two of us are closer to the others .
让 他们 看 那 这 二 的 我们 是 更近 到 这 其他的 .

叫他们到底瞧着咱爷两个比别人靠近罢。

" [ðɪs] [əʊld] ['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] [ɪz] ['spaʊtɪŋ] ['nɒns(ə)ns] . "
" This old Taoist priest is spouting nonsense . "
" 这 老的 道教 牧师 是 喷水 废话 . "

"这王老道嘴里胡嚼乱道，

[lyː] [zuː] [ɪg'nɔːd] [hɪm] .
Lü Zu ignored him .
鲁 祖 忽略 他 .

吕祖并不理他，

[hiː; hi] [lʊkt] [daʊn] [æt; ət] [ðə; ði] [kraʊd] [bɪ'ləʊ] [ðə; ði] ['ɔːltə(r)] [ænd; ənd] [sed] :
He looked down at the crowd below the altar and said :
他 看起来 向下 在 这 人群 以下 这 坛 和 说 :

只望着法台下对众人说道：

" [naʊ] [ðə; ði] [fɒks] ['diːmənz] [ɑː(r); ə(r)] ['aɪðə(r)] [ik'stə:mineit] [ɔː(r)] [ik'stə:mineit] . "
" Now the fox demons are either exterminated or exterminated . "
" 现在 这 狐狸 恶魔 是 任何一个 灭绝 或者 灭绝 . "

"如今妖狐已是灭者灭，

[ðəʊz] [huː] [sə'rendə(r)] [wɪl] [sə'rendə(r)] .
Those who surrender will surrender .
那些 WHO 投降 将要 投降 .

降者降。

[juː; jʊ] [wɪl] [ɔːl] [lɪv; laɪv] [ɪn] [piːs] [ænd; ənd] [prɒ'sperəti] .
You will all live in peace and prosperity .
你 将要 全部 居住 在 和平 和 繁荣 .

尔等俱得安居乐业，

['evriwʌn] [niːdz] [tuː; tə] ['prɒpəli] [fʊl'fɪl] [ðeə(r)] [rɪˌspɒnsə'bɪlətɪz] .
Everyone needs to properly fulfill their responsibilities .
每个人 需求 到 适当地 实现 他们的 职责 .

须要好好的各守本分，

[ˌeɪ 'em] ['diːpli] ['greɪtf(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] ['hɛvənz] [greɪs] .
am deeply grateful for Heaven's grace .
是 深 感激的 为了 天 优雅 .

仰答天恩，

[wʌn] [mʌst; məst] [nɒt] [ækt] ['rekləsli] .
One must not act recklessly .
一 必须 不是 行为 鲁莽地 .

不可胡行人事，

['duːɪŋ] ['iːv(ə)l] [ænd; ənd] [kə'mɪtɪŋ] ['rɒŋduːɪŋ]
Doing evil and committing wrongdoing
正在做 邪恶的 和 提交 不当行为

作恶为非，

[æz; əz][ə; eɪ] [rɪ'zʌlt] , ['hev(ə)n] [sent] [daʊn] [dɪ'zɑːstə(r)] .
As a result , Heaven sent down disaster .
作为 一个 结果 , 天堂 发送 向下 灾难 .

以致上天降灾。

['ɔːlweɪz] [beɪst] [ɒn] ['fɪliəl] ['paɪəti]
Always based on filial piety
总是 基于 在 孝 虔诚

总要以孝、

['brʌðəli] [lʌv]
Brotherly love
兄弟般的 爱

悌、

['lɔɪəlti]
Loyalty
忠诚

忠、

['letə(r)] ,
letter ,
信 ,

信、

['prez(ə)nt] ,
present ,
展示 ,

礼、

['raɪtʃəs] ,
righteous ,
正义 ,

义、

[ˌɪnɪk'spensɪv] ,
inexpensive ,
价格低廉 ,

廉、

['ʃeɪmfl] [ɪn'tenʃ(ə)nz] .
Shameful intentions .
可耻 意图 .

耻居心。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [gəʊz] ,
As the saying goes ,
作为 这 说 去 ,

常言说，

[gʊd] [diːdz] [brɪŋ] ['blesɪŋz] .
Good deeds bring blessings .
好的 契约 带来 祝福 .

为善降祥，

[ðəʊz] [huː] [duː; də]['iːv(ə)l] [wɪl] ['sʌfə(r)] [kə'læməti] .
Those who do evil will suffer calamity .
那些 WHO 做 邪恶的 将要 遭受 灾害 .

作恶降殃。

[juː; jʊ] [ɔːl] [wɪʃ] [jɔː'selvz] [gʊd] ['fɔːtʃuːn] .
You all wish yourselves good fortune .
你 全部 希望 你们自己 好的 财富 .

尔等自求多福，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ək'septəb(ə)l] [tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ][ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [dʒɔɪ][ænd; ənd] [ˌselɪ'breɪʃn] .
It is acceptable to enjoy the remaining joy and celebration .
它 是 可接受 到 享受 这 其余的 喜悦 和 庆典 .

以乐余庆可也。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[ðen] [hiː; hi] [sed] [tuː; tə] [wæŋ] - :
Then he said to Wang Banxian :
然后 他 说 到 王 - :

便对王半仙说道：

[frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] , [juː; jʊ][mʌst; məst]['ɔːlsəʊ] [rɪ'streɪn] [jɔː(r); jə(r)] ['drʌŋkənnəs] [ænd; ənd] [dɪ'bɔːtʃəri] .
From now on , you must also restrain your drunkenness and debauchery .
从 现在 在 , 你 必须 还 抑制 你的 酒醉 和 放荡 .

"你从此也将你这昏醉沉迷节制节制。

[tuː; tə]['entə(r)][ðə; ði][daʊ; taʊ] ,
To enter the Tao ,
到 进入 这 道 ,

既要入道，

[wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [ə'baɪd] [baɪ][ðə; ði] [pɹ'iːsɛpts] .
We should abide by the precepts .
我们 应该 遵守 经过 这 戒律 .

应该守戒。

[lʊk] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [wɜːld] , [weə(r)] [kæn; kən][juː; jʊ][faɪnd][æn; ən][əʊld][fɒks] [laɪk] [juː; jʊ] ?
Look around the world , where can you find an old fox like you ?
看 大约 这 世界 , 在哪里 能 你 寻找 一个 老的 狐狸 喜欢 你 ?

你看看世界上那有你这样的老道，

['drɪŋkɪŋ] [ɔːl] [deɪ] [lɒŋ]
Drinking all day long
喝 全部 天 长的

终日饮酒、

[kɑː'nɪvərəs] ?
Carnivorous ?
食肉的 ?

食肉?

[ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən][biː; bi] ['kɔːʃəs] [jɔː'self]
If you can be cautious yourself
如果 你 能 是 谨慎 你自己

你若能自己谨慎，

[tʃeɪndʒ] [ə'weɪ] [frɒm; frəm] ['waɪldnəs] ,
Change away from wildness ,
改变 离开 从 野性 ,

改去野性，

[ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] , [ai] [wɪl] [stɪl] [niːd] [tuː; tə] [gaɪd] [juː; jʊ][tuː; tə] [ɪn'laɪt(ə)nmənt] .
In the future , I will still need to guide you to enlightenment .
在 这 未来 , 我 将要 仍然 需要 到 指导 你 到 启示 .

将来尚要度化于你。

[gəʊ] [bæk] [tuː; tə] - ['temp(ə)l][ænd; ənd] ['kʌltɪveɪt] [ðə; ði][daʊ; taʊ] [ɪ'miːdiətli] .
Go back to Yingxi Temple and cultivate the Tao immediately .
去 后退 到 - 寺庙 和 培育 这 道 立即地 .

速回迎喜观修道去罢。

[ðə; ði] ['hɜːmɪt] [ɪz] [ɒf] [tuː; tə] [rɪ'siːv] [ðə; ði] [dɪ'kriː] [frɒm; frəm][ðə; ði][əʊld][mæn][ɒv; əv][ðə; ði] [saʊθ] [pəʊl] .
The hermit is off to receive the decree from the Old Man of the South Pole .
这 隐士 是 离开 到 收到 这 法令 从 这 老的 男人 的 这 南 极 .

山人要缴南极仙翁的法旨去了。

" [səʊ] [lyː] [zuː] [stʊd] [ʌp] . "
" So Lü Zu stood up . "
" 所以 鲁 祖 站立 向上 . "

"于是吕祖站起身来，

[hiː; hi] [kɔːld] [aʊt] [tuː; tə] [dʒəʊ] [ʃɪn] .
He called out to Zhou Xin .
他 称为 出去 到 周 新 .

叫了一声周信，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] :
It is said that :
它 是 说 那 :

说是：

" [ðə; ði] [gʊd] [diːdz] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)]['ænsestəz; 'ænsəstəz] , "
" The good deeds of your ancestors , "
" 这 好的 契约 的 你的 祖先 , "

"你祖上的阴德，

[ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [njuː] [ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n] ,
Cultivation of the new generation ,
栽培 的 这 新的 一代 ,

生代的栽培，

[ɔːl] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [gʊd] .
All are very good .
全部 是 非常 好的 .

俱都甚好，

[jɔː(r); jə(r)] [faʊn'deɪʃ(ə)n] [ɪz]['ɔːlsəʊ] [kwaɪt] [ɪm'presɪv] .
Your foundation is also quite impressive .
你的 基础 是 还 相当 感人的 .

你的根底亦甚不俗。

[frɒm; frəm] [ðɪs] [fruːt] , [wʌn] [kæn; kən] [klenz] [ðə; ði][maɪnd][ænd; ənd]['pjʊərɪfaɪ] [θɔːts] .
From this fruit , one can cleanse the mind and purify thoughts .
从 这 水果 , 一 能 洁净 这 头脑 和 净化 想法 .

从此果能洗心涤虑，

[hiː; hi] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli][biː; bi] ['lɪstɪd] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [tɒp] ['skɔːrə] [ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .
He will surely be listed among the top scorers in the future .
他 将要 一定 是 列出 之中 这 顶部 得分手 在 这 未来 .

将来必定名登金榜，

[ræŋkt] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [tɒp] [θriː] ,
Ranked among the top three ,
排名 之中 这 顶部 三 ,

位列三台，

[tuː; tə] [brɪŋ] ['glɔːri] [tuː; tə] [wʌnz] ['ænsestəz; 'ænsəstəz][ænd; ənd] ['ɒnə(r)] [tuː; tə] [wʌnz] [klæn] .
To bring glory to one's ancestors and honor to one's clan .
到 带来 荣耀 到 一个人的 祖先 和 荣誉 到 一个人的 氏族 .

耀祖光宗，

[siːl] [jɔː(r); jə(r)] [waɪf] [æz; əz][jɔː(r); jə(r)] ['ʃædəʊ] .
Seal your wife as your shadow .
海豹 你的 妻子 作为 你的 阴影 .

封妻荫子。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [rɪ'membə(r)] [maɪ] [wɜːdz] .
You must remember my words .
你 必须 记住 我的 字 .

须要谨记吾言，

[ɔːl] [ɒv; əv] [ðiːz] [wɪl] [kʌm] [truː] [ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .
All of these will come true in the future .
全部 的 这些 将要 来 真的 在 这 未来 .

日后俱有应验。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[lyː] [zuː] [left] [ðə; ði] ['dɑːmə] ['plætfɔːm] .
Lü Zu left the Dharma platform .
鲁 祖 左边 这 法 平台 .

吕祖离了法台，

[ðeɪ] [wɔːkt] [aʊt] .
They walked out .
他们 步行 出去 .

向外便走，

[dʒʌst][æz; əz] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [ænd; ənd] - [wɜː(r); wə(r)] [ə'baʊt] [tuː; tə] [step] ['fɔːwəd] [ænd; ənd]
Just as Young Master Zhou and Yanshou were about to step forward and
只是 作为 年轻的 掌握 周 和 - 是 关于 到 步 向前 和
[græb] [hɪm] ,
grab him ,
抓住 他 ,

周公子与延寿正要上前扯住，

[hiː; hi] ['ɔːdəd] [ə; eɪ][ˌvedʒə'teəriən] [miːl] [tuː; tə][biː; bi] [prɪ'peəd] .
He ordered a vegetarian meal to be prepared .
他 订购 一个 素食 一顿饭 到 是 准备 .

吩咐备斋，

[lyː] [zuː][hæz; həz] ['vænɪʃd] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [treɪs] .
Lü Zu has vanished without a trace .
鲁 祖 有 消失了 没有 一个 痕迹 .

吕祖已走的无踪无影。

[ðɪs] [ɪz] [ɪg'zæktli] :
This is exactly :
这 是 确切地 :

这正是：

[laɪk] [ə; eɪ][waɪld] [kreɪn] [ɔː(r)] ['drɪftɪŋ] [klaʊdz]
Like a wild crane or drifting clouds
喜欢 一个 荒野 起重机 或者 漂流 云

如野鹤闲云，

['sɔːrɪŋ] ['ɪntuː][ðə; ði] ['dɪstəns] ,
Soaring into the distance ,
翱翔 进入 这 距离 ,

飘然遐举，

[ðeɪ] [went] [tuː; tə] [peɪ] [ðə; ði] [dɪ'kriː] [ɒv; əv][ðə; ði] ['bɜːθdeɪ] ['selɪbrənt] .
They went to pay the decree of the birthday celebrant .
他们 去 到 支付 这 法令 的 这 生日 庆典主持人 .

去缴了寿星的法令，

[stɪl] ['gəʊɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['feəri] ['maʊntən] [ɒv; əv] - ,
Still going to the fairy mountain of Langyuan ,
仍然 去 到 这 仙女 山 的 - ,

仍去在阆苑仙山、

[ðeɪ] [went] [tuː; tə] [lɪv; laɪv] [ɪn] [ə; eɪ] ['blesɪd; blest] [lænd] .
They went to live in a blessed land .
他们 去 到 居住 在 一个 蒙福 土地 .

洞天福地居住去了。

[sɪns] [lyː] [zuː] [left] , ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] . . .
Since Lü Zu left , Master Zhou . . .
自从 鲁 祖 左边 , 掌握 周 . . .

周公子自从吕祖去后，

[hiː; hi] [ðen] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] ['stʌdi] [tuː; tə] [rɪ'kuːpəreɪt] .
He then returned to his study to recuperate .
他 然后 返回 到 他的 学习 到 疗养 .

便回到书房抚养身体，

['ɑːftə(r)] - [deɪz] ,
After 100 days ,
后 - 天 ,

过了百日，

[ʃʊə(r)] [ɪ'nʌf] , [frɒm; frəm] [ðen] [ɒn] [hiː; hi] ['nevə(r)] [lʊkt] [aʊt] [ðə; ði] [dɔː(r)] .
Sure enough , from then on he never looked out the door .
当然 足够的 , 从 然后 在 他 绝不 看起来 出去 这 门 .

果然从此目不窥户，

[riːd] [bʊks] [wɪð] ['ʌtməʊst] [sɪn'serəti] .
Read books with utmost sincerity .
读 图书 和 极致 诚意 .

至诚读书。

[teɪk] [ðə; ði] [ɪg'zæm] [θriː] [j'iəz] ['leɪtə(r)] .
Take the exam three years later .
拿 这 考试 三 年 之后 .

三年之后应试，

[hiː; hi] [ðen] [bɪ'keɪm] [ðə; ði] [tɒp] ['skɒlə(r)] .
He then became the top scholar .
他 然后 成为 这 顶部 学者 .

便得了魁元，

[ə; eɪ] ['mærɪdʒ] [ə'reɪndʒmənt] [wɒz; wəz] [meɪd] .
A marriage arrangement was made .
一个 婚姻 安排 曾是 制成 .

定了一房亲事，

[ʃiː; ʃi] [ɪz] [mɪs] - , ['dɔːtə(r)] [ɒv; əv] ['mɪnɪstə(r)] [wuː] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['mɪnɪstri] [ɒv; əv] [ˌpɜːsə'nel] .
She is Miss Caiwen , daughter of Minister Wu of the Ministry of Personnel .
她 是 错过 - , 女儿 的 部长 吴 的 这 部 的 人员 .

乃系吏部尚书吴大人之女彩雯小姐。

[ðɪs] [jʌŋ] ['leɪdiz] ['zɪðə(r)] ,
This young lady's zither ,
这 年轻的 女士的 筝 ,

这小姐琴、

[tʃes] ,
chess ,
棋 ,

棋、

[bʊk] ,
Book ,
书 ,

书、

[hiː; hi][ɪz] [prəˈfɪʃ(ə)nt] [ɪn] [ɔːl] [ˈæspekts] [ɒv; əv] [ˈpeɪntɪŋ] .
He is proficient in all aspects of painting .
他 是 精通 在 全部 方面 的 绘画 .

画无所不通。

[sɪns] [jʌŋ] [ˈmɑːstə(r)] [dʒəʊ] [ˈmærid] [mɪs] - ,
Since Young Master Zhou married Miss Caiwen ,
自从 年轻的 掌握 周 已婚 错过 - ,

周公子自从与这彩雯小姐结▯成亲，

[ðə; ði] [ˈkʌp(ə)l] [gɒt] [əˈlɒŋ] [ˈveri] [wel] .
The couple got along very well .
这 夫妻 得到 沿着 非常 出色地 .

夫妻亦甚相得。

[bʌt; bət] [ɔːlˈðəʊ] [ðɪs] [jʌŋ] [ˈleɪdi] [wɒz; wəz] [ˈɔːlsəʊ] [ˈbjuːtɪf(ə)l] [ænd; ənd] [ˈtæləntɪd] ,
But although this young lady was also beautiful and talented ,
但 虽然 这 年轻的 女士 曾是 还 美丽的 和 才华横溢 ,

但这小姐虽然也生的人才秀丽，

[ˈʌltɪmətli] , [ˌaɪ ˈtiː] [ˈkænɒt] [kəmˈpeə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˈbjuːti] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːksɪz] [ɪˈluːʒ(ə)n] .
Ultimately , it cannot compare to the beauty of the Jade - Faced Fox's illusion .
最终 , 它 不能 比较 到 这 美丽 的 这 玉 - 面对 狐狸的 错觉 .

到底不及玉面狐幻化之美。

[ðɪs] [wiːk] , [jʌŋ] [ˈmɑːstə(r)] [dʒəʊ] - [hæz; həz] [bɪˈkʌm] [ə; eɪ] [ˈbrʌðə(r)] .
This week , young master Zhou Miaonian has become a brother .
这 星期 , 年轻的 掌握 周 - 有 变得 一个 兄弟 .

这周公子妙年登弟，

[ˈsætɪsfaɪd]
Satisfied
使满意

心满意足，

[bɪˈkəz; bɪˈkɒz][ɒv; əv][ðeə(r)] [ˈwelθi] [ˈfæməli] [ˈbɪznəs] ,
Because of their wealthy family business ,
因为 的 他们的 富裕 家庭 商业 ,

因家业富厚，

[stɪl] [jʌŋ]
Still young
仍然 年轻的

年纪尚少，

[hiː; hi] [rɪˈfjuːzd] [tuː; tə] [teɪk] [ʌp] [æn; ən] [əˈfɪʃ(ə)l] [pəʊst] .
He refused to take up an official post .
他 拒绝 到 拿 向上 一个 官方的 邮政 .

不肯便出仕做官，

[ˈevri] [deɪ] , [hiː; hi] [wʊd] [tʃæt] [ænd; ənd] [rɪˈsaɪt] [ˈpəʊətri] [wɪð] [mɪs] - [ɪn][hɪz; ɪz] [ruːm] .
Every day , he would chat and recite poetry with Miss Caiwen in his room .
每一个 天 , 他 会 聊天 和 背诵 诗 和 错过 - 在 他的 房间 .

每日在房中与彩雯小姐谈笑吟咏。

[ɪf] [wʌn] [ˈhæpənz] [tuː; tə] [rɪˈkɔːl] [ðə; ði][pɑːst] [əˈfekʃn] [wɪð] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks] ,
If one happens to recall the past affection with the Jade - Faced Fox ,
如果 一 发生 到 记起 这 过去的 感情 和 这 玉 - 面对 狐狸 ,

若是偶然想起先前与玉面狐恩爱，

[hiː; hi][wɒz; wəz][ɪn][ə; eɪ] [deɪz] [ænd; ənd] [ʌn'hæpi] .
He was in a daze and unhappy .
他 曾是 在 一个 发呆 和 不开心 .

便惚惚不乐。

[mɪs] [wuː] ['kʊd(ə)nt] ['fɪgə(r)] [aʊt] [wɒt] [wɒz; wəz] [ɒn] [hɪz; ɪz] [maɪnd] ['aɪðə(r)] .
Miss Wu couldn't figure out what was on his mind either .
错过 吴 不能 数字 出去 什么 曾是 在 他的 头脑 任何一个 .

吴小姐也摸不着他的心事，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz]['ɔːlsəʊ] [ˌɪnkən'viːniənt] [tuː; tə]['ɒfə(r)] [əd'vaɪs] [ɔː(r)][ɪn'kwaɪə(r)] .
It was also inconvenient to offer advice or inquire .
它 曾是 还 不方便 到 提供 建议 或者 查询 .

亦不便解劝讯问。

[ə; eɪ] [fjuː] [j'iəz] ['leɪtə(r)] ,
A few years later ,
一个 很少 年 之后 ,

过了几年，

[mɪs] - [geɪv] [bɜːθ] [tuː; tə][ə; eɪ] [bɔɪ] [ænd; ənd][ə; eɪ][gɜːl] .
Miss Caiwen gave birth to a boy and a girl .
错过 - 给予 出生 到 一个 男生 和 一个 女孩 .

彩雯小姐生了一男一女，

[ðə; ði] [bɔɪz] [neɪm] [wɒz; wəz] - .
The boy's name was Yunpei .
这 男孩们 姓名 曾是 - .

男唤名云佩，

[ðə; ði][gɜːrlz] [neɪm] [ɪz] - ,
The girl's name is Qingyu ,
这 女孩们 姓名 是 - ,

女唤名清玉，

[ðə; ði] ['kʌp(ə)l] [lʌvd] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] ['dɪəli] .
The couple loved each other dearly .
这 夫妻 喜爱 每个 其他 亲爱的 .

夫妻二人爱如掌上明珠。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] , ['mɑːstə(r)] [dʒoʊz] [feɪm] [ænd; ənd] [ətʃ'iːvmənts] . . .
At this time , Master Zhou's fame and achievements . . .
在 这 时间 , 掌握 周氏 名声 和 成就 . . .

此时周公子功名、

[meɪ] [jɔː(r); jə(r)] ['tʃɪldrən] [biː; bi][æz; əz][juː; jʊ] [wɪʃ]
May your children be as you wish
可能 你的 孩子们 是 作为 你 希望

子女遂心如意，

[ðeɪ] ['truːli] [rɪ'zemb(ə)l] ['welθi] [ɪ'mɔːrtlz] .
They truly resemble wealthy immortals .
他们 真的 类似 富裕 不朽者 .

真似富贵神仙。

[kæn; kən][wʌn] [pə'siːv] [ðə; ði] [ɪk'striːm] [ɒv; əv]['taɪ'dʒiː] (-) [ænd; ənd] ['weðə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [liːd] [tuː; tə] [ɪts] [dɪ'klaɪn] ?
Can one perceive the extreme of Taiji (泰极) and whether it will lead to its decline ?
能 一 感知 这 极端 的 太极 (-) 和 无论 它 将要 带领 到 它是 衰退 ?

认知泰极生否，

[dʒɔɪ] [tɜːnz] [tuː; tə] ['sɒrəʊ] .
Joy turns to sorrow .
喜悦 转弯 到 悲哀 .

乐极生悲，

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] ['sʌd(ə)nli] [ɪk'spɪəriənst] ['sevrəl] [j'iəz] [ɒv; əv][bæd] [lʌk] .
Young Master Zhou suddenly experienced several years of bad luck .
年轻的 掌握 周 突然 经验丰富的 一些 年 的 坏的 运气 .

周公子忽然行了几年晦运，

[ai][wɒz; wəz] [kəm'pliːtli] [kən'fjuːzd] [ænd; ənd] [dɪs'ɔːrientɪd] .
I was completely confused and disoriented .
我 曾是 完全地 使困惑 和 迷失方向 .

闹了个心迷意乱。

[ðə; ði] [raɪz] [ænd; ənd] [fɔːl] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['pɜːrsənz] ['fɔːtʃənz] .
The rise and fall of a person's fortunes .
这 上升 和 落下 的 一个 人的 财富 .

凡人之运限衰旺，

[ðæt] [ɪz][ə; eɪ]['mætə(r)][ɒv; əv] [kɔːs] .
That is a matter of course .
那 是 一个 事情 的 课程 .

那也是一定之理，

[ðeəz; ðəz][nəʊ] [wei] [tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ˌaɪ 'tiː] .
There's no way to avoid it .
有 不 方式 到 避免 它 .

万不能躲得过的。

[ðæts] [ə; eɪ]['mætə(r)][fɔː(r); fə(r)]['leɪtə(r)] .
That's a matter for later .
那就是 一个 事情 为了 之后 .

此乃后事，

[nəʊ] [niːd] [tuː; tə] [ɪ'læbərət] ['fɜːðə(r)] .
No need to elaborate further .
不 需要 到 精心制作的 更远 .

不必多叙。

[naʊ] , [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)][hæd; həd] [rɪ'kʌvəd] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz] ['ɪlnəs] ,
Now , the old servant saw that the young master had recovered from his illness ,
现在 , 这 老的 仆人 锯 那 这 年轻的 掌握 有 恢复 从 他的 疾病 ,

且说老苍头见公子病愈，

[ðə; ði] [tʃaɪld] [huː] [hæd; həd] [biːn] ['grɑːntɪd] [lɒn'dʒevəti] [wɒz; wəz] [ˌrezə'rektɪd] .
The child who had been granted longevity was resurrected .
这 孩子 WHO 有 到过 的确 长寿 曾是 复活 .

延寿儿复生，

[ai][ˌeɪ 'em] ['diːpli] ['greɪtf(ə)l] [tuː; tə] ['peɪtriɑːk] [tʃʌnjæŋ] .
I am deeply grateful to Patriarch Chunyang .
我 是 深 感激的 到 族长 春阳 .

心中甚是感念纯阳老祖，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðə; ði] [fɜːst] - [flɔː(r)] [kliːn] [ruːm] [wɒz; wəz] [kliːnd] ,
Because the first - floor clean room was cleaned ,
因为 这 第一的 - 地面 干净的 房间 曾是 已清洗 ,

因扫除了一楼净室，

[set] [ʌp] [ə; eɪ] [mə'mɔːriəl] ['tæblət] [fɔː(r); fə(r)] [lyː] [zuː] .
Set up a memorial tablet for Lü Zu .
放 向上 一个 纪念馆 药片 为了 鲁 祖 .

立下吕祖牌位，

['beɪðɪŋ] [ænd; ənd] ['bɜːnɪŋ] ['ɪnsens] ['evri] ['mɔːnɪŋ] ,
Bathing and burning incense every morning ,
洗澡 和 燃烧 香 每一个 早晨 ,

每日清晨沐浴焚香，

[ɪn] ['grætɪtjuːd] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['kaɪndnəs] [ænd; ənd] [bə'nevələns] [ɒv; əv] [səb'djuː] [ðə; ði] ['diːmən] [ænd; ənd]
In gratitude for the kindness and benevolence of subduing the demon and
在 感激 为了 这 仁慈 和 仁 的 制服 这 恶魔 和
['seɪvɪŋ] [maɪ] [laɪf] .
saving my life .
保存 我的 生活 .

答谢降妖救命的恩惠仁德。

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] ['mɑːstə(r)] [wæŋ] [hæd; həd] [biːn] ['biːt(ə)n] [waɪl] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] ['kæptʃə(r)] [ə; eɪ]
Furthermore , because Master Wang had been beaten while trying to capture a
此外 , 因为 掌握 王 有 到过 被打败 尽管 尝试 到 捕获 一个
['diːmən] ,
demon ,
恶魔 ,

又因王半仙曾为捉妖受打，

[faɪv] ['hʌndrəd] [teɪl] [ɒv; əv] ['sɪlvə(r)] [wɜː(r); wə(r)] ['dəʊneɪtɪd] .
Five hundred taels of silver were donated .
五 百 两 的 银 是 捐赠 .

施了五百两白银，

['pɜːsənəli] [dɪ'lɪvəd] [tuː; tə] - ['temp(ə)l]
Personally delivered to Yingxi Temple
亲自 发表 到 - 寺庙

亲身送到迎喜观内，

[ɪn] [rɪˌtæli'eɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['aɪtəmz] [ðæt] [ðə; ði] [fɒks] ['spɪrɪt] [tɔː(r)] [ʌp] .
In retaliation for the items that the fox spirit tore up .
在 报复 为了 这 项目 那 这 狐狸 精神 撕裂 向上 .

以报妖狐撕毁的那些物件。

['ɑːftə(r)] ['mɑːstə(r)] [lyː] [left] , [ðɪs] [wæŋ] [ðə; ði] [hɑːf] - [ɪ'mɔːt(ə)l] . . .
After Master Lü left , this Wang the Half - Immortal . . .
后 掌握 鲁 左边 , 这 王 这 一半 - 不朽 . . .

这王半仙从吕祖去后，

[hiː; hi] [sɔː] [ðə; ði] ['fɑːmhænd] [æt; ət] [ðæt] [taɪm] ,
He saw the farmhands at that time ,
他 锯 这 农场工人 在 那 时间 ,

他见当时长工、

[ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['nʌmbə(r)] [ɒv; əv] ['tenənt] ['fɑːrmərz] [ænd; ənd] ['ɔːd(ə)n(ə)ri] ['piːp(ə)l] ['gæðəd] [tuː; tə] [wɒtʃ] [ðə; ði]
A large number of tenant farmers and ordinary people gathered to watch the
一个 大的 数字 的 租户 农民 和 普通的 人们 聚集 到 手表 这
['spektək(ə)l] .
spectacle .
奇观 .

佃户看热闹的百姓人等甚众，

[aɪm] [ə'freɪd] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [spred] [ðæt] [hiː; hi] [wɒz; wəz] [hjuː'mɪlieɪtɪd] [ænd; ənd] ['biːt(ə)n] [baɪ] [ə; eɪ] ['diːmən] .
I'm afraid it will spread that he was humiliated and beaten by a demon .
我是 害怕的 它 将要 传播 那 他 曾是 受辱 和 被打败 经过 一个 恶魔 .

恐怕传扬他被妖精辱打，

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] , [lyː] [zuː][hæd; həd] [ɪn'strʌktɪd] [hɪm] [nɒt] [tuː; tə] [spred] ['fɔːlshud] [ɔː(r)] [ˌmɪs'liːd] [ðə; ði] ['pʌblɪk] .
Furthermore , Lü Zu had instructed him not to spread falsehoods or mislead the public .
此外 , 鲁 祖 有 指示 他 不是 到 传播 谎言 或者 误导 这 民众 .

又兼吕祖曾嘱咐他不准妖言惑众，

['juːzɪŋ] [dɪ'sepʃn] [tuː; tə]['swɪnd(ə)l] ['piːp(ə)l] [aʊt] [ɒv; əv][ðeə(r)] ['mʌni] .
Using deception to swindle people out of their money .
使用 欺骗 到 骗取 人们 出去 的 他们的 钱 .

以假术骗人财物，

['ðeəfɔː(r)] , [hiː; hi] [dɪd] [nɒt] [deə(r)][tuː; tə] ['menʃ(ə)n] ['gɪvɪŋ] [ɑːmz] [æt; ət] [ðæt] ['məʊmənt] .
Therefore , he did not dare to mention giving alms at that moment .
所以 , 他 做过 不是 敢 到 提到 给予 施舍 在 那 片刻 .

所以他当下并未敢说甚么布施，

[haʊ] [mʌtʃ] ['sɪlvə(r)][duː; də][juː; jʊ] [niːd] ?
How much silver do you need ?
如何 很多 银 做 你 需要 ?

要多少银，

[æz; əz][ðə; ði] [kraʊd] [dɪ'spɜːst] ,
As the crowd dispersed ,
作为 这 人群 分散的 ,

就随着众人散了，

['liːvɪŋ] [ðə; ði] [dʒəʊ] ['rezɪdəns] ,
Leaving the Zhou residence ,
离开 这 周 住宅 ,

出离周宅，

[lets] [rɪ'tɜːn] [tuː; tə] - ['temp(ə)l] .
Let's return to Yingxi Temple .
我们来吧 返回 到 - 寺庙 .

回到迎喜观来。

[naʊ] [ai] [siː] [ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [kʌm] [tuː; tə] [gɪv] [hɪm]['sɪlvə(r)] .
Now I see the old servant come to give him silver .
现在 我 看 这 老的 仆人 来 到 给 他 银 .

今见老苍头来与他送银子，

[bɪ'fɔː(r)] [ai] [njuː] [ˌaɪ 'tiː] , [ai][wɒz; wəz] [ɪn'dʒɔɪɪŋ] [ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv][maɪ] [nek] .
Before I knew it , I was enjoying the back of my neck .
前 我 知道 它 , 我 曾是 享受 这 后退 的 我的 脖子 .

不觉脖子后头都是喜欢。

[ðə; ði] ['sɜːvənt] ['pʊld] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] .
The servant pulled it out .
这 仆人 拉 它 出去 .

及苍头掏将出来，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ðɪs] [ɪz] [faɪv] ['hʌndrəd] [teɪl] [ɒv; əv]['sɪlvə(r)] . "
" This is five hundred taels of silver . "
" 这 是 五 百 两 的 银 . "

"这是五百两纹银，

['ɒfərɪŋ] [ðɪs] [tuː; tə][ðə; ði]['daʊɪst; 'taʊɪst] [priːst] [ɪz] [ɪ'nʌf] [tuː; tə][duː; də][ə; eɪ] [smɔːl] [ækt][ɒv; əv] ['merɪt] .
Offering this to the Taoist priest is enough to do a small act of merit .
提供 这 到 这 道教 牧师 是 足够的 到 做 一个 小的 行为 的 优点 .

奉送道爷作个小小的功德便了。

" [ai] [hɜːd] [ðæt] [ðɪs] ['fɔːtʃuːn] ['telə(r)] [wæŋ] ['əʊnli] [geɪv] [faɪv] ['hʌndrəd] [teɪl] [ɒv; əv]['sɪlvə(r)] . "
" I heard that this fortune teller Wang only gave five hundred taels of silver . "
" 我 听到 那 这 财富 出纳员 王 仅有的 给予 五 百 两 的 银 . "

"这王半仙听说只送银五百两，

[hiː; hi] [ɪ'miːdiətli] [pʊt] [ɒn] [ə; eɪ] ['mɔːnf(ə)l] [feɪs] [ə'gen] .
He immediately put on a mournful face again .
他 立即地 放 在 一个 悲哀 脸 再次 .

登时又哭丧起脸来，

[hiː; hi][glɑːns, glæns][æt; ət][ðə; ði] [tuː] [red] - [aɪd] [men] , [ðeə(r)] [aɪz] ['bɜːnɪŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['ælkəhɒl] .
He glanced at the two red - eyed men , their eyes burning from the alcohol .
他 瞥了一眼 在 这 二 红色的 - 眼睛 男人 , 他们的 眼睛 燃烧 从 这 酒精 .

将两个酒烧透了的红眼一瞟，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ðɪs] ['sɪlvə(r)][wɒz; wəz] [ɔːl] ['gɪv(ə)n][tuː; tə][ˌem 'iː] , ['mɑːstə(r)] [wæŋ] . "
" This silver was all given to me , Master Wang . "
" 这 银 曾是 全部 给定 到 我 , 掌握 王 . "

"这银子都是送我王半仙的，

[ai] , [wæŋ] [ðə; ði] [hɑːf] - [ɪ'mɔːt(ə)l] , [wɪl] ['kæptʃə(r)] ['diːmənz] [ænd; ənd] [səb'djuː] ['mɒnstəz] [fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ] .
I , Wang the Half - Immortal , will capture demons and subdue monsters for you .
我 , 王 这 一半 - 不朽 , 将要 捕获 恶魔 和 征服 怪物 为了 你 .

我王半仙为你们捉妖降怪，

[hɪt] [baɪ] [θɔːnz] ,
Hit by thorns ,
打 经过 荆棘 ,

挨荆棍，

[ɪn'djʊə(r)] ['hʌŋgə(r)] ,
Endure hunger ,
忍受 饥饿 ,

忍饥饿，

['hev(ə)n] [ɑːskt] [maɪ]['mɑːstə(r)][tuː; tə] ['sʌmən] [ðə; ði] [gɒdz] [ænd; ənd] ['dʒenərəlz] .
Heaven asked my master to summon the gods and generals .
天堂 问 我的 掌握 到 召唤 这 神 和 将军们 .

上天请我师傅拘神遣将，

['feləʊ] ['daʊɪst] ,
Fellow Daoist ,
同伴 道家 ,

还请道友，

[ðæt] ['lɪt(ə)l]['dev(ə)l]['iːv(ə)n] [dɪ'strɔɪd] ['meni] [ɒv; əv]['aʊə(r)] [bɪ'lɒŋɪŋz] .
That little devil even destroyed many of our belongings .
那 小的 魔鬼 甚至 损毁 许多 的 我们的 财物 .

还叫那妖崽子毁了我们好些器物。

[ðə; ði] ['sʌmptʃuəs] [ˌvedʒə'teəriən] [miːl] [prɪ'peəd] [baɪ][jɔː(r); jə(r)]['fæməli]
The sumptuous vegetarian meal prepared by your family
这 豪华 素食 一顿饭 准备 经过 你的 家庭

你家预备的丰盛好斋，

[wiː; wi] ['hævnt] ['iːt(ə)n] [jet] .
We haven't eaten yet .
我们 还没有 吃 然而 .

我们还没吃上。

[ɔːl] [ðə; ði] ['kredɪt] [gəʊz] [tuː; tə] [ðɪs] ['pɜːs(ə)n] .
All the credit goes to this person .
全部 这 信用 去 到 这 人 .

这一概的功劳，

[ɪz][ˌaɪ 'tiː] ['riːəli] ['əʊnli] [wɜːθ] [faɪv] ['hʌndrəd] [teɪl] [ɒv; əv]['sɪlvə(r)] ?
Is it really only worth five hundred taels of silver ?
是 它 真的 仅有的 值得 五 百 两 的 银 ?

难道说就值五百两银子?

['lʊkɪŋ] [æt; ət][jɔː(r); jə(r)] [bɪ'lɒŋɪŋz] . . .
Looking at your belongings . . .
寻找 在 你的 财物 . . .

我看你们那家当，

[ðeɪ] [kæn; kən] [kʌm] [ʌp] [wɪð] - , - [teɪl] .
They can come up with 50 , 000 taels .
他们 能 来 向上 和 - , - 两 .

五万两都拿的出来。

[jʊr; jər] [səʊ][əʊld]
You're so old
你是 所以 老的

你这么大年纪，

[doʊnt] [juː; jʊ] [nəʊ] [ðæt] - [ə; eɪ] [ʃɑːp] [tʌŋ] [liːdz] [tuː; tə][ə; eɪ] [gʊd] ['fæməli] - ?
Don't you know that ' a sharp tongue leads to a good family ' ?
不 你 知道 那 - 一个 锋利的 舌头 线索 到 一个 好的 家庭 - ?

难道你还不知'刻薄成家，

[ɪz][ˌaɪ 'tiː] [truː] [ðæt] " ['nʌθɪŋ] [lɑːsts] [fər'evə(r)] " ?
Is it true that " nothing lasts forever " ?
是 它 真的 那 " 没有什么 持续时间 永远 " ?

理无久享'吗?

[teɪk] [ˌaɪ 'tiː] [bæk] [ɪ'miːdiətli] !
Take it back immediately !
拿 它 后退 立即地 !

你快收回，

[ai] [doʊnt] [juːz] ['sɪlvə(r)] ['aɪðə(r)] .
I don't use silver either .
我 不 使用 银 任何一个 .

我也不用银使用，

[jʊr; jər] [əʊ'keɪ] [wɪð] [ˌaɪ 'tiː] , [ɑːrnt] [juː; jʊ] ?
You're okay with it , aren't you ?
你是 好的 和 它 , 不是 你 ?

你心里过的去罢啦。"

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [sɔː] [hɪz; ɪz] [ə'pɪərəns] .
The old servant saw his appearance .
这 老的 仆人 锯 他的 外貌 .

老苍头见他这等样式，

['nəʊɪŋ] [hiː; hi] [θɔːt] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [tuː] ['lɪt(ə)l] ,
Knowing he thought it was too little ,
会心 他 想法 它 曾是 也 小的 ,

知道他是嫌少，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [smaɪld] [əˌpɒlə'dʒetɪkli] [ænd; ənd] [sed] :
He quickly smiled apologetically and said :
他 迅速地 微笑 带着歉意地 和 说 :

连忙赔笑说道：

" [ðɪs] [ə'maʊnt] [ɒv; əv]['sɪlvə(r)][ɪz] [nɒt] [mʌtʃ] [tuː; tə] [bɪ'gɪn] [wɪð] . "
" This amount of silver is not much to begin with . "
" 这 数量 的 银 是 不是 很多 到 开始 和 . "

"这银两本自不多，

[haʊ'evə(r)] , [ɪts] [nɒt] ['veri] [kən'viːniənt] [tuː; tə] [steɪ] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [haʊs] [æt; ət] [ðɪs] [taɪm] .
However , it's not very convenient to stay inside the house at this time .
然而 , 它是 不是 非常 方便的 到 停留 里面 这 房子 在 这 时间 .

但此刻宅内不甚方便，

[pliːz] [ək'sept] [ðɪs] [fɔː(r); fə(r)] [naʊ] , ['daʊɪst] .
Please accept this for now , Daoist .
请 接受 这 为了 现在 , 道家 .

求道爷暂且收下。

[weɪt] [ʌn'tɪl] [ðə; ði][əʊld]['mɑːstə(r)][ɪz][ɪn] [gʊd] [helθ] ,
Wait until the old master is in good health ,
等待 直到 这 老的 掌握 是 在 好的 健康 ,

俟老奴主人身体健壮，

[pliːz] [ɑːsk][hɪm][tuː; tə] [kʌm] [tuː; tə][ðə; ði]['temp(ə)l][ɪn]['pɜːs(ə)n][tuː; tə] [meɪk] [æn; ən] ['ɒfərɪŋ] .
Please ask him to come to the temple in person to make an offering .
请 问 他 到 来 到 这 寺庙 在 人 到 制作 一个 提供 .

请他亲身到观里来布施。

['eni] ['fɜːðə(r)] [ˌkɒmpen'seɪʃ(ə)n] [wʊd] [biː; bi] [ə'priːʃieɪtɪd] .
Any further compensation would be appreciated .
任何 更远 赔偿 会 是 感谢 .

再多奉补可也。

" [wæŋ] - ['lɪsnd] [ænd; ənd] [ðen] [keɪm] [tuː; tə][ˌeɪ diː 'diː][hɪz; ɪz] [əʊn] [ˌekspl ə'neɪʃ(ə)n] . "
" Wang Banxian listened and then came to add his own explanation . "
" 王 - 听着 和 然后 来了 到 添加 他的 自己的 解释 . "

"王半仙听着还来补复，

[ə; eɪ] [smaɪl] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə][ðə; ði] ['ʌðə(r)] [saɪd] .
A smile returned to the other side .
一个 微笑 返回 到 这 其他 边 .

这方又有了笑容，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[sɪns] [juː; jʊ] [seɪ] [səʊ] ,
Since you say so ,
自从 你 说 所以 ,

"你既这么说，

[ai] , [wæŋ] - , [wɪl] [dʒʌst] [kləʊz] [maɪ] [aɪz] [ænd; ənd] [ək'sept] [ˌaɪ 'tiː] .
I , Wang Banxian , will just close my eyes and accept it .
我 , 王 - , 将要 只是 关闭 我的 眼睛 和 接受 它 .

我王半仙先闭闭眼收下就是啦。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [sɔː] [ðæt] [hiː; hi][hæd; həd] [ək'septɪd] [ˌaɪ 'tiː] .
The old servant saw that he had accepted it .
这 老的 仆人 锯 那 他 有 公认 它 .

"老苍头见他收下，

[bæk] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [haʊs] ,
Back inside the house ,
后退 里面 这 房子 ,

回到宅内，

[ɪn'fɔːm] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] .
Inform the young master .
通知 这 年轻的 掌握 .

禀明公子。

[ðen] - [wɒz; wəz] [brɔːt] [bɪ'fɔː(r)] [hɪm] [ə'gen] .
Then Yanshou was brought before him again .
然后 - 曾是 带来 前 他 再次 .

复又将延寿找到眼前，

[hiː; hi] [ɪn'strʌktɪd] :
He instructed :
他 指示 :

吩咐道：

" [frɒm; frəm] [naʊ] [ɒn] , [juː; jʊ][mʌst; məst] [teɪk] [gʊd] [keə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['stʌdi] . "
" From now on , you must take good care of the study . "
" 从 现在 在 , 你 必须 拿 好的 关心 的 这 学习 . "

"你从此须要好好伺候书房，

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [ə'laʊd] [tuː; tə] [rʌn] [ə'raʊnd] [ænd; ənd] [ˌmɪsbɪ'heɪv] [ˌaʊt'saɪd] .
They are not allowed to run around and misbehave outside .
他们 是 不是 允许 到 跑步 大约 和 行为不端 外部 .

不准在外头仍去淘气乱跑。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɒnt] [tuː; tə] [kɔːl] [ðə; ði] ['feəri] [tuː; tə] [hɜːt] [juː; jʊ] [ə'gen] ,
If you want to call the fairy to hurt you again ,
如果 你 想 到 称呼 这 仙女 到 伤害 你 再次 ,

倘要再叫妖精伤害，

[ðæt] [miːnz] [ðeəz; ðəz][nəʊ] ['gəʊɪŋ] [bæk] [tuː; tə] [laɪf] .
That means there's no going back to life .
那 方法 有 不 去 后退 到 生活 .

那可再也不能死而复生了。

['ʃaʊ] - ['redɪli] [ə'griːd] [ænd; ənd] [left] .
Xiao Yanshou readily agreed and left .
肖 - 容易 同意 和 左边 .

"小延寿连忙答应而去。

[naʊ] , ['ɑːftə(r)]['lʌ; luː][zuː] ['reskjuːd] [ænd; ənd] [brɔːt] - [bæk] [tuː; tə] [laɪf] ,
Now , after Lu Zu rescued and brought Yanshou back to life ,
现在 , 后 鲁 祖 获救 和 带来 - 后退 到 生活 ,

且说这延寿儿自吕祖将他救转还魂之后，

['evriθɪŋ]
Everything
一切

一切模样儿、

[seɪ] ,
say ,
说 ,

说话、

[hɪz; ɪz] ['ækʃ(ə)nz] [wɜː(r); wə(r)] ['veri] ['dɪfrənt] [frɒm; frəm] [ðəʊz] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['priːdəsesə(r)] .
His actions were very different from those of his predecessor .
他的 行动 是 非常 不同的 从 那些 的 他的 前任 .

行事与先大不相同，

[ænd; ənd] ['piːsf(ə)l] ,
And peaceful ,
和 和平 ，

又安稳，

[ænd; ənd] [lʌvz] ['klenlinəs] ,
And loves cleanliness ,
和 爱 清洁 ，

又爱干净，

[ðeɪ] ['dɪd(ə)nt] [klaɪm] [wɔːlz] [ɔː(r)] [triːz] ['aɪðə(r)] .
They didn't climb walls or trees either .
他们 没有 爬 墙壁 或者 树木 任何一个 .

也不去登墙爬树，

[ðeɪ] ['dɪd(ə)nt] ['iːv(ə)n] [gəʊ] [tuː; tə] ['wɜːʃɪp] [ðə; ði] [dʌst] .
They didn't even go to worship the dust .
他们 没有 甚至 去 到 崇拜 这 灰尘 .

也不去拜土扬尘，

[ʃiː; ʃi] [hæd; həd] [ə; eɪ] ['veri] ['delɪkət] [ænd; ənd] ['prɪti] [feɪs] .
She had a very delicate and pretty face .
她 有 一个 非常 精美的 和 漂亮的 脸 .

面貌长的甚是清秀，

[ðə; ði] ['vɜːb(ə)l] [rɪ'spɑːnsɪz] [bɪ'keɪm] [mɔː(r)] ['fluːənt] [ænd; ənd] [ɪn'saɪtf(ə)l] .
The verbal responses became more fluent and insightful .
这 口头 回应 成为 更多的 流利 和 有见地的 .

言语对答更加灵透，

[ðeə(r)] ['ækʃ(ə)nz] [ænd; ənd] [bɪ'heɪvjəz] [wɜː(r); wə(r)] [mʌtʃ] [mɔː(r)] [ə'prəʊpriət] .
Their actions and behaviors were much more appropriate .
他们的 行动 和 行为 是 很多 更多的 合适的 .

动作行为全都妥当了许多。

[mɔːr'əʊvə(r)] , [ðeɪ] [nəʊ] [haʊ] [tuː; tə] [biː; bi] ['fɪliəl] .
Moreover , they know how to be filial .
而且 ， 他们 知道 如何 到 是 孝 .

而且还知道孝顺，

[wɒt'evə(r)] [ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] [sed] [went] .
Whatever the old servant said went .
任何 这 老的 仆人 说 去 .

老苍头怎么说他便怎么，

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] ['nʌθɪŋ] [laɪk] [ðə; ði] ['priːviəs] [rɪ'beljəs] [bɪ'heɪvjə(r)] .
It was nothing like the previous rebellious behavior .
它 曾是 没有什么 喜欢 这 以前的 叛逆的 行为 .

绝不似先前那等悖逆。

[hiː; hi] [ɔːlsəʊ] [njuː] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [lyː] [zuː] [huː] [hæd; həd] [brɔːt] [hɪm] [bæk] [tuː; tə] [laɪf] [ænd; ənd]
He also knew that it was Lü Zu who had brought him back to life and
他 还 知道 那 它 曾是 鲁 祖 WHO 有 带来 他 后退 到 生活 和
[rɪ'stɔːd] [hɪz; ɪz] [fleʃ] [tuː; tə] [ɪts] [ə'rɪdʒən(ə)l] [steɪt] .
restored his flesh to its original state .
恢复 他的 肉 到 它是 原来的 状态 .

他也知是吕祖将他生死人而肉白骨，

['evri] [deɪ] , [hiː; hi] [wʊd] [ə'kʌmpəni] [hɪz; ɪz]['fɑːðə(r)][tuː; tə] [bɜːn] ['ɪnsens] [ænd; ənd] [ˌkaʊ'taʊ] [bɪ'fɔː(r)]
Every day , he would accompany his father to burn incense and kowtow before
每一个 天 , 他 会 陪伴 他的 父亲 到 烧伤 香 和 磕头 前
[ðə; ði] [mə'mɔːriəl] ['tæblət] [ɒv; əv]['lʌ; luː][zuː] .
the memorial tablet of Lu Zu .
这 纪念馆 药片 的 鲁 祖 .

每日同着他父亲到吕祖牌位前焚香叩头。

[ɪts] [ə; eɪ] [wɜːld] [ɒv; əv] ['dɪfrəns] [kəm'peəd] [tuː; tə] [haʊ] [hiː; hi][wɒz; wəz] [bæk] [ðen] .
It's a world of difference compared to how he was back then .
它是 一个 世界 的 不同之处 比较的 到 如何 他 曾是 后退 然后 .

真是要较比当初他那样儿有天渊相隔之异。

['leɪtə(r)] , [æz; əz][hiː; hi] ['stʌdid] [wɪð] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] ,
Later , as he studied with Master Zhou ,
之后 , 作为 他 研究 和 掌握 周 ,

到后来随着周公子读书，

[ai]['ɔːlsəʊ] ['lɜːnɪd] ['meni] ['kærəktəz] .
I also learned many characters .
我 还 学习 许多 人物 .

也认了许多的字，

[ðeɪ] [kæn; kən] [kəm'pəʊz] ['poʊəmz][ænd; ənd]['eseɪz; e'seɪz] .
They can compose poems and essays .
他们 能 撰写 诗歌 和 散文 .

能会吟诗作赋，

['helpɪŋ] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] ['hænd(ə)l] [ɔːl] [ɪn'tɜːn(ə)l] [ænd; ənd] [ɪk'stɜːn(ə)l] [ə'feəz] ,
Helping Young Master Zhou handle all internal and external affairs ,
帮助 年轻的 掌握 周 处理 全部 内部的 和 外部的 事务 ,

帮着周公子办理一切内外之事，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] ['dɪlɪdʒənt][ænd; ənd] ['kɔːʃəs] .
They were all diligent and cautious .
他们 是 全部 勤奋 和 谨慎 .

无不辛勤谨慎，

[ʃruːd] [ænd; ənd]['keɪpəb(ə)l] .
Shrewd and capable .
精明 和 有能力的 .

精明干练。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [faʊnd] [hɪm] [ə; eɪ] [waɪf] .
The old servant found him a wife .
这 老的 仆人 成立 他 一个 妻子 .

老苍头为他娶了一房媳妇，

[ʃiː; ʃi] [ɪz]['ɔːlsəʊ] ['veri] ['vɜːtʃuəs] [ænd; ənd][kaɪnd] .
She is also very virtuous and kind .
她 是 还 非常 有德行的 和 种类 .

情性亦甚贤淑。

[ðə; ði] [tuː] ['ɔːlsəʊ][hæd; həd][ə; eɪ] ['hæpi] [ænd; ənd] [fʊl'fɪlɪŋ] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] .
The two also had a happy and fulfilling relationship .
这 二 还 有 一个 快乐的 和 满足 关系 .

两人也是恩情美满，

['briːdɪŋ] [g'ɜːlz][ænd; ənd] [bɔɪz] .
Breeding girls and boys .
选育 女孩们 和 男孩们 .

育女生男。

[ðə; ði][əʊld] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz]['əʊvə(r)] ['sev(ə)nti] [j'iəz] [əʊld][ænd; ənd] [stɪl] [ɪn] [gʊd] [helθ] .
The old servant was over seventy years old and still in good health .
这 老的 仆人 曾是 超过 七十 年 老的 和 仍然 在 好的 健康 .

老苍头寿至七十余尚还康健。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [kə'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ˌpriːˈdestɪnd] [rɪ'leʃən'ʃɪp] [fɔː(r); fə(r)] " [ðə; ði] [kəm'pliːt] [teɪl] [ɒv; əv]
This is the collection of predestined relationships for " The Complete Tale of
这 是 这 收藏 的 命中注定 关系 为了 " 这 完全的 故事 的
[ðə; ði][fɒks][ɒv; əv] - ['maʊntən] " .
the Fox of Qingshi Mountain " .
这 狐狸 的 - 山 " .

这是《青石山狐狸缘全传》的收缘。

[tuː; tə] [nəʊ] [ðæt] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [sɔːt] [feɪm] [ænd; ənd][æn; ən] [ə'fɪʃ(ə)l] [pə'zɪʃ(ə)n]
To know that Master Zhou sought fame and an official position
到 知道 那 掌握 周 寻求 名声 和 一个 官方的 位置

要知周公子求名出仕，

[mɪs] - [pɑːst] [ə'weɪ] .
Miss Caiwen passed away .
错过 - 通过了 离开 .

彩雯小姐病故，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɒks][ɪz] [ˌriːɪn'kɑːneɪtid] [æz; əz][liː] [ˌjuː'ʃæŋ] , [ænd; ənd][ʃiː; ʃi] [ˌriː'kindl] [hɜː(r); hə(r)][pɑːst]
The Jade - Faced Fox is reincarnated as Li Yuxiang , and she rekindles her past
这 玉 - 面对 狐狸 是 转世 作为 李 宇翔 , 和 她 重燃 她 过去的
[rəʊ'mæns] [wɪð] [jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] .
romance with Young Master Zhou .
浪漫 和 年轻的 掌握 周 .

玉面狐转生李玉香与周公子再结前缘，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

Yunluo
云落

云萝、

[ðə; ði] [tuː] [fɒks] ['spɪrɪt] , - [ænd; ənd] [niː] , [wɜː(r); wə(r)] [ˌriːɪn'kɑːneɪtid] [ɪn] [ðə; ði] ['mɔːt(ə)l] [relm] .
The two fox spirits , Fengxiao and Nie , were reincarnated in the mortal realm .
这 二 狐狸 烈酒 , - 和 聂 , 是 转世 在 这 凡人 领域 .

凤箫二狐落凡投胎，

['ʃaʊ] - [ænd; ənd] [ðə; ði] [əʊld] ['sɜːvənt] ['selɪbreɪtɪd] [hɪz; ɪz] ['bɜːθdeɪ] .
Xiao Yanshou and the old servant celebrated his birthday .
肖 - 和 这 老的 仆人 著名 他的 生日 .

小延寿与老苍头庆寿，

[lyː] [zuː] [seɪvd] [wæŋ] - .
Lü Zu saved Wang Banxian .
鲁 祖 已保存 王 - .

吕祖度脱王半仙，

[dʒəʊ] - [teɪks] [ðə; ði] [ɪm'pɪəriəl] [ɪɡˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [faɪnd] [ə; eɪ] ['hʌzbənd] .
Zhou Yunpei takes the imperial examination to find a husband .
周 - 需要 这 帝国 考试 到 寻找 一个 丈夫 .

周云佩下考招亲，

[jʌŋ] ['mɑːstə(r)] [dʒəʊ] [ɪz] [tʃuːzɪŋ] [ə; eɪ] ['hʌzbənd] [fɔː(r); fə(r)] [mɪs] - .
Young Master Zhou is choosing a husband for Miss Qingyu .
年轻的 掌握 周 是 选择 一个 丈夫 为了 错过 - .

周公子为清玉小姐选婿，

[ðə; ði] [dʒeɪd] ['empərə(r)] [bɪ'stəʊd] [ə; eɪ] ['taɪt(ə)l] [ə'pɒn] ['lʌ; luː] [zuː] , [ænd; ənd] [ðeə(r)] [wɜː(r); wə(r)] ['meni] ['laɪvli] [ɪ'vents] .
The Jade Emperor bestowed a title upon Lu Zu , and there were many lively events .
这 玉 皇帝 授予 一个 标题 之上 鲁 祖 , 和 那里 是 许多 热闹 活动 .

玉帝加吕祖封号一切热闹节目甚多。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ɪm'pɒsəb(ə)l] [tuː; tə] [lɪst] [ðem; ðəm] [ɔːl] .
It is impossible to list them all .
它 是 不可能的 到 列表 他们 全部 .

不能一一尽述。

[ɪf] [ðə; ði] ['riːdə(r)] ['dʌznt] [faɪnd] [ˌaɪ 'tiː] ['trɪviəl] ,
If the reader doesn't find it trivial ,
如果 这 读者 不 寻找 它 琐碎的 ,

看官如不嫌琐屑，

[pliːz] [riːd] " [ðə; ði] ['siːkwəl] [tuː; tə] [ðə; ði] [fɑːksɪz] [teɪl] " [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [klɪə(r)] [ˌeksplə'neɪʃ(ə)n] .
Please read " The Sequel to The Fox's Tale " for a clear explanation .
请 读 " 这 续集 到 这 狐狸的 故事 " 为了 一个 清除 解释 .

请阅《续狐狸缘后传》便见分明。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

听书破万卷



开口如有神